

روحانی خزائن

تصنیفات

حضرت مرزا غلام احمد قادیانی

مسیح موعود و مہدی معہود علیہ السلام



روحانی خزائن

مجموعہ کتب حضرت مرزا غلام احمد قادیانی مسیح موعود و مہدی معہود علیہ السلام

Ruhani Khazain

Collection of The Books of Hazrat Mirza Ghulam Ahmad Qadiani,
The Promised Messiah and Mahdi (1835-1908) Peace be on him.

Computerized Edition

Published in 2008

Published by:

Nazarat Ishaat Rabwah, Pakistan

Printed by:

Zia-ul-Islam Press, Rabwah

ISBN: 81 7912 175 5

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ
وَعَلَى عِبْدِهِ الْمَسِيحِ الْمَوْعُودِ
خدا کے فضل اور رحم کے ساتھ
هوالتاصر



لندن

10-8-2008

پیغام

وہ خزان جو ہزاروں سال سے مدفون تھے اب میں دیتا ہوں اگر کوئی ملے امیدوار اللہ تعالیٰ نے وَآخِرِينَ مِنْهُمْ کے مصداق حضرت مرزا غلام احمد قادیانی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اس زمانے کے امام اور مہدی کے طور پر مبعوث فرمایا کہ تا اس کی توحید کا دنیا میں بول بالا ہو اور ہمارے پیارے نبی اکرم حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی سچائی اور قرآن کریم کی صداقت دنیا پر روز روشن کی طرح عیاں ہو جائے۔

قرآن کریم اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات مبارکہ سے یہ واضح ہوتا ہے کہ یہی وہ زمانہ تھا کہ جب اسلام کی اشاعت اور تبلیغ ساری دنیا کے کناروں تک پہنچانے کے سامان اس خدائے قادر مطلق نے پہلے سے مقرر کر رکھے تھے۔ اسی لئے اس زمانے میں سائنسی ایجادات اتنی تیزی اور کثرت سے ہوئی ہیں کہ انسانی عقل وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا کے مصداق حیران ہو جاتی ہے۔ یہی وہ زمانہ ہے کہ جس کے بارے میں وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ کی پیشگوئی فرما کر یہ بتلا دیا کہ اس زمانے میں ایسی ایسی ایجادات ہوں گی کہ کتابوں اور رسالوں کی نشر و اشاعت عام ہو جائے گی۔

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں:

”اور نشر و اشاعت سے اس کے وسائل یعنی پریس وغیرہ کی طرف اشارہ ہے جیسا کہ تم دیکھ رہے ہو کہ اللہ نے ایسی قوم کو پیدا کیا جس نے آلات طبع ایجاد کئے۔ دیکھو کس قدر

پر لیس ہیں جو ہندوستان اور دوسرے ملکوں میں پائے جاتے ہیں۔ یہ اللہ تعالیٰ کا فعل ہے تا وہ ہمارے کام میں ہماری مدد کرے اور ہمارے دین اور ہماری کتابوں کو پھیلائے اور ہمارے معارف کو ہر قوم تک پہنچائے تا وہ ان کی طرف کان دھریں اور ہدایت پائیں۔ (آئینہ کمالات اسلام، روحانی خزائن جلد ۵ صفحہ ۴۷۳)

ایک اور کتاب میں آپؐ فرماتے ہیں:

”کامل اشاعت اس پر موقوف تھی کہ تمام ممالک مختلفہ یعنی ایشیا اور یورپ اور افریقہ اور امریکہ اور آبادی دنیا کے انتہائی گوشوں تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں ہی تبلیغ قرآن ہو جاتی اور یہ اس وقت غیر ممکن تھا بلکہ اس وقت تک تو دنیا کی کئی آبادیوں کا ابھی پتا بھی نہیں لگا تھا اور دور دراز سفروں کے ذرائع ایسے مشکل تھے کہ گویا معدوم تھے..... ایسا ہی آیت **وَآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ** اس بات کو ظاہر کر رہی تھی کہ گویا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات اور ہدایت کا ذخیرہ کامل ہو گیا مگر ابھی اشاعت ناقص ہے اور اس آیت میں جو **مِنْهُمْ** کا لفظ ہے وہ ظاہر کر رہا تھا کہ ایک شخص اس زمانہ میں جو تکمیل اشاعت کے لئے موزوں ہے مبعوث ہوگا جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے رنگ میں ہوگا..... اس لئے خدا تعالیٰ نے تکمیل اشاعت کو ایک ایسے زمانہ پر ملتوی کر دیا جس میں قوموں کے باہم تعلقات پیدا ہو گئے اور بڑی اور بحری مرکب ایسے نکل آئے جن سے بڑھ کر سہولت سواری کی ممکن نہیں۔ اور کثرت مطالع نے تالیفات کو ایک شیرینی کی طرح بنا دیا جو دنیا کے تمام مجمع میں تقسیم ہو سکے۔ سو اس وقت حسب منطوق آیت **وَآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ** اور حسب منطوق آیت **قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا** آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دوسرے بعث کی ضرورت ہوئی اور ان تمام خادموں نے جو ریل اور تار اور اگن بوٹ اور

مطالع اور احسن انتظام ڈاک اور باہمی زبانوں کا علم اور خاص کر ملک ہند میں اردو نے جو ہندوؤں اور مسلمانوں میں ایک زبان مشترک ہو گئی تھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بزبان حال درخواست کی کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم تمام خدام حاضر ہیں اور فرض اشاعت پورا کرنے کے لئے بدل و جان سرگرم ہیں۔ آپ تشریف لائیے اور اس اپنے فرض کو پورا کیجئے کیونکہ آپ کا دعویٰ ہے کہ میں تمام کافہ ناس کے لئے آیا ہوں اور اب یہ وہ وقت ہے کہ آپ ان تمام قوموں کو جو زمین پر رہتی ہیں قرآنی تبلیغ کر سکتے ہیں اور اشاعت کو کمال تک پہنچا سکتے ہیں اور اتمام حجت کے لئے تمام لوگوں میں دلائل حقانیت قرآن پھیلا سکتے ہیں تب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی روحانیت نے جواب دیا کہ دیکھو میں بروز کے طور پر آتا ہوں۔ مگر میں ملک ہند میں آؤں گا۔ کیونکہ جوش مذاہب و اجتماع جمیع ادیان اور مقابلہ جمیع ملل و نحل اور امن آزادی اسی جگہ ہے۔“

(تحفہ گولڑویہ، روحانی خزائن جلد ۷ صفحہ ۲۶۰-۲۶۳)

سو اس زمانے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا پیغام ساری دنیا تک پہنچانے اور اسلام کی سچائی کو ساری دنیا پر ثابت کرنے اور خدائے واحد و یگانہ کی توحید کا پرچار کرنے کے لئے اسلام کا یہ بطل جلیل، جری اللہ، سیف کا کام قلم سے لیتے ہوئے قلمی اسلحہ پہن کر سائنس اور علمی ترقی کے میدان کارزار میں اتر اور اسلام کی روحانی شجاعت اور باطنی قوت کا ایسا کرشمہ دکھایا کہ ہر مخالف کے پرچے اڑا دیے اور محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اور اسلام کا پرچم پھر سے ایسا بلند کیا کہ آج بھی اس کے پھریرے آسمان کی رفعتوں پر بلند سے بلند تر ہو رہے ہیں اور ساری دنیا پر اسلام کا یہ پیغام حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تحریرات کے ذریعہ پھیل رہا ہے اور پھیلتا رہے گا۔ مسیح محمدی کی زندگی بخش تحریرات کی ہی یہ برکت ہے کہ ایک جہان روحانی اور جسمانی احیاء کی نوید سے مستفیض ہو رہا ہے اور صدیوں کے مردے ایک دفعہ پھر زندہ ہو رہے ہیں اور ایسا کیوں

نہ ہوتا کہ اسلام کی گزشتہ تیرہ صدیوں میں صرف آپ کا ہی کلام ایسا تھا جسے کبھی خدائے بزرگ و برتر کی طرف سے ”مضمون بالا رہا“ کی سند نصیب ہوئی تو کبھی الہاماً یہ نوید عطا ہوئی کہ:

”در کلام تو چیزے است کہ شعراء را در آن دخل نیست۔ کلام اُفْصَحَتْ مِنْ لَدُنْ رَبِّ

کَرِيم“۔ (کاپی الہامات حضرت مسیح موعود علیہ السلام صفحہ ۶۲۔ تذکرہ صفحہ ۵۰۸)

ترجمہ: ”تیرے کلام میں ایک چیز ہے جس میں شاعروں کو دخل نہیں ہے۔ تیرا کلام خدا کی

طرف سے فصیح کیا گیا ہے۔“ (ہقیقۃ الوحی، روحانی خزائن جلد ۲۲ صفحہ ۱۰۶)

چنانچہ ایسی ہی عظیم الہی تائیدات سے طاقت پا کر آپ فرماتے ہیں:

”میں بڑے دعویٰ اور استقلال سے کہتا ہوں کہ میں سچ پر ہوں اور خدا تعالیٰ کے فضل

سے اس میدان میں میری ہی فتح ہے۔ اور جہاں تک میں دور بین نظر سے کام لیتا ہوں

تمام دنیا اپنی سچائی کے تحت اقدام دیکھتا ہوں اور قریب ہے کہ میں ایک عظیم الشان فتح

پاؤں کیونکہ میری زبان کی تائید میں ایک اور زبان بول رہی ہے اور میرے ہاتھ کی

تقویت کے لئے ایک اور ہاتھ چل رہا ہے جس کو دنیا نہیں دیکھتی مگر میں دیکھ رہا ہوں۔

میرے اندر ایک آسمانی روح بول رہی ہے جو میرے لفظ لفظ اور حرف حرف کو زندگی

بخشتی ہے۔“ (ازالہ اوہام، روحانی خزائن جلد ۳ صفحہ ۴۰۳)

ایک اور جگہ آپ فرماتے ہیں:

”میں خاص طور پر خدا تعالیٰ کی اعجاز نمائی کو انشاء پر دازی کے وقت بھی اپنی نسبت دیکھتا

ہوں کیونکہ جب میں عربی یا اردو میں کوئی عبارت لکھتا ہوں تو میں محسوس کرتا ہوں کہ

کوئی اندر سے مجھے تعلیم دے رہا ہے۔“ (نزول المسیح، روحانی خزائن جلد ۱۸ صفحہ ۴۳۴)

پس یہ آپ کی دلی خواہش تھی کہ وہ آب حیات جو آپ کے مبارک قلم سے آپ کی کتابوں

کی شکل میں دنیا کی روحانی اور علمی پیاس بجھانے کے لئے نکلا ہے اس سے سارا عالم فیضیاب ہو۔

چنانچہ آپ فرماتے ہیں:

”میں سچ سچ کہتا ہوں کہ مسیح کے ہاتھ سے زندہ ہونے والے مر گئے مگر جو شخص میرے ہاتھ سے جام پئے گا جو مجھے دیا گیا ہے وہ ہرگز نہیں مرے گا۔ وہ زندگی بخش باتیں جو میں کہتا ہوں۔ اور وہ حکمت جو میرے منہ سے نکلتی ہے اگر کوئی اور بھی اس کی مانند کہہ سکتا ہے تو سمجھو کہ میں خدا تعالیٰ کی طرف سے نہیں آیا۔ لیکن اگر یہ حکمت اور معرفت جو مردہ دلوں کے لئے آب حیات کا حکم رکھتی ہے دوسری جگہ سے نہیں مل سکتی تو تمہارے پاس اس جرم کا کوئی عذر نہیں کہ تم نے اس سرچشمہ سے انکار کیا جو آسمان پر کھولا گیا زمین پر اس کو کوئی بند نہیں کر سکتا۔“ (ازالہ اوہام، روحانی خزائن جلد ۳ صفحہ ۱۰۴)

عزیزو! یہی وہ چشمہ رواں ہے کہ جو اس سے پئے گا وہ ہمیشہ کی زندگی پائے گا اور ہمارے سید و مولا حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشگوئی یفیض المال حتی لا یقبلہ احد (ابن ماجہ) کے مطابق یہی وہ مہدی ہے جس نے حقائق و معارف کے ایسے خزانے لٹائے ہیں کہ انہیں پانے والا کبھی ناداری اور بے کسی کا منہ نہ دیکھے گا۔ یہی وہ روحانی خزانے ہیں جن کی بدولت خدا جیسے قیمتی خزانے پر اطلاع ملتی ہے اور اس کا عرفان نصیب ہوتا ہے۔ ہر قسم کی علمی اور اخلاقی، روحانی اور جسمانی شفا اور ترقی کا زینہ آپ کی یہی تحریرات ہیں۔ اس خزانے سے منہ موڑنے والا دین و دنیا، دونوں جہانوں سے محروم اٹھنے والا قرار پاتا ہے اور خدا کی بارگاہ میں متکبر شمار کیا جاتا ہے، جیسا کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں:

”جو شخص ہماری کتابوں کو کم از کم تین دفعہ نہیں پڑھتا۔ اس میں ایک قسم کا کبر پایا جاتا ہے۔“

(سیرت المہدی جلد اول حصہ دوم صفحہ ۳۶۵)

اسی طرح آپ نے فرمایا کہ:

”وہ جو خدا کے مامور اور مرسل کی باتوں کو غور سے نہیں سنتا اور اس کی تحریروں کو غور سے

نہیں پڑھتا اس نے بھی تکبر سے حصہ لیا ہے۔ سو کوشش کرو کہ کوئی حصہ تکبر کا تم میں نہ ہو تاکہ ہلاک نہ ہو جاؤ اور تا تم اپنے اہل و عیال سمیت نجات پاؤ۔“

(نزول المسیح، روحانی خزائن جلد ۱۸ صفحہ ۴۰۳)

پھر آپ نے ایک جگہ یہ بھی تحریر فرمایا کہ:

”سب دوستوں کے واسطے ضروری ہے کہ ہماری کتب کم از کم ایک دفعہ ضرور پڑھ لیا کریں، کیونکہ علم ایک طاقت ہے اور طاقت سے شجاعت پیدا ہوتی ہے۔“

(ملفوظات جلد ۴ صفحہ ۳۶۱)

یہ ہماری خوش نصیبی ہے کہ ہمیں اس امام مہدی اور مسیح محمدی کو ماننے کی توفیق ملی اور ان روحانی خزائن کا ہمیں وارث ٹھہرایا گیا۔ اس لئے ہمیں چاہیے کہ ہم ان بابرکت تحریروں کا مطالعہ کریں تاکہ ہمارے دل اور ہمارے سینے اور ہمارے ذہن اس روشنی سے منور ہو جائیں کہ جس کے سامنے دجال کی تمام تاریکیاں کا فور ہو جائیں گی۔ اللہ کرے کہ ہم اپنی اور اپنی نسلوں کی زندگیاں ان بابرکت تحریرات کے ذریعہ سنوار سکیں اور اپنے دلوں اور اپنے گھروں اور اپنے معاشرہ میں امن و سلامتی کے دئے جلانے والے بن سکیں اور خدا اور اس کے رسول کی محبت اس طرح ہمارے دلوں میں موجزن ہو کہ اس کے طفیل ہم کل عالم میں بنی نوع انسان کی محبت اور ہمدردی کی شمعیں فروزاں کرتے چلے جائیں۔ اللہ ہمیں اس کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین

والسلام

خاکسار

حزبانہ

خليفة المسيح الخامس

بسم اللہ الرحمن الرحیم

عرض ناشر

حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی خصوصی ہدایات اور راہنمائی میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی جملہ تصانیف کا سیٹ ”روحانی خزائن“ پہلی بار کمپیوٹرائزڈ شکل میں پیش کیا جا رہا ہے۔ اس سیٹ کی خصوصیات حسب ذیل ہیں۔

۱۔ حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے تاکیدی ارشاد کی تعمیل میں ہر کتاب فسٹ ایڈیشن کے عین مطابق رکھنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اگر حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی زندگی میں ایک سے زائد ایڈیشن چھپے ہیں تو آخری ایڈیشن کو پیش نظر رکھا گیا ہے۔

۲۔ پورے سیٹ میں یہ التزام کیا گیا ہے کہ صفحہ کی سائیڈ پر ایڈیشن اوّل کا صفحہ نمبر دیا گیا ہے۔

۳۔ ایڈیشن اوّل میں اگر سہو کتابت واقع ہوا ہے تو متن میں اس لفظ کو اسی طرح کمپوز کیا گیا ہے۔ البتہ حاشیہ میں یہ نوٹ دیا گیا ہے کہ متن میں سہو کتابت معلوم ہوتا ہے اور غالباً صحیح لفظ یوں ہے۔

۴۔ یہ ایڈیشن روحانی خزائن کے سابقہ ایڈیشن کے صفحات کے عین مطابق ہے تاکہ جماعتی لٹریچر میں گزشتہ نصف صدی سے آنے والے حوالہ جات کی تلاش میں سہولت رہے۔

۵۔ حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی اجازت سے اس سیٹ میں مندرجہ ذیل اضافے کئے گئے ہیں۔

(ا) حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا ایک مضمون جو آپ نے منشی گردیال صاحب مدرس مڈل اسکول چنیوٹ کے استفسار کے جواب میں تحریر فرمایا تھا اور روحانی خزائن میں شامل نہیں ہو سکا تھا۔ اسے روحانی خزائن کے نئے ایڈیشن میں جلد نمبر ۲ میں شامل اشاعت کر دیا گیا ہے۔

(ب) حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا ایک اہم مضمون ”ایک عیسائی کے تین سوال اور ان کے جوابات“ جو پہلے ”تصدیق النبی“ کے نام سے سلسلہ کے لٹریچر میں موجود ہے اسے روحانی خزائن جلد نمبر ۴ کے آخر میں شامل اشاعت کر لیا گیا ہے۔

(ج) روحانی خزائن جلد ۴ میں الحق مباحثہ دہلی کے عنوان سے ایک کتاب شامل ہے۔ اس کے صفحہ ۲۲۱ پر مراسلت نمبر ۱۱۱ مولوی محمد بشیر صاحب اور مولوی سید محمد احسن صاحب ہے۔ اس کے بعد مراسلت نمبر ۱۱۲ مابین منشی بوبہ صاحب و منشی محمد اسحاق و مولوی سید محمد احسن صاحب کسی وجہ سے روحانی خزائن میں شامل ہونے سے رہ گئی ہے۔ اسے روحانی خزائن جلد نمبر ۴ کے نئے ایڈیشن میں شامل کر لیا گیا ہے۔

(د) روحانی خزائن جلد نمبر ۵۵ مینہ کمالات اسلام کے آخر میں ”التبلیغ“ کے نام سے جو عربی خط شامل ہے اس کے آخر میں عربی قصیدہ درج ہے۔ ایڈیشن اول میں اس قصیدہ کے بعد ایک عربی نظم شائع شدہ ہے جو کسی وجہ سے روحانی خزائن جلد ۵ میں شامل نہیں ہو سکی تھی۔ نئے ایڈیشن میں یہ نظم شامل کر دی گئی ہے۔

(ه) جلسہ اعظم مذاہب ۱۸۹۶ء کیلئے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا تحریر فرمودہ بے مثال مضمون جو ”اسلامی اصول کی فلاسفی“ کے نام سے اردو اور دوسری زبانوں میں چھپ چکا ہے اس کے اصل مسودہ کے کچھ صفحات کسی وجہ سے شامل اشاعت نہیں ہو سکے تھے انہیں اصل مسودہ سے جو خلافت لاہوری میں موجود ہے نقل کر کے جلد نمبر ۱۰ میں شامل کیا گیا ہے۔

(و) ریویو آف ریلیجنز اردو کا پہلا شمارہ ۹ جنوری ۱۹۰۲ء کو شائع ہوا۔ اس میں صفحہ ۳۰ تا ۳۰۹ پر مشتمل ”گناہ سے نجات کیونکر مل سکتی ہے“ کے عنوان سے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا ایک بصیرت افروز مضمون شائع ہوا تھا۔ اس مضمون کو روحانی خزائن جلد نمبر ۱۸ کے آخر میں کتاب نزول مسیح کے بعد شامل کیا جا رہا ہے۔

(ز) حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے دست مبارک سے لکھا ہوا ”عصمت انبیاء“ کے عنوان سے ایک اور مضمون بھی ریویو آف ریلیجنز اردو مئی ۱۹۰۲ء صفحہ ۷۵ تا ۲۰۹ میں شائع ہوا تھا۔ یہ مضمون اب تک کتابی شکل میں شائع نہیں ہوا۔ اسے بھی روحانی خزائن جلد ۱۸ کے آخر میں شامل اشاعت کیا جا رہا ہے۔

(ح) حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے ۲۷ دسمبر ۱۹۰۵ء کو بعد نماز ظہر مسجد اقصیٰ میں ”احمدی اور غیر احمدی میں کیا فرق ہے“ کے عنوان سے ایک معرکتہ آراء خطاب فرمایا اسے روحانی خزائن جلد ۲۰ کے آخر میں شامل اشاعت کیا جا رہا ہے۔

اس جلد کی تیاری میں عزیزم محترم حبیب الرحمن صاحب زیروی نائب ناظر اشاعت کے ساتھ مکرم محمد یوسف شاہد صاحب، مکرم ظہور احمد مقبول صاحب، مکرم رشید احمد طیب صاحب، مکرم عطاء البصیر محمود صاحب، مکرم ظفر علی صاحب، مکرم فہیم احمد خالد صاحب، مکرم مدثر احمد شاہد صاحب اور مکرم سلطان احمد شاہد صاحب مر بیان سلسلہ نے کام کیا۔ احباب ان واقفین زندگی کو اپنی دعاؤں میں یاد رکھیں۔

والسلام

سید عبدالحی

ناظر اشاعت

اکتوبر ۲۰۰۸ء

ترتیب

روحانی خزائن جلد ۱۸

اعجاز المسیح	۱
ایک غلطی کا ازالہ	۲۰۵
دافع البلاء	۲۱۷
الہدیٰ	۲۲۵
نزول المسیح	۳۷۷
گناہ سے نجات کیوں کر مل سکتی ہے	۶۲۱
عصمت انبیاء علیہم السلام	۶۵۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم

تعارف

(از حضرت مولانا جلال الدین صاحب شمس)

یہ روحانی خزائن کی اٹھارویں جلد ہے جو حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تصنیفات اعجاز المسیح - ایک غلطی کا ازالہ - دافع البلاء - الہدیٰ و التبصرة لمن یری اور نزول المسیح پر مشتمل ہے۔ ☆

اعجاز المسیح

روحانی خزائن جلد ۱۷ کے پیش لفظ میں تحفہ گولڑویہ کے زیر عنوان ہم ذکر کر چکے ہیں کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے ۲۰ جولائی ۱۹۰۰ء کو حق و باطل میں امتیاز کرنے کے لئے لاہور میں ایک جلسہ کر کے اور قرعہ اندازی کے طور پر قرآن شریف کی کوئی سورۃ نکال کر بعد دعا چالیس آیات کے حقائق اور معارف فصیح و بلیغ عربی میں سات گھنٹے کے اندر لکھنے کے لئے تمام علماء کو عموماً اور پیر مہر علی شاہ صاحب گولڑوی کو خصوصاً دعوت دی تھی۔ مگر کسی نے اس چیلنج کو قبول نہ کیا اور نہ ہی پیر مہر علی شاہ صاحب نے اس اعجازی مقابلہ یعنی بالمقابل قرآنی آیات کی فصیح بلیغ عربی میں تفسیر لکھنے کی دعوت قبول کی تھی۔ لیکن بغیر اطلاع دیئے لاہور پہنچ کر اور مباحثہ کی شرط لگا کر اُس نے لوگوں کو یہ دھوکا دیا تھا کہ گویا وہ بالمقابل تفسیر لکھنے کے لئے تیار ہیں۔ جب اُن کے مریدوں نے ہر جگہ ان کی جھوٹی فتح کا تقارہ بجایا اور حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو گندی گالیاں دیں اور یہ مشہور کیا کہ پیر صاحب تو سچے دل سے بالمقابل عربی تفسیر لکھنے کے لئے تیار ہو گئے تھے اور اسی نیت سے لاہور تشریف لے گئے تھے لیکن خود دعوت دینے والے لاہور نہ پہنچے اور بھاگ گئے اس لئے آپ نے اپنے اشتہار ۱۵ دسمبر ۱۹۰۰ء مندرجہ اربعین نمبر ۴ میں بالقاء ربانی تفسیر لکھنے کے لئے ایک اور تجویز پیش کی۔ آپ نے فرمایا:

”اگر پیر جی صاحب حقیقت میں فصیح عربی تفسیر پر قادر ہیں اور کوئی فریب انہوں نے نہیں کیا۔ تو اب بھی وہی قدرت اُن میں ضرور موجود ہوگی۔ لہذا میں ان کو خدا تعالیٰ کی قسم دیتا ہوں کہ اسی میری درخواست کو اس رنگ پر پورا کر دیں کہ میرے

دعاویٰ کی تکذیب کے متعلق فصیح بلیغ عربی میں سورۃ فاتحہ کی تفسیر لکھیں جو چار جزی سے کم نہ ہو اور میں اسی سورۃ کی تفسیر بفضل اللہ وقوتہ اپنے دعویٰ کے اثبات سے متعلق فصیح بلیغ عربی میں لکھوں گا۔ انہیں اجازت ہے کہ وہ اس تفسیر میں تمام دنیا کے علماء سے مدد لے لیں۔ عرب کے بلغاء فصحاء بلا لیں۔ لاہور اور دیگر بلاد کے عربی دان پروفیسروں کو بھی مدد کے لئے طلب کر لیں۔ ۱۵ دسمبر ۱۹۰۰ء سے ستر دن تک اس کام کے لئے ہم دونوں کو مہلت ہے ایک دن بھی زیادہ نہیں ہوگا۔ اگر بالمقابل تفسیر لکھنے کے بعد عرب کے تین نامی ادیب ان کی تفسیر کو جامع لوازم بلاغت و فصاحت قرار دیں اور معارف سے پُر خیال کریں تو میں پانسو روپیہ نقد ان کو دوں گا اور تمام اپنی کتابیں جلا دوں گا اور ان کے ہاتھ پر بیعت کر لوں گا اور اگر قضیہ برعکس نکلا یا اس مدت تک یعنی ستر روز تک وہ کچھ بھی نہ لکھ سکے تو مجھے ایسے لوگوں سے بیعت لینے کی بھی ضرورت نہیں اور نہ روپیہ کی خواہش۔ صرف یہی دکھلاؤں گا کہ کیسے انہوں نے پیر کہلا کر قابل شرم جھوٹ بولا۔“

(اربعین نمبر ۴، روحانی خزائن جلد ۷ احاشیہ صفحہ ۴۳۹، ۴۵۰)

نیز فرمایا:-

”ہم ان کو اجازت دیتے ہیں کہ وہ بے شک اپنی مدد کے لئے مولوی محمد حسین بنا لوی اور مولوی عبدالجبار غزنوی اور محمد حسن بھیں وغیرہ کو بلا لیں بلکہ اختیار رکھتے ہیں کہ کچھ طمع دے کر دو چار عرب کے ادیب بھی طلب کر لیں۔ فریقین کی تفسیر چار جزی سے کم نہیں ہونی چاہئے..... اور اگر میعاد مجوزہ تک یعنی ۱۵ دسمبر ۱۹۰۰ء سے ۲۵ فروری ۱۹۰۱ء تک جو ستر دن ہیں فریقین میں سے کوئی فریق تفسیر فاتحہ چھاپ کر شائع نہ کرے اور یہ دن گزر جائیں تو وہ جھوٹا سمجھا جائے گا۔ اور اس کے کاذب ہونے کے لئے کسی اور دلیل کی حاجت نہیں رہے گی۔“

(اربعین نمبر ۴، روحانی خزائن جلد ۷ احاشیہ صفحہ ۴۳۸)

اس اعلان کے مطابق اللہ تعالیٰ کے فضل اور اس کی خاص تائید سے حضرت اقدس علیہ السلام نے مدت معینہ کے اندر ۲۳ فروری ۱۹۰۱ء کو ”اعجاز المسیح“ کے نام سے فصیح و بلیغ عربی زبان میں سورۃ فاتحہ کی تفسیر شائع کر دی۔ اور اس تفسیر کے لکھنے کی غرض یہ بیان فرمائی کہ تا پیر مہر علی شاہ صاحب کا

جھوٹ ظاہر ہو کہ وہ قرآن مجید کا علم رکھتا ہے اور چشمہ عرفان سے پینے والا اور صاحبِ خوارق و کرامات ہے۔ (دیکھو صفحہ ۳۶-۳۹ جلد ۱) مگر پیر مہر علی شاہ صاحب گولڑوی کو اپنے گھر بیٹھ کر بھی بالمقابل تفسیر لکھنے کی جرأت نہ ہوئی اور اپنی خاموشی سے اعتراف شکست کرتے ہوئے اپنے جاہل اور کاذب ہونے پر مہر تصدیق ثبت کر دی۔ حضرت اقدس علیہ السلام نے باعلام الہی اپنی اس تفسیر کے متعلق لکھا کہ اگر ان کے علماء اور حکماء اور فقہاء اور ان کے باپ اور بیٹے متفق اور ایک دوسرے کے معاون ہو کر اتنی قلیل مدت میں اس تفسیر کی مثل لانا چاہیں تو وہ ہرگز نہیں لاسکیں گے (صفحہ ۵۷ جلد ۱) اور فرمایا کہ

(ترجمہ) ”میں نے اس کتاب کے لئے دعا کی کہ اللہ تعالیٰ اسے علماء کے لئے معجزہ بنائے اور کوئی ادیب اس کی نظیر لانے پر قادر نہ ہو اور ان کو لکھنے کی توفیق نہ ملے اور میری یہ دعا قبول ہوگئی اور اللہ تعالیٰ نے مجھے بشارت دی اور کہا منعہ ممانع من السماء کہ آسمان سے ہم اسے روک دیں گے اور میں سمجھا کہ اس میں اشارہ ہے کہ دشمن اس کی مثل لانے پر قادر نہیں ہوں گے۔“

(اعجاز المسیح، روحانی خزائن جلد ۱۸ صفحہ ۶۸، ۶۹)

چنانچہ اس عظیم الشان پیشگوئی کے مطابق نہ پیر گولڑوی کو اور نہ عرب و عجم کے کسی اور ادیب فاضل کو اس کی مثل لکھنے کی جرأت ہوئی۔ اسی طرح اس کتاب کے سرورق پر آپ نے بطور تحدی فرمایا کہ یہ ایک لا جواب کتاب ہے۔ وَمَنْ قَامَ لِلْجَوَابِ وَتَنَمَّرَ - فَسَوْفَ يَرَى اَنَّهُ تَنَدَّمَ وَتَذَمَّرَ کہ جو شخص بھی غصہ میں آ کر اس کتاب کا جواب لکھنے کے لئے تیار ہوگا وہ نادم ہوگا اور حسرت کے ساتھ اس کا خاتمہ ہوگا۔ چنانچہ ایک مولوی محمد حسن فیضی ساکن موضع بھیں تحصیل چکوال ضلع جہلم مدرس مدرسہ نعمانیہ واقع شاہی مسجد لاہور نے عوام میں شائع کیا کہ میں اس کا جواب لکھتا ہوں۔ ابھی اس نے جواب کے لئے اعجاز المسیح پر نوٹ ہی لکھے تھے اور ایک جگہ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ بھی لکھ دیا تو اس کے بعد ایک ہفتہ بھی نہ گذرا تھا کہ وہ جلد ہلاک ہو گیا۔

الغرض اس کتاب کے ذریعہ خدا تعالیٰ کے کئی نشانات ظاہر ہوئے جن کی تفصیل ”نزول المسیح“ میں درج ہے۔ نوٹ:- اعجاز المسیح کے ایڈیشن اول کے آخر میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی طرف سے ۲۰ فروری ۱۹۰۱ء کا ایک اشتہار ”خدا کے فضل سے بڑا معجزہ ظاہر ہوا“ کے عنوان کے تحت اور حضرت پیر سراج الحق صاحب نعمانی کا ایک

اشتہار ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک اور پیشگوئی کا پورا ہونا“ شامل اشاعت ہیں۔ روحانی خزائن کے پہلے ایڈیشن میں یہ دونوں اشتہار کسی وجہ سے شامل نہیں تھے۔ اب موجودہ ایڈیشن میں اعجاز المسیح کے آخر میں یہ دونوں اشتہار شامل کر دیئے گئے ہیں۔ (ناشر کمپیوٹرائزڈ ایڈیشن)

ایک غلطی کا ازالہ

یہ ایک چھوٹا سا رسالہ ہے جو بطور اشتہار ۵ نومبر ۱۹۰۱ء کو شائع کیا گیا اس کی تالیف کا باعث یہ ہوا:-
 ”کہ ایک صاحب پر ایک مخالف کی طرف سے یہ اعتراض پیش ہوا کہ جس سے تم نے بیعت کی ہے وہ نبی اور رسول ہونے کا دعویٰ کرتا ہے اور اس کا جواب محض انکار کے الفاظ سے دیا گیا حالانکہ ایسا جواب صحیح نہیں ہے۔ حق یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کی وہ پاک وحی جو میرے پر نازل ہوتی ہے اس میں ایسے الفاظ رسول اور مرسل اور نبی کے موجود ہیں نہ ایک دفعہ بلکہ صد بار دفعہ پھر کیونکر یہ جواب صحیح ہو سکتا ہے کہ ایسے الفاظ موجود نہیں ہیں بلکہ اس وقت تو پہلے زمانہ کی نسبت بھی بہت تصریح اور توضیح سے یہ الفاظ موجود ہیں۔“ (ایک غلطی کا ازالہ، روحانی خزائن جلد ۱۸ صفحہ ۲۰۶)

یہ رسالہ اس لحاظ سے ایک اہم رسالہ ہے کہ اس رسالہ میں اصولی طور پر اس اختلاف کا حل پیش کیا گیا ہے جو بظاہر آپ کی ۱۹۰۱ء سے پہلے کی تحریروں اور ۱۹۰۱ء کے بعد کی تحریروں میں اپنی نبوت کے متعلق نظر آتا ہے۔ ۱۹۰۱ء سے پہلے کی تالیفات میں آپ نے بکثرت اپنے نبی ہونے سے انکار کیا ہے اور ۱۹۰۱ء سے بعد کی تالیفات میں بکثرت اپنے نبی ہونے کا اقرار کیا ہے۔

اور نبی کے معنی خدا کی طرف سے اطلاع پا کر غیب کی خبر دینے والا ذکر کر کے اور اپنی ڈیڑھ سو پیشگوئیوں کا جو امور غیبیہ پر مشتمل تھیں اور پوری ہو چکی تھیں حوالہ دے کر اس رسالہ میں فرماتے ہیں:-

”میں اپنی نسبت نبی یا رسول کے نام سے کیونکر انکار کر سکتا ہوں اور جبکہ خود خدا تعالیٰ نے یہ نام میرے رکھے ہیں تو میں کیونکر رد کر دوں یا کیونکر اس کے سوا کسی دوسرے سے ڈروں۔..... اور جس جس جگہ میں نے نبوت یا رسالت

سے انکار کیا ہے صرف ان معنوں سے کیا ہے کہ میں مستقل طور پر کوئی شریعت لانے والا نہیں ہوں اور نہ میں مستقل طور پر نبی ہوں۔ مگر ان معنوں سے کہ میں نے اپنے رسول مقتدا سے باطنی فیوض حاصل کر کے اور اپنے لئے اُس کا نام پا کر اُس کے واسطے سے خدا کی طرف سے علم غیب پایا ہے رسول اور نبی ہوں مگر بغیر کسی جدید شریعت کے۔ اس طور کا نبی کہلانے سے میں نے کبھی انکار نہیں کیا بلکہ انہی معنوں سے خدا نے مجھے نبی اور رسول کر کے پکارا ہے۔“

(ایک غلطی کا ازالہ، روحانی خزائن جلد ۱۸ صفحہ ۲۱۰، ۲۱۱)

اس اختلاف کو جو آپ کی ۱۹۰۱ء سے پہلے اور ۱۹۰۱ء کے بعد کی تحریروں میں نظر آتا ہے حضرت اقدس علیہ السلام نے حقیقتہ الوحی میں خود تسلیم فرمایا ہے۔ ایک شخص نے آپ سے سوال کیا کہ ”ترياق القلوب“ کے صفحہ ۱۵۷ میں لکھا ہے:-

”اس جگہ کسی کو یہ وہم نہ گذرے کہ اس تقریر میں اپنے نفس کو حضرت مسیح پر فضیلت دی ہے کیونکہ یہ ایک جزئی فضیلت ہے جو غیر نبی کو نبی پر ہو سکتی ہے۔“

(دیکھو روحانی خزائن جلد ۱۵ صفحہ ۲۸۱، بحوالہ ترياق القلوب)

پھر ریو یو جلد اول نمبر ۶ صفحہ ۲۵۷ میں مذکور ہے:-

”خدا نے اس امت میں سے مسیح موعود بھیجا جو اس پہلے مسیح سے اپنی تمام شان میں بہت بڑھ کر ہے۔“

الغرض دونوں عبارتوں میں تناقض ہے۔ حضرت اقدس اس سوال کے جواب میں تحریر فرماتے ہیں:-

”یہ ایسی قسم کا تناقض ہے کہ جیسے براہین احمدیہ میں میں نے لکھا تھا کہ مسیح ابن مریم آسمان سے نازل ہوگا۔ مگر بعد میں یہ لکھا کہ آنے والا مسیح میں ہی ہوں۔ اس تناقض کا بھی یہی سبب تھا کہ اگرچہ خدا تعالیٰ نے براہین احمدیہ میں میرا نام عیسیٰ رکھا اور یہ بھی

مجھے فرمایا کہ تیرے آنے کی خبر خدا اور رسول نے دی تھی۔ مگر چونکہ ایک گروہ مسلمانوں کا اس اعتقاد پر جما ہوا تھا اور میرا بھی یہی اعتقاد تھا کہ حضرت عیسیٰ آسمان پر سے نازل ہوں گے اس لئے میں نے خدا کی وحی کو ظاہر پر حمل کرنا نہ چاہا بلکہ اس وحی کی تاویل کی اور اپنا اعتقاد وہی رکھا جو عام مسلمانوں کا تھا۔ اور اسی کو براہین احمدیہ میں شائع کیا۔ لیکن بعد اس کے اس بارہ میں بارش کی طرح وحی الہی نازل ہوئی کہ وہ مسیح موعود جو آنے والا تھا تو ہی ہے..... اسی طرح اوائل میں میرا یہی عقیدہ تھا کہ مجھ کو مسیح ابن مریم سے کیا نسبت ہے۔ وہ نبی ہے اور خدا کے بزرگ مقربین میں سے ہے اور اگر کوئی امر میری فضیلت کی نسبت ظاہر ہوتا تو میں اس کو جزئی فضیلت قرار دیتا تھا مگر بعد میں جو خدا تعالیٰ کی وحی بارش کی طرح میرے پر نازل ہوئی اس نے مجھے اس عقیدہ پر قائم نہ رہنے دیا اور صریح طور پر نبی کا خطاب مجھے دیا گیا مگر اس طرح سے کہ ایک پہلو سے نبی اور ایک پہلو سے امتی۔“

(حقیقۃ الوحی - روحانی خزائن جلد ۲۲ صفحہ ۱۵۲ تا ۱۵۳)

اس حوالہ سے ظاہر ہے کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا حضرت مسیح عیسیٰ علیہ السلام پر اپنی فضیلت کو جزئی فضیلت قرار دینا صرف اس وجہ سے تھا کہ آپ اپنے آپ کو غیر نبی اور حضرت مسیح عیسیٰ کو نبی سمجھتے تھے۔ لیکن جب آپ پر یہ انکشاف ہو گیا کہ آپ بھی نبی ہیں تو آپ نے حضرت مسیح علیہ السلام پر تمام شان میں افضل ہونے کا اعلان کر دیا۔ اسی طرح دفع البلاء میں بھی اپنے آپ کو ان سے بہتر قرار دیا۔

سو آپ کا ۱۹۰۱ء سے پہلے اپنے نبی ہونے سے انکار مسلمانوں میں نبی کی اس عام رائج تعریف کے ماتحت تھا کہ نبی وہ ہوتا ہے جو شریعت لائے یا پہلی شریعت کے بعض احکام کو منسوخ کرے اور یہ کہ وہ نبی سابق کی امت نہیں کہلاتے اور براہ راست بغیر استفاضہ کسی نبی کے خدا سے تعلق رکھتے ہیں (دیکھو الحکم ۱/ اگست ۱۸۸۹ء) اس لئے ۱۹۰۱ء سے پہلے آپ لفظ نبی کو جو الہامات میں آپ کے لئے استعمال ہوا تھا ظاہر پر محمول نہیں فرماتے تھے بلکہ تاویل کر کے اُسے بمعنی محدث لیتے یا جزئی نبوت کے نام سے تعبیر فرماتے تھے۔ مگر جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے آپ پر یہ مکشف ہو گیا کہ نبی ہونے کے لئے نئی شریعت کا لانا ضروری نہیں اور نہ یہ ضروری ہے کہ صاحب شریعت رسول کا متبع نہ ہو تو آپ نے اپنے لئے نبی کا استعمال شروع فرما دیا اور اس

رسالہ میں تحریر فرمایا:-

”اگر خدا تعالیٰ سے غیب کی خبریں پانے والا نبی کا نام نہیں رکھتا تو پھر بتلاؤ کس نام سے اس کو پکارا جائے۔ اگر کہو کہ اس کا نام محدث رکھنا چاہئے تو میں کہتا ہوں کہ تحدیث کے معنی کسی لغت کی کتاب میں اظہارِ غیب نہیں ہے مگر نبوت کے معنی اظہارِ امرِ غیب ہے۔“ (ایک غلطی کا ازالہ، روحانی خزائن جلد ۱۸ صفحہ ۲۰۹)

اور حقیقۃ الوحی کے حوالہ میں ”اوائل“ سے مراد ”تریاق القلوب“ تک کا زمانہ ہے۔ گویا اواخر ۱۸۸۹ء سے لے کر ۱۹۰۱ء تک کے درمیانی عرصہ میں کسی وقت اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ حقیقت آپ پر منکشف ہوئی جس کا اعلان سب سے پہلے آپ نے اس رسالہ میں کیا۔ اور جیسے حقیقۃ الوحی میں فرمایا کہ صریح طور پر نبی کا خطاب دیا گیا اسی طرح اس رسالہ میں فرمایا:-

”اس وقت تو پہلے زمانہ کی نسبت بھی بہت تصریح اور توضیح سے یہ الفاظ (نبی اور

رسول کے..... ناقل) موجود ہیں۔“ (ایک غلطی کا ازالہ۔ روحانی خزائن جلد ۱۸ صفحہ ۲۰۶)

اس رسالہ کی اشاعت کے بعد آپ نے اپنی متعدد کتب میں نبوت کی وہی تعریف بیان فرمائی جس کا اعلان اس رسالہ میں کیا گیا تھا۔ چنانچہ تتمہ حقیقۃ الوحی میں آپ فرماتے ہیں:-

”اے نادانو! میری مراد نبوت سے یہ نہیں ہے کہ میں نعوذ باللہ آحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مقابل پر کھڑا ہو کر نبوت کا دعویٰ کرتا ہوں یا کوئی نئی شریعت لایا ہوں۔ صرف مراد میری نبوت سے کثرت مکالمات و مخاطبات الہیہ ہے جو آحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع سے حاصل ہے۔ سو مکالمہ و مخاطبہ کے آپ لوگ بھی قائل ہیں۔ پس یہ صرف لفظی نزاع ہوئی۔ یعنی آپ لوگ جس امر کا نام مکالمہ و مخاطبہ رکھتے ہیں میں اس کی کثرت کا نام بموجب حکم الہی نبوت رکھتا ہوں۔ ولکل ان بصطلح۔ اور میں اس خدا کی قسم کھا کر کہتا ہوں جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ اسی نے مجھے بھیجا ہے اور اسی نے میرا نام نبی رکھا ہے اور اسی نے مجھے مسیح موعود کے نام سے پکارا ہے۔“ (تتمہ حقیقۃ الوحی۔ روحانی خزائن جلد ۲۲ صفحہ ۵۰۳)

پس آپ کے دعویٰ میں کوئی تبدیلی نہیں ہوئی اور نہ ہی آپ کا کوئی الہام یا آپ کی کوئی تحریر منسوخ

ہوئی۔ بلکہ نبوت کی مسلمانوں میں رائج تعریف کے پیش نظر ۱۹۰۱ء سے پہلے آپ نبی کے لفظ کو ظاہر سے پھیر کر بمعنی محدث لیتے تھے لیکن ۱۹۰۱ء کے بعد اللہ تعالیٰ نے آپ پر جو نبوت کی حقیقت کا انکشاف کیا اسی پہلی چیز کا نام بحکم الہی نبوت رکھا اور اس نئی تعریف کے ماتحت اپنے آپ کو نبی قرار دیا۔

دافع البلاء و معیار اہل الاصطفاء

یہ رسالہ آپ نے اپریل ۱۹۰۲ء میں شائع فرمایا جب کہ پنجاب میں طاعون کا بہت زور تھا اس رسالہ میں طاعون سے متعلق آپ نے ان الہامات کا ذکر فرمایا ہے جن میں طاعون کی وباء کے پھیلنے کے متعلق پیشگوئی تھی اور یہ بھی بتایا گیا تھا کہ طاعون دنیا میں اس لئے آئی ہے کہ خدا کے مسیح کا نہ صرف انکار کیا گیا بلکہ اس کو دکھ دیا گیا۔ اس کے قتل کرنے کے منصوبے کئے گئے۔ اس کا نام کافر اور دجال رکھا گیا۔ اور پہلی کتابوں میں پیشگوئی پائی جاتی تھی کہ مسیح موعود کے ظہور کے وقت سخت طاعون پڑے گی۔ اور فرمایا کہ اس کا یقینی علاج تو یہی ہے کہ اس مسیح کو سچے دل اور اخلاص سے قبول کیا جائے اور اپنی زندگیوں میں ایک روحانی تبدیلی پیدا کی جائے نیز وحی الہی کی بناء پر آپ نے یہ اعلان فرمایا:-

”کہ خدا تعالیٰ بہر حال جب تک کہ طاعون دنیا میں رہے گو ستر برس تک رہے
قادیان کو اس کی خوفناک تباہی سے محفوظ رکھے گا۔“

(دافع البلاء، روحانی خزائن جلد ۱۸ صفحہ ۲۳۰)

اور فرمایا:-

”میرا یہی نشان ہے کہ ہر ایک مخالف خواہ وہ امر وہہ میں رہتا ہے اور خواہ امر تر میں
اور خواہ دہلی میں اور خواہ کلکتہ میں اور خواہ لاہور میں اور خواہ گولڑہ میں اور خواہ بنالہ
میں اگر وہ قسم کھا کر کہے گا کہ اس کا فلاں مقام طاعون سے پاک رہے گا تو ضرور وہ
مقام طاعون میں گرفتار ہو جائے گا کیونکہ اس نے خدا تعالیٰ کے مقابل پر گستاخی کی۔“

(دافع البلاء، روحانی خزائن جلد ۱۸ صفحہ ۲۳۸)

لیکن کسی مخالف کو ایسا اعلان کرنے کی جرأت نہ ہوئی۔ اور طاعون کی وباء پہلی کتب کی پیشگوئیوں کے

مطابق حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی صداقت کا ایک زبردست نشان ثابت ہوئی۔

الهدی و التبصرة لمن یرى

حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے علماء ہند کے تعصب اور انکار حق پر اصرار کو دیکھ کر شام اور مصر وغیرہ کے علماء کی طرف توجہ فرمائی کہ شاید ان میں سے کوئی تائید حق کے لئے کھڑا ہو جائے۔ شام کے متعلق معلوم ہوا کہ وہاں دینی مناظرات کی اجازت نہیں اس لئے آپ نے جہاں مصر کے بعض علماء اور مدیرانِ جرائد و مجلات کو اعجاز المسیح کے چند نسخے ارسال کئے وہاں ایک نسخہ تقریظ کے لئے الشیخ محمد رشید رضا مدیر المنار کو بھی بھجوایا۔ مناظر اور الہلال کے مدیران نے تو اس کی فصاحت و بلاغت کی بہت تعریف کی مگر الشیخ محمد رشید رضا نے نحو یوں اور ادیبوں کے استہداد پیش کئے بغیر لکھ دیا کہ کتاب سہو و خطا سے بھرپور ہے اور اس کے تتبع میں بناوٹ سے کام لیا گیا ہے۔ اور لطیف کلام نہیں۔ اور عرب کے محاورات کے خلاف ہے۔ (صفحہ ۲۵۲ تا ۲۵۷ جلد ۱) اور ستر دن کی مدت جو آپ نے اس کی مثل لانے کے لئے مقرر کی تھی اس کا ذکر کر کے اُس نے یہ لاف زنی کی:-

”ان کثیراً من اهل العلم يستطيعون ان يکتبوا خيراً منه فی سبعة ايام“

(المنار جلد ۲ صفحہ ۴۶۶)

یعنی بہت سے اہل علم اس سے بہتر رسالت دن میں لکھ سکتے ہیں:-

جب اس کا یہ رویہ ہندوستان میں شائع ہوا تو علمائے ہند نے اس کی آڑ لے کر حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے خلاف از سر نو مخالفت کا ایک طوفان برپا کر دیا۔ تب آپ نے احقاق حق اور ابطال باطل اور اتمام حجت کے لئے اللہ تعالیٰ سے رہنمائی چاہی تو آپ کے دل میں یہ ڈالا گیا کہ آپ اس مقصد کے لئے ایک کتاب تالیف فرمائیں اور پھر مدیر المنار اور ہر اس شخص سے جو ان شہروں سے مخالفت کے لئے اٹھے اس کی مثل طلب کریں۔ چنانچہ آپ نے اللہ تعالیٰ کے حضور نہایت تضرع اور خشوع و خضوع سے دُعا کی یہاں تک کہ قبولیت دعا کے آثار ظاہر ہوئے۔

و وفقت لتألیف ذالک الکتاب. فسأرسله الیه بعد الطبع و تکمیل الابواب. فان اتی بالجواب الحسن و احسن الرد علیہ. فاحرق کتبی و اقبل قدمیه.

واعلق بذيله. و اكيل الناس بكيله. وها انا قسم رب البرية. اوكذ العهد لهذه الالية.
(الهدى. روحاني خزائن جلد ۱۸ صفحہ ۲۶۴)

اور مجھے اس کتاب کی تالیف کی توفیق بخشی گئی۔ سو میں بعد چھپ جانے اور اس کے بابوں کی تکمیل کے اس کی طرف بھیجوں گا۔ پھر اگر منار نے اس کا جواب خوب دیا اور عمدہ رد کیا تو میں اپنی کتابیں جلا دوں گا اور اس کے پاؤں چوم لوں گا اور اس کے دامن سے لٹک جاؤں گا اور پھر لوگوں کو اس کے پیانہ سے ناپوں گا۔ اور لو میں پروردگار جہاں کی قسم کھاتا ہوں اور اس قسم سے عہد کو پختہ کرتا ہوں۔ مگر ساتھ ہی یہ پیشگوئی بھی فرمادی:-

”ام له في البراعة يدطولي سيهزم فلا يرى. نبأ من الله الذي يعلم السر و اخفى.“

(الهدى۔ روحانی خزائن جلد ۱۸ صفحہ ۲۵۴)

آیا فصاحت و بلاغت میں اسے بڑا کمال حاصل ہے؟ عنقریب وہ گریز کر جائے گا اور پھر نظر نہ آئے گا یہ پیشگوئی ہے خدا کی طرف سے جو نہاں در نہاں کو جاننے والا ہے۔

مدیر المنار کے علاوہ دوسرے ادباء و علماء سے متعلق بھی فرمایا:-

”ام يزعمون انهم من اهل اللسان. سيهزمون و يولون الدبر عن الميدان.“

(الهدى۔ روحانی خزائن جلد ۱۸ صفحہ ۲۶۸)

کیا وہ دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ اہل زبان ہیں۔ عنقریب شکست کھائیں گے اور میدان سے دم ببا کر بھاگیں گے۔“

جب کتاب شائع ہوئی اور اس کا ایک نسخہ شیخ رشید رضا صاحب کو بھی ہدیہ بھجوایا گیا تو انہوں نے الہدیٰ سے قبرِ مسیح سے متعلق مضمون کا بہت سا حصہ نقل کر کے ”مسیح“ کی کشمیر کی طرف ہجرت سے متعلق تھا اپنے رسالہ المنار میں نقل کر کے لکھا کہ ایسا ہونا عقلاً و نقلاً مستبعد نہیں ہے۔

لیکن انہیں یہ توفیق نہ ملی کہ اس کے جواب میں ایسی فصیح و بلیغ کتاب لکھ کر آپ کی پیشگوئی کو باطل

ثابت کرتے۔ جب میں حیفہ میں مقیم تھا اس وقت شیخ رشید رضا نے اپنے رسالہ المنار میں یہ ذکر کیا کہ حضرت مسیح موعودؑ نے ”سیہزم فلا یروی“ میں اس کی موت کی پیشگوئی کی تھی جو غلط نکلے اس پر میں نے اُن کو تفصیلی جواب دیا تھا کہ اس میں کوئی موت کی پیشگوئی نہ تھی بلکہ یہ پیشگوئی تھی کہ ایڈیٹر المنار، الہدیٰ حبیبی فصیح و بلیغ کتاب لکھنے کی توفیق نہیں پائے گا جیسا کہ اوپر تفصیل سے ذکر کیا گیا ہے اور باوجودیکہ ایڈیٹر المنار، الہدیٰ کی اشاعت کے بعد تیس سال سے زائد عرصہ تک زندہ رہا لیکن اسے یہ توفیق نہ ملی کہ اس کتاب کے جواب میں بالمقابل کوئی کتاب لکھتا اور اللہ تعالیٰ کی پیشگوئی کمال آب و تاب سے پوری ہوئی۔

اس کتاب کی تالیف ربیع الاول ۱۳۲۰ ہجری میں مکمل ہوئی اور ۱۲ جون ۱۹۰۲ء کو چھپ کر

شائع ہوئی۔

نزول المسیح

رسالہ دافع البلاء میں حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے طاعون کو اپنی صداقت کی علامت قرار دیتے ہوئے یہ پیشگوئی فرمائی تھی کہ قادیان طاعون جارف سے محفوظ رہے گی۔ اور مختلف اہل مذاہب کو چیلنج کیا تھا کہ وہ بھی چاہیں تو کسی شہر کے طاعون سے محفوظ رہنے کے متعلق پیشگوئی کر سکتے ہیں۔ مگر جس شہر کے متعلق بھی ایسی پیشگوئی کی جائے گی وہ طاعون کا ضرور شکار ہوگا۔

دافع البلاء کی اشاعت پر ایڈیٹر پیسہ اخبار لاہور نے قادیان کی حفاظت سے متعلق پیشگوئی کو غلط ثابت کرنے کے لئے جھوٹی اور خلاف واقعہ رپورٹیں شائع کیں اور قادیان کی حفاظت سے متعلق پیشگوئی کو اعتراضات کا نشانہ بنایا تب حضرت اقدس علیہ السلام نے اُن کی ان مفتریات کا جواب اس کتاب میں دیا۔

اسی طرح آپ نے دافع البلاء میں لکھا تھا کہ مسیح موعودؑ امام حسینؑ سے افضل ہے اس پر علی حاضری لاہوری شیعہ مجتہد نے ایک رسالہ لکھا جس میں امام حسینؑ کو تمام انبیاء سے افضل قرار دیا اور لکھا کہ ”امام حسین کی وہ شان ہے کہ تمام نبی اپنی مصیبتوں کے وقت میں اسی امام کو اپنا شفیع ٹھہراتے تھے اور اس کی طفیل ان کی مصیبتیں دور ہوتی تھیں۔ ایسا ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی مصیبت کے وقت میں امام حسین کے ہی دست نگر تھے اور آپ کی مصیبتیں بھی امام حسین کی شفاعت سے ہی دور ہوتی تھیں۔“

ان کے اس غیر معقول اور بے دلیل دعویٰ کی حضرت اقدس علیہ السلام نے اس کتاب میں نہایت احسن طور پر تردید فرمائی۔

اسی اثناء میں پیر مہر علی شاہ کی طرف سے ایک کتاب سیف چشتیائی شائع ہوئی جس میں اُس نے ”اعجاز المسیح“ کے بالمقابل تفسیر لکھنے کی بجائے اعجاز المسیح پر یہودہ نکتہ چینیاں کی تھیں اور اعجاز المسیح کے چند فقروں کے متعلق لکھا تھا کہ وہ بعض امثلہ عرب اور مقامات حریری وغیرہ سے سرکہ کئے گئے ہیں۔ نیز لکھا تھا کہ چونکہ آپ کی وحی وحی نبوت نہیں کیوں نہ اسے از قبیل اضغاث احلام سمجھا جائے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے ان کی ان یہودہ نکتہ چینوں کا اس کتاب میں مفصل و مدلل اور مُسکت جواب دیا ہے اور اپنی وحی کو یقینی اور قطعی رحمانی وحی ثابت کیا ہے اور الہام رحمانی کی گیارہ فیصلہ کن نشانیاں تحریر فرمائی ہیں (دیکھو صفحہ ۴۹۲، ۴۹۳ جلد ۱) پھر اپنے یقینی الہامات میں سے جو خوارق اور غیب کی خبروں پر مشتمل تھے ان میں سے بطور نمونہ ایک سو تینیس پیشگوئیوں کو جو پوری ہوئیں ذکر فرمایا ہے۔

پیر مہر علی شاہ صاحب نے جو آپ پر سرکہ کا الزام لگایا تھا اس کا علمی اور تحقیقی جواب دیتے ہوئے حضرت اقدس علیہ السلام فرماتے ہیں کہ محل اور موقع کے مناسب اقتباس بھی فنِ بلاغت میں سے شمار کیا گیا ہے۔ اسی طرح تو ارد بھی مسئلہ ادباء و شعراء ہے اور اسے سرکہ نہیں کہا جاتا ورنہ سرکہ کے الزام سے کوئی نہیں بچا۔ نہ خدا کی کتابیں اور نہ انسانوں کی کتابیں۔ لیکن اس جگہ تو اللہ تعالیٰ نے اپنے خاص تصرف سے یہ انکشاف فرمادیا کہ پیر مہر علی شاہ صاحب گلوڑوی جس نے سرکہ کا الزام لگایا تھا وہ خود سارق ثابت ہوا۔ پیر مہر علی شاہ صاحب نے اپنی کتاب سیف چشتیائی میں جو اعجاز المسیح اور ٹمس بازغہ پر نکتہ چینیاں اور اعتراضات کئے تھے وہ درحقیقت مولوی محمد حسن فیضی کے نوٹوں کی ہو بہو نقل تھے جو اس نے بطور یادداشت کتاب اعجاز المسیح اور ٹمس بازغہ کے حواشی پر لکھے تھے۔ جو پیر صاحب نے اپنی علمیت جتانے کے لئے ان کی طرف منسوب کرنے کی بجائے اپنی طرف منسوب کر کے شائع کر دیئے اور اس کی اطلاع میاں شہاب الدین اور مولوی کرم دین سکنہ بھیں نے خطوط کے ذریعہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام اور مولوی فضل الدین صاحب بھیروی کو دی اور آخر کار وہ اصل کتابیں جن پر محمد حسن فیضی نے نوٹ لکھے تھے خرید کر لی گئیں اور اس طرح پیر مہر علی شاہ صاحب خود سارق ثابت ہوئے اور اس رنگ میں آپ کے الہام انہی مہین من اراد اہانتک میں مندرجہ پیشگوئی

نہایت شان سے پوری ہوئی۔

حضرت اقدس نے میاں شہاب الدین اور مولوی کرم دین کی وہ خط و کتابت جس میں انہوں نے پیر مہر علی شاہ صاحب کے سرقہ کا ذکر کیا تھا۔ اس کتاب (نزول المسیح) میں شائع کر دی۔ (دیکھو حاشیہ صفحہ ۴۵۰ تا ۴۵۸ جلد ہذا) یہ کتاب جولائی اور اگست ۱۹۰۲ء میں زیر تصنیف تھی۔ ملاحظہ ہو صفحہ ۴۹۵ جس میں ۱۰/۱۱ اگست ۱۹۰۲ء اور صفحہ ۵۱۰ جس میں ۲۰/۱۱ اگست ۱۹۰۲ء کی تاریخ تحریر فرمائی ہے اور ساتھ ساتھ یہ کتاب چھپ بھی رہی تھی۔ اسی اثناء میں وہی خطوط جو حضرت اقدس نے اس میں شائع کئے تھے حضرت شیخ یعقوب علی صاحب نے اپنے اخبار الحکم مؤرخہ ۱۷ ستمبر ۱۹۰۲ء میں شائع کر دیئے۔ جس پر مولوی کرم دین بگڑ گیا کیونکہ اُس نے اپنے ایک خط میں یہ بھی لکھا تھا کہ مصلحت اسی میں ہے کہ شائع نہ کیا جائے کیونکہ وہ درحقیقت پیر مہر علی شاہ کے مریدوں سے بہت خائف تھا۔

الحکم میں اس کے خطوط شائع ہونے پر سراج الاخبار جہلم مؤرخہ ۶/۱ اکتوبر ۱۹۰۲ء میں ایک خط اور ۱۳/۱ اکتوبر ۱۹۰۲ء میں ایک قصیدہ مولوی کرم دین صاحب کے نام سے شائع ہوا جس میں اُس نے یہ ظاہر کیا کہ یہ خطوط جعلی اور جھوٹے ہیں۔ اس کے لکھے ہوئے نہیں اور لکھا کہ مرزا غلام احمد کی ملہمیت کی آزمائش کے لئے میں نے انہیں دھوکا دیا تھا وغیرہ۔

اس پر حکیم فضل الدین صاحب مالک و مہتمم ضیاء الاسلام پریس قادیان نے (جن کے نام مولوی کرم دین نے ابتدائی خطوط لکھے تھے) ۱۴/۱ نومبر ۱۹۰۲ء کو گورداسپور کی عدالت میں ان کے خلاف زبردفعہ ۴۲۰ استغاثہ دائر کر دیا۔ دوران مقدمہ ۲۲/۱ جون ۱۹۰۳ء کو مولوی کرم دین نے زیر طبع کتاب نزول المسیح کے اوراق پیش کئے اور مستغیث سے تصدیق کروانا چاہی۔ جس پر حکیم فضل الدین صاحب نے ۲۹/۱ جون ۱۹۰۳ء کو زبردفعہ ۴۱۱ تعزیرات ہند دوسرا استغاثہ دائر کر دیا اور بیان دیا کہ یہ کتاب بحیثیت مہتمم مطبع ضیاء الاسلام قادیان میری ملکیت تھی اور چونکہ ابھی تک باضابطہ شائع نہیں ہوئی اس لئے یہ مال مسروقہ ہے اور ملزم کرم دین مال مسروقہ کو اپنے قبضہ میں رکھنے کا مجرم ہے۔ چونکہ سراج الاخبار کے مضامین میں مولوی کرم دین نے حضرت شیخ یعقوب علی صاحب ایڈیٹر الحکم کے خلاف بھی ہرزہ سرائی کی تھی اس لئے شیخ صاحب موصوف نے بھی مولوی کرم دین صاحب اور مولوی فقیر محمد صاحب ایڈیٹر مالک سراج الاخبار کے خلاف زبردفعات ۵۰۰-۵۰۱ و ۵۰۲ ازالہ حیثیت عرفی کا دعویٰ دائر کر دیا۔

ان حالات میں جبکہ مولوی کرم دین صاحب اپنے خطوط کے منکر ہو چکے تھے۔ حضرت اقدس

مسیح موعود علیہ السلام نے اس کتاب کی اشاعت اس وقت تک مناسب نہ خیال کی جب تک کہ عدالت سے یہ فیصلہ نہ ہو جائے کہ یہ خطوط مولوی کرم دین صاحب کے اپنے لکھے ہوئے ہیں یا نہیں۔

اور اس اثناء میں آپ بعض اور دوسری اہم تصانیف کی طرف متوجہ ہو گئے اور یہ کتاب چھپی ہوئی پڑی رہی۔ جو ٹائٹل تیج طبع کرا کر ۲۵/ اگست ۱۹۰۹ء کو حضرت خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ عنہ کے عہد سعادت مہد میں پہلی بار شائع ہوئی۔

(دیکھو صفحہ ۶۱۹، ۶۲۰ جلد ۱)

اللہ تعالیٰ سے عاجز نہ دعا ہے کہ وہ ان روحانی خزائن سے ہمیں اور ہماری اولادوں کو اور اقوامِ عالم کو کما حقہ مستفید ہونے کی توفیق بخشے۔ آمین۔ اللہم آمین

خاکسار
جلال الدین شمس
ربوہ

۲۵ رمضان المبارک ۱۳۸۵ ہجری قمری

بمطابق ۱۸ جنوری ۱۹۶۶ء

گناہ سے نجات کیوں کر مل سکتی ہے

حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا یہ مضمون رسالہ ریویو آف ریلیجنسز اردو کے پہلے شمارہ جنوری ۱۹۰۲ء میں حضور کے نام کے بغیر شائع ہوا تھا۔ طرزِ تحریر اور مضمون کی اندرونی اور بیرونی شہادات سے ثابت ہے کہ یہ مضمون حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا ہی تحریر فرمایا ہوا ہے۔

رسالہ ریویو آف ریلیجنسز انگریزی کے پہلے شمارہ (اشاعت ۲۰ جنوری ۱۹۰۲ء) میں بھی یہ مضمون شامل ہے۔ اس رسالہ کی اشاعت کے چار دن بعد ایڈیٹر الحکم نے اپنے اخبار کی ۲۴ جنوری ۱۹۰۲ء کی اشاعت میں ریویو کا ذکر کرتے ہوئے لکھا کہ ”میگزین کے مضامین کے متعلق کہ وہ کیسے ہیں؟ ہمیں بغیر اس کے اور کچھ کہنے کی ضرورت نہیں کہ حضرت مسیح موعود کے قلم سے نکلے ہوئے ہیں۔“ اس کے بعد انہوں نے اس رسالہ میں شائع ہونے والے مضامین کی مکمل فہرست دی ہے جس میں تیسرے نمبر پر اس مضمون کا ذکر ہے اور پھر لکھا ہے کہ: ”مندرجہ بالا مضامین جو سب کے سب حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے قلم سے نکلے ہیں لئے ہوئے پہلا رسالہ شائع ہوا ہے۔“

حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی اجازت سے یہ مضمون پہلی بار روحانی خزائن میں شامل کیا جا رہا ہے۔

عصمت انبیاء علیہم السلام

نجات کس طرح مل سکتی ہے اور اس کی حقیقی فلاسفی کیا ہے؟

حضرت سلطان القلم مسیح موعود و مہدی معبود علیہ الصلوٰۃ والسلام کا یہ پُر معارف اور معرکتہ الآراء مضمون ریویو آف ریلیجنز کے اردو شمارہ مئی ۱۹۰۲ء میں شائع ہوا تھا۔ اس کا اصل مسودہ حضور علیہ السلام کے دست مبارک سے تحریر فرمودہ ہے جو صاحبزادہ مرزا عبد الصمد صاحب سکرٹری مجلس کارپرداز کے پاس محفوظ ہے۔ ہماری درخواست پر انہوں نے اس مسودہ کی نقل نظارت کو مہیا کی جس کے لئے نظارت اشاعت محترم صاحبزادہ صاحب کی ممنون ہے۔

اس قلمی مسودہ کے جو ۲۹ صفحات ہمیں ملے ہیں ان میں مضمون مکمل نہیں ہوتا تھا چنانچہ اس کو ریویو اردو مئی ۱۹۰۲ء سے مکمل کیا گیا ہے۔ حوالہ کے لئے صفحہ کے باہر ریویو کے صفحات کا نمبر درج ہے۔
حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ کی اجازت سے روحانی خزائن میں یہ مضمون پہلی بار شامل کیا جا رہا ہے۔

والسلام
سید عبدالحی
ناظر اشاعت



من سرّہ ان یقرّ الفاتحة مع معارفہا المخفیة - وحقائقہا
الروحانیة - فلیقرّ تفسیرنا هذا بالتدبر وصحة النیة -
ولا یحسر عن ساعده للمقابلة - فانه کتابٌ لیس له
جوابٌ - ومن قام للجواب وتتمّ - فسوف یرى انه
تندم وتذمر - فطوبی لمن همّن ما اصطفیناه - واخذ
ما اعطیناه - وما کان کالذی لیس الصفاقة - وخلم
الصداقة - وهذا ردّ علی الذین یجهلوننا ویصتغون
التلبیس - ویقولون لیس عندهم من علم بل عصبة
من مفالیس - وانا اقرنا بان کتبنا کما من حول الله
ذی الجلال - وما نحن الا کالجبال - وان کتابی
هنا بلیغ - وفصیح وملیح -

وانی

سمّیتہ

عجّاز المسیح

وقد طبع

فی مطبع ضیاء الاسلام فی سبعین یوماً من شهر الصیام وكان من المحرّسات ۱۳۱۸
ومن شهر النصارى ۲۰ ذرری سنۃ ۱۹ - مقام الطبع قادیان ضلع گورداسپس باہتمام
قیمت ۴۰۰ الحکیم فضل دین الجھیزى - جلد ۷۰۰

اطلاع

عام اطلاع کے لئے اردو میں لکھا جاتا ہے کہ خدا تعالیٰ نے ستر دن کے اندر ۲۰ فروری ۱۹۰۱ء کو اس رسالہ کو اپنے فضل و کرم سے پورا کر دیا۔ سچ یہی ہے کہ یہ سب کچھ اس کے فضل سے ہوا۔ ان دنوں میں یہ عاجز کئی قسم کے امراض اور اعراض میں بھی مبتلا ہوا جس سے اندیشہ تھا کہ یہ کام پورا نہ ہو سکے کیونکہ ہر روز کے ضعف اور حملہ مرض کے طبیعت اس لائق نہیں رہی تھی کہ قلم اٹھا سکے۔ اور اگر صحت بھی رہتی تو خود مجھ میں کیا استعداد تھی۔ من آنم کہ من دانم۔ لیکن اخیر پر ان امراض بدنی کا بھید مجھے یہ بھی معلوم ہوا کہ تا یہ جماعت بھی جو اس جگہ میرے دوستوں میں سے موجود ہیں یہ خیال نہ کریں کہ میری اپنی دماغی طاقتوں کا یہ نتیجہ ہے۔ سو اس نے ان عوارض اور موانع سے ثابت کر دیا کہ میرے دل اور دماغ کا یہ کام نہیں۔ اس خیال میں میرے مخالف سراسر سچ پر ہیں کہ یہ اس شخص کا کام نہیں کوئی اور پوشیدہ طور پر اس کو مدد دیتا ہے۔ سو میں گواہی دیتا ہوں کہ حقیقت میں ایک اور ہے جو مجھے مدد دیتا ہے لیکن وہ انسان نہیں بلکہ وہی قادر توانا ہے جس کے آستانہ پر ہمارا سر ہے۔ اگر کوئی اور بھی ایسے کاموں میں مدد دے سکتا ہے جن میں معجزانہ طاقت ہے تو پھر اس صورت میں ناظرین کو توقع کرنی چاہئے کہ اس کتاب کے ساتھ اور اس کے مانند انہی ستر دنوں میں صد ہا اور تفسیریں سورۃ فاتحہ کی میری شرط کے موافق شائع ہونے والی ہیں یا شائع ہو چکی ہیں کیونکہ اسی پر مدار فیصلہ رکھا گیا ہے۔ بالخصوص سید مہر علی شاہ صاحب پر تو یقین ہے کہ انہوں نے اس وقت تفسیر لکھنے کے لئے ضرور کچھ کوشش کی ہوگی ورنہ اب وہ ان لوگوں کو کیونکر منہ دکھا سکتے ہیں جن کو یہ کہا گیا تھا کہ وہ تفسیر لکھنے کے لئے لاہور آئے ہیں۔ ظاہر ہے کہ اگر وہ ستر دن میں لکھ نہ سکے تو سات گھنٹہ میں کیا لکھ سکتے۔ غرض منصفین کے لئے خدا کی تائید دیکھنے کے لئے یہ ایک عظیم الشان نشان ہے کیونکہ ستر دن کی میعاد ٹھہرا کر صد ہا مولوی صاحبان بالمقابل بلائے گئے۔ اب ان کا کیا جواب ہے کہ کیوں وہ ایسی تفسیر شائع نہ کر سکے۔ یہی تو معجزہ ہے اور معجزہ کیا ہوتا ہے؟

اے دوستو جو پڑھتے ہو اُمّ الکتاب کو	اب دیکھو میری آنکھوں سے اس آفتاب کو
سوچو دعاء فاتحہ کو پڑھ کے بار بار	کرتی ہے یہ تمام حقیقت کو آشکار
دیکھو خدا نے تم کو بتائی دعا یہی	اس کے حبیب نے بھی پڑھائی دعا یہی
پڑھتے ہو پنج وقت اسی کو نماز میں	جاتے ہو اس کی رہ سے در بے نیاز میں
اس کی قسم کہ جس نے یہ سورت اُتاری ہے	اس پاک دل پہ جس کی وہ صورت پیاری ہے
یہ میرے رب سے میرے لئے اک گواہ ہے	یہ میرے صدق دعویٰ پہ مہر الہ ہے
میرے مسیح ہونے پہ یہ اک دلیل ہے	میرے لئے یہ شاہد رب جلیل ہے
پھر میرے بعد اوروں کی ہے انتظار کیا؟	توبہ کرو کہ جینے کا ہے اعتبار کیا

الراقم خاکسار مرزا غلام احمد اذ قادیان۔ ۲۰ فروری ۱۹۰۱ء

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْطَقَ الْإِنْسَانَ. وَعَلَّمَهُ الْبَيَانَ. وجعل
 ہمہ حمد آں خدا را کہ انسان را گویائی بخشید و سخن فصیح گفتن او را تعلیم فرمود
 کلام البشر مظهر حُسنه المستتر. وَلَطَّفَ أَسْرَارَ
 و کلام انسان را برائے حُسن پوشیده او مظهر مقرر فرمود و بہ الہام خود
 العارفين بِالْهَامِہ. وَكَمَّلَ أَرْوَاحَ الرُّوحَانِيْنَ بِإِنْعَامِهِ.
 رازہائے عارفان را لطیف کرد۔ و بانعام خود روحانیان را کمال
 وَكَفَّلَ أُمْرَهُمْ بِعِنَايَتِهِ. وَاسْتَوْدَعَهُمْ ظِلَّ حِمَايَتِهِ.
 بخشید و از راہ عنایت خود متکفل امور شاں شد و بہ سایہ حمایت خود
 وَعَادَا مِنْ عَادَا أَوْلِيَاءَهُ وَمَا غَادَرَهُمْ عِنْدَ الْأَهْوَالِ.
 ایشان را سپرد و دشمن گرفت آناں را کہ دشمن داشتند اولیاء او را۔ و اولیاء خود
 وَسَمِعَ دُعَاءَهُمْ إِذَا أَقْبَلُوا عَلَيْهِ كُلُّ الْإِقْبَالِ. وَأَرَى لَهُمْ
 را بر وقت خوفنا فرو نگذاشت و دُعائے ایشان شنید چوں بہمہ ہمت سوئے او توجہ
 غَيْرَتِهِ وَصَارَ لَهُمْ كَقَسْوَرَةٍ لِلْأَشْبَالِ. وَلَوْىَ إِلَيْهِمْ
 کردند۔ و برائے شاں غیرت خود نمود۔ و برائے شاں چنان گردید کہ شیر باچگان خود می باشد۔ و
 كَزَافَرَةٍ فِي مَوَاطِنِ الْجِدَالِ. وَمَا زَايَلَهُمْ فِي مَوْقِفِ
 میل کرد سوئے ایشان ہچو خویشاں دیاراں در مقامہائے خصومت کردن و جدائی نگزید از ایشان در مقامے

﴿۲﴾

وَمَا نَسِيَهُمْ عِنْدَ الْإِبْتِهَالِ. وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ. و فراموش نکرد ایشان را بوقت زاری در دُعا و لازم حال ایشان کرد کلمه و ثَبَّتَهُمْ عَلَى سُبُلِ الْهَدَىٰ. وَجَذَبَهُمْ إِلَىٰ حَضْرَتِهِ تقویٰ را و ثابت کرد ایشان را بر راه های هدایت۔ و کشید ایشان را سَوَى الْعُلْيَا. وَوَهَبَ لَهُمْ أَعْيُنًا يُبْصِرُونَ بِهَا. وَقُلُوبًا جناب بلند خود و ایشانرا چشم بیننده عطا کرد۔ و دل داد که يَفْقَهُونَ بِهَا. وَجَوَارِحَ يَعْمَلُونَ بِهَا. وَجَعَلَهُمْ فهمنده است۔ و اعضاها داد که بدارا کارها می کنند و ایشان را حُرَزَ الْمَخْلُوقِينَ. وَرُوحَ الْعَالَمِينَ. وَالسَّلَامَ پناه مخلوقات کرد۔ و جان عالمیاں بگردانید۔ و سلام و درود وَالصَّلَاةَ عَلَى رَسُولٍ جَاءَ فِي زَمَنِ كَانَتْ كَدَسَتْ براں رسول که در چنان زمانه آمد که بدارا چار باش مشابہ غَاب صَدْرُهُ. أَوْ كَلِيلُ أَفْلٍ بَدْرُهُ. وَظَهَرَ فِي بود که بالا نشین اونا پدید باشد یا بدارا شب مماثلت می داشت که ماه چهاردهم اونا پدید بود عَصَرَ كَانِ النَّاسُ فِيهِ يَحْتَاجُونَ إِلَى الْعُصْرَةِ. وَ و در آن زمانه ظاهر شد که مردم محتاج پناه و نجات بودند۔ وَزَيْنَ صَاحِبِ كَانَتِ الْأَرْضُ أَمْحَلَتْ وَخَلَّتْ رَاحَتَهَا مِنْ بُخْلِ خَشَكِ سَالٍ شَدِيدٍ وَ مِنْ وَجْهِ بَخْلِ بَارَانَ كَفِ دَسْتِ او الْمَزْنَةِ. فَأَرَوَى الْأَرْضَ الَّتِي احْتَرَقَتْ لِإِخْلَافِ تَهِي بود۔ پس آن نبی آن زمین را سیراب کرد که از تخلف باران

﴿۳﴾

الْعَهَاد. وَأَحْيَا الْقُلُوبَ كَأَحْيَاءِ الْوَابِلِ لِلْسَّنَةِ
 معہود سوختہ بود۔ و دلہا را چناں زندہ کرد کہ زندہ مے کند باراں بزرگ
 الْجَمَاد. فَتَهَلَّلَ الْوُجُوهُ وَعَادَ حَبْرُهَا وَسَبْرُهَا. وَ
 سال بے باراں را۔ پس روشن شدند رُوبا و باز آمد ہیئت شاں و حسن
 تَرَاءَتِ مَعَادِنُ الطَّبَائِعِ وَظَهَرَتْ فَضَّتُهَا وَتَبْرُهَا.
 شاں و نمودار شدند معدنہائے طبیعتہا و ظاہر شد سیم آں ہا و زر آنہا
 وَطُهِّرَ الْمُؤْمِنُونَ مِنْ كُلِّ نَوْعِ الْجَنَاحِ. وَأُعْطُوا جَنَاحًا
 و پاک کردہ شدند مومناں از ہر قسم گناہ۔ و آں پر دادہ شدند کہ
 يَطِيرُ إِلَى السَّمَاءِ بَعْدَ قَصِّ هَذَا الْجَنَاحِ. وَأُسِّسَ
 سوئے آسمان مے پرد بعد بریدن ایں پرہا۔ و ہر امر شاں بر پرہیزگاری
 كُلِّ أَمْرِهِمْ عَلَى التَّقْوَى. فَمَا بَقِيَ ذَرَّةٌ مِنْ غَيْرِ اللَّهِ
 بنا کردہ شد۔ پس یکذرہ از غیر اللہ نماند۔ و نہ خواہش نفس ماند و پاک
 وَلَا الْهَوَى. وَطُهِرَتْ أَرْضُ مَكَّةَ بَعْدَ مَا طَيفَ فِيهَا
 کردہ شد زمین مکہ بعد ازینکہ بہ بت ہا درو مے گشتند۔ پس
 بِالْأَوْتَانِ. فَمَا سُجِدَ عَلَى وَجْهِهَا لِغَيْرِ الرَّحْمَنِ. إِلَى هَذَا
 سجدہ نہ کردہ شد بر رُوئے آں بجز خدا تا ایں وقت
 الْأَوَانِ. فَصَلُّوا عَلَى هَذَا النَّبِيِّ الْمُحْسَنِ الَّذِي هُوَ
 پس درود بفرسید بریں نبی کہ او مظهر صفات خدائے
 مظهر صفات الرحمان المنان. وَهَلْ جَزَاءُ
 رحمان و متان ہست۔ و پاداش احسان بجز

﴿۴﴾

إِلْحَسَانٌ إِلَّا الْإِحْسَانُ. وَالْقَلْبُ الَّذِي لَا يَدْرِي
 احسان چیزے نیست و دلے کہ احسان او نمی
 احسانه. فلا ایمان له. أو یضیع ایمانه. اللّٰهُمَّ صَلِّ
 داند او را نصیبے از ایمان نیست یا ایمان خود ضائع خواهد کرد
 علی هذا الرسول النبیّ الأمّی الذی سقی الآخِرین.
 اے خدائے ما بریں رسول امّی درود بفرست۔ ایں آں رسول است
 کما سقی الأولین. وَصَبَّغَهُمْ بِصَبْغِ نَفْسِهِ وَأَدْخَلَهُمْ
 کہ گروہ آخر را آں جام نوشانیدہ کہ گروہ اول را نوشانید و او شاں را برنگ
 فی الْمُطَهَّرین. فنورهم الله بإشراق أشعة المحبة.
 خود آورد و در پاکاں او شاں را داخل کرد۔ پس روشن کرد خداتعالیٰ او شاں را۔
 وسقاہم من أصفی المُدَامَةِ. وَأَلْحَقَهُم بِالسَّابِقین من
 بشعاعہائے محبت خود و از صاف تر شراب او شاں را نوشانید و بافانیان او شاں را
 الفانین. وقربهم وقبّل قربانهم. ودقّق مشاعرهم وجلّی
 پیوند داد و او شاں را قرب خود بخشد و قربانی شاں قبول فرمود و حواس شاں
 جنانهم. ووهب لهم من عنده فهم المقربین. وزکّی
 باریک کرد و دل شاں روشن کرد و او شاں را از طرف خود فہم مقرباں عطا فرمود
 نفوسهم و صفّی ألوّاحهم. وحلّی ارواحهم. ونجّا نفوسهم
 و نفسہائے شاں پاک کرد و روحہائے شاں را صفائی با داد و لوجہائے ایشان را راستہ کرد☆
 من سلاسل المحبوسین. وكفّل أمورهم کما هی عادته
 و نفوس ایشان را از زنجیر گرفتاراں نجات داد و خود متکفل امور ایشان شد چنانچہ عادت

☆ ایڈیشن اول کے فارسی ترجمہ میں سہو کتابت سے ”الواح“ اور ”ارواح“ کا ترجمہ آپس میں بدل گیا ہے عربی متن کی مناسبت سے

فارسی ترجمہ یوں صحیح ہوگا ”و لوح ہائے شاں را صفائی با داد و روح ہائے ایشان را راستہ کرد“ (ناشر)

﴿۵﴾

بأصفيائه. وشرح صدورهم كما هي سيرته في
 او بادوستال خود است و سينه او شانرا منشرح کرد چنانچه سيرت او با اولياء
 أولياءه. ودعاهم إلى حضرته. ثم تبادر إلى فتح
 خود است. و سُوئے جناب خود ايشانرا بخواند باز برائے كشادن در
 الباب برحمته. وأدخلهم في زمرة. وألحقهم بسكان
 برحمت خود جلدی فرمود و در گروه خود ايشانرا داخل کرد و بساكنان
 جنته. وقيل داركم أيتيم. وأهلكم وافيتهم. وجعلوا
 بهشت ملحق فرمود و گفته شد كه بخانه خود آمده ايد و اهل خود را ملاقات کرده ايد
 من المحبوبين. وهذا كله من بركات محمد خير الرسل
 و از جمله محبوبان گردانیده شدند. و این همه از برکتهائے محمد خير الرسل
 وخاتم النبيين. عليه صلوات الله وملائكته وأنبيائه
 وخاتم الانبياء است. برو درود خدا و فرشتگان و پيغمبران و تمام
 وجميع عباده الصالحين.
 بندگان نيك است.

أما بعد. فاعلموا أيها الطالبون المنصفون.
 بعد زیں بدانید اے طالبان و منصفان.
 والعاقلون المتدبرون. انی عبد من عباد الرحمن.
 و عاقلان فکر کنندگان كه من بنده ام از بندگان رحمان.
 الذين يجيئون من الحضرة. وينزلون بأمر رب العزة.
 آنانكه از حضرت احدیت مے آیند و بامر الهی نازل مے شوند.

﴿۶﴾

عند اشتداد الحاجة. وعند شيوع الجهلات و
وقتیکہ سخت ضرورت شاں پیش آمد و امور باطلہ و بدعتها شائع
البدعات وقلة التقوى والمعرفة. ليجددوا ما
مے شوند و تقویٰ و معرفت کم مے گردد تا تازہ کنند آنچه کہنہ شد
أَخْلَقَ. و يجمعوا ما تَفَرَّقَ. و يَتَفَقَّدُوا ما افْتُقِدَ. و
جمع کنند آنچه متفرق گشت و گم شدہ را باز جویند۔ و
يُنْجِزُوا وَيُوفُوا ما وُعِدَ من رب العالمين. و كذا لك
وعدہ خود را بظہور رسانند۔ و ہم چنین من آدم و من
جئتُ وأنا أوَّل المؤمنين. وانی بُعثت علی رأس هذه
اول المومنين ہستم۔ و من بر سر صدی مبعوث
المائة المباركة الربانية. لأجمع شمل الملة الإسلامية.
شدہ ام۔ تا کہ ملت اسلام را جمعیت بخشم و ہر حملہ
وَأدفع ما صيل على كتاب الله وخير البرية. وأكسر عصا
کہ بر قرآن و حضرت نبوی کردہ شد آنرا دفع کنم و عصای
من عصي وأقيم جدران الشريعة. وقد بينتُ مرارًا
آئینہ بشکنم کہ نافرمان است و شریعت را قائم کنم و من بارہا
وَأظهرتُ للناس إظهارًا. اني أنا المسيح الموعود.
بیان کردہ ام و چنانچہ شرط اظہار است ظاہر کردم و من مسیح موعود
والمهدى المعهود. و كذا لك أُمِرْتُ وما كان لي أن
و مہدی معہود ہستم۔ و ہم چنین مرا حکم شد و مرا نہ می سزد کہ

﴿۷۷﴾

أَعَصَى أَمْرَ رَبِّي وَأَلْحَقَ بِالْمَجْرِمِينَ. فَلَا تَعْجَلُوا عَلَيَّ
 نافرمانی حکم رب خود کنم و بجرمان لاحق شدم۔ پس بر من جلدی
 وَتَدَبَّرُوا أَمْرِي حَقَّ التَّدَبُّرِ إِنْ كُنْتُمْ مُتَّقِينَ. وَعَسَى أَنْ
 مکید و اگر تقویٰ دارید در امر من تدبّر کنید ممکن است که
 تُكْذِبُوا أَمْرَاءَ وَهُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ. وَعَسَى أَنْ تُفْسِقُوا
 شما تکذیب کسے کنید و او از خدا تعالیٰ باشد و ممکن است که
 رَجُلًا وَهُوَ مِنَ الصَّالِحِينَ. وَإِنَّ اللَّهَ أَرْسَلَنِي لِأُصْلِحَ
 شما کسے را فاسق بگویند و او صالح باشد۔ خدا مرا برای
 مَفْاسِدَ هَذَا الزَّمَنِ. وَأَفَرِّقَ بَيْنَ رَوْضِ الْقُدُسِ
 اصلاح این زمانہ فرستاده تا کہ در باغهای قدس و سبزہ
 وَخَضِرَاءِ الدَّمَنِ. وَأُرِيَ سَبِيلَ الْحَقِّ قَوْمًا ضَالِّينَ.
 سرگین فرق کردہ بنمایم و تا کہ راه حق قومے را بنایم کہ راه
 وَمَا كَانَ دَعْوَايَ فِي غَيْرِ زَمَانِهِ. بَلْ جِئْتُ كَالرَّبِيعِ
 گم کردہ اند و این دعویٰ من بے وقت نیست بلکہ من بہجہ آں
 الَّذِي يُمَطِّرُ فِي إِبَّانِهِ. وَعِنْدِي شَهَادَاتٌ مِنْ
 باران بہاری آمدہ ام کہ در موسم و وقت خود می بارد۔ و نزد من
 رَبِّي لِقَوْمٍ مُسْتَقَرِّينَ. وَأَيَّاتٌ بَيِّنَاتٌ لِلْمُبْصِرِينَ.
 از طرف رب من گواہی ہا ہستند برای قومے کہ حق را می جویند
 وَوَجْهَ كُوجِهِ الصَّادِقِينَ لِلْمُتَفَرِّسِينَ. وَقَدْ جَاءَتْ
 روشن نشانہا ہستند برای آنانکہ می بینند و رُوئے ہست بہجہ و ہائے صادقان برای



أَيَّامَ اللَّهِ وَفُتِحَتْ أَبْوَابُ الرَّحْمَةِ لِلطَّالِبِينَ. فَلَا تَكُونُوا
 آنانکہ اہل فراست اند۔ و بہ تحقیق روزہائے خدا آمدہ اند و برائے طالبان درہائے
 أَوَّلِ كَافِرٍ بِهَا وَقَدْ كُنْتُمْ مَنْتَظِرِينَ. أَيْنَ الْخَفَاءِ.
 رحمت مفتوح شدہ اند پس از ہمہ پیشتر شما کافر نہ شوید و شما انتظار می کردید
 فَافْتَحُوا الْعَيْنَ أَيُّهَا الْعُقَلَاءُ. شَهِدَتْ لِيَ الْأَرْضُ وَالسَّمَاءُ.
 کجاست پوشیدگی در امر من پس چشم بکشائید اے عاقلان۔ زمین و آسمان گواہی من
 وَأَتَانِي الْعُلَمَاءُ الْأَمْنَاءُ. وَعَرَفَنِي قُلُوبُ الْعَارِفِينَ.
 دادند و عالمان امین نزد من آمدند و دلہائے عارفان مرا شناخت
 وَجَرَى الْيَقِينُ فِي عُرُوقِهِمْ كَأَقْرِیَّةٍ
 و یقین در رگہائے دلہائے شاں چنان جاری شد کہ آبریزہا
 تَجَرَى فِي الْبَسَاتِينِ. بَيَدِ أَنْ بَعْضُ عُلَمَاءِ هَذِهِ
 در باغها جاری می باشد۔ مگر این است کہ بعض عالمان این
 الدِّيَارِ. مَا قَبَلُونِي مِنَ الْبَخْلِ وَالْاِسْتِكْبَارِ. فَمَا ظَلَمُونَا
 دیار از بخل و تکبر مرا قبول نہ کردہ اند۔ پس بر ما ستم
 وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ حَسَدًا وَاسْتِعْلَاءً. وَرَضُوا
 نہ کردہ اند ہمہ ظلم شاں بر جان شان است کہ موجب آں حسد و تکبر است
 بِظُلُمَاتِ الْجَهْلِ وَتَرَكُوا عِلْمًا وَضِيَاءً. فَتَرَاكُمُ الظَّلَامُ فِي
 و راضی شدہ اند بتاریکی جہالت و علم و نور را بگذاشتند۔ پس گرد آمد تاریکی در
 قَوْلِهِمْ وَفَعَلَهُمْ وَأَعْيَانَهُمْ. حَتَّى اتَّخَذَ الْخَفَافِيشَ
 گفتار ایشان و کردار ایشان و وجود ایشان سجدے کہ شپره ہا در دل

﴿۹﴾

وَكَرَّ الْجَنَانَهُمْ. وَمَا قَعْدَ قَارِيَةَ عَلَى أَغْصَانِهِمْ. آشیانہ گرفتند۔ و مرغ مبارک بر شاخہائے شاں نہ نشست۔ و كانوا من قبل يتوقعون المسيح على رأس و پیش زین امید ہا مے داشتند کہ مسیح موعود بر سر این صدی ظاہر هذه المائة. و يترقبونه كترقب أهلة الأعياد أو خواہد شد۔ انتظار او چناں مے کردند کہ مردم انتظار ہلالہائے عید مینانید أطيب المأدبة. فلما حُمَّ ما توقعوه. و أعطى یا انتظار الوان نعمت دعوتی می کنند۔ پس چوں طیار کردہ شد آنچہ انتظار می کردند و دادہ ما طلبوه. حسبوا كلام الله افتراء الإنسان. شد آنچہ می جستند۔ کلام خدا را افتراء انسان پنداشتند۔ و گفتند کہ این وقالوا مفترى يُضل الناس كالشيطان. و طفقوا شخص مفتری است بہجو شیطان مردم را گمراہ می کند۔ و شروع کردند يشگون في شأنه بل في إيمانه. و كذبوه کہ در شان او شک می کردند بلکہ در ایمان او نیز ہم۔ و تکذیب او کردند و فسقوه و كفروه مع مريديه وأعوانه. و أنزل و او را فاسق گفتند۔ و نام او کافر نہادند و ہم چنین مریداں و انصار او را بکفر منسوب کردند الله كثيرا من الآي فما قبلوا. و أرى التأييد و خدا تعالیٰ بسیارے از نشان ہا فرود آورد پس قبول نکردند۔ و در ابتدا و انتہا في المبادى والغاي فما توجهوا. وقالوا كاذب وما تائيدہا فرمود مگر ہچ توجہ نمودند۔ و گفتند کہ دروغگوست و

﴿۱۰﴾

تَفْكَرُوا فِي مَالِ الْكَاذِبِينَ. وَقَالُوا مُخْتَلَقٌ وَمَا
 در انجام دروغگوئی فکرے نہ کردند۔ و گفتند کہ مفتری است و
 تَذَكَّرُوا مِنْ دَرَجٍ مِنَ الْمَخْتَلِقِينَ. وَالْأَسَفُ كُلُّ
 آنان را یاد نہ کردند کہ در حالت افترا ازیں جہاں بگذشتند۔ و تمامتر افسوس
 الْأَسَفُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ وَلَا يَسْمَعُونَ. وَيَعْتَرِضُونَ
 ایں است کہ ایں مردم بگویند و نمی شنوند۔ و اعتراض می کنند
 وَلَا يُصْغُونَ. وَيَلْمِزُونَ وَلَا يُحَقِّقُونَ. وَحَصَصَ
 و سوائے جواب گوش نمی دارند و عیب گیری می نمایند و تحقیق نمی کنند۔ و ظاہر
 الْحَقِّ فَلَا يُبْصِرُونَ. وَإِذَا رَمَوْا الْبِرَّ بِأَفِيكَةِ
 شد حق پس نہ می بینند۔ و چون ناکردہ گناہ را بہتہ متہم می کنند
 فَضَحَكُوا وَمَا يَكُونُ. مَا لَهُمْ لَا يَخَافُونَ. أَمْ لَهُمْ بَرَاءَةٌ
 پس می خندند و نہ می گریند۔ چہ شد او شانرا کہ نمی ترسند۔ آیا در کتابہا
 فِي الزَّبْرِ فَهُمْ لَا يُسْأَلُونَ. وَمَا أَرَى خَوْفَ اللَّهِ فِي قُلُوبِهِمْ
 از مواخذہ بروں داشتہ شدہ اند و باز پرس نخواہد شد۔ نہ می بینم خوف خدا در
 بَلْ هُمْ يُؤْذُونَ الصَّادِقِينَ وَلَا يُبَالُونَ. مَا أَرَى
 دلہائے ایشان بلکہ ایشان ایذا می دہند راستان را و ہیچ پروا نمی دارند۔ نمی بینم
 فَنَاءَ صُدُورِهِمْ رَحْبًا. وَكَمَثَلِهِمْ اخْتَارُوا صَحْبًا.
 صحن سینہ ایشان را کشادہ و ہنجو خود دوستان خود چیدہ اند۔
 وَيَهْمِزُونَ وَيَغْتَابُونَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ. وَلَا يَتَكَلَّمُونَ
 عیب مردم می کنند و غیبت می نمایند و می دانند کہ بد میکنیم۔ و کلام نہ می کنند

﴿۱۱﴾

إِلَّا كَطَائِرٍ يَخْذَقُ. أَوْ كَمَسْلُولٍ يِصْقُ. لَا يَبْطُنُونَ
 مگر ہچو آں پرندہ کہ سرگین خودی اندازد یا ہچو آں مسلول کہ تف خودی افگند
 أَمَرْنَا. وَلَا يَعْرِفُونَ سِرَّنَا. ثُمَّ يُكْفِرُونَ وَيَسْبُونَ
 از کار ما ایشاں را ہیچ آگاہی نیست و بر راز ما ہیچ اطلاعے نے۔ باز کافر می گویند
 وَيَهْذِرُونَ مَنْ غَيْرِ فَهْمِ الْكِتَابِ. وَلَا كَهْرِيرِ الْكَلَابِ.
 و دشنام می دهند۔ و بغیر فہمیدن کتاب بیہودہ گوئی ہا می کنند و نہ ہچو سگانے کہ عوعومی کنند
 وَمَا بَقِيَ فِيهِمْ فَهْمٌ يَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ. وَلَا خَوْفٌ
 در ایشاں آں فہم نماندہ کہ سوئے راہ راست ایشاں را رہبری کند و نہ آں
 يَجْذِبُهُمْ إِلَى سُبُلِ مَرْضَاتِ اللَّهِ الرَّحِيمِ. وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدُونَ.
 خوفے ماندہ کہ بجانب سبیل ہائے رضائے خداوند رحیم بکشند۔ بعض از ایشاں
 يُكْذِبُونَ وَلَا يَعْلَمُونَ. وَبَعْضُهُمْ يَكْفُونَ
 میانہ رو ہستند۔ تکذیب می کنند و نہ می دانند کہ کرا ردّ کردیم و بعض از ایشاں
 الْأَلْسَنَةِ وَلَا يَسْبُونَ. وَتَجِدُ أَكْثَرَهُمْ مُفْحَشِينَ عَلَيْنَا
 زبان بندی دارند و دشنام نمی دهند۔ و اکثر ایشاں را خواہی یافت کہ بر ما
 وَمُكْفَرِينَ، سَابِّينَ غَيْرِ خَائِفِينَ. فَلَیْكَ الْبَاكُونَ
 ہیچ دقیقہ فحش گوئی نمی گذارند و کافر می گویند و نمی ترسند۔ پس باید کہ گریہ کنندگان
 عَلَى مَصِيبَةِ الْإِسْلَامِ. وَعَلَى فِتْنِ هَذِهِ الْأَيَّامِ.
 بر مصیبت اسلام بگریند۔ و بر فتنہ ہائے این زمانہ نالہ ہا کنند۔
 وَأَيُّ فِتْنَةٍ أَكْبَرُ مِنْ فِتْنِ هَذِهِ الْعُلَمَاءِ. فَإِنَّهُمْ تَرَكُوا
 و کدام فتنہ بزرگتر از فتنہائے این علماء است۔ پس ایشاں دین

الدِّينَ غَرِيبًا كَشْهَدَاءِ الْكَرْبَلَاءِ. وَإِنِّهَا نَارٌ أَذَابَتْ قُلُوبَنَا.
 را بحالت غربت گذاشتند همچو شهیدان کربلا و این آتش است که
 وجنبت جنوبنا. وثقلت علينا خطوبنا.
 دل مارا گداخت و پهلوی مارا بشکست و کارهای مارا در مشکل انداخت
 و رمت کتاب الله بأحجار من جهلات الجاهلین.
 و کتاب الله را به سنگهای باطل سنگسار کردند
 ونرى كثيرا منهم يخفون الحق ولا يجتنبون الزور
 و بسیارے را ازیشاں مے بنیم کہ راستی را مے پوشند و همچو نیکاں از
 کالصلحاء. وتكذب ألسنتهم عند الإفتاء. غشوا
 دروغ پرہیز نمی کنند۔ و زبانہائے شاں فتویٰ ہائے دروغ می دہند۔ طبعیتہائے
 طبائعهم بغواشی الظلمات. وقدّموا حبّ الصّلات
 خود را پردہ ہائے تاریکی پوشیدہ اند۔ و دانہ بخشش ہائے را بر محبت
 علی حبّ الصلوة. نبذوا القرآن وراء ظهورهم
 نماز مقدم مے دارند۔ قرآن را از پے دنیا خود پس پشت
 للدنيا الدنيّة. وأمالوا طبائعهم إلى المقنيات
 انداختند۔ و طبعیتہائے خود را سوئے ذخیرہ ہائے مادی
 المادية. واشتدّ حرصهم ونهتهمهم وشغفهم بالذات
 میل دادند۔ و حرص و آرزو و رغبت شاں سوئے لذتہائے فانیہ
 الفانية. وجاوز الحدّ شحّهم في الأمانى النفسانية.
 بدرجہ نہایت رسید۔ و شدت حرص شاں در آرزوہائے نفسانی از حد متجاوز

﴿۱۳﴾

مَا بَقِيَ فِيهِمْ عِلْمُ كِتَابِ اللَّهِ الْفِرْقَانِ. وَلَا تَقْوَى الْقُلُوبِ
 گشت۔ باقی نماند در ایشان علم قرآن شریف و نہ پرہیزگاری دلہا
 وَحَلَاوَةُ الْإِيمَانِ. وَتَبَاعَدُوا مِنْ أَعْمَالِ الْبِرِّ وَأَفْعَالِ
 و شیرینی ایمان۔ و از کارہائے نیکی و کارہائے رشد دور افتادند
 الرِّشْدِ وَالصَّلَاحِ. وَانْتَقَلُوا مِنْ سُبُلِ الْفَلَاحِ إِلَى
 و از راہ ہائے نجات سوئے طریقہائے تباہی منتقل
 طَرِيقِ الطَّلَاحِ. وَعَادَ جَمْرُهُمْ رَمَادًا. وَصَلَحَهُمْ فُسَادًا.
 شدند و اخگر شوق دین شاں خاکستر گردید و صلاح شاں بفساد
 بَعَدُوا مِنَ الْخَيْرِ وَالْخَيْرِ بَعْدَ مِنْهُمْ كَالْأَضْدَادِ. وَصَارُوا
 متبدل گشت۔ ایشان از نیکی دور شدند و نیکی از ایشان بچو ضدہا دور شد۔ و
 لِإِبْلِيسَ كَالْمُقَرَّرِينَ فِي الْأَصْفَادِ. وَانْجَذَبُوا إِلَى الْبَاطِلِ
 برائے شیطان چنان شدند کہ گویا در قید او مضبوط بستہ شدند و سوئے باطل چنان
 كَأَنَّهُمْ يُقَادُونَ فِي الْأَقْيَادِ. يَخُونُونَ فِي فِتَاوَاهُمْ وَلَا يَتَّقُونَ.
 منجذب شدند کہ گویا ایشان در قیدہا کشیدہ می شوند۔ در فتویٰ ہا خیانت می کنند
 وَيُكَذِّبُونَ وَلَا يُبَالُونَ. وَيَقْرَبُونَ حُرْمَاتِ
 و نہ می ترسند و دروغ می گویند و پروا ندارند و اقدام بر گنہ ہا می کنند
 اللَّهُ وَلَا يَبْعَدُونَ. وَلَا يَسْمَعُونَ قَوْلَ الْحَقِّ بَلْ يَرِيدُونَ
 و دور نہ می مانند و سخن حق نمی شنوند بلکہ می خواہند کہ
 أَنْ يَسْفِكُوا قَائِلَهُ وَيَغْتَالُونَ. وَلَمَّا جَاءَهُمْ إِمَامٌ بِمَا
 حق گو را بکشند و وچوں امامے آمد کہ مخالف

لَا تَهْوِيْ اَنْفُسَهُمْ اَرَادُوا اَنْ يَّقْتُلُوْهُ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ. وَمَا كَانَ
نَفْسِ اِيْشَاءٍ بُوْد خَوَاسْتَدَ كِه اُو رَا قَتْلَ كُنْدَ وَ بِيْجِ نَفْسِ بِيْجِ
لَبِشْرُ اَنْ يَمُوْتُ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ فَكَيْفَ الْمُرْسَلُوْنَ. اِنْهَ يَعَصِمُ
اِذْنَ رَبِّ نَهْ مِي مِيْرِدِ پَسِ چُكُوْنَه مَرْسَلَاں بِمِيْرِنْدَه. وَ خَدَا تَعَالٰى
عِبَادَه مِنْ عِنْدَه وَلَوْ مَكْرَ الْمَاكِرُوْنَ. يَقُوْلُوْنَ نَحْنُ
بِنْدَگَانِ خُودِ رَا نَگَهْ مِي دَارِدَ اَكْرَچَه مَكْرَ كُنْدَگَانِ مَكْرَ كُنْدَه. مِي گُوِيْنْدَ كِه
خَدَامِ الْاِسْلَامِ وَقَدْ صَارُوا اَعْوَانًا لِلنَّصَارَى فِى
مَا خَادِمَانِ اِسْلَامِ هَسْتِيْمِ حَالَانَكِهْ دَرِ عَقَائِدِ خُودِ نَصَارَى رَا مَدَدِ
اَكْثَرِ عَقَائِدِهِمْ. وَجَعَلُوا اَنْفُسَهُمْ كَحِبَالَةٍ لِّصَانِدِهِمْ.
مِ دِهِنْدَه. وَ صِيَادَانِ اَلْ گِرُوَهْ رَا بِيْجُو دَامِ مَدَدِ مِي دِهِنْدَه
يَقُوْلُوْنَ سَمْعُنَا الْاَحَادِيْثَ بِالْاَسَانِيْدِ. وَلَا يَعْلَمُوْنَ
مِي گُوِيْنْدَ كِه مَا حَدِيْثَهَا رَا بَاسَانِيْدِ شَنِيدِيْمِ وَ اَزْ مَعْنَى تَوْحِيْدِ
شَيْئًا مِنْ مَعْنَى التَّوْحِيْدِ. وَيَقُوْلُوْنَ نَحْنُ اَعْلَمُ بِالْاَحْكَامِ
بِيْجِ خَبَرِ نَهْ مِ دَارِنْدَه. وَ مِ گُوِيْنْدَ كِه مَا اَحْكَامِ شَرِيْعَتِ
الشَّرْعِيَّةِ. وَمَا وَطِئْتَ اَقْدَامَهُمْ سَكَّ الْاَدْلَةِ الدِّيْنِيَّةِ.
رَا مِ دَانِيْمِ وَ حَالِ اِيْنِ اِسْتِ كِه قَدَمِ اِيْشَاءِ دَرِ كُوْچَهْ هَائِ اَدْلَهْ دِيْيَهْ
يَطِيْرُوْنَ فِى الْهَوٰى كَالْحَمَامِ. وَلَا يُفَكِّرُوْنَ فِى سَاعَةِ
نِيْفْتَادَه اِسْتِ. بِيْجُو كَبُوْتَرِ دَرِ حَرْصِ وَ هَوَا مِي پَرِنْدَه وَ دَرِ سَاعَتِ مَوْتِ فِكْرِ
الْحَمَامِ. يَسْعَوْنَ لِحَطَامٍ بِاَنْوَاعِ قَلَقٍ. وَيُخْرِجُوْنَ كَاْهْلَ
نَهْ مِي كُنْدَه بَرَايَهْ اَنْدَكِ نَفْعَهْ دُنْيَا بَصْدِ بَهْ قَرَارِى مِي دُوْنْدَه. وَ بِيْجُو مَنَافَقَانِ

﴿۱۵﴾

الْإِنْفَاقِ رُؤُوسِهِمْ مِنْ كُلِّ نَفْقٍ. يَقْعُونَ مِنَ الشَّحِّ عَلَى كُلِّ
 سِرْبَاءٍ خُودِ رَا از سوراخها بروں مے آزند و از شدت حرص بر ہر پپالہ
 غَضَارَةِ. وَلَوْ كَانَ فِيهِ لَحْمٌ فَارَةً. إِلَّا الَّذِينَ عَصَمَهُمُ اللَّهُ
 مے اقتد اگرچہ درآں موٹے مُردہ باشد مگر کسانے کہ خدا ایشان را
 بِأَيْدِي الْفَضْلِ وَالْكَرَامَةِ. فَأُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا
 نگہ داشت۔ پس ازیں عیوب بری ہستند و بر ایشان
 قِيلَ وَلَيْسَ عَلَيْهِمْ شَيْءٌ مِنَ الْغَرَامَةِ. وَإِنَّهُمْ مِنْ
 تاوانے نیست و مغفرت شامل حال
 الْمَغْفُورِينَ. وَمِنَ الْفِتَنِ الْعَظْمَى وَالْآفَاتِ الْكُبْرَى
 او شاں است۔ ویکے از فتنہ ہائے عظیم و آفتہائے بزرگ
 صَوْلِ الْقَسُوسِ. بِقَسَى الْهَمَزِ وَاللَّمَزِ كَالْعَسُوسِ.
 حملہ پادریان است کہ بکمانہائے عیب گیری و نکتہ چینی بھجو صیادے می کنند۔
 وَكُلِّ مَا صَنَعُوا الْجَرْحَ دِينَنا مِنَ النَّبَالِ وَالْقِيَّاسِ. بَنُوهُ
 و ہمہ آں تیرہا و کمانہا کہ برائے مجروح کردن دین ما ساخته اند
 عَلَى الْمَكَائِدِ كَالصَّائِدِ لَا عَلَى الْعَقْلِ وَالْقِيَّاسِ. نَبَذُوا
 بھجو صید گیرندہ بر فریبہا بنیادش نہادہ اند نہ بر عقل و قیاس۔ حق را
 الْحَقِّ ظَهْرِيًّا. وَمَا كَتَبُوا فِيمَا دُونَهُ إِلَّا أَمْرًا فَرِيًّا. وَقَدْ
 پس پشت انداختند و در کتب خود بجز دروغ ہیچ نوشتند و بر
 اجْتَمَعَتْ هَمَمُهُمْ عَلَى إِعْدَامِ الْإِسْلَامِ. وَاتَّفَقَتْ آرَاءُهُمْ
 معدوم کردن اسلام ہمتہائے ایشان مجتمع شدند۔ و برائے محو کردن

لَمْحُوا آثَارَ سَيِّدِنَا خَيْرَ الْأَنَامِ. يَدْعُونَ النَّاسَ إِلَى
 شَانِهَائِ سَيِّدِنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّفَاقَ رَأْيِ إِيثَالِ شَدِّ - مَرْدَمَ رَا
 اللَّطْيَ وَالِدَرْكَ. نَاصِبِينَ شَرَكِ الشَّرَكِ. وَمَا وَجَدُوا
 سَوَّ دُوزَخَ وَ هَاوِيَه مِي خَوَانَد وَ دَامِ شَرَكِ رَا گسترده اند - وَ پِچ مکرے
 کِيدَا إِلَّا اسْتَعْمَلُوهُ. وَمَا نَالُوا جَهْدًا إِلَّا بَذَلُوهُ. اسْتَحَرَّتْ
 نِيَاقَتَنْد مگر آئزَا اسْتَعْمَالِ کَرْدَنْد وَ نَه کوششے مگر آئزَا خَرْجِ کَرْدَنْد - جَنگِ
 حَرْبِهِمْ. وَ کَثَر طَعْنُهُمْ وَ ضَرْبُهُمْ. وَ نَعَرَتْ کُوسَاتِهِمْ. وَ
 إِيثَالِ گَرَمِ شَدِّ وَ طَعْنِ وَ ضَرْبِ إِيثَالِ بَسِيَارِ شَدِّ - آوازَه نَقَارَه شَالِ وَ آوازِ
 صَاحَتِ مَنْ کُلِّ طَرَفِ بَوَقَاتِهِمْ. وَ جَالَتِ خِيُولُهُمْ.
 بَوَقِ شَالِ از هَر طَرَفِ بَلَنْدِ گَرْدِيدِ وَ اِسْپِ هَائِ شَالِ جَوْلَانِ کَرْدَنْد
 وَ سَالَتِ سِيُولُهُمْ. وَ سَعَوْا کُلَّ السَّعَى حَتَّى جَمَعُوا عَسَاكِرَ
 وَ سِلَاحَاتِ شَالِ رَوَالِ شَدْنْد - وَ چَندَاں کُوشِشِ کَرْدَنْد کَه شَرَطِ کُوشِشِ اسْتِ
 الْإِلْحَادِ. وَ رَفَعُوا رَايَاتِ الْفَسَادِ. وَ صُبَّتْ عَلَى الْمُسْلِمِينَ
 تَا بَحْدَی کَه لَشْکَرِ هَائِ الْحَادِ رَا جَمْعِ کَرْدَنْد وَ رَايَتِ هَائِ فَسَادِ رَا بَلَنْدِ کَرْدَنْد
 مَصَائِبَ وَ خُرْبَتِ تَلْکِ الرُّبُوعِ. وَ أَهْدِيَتْ لِسُقْيَاهَا
 وَ بَرِ مَسْلَمَانَاں مَصِیْبَتَائِ رِیخْتَه شَدِّ وَ اِیْنِ قَصْرِ هَاوَکَا خَنَابِ شَدْنْد - وَ بَرَاءِ آبِ نُوشِ شَالِ
 الدَّمُوعِ. وَ کَثَرِ الْبِدْعَةِ وَ مَا بَقِيَ السُّنَّةِ وَلَا الْجَمَاعَةِ.
 اَشْکَهَا بِطُورِ هَدِيَه فَرَسْتَادَه شَدْنْد - وَ بَدْعَتِ بَکَثَرَتِ شَدَه وَ نَه سَنَتِ بَاقِی مَانَد وَ نَه جَمَاعَتِ -
 وَ رُفِعَ الْقُرْآنُ وَ ضَاقَتْ عَنْ صَوْنِهِ الْاِسْتِطَاعَةُ. فَحَاصِلُ
 وَ قُرْآنِ بَر دَاشْتَه شَدِّ وَ نَگَه دَاشْتِ آں دَر وَسْعَتِ اخْتِیَارِ نَمَانْد - پَس حَاصِلُ

﴿۱۷﴾

الْكَلَامُ إِنَّ الْإِسْلَامَ مُلِيٌّ مِنَ الْآلَامِ. وَأَحَاطَتْ بِهِ
 كَلَامُ أَيْنَ اسْتَكَامَ مِنْ دُرْدَاهَا بِرُكُودِهِ شَدَّ وَدَائِرُهُ تَارِكِي بَرُو
 دَائِرَةُ الظَّلَامِ. وَارَى الزَّمَانُ عَجَائِبَ فِي نَقْضِ أَسْوَارِهِ.
 مَحِيطٌ شَدَّ. وَزَمَانُهُ دُرْشَكْسْتَنُ دِيَوَارِهَائِهِ اسْلَامُ كَارِ عَجِيبٌ نَمُودُ
 وَأَسَالُ الدَّهْرِ سَيُولَا لَتَعْفِيَةِ آثَارِهِ. وَاكْمَلُ الْقَدَرِ أَمْرُهُ
 وَزَمَانُهُ بَرَاءُ مَحْوِ كَرْدَنِ آثَارِ أَوْ سِيلَهَا جَارِي كَرْدُ وَقَضَاءُ
 لِإِطْفَاءِ أَنْوَارِهِ. وَلَمَّا كَانَ هَذَا مِنَ الْمَشِيَّةِ الرَّبَّانِيَّةِ.
 وَقَدَرُ أَمْرِ خُودِ رَا بَرَاءُ إِطْفَاءِ نُورِ أَوْ بِكَمَالِ رَسَانِيدِ وَچُونَكِه اَيْنِ هَمِه
 مَبْنِيًّا عَلَى الْمَصَالِحِ الْخَفِيَّةِ. فَمَا تَطَرَّقَ إِلَى عِزْمِ الْعَدَا
 بَارَادَةِ الْهَيِّ بُوْدُ وَ بَرِ مَصْلَحَتِهَائِهِ پُوشِيدِه بِنَا مِی دَاشْتُ لِهَذَا قَصْدُ
 خَلَلِ. وَلَا إِلَى أَيْدِيهِمْ شَلَلِ. وَلَا إِلَى أَلْسِنَتِهِمْ فَلَ.
 دُشْمَنَانِ بَیْجِ خَلَلِ وَاقِعِ نَشْدِ وَنَهْ دَسْتِهَائِهِ شَانِ شَلِ گُشْتِنْدِ وَنَهْ زَبَانِهَائِهِ شَانِ
 وَكَانَ مِنْ نَتَائِجِهِ أَنَّ الْمِلَّةَ ضَعُفَتْ. وَالشَّرِيعَةَ اَضْمَحَلَتْ.
 كُنْدُ شَدْنْدِ. وَ اَزْ نَتِیْجِه هَائِهِ اَیْنِ بُوْدُ كِه شَرِیْعَتِ نَابُوْدُ شَدَّ وَ
 وَجَرَفَتْهَا الْمَجَارِفُ. حَتَّى أَنْكَرَهَا الْعَارِفُ. وَكَثُرَ اللَّغْوُ
 أَوْ رَا بَیْلِ هَا اَزْ بُنْ بَرُكَنْدَنْدِ تَا بِحَدِّ كِه چِشْمِ عَارِفَانِ أَوْ رَا نَشَاخْتِ وَ
 وَذَهَبَ الْمَعَارِفُ. بَاخْتِ أَضْوَاءُ هَا. وَنَاءُ تِ أَنْوَاءُ هَا.
 أُمُورِ بَیْهُودِهِ بَسِیَّارُ شَدْنْدِ وَ مَعَارِفِ رَا نَشَانِ نَمَانْدِ وَ دَرِ رُوشْنِیِ هَائِهِ أَوْ فُتُورِ
 وَدِیْسِ الْمِلَّةِ وَطَالَتِ لِأَوَاءِ هَا. وَكَانَ هَذَا جَزَاءَ قُلُوبِ
 آمَدِ وَ سِتَارِهِ هَائِهِ أَوْ دُورُ شَدْنْدِ. وَ مَلَّتِ اسْلَامُ زَبَرِ پَا كُوفْتِه شَدَّ وَ سَخْتِ اَیْنِ زَبَادِه

مقفلة. وأثام صدورٍ مغلقة. فإن أكثر المسلمين
شد وایں همه پاداش آں دلہا بود کہ بر خود قتل می داشتند و جزائے آں
فقدوا تقواہم. وأغضبوا مولاہم. وتری کثیرا منهم
سینہ ہا بود کہ بند بودند چرا کہ اکثر مسلمانان پرہیزگاری خود را گم کردند و مولائے خود را
شغفہم حبّ الأموال والعقار والعقیان. وملك
رنجانیدند۔ و بسیارے را از یشای می بینی کہ فریفتہ محبت مال و زمین و زر ہستند و
فؤادہم ہوی الأملاک والنسوان. وقلب قلوبہم
خواہش املاک و زن ہا مالک دلہائے ایشان شدہ و گردش داد دلہائے ایشان را
لوعة امرتہا فشغلوا بہا عن الرحمن. وتری أكثرہم
سوزش برکتہائے آں یعنی می خواہند کہ در آں مال ہا برکت و زیادت شود پس ازیں باعث از
اعتضدوا قربة الملحدين. وانقادوا کفتؤد لسیر
رحمان دور افتادند۔ و می بینی اکثر ایشان را کہ مثک ملحدان بازو آویختہ اند و
الکافرين. وحسبوا أن الوصلة إلى الدولة طرق
سیرت کافراں را بہجواسپ رام شونہ مطیع گشتند او خیال کردند کہ وسیلہ سوائے دولت طریقہائے
الاحتیال او القتال. وزعموا أن النبالة لا یحصل إلاّ
حیلہ گری است یا جنگ و پیکار و گمان کردند کہ ہمہ بزرگی و فضل در تیر ہا یعنی جنگ
بالنبال. فلیس عندهم تدبیر تأیید الملة من غیر سفک
کردن است پس نزد ایشان تدبیر تأیید ملت بجز خونریزی بہ تیغہا و نیزہ ہا
الدماء بالمرهفات والأسنّة. ویستقرون فی کل وقت
بطریقے دیگر نیست و در ہر وقت می جویند کہ کدام موقع می آید

﴿۱۹﴾

مَوَاضِعُ الْجِهَادِ. وَإِنْ لَمْ يَتَحَقَّقْ شَرْطُهُ وَلَمْ يَأْمُرْ بِهِ
 كَهَ جِهَادٍ كُنْهِمِ - اگَرچہ شرطہائے جہاد متحقق نشوند و کتاب خدا
 کتاب ربّ العباد. وَمِنْ الْمَعْلُومِ أَنَّ هَذَا الْوَقْتَ لَيْسَ
 بَرَاءً جَنْگِ کردنِ اجازت ندهد - و معلوم است کہ این وقت
 وَقْتُ ضَرْبِ الْأَعْنَاقِ لِإِشَاعَةِ الدِّينِ. وَلِكُلِّ وَقْتٍ
 وَقْتُ جَنْگِ و خونریزی براءے دین نیست - و براءے ہر وقت
 حُکْمٌ آخَرٌ فِي الْكِتَابِ الْمُبِينِ. بَلْ يَقْتَضِي حِكْمَةُ اللَّهِ
 فِي الْقُرْآنِ شَرِيفٍ حُكْمٌ عَلِيْهِدَہ است - بلکہ دریں زمانہ حکمت الہی
 فِي هَذِهِ الْأَوْقَاتِ. أَنَّ يُؤَيَّدَ الدِّينَ بِالْحُجَجِ وَالْآيَاتِ.
 تَقْضَا می فرماید کہ تائید دین بہ دلائل و نشانہا کردہ شود -
 وَتُنْقَدُّ أُمُورُ الْمِلَّةِ بِعَيْنِ الْمَعْقُولِ. وَيُْمَعْنُ النَّظَرُ فِي الْفُرُوعِ
 و امور بچشم معقولیت تحقیق کردہ شوند - و در فروع و
 وَالْأَصُولِ. ثُمَّ يُخْتَارُ مَسْلُکٌ يَهْدِي إِلَيْهِ نُورُ الْإِلَهَامِ
 اصول نظر را دوانیدہ شود باز آن مسلک اختیار کردہ شود کہ الہام الہی
 وَيُضَعُّ الْعَقْلُ فِي مَوْضِعِ الْقَبُولِ. وَأَنْ يُعَدَّ عُدَّةٌ كَمَثَلِ
 سَوَّے آن رہ نماید و عقل او را در موضع قبول نہد - و براءے مقابلہ مخالفین
 مَا أَعَدَّ الْأَعْدَاءَ. وَيُفْلَّ السِّيفُ وَيُحَدِّدُ الدِّهَاءَ. وَ
 ہچو آن طیاری کردہ شود کہ دشمنان کردہ اند و شمشیر را کند کردہ شود
 يُسْلِكُ مَسْلُکَ التَّحْقِيقِ وَالتَّدْقِيقِ. وَتَشْرَبُ الْكَأْسُ
 و عقل را تیز کردہ شود و مسلک تحقیق و تدقیق اختیار کردہ شود و ازیں

﴿۲۰﴾

الدهاق من هذا الرحیق. فإن أعداءنا لا یسلّون شراب پیالہ ہائے پر نوشیدہ شوند۔ چراکہ دشمنان ما برائے مذہب النواحل للنحلة. ولا یشیعون عقائدہم بالسیوف شمشیر ہائے نمی کشند و عقائد خود را بہ شمشیر ہا و نیزہ ہا شائع والاسنة. بل یستعملون ما لطف ودق من أنواع المكائد. نہ می کنند بلکہ باریک در باریک فریبہا برائے ثبات دین خود ویأتون فی صور مختلفة كالصائد. وکذا لک استعمال می کنند و بھجو صیاد در مختلف صورتہا می آیند۔ و ہم چنین أراد اللہ لنا فی هذا الزمان. أن نکسر عصا الباطل خدا تعالیٰ دریں زمانہ ارادہ فرمودہ است کہ عصائے باطل را ببرہان بالبرهان لا بالسنان. فأرسلنی بالآیات لا بالمرهفات. بشکنیم نہ بنیزہ۔ پس خداوند تعالیٰ بہ نشانہا مرا فرستاد بہ تیغہا وجعل قلمی و کلمی منبع المعارف والنکات. وما أعطانی نفرستاد و قلم مرا و کلمات مرا چشمہ معارف و نکتہ ہا کرد و مرا تیغ و سنان نداد سیفًا و سنانًا. وأقام مقامہما برہانا و بیانًا. لیجمع علی و بجائے آل برہان و بیان عطا فرمود من کلمہ ہائے متفرقہ را جمع کند۔ و یدی الکلم المتفرقة. وینظم بی الأمور المتبددة. و امور پریشان را در سِلک انتظام بکشد و دلہائے لرزندہ را تسکین یُسکن القلوب الراجفة. و یُکِّت الألسنة المرجفة. بخشد و زبان ہائے دروغ گویندہ را لاجواب کند۔ و دل ہائے

﴿۲۱﴾

وَيُنِيرُ الْخَوَاطِرَ الْمَظْلَمَةَ. وَيُجَدِّدُ الْأَدْلَةَ الْمَخْلُوقَةَ. حَتَّى تَارِكٍ رَا رُشْنَ كَنْدَ۔ وَ دَلَائِلَ كَهَنَہ رَا تَا زَہ گَرْدَانْدَ۔ تَا آنْکَ ہِجْ لَا یَبْقٰی أَمْرٌ غَیْرُ مُسْتَقِیْمٍ۔ وَلَا نَهْجٌ غَیْرُ قَوِیْمٍ۔ فَحَاصِلُ الْقَوْلِ أَمْرٌ غَیْرُ مُسْتَقِیْمٍ نَمَانْدَ۔ وَ ہِجْ رَاہ کَج نَمَانْدَ۔ پَس حَاصِلُ کَلَامِ اِیْنِ اسْتِ اِنْ الْبَیَانِ وَالْمَعَارِفِ مِنْ مَعْجَزَاتِی۔ وَ اِنْ مَرْهَفَاتِی آيَاتِی کَہ بَیَانِ وَ مَعَارِفِ اَزْ مَعْجَزَاتِ مِنْ اَنْدَ وَ شَمِیْرَہائِ مِنْ نَشَانِہائِ مِنْ وَ کَلِمَاتِ مِنْ وَ کَلِمَاتِی وَ کَنْتَ دَعْوَتِ بَعْضِ اَعْدَائِی لِاِرَآءِہِ هَذَہِ اَنْدَ وَ مِنْ بَعْضِ دُشْمَانِ خُودِ رَا بَرَاءَی نَمُودَنْ اِیْنِ مَعْجَزَاتِ خُوانْدَمْ تَا مَگرْ شَرْحِ صَدْرِ الْمَعْجَزَةِ۔ لَعَلَّ اللّٰهَ یُشْرِحُ صَدُورَهُمْ اَوْ یَجْعَلُ لَهُمْ نَصِیْبًا مِنْ اَوْثَانِ رَا مِیْسِرِ آیدِ یَا اَزْ مَعْرِفَتِ نَصِیْبِہِ اَوْ شَا زَا حَاصِلِ شُودَ۔ پَس گُفْتَمْ اِگَرْ نُورِ الْمَعْرِفَةِ۔ فَقُلْتُ اِنْ کُنْتُمْ تَنْکُرُونَ بِاِعْجَازِی۔ وَ تَصُولُونَ شَا اَزِیْنِ مَعْجَزَہِ مِنْ مُنْکَرِ هَسْتِیْدَ وَ نَہْجُو غَا زِیَاں حَمْلَہِ مِی کُنِیْدَ۔ وَ گَمَانِ عَلٰی کَالْغَا زِی۔ وَ تَظُنُّونَ اَنْکُمْ اُعْطِیْتُمْ عِلْمَ الْقُرْآنِ۔ وَ بِلَاغَةِ شَا اِیْنِ اسْتِ کَہ شَا رَا عِلْمِ قُرْآنِ وَ نَصَاحَتِ سَحْبَانِ دَا دَہِ شُدَہِ اسْتِ۔ پَس سَحْبَانِ۔ فَتَعَالَوْا نَدْعُ شُهَدَاءَنَا وَ شُهَدَاءَکُمْ۔ وَ عِلْمَاءَنَا بَیَانِیْدِ مَا مِی خُوانِیْمَ گُواہانِ شَا رَا وَ گُواہانِ خُودِ رَا وَ عِلْمَانِ شَا رَا وَ عِلْمَانِ خُودِ رَا وَ عِلْمَاءَکُمْ۔ ثَمَّ نَقْعُدُ مُقَابِلِیْنِ۔ وَ نَکْتُبُ تَفْسِیْرَ سُوْرَةِ مَرْتَجِلِیْنِ۔ بَا زِ بِالْمُقَابِلِ مِی شَنِیْمَ وَ بَطُورِ بَدِیْہِہِ تَفْسِیْرِ سُوْرَتِی مِی نُوْیْسِیْمَ۔ مِنْفَرْدِیْنِ غَیْرِ مُسْتَعِیْنِیْنِ۔ فَمَا کَانَ اَحَدٌ مِنْهُمْ اَنْ یَقْبَلَ وَ بَذَاتِ خُودِ مِی نُوْیْسِیْمَ وَ اَزْ کَسِی مَدْدِ نَمِی جُوْیْمَ پَس مَجَالِ ہِیْکَلِکَسِ اَزِ اِیْشَانِ

الشرط المعروف. ويتبع الأمر المفروض. ويقعد بحذائي. نبود کہ این شرط قبول کند و این امر قرار داده را پیروی نماید۔ و برابر من نشیند۔ و يُملى التفسير كاملاً ئى. بل جعلوا يكيدون ليطفئوا و بھجو من در عربی تفسیر نویسد بلکہ طریق مکاری اختیار کردند۔ تا النور. و يُكذّبوا المأمور. و كان أحدٌ منهم يُقال له نور را معدوم کنند و مامور را کاذب ظاہر کنند۔ و یکے ازیشان بود کہ مهر علی. و كان يزعم أصحابه أنه الشيخ الكامل مهر علی نام داشت و اصحاب او گمان بردند کہ او شیخ کامل و ولی جلی والولی الجلی. فلما دعوته بهذه الدعوة. بعد ما است۔ پس ہر گاہ من او را باین دعوت خواندم بعد زانکہ ادّعی أنه يعلم القرآن وأنه من أهل المعرفة. أبی من أن او دعوی کرد کہ من قرآن مے دانم و اہل معرفت ام۔ ازیں امر انکار یکتب تفسیراً بحذاء تفسیری. و كان غیباً ولو كان كالمهداني کرد کہ بمقابل من تفسیر بنویسد۔ و در اصل غیبی بود و دانشمند أوالحریری. فما كان في وسعه أن يكتب كمثل تحریری. و نبود و در طاقت او نبود کہ این چنین تفسیر در فصیح عربی تواند مع ذالك كان يخاف الناس. و كان يعلم أنه إن تخلف فلا نوشت و نیز از مردم مے ترسید و مے دانست کہ اگر تخلف ورزید پس نہ غلبة ولا جحاس. فكاد كيداً وقال إني سوف أكتب او را غلبہ است و نہ خصم را ازیں آزار مے رسد پس مکر مے اندیشید و گفت

﴿۲۳﴾

التفسير كما أشير. ولكن بشرط أن تُباحثنى قبله بنصوص
 که من تفسیر ے نویسم لیکن بدیں شرط کہ اوّل با من از روئے قرآن و
 الأحادیث والقرآن. وَيُحَكِّمُ من کان لک عدوًّا وأشد
 و حدیث بحث کردہ شود و آنکس را حکم مقرر کردہ شود کہ
 بُغْضًا من علماء الزمان ☆ فَإِنْ صدَّقْنِي وكذبك بعد
 ترا سخت ترین دشمنان است پس اگر آں شخص تصدیق من کرد و
 سماع البیان. فعليك أن تُبايعني بصدق الجنان. ثم
 تکذیب تو نمود پس لازم خواهد بود کہ بصدق دل بیعت من کنی باز
 نکتب التفسير ولا نعتذر ونترك الأقاويل. وإنا قبلنا
 ما تفسیر خواهیم نوشت و عذرے نخواہیم کرد و ما شرط تو
 شرطك وما زدنا إلا القليل. هذا ما كتب إلى
 قبول کردیم و زیادہ نہ کردیم مگر اندکے۔ این است کہ سوئے من
 وطبعه وأشاع بين الأقوام. واشتهر أنه قبل الشرائط
 نوشت و طبع کرد و شائع کرد و شہرت داد کہ او شرط را قبول
 وما كان هذا إلا كيدا لإغلاط العوام. ولما جاءني
 کردہ است حالانکہ صرف این فریبے بود تا عوام را در غلط اندازد و
 مكتوبه المطبوع. وكيده المصنوع. قلت إنا لله و
 ہر گاہ نامہ مطبوع او و مکر مصنوع او مرا رسید۔ گفتم انا لله و بر آنچہ
 لعنتُ ما أشاع. وتأسفتُ على وقت ضاع. ثم إنه
 شائع کرد او لعنت کردم و بر ضائع شدن دریغ خوردم باز مکرے

آستعمل کیدا آخر. ورحل من مکانه وسافر. ووصل
 دیگر بکار آورد واز جائے خود کوچ کرده و سفر اختیار نمود و بہ لاہور آمد
 لاہور. وأثار النقع كالثور. وأرجفت الألسنة أنه ما جاء
 وبر أنجیت غبار مانند ثور و بہ دروغ مشہور کردند کہ برائے تفسیر نوشتن در
 إِلَّا لِيَكْتُبَ التفسير في الفور. فلما رأيت أنهم حسبوا
 لاہور آمدہ است۔ پس چوں دیدم کہ آن مردم کرمے را
 الدودة ثعبانا. والشوكة بستانا. قلت في نفسي ان نذهب
 اژدہائے تصور کردہ اند و خارے را بستانے گمان بردہ اند در
 إلى لاہور فأیّ حرج فيه. لعلّ الله يفتح بيننا ويسمع
 دل خود گفتم کہ اگر ما نیز ہم بہ لاہور رویم کدام حرج است۔ تا شاید
 الناس ما يخرج من فينا وفيه. فشاورتُ صحبتی في الأمر.
 خدا در ما حکم کند و مخلوق را ازاں سخہا آگاہ کند کہ از دین ما و دین
 وكشفتُ عندهم عن هذا السرّ. واستطلعتُ
 او برآیند پس دریں امر بدوستان خود مشورہ کردم و ایں راز برایشان کشودم و
 ما عندهم من الرأي. وسردتُ لهم القصة من
 از ایشاں آگہی خواستم کہ دریں رائے شاں چیست و تمام قصّہ از اول تا
 المبادئ إلى الغای. فقالوا لا نرى أن تذهب
 آخر بر ایشاں خواندم۔ پس در جواب گفتند کہ نزد ما حاجتے
 إلى لاہور. وإن هو إلا محلّ الفتن والجور. وقد
 نیست کہ بہ لاہور روی نہ آنجا بجز فتنہ و ظلم چیزے نیست و ظاہر

﴿۲۵﴾

تَبَيَّنَ أَنَّهُ مَا قَبْلَ الشَّرْوَطِ. وَأَرَى الضَّمُورَ وَالْمَقْوَطِ. وَ
 شَدَّهَ اسْتِ كِهَ اِیْنَ شَخْصِ شَرْطِ هَا قَبُولِ نَكْرَدِ. وَ لَاغَرِی نَمُودِ وَ هِیْجُو شَتْر لَاغَرِ ظَاهِرِ شَدِ. وَ
 تَشَحَّطِ بَدْمِهَ وَ مَا رَأَى سَبِيلِ الْخِلَاصِ إِلَّا الشَّحُوطِ.
 دَرِ خُونِ خُودِ طَلِیدِ وَ هِیْجُو دُورِ سَبِيلِ رِهَائِی نَدِیدِ وَ سَتَمِ كَرْدِ وَ كَفَرَانِ نَعْمَتِ نَمُودِ.
 وَ هَمَطِ وَ غَمَطِ. وَ مَا ذَبَحِ كَبَشِ نَفْسِهَ وَ مَا سَمَطِ وَ مَا قَمَطِ.
 وَ نَفْسِ خُودِ رَا ذَنْجِ نَكْرَدِ وَ نَهْ مَوَهَائِ اَوْ بَرَكَنْدِ وَ نَهْ پَاهَائِ اَوْ
 وَ اِنَّا سَمَعْنَا أَنَّهُ مَا جَاءَ بِصَحَّةِ النِّيَّةِ. وَ لَیْسَ فِیْهِ رَائِحَةُ مَنْ
 جِهَتِ كَشْتَنِ بَسْتِ وَ مَا شَنِیدِیمِ كِهَ اَوْ بَصَحْتِ نِیتِ نِیَامِدِهَ اسْتِ وَ یَكِ ذَرِهَ
 صَدَقِ الطَّوِیَةِ. هَذَا مَا رَأَيْنَا وَالْأَمْرُ إِلَیْكَ. وَ الْحَقُّ مَا
 صَدَقِ دَرِ دَلِ اَوْ نِیْسَتِ اِیْنَ رَأَیْ مَاسْتِ وَ اخْتِیَارِ دَرِ دَسْتِ تَسْتِ وَ حَقِّ
 أَرَاكَ اللَّهُ وَ مَا رَأَيْتَ بَعِیْنِیْكَ. وَ كَذَلِكَ كَانَتْ جَمَاعَتِیْ
 هَمَا اسْتِ كِهَ تُو بَهْ بَنِیْ. وَ هَمِ چِیْنِ جَمَاعَتِ مَنْ اِیْنَ جُوشِ
 یَمْنَعُونِنِیْ وَ یَرْدَعُونِنِیْ. وَ یُصِرُّونَ عَلَیْ وَ یَكْفُونِنِیْ. حَتِّیْ
 مَ دَاسْتِ كِهَ مَرَامَنْعِ مَ كَرْدَنْدِ وَ بَاَزِ مَ دَاسْتَنْدِ. تَا بَحْدِ كِهَ اِعْرَاضِ
 تَلَوَّیْتُ عَمَّا نَوِیْتُ. وَ حُبَّبِ إِلَیْ رَأَیْهِمْ فَقَبِلْتُ وَ مَا أُبِیْتُ.
 كَرْدَمِ اَزِ نِیْتِ كِهَ كَرْدِهَ بُوْدَمِ وَ مَرَا رَأَیْ شَا اِیْنْدِ آمَدِ. پَسِ هَمَا
 وَ تَرَكْتُ مَا أَرَدْتُ. وَ طَوِیْتُ الْكَشْحَ عَمَّا قَصَدْتُ. ثَمَّ طَفَقَ
 رَأَیْ اخْتِیَارِ كَرْدَمِ وَ انْكَارِ نَكْرَدَمِ وَ تَرَكِ كَرْدَمِ آنْجِهَ مَ خُواسْتَمِ. بَاَزِ
 الْمَخَالَفُونَ یَمْدَحُونَهُ عَلَی فَتْحِ الْمِیدَانِ. وَ یَطِیْرُونَهُ
 شُرُوعِ كَرْدَنْدِ مَخَالَفَانِ كِهَ تَعْرِیْفِ اَوْ بَرِ فَتْحِ مِیدَانِ مَ كَرْدَنْدِ. وَ بَغِیرِ

﴿۲۶﴾

مَنْ غَيْرِ جَنَاحِ الْعُرْفَانِ. وَكَانُوا يَكْذِبُونَ وَلَا يَسْتَحْيُونَ.
 پر ہائے معرفت او را پرانیدند و بودند کہ دروغ می گفتند و حیا
 ویتصلّفون وَلَا يَتَّقُونَ. ویفترّون وَلَا يَنْتَهُونَ. وینسبون
 نمی کردند و لاف می زدند و نمی ترسیدند و افترا می کردند و باز نمی
 ایستادند و محامد ما استحقّقها. و أبکار معارف ما استرقّھا.
 آمدند و بسوئے او آں دریا ہائے محامد را نسبت می دادند کہ او حق آنها ندارد و آں ابکار
 و کانوا یسبوننی کما هی عادة السفهاء. و یدکرونی بأقبح
 معارف را بوی منسوب می کردند کہ او آنها را بکنیزگی نہ گرفته است و بودند کہ دشنام می دادند
 الذکر وبالاستهزاء. و یقولون إن هذا الرجل
 مرا۔ چنانچہ عادت سفہا است و مرا بہ بدترین طریقه و باستہزایا می کردند و می گفتند کہ ایں شخص
 هاب شیخنا و خاف. و أکله الرعب فما حضر المصاف.
 از شیخ ما ترسیدہ است و بہت شیخ ما او را بخورد از ہمیں سبب حاضر مباحثہ نشدہ است
 و ما تخلف إلا لخطب خشی و خوف غشی. و لو بارز
 و تخلف او از وجہ ایں کارے بزرگ است کہ او را ترسانید و نیز آں خوفیست کہ بروطاری شد
 لکلمه الشيخ بأبلغ الكلمات. و شبّح رأسه بكلام هو
 و اگر برائے مباحثہ بیرون آمدے شیخ ما بفتح ترین کلمہا او را خستہ کردے و بکلامے سر او شکستے کہ در
 كالصفات فی الصفات. و کذا لک کانوا یهذرون.
 صفات ہمجو سگے روشن و سپید است۔ و ہمچنین بودند کہ بیہودہ گویہا می کردند و استہزای نمودند
 ویستہزءون بی ویسبون. و واللہ لا أحسب نفسی إلا
 و دشنام می دادند۔ و بخدا کہ من نفس خود را نمی شمارم مگر

﴿۲۷﴾

كَمِيتٌ تُرَبِّ. أَوْ كَبِيتٌ خُرَبَ. وَالنَّاسِ يَحْسِبُونَنِي
 بُهْجُوآں مردہ کہ برو خاک انداختہ باشند یا بُهْجُوآں خانہ کہ اور اُخراب کردہ باشند۔ و مردم مرا
 شَيْئًا وَلَسْتُ بِشَيْءٍ. وَمَا أَنَا إِلَّا لِرَبِّی كَفِیءٌ. وَمَا كَانَ لِي
 چیزے می شمارند و من چیزے نیستم۔ و من نیستم مگر برائے خداوند خود، بُهْجُو ساییہ و ایں کار من نبود
 أَن أَبَارِزُ وَأَدْعُو الْعِدَا. وَلَكِنَّ اللَّهَ أَخْرَجَنِي لِهَذَا الْوَعْدِ.
 کہ من بمیدان مباحثہ بیروں آیم و دشمنان را دعوت کنم مگر خدا برائے ایں جنگ مرا بیروں آورد۔
 وَمَا رَمِيتُ إِذْ رَمِيتُ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى. وَلِي حَبٌّ قَدِيرٌ
 و من ہر تیرے کہ می اندازم نے اندازم آں تیر را بلکہ خدا نے من مے اندازد۔ و مراد دوستے قادر
 وَإِعَانَتُهُ تَكْفِينِي. وَمَتُّ فَظْهُرِ الْحَبِّ بَعْدَ تَجْهِيْزِي
 است و امداد او مرا کافیست۔ و من مُردم پس ظاہر شد آں دوست بعد تجہیز و تکفین
 وَتَكْفِينِي. وَوَهَبَ لِي بَعْدَ مَوْتِي كَلَامًا كَالرِّیَاضِ. وَقَوْلًا
 من۔ و بخشید مرا پس از مردن من کلامے کہ بُهْجُو روضہ ہا است۔ و سخنے
 أَصْفَى مِنْ مَاءِ یَسِیْحُ فِی الرِّضْرَاضِ. وَحِجَّةٌ بِالْغَةِ تَلْدُغُ
 عطا کرد کہ آں از آں آب صافی تراست کہ بر زمین سنگریزہ ہا جاری می باشد۔ و مرا آں
 الْبَاطِلُ كَالنُّضْنِاضِ. وَكُلُّهَا مِنْ رَبِّی وَمَا أَنَا إِلَّا خَاوِی
 حجت بالغہ داد کہ باطل را چنان می گزد کہ مارے مہلک انساناں را۔ و ایں ہمہ از پروردگار من
 الْوَفَاضِ. وَأُمِرْتُ أَنْ أَنْفِقَ هَذِهِ الْأَمْوَالَ عَلَى الْوَفَاضِ.
 است و من ترکش خود خالی می دارم۔ و من حکم دادہ شدہ ام کہ ایں مالہا را بر ہر قسم مردم خرچ
 وَأَنْ أَرُمَّ جِدْرَانَ الْإِسْلَامِ قَبْلَ الْإِنْقِضَاضِ.
 کنم۔ و دیوارہائے اسلام را قبل از افتادن آنها از سر نو مرمت نمایم

وَمَنْ بَارَزْنِي فَقَدْ بَارَزَ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ. وَمَا جِئْتُ
وہر کہ بمقابلہ من پیروں آمد پس او بیرون نہ آمدہ است مگر بمقابلہ خدا تعالیٰ۔ وَمَنْ نِيَامِدَ ام
إِلَّا بَزَى الْمَسَاكِينَ. وَمَا أَجِيزُ حَزَنًا مِنْ حَوْلِي. وَلَا بَطْنًا
مگر بر پیرایہ مسکیناں۔ وَمَنْ يَهْجُ زَمِينَ بَلَدًا رَاقُوتَ خُودِ قَطَعَ نَمِي كَنَم وَنَه زَمِينَ نَشِيبَ رَا
مِنْ جَوْلِي. بَلْ مَعِيَ قَادِرُ يَوَارِي عِيَانَهُ. وَيُورِي بَرَهَانَهُ.
بہ طاقت خودی نور دم بلکہ با من قادر یست کہ وجود خود پوشیدہ می دارد و برہان خودی نماید
فَلَأَجَلَ ذَلِكَ تَحَامَتِ الْعِدَا عَنْ طَرِيقِي. وَقَطَّعَتِ النُّحُورُ
پس ہمیں سبب است کہ دشمنان از راہ من دور می مانند بسیار گردنہا و چنبر گردنہا کہ
وَالْأَعْنَاقُ مِنْ مَنْجْنِيقِي. وَمَا لِأَحَدٍ بِمَقَاوِمَتِي يَدَانِ.
از منجیق من پارہ پارہ شدند۔ و ہیکس را بمن تاب مقابلہ نیست
وَيَدِي هَذِهِ تَعْمَلُ تَحْتَ يَدِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ. نَزَلَتْ عَلَيَّ
و نہ قوت برابر ایستادن۔ و ایں دست من زیر دست خدا تعالیٰ کار می کند۔ بَرَمِنْ آں
بِرَكَاتٍ هِيَ حَرَزٌ لِلصَّالِحِينَ. فَجَمَعْتُ بِهَا لِنَفْسِي
برکتہا فرو د آمدہ اند کہ برائے نیکوکاراں در حکم تعویذ اند۔ پس فراہم کردم باں برکتہا برائے
التَّحَصُّينَ وَالتَّحْسِينَ. وَمَنْ نَوَادِرُ مَا أُعْطِيَ لِي مِنْ
نفس خود حصن حصین را و نیز حمد و ثنار۔ و از عجائب عنایات خداوندی و کرامات او
الْكَرَامَاتِ. أَنْ كَلَامِي هَذَا قَدْ جُعِلَ مِنَ الْمُعْجَزَاتِ. فَلَوْ
ایں است کہ کلام من بطور معجزہ گردانیدہ شدہ۔ پس اگر بادشاہے
جَهَّزَ سُلْطَانٌ عَسْكَرًا مِنَ الْعُلَمَاءِ. لِيَبَارِزُونِي فِي تَفْسِيرِ
لشکرے از علماء طیار کند تا در تفسیر قرآن و بلاغت و فصاحت

﴿۲۹﴾

الْقُرْآنَ وَمُلْحِ الْإِنشَاءِ . فَوَاللَّهِ إِنِّي أَرْجُو مِنْ حَضْرَةِ الْكَبِيرَاءِ .
 بامن مقابلہ کند۔ پس بخدا من از جناب او امید دارم
 ان يكون لي غلبة وفتح مبین على الأعداء . ولذلك
 کہ غلبہ و فتح بر دشمنان مرا باشد و از بہر ہمیں شائع
 بثت الكتب وأشعت الصحف النخب في الأقطار .
 کردم کتابها را و فرستادم رسالہ ہائے فصیح و بلیغ را در ہر طرف
 وحشت على هذا المصارعة كل من يزعم نفسه من
 و برائے کشتی کردن آں ہمہ را ترغیب دادم کہ گمان مے کنند کہ
 أبطال هذه المصارعة . وما كان لأحد من علماء هذه
 از بہادران میدان اند و ہیچکس را از علمائے این دیار
 الديار . أن يُارزني فيما دعوتهم بإذن الله القهار .
 یا رائے این امر نیست کہ بمقابلہ من در آں امور کہ من باذن الہی دعوت کردہ ام
 فما أنت وما شأنك أيها المسكين الجولروی . أتتغوى
 بیروں آئید۔ پس تو چیستی و شان تو چیست اے مسکین گولروی۔ آیا بر من
 على بأخلاق الزمر وأوباش الناس أيها الغوى . أيها الغافل
 بچند مجہول الحال مردم و اوباش آنہا تاخت مے کنی۔ اے غافل
 اعلم أن السماء أهدتك إلى لتكون نموذج وعبرة
 بدال کہ آسمان ترا بطور ہدیہ پیش من آوردہ است تاکہ بر زمین
 في الأرضين . وقادك إلى القدر ليرى الناس ربّي قدر
 نمونہ عبرت شوی و قضاء و قدر ترا سوئے من کشیدہ است تا خدا

☆ ایڈیشن اول میں سہو کتابت معلوم ہوتا ہے المصارعة کی مناسبت سے درست ہذہ ہے۔ اسی طرح اگلی سطر میں ”المضمار“ کی مناسبت سے ہذا درست ہوگا (ناشر)

﴿۳۰﴾

الْمَقْبُولِينَ. وَإِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فِسَاءٍ صَبَاحٍ
 قَدَرِ مَقْبُولَاتٍ بِنَمَائِدٍ وَ مَا چوں بَصَحْنِ قَوْمِے فِرودِے آئِیمِ پس صَبحِ آں مَرَدَمِ
 الْمُنْذَرِينَ. أَيُّهَا الْمَسْكِينُ. لَا تَقُلْ غَيْرَ الصَّدَقِ. وَلَا
 كِهْ اَنْدازِشَاں مَقْصُودِی دَارِیمِ بَدِصْبَا حِے مِی بَاشَدِ۔ اے مَسْکِینِ بَجَرِ رَاسْتِی چِیزِے مَگو۔
 تَشْهَدُ لَغَيْرِ الْحَقِّ. وَاتَّقِ اللَّهَ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْمَجْتَرِّئِينَ.
 وَ بَجَرِ حَقِّ چِچْ گِوَاهِی مَدِہ۔ وَازِ خُدا بَتَرَسِ وَ دِیْرِی مَکَن۔
 أَنْتَ تَجِدُ فِي نَفْسِكَ قُدْرَةً عَلَى تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ. بِرَعَايَتِ
 آيَا دَرِ نَفْسِ خُودِ قُدْرَتِے مِی یابی کِهْ تَفْسِیرِ قُرْآنِ بَرَعَايَتِ
 مُلْحِ الْأَدَبِ وَلَطَائِفِ الْبَيَانِ. سُبْحَانَ رَبِّيَ إِنَّ هَذَا
 بِلَاغَتِ وَ لَطَائِفِ بَيَانِ بِنُویسِی۔ سُبْحَانَ اللّٰهِ اِیْنَ دُرُوعِی
 إِلَّا كَذِبٌ مُّبِينٌ. وَأَنْتَ تَعْلَمُ مَبْلَغَ عِلْمِكَ وَتَعْلَمُ عِلْمَ
 صَرَحِ اِسْتِ۔ وَ تُو خُودِے دَانِی کِهْ چِهْ قُدْرِ عِلْمِ تَسْتِ۔
 مِنْ مَعَكَ وَمَنْ تَبِعَكَ ثُمَّ تَدَّعَى الْفَضْلَ كَالْمَاكِرِينَ.
 وَ چِهْ اَنْدازِہِ عِلْمِ کَسَانِے اِسْتِ کِهْ نَزْدِ تُو هَسْتَنْدِ یَا پِیْرُوی تُو کَنْدِ بازِ دَعْوِی فُضْلِ وَ
 وَيَعْلَمُ الْعُلَمَاءُ أَنَّكَ لَسْتَ رَجُلَ هَذَا الْمِيدَانِ. وَلَكِنَّهُمْ
 کَمَالِ مِکْنِی وَ عِلْمَاءِے دَانَنْدِ کِهْ تُو مَرْدِ اِیْنَ مِیدَانِ نِیْسْتِ مَگرِ اِیْشَاں عِیْبِ تُو
 يَكْتُمُونَ عَوَارِكَ كَمَا يُكْتَمُ الدَّاءُ الدَّخِيلُ وَيُسْعَى لِلْكَتْمَانِ.
 مِی پُوشَنْدِ بَچُو کَسِے کِهْ اَنْدَرُونِی بِمَارِی رَا مِی پُوشَدِ وَبَرَاءِے پُوشِیدَنْ سَعِی کُودِہِ مِی شُودِ۔
 فَحَاصِلُ الْكَلَامِ. إِنَّكَ لَسْتَ أَهْلُ هَذَا الْمَقَامِ. وَمَا
 پس حَاصِلِ کَلَامِ اِیْنَ اِسْتِ کِهْ تُو اَهْلِ اِیْنَ مَقَامِ نِیْسْتِ۔ نِهْ بَطُورِ

﴿۳۱﴾

عَلَّمَكَ اللَّهُ الْعِلْمَ وَالْأَدَبَ مِنْ لَدُنْهُ مُوَهَّبَةً. وَمَا اقْتَنَيْتَ
 مُوَهَّبَتِ عِلْمٍ رَا مِنْ خُدا يَافَتِي وَ نَه بِطُورِ كَسْبٍ - ذَخِيرَهُ
 الْمَعَارِفِ مَكْتَسِبَةً. وَمَعَ ذَلِكَ لَمَّا حَلَّتْ لَاهُورَ. إِدْعَيْتَ
 آں كَرْدِي - وَ بَاوُجُودِ اِیْنِ چُونِ بَه لَاهُورِ آمَدِي دَعْوِي كَرْدِي كِه گُویَا
 كَأَنَّكَ تَكْتُبُ التَّفْسِيرَ فِي الْفُورِ. تَعَامَيْتَ أَوْ مَا رَأَيْتَ عِنْدَ
 بِلَا تَوْقِفٍ تَفْسِيرِ خَوَانِي نَوِشْتِ چُونِ از حُدُودِ دَر گَزِشْتِي پَس دِیدِه وَ دَانِسْتِه خُودِ رَا
 غُلُوءَاتِكَ. وَفَعَلْتَ مَا فَعَلْتَ وَ سَدَرْتَ فِي خِيَلَاتِكَ. وَ
 كُورِ سَاخْتِي يَا خُودِ نَدِيدِي وَ كَرْدِي آنچِه كَرْدِي وَ بِتَمَا مَرِزِ پِیَا كِي تَكْبَرِ خُودِ نَمُودِي وَ مَرْدَمِ رَا بَغْلَطِ
 خَدَعْتَ النَّاسَ بِأَغْلُوطَاتِكَ. وَلَوْ نَتَهَمُ بِالْوَانِ خَزَعِي لَا تَكُ.
 بِيَانِيَهَائِ خُودِ فَرِیْبِ دَادِي - وَ بَكْفَتَارِ بَاطِلِ خُودِ رَنگِیْنِ كَرْدِي - فَرِیْبِ بَرِ
 وَ خَدَعْتَ كُلَّ الْخَدَعِ حَتَّى أَجَا حِ الْقَوْمِ جَهْلَاتِكَ.
 فَرِیْبِ كَرْدِي وَ بَا اِبَاطِيلِ قَوْمِ رَا از بِنَخِ بَر كَنْدِي - وَ مَارِهَائِ تُو مَرْدَمِ
 وَأَهْلَكَ النَّاسَ حَيَوَاتِكَ. ثُمَّ مَا تَرَكْتَ دَقِيقَةً مِنَ الْإِغْلَاطِ
 رَا هَلَاكِ كَرْدَنْد - بَا اِیْنِ هَمِه از سَخْتِ گُویِ وَ عِیْبِ گِیرِي هِیچِ دَقِيقَه نَكْذَاشْتِي -
 وَالْأَزْدِرَاءِ. وَتَفَرَّدْتَ فِي كَمَالِ الزَّرَايَةِ وَالسَّبِّ وَالْهَذَرِ
 وَ دَرِ بَدِ گُفْتَنِ وَ دَشْتَامِ دَادَنِ وَ ثَاوْخَائِي وَ اسْتِهْزَاءِ یِگَانَه بَرِ آمَدِي -
 وَالْاسْتِهْزَاءِ. وَمَا قَصَدْتَ لَاهُورَ إِلَّا لَطْمَعٍ فِي مُحَامِدِ الْعَامَةِ.
 وَ قَصْدِ لَاهُورِ بَدِیْنِ طَمَعِ كَرْدِه بُودِي كِه مَرْدَمِ تَعْرِیْفِ تُو كَنْنَدِ وَ تَرَا از
 وَلْتَعَدَّ فِي أَعْيُنِهِمْ مِنْ حُمَاةِ الْمِلَّةِ. وَمِنْ مُوَاسِي الدِّينِ وَمُعَالَجِي
 حَامِيَانِ مِلْتِ وَ از جَمْلِه دَر دِ خَوَاهَانِ دِیْنِ چَارِه گَرَاں اِیْنِ غَمِ

﴿۳۲﴾

هَذِهِ الْغَمَّةُ بِبَذْلِ الْمَالِ وَالْهَمَّةِ. وَلَعَلَّكَ تَامِنُ
بشمارند۔ و بخرچ مال و ہمت تعریف کردہ شوی و تاکہ بدیں سفر
بہذا القدر حصائد الألسنة. وَلَا تُرْهَقْ بِالتَّبَعَةِ وَالْمَعْتَبَةِ.
از ملامت زبانہا در امن بمائی۔ پیچ عتاب و انجام بد لاحق حال تو
و لیحسب الناس كأنک مُنَزَّهٌ عَنْ مَعْرِةِ الْلِکَنِ.
نشود و تاکہ مردم بدانند کہ گویا دامن تو از عیب لکنت و عدم
و لست کعین فی رجال اللسن. و لیظن
قدرت بر تقریر پاک است و ہیچو نامردی نیستی در مردان زبان آوردے و تا
العامة الذین هم کالأنعام. أنک رُزِقْتَ مِنْ کُلِّ عِلْمٍ
عام مردم کہ ہیچو چارپایاں ہستند گمان کنند کہ گویا از ہر قسم علم ترا دادہ اند
وأنعمتْ مِنْ أَنْوَاعِ الْإِنْعَامِ. وَأُعْطِيتْ بَصِيرَةً تُدْرِكُ
و بانواع انعام ترا مخصوص فرمودہ اند و آن بصیرت دادہ شدی کہ
منتھی العرفان. وإصابة تُکْمَلُ دَائِرَةُ الْبَيَانِ. وَ
انتہائی مرتبہ معرفت است و آن رائے صائب کہ دائرہ بیان را مکمل می کند و
فهمًا کفهم ذَوَادٍ عَنِ الزَّيْغِ وَالطَّغْيَانِ. وَعَقْلًا کَبَارِي
آن فہم دادہ شدی کہ رفع کنندہ کجی و طغیان است و آن عقل کہ پرندگان
یصید طیر البرهان. وَنَطَقًا مُؤَيَّدًا بِالْحَجَجِ الْقَاطِعَةِ
برہان را ہیچو باز شکار میکند و آن نطق کہ بہ جہتہائے قاطعہ تائید یافتہ
المنيرة. وَنَفْسًا مُتَحَلِّیَةً بِأَنْوَاعِ الْمَعَارِفِ وَحَسَنِ السَّرِيرَةِ.
است و آن نفس کہ بانواع معارف و حسن باطن آراستہ است۔

﴿۳۳﴾

وَتَوْفِيقًا قَائِدًا إِلَى الرُّشْدِ وَالسَّدَادِ. وَإِلَهَامًا مُغْنِيًا
و توفیق کہ سوئے ہدایت بکشد و الہام کہ
عن غیر رب العباد. ثم ما بقى منك من تحمیدک.
از غیر خدا مستغنی سازد۔ باز ہر چہ از خود ستائی تو باقی ماندہ بود
کَمَلَه صَحْبِكَ فِي تَأْيِيدِكَ. وَأُنْشِدَ الْأَشْعَارُ فِي ثَنَائِكَ.
دوستان تو آنرا بکمال رسانیدند و شعرها در تعریف تو خواندہ شدند۔
وَمَا تُرِكَ دَقِيقَةٌ فِي إِطْرَائِكَ. ثُمَّ سَبَّوْنِي وَحَقَّرُونِي
و در تجاوز از حد در صفت و ثنائے تو هیچ دقیقہ نگذاشتند باز بعد از بلند کردن تو
بعد رفعک و إعلائک. وَكَانُوا لَا يُبْلِقُونَ أَحَدًا وَلَا
مرا دُشنام دادند و بہ تحقیر یاد کردند و بودند کہ بہر کہ ملاقی مے شدند
يُؤَافُونَ رَجُلًا إِلَّا وَيَذْكُرُونَنِي عِنْدَهُمْ اسْتِخْفَافًا. وَ
و ملاقات مے نمودند مرا بہ تحقیر یاد مے کردند
أَكَلُوا لَحْمِي بِالْغَيْبَةِ فَمَا أَكَلُوا إِلَّا سَمًّا زَعَافًا. فَلَمَّا بَلَغَتْ
با گلہ گوشت من بخوردند پس نخوردند مگر زہر ہلاہل را و ہر گاہ کہ
إِهَانَتُهُمْ مِنْتَهَاها. وَكَلَّمَنِي كَلِمَهُمْ بِمُذَاها. وَوَصَلَ
توہین شاں بانہا رسید و کلمات شاں مرا بکار دہا خستہ کردند و امر
الْأَمْرَ إِلَى مِذَاها. وَرَأَيْتُ أَنَّهُمْ جَارُوا كُلَّ الْجَوْرِ. وَأَثَارُوا
توہین تا بغایت رسید و دیدم کہ ایشان بدرجہ کمال ظلم کردند۔ و ہجو
كَالْثُورِ. وَتَرَكَوا طَرِيقَ الْإِنصَافِ. وَسَلَكُوا مَسْلَكَ
گاؤ گرد برانگیختند و طرق انصاف گذاشتند و راہ ظلم اختیار کردند

﴿۳۴﴾

الْأَعْتَسَافُ. وَكَثُرَ الْهَذَرُ وَالْهَذِيَانُ. وَمُلِئْتُ
و بیہودہ گوئی شاں بسیار شد و با کلمہ ہائے دُشام دہی
بکلمات السبِّ القلوب والآذان. وتاهت الخیالات
دل ہا و گوش ہا پر شدند و خیالات آوارہ شدند
و کُذِّبَتِ المعارف و صُدِّقَتِ الجہلات. أُلْقِيَ فِي
و تکذیب معارف کردند و تصدیق امور باطلہ کردند در دل من
رَوَعَى أَنْ أَنْجَى الْعَامَةَ مِنْ أَغْلُوطَاتِهِمْ. وَأُطْفِئُ
انداختند کہ عامہ مردم را از غلط بیانی شاں خلاص دہم و بقول
بِقَوْلٍ فَيَصِلُ مَا سَعَرُوا بِتُرْهَاتِهِمْ. وَأَكْتُبُ التَّفْسِيرَ
فیصل افروختہ او شانرا منطقی گردانم و تفسیر بنویسم۔
وَأُرِي الصَّغِيرَ وَالْكَبِيرَ أَنَّهُمْ كَانُوا كَاذِبِينَ.

و مردم را از خورداں و بزرگاں بنمایم کہ ایشان کاذب اند۔

وَمَا حَمَلَنِي عَلَى ذَالِكِ إِلَّا قَصْدُ إِفْشَاءِ كَذِبِ
و مرا بر تالیف ایں تفسیر بجز قصد انشاء دروغ ایں مکار ہیچ چیزے آمادہ
هَذَا الْمَكَّارِ. فَإِنَّهُ مَكْرٌ مَكْرًا كُبَّرًا وَأَظْهَرَ كَأَنَّهُ مِنْ
نکرد چرا کہ او از بس بزرگ مکرے نمود و ظاہر کرد کہ گویا
الْعُلَمَاءُ الْكِبَارِ. وَادَّعَى أَنَّهُ يَعْلَمُ الْقُرْآنَ. وَفَاقَ
او از علماء کبار است و دعوی کرد کہ قرآن می داند و بر ہمکنای
الْأَقْرَانِ. وَحَانَ أَنْ يَغْلِبَ وَيُعَانَ. وَالْغَرَضُ مِنْ
سبقت دارد۔ و قریب است کہ غالب شود و مدد دادہ شود۔ و از نوشتن

﴿۳۵﴾

تفسیری هذا تفريق الظلام والضياء. وإراءة تضيوع
 ایں تفسیر غرض اینست کہ در تاریکی و روشنی فرق کرده آید و در خوشبوئے
 المسک بحذاء جيفة البیداء. وإظهار
 مشک و بد بوئے مردار بیابان امتیاز ظاہر کرده شود۔ و نیز غرض
 خدع الخادع ومواسات الرجال والنساء. و
 من اظهار مکر ایں مکار است و ہمدردی مرداں و زناں و شفقت
 الاشفاق على العمی ومُتبعی الأهواء. وقضاء خطب
 برکوراں و پیروان حرص و ہوا ازاں مقصود است۔ و نیز ایں ارادہ
 کان کحق واجب و دین لازم لا یسقط بدون الأداء.
 کردہ شد کہ ایں کارے بزرگ را کہ ہجو حق واجب و قرض لازم است کہ
 فهذا هو الأمر الداعی إلى هذه الدعوة. مع قلة الفرصة.
 بجز ادا کردن ساقط نتواند شد ادا کردہ آید پس ہمیں امر برائے ایں دعوت تفسیر
 لیكون تفسیر الفرقان فرقاننا بین
 نوشتن باوجود کمی فرصت موجب گشت تاکہ تفسیر قرآن فرق کند در اہل
 أهل الهدی وأهل الضلالة. ولولا التصلّف
 ہدایت و اہل ضلالت۔ و اگر لاف زنی و دراز زبانی و
 وتطاول اللسان. وإظهار شجاعة الجنان من
 اظهار شجاعت باوجود بُزدلی ازیں شخص بظہور نیامدے
 هذا الجبان. لمررت بلغوه مرور الكرام. وما
 البتہ من بر لغو ایں کس بعفو ے گذشتے۔ و او را

﴿۳۶﴾

جعلته غرض السهام. ولكنه هتك ستره
 نشانه تیر ہا نہ مے ساختم۔ مگر او پردہ خود را خود بدرید
 بیدیدہ۔ فکان منه ما ورد علیہ۔ وإنه کذب
 و ہر چہ برو آمد ازو آمد۔ و او دروغ فاحش
 کذباً فاحشاً وما خاف۔ بل خدع وزور و أغری
 گفت و نہ ترسید۔ بلکہ فریب کرد و دروغ را راست
 علیّ الأجلاف۔ وزعم نفسه كأنه صاحب
 نمود و مردم سفلہ را برمن انگیزت۔ و در بارہ نفس خود گمان کرد
 الخوارق والكرامات۔ وعالم القرآن وشارب
 کہ گویا او صاحب خوارق و کرامات و دانندہ قرآن و نوشندہ
 عین العرفان ومالک الدقائق والنکات۔ فوجب علينا
 چشمہ معرفت و مالک دقائق و نکتہ ہا ہست۔ پس واجب شد
 أن نرى الناس حقيقة ما ادّعاہ۔ ونُظهر ما
 برما کہ مردم را حقیقت دعویٰ او بنمائیم و ہر چہ پوشیدہ کرد
 أخفاه۔ ولولا الامتحان۔ لصعب التفريق بين
 او را ظاہر کنیم۔ و اگر در دُنیا امتحان نبودے البتہ فرق کردن در
 الجماد والحيوان۔ وکنْتُ أقدر أن أرى ظالعه
 جاندار و بیجان مشکل بودے و من قدرت میداشتم کہ اسپ لنگ
 كالضليع و حُمَره كالأفراس۔ ولكن هذا مقام العماس
 او را ہچو اسپ مضبوط و توانا بنمائیم و خران او را ہچو اسپان مضبوط جلوہ دہم

﴿۳۷﴾

لَا وَقْتُ عَفْوٍ عِثَارِ النَّاسِ. وَالْمَتَكَبِّرُ لَيْسَ بِحَرِيٍّ أَنْ
 مگر ایں مقام جنگ سخت است نہ وقت درگزر کردن از لغزش ہائے مردمان۔ و تکبر
 يُقَالُ عِثَارُهُ. وَسُتْرُ عَوَارِهِ. وَكَذَلِكَ لَا يَلِيقُ بِهِ
 کنندہ لائق ایں نیست کہ از لغزش او درگزر کردہ شود و عیب او پوشیدہ آید و ہم چنین
 أَنْ يَعْرِضَ عَنْ ذَالِكِ الْخِصَامِ. وَيَسْتَقِيلُ مِنْ هَذَا
 او را نیز لائق نیست کہ ازیں پیکار رُوئے خود بگرداند و ازیں مقام درخواست
 الْمَقَامِ. مَعَ دَعَاوَى الْعِلْمِ وَكُونِهِ مِنَ الْعُلَمَاءِ الْكَرَامِ.
 درگزر کند۔ با وجود دعویٰ ہائے علم و از علمائے کرام بودن۔ بلکہ
 بَلْ يَنْبَغِي أَنْ يُسَبِّرَ عَقْلَهُ. وَيُعْرِفَ حَقْلَهُ. وَقَدْ
 مے سزد کہ عقل او آزمودہ شود۔ و زراعت خام او شناختہ آید۔ و او
 ادَّعَى أَنَّهُ صَبَّغَ نَفْسَهُ بِالْوَانِ الْبَلَاغَةِ كَجُلُودٍ تُحَلَّى
 دعویٰ کردہ است کہ بگونہ گونہ بلاغت نفس او را رنگین کردہ اند و بھجو
 بِالْإِدْبَاعَةِ. فَإِنَّ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ وَمِنْ الْأُمُورِ
 آں چرم ہا کردہ اند کہ بدباغت آراستہ و پیراستہ می کنند۔ پس اگر ایں دعویٰ ہائے
 الصَّحِيحَةِ الْوَاقِعَةِ. فَأَيُّ خَوْفٍ عَلَيْهِ عِنْدَ هَذِهِ
 او صحیح و واقعی ہستند۔ پس کدام خوف در وقت مقابلہ دامن او
 الْمُقَابِلَةِ. بَلْ هُوَ مُحَلٌّ الْإِبْشَارِ وَالْفَرَحَةِ. لَا وَقْتُ
 مے گیرد بلکہ مقابلہ جائے شاد شدن و مقام فرحت است نہ وقت
 الْفَرْعِ وَالرَّعْدَةِ. فَإِنَّ كَمَالَاتِهِ الْمَخْفِيَةَ تَظْهَرُ عِنْدَ
 ترس و لرزہ بر بدن افتادن۔ چرا کہ کمالات پوشیدہ او در وقت امتحان

هَذَا الْامْتِحَانِ وَالتَّجَرُّبَةِ. وَيَرَى النَّاسَ كُلَّهُمْ مَا كَانَ
و تَجَرُّبُهُ ظَاهِرٌ خَوَانِدُ شَدِّ - وَ مَرْدُمِ شَانِ وَ مَرْتَبَةِ اَوْ رَا كِه
لَهُ مَسْتَوْرًا مِّنَ الشَّأْنِ وَالرَّتْبَةِ. وَمِنَ الْمَعْلُومِ أَنَّ
پوشیده بود خواهند دید۔ و ایں امر معلوم خاص و عام
قِيَمَةُ الْمَرْءِ الْكَامِلِ يَزِيدُ عِنْدَ ظَهْوَرِ كَمَالِهِ. كَمَا أَنَّ
است که قدر و قیمت انسان کامل در وقت ظهور کمال او زیادہ میگردد و ہم چنان کہ
الْبُئْرِيُّ حَبٌّ وَيُؤْثِرُ عِنْدَ شَرْبِ زَلَالِهِ. وَلَا يَخْفَى أَنَّ
آں چاہے محبوب دلہامے شود کہ آب شیرین او بنوشند۔ و پوشیده نیست کہ
الْقَادِرُ عَلَى تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ. يَفْرَحُ كُلُّ الْفَرَحِ عِنْدَ السُّؤَالِ
ہر کہ قادر بر تفسیر قرآن باشد۔ او بروقت سوال از بعض معارف قرآن
عَنْ بَعْضِ مَعَارِفِ الْفَرْقَانِ. فَإِنَّهُ يَعْلَمُ أَنَّ وَقْتَ
خوش و خورم خواہد گردید۔ چراکہ او ازیں سوال بداند کہ وقت تافتن
اشراق کوکبہ جاء۔ وَحَانَ أَنْ يُعْرَفَ وَيُخْزَى الْأَعْدَاءُ.
ستارہ او آمدہ است۔ و آں وقت رسیدہ است کہ شناختہ شود و رسوا کند
فَلَا يَحْزَنُ وَلَا يَغْتَمُّ إِذَا دُعِيَ لِمُقَابَلَةٍ. وَنُودِيَ لِمُنَاضِلَةٍ.
دشمنان را۔ پس او چوں برائے مقابلہ خواندہ شود ازیں امر غمگین نمی شود و اندوہش نمی گیرد
بَلْ يَزِيدُ مَسْرَّةً وَيَحْسِبُهَا لِنَفْسِهِ كِبَارَةً. أَوْ كَتَفَاؤُلَ
بلکہ بشنیدن ایں دعوت مسرت او زیادہ می گردد و ایں مقابلہ را در حق نفس خود بشارتے
لِإِمَارَةٍ. فَإِنَّ الْعَالَمَ الْفَاضِلَ لَا يُقَدَّرُ حَقَّ قَدْرِهِ. إِلَّا
می پندارد۔ یا او برائے بزرگی خود فالے نیکو می انگارد چراکہ عالمے و فاضلے

(۳۹)

بَعْدَ رُؤْيَا أَنْوَارِ بَدْرِهِ. وَلَا يَخْضَعُ لَهُ الْأَعْنَاقُ بِالْكَلِيَّةِ.
 را قدر نہ می کنند مگر بعد از دیدن بدر او۔ و گردنہا برائے او خم نہ می شوند۔
 إِلَّا بَعْدَ ظَهْوَرِ جَوَاهِرِهِ الْمَخْفِيَّةِ. وَإِنَّا اخْتَرْنَا الْفَاتِحَةَ
 مگر بعد ظاہر شدن جوہر ہائے پوشیدہ او۔ و ما برائے ایں امتحان سورۃ فاتحہ
 لِهَذَا الْامْتِحَانِ. فَإِنَّهَا أُمُّ الْكِتَابِ وَمِفْتَاحُ الْفُرْقَانِ وَمَنْبَعُ
 را برگزیدیم۔ چراکہ او ام الکتاب است و جائے بر آمدن درہا و
 اللُّؤْلُؤِ وَالْمَرْجَانِ. وَكَوْكُنَةُ لَطِيرِ الْعُرْفَانِ. وَلِيَكْتُبَ كُلُّ
 مرجانہا۔ و ہنجو آشیانہ است برائے پرندہ ہائے معرفت و باید کہ ہر یک
 مِّنَّا تَفْسِيرَهَا بِعِبَارَةٍ تَكُونُ مِنَ الْبَلَاغَةِ فِي أَقْصَاهَا. وَ
 از ما تفسیر ایں سورۃ بعبارتے نويسد کہ بغایت درجہ بلاغت رسيدہ باشد
 تُنِيرُ الْقَلْبَ وَتُضَاهِي الشَّمْسَ فِي بَعْضِ مَعْنَاهَا.
 و چنان تفسیرے بود کہ دل را روشن کند و آفتاب را در بعض خوبیہائے او
 لِيَرَى النَّاسُ مِنْ اقْتَعَدَ مِّنَّا غَارِبَ الْفَصَاحَةِ. وَ
 مشابہ باشد تا کہ مردم بہ بینند کہ کدام کس از ما ہر دو فریق بر کوہان فصاحت
 اِمْتَطَى مَطَايَا الْمَلَا حَةِ. وَلِيُعْرِفَ أَرِيْبٌ حَدَاهُ الْعَقْلُ
 سوار شدہ است و سواری ملاحت را زیر ران کردہ و تا کہ آل دانشمند شناختہ شود کہ عقل
 إِلَى هَذَا الْأَرَبِ. وَيَعْلَمُ أَدِيبٌ سَاقَهُ الْفَهْمُ إِلَى
 او را سوئے ایں حاجت راندہ است و آل ادیب دانستہ شود کہ فہم او را سوئے ایں
 رِيَاضِ الْعَرَبِ. وَلِيُضْمَرَ كُلٌّ مِّنَّا لِهَذَا الْمَرَادِ. كُلُّ مَا
 باغ عرب کشیدہ شدہ است۔ و باید کہ لاغر کند ہر یکے ازیں دو فریق برائے

عنده من الجیاد. ویفری کل طریق من الوهاد
 ایں مراد ہمہ آں اسپان تازی را کہ نزد خود میدارند و قطع کند ہر پستی و بلندی را
 والنجداد. بزاد الیراع والمداد. لیشاهد الناس مَنْ
 بسفر خرچ قلم و سیاہی تاکہ مردم بہ بیند کہ آں کیست کرا عنایت
 تُدارکھ العناية الإلهية. وأخذ بيده اليد
 الہی تدارک فرمودہ است و دست او گرفتہ۔ و ہر کہ
 الصمدية. ومن كان يزعم نفسه أنه هو العالم
 گمان مے کند کہ او عالم ربانی است پس برو ہیچ مشکلی
 الربّاني. فليس عليه بعزیز أن يكتب تفسير السبع
 نیست کہ تفسیر سورہ فاتحہ برعایت ادب و
 المثانی. مع رعاية مُلح الأدب وشوارد المعانی. ثم
 بلاغت بنویسد۔ و علاوہ ازیں ایں ہم باید
 إني أرحيْتُ له الزمام كل الإرخاء. ووسَّعتُ له
 اندیشید کہ من زمام را برائے ایں شخص از بس نرم و سست کردہ ام و
 الكلام لتسهيل الإنشاء. وكتبْتُ من قبلُ في صحيفة
 کلام را برو کشادہ نمودم تا بآسانی تواند نوشت۔ و در آں اشتہارے کہ پیش ازیں
 أشعتها. ونمِيقَةً إِلَيْهِ دفعْتُها. أن ذالك الرجل الغُمُرَ
 شائع کردہ ام و در اں نامہ کہ من سوئے او فرستادہ ام درج کردہ ام کہ اگر
 إن لم يستطع أن يتولَّى بنفسه هذا الأمر. فله أن
 ایں شخص نادان بنفس خود طاقت تفسیر نوشتن ندارد پس او را اختیار است کہ

﴿۴۱﴾

يُشْرِكُ بِهِ مِنَ الْعُلَمَاءِ الزَّمَرُ. أَوْ يَدْعُو مِنَ الْعَرَبِ
 از گروه خود چند مولویاں را شریک خود کند یا برائے
 طائفة الأدباء. أَوْ يَطْلُبُ مِنْ صُلَحَاءِ قَوْمِهِ هِمَّةً وَ
 ایں کار گروہے از ادیبان عرب بخواند یا از زاهدان
 دعاءً لهذه اللاؤاء. وَمَا قُلْتُ هَذَا الْقَوْلَ إِلَّا لِيَعْلَمَ
 قوم خود دعائے و ہمتے برائے ایں سختی پیش آمدہ بجوید و
 النَّاسُ أَنَّهُمْ كُلُّهُمْ جَاهِلُونَ. وَلَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ مِنْهُمْ
 من ایں سخن نگفتہ ام مگر برائے ایں کہ تا مردم بدانند کہ ایں
 أَن يَكْتُبَ كَمَثَلِ هَذَا وَلَا يَقْدِرُونَ. وَلَيْسَ مِنْ
 ہمہ جاہلاں ہستند و ہیکس ازیشاں قدرت ندارد کہ مانند ایں تفسیر
 الصَّوَابُ أَن يُقَالَ أَنَّ هَذَا الرَّجُلَ الْمَدْعُو كَانَ عَالِمًا
 بنویسد۔ و ایں عذر خوب نباشد کہ گفتہ شود کہ ایں شخص کہ برائے
 فِي سَابِقِ الزَّمَانِ. وَأَمَّا فِي هَذَا الْوَقْتِ فَقَدْ انْعَدَمَ
 تفسیر نوشتن خواندہ شدہ در زمان نخستین عالمے بود و امادریں وقت پس
 عِلْمُهُ كَثَلَجٍ يَنْعَدَمُ بِالذُّوبَانِ. وَنَسَجَ عَلَيْهِ عَنَاكِبُ النَّسِيَانِ.
 علم او معدوم شدہ است ہیچو برنے کہ بگذاختن ناپیدا می گردد و بر
 فَإِنَّ الْعِلْمَ الَّذِي ادَّعَاهُ. وَحَفَظَهُ وَوَعَاهُ.
 دماغ او تارہائے نسیان تنیدہ شدہ چراکہ آں علمے کہ دعویٰ آں ایں شخص
 وَقَرَأَهُ وَتَلَاهُ. لَا بَدَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ هَذَا الْعِلْمُ كَدَّرَ رَبَّاهُ.
 ے کند و میگوید کہ من ایں ہمہ علوم را خوب یاد میدارم و خواندہ ام

أَوْ كَسْرَاجِ أَضَاءِ بَيْتِهِ وَجَلَّاهُ. فَكَيْفَ يَزُولُ هَذَا
 ضَرُورٌ اسْتِ كِه اِیْسِ عِلْمِ بَرَاءِ اَوِ هِیْجُو شِیرِے بَاشْدِ كِه پُرُورْشِ اَوِ نَمُودِه یَا هِیْجُو چِرَاغِ
 الْعِلْمِ بِهَذِهِ السَّرْعَةِ. وَیَخْلُو كَظْرَفٌ مُنْثَلِمٌ وَعَاءُ الْحَافِظَةِ.
 بَاشْدِ كِه خَانِه اَوِ رَا رُوشَن كُردِه پَسِ چِگونِه چِنِیْسِ عِلْمِ بَدِیْسِ زُودِی فِرَا مُوشِ تَوَانْدِ گِشْتِ
 وَتَنْزِلُ آفَةِ مُنْسیَةِ عَلِی الْمَدَارِكِ وَالْجَنَانِ. حَتَّى لَا
 وَچِگونِه ظَرْفِ حَافِظِه اَوِ هِیْجُو آوَنْدِ سُورَاخِ دَارِ بَگَرْدَدِ وَچِنَاں آفْتِ بَرِ حَوَاسِ وَدَلِ نَازِلِ
 یَبْقِی حَرْفِ عَلِی لَوْحِهَا إِلِی هَذَا الْقَدْرِ الْقَلِیلِ مِنْ
 شُودِ كِه هِمِه یَا دِ كُردِه رَا فِرَا مُوشِ كَنْدِ تَا بَچَدِے كِه بَانْدِ كِ زَمَانِه حَرْفِ بَرِ لَوْحِ حَوَاسِ بَاقِی نَمَانْدِ
 الزَّمَانِ. وَكَيْفَ تَهَبُّ صَرَاصِرُ الذَّهْوِ. عَلِی عِلْمِ
 وَچِگونِه تُنْدِ هَوَاْیِ نِسیَانِ بَرَاں عِلْمِهَا بُوَزْدِ كِه بِمَشَقَّتِ حَاصِلِ
 كُسْبِتِ بَشَقِ النَّفْسِ وَالْقُحُولِ. وَلَوْ فَرَضْنَا أَنَّ آفَةَ
 كُردِه شُدِه. وَ اِگَرِ فَرَضِ كُنِیمِ كِه آفْتِ نِسیَانِ دَرِخْتِ
 النِّسیَانِ أَجَاحِ شَجَرَةِ عِلْمِهِ مِنَ الْبِنِیَانِ. وَسَقَطَتْ
 عِلْمِ اَوِ رَا اَزِ بِنِیْجِ بَرِ كَنْدِه اسْتِ وَ بَرِ شُكُوفِه هَاْیِ دَرَايْتِ اَوِ
 عَلِی زَهْرِ دَرَايْتِه صَوَاعِقِ الْحَرَمَانِ. فَكَيْفَ نَفَرَضْنَا أَنَّ
 صَاعِقَه مَحْرُومِ افْتَادِ. پَسِ چِگونِه فَرَضِ تَوَانِیمِ كُردِ
 هَذَا الْبَلَاءِ. وَرَدَ عَلِی أَلُوفٍ مِنَ الْعُلَمَاءِ الَّذِينَ جُعِلُوا
 كِه اِیْسِ بَلَا بَرَاں هِزَارِ هَا عِلْمَاءِ نِیزِ وَارْدِ شُدِه كِه شَرِیْكِ
 لَهُ كَالشَّرِكَاءِ. وَأُشْرِكُوا فِی وَزَرِهِ كَالْوُزَرَاءِ. بَلْ أُذِنَ لَهُ
 اَوِ كُردِه شُدْنْدِ وَ اِنْبَازِ بَارِ اَوِ هِیْجُو وَزِیرَاں كُردِه شُدْنْدِ بَلَكِه

﴿۴۳﴾

أَنْ يَطْلُبَ كُلُّ مَا اسْتَيْسَرَ لَهُ مِنَ الْأَدْبَاءِ . لَعَلَّهُ يَكْتَبُ
او را اجازت داده شد کہ ہر کرا از ادیبان بخواید برائے
قَوْلًا بَلِيغًا وَلَا يَتِيهِ كَالنَّاقَةِ الْعَشْوَاءِ . ثُمَّ مِنَ الْمُسْلِمِ
مد خود بخواند شاید بدیں طور سخن فصیح تواند نوشت و ہیچو ناقہ کور
أَنَّ اللَّهَ يُرَبِّيْ عَقُولَ الصَّالِحِينَ . وَيُسَعِّدُهُمْ
سرگردان نشود۔ باز این امر ہم از مسلمات است کہ خدا تعالیٰ عقل نیکوکاران
بِالْهُدَايَةِ إِلَى طَرَقِ الرُّوحَانِيِّينَ . وَيُذَكِّرُهُمْ
را خود پرورش می فرماید و مدد ایشان می کند تا راه رُوحانیان بیابند و
إِذَا مَا ذَهَلُوا مَعَارِفَ كَلَامِ اللَّهِ الْقُدُّوسِ . وَيُنْزِلُ
ایشان را یاد می دهاند چون معارف کلام الہی را فراموش کنند
السَّكِينَةَ عِنْدَ الزَّلْزَالِ عَلَى النُّفُوسِ . وَيُؤَيِّدُهُمْ
و بر ایشان وقت زلزله سکینت نازل می فرماید و از روح القدس
بِرُوحٍ مِنْهُ . وَيُعْضِدُ بِالْإِعَانَةِ عَلَى الْإِبَانَةِ . وَيَتَوَلَّى
تائید ایشان می کند و بازوئے ایشان برائے بیان کردن استوار
أُمُورَهُمْ وَيُمَيِّزُهُمْ بِالْحَصَاتِ وَالرِّزَانَةِ . وَيَصْرِفُهُمْ
می سازد و متولی امور ایشان می گردد و بعقل و آہستگی در ایشان و غیر
مِنَ السَّفَاهَةِ . وَيَعْصِمُهُم مِّنَ الْغَوَايَةِ وَيَحْفَظُهُمْ
ایشان فرق ظاہر می فرماید و ایشان را از سفاهت باز می دارد و از گمراہی
فِي الرِّوَايَةِ وَالْدِرَايَةِ . فَلَا يَقْفُونَ مَوْقِفَ مَنْدَمَةٍ .
نگہ می دارد و در روایت و درایت خود حافظہ ایشان می گردد و پس درجاہائے ندامت

﴿۴۴﴾

وَلَا يَرُونَ يَوْمَ تَنْدَمُ وَمَنْقُصَةٌ. وَلَا تَغْرِبُ أَنْوَارُهُمْ.
 نَمِی ایستند و روز نجات و نقصان نمی بینند و نورهای ایشان ناپدید
 و لَا تَخْرِبُ دَارُهُمْ. مَنَابِعُهُمْ لَا تَغُورُ. وَصَنَائِعُهُمْ لَا تَبُورُ.
 نمی شوند و خانه شان خراب نمی گردد چشمه ایشان خشک نمی شود و کارهای شان
 وَيُؤَيِّدُونَ فِي كُلِّ مَوْطِنٍ وَيُنْصِرُونَ. وَيُرْزَقُونَ مِنْ كُلِّ
 تَبَاهٍ نمی گردند و ایشان در هر جاگاه و مقام حرب منصور و مؤید می شوند و
 مَعْرِفَةٌ وَمِنْ كُلِّ جَهْلٍ يُبْعَدُونَ. وَلَا يَمُوتُونَ حَتَّى
 از معارف رزق داده می شوند و از جهل او شانرا دور میدارند و نمی میرند
 تُكَمِّلُ نَفْسَهُمْ فَإِذَا كُمِّلَتْ فَإِلَى رَبِّهِمْ يُرْجَعُونَ. فَإِنْ
 تا وقتی که نفس شان کامل نکرده شوند و بعد از تکمیل نفس خود سوئے رب خود
 اللَّهُ نُورٌ فَيَمِيلُ إِلَى النُّورِ. وَعَادَتُهُ الْبَدُورُ إِلَى الْبَدُورِ.
 باز می گردند۔ چرا که خدا نور است پس سوئے نور میلان او می گردد و عادت
 وَلَمَّا كَانَتْ هَذِهِ عَادَةُ اللَّهِ بِأَوْلِيَائِهِ. وَسُنَّتُهُ
 اوست که سوئے آنها می شتابد که در چشم او ماه تمام اند۔ و چوں عادت او
 بَعَادَةُ الْمُنْقَطِعِينَ وَأَصْفِيَائِهِ. لَزِمَ أَنْ لَا يَرَى عَبْدَهُ
 با اولیاء خود و سنت او به بندگان فنا شده و برگزیدگان همیں است لازم
 الْمَقْبُولُ وَجْهَ ذَلَّةٍ. وَلَا يُنْسَبُ إِلَى ضَعْفٍ وَعِلَّةٍ
 آمد که بنده مقبول او روئے ذلت نه بیند و هیچ کمزوری و بیماری در
 عِنْدَ مُقَابَلَةٍ مِنْ أَهْلِ مِلَّةٍ. وَيَفُوقُ الْكُلَّ عِنْدَ تَفْسِيرِ
 وقت مقابله از احدی اهل مذهب سوئے او منسوب کرده نشود و در تفسیر

(۴۵)

الْقُرْآنَ. بِأَنْوَاعِ عِلْمٍ وَمَعْرِفَةٍ. وَقَدْ قِيلَ أَنَّ الْوَلِيَّ
 قُرْآنٌ وَكَوْنًا كَوْنٌ عِلْمٌ وَمَعْرِفَةٌ فَالْقُرْآنُ ثَابِتٌ گَرْدَدُ وَ بَہ تحقیق گفتمہ شدہ
 یُخْرِجُ مِنَ الْقُرْآنِ وَالْقُرْآنُ یُخْرِجُ مِنَ الْوَلِيِّ. وَإِنَّ
 کہ ولی از قرآن بیرون می آید و قرآن از ولی ظہور می فرماید و بہ تحقیق
 خَفَايَا الْقُرْآنَ لَا يَظْهَرُ إِلَّا عَلَى الَّذِي ظَهَرَ مِنْ يَدَيِ
 باریکیہائے پوشیدہ قرآن ظاہر نمی شوند مگر برکسی کہ از دست خدائے علیم و
 الْعَلِيمِ الْعَلِيِّ. فَإِنْ كَانَ رَجُلٌ مَلِكٌ وَحَدَّهُ هَذَا
 برتر ظہور یافتہ باشد پس اگر مردے مالک ایں فہم گَرْدَدُ تن تنہا
 الْفَهْمِ الْمَمْتَازِ. فَمِثْلُهُ كَمِثْلِ رَجُلٍ أَخْرَجَ الرُّكَازَ. وَمَا
 پس مثل او مثل کسی است کہ خزانہ بے نشان بر آرد و
 بِذَلِّ الْجَهْدِ وَمَا رَأَى الْإِرْتِمَازَ. فَهُوَ وَلِيُّ اللَّهِ وَشَأْنُهُ
 آنجا کہ امید ندارد بغیر اینکہ کوششے کردہ باشد یا اضطرابے کشیدہ پس
 أَعْظَمُ وَذِيلُهُ أَرْفَعُ مِنْ هَمَزِ الْهَمَّازِ. وَلَمْزِ اللَّمَّازِ. وَمَا
 او ولی خداست و شان او بزرگ تر و دامن او برتر از عیب گرفتن
 أُعْطِيَ هَذَا الْوَلِيُّ الْفَانِي مِنْ مَعَارِفِ الْقُرْآنِ كَالْجَهَّازِ.
 عیب گیر است و ہر چہ ایں ولی فانی را از معارف قرآن نہجو رخت مُردہ
 فَهُوَ مَعْجَزَةٌ بَلْ هُوَ أَكْبَرُ مِنْ كُلِّ نَوْعِ الْإِعْجَازِ. وَأَيُّ
 دادہ شد پس آں معجزہ است بلکہ از ہر قسم معجزہ بزرگتر است و کدام
 مَعْجَزَةٌ أَعْظَمُ مِنْ إِعْجَازٍ قَدْ وَقَعَ ظِلُّ الْقُرْآنِ. وَشَابَهَ كَلَامَ
 معجزہ ازاں معجزہ بزرگ تر خواہد بود کہ قرآن را نہجو ظل واقع شدہ و

﴿۴۶﴾

اللَّهُ فِي كونه أبعد من طاقة الإنسان. وليس هذا
 كلام الهی را در خارق عادت بودن مماثل گشته۔ و ایں مقام بجز
 الموطن إِلَّا للمتقين۔ ولا تُفتح هذه الأبواب إِلَّا على
 پرہیزگاراں کسے را مسلم نیست۔ و ایں درہا بجز امینے برکسے نے
 الصّالحين۔ ولا يمسه إِلَّا الذی کان من المّطهرين۔
 کشانید۔ و دست کسے بجز پاک آنجا نھے رسد۔
 وإن الله لا يهدى كيد الخائنين۔ الذين يجعلون
 و خدا تعالیٰ کامیاب نمی کند خیانت پیشگاں را آنانکہ مکر ہا را
 المكائد منتجعا۔ والأكاذيب كهفاً ومرجعاً۔ ولهم
 معاش خود گرفته اند و دروغہا را پناہے ساختہ اند کہ بوقتِ ضرورت
 قلوبٌ كليلٌ أردف أذنبه۔ وظلام مدّ إلى مدى
 سوئے شاں رجوع مے کنند۔ و دلہائے ایشان بھجواں شب اند کہ دمہائے تاریکی
 الأبصار أظنابه۔ لا يعلمون ما القرآن۔ وما العلم والعرفان۔
 خود را بتمامتر کشیدنی کشیدہ اند و ظنا بہائے ظلمت خود را تا انتہائے نظر گسترده اند۔ نمی دانند
 ومن لم يعلم القرآن وما أوتى البيان۔ فهو
 کہ قرآن چیست و علم و معرفت چہ باشد۔ و ہر کہ قرآن نداند و بیان نداده شدہ۔ پس
 شیطان أو يُضاهى الشيطان۔ وما عرف الرحمان۔
 او شیطان است یا مثیل شیطان و خدا را نشاختہ و
 وما كان لفاسق أن يبلغ هذه المنية العلیّة۔ ولو
 مجال فاسقے نیست کہ ایں آرزوئے بلند را بیاید اگرچہ نفس

﴿۴۷﴾

شَحَذَ إِلَيْهَا النَّفْسَ الدُّنْيَا. بل هو يختار طريق الفرار. خَيسَ خُودَ رَا سُوئے آں تیز کند۔ بلکہ فاسق را عادت ایں باشد خَوْفًا مِّنْ هَتَكَ الْأَسْتَارِ. وظهور العثار. وكذلك که طریق گریختن را اختیار می کند تا پرده او دریده نشود و لغزش فَعَلَ هَذَا الرَّجُلُ الْكَائِدَ. وَالْمُزَوِّرَ الصَّائِدَ. او ظاہر نگردد۔ و ہم چنین ایں شخص مکار و دروغ آرائندہ جویائے شکار طریق و ما فانظروا کیف زَوَّرَ. وَأَرَى التَّهَوَّرَ. وَقَالَ لَبِيتُ الدَّعْوَةَ وَمَا عَادَتِ خُودَ نَمُودَہ۔ پس بہ بینید کہ چگونه دروغ آراست و دلیری و بیباکی نمود و گفت کہ من لَبِیْتُ. وَقَالَ عِبَّيْتُ الْعَسْكَرَ لِلْخَصَامِ وَمَا عَبَّیْتُ. وَمَا دَعَوْتُ تَفْسِیرِ نوشتن قبول کردم حالانکہ قبول نکرد۔ و گفت من لشکر برائے پیکار طیار بارز بل خدع و خبّ. وَإِلَى حُجْرِهِ أَبَّ. وَتَرَاءَى نَحِيفًا کردہ ام حالانکہ طیار نہ کرد و در میدان نیامد بلکہ فریب کرد و مکر نمود و بسوئے سوراخ خود ضعیفًا و کَانَ یُرَى نَفْسَهُ رَجُلًا بَيًّا. وَأَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ رجوع نمود و ظاہر شد کہ لاغرے است و نزار و بود کہ مے نمود خود را مردے قوی ہیکل و شَابَهُ الضَّبَّ. وَمَا صَعَدَ وَمَا وَثَبَ. وَجَمَعَ الْأَوْبَاشَ و میل کرد سوئے زمین و مشابہ شد سوسمار را و صعود نہ کرد و نہ استقامت و رزید و مَا دَعَا الرَّبَّ. وَحَقَّرَنِي وَشَتَمَ وَسَبَّ. وَتَبَعَ الْحَيْلَ و اوباش را جمع کرد و خدا را یاد نہ کرد و مرا دُشنام داد و تحقیر من نمود و مَا صَافَى اللَّهَ وَمَا أَحَبَّ. وَمَا قَطَعَ لَهُ الْعُلُقَ وَمَا حیلہ گریہا کرد و با خدا محبت صافی نداشت و برائے او قطع تعلق غیر

جَبَّ. وَقَالَ إِنِّي عَالَمٌ وَالْآنَ نَجْمَ عِلْمِهِ أَزَبُّ. وَكُلَّ مَا دَبَّرَ
 نَهَ نَمُودَ. وَگفتہ بود کہ من عالم ام مگر اکنون ستارہ علم او غروب شد
 تَبَّ. وَإِنْ كَانَ عَالِمًا فَأَيَّ حَرْجٍ عَلَى عَالَمٍ أَنْ يُفَسِّرَ
 و ہر چہ تدبیر کردہ بود آں ہمہ تدبیر تباہ گشت۔ واگر عالم بودے پس کدام
 سُورَةُ مِنْ سُورِ الْقُرْآنِ. وَيَكْتُبُ تَفْسِيرَهُ فِي لِسَانِ الْفِرْقَانِ.
 حرج بر عالم بود کہ تفسیر قرآن نویسد۔ بلکہ بدیں طریق ثنا
 بَلْ يُحْمَدُ لِهَذَا وَيُثْنَى عَلَيْهِ بِصَدَقِ الْجَنَانِ.
 کردہ شدے و مردم دانستندے کہ او
 وَيُعْلَمُ أَنَّهُ مِنْ رِجَالِ الْفَضْلِ وَالْعِلْمِ وَالْبَيَانِ. وَيُشْكِرُ
 صاحب عقل و علم و بلاغت است و شکر
 بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ مِنْ مَعَارِفٍ عُلِّمَ مِنَ الرَّحْمَنِ. فَلِذَاكَ
 او کردہ شدے چراکہ مردم را از معارف خود نفع رسانیدے پس
 أَقُولُ أَنَّهُ مَنْ كَانَ يَدَّعِي دُرَى الْمَكَانِ الْمَنِيعِ. فَلْيَبْذُلْ
 از بہر ہمیں می گویم کہ ہر کہ مکان بلند را دعویدار است اکنون می باید
 الْآنَ جَهْدَ الْمُسْتَطِيعِ. وَيُثَبِّتْ نَفْسَهُ كَالضَّلِيعِ. وَلَا
 کہ تا تواند کوشش کند۔ و نفس خود را ہچو اسپے مضبوط و تیز رو
 شَكَّ أَنْ إِظْهَارَ الْكَمَالِ مِنْ سِيرَةِ الرِّجَالِ وَعَادَةِ الْأَبْطَالِ.
 بنماید۔ و ہچ شک نیست کہ ظاہر کردن کمال از عادت مردان و سیرت بہادران
 لِيَنْتَفِعَ بِهِ النَّاسُ وَلِيُخْرِجَ بِهِ مَسْكِينٌ مِنْ سَجْنِ الضَّلَالِ.
 است تا کہ مردم بدو منتفع شوند و تا کہ بدو مسکینے از زندان گمراہی بیرون آید۔

(۴۹)

وَلَا يَرْضَى الْكَامِلُ بِأَنْ يَعِيشَ كَمَجْهُولٍ لَا يُعْرَفُ.
و مرد کامل خوش نمی شود که بهیچ شخصے ناشناخته زندگی بسر کند
و نكرة لَا تُعْرَفُ. وَإِنْ الْفَضْلُ لَا تَتَبَيَّنُ إِلَّا بِالْبَيَانِ.
یا بهیچ نکره غیر متعین بماند و تحقیق فضل بجز بیان کردن ظاہر نمی گردد
و لَا يُعْرَفُ الشَّمْسُ إِلَّا بِالطُّلُوعِ عَلَى الْبُلْدَانِ. وَإِنِّي أُلْزِمْتُ
و آفتاب بجز طلوع شناخت نمی شود۔ و من بر نفس خود لازم
نفسی أَنْ أَكْتُبَ تَفْسِيرِي هَذَا فِي إِثْبَاتِ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ
کرده ام کہ ایں تفسیر خود را در اثبات دعاوی خود بنویسم
مِنَ الْحَضْرَةِ. وَأَنْ أَفْتَحَ هَذِهِ الْأَبْوَابَ بِمِفْتَاحِ الْفَاتِحَةِ. مَعَ
و ایں درہا را بکلید ہائے سورہ فاتحہ بکشایم۔
لَطَائِفِ الْبَيَانِ وَرِعَايَةِ الْمَلَحِ الْأَدْبِيَةِ. وَالتَّزَامِ الْفَصَاحَةِ
و رعایت فصاحت و بلاغت مرعی دارم و
الْعَرَبِيَّةِ. وَمِنَ الْمَعْلُومِ أَنْ نَمُقِ الدَّقَائِقَ الدِّينِيَّةَ. وَالرَّمُوزَ
ایں امر معلوم است کہ نوشتن دقائق
الْعِلْمِيَّةِ. وَالْإِيْمَاضَاتِ وَالْإِشَارَاتِ. مَعَ تَوْشِيحِ
دینیہ مع آراستن عبارت ہا و
الْعِبَارَاتِ وَتَرْصِيعِ الْاسْتِعَارَاتِ. وَالتَّزَامِ
لازم گرفتن محاسن کنایہ ہا مع
مَحَاسِنِ الْكُنَايَاتِ. وَحَسَنِ الْبَيَانِ وَلَطَائِفِ
حُسن بیان امرے است از بس

﴿۵۰﴾

الْإِيمَاءَات. أَمْرٌ قَدْ عُذَّ مِنَ الْمَعْضَلَات. وَخَطْبٌ حُسْبٍ
 دشوار و کارے است بزرگ کہ
 مِنَ الْمَشْكَلات. وَمَا جَمَعَ هَذَيْنِ الضَّدَّيْنِ إِلَّا كِتَابٌ
 از مشکلات شمرده شدہ و ایں ہر دو امر را
 اللَّهُ مَظْهَرُ الْآيَاتِ الْبَيِّنَات. وَمَا حَى الْأَبَاطِيلَ وَالْجَهْلَات.
 بجز کتاب الہی ہیچ کس جمع نکرده
 وَإِنَّ الشُّعْرَاءَ لَا يَمْلِكُونَ أَعْنَةَ هَذِهِ الْجِيَادِ. فَتَنْتَشِرُ
 است۔ و شاعران مالک نمی باشند
 كَلِمَاتِهِمْ انْتِشَارَ الْجَرَادِ. وَلَكِنِّي سَأَلْتُ اللَّهَ فَأَعْطَانِي.
 عنانہائے ایں اسپان را پس کلمہ ہائے ایشان ہیجو
 وَجِئْتُهُ عَطْشَانٌ فَأُرْوَانِي. فَنَحْنُ الْمَوْفَّقُونَ. وَنَحْنُ
 ملخ پرانندہ مے باشند مگر من سوال کردم از خدا تعالیٰ
 الْمُؤَيَّدُونَ. تُؤَاتِينَا الْأَقْلَامَ. كَأَنَّهَا السَّهَامُ وَالْحَسَامُ. وَلَنَا
 پس داد مرا و آدم نزد او تشنہ پس مرا سیراب کرد پس ما توفیق
 مِنْ رَبِّنَا كَلَامٌ تَامَ وَظَلَّ ظَلِيلٌ. فَكُلُّ رِذَاءٍ نَرْتَدِيهِ جَمِيلٌ.
 و تائید یافتہ ہستیم۔ قلم ہا بما موافقت می نمایند گویا آن تیر ہا ہستند
 وَلَنَا جَبَلَةٌ لَا تَبْلُغُهَا الْجِبَالُ. وَقُوَّةٌ لَا تُعْجِزُهَا
 یا تیغ و مارا از خدائے خود کلام کامل و سایہ کامل است پس ہر چادرے کہ ما
 الْأَثْقَالُ. وَحَالٌ لَا تُغَيِّرُهَا الْأَحْوَالُ. وَ
 پوشیم آن چادر خوب است و مارا طبیعتی است کہ کوہ ہا بآن نمی رسند و مارا قوتی است کہ بار ہا

﴿۵۱﴾

رَبُّ لَا تُرَدُّ مِنْ حَضْرَتِهِ الْآمَالِ .
 اور اے عاجز نمی کنند و حالے است کہ تغیر حالات آں حال را متغیر نمی کنند و خدائے است کہ
 فحاصل الکلام أنى من الله و کلامى من هذا العلام . و انى
 از جناب او امیدها رو نمی شوند۔ پس حاصل کلام این است کہ من از خدایم و کلام من
 کتبْتُ دعوای و دلائلها فی هذا الكتاب . لا سَعْفُ الخصم
 از دست کہ من دعوی خود و دلائل دعوی دریں کتاب نوشته ام تا حاجت روائی
 بحاجتہ و اُنَجِّیہ من الاضطراب . فَإِنِ الخصم کان یدعونی
 دشمن خود کنم چرا کہ دشمن مرا سُوئے مباحثات مے خواند
 إِلَى المباحثات . بعد ما دعوتہ لنمق التفسیر فی حلل
 بعد زانکہ من او را برائے نوشتن تفسیر فصیح خوانده
 البلاغة و محاسن الاستعارات . فَلَمَّا لَوِیْتُ عذارى
 بودم پس ہر گاہ اعراض کردم و عذر خود پیش کردم در بارہ عدم حاضری
 و تصدیت لا اعتذاری من المناظرات . حمل انکاری علی
 برائے مباحثہ حمل کرد انکار مرا بر گریختن از جنگ
 فراری من هذه الغزاة . و ما کان هذا إِلَّا کیداً منه و حيلةً
 و ایں سراسر فریب او بود تا برائے نجات خود حیلہ
 للنجاة . لیستعصم من اللائمین و اللائمات . و کان یعلم
 پیدا کند تا از ملامت کنندگان خود را محفوظ دارد و مے دانست
 أن إعراضى کان لعهدٍ سبق . و ما کنتُ کعبدٍ
 کہ اعراض من برائے آں عہد بود کہ پیش زیں کردہ شد

أَبْقَ. وَلَكِنَّهُ طَلَبَ الْفِرَارَ بِهَذِهِ الْمَعَاذِيرِ الْكَاذِبَةِ. لَعَلَّ النَّاسَ وَهَجَوْا آتٍ بِنَدَى نَبُودٍ كَمَا كَرِهْتُمْ مَكْرًا أَوْ طَلَبَ كَرْدَ الْغَرِخْتَنَ رَا بَدِيسَ عَذْرَ هَائِ يَفْهَمُونَهُ بَطْلَ الْمُضْمَارِ وَمُتَمَّ الْحِجَةِ. فَأَرَدْنَا الْآنَ أَنْ نُعْطِيَهُ دَرُوغَ تَاكَهَ مَرْدَمِ أَوْ رَا بَهَادِرَ مِيدَانِ بَفْهَمَنْدَ - پَسِ اراده کردیم که ماسأل ولا نردّه بالحرمان. وَنَجَلَّى مَطْلَعَ صَدَقْنَا بِنُورِ هَرْچِهَ خَوَاسْتِهَ اسْتِ أَوْ رَا دِهِيمَ وَ بَحْرُومِیَ أَوْ رَا رَدَ نَهَ کَنِیمَ وَ الْبِرْهَانَ. وَنَقَطَعَ مَعَاذِيرَهُ كُلَّهَا بِسَيْفِ الْبَيَانِ. لَعَلَّ اللَّهَ يَجْلُو مَطْلَعَ صَدَقَ خُودَ رَا بِنُورِ بَرَهَانَ رُوشَنَ کَنِیمَ تَا شَايِدَ خُدَاتَعَالَى بَايَسَ طَرِيقَ مَا بِهِ صَدَاءُ الْأَذْهَانِ. وَيُفْهَمُ مَا لَمْ يَفْهَمْهُ قَبْلَ هَذَا الْمِيدَانِ. زَنَگَ ذَهْنِ هَا دُورَ فَرَمَايِدَ وَ هَرْ چِهَ نَهَ فَهْمِيدِهَ اَنْدَ فَهَذَا هُوَ السَّبَبُ الْمَوْجِبُ لِنَمَقِ الدَّعْوَى وَالِدَّلَائِلِ. لَثَلَا بُفْهَمَ اِيشَانَ دَرِ آردِ پَسِ اِیْنَ سَبَبِ مَوْجِبِ اسْتِ بَرَاءَ نُوْشْتَنِ دَعْوَى یَبْقَى عَذْرَ لِّلْسَائِلِ. وَإِنْ هَذَا التَّفْسِيرُ جَمْعُ الْمَبَاحِثَاتِ. مَعَ وَ دَلَائِلَ تَاكَهَ بَاقِیَ نَمَانْدَ عَذْرَ مَرَسَائِلَ رَا وَ اِیْنَ تَفْسِیرَ جَمْعَ کَرْدِهَ اسْتِ اللَّطَائِفِ وَالنِّكَاتِ. فَالْيَوْمَ أَدْرَكَ الْخَصْمُ كُلَّ مَا طَلَبَ مَنَافِیَ مَبَاحِثَاتِ رَا بِالطَّائِفِ وَ نِکَاتِ - پَسِ اَمْرُوزِ دُشْمَنِ هَرْ چِهَ اَزِ حُلِّ الْمَنَظَرَاتِ. مَعَ أَنَّهُ تَرَكَ طَرِيقَ الدِّيَانَاتِ. وَتَصَدَّى لِلْأَمْرِ مَا دَرِ پِیرَايَهَ مَنَظَرَاتِ خَوَاسْتِ یَا فِتَ بَاوْجُودِ اِیْنَ اَمْرِ کِهَ اَوْ طَرِيقِ دِیَانَتِ رَا بِأَنْوَاعِ الْاِهْتِصَامِ وَالْخِيَانَاتِ. وَبَقِيَ دَيْنُنَا فَعْلِيهِ أَنْ يَقْضَى تَرَكَ کَرْدِ وَبِأَنْوَاعِ حَقِّ تَلْفِیِّ وَخِيَانَتِ هَا پِیشِ آمَدِ وَبَاقِیَ مَانْدِ قَرْضِ مَا بَرُوپَسِ بَايِدَ کِهَ اَدَا کَنْدِ قَرْضِ

﴿۵۳﴾

الَّذِينَ كَرَدَ الْأَمَانَاتِ. وَإِنِّي عَاهَدْتُ اللَّهَ أَنْ لَنْ أَحْضَرَ
 را ہیچو رد کردن امانت ہا و من بخدائے خود عہد می دارم کہ
 مواطن المباحثات. وَأَشَعْتُ هَذَا الْعَهْدَ فِي التَّالِيفَاتِ.
 در مقامات مباحثات ہرگز حاضر نشوم و این عہد را بذریعہ
 فَمَا كَانَ لِي أَنْ أَنْكُثَ الْعَهْدَ. وَأَعْصَى الرَّبَّ الْوَدُودَ.
 کتابہائے خود شائع کردہ ام پس مرا جائز نبود کہ عہد ہا را بشکنم
 فَلَأَجَلْ ذَلِكَ أَغْلَقْتُ هَذَا الْبَابَ. وَمَا
 و خدائے خود را نافرمان شوم پس برائے ہمین این در را بند
 حَضَرْتُ الْخَصْمَ لِلْبَحْثِ وَلَوْ عَيْنِي وَاعْتَابَ. وَإِنِّي كَلَّمْتَهُ
 کردم و برائے بحث حاضر نشدم اگرچہ مرا بعیب منسوب کرد و
 كَالْخَلِيطِ فَكَلِمَنِي بِالْخَلِيطِ. وَقَدْ دَعَوْتُهُ مِنْ قَبْلِ
 گلہ کرد و من او را ہیچو دوست مخاطب کردم پس خستہ کرد مرا بعداوت
 ففَرَمَنْ شَوْكَتِي. ثُمَّ دَعَوْتُ فَهَابَهُ هَيْبَتِي. وَهَذِهِ
 و من او را پیش زین دعوت کردم پس از رعب من بگریخت۔ باز
 ثَالِثَةً لِيَتِمَّ عَلَيْهِ حُجَّةُ اللَّهِ وَحُجَّتِي. إِنَّهُ مَالٌ إِلَى الزَّمَرِ
 دعوت کردم پس ہیبت برو زیادہ شد و این بمرتبہ سوم است تا حجۃ اللہ برو
 وَمَلْنَا إِلَى الذَّمَارِ. وَإِنْ الْمَعَارِفَ مَنَا كَبَعُوثُ جُمُرُوا
 کامل شود۔ او سوائے سرود مائل گشت و ما سوائے فرائض منصبی۔ و معارف از
 عَلَى الثَّغُورِ مِنْ قَبْلِ مَلِكِ الدِّيَارِ. ثُمَّ اعْلَمُوا
 طرف ما ہیچو آن لشکرے است کہ بر سرحد ہا از سلطان وقت مامور شود

أَن رَّسَالَتِي هَذِهِ آيَةٌ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَتَبْصُرَةُ
 باز بدانید کہ این رسالہ من نشانے است از نشانہائے خدا تعالیٰ
 لِقَوْمٍ طَالِبِينَ. وَإِنَّهَا مِنْ رَبِّي حُجَّةٌ قَاطِعَةٌ وَبِرْهَانٌ مُبِينٌ.
 و بصیرت افزاینده است طالبان را۔ و این از طرف پروردگار من حجت قاطعہ
 كَذَالِكَ. لِيَذِيقَ الْأَفَّاكِينَ قَلِيلًا مِنْ جَزَاءِ ذُنُوبِهِمْ.
 و برہانے روشن است تا کہ او دروغگویان را قدرے پاداش
 وَيُرِي النَّاسَ مَا تَرَشَّحَ مِنْ ذُنُوبِهِمْ. وَيُجَنِّبَهُمْ بِمَعْجَزَةِ
 دروغ شاں بچشاند۔ و مردم را بنماید کہ از دلو شاں چہ چکیدہ
 قَاهِرَةٍ. وَيَزِيلُ اضْطِجَاعَ الْأَمْنِ مِنْ جَنُوبِهِمْ. وَيَسْتَأْصِلُ
 است و بمعجزہ قاہرہ پہلوئے شاں بشکند و خواب امن از پہلوئے شاں
 رَاحَةً كَاذِبَةً مِنْ قُلُوبِهِمْ. وَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ.
 بر باید۔ و راحت دروغ از دل شاں مستاصل فرماید۔
 إِنَّ هَذَا كَلَامٌ كَأَنَّهُ حَسَامٌ. وَإِنَّهُ قَطَعَ كُلَّ
 و من راست راست می گویم کہ این کلام بچو تیغی است و این ہمہ
 نِزَاعٍ وَمَا بَقِيَ بَعْدَهُ خِصَامٌ. وَمَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنَّهُ فَصِيحٌ
 نزاع ہا را بریدہ است و بعد زیں بچ نزاعی نہاند۔ و ہر کہ گمان
 وَعِنْدَهُ كَلَامٌ كَأَنَّهُ بَدْرٌ تَامٌ. فَلْيَأْتِ بِمِثْلِهِ وَالصَّمْتُ
 مے کند کہ او فصیح است و نزد او کلامی است کہ گویا ماہ تمام است پس
 عَلَيْهِ حَرَامٌ. وَإِنْ اجْتَمَعَ آبَاءُ هُمْ وَأَبْنَاؤُ هُمْ.
 باید کہ بیارد آن کلام را و خاموشی بر او حرام است و اگر جمع شوند

﴿۵۵﴾

وَأَكْفَاءَ هُمْ وَعُلَمَاءَ هُمْ. وَحُكَمَاءَ هُمْ وَفُقَهَاءَ هُمْ. عَلَى أَنْ
 پدرانِ ایشان و پسرانِ ایشان و همسرانِ ایشان و عالمانِ ایشان و حکیمانِ ایشان و فقیهانِ
 یأتوا بمثل هذا التفسير. فِي هَذَا الْمُدَى الْقَلِيلِ الْحَقِيرِ. لَا
 ایشان بر این امر که مثل این تفسیر بیارند دریں مدّت اندک و ناچیز نتوانند
 يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ كَالظَّهِيرِ. فَإِنِّي دَعَوْتُ
 که بیارند اگرچه بعض بعض را مددگار شوند۔ چرا که من دریں
 لَذَاكَ وَإِنْ دُعَائِي مُسْتَجَابٌ. فَلَنْ تَقْدِرَ عَلَى جَوَابِهِ
 باره دُعا کرده ام و دُعائے من مستجاب است۔ پس بجواب
 كِتَابٍ. لَا شَيْخُوحَ وَلَا شَابٍ. وَإِنَّهُ كَنْزُ الْمَعَارِفِ وَمَدِينَتُهَا.
 این کتاب ہرگز قادر نخواہند شد پیرے از ایشان باشد یا جوانے و این
 وَمَاءُ الْحَقَائِقِ وَطِينَتُهَا. وَقَدْ جَاءَ أَلْفُ صُنْعًا. وَأَرْقُ
 خزانہ معارف است و شہر آنها و آب حقیقتها است و تراب آنها و بطرز
 نَسْجًا. وَأَكْثَرُ حَكْمًا. وَأَشْرَفُ لَفْظًا.
 لطیف و بیافت باریک انجام پذیرفته است و دریں کتاب حکمتها بسیار
 وَأَقْلَ كَلِمًا. وَأَوْفَرُ مَعْنَى. وَأَجْلَى بَيَانًا. وَأَسْنَى
 اند و الفاظ درکمال مرتبہ شرف و بزرگی افتادہ و کلمہ ہا کمتر اند و معنی بسیار و بیان
 شَأْنًا. وَمَا كَتَبْتُهُ مِنْ حَوْلِي. وَإِنِّي ضَعِيفٌ وَكَمْثَلِي قَوْلِي.
 شیریں و شان بلند و من این کتاب را از طاقت خود ننوشتم چرا کہ من ضعیف امر
 بَلِ اللّٰهُ وَالطَّافَهُ اغْلَاقُ خَزَائِنِهِ. وَمَنْ
 و قول من نیز ضعیف بلکہ خدا تعالیٰ و مہربانیہائے او کلیدہائے خزائن این کتاب

عنده أسرار دفائنه. جمعت فيه أنواع المعارف ورتبت. اند و از طرف او دینہائے اسرار این کتاب است۔ و دریں کتاب گوناگون معارف و صفّت شوارذ النکات و ألجمت. من عرفه عرف جمع کردم و آنها را ترتیب دادم و اسپان نکتہ ہا را صف بصف ایستادہ کردہ ام القرآن. و من حسبه کذباً فقد مان. فیہ باکورة العرفان. و لگام دادم۔ ہر کہ این کتاب را شناخت قرآن را شناخت۔ و ہر کہ دروغ پنداشت و دقائق الفاتحة والفرقان. و فیہ بلاد الأسرار و حصونها. ایں را او خود دروغ گفت۔ دریں میوہ ہائے نور سیدہ از معرفت اند۔ و دقائق سورة فاتحة و سهل الحقائق و حزونها. و عیون البصيرة و عیونها. و فرقان دریں موجود اند۔ و دریں شہر ہائے راز ہا و قلعہ ہائے اسرار است و زمینے نرم از و خیل البراہین و متونها. و ذالک من برکات أم الكتاب. حقائق و زمینے سخت از دقائق است و چشمہ ہائے بصیرت دریں موجود اند و نیز و ما اطلع علیہا إلا بعد تفہیم ربی التواب. چشم ہائے آن و ایں از برکت ہائے ام الكتاب است بہ تفہیم خدائے فاینہا سورة لا تطوی عرصتها بانضاء المراكب. و لا ما کہ تواب است چرا کہ آن سورتے است کہ بلاغر کردن سوار یہا یبلغ نورہا نور الكواكب. و لما كان الظالمون میدان آن نتوان پیبود۔ و نور ستارہ ہا بنور او نہ تواند رسید و ہر گاہ کہ نسبونی إلى الهزيمة. أعوزنی فریتهم هذه ظالمان مرا سوئے شکست نسبت دادند ایں کذب صریح ایشان مرا سوئے

﴿۵۷﴾

إِلَى تَفْسِيرِ سُورَةِ الْفَاتِحَةِ. لِأَخْلَصِ نَفْسِي مِنَ النُّوَاجِذِ
 اِس تفسیر محتاج کرد تا کہ خلاص دہم نفس خود را از دندان
 وَالْأَنْيَابِ. فَإِنْ صَوَّلَ الْكَلَابَ أَهْوَنَ مِنْ صَوَّلِ الْمَفْتَرِي
 اوشاں چرا کہ حملہ سگان نرم تر است از حملہ مفتریان
 الْكَذَّابِ. وَهَذَا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ لِيَكُونَ
 و کاذبان و اِس از فضل خدا و رحمت اوست تا کہ
 آيَةُ لِلْمُؤْمِنِينَ. وَحَسْرَةٌ عَلَى الْمُنْكَرِينَ. وَحُجَّةٌ عَلَى
 برائے مومنان نشانے شود و برمنکران حسرت گردد۔ و
 كُلِّ خَصْمٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. وَهَدًى لِلْمُتَّقِينَ.
 حجت گردد بر ہر پیکار کنندہ تا روز قیامت و ہدایت شود برائے پرہیزگاراں
 وَلِيَعْلَمَ النَّاسُ أَنَّ الْفَوْزَ بِصَدَقِ الْمَقَالِ.
 و تاکہ مردم بدانند کہ کامیابی براست گفتاری است نہ بہ لاف
 لَا بِالتَّصَلَّفِ كَالْجَهَالِ. وَالْفَتْحُ بِطَهَارَةِ الْبَالِ. لَا بِعَدْرَةِ
 زنی و فتح بہ پاکی دل است نہ بہ پلیدی سخنانے کہ
 الْأَقْوَالِ. الَّتِي هِيَ كَالْأَبْوَالِ. وَصَلَاحُ الْحَالِ بِسَلَاحِ الْعِلْمِ
 ہیچو بولہا ہستند۔ و درستی حال باسلحہ علم و کمال ہست
 وَالْكِمَالِ. لَا بِالْاِحْتِيَالِ وَالْاِخْتِيَالِ. فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ قَصَدُوا
 نہ بہ حیلہ گری و ناز و تکبر۔ پس واویلا براں مردم است کہ
 الْفَتْحَ بِالْمَكَائِدِ. وَرَصَدُوا مَوَاضِعَهَا كَالصَّائِدِ.
 باکر ہا فتح را می خواہند و ہیچو جویائے شکار در کمین می نشینند

وَإِنْ هُوَ إِلَّا مِنْ أَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ. وَيَنْصُرُ مَنْ
تا بر موقع مکر و فریبها کنند و فتح میسر نمی شود مگر بحکم احکم الحاکمین۔ او مدد می کند
یشاء و يُكْفِلُ الصَّالِحِينَ. فَيَنْدَمِلُ جَرِيحَهُمْ.
هر کرامے خواهد و متکفل نیکان می شود۔ پس هر که از ایشان خستگی دارد زخم او بفضل الہی
و یستریح طلیحہم۔ و لا ترکد ریحہم۔ و لا تخمڈ
مندمل می گردد۔ و شتر درمانده شاں آرام می یابد و ہوائے شاں نمی ایستد و چراغ
مصایحہم۔ و منصورہ یملأ من علم الفرقان و لسان
شاں منطقی نمی گردد۔ و نصرت دادہ خدا پر کرده می شود از علم فرقان و زبان عرب
العرب۔ کما یملأ الدلو إلى عقد الکرب۔ و انه أنا و لا
ہم چنان کہ پر کرده می شود دلو از آب تا برسنے کہ می بندند درمیان ہر دو
فخر۔ و ان دعائی یذیب الصخر۔ و ان یومی هذا یوم الفتح
گوشہ دلو۔ و آن منصور منم و ہیج فخر نیست و دعائے من بگذازد سنگ را و این روز من
و یوم الضیاء بعد اللیلۃ اللیلاء۔ الیوم خرس الذین
روز فتح و بلندی است و روز نور بعد شبہائے تاریک۔ امروز بے زبان شدند
کانوا یهدرون۔ و غلّت أیدیہم إلی یوم یبعثون۔
آنانکہ بیہودہ گویہا می کردند۔ و دستہائے شاں تا
و کنت أطوف حول هذه الأوراق۔ کسائل یطوف
بقیامت بستہ شد و بودم کہ مے گشتم گرد این اوراق
فی السکک و الأسواق۔ فأرانی اللہ
ہیچو سائلے کہ مے گردد گرد بازارها و کوچہ ہا پس بنمود مرا

﴿۵۹﴾

مَا أَرَانِي. وَسَقَانِي مَا سَقَانِي. فَوَافَيْتُ دُرُوبَهَا كَمَا هَدَانِي. خدا آنچه بنمود و نشانید مرا آنچه نوشانید۔ پس درآمد براه ہائے باریک و اعطی لی ما سألْتُ. و فُتِحَ عَلَيَّ فَحَلَلْتُ. و کُلَّ مَا رَقَمْتُ سوره فاتحہ ہم چناں کہ ہدایت کرد مرا خدا و دادہ شدم آنچه خواستم۔ و کشادند فَهُوَ مِنْ أَنْفَاسِ الْعِلَامِ. لَا مِنْ أَفْرَاسِ الْأَقْلَامِ. فَمَا كَانَ لِي أَنْ بَرَمَنْ پَس درآمد و ہر چہ نوشتم دریں کتاب آن از جرمہ ہائے عالم الغیب است از أَقُولُ إِنِّي أَعْلَمُ مِنْ غَيْرِي. أَوْ زَادَ مِنْهُمْ سِيرِي. وَلَا أَقُولُ أَنْ اسْپَان قَلَمِہائے مَن نیست۔ پس مرا سزاوار نبود کہ گویم کہ مَن از غیر خود دانا تر ام یا رُوحِي التَّفِّ بِأَرْوَاحِ فَتِيَانٍ كَانُوا مِنَ الْأَدْبَاءِ. أَوْ غَالَتْ سِيرِ مَن از و زیادہ تر است و نمی گویم کہ روح مَن بآں جواناں پیوستہ است کہ از نَفْسِي جَمِيعَ نَفَائِسِ الْإِنْشَاءِ. وَلَا أَدْعِي أَنِّي أَنْتَهَيْتُ إِلَى ادیبان بودند و نہ اینکہ نفس مَن ہمہ جنس نفیس انشاء را ربودہ است و نہ ایں دعویٰ فَنَاءَ مَنْتَهَى الْأَدَبِ. أَوْ أَكَلْتُ كُلَّ بَاكُورَةٍ مِنَ الْمَعَانِي می کنم کہ تا پیش خانہ انتہائی مرتبہ ادب رسیدہ ام و نہ اینکہ ہر میوہ نو رسیدہ معانی النَّخْبِ. بَلْ دَعَوْتُ مُخَدَّرَاتِهِ فَوَافَتَنِي فَتِيَاتُهُ برگزیدہ را خوردہ ام بلکہ پروگیان ادب را خواندہ بودم پس زنان جوان بلاغت فِقْلَهُنَّ فَتَاهُ مَفْتَرَةً شَفْتَاهُ مَتَهَلَّلًا مُحِيَّاهُ. نزد مَن آمد پس قبول کرد آں زنان را جوآنے کہ کامل در فن ادب است و ہر دولب او فَلَا تَسْتَطِيعُونِي طَلَعَ أَدِيبٌ. وَمَا أَنَا فِي بِلْدَةِ الْأَدَبِ إِلَّا خنداں بودند و رُوئے او روشن و درخشندہ بود پس از مَن خبر ادیبے نرسید و مَن در شہر ادب صرف ہنجو

﴿۶۰﴾

تَغْرِيب. وَكُلُّ مَا تَرُونَ مِنِّي فَهُوَ مِنْ تَأْيِيدِ رَبِّي. وَمِنْ
 مسافرے ام۔ و ہرچہ از من مے بینند آں از تائید رب من است و
 حَضْرَةُ الْقَيْثُ بَهَا جِرَانِي وَحَمَلْتُ إِلَيْهَا إِرْبِي. وَإِنَّهُ فِي
 ازاں جناب است کہ درانجا پیش گردن خود انداختم و سوئے او حاجت خود
 الْعُقْبَى وَهَذِهِ حَبِّي. وَإِنِّي مَسِيحُهُ وَحَمَارِي حَمَارَةُ
 برداشتم و او مرا در دنیا و دین محبوب است۔ و من مسیح او هستم و خرمن سنگ
 حَفْظُهُ وَلَطْفُهُ قُتْبِي. وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ وَرَحْمَتُهُ لَكَانَ
 حفاظت اوست کہ گردا گرد خانہ من است و لطف او پالان من است۔ و اگر
 كَلَامِي كَكَلَمِ حَاطِبِ لَيْلٍ. أَوْ كَغَثَاءِ سَيْلٍ. وَوَاللَّهِ إِنِّي
 فضل خدا و رحمت او نبودے کلام من ہچو ہیزم چین شب بودے یا بہ خس و خاشاک
 مَا قَدَرْتُ عَلَى هَذَا بِقَرِيحَةٍ وَقَّادَةٍ. بَلْ بِفَضْلِ
 کہ برسیل می باشد مشابہت داشتے و بخدا کہ من بریں کلام از طبیعت تیز خود قادر نشدم
 مِنَ اللَّهِ وَسَعَادَةٍ. وَإِنْ هَذِهِ الْمَخْدَرَةُ مَا سَفَرْتُ عَنْ
 بلکہ ایں سعادت محض از فضل خداوندی است۔ و ایں پردہ نشین معانی از روئے خود
 وَجْهَهَا بِيَدِي الْقَصِيرَةِ. وَلَكِنْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَعَنَايَاتِهِ
 پردہ بدست کوتاہ من نہ برادشتے است مگر عنایات کثیرہ خدا تعالیٰ ایں پروگیاں
 الْكَثِيرَةِ. فَإِنَّهُ رَأَى الْإِسْلَامَ كَسَقِيمٍ فِي مَوْمَاةٍ.
 معارف و دقائق را از نقاب برکشیدہ۔ چرا کہ او تعالیٰ اسلام را دید ہچو خشک چوبہائے
 فِيهِ رَمَقُ حَيَاةٍ. سَاقِطًا عَلَى صَلَاتٍ كَقِذَافٍ
 ناتوانے در بیابانے از حیاتِ او بجز دمے چند باقی نماندہ۔ و بر سنگ افتادہ بود ہچو خشک چوبہائے

﴿۶۱﴾

فَلَوَات. وَعَلَاهُ صَغَار. وَعَلَيْهِ أَطْمَار. فَأَدْرَكَه
 صَحْرًا - ذِلَّتْ وَهَقَارَتِ بَرُّوْءُ اودویدہ و برو پار چکھنہ و فرسودہ و دریدہ۔ پس در عین وقت
 کِادِر اِک عہاد۔ لِسْنَةُ جَمَاد۔ و رَحْضُ وَجْهہ و
 ضرورت بر سر اور رسید۔ و بر غمخواری او چنان شتافت کہ باران بہاری برائے غمخواری سال
 اُزال و سِخ مِئِن۔ وَصَبَ عَلَیْہِ الْمَاءُ الْمَعِیْن۔ فَبَعَثَ
 خَشْکِ مِی شتاد و گرد از روئے اوشت و چرک صدی ہا بآب صافی دور کرد۔ و بندہ از
 عَبْدًا مِّنْ عِبَادہ لَا تَمَامُ الْحِجَّة۔ وَأَوْدَعَ کَلَامہ
 بندگان فرستاد۔ و معجزہ در کلام او و دیعت
 إِعْجَازًا لِّیْکُونُ ظَلًّا لِّلْمَعْجِزَةِ النَّبِیَّة۔ عَلَیْہِ أَلُوف
 نہاد تا کہ آں کلام معجزہ نبویہ را بطور ظل باشد۔ براں نبی ہزار ہا درود
 الصَّلَاةِ وَالتَّحِیَّة۔ وَلَا یَمَسُّ مِنْہِ مَنْقُصَةٌ شَأْنِ کَلَام
 و تحیۃ باد۔ و ازیں معجزہ در کلام الہی ہیج منقصت و کسر
 رَبِّ الْکَائِنَات۔ فِیْ اِنِّ الْکَرَامَاتِ اُظْلَالٌ لِّلْمَعْجِزَات۔
 شان لازم نمی آید چرا کہ کرامات ظل معجزات ہستند
 وَكَذَٰلِکَ دَمَّرَ اللّٰهُ کُلَّ مَا دَبَّرَ الْعِدَا کَالصَّائِدِ۔ وَهَدَمَ کُلَّ
 و ہم چنین تباہ و ویران کرد خدا تعالیٰ ہر چہ دشمنان
 مَا بَنَوْا مِنَ الْمِکَائِدِ۔ وَأَبْطَلَ کُلَّ مَا حَقَّقُوا مِکِیدَةً۔ وَأَخَّرَ
 بتدبیر ہا قرار دادہ بودند و منہدم کرد ہر چہ از فریبہا ساختہ بودند و
 کُلَّ مَا قَدَّمُوا حَرْبَةً۔ وَعَطَّلَ کُلَّ مَا
 باطل کرد ہر فریبہ را کہ ثابت و متحقق کردہ بودند و مؤخر کرد آں حربہ ہا را کہ پیش آورده

نصبوا حيلة. وهدم كل ما أشادوا بروجاً مشيدة.
 بودند۔ و بیکار کرد هر حیلہ را کہ او شان نصب کرده بودند و ویران کرد و منهدم ساخت
 وأطفأ كل ما أوقدوا ناراً. وأغلق الدروب كلما
 آن برج ہا را کہ برافراشته بودند۔ و مُنطفی کرد ہر آتشی را کہ افروخته بودند و در ہا
 أرادوا فراراً. فما كان في وسعهم أن يبارزوا
 بہ بست چوں ارادہ گریختن داشتند۔ پس طاقتی او شان نہماند کہ ہنجو بہادران
 كأبطال المضمار. أو يخرجوا من هذا السجن
 در میدان بیایند۔ یا بگریختن خندق ہا و دیوار ہا ازاں زندان
 بتسور الخنادق والأسوار. وما قدموا قدماً إلا
 بیروں شوند۔ و ہنچ قدمی پیش نہ کردند مگر بہ انواع
 رجعوا بأنواع النكال. حتى جاء وقت هذا التفسير
 عذاب پس پا کردہ شدند۔ تا ایں کہ وقت ایں تفسیر
 الذي هو آخر نبل من النبال. وإنّا كملناه
 رسید کہ آخرین تیر از تیر ہا است۔ و ما کامل کردیم ایں
 بفضل الله ذي الجلال. وجاء أرسى و ارسخ من الجبال.
 را بفضل خدائے ذوالجلال۔ و آمد مضبوط تر و قوی تر از کوہ ہا
 وصار كحصن حصين بُنى بالأحجار الثقال.
 و ہنجو آن حصن حصین شد کہ از سنگہائے گراں طیار کردہ می شد
 وإنه بلغ حد الإعجاز من الله الفعال. وإنه محفوظ
 و ایں تفسیر بمرتبہ اعجاز از خدا تعالیٰ رسیدہ است۔ و ایں نگاہ داشتہ

﴿۶۳﴾

مَنْ قَصَدَ الْعَدُوَّ الْمَدْحُورَ الضَّالَّ. وَانْتَصَفْنَا بِهِ مِنَ الْعِدَا
 شده است از دشمنی رانده شده گمراه و ما انتقام گرفتیم از دشمنان
 بعض الانتصاف. و کسرنا خیاماً ضربوها و قباباً نصبوها
 بدیں تفسیر اندکے از انتقام ہا۔ شکستیم آن خیمہ ہا
 فی المصاف. و کان هذا الأمر صعباً ولكن الله الان
 را کہ زده بودند و آن پردہ ہا را کہ از بہر جنگ نصب کردہ بودند
 لی شدیداً. وأدنى إلى بعيداً. ونقل العدو من السعة
 وایں امر خیلے سخت بود مگر خدا تعالیٰ برائے من سخت را نرم
 إلى المضائق. وأعمى أبصاره وصرف همته عن العلوم
 ساخت و دور را قریب کرد و دشمن را در مشکل انداخت۔
 الحقائق. وألقى الرعب في قلوبهم.
 و چشم او را کور کرد و ہمت او را از علوم و حقائق بجانب دیگر بگردانید
 وأخذهم بذنوبهم فنبذوا سلاحهم. وتركوا لقاحهم.
 و در دل شان رعب انداخت و بباعث گناہ شاں از رسوائی ایشانرا نصیب داد۔
 وأنفدوا وجاحهم. وقوضوا قبابهم.
 پس اسلحہ خود را انداختند و شتران خود را بگذاشتند و آب اندک کہ می داشتند
 ونشلوا جعابهم. ونفضوا جرابهم. وأروا من
 آن ہم خرچ کردند۔ و خیمہ ہا را بکنند و ترکشہا را خالی نمودند و زنبیل زادرابیشانندند
 العجز أنيابهم. وأذن لهم أن يأتوا بجميع جنودهم
 از عجز دندان خود وا نمودند و اوشانرا اجازت دادہ شد کہ ہمہ لشکر خود

﴿۶۴﴾

مَنْ خَيْلَهَا وَرَجُلَهَا وَحَفْلَهَا وَجَحْفَلَهَا. وَزَمَرَهَا وَقَوَافِلَهَا.
 و سواران خود و پیادگان خود و جماعت خود و لشکر خود و گروه های خود و قافله های خود بیایند۔
 فَصَارُوا كَمِيتٍ مَقْبُورٍ. أَوْ زَيْتٍ سَرَّاجٍ احْتَرَقَ وَمَا بَقِيَ مَعَهُ
 پس همچو آں مُرده شدند که در قبر نهاده می شود و همچو آں روغن چراغی گشتند که همه
 مِنْ نُورٍ. وَ سَكَّتَا مِنْ بَارِزٍ مِنْ صَغِيرِهِمْ وَ كَبِيرِهِمْ. وَأَوْ كَفْنَا
 آں سوخت و چیزے نور بادے نماند و ما دهن هر خورد و کلاں ایشاں به بستیم که
 مِنْ نَهَقٍ مِنْ حَمِيرِهِمْ. فَمَا كَانُوا أَنْ يَتَحَرَّكُوا مِنَ الْمَكَانِ. أَوْ
 بمیدان بیروں آمد و برخز هائے ایشاں که آواز کمره می برداشتند خرکین مضبوط کشیدیم پس نبود
 يَمِيلُوا مِنَ السِّنَةِ إِلَى السَّنَانِ. بَلْ جَرَّبْنَا مِنْ شَرِّ الزَّمَنِ إِلَى
 طاقت شاں که از مقام خود حرکت کنند یا از غنودگی سوئے نیزه بیایند۔ بلکه ما
 هَذَا الزَّمَانِ. إِنْ هَؤُلَاءِ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَبَارِزُوا نَافِي
 از ابتدائے زمانه ایشاں را تجربه کرده ایم که ایں مردم
 الْمِيدَانِ. وَلَيْسَ فِيهِمْ إِلَّا السَّبُّ وَالشَّتْمُ قَاعِدِينَ فِي
 طاقت مقابله ندارند۔ و در ایشاں طاقت بجز
 الْحَجَرَاتِ كَالنَّسْوَانِ. يَفَرُّونَ مِنْ
 دشنام دادن و سخت گفتن همچو زنان نیست۔
 كُلِّ مَأْزِقٍ. وَيَتَرَاءَى أَطْمَارُهُمْ مِنْ تَحْتِ يَلْمَقٍ. ثُمَّ لَا
 از هر حرب گاه تنگ و خطرناک می گریزند و ظاهری شود پارچه هائے کهنه شاں
 يَقَرُّونَ وَلَا يَتَنَدَّمُونَ. وَلَا يَتَّقُونَ اللَّهَ
 که زیر قبا می دارند۔ بعض نہ اقرار می کنند و نہ شرمندہ می شوند و نہ از خدا بترسند

﴿۶۵﴾

وَلَا يَرْجِعُونَ. فهذا التفسير عليه سهم من سهام. و نہ از بیہودہ گوئی بازی آیند۔ پس ایں تفسیر برائے شاں تیرے است از تیرہا و کَلَّمَ بِكَلَامٍ. لَعَلَّهُمْ يَتَنَبَّهُونَ. وَإِلَى اللَّهِ يَتَوَبُّونَ. و خستہ کردن است بکلام شاید متنبہ شوند و سوئے خدا میل کنند۔ و ما وَاِنَّا شَرَطْنَا فِيهِ أَنْ لَا يَجَاوِزَ فَرِيقٌ مِّنَّا سَبْعِينَ دریں تفسیر شرط کردیم کہ کسے از ما ہر دو فریق در نوشتن تفسیر از ہفتاد روز تجاوز یومًا. و من جاوز فلن يُقبل تفسیرہ و يستحق لو مَّا. نکند و ہر کہ تجاوز کند پس تفسیر او بمحضہ قبول نخواہد افتاد و مستحق ملامت خواہد شد۔ و و كَذَلِكَ مِنَ الشَّرَاطِ أَنْ لَا يَكُونَ التفسير أقل ہم چنین از شرائط یکے این است کہ تفسیر از چار جزو کم نباشد۔ و ایں من أربعة أجزاء. وهذه شروط بيني وبين خصمي شرطہا در من و فریق ثانی برابر اند۔ و ما ازیں پیشتر علی سواء. وقد شهرناها من قبل و بلّغناها إلی مشتمہ کردیم ایں شرط ہا را و رسانیدیم آں اشتہارہا بعد الأحاب والاعداء. بعد الطبع والإملاء. والآن نشرع طبع کردن سوئے دوستاں و دشمنان و اکنون ما شروع مے کنیم فی التفسير بعون الله النصير القدير. ورتبناه علی در تفسیر بمدد خدائے نصیر و قدیر و مرتب کردیم ایں تفسیر را أبواب لئلا يشقّ علی طُلاب. ومع ذالك سلکنا مسلک برچند باب تا گراں نیاید برطلاب و باوجود ایں رتیم بر مسلک اعتدال

الوسط ليس بإيجاز مُخلّ. ولا إطنابٌ مُملّ. وإنه له
 نه چنان اختصار است کہ بمضمون مخل آید و نہ چندان اطناب است کہ ملال افزاید۔ و
 عن هذا العاجز كالعجزة. وأخرج من رحم القدر برحم
 ایں رسالہ از طرف ایں عاجز برائے مہر علی بطور فرزند آخرین است۔ و از رحم قضاء و
 من اللہ ذی العزّة. فی أيام الصيام وليالى الرحمة.
 قدر برحمت الہی بیرون کردہ شدہ۔ و ایں کتاب در ماہ رمضان
 وسمّيته ”إعجاز المسيح فی نمق التفسیر الفصیح“.
 و شبہائے نزول رحمت پیرایہ تالیف یافتہ و نام ایں کتاب است اعجاز المسیح
 وإنی أريتُ مبشرةً فی ليلة الثلاثاء. إذ دعوتُ
 فی نمق التفسیر الفصیح۔ و من در شب سہ شنبہ خواب دیدہ بودم
 اللہ أن يجعله معجزة للعلماء. ودعوتُ أن
 بوقتہ کہ ایں دعا کردم کہ یا الہی ایں کتاب را بطور معجزہ بگرداں و
 لا يقدر علی مثله أحدٌ من الأدباء. ولا يُعطى لهم
 دعا کردم کہ بر مثیل ایں کسے از ادیبان قادر نشود و ہچکس را
 قدرة علی الإنشاء. فأجيب دعائی فی تلك الليلة
 توفیق ایں کار میسر نہ آید۔ پس دراں شب مبارک دعائے من
 المباركة من حضرة الكبرياء. وبشرنی ربی
 بمرتبہ قبول رسید و خدائے من مرا بشارت داد کہ از آسمان
 وقال ”منعه مانع من السماء“ ففهمت
 منع کردہ شد کہ کسے نظیر ایں کتاب بنویسد۔ و ازیں بشارت فہمیدم

﴿۶۷﴾

أَنَّهُ يَشِيرُ إِلَى أَنْ الْعِدَا لَا يَقْدِرُونَ عَلَيْهِ. وَ
 كَخَدَا دَرِيں اِهَام اِيں اِشَارَت كَرْدِه اِسْت كِه اِيشَاں بَرَاں قَادِر نَخَوَاهِنْد شُد۔ وَ
 لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَا كَصِفَتِهِ. وَكَانَتْ هَذِهِ الْبَشَارَةُ
 مِثْلَ آيَاتِهِمْ أَوْدَعَتْ فِي بِلَاغَتِهِمْ فِي حَقَائِقِ سُورَةِ فَاتِحَةٍ وَ اِيں بَشَارَت دَر عَشْرَه
 مِنَ اللَّهِ الْمَنَّانِ. فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ.
 آخِرِي از رَمَضَانَ بُوْد كِه مَاه نَزُولِ قُرْآنِ اِسْت۔
 الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ. ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ كُتِبَ
 بَارَ بَعْدَ زِيں اِيں تَفْسِيرِ نَوِشْتِه شُد بِمَدِّ خَدَائِ قَادِر۔
 فِيهِ هَذَا التَّفْسِيرُ. بِعَوْنِ اللَّهِ الْقَدِيرِ. رَبِّ اجْعَلْ أَفْنَدَةً مِنْ
 اِي خَدَا بَعْضِ دِلْهَآ رَا سَوَّيْ اِيں تَفْسِيرِ مَائِلِ كُنْ وَ اِيں رَا كِتَابِ
 النَّاسِ تَهْوِيْ اِلَيْهِ. وَاجْعَلْهُ كِتَابًا مُّبَارَكًا وَأَنْزِلْ
 مُبَارَكًا بَكْرَدَاں۔ وَ اَز نَزْدِ خُودِ بَرِيں بَرَكَاتِ
 بَرَكَاتِ مِنْ لَدُنْكَ عَلَيْهِ. فَإِنَّا تَوَكَّلْنَا عَلَيْكَ. فَانصِرْنَا
 نَازِلِ كُنْ زِيْرَا كِه مَا بَرِ تُو تَوَكَّلْ كَرْدِيْم۔ پَسْ
 مِنْ عِنْدِكَ وَأَيَّدْنَا بِبَيْدِكَ. وَكَفَّلْ أَمْرَنَا كَمَا
 مَدَّ مَا اَز جَانِبِ خُودِ كُنْ وَ بَهْرِ دُو دَسْتِ خُودِ دَر تَأْيِيْدِ مَا بَاشْ وَ مِتْكَفَلْ
 كَفَلْتَ السَّابِقِينَ مِنَ الصَّالِحِينَ. وَاسْتَجِبْ هَذِهِ
 اَمْرَ مَا شُوْ هِمْ چِنَانَكِه مِتْكَفَلْ اَمْرَ گَزِشْتِگَانِ اَز نَكُوْكَارَانِ بُوْدِه۔ وَ اِيں هِمَّ
 الدَّعَوَاتِ كُلِّهَا وَإِنَّا جُنَّاكَ مُتَضَرِّعِينَ.
 دَعَاهِيْ مَا قَبُولِ فَرْمَا وَ مَا بِحَالَتِ تَضَرُّعِ پِيْشِ تُو آمَدِيْم۔

فَكُنْ لَنَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ آمِينَ.
پس ما را باش چه در دنیا و چه در آخرت۔ آمین۔

الباب الأول

باب اول

فی ذکر أسماء هذه السورة وما يتعلق بها

در نامہائے این سورتہ و دیگر متعلقات

اعلم أن هذه السورة لها أسماء كثيرة. فأولها
بداں کہ این سورتہ را نام ہا بسیار اند۔ پس اول
فاتحة الكتاب. وُسِّمَتْ بِذَلِكَ لِأَنَّهَا يُفْتَحُ بِهَا
آنها فاتحۃ الکتاب است و این نام برائے این نہادہ شد کہ در
المصحف وفي الصلاة وفي مواضع الدعاء
قرآن و در نماز و در وقتہائے دعا از خدا تعالیٰ ابتداء بدیں
من رب الأرباب. وعندي أنها سُمِّيتَ بِهَا لِمَا
مے کنند۔ و نزدیک من اصل حقیقت این است
جعلها الله حكماً للقرآن. ومُلِعَ فِيهَا مَا كَانَ فِيهِ
کہ این سورتہ ازیں وجہ فاتحہ میگویند کہ او تعلیم قرآن را حکم است
من أخبار ومعارف من الله المنان. وإنها
و پُر کردہ شد درو ہمہ آنچه در قرآن بود از اخبار و معارف

﴿۶۹﴾

جَامِعَةٌ لِّكُلِّ مَا يَحْتَاجُ الْإِنْسَانُ إِلَيْهِ فِي
 وَايْنِ سُوْرَةِ جَامِعَةٍ اسْتَأْتَى هَمَّةٌ شَيْئًا رَأَى أَنَّ الْإِنْسَانَ مِنْ بَهْرِ مَعْرِفَةِ مَبْدِئِ
 مَعْرِفَةِ الْمَبْدِئِ وَالْمَعَادِ كَمَثَلِ اسْتِدْلَالِ عَلَى
 وَمَعَادٍ مَحْتَاجٍ إِلَيْهَا اسْت- هَمَّجُوْا اسْتِدْلَالَ بِرِ وَجُودِ صَانِعٍ وَ
 وَجُودِ الصَّانِعِ وَضَرُورَةِ النُّبُوَّةِ وَ الْخِلَافَةِ فِي
 ضَرُورَةِ نُّبُوَّةٍ وَ خِلَافَتٍ فِي بَنَدِغَانِ- وَ مِنْ بَزْرِكِ تَرْ خَبْرَهَا
 الْعِبَادِ. وَمِنْ أَكْثَرِ الْأَخْبَارِ وَأَكْبَرِهَا أَنَّهَا تَبْشُرُ
 اِيْنَ اسْتِ كِهْ اِيْنَ سُوْرَةِ بَشَارَتِ مِيْ دِهْدِ بَزْمَانِ مَسِيْحِ مَوْعُوْدِ
 بِزْمَانِ الْمَسِيْحِ الْمَوْعُوْدِ وَأَيَّامِ الْمَهْدِيِّ الْمَعْهُودِ.
 وَ رُوْزَهَايْ مَهْدِيْ مَعْهُودِ وَ مَا دَرِ مَقَامِ خُوْدِ اِيْنَ رَأَى
 وَ سَنَذَكْرِهِ فِي مَقَامِهِ بِتَوْفِيْقِ اللّٰهِ الْوَدُوْدِ.
 ذِكْرِ خَوَائِمِ كَرْدِ بِتَوْفِيْقِ خُدَائِ وَ دُوْدِ- وَ مِنْ جَمْلَةِ اَخْبَارِ فَاتِحَةِ اِيْنَ اسْتِ كِهْ
 وَمِنْ أَكْثَرِهَا أَنَّهَا تَبْشُرُ بِعَمْرِ الدُّنْيَا الدُّنْيَةِ.
 اَوْ عَمْرِ دُنْيَا بَيَانِ مِيْ فَرَمَائِدِ وَ غُنْقَرِيْبِ اَزِ خُدَاتَعَالِيْ قُوْتِ يَافَتِ
 وَ سَنَكْتِبِهِ بِقُوَّةٍ مِنْ الْحَضْرَةِ الْأَحْدِيَّةِ. وَ هَذِهِ هِيَ
 اِيْنَ رَأَى خَوَائِمِ نُوْشْتِ وَ اِيْنَ هَمَّانِ فَاتِحَةِ اسْتِ كِهْ اَزِوْ خَبْرِ دَادِ
 الْفَاتِحَةِ الَّتِيْ أَخْبَرَ بِهَا نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ. وَقَالَ رَأَيْتُ مُلْكًا
 اسْتِ پَنِيْغَرِيْ اَزِ پَنِيْغَرَانِ- وَ كَفْتِ كِهْ مِنْ فَرَشْتَةِ رَأَى دِيْمِ كِهْ
 قُوِيًّا نَازِلًا مِنَ السَّمَاءِ. وَ فِيْ يَدِهِ الْفَاتِحَةُ عَلَى صُوْرَةِ
 قُوِيٍّ بُوْدِ وَ اَزِ آسْمَانِ فَرُوْدِ آمَدِ بُوْدِ وَ دَرِ دَسْتِ اَوْ سُوْرَةِ

﴿۷۰﴾

الْكِتَابِ الصَّغِيرِ. فَوْقَ رِجْلِهِ الْيُمْنَى عَلَى الْبَحْرِ
فاتحہ است بر شکل کتابے خورد۔ پس آں فرشتہ پائے بر دریا
وَالْيَسْرَى عَلَى الْبَرِّ بِحُكْمِ الرَّبِّ الْقَدِيرِ. وَصَرَخَ
نہاد و پائے دیگر بر زمین بحکم رب قدیر و باواز
بصوت عظیم کما یزأر الضرغام. وَظَهَرَتِ الرَّعُودُ
بلند فریاد کرد ہم چنان کہ شیر می غرّد۔ و باواز او ہفت رعد
السَّبْعَةُ بِصَوْتِهِ وَكُلُُّ مِنْهَا وَجِدَ فِيهِ الْكَلَامُ. وَقِيلَ اخْتَمِ
پیدا شد و درآں ہمہ کلامے محسوس بود۔
عَلَى مَا تَكَلَّمْتَ بِهِ الرَّعُودُ. وَلَا تَكْتُبْ كَذَلِكَ
و گفته شد کہ ایں کلمات رعد ہا را سر بہر کن و منویس
قَالَ الرَّبُّ الْوَدُودُ. وَالْمَلِكُ النَّازِلُ أَقْسَمُ بِالْحَيِّ
ہم چنین حکم رب ودود است۔ و فرشتہ نازل شونده قسم
الَّذِي أَضَاءَ نُورَهُ وَجْهَ الْبَحَارِ وَالْبُلْدَانِ. أَنْ لَا
بآں خدائے زندہ یاد کرد کہ دریا ہا و آبادی ہا را نور بخشیدہ است۔
يَكُونُ زَمَانٌ بَعْدَ ذَلِكَ الزَّمَانِ بِهَذَا الشَّانِ.
کہ بعد ایں زمانہ مسیح موعود ہیچ زمانہ بدیں شان و مرتبہ نخواہد
وَقَدْ اتَّفَقَ الْمُفَسِّرُونَ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ يَتَعَلَّقُ
آمد و مفسراں اتفاق کردہ اند کہ ایں خبر در
بِزْمَانِ الْمَسِيحِ الْمَوْعُودِ الرَّبَّانِيِّ. فَقَدْ جَاءَ
حق مسیح موعود ربانی است۔ پس زمانہ مسیح موعود

﴿۷۱﴾

الزّمان وظهرت الأصوات السبعة من السبع المثاني. آمد و ہفت آواز از سورہ فاتحہ کہ ہفت آیت است ظاہر شد و هذا الزمان للخير والرشد كآخر الأزمنة. ولا يأتي زمان و ایں زمانہ برائے خیر و رشد آخری زمانہ است۔ و بعد زیں ہیچ زمانہ بعدہ کمثلہ فی الفضل والمرتبة. وإنا إذا ودّعنا الدنيا فلا در فضل و مرتبہ بدیں زمانہ نتواند رسید۔ و ما چوں پدرود کردیم دنیا را پس مسیح بعدنا إلى يوم القيامة. ولا ينزل أحدٌ من السماء ولا بعد ما ہیچ مسیح تا قیامت نخواہد آمد و نہ کسے از آسمان نازل شد و نہ يخرج رأس من المغارة. إلا ما سبق من ربی قولٌ فی از غار بیرون خواہد آمد۔ مگر آنچہ دربارہ اولاد من خدائے من گفت الذریۃ☆ وإنّ هذا هو الحق وقد نزل من كان نازلا من و ایں راست است و فرود آمد آنکہ فرود آیندہ بود۔ الحضرة. وتشهد عليه السماء والأرض ولكنكم لا و آسمان و زمین بریں گواہی می دهند لکن شما بریں تطّلعون على هذه الشهادة. وستذكرونني بعد الوقت گواہی اطلاع نمی دارید و عنقریب بعد از وقت مرا یاد خواهید کرد والسعيد من أدرك الوقت وما أضاعه بالغفلة. و سعادت مند کسے است کہ وقت را دریافت و بغفلت ضائع نکرد

☆ الیہ اشارۃ فی قولہ علیہ السلام یتزوج ویولد لہ . منہ

الحاشیۃ

اسی کی طرف اشارہ ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث میں کہ مسیح موعود نکاح کرے گا اور اس کو اولاد دی جائے گی۔ منہ

ثم نرجع إلى كلمنا الأولى. فاسمعوا مني يا أولى النهى. باز سوئے کلمہ اول خود رجوع می کنیم۔ پس بشنوید اے دانشمندان! کہ إن للفاتحة أسماء أخرى. منها سورة الحمد بما افتتح برائے سورہ فاتحہ دیگر نامہا نیز ہستند از انجملہ سورۃ الحمد است چرا کہ بحمد ربنا الأعلى. ومنها أم القرآن بما جمعت مطالبہ ابتدائے آل سورۃ بجمہ است۔ و از ان جملہ نام او ام القرآن است چرا کہ کلها بأحسن البيان. وتأبطت كصدفٍ دررَ الفرقان. تمام مطالب قرآن را جمع کردہ است و ہجھو صدف در بغل گرفت وصارت كعُشٍّ لطير العرفان. فإن القرآن دُرّ ہائے فرقان را و ہجھو آشیانہ شد برائے پرنده ہائے معرفت چرا کہ قرآن جمع علوماً أربعة في الهدايات. علم المبدء وعلم المعاد در ہدایت پائے خود چار علم را جمع کردہ است۔ علم مبدء و وعلم النبوة وعلم توحيد الذات والصفات. ولا شك أن علم معاد و علم نبوت و علم توحيد ذات و صفات هذه الأربعة موجودة في الفاتحة. وموؤودة في صدور و ہجج شک نیست کہ این ہر چہار علم در سورہ فاتحہ موجود اند۔ و أكثر علماء الأمة. يقرءونها وهي لا تجاوز زندہ بگور اند در سینہ ہائے اکثر علماء امت۔ می خوانند سورہ فاتحہ را من الحناجر. لا يفجرون أنهارها السبعة بل وآل از حنجر ہائے او شاں بزرینی رود۔ و نہر ہائے او را کہ ہفت اند نمی شکافند

﴿۷۳﴾

يَعِيشُونَ كَالْفَاجِرِ. وَمِنَ الْمُمْكِنِ أَنْ يَكُونَ تَسْمِيَةً
 بلکہ ہجو فاجرے زندگی می کند و ممکن است کہ این سورۃ را
 هذه السورة بأم الكتاب. نظرًا إلى غاية التعليم
 اُمّ الكتاب نام نہادن بدیں خیال باشد کہ جامع تعلیمات
 فی هذا الباب. فإن سلوك السالكين لا يتم
 ضروریہ است۔ چرا کہ سلوک سالکان تمام نمی شود مگر بعد
 إِلَّا بَعْدَ أَنْ يَسْتَوِلِيَ عَلَى قُلُوبِهِمْ عِزَّةُ الرَّبُّوبِيَّةِ
 اینکہ عزت ربوبیت و ذلت عبودیت بر ایشان غالب
 وَذَلَّةُ الْعَبُودِيَّةِ. وَلَنْ تَجِدَ مَرَشِدًا فِي هَذَا الْأَمْرِ
 شود۔ و دریں امر هیچ مرشد ہجو سورہ فاتحہ
 كهذه السورة من الحضرة الأحدية. ألا ترى كيف
 نہ خواہی یافت۔ آیا نہ می بینی کہ چگونہ ظاہر
 أظهر عِزَّةَ اللَّهِ وَعَظَمَتَهُ بِقَوْلِهِ ”الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“^۱
 کرد عزت و عظمت خدا تعالی را بقول او کہ الحمد لله
 إِلَى ”مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ“^۲ ثُمَّ أَظْهَرَ ذَلَّةَ الْعَبْدِ وَهُوَ أَنَّهُ
 رب العالمین تا مالک يوم الدين۔ بعد از ان بقول او کہ ایاک
 وَضَعْفَهُ بِقَوْلِهِ ”إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ“^۳
 نعبد و ایاک نستعین ذلت و ضعف بندہ را بیان فرمود۔
 وَمِنَ الْمُمْكِنِ أَنْ يَكُونَ تَسْمِيَةً هَذِهِ السُّورَةِ بِهِ نَظَرًا
 وایں ہم ممکن است کہ نام این سورۃ اُمّ الكتاب باعتبار

﴿۷۴﴾

إِلَىٰ ضرورات الفطرة الإنسانية. وإشارةً إلى
 ضرورة هائِ فطرت انسانیہ داشتہ باشد۔ و اشاره باشد
 ما تقتضی الطباع بالكسب أو الجواذب
 سوئے آن امور کہ طبیعت انسانی می خواهد کسب یا بجذبہ الہی
 الإلهية. فَإِنَّ الإنسان يُحِبُّ لتكمیل نفسه أن
 چراکہ انسان برائے تکمیل نفس خود می خواهد کہ او را
 يحصل له علم ذات اللہ وصفاته وأفعاله.
 علم ذات باری عزّاسمہ و علم صفات و افعال او حاصل گردد و
 يُحِبُّ أن يحصل له علم مرضاته بوسيلة
 دوست میدارد کہ حاصل شود علم رضامندی هائِ او بذریعہ احکام او
 أحكامه التي تنكشف حقيقتها بأقواله. وكذلك
 کہ کاشف حقیقت آنها اقوال او هستند و ہم چنین تقاضا می کند
 تقتضی روحانيته أن تأخذ بيده العناية
 روحانیت او کہ عنایت ربّانی دست او بگیرد و
 الربّانية. ويحصل بإعانة صفاء الباطن والأنوار
 بہد او صفاء باطن و انوار و مکاشفات الہیہ
 والمكاشفات الإلهية. وهذه السورة الكريمة مشتملة
 حاصل شوند و این سورہ کریمہ بریں مطالب مشتمل است
 على هذه المطالب. بل وقعت بحسن بيانها و قوة
 بلکہ بوجہ حسن بیان و قوتِ تقریر خود سوئے

﴿۷۵﴾

تبیانها کالجالب. ومن أسماء هذه السورة
 این مطالب می کشد۔ و از جمله نامهای این سوره سبع
 ”السبع المثانی“۔ و سبب التسمیة أنها مُثنی نصفها
 مثانی است و سبب تسمیه این است که این سوره ثنی
 ثناء العبد للرب نصفها عطاء الرب للعبد
 است نیمه آن تعریف است از بنده مر رب خود را
 الفانی. و قيل أنها سُميت المثانی بما أنها مُستثناة
 و نصف آن عطاء رب است مر بنده فانی را۔ و گفته شد که نام این
 من سائر الكتب الإلهية. ولا يوجد مثلها في التوراة
 سوره برائے این مثانی نهاده اند که این سوره از تمام کتب الهیه مستثنی است و
 ولا في الإنجيل ولا في الصحف النبوية. وقيل أنها
 مثل این نه در توریت و نه در انجیل و نه در قرآن است۔ و گفته شد
 سُميت مثانی لأنها سبع آيات من الله الكريم.
 که ازیں وجه نام او سبع مثانی است که آن هفت آیت اند از خدا
 وتعديل قراءات كل آية منها قراءة سُبْع من القرآن العظيم.
 تعالی و هر یک از آیت برابر است هفتم حصه قرآن را و گفته
 وقيل سُميت سبعا إشارة إلى الأبواب السبعة
 اند که ازیں وجه نام او سبع مثانی نهاده شد که آن اشاره سوائے
 من النيران. ولكل منها جزء مقسوم يدفع
 هفت دروازه دوزخ است و برائے هر دروازه دوزخ از سوره جز مقسوم

﴿۷۶﴾

شَوَّاهَا يَازَنَ اللَّهُ الرَّحْمَانُ. فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَمُرَّ سَالِمًا مِنْ سَبْعِ
 اسْتِ كِه شَعْلَه آں رَا دُور مے كَنَد۔ پَس ہر كِه مِی خَوَاهَد كِه اَز
 أَبْوَابِ السَّعِيرِ. فَعَلَيْهِ أَنْ يَدْخُلَ هَذِهِ السَّبْعِ وَيَسْتَأْنِسَ بِهَا
 دُورِخ بِسَلَامَتِ بَرُود۔ پَس بَرُود لَازِم اسْتِ كِه دَرِ ابْوَابِ اِیْن
 وَيَطْلُبُ الصَّبْرَ عَلَيْهَا مِنَ اللَّهِ الْقَدِيرِ. وَكُلِّ مَا يُدْخِلُ فِي جَهَنَّمَ
 هَفْتِ آیَہ دَرِ آیِد و بَآئِنَا اَنْس و اَز خُدا صَبْر بِنِخَوَاهَد و ہر آں
 مِنْ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَالْعَقَائِدِ. فَهِيَ سَبْعُ مَوْبِقَاتٍ مِنْ حَيْثُ
 اُمُور كِه دَاخِلِ جَهَنَّمَ مِی كَنند آں اَز رُوءِ اَصُولِ هَفْتِ اَنْد و
 الْأَصُولِ. وَهَذِهِ سَبْعُ لَدَفْعِ هَذِهِ الشَّدَائِدِ. وَلَهَا أَسْمَاءُ أُخْرَى
 اِیْنِ آیَتِہَا ہَمِ هَفْتِ اَنْد بَرَاءِ دَفْعِ اِیْنِ شَدَائِدِ۔ و بَرَاءِ
 فِي الْأَخْبَارِ. وَكَفَاكَ هَذَا فَإِنَّهُ خَزِينَةُ الْأَسْرَارِ. وَمَعَ ذَلِكَ
 اِیْنِ سُورَةِ نَامِ ہَايْہِ دِیْگَرِ نِیزِ ہَسْتَنْدِ مَذْکُورِ دَرِ اَحَادِیْثِ۔ مَگَرِ تَرَا ہَمِیْنِ قَدَرِ
 حَصَرَ هَذَا التَّعْدَادِ. إِشَارَةٌ إِلَى سِنَوَاتِ الْمَبْدِءِ وَالْمَعَادِ. أَعْنَى
 كَافِي اسْتِ كِه آں خَزَانِہ رَا زِہَا اسْتِ۔ مُمْكِن اسْتِ كِه تَعْدَادِ آيَتِہَا اِشَارَةُ بَاشْدِ سُوئے تَارِخِ
 أَنْ آيَاتِهَا السَّبْعِ إِيْمَاءٌ إِلَى عَمْرِ الدُّنْيَا فَإِنَّهَا سَبْعَةُ آلَافٍ. وَلِكُلِّ
 مَبْدِءٍ وَمَعَادٍ۔ وَنَزْدِ مِنْ هَفْتِ آيَتِ سُوْرَةِ فَاتِحَةِ اِشَارَةُ اسْتِ سُوئے هَفْتِ ہزارِ سَالِ
 مِنْهَا دَلَالَةٌ عَلَى كَيْفِيَةِ اِيْلَافٍ. وَالْأَلْفِ الْآخِرِ فِي الضَّلَالِ
 عَمَرِ دُنْيَا۔ وَہَرِیْكَ رَا اَزِ آيَاتِ سُوْرَةِ فَاتِحَةِ دَلَالَتِ اسْتِ بِرِکِفِیَّتِ ہزارِ تَمَامِ كَرْدَنِ وَہزارِ
 كَبِيرِ. وَكَانَ هَذَا الْمَقَامُ يَقْتَضِي هَذَا الْإِعْلَامَ كَمَا كَفَلْتَ الذِّكْرَ
 آخِرِي دَرِ ضَلَالَتِ كَبِيرِہ اسْتِ و اِیْنِ مَقَامِ بَيَانِ اِیْنِ مَدَّتِ رَا مے خَوَاسْتِ چِرَا كِه سُوْرَةُ فَاتِحَةِ مُتَكَفِّلِ

﴿۷۷﴾

إِلَىٰ مَعَادٍ مِّنْ أَتْنَفٍ. وَحَاصِلُ الْكَلَامِ أَنَّ الْفَاتِحَةَ حَصْنٌ
 ذَكَرَ مَبْدَءَ وَ مَعَادٍ شَدِيدَ اسْتِثْنَاءِ. وَ حَاصِلُ كَلَامِ اِيْنِ اسْتِثْنَاءِ سُوْرَةِ فَاتِحَةِ
 حَصِيْنٍ. وَنُوْرٌ مُّبِيْنٌ. وَ مُعَلِّمٌ وَ مُعِيْنٌ. وَ اِيْنَهَا يَحْصِنُ اَحْكَامُ
 حَصْنِ حَصِيْنٍ وَ نُوْرِ مُّبِيْنٍ وَ مُعَلِّمٍ وَ مُعِيْنٍ. وَ اُو
 الْقُرْآنَ مِّنْ الزِّيَادَةِ وَ النِّقْصَانِ. كَتَحْصِيْنِ الشُّغُوْرَ بِاَمْرٍ
 نَّكَهٌ مِّى دَارِدِ اَحْكَامِ قُرْآنٍ رَا اِزْ زِيَادَتٍ وَ نَقْصَانٍ هَيْجُو
 الْاُمُوْر. وَ مِثْلَهَا كَمِثْلِ نَاقَةِ تَحْمِلِ كُلِّ مَا تَحْتَاجُ اِلَيْهِ.
 نَكْهَدِ اشْتِئْنَ سِرْحَدِ هَا بِاِحْسَنِ اَنْتِظَامِ. وَ سُوْرَةِ فَاتِحَةِ هَيْجُو شُتْرَ مَادَّةٍ اسْتِثْنَاءِ
 وَ تَوْصِلُ اِلَى دِيَارِ الْحَبِّ مِّنْ رَّكْبٍ عَلَيْهِ. وَ قَدْ حُمِلَ عَلَيْهَا
 تَمَامُ مَا يَحْتَاجُ بَرَّخُوْدَ بَرْدِاشْتِئْنِ اسْتِثْنَاءِ وَ اَنْزَا كِهْ بَرُو سُوَارِ اسْتِثْنَاءِ سُوَيْ دِيَارِ
 مِّنْ كُلِّ نَوْعِ الْاَزْوَادِ وَ النِّفَقَاتِ. وَ الثِّيَابِ وَ الْكِسُوَاتِ. اُو
 دُوَسْتِ مِّى بَرْدِ وَ هَرِّ قَسْمِ زَادِ وَ نَفَقَةٍ وَ پَارچَاتِ وَ كَسُوْتِ هَا بَرُو
 مِثْلَهَا كَمِثْلِ بَرَكَةِ صَغِيْرٍ. فَيُحْمِلُ مَاءَ غَزِيْرٍ. كَأَنَّهَا مَجْمَعُ
 مَحْمُوْلٍ اسْتِثْنَاءِ. يَا مِثَالِ اُو هَيْجُو حَوْضِ خُوْرِدِ اسْتِثْنَاءِ وَ اَبِ
 بَحَارِ. اُو مَجْرَى قَلْهَذْمِ زَخَارِ. وَ اِنِّى
 بَسِيَارِ اسْتِثْنَاءِ گُوِيَا اَنْ مَجْمَعِ دَرِيَا هَاسْتِ يَا گِذْرَاگِ دَرِيَايْ بَزْرَاگِ اسْتِثْنَاءِ
 اُرِى اَنْ فَوَائِدَ هَذِهِ السُّوْرَةِ الْكَرِيْمَةِ وَ نَفَائِصُهَا لَا
 وَ مِّنْ يَنْتَمِ فَاَنْدَهْ هَايْ اِيْنِ سُوْرَةِ وَ خُوْبِى هَايْ اَنْ بِيْشَارِ اسْتِثْنَاءِ
 تُعَدُّوْا لَا تُحْصٰى. وَ لِيْسَ فِى وُسْعِ الْاِنْسَانِ
 وَ دَرِ طَاقَتِ اِنْسَانِ نِيْسْتِ كِهْ اَنْ رَا شُتْرَ كَنْدِ. اِگَرچِهْ

﴿۷۸﴾

أَنْ يَحْصِيَهَا وَإِنْ أَنْفَدَ عَمْرًا فِي هَذَا الْهَوَىٰ.

دریں تمنا عمرے خرچ کند۔

وإن أهل الغيِّ والشقاوة. ما قدروها حق قدرها
 بہ تحقیق اہل گمراہی و بدبختی نتوانند حق شناخت او
 من الجہل والغباوة. وقرأوها فما رأوا طلاوتها
 از جہل و غباوت۔ وخوانند او را مگر خوبی و خوبصورتی او را
 مع تکرار التلاوة. وإنها سورة قوى الصَّول على
 باوجود کثرت تلاوت ☆ و آل سورتے است قوی الحمله بر
 الکفرة. سريع الأثر على الأفئدة السليمة. ومن
 منکران۔ و جلد اثر کننده بر دلہائے سلیم۔ و ہر کہ
 تأملها تأمل المنتقد. ودانها بفکر منیر
 درو نگریست ہیچو نگریستن سرہ کننده و نزدیک شد او را تفکر روشن
 كالمصباح المتقد. ألفاها نور الأبصار.
 ہیچو چراغ روشن کردہ۔ خواہد یافت او را نور چشمہ ہا
 ومفتاح الأسرار. وإنه الحق بلا ريب. ولا
 و کلید راز ہا۔ و ہمیں حق است بلا ریب و بغیر
 رجم بالغيب. وإن كنت في شكٍ فقم وجرب
 سخن گفتن بگمان۔ و اگر تو در شک هستی پس برخیز و آزمایش کن
 واترك اللغوب والأين. ولا تسأل عن كيف
 و ماندگی و سُستی را بگذار و از چگونه و کجا سوال

☆ ”فما رأوا“ کا ترجمہ ”ندیدند“ ایڈیشن اول میں لکھنے سے رہ گیا ہے۔ البتہ روحانی خزائن نے حاشیہ میں اسے دیا ہے (ناشر)

(۷۹)

وَأَيْنَ. وَمِنْ عَجَائِبِ هَذِهِ السُّورَةِ أَنَّهَا عَرَّفَ اللَّهُ
مَنْ. وَازْ عَجَائِبِ اِیْن سُوْرَةِ یَکِ اِیْن اِسْتِ کِهْ اَلْ تَعْرِیْفِ
بِتَعْرِیْفِ لَیْسِ فِیْ وُسْعِ بَشَرٍ اَنْ یَزِیْدَ عَلَیْهِ. فَتَدْعُو
اللّٰهَ جَلَّ شَأْنُهُ نِهْ اِنْسَاں کُرْدِهْ اِسْتِ کِهْ زِیَادَتِ بَرَاں مُمْکِنِ نِیْسْتِ۔
اللّٰهَ اَنْ یَفْتَحَ بَیْنَنا وَبَیْنَ قَوْمِنَا بِالْفَاتِحَةِ. وَاِنَّا
پَسْ مَا اَزْ خِدا مِیْ خَوَاهِیْمِ کِهْ دَرْمِیَانِ مَا وَ قَوْمِ مَا بِفَاتِحَتِهِ فِیْصَلِہْ بَکَنْدِ وَ
تَوَکَلَّنَا عَلَیْهِ. آمِیْنِ یَا رَبِّ الْعَالَمِیْنَ.
مَا بَرِ اَوْ تَوَکَّلْ کَرْدِیْمِ۔ آمِیْنِ اے پُروردگارِ عالمیان۔

الباب الثانی

باب دوم

فی شرح ما یُقَالُ عِنْدَ تِلَاوَةِ الْفَاتِحَةِ وَالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ
أَعْنِیْ أَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّیْطَانِ الرَّجِیْمِ

در شرح کلمہ اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم

اعلم یا طالب العرفان. اَنَّهُ مِنْ أَحَلِّ نَفْسِهِ مَحَلَّ تِلَاوَةِ الْفَاتِحَةِ
بِدَانِ اے طالب معرفت ہر کہ نفس خود را در محل خواندن فاتحہ و فرقان در آرد۔
وَالْفِرْقَانِ. فَعَلِیْهِ اَنْ یَسْتَعِیْذَ مِنَ الشَّیْطَانِ. کَمَا جَاءَ فِی الْقُرْآنِ.
پَسْ بَرُوْ لَاِزْمِ اِسْتِ کِهْ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّیْطَانِ بَکُوْیْدِ چنانکہ در قرآن آمدہ اِسْتِ۔
فَاِنْ الشَّیْطَانُ قَدْ یَدْخُلُ حِمٰی الْحَضْرَةِ کَالسَّارِقِیْنِ. وَ
چرا کہ شیطان گاہے داخل می شود در مرغزار حضرت عزّت بچو دزدان۔ وَ

﴿۸۰﴾

يَدْخُلُ الْحَرَمَ الْعَاصِمَ لِلْمَعْصُومِينَ. فَأَرَادَ اللَّهُ أَنْ
 در آں حرم داخل می شود که مخصوص بمعصومان است۔ پس اراده کرد اللہ تعالیٰ
 يُنَجِّي عِبَادَهُ مِنْ صَوْلِ الْخَنَاسِ. عِنْدَ قِرَاءَةِ الْفَاتِحَةِ
 کہ نجات دہندگان خود را از شیطان چوں فاتحہ و قرآن
 وَكَلَامِ رَبِّ النَّاسِ. وَيُدْفَعُهُ بِحَرْبَةٍ مِنْهُ وَيُضَعُّ الْفَاسَ
 بخوانند۔ و بجزبہ خود شیطان را دفع کند و برسر
 فِي الرَّاسِ. وَيُخَلِّصُ الْغَافِلِينَ مِنَ النَّعَاسِ. فَعَلَّمَ كَلِمَةَ
 او تبر نہد و غافلان را از غفلت نجات دہد۔
 مِنْهُ لَطَرْدِ الشَّيْطَانِ الْمَدْحُورِ إِلَى يَوْمِ النُّشُورِ. وَ
 پس مردم را یک کلمہ از طرف خود برائے راندن شیطان آموخت و
 كَانَ سِرَّ هَذَا الْأَمْرِ الْمُسْتَوْرِ. أَنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ
 تا قیامت ہمیں تدبیر راندن شیطان است و راز این امر پوشیدہ این است
 عَادَى الْإِنْسَانَ مِنَ الدَّهْوَرِ. وَكَانَ يُرِيدُ إِهْلَاكَه
 کہ شیطان از قدیم دشمن انسان است و او می خواست کہ بطور پوشیدہ
 مِنْ طَرِيقِ الْإِخْفَاءِ وَالْدُمُورِ. وَكَانَ أَحَبَّ
 ہیچو شخصے کہ ناگہ بے اجازت می آید انسان را ہلاک کند۔ و برائے
 الْأَشْيَاءِ إِلَيْهِ تَدْمِيرِ الْإِنْسَانِ. وَلِذَا لَكَ الزَّمُ نَفْسِهِ
 ہمیں بر نفس خود لازم گرفتہ است کہ بر ہر امرے
 أَنْ تُصْغِيَ إِلَى كُلِّ أَمْرٍ يَنْزِلُ مِنَ الرَّحْمَنِ. لِدَعْوَةِ النَّاسِ
 گوش دارد کہ از خدا تعالیٰ برائے دعوت مردم

﴿۸۱﴾

إِلَى الْجَنَانِ. وَيَبْذُلُ جَهْدَهُ لِلْإِضْلَالِ وَالْإِفْتِنَانِ. فَقَدَّرَ اللَّهُ لَهُ سَوْءَ بَهْشْتٍ نَازِلٍ مِى شَوْءٍ. وَكُوشِشٍ خُودِ از بَہرِ گمراہِ کردنِ خرچِ میکند۔ الخیبة والقوارع ببعث الأنبياء . وما قتله بل أنظره إلى يومٍ پس مقدر کرد برائے او خدا تعالیٰ نومیدی و سختی ہا را از بعث انبیاء و تُبْعَثُ فِيهِ الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ ذِي الْعِزَّةِ وَالْعَلَاءِ . وَبَشَّرَ بِقَتْلِهِ مہلت داد او را تا آن روز کہ مردگان برخیزند و فی قوله الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ. فَتِلْكَ هِيَ الْكَلِمَةُ الَّتِي تُقْرَأُ خبر داد از قتل او بہ قول خود شیطانِ مقتول است یعنی قتل قبلِ قوله : بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . وَهَذَا الرَّجِيمُ هُوَ خواهد شد۔ پس ایں ہماں کلمہ است کہ قبلِ بسمِ اللہ الرحمن الرحیم می خوانند الذی ورد فيه الوعيد. أعنى الدجال الذى يقتله المسيح و ایں رجیم آسمان است کہ در حق او وعید وارد است۔ یعنی آن دجال المبيد. والرجم القتل كما صُرح به فى كتب اللسان کہ بر دستِ مسیح ہلاک کنندہ قتل خواهد شد۔ ولفظ رجم بمعنی قتل است چنانچہ العربية. فالرجيم هو الداجل الذى يُغال فى زمان در کتابہائے لغت عربی تصرّحِ آن موجود است۔ پس رجیم ہماں گمراہ کنندہ من الأزمنة الآتية. وعدُّ من اللّٰه الذى يخول است کہ در آئندہ زمانہ قتل خواهد شد۔ ایں وعدہ خداست کہ نگہ على أهله ولا تبديل للكلم الإلهية. فهذه بشارة میدارد اہل خود را و در کلماتِ الہیہ تبدیلی ممکن نیست۔ پس ایں از

لَمُسْلِمِينَ مِنَ اللَّهِ الرَّحِيمِ. وَإِيمَاءٌ إِلَى أَنَّهُ يُقْتَلُ الدَّجَالُ
 خدائے رحیم برائے مسلمانان بشارتے است۔ و اشارۃ است سوئے ایں امر
 فی وقتِ کما هو المفهوم من لفظ الرحیم.
 کہ اودجال را خواہد کشت چنانچہ از لفظ رحیم فہمیدہ می شود۔

اشعار☆

وَمَعْنَى الرَّجْمِ فِي هَذَا الْمَقَامِ	کَمَا عَلِمْتُ مِنْ رَبِّ الْأَنَامِ
و معنی رجم دریں مقام	چنانچہ از خدا تعالیٰ تعلیم دادہ شد
هُوَ الْإِعْضَالُ إِعْضَالُ اللَّثَامِ	وَإِسْكَاتُ الْعِدَا كَهْفِ الظَّلَامِ
آل در ماندہ کردن است چنانچہ لثیمہاں در ماندہ گردند	و خاموش کردن دشمنان کہ پناہ تاریکی اند
وَضَرْبٌ يَخْتَلِي أَصْلَ الْخِصَامِ	وَلَا نَعْنِي بِهِ ضَرْبُ الْحُسَامِ
و زدن است کہ بہرہ پنج خصومت را	و مراد ما از زدن شمشیر زدن نیست
تَرَى الْإِسْلَامَ كُسْرَ كَالْعِظَامِ	وَكَمْ مِّنْ خَامِلٍ فَاقَ الْعِظَامِ
می بینی اسلام را کہ شکستہ کردہ شد بہجہ استخوان	و بسیار گمنام اند کہ سبقت بُردند از بزرگان
فَنَادَى الْوَقْتُ أَيَّامَ الْإِمَامِ	لِتُنَجِّيَ الْمُسْلِمُونَ مِنَ السَّهَامِ
پس آواز داد وقت روز ہائے امام را	تا نجات یابند مسلمانان از تیرہا
فَلَا تَعْجَلْ وَفَكَرْ فِي الْكَلَامِ	أَلَيْسَ الْوَقْتُ وَقْتُ الْإِنْتِقَامِ
پس جلدی مکن و فکر کن در کلام	آیا وقت وقت انتقام نیست
أَتَى فَوْجُ الْمَلَائِكَةِ الْكِرَامِ	بِكَفِّ الْمُصْطَفَى أَصْحَى الزَّمَامِ
می ینم فوج ملائکہ کرام را	بدستِ مصطفیٰ زمام دادہ شد

☆ ایڈیشن اول اور روحانی خزائن میں حرکات اور اعراب نہیں دیئے گئے۔ (ناشر)

✽ ایڈیشن اول میں لفظ اتھی چھپا ہوا ہے جب کہ ترجمہ کی مناسبت سے اری ہونا چاہئے۔ واللہ اعلم (ناشر)

﴿۸۳﴾

وَقَدْ أَتَى زَمَانٌ تَهْلِكُ فِيهِ الْبَاطِلُ وَلَا تَبْقَى الزُّورُ
وَأَنَّ زَمَانَهُ مِي آید کہ باطل در آں ہلاک خواہد شد و دروغ
وَالظُّلَامُ. وَتَفْنِي الْمَلَأُ كُلَّهَا إِلَّا الْإِسْلَامَ. وَتُمْلَأُ الْأَرْضُ
نخواہد ماند و بجز اسلام ہمہ مللہا چوں مردہ خواہند گردید و زمین
قِسْطًا وَعَدْلًا وَنُورًا. کما كانت مُلئت ظُلْمًا وَكُفْرًا وَجَوْرًا
از انصاف و نور پُر کردہ خواہد شد چنانکہ از ظلم و کفر و دروغ
وَزُورًا. فِهِنَاكَ تَقْتُلُ مِنْ سَبَقِ الْوَعِيدِ لِتَدْمِيرِهِ. وَلَا نَعْنِي
پُر شدہ بود۔ و دریں وقت آں دجال را خواہند کشت کہ در کتب
مِنَ الْقَتْلِ إِلَّا كَسْرَ قَوْتِهِ وَتَنْجِيَةَ أُسِيرِهِ.
پیغمبران وعدہ کشتن اوست و مراد از قتل شکستن قوت و نجات اسیران است۔
فَحَاصِلُ الْكَلَامِ أَنَّ الَّذِي يُقَالُ لَهُ الشَّيْطَانُ الرَّجِيمُ. هُوَ
پس حاصل کلام ایں است کہ آنکہ او را شیطان رجیم مے گویند ہیچو دجال لئیم است
الدَّجَالُ اللَّئِيمُ. وَالْخَنَاسُ الْقَدِيمُ. وَكَانَ قَتْلُهُ أَمْرًا مَوْعُودًا.
و خناس قدیم۔ و کشتن او امرے است وعدہ کردہ شدہ و کارے است
وَخَطْبًا مَعْهُودًا. وَلِذَا لَكَ أَلْزَمُ اللَّهِ كَافَّةَ أَهْلِ الْمَلَّةِ. أَنْ
عہد کردہ شدہ و از بہر ہمیں خدا تعالیٰ لازم حال مومنان کردہ است کہ در وقت
يَقْرَأُوا الْفَظَّ "الرَّجِيمُ" قَبْلَ قِرَاءَةِ الْفَاتِحَةِ وَقَبْلَ الْبِسْمَةِ.
قراءت فاتحہ قبل از بسم اللہ اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم خواندہ باشند
لِيَتَذَكَّرَ الْقَارِئُ أَنَّ وَقْتَ الدَّجَالِ لَا يُجَاوِزُ وَقْتَ
تا کہ خوانندہ یاد کند کہ وقت دجال از وقت قوے تجاوز نخواہد کرد

قَوْمِ ذُكُرُوا فِي آخِرِ آيَةٍ مِنْ هَذِهِ الْآيَاتِ السَّبْعَةِ. وَكَانَ
 کہ در آخر آیت این سوره ذکر آنها است۔ و
 قَدَرُ اللَّهِ كُتِبَ مِنْ بَدْءِ الْأَوَانِ. أَنَّهُ يَقْتُلُ الرَّجِيمَ الْمَذْكُورَ
 تقدیر خدا چنین بود کہ آں دجال رجیم یعنی کشتنی در آخر زمانہ
 فِي آخِرِ الزَّمَانِ. وَيَسْتَرِيحُ الْعِبَادُ مِنْ لَدَغِ
 کشتہ خواهد شد۔ و مردم از گزیدن این مار در امن
 هَذَا الشَّعْبَانِ. فَالْيَوْمَ وَصَلَ الزَّمَانُ إِلَى آخِرِ الدَّائِرَةِ.
 خواهند آمد۔ پس امروز زمانہ تا انتہائے دائرہ خود
 وَانْتَهَى عَمَرُ الدُّنْيَا كَالسَّبْعِ الْمِثْنَانِ إِلَى السَّابِعَةِ.
 رسیدہ است۔ و عمر دنیا ہجھوہفت آیت سوره فاتحہ بر ہزار ہفتم
 مِنَ الْأَلُوفِ الشَّمْسِيَّةِ وَالْقَمَرِيَّةِ. الْيَوْمَ تَجَلَّى
 رسید۔ و این ہفت ہزار بحساب شمسی و قمری است۔ امروز آں شیطان قومے را
 الرَّجِيمَ فِي مَظْهَرٍ هُوَ لَهُ كَالْحُلِّ الْبُرُوزِيَّةِ. وَاخْتَمَمَ
 مظهر خود گرفتہ است بطور بروز۔ و امر گمراہی بر قومے ختم
 أَمْرَ الْغَى عَلَى قَوْمِ اخْتَمَمَ عَلَيْهِ آخِرُ كَلِمِ الْفَاتِحَةِ. وَلَا يَفْهَمُ
 شد کہ ذکر آں قوم در آخر کلمہ سوره فاتحہ است و این امر را
 هَذَا الرَّمْزِ إِلَّا ذُو الْقَرِيحَةِ الْوَقَادَةِ. وَلَا يُقْتَلُ الدَّجَالُ إِلَّا
 کسے نہد کہ طبیعت تیز می دارد۔ و دجال را کسے نتواند کشت مگر
 بِالْحَرْبَةِ السَّمَاءِيَّةِ. أَيْ بِفَضْلِ مَنْ اللَّهِ لَا بِالطَّاقَةِ
 بحرہ سماوی۔ اے بفضل الہی غلبہ برو خواهد شد نہ بطاقت

﴿۸۵﴾

البشرية. فلا حرب ولا ضرب ولكن أمرٌ
 بشری۔ پس نہ جنگ خواہد شد نہ زد و کوب مگر امرے
 نازلٌ من الحضرة الأحدية. وكان هذا الدجال
 است از خدا تعالی۔ و بود این دجال کہ بعض
 یبعث بعض ذراریه فی کل مائة من مئین۔
 ذریات خود را در ہر صدی مامور مے کرد تا مومنان
 لیضل المؤمنین والموحدین والصالحین
 و موحداں و صالحاں و اہل حق و طالبان حق
 والقائمين علی الحق والطالین. ويهدّ مبانی
 را گمراہ کند و تاکہ بنیاد ہائے دین را بشکند و کتاب
 الدین. ويجعل صحف اللہ عظیمین. وکان
 الہی را پارہ پارہ کند۔ و وعدہ خدا تعالی این بود کہ
 وعدٌ من اللہ أنه یقتل فی آخر الزمان. ویغلب الصلاح
 دجال در آخر زمانہ قتل کردہ خواہد شد و نیکی بر فساد و گمراہی
 علی الطلاح والطغیان. وتبدّل الأرض یتوب اکثر
 غالب خواہد گردید و زمین دیگر خواہد شد و مردم سوئے خدا
 الناس إلی الرحمن. وتشرق الأرض بنور ربّها. وتخرج
 رجوع خواہند کرد و زمین بنور پروردگار خود روشن کردہ خواہد شد۔
 القلوب من ظلمات الشیطان. فهذا هو
 و دل ہا از تاریکی ہا بروں خواہند آمد۔ پس ہمیں

مَوْتِ الْبَاطِلِ وَمَوْتِ الدَّجَالِ وَقَتْلُ هَذَا الشَّعْبَانِ.
 است موت باطل و موت دجال و قتل این اژدهائے بزرگ
 اُمِّ يَقُولُونَ إِنَّهُ رَجُلٌ يُقْتَلُ فِي وَقْتٍ مِنَ الْأَوْقَاتِ. كَلَّا. بَلْ
 آيَا مُرَدِّمِ هَؤُلَاءِ مِثْلُ مَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ أَنَّ الدَّجَالَ إِنَّمَا هُوَ
 شَيْطَانٌ رَجِيمٌ أَبُو السَّيِّئَاتِ. يُرْجَمُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ
 قَتْلُ كُودِ خَوَاهِدْ شُدْ۔ ہرگز نیست بلکہ او شیطان کشتنی است پدر بدیہا۔ کہ در
 بَازَالَةِ الْجَهْلَاتِ. وَاسْتِصَالِ الْخَزَعِيَّاتِ. وَعَدُّ حَقٍّ مِنْ
 آخِرِ زَمَانِهِ بِدَوْرِ كَرْدَنِ أُمُورِ بَاطِلَةٍ كُشْتِ خَوَاهِدْ شُدْ۔ وعد حق
 اللَّهُ الرَّحِيمِ. كَمَا أُشِيرُ فِي قَوْلِهِ: "الشَّيْطَانُ الرَّجِيمُ". فَقَدْ
 است از خدا تعالیٰ۔ چنانچہ در کلمہ شیطان رجیم سوئے او اشارہ شدہ
 تَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّنَا صِدْقًا وَعَدْلًا فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ. وَنَظَرَ اللَّهُ
 پَسْ کلمہ رب ما از روئے راستی و عدل دریں روز بظہور رسید۔ و نظر کرد
 إِلَى الْإِسْلَامِ. بَعْدَ مَا عَنَتُ بِهِ الْبَلَايَا وَالْآلَامُ. فَأَنْزَلَ
 سوئے اسلام۔ بعد زانکہ نازل شد برو بلاہا و دردہا۔ پس
 مَسِيحَهُ لِقَتْلِ الْخَنَاسِ وَقَطَعَ هَذَا الْخَصَامَ. وَمَا سُمِّيَ
 مسیح خود را برائے قتل ابلیس نازل کرد تا قطع خصومت کند۔ و نام شیطان از
 الشَّيْطَانِ رَجِيمًا إِلَّا عَلَى طَرِيقِ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ. فَإِنَّ الرَّجْمَ هُوَ
 بہر ہمیں رجیم داشتہ شد کہ وعدہ قتل او بود چراکہ معنی رجم
 الْقَتْلُ مِنْ غَيْرِ الرِّيبِ. وَلَمَّا كَانَ الْقَدَرُ قَدْ
 قَتْلُ است بے شک و شبہ۔ و چونکہ تقدیر چنین رفتہ بود

﴿۸۷﴾

جری فی قتل هذا الدجال. عند نزول مسیح
 کہ دجال در زمانہ مسیح قتل خواهد شد۔ خبر داد خدا
 اللہ ذی الجلال. أخبر اللہ من قبل هذه الواقعة
 تعالیٰ ازیں واقعہ برائے بشارت
 تسلیۃً وتبشیراً لقوم يخافون أيام الضلال.
 قومے کہ از روز ہائے ضلالت مے ترسند۔

الباب الثالث

باب سوم

فی تفسیر آیۃ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

در تفسیر آیت بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اعلم وهب لك الله علم أسمائه. وهداك إلى
 بداں اے خوانندہ خدا ترا علم نامہائے خود بہ بخشد و سوائے راہ ہائے
 طرق مرضاتہ وسبل رضائہ. أن الاسم مشتق من
 رضامندی خود ترا ہدایت فرماید کہ لفظ اسم کہ در
 الوسم الذی هو أثر الكیّ فی اللسان العربیۃ. يُقال
 بسم الله آمده است از وسم مشتق است و وسم در زبان عربی نشان داغ را
 ”اتسم الرجل“ إذا جعل لنفسه سِمةً يُعرف بها
 مے گویند در امثال عرب مشہور است کہ می گویند اتسم الرجل

وَيُمَيِّزُ بِهَا عِنْدَ الْعَامَةِ. وَمِنْهُ سَمْتُ الْبَعِيرِ وَوَسَامُهُ
و ایں وقتے می گویند چوں شخصے برائے خود نشانے مقرر کند کہ بداں شناخته شود
عند أهل اللسان. وهو ما وُسِمَ به البعير من ضروب
و از غیر خود امتیاز یابد۔ و از ہمیں لفظ وسم لفظ سمت البعیر و وسام البعیر بر آورده
الصور لِيُعَيَّنَ لِلْعُرْفَانِ. وَمِنْهُ مَا يُقَالُ إِنِّي تَوَسَّمْتُ
اند و آں چیزے است کہ بداں بر شتر داغ می کنند یعنی از قسم صورت ها کہ از بہر شناختن
فِيهِ الْخَيْرِ. وَمَا رَأَيْتُ الضَّيْرَ. أَيْ تَفَرَّسْتُ فَمَا
بر جلد شتر می کنند۔ و از ہمیں لفظ وسم است قول ایشان کہ تَوَسَّمْتُ فِيهِ الْخَيْرِ یعنی من
رَأَيْتُ سَمَةً شَرًّا فِي مَحْيَاةٍ. وَلَا أَثَرَ خَبْثٍ فِي مَحْيَاةٍ.
بنظر فرست درونگہ کردم پس در رُوئے او نشانے از شر ندیدم و در زندگی او
وَمِنْهُ الْوَسْمِيُّ الَّذِي هُوَ أَوَّلُ مَطَرٍ مِنْ أَمْطَارِ الرَّبِيعِ.
اثرے از خبث۔ و از ہمیں لفظ وسم است لفظ وسمی کہ آں باراں بہاری را می گویند کہ در
لأنه يَسِمُ الْأَرْضَ إِذَا نَزَلَ كَالْيَنَابِيعِ. وَيُقَالُ
ابتدائے موسم ے بارد چہر کہ آں باراں چوں می بارد بر زمین نشان می کند و می گویند کہ ایں
”أَرْضٌ مُوسُومَةٌ“ إِذَا أَصَابَهَا الْوَسْمِيُّ فِي إِبَّانِهِ. وَسَكَنَ
زمین موسومہ است و قتیکہ آں باراں برو باریدہ باشد و مزارعان را بباریدن او
قُلُوبُ الْكَفَّارِ بِجَرِيَانِهِ. وَمِنْهُ مَوْسَمُ الْحَجِّ وَالسُّوقِ وَجَمِيعِ
تسکین دل حاصل شدہ باشد۔ و از ہمیں لفظ وسم است لفظ موسم حج و
مَوَاسِمُ الْاجْتِمَاعِ. لِأَنَّهَا مَعَالِمٌ يَجْتَمِعُ إِلَيْهَا لِنَوْعِ
موسم سوق و غیرہ موسم ہا کہ بمعنی مجمع است چہر کہ لفظ موسم براں جاہائے معینہ

﴿۸۹﴾

غرض من الأنواع. ومنه الميسم الذي يُطلق على
الطلاق می یابد کہ دراں جا مردم جمع مے شوند واز ہمیں لفظ وسم لفظ میسم
الحسن والجمال. ويستعمل في نساء ذات
است کہ بر حسن و جمال اطلاق می یابد و اکثر بر زنانے اطلاق آں می شود کہ
ملاححة في أكثر الأحوال. وقد ثبت من تتبع كلام
ملاححت و حسن می دارند۔ و از تتبع کلام عرب و دیوان ہائے شان
العرب ودواوينهم. أنهم كانوا لا يستعملون هذا
ثابت شدہ است کہ لفظ میسم اکثر در موارد خیر و خوبی استعمال
اللفظ كثيراً إلا في موارد الخير من دنياهم ودينهم.
می یابد۔ خواه در دین و خواه در دُنیا۔ و تو میدانی کہ
وأنت تعلم أن اسم الشيء عند العامة ما يُعرف به ذالك
نزد عامہ مردم تعریف اسم ایں است کہ او چیزے است کہ
الشيء. وأما عند الخواص وأهل المعرفة فالاسم لأصل
بدو چیزے را می شناسند مگر نزد خواص و اہل معرفت۔ پس اسم اصل
الحقيقة الفیء. بل لاشك أن الأسماء المنسوبة إلى
حقیقت را بمرتبہ سایہ است بلکہ ہیچ شکے و شبہے نیست کہ آں ہمہ اسماء کہ
المسميات من الحضرة الأحذية. قد نزلت منها
سوئے مسمیات منسوب اند آنها مسمیات خود را بمنزلہ صور تہائے
منزلة الصور النوعية. وصارت كوكباتٍ لطیور
نوعیہ ہستند و برائے پرندہ ہائے معانی علوم حکمیہ ہیچو

﴿۹۰﴾

الْمَعَانِي وَالْعُلُومِ الْحَكْمِيَّةِ. وَكَذَلِكَ اسْمُ اللَّهِ وَالرَّحْمَنِ
 أَشْيَانُهُ هَسْتَدُ - وَ هَم چَیْنِ اسْت اسْمُ اللَّهِ وَ
 وَالرَّحِيمِ فِي هَذِهِ الْآيَةِ الْمُبَارَكَةِ. فَإِنَّ كُلَّ وَاحِدٍ
 رَحْمَانٍ وَ رَحِيمٍ دَرِیْنَ آیتِ مُبَارَكَةِ چَرَا کِه هَر
 مِنْهَا یَدِلْ عَلٰی خِصَائِصِهِ وَهُوِّیَّتِهِ الْمَكْتُومَةِ.
 وَاحِدٌ مِنْ اسْمِ اللَّهِ وَ رَحْمَانٍ وَ رَحِيمٍ بِرِخَاصِیَّتِهَا یُپَوِّشِدُهُ خُودِ دِلَالَتِ مِی کَنْدِ
 وَاللَّهُ اسْمٌ لِلذَّاتِ الْإِلَهِيَّةِ الْجَامِعَةِ لِجَمِيعِ
 وَاسْمِ اللَّهِ خُودِ تَعَالٰی رَا اسْمِ ذَاتِ اسْت کِه جَامِعِ جَمِيعِ اَنْوَاعِ
 اَنْوَاعِ الْكَمَالِ. وَالرَّحْمَنُ وَالرَّحِيمُ يَدْلَانِ عَلَى تَحْقُقِ
 كَمَالِ اسْت - وَ صِفَتِ رَحْمَانٍ وَ رَحِيمٍ دِلَالَتِ مِی کَنْدِ کِه اِیْنِ هَر دُو
 هَاتِیْنِ الصِّفَتِیْنِ لِهَذَا الْاسْمِ الْمُسْتَجْمَعِ لِكُلِّ نَوْعِ الْجَمَالِ
 صِفَتِ دَرِیْنَ اسْمِ اللَّهِ مُتَحَقِّقِ اَنْدِ - بَاَزِ دَرِ
 وَالْجَلَالِ. ثُمَّ لِلرَّحْمَنِ مَعْنَى خَاصَّةٌ يَخْتَصُّ بِهٖ وَلَا يُوْجَدُ فِي
 صِفَتِ رَحْمَانٍ مَعْنَى خَاصَّةٌ ثَابِتَةٌ اسْت کِه
 الرَّحِيمِ. وَهُوَ أَنَّهُ مُفِضٌ لَوْجُودِ الْإِنْسَانِ وَغَيْرِهِ مِنْ
 دَرِ صِفَتِ رَحِيمٍ یَافِتِهٖ نَمِی شُودِ - وَ اَلِ اِیْنِ اسْت کِه رَحْمَانِ
 الْحَيَوَانَاتِ بِإِذْنِ اللَّهِ الْكَرِيمِ. بِحَسَبِ
 اَلِ رَا گُوَیْنِدِ کِه فِیضِ اَوْ بَرِ اِنْسَانِ وَ غَیْرِ اِنْسَانِ کِه جَانِ
 مَا اقْتَضَى الْحَكْمُ الْإِلَهِيَّةَ مِنَ الْقَدِيمِ. وَبِحَسَبِ
 مِی دَارَنْدِ جَارِی اسْت لَیْکِنْ هَمَا قَدَرِ هَر یَکِ رَا مِی رَسَدِ کِه

﴿۹۱﴾

تَحْمَلُ الْقَوَابِلَ لَا بِحَسَبِ تَسْوِيَةِ التَّقْسِيمِ. وَلَيْسَ فِي هَذِهِ
 مَقْتَضَاً حُكْمَ الْهِبَةِ بِأَنَّهَا نِزَاقِيَّةٌ وَنِزَاقِيَّةٌ جَوْهَرٌ تَحْمَلُ آتٍ تَوَانِدُ كَرْدٍ وَ
 الصِّفَةُ الرَّحْمَانِيَّةُ دَخَلَ كَسْبٌ وَعَمَلٌ وَسَعْيٌ مِنَ الْقَوَى
 دَرِيسَ صِفَتِ رَحْمَانِيَّةٍ دَخَلَ كَسْبٌ وَعَمَلٌ
 الْإِنْسَانِيَّةُ وَالْحَيَوَانِيَّةُ. بَلْ هِيَ مِنْةٌ مِنَ اللَّهِ
 وَكُوشِشُ إِنْسَانِيٍّ نَيْسٌ وَنَهْ دَخَلَ كُوشِشُ حَيَوَانِيٍّ. بَلْكَ اِيں
 خَاصَّةً مَا سَبَقَهَا عَمَلٌ عَامِلٌ. وَرَحْمَتُهُ مِنْ لَدُنْهُ
 اِحْسَانٌ اِسْتِخَالَصَ اِزْ خُدا تَعَالَى بَے اَنكَ كَسَے كَارَے كَرْدَے اِشْدُ وَ
 عَامَّةً مَا مَسَّهَا اَثَرُ سَعْيٍ مِنْ نَاقِصٍ اَوْ
 رَحْمَتِے اِزْوَ عَامِ اِسْتِ. پُچْ سَعْيِے بَدُو
 كَامِلٌ. فَالْحَاصِلُ اَنْ فِیْضَانِ الصِّفَةِ الرَّحْمَانِيَّةِ
 مَسْ نَكْرَدَے. پَسْ حَاصِلُ كَلَامِ اِيں اِسْتِ كَهْ فِیْضَانِ
 لَيْسَ هُوَ نَتِیْجَةُ عَمَلٍ وَلَا ثَمَرَةُ اِسْتِحْقَاقٍ. بَلْ هُوَ
 صِفَتِ رَحْمَانِيَّةِ اِيں نَتِیْجَةُ عَمَلِ عَالِمِ نَيْسٌ وَنَهْ ثَمَرُهُ
 فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ مِنْ غَيْرِ اِطَاعَةٍ اَوْ شَقَاقٍ.
 اِسْتِحْقَاقِے بَلْكَ اِيں فَضْلُ خَاصِ اِسْتِ اِزْ خُدا تَعَالَى بَے اَنكَ فَرْمَانِبَرْدَارِے
 وَیَنْزِلُ هَذَا الْفِیْضُ دَائِمًا بِمَشِیَّةِ مِنَ اللَّهِ وَ اِِرَادَةِ. مِنْ
 یَا مَخَالِفَتِ رَا دَرُو دَخَلِے اِشْدُ. وَفَرُوْدِے اَیْدِ اِيں فِیْضِے هِمِشَے بَے اِرَادَةِ
 غَیْرِ شَرْطِ اِطَاعَةٍ وَ عِبَادَةِ وَ تَقَاةٍ وَ زَهَادَةِ. وَ
 اِلٰهِيْے بَغَیْرِ شَرْطِ فَرْمَانِبَرْدَارِے وَ پَرِهَیْزِگَارِے. وَ بِنَاءِ اِيں

كَانَ بِنَاءُ هَذَا الْفَيْضِ قَبْلَ وَجُودِ الْخَلِيقَةِ وَقَبْلَ أَعْمَالِهِمْ.
 فیض قبل از وجود انسان و حیوان و اعمال اویشان
 وقبل جهدهم وقبل سؤالهم. فلأجل ذلك توجد آثار
 است۔ و پیش از کوشش ایشان و سوال ایشان۔ از بهر همین
 هذا الفیض قبل آثار وجود الإنسان والحيوان. وإن كان
 است کہ آثار این فیض پیش از آثار وجود انسان
 ساریاً فی جمیع مراتب الوجود والزمان والمكان.
 و حیوان اند۔ اگرچہ این فیض در تمام مراتب وجود
 والطاعة والعصيان. ألا ترى أن رحمانية الله تعالى وسعت
 و زمان و مکان و حالت طاعت و عصیان سرایت می دارد آیا
 الصالحين والظالمين. وترى قمره وشمسه يطلعان على
 نہ می بینی کہ رحمانیت الهی ہمہ نیکاں و بداں ہر دو را فرو گرفته
 الطائعين والعاصين. وانه أعطى كل شيء خلقه وكفل أمر
 است و می بینی کہ آفتاب و ماہتاب او تعالیٰ بر فرمانبرداران و نافرمانان
 كلهم أجمعين. وما من دابة إلا على
 ہر دو طلوع می کند و خدا تعالیٰ ہر چیز را مناسب ضرورت او پیدائش عطاء
 الله رزقها ولو كان في السموات أو في
 فرمودہ است و متکفل تمام امور شاں شدہ۔ و ہیچ حرکت کنندہ نیست کہ متکفل رزق
 الأرضين. وانه خلق لهم الأشجار وأخرج منها
 او خدا نباشد اگرچہ او در آسمان باشد یا در زمین و او برائے شاں درختها و شگوفہ ہا

﴿۹۳﴾

الثَّمار والزَّهر والريَّاحين. وإنَّها رَحمةٌ هيَّأها اللهُ للنفوس
 و ریاچین پیدا کرده است و آن رحمت الہی است
 قبل أن يراها وإن فيها تَذْكَرَةٌ للمتقين.
 کہ برائے نفسہا قبل پیدائش آئنا طیار کردہ شد و یاد دہانی
 وقد أعطى هذه النعم من غير العمل ومن غير الاستحقاق.
 برائے متقیان است و این نعمت ہا بے عمل و بے استحقاق
 من اللّٰه الراحم الخلاق. ومنها نعماء أخرى من حضرة
 دادہ شد۔ از طرف خدا تعالیٰ و
 الكبرياء. وهى خارجة من الإحصاء.
 از قسم این رحمت نعمت ہائے دیگر اند از حضرت کبریا
 كمثل خلق أسباب الصحة وأنواع الحيل
 و آن نعمتہا از شمار خارج اند و منجملہ شاں اسباب صحت و حیلہ ہا و
 والدواء لكل نوع من الداء. وإرسال الرسل وإنزال
 دواست۔ و ازین قسم است فرستادن
 الكتب على الأنبياء. وهذه كلها رحمانية من
 پیغمبران و کتاب ہا۔ و این ہمہ رحمانیت است
 ربنا أرحم الرِّحماء. وفضل بحث ليس من عمل عامل
 از خدا تعالیٰ و فضل خاص است
 ولا من التضرّع والدعاء. وأمّا الرحيمية
 بغير عمل عامل و نہ از زاری و دعا۔ مگر فیض رحیمیت

فہی فیض اخص من فیوض الصفة الرحمانية۔
 فیضے است خاص تر از فیض ہائے صفت رحمانیت و
 مخصوصہ بتکمیل النوع البشری واکمال الخلقة
 مخصوص است بتکمیل نوع بشری مگر دریں سعی و
 الإنسانیة۔ ولكن بشرط السعی والعمل الصالح وترك
 کوشش کردن شرط است۔ و ترک جذبات
 الجذبات النفسانية۔ بل لا تنزل هذه الرحمة حق
 نفسانیہ ضروری است۔ بلکہ ایں رحمت
 نزولها إلا بعد الجهد البالغ فی الأعمال۔ وبعد تزكية
 فرود نیاید چنانچہ حق فرود آمدن است مگر پس
 النفس وتكمیل الإخلاص بإخراج بقايا الرياء
 از کوشش بلوغ در عمل ہا۔ و پس از تزکیہ
 وتطهير البال۔ وبعد إیثار الموت لا بتغاء مرضات
 نفس و تکمیل اخلاص باخراج بقایا ریا و پاک کردن دل بلکہ
 اللہ ذی الجلال۔ فطوبی لمن أصابه حظ من
 پس از اختیار کردن موت از بہر خوشنودی خدائے ذوالجلال۔ پس خوش
 هذه النعم۔ بل هو الإنسان وغيره كالنعم۔ وههنا سؤال
 زندگی کسے راست کہ ازیں نعمت بہرہ مے دارد بلکہ ہماں انسان است باقی ہمجو
 عضال نکتہ فی الكتاب مع الجواب۔ لیفکر فیہ
 چار پایاں اند۔ وایضا سوالے است سخت مے نویسم اورا کتاب مع جواب۔ تاکہ فکر کند

﴿۹۵﴾

مَنْ كَانَ مِنْ أَوْلَى الْأَلْبَابِ. وَهُوَ أَنْ اللَّهَ اخْتَارَ مِنْ
 در و هر که از دانشمندان باشد و آن این است که خدا تعالی
 جميع صفاته صفتي الرحمان والرحيم في البسملة.
 در بسم الله الرحمن الرحيم از همه صفات خود این هر دو
 وما ذكر صفتا أخرى في هذه الآية. مع أن
 صفت رحمان و رحيم را اختیار کرده و دیگر هیچ صفتی بیان نفرموده
 اسمه الأعظم يستحق جميع ما
 باوجود اینکه اسم اعظم او که الله است مستحق تمام صفات کامله
 هو من الصفات الكاملة. كما هي مذكورة في
 است. چنانچه آن همه صفات در قرآن شریف مذکور اند
 الصحف المطهرة. ثم إن كثرة الصفات تستلزم
 باز این امر هم سوال را مضبوط می کند که کثرت ذکر صفات در
 كثرة البركات عند التلاوة. فالبسملة أحق وأولى
 وقت تلاوت موجب برکت است بسم الله برائے این برکت زیاده تر
 بهذا المقام والمرتبة. وقد ندب لها عند
 حق میدارد و در هر امر مهمتم بالشان خواندن بسم الله مندوب است
 كل أمر ذي بال كما جاء في الأحاديث النبوية. وإنها أكثر
 چنانکه در احادیث آمده است و نیز بسم الله اکثر
 وردًا على ألسن أهل الملة. وأكثر تكرارًا في كتاب الله
 بر زبان های مسلمانان جاری است و در قرآن شریف اکثر تکرار

ذی العزّة. فبأی حکمة ومصلحة لم یُکتب صفاتُ
بسم اللہ است پس از کدام حکمت و مصلحت صفات دیگر دریں
آخری مع هذه الآية المبارکة. فالجواب أن اللّٰه
آیت ننوشتہ شد۔ پس جواب ایں است کہ
أراد فی هذا المقام. أن یذكر مع اسمه الأعظم
خدا تعالیٰ دریں آیت ارادہ فرمودہ است کہ با اسم
صفتین هما خلاصة جميع صفاته العظيمة
اعظم او ذکر آں صفات او کردہ آید کہ آں صفتها خلاصہ جمع
على الوجه التام. وهما الرحمن والرحيم. كما
صفات عظیمہ است و آں رحمان و رحیم است۔ چنانچہ
یهدی إلیه العقل السليم. فإن اللّٰه تجلّی على
عقل سلیم سوئے آں ہدایت مے فرماید۔ چرا کہ خدا تعالیٰ
العالم تارة بالمحبة ومرة بالمحيّة. وجعل
بریں عالم گاہے بطور محبوبیت تجلی فرمودہ است و گاہے بطور
هاتین الصفتین ضیاء ينزل من شمس الربوبیّة على
محبیّت۔ و ایں ہر دو صفت را روشنی قرار دادہ کہ از آفتاب ربوبیت
أرض العبودیّة. فقد یكون الرب محبوباً والعبد
بر زمین عبودیت می افتد۔ پس گاہے رب محبوب می باشد
مُحِبّاً لذلك المحبوب. وقد یكون العبد
و بندہ محبّ ایں محبوب۔ و گاہے بندہ محبوب

﴿۹۷﴾

مَحْبُوبًا وَالرَّبُّ مُحِبًّا لَهُ وَجَاعِلُهُ كَالْمَطْلُوبِ. وَلَا شَكَّ أَنَّ
 وَ رَبِّ مَحَبٍّ كَمَا آتَى بِنْدِهِ رَا مَطْلُوبٌ مِیْگِرْدَانَد و پُتِجْ شَكَّ
 الْفُطْرَةِ الْإِنْسَانِيَةِ الَّتِي فُطِرَتْ عَلَى الْمُحَبَّةِ وَالْخَلَّةِ وَلَوْعَةِ
 نِیْسَتْ كَمَا فُطِرَتْ إِنْسَانِي تَقَاضَا مے كَنْد كَمَا
 الْبَالِ. تَقْتَضِي أَنْ يَكُونَ لَهَا مَحْبُوبًا يَجْذِبُهَا إِلَى وَجْهِهِ
 اَو رَا مَحْبُوبٌ بَاشَد كَمَا
 بِتَجَلِّيَاتِ الْجَمَالِ وَالنِّعَمِ وَالنَّوَالِ. وَأَنْ يَكُونَ لَهُ مُحِبًّا
 بِه تَجَلِّيَاتِ جَمَالِيهِ وَ نَعْمَتِهَائِ سَوَّيْ خُود كَبَشَد وَايِ
 مُوَأْسِيًّا يُتَدَارَكُ عِنْدَ الْأَهْوَالِ وَتَشْتَتِ الْأَحْوَالِ. وَيَحْفَظُهَا
 كَمَا اَو رَا مَحَبِّ بَاشَد كَمَا دَر وَقْتِ خُوفِهَا تَدَارَكُ اَو كَنْد-
 مِنْ ضَيْعَةِ الْأَعْمَالِ. وَيُوصِلُهَا إِلَى الْآمَالِ. فَأَرَادَ اللَّهُ أَنْ
 وَ كَارِهَائِ اَو رَا اَز ضَاعِ شَدْنِ نَكَّة دَارَد وَ تَا اَمِيدِ هَا بَرَسَانَد-
 يُعْطِيهَا مَا اقْتَضَتْهَا وَيُتِمُّ عَلَيْهَا نِعْمَهُ بِجُودِهِ الْعَمِيمِ. فَتَجَلَّى
 پَسِ خُدا تَعَالَى ارَادَه فَرَمُود كَمَا هَرْچِه طَبِيعَتِ إِنْسَانِي
 عَلَيْهَا بِصِفَتِهِ الرَّحْمَنِ وَالرَّحِيمِ ☆.
 خُوَاسْتَه اَسْت اَو رَا بَدِيد- پَسِ بَرُو بِصِفَتِ رَحْمَانِ وَ رَحِيمِ تَجَلَّى كَرْد

☆
 قَدْ عَرَفْتَ أَنَّ اللَّهَ بِصِفَةِ الرَّحْمَنِ يَنْزِلُ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ مِنَ الْإِنْسَانِ وَالْحَيَوَانِ وَالْكَافِرِ
 بِدَانَسْتِي كَمَا خُدا بِصِفَتِ خُود كَمَا رَحْمَانِ اَسْت نَازِل مے فَرَمَانْد بَرِ هَرْ بِنْدَه خُواه اِنْسَانِ بَاشَد
 وَ اَهْلِ الْاِيْمَانِ اَنْوَاعِ الْاِحْسَانِ وَ الْاِمْتِنَانِ. بِغَيْرِ عَمَلٍ يَجْعَلُهُمْ مُسْتَحَقِّينَ فِي
 خُواه حَيَوَانِ وَ خُواه كَافِرِ بَاشَد وَ خُواه مُؤْمِنِ قَسَمِ هَائِ اِحْسَانِ وَ مَنَّتِ رَا- بَغَيْرِ كَارِے كَمَا بَدُو مُسْتَحَقِّ

﴿ ۹۸ ﴾

ولا ريب أن هاتين الصفتين هما الوصلة بين الربوبية
 و هیچ شک نیست که این هر دو صفت پیوند دهنده است در ربوبیت
 والعبودية. وبهما يتم دائرة السلوك والمعارف
 و عبودیت و به آں هر دو تمام مے شود دائره سلوک و معارف
 الإنسانية. فكل صفة بعدهما داخله في أنوارهما. وقطرة
 انسانیہ۔ پس ہر صفت ماسوائے آں ہر دو داخل در نور آں ہر دوست و قطره از
 من بحارهما. ثم إن ذات الله تعالى كما اقتضت لنفسها
 دریائے آنہاست باز ذات الہی ہم چناں کہ برائے نفس خود ارادہ کرد
 أن تكون لنوع الإنسان محبوبة ومُحبة. كذا لك اقتضت
 کہ محبوب و محب باشد۔ ہم چنیں برائے
 لعباده الكُمل أن يكونوا لبنى نوعهم كمثل ذاته
 بندگان کاملین خود ارادہ فرمود کہ برائے بنی نوع خود

حضرة الديان. اذ لا شك ان الاحسان على هذا المنوال يجعل
 جزا باشند۔ و هیچ شک نیست کہ احسان بدیں طریق محسن را محبوب
 المحسنين محبوباً في الحال فثبت ان الافاضة على الطريقة الرحمانية.
 مے گردند پس ثابت شد کہ فیض رسانیدن بر طریق رحمانیت ظاہر میکند در چشم
 يظهر في اعين المستفيضة شان المحبوبة. واما صفة الرحيمية. فقد
 فیض یابان شان محبوب را۔ مگر صفت رحیمیت لازم کرده است بر نفس خود
 ألزمت نفسها شان المحبة. فان الله لا تتجلى على احد بهذا الفيضان الا
 شان محبت را۔ چرا کہ خدا بر رحیمیت بر ہر کسے تجلی نئے فرماید مگر بعد
 بعد ان يحبه ويرضى به قولاً و فعلاً من اهل الايمان. منه
 زینکہ اورادوست میدارد و از روی قول و فعل بروراضی میباشد۔ منه

بِقَوْلِهِ

خُلِقًا وسيرة. ويجعلوا هاتين الصفتين لأنفسهم لباسًا
 مثل ذات باری شوند در خلق و سیرت و برائے نفسہائے خود ایں ہر دو صفت
 و کسوة. ليتخلق العبودية بأخلاق الربوبية. ولا يبقى نقص
 را بطور لباس بسازند تا کہ عبودیت باخلاق ربوبیت متخلق گردد و در
 فی النشأة الإنسانية. فخلق النبيين والمرسلين. فجعل
 نشاء انسانیہ ہیج نقصے نہاند۔ پس پیدا کرد انبیاء
 بعضهم مظهر صفته الرحمان وبعضهم مظهر صفته
 و مرسلان را و بگردانید بعض او شان را مظهر صفت رحمانیت و
 الرحيم. ليكونوا محبوبين ومُحِبِّين وَيُعَاشِرُوا بالتحاب
 بعض او شانرا مظهر رحیمیت۔ تا کہ بعض محبوب باشند و بعض محب
 بفضله العظيم. فأعطى بعضهم حظًا وافرًا من صفة
 و تا کہ محبت یکدگر معاشرت کنند۔ پس بعض افراد را حظے
 المحبوبة. وبعضًا آخر حظًا كثيرًا من صفة المُحِبَّة.
 وافر از محبوبیت عطا فرمود۔ و بعض را حظے کثیر
 وكذلك أراد بفضله العميم. وجوده القديم.
 از محبت عطا کرد۔ و ہم چنین بجود عمیم خود ارادہ فرمود۔
 وَلَمَّا جاء زمن خاتم النبيين. وسيدنا محمد
 و چون زمانہ خاتم النبیین آمد کہ سید ما
 سيد المرسلين. أراد هو سبحانه أن يجمع هاتين
 و سید المرسلین است۔ خدا تعالیٰ ارادہ فرمود کہ ایں

الصفّین فی نفسٍ واحدٍ. فجمعہما فی نفسہ علیہ
 ہر دو صفت در نفس واحد جمع فرماید۔ پس در نفس آن نبی این ہر دو
 ألف ألف صلوة و تحية. فلذلك ذکر تخصیصاً
 صفت جمع کرد برو ہزار ہزار سلام و تحیت باد۔ پس از بہر ہمیں بطور خاص صفت
 صفة المحبوبة والمحببة علی رأس هذه السورة.
 محبوبیت و محبت را۔ بر سر این سورة بسم اللہ ذکر کرد۔
 لیكون إشارة إلى هذه الإرادة. وسمی نبینا محمدًا و
 تا کہ اشارت گردد سوئے این ارادہ۔ و نام نبی ما احمد و محمد نہاد
 أحمد كما سمی نفسه الرحمان والرحيم
 چنانکہ نام خود دریں آیت رحمن و رحیم نہاد۔ پس این اشارہ است
 فی هذه الآية. فهذه إشارة الى أنه لا جامع لهما ﴿۱۰۰﴾
 سوئے این امر کہ جمع کنندہ این ہر دو صفت بطریق ظلیت بجز نبی
 علی الطريقة الظلية إلا وجود سيدنا خير البرية. وقد
 ما هیچ کس نیست۔ و تو دانستی کہ این ہر دو
 عرفت أن هاتين الصفتين أكبر الصفات من صفات
 صفت بزرگتر از تمام صفات حضرت احدیت
 الحضرة الأحدية. بل هما لبّ الباب و حقيقة الحقائق
 اند۔ بلکہ آن مغز مغزها و حقیقت حقیقتها است
 لجميع أسمائه الصفاتية. وهما معيار کمال کل من
 برائے اسمائے صفاتیہ خدا تعالیٰ۔ و آن ہر دو

استکمل و تخلّق بالأخلاق الإلهية. وما أُعطى نصيباً كاملاً
 محکم کمال ہر آن کس است کہ طالب کمال است و تخلّق باخلاق الہی دارد و
 منهما إلّا نبینا خاتم سلسلة النبوة. فإنّهُ أُعطى اسمین کمثل
 نصیب کامل از اں ہر دو صفت ہیچکس دادہ نشد مگر رسول ما صلی اللہ علیہ وسلم کہ
 هاتین الصفتین. أولهما محمد و الثاني احمد من فضل ربّ
 خاتم انبیاء است چراکہ او دو نام دادہ شد ہیچو ایں دو صفت اول محمد و
 الکونین. اما محمد فقد ارتدی رداء صفت الرحمن. وتجلّى
 دوم احمد از فضل رب الکونین۔ مگر محمد پس آں پوشیدہ
 فی حُلل الجلال والمحبیّة. وحمّد لبرّ منه والإحسان. وأما
 است چادر از صفت رحمان۔ و تجلّی فرمود در حلّہ ہائے جلال و محبوبیت
 أحمد فتجلّى فی حلّة الرحیمية والمُحبیّة والجمالیة. فضلاً من
 و تعریف کردہ شد از وجہ نیکی کردن و احسان کردن۔ و نام احمد تجلّی کرد در حلّہ رحیمیت
 اللّٰه الذی يتولّى المؤمنین بالعون والنصرة. فصار اسماً نبینا
 و مُحیّت و جمالیت از فضل الہی کہ متولّی امر مومنان می گردد بمدد
 بحذاء صفتی ربّنا المنان. كصورٍ مُنعکسَةٍ تُظهرها
 کردن۔ پس گردیدند ہر دو نام نبی ما بمقابل ہر دو صفت خدائے ماثل آں صورت ہائے
 مرآتان متقابلتان. وتفصیل ذالک أن حقيقة صفة
 منعکسہ کہ ظاہر میکند آں ہا را آں دو شیشہ کہ مقابل یکدیگر باشند۔ وتفصیل آں ایں است کہ
 الرحمانية عند أهل العرفان. هي إفاضة الخير
 حقیقت صفت رحمانیت فیض رسانیدن است انسان را و غیر انسان را

لكل ذی روح من الإنسان و غیر الإنسان. من غیر عمل
 بغیر عمل کہ پیش رفتہ باشد
 سابق بل خالصاً علی سبیل الامتنان. ولا شک ولا
 بلکہ محض بر سبیل احسان و بیچ شک
 خلاف أن مثل هذه المنّة الخالصة. التي لیست جزاء
 نیست کہ ہجو ایں احسان خالص آنکہ جزاء عمل عامل
 عمل عامل من البریّة. هی تجذب قلوب
 نیست آں مے کشد دل ہائے مومنوں را
 المؤمنین إلى الثناء والمدح والمحمدة. فيحمدون
 سوئے ثنا و مدح۔ پس او شاں تعریف
 المحسن و یثنون علیہ بخلوص القلوب
 محسن مے کنند و برو ثنا مے گویند بخلوص قلب و صحت
 وصحة النیّة. فيكون الرحمان مُحَمَّداً یقیناً من
 نیت۔ پس آنگاہ رحمان محمد می شود بغیر وہے
 غیر وهم یجر إلى الریبة. فإن المنعم الذی یُحسن إلى
 کہ شک اقلند۔ چرا کہ آں انعام کنندہ کہ بمرم بغیر حق
 الناس من غیر حق بأنواع النعمة. یحمده کل من أنعم
 نیکی مے کند۔ ستائش او آناں مے کنند
 علیہ. وهذا من خواص النشأة الإنسانية. ثم إذا کمل
 کہ ہاں نیکی کردہ شد و ایں از خواص نشاء انسانی است باز چوں

الحمد بکمال الإنعام. جذب ذالک إلى الحب التام. حمد بوجه انعام کثیر بدرجہ کمال برسد موجب محبت تام می گردد۔
 فيكون المحسن محمداً ومحبوباً في أعين المحبين. فهذا
 پس احسان کنندہ محمد می گردد و محبوب نیز و ایں
 مآل صفة الرحمان ففکر کالعاقلین. وقد ظهر من هذا
 انجام کار صفت رحمان است پس فکر کن ہجو عاقلان و ازیں مقام
 المقام لكل من له عرفان. أن الرحمن محمداً وأن محمداً
 بر صاحب معرفت ظاہر شد کہ رحمان محمد است و
 رحمان. ولا شك أن مآلهما واحد. وقد جهل الحق من
 محمد رحمان است و ہیچ شک نیست کہ مآل محمد و رحمان واحد است و
 هو جاحد. وأما حقيقة صفة الرحيمية. وما
 ہر کہ انکار کرد او حق را نشاخت۔ مگر حقیقت صفت
 أخفى فيها من الكيفية الروحانية. فهي إفاضة إنعام و
 رحیمیت۔ و آنچه پوشیدہ کردہ شد درو از کیفیت روحانیت۔
 خير على عمل من أهل مسجد لا من أهل دير. و
 پس آن افاضہ خیر است بر اعمال اہل مسجد نہ اہل دیر و
 تكميل عمل العاملين المخلصين. وجبر نقصانهم
 کامل کردن است عمل عاملان و نیکو کردن
 كالتلافين والمعينين والناصرين. ولا شك
 نقصان شان ہجو تدارک کنندگان و مدد کنندگان۔ و ہیچ شک نیست

أَنْ هَذِهِ الْإِفَاضَةُ فِي حُكْمِ الْحَمْدِ مِنَ اللَّهِ الرَّحِيمِ. فَإِنَّهُ لَا
 كِه اِی فیض رسانیدن در حکم تعریف کردن است از طرف خدا چرا که نازل نمی کند
 يُنْزِلُ هَذِهِ الرَّحْمَةَ عَلَى عَامِلٍ إِلَّا بَعْدَ مَا حَمَدَهُ عَلَى نَهْجِهِ
 اِی رحمت را بر عاملی مگر بعد زان که تعریف کرد او را بر راه راست
 الْقَوِيمِ. وَرَضَى بِهِ عَمَلًا وَرَأَاهُ مُسْتَحَقًّا لِلْفَضْلِ الْعَمِيمِ. أَلَا
 او و بر عمل او راضی شد و او را مستحق فضل عظیم دانست۔ آیا نمی بینی
 تَرَى أَنَّهُ لَا يَقْبَلُ عَمَلَ الْكَافِرِينَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُرَائِينَ
 که او قبول نمی کند عمل کافران و مشرکان و ریاکاران و متکبران
 وَالْمُتَكَبِّرِينَ. بَلْ يُحِيطُ أَعْمَالَهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ إِلَيْهِ وَلَا
 بلکه حیط اعمال شان می کند و سوائے خود هدایت نمی فرماید و مدد نمی کند
 يَنْصُرُهُمْ بَلْ يَتْرَكُهُمْ كَالْمُخْذُولِينَ. فَلَا شَكَّ أَنَّهُ لَا يَتُوبُ
 و بھجو مخذولان می گزارد۔ پس بھج شک نیست کہ او تعالیٰ
 إِلَى أَحَدٍ بِالرَّحِمِيَّةِ وَلَا يُكَمِّلُ عَمَلَهُ بِنَصْرَةٍ مِنْهُ وَالْإِعَانَةِ.
 سوائے کسی برحمت رجوع نمی فرماید و عمل او را بمدد خود کامل نمی فرماید
 إِلَّا بَعْدَ مَا رَضَى بِهِ فَعَلًا وَحَمْدَهُ حَمْدًا
 مگر بعد زانکہ بر کار او راضی شد و او را تعریف کرد
 يَسْتَلْزِمُ نَزُولَ الرَّحْمَةِ. ثُمَّ إِذَا كَمَلَ الْحَمْدُ مِنَ اللَّهِ
 کہ مستلزم نزول رحمت است۔ باز چوں حمد کردن خدا تعالیٰ بنده را
 بِكَمَالِ أَعْمَالِ الْمُخْلِصِينَ. فَيَكُونُ اللَّهُ أَحْمَدَ وَ
 بوجہ عمل خالص بنده بکمال می رسد۔ پس دریں صورت خدا احمد می گردد

العبد مُحَمَّدًا. فسبحان الله أوّل المحمّدين والأحمدين.
 وبنده محمد۔ پس پاک است آنکه اول المحمّدين والاّحمدین است۔
 وعند ذالك يكون العبد المخلص في العمل محبوبًا في
 و دریں هنگام بنده مخلص بوجه عمل خود محبوب باری
 الحضرة. فإن الله يحمدّه من عرشه. وهو لا يحمد أحدًا
 می شود۔ چراکه خدا از عرش خود تعریف او میکند و او تعریف
 إلّا بعد المحبة. فحاصل الكلام ان كمال الرحمانية يجعل
 کسے نمی کند مگر بعد زانکه او را محبوب خود میگرداند۔ پس حاصل کلام این
 الله مُحَمَّدًا ومحبوبًا. ويجعل العبد أحمد ومُحِبًّا يستقرى
 است که کمال رحمانیت خدا را محمد و محبوب میگرداند و بنده
 مطلوبًا. وكمال الرحمية يجعل الله أحمد ومُحِبًّا.
 را احمد و محبّ می گرداند که مطلوب را می جوید و کمال
 ويجعل العبد مُحَمَّدًا وحبًّا. وستعرف
 رحیمیت خدا را احمد و محبّ می گرداند و بنده را
 من هذا المقام شأن نبينا الإمام الهام. فإن الله ﴿۱۰۵﴾
 محمد و محبوب میگرداند۔ و خوانی دانست ازیں مقام شان پیغمبر ما را
 سَمَاهُ مُحَمَّدًا وأحمد وما سَمَّا بهما عيسى
 که امام بزرگ است چرا که خدا تعالی نام او محمد و احمد
 ولا كليّمًا. وأشركه في صفته الرحمان
 نهاد۔ و این هر دو نام نه عیسی را داد و نه موسی را و در صفت رحمان

والرحیم بما کان فضله علیه عظیمًا. وما ذکر ہاتین
و رحیم او را شریک کرد چراکہ برو فضل عظیم بود و این ہر دو
الصفین فی البسملة إِلَّا لیعرف الناس أنهما لله کالاسم
صفت را در بسم اللہ ازیں جہت ذکر کرد تا مردم بدانند کہ این ہر دو صفت خدا
الأعظم وللنبی من حضرته کالخلعة. فسماہ اللہ محمدًا
را ہجو اسم اعظم اند نسبت باقی صفات و نبی کریم را ہجو خلعت۔ پس نام او
إشارة إلى ما فیہ من صفة المحبوبة. وسماہ أحمد إیماءً
محمد نہاد (صلی اللہ علیہ وسلم) تا اشارہ کند سوائے صفت محبوبیت کہ
إلى ما فیہ من صفة المحببة. أمّا محمد فلاجل أن
دروست و نام او احمد نہاد تا اشارہ کند سوائے صفت محبت کہ
رجلا لا یحمدہ الحامدون حمدًا کثیرًا إِلَّا
در اوست مگر محمد از بہر این مستلزم محبوبیت است کہ
بعد أن یکون ذالک الرجل محبوبًا. وأمّا أحمد
مردم ہچکس را بکثرت تعریف نمی کنند۔ مگر اینکہ
فلاجل أن حامدًا لا یحمد أحدًا بحمدٍ کائر إِلَّا
شخص تعریف کردہ شدہ نزد شاں محبوب می باشد
الذی یحبہ ویجعلہ مطلوبًا. فلا شک أن اسم
مگر احمد از بہر ہمیں مستلزم محبت است کہ ہچ تعریف کنندہ تعریف کسے
محمد یوجد فیہ معنی المحبوبة بدلالة الالتزام.
نمی کند مگر دراں حلت محبّ او می باشد۔ پس ہچ شک نیست کہ در اسم محمد بدالالت

و کذا لک یوجد فی اسم أحمد معنی الْمُحِبِّیَّة من اللّٰه التزام معنی محبوبیت موجود اند و ہم چنین در اسم احمد معنی محبت یافت می شوند ذی الأفضال والإِنعام. ولا ریب أن نبینا سُمّی محمداً لما از طرف خدائے فضل و انعام کننده۔ و بیچ شک نیست کہ خداتعالی نام پیغمبر ما أراد اللّٰه أن يجعله محبوباً فی أعینہ و محمد نهاد تا کہ او را در چشم خود و در چشم مردم محبوب بگرداند۔ و ہم چنین أعین الصالحین. و کذا لک سَمّاه أحمد لما أراد خداتعالی نام آن نبی احمد نهاد چرا کہ اراده فرمود کہ او ذات او را سبحانه أن يجعله مُحِبّاً ذاتہ و مُحِبّاً المؤمنین دوست دارد و نیز مسلمانان و مومنان را دوست دارد۔ المسلمین. فهو محمد بشأن وأحمد بشأن. واختصَّ أحد پس آن نبی دو شان دارد از روئے شانے نام او محمد است و از روئے شانے دیگر هذین الاسمین بزمان والآخر بزمان. وقد أشار الیه نام او احمد است۔ و نام ازین هر دو بزمانے خاص است و نامے دیگر بزبان دیگر و بہ تحقیق سبحانه فی قوله ”دَنَا فْتَدَلُّی“^۱ و فی ”قَابَ قَوْسَیْنِ أَوْ أَدْنٰی“^۲ اشاره کرده حق تعالی در قول یعنی در آیت دَنٰی فْتَدَلُّی و آیت قَابَ قَوْسَیْنِ او ثَمَّ لَمَّا كَانَ يُظَنُّ أَنَّ اخْتِصَاصَ هَذَا النَّبِیِّ الْمُطَاعِ ادْنٰی۔ باز چون خاص کردن این نبی مطاع الخلق و السَّجَّاد. بهذه المحامد من رَبِّ الْعِبَاد. مطیع الحق بدیں هر دو اسم دریں گمان مردم را مے انداخت کہ گویا او

﴿۱۰۷﴾

یجرّ إلى الشّرك كما عبّد عیسیٰ لهذا الاعتقاد۔
 دریں خصوصیت شریک باری است چنانکہ عیسیٰ را شریک گردانیدہ شد۔
 أراد اللّٰه أن یورثہما الأمّة المرحومة علی
 ارادہ کرد خدا تعالیٰ کہ وارث این ہر دو نام بر طریق ظلیت امت مرحومہ
 الطریقة الظلیّة۔ لیكونا للأمّة کالبرکات المتعدّیة۔
 را بکند۔ تا این ہر دو اسم برائے امت ہیچو برکات متعدیہ شوند و
 ولیزول وہم اشتراک عبدٍ خاصٍ فی الصفات الإلہیة۔
 تا کہ این وہم دور شود کہ بندہ خاص در صفت الہیہ
 فجعل الصحابة ومن تبعہم مظهر اسم محمد
 شرکتے میدارد۔ پس صحابہ را و امثال او شاں را
 بالشؤون الرحمانیة الجلالیة۔ وجعل لهم غلبة
 باشیون جلالیہ رحمانیہ مظهر اسم محمد ساخت۔ و او شاں
 ونصرہم بالعنایات المتوالیة۔ وجعل المسیح الموعود
 را غلبہ داد و بعنایات متواترہ مدد او شاں کرد۔ و
 مظهر اسم أحمد وبعثہ بالشؤون الرحیمیة ﴿۱۰۸﴾
 مسیح موعود را مظهر اسم احمد ساخت و او را بشان رحیمیت
 والجمالیة۔ وکتب فی قلبہ الرحمة والتحنن
 و جمال مبعوث فرمود۔ و در دل او رحمت نوشت
 وهذبہ بالأخلاق الفاضلة العالیة۔ فذالک هو
 و بہ اخلاق مہذب کرد۔ پس این ہماں

المهدى المعهود الذى فيه يختصمون. وقد رأوا الآيات
 مهدى معهود است که درو خصومت می کنند۔ و دیدند نشانها
 ثم لا يهتدون. ويصرون على الباطل وإلى الحق لا
 باز ہدایت نمی یابند و بر باطل اصرار می کنند و سوئے حق
 يرجعون. وذاك هو المسيح الموعود ولكنهم لا
 رجوع نمی نمایند و ہمیں مسیح موعود است مگر ایشان شناخت
 يعرفون. وينظرون إليه وهم لا يُصرون. فإن اسم عيسى
 نمی کنند۔ و سوئے او نظر می کنند مگر نمی بینند۔ چرا کہ
 واسم احمد متحداً في الهوية. ومتوافقان في الطبيعة.
 اسم عیسیٰ و اسم احمد در ماہیت یکے اند۔ و آں ہر دو
 ويدلّان على الجمال وترك القتال من حيث الكيفية.
 از روئے کیفیت بر جمال و ترک قتال دلالت
 وأما اسم محمد فهو اسم القهر والجلال.
 می کنند۔ و اما اسم محمد پس آں قہر و
 وكلاهما للرحمان والرحيم كالإطلاق.
 جلال است و آں ہر دو مر رحمان و رحیم را ہیجو اطلاق اند۔
 ألا ترى أن اسم الرحمن الذى هو منبع للحقيقة
 نمی بینی کہ اسم رحمان کہ منبع اسم محمد است
 المحمدية يقتضى الجلال كما يقتضى شأن المحبوبة.
 تقاضا می کند جلال چنانکہ تقاضا می کند شان محبوبیت را۔

وَمِنْ رَحْمَانِيَّتِهِ تَعَالَى أَنَّهُ سَخَّرَ كُلَّ حَيْوَانٍ لِلْإِنْسَانِ. مَنْ
 وَازِ رَحْمَانِيَّتِ خَدَاتَعَالَى اسْتِ كِه بَرَاءِ اِنْسَانِ
 الْبَقَرِ وَالْمَعْزِ وَالْجَمَالِ وَالْبَغَالِ وَالضَّانِ. وَإِنَّهُ أَهْرَقَ دِمَاءً
 گاو گوسپند شتر و میش مسخر کرد و
 كَثِيرَةً لِحِفْظِ نَفْسِ الْإِنْسَانِ. وَمَا هُوَ إِلَّا أَمْرٌ جَلَالِي وَنَتِيجَةُ
 بَرَاءِ حِفَاظَتِ اِنْسَانِ بَسِيَارِ خُونَهَا رِيخت و
 رَحْمَانِيَّةِ الرَّحْمَانِ. فَثَبَتَ أَنَّ الرِّحْمَانِيَّةَ يَقْتَضِي الْقَهْرَ
 نیست این امر جلالی مگر نتیجہ رحمانیت رحمان۔ پس
 وَالْجَلَالَ. وَمَعَ ذَلِكَ هُوَ مِنَ الْمَحْبُوبِ لَطْفٌ لِمَنْ أَرَادَ لَهُ
 ثابت شد کہ رحمانیت قہر و جلال را می خواہد۔ و آن
 النِّوَالِ. وَكَمْ مِنْ دُودِ الْمِيَاهِ وَالْأَهْوِيَةِ تُقْتَلُ لِلْإِنْسَانِ.
 از محبوب لطیف است براءے کسے کہ ارادہ عطا کردن براءے اوست۔
 وَكَمْ مِنَ الْأَنْعَامِ تُذْبَحُ لِلنَّاسِ إِنْْعَامًا مِنَ الرَّحْمَانِ.
 و بسیارے از کرمہائے آبہا و ہواہا گشتہ می شوند براءے انسان۔ و بسیارے از چارپایان
 فَخِلَاصَةُ الْكَلَامِ إِنَّ الصَّحَابَةَ كَانُوا مَظَاهِرَ
 ذبح کردہ میشوند براءے مردم بطور نعمت از رحمان۔ پس خلاصہ کلام این است کہ
 لِلْحَقِيقَةِ الْمَحْمَدِيَّةِ الْجَلَالِيَّةِ. وَلِذَلِكَ قَتَلُوا ﴿۱۱۰﴾
 صحابہ رضی اللہ عنہم مظہر حقیقت محمدیہ جلالیہ بودند۔
 قَوْمًا كَانُوا كَالسَّبَاعِ وَنَعَمِ الْبَادِيَةِ.
 و از بہر ہمیں قتل کردند قومے را کہ ہچو درندگان

لِيُخَلِّصُوا قَوْمًا آخَرِينَ مِنْ سَجْنِ الضَّلَالَةِ وَالْغَوَايَةِ.
و چارپایاں جنگل بودند تا قومے دیگر را از زندان گمراہی خلاص دہند و بکشند
و یجرّوہم إلی الصّلاح والہدایۃ. وقد عرفت أن الحقیقۃ
ایشانرا سوئے صلاحیت و ہدایت و بہ تحقیق دانستی کہ
المحمدیۃ ہو مظهر الحقیقۃ الرحمانیۃ.
حقیقت محمدیہ مظهر حقیقت رحمانیہ است۔
ولا منافاة بین الجلال و هذه الصفة الإحسانیۃ.
و هیچ منافات نیست در رحمانیت و دریں صفت احسانی۔
بل الرحمانیۃ مظهر تام للجلال والسطوة الربّانیۃ.
بلکہ رحمانیت مظهر تام است مرجلال و سطوت ربانی را و
وہل حقیقۃ الرحمانیۃ إلاّ قتل الذی ہو أدنی
حقیقت رحمانیت بجز ایں چیست کہ ادنیٰ را
للذی ہو أعلى. وكذلك جرت عادة الرحمن مذ
برائے اعلیٰ قتل کردہ شود۔ و ہمیں ساں عادت رحمان جاری شدہ
خلق الإنسان وما وراءہ من الوری. ألا تری
از روزیکہ دنیا را پیدا کرد۔ آیا نمی بینی کہ چگونہ
کیف تُقتل دود جرح الإبل لحفظ نفوس الجمال. وتُقتل
کشتہ می شوند کرمہائے زخم شتر برائے حفاظت جان شتران و کشتہ
الجمال لينتفع الناس من لحومها وجلودها. و
می شوند شتران تا مردم بگوشت و پوست شاں نفع بگیرند و



يَتَّخِذُوا مِنْ أَوْبَارِهَا ثِيَابَ الزَّيْنَةِ وَالْجَمَالِ. وهذه كلها من
 از موہائے شان پارچات زینت طیار کنند۔ وایں
 الرحمانية لحفظ سلسلة الإنسانية والحيوانية. فكما أن
 ہمہ از طرف رحمانیت است برائے حفاظت سلسلہ انسانی و حیوانی
 الرحمان محبوب كذا لك هو مظهر الجلال. وكمثله
 پس ہچنان کہ رحمان محبوب است ہموں طور مظهر جلال نیز ہست۔
 اسم محمد في هذا الكمال. ثم لما ورث الأصحاب اسم
 و مثل اوست نام محمد ازیں کمال۔ باز چون اصحاب وارث
 محمد من الله الوهاب. وأظهروا جلال الله وقتلوا
 اسم محمد شدند از خدا تعالیٰ و ظاہر کردند جلال الہی را و
 الظالمين كالأنعام والدواب. كذا لك ورث المسيح
 قتل کردند ظالمان را ہچو چارپایاں۔ ہم چنین وارث
 الموعود اسم أحمد الذي هو مظهر الرحيمية والجمال.
 شد مسیح موعود اسم احمد را و اختیار کرد برائے
 واختار له الله هذا الاسم ولمن تبعه وصار له كالآل.
 او ایں اسم را و برائے تابعان او کہ
 فالمسيح الموعود مع جماعته مظهر من
 برائے او ہچو آل شدند۔ پس مسیح موعود مع جماعت خود مظهر
 الله لصفة الرحيمية والأحمدية. ليتم قوله
 است برائے صفت رحیمیت و احمدیت تا کہ کامل شود قول

﴿۱۱۲﴾

”وَأَخْرَيْنَ مِنْهُمْ“^۱۔ ولا رادّ للإرادات الربانية. ول يتم حقيقة
او تعالیٰ کہ از قسم صحابہ قومی دیگر نیز ہست کہ ہنوز بہ صحابہ نہ پیوستہ اند و ارادہ الہی
المظاهر النبویة. وهذا هو وجه تخصيص صفة الرحمانية
را کہ رَدّ نہ تواند کرد و تا کہ مظاهر نبویہ صورت کمال بگیرد۔ و ہمیں وجہ خاص کردن صفت رحمان
والرحيمية بالبسملة. ليدل على اسمي محمد وأحمد
و رحيم در بسم اللہ است۔ تا کہ دلالت کند بر اسم محمد و احمد
ومظاهرهما الآتية. أعني الصحابة ومسيح الله الذي كان
و مظاهر آں ہر دو کہ آئندہ ظہور شاں مقدر بود یعنی صحابہ و مسیح موعود کہ در
آتیّافی حل الرحيمية والأحمدية. ثم
پیرایہائے رحیمیت و احمدیت آئندہ شود۔ باز دوبارہ بیان کنیم
نکرر خلاصة الكلام في تفسير ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“۔
و خلاصہ کلام در تفسیر بسم اللہ الرحمن الرحيم۔ پس
فاعلم أن اسم الله اسم جامد لا يعلم معناه إلا
بدان کہ اسم اللہ اسم جامد نمی داند معنی آں مگر خدائے علیم
الخبير العليم. وقد أخبر عزّ اسمه بحقيقة هذا الاسم
و خیر۔ و بہ تحقیق خبر داد بحقیقت این اسم خدا تعالیٰ دریں
فی هذه الآية. وأشار إلى أنه ذاتٌ مُتَّصِفَةٌ بالرحمانية
آیت اشارت کرد سوئے این کہ آں ذات متصف است برحمانیت
والرحيمية. أي متصفة برحمة الامتنان. و
و رحیمیت۔ اے برحمت احسان و برحمت

رحمةٌ مَقِيْدَةٌ بالحالة الإيمانية. وهاتان رحمتان كَمَاءٌ
 مقيد بحالت ایمانیہ۔ و ایں ہر دو رحمت
 أَصْفٰی وَغذاءٍ أَحْلٰی من منبع الربوبية. وکل ما هو
 ہنجو آب صافی و غذاء شیریں از چشمہ ربوبیت اند۔ و ہر چہ
 دونہما من صفات فهو کشف لشعب لهذه الصفات.
 سوائے ایں ہر دو از صفت ہا است پس آں ہنجو شعبہ ہاست برائے ایں
 والأصل رحمانية ورحيمية وهما مظهر سر الذات.
 صفات و اصل رحمانیت و رحیمیت است۔
 ثم أعطى منهما نصيبٌ كاملٌ لبينا إمام النهج القويم.
 باز ازاں ہر دو پیغمبر مارا نصیبے کامل دادہ شد۔
 فجعل اسمه مُحَمَّدًا ظل الرحمان. و اسمه أحمد
 پس اسم او محمد ظلّ رحمان قرار دادہ شد واسم احمد ظلّ
 ظلّ الرحيم. والسرّ فيه أن الإنسان الكامل لا يكون
 رحيم۔ و دریں راز ایں است کہ انسان کامل کامل نمی گردد
 كاملاً إلا بعد التخلّق بالأخلاق الإلهية
 مگر بعد تخلّق بہ اخلاق الہیہ و صفات ربوبیت۔
 وصفات الربوبية. وقد علمت أن أمر الصفات كلها
 و بدانستی کہ امر ہمہ صفات باری بمآل کار
 تؤول إلى الرحمتين اللتين سمّيناهما بالرحمانية
 سوائے دو رحمت باز گشت می کند یکے رحمانیت

﴿۱۱۴﴾

والرحيمية. وعلمت أن الرحمانية رحمة مطلقاً على سبيل
دوم رحيميت۔ و بدستى كه رحمانيت رحمت مطلقه است
الامتنان. ويرد فيضانها على كل مؤمن وكافر بل كل نوع
بر سبيل احسان۔ و وارد مے شود فيضان او بہ ہر مؤمن و
الحيوان. وأما الرحيمية فهي رحمة وجوبية من الله
كافر بلکہ ہر قسم نوع جانداراں۔ مگر رحيميت پس آل رحمت
أحسن الخالقين. وجبت للمؤمنين خاصة من دون
وجوبية ہست خاص برائے مومنوں بجز
حيوانات أخرى والكافرين. فلزم أن يكون الإنسان
ديگر حيوانات و کافران۔ پس
الكامل أعني محمداً مظهر هاتين الصفتين.
لازم آمد کہ انسان کامل اعني محمد صلى الله عليه وسلم مظهر
فلذا لك سُمي محمداً وأحمد من رب الكونين. وقال
ايس ہر دو صفت باشد واز بہر ہمیں نام او محمد و احمد است۔ و خدا تعالیٰ
الله في شأنه ”لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ
در شان او فرمود کہ مردم از ہر قوم نزد شما رسول آمد کہ
عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ“۔
از بہترین خاندان شماست برو گراں می آید کہ شما را در وے
فأشار الله في قوله ”عَزِيزٌ“ وفي قوله ”حَرِيصٌ“ إلى
رسد و بر سلامتی شما حریص است و ايس صفت رحمانيت

﴿۱۱۵﴾

أنه عليه السلام مظهر صفته الرحمن ☆ بفضلہ العظیم۔
 درست کہ بے استحقاق ہمدردی تمام مخلوق
 لأنه رحمة للعالمين كلهم ولنوع الإنسان
 ے کند وفتے دیگر رحیمیت است دریں رسول زیرا کہ او نمی خواهد کہ
 والحيوان. وأهل الكفر والإيمان. ثم قال
 اعمال مومنان ضایع شوند پس خدا تعالیٰ در قول خود عزیز و در قول خود حریص
 ”بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ“۔ فجعله رحماناً ورحيمًا
 سوئے ایں اشارہ کردہ است زیرا کہ آل نبی رحمت است برائے تمام عالم انسان
 كما لا يخفى على الفهيم. وحمده وعزا إليه خلقاً
 باشند یا حیوان۔ پس تعریف کرد او را و منسوب کرد سوئے او خلق عظیم را
 عظيمًا من التفخيم والتكريم. كما جاء في القرآن
 از روئے بزرگ دانستن۔ و اکرام کردن چنانچہ در قرآن شریف آمدہ است و
 الكريم. وإن سألت ما خلقه العظيم فنقول إنه رحمان
 اگر سوال کنی کہ خلق عظیم او چیست پس می گویم کہ او رحمان است و رحیم و
 ورحيم. ومُنِحَ هو عليه الصلاة هذين النورين وآدم
 دادہ شد او را ایں ہر دو نور و آدم در میان آب و گل بود

☆ قال الله تعالى وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ۝ ولا يستقيم هذا
 گفت خدا تعالیٰ (کہ اے نبی) ما ترا برائے ہمہ چیز ہا رحمت فرستادیم و ایں معنی درست
 المعنى الا فى الرحمانية فان الرحيمية يختص بعالم واحد من المؤمنين. منه
 نمی شوند مگر در رحمانیت چرا کہ رحیمیت بعالم واحد مخصوص است کہ عالم مومنان است۔ منه

بين الماء والطين. وكان هو نبياً وما كان لآدم
او را از وجود خود نشانی نه بود و نه پوست
أثر من الوجود ولا من الأديم. وكان الله نوراً فقضى
ظاهر بود۔ و خدا نور بود پس

﴿۱۱۶﴾

أن يخلق نوراً فخلق محمداً الذي هو كدرّ يتيم. و
خواست که نورے پیدا کند پس پیدا کرد محمد را
أشرك اسميه في صفتيه ففاق كل من أتى الله
که بهجو لؤلؤ کیدانه است و هر دو اسم او محمد و احمد را در هر دو صفت خود
بقلب سليم. وإنهما يتلألان في تعليم القرآن الحكيم.
که رحمن و رحيم است شریک ساخت پس سبقت برو
وإن نبينا مرگب من نور موسى ونور عيسى كما
بر همه آل مردم که بدل سلیم پیش خدا حاضر شدند و آن هر دو نام می درخشند در
هو مُرگب من صفتي ربنا الأعلى. فاقضى التركيب
تعليم قرآن حکیم و رسول ماصلى الله عليه وسلم مرکب است از نور موسیٰ و نور عیسیٰ هم چنان
أن يُعطى له هذا المقام الغريب. فلأجل ذلك
مرکب است از هر دو صفت خدائے بزرگ پس تقاضا کرد ترکیب که این مقام
سمّاه الله حمداً وأحمد. فإنه ورث نور
عجیب او را داده شود۔ پس از بهر همین خدا تعالیٰ نام او محمد و احمد نهاد
الجلال والجمال وبه تفرد. وإنه
چرا که او وارث شده است نور جلال و جمال را و بدان نور متفرد است و او را

أعطى شأن المحبوبين وجَنَانُ الْمُحِبِّينَ. كما هو من
 داده شده است شان محبوبان و دل مجنونان چنانچه آن هر دو صفت
 صفتی رب العالمین. فهو خير المحمودين و
 رب العالمین است۔ پس بهترین محمودان است
 خير الحامدين. وأشركه الله في صفته وأعطاه حظًا
 و بهترین حامدان و شریک کرد او را خدا تعالی
 كثيرًا من رحمته. وسقاه من عينه. و خلقه بيديه.
 در هر دو صفت خود و عطا کرد او را حظ کثیر از هر دو رحمت و از هر دو
 فصار كقارورة فيها راح. أو كمشكوة فيها مصباح.
 چشمه خود او را نشانید و پیدا کرد او را بهر دو دست خود که دست جلال و جمال است۔
 و كمثل صفته أنزل عليه الفرقان. و جمع فيه
 پس همچو آن شیشه شد که در و شراب باشد یا همچو آن قندیل که در و چراغ بود و همچو آن هر دو
 الجلال والجمال و ركب البیان. وجعله سلاله
 صفت نازل کرد بر و فرقان را۔ و جمع کرد در قرآن جلال و جمال هر دو را و مرکب کرد
 التوراة والإنجيل. و امرأة لرؤية وجهه الجليل والجميل.
 بیان را و کرد او را بطور عرق کشیده از تورات و انجیل و آئینه برائے دیدن حضرت
 ثم أعطى الأمة نصيبًا من كأس هذا الكريم. وعلمهم من
 باری که صاحب جلال و جمال است باز عطا کرد امت را حصه از پیاله این کریم
 أنفاس هذا المتعلم من العليم. فشرب
 و تعلیم داد او شان را از نفسهای این تعلیم یافته ازاں داننده۔ پس

﴿۱۱۸﴾

بعضهم من عين اسم محمد نالتی انفجرت من صفة
بعض مردم از چشمه اسم محمد بخوردند که از صفت رحمان
الرحمانية. وبعضهم اغترفوا من ينبوع اسم أحمد نالذی
جوش زده است و بعض ایشان از چشمه اسم
اشتمل على الحقيقة الرحيمية. و كان قدراً مُقدَّراً من الابتداء
احمد مشت آب گرفتند که بر حقیقت رحیمیت اشتمال دارد و بود اندازه
و وعداً موقوتاً جاریاً على السُن الانبياء. أن اسم أحمد لا
مقرر کرده شده از ابتدا و وعده بوقت وابسته و جاری شده بر زبان انبیاء
تتجلی بتجلی تام فی أحد من الوارثین. إلا فی المسیح الموعود
که اسم احمد بتجلی تام در احدی از وارثین متجلی نخواهد شد۔ مگر
الذی یأتی الله به عند طلوع يوم الدين. وحشر المؤمنین.
در مسیح موعود که بدو وقت مالک يوم الدين خواهد آمد
و یرى الله المسلمین كالضعفاء. والإسلام کصبی نُبذ
و خواهد دید خدا تعالی مسلمانان را کمزوران و اسلام را
بالعراء. فيفعل لهم أفعالا من لدنه وينزل لهم من السماء.
بهمچو طفل افتاده در دشت پس خواهد کرد برائے او شان کارها و فرود آید برائے شان۔
فهناک تكون له السلطنة فی الأرض کما هی فی
پس آن وقت او را بر زمین سلطنت چنان خواهد بود که بر
الأفلاک. وتهلک الأباطیل من غیر ضرب الأعناق و
آسمان ها و همه باطل ها هلاک خواهند شد بغير کشتن مردم و

تنقطع الأسباب كلها وترجع الأمور إلى مالک الأملاك. اسباب ہمہ منقطع خواهند شد و امرے مالک الملک منتقل خواهد شد۔ وعدہ من اللہ حق کمثل وعدہ تم فی آخر زمن بنی اسرائیل۔ ایں وعدہ حق از خدا تعالیٰ است ہیجو آں وعدہ کہ در آخر زمانہ بنی اسرائیل باتمام رسید اذ بُعث فیہم عیسیٰ بن مریم فأشاع الدین من غیر أن یقتل یعنی آن وقت کہ در آں عیسیٰ بن مریم مبعوث شد و دین را بغیر شمشیر شایع کرد۔ من عصی الرب الجلیل۔ وکان فی قدر اللہ العلیّ العلیم۔ أن و بود در تقدیر خدائے علیم و حکیم کہ آخر ایں یجعل آخر هذه السلسلة کآخر خلفاء الکلیم۔ فلاجل سلسلہ را ہیجو آخر سلسلہ خلفاء موسیٰ را بگرداند۔ پس برائے ہمیں ذالک جعل خاتمة أمرها مستغنیة من نصر الناصرین۔ خاتمہ اسلام مستغنیٰ کردہ شد از مدد مددکنندگان و مظهر ومظہراً للاحقیقة مالک یوم الدین۔ کما یأتی تفسیرہ بعد برائے حقیقت مالک یوم الدین چنانچہ تفسیر آں قریب می آید و از حین۔ ومن تتمّة هذا الکلام۔ أن نبینا خیر الانام لما کان تتمہ ایں کلام است کہ چونکہ نبی ماصلی اللہ علیہ وسلم کہ خاتم الانبیاء است خاتم الانبیاء واصفی الاصفیاء۔ وأحبّ الناس إلى حضرة و صافی تر از مقام برگزیدگان و از ہمہ محبوب تر نزد حضرت احدیت الکبریاء۔ أراد اللہ سبحانہ أن یجمع فیہ صفتیہ العظیمتین علی ارادہ کرد او سُبحانہ کہ بطور ظلیت صفات عظیمہ خود

الطريقة الظلية. فوہب له اسم محمد واحمد ليكونا
درو جمع کند۔ پس بخشد او را اسم محمد و اسم احمد تا کہ
کالظلمین للرحمانية والرحيمية. ولذالك أشار في قوله
ایں ہر دو اسم برائے رحمانیت و رحیمیت بطور ظل باشند و از بہر ہمیں
إِيَّاكَ تَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ^۱ إِلَى أَنْ الْعَابِدِ الْكَامِلِ يُعْطَى لَهُ
در قول خود ایاک نعبد و ایاک نستعین اشارہ فرمود است کہ پرستار
صفات رب العالمین. بعد أن يكون من العابدين الفانين.
کامل را بطور ظل صفات رب العالمین دادہ می شود بعد زانکہ از
وقد علمت أن كل كمال من کمالات الأخلاق
عابدان فنا شدہ شود۔ و تو دانستی کہ ہر کمال
الإلهية. مُنْ حَصْرُ فِي كونه رحماناً ورحيماً و
از کمالات اخلاق الہیہ منحصر است در
لذالك خَصَّهما اللّٰه بالبسملة. وَعَلِمَتْ أَنْ اسْم
صفت رحمان و رحیم و از بہر ہمیں ایں ہر دو اسم بہ بسم اللہ خاص
محمد و أحمد قد أُقِيمَا مقام الرحمان والرحيم. و
کردہ شدند۔ و دانستی کہ اسم محمد و احمد قائم مقام صفت رحمان
أودعهما كل كمال كان مخفياً في هاتين الصفتين
و رحیم است۔ و ہر کمال کہ دریں ہر دو صفت مخفی بود دریں
من اللّٰه العليم الحكيم. فلا شك أن اللّٰه
ہر دو نام نہادہ شد۔ پس ہیچ شک نیست کہ خدا تعالیٰ

جعل هذين الاسمين ظليين لصفتيه. ومظهرين لسيرتيه. ایں ہر دو اسم را برائے ہر دو صفت خود بطور ظل و مظهر لُیْری حقیقة الرحمانية والرحيمية فی کرده است تا کہ بیند حقیقت رحمانیت و رحیمیت را مراة المحمدية والأحمدية. ثم لما كان كُمل أمته در آئینہ محمدیت و احمدیت باز چوں کاملان امت علیہ السلام من أجزاء الروحانية. وکالجوارح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم را ہنجو اجزاء روحانیت بودند و ہنجو اعضا بودند للحقیقة النبوية. أراد الله لإبقاء آثار هذا حقیقت نبویہ را ارادہ فرمود خدا تعالیٰ برائے باقی داشتن نشان ہائے ایں النبی المعصوم. أن یورثهم هذين الاسمين کما نبی معصوم۔ اینکہ وارث کند ایشان را دریں ہر دو صفت ہم چنان کہ جعلهم ورثاء العلوم. فأدخل الصحابة تحت ظل اسم وارث علوم کرده است۔ پس صحابہ را زیر ظل اسم محمد داخل کرد محمد نالذی هو مظهر الجلال. وأدخل المسيح آں اسم کہ مظهر جلال است و داخل کرد مسیح موعود الموعود تحت اسم أحمد نالذی هو مظهر الجمال. وما زیر ظل احمد کہ مظهر جمال است و ایں وجد هؤلاء هذه الدولة إلا بالظلية. فإذا ما ثمَّ شريك دولت را نیافتند مگر بظلیت۔ پس اکنون نیست اینجا شریک

على الحقيقة. وكان غرض الله من تقسيم هذين
 على وجه الحقيقة و غرض خدا تعالی از تقسیم این دو
 الاسمین. أن یفرق بین الأمة ویجعلهم فریقین. فجعل
 اسم این بود۔ کہ یک امت را دو امت سازد۔
 فریقاً منهم کمثل موسى مظهر الجلال. وهم صحابة النبی
 پس گروهی را از ایشان همچو موسی از روئے جلال کرد و آن
 الذين تصدّوا أنفسهم للقتال. وجعل فریقاً منهم
 صحابه نبی صلی اللہ علیہ وسلم اند کہ برائے قتال خویشتن را پیش کردند
 کمثل عيسى مظهر الجمال. وجعل قلوبهم لینة
 و فریقے را از ایشان همچو عیسی مظهر جمال کرد و دل شان
 وأودع السلم صدورهم وأقامهم على أحسن الخصال.
 نرم گردانید و آشتی را در سینه شان نهاد و بر احسن خصال
 وهو المسيح الموعود والذين اتبعوه من النساء والرجال.
 او شانرا قائم کرد و آن مسیح موعود است و تابعان او از
 فتمّ ما قال موسى وما فاه بكلام عيسى وتمّ وعد الربّ
 زنان و مردان پس بہ تمام رسید آنچه موسی گفت و آنچه عیسی گفت
 الفعّال. فإن موسى أخبر عن صحبٍ كانوا مظهر اسم
 و تمام شد وعده خدا تعالی۔ چرا کہ موسی خبر داد از آن اصحاب
 محمد نبينا المختار. وصور جلال الله
 کہ مظهر اسم محمد بودند و صورت های جلال الہی

القهار. بقوله "أَشَدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ" ^۱ وإن عيسى أخبر عن
 بودند بقول او که او شان سخت بر کافران اند۔ و بہ تحقیق عیسیٰ از گروہ
 "آخَرِينَ مِنْهُمْ" وعن إمام تلك الأبرار. أعني المسيح
 دیگر خبر داد و از امام آل نیکان۔ مراد من آل مسیح
 الذى هو مظهر أحمد الراحم الستار. ومنبع جمال الله
 است کہ مظهر احمد است کہ رحم کننده و ستار است۔ منبع جمال رحیمیت
 الرحيم الغفار. بقوله "كَزَّرَعٍ أَخْرَجَ شَطْءَهُ" ^۲ الذى هو
 است۔ و این در قول اوست کہ گفت کہ آل گروہ ہنجو سبزہ نبات است
 معجب الكفار. وكل منهما أخبر بصفاتٍ تناسب صفاته
 کہ بہ نرمی سر می بردارد و آخر مزارعین را در تعجب می اندازد و ہر یک ازین ہر دو
 الذاتية. واختار جماعة تشابه أخلاقهم أخلاقه المرضية.
 موسیٰ و عیسیٰ بدان صفتها خبر داد کہ مناسب صفات ذاتیہ او بودند۔ و اختیار کرد جماعتی را کہ
 فأشار موسى بقوله "أَشَدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ" ^۳ إلى صحابة
 اخلاق او شان باخلاق او مشابہ بودند۔ پس موسیٰ بقول خود کہ اشداء علی الکفار سوائے
 أدرکوا صُحبة نبينا المختار. وأروا شدة وغلظة في
 صحابہ رضی اللہ عنہم اشارہ کرد آنانکہ صحبت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم یافتند
 المضمار. وأظهروا جلال الله بالسيف البتار. وصاروا
 و شدّت و سختی در میدان نمودند۔ و جلال الہی بشمشیر برّان ظاہر نمودند
 ظل اسم محمد رسول الله القهار.
 و ظل رسول الله صلى الله عليه وسلم شدند

﴿۱۳۳﴾

عليه صلوات الله وأهل السماء وأهل الأرض من الأبرار
 برو سلام خدا و آسمانیان و زمینان از نیکان۔
 والأخيار. وأشار عيسى بقوله ”كَزَّرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ“ ☆
 عيسى يقول خود معنی فقره کـ زرع اخـرج شـطـأه
 إلى قوم ”آخَرِينَ مِنْهُمْ“ وإمامهم المسيح. بل ذكر اسمه
 سوائ قوم دیگر و امام شان کہ مسیح است اشاره
 أحمد بالتصريح. وأشار بهذا المثل الذي جاء في القرآن
 کرد۔ و بدین مثل کہ در قرآن شریف است
 المجید. إلى أن المسيح الموعود لا يظهر إلا كنباتٍ لِّينٍ
 اشاره کرد کہ مسیح موعود ظاہر نہ شود۔
 لا كالشَّيء الغليظ الشديد. ثم من عجائب
 مگر ہچو سبزہ نرم نہ ہچو چیزے کہ غلیظ و شدید است باز از عجائب

☆ اعلم يا طالب العرفان انه ما جاء في كتاب الله الفرقان ان الصحابة كانوا رحماء
 على اهل البغي والعدوان. واما رُحِم بعضهم على بعض فلا يخرجهم من الجلالية.
 بل تزيد قوة الجلال كونهم في صورة الوحدة فانهم كشخص واحد عند الله
 و كالجوارح لحضرة الرسالة. ولا يختلج في قلب ان مثل الزرع مشترك في
 التوراة والانجيل فان هذا المثل قد خُص بكتاب عيسى في التنزيل. ثم لا نجد في
 التوراة ونجده في الانجيل بالتفصيل ومن المعلوم ان القراء الكبار يقفون على قوله
 تعالى مثلهم في التوراة. ولا يلحقون به هذا المثل عند قراءة هذه الايات. بل
 يخصونه بالانجيل يقيناً من غير الشبهات ولاجل ذلك كتب الوقف الجائز عليه
 في جميع المصاحف المتداولة وان كنت في شك فانظر اليها لزيادة المعرفة. منه

﴿۱۲۳﴾

القرآن الکریم أنه ذکر اسم أحمد حکایتاً عن عیسیٰ
 قرآن کریم این است کہ او از زبان عیسیٰ علیہ السلام احمد را
 و ذکر اسم محمد حکایتاً عن موسیٰ. لیعلم أن النبی
 نقل کرد و از موسیٰ علیہ السلام اسم محمد تا کہ خواننده بداند کہ نبی
 الجلالی أعنی موسیٰ اختار اسمًا یُشابه شأنه. أعنی محمد
 جلالی یعنی موسیٰ مناسب حال خود اسم اختیار کرد یعنی محمد کہ
 نالذی هو اسم الجلال. و کذا لک اختار عیسیٰ اسم
 اسم جلالی است۔ و عیسیٰ علیہ السلام اسم احمد اختیار کرد کہ
 أحمد نالذی هو اسم الجمال بما کان نبیًا جمالیًا وما
 اسم جمالی است چرا کہ عیسیٰ نبی جمالی بود و هیچ چیزے از قہر
 اعطی له شیء من القہر والقتال. فحاصل الکلام أن کلاً
 و جلال نداشت۔ پس حاصل کلام این است کہ این ہر دو نبی سوائے مثل خود
 منہما أشار إلی مثیلہ التام. فاحفظ هذه النکتۃ فإنہا تُنجیک
 اشارت کردہ اند۔ یادگیر این نکتہ را چرا کہ آل نجات دہد ترا از وہم ہا۔
 من الأوهام. و تکشف عن ساقی الجلال والجمال. و تری
 و ہر دو ساق جلال و جمال را برہنہ مے کند و بعد
 الحقیقۃ بعد رفع الفدام. وإذا قبلت هذا فدخلت فی حفظ
 رفع سرپوش حقیقت را وامی نماید۔ پس اگر این قبول کردی پس داخل شدی در حفظ
 اللہ و کلاہ من کل دجال. و نجوت من کل ضلال.
 خدا تعالیٰ از ہر دجال۔ و نجات یافتی از ہر گمراہی۔

البَابُ الرَّابِعُ

باب چہارم

فِي تَفْسِيرِ الْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ .
مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ .

اعلم أن الحمد ثناءٌ على الفعل الجميل لمن
بدانکہ حمد تعریفی است بر فعل جمیل کسے را کہ می سرزد تعریف را
يستحق الثناء . ومدحٌ لمنعمٍ أنعم من الإرادة وأحسن
و مدح است مر منعمے را کہ بارادہ خود انعام کردہ است
كيف شاء . ولا يتحقق حقيقة الحمد كما هو حقها إلا
و نیکی کردہ است بطوریکہ خواستہ و متحقق نمی شود حقیقت حمد چنانکہ
للدی هو مبدءٌ لجميع الفيوض والأنوار . ومُحسنٌ
حق اوست مگر برائے کسے کہ او مبدء تمام فیضها و نورهاست و بر وجه
على وجه البصيرة لا من غير الشعور ولا من الاضطرار .
بصیرت احسان کننده است نہ بغیر ارادہ و نہ در وقت انتظار۔ پس
فلا يوجد هذا المعنى إلا في الله الخبير البصير . وإنه هو
یافتہ نمی شوند این معنی مگر در خبر و بصیر۔ و
المحسن ومنه المنن كلها في الأول والأخير . و
فی الحقیقت محسن ہموں است و ہمہ احسانہا از دست در اول و در آخر

لَهُ الْحَمْدُ فِي هَذِهِ الدَّارِ وَتِلْكَ الدَّارِ. وَإِلَيْهِ يَرْجِعُ
و او راست تعریف در اینجا و در آنجا و سَوئے او آں همه
کَلِّ حَمْدٍ يُنْسَبُ إِلَى الْآخِيَارِ. ثُمَّ إِنَّ لَفْظَ الْحَمْدِ مُصَدَّرٌ
راجع مے گردد کہ سَوئے اغیار منسوب کرده می شود۔ باز لفظ حمد مصدر است کہ
مَبْنِيٌّ عَلَى الْمَعْلُومِ وَالْمَجْهُولِ. وَلِلْفَاعِلِ وَالْمَفْعُولِ. مِنْ
مبنی است بر معلوم و مجهول۔ و برائے فاعل و مفعول از خدا
اللَّهُ ذِي الْجَلَالِ. وَمَعْنَاهُ أَنَّ اللَّهَ هُوَ مُحَمَّدٌ وَهُوَ أَحْمَدُ
تعالیٰ۔ و معنی او این است کہ خدا محمد است و خدا احمد بر وجه کمال
عَلَى وَجْهِ الْكَمَالِ. وَالْقَرِينَةُ الدَّالَّةُ عَلَى هَذَا الْبَيَانِ. أَنَّهُ
و قرینہ دلالت کنندہ بریں بیان این است کہ خدا تعالیٰ
تَعَالَى ذَكَرَ بَعْدَ الْحَمْدِ صِفَاتًا تَسْتَلْزِمُ هَذَا الْمَعْنَى عِنْدَ أَهْلِ
ذکر کرد بعد حمد آں صفتها را کہ مستلزم این معنی اند و
الْعُرْفَانِ. وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ أَوْ مَا فِي لَفْظِ الْحَمْدِ إِلَى صِفَاتِ
خدائے سُبحانہ اشارت کرد در لفظ احمد سَوئے آں صفات
تَوْجَدُ فِي نَوْرِهِ الْقَدِيمِ. ثُمَّ فَسَّرَ الْحَمْدَ وَجَعَلَهُ مَخْدَرَةً
کہ در نور قدیم او یافتہ مے شوند و لفظ حمد را آں عروس ساخت
سَفَرَتْ عَنْ وَجْهِهَا عِنْدَ ذِكْرِ الرَّحْمَانِ وَالرَّحِيمِ. فَإِنَّ
کہ در وقت ذکر رحمان و رحیم از برقع رَوئے خود پیروں آورد۔
الرَّحْمَانُ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ الْحَمْدَ مَبْنِيٌّ عَلَى الْمَعْلُومِ.
چرا کہ لفظ رحمان دلالت میکند براینکہ صیغہ حمد مبنی بر معلوم است۔

﴿۱۲۷﴾

وَالرَّحِيمِ يَدُلُّ عَلَى الْمَجْهُولِ كَمَا لَا يَخْفَى عَلَى أَهْلِ
و لفظ رحیم دلالت بریں میکند کہ لفظ حمد بنی بر مجہول است
العلوم. وَأَشَارَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ فِي قَوْلِهِ "رَبِّ الْعَالَمِينَ" إِلَى أَنَّهُ
چنانچہ بر اہل علم پوشیدہ نیست و اشارت کرد در قول او کہ رب العالمین
هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَمِنْهُ كُلُّ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِينَ.
است سوئے اینکه پیدا کنندہ ہر یک چیز خداست و ازدست ہرچہ در
وَمِنَ الْعَالَمِينَ مَا يَوْجَدُ فِي الْأَرْضِ
آسمانها و زمینها است۔ و از جملہ عالمها آناں ہستند کہ بر زمین یافتہ می شوند از
مِنَ زَمَرِ الْمُهْتَدِينَ. وَطَوَائِفُ الْغَاوِينَ وَالضَّالِّينَ. فَقَدْ
گروہ ہا ہدایت یافتگان و گروہ ہائے گمراہاں۔ پس گاہے زیادہ مے شود عالم
يَزِيدُ عَالَمَ الضَّلَالِ وَالْكَفْرِ وَالْفُسْقِ وَتَرْكِ الْعَدَالِ.
گمراہی و کفر و فسق و ترک اعتدال تا بحدے کہ
حَتَّى يَمْلَأَ الْأَرْضَ ظُلْمًا وَجَوْرًا وَيَتْرَكَ النَّاسَ طَرَقَ
زمین از ظلم و جور پُر می شود و مردم راہ ہائے خدا ترک
اللَّهِ ذَا الْجَلَالِ. لَا يَفْهَمُونَ حَقِيقَةَ الْعِبَادَةِ. وَلَا
می کنند۔ نمی فہمند حقیقت عبادیت را و نہ
يُؤَدُّونَ حَقَّ الرِّبَوِيَّةِ. فَيَصِيرُ الزَّمَانُ كَاللَّيْلَةِ
ادا مے کنند حق ربوبیت را پس زمانہ بچو شب تاریک
اللياء. وَيُدَاسُّ الدِّينَ تَحْتَ هَذِهِ اللَّأَوَاءِ.
مے گردد و دین زیر سختی ہا کوفتہ مے شود۔

ثُمَّ يَأْتِي اللَّهُ بِعَالَمٍ آخَرَ فَتُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَ
 باز خدا تعالی عالمی دیگر ظاہر می فرماید پس مبدل می شود زمین
 يَنْزِلُ الْقَضَاءُ مُبَدَّلًا مِنَ السَّمَاءِ . وَيُعْطَى لِلنَّاسِ قَلْبٌ
 و نازل می شود تقدیر نو از آسمان۔ و داده
 عَارِفٌ وَلِسَانٌ نَاطِقٌ لَشُكْرِ النِّعْمَاءِ . فَيَجْعَلُونَ
 می شود مردم را دل شناسنده و زبان گوینده برائے شکر نعمت پس نفسهای خود را
 نَفْسَهُمْ كَمُورٍ مُّعْبَدٍ لِّحَضْرَةِ الْكِبْرِيَاءِ . وَيَأْتُونَهُ
 برائے خدا تعالی همچو راه نرم کرده می کنند و می آیند پیش او بخوف و رجاء
 خَوْفًا وَرَجَاءً بِطَرَفِ مَغْضُوضٍ مِنَ الْحَيَاءِ . وَ
 و بچشم پوشیده از حیا۔ و روئے که کرده باشند سوئے قبله
 وَجْهَ مَقْبَلٍ نَحْوَ قِبْلَةِ الْإِسْتِجْدَاءِ . وَهَمَّةٌ فِي الْعِبُودِيَةِ قَارِعَةٌ
 طلب بخشش و به همتی که از عبودیت سر بلندی را مس کرده
 ذُرْوَةَ الْعِلَاءِ . وَيَشْتَدُّ الْحَاجَةُ إِلَيْهِمْ إِذْ أَنْتَهَى الْأَمْرُ إِلَى
 باشد۔ و سخت می شود حاجت سوئے شاں چوں امر
 كَمَالِ الضَّلَالَةِ . وَصَارَ النَّاسُ كَسْبَاعٍ أَوْ نَعَمٍ مِنْ
 مردم تا کمال گمراهی برسد۔ و مردم همچو درندگان یا چارپایان از
 تَغْيِيرِ الْحَالَةِ . فَعِنْدَ ذَلِكَ تَقْتَضِي الرَّحْمَةُ الْإِلَهِيَّةُ
 تغیر حالت شوند پس دریں وقت رحمت الهی تقاضا می کند
 وَالْعَنَايَةُ الْأَزَلِيَّةُ أَنْ يُخْلَقَ فِي السَّمَاءِ مَا يَدْفَعُ
 و عنایت ازلی می خواهد که در آسمان آفریند که دفع

﴿۱۲۹﴾

الظلام. ويهدم ما عمّر إبليس وأقام.
 تاریکی کند و بشکند آنچه ابلیس عمارت کرد و قائم کرد۔ از مکانها و
 من الأبنية والخيّام. فينزل إماماً من الرحمن.
 خیمها پس نازل می شود امامی از رحمان تا دفع کند لشکر
 ليذّب جنود الشيطان. ولم يزل هذه الجنود و
 شیطان را۔ و همیشه این لشکر و آن لشکر جنگ می کنند۔
 تلك الجنود يتحاربون. ولا يراهم إلا من
 و نمی بینند اوشانرا مگر کسی که او را چشم داده باشند تا بحدی که گردنهای
 اعطى له عينان. حتى غلّ أعناق الأباطيل. وانعدم
 باطل بسته می شوند و دلائل شاں معدوم می شوند پس همیشه
 ما يرى لها نوع سراب من الدليل. فما زال
 می باشد امام غالب بر دشمنان مدد کننده آزما که
 الإمام ظاهراً على العدا. ناصراً لمن اهتدى.
 هدایت یابد بلند کننده نشانهای هدایت را زنده کننده
 معلماً معالم الهدى مُحيياً مواسم التّقى. حتى يعلم الناس
 نشانهای تقوی را تا بدانند مردم که او قید کرد طواغیت کفر را
 أنه أسر طواغيت الكفر وشدّ وثاقها. وأخذ سباع
 و مضبوط کرد قید آنها را و گرفت درنده های دروغ را و بست
 الأكاذيب وغلّ أعناقها. وهدم عمارة البدعات وقوّض
 آنها را بشکست عمارت بدعات و ویران کرد بنای

قَبَّابَهَا. وَجَمَعَ كَلِمَةَ الْإِيمَانِ وَنَظَّمَ أَسْبَابَهَا.
گردد بر آورده او و جمع کرد کلمه ایمان را و منتظم کرد اسباب آنرا و قوی کرد
وَقَوَّى السُّلْطَنَةَ السَّمَاوِيَّةَ وَسَدَّ الشُّغُورَ. وَأَصْلَحَ
آسمانی سلطنت را و زخهائے او را بند کرد و اصلاح شان او
شأنها و سَدَّ الْأُمُورَ. وَسَكَّنَ الْقُلُوبَ الرَّاجِفَةَ.
کرد و امور او درست کرد و تسکین داد دلہائے لرزنده را۔ و
وَبَكَّتِ الْأَلْسِنَةَ الْمَرْجِفَةَ. وَأَنَارَ الْخَوَاطِرَ الْمَظْلَمَةَ.
لا جواب کرد زبانهائے دروغ گوینده را۔ و روشن کرد دلہائے تاریک را
وَجَدَّدَ الدَّوْلَةَ الْمَخْلُوقَةَ. وَكَذَلِكَ يَفْعَلُ اللَّهُ الْفَعَالُ.
و تازه کرد دولت کہنہ را۔ و ہم چنین مے کند خدائے
حَتَّى يَذْهَبَ الظَّلَامُ وَالضَّلَالُ. فَهَنَّاكَ يَنْكُصُ
فَعَالُ۔ تا بحدے کہ دور مے شود تاریکی و گمراہی۔
الْعِدَا عَلَى أَعْقَابِهِمْ. وَيُنْكَسُونَ مَا ضَرَبُوا مِنْ
پس در آن وقت پس پا می روند دشمن و نگون مے کنند
خِيَامَهُمْ. وَيَحْلُونَ مَا أَرَبُوا مِنْ أَرَابِهِمْ. وَمَنْ أَشْرَفُ
آنچه زدند از خیمہ ہا و بکشاند آنچه زدند از گرہ ہا
الْعَالَمِينَ. وَأَعْجَبَ الْمَخْلُوقِينَ. وَجُودُ الْأَنْبِيَاءِ
شریف تر عالم ہا وجود انبیاء و
وَالْمُرْسَلِينَ. وَعِبَادُ اللَّهِ الصَّالِحِينَ الصَّدِّيقِينَ.
مرسلان است۔ و بندگان خدا کہ صالح و صدیق اند

﴿۱۳۱﴾

فَإِنَّهُمْ فاقُوا غيرهم في بث المكارم وكشف المظالم
چرا که او شان سبقت بردند از غیر خود در شائع کردن مکارم و دور
وتهذيب الأخلاق. وإرادة الخير للأنفس والآفاق.
کردن مظالم و تهذيب اخلاق۔ و اراده کردن نیکی برای خویشان و
ونشر الصلاح والخير. وإجاحة الطلاح والضير.
و دوراں و شائع کردن نیکی و دور کردن تباہی
وأمر المعروف والنهي عن الذمائم.
و ضرر را و امر معروف و منع کردن از بدی ہا۔
وسوق الشهوات كالبهائم. والتوجه إلى رب العبيد.
و از راندن شہوات ہچو بہائم و توجہ کردن سوئے
وقطع التعلق من الطريف والتلید. والقيام على
خدا تعالیٰ۔ قطع تعلق کردن از مال نو و مال کہنہ۔
طاعة الله بالقوة الجامعة. والعدة الكاملة. والصول
و قیام کردن بر فرمانبرداری خدا تعالیٰ بقوت جامعہ و طیاری
على ذراري الشيطان بالحشود المجموعة.
کاملہ و حملہ کردن بر ذریت شیطان با لشکر
والجموع المحشودة. وترك الدنيا للحبيب.
جمع کردہ و جماعتہائے جمع شدہ و ترک دنیا برای دوست
والتباغذ عن مغناها الخصب. وترك مائها
و دور شدن از جائے آں کہ با زراعت است

وَمَرَعَاهَا كَالْهَجْرَةِ. وَإِلْقَاءُ الْجِرَانِ فِي الْحَضْرَةِ.
و ترک کردن آب دنیا و چراگاہ دنیا همچو ہجرت و انداختن پیش کردن در
إِنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَتَمَضَّمُ مَقْلَتَهُمْ بِالنُّومِ. إِلَّا فِي
حضرت باری۔ آں قومے است نہ در آورد پیغولہ چشم شاں خواب را مگر در حب
حَبَّ اللّٰهِ وَالِدَعَاءُ لِلْقَوْمِ. وَإِنَّ الدُّنْيَا فِي أَعْيُنِ
خدا و دعا برائے قوم و دنیا در چشم اہل او
أَهْلُهَا لَطِيفُ الْبُنْيَةِ مَلِيحُ الْحِلْيَةِ. وَأَمَّا فِي
لطیف بُنیہ است و ملیح حلیہ اوست۔ مگر در چشم شاں
أَعْيُنُهُمْ فَهِيَ أَخْبَثُ مِنَ الْعِذْرَةِ. وَأَنْتَنَ عَنْ الْمَيْتَةِ. أَقْبَلُوا
پس خبیث تر از گندگی و بدبو تر از مردار است۔
عَلَى اللّٰهِ كُلُّ الْإِقْبَالِ. وَمَالُوا إِلَيْهِ كُلُّ الْمِيلِ
توجہ کردند سوئے خدا کمال توجہ و میل کردند سوئے او
بِصَدَقِ الْبَالِ. وَكَمَا أَنَّ قَوَاعِدَ الْبَيْتِ مَقْدَمَةٌ
ہمہ میل بصدق دل و چنانکہ قاعدہ ہائے بیت
عَلَى طَاقٍ يُعْقَدُ. وَرَوَاقٌ يُمَهَّدُ. كَذَلِكَ هَؤُلَاءِ
مقدم اند بر طاق ہائے کہ ساختہ می شوند و از پردہ ہائے بیروں کشیدہ
الْكَرَامُ مَقْدَمُونَ فِي هَذِهِ الدَّارِ عَلَى كُلِّ
از عمارت۔ ہم چنین ایں بزرگان مقدم اند دریں خانہ دنیا بر ہر
طَبَقَةٍ مِنَ الطَّبَقَاتِ الْأَخْيَارِ. وَأُرِيْتُ أَنَّ أَكْمَلَهُمْ
طبقہ از نیکاں و من از کشف در یافتہ ام کہ

﴿۱۳۳﴾

وَأَفْضَلُهُمْ وَأَعْرَفُهُمْ وَأَعْلَمُهُمْ نَبِينَا الْمُصْطَفَىٰ. عَلَيْهِ
 أَكْمَلُ شَانٍ وَ أَفْضَلُ شَانٍ وَ أَعْرَفُ وَ أَعْلَمُ شَانٍ بِبَيْتِ
 التَّحِيَّةِ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ الْعُلَى.
 مَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَوَى وَ
 وَإِنْ أَشَقَى النَّاسُ قَوْمٌ أَطَالُوا الْأَلْسِنَةَ
 بِدَجْتِ تَرَيْنِ مَرْدَمِ كَسَانِي هَسْتَنْدِ كِه زَبَانِهَا بَرُو دَرَارِ
 وَصَالُوا عَلَيْهِ بِالْهَمْزِ وَتَجَسَّسِ الْعَيْبِ. غَيْرِ مُطَّلَعِينَ
 كَرْدَنْدِ بِهْ عَيْبِ جَوْنِیْ بِهْ آئِنْدِهْ بَرِ رَازِ پُوشِيْدِهْ خَبَرِ بَاشْدِ
 عَلَى سِرِّ الْغَيْبِ. وَكَمْ مِنْ مَلْعُونٍ فِي الْأَرْضِ يَحْمَدُهُ
 وَ بَسِيَارِ كَسِ اَنْدِ كِه لَعْنَتِ كَرْدِهْ مِے شُودِ بَرُو شَانِ دَرِ
 اللَّهُ فِي السَّمَاءِ. وَكَمْ مِنْ مُعْظَمٍ فِي هَذِهِ الدَّارِ
 زَمِيْنِ وَ تَعْرِيفِ اَوْ شَانِ مِے كَنْدِ خُدا بَرِ آسْمَانِ وَ بَسِيَارِ كَسِ دَرِيْنِ دُنْيَا
 يُهَانُ فِي يَوْمِ الْجَزَاءِ. ثُمَّ هُوَ سُبْحَانَهُ أَشَارُ فِي قَوْلِهِ
 تَعْرِيفِ كَرْدِهْ مِے شُونْدِ وَ دَرِ آخِرْتِ ذَلِيْلِ كَرْدِهْ خَوَاهَنْدِ شَدْ بَازِ اِشَارَتِ
 ”رَبِّ الْعَالَمِينَ“ إِلَى أَنَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَأَنَّهُ
 كَرْدِ بَكْمِهْ خُودِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ كِه اَوْ خَالِقِ هَرِ چِيْزِ اسْتَوَى وَ
 يُحْمَدُ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضَيْنِ. وَأَنْ الْحَامِدِينَ كَانُوا
 تَعْرِيفِ كَرْدِهْ مِے شُودِ دَرِ زَمِيْنِ وَ آسْمَانِ وَ حَمْدِ كَنْنَدِگَانِ
 عَلَى حَمْدِهِ دَائِمِينَ. وَعَلَى ذِكْرِهِمْ عَاكِفِينَ. وَ
 بَرِ حَمْدِ اَوْ مَدَاوْمَتِ مِيَكْنَنْدِ وَ بَرِ ذِكْرِ اَوْ قَائِمِ اَنْدِ وَ

﴿۱۳۳﴾

إِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحْهُ وَيَحْمَدُهُ فِي كُلِّ حِينٍ.
 ہر چیز تعریف او می کند و بندہ چوں از ارادہ ہائے خود
 وَإِنْ الْعَبْدُ إِذَا انْسَلَخَ عَنْ إِرَادَاتِهِ. وَتَجَرَّدَ عَنْ
 منسلخ گشت۔ و از جذبات خود متجرد گشت
 جَذَبَاتِهِ. وَفَنِيَ فِي اللَّهِ وَفِي طَرَقِهِ وَعِبَادَاتِهِ. وَ
 و در عبادات او و در راہ ہائے او فنا شد شناخت آن رب
 عَرَفَ رَبَّهُ الَّذِي رَبَّاهُ بِعَنَائِيَّاتِهِ. حَمْدُهُ فِي سَائِرِ
 را کہ پیدا کردہ ہمہ اوقات تعریف او خواہد کرد۔
 أَوْقَاتِهِ. وَأَحَبَّهُ بِجَمِيعِ قَلْبِهِ بِلِ جَمِيعِ ذُرَّاتِهِ.
 و بہمہ دل او را دوست خواہد داشت۔ پس
 فَعِنْدَ ذَالِكِ هُوَ عَالِمٌ مِنَ الْعَالَمِينَ. وَلِذَالِكِ
 دریں وقت او عالمی است از عالمہا۔ و از بہر ہمیں
 سُمِّيَ إِبْرَاهِيمَ أُمَّةً فِي كِتَابِ أَعْلَمِ الْعَالَمِينَ.
 در قرآن کریم نام ابراہیم امت نہادہ شد
 وَمِنَ الْعَالَمِينَ زَمَانٌ أُرْسِلَ فِيهِمْ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ. وَ
 و از عالم ہا یکے آن عالم است کہ خاتم النبیین درو فرستادہ
 عَالَمِ آخِرِ فِيهِ يَأْتِي اللَّهُ بِآخِرِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ. فِي
 شد و عالمی دیگر آن است کہ مؤخر کردہ شدند درو مومنان در آخر
 آخِرِ الزَّمَانِ رَحْمَةً عَلَى الطَّالِبِينَ. وَإِلَيْهِ أَشَارَ
 زمانہ برائے رحمت طالبان۔ و سوائے ایں

﴿۱۳۵﴾

فَی قَوْلِهِ تَعَالَى "لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَى وَالْآخِرَةِ" ۱
 اشاره کرده است در قول او تعالیٰ که او را حمد است در اول و
 فأومأ فيه إلى أحمدین وجعلهما من
 آخر۔ پس اشارت کرد سوائے دو احمد و گردانید آن هر دو را از
 نعمائه الكاثرة. فالأول منهما أحمد بن المصطفى
 جمله نعمتهائے بسیار۔ پس اول ازو ثامن احمد مصطفیٰ و نبی ما
 و رسولنا المجتبیٰ. والثانی أحمد آخر الزمان. الذی
 برگزیده است۔ و دوم احمد آخر الزمان است آنکه
 سُمِّيَ مسیحاً ومهدیاً من الله المنان. وقد
 نام او مسیح و مهدی است از خدائے منان۔ و
 استنبطت هذه النکته من قوله "الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ" ۲
 مستنبط میشود این نکته از قول او الحمد لله رب العالمین۔
 فليتدبر من كان من المتدبرین. وعرفت
 پس باید که تدبر کند هر چه تدبر کننده باشد و تو بدانیستی
 أن العالمین عبارة عن كل موجود سوى الله
 که لفظ عالمین مراد است از هر موجود سوائے
 خالق الأنام. سواء كان من عالم الأرواح
 خدا تعالیٰ برابر است که از عالم ارواح باشد یا از
 أو من عالم الأجسام. وسواء كان من مخلوق الأرض
 عالم اجسام۔ و برابر است که از مخلوق ارض

أو كالشمس والقمر وغيرهما من الأجرام. فكلُّ من
 باشد یا همچو شمس و قمر از اجرام۔ پس تمام
 العالمین داخلٌ تحت ربوبیة الحضرة. ثم إن فیض
 عالم داخل است تحت ربوبیت حضرت باری تعالیٰ و این
 الربوبیة اعمّ وأكمل وأتمّ من كل فیض یتصوّر فی
 فیض عام تر و تمام تر کامل تر است از هر فیضی که تصور کرده شود
 الأفئدة. أو یجری ذکره على الألسنة. ثم بعده فیض عام
 در دل ها باز بعد زین فیض صفت رحمانیت است
 وقد خَصَّ بالنفوس الحيوانیة والإنسانیة. وهو فیض صفة
 و ذکر آن کرد خدا تعالیٰ بقول او الرحمن و
 الرحمانیة. وذكره الله بقوله ”الرَّحْمَنُ“ وخصه
 خاص کرد او را بنفوس حیوانی و انسانی۔
 بذی الروح من دون الأجسام الجمادية والنباتية.
 و بهر نفس که جانے دارد و بعد
 ثم بعد ذالك فیضٌ خاصٌّ وهو فیضٌ صفة
 زان فیضی دیگر است و آن فیض صفت رحیمیت
 الرحیمیة. ولا ينزل هذا الفیض إلا على النفس التي
 است و این فیض نازل نمی شود مگر بر نفسی که برائے
 سعی سعيها لكسب الفيوض المترقبة. ولذلك
 فیوض مترقبه حق کوشش بجا آرد۔ و از بهر همین

﴿۱۳۷﴾

يَخْتَصُ بِالَّذِينَ آمَنُوا وَأَطَاعُوا رَبًّا كَرِيمًا. كما
 اِس فیض خاص است بکسانے کہ ایمان آورند و طاعت کنند
 صُرح فی قوله تعالیٰ ”وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا“^۱
 رب کریم را چنانکہ تصریح کرده شدہ در قول او تعالیٰ کہ خدا رحیم
 فثبت بنص القرآن أن الرحيمية مخصوصة
 مومنان است پس ثابت شد از نص قرآن کہ صفت رحیم
 بأهل الإيمان. وأما الرحمانية فقد
 بودن باہل ایمان خاص است مگر رحمانیت شامل است
 وسعت کل حیوان من الحيوانات. حتی ان
 ہر حیوان را بحدے کہ
 الشيطان نال نصيباً منها بأمر حضرة ربّ الكائنات.
 شیطان ہم نصیبے ازاں یافتہ است بحکم خدائے کائنات۔
 وحاصل الكلام ان الرحيمية تتعلق
 و حاصل کلام این است کہ رحیمیت تعلق میدارد
 بفیوض ترتب علی الأعمال. ويختص[☆]
 بآں فیض ہا کہ بر اعمال مترتب می شوند۔ و خاص است
 بالمؤمنين من دون الكافرين وأهل الضلال. ثم
 بمومنان بدون کافران و گمراہان۔ باز
 بعد الرحيمية فيض آخر وهو فيض الجزاء الآتم
 بعد رحیمیت فیضے دیگر است وآں فیض جزاء

وَالْمَكَافَاتِ. وَإِصَالُ الصَّالِحِينَ إِلَى نَتِيجَةِ
و مكافات است۔ و رسانیدن صالحان تا نتیجہ
الصَّالِحَاتِ وَالْحَسَنَاتِ. وَإِلَيْهِ أَشَارَ
صَلاَحٍ وَ عَمَلٍ نِیک۔ و سَوَّیَ اِیْنَ اِشَارَہ
عَزَّاسْمَہ بِقَوْلِهِ ”مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ“، اِیْ
کرده است بقول او کہ رب العالمین۔ و اِنْ اَخر
اِنَّہ اَخر الفیوض من رب العالمین۔ و ما ذکر
فیوض است از رب العالمین۔ و ذکر نکرده شد
فِیضٌ بَعْدَہُ فِی کِتَابِ اللّٰہِ اَعْلَمُ الْعَالَمِیْنَ. وَالْفَرْقِ
فِیضِ بَعْدَ اِنْ در کِتَابِ اللّٰہِ کہ اَعْلَمُ الْعَالَمِیْنَ۔ و
فِی هَٰذَا الْفِیضِ وَفِیضِ الرَّحِیْمِیَةِ. اَنَّ الرَّحِیْمِیَةَ
فَرْقِ دَرِیْنَ فِیضٍ وَ فِیضِ رَحِیْمِیَّتِ اِیْنَ است کہ
تُبَلِّغُ السَّالِکَ اِلٰی مَقَامٍ هُوَ وَسِیْلَةُ النِّعْمَةِ.
رَحِیْمِیَّتِ سَالِکِ رَا مِی رَسَانِدِ تا مَقَامِ کہ اِنْ وَسِیْلَہ
وَأَمَّا فِیضُ الْمَالِکِیَةِ بِالْمَجَازَاتِ. فَهُوَ یُبَلِّغُ
نَعْمَتِ است مَگر فِیضِ مَالِکِیَّتِ بِجَزَا دَادِن۔ پَسِ اِنْ
السَّالِکِ اِلٰی نَفْسِ النِّعْمَةِ وَ اِلٰی مُنْتَهٰی الثَّمَرَاتِ.
مِی رَسَانِدِ سَالِکِ رَا تا نَفْسِ نَعْمَتِ وَ ثَمَرِہ اَخری۔
و غَايَةِ الْمُرَادَاتِ. وَأَقْصٰی الْمَقْصُودَاتِ. فَلَا
و مُرَادِ اَخری۔ و مُقْصُودِ اَخری۔ پَسِ

﴿۱۳۹﴾

خَفَاءَ أَنْ هَذَا الْفَيْضُ هُوَ آخِرُ الْفَيْضِ
 پوشیده نیست که این فیض فیض آخری است از
 مِنَ الْحَضْرَةِ الْأَحَدِيَّةِ. وَلِلنَّشْأَةِ الْإِنْسَانِيَّةِ كَالْعَلَّةِ
 خدا تعالی۔ و برائے پیدائش انسانیہ ہیجو علت غائیہ
 الْغَائِيَّةِ. وَعَلَيْهِ يَتِمُّ النِّعَمُ كُلُّهَا وَ
 و برو کمال می شوند همه نعمت ها و دائره
 تَسْتَكْمِلُ بِهِ دَائِرَةَ الْمَعْرِفَةِ وَدَائِرَةَ السَّلْسَلَةِ.
 معرفت و سلسله بکمال می رسد۔ آیا نمی بینی که
 أَلَا تَرَى أَنَّ سَلْسَلَةَ خُلَفَاءِ مُوسَى انْتَهَتْ إِلَى
 سلسله خلفاء موسی ختم شد بر نکته مالک
 نُكْتَةِ مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ. فَظَهَرَ عَيْسَى فِي آخِرِهَا وَبُدِّلَ
 یوم الدین۔ پس ظاهر شد عیسیٰ علیہ السلام در آخر سلسله و
 الْجَوْرُ وَالظُّلْمُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانُ مِنْ غَيْرِ
 مبدل کرد جور و ظلم را بعدل و احسان بغیر جنگ و
 حَرْبٍ وَمُحَارِبِينَ. كَمَا يُفْهَمُ مِنْ لَفْظِ الدِّينِ
 جنگ کنندگان هم چنان که فهمیده می شود از لفظ دین چرا که او
 فَإِنَّهُ جَاءَ بِمَعْنَى الْحِلْمِ وَالرَّفْقِ فِي لُغَةِ الْعَرَبِ وَ
 آمده است بمعنی نرمی کردن در زبان
 عِنْدَ أَدْبَائِهِمْ أَجْمَعِينَ. فَاقْتَضَتْ مِمَّا ثَلَّةَ نَبِيِّنَا
 عرب۔ پس تقاضا کرد مماثلت نبی ما

﴿۱۴۰﴾

بموسیٰ الکلیم. ومشابہة خلفاء موسیٰ بخلفاء نبینا
 بموسیٰ۔ و مماثلت خلفاء موسیٰ بخلفاء
 الکریم۔ أن يظهر فی آخر هذه السلسلة رجلٌ یُشابه
 نبی کریم ما۔ اینکه ظاہر شود در آخر این سلسلہ
 المسیح۔ ویدعو إلى الله بالحلم ويضع الحرب ويُقربُ
 مسیح و بخواند سوئے خدا بہ نرمی و ترک کند جنگ را
 السیف المُجیح۔ فيحشر الناس بالآيات من الرحمان۔ لا
 در خلاف کند شمشیر ہلاک کنندہ را پس حشر مردم بر نشان ہائے
 بالسيف والسنان۔ فیُشابه زمانه زمان القيامة ويوم
 خدا شود نہ بہ نیزہ و سنان۔ پس مشابہ باشد
 الدين والنشور۔ ويملاً الأرض نوراً كما ملئت
 زمانہ او بروز قیامت و پرکرده شود زمین
 بالجور والظور۔ وقد كتب الله أنه يُرى نموذج يوم
 بنور چنانچہ پُر بود بظلم و دروغ۔ و نوشته است خدا تعالیٰ
 الدين قبل يوم الدين۔ ويحشر الناس بعد موت
 کہ او بنماید نمونہ قیامت قبل از قیامت و
 التقوى وذاك وقت المسيح الموعود وهو
 حشر کرده شوند مردم بعد از موت پرہیزگاری و آن وقت مسیح
 زمان هذا المسكين۔ وإليه أشار في آية
 است و آن وقت این مسکین است و سوئے این اشارہ

﴿۱۴۱﴾

یَوْمَ الدِّینِ. فَلِیَتَدَبَّرَ مَنْ كَانَ مِنْ
اشارہ کرد در آیت یوم الدین۔ پس تدبر کند تدبر کننده۔
الْمُتَدَبِّرِينَ. وَحَاصِلُ الْكَلَامِ أَنَّ فِي
و حاصل کلام این است کہ در این صفات کہ خاص
هَذِهِ الصِّفَاتِ الَّتِي خُصَّتْ بِاللَّهِ ذِي
کرده شدہ اند بخدائے ذو الفضل و الاحسان حقیقتے
الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ. حَقِيقَةُ مَخْفِيَّةٍ وَنَبَأٍ
پوشیدہ است و خبرے پنہاں از خدا تعالیٰ و آن
مَكْتُومًا مِنَ اللَّهِ الْمَنَّانِ. وَهُوَ أَنَّهُ تَعَالَى
این است کہ ارادہ کرد او سبحانہ کہ رسول خود را
أَرَادَ بِذِكْرِهَا أَنْ يُنَبِّئَ رَسُولَهُ بِحَقِيقَةِ هَذِهِ
از حقیقت این صفات خبر دہد۔ پس خواص آن صفات را
الصِّفَاتِ. فَأَرَى حَقِيقَتَهَا بِأَنْوَاعِ التَّأْيِيدَاتِ.
بانواع تأییدات بنمود۔ پس پرورش کرد نبی خود را و صحابہ
فَرَبِّي نَبِيَّهِ وَصَحَابَتَهُ فَأَثَبَتْ بِهَا أَنَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ.
او را و ثابت کرد کہ او رب العالمین است۔ باز کامل کرد بروشاں
ثُمَّ أَتَمَّ عَلَيْهِمْ نِعْمَاءَهُ بِرَحْمَانِيَّتِهِ مِنْ غَيْرِ عَمَلٍ الْعَامِلِينَ.
رحمانیت خود را بغیر عمل عاملے۔
فَأَثَبَتْ بِهَا أَنَّهُ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ. ثُمَّ أَرَاهُمْ عِنْدَ
پس ثابت کرد بآں ارحم الراحمین بودن خود باز کوشش اوشاں

عملهم برحمة منه أيادی حمایتہ۔ وایدهم بروح منه را برحمت خود قبول نمود و در ظل حمایت خود جا داد و از طرف خود بعنایتہ۔ ووهب لهم نفوساً مطمئنة۔ وأنزل عليهم سكينۃ مدد ایشان کرد۔ و اوشان را نفوس مطمئنه بخشید۔ و بروشان دائمة۔ ثم أراد أن يريهم نموذج مالک يوم الدين۔ فوهب سکینت نازل فرمود۔ باز اراده کرد کہ اوشانرا نمونہ مالک یوم الدین بنماید۔ لهم الملك والخلافة والحق أعداءهم بالهالکین۔ پس بخشید اوشانرا ملک و خلافت و لائق کرد دشمنان ایشان را بہلاک شدگان وأهلك الکافرين وأزعجهم إزعاجاً۔ ثم أرى نموذج و ہلاک کرد کافران را و از بیخ برکند باز نمونہ حشر نمود النشور فأخرج من القبور إخراجاً۔ فدخلوا فی دین اللہ پس از قبرها بیرون آمدند پس در دین خدا فوج در فوج داخل شدند۔ أفواجاً۔ وبدروا إليه فرادی وأزواجاً۔ فرأى الصحابة وشتابی کردند سوائے او یک یک وگروہ گروہ پس دیدند صحابہ مردگان را کہ أمواتاً یلقون حياة ورأوا بعد المحل ماءً اثجاجاً۔ مے یابند زندگی را و دیدند بعد خشک سال آب رواں را۔ و آل زمانہ کہ وسمى ذالک الزمان يوم الدين۔ لأن الحق حصص نام او دین نہادند چراکہ در و حق ظاہر شد و در فیہ ودخل فی الدین أفواج من الکافرين۔ ثم دین فوجہا داخل شدند کہ پیش ازیں کافر بودند۔ باز

﴿۱۴۳﴾

أَرَادَ أَنْ يُرَى نَمُودَجْ هَذِهِ الصِّفَاتِ فِي آخِرِينَ مِنَ الْأُمَّةِ. اراده کرد که این صفات را در آخرین بنماید
 لِيَكُونَ آخِرُ الْمِلَّةِ كَمَثَلِ أَوَّلِهَا فِي الْكَيْفِيَّةِ. و
 تا که امر مشابهت بامم سابقه بکمال رسد
 لِيَتِمَّ أَمْرُ الْمِشَابَهَةِ بِالْأُمَمِ السَّابِقَةِ، كَمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ فِي
 چنانچه اشاره کرده شد سوئے او
 هَذِهِ السُّورَةُ. أَعْنَى قَوْلِهِ "صِرَاطُ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ" ۱
 دریں سوره مراد میدارم قول او تعالیٰ
 فَتَدْبُرُ أَلْفَافًا هَذِهِ الْآيَةُ. وَسَمَّى زَمَانَ
 صراط الذین انعمت علیهم۔ پس فکر کن در این آیت۔ و نام زمانه
 الْمَسِيحِ الْمَوْعُودِ يَوْمَ الدِّينِ. لِأَنَّهُ زَمَانٌ يَحْيِي
 مسیح یوم الدین نهاده شد چرا که او زمانے است که
 فِيهِ الدِّينُ. وَتَحْشُرُ النَّاسُ لِيَقْبَلُوا بِالْيَقِينِ. وَلَا شَكَّ
 درو دین زنده خواهد شد۔ و هیچ شک
 وَلَا خِلَافَ أَنَّهُ رَبِّي زَمَانُنَا هَذَا بِأَنْوَاعِ التَّرْبِيَةِ.
 نیست و نه خلاف که او تربیت این امت کرده است و
 وَأَرَانَا كَثِيرًا مِنْ فَيُوضِ الرِّحْمَانِيَّةِ وَالرِّحِيمِيَّةِ.
 گوناگون۔ و بسیارے از فیض ہائے رحمانیت و رحیمیت مارا بنمود۔
 كَمَا أَرَى السَّابِقِينَ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِ. وَأَرْبَابِ
 چنانکہ بنمود سابقان را از انبیاء و رسولان و

﴿۱۳۳﴾

أُولَايَةِ وَالْخَلَّةِ. وَبَقِيََتِ الصِّفَةُ الرَّابِعَةُ مِنْ
 أُولِيَاءِ وَ أَصْفِيَاءِ وَ بَاقِي مَانِدِه صِفَتِ رَابِعِ اَزِیں
 هَذِهِ الصِّفَاتِ. أَعْنَى التَّجَلَّى الَّذِي يُظْهِرُ فِي حُلَّةِ
 صِفَاتِ اَرْبَعِه مَرَادِ مِیْدَارِمْ آں تَجَلِّی رَا کِه ظَاهِرِ شُودِ دَرِ
 مَلِكِ أَوْ مَالِكِ فِی یَوْمِ الدِّینِ لِلْمَجَازَاتِ.
 لِبَاسِ بَادِشَاهَاں دَرِ رُوزِ جَزَا- پَسِ اَوْ رَا گِرْدَانِیْدِ بَرَاءِ
 فَجَعَلَهُ لِّلْمَسِيحِ الْمَوْعُودِ كَالْمُعْجَزَاتِ. وَجَعَلَهُ
 مَسِيحَ مَوْعُودٍ وَ مُقَرَّرِ كَرْدِ اَوْ رَا حُكْمِ وَ مَظْهَرِ حُكُومَتِ سَمَاوِیْهِ
 حَكَمًا وَمَظْهَرًا لِلْحُكُومَةِ السَّمَاوِیَّةِ بِتَأْيِيدِ
 بِتَأْيِيدِ غِیْبِ وَ نَشَانِهَا- وَ عَنَقَرِیْبِ خَوَاهِیْ دَانَسْتِ
 مِنْ الْغِیْبِ وَالْآيَاتِ. وَسَتَعْلَمُ عِنْدَ تَفْسِيرِ "أَنْعَمْتَ
 وَقْتُ تَفْسِيرِ آيَةِ اَنْعَمْتَ عَلَیْهِمْ اِیں حَقِیْقَتِ رَا- وَ مِنْ
 عَلَیْهِمْ" هَذِهِ الْحَقِیْقَةُ. وَمَا قُلْتُ مِنْ عِنْدِ نَفْسِي بَلْ
 اَزِ طَرَفِ خُودِ نَگُفْتُمْ بَلْکِه اَزِ خُدَائِ خُودِ اِیں
 أُعْطِیْتُ مِنْ لَدُنْ رَبِّي هَذِهِ النِّكَاتِ الدَّقِیْقَةُ. وَمِنْ
 نَکْتِه هَائِیْ بَارِیکِ رَا یَاثِتِه اِم- وَ اَنکِه تَدْبِرِ کَنْدِ حَقِ
 تَدْبِرِهَا حَقِ التَّدْبِرِ وَفِکْرِ فِی هَذِهِ الْآيَاتِ عِلْمُ اَنْ
 تَدْبِرِ دَرِیں آيَةِ هَا- خُوَہِدِ دَانَسْتِ کِه خُودِ خُبَرِ
 اَللّٰهُ اَخْبَرَ فِیْهَا عَنِ الْمَسِيحِ وَمِنْ اَزْمَنِهِ الَّذِي هُوَ زَمَنُ
 دَادِه اِسْتِ دَرِیں آيَةِ اَزِ مَسِيحِ وَ زَمَانِه پُرِ بَرکَتِ اَوْ

﴿۱۴۵﴾

الْبَرَكَاتِ. ثُمَّ اعْلَمْ أَنَّ هَذِهِ الْآيَاتِ قَدْ وَقَعَتْ
 باز ہواں کہ ایں آیات ہجو حد معرفت
 كَحَدِّ مُعَرِّفٍ لِلَّهِ خَالِقِ الْكَائِنَاتِ. وَإِنْ كَانَ
 خداوند تعالیٰ است اگرچہ ذات
 اللَّهُ تَعَالَى ذَاتَهُ عَنِ التَّحْدِيدَاتِ. وَمِنْ هَذَا
 خدا از حد بست بلند تر است۔ و ازیں
 التَّعْلِيمِ وَالْإِفَادَةِ. يَتَضَحَّ مَعْنَى كَلِمَةِ الشَّهَادَةِ.
 تعلیم و شہادت واضح می شود معنی کلمہ شہادت
 الَّتِي هِيَ مَنَاطُ الْإِيمَانِ وَالسَّعَادَةِ. وَبِهَذِهِ الصِّفَاتِ
 آن کلمہ کہ مدار ایمان و سعادت است۔ و بدین
 اسْتَحَقُّ اللَّهُ الطَّاعَةَ وَخُصَّ بِالْعِبَادَةِ. فَإِنَّهُ
 صفات خدا تعالیٰ مستحق بندگی شد و خاص کردہ شد برائے پرستش۔ چرا کہ
 يَنْزِلُ هَذِهِ الْفَيُوضُ بِالْإِرَادَةِ. فَإِنَّكَ إِذَا قُلْتَ
 او ایں فیضہا بالارادہ نازل می فرماید۔ چرا کہ چون گفتی
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَعْنَاهُ عِنْدَ ذَوِي الْحِصَاتِ.
 لا الہ الا اللہ پس معنی او نزد عقلمندان ایں
 أَنَّ الْعِبَادَةَ لَا يَجُوزُ لِأَحَدٍ مِنَ الْمَعْبُودِينَ أَوْ
 است کہ بجز آن کس کہ ایں صفات
 الْمَعْبُودَاتِ. إِلَّا لَذَاتٍ غَيْرِ مُدْرِكَةِ مُسْتَجْمَعَةٍ
 ے دارد پرستش کسے را نمی سزد

﴿۱۳۶﴾

لَهْذِهِ الصِّفَاتِ. أَعْنَى الرِّحْمَانِيَّةِ وَالرِّحِيمِيَّةِ اللَّتَيْنِ هُمَا
 یعنی مراد سے دارم رحمانیت و رحیمیت را
 أَوَّلُ شَرْطٍ لِمَوْجُودٍ مُسْتَحَقٍّ لِلْعِبَادَاتِ. ثُمَّ أَعْلَمَ
 و آں اول شرط است برائے مستحق عبادت۔
 أَنَّ اللَّهَ اسْمٌ جَامِدٌ لَا تُدْرِكُ حَقِيقَتَهُ لِأَنَّهُ
 باز بدانکہ اسم اللہ جامد است حقیقت او
 اسْمُ الذَّاتِ. وَالذَّاتُ لَيْسَ مِنَ الْمُدْرَكَاتِ. وَكُلُّ
 معلوم نیست چرا کہ آں اسم ذات است و ذات او
 مَا يُقَالُ فِي مَعْنَاهُ فَهُوَ مِنْ قَبِيلِ الْأَبَاطِيلِ وَالْخَزَعِيَّاتِ.
 بالاتر از دریافت است و ہرچہ در معنی اللہ می گویند از قبیل
 فَإِنْ كُنَّهَ الْبَارِئُ أَرْفَعَ مِنَ الْخِيَالاتِ.
 باطل است چرا کہ کنہ باری بلند تر از قیاسات
 وَأَبْعَدُ مِنَ الْقِيَاسَاتِ. وَإِذَا قُلْتَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ
 و خیالات است۔ و چوں گفتی
 اللَّهُ فَمَعْنَاهُ أَنْ مُحَمَّدًا مَظْهَرُ صِفَاتِ
 محمد رسول اللہ پس معنی آں این است کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم
 هَذِهِ الذَّاتُ وَخَلِيفَتُهَا فِي الْكَمَالَاتِ.
 مظهر صفات این ذات و در کمالات خلیفہ اوست۔ و تمام
 وَمُتَمِّمٌ دَائِرَةِ الظِّلِّيَّةِ وَخَاتَمُ الرِّسَالَاتِ. فَحَاصِلُ
 کنندہ دائرہ ظلیت و خاتم رسالت است۔ پس حاصل

﴿۱۳۷﴾

مَا أَبْصَرَ وَأَرَى. أَنْ نَبِينَا خَيْرَ الْوَرَى. قَدْ وَرِثَ صِفَتِي
 آنچہ میں نے بینم میں اسے کہ نبی کریم ما وارث ہر دو صفت
 رَبَّنَا الْأَعْلَى. ثُمَّ وَرِثَ الصَّحَابَةِ الْحَقِيقَةِ
 خدائے ماست۔ باز صحابہ وارث حقیقت
 الْمَحْمَدِيَّةِ الْجَلَالِيَّةِ كَمَا عَرَفَتْ فِيمَا
 محمدیہ جلالیہ شدند چنانکہ پیش ازیں دانستی و
 مَضَى. وَقَدْ سُلِمَ سَيْفُهُمْ فِي قَطْعِ دَابِرِ الْمُشْرِكِينَ.
 شمشیر شاں در قلع قمع مُشرکاں مسلم است۔ و یاد شاں
 وَلَهُمْ ذِكْرٌ لَا يُنْسَى عِنْدَ عِبَادَةِ الْمَخْلُوقِينَ. وَإِنَّهُمْ
 چیزے است کہ مشرکاں فراموش نخواهند کرد او شاں حق صفت
 أَذَوْا حَقَّ صِفَةِ الْمَحْمَدِيَّةِ. وَأَذَاقُوا كَثِيرًا
 محمدیت ادا کردند و بسیارے را دست ہائے حرب چشانیدند
 مِنَ الْأَيْدِي الْحَرْبِيَّةِ. وَبَقِيَ بَعْدَ ذَلِكَ صِفَةُ الْأَحْمَدِيَّةِ.
 و باقی ماند صفت احمدیت کہ رنگین
 الَّتِي مُصَبَّغَةٌ بِالْأَلْوَانِ الْجَمَالِيَّةِ. مُحَرَّقَةٌ
 است برنگ ہائے جمال۔ و سوخته است
 بِالنِّيرَانِ الْمُحِبِّيَّةِ. فَوَرِثَهَا الْمَسِيحُ الَّذِي بُعِثَ
 بآتش محبت۔ پس وارث آں مسیح موعود گشت کہ در
 فِي زَمَنِ انْقِطَاعِ الْأَسْبَابِ. وَتَكْسُرُ الْمِلَّةُ مِنَ الْأَنْيَابِ.
 زمانہ انقطاع اسباب و تباہی ملت آمد۔

وَفَقْدَانِ الْأَنْصَارِ وَالْأَحْبَابِ. وَغَلْبَةِ الْأَعْدَاءِ وَصَوْل
و کمی مددگاران و دوستان و در وقت غلبه
الْأَحْزَابِ. لِيُرِيَ اللَّهُ نَمُودَجِ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ.
دشمنان تا که خدا تعالی نمونه مالکِ یوم
بَعْدَ لِيَالِي الظَّلَامِ. وَبَعْدَ انْهَادِ قُوَّةِ الْإِسْلَامِ.
الدین بنماید بعد زینکه قوت اسلام منهدم
وَسَطْوَةِ السَّلَاطِينِ. وَبَعْدَ كَوْنِ الْمِلَّةِ كَالْمُسْتَضْعَفِينَ.
شد و سطوت سلاطین نماند و ملت
فَالْيَوْمِ صَارَ دِينُنَا كَالْغُرَبَاءِ. وَمَا
کمزور گشت و باقی نماند او را
بَقِيَتْ لَهُ سُلْطَنَةٌ إِلَّا فِي السَّمَاءِ. وَمَا عَرَفَهُ
سلطنت مگر بر آسمان - و شناختند
أَهْلَ الْأَرْضِ فَقَامُوا عَلَيْهِ كَالْأَعْدَاءِ. فَأُرْسِلَ
آزرا اهل زمین پس بهجو دشمنان برخواستند - پس فرستاده
عِنْدَ هَذَا الضَّعْفِ وَذَهَابِ الشُّوْكَ عِبْدٌ مِنْ
شد بر وقت این کمزوری دین بنده از بندگان
الْعِبَادِ. لِيَتَعَهَّدَ زَمَانًا مَا حَلَّتْ عَلَيْهِ الْعَهَادُ. وَ
تا که زمانه قحط را بهجو باران تعهد کند
ذَالِكِ هُوَ الْمَسِيحُ الْمَوْعُودُ الَّذِي جَاءَ عِنْدَ ضَعْفِ
و آن همان مسیح موعود است که در وقت ضعف

﴿۱۳۹﴾

الْإِسْلَام. لِيُرَى اللَّهُ نَمُودَجَ الْحَشْرِ وَالْبَعثِ وَالْقِيَامِ. اسلام آمد تا کہ بنماید خدا تعالیٰ نمونہ حشر و بعث و نموذج يوم الدين. إنعاماً منه بعد موت يوم دين بطور انعام بعد مردن مردم الناس كالأنعام. فاعلم أن هذا اليوم يوم بهجو چارپایاں پس بدان کہ ایں روز يوم الدين است۔ و عنقریب الدين. وستعرف صدقنا ولو بعد حين. وههنا نكتة صدق ما خواہی دانست و اینجا نکتہ است کشفی كشفية ليست من المسموع. فاسمع مُصَغِيًا و کہ از قبیل مسموع نیست۔ پس بشنو در عليك بالمودوع. وهو أنه تعالى ما اختار لنفسه حاليكه گوش سوئے من داری و بر تو واجب است ههنا أربعة من الصفات. إِلَّا لِيُرَى نَمُودَجَهَا کہ سکینت و وقار اختیار کنی و آں ایں است کہ اختیار نکرده فی هذه الدنيا قبل الممات. فَأُشَارُ فِي قَوْلِهِ "لَهُ الْحَمْدُ فِي" است خدا تعالیٰ برائے نفس خود ایں ہر چہار صفت را مگر برائے اینکه الْأُولَى وَالْآخِرَةَ" إِلَى أَنْ هَذَا النَّمُودَجُ يُعْطَى نمونہ شاں در ہمیں دنیا قبل از موت نماید پس اشارہ نمود در قول خود کہ لصدر الإسلام. ثم لآخرين من الأمة الداخرة. و او را احمد است در اول و آخر سوئے اینکه ایں نمونہ دادہ خواہد شد صدر

﴿۱۵۰﴾

كذلك قال في مقام آخر وهو اُصدق
 اسلام را باز آخرین را از امت خوار شونده و ہم گفت در مقام دیگر خدائے اصدق
 القائلين "ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَثَلَاثَةٌ مِنَ الْآخِرِينَ" ^۱ فقسم
 القائلين است کہ گروہ از اولین است و گروہ از آخرین۔ پس
 زمان الهداية والعون والنصرة. إلى زمان
 تقسيم کرد زمانہ ہدایت و مدد را طرف زمان نبی
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم. وإلى الزمان الآخر
 صلی اللہ علیہ وسلم و سوائے زمانہ مسیح
 الذی هو زمان مسیح هذه الملة. وكذلك
 این امت۔ و ہم گفت کہ
 قال "وَأَخْرَيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَدْحُقُوا فِيهِمْ" ^۲ فإشار إلى
 در آخر زمانہ نیز از جماعت هستند کہ هنوز ظاہر نشدند پس
 المسيح الموعود وجماعته والذين اتبعوهم.
 اشارت کرد سوائے مسیح موعود و جماعت او و دیگر تابعان۔ پس ثابت
 فثبت بنصوص بيّنة من القرآن. ان هذه الصفات قد
 شد بصوص بیّنہ از قرآن کہ این صفات
 ظهرت في زمن نبينا ثم تظهر في آخر الزمان. و
 در زمانہ نبی ما ظاہر شدند و باز در آخر زمان ظاہر
 هو زمانٌ يكثر فيه الفسق والفساد. ويقل
 شوند۔ و آن زمانہ است کہ درو فسق و فساد بسیار خواهد شد و صلاح

﴿۱۵۱﴾

آلصّلاح والسّداد. ويُجّاح الإسلام كما تُجّاح الدّوحة.
 و سدادکم خواهد گردید و از بنخ برکنده شود اسلام
 ویصیر الإسلام کسلیم لدغته الحیّة.
 چنانچه از بنخ برمیکنند درخت را و اسلام بهیچو آن مارگزیده شود که
 ویصیر المسلمون كأنهم المیّتة. ویداس الدین
 او را مارے گزیده باشد و خواهند شد مسلمانان که گویا مُرده اند و
 تحت الدوائر الهائلة. والنوازل النازلة السائلة. و
 دین زیر حوادث خوفناک کوفته گردد و زیر مصیبتہائے نازل شونده
 کذالک ترون فی هذا الزمان. وتشاهدون أنواع
 جاری شونده۔ وہم چینیں مے بینید دریں زمانہ و مشاہدہ مے کنید
 الفسق والكفر والشرك والطغيان. وترون
 انواع فسق و کفر و شرک و تجاوز از حد و
 كيف كثر المفسدون. وقلّ المصلحون المواسون.
 مے بینید کہ چگونه مفسداں زیادہ شدند و مصلحاں و
 و حان للشريعة أن تُعَدَم. وآن للملّة أن تُکْتَم. و
 غمخواراں کم شدند و نزدیک شد کہ دین معدوم کردہ شود و ملت
 هذا بلاءٌ قد دهم. وعناءٌ قد هجم. وشرٌّ
 پوشیدہ گردد و ایں بلاء بیکبار آمدہ است و رنجی است کہ ہجوم کرد
 قد نجم. ونازٌ أحرقت العرب والعجم. و
 و بدی است کہ طلوع کرد و آتشے است کہ عرب و عجم را بسوخت

مَعَ ذَالِك لَيْسَ وَقْتَنَا وَقْتُ الْجِهَادِ. وَلَا
 وَ بَاجِدِ اِیْنَ وَقْتُ مَا وَقْتُ جِهَادِ نِیْسَتْ وَ نَهْ زَمَانَهْ
 زَمَنِ الْمَرْهَفَاتِ الْحَدَادِ. وَلَا اَوَانَ ضَرْبِ
 شَمِیْرِ هَآءِ تِیْزِ وَ وَقْتُ گِرْدَنِ زَدَنِ وَ پَا
 الْأَعْنَاقِ وَ التَّقْرِیْنِ فِی الْأَصْفَادِ. وَلَا زَمَانِ قَوْدِ
 بَزْنَجِیْرِ كِرْدَنِ. وَ نَهْ زَمَانَهْ كَشِیْدَنِ اَهْلِ
 أَهْلِ الضَّلَالِ فِی السَّلَاسِلِ وَ الْأَغْلَالِ. وَ إِجْرَاءِ أَحْكَامِ
 گِرَاهِیْ دَرِ زَنْجِیْرِ هَا وَ طَوْقِ هَا وَ حَكْمِ قَتْلِ دَادَنِ
 الْقَتْلِ وَ الْاِغْتِیَالِ. فَإِنْ الْوَقْتُ وَقْتُ غَلْبَةِ الْكَافِرِیْنَ
 چَرَا كِهْ وَقْتُ وَقْتِ غَلْبِهْ مُتَكِرَانِ
 وَاقْبَالِهِمْ. وَضُرِبَتْ الذِّلَّةُ عَلَى الْمُسْلِمِیْنَ بِأَعْمَالِهِمْ.
 وَ اِقْبَالَ شَانِ هِسْتِ وَ بَرِ مَسْلَمِیْنَ شَامَتِ
 وَ كَيْفِ الْجِهَادِ وَلَا يُمْنَعُ أَحَدٌ مِنَ الصَّوْمِ
 اَعْمَالِ شَانِ وَاَرْدِ شَدِهْ وَ چَكُونِهْ جِهَادِ كَرْدِهْ شُودِ وَ هِیْجِ كَسِ
 وَ الصَّلَاةِ. وَلَا الْحَجَّ وَ الزَّكَاةَ. وَلَا مِنَ الْعِفَّةِ وَ التَّقَاةِ.
 اَزِ نَمَازِ مَنَعِ نَمِیْ كَنْدِ وَ اَزِ حَجِّ وَ زَكَاةِ مَنَعِ نَمِیْ كَنْدِ
 وَ مَا سَلَّ كَافِرٌ سِیْفًا عَلَى الْمُسْلِمِیْنَ.
 وَ نَهْ اَزِ عَفْتِ وَ پَرِهیزگاری مانع می آیند او نمی کشد هِیْجِ کافرے تیغِ
 لِرْتَدَّوْا أَوْ یَجْعَلْهُمْ عَضِیْنَ. فَمَنْ
 بَرِ مُسْلِمَانَانِ تَا مُرْتَدِّ شُونْدِ یَا پَارِهْ پَارِهْ كَرْدِهْ شُونْدِ. پَسِ اَزِ

﴿۱۵۳﴾

أَلْعَدْلُ أَنْ يُسَلَّ الْحَسَامُ بِالْحَسَامِ. وَالْأَقْلَامُ
 طَرِيقُ عَدْلٍ أَيْ هُوَ شَمْشِيرٌ بِمُقَابِلِ شَمْشِيرٍ بَرْدَاشْتِ شُودَ وَ قَلَمٌ
 بِالْأَقْلَامِ وَإِنَّا لَا نَبْكِي عَلَى جَرَاحَاتِ السِّيفِ وَالسِّنَانِ.
 بِمُقَابِلَةِ قَلَمٍ۔ وَ بَر زخمِ هائے شمشیر و نیزه نمی
 وَاِنَّمَا نَبْكِي عَلَى أَكَاذِيبِ اللِّسَانِ.
 گرتیم۔ بلكہ بر دروغہائے زبان می گرتیم۔
 فَلَا أَكَاذِيبَ كُذِّبَتْ صَحْفُ اللَّهِ وَ اخْفَى
 پَسِ بَدْرُغَهَا تَكْذِيبَ كَلَامِ الْإِلَهِ كَرْدِ شَدِّ وَ اسْرَارِ او پُوشیدہ
 أَسْرَارُهَا. وَصِيلٌ عَلَى عِمَارَةِ الْمِلَّةِ وَ هُدْمٌ
 كَرْدِ شَدِّ وَ حَمْلِ كَرْدِ شَدِّ بَر عِمَارَتِ مِلَّتِ وَ مَنہَم كَرْدِ شَدِّ خانہ او پَسِ ہِجُو آں
 دَارُهَا. فَصَارَتْ كَمَدِينَةٍ نُقِضَ أَسْوَارُهَا. أَوْ
 شہرے شَدِّ كہ دیوار ہائے او مسمار كَرْدِ آید یا ہِجُو آں باغے كہ درختہائے
 حَدِيقَةٍ أُحْرِقَ أَشْجَارُهَا. أَوْ بُسْتَانٌ أُتْلِفَ
 آں سوزانند۔ یا ہِجُو آں بستانے كہ گل ہائے او و برہائے او تَلَف كَرْدِ شُونَدِ
 زَهْرُهَا وَ ثَمَارُهَا. وَ سُقِطَ أُنْوَارُهَا. أَوْ بَلَدٌ طَيِّبٌ
 وَ شُكُوفُهُ او رِیختہ اند یا زمینِ پاک كہ زیرِ زمین شَدِّ نہرہائے او یا
 غِيضٌ أَنْهَارُهَا. أَوْ قُصُورٌ مَشِيدَةٌ عُفِّيَ آثَارُهَا.
 كاخہائے بَرافراشتہ كہ نابود شَدند نشانہائے آں ہا۔ وَ پارہ پارہ كَرْدند
 وَ مَرَّقَهَا الْمَمْرَقُونَ. وَ قِيلَ مَاتَ وَ نَعَى النَّاعُونَ. وَ طُبِعَتْ
 مِلَّتِ را پارہ پارہ كُنندگان وَ كُفْتِ شَدِّ كہ مَرْدِ وَ خَبَرِ رَسانندگان خَبَرِ مَوْتِ او آوردند۔

﴿۱۵۳﴾

أَخْبَارُهَا وَأَشَاعَتَهَا الْمَشِيعُونَ. وَلِكُلِّ كَمَالٍ
 وطبع کردہ شد خبر ہائے آں و اشاعت کردند اشاعت کنندگان۔ و ہر کمالے را
 زوال۔ وَلِكُلِّ تَرَعَرَعٍ اَضْمَحَلَالٍ۔ کما تری أن
 زوالے است و ہر نشو و نما را آخر مضحل شدن است چنانکہ می بینی کہ
 السَّيْلُ إِذَا وَصَلَ إِلَى الْجَبَلِ الرَّاسِيِّ وَقَفَ۔ و
 چوں سیل تا کوہ بلند می رسد ہماں جا ایستد
 اللَّيْلُ إِذَا بَلَغَ إِلَى الصُّبْحِ الْمَسْفَرِ انْكَشَفَ۔
 و شب چوں تا صبح می رسد تاریکی خود بخود دور می گردد
 کما قال اللہ تعالیٰ ”وَاللَّيْلُ إِذَا عَسَعَسَ وَالصُّبْحُ إِذَا تَنَفَّسَ“^۱۔
 چنانکہ خدا تعالیٰ می فرماید کہ قسم شب چوں بوجہ کمال تاریکی آورد
 فجعل تنفس الصبح کأمر لازم بعد کمال
 و قسم صبح چوں بر آید۔ پس درینجا تنفس صبح را بعد
 ظلمات اللیل۔ و کذا لک فی قوله ”يَأْرُضُ ابْلَعِي“^۲۔
 کمال شب لازم گردانیدہ است۔ و ہم چنین در
 جُعِلَ كَمَالُ السَّيْلِ دَلِيلٌ عَلَى زَوَالِ السَّيْلِ۔
 قول یا ارض ابلعی کمال سیل دلیل زوال سیل
 فاراد اللہ أن یردّ إلى المؤمنین آیامہم
 گردانیدہ شدہ۔ پس ارادہ کرد خدا تعالیٰ کہ باز آرد سوئے مومنان
 الأولى۔ وأن یریہم أنه ربّہم وأنه الرّحمن
 روز ہائے نخستین را و نماید کہ او رب او شان است و رحمان

﴿۱۵۵﴾

وَالرَّحِيمِ وَمَالِكِ يَوْمَ فِيهِ يُجْزَىٰ. وَيُعْثَقُ
 وَ رَحِيمِ وَ مَالِكِ يَوْمِ جَزَاءٍ وَ يَوْمِ حَشْرِ
 فِيهِ الْمَوْتَىٰ. وَإِنكُمْ تَرَوْنَ فِي هَذَا الزَّمَانِ.
 مردگان۔ و شما می بینید در این زمانه ربوبیت
 رَبُوبِيَةِ اللَّهِ الْمَنَّانِ. وَرَحْمَانِيَّتِهِ لِلْإِنْسَانِ وَالْحَيَوَانِ.
 خدا تعالی و رحمانیت او را برای انسان و حیوان آن
 الَّتِي تَتَعَلَّقُ بِالْأَبْدَانِ. وَتَرَوْنَ أَنَّهُ كَيْفَ
 ربوبیت و رحمانیت که بحکم ها تعلق دارد و چگونه اسباب نو پیدا
 خَلَقَ أَسْبَابًا جَدِيدَةً. وَوَسَائِلَ مَفِيدَةً. وَصَنَائِعَ لَمْ
 کرده است۔ و وسیله های مفیده ظاهر کرده و آن صنعت ها که
 يُرْمَلُهَا فِيمَا مَضَىٰ. وَعَجَائِبَ لَمْ يَوْجَدْ مِثْلَهَا
 نظیر آن در ازمنه گزشته نیست و نه مثل آن در
 فِي الْقُرُونِ الْأُولَىٰ. وَتَرَوْنَ تَجَدُّدًا فِي كُلِّ
 قرون اولی۔ و می بینید طرز نو را و صنعت جدید
 يَتَعَلَّقُ بِالْمَسَافِرِ وَالنَّزِيلِ وَالْمَقِيمِ وَابْنِ السَّبِيلِ. وَ
 را در هر امر که تعلق بمسافران دارد و مقیمان و
 الصَّحِيحِ وَالْعَلِيلِ. وَالْمُحَارِبِ وَالْمُصَالِحِ الْمَقِيلِ.
 تندرستان و بیماراں و جنگ کنندگان و صلح کنندگان
 وَالْإِقَامَةِ وَالرَّحِيلِ. وَجَمِيعِ أَنْوَاعِ
 و در حالت اقامت و در حالت کوچ و تمام اقسام

آلنعماء والعراقل. كأن الدنيا بُدلت كل
 نعمت ها و دشواری های مے بنید۔ گویا کہ دنیا از ہمہ جہت
 التبديل. فلا شک أنها ربوبية عظمی. ورحمانية کبری.
 تبدیل کردہ شد۔ پس ہیچ شک نیست کہ ایں ربوبیت عظمیٰ است و رحمانیت
 وكذلك ترى الربوبية والرحمانية والرحيمية
 کبریٰ۔ وہم چنین مے بنی ربوبیت و رحمانیت
 فی الأمور الدينية. وقد یسر كل أمر لطلباء
 در امور دیں و بہ تحقیق آسان کردہ شد ہر
 العلوم الإلهية. ویسر أمر التبليغ وأمر إشاعة
 امر برائے طالبان علوم الہیہ۔ و آسان کردہ شد امر تبلیغ
 العلوم الروحانية. وأنزلت الآيات لكل من
 و اشاعت علوم ربانیہ۔ و نازل کردہ شدند آیات
 يعبد الله ويتغى السكينة من الحضرة. وانكشف
 برائے ہر کسے کہ پرستند خدا را و طالب سکینت است
 القمر والشمس فی رمضان وعُطلت العشار
 و کسوف قمر و شمس در رمضان شد۔ و شتران
 فلا یُسعی علیها إلا بالندرة. وسوف ترى المركب
 معطل شدند مگر بطور نادر و عنقریب بنی مرکب
 الجديد فی سبيل مكة والمدينة. وأیّد
 جدید را در راہ مکہ و مدینہ۔ و مدد کردہ شدند

﴿۱۵۷﴾

الْعَالَمُونَ وَالطَّالِبُونَ بِكَثْرَةِ الْكُتُبِ وَأَنْوَاعِ أَسْبَابِ
 عَالَمَانِ وَ طَالِبَانِ بِ كَثَرَتِ كُتُبٍ وَ أَنْوَاعِ
 الْمَعْرِفَةِ. وَعُمَرُ الْمَسَاجِدِ. وَحُفِظَ السَّاجِدُ.
 اسباب معرفت۔ و آباد کرده شد مساجد۔ و نگهداشت نموده شد سجدہ
 وفتح أبواب الأمن والتبليغ والدعوة. وما هو إلا
 كُنْتَدِهْ وَ كَشَادَهْ شَدَّ دَرِ هَائِ اَمْنِ وَ دَرِهَائِ تَبْلِيْغٍ وَ دَعْوَتِ وَ نِيَسْتِ
 فَيُضِ الرِّحِمِيَّةِ. فَوَجِبَ عَلَيْنَا أَنْ نَشْهَدَ
 اِيَسْ مَكْرُ فَيُضِ رَحِيْمِيَّتِ پَسِ وَاجِبْ شَدَّ بَرِ مَا كِهْ گَوَاهِي دِهِيْمِ كِهْ
 أَنَّهُمَا وَسَائِلُ لَا يَوْجَدُ نَظِيرَهَا فِي الْقُرُونِ الْأُولَى.
 دَرِ زَمَانِهْ گَزَشْتِهْ نَظِيْرِ اِيَسْ وَسَائِلِ نِيَسْتِ۔ وَ اِيَسْ
 وَإِنَّهُ تَوْفِيقٌ وَتَيْسِيرٌ مَا سَمِعَ نَظِيرَهُ أُذُنٌ وَمَا رَأَى
 تَوْفِيْقِيْ اسْتِ وَ آسَانِيْ كِهْ مَثَلِشْ پِيْچِ چِشْمِهْ نَدِيْدِ
 مَثَلُهُ بَصَرٌ فَانْظُرْ إِلَى رَحِيمِيَّةِ رَبِّنَا الْأَعْلَى. وَمَنْ
 پَسِ نَظَرِ كُنْ سَوِيْ رَحِيْمِيَّتِ خَدَاتَعَالَى
 رَحِيمِيَّتِهِ أَنَّا قَدَرْنَا عَلَى أَنْ نَطْبَعَ كُتُبَ دِينِنَا فِي
 وَ اَزِ رَحِيْمِيَّتِ اَوِ تَعَالَى اسْتِ كِهْ مَا قَدْرَتِ مِيْ دَارِيْمِ كِهْ دَرِ چِنْدِ رُوزِ هَا
 أَيَّامٍ. مَا كَانَ مِنْ قَبْلِ فِي وَسْعِ الْأَوَّلِينَ أَنْ
 اَنْقَدَرِ كُتُبِ دِيْنِ بِنُوَيْسِيْمِ كِهْ دَرِ طَاقَتِ پِيْشِيْنِيَا نَبُوْدِ كِهْ
 يَكْتُبُوْهَا فِيْ أَعْوَامٍ. وَإِنَّا نَقْدِرُ عَلَى أَنْ نَطَّلَعَ عَلَى
 دَرِ سَالِهَا اَنِّهَا رَا تَوَانْدِ نُوْشْتِ وَ نِيَزِ مَا قَدْرَتِ مِيْدَارِيْمِ كِهْ

﴿۱۵۸﴾

أَخْبَارُ أَقْصَى الْأَرْضِ فِي سَاعَاتِ ☆. وَمَا قَدَرُ عَلَيْهِ
 بِرِخْبَرِ هَائِلِ انْتِهَاءِ زَمِينٍ فِي بَعْضِ سَاعَاتِ إِطْلَاعِ يَأْتِيهِمْ مَكْرُ
 السَّابِقُونَ إِلَّا لَشَقِّ الْأَنْفُسِ وَبَذْلِ الْجُحْدِ إِلَى سِنَوَاتٍ.
 پشیمیاں بجز سخت کوشش و سالہائے دراز اس خبر ہائے دانستہ
 وَقَدْ فُتِحَ عَلَيْنَا فِي كُلِّ خَيْرِ أَبْوَابِ الرَّبُّوبِيَّةِ وَالرَّحْمَانِيَّةِ
 و بہ تحقیق در ہر راہ نیکی بر ما در ہائے ربوبیت و رحمانیت و رحیمیت کشادہ کردہ اند۔
 وَالرَّحِيمِيَّةِ. وَكَثُرَتْ طَرَقُهَا حَتَّى خَرَجَ إِحْصَاءُهَا مِنْ
 و بسیار شدند طریقہائے آن تا بحدے کہ خارج است شمار آن از
 الطَّاقَةِ الْبَشَرِيَّةِ. وَأَيْنَ تَيَسَّرَ هَذَا لِلْسَّابِقِينَ مِنْ
 طاقت انسانی و گذشتگان را اس قدر اسباب کے میسر شدند
 أَهْلُ التَّبْلِيغِ وَالِدَعْوَةِ. وَإِنَّ الْأَرْضَ زُلْزَلَتْ لَنَا زَلْزَالًا.
 و بہ تحقیق جنبانیدہ شد زمین جنبانیدنی
 فَأُخْرِجَتْ أَثْقَالًا. وَفُجِّرَتْ الْأَنْهَارُ. وَسُجِّرَتْ
 پس بیروں آورد چیز ہائے سنگین کہ پوشیدہ بودند و شکافتہ شدند نہر ہا و خشک کردہ شدند
 الْبَحَارُ. وَجُدِّدَتْ الْمَرَكَبُ وَعُطِّلَتْ الْعِشَارُ.
 دریا ہا و مراکب نو بر آوردہ شدند و شتران معطل کردہ شدند
 وَإِنَّ السَّابِقِينَ مَا رَأَوْا كَمَثَلِ مَا رَأَيْنَا مِنَ النِّعْمَاءِ.
 و گذشتگان آن نعمتہا ندیدہ اند کہ ما دیدیم

☆ الحاشیة : کما قال تعالیٰ یَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا - منہ

۱۔ سہو کتابت ہے۔ درست بشق الانفس ہے (ناشر)

﴿۱۵۹﴾

وَفِي كُلِّ قَدَمٍ نِعْمَةٌ وَقَدْ خَرَجْتَ مِنَ الْإِحْصَاءِ .
و در هر قدم نعمت است که از شمار بیرون است
و مع ذالک کثرت موت القلوب وقساوة الأفتدة .
و باوجود این موت دلها بسیار شد و دلها سخت شدند
كَأَنَّ النَّاسَ كُلَّهُم مَاتُوا وَلَمْ يَبْقَ فِيهِمْ رُوحٌ
گویا تمام مردم مُردند و روح معرفت در ایشان نماند
المعرفة. إِلَّا قَلِيلٌ الَّذِي هُوَ كَالْمَعْدُومِ مِنَ النَّدْرَةِ .
مگر قلیل که بوجه ندرت در حکم نادر است و ما
وإِنَّا فَهَمْنَا مِمَّا ذَكَرْنَا مِنْ ظُهُورِ الصِّفَاتِ . وَتَجَلَّى
از ظهور صفات باری ربوبیت و غیر فهمیدیم
الرَّبُّوبِيَّةَ وَالرَّحْمَانِيَّةَ وَالرَّحِيمِيَّةَ كَمَثَلِ الْآيَاتِ . ثُمَّ
و از
مِنْ كَثْرَةِ الْأَمْوَاتِ . وَمَوْتَ النَّاسِ مِنْ سَمِّ الضَّلَالَاتِ .
موت مردم از زهر گمراهی
أَنَّ يَوْمَ الْحَشْرِ وَالنَّشْرِ قَرِيبٌ بَلْ عَلَى الْبَابِ . كَمَا
که روز حشر قریب است بلکه بر دروازه است چنانکه
هُوَ ظَاهِرٌ مِنْ ظُهُورِ الْعَلَامَاتِ وَالْأَسْبَابِ . فَإِنَّ
آن از نشانی ها و اسباب ظاهراً است چرا که
الرَّبُّوبِيَّةَ وَالرَّحْمَانِيَّةَ وَالرَّحِيمِيَّةَ تَمْوُجُ كَتَمْوُجِ
ربوبیت و رحمانیت و رحیمیت همچو تموج دریاها

﴿۱۶۰﴾

أَلْبَحَارِ. وَظَهَرَتْ وَتَوَاتَرَتْ وَجَرَتْ كَالْأَنْهَارِ. فَلَا
 در موج است و ظاہر و پے در پے شد ہچو نہرہا
 شَكُّ أَنْ وَقْتُ الْحَشْرِ وَالنَّشُورِ قَدْ أَتَى. وَقَدْ
 پس شک نیست کہ وقت حشر و نشر دین آمدہ است۔
 مَضَتْ هَذِهِ السَّنَةُ فِي صَحَابَةِ خَيْرِ الْوَرَى. وَلَا
 چنانچہ بر صحابہ آمدہ بود
 شَكُّ أَنْ هَذَا الْيَوْمُ يَوْمُ الدِّينِ. وَيَوْمُ الْحَشْرِ وَ
 و ہج شک نیست کہ ایں روز روز دین است و روز حشر و روز
 يَوْمُ مَالِكِيَّةِ رَبِّ السَّمَاءِ وَظُهُورِ آثَارِهَا عَلَى
 مالکیت خدائے آسمان و روز ظہور آثارِ آں بر اہل زمین
 قُلُوبِ أَهْلِ الْأَرْضِينَ. وَلَا شَكُّ أَنْ الْيَوْمُ يَوْمُ
 است و ہج شک نیست کہ ایں روز روز مسیح است
 الْمَسِيحِ الْحَكَمِ مِنَ اللَّهِ أَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ. وَإِنَّهُ
 کہ از خدا حکم گردانیدہ شدہ و ایں حشر است بعد
 حَشْرٍ بَعْدَ هَلَاكِ النَّاسِ وَقَدْ مَضَى نَمُودَجْهَ
 مردن مردم و نمونہ آں در زمانہ مسیح و در
 فِي زَمَنِ عِيسَى وَزَمَنِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ. فَتَدَبَّرْ
 زمانہ خاتم النبیین گذشت۔ پس تدبر کن
 وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ.
 و غافل مباش۔

﴿۱۶۱﴾

البَابُ الْخَامِسُ

باب پنجم

فی تفسیر اِیَّاكَ نَعْبُدُ وَ اِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ
در تفسیر اِیَّاكَ نَعْبُدُ وَ اِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ۔

اعلم أن حقيقة العبادة التي يقبلها المولى بامتثانه.
بدان که حقیقت آن عبادت که قبول می کند آن را خدا تعالی
هی التذلل التام برؤية عظمته وعلو شأنه.
باحسان خود آن تذلل تام است بدیدن عظمت او
والثناء عليه بمشاهدة مننه وأنواع احسانه.
و علو شان او و تعریف کردن او بمشاهده کمال
و ایشاره علی کل شیء بمحبة حضرته و تصور
احسان او و اختیار کردن او بر هر چیز بحجت
محامده و جماله و لمعانه. و تطهير الجنان
درگاه او و تصور محامد او و جمال او و روشنی او و
من وساوس الجنة نظراً إلى جنانه.
پاک کردن دل از وسوسه های شیطانان از جهت نظر
و من أفضل العبادات أن يكون
داشتن به بهشت او۔ و از بزرگ ترین عبادت ها این است که

الْإِنْسَانُ مُحَافِظًا عَلَى الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ
 انسان پنجگانه نماز را بر اوائل وقت آنها محافظ
 فى أوائل أوقاتها. وَأَنْ يَجْهَدَ لِلْحُضُورِ وَ
 باشد. و اینکه کوشش کند برائے حضور در نماز و ذوق و شوق
 الذوق والشوق وتحصيل برکاتها.
 و حاصل کردن برکتهائے او و لازم گیرنده باشد ادائے فرائض و
 مواظبًا على أداء مفروضاتها ومسنوناتها.
 سنت هائے آنرا۔ چرا که نماز مرکبے است که بنده را
 فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَرْكَبٌ يُوَصِّلُ الْعَبْدَ إِلَى رَبِّ الْعِبَادِ.
 تا خدا تعالیٰ می رساند۔ پس نماز تا آن مقامی می رسد که
 فيصل بها إلى مقام لا يصل إليه على
 بر پشتهائے اسپاں نتواند رسید۔ و شکار آن بقابو نمی
 صهوات الجياد. وصيدها لا يُصاد بالسهم.
 آید به تیر ها۔ و راز آن بقلم ها ظاهر نمی شود۔
 وسرّها لا يظهر بالأقلام. ومن التزم هذه الطريقة.
 و هر که لازم کرد این طریقه را او حق و حقیقت را
 فقد بلغ الحق والحقيقة. وَالْفَى الْحَبِّ الَّذِي هُوَ فِي
 رسید۔ و یافت آن دوست را که او در پرده هائے
 حُجُبِ الْغَيْبِ. وَنَجَا مِنَ الشَّكِّ وَالرَّيْبِ. فترى
 غیب است۔ و نجات یافت از شک و ریب و خواهی دید

﴿۱۶۳﴾

آیامہ غُررًا. و کلامہ دُررًا. و وجہہ بدرًا. و مقامہ صدرًا. روز ہائے او روشن و کلام او مرواریدها و روئے او ماہ چارده۔ و
 و من ذلّ للّٰہ فی صلواتہ اذلّ اللّٰہ لہ الملوک. و مقام او پیش از ہمہ و ہر کہ فروتنی را اختیار کند در نماز فروتنی می کند
 يجعل مالکًا هذا المملوک. ثم اعلم أنّ اللّٰہ برائے او بادشاہاں و مالک خواهد کرد این مملوک را۔
 حمد ذاته أولا فی قوله ”الْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“^۱ باز بدان کہ تعریف گفت اللہ تعالیٰ ذاتِ خود را نخستین در قول او کہ الحمد للّٰہ
 ثم حث الناس علی العبادۃ بقوله رب العالمین۔ باز ترغیب داد مردم را بر عبادت بقول او
 ”إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ“^۲ ففی هذه إشارة إلى أن ایاک نعبد و ایاک نستعین۔ پس دریں اشارہ است
 العابد فی الحقیقة۔ هو الذی کہ عابد در حقیقت ہماں شخص است کہ تعریف خدا تعالیٰ کند
 یحمده حق الحمدة۔ فحاصل هذا الدعاء والمسألة. أن چنانکہ حق است۔ پس حاصل این دعا و درخواست این است کہ
 يجعل اللّٰہ أحمد کل من تصدّی للعبادة. و علی خدا عبادت کننده را احمد بگرداند۔ و بناءً علیہ
 هذا کان من الواجبات. أن یکون أحمد فی آخر واجب بود کہ در آخر امت احمدی پیدا شود

هَذِهِ الْأُمَّةُ عَلَى قَدَمِ أَحْمَدِ الْأَوَّلِ الَّذِي هُوَ سَيِّدُ الْكَائِنَاتِ .
 بر قدم آل احمد كه او سيد كائنات است .
 لِيُفْهَمَ أَنَّ الدُّعَاءَ اسْتُجِيبَ مِنْ حَضْرَةِ مُسْتَجِيبِ الدَّعَوَاتِ .
 تا فهمیده شود كه این دعا كه در سورة فاتحه كرده شد در حضرت احدیت قبول شده است
 وَلِيَكُونَ ظُهُورُهُ لِلْاسْتِجَابَةِ كَالْعَلَامَاتِ . فَهَذَا هُوَ الْمَسِيحُ
 و تا ظهور آل احمد برای قبول شدن دعا مثل علامات باشد . پس این همان مسیح است
 الَّذِي كَانَ وَعْدَ ظُهُورِهِ فِي آخِرِ الزَّمَانِ . مَكْتُوبًا فِي
 كه وعده ظهور او در آخر زمان بود كه نوشته شده بود در سورة فاتحه و در قرآن .
 الْفَاتِحَةِ وَفِي الْقُرْآنِ . ثُمَّ فِي هَذِهِ الْآيَةِ إِشَارَةٌ إِلَى أَنَّ الْعَبْدَ
 باز در این آیت اشارت است سوئے اینکه بنده را ممكن نیست
 لَا يُمْكِنُهُ الْإِتْيَانُ بِالْعِبَادَةِ . إِلَّا بِتَوْفِيقٍ مِنَ الْحَضْرَةِ
 حق عبادت بجا آوردن مگر بتوفیق حضرت احدیت . و از شاخهائے
 الْأُحْدِيَةِ . وَمِنْ فُرُوعِ الْعِبَادَةِ أَنْ تَحِبَّ مِنْ يُعَادِيكَ . كَمَا
 عبادت این است كه دشمن خود را دوست داری چنانكه دوست میداری نفس خود را
 تَحِبَّ نَفْسَكَ وَبَنِيكَ . وَأَنْ تَكُونَ مُقِيلًا لِلْعَثَرَاتِ .
 و پیران خود را و اینکه از لغزشهائے مردم درگذر کنی و از خطاهائے ایشان
 مُتَجَاوِزًا عَنِ الْهَفَوَاتِ . وَتَعِيشَ تَقِيًّا نَقِيًّا
 تجاوز کنی . و اینکه زندگانی تو پاک و بے لوث باشد سلامت باشد
 سَلِيمَ الْقَلْبِ طَيِّبِ الذَّاتِ . وَوَفِيًّا صَفِيًّا مُنْزَهًا عَنِ ذِمَائِهِمْ
 دل از عیب ها و پاک باشد ذات از پلیدیها . و وفا كننده با صفا پاک از بد عادات ها

﴿۱۶۵﴾

أَلْعَادَات. وَأَنْ تَكُونَ وَجُودًا نَافِعًا لَخَلْقٍ
 و اینکه باشی وجود نافع مر خلق را
 اللَّهُ بِخَاصِيَةِ الْفَطْرَةِ كِبَعُضِ النَّبَاتَاتِ. مِنْ غَيْرِ
 بخاصیت پیدایش همچو بعض نباتات بغیر
 التَّكَلُّفَاتِ وَالتَّصْنِيعَاتِ. وَأَنْ لَا تُؤْذِيَ أَخِيكَ بِكِبَرِ
 تکلف و تصنع۔ و این که ایذا نہ دہی
 مِنْكَ وَلَا تَجْرَحَ بِكَلِمَةٍ مِنَ الْكَلِمَاتِ. بِلِ
 برادر خود را باعث تکبر نفس خود و نہ خستہ کنی او را ببعض کلمات
 عَلَيْكَ أَنْ تَجِيبَ الْأَخَ الْمَغْضُوبَ بِتَوَاضُعٍ وَلَا
 بلکہ جواب دہی برادر در غضب آرنده را بتواضع و
 تُحَقِّقْهُ فِي الْمَخَاطِبَاتِ. وَتَمُوتَ قَبْلَ أَنْ تَمُوتَ
 در مخاطبات تحقیر او نہ کنی بلکہ بمیری قبل زانکہ بمیری
 وَتَحْسِبَ نَفْسَكَ مِنَ الْأَمْوَاتِ. وَتُعْظِمَ كُلَّ مَنْ
 و شماری نفس خود را از مردگان و بزرگ داری آزا
 جَاءَكَ وَلَوْ جَاءَكَ فِي الْأَطْمَارِ لَا فِي الْحُلُلِ
 کہ نزد تو آید اگرچہ در پارچات کہنہ باشد نہ لباسہائے فاخرہ
 وَالْكَسَوَاتِ. وَتُسَلِّمَ عَلَى مَنْ تَعْرِفُهُ وَلَا تَعْرِفُهُ.
 و سلام بکنی بر ہر کہ او را بشناسی و بر ہر کہ او را شناسی
 وَتَقُومَ مُتَصَدِّيًا لِلْمَوَاسَاتِ.
 و برائے غمخواری مردم بر خیزی۔

البَاب السَّادِس

باب ششم

فی تفسیر قوله تعالى اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

در تفسیر قول او تعالیٰ اهدنا الصراط المستقیم

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ☆

صراط الذین انعمت علیهم۔

اعلمُ أن هذه الآيات خزينة مملوّة من النكات. و حجة بدان که این آیت ہا مخزن اند برائے نکتہ ہا۔ و جت باهرة على المخالفين والمخالفات. و سند کرہا روشن ہستند بر مخالفان و عنقریب ذکر آں را خواہیم کرد

☆ الحاشية: اعلم ان في آية انعمت عليهم تبشير للمؤمنين. و اشارة الى ان الله

بدان کہ در آیت انعمت علیہم بشارت است مر مومنان را۔ و اشارت سوئے معنی ست

اعدلهم كلما عطي للانبياء السابقين. و لذلك علم هذا الدعاء ليكون بشارة

کہ خدا تعالیٰ برائے او شاں ہمہ آں طیار کردہ است کہ گذشتہ انبیاء را دادہ است و از بہر ہمیں این دُعا آموخت

للطالبيين. فلزم من ذالك ان يختتم سلسلة الخلفاء المحمدية على مثل عيسى.

تا طالبان را بشارت باشد۔ پس لازم شد کہ سلسلہ خلفاء محمدیہ بر مثل عیسیٰ ختم شود۔

ليتم المماثلة بالسلسلة الموسوية والكریم اذا وعد وفا. منه

تا کہ کامل شود مماثلت بسلسلہ موسویہ و کریم چون وعدہ کرد وفا مے کند۔ منه

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ”سلسلہ“ کی مناسبت سے ”تختتم“ ہونا چاہیے۔ (ناشر)

بالتصریحات. ونُریک ما أَرانا اللّٰه من الدلائل
بتصریحات۔ و بنمائیم ترا آنچه خدا مارا بنمود از
والبینات. فاسمعُ منی تفسیرها لعلّ اللّٰه ینجیک
دلائل۔ پس بشنو از من تفسیر آن شاید خدا تعالیٰ ترا
من الخزعبیلات. أما قوله تعالیٰ إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ ۚ
از امور باطله نجات بخشد۔ مگر قول او تعالیٰ کہ اهدنا الصراط
فمعناه أَرِنَا النّهْجَ الْقَوِیْمَ. وَثَبُّنَا عَلٰی
الْمُسْتَقِیْمِ۔ پس معنی او این است کہ راه راست مارا
طریق یوصل إلی حضرتک. وینجی من عقوبتک۔ ﴿۱۶۷﴾
بنما و بر راهی مارا ثابت قدم کن کہ تا درگاه تو برساند و از عقوبت
ثم اعلم أن لتحصیل الهدایة طرقاً عند
نجات بخشد باز بدانکہ برای تحصیل ہدایت راه ہست نزد صوفیاء۔
الصوفیة مستخرجةً من الكتاب والسنة. أحدها
و آن ہمہ را از کتاب و سنت اخذ کردہ اند یکے ازاں طلب
طلبُ المعرفة بالدلیل والحجة. والثانی تصفیة
معرفت بدلیل و حجت است و طریق دوم تصفیہ باطن است
الباطن بأنواع الرياضة. والثالث الانقطاع إلی
بہ گوناگون ریاضت و طریق سوم منقطع شدن سوئے خدا
اللّٰه وصفاء المحبة. وطلبُ المدد من الحضرة.
و صفائی محبت و جستن مدد از حضرت باری

بالموافقة التامة وبنفي التفرقة. وبالتوبة إلى
 بموافقت تامه و نفی تفرقه و به رجوع کردن سوء
 الله والابتغال والدعاء وعقد الهمة.
 خدا و تضرع و عقد همت باز چوں
 ثم لما كان طريق طلب الهداية والتصفية لا يكفى
 طريق طلب هدايت و تصفيه كفايت نمی كند
 للوصول من غير توسل الأئمة والمهديين من الأمة. ما ﴿١٦٨﴾
 برائے وصول بغير توسل آئمه و هدايت يافتگان از
 رضى الله سبحانه على هذا القدر من تعليم الدعاء . بل
 امت راضی نشد او سبحانه بریں قدر از
 حث بقوله "صراط الَّذِينَ" على تحسُّس المرشدين
 دعا باز ترغيب داد بقول خود صراط الذين سوء
 والهادين من أهل الاجتهاد والاصطفاء من المرسلين
 تلاش کردن مرشدان و هاديان و از گروه
 والأنبياء . فإنهم قوم آثروا دار الحق على
 برگزیدگان از مرسلان و انبياء۔ چرا که آن قوم است
 دار الزور والغرور. وجذبوا بحبال المحبة
 که اختيار کردند خانه راستی را بر خانه دروغ و غرور و کشیده شدند برسنهائے
 إلى الله بحر النور. وأخرجوا بوحى من
 محبت سوء خدا که دریائے نور است و خارج کرده شدند بوحی الہی

اللّٰهَ وَجَذِبَ مِنْهُ مِنْ أَرْضِ الْبَاطِلِ. وَكَانُوا قَبْلَ
و جذبہ او از زمین باطل۔ و بودند قبل
النَّبُوَّةِ كَالْجَمِيلَةِ الْعَاطِلِ. لَا يَنْطِقُونَ إِلَّا بِأَنطَاقِ الْمَوْلَى.
نبوت پہچو آل زن خوبصورت کہ بے پیرایہ و زیور باشد۔ نمی گویند مگر
و لَا يُوَثِّرُونَ إِلَّا الَّذِي هُوَ عِنْدَهُ الْأُولَى. يَسْعَوْنَ كُلُّ
بگویانیدن مولی۔ و اختیار نمی کنند چیزے را مگر آنچه نزد خدا بہتر باشد۔
السَّعْيِ لِيَجْعَلُوا النَّاسَ أَهْلًا لِلشَّرِيعَةِ الرَّبَّانِيَّةِ. وَيَقُومُونَ
بسیار کوشش می کنند تا مردم را اہل شریعت بگردانند
عَلَى وَلَدِهَا كَالْحَانِيَّةِ. وَيُعْطَى لَهُمْ بَيَانُ يُسْمِعُ
وہر فرزندان شریعت چنان قائم می شوند کہ زن شوہر مردہ بر
الصُّمِّ وَيُنْزِلُ الْعُصْمَ. وَجَنَانٌ يَجْذِبُ بِعَقْدِ الْهَمَّةِ
پیران خود و اوشاں را آل بیان دادہ می شود کہ شنوند ناشنوا را و فرود آرد
الْأُمَمَ. إِذَا تَكَلَّمُوا فَلَا يَرْمُونَ إِلَّا صَائِبًا. وَإِذَا
از کوہ ہا آہوئے سفید راود لے کہ بعقد ہمت امت ہا را می کشد چوں کلام کنند پس تیرشاں
تَوَجَّهُوا فَيُحْيُونَ مَيِّتًا خَائِبًا. يَسْعَوْنَ أَنْ يَنْقُلُوا
خطا نمی رود و چوں توجہ کنند پس مردہ توحید را زندہ می کنند و کوشش می کنند کہ منتقل کنند
النَّاسَ مِنَ الْخَطِيَّاتِ إِلَى الْحَسَنَاتِ. وَمِنَ الْمُنْهَيَّاتِ إِلَى
مردم را از خطا ہا سوئے نیکی ہا۔ و از کار بدی
الصَّالِحَاتِ. وَمِنَ الْجَهْلَاتِ إِلَى الرِّزَانَةِ
سوئے کار نیک و از جہل ہا سوئے آہستگی

وَالْحَصَات. وَمِنَ الْفَسْقِ وَالْمَعْصِيَةِ إِلَى الْعَفَّةِ وَالتَّقَات. و عقلندی و از فسق و معصیت سوائے عفت و پرهیزگاری و مَنْ أَنْكَرَهُمْ فَقَدْ ضَيَّعَ نِعْمَةً عَرِضَتْ عَلَيْهِ. و بعد من و ہر کہ انکار او شان کرد پس ضائع کرد آں نعمت را کہ برو پیش کردند و دُور عین الخیر و عن نور عینیہ. و اِن هذا القطع أكبر شد از نیکی و از بیانی چشم خود۔ و ایں قطع تعلق از قطع رحم من قطع الرحم والعشيرة. و اِنهم ثمرات الجنة فویل و قبیلہ بزرگ تر است۔ و ایشان میوہ ہائے بہشت اند پس وا ویلا برانکہ للذی ترکهم ومالٌ إِلَى الْمِيرَةِ. و اِنهم نور اللہ و اوشانرا ترک کرد و سوائے قوت لا یموت مائل شد و ایشان نور خدا ہستند چہ بوسیلہ يُعْطَى بِهِمْ نُورٌ لِلْقُلُوبِ. و تریاق لسم الذنوب. و سکینۃ اوشان دل ہا را نور مے دہند و برائے زہر گناہاں تریاق می بخشد و بدوشان سکینت دادہ عند الاحتضار والغرغرة. و ثباتٌ عند الرحلة و ترک می شود در وقت جان کندن و ثابت قدمی در وقت کوچ و ترک دُنیا الدنیا الدنیّة. أَتَظُنُّ أَنْ يَكُونَ الْغَيْرُ كَمَثَلِ هَذِهِ آیا گمان می کنی کہ غیرے بھجو ایں گروہے بزرگ الفئة الکریمة. کلاً والذی أخرجَ العذق من الجریمۃ. باشد ہرگز نیست قسم بخدائے کہ نخل را از خستہ مے بر آرد ولذالک علّم اللہ هذا الدعاء من غایۃ الرحمة. و از بہر ہمیں خدا تعالیٰ ایں دعا از غایت رحیمیت تعلیم داد

وَأَمَرَ الْمُسْلِمِينَ أَنْ يَطْلُبُوا "صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ" و امر کرد مسلمانان را که بجویند آن راه را که راه من النبیین والمرسلین من الحضرة. وقد ظهر من هذه انبیاء و رسولان است و ظاهر شد از این الآیة. على كل من له حظ من الدراية. أن هذه الأمة قد آیت بر آنکه نصیب دارد از عقنندی که این بُعثت على قدم الأنبياء. وإن من نبي إلا له مثل في هؤلاء. امت بر قدم انبیاء مبعوث کرده شده است۔ و هیچ نبی نیست که او را ولولا هذه المضاهاة والسواء. لبطل طلب کمال در یں امت نظیرے نہ باشد و اگر ایں مشابہت و برابری نبودے ہر آئینہ السابقین وبطل الدعاء. فالله الذي أمرنا أجمعين. أن طلب کردن کمال سابقین باطل شدے و ایں دعا ہم باطل گشتے۔ پس آن خدائے نقول "اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ" مُصَلِّينَ وَمُؤْمِسِينَ کہ امر کرد ما را بگوئیم در نماز اهدنا الصراط المستقیم نمازکنندگان و ومُصْبِحِينَ. وَأَنْ نَطْلُبَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمَ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ شام کنندگان و صبح کنندگان اینکہ بجوئیم راه کسانیکہ مورد نعمت اند والمرسلين. أشار إلى أنه قد قَدَّرَ مِنَ الْإِبْتِدَاءِ. أَنْ يَبْعَثَ از انبیاء و مرسلان اشارہ کرده است سوئے اینکہ او مقدر فی هذه الأمة بعض الصالحاء على قدم الأنبياء. کرده است از ابتدا کہ مبعوث فرماید از یں امت بعض صالحان را بر قدم انبیاء۔

وَأَنْ يَسْتَخْلِفَهُمْ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ مِنْ بَنِي
و خلیفہ بگرداند از ایشان چنانکہ خلیفہ بگردانید بعض را از بنی
إِسْرَائِيلَ. وَإِنَّ هَذَا لَهُوَ الْحَقُّ فَاتْرُكْ الْجَدَلَ الْفُضُولِ
اسرائیل۔ و ہمیں حق است پس ترک کن بحث فضول
وَالْأَقَاوِيلَ. وَكَانَ غَرَضُ اللَّهِ أَنْ يَجْمَعَ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ ﴿۱۷۲﴾
و قول ہا را۔ و غرض خدا این بود کہ دریں امت
کَمَالَاتٍ مُتَفَرِّقَةٍ. وَأَخْلَاقًا مُتَبَدِّدَةً. فَاقْتَضَتْ سُنَّتَهُ الْقَدِيمَةَ
کمالات متفرقہ و اخلاق گوناگون جمع کند۔ پس تقاضا کرد سنت
أَنْ يَعْلَمَ هَذَا الدُّعَاءُ. ثُمَّ يَفْعَلْ مَا شَاءَ. وَقَدْ سَمَّى
قدیمہ او کہ این دعا بیاموزد۔ باز بکند ہر چہ خواستہ است و
هَذِهِ الْأُمَّةَ خَيْرَ الْأُمَمِ فِي الْقُرْآنِ. وَلَا يَحْصُلُ خَيْرٌ إِلَّا
گردانیدہ شدہ است این امت خیر الامم در قرآن و مرتبہ توے
بِزِيَادَةِ الْعَمَلِ وَالْإِيمَانِ وَالْعِلْمِ وَالْعِرْفَانِ. وَابْتِغَاءِ
زیادہ نمے شود مگر بزیادت عمل و ایمان و علم و معرفت
مَرْضَاتِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ. وَكَذَلِكَ وَعَدَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
و خواستن رضائے الہی۔ و ہم چنین وعدہ
الصَّالِحَاتِ. لِيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ
داد آنانرا کہ مومن صالح اند کہ او شانرا بر زمین
بِالْفَضْلِ وَالْعَنَايَاتِ. كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ
خلیفہ خواہد کرد چنانچہ خلیفہ ساخت

﴿۱۷۳﴾

من قبلهم من أهل الصلاح والتقاة. فثبت من القرآن أن
 پیشیناں را از اہل صلاح و تقویٰ۔ پس ثابت شد از
 الخلفاء من المسلمين إلى يوم القيامة. وانه لن
 قرآن کہ خلیفہ ہا از مسلمانان اند تا روز قیامت
 یأتی أحد من السماء. بل یُعْثُونَ مِنْ هَذِهِ
 و هیچ کس از آسمان ہرگز نخواہد آمد بلکہ از ہمیں امت مبعوث
 الأُمة. وما لك لا تؤمن ببيان الفرقان. أَتَرَكْتَ
 خواہند شد و ترا چیست کہ بر بیان فرقان ایمان نغے آری
 كتاب الله أم ما بقي فيك ذرة من العرفان. وقد
 آیا ترک کردی کتاب اللہ را یا نماںد در تو یک ذرہ معرفت
 قال الله "مِنْكُمْ". وما قال "مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ". وكفاك
 و گفت خدا در قرآن لفظ منکم و نہ گفت مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ
 هذا إن كنت تبغى الحق وتطلب الدليل. أيها المسكين
 و ایں قدر ترا کافی است اگر حق مے جوئی و دلیل مے خواہی۔
 اقرء القرآن ولا تمشِ كالمغرور. ولا تبعدُ مِنْ نور
 اے مسکین قرآن را بخوان و ہنجو مغرور مرو و
 الحق لئلا يشكو منك إلى الحضرة سورة الفاتحة
 از نور حق دُور مشو تا سورہ فاتحہ و سورہ نور شکوہ تو
 وسورة النور. اتق الله ثم اتق الله ولا تكنُ أَوَّلَ
 بجناب الہی نکند بترس از خدا باز بترس از خدا و انکار

کافر بآیات النور والفاتحة. لکیلا يقوم علیک شاهدان
 آیتہائے سورۃ النور و فاتحہ کن و اول الکافرین مشو تا بر تو دو گواہ قائم
 فی الحضرة. و أنت تقرأ قوله ”وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ“^۱
 نشوند در جناب الہی۔ و تو میخوانی قول او تعالیٰ و عَدَ اللہ الذین امنوا منکم
 و تقرأ قوله ”لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ“^۲ ففكر في قوله ”مِنْكُمْ“ فی سورة
 و قول او لیستخلفنہم پس فکر کن در قول او کہ منکم است در سورۃ نور
 النور و اترک الظالمین و ظنہم. ألم یأْن لک أن تعلم عند
 و ترک کن ظالمان را و گمان او شانرا آیا وقت نرسید کہ بدانی وقت قرأت
 قراءة هذه الآيات. أن الله قد جعل الخلفاء کلهم من هذه
 ایں آیتہا کہ تمام خلفاء از ہمیں امت
 الأمة بالعنايات. فكيف يأتي المسيح الموعود من
 خواهند شد۔ پس چگونه مسیح موعود
 السماوات. أليس المسيح الموعود عندک من الخلفاء.
 از آسمان خواهد آمد۔ آیا نزد تو مسیح موعود از جملہ خلیفہ ہا نیست۔
 فكيف تحسبه من بنی إسرائيل ومن تلک الأنبياء.
 پس چگونه مے شماری او را از بنی اسرائیل و ازاں انبیاء مے شماری
 أترک القرآن وفي القرآن کل الشفاء. أو تغلبت
 آیا ترک مے کنی قرآن را حالانکہ در قرآن از ہر قسم شفاء ست یا غالب شد
 علیک شقوتک. فترک متعمداً طریق الاهداء.
 بر تو بد بختی تو پس عمداً طریق ہدایت را ترک مے کنی۔

﴿۱۷۳﴾

﴿۱۷۵﴾

أَلَا تَرَىٰ قَوْلَهُ تَعَالَىٰ "كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ" ^۱ فِي هَذِهِ
 آيَا نُبِيِّ بَنِي إِسْرَءِيلَ فَرَمَوْدَهُ خُذَاتَعَالَىٰ كَمَا اسْتَخْلَفَ هَؤُلَاءِ خَلِيفَهُ هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ خَلِيفَهُ هَؤُلَاءِ
 السُّورَةُ. فَوَجِبَ أَنْ يَكُونَ الْمَسِيحُ الْآتِي مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ. لَا
 فِي بَنِي إِسْرَءِيلَ بَلْ بَدَأَ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَاجِبٌ شَدَّ أَنْ يَكُونَ الْمَسِيحُ مَوْعُودُ أَزِينَ
 مِنْ غَيْرِهِمْ بِالضَّرُورَةِ. فَإِنْ لَفْظٌ "كَمَا" يَأْتِي لِلْمِشَابَهَةِ
 أَمْتٌ بَاشَدٌ وَغَيْرُهَا شَالٌ نَهْ بَاشَدٌ. چَرَا كَمَا لَفْظٌ كَمَا مِي آيِدُ
 وَالْمِمَاثِلَةُ. وَالْمِشَابَهَةُ تَقْتَضِي قَلِيلًا مِنَ الْمَغَايِرَةِ. وَلَا
 بَرَاءَةً مِثَابَهَتٍ وَ مِمَاثِلَتٍ. وَ مِثَابَهَتٌ تَقَاضَا مِي كَنَدُ كَمَا شَيْءٌ
 يَكُونُ شَيْءٌ مُشَابَهَةً نَفْسِهِ كَمَا هُوَ مِنَ الْبَدِيهِيَّاتِ.
 مَغَايِرَتٌ دَرْمِيَانِ بَاشَدٌ وَ هِجْ چِزْ مِثَابَهَةِ نَفْسِ خُودِ نَتَوَانْدُ شَدُ چِنَانْجِي
 فَثَبَتَ بِنَصِّ قَطْعِيٍّ أَنَّ عِيسَى الْمُنْتَظَرَ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَ
 اِيں ظَاهِرٌ اسْتِ بَلْ ثَابِتٌ شَدُ بَصْ قَطْعِيٍّ كَمَا عِيسَى مُنْتَظَرُ أَزِينَ اَمْتِ اسْتِ وَ
 هَذَا يَقِينِيٌّ وَمَنْزَرَةٌ عَنِ الشَّبَهَاتِ. هَذَا مَا قَالَ الْقُرْآنُ وَيَعْلَمُهُ
 اِيں يَقِينِيٌّ اسْتِ بَغَيْرِ شَبَهٍ. اِيں آں اَمْرٌ اسْتِ كَمَا
 الْعَالَمُونَ. فَبَأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ تَوَاضَعُونَ. وَقَدْ قَالَ الْقُرْآنُ إِنَّ
 الْقُرْآنَ فَرَمَوْدَهُ اسْتِ وَ دَانْدُگَانِ اَوْرَامِ دَانْدُ بَلْ بَعْدَ اَزْ قُرْآنِ كَدَامِ حَدِيثِ رَا قَبُولِ
 عِيسَى نَبِيِّ اللّٰهِ قَدَمَاتٍ. فَفَكَّرْ فِي قَوْلِهِ
 خَوَاهِيدُ كَرْدِ وَ قُرْآنِ فَرَمَوْدَهُ اسْتِ كَمَا عِيسَى نَبِيُّ اللّٰهِ فُوتُ شَدُ. بَلْ فِكْرُ كَن
 "فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي" ^۲ وَلَا تُحْيِ الْأَمْوَاتِ. وَلَا تَنْصُرِ النَّصَارَى
 دَرِ قَوْلِ اَوْرَامِ تَوَفَّيْتَنِي وَ زَنْدَه مَكْنُ مُرْدُگَانِ رَا وَ نَصَارَى رَا

بِالْبَاطِلِ وَالْخِزَعِيَّاتِ. وَفِتْنَهُمْ لَيْسَتْ بِقَلِيلَةٍ فَلَا تَزِدْهَا
 بَدْرُوعَهَا مَدَدَ مَدَةٍ وَفِتْنَةُ هَآءِ نَصَارَى كَمْ يَسْتَعِدُّ لَهَا تَوَافُؤُهَا مَكْنَ
 بِالْجَهْلَاتِ. وَإِنْ كُنْتَ تَحِبُّ حَيَاةَ نَبِيٍّ فَأَمِنْ بِحَيَاةِ نَبِيِّنَا خَيْرِ
 آسِ فِتْنَةٍ هَارَا از جہالت و اگر دوست میداری کہ پیغمبرے زندہ باشد پس بحیات نبی ما
 الْكَائِنَاتِ. وَمَا لَكَ أَنْكَ تَحْسِبَ مَيِّتًا مَنْ كَانَ رَحْمَةً
 کہ خیر الکائنات است ایمان آر و چه شد ترا کہ تو آنکہ رحمۃ للعالمین بود
 لِلْعَالَمِينَ. وَتَعْتَقِدُ أَنْ ابْنَ مَرْيَمَ مِنَ الْأَحْيَاءِ بَلْ مِنَ الْمُحْيِينَ.
 او را مُردہ مے انگاری و اعتقاد داری کہ عیسیٰ ابن مریم از زندگان است بلکہ
 انْظُرْ إِلَى "النُّورِ" ثُمَّ انْظُرْ إِلَى "الْفَاتِحَةِ". ثُمَّ ارْجِعْ
 از زندہ کنندگان۔ نظر کن سوئے سورہ نور باز نظر کن سوئے سورۃ فاتحہ باز چشم را
 الْبَصَرَ لِيَرْجِعَ الْبَصَرُ بِالْدَّلَائِلِ الْقَاطِعَةِ. أَلَسْتَ تَقْرَأُ
 سوئے آں رجوع دہ تا کہ باز آید چشم تو بدلائل قاطعہ آیا نمی خوانی
 "صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ" ۱۱ فِی هَذِهِ السُّورَةِ. فَأَنَّيْ
 صراط الذین انعمت علیہم دریں سورۃ پس کجا مے روی
 تُؤْفِكُ بَعْدَ هَذَا أَتَنْسِيْ دَعَاءَكَ أَوْ تَقْرَأُ بِالْغَفْلَةِ.
 بعد زیں آیا فراموش مے کنی دعاء خود را یا از راہ غفلت مے خوانی چرا کہ تو سوال
 فَإِنَّكَ سَأَلْتَ عَنْ رَبِّكَ فِي هَذَا الدُّعَاءِ وَالْمَسْأَلَةِ. أَنْ لَا
 کردی از رب خود دریں دعا و سوال کہ هیچ نبی را نگذارد
 يَغَادِرُ نَبِيًّا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا وَبِيعْتَ مِثْلَهُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ.
 از انبیاء بنی اسرائیل مگر اینکہ مثل او دریں امت پیدا کند

وَيَحْك. أَنْسَيْتَ دَعَاءَكَ بِهِذِهِ السَّرْعَةَ. مع أنك تقرأه
 وائے بر تو فراموش کردی دعائے خود را بدیں جلدی باوجودے کہ
 ﴿۱۷۷﴾ فِي الْأَوْقَاتِ الْخَمْسَةِ. عَجِبْتُ مِنْكَ كُلَّ الْعَجَبِ. أَهَذَا
 آنرا پنج وقت می خوانی من از تو کمال تعجب می کنم آیا دعائے تو
 دَعَاؤُكَ. وَتِلْكَ آرَاؤُكَ. انْظُرْ إِلَى الْفَاتِحَةِ وَانْظُرْ إِلَى
 این است و رائے هائے آن نظر کن سوئے فاتحه و سوئے
 سُورَةِ النُّورِ مِنَ الْفَرْقَانِ. وَأَيُّ شَاهِدٍ يُقْبَلُ بَعْدَ شَهَادَةِ
 سورة نور از فرقان و کدام شهادت قبول خواهی کرد بعد شهادت
 الْقُرْآنِ. فَلَا تَكُنْ كَالَّذِي سَرَىٰ إِيْجَاسَ خَوْفِ اللَّهِ
 قرآن۔ پس مباش همچو کسی که دور کرد در دل داشتن خوف الہی و
 وَاسْتَشْعَارِهِ. وَتَسْرُبَلْ لِبَاسَ الْوَقَاحَةِ وَشِعَارِهِ. أَتَتْرُكُ كِتَابَ
 نہاں داشتن او و پوشید لباس وقاحت و جامہ آن ترک می کنی
 اللَّهُ لِقَوْمٍ تَرَكُوا الطَّرِيقَ. وَمَا كَمَلُوا التَّحْقِيقَ وَالتَّعْمِيقَ.
 کتاب الہی را برائے قومی که ترک کرده اند راہ را و کامل نکردند تحقیق و تعمیق را
 وَإِنَّ طَرِيقَهُمْ لَا يُوَصِّلُ إِلَى الْمَطْلُوبِ. وَقَدْ خَالَفَ التَّوْحِيدَ
 و طریق او شاں تا مطلوب نمی رساند و مخالف افتادہ است توحید را
 وَسُبُلَ اللَّهِ الْمَحْبُوبِ. فَلَا تَحْسَبْ وَغَرًّا دَمِثًّا وَإِنْ دَمَّتْهُ
 و راہ هائے خدا را۔ پس سخت را نرم مدام اگرچہ گام ہا آنرا نرم
 كَثِيرٌ مِنَ الْخُطَا. وَإِنْ اهْتَدَتْ إِلَيْهَا أَبَابِيلُ مِنَ الْقَطَا. فَإِنَّ
 کردہ باشند۔ و اگرچہ سوئے او رفتہ باشند بسیارے از مرغان سنگ خوار۔ چرا کہ

﴿۱۷۸﴾

هُدًى إِلَهُ هُوَ الْهُدَى. وَإِنَّ الْقُرْآنَ شَهِيدٌ عَلَى مَوْتِ
 هِدَايَةِ خُدا هُمُوں دَر اَصْلِ هِدَايَةِ اسْتِ وَ قُرْآنِ گَوَاهِی دَادِه اسْت بِرِ مَوْتِ مُسِیحِ۔
 الْمَسِيحِ. وَأَدْخَلَهُ فِي الْأَمْوَاتِ بِالْبَيَانِ الصَّرِيحِ. مَا لَكَ مَا
 وَ دَاخِلِ کَرْدِ او رَا دَر مَرْدگان بِه بَيَانِ صَرَحِ۔ چِه شَد تَرَا کِه فِکَرِ نَمِی کُنِی
 تَفَكَّرْ فِی قَوْلِهِ "فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي" ^۱ وَ فِی قَوْلِهِ "قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ
 دَر قَوْلِ او فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي وَ دَر قَوْلِ او قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلِ۔
 الرُّسُلُ" ^۲ وَ مَا لَكَ لَا تَخْتَارُ سَبِيلَ الْفِرْقَانِ وَسَرَّكَ السُّبُلُ.
 وَ چِه شَد تَرَا کِه رَاہِ قُرْآنِ اخْتِیارِ نَمِی کُنِی وَ خُوشِ افْتَادِ تَرَا رَاہِ هَائِ دِیْگَرِ وَ
 وَقَدْ قَالَ "فِيهَا تَحْيَوْنَ وَ فِيهَا تَمُوتُونَ" ^۳ فَمَا لَكُمْ لَا تَفَكَّرُونَ.
 گُفْتِ کِه دَر زَمِینِ زِنْدِه خُواہِیدِ مَانْدِ وَ دَر زَمِینِ خُواہِیدِ مَرْدِ چِه شَد شَمَا رَا کِه فِکَرِ نَمِی کُنِیدِ
 وَقَالَ لَكُمْ فِيهَا مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ. فَكَيْفَ صَارَ مُسْتَقَرُّ
 وَ گُفْتِ کِه قَرَارِگَہِ شَمَا زَمِینِ خُواہِدِ بُوْدِ۔ پَسِ چِگونَہ
 عِيسَى فِي السَّمَاءِ أَوْ عَرْشَ رَبِّ الْعَالَمِينَ. إِنَّ هَذَا إِلَّا كَذَبٌ
 عِيسَى عَلَیْهِ السَّلَامُ بِرِ آسْمَانِ قَرَارِ گُرفْتِ اِیْنِ صَرَحِ دُرُوغِ
 مَبِینِ. وَقَالَ سَبْحَانَهُ "أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ" ^۴
 اسْتِ وَ گُفْتِ خُدا تَعَالٰی کِه ذَاتِشِ پَاکِ اسْتِ اَنَّا نَکِه پَرِشْتِشِ شَاں
 فَكَيْفَ تَحْسَبُونَ عِيسَى مِنَ الْأَحْيَاءِ. الْحَيَاءُ الْحَيَاءُ. يَا
 مِی کُنْدِ مَرْدگانِ اَنْدَنَه زِنْدِگانِ پَسِ چِگونَہ عِيسَى زِنْدِه اسْتِ جَائِی حِیاءِ کَرْدَنِ اسْتِ۔
 عِبَادِ الرَّحْمَنِ. الْقُرْآنَ الْقُرْآنَ. فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَتْرَكُوا
 اے بِنْدِگانِ خُدا قُرْآنِ رَا لَازِمِ بَگیرِیدِ۔ پَسِ اَزِ خُدا بَترسِیدِ وَ

﴿۱۷۹﴾

الفرقان. إنه كتاب يُسأل عنه إنس و جانٌّ. وإنكم تقرءون
قرآن را ترک مکنید۔ آں کتابے است کہ انس و جان را بدار باز پُرس خواهد شد و
الفاتحة في الصلاة. ففكروا فيها يا ذوى الحصاة. ألا
شما مے خوانید سورہ فاتحہ را در نماز پس فکر کنید درو اے دانشمنداں۔
تجدون فيها آية "صراط الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ"۔ فلا
آیا نمی یابید در اں آیت صراط الذین انعمت علیہم پس مباش
تكونوا كالذین فقدوا نور عینہم۔ وذهب بما لديهم۔
ہچو کسانے کہ گم کردند نور چشمان خود و ہر چہ نزد شاں بود برباد رفت۔
وَيُحَكِّمُ وَهْلَ بَعْدَ الْفَرْقَانِ دَلِيلٌ. أَوْ بَقِيَ إِلَى مَفَرٍّ مِنْ سَبِيلٍ.
وای بر شما و آیا ہست بعد از قرآن دلیلے۔ یا سوائے گریزگاہ راہے ماندہ است۔
أَيَقْبَلُ عَقْلُكُمْ أَنْ يَبْشُرَ رَبُّنَا فِي هَذَا الدَّعَاءِ. بِأَنَّهُ يَبْعَثُ
آیا قبول مے کند عقل شما کہ خدا دریں دعا بشارت دہد اینکہ او تعالیٰ از ہمیں
الْأُمَمَ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ لِمَنْ يَرِيدُ طَرِيقَ الْإِهْتِدَاءِ. الَّذِينَ
امت برائے ہدایت مردم امامان خواهد فرستاد آنانکہ
يَكُونُونَ كَمِثْلِ أَنْبِيَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْاجْتِبَاءِ وَالْإِصْطِفَاءِ.
باشند مثل انبیاء بنی اسرائیل در برگزیدگی۔
وَيَأْمُرُنَا أَنْ نَدْعُو أَنْ نَكُونَ كَأَنْبِيَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. وَلَا نَكُونَ
و حکم کند ما را کہ ما ہچو پیغمبران بنی اسرائیل شویم و
كَأَشْقِيَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. ثُمَّ بَعْدَ هَذَا يُدْعُنَا وَيُلْقِنَا
ہچو بدبختاں ایشاں شویم۔ و بعد ازیں دفع کند ما را و بیند از و

﴿۱۸۰﴾

فی وهاد الحرمان. ويرسل إلینا رسولا من بنی اسرائیل
 در پستی های محرومی و از بنی اسرائیل پیغمبرے بفرستد و
 وینسی وعده کل النسیان. وهل هذا إلا المکیدة التي لا
 وعده خود را فراموش کند. و این نیست مگر فریے که
 يُنسب إلى الله المنان. وإن الله قد ذکر فی هذه السورة
 منسوب نتوان کرد سوئے خدا. و خدا تعالیٰ دریں سوره ذکر
 ثلاثة أحزاب من الذين أنعم عليهم واليهود والنصرانیين.
 سه گروه کرده است از منعم علیهم و یهود و
 ورغبنا فی الحزب الأول منها ونهی عن الآخرين. بل حشنا
 نصاریٰ. و رغبت داد ما را در گروه اول و منع کرد از
 علی الدعاء والتضرع والابتهاال. لنكون من المنعم علیهم
 باقی گروه بلکه بر انگخت ما را بر دعا و تضرع و ابتهاال.
 لا من المغضوب علیهم وأهل الضلال.
 تا که ما از منعم علیهم شویم نه از مغضوب علیهم و اهل
 ووالذى أنزل المطر من الغمام. وأخرج الثمر من
 ضلالت و قسم بخدائے که نازل کرد باران را از ابر و بیروں آورد بار
 الأکمام. لقد ظهر الحق من هذه الآية. ولا يشک فیہ من
 را از شگوفه ها. تحقیق ظاهر شده است ازین آیت و شک نخواهد کرد
 أعطی له ذرة من الدراية. وإن الله قد منّ علينا بالتصریح
 در و هر که داده شد یک ذره از دانش و خدا تعالیٰ احسان کرد بر ما بتقریح

﴿۱۸۱﴾

والإظهار. وأما طَ عِنا وَعُثَاء الافتكار. فوجب على الذين
و ظاہر کردن و دور کرد از ما مشقت فکر کردن را پس واجب شد بر آنانکہ
يُنْضِضُونَ نَضْضَةَ الصِّلِّ. وَيُحْمِلُونَ حَمْلَةَ الْبَازِي
زبان مے جنابند ہچو جنابیدن مار خورد و می نگرند ہچو نگرستن بازے کہ
المطل. ان لا يُعْرِضُوا عن هذا الإنعام. ولا يكونوا
صید را مے بیند۔ کہ ازیں انعام اعراض نکند و ہچو چارپایاں شوند
كالأنعام. وقد علقَ بقلبي أن الفاتحة تأسوا جراحهم.
و ایں امر بدل من آویخت کہ سورہ فاتحہ ریشہائے او شاں را دور خواہد کرد
وتریش جناحهم. وما من سورة في القرآن إلا هي تكذبهم
و باز وے ایشانرا پر خواہد نہاد و در قرآن ہچ سورتے نیست مگر آل تکذیب
في هذا الاعتقاد. فاقراء مما شئت من كتاب الله يُريك
شاں می کند۔ پس بخواں کتاب الہی را از ہر جا کہ مے خواہی بنماید
طريق الصدق والسداد. ألا ترى أن سورة "بنی اسرائیل"
ترا راہ صدق و سداد۔ نمی بینی کہ سورۃ بنی اسرائیل منع می کند
يُمنعُ المسيح أن يرقى في السماء! وأن "آل عمران" تعدّه
مسیح را کہ سوئے آسمان صعود نماید و سورہ آل عمران وعدہ می کند او را
أن الله مُتَوَفِّيهِ^۱ وناقِلُهُ إلى الأموات من الأحياء. ثم
کہ خدا وفات دہد او را و از زندگان سوئے مُردگان نقل کند۔ باز
إن "المائدة" تبسّط له مائدة الوفاة. فاقراء^۲ "فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي"^۳
سورہ مائدہ مے گسترد برائے مسیح مائدہ وفات را۔ پس بخواں آیت فلما توفيتني

۱۔ بنی اسرائیل: ۹۴ ۲۔ آل عمران: ۵۶ ۳۔ المائدة: ۱۱۸ ☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے "سورۃ" کی مناسبت سے

"نمنع" ہونا چاہیے۔ (ناشر)

﴿۱۸۲﴾

إِنْ كُنْتَ فِي الشَّبَهَاتِ. ثُمَّ إِنْ "الزُّمَرُ" يجعله مِنْ زُمْرٍ لَا
 اگر در شبهات هستی۔ باز سوره زمر ازاں گروه او را می کند
 يعودون إلى الدنيا الدنّیّة. وَإِنْ شِئْتَ فَاقْرَأْ "فَيَمْسِكُ الَّتِي"
 که در دنیا باز نمی آیند و اگر بخوای پس بخوان این آیت
 قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ" ^۱ واعلم أن الرجوع حرام بعد المنيّة.
 که خدا بندی دارد مردگان را ازینکه در دنیا باز بیایند۔ و حرام ست باز آمدن بعد
 و حرام على قرية أهلکها الله أن تُبْعَثَ قبل يوم النشور.
 از مرگ۔ و حرام است بر دیه که خدا هلاک کرد آنرا که قبل از قیامت زنده شوند
 وأما الإحياء بطريق المعجزة فليس فيه الرجوع إلى الدنيا
 مگر زنده کردن بطریق معجزه پس درو رجوع نیست سوئے دنیا
 التي هي مقام الظلم والزور. ثم إذا ثبت موت المسيح
 که مقام ظلم است۔ باز چون ثابت شد موت مسیح
 بالنصّ الصريح. فأزال الله وَهْمَ نزوله من السماء بالبيان
 بنص صریح۔ پس دور کرد خداتعالی و هم فرود آمدن او به بیان
 الفصيح. وأشار في سورة النور والفاحة. أن هذه الأمة
 فصیح و اشارت کرد در سورة نور و سورة فاتحه که این
 يرث أنبياء بني إسرائيل على الطريقة الظلية. فوجب أن
 امت وارث خواهد شد انبیاء بنی اسرائیل را بر طریق ظلیت۔
 يأتي في آخر الزمان مسيح من هذه الأمة.
 پس واجب شد که بیاید در آخر زمان مسیح ازین امت۔

﴿۱۸۳﴾

کما أتى عيسى ابن مريم في آخر السلسلة الموسوية. فإن چنانچه حضرت عیسیٰ بن مریم در آخر سلسلہ موسویہ آمدہ پس موسیٰ و محمدًا علیہما صلوات الرحمن متماثلان بنصّ بہ تحقیق موسیٰ و محمد علیہما السلام ممائل اند از روئے الفرقان. وإن سلسلة هذه الخلافة تشابه سلسلة تلك قرآن و این سلسلہ خلافت مشابہ است آن سلسلہ الخلافة. کما هی مذکورة فی القرآن. وفيها لا يختلف خلافت را و دریں اختلات نیست۔ چنانچہ در قرآن آمدہ است و بہ تحقیق اثنان. وقد اختتمت مئاة سلسلة خلفاء موسى على ختم شد صدی ہائے سلسلہ خلفاء موسیٰ بر عیسیٰ کمثل عدّة أيام البدر. فكان من الواجب أن يظهر مسیح بر شمار روزہائے لیلة البدر۔ پس واجب بود کہ مسیح هذه الأمة فی مدّة هی کمثل هذا القدر. وقد أشار مسیح این امت ہم دریں مدت ظاہر شود۔ إلیہ القرآن فی قوله "لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرِ وَاَنْتُمْ اَذِلَّةٌ"۔^۱ و اشارت کرد قرآن سوئے این معنی در قول او کہ خدا مدد شما کرد در وإن القرآن ذو الوجوه كما لا يخفى على بدر و شما ذلیل بودید۔ و قرآن ذو الوجوه است چنانچہ بر العلماء الأجلة. فالمعنى الثانى لهذه الآية فى هذا علماء بزرگ پوشیده نیست۔ پس معنی ثانی این آیت دریں

﴿۱۸۳﴾

المقام. ان الله ينصر المؤمنين بظهور المسيح إلى مئين
مقام کہ خدا مدد مومنوں بظهور مسیح تا آں صدی ہا
تُشَابِهٌ عِدَّتْهَا أَيَّامَ الْبَدْرِ التَّامِّ. وَالْمُؤْمِنُونَ أَذَلَّةٌ فِي تِلْكَ
خواہد کرد کہ شمار آنها بدر تام را مشابہت دارد و مومنوں در اں زمانہ ذلیل
الْأَيَّامِ. فَانْظُرْ إِلَى هَذِهِ الْآيَةِ كَيْفَ تُشِيرُ إِلَى ضَعْفِ الْإِسْلَامِ.
خواہند بود پس بنگر سوئے ایں آیت چگونه اشارت می کند سوئے ضعف
ثُمَّ تُشِيرُ إِلَى كَوْنِ هَلَالِهِ بَدْرًا فِي أَجَلٍ مَسْمُومٍ مِنَ اللَّهِ
اسلام باز اشارت میکند سوئے اینکه آں ہلال در آخر بدر خواہد شد و باز
الْعَلَامِ. كَمَا هُوَ مَفْهُومٌ مِنْ لَفْظِ الْبَدْرِ. فَالْحَمْدُ لِلَّهِ
اشارت میکند سوئے وقت ظہور مسیح کہ صدی چہار دہم است چنانچہ از لفظ بدر مفہوم
عَلَى هَذَا الْإِفْضَالِ وَالْإِنْعَامِ. وَحَاصِلُ مَا قُلْنَا فِي
مے شود۔ پس حمد خدا را بریں فضل و نعمت دادن۔ و دریں باب ہر چہ گفتیم حاصل آں ایں
هَذَا الْبَابِ. أَنَّ الْفَاتِحَةَ تُبَشِّرُ بِكَوْنِ الْمَسِيحِ مِنْ هَذِهِ
است کہ سورہ فاتحہ بشارت می دہد بہ مسیح از ہمیں امت۔
الْأُمَّةِ فَضْلًا مِنْ رَبِّ الْأَرْبَابِ. فَقَدْ بُشِّرْنَا مِنَ الْفَاتِحَةِ
پس بتحقیق بشارت دادہ شدیم از قرآن بہ امامانہ کہ ہجو
بِأُئِمَّةٍ مِنْهُمْ كَأَنْبِيَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. وَمَا بُشِّرْنَا بِنَزُولِ نَبِيِّ
انبیاء بنی اسرائیل خواہند بود و بشارت نہ دادہ شد مارا کہ پیغمبرے از
مِنَ السَّمَاءِ فَتَدَبَّرْ هَذَا الدَّلِيلَ. وَقَدْ سَمِعْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ
آسمان نازل خواہد شد پس تدبر کن دریں دلیل۔ و پیش زیں دانستی کہ

﴿۱۸۵﴾

سورة النور قد بشرتنا بسلسلة خلفاء تشابه سلسلة خلفاء
 سورة النور بشارت داده است بسلسله آل خليفه ها كه مشابه اند به
 الكليم. وكيف تتم المشابهة من دون أن يظهر مسيح
 خليفه هائى موسى. و چگونه بكمال رسد ایں مشابہت بجز اینکه ظاہر شود مسیح
 كمسیح سلسلة الكليم فى آخر سلسلة النبی الكريم. و انا
 دریں امت بھجو مسیح سلسله حضرت موسى و ما ایمان آوردیم بدیں
 آمنا بهذا الوعد فإنه من رب العباد. وإن الله لا يخلف
 وعده كه آل از رب العباد است و خدا
 الميعاد. والعجب من القوم أنهم ما نظروا إلى وعد حضرة
 تخلف وعده نه کند و عجب است از قوم كه او شان وعده خدا تعالی
 الكبرياء. وهل يوفى ويُنجَز إِلَّا الوعد فلينظروا بالتقوى
 را نظر نہ کردند و ایفاء وعده می کنند نہ ایفاء چیزے دیگر پس نظر کنید
 والحياء. وهل فى شريعة الإنصاف. أن ينزل المسيح من
 از تقوى و حياء و آیا جائز هست در طریقه انصاف كه نازل کرده شود مسیح
 السماء ويُخلف وعدٌ مماثلة سلسلة الاستخلاف. وإن
 از آسمان و وعده مماثلت سلسله استخلاف ترك کرده شود۔
 تشابه السلسلتين قد وجب بحكم الله الغيور. كما هو
 و تشابه ایں هر دو سلسله واجب شد بحکم خدائے غيور
 مفهوم من لفظ "كَمَا" فى سورة النور.
 چنانچہ فہمیدہ ے شود از لفظ کما در سورة نور۔

الباب السابع

باب ہفتم

فی تفسیر غیر المَغْضُوبِ عَلَیْهِمْ وَلَا الضَّالِّینَ .

﴿۱۸۶﴾

در تفسیر غیر المغضوب علیہم و لا الضالین۔

اعلم أسعدك الله أن الله قسم اليهود والنصارى في هذه
بدانك خداتعالی مددگار تو باشد کہ او تعالی تقسیم کرده است
السورة على ثلاثة أقسام. فرغنا فی قسم منهم وبشر به
یهود و نصاری را دریں سوره بر سه قسم پس رغبت داد ما را در قسمی ازاں هر سه قسم
بفضل وإكرام. وعلمنا دعاءً لنكون كمثل تلك الكرام.
و ما را دعائی آموخت تا همچو آن بزرگان شویم
من الأنبياء والرسل العظام. وبقى القسمان الآخران.
از انبیاء و رسولان بزرگ۔ و باقی ماند دو قسم دیگر
وهما المغضوب عليهم من اليهود والضالون من أهل
و آن مغضوب علیہم از یهود اند و گمراہان از صلیب
الصلبان. فأمرنا أن نعوذ به من أن نلحق بهم من
پرستان۔ پس حکم کرد ما را کہ بدیشان لاحق شویم۔
الشقاوة والطغيان. فظهر من هذه السورة أن أمرنا
پس ازیں سورة ظاهر شد کہ امر ما

﴿۱۸۷﴾

قد ترک بین خوف ورجاء . ونعمة وبلاء . إِمَّا مشابهة
 گذاشته شد در خوف و رجا۔ و نعمت و بلا۔ یا مشابه
 بالأنبياء . وإِما شُرْبٌ من كَأْسِ الْأَشْقِيَاءِ . فاتقوا الله الذي
 بہ پیغمبران است و یا نوشیدن است از جام بدبختاں۔ پس ازاں خدا ترسید کہ
 عَظْم وعيده . وجلّت مواعيده . ومن لم يكن على هدى
 وعید او بزرگ است و وعده ہائے او نیز بزرگ اند۔ و ہر کہ بر ہدایت
 الأنبياء من فضل الله الودود . فقد خيف عليه أن يكون
 انبیاء نباشد۔ پس خوف است کہ
 كالنصارى او اليهود . فاشتدت الحاجة إلى نموذج النبيين
 ہنجو یہود و نصاریٰ باشد۔ پس سخت شد حاجت سوائے نمونہ انبیاء
 والمرسلين . ليدفع نورهم ظلمات المغضوب عليهم
 و مُرسلاں تا کہ نور او شاں تاریکی یہود و نصاریٰ دور کند
 وشبهات الضالين . ولذلك وجب ظهور المسيح
 و از بہر ہمیں واجب شد ظہور مسیح موعود دریں
 الموعود في هذا الزمان من هذه الأمة . لأنّ الضالين قد
 زمانہ ازیں امت۔ زیرا کہ ضالین بسیار شدہ اند
 كثروا فاقتضت المسيح ضرورةً المقابلة . وإنكم ترون
 پس ضرورت مقابلہ مسیح را بخواست۔ و شما مے بینید فوج ہا
 أفواجاً من القسيسين الذين هم الضالون . فأين المسيح
 از علماء نصاریٰ کہ ہماں فرقہ ضالہ است۔ پس کجا ست آں مسیح

الذی یذبّہم إِنْ کنتم تعلمون. أما ظهر أثر الدعاء . أو ترکتم
 کہ دفع کند او شازا اگر مے دانید۔ آیا اثر دعا ظاہر نشد
 فی اللیلة اللیلاء. أم علّمتم دعاء صراط الذین. لیزید
 یا شما را در شب تاریک گذاشتند۔ آیا دعاء صراط الذین از بہر ایں آموختہ
 الحسرة وتکونوا کالمحرومین. فالحق والحق أقول إِنْ اللّٰه
 اند کہ تا حسرت زیادہ شود۔ پس راست راست مے گوئیم کہ خدا تقسیم نہ کردہ
 ما قسم الفرق علی ثلاثة أقسام فی هذه السورة. إلّا بعد أن
 است در سورة فاتحہ فرقہ ہا را بر سہ قسم مگر بعد اینکہ طیار کرد ہر نمونہ را
 أعدّ کل نموذج منهم فی هذه الأُمَّة. وإنکم ترون کثرة
 ازیشاں دریں امت و چوں ظاہر شد کثرت مغضوب علیہم
 المغضوب علیہم و کثرة الضالین. فأین الذی جاء علی
 و کثرت ضالین۔ پس کجاست آں شخص کہ بر نمونہ انبیاء
 نموذج النبین والمرسلین من السابقین. ما لکم لا تُفکرون
 آمدہ باشد۔ چہ شد شما را کہ دریں فکر نمی کنید
 فی هذا وتمرون غافلین. ثم اعلم أن هذه السورة قد أخبرت
 و می گزیرید بہنجو غافلاں۔ باز بدانکہ ایں سورة خبر دادہ است از
 عن المبدء والمعاد. وأشارت إلی قوم هم آخر الأَقوام
 مبدء و معاد۔ و اشارہ کرد سوئے قومے کہ اوشاں آخر قوم ہا و جائے انتہائے
 و منتهی الفساد. فإنها اختتمت علی الضالین. وفيه إشارة
 فساد اند چرا کہ آں سورة ختم شد بر ضالین و دریں اشارہ است

﴿۱۸۹﴾

للمتدبرین. فَإِنَّ اللَّهَ ذَكَرَ هَاتَيْنِ الْفِرْقَتَيْنِ فِي آخِرِ السُّورَةِ. برائے متدبران۔ چرا کہ خدا ذکر کرد این ہر دو فرقہ را در آخر سورۃ و ما ذکر الدجال المعهود تصریحاً ولا بالإشارة. مع أن و ذکر دجال معهود نہ کرد نہ تصریحاً نہ اشارۃً باوجود اینکہ مقام المقام کان یقتضی ذکر الدجال. فَإِنَّ السُّورَةَ أَشَارَتْ فِي تَقْاضَا ۡیَہِ کہ ذکر دجال کردہ آید چرا کہ این سورۃ در قول قولہا ”الضَّالِّينَ“ إِلَى آخِرِ الْفِتْنِ وَأَكْبَرِ الْأَهْوَالِ. فَلَوْ كَانَتِ الضَّالِّينَ اِشَارَہِہُ کرده است سُوئے وَاں فتنہ کہ آخر فتنہ ہاست و سخت تر از ہمہ خوف ہائیں فتنۃ الدجال فی علم اللہ اکبر من هذه الفتنۃ لختم السورۃ اگر در علم الہی فتنہ دجال بزرگ تر فتنہ بودے۔ البتہ سورۃ را علیہا لا علی هذه الفرقة. ففکروا فی أنفسکم. . أنسی أصل براں فتنہ ختم ۡیَہِ کرد نہ بریں فرقہ پس فکر کنید در نفس خود آیا فراموش کرد اصل امر را الأمر ربنا ذو الجلال. و ذکر الضالین فی مقام کان واجباً فیہ خدائے ذوالجلال۔ و ذکر کرد ضالین را در مقامے کہ واجب بود در انجا ذکر ذکر الدجال. وَإِنْ كَانَ الْأَمْرُ كَمَا هُوَ زَعَمَ الْجَهَالُ. لَقَالَ اللَّهُ دَجَالُ كَرْدَن و اگر امر چنان بودے کہ جاہلان خیال کردہ اند۔ البتہ فی هذا المقام غیر المغضوب علیہم ولا الدجال. خدا تعالیٰ بگفتے کہ غیر المغضوب علیہم ولا الدجال۔ وَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ أَرَادَ فِي هَذِهِ السُّورَةِ أَنْ يَحْثُ الْأُمَّةَ و تو میدانی کہ خدا تعالیٰ دریں سورۃ ارادہ فرمودہ است کہ این امت را

﴿۱۹۰﴾

عَلَى طَرِيقِ النَّبِيِّينَ. وَيَحْذَرُهُمْ مِنْ طَرِيقِ الْكُفْرِ الْفَجْرَةِ. رَغْبَت دہد در راہ ہائے انبیاء و بترسند از راہ کافراں و فاجراں پس ذکر کرد
 فَذَكَرَ قَوْمًا أَكْمَلَ لَهُمْ عَطَاءً هـ. وَأَتَمَّ نِعْمَاءً هـ. وَوَعَدَ أَنَّهُ قَوْمٌ رَاكِبٌ كَامِلٌ كَرَدَ بَرَاوِشَاں عَطَاءِ خُود و تَمَامِ كَرَدَ بَرِوِشَاں نِعْمَتِ خُود۔ وَوَعَدَ كَرَدَ كَہ او
 بَاعَثَ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ مَنْ هُوَ يُشَابِهُ النَّبِيِّينَ. وَيُضَاهِي پيدا كند كسے را كہ او مُشَابِہِ انبیاء است و مُشَابِہِ رسولان است۔
 الْمُرْسَلِينَ. ثُمَّ ذَكَرَ قَوْمًا آخَرَ تَرَكُوا فِي الظُّلُمَاتِ. وَجَعَلَ باز قَوْمے دیگر را ذکر کرد كہ در ظلمات گزاشتہ شدند و گردانید فتنہ اوشان را
 فَتَنَتَهُمْ آخِرَ الْفِتَنِ وَأَعْظَمَ الْآفَاتِ. وَأَمَرَ أَنْ يَعُوْذَ النَّاسُ عَظَمُ الْفِتَنِ وَ حَكْمُ كَرَدَ كہ مردم بدو پناہ جویند
 كُلَّهُمْ بِهِ مِنْ هَذِهِ الْفِتَنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَيتَضَرَّعُوا لِدَفْعِهَا ازیں فتنہا تا قیامت۔ وَ بَرَاءے دَفْعِ آں فتنہ ہا در
 فِي الصَّلَوَاتِ فِي أَوْقَاتِهَا الْخَمْسَةِ. وَمَا أَشَارَ فِي هَذَا إِلَى نماز تَضَرَّعُ كُنند پنج وقت۔ وَ اِشَارَتِ نَكْرَدِ اِيْجَا سَوَّے دَجَالِ
 الدَّجَالِ وَفَتْنَتِهِ الْعَظِيمَةِ. فَأَيُّ دَلِيلٍ أَكْبَرُ مِنْ هَذَا عَلَى وَ فتنہ بزرگ او۔ پس کدام دَلِيلِ بزرگ تر ازیں است بَرَاءے باطل کردن
 إِبْطَالِ هَذِهِ الْعَقِيدَةِ. ثُمَّ مِنْ مُؤَيِّدَاتِ هَذَا الْبَرهَانِ. أَنَّ اللَّهَ ایں عَقِيدَہ باز از مُؤَيِّدَاتِ ایں بَرهَانِ اِیْنِ است كہ خدا
 ذَكَرَ النَّصَارَى فِي آخِرِ الْقُرْآنِ كَمَا ذَكَرَ فِي أَوَّلِ الْفِرْقَانِ. ذَكَرَ نَصَارَى در آخِرِ قُرْآنِ كَرْدَہ است چنانكہ در اَوَّلِ قُرْآنِ كَرْدَہ است

﴿۱۹۱﴾

فَفَكَّرَ فِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ فِي الْوَسْوَاسِ الْخَنَاسِ . وَمَا هُمْ
و فکر کن در لم یلد و لم یولد و در وسواس خناس - و نیست
إِلَّا النَّصَارَىٰ فَعَدَّ مِنْ عِلْمَائِهِمْ بَرِّ النَّاسِ . وَإِنَّ اللَّهَ كَمَا
او شاں مگر نصاریٰ - پس از علماء شاں پناه خدا بخواه - و خدا تعالیٰ
خَتَمَ الْفَاتِحَةَ عَلَى الضَّالِّينَ . كَذَلِكَ خَتَمَ الْقُرْآنَ عَلَى
هم چنان کہ ختم کرده است فاتحه را بر ضالین - ہم چنان ختم کرده است قرآن را بر
النَّصْرَانِيِّينَ . وَإِنَّ الضَّالِّينَ هُمُ النَّصْرَانِيُّونَ كَمَا رُويَ عَنْ
نصرانیین - و فرقه ضالین او شاں نصرانیان اند چنانکہ در درمنثور
نَبَّيْنَا فِي الدَّرِّ الْمُنْثَوْرِ . وَفِي فَتْحِ الْبَارِي فَلَا تُعْرَضُ عَنْ
آمده است - و ہم چنین در فتح الباری است پس اعراض مکن از قول
الْقَوْلِ الثَّابِتِ الْمَشْهُورِ . وَمُسْلَمٌ الْجُمْهُورِ .

مشہور و تسلیم کردہ جمہوریہ -

البَابُ الثَّامِنُ

باب ہشتم

فی تفسیر الفاتحة بقول کلی

در تفسیر سورہ فاتحہ بقول کلی

اعلم أن الله تعالى افتتح كتابه بالحمد لا بالشكر ولا
بدانکہ شروع کرد اللہ تعالیٰ کتاب خود را بحمد و شروع نہ کرد
بالثناء . لأن الحمد أتم وأكمل منهما وأحاطهما
بہ شکر و ثناء چرا کہ حمد اتم و اکمل است از اں ہر دو و

﴿۱۹۲﴾

بِالاستيفاء . ثم ذالك ردّ علی عبدة المخلوقين
 بر معنی آن ہر دو باستیفاء احاطہ میدارد باز این ردّ است بر کسانی کہ پرستش
 والأوثان . فإنهم یحمدون طواغیتهم وینسبون إلیها
 مخلوق مے کنند چرا کہ او شان تعریف معبوداں خود می کنند و صفات باری سوئے
 صفات الرحمن . وفي الحمد إشارة أخرى . وهی أن الله
 شان منسوب می کنند۔ و در حمد اشارتے دیگر نیز هست و
 تبارک وتعالیٰ یقول أیّها العباد اعرفونی بصفاتی . وآمنوا
 آن ایں است کہ خدا تعالیٰ می فرماید کہ اے بندگان مرا بصفات من شناخت
 بی لکمالاتی . وانظروا إلی السماوات والأرضین . هل
 کنید و ایمان آرید بر من برائے کمالات من و نظر کنید در زمین و آسمان۔
 تجدون کمثلی ربّ العالمین . وأرحم الراحمین . ومالک
 آیا می یابید مانند من آنکہ رب العالمین باشد و آنکہ ارحم الراحمین۔
 يوم الدين . ومع ذالك إشارة إلی أن إلهکم إله جمع
 و مالک يوم الدين باشد و باجود ایں سوئے ایں اشاره است کہ خدائے شما
 جميع أنواع الحمد فی ذاته . وتفرد فی سائر محاسنة
 خدائے است کہ جمیع انواع حمد در ذات خود جمع می دارد و متفرد است در تمام خوبی ہا
 وصفاته . وإشارة إلی أنه تعالیٰ منزّه شانه عن کل نقص
 و صفات خود و اشاره است سوئے اینکہ شان خدا تعالیٰ پاک است از ہر
 وحوول حالة ولحوق وصمة کالمخلوقین . بل
 نقص و تغیر حالت و لحوق عیب ہجو مخلوق بلکہ

﴿۱۹۳﴾

هو الكامل المحمود. ولا تحيطه الحدود. وله الحمد في الأولى
او کامل محمود است۔ و حدہا احاطہ او نمی کنند و برائے او حمد است
والآخرة ومن الأزل إلى أبد الآبدين. ولذلك سَمَّى الله نبيَّه
در اول و آخر و از ازل تا ابد۔ و از بہر ہمیں
أحمد. وكذلك سَمَّى به المسيح الموعود ليشير إلى ما تعمّد.
خدا تعالیٰ نام نبی خود احمد نہاد و ہمیں احمد مسیح موعود را داد تا اشارہ کند سوئے
وإن الله كتب الحمد على رأس الفاتحة. ثم أشار إلى الحمد في
آنچہ قصد کردہ است و خدا تعالیٰ نوشت حمد را بر سر سورہ فاتحہ باز در آخر
آخر هذه السورة. فإن آخرها لفظ الضَّالِّينَ. وهم النصارى الذين
سورہ سوئے حمد اشارہ کرد چرا کہ در آخر سورہ لفظ ضالین است و
أعرضوا عن حمد الله وأعطوا حقه لأحدٍ من المخلوقين. فإن حقيقة
او شاں نصاریٰ ہستند کہ از حمد الہی اعراض کردند و حق او یکے را از مخلوق
الضلالة هي ترك المحمود الذي يستحق الحمد والثناء. كما
دادند چرا کہ حقیقت ضلالت این است کہ آن محمود را ترک کردہ شود کہ مستحق
فعل النصارى ونحتوا من عندهم محمودًا آخر وبالغوا في الاطراء
حمد و ثنا است ہم چنان کہ نصاریٰ کردند و از خود محمودے تراشیدند
واتَّبَعُوا الْأَهْوَاءَ. وبعثوا من عين الحياة. وهلكوا كما
و در ستودن مبالغہ کردند و پیروی ہوائے نفسانی کردند و از چشمہ حیات دور شدند۔
يهلك الضال في المومة. وإن اليهود هلكوا في أول أمرهم
و ہلاک شدند ہیچو گمراہے کہ در بیابان بے آب ہلاک شود و یہود در اول امر خود

وَبَاءَ وَابْغَضَ مِنَ اللَّهِ الْقَهَّارِ. وَالنَّصَارَى سَلَكُوا قَلِيلًا ثُمَّ ضَلُّوا
 از غضب الہی ہلاک شدند۔ و نصاریٰ قدمے چند رفتند باز گمراہ شدند
 وفقدوا الماء فماتوا في فلاة من الاضطرار. فحاصل هذا البيان أن
 و آب را گم کردند پس در بیابانی بمردند۔ پس حاصل کلام این است کہ
 اللہ خلق أحمدین فی صدر الإسلام وفي آخر الزمان. وأشار إليهما
 پیدا کرد خدا تعالیٰ دو احمد را در صدر اسلام و در آخر زمانہ و اشارہ
 بتکرار لفظ الحمد في أول الفاتحة وفي آخرها لأهل العرفان.
 کرد سوئے آں ہر دو بہ دوبار آوردن لفظ حمد در اول فاتحہ و آخر فاتحہ۔ و ہم چنین کرد تا کہ
 وفعل كذا لك ليرد على النصرانيين. وأنزل أحمدين من السماء
 ردّ کند بر نصرانیان و نازل کرد دو احمد را از آسمان
 ليكونا كالجدارين لحماية الأولين والآخرين. وهذا آخر ما أردنا
 تا کہ آں ہر دو باشند ہیچو دو دیوارے برائے اولین و آخرین۔ و این آخر امر است کہ
 في هذا الباب. بتوفيق الله الراحم الوهاب. فالحمد لله على هذا
 ارادہ کردیم دریں باب بتوفیق خدائے رحیم و وہاب۔ پس حمد خدا راست بریں
 التوفيق والرفاء. وكان من فضله أن عَهِدَنَا قُرْنَ بِالْوَفَاءِ. وما كان لنا
 توفیق و سازداری و این فضل اوست کہ عہد ما بوفاء قرین کردہ شد و
 أن نكتب حرفاً لولا عون حضرة الكبرياء. هو الذي أَرَى الآيات.
 مجال ما نبود کہ ما حرفے نویسیم اگر مدد خدا نبودے۔ او آں خداست کہ
 وأنزل البَيِّنَات. وعصم قلمي وكلمى من الخطاء. وحفظ
 نشانہا نمود و دلائل پینہ نازل فرمود و نگہداشت قلم و کلمہ ہائے مرا از خطا و

﴿۱۹۵﴾

عَرَضِي مِنَ الْأَعْدَاءِ. وَإِنَّهُ تَبَوَّءَ مَنْزِلِي. وَتَجَلَّى عَلَيَّ وَحَضَرَ
عِزَّتِي مَرَّةً مِنْ أَعْدَائِي وَوَجَّهْتُ مَرَّةً مِنْ أَعْدَائِي وَوَجَّهْتُ مَرَّةً مِنْ
مَحْفَلِي. وَاجْتَبَانِي لَخَلَاْفَتِهِ. وَأَبْقَى مِرْعَايَ عَلِيٍّ صِرَافَتِهِ. وَزَكَانِي
وَبِرْكَزِي مَرَّةً مِنْ أَعْدَائِي وَوَجَّهْتُ مَرَّةً مِنْ أَعْدَائِي وَوَجَّهْتُ مَرَّةً مِنْ
فَاحْسِنِ تَزْكِيَّتِي. وَرَبَّانِي فَبَالِغِ فِي تَرْبِيَّتِي. وَأَنْبَتَنِي نَبَاتًا حَسَنًا.
كَرْدَتِ زَكَيَّةٌ مِنْ تَرْبِيَّتِي مِنْ كَرْدِ بَلَدِ مَبَالِغَةِ كَرْدِ تَرْبِيَّتِي وَبَطُورِ نِيكَاشِ وَنَمَا مَرَادِدُ وَبَرْمَنِ تَجَلِّي
وَتَجَلَّى عَلَيَّ وَشَغَفَنِي حُبًّا. حَتَّى أَنْنِي فَرَعْتُ مِنْ عِدَاوَةِ النَّاسِ
فَرَمُودُ مَحَبَّتِ خُودِ مِنْ دَاخِلِ كَرْدِ تَابَعْدِي كَمَا مِنْ دَاخِلِ مَرْدَمِ فَاغِ شَدَمِ وَازْدَحْ خَلْقِ
وَمَحَبَّتِهِمْ. وَمَدَحِ الْخَلْقِ وَمَذْمَتِهِمْ. وَالْآنَ سَوَاءٌ لِي مِنْ عَادِ إِلَى أَوْ
وَمَذْمُوتِ أَوْ شَائِ وَانْكَوْنِ بَرَابَرِ اسْتِ مَرَّةً كَمَا بَرْمَنِ رَجُوعِ كَنْدِ يَا
عَادَا. وَرَادِ مِنْ ضِيَاعِي أَوْ رَادَا. وَصَارَتْ الدُّنْيَا فِي عَيْنِي كَجَارِيَةِ
عِدَاوَتِ كَنْدِ. وَبَجُودِ از آبِ وَزَمِينِ مِنْ يَا سَوَّيْ مِنْ سَنَكِ انْدَاذِ وَدُنْيَا
بُدْءِ تِ. وَاسْوَدَّ وَجْهَهَا وَصَفُوفِ الْحَسَنِ تَقَوُّضَتْ. وَشَمَمُ الْأَنْفِ
دِرْچَشَمِ مِنْ چَنِينِ شَدِ اسْتِ كَمَا كَنِزِ كَمَا كَمَا رَا جَدْرِي بَرَا مَدِ بَاشْدِ وَرُوسِيَا شَدِ وَحَسَنِ خِمِ
بِالْفُطْسِ تَبَدَّلِ. وَلَهَبِ الْخُدُودِ إِلَى النَّمَشِ انْتَقَلَ. فَنَجُوتُ
بَرَكَنْدِ وَبَلَنْدِي بِنِي بَهْ پَهْنَائِي مَبْدَلِ شَدِ وَسَرْنِ رَخْسَارِ بَاهَنْقَطِ هَائِي سِيَا هَنْتَقَلِ گَشْتِ پَسِ
بِحَوْلِ اللَّهِ مِنْ سَطُوتِهَا وَسُلْطَانِهَا. وَغُصِمْتُ مِنْ صَوْلَةِ غُولِهَا
بِقُوْتِ خَدَاتَعَالِيٍّ از سُلْطَنَتِ او رَهَائِي يَأْتَمِ وَمَحْفُوظِ شَدَمِ از حَمَلِ شَيْطَانِ
وَشَيْطَانِهَا. وَخَرَجْتُ مِنْ قَوْمِ يَتْرَكُونِ الْأَصْلَ وَيَطْلُبُونَ
او وَازِ قَوْمِ خَارِجِ شَدَمِ كَمَا اَصْلِ مِي گَزَارَنْدِ وَشَاخِ رَا مِي گِيرَنْدِ. وَبَرَاءِ

الْفَرع. وَيُضِيعُونَ الْوَرعَ لِهَذِهِ الدُّنْيَا وَيَجْبُثُونَ الزَّرْعَ.
 دنیا پر ہیزگاری را برائے ایں دنیا از دست می دهند و زراعت خام خود را مے فروشنند
 ویریدون اُن یحتکاً قولہم فی قلوب الناس. مع اُنہم ما
 و مے خواهند کہ سخن شاں در دل ہا جا گیرد۔ باوجود اینکه ایشاں از چرکھائے
 خلصوا من الأدناس. و کیف یترقب الماء المعین من قربۃ
 بخواست خلاص نیافتہ اند و چگونه آب صافی از مشک بدبو میسر آید۔
 قُضِئَتْ. والخلوص والدين من قریحۃ فسدت. و کیف یعدُّ
 و خلوص و دین از طبعی فاسد و چگونه قیدی بھجو
 الأسیر کمُطْلَقٍ من الإِسار. و کیف یدخل المُقْرِف فی
 رہائی یافتہ شمرده شود۔ و چگونه داخل کردہ شود بد نزاد در نیک اصلاں و
 الأحرار. و کیف یتدکأ الناس علیہ. و هو خبیث و خبیث ما
 چگونه گرد آید مردم برو و او خبیث است و خبیث است آنچہ از دہن او بیرون می آید۔ و قلم من
 یخرج من شفתיہ. و إن قلمی بُرء من أدناس الهوی. و بُرِیَ
 بری کردہ شد از چرک ہائے ہوا و تراشیدہ شد برائے راضی کردن مولی و برائے
 لإِرضاء المولی. و إن لیراعی أثرٌ من الباقیات الصالحات. ولا
 قلم من نشان است از باقیات صالحات۔ نہ بھجو نشان سُمہائے
 کأثر سناہک المسوّمات. ونحن کُماةٌ لا نزلّ عن صہوات
 اسپان کارزار و ما سواریم از پشتہائے اسپان نمی افتیم۔
 المطایا. و إنّا مع ربنا إلی حلول المنایا. و إن خیلنا تجول علی العدا
 و ما با خدائے خودیم تا وقت موت و اسپان ما حملہ مے کنند بر دشمنان

﴿۱۹۷﴾

کالبازی علی العصفور. أو کالأجلد علی الفار المذؤور.
 ہچو باز بر کنشک یا ہچو شقرہ بر موش ترسیدہ بگذارید
 روید اعدائی بعض الدعاوی. ولا تدعوا الشبع مع البطن
 اے دشمنان من بعض دعوے ہا را و دعوے سیری مکنید باوجود شکم خالی۔
 الخاوی. اتقومون للحرب برماح أشرعت. ولا ترون إلى
 آیامے استید برائے جنگ بہ نیزہ ہائے کشیدہ۔ و سوائے حجاب ہائے خود نمی بینید
 حُجُبکم و إلى سلاسل ثقلت. ترون غمرات الندم ثم
 و سوائے زنجیر ہائے خود کہ گراں شد۔ می بینید سختی ہائے ندامت باز در آن داخل می شوید
 تقحمونها. وتجدون غمّاء الذلّ ثم تزورونها. وإنما مثلکم
 و می یابید خود را مگر رفتہ از ذلت۔ باز او را می بینید و مثال شما ہچو گوسپندے
 کمثل عنزٍ تأکل تارة من حشیشٍ وتارة من کلاء. ولا يطیع
 است کہ گاہے گیاه خشک خورد و گاہ تر۔ و اطاعت چوپان بغیر سرکشی
 الراعی من غیر خلاء. و کل ما هو عندکم من العلم فلیس هو
 نمی کند و ہر چہ نزد شما از علم است پس آن ہچو خرمن ناصاف
 إِلَّا کالکدوس المدوس الذی لم یُذرّ. وخالطه روث الفدادین
 کردہ است و در آن سرگین گاوان و غیرہ چیز ہائے ردّی آمیختہ است
 و غیرہا مما ضرّ. ثم تقولون إنا لا نحتاج إلى حکم من السماء
 باز شما مے گوئید کہ ما محتاج حکم آسمانی نیستیم۔
 و ما هی إِلَّا شقوة ففکروا یا أهل الآراء. وانی أعلم کعلم
 و ایں صرف بدبختی است پس فکر کنید اے دانشمندان۔ و من مے دانم ہچو علم

﴿۱۹۸﴾

المحسوسات والبدیهیات. أنى أرسلت من ربى محسوسات و بدیهات کہ من آمدہ ام از طرف رب خود بہ ہدایتہا بالہدایات والآیات. وقد أوحى إلىّ إلىّ مدّة هی مدّة وحی و نشانہا۔ و من بقدر زمانہ وحی نبی صلی اللہ علیہ وسلم زمانہ خاتم النبیین. و کُلمتُ قبل أن أزنأ من الأربعین. إلى أن الہام یافتم و پیش زانکہ بچہل سال نزدیک رسیدہ ہاشم بدولت مکالمہ الہیہ مشرف شدم زنأْتُ للستین. و هل يجوز تکذیب رجل ضاہت مدتہ مدّة تا اینکہ ہشتت سال رسیدم و آیا تکذیب کسے جائز است کہ مدت وحی او ہیچو مدت نبینا المصطفیٰ. وإن اللہ قد جعل تلك المدّة دلیلاً علی پیغمبر ما کہ برگزیدہ است و خدا تعالیٰ ایں مدت را دلیل صدق رسول صدق رسولہ المجتبیٰ. و سمعتُ إنکارہ من بعض الناس. برگزیدہ خود گردانیدہ است و از بعض مردم انکار ایں دلیل شنیدم۔ و ما قبلوا هذا الدلیل بلّمّة من الوسواس الخناس. و ایشان قبول نکردند ایں دلیل را از وسوسہ شیطان۔ فاکتلات عینی طول لیلی. و جرت من عینی پس مرا ہمہ شب خواب نہ رہود و از چشم من چشمہ اشک رواں عین سیلی. فکلمنی ربی بر حمتہ العظمیٰ. وقال ”قل انّ شد۔ پس بمن خدائے من ہمکلام شد و گفت کہ بگو ایں مردم را کہ ھدی اللہ هو الھدی“۔ فله الحمد وهو المولیٰ. وهو ربّی ہدایت ہماں است کہ از خدا ست پس او را حمد است و او مولائے من است و

فی هذه وفى يومٍ تحشرُ کُلَّ نفسٍ لتُجزى.
او رب من است در اینجا و در آخرت۔ اے خدائے من بر دل
ربّ انزل علی قلبی۔ و اظهر من جیبی بعد سلبی۔ و املأ
من فرود آ و از گریبان من ظاہر شو۔ و پُر کن از نور
بنور العرفان فؤادی۔ رب أنت مُرادى فاتنى مرادی۔ ولا
معرفت دل من۔ اے خدا تو مُراد من ہستی پس بدہ مراد من و نہ
تُمتنى موت الکلاب۔ بوجھک یا ربّ الأرباب۔ ربّ إني
میران مرا ہیچو موت سگاں بروے تو اے پرورندہ پرورندگان۔ اے خدائے
اختر تک فاخترنی۔ وانظر إلی قلبی واحضرنی۔ فإنک
من ترا اختیار کردہ ام پس تو مرا اختیار کن و سوئے دل من بگر و نزد من بیا
علیم الأسرار۔ وخبیر بما يُکتم من الأغیار۔ ربّ إن کنت
چرا کہ تو عالم راز ہستی و براں امور آگہی داری کہ از غیر پوشیدہ اند خبر میداری۔
تعلّم أن أعدائی هم الصادقون المخلصون۔ فأهلکنى کما
اے خدا اگر میدانی کہ دشمنان من راستبازان و مخلصان اند
تُهَلِّکَ الکذّابون۔ وإن کنتَ تعلم أنى منك ومن
پس مرا ہلاک کن چنانکہ دروغ گوین ہلاک کردہ می شوند۔ و اگر میدانی کہ من از تو ہستم
حضرتک۔ فقم لنصرتی فإنی أحتاج إلی نصرتک۔ ولا
و از جناب تو ہستم پس بر خیز برائے مدد من کہ من محتاج مدد تو ام۔
تفوّض أمری إلی أعداء یمرون علیّ مستهزئین۔ واحفظنى
و امر من بدان دشمنان سپرد مکن کہ بر من با استہزاء می گذرند و نگہ دار مرا

مَنْ الْمَعَادِينَ وَالْمَاكِرِينَ. إِنَّكَ أَنْتَ رَاحِي وَرَاحَتِي.
 از دشمنان و مکر کنندگان۔ تو شراب من هستی و آرام من و بهشت من
 وَجَنَّتِي وَجُنَّتِي. فَانصُرْنِي فِي أَمْرِي وَاسْمَعْ بَكَائِي وَرُنَّتِي.
 و سپر من۔ پس مدد کن مرا در امر من و بشنو گریستن من۔ و درود
 وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْمُرْسَلِينَ. وَ إِمَامِ الْمُتَّقِينَ. وَهَبْ لَهُ
 بفرست بر محمد که خیر المرسلین۔ و امام المتقین است و آل مراتب او را
 مَرَاتِبَ مَا وَهَبْتَ لِغَيْرِهِ مِنَ النَّبِيِّينَ. رَبِّ اعْطِهِ مَا أُرَدْتُ أَنْ
 عطا کن کہ ہیچ کس را از انبیاء نداده باشی اے خدا بدہ او را آنچه بمن دادن
 تُعْطِينِي مِنَ النِّعَمَاءِ. ثُمَّ اغْفِرْ لِي بِوَجْهِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ
 ارادہ داری از نعمت ہا باز مرا بہ بخش و تو ارحم الراحمین هستی۔
 الرَّحِمَاءِ. وَالْحَمْدُ لَكَ عَلَى أَنْ هَذَا الْكِتَابُ قَدْ طُبِعَ
 و حمد ترا کہ این کتاب چاپ کردہ شد در مدت
 بِفَضْلِكَ فِي مَدَّةِ عِدَّةِ الْعَيْنِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَفِي شَهْرِ مَبَارَكِ
 ہفتاد روز در روز جمعہ و در ماہ مبارک در میان دو عید۔
 بَيْنَ الْعِيدَيْنِ. رَبِّ اجْعَلْهُ مُبَارَكًا وَنَافِعًا لِلطُّلَابِ. وَهَادِيًا إِلَى
 اے رب من بگرداں این کتاب را مبارک برائے طالبان و ہدایت کنندہ سوئے
 طَرِيقِ الصَّوَابِ. بِفَضْلِكَ يَا مُجِيبَ الدَّاعِينَ. آمِينَ ثُمَّ آمِينَ.
 راہ صواب۔ بفضل خود اے قبول کنندہ دعائے دعا کنندگان۔
 وَ آخِرُ دَعْوَانَا انْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.
 و آخر دعا ہمیں است کہ ہمہ حمد خدا را کہ رب العالمین ست۔

خدا کے فضل سے بڑا معجزہ ظاہر ہوا

ہزار ہزار شکر اُس قادر یکتا کا ہے جس نے اس عظیم الشان میدان میں مجھ کو فتح بخشی اور باوجود اس کے کہ ان ستر دنوں میں کئی قسم کے موانع پیش آئے۔ چند دفع میں سخت مریض ہوا بعض عزیز بیمار رہے مگر پھر بھی یہ تفسیر اپنے کمال کو پہنچ گئی۔ جو شخص اس بات کو سوچے گا کہ یہ وہ تفسیر ہے جو ہزاروں مخالفوں کو اسی امر کے لئے دعوت کر کے بالمقابل لکھی گئی ہے وہ ضرور اس کو ایک بڑا معجزہ یقین کرے گا بھلا میں پوچھتا ہوں کہ اگر یہ معجزہ نہیں تو پھر کس نے ایسے معرکہ کے وقت کہ جب مخالف علماء کو غیرت دہ الفاظ کے ساتھ بلایا گیا تھا تفسیر لکھنے سے ان کو روک دیا اور کس نے ایسے شخص یعنی اس عاجز کو جو مخالف علماء کے خیال میں ایک جاہل ہے جو ان کے خیال میں ایک صیغہ عربی کا بھی صحیح طور پر نہیں جانتا ایسی لاجواب اور فصیح بلوغ تفسیر لکھنے پر باوجود امراض اور تکالیف بدنی کے قادر کر دیا کہ اگر مخالف علماء کوشش کرتے کرتے کسی دماغی صدمہ کا بھی نشانہ ہو جاتے تب بھی اُس کی مانند تفسیر نہ لکھ سکتے اور اگر ہمارے مخالف علماء کے بس میں ہوتا یا خدا ان کی مدد کرتا تو کم سے کم اس وقت ہزار تفسیر ان کی طرف سے بالمقابل شائع ہونی چاہیے تھی لیکن اب ان کے پاس اس بات کا کیا جواب ہے کہ ہم نے اس بالمقابل تفسیر نویسی کو مدار فیصلہ ٹھہرا کر مخالف علماء کو دعوت کی تھی اور ستر دن کی میعاد تھی جو کچھ کم نہ تھی اور میں اکیلا اور وہ ہزار ہا عربی دان اور عالم فاضل کہلانے والے تھے تب بھی وہ تفسیر لکھنے سے ناامراد رہے اگر وہ تفسیر لکھتے اور سورۃ فاتحہ سے میرے مخالف ثبوت پیش کرتے تو ایک دنیا اُن کی

طرف اُلٹ پڑتی پس وہ کون سی پوشیدہ طاقت ہے جس نے ہزاروں کے ہاتھوں کو باندھ دیا اور دماغوں کو پست کر دیا اور علم اور سمجھ کو چھین لیا اور سورہ فاتحہ کی گواہی سے میری سچائی پر مہر لگادی اور اُن کے دلوں کو ایک اور مہر سے نادان اور نافرہم کر دیا۔ ہزاروں کے روبرو اُن کے چرک آلودہ کپڑے ظاہر کیے۔ اور مجھے ایسی سفید کپڑوں کی خلعت پہنادی جو برف کی طرح چمکتی تھی۔ اور پھر مجھے ایک عزت کی کرسی پر بٹھادیا اور سورہ فاتحہ سے ایک عزت کا خطاب مجھے عنایت ہوا۔ وہ کیا ہے اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ۔ اور خدا کے فضل اور کرم کو دیکھو کہ تفسیر کے لکھنے میں دونوں فریق کے لئے چار جز کی شرط تھی یعنی یہ کہ ستر دن کی میعاد تک چار جز لکھیں لیکن وہ لوگ باوجود ہزاروں ہونے کے ایک جز بھی نہ لکھ سکے اور مجھ سے خدائے کریم نے بجائے چار جز کے ساڑھے بارہاں جز لکھوادئے اب میں علماء مخالفین سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا یہ معجزہ نہیں ہے اور اس کی کیا وجہ ہے کہ معجزہ نہ ہو۔ کوئی انسان حتی المقدور اپنے لئے ذلت قبول نہیں کرتا پھر اگر تفسیر لکھنا مخالف مولویوں کے اختیار میں تھا تو وہ کیوں نہ لکھ سکے کیا یہ الفاظ جو میری طرف سے اشتہارات میں شائع ہوئے تھے کہ جو فریق اب بالمقابل ستر دن میں تفسیر نہیں لکھے گا وہ کاذب سمجھا جائے گا یہ ایسے الفاظ نہیں ہیں جو انسان غیرت مند کو اس پر آمادہ کرتے ہیں کہ سب کام اپنے پر حرام کر کے بالمقابل اس کام کو پورا کرے تا جھوٹا نہ کہلاوے لیکن کیونکر مقابلہ کر سکتے خدا کا فرمودہ کیونکر ٹل سکتا کہ کَتَبَ اللّٰهُ لَآ غَلِبَنَّ اَنَا وَرَّسُلِیْ ۚ خدا نے ہمیشہ کے لئے جب تک کہ دنیا کا انتہا ہو یہ حجت اُن پر پوری کرنی تھی کہ باوجودیکہ علم اور لیاقت کے یہ حالت ہے کہ ایک شخص کے مقابل پر ہزاروں اُن کے عالم و فاضل کہلانے

﴿ج﴾

والے دم نہیں مار سکتے پھر بھی کافر کہنے پر دلیر ہیں لازم نہ تھا کہ پہلے علم میں کامل ہوتے پھر کافر کہتے جن لوگوں کے علم کا یہ حال ہے کہ ہزاروں مل کر بھی ایک شخص کا مقابلہ نہ کر سکے چار جز کی تفسیر نہ لکھ سکے ان کے بھروسہ پر ایک ایسے مامور من اللہ کی مخالفت اختیار کرنا جو نشان پر نشان دکھلا رہا ہے بڑے بدقسمتوں کا کام ہے بالآخر ایک ہزار شکر کا مقام ہے کہ اس موقع پر ایک پیشگوئی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بھی پوری ہوئی اور وہ یہ ہے کہ اس ستر دن کے عرصہ میں کچھ باعث امراض لاحقہ اور کچھ باعث اس کے کہ بوجہ بیماری بہت سے دن تفسیر لکھنے سے سخت معذوری رہی اُن نمازوں کو جو جمع ہو سکتی ہیں جمع کرنا پڑا اور اس سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وہ پیشگوئی پوری ہوئی جو درمنثور اور فتح باری اور تفسیر ابن کثیر وغیرہ کتب میں ہے کہ **تُجْمَعُ لَهُ الصَّلَاةُ** یعنی مسیح موعود کے لئے نماز جمع کی جائے گی۔ اب ہمارے مخالف علماء یہ بھی بتلاویں کہ کیا وہ اس بات کو مانتے ہیں یا نہیں کہ یہ پیشگوئی پوری ہو کر مسیح موعود کی وہ علامت بھی ظہور میں آگئی اور اگر نہیں مانتے تو کوئی نظیر پیش کریں کہ کسی نے مسیح موعود کا دعویٰ کر کے دو ماہ تک نمازیں جمع کی ہوں یا بغیر دعویٰ ہی نظیر پیش کرو۔

وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اتَّبَعَ الْهُدٰی۔

المشتہر مرزا غلام احمد قادیانی ۲۰ فروری ۱۹۰۱ء

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک اور پیشگوئی کا پورا ہونا

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الله يبعث لهذه

الامة على رأس كل مائة سنة من يجدد لها دينها

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ضرور ضرور خدا تعالیٰ مبعوث فرمائے گا اس امت کے لئے کل صدیوں کے سر پر ایک شخص (مسح موعود) کو جو اس امت کے لئے دین کی تجدید کرے گا۔ یہ حدیث شریف قریباً تواتر کے درجہ اور اجماع کے مرتبہ کو پہنچی ہوئی ہے اگرچہ مفسر اور محدث یا صوفی اس کے کچھ ہی معنی کریں مگر اس کا مطلب جو خدا نے مجھے سمجھایا ہے وہ یہ ہے کہ یہ حدیث درحقیقت مسح موعود کے بارہ میں ہے کیونکہ جس قدر مجدد پہلے گزرے یا آئندہ ہوں وہ سب ظنی ہیں اور مجمل طور سے ہم اس بات پر ایمان لاتے ہیں کہ ہر صدی کے سر پر کوئی نہ کوئی مجدد ہوا ہو مگر مفصل اور یقینی طور سے ہم نہیں کہہ سکتے کہ اس قدر صدیاں جو گذریں کون کون کون مجدد ہوئے؟ کس لئے کہ آنحضرت صلعم نے کوئی فہرست مجددوں کی نہیں دی مگر ہم مسح موعود کے بارہ میں یقینی اور قطعی دلائل اور صحیح رائے سے کہہ سکتے ہیں کہ وہ مجدد جو آنحضرتؐ نے اپنے محاذ اور مقابلہ میں بیان فرمایا کہ وہ امت کیسے ہلاک ہو سکتی ہے جس کے اول میں میں ہوں اور آخر میں مسح موعود ہے اور درمیانی زمانہ فوج اعوج ہے فی الحقیقت مسح موعود ہے جس کی بعثت کا یہ نشان بتایا کہ وہ اُس زمانہ میں مبعوث ہوگا جس زمانہ میں کل صدیوں کے سر اکٹھے ہو جائیں گے۔ پس ہم جو بنظر غور دیکھتے ہیں تو وہ زمانہ یہی زمانہ ہے جس میں مجدد اعظم مبعوث ہوا اور تمام صدیوں کے سر اُس نے لئے یعنی ۱۳۱۸ھ اور ۱۹۰۱ء اور ۱۳۰۷ فصلی اور ۱۹۵۷ بکرمی اور نیز صدیوں کی ماں جو ساتواں ہزار ہے موجود ہوا۔ پس اس مجموعہ سنین سے علی راس کل مائة سنة کی پیشگوئی پوری ہوئی اور خسوف و کسوف کی حدیث اور کلام مجید کی آیت و آخرین منهم اسی کی مصدق ہیں۔ پس وہ موعود مجدد معہود حضرت مرزا غلام احمد قادیانی ہیں۔

الراقم محمد سراج الحق نعمانی

الحمد لله على ذلك

ایک غلطی کا ازالہ

تصنیف

حضرت مرزا غلام احمد قادیانی
مسیح موعود و مہدی معہود علیہ السلام

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِهِ الْکَرِیْمِ

ایک غلطی کا ازالہ

ہماری جماعت میں سے بعض صاحب جو ہمارے دعوے اور دلائل سے کم واقفیت رکھتے ہیں جن کو نہ بغور کتابیں دیکھنے کا اتفاق ہوا اور نہ وہ ایک معقول مدت تک صحبت میں رہ کر اپنے معلومات کی تکمیل کر سکے۔ وہ بعض حالات میں مخالفین کے کسی اعتراض پر ایسا جواب دیتے ہیں کہ جو سراسر واقعہ کے خلاف ہوتا ہے۔ اس لئے باوجود اہل حق ہونے کے ان کو ندامت اٹھانی پڑتی ہے۔ چنانچہ چند روز ہوئے ہیں کہ ایک صاحب پر ایک مخالف کی طرف سے یہ اعتراض پیش ہوا کہ جس سے تم نے بیعت کی ہے وہ نبی اور رسول ہونے کا دعویٰ کرتا ہے اور اس کا جواب محض انکار کے الفاظ سے دیا گیا حالانکہ ایسا جواب صحیح نہیں ہے۔ حق یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کی وہ پاک وحی جو میرے پرنازل ہوتی ہے اس میں ایسے لفظ رسول اور مُرسل اور نبی کے موجود ہیں نہ ایک دفعہ بلکہ صد ہا دفعہ۔ پھر کیونکر یہ جواب صحیح ہو سکتا ہے کہ ایسے الفاظ موجود نہیں ہیں بلکہ اس وقت تو پہلے زمانہ کی نسبت بھی بہت تصریح اور توضیح سے یہ الفاظ موجود ہیں اور براہین احمدیہ میں بھی جس کو طبع ہوئے بائیس برس ہوئے یہ الفاظ کچھ تھوڑے نہیں ہیں چنانچہ وہ مکالمات الہیہ جو براہین احمدیہ میں شائع ہو چکے ہیں اُن میں سے ایک یہ وحی اللہ ہے ھُوَ الَّذِیْ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰی وَ دِیْنِ الْحَقِّ لِیُظْہِرَہٗ عَلٰی الدِّیْنِ کُلِّہٖ دیکھو صفحہ ۴۹۸ براہین احمدیہ۔ اس میں صاف طور پر اس

عاجز کو رسول کر کے پکارا گیا ہے۔ پھر اس کے بعد اسی کتاب میں میری نسبت یہ وحی اللہ ہے جری اللہ فی حلل الانبیاء یعنی خدا کا رسول نبیوں کے حلوں میں دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۵۰۴ پھر اسی کتاب میں اس مکالمہ کے قریب ہی یہ وحی اللہ ہے مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ۔ اس وحی الہی میں میرا نام محمد رکھا گیا اور رسول بھی۔ پھر یہ وحی اللہ ہے جو صفحہ ۵۵۷ براہین میں درج ہے ”دنیا میں ایک نذیر آیا“ اس کی دوسری قراءت یہ ہے کہ دنیا میں ایک نبی آیا۔ اسی طرح براہین احمدیہ میں اور کئی جگہ رسول کے لفظ سے اس عاجز کو یاد کیا گیا۔ سوا گریہ کہا جائے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تو خاتم النبیین ہیں پھر آپ کے بعد اور نبی کس طرح آ سکتا ہے۔ اس کا جواب یہی ہے کہ بے شک اُس طرح سے تو کوئی نبی نیا ہو یا پُرانا نہیں آ سکتا جس طرح سے آپ لوگ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو آخری زمانہ میں اُتارتے ہیں اور پھر اس حالت میں اُن کو نبی بھی مانتے ہیں بلکہ چالیس برس تک سلسلہ وحی نبوت کا جاری رہنا اور زمانہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی بڑھ جانا آپ لوگوں کا عقیدہ ہے۔ بے شک ایسا عقیدہ تو معصیت ہے اور آیت وَلَٰكِنَّ رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ^۱ اور حدیث لَا نَبِيَّ بَعْدِي اس عقیدہ کے کذب صریح ہونے پر کامل شہادت ہے۔ لیکن ہم اس قسم کے عقائد کے سخت مخالف ہیں اور ہم اس آیت پر سچا اور کامل ایمان رکھتے ہیں جو فرمایا کہ وَلَٰكِنَّ رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ اور اس آیت میں ایک پیشگوئی ہے جس کی ہمارے مخالفوں کو خبر نہیں اور وہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس آیت میں فرماتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد پیشگوئیوں کے دروازے قیامت تک بند کر دیئے گئے اور ممکن نہیں کہ اب کوئی ہندو یا یہودی یا عیسائی یا کوئی رسمی مسلمان نبی کے لفظ کو اپنی نسبت ثابت کر سکے۔ نبوت کی تمام کھڑکیاں بند کی گئیں مگر ایک کھڑکی سیرت صدیقی کی کھلی ہے یعنی فنا فی الرسول کی۔ پس جو شخص اس کھڑکی کی راہ سے خدا کے پاس آتا ہے

اس پر ظنی طور پر وہی نبوت کی چادر پہنائی جاتی ہے جو نبوت محمدی کی چادر ہے۔ اس لئے اس کا نبی ہونا غیرت کی جگہ نہیں کیونکہ وہ اپنی ذات سے نہیں بلکہ اپنے نبی کے چشمہ سے لیتا ہے اور نہ اپنے لئے بلکہ اسی کے جلال کے لئے۔ اس لئے اس کا نام آسمان پر محمد اور احمد ہے۔ اس کے یہ معنی ہیں کہ محمد کی نبوت آخر محمد کو ہی ملی گو بروزی طور پر مگر نہ کسی اور کو۔ پس یہ آیت کہ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ^۱ اس کے معنی یہ ہیں کہ لَيْسَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِ الدُّنْيَا وَلَكِن هُوَ أَبٌ لِّرِّجَالِ الْآخِرَةِ لِأَنَّهُ خَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَلَا سَبِيلَ إِلَى فَيُوضِ اللَّهُ مِنْ غَيْرِ تَوَسُّطِهِ غرض میری نبوت اور رسالت باعتبار محمد اور احمد ہونے کے ہے نہ میرے نفس کے رو سے اور یہ نام بحیثیت فنا فی الرسول مجھے ملا لہذا خاتم النبیین کے مفہوم میں فرق نہ آیا لیکن عیسیٰؑ کے اُترنے سے ضرور فرق آئے گا۔ اور یہ بھی یاد رہے کہ نبی کے معنی لغت کے رو سے یہ ہیں کہ خدا کی طرف سے اطلاع پا کر غیب کی خبر دینے والا۔ پس جہاں یہ معنی صادق آئیں گے نبی کا لفظ بھی صادق آئے گا۔ اور نبی کا رسول ہونا شرط ہے کیونکہ اگر وہ رسول نہ ہو تو پھر غیب مصطفیٰ کی خبر اس کو مل نہیں سکتی اور یہ آیت روتی ہے لَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّا مَن ارْتَضَىٰ مِنْ رَّسُولٍ^۲ اب اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ان معنوں کے رو سے نبی سے انکار کیا جائے تو اس سے لازم آتا ہے کہ یہ عقیدہ رکھا جائے کہ یہ امت مکالمات و مخاطبات الہیہ سے بے نصیب ہے کیونکہ جس کے ہاتھ پر اخبار غیبیہ منجانب اللہ ظاہر ہوں گے بالضرورت اس پر مطابق آیت لَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا کا صادق آئے گا۔ اسی طرح جو خدا تعالیٰ کی طرف سے بھیجا جائے گا اسی کو ہم رسول کہیں گے۔ فرق درمیان یہ ہے کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد قیامت تک ایسا نبی کوئی نہیں جس پر جدید شریعت نازل ہو یا جس کو بغیر توسط آنجناب اور ایسی فنا فی الرسول کی حالت کے جو آسمان پر اس کا نام محمد اور احمد

﴿۳﴾

رکھا جائے یونہی نبوت کا لقب عنایت کیا جائے وَمَنْ اَدْعٰی فَقَدْ كَفَرَ۔ اس میں اصل بھید یہی ہے کہ خاتم النبیین کا مفہوم تقاضا کرتا ہے کہ جب تک کوئی پردہ مغایرت کا باقی ہے اس وقت تک اگر کوئی نبی کہلائے گا تو گویا اس مہر کو توڑنے والا ہوگا جو خاتم النبیین پر ہے لیکن اگر کوئی شخص اُسی خاتم النبیین میں ایسا گم ہو کہ باعث نہایت اتحاد اور نفی غیریت کے اسی کا نام پالیا ہو اور صاف آئینہ کی طرح محمدی چہرہ کا اس میں انعکاس ہو گیا ہو تو وہ بغیر مہر توڑنے کے نبی کہلائے گا کیونکہ وہ محمد ہے گو ظلی طور پر۔ پس باوجود اس شخص کے دعویٰ نبوت کے جس کا نام ظلی طور پر محمد اور احمد رکھا گیا پھر بھی سیدنا محمد خاتم النبیین ہی رہا کیونکہ یہ محمد ثانی اُسی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تصویر اور اسی کا نام ہے مگر عیسیٰ بغیر مہر توڑنے کے آ نہیں سکتا کیونکہ اس کی نبوت ایک الگ نبوت ہے اور اگر بروزی معنوں کے رو سے بھی کوئی شخص نبی اور رسول نہیں ہو سکتا تو پھر اس کے کیا معنی ہیں کہ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ^۱ سو یاد رکھنا چاہیے کہ ان معنوں کے رو سے مجھے نبوت اور رسالت سے انکار نہیں ہے۔ اسی لحاظ سے صحیح مسلم میں بھی مسیح موعود کا نام نبی رکھا گیا۔ اگر خدا تعالیٰ سے غیب کی خبریں پانے والا نبی کا نام نہیں رکھتا تو پھر بتلاؤ کس نام سے اس کو پکارا جائے۔ اگر کہو کہ اس کا نام محدث رکھنا چاہیے تو میں کہتا ہوں تحدیث کے معنی کسی لغت کی کتاب میں اظہار غیب نہیں ہے مگر نبوت کے معنی اظہار امر غیب ہے اور نبی

☆ یہ ضرور یاد رکھو کہ اس اُمت کیلئے وعدہ ہے کہ وہ ہر ایک ایسے انعام پائے گی جو پہلے نبی اور صدیق پا چکے۔ پس مجملہ ان انعامات کے وہ نبوتیں اور پیشگوئیاں ہیں جن کے رو سے انبیاء علیہم السلام نبی کہلاتے رہے۔ لیکن قرآن شریف بجز نبی بلکہ رسول ہونے کے دوسروں پر علوم غیب کا دروازہ بند کرتا ہے جیسا کہ آیت لَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ^۲ سے ظاہر ہے پس مصطفیٰ غیب پانے کیلئے نبی ہونا ضروری ہوا اور آیت اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ^۳ گواہی دیتی ہے کہ اس مصطفیٰ غیب سے یہ اُمت محروم نہیں اور مصطفیٰ غیب حسب منطوق آیت نبوت اور رسالت کو چاہتا ہے اور وہ طریق براہ راست بند ہے اس لئے ماننا پڑتا ہے کہ اس موہبت کیلئے محض بروز اور ظلیت اور فنا فی الرسول کا دروازہ کھلا ہے۔ فتدبر۔ منہ

ایک لفظ ہے جو عربی اور عبرانی میں مشترک ہے یعنی عبرانی میں اسی لفظ کو نابی کہتے ہیں اور یہ لفظ نابا سے مشتق ہے جس کے یہ معنی ہیں خدا سے خبر پا کر پیشگوئی کرنا اور نبی کے لئے شارع ہونا شرط نہیں ہے یہ صرف موہبت ہے جس کے ذریعہ سے امور غیبیہ کھلتے ہیں۔ پس میں جب کہ اس مدت تک ڈیڑھ سو پیشگوئی کے قریب خدا کی طرف سے پا کر چشم خود دیکھ چکا ہوں کہ صاف طور پر پوری ہو گئیں تو میں اپنی نسبت نبی یا رسول کے نام سے کیونکر انکار کر سکتا ہوں۔ اور جب کہ خود خدا تعالیٰ نے یہ نام میرے رکھے ہیں تو میں کیونکر رد کر دوں یا کیونکر اس کے سوا کسی دوسرے سے ڈروں۔ مجھے اس خدا کی قسم ہے جس نے مجھے بھیجا ہے اور جس پر افرار کرنا لعنتیوں کا کام ہے کہ اس نے مسیح موعود بنا کر مجھے بھیجا ہے اور میں جیسا کہ قرآن شریف کی آیات پر ایمان رکھتا ہوں ایسا ہی بغیر فرق ایک ذرہ کے خدا کی اس کھلی کھلی وحی پر ایمان لاتا ہوں جو مجھے ہوئی جس کی سچائی اس کے متواتر نشانوں سے مجھ پر کھل گئی ہے اور میں بیت اللہ میں کھڑے ہو کر یہ قسم کھا سکتا ہوں کہ وہ پاک وحی جو میرے پر نازل ہوتی ہے وہ اسی خدا کا کلام ہے جس نے حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر اپنا کلام نازل کیا تھا۔ ﴿۴﴾

میرے لئے زمین نے بھی گواہی دی اور آسمان نے بھی۔ اس طرح پر میرے لئے آسمان بھی بولا اور زمین بھی کہ میں خلیفۃ اللہ ہوں مگر پیشگوئیوں کے مطابق ضرور تھا کہ انکار بھی کیا جاتا اس لئے جن کے دلوں پر پردے ہیں وہ قبول نہیں کرتے۔ میں جانتا ہوں کہ ضرور خدا میری تائید کرے گا جیسا کہ وہ ہمیشہ اپنے رسولوں کی تائید کرتا رہا ہے۔ کوئی نہیں کہ میرے مقابل پر ٹھہر سکے کیونکہ خدا کی تائید ان کے ساتھ نہیں۔ اور جس جس جگہ میں نے نبوت یا رسالت سے انکار کیا ہے صرف ان معنوں سے کیا ہے کہ میں مستقل طور پر کوئی شریعت لانے والا نہیں ہوں اور نہ میں مستقل طور پر نبی ہوں مگر ان معنوں سے کہ میں نے اپنے رسول مقتدا سے

باطنی فیوض حاصل کر کے اور اپنے لئے اس کا نام پا کر اس کے واسطہ سے خدا کی طرف سے علم غیب پایا ہے رسول اور نبی ہوں مگر بغیر کسی جدید شریعت کے۔ اس طور کا نبی کہلانے سے میں نے کبھی انکار نہیں کیا بلکہ انہی معنوں سے خدا نے مجھے نبی اور رسول کر کے پکارا ہے سواب بھی میں ان معنوں سے نبی اور رسول ہونے سے انکار نہیں کرتا۔ اور میرا یہ قول کہ

”من نیستم رسول و نیاوردہ ام کتاب“

اس کے معنی صرف اس قدر ہیں کہ میں صاحب شریعت نہیں ہوں۔ ہاں یہ بات بھی یاد رکھنی چاہیے اور ہرگز فراموش نہیں کرنی چاہیے کہ میں باوجود نبی اور رسول کے لفظ کے ساتھ پکارے جانے کے خدا کی طرف سے اطلاع دیا گیا ہوں کہ یہ تمام فیوض بلا واسطہ میرے پر نہیں ہیں بلکہ آسمان پر ایک پاک وجود ہے جس کا روحانی افاضہ میرے شامل حال ہے یعنی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم۔ اس واسطہ کو ملحوظ رکھ کر اور اس میں ہو کر اور اس کے نام محمد اور احمد سے مسٹی ہو کر میں رسول بھی ہوں اور نبی بھی ہوں یعنی بھیجا گیا بھی اور خدا سے غیب کی خبریں پانے والا بھی۔ اور اس طور سے خاتم النبیین کی مہر محفوظ رہی کیونکہ میں نے انکاسی اور ظلی طور پر محبت کے آئینہ کے ذریعہ سے وہی نام پایا۔ اگر کوئی شخص اس وحی الہی پر ناراض ہو کہ کیوں خدا تعالیٰ نے میرا نام نبی اور رسول رکھا ہے تو یہ اس کی حماقت ہے کیونکہ میرے نبی اور رسول ہونے سے خدا کی مہر نہیں ٹوٹی☆ یہ بات ظاہر ہے کہ جیسا کہ میں اپنی نسبت کہتا ہوں کہ خدا نے مجھے رسول اور نبی کے نام سے پکارا ہے ایسا ہی

☆ یہ کیسی عمدہ بات ہے کہ اس طریق سے نہ تو خاتم النبیین کی پیشگوئی کی مہر ٹوٹی اور نہ امت کے کل افراد مفہوم نبوت سے جو آیت لَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِؑ کے مطابق ہے محروم رہے مگر حضرت عیسیٰ کو دوبارہ اُتارنے سے جن کی نبوت اسلام سے چھ سو برس پہلے قرار پائی ہے اسلام کا کچھ باقی نہیں رہتا اور آیت خاتم النبیین کی صریح تکذیب لازم آتی ہے۔ اس کے مقابل پر ہم صرف مخالفوں کی گالیاں سنیں گے۔ سو گالیاں دیں۔ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ۔^۱ منہ

میرے مخالف حضرت عیسیٰ ابن مریم کی نسبت کہتے ہیں کہ وہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد دوبارہ دنیا میں آئیں گے۔ اور چونکہ وہ نبی ہیں اس لئے ان کے آنے پر بھی وہی اعتراض ہوگا جو مجھ پر کیا جاتا ہے یعنی یہ کہ خاتم النبیین کی مہر ختمیت ٹوٹ جائے گی۔ مگر میں کہتا ہوں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد جو درحقیقت خاتم النبیین تھے مجھے رسول اور نبی کے لفظ سے پکارے جانا کوئی اعتراض کی بات نہیں۔ اور نہ اس سے مہر ختمیت ٹوٹی ہے کیونکہ میں بارہا بتلا چکا ہوں کہ میں بموجب آیت **وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ** بروزی طور پر وہی نبی خاتم الانبیاء ہوں اور خدا نے آج سے بیس برس پہلے براہین احمدیہ میں میرا نام محمد اور احمد رکھا ہے اور مجھے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ہی وجود قرار دیا ہے پس اس طور سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خاتم الانبیاء ہونے میں میری نبوت سے کوئی تزلزل نہیں آیا کیونکہ ظل اپنے اصل سے علیحدہ نہیں ہوتا اور چونکہ میں ظلی طور پر محمد ہوں صلی اللہ علیہ وسلم پس اس طور سے خاتم النبیین کی مہر نہیں ٹوٹی کیونکہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت محمد تک ہی محدود رہی یعنی بہر حال محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہی نبی رہا نہ اور کوئی یعنی جبکہ میں بروزی طور پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہوں اور بروزی رنگ میں تمام کمالات محمدی مع نبوت محمدیہ کے میرے آئینہ ظلیت میں منعکس ہیں تو پھر کونسا الگ انسان ہوا جس نے علیحدہ طور پر نبوت کا دعویٰ کیا۔ بھلا اگر مجھے قبول نہیں کرتے تو یوں سمجھ لو کہ تمہاری حدیثوں میں لکھا ہے کہ مہدی موعود خلق اور خلق میں ہمرنگ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہوگا اور اس کا اسم آجناب کے اسم سے مطابق ہوگا یعنی اس کا نام بھی محمد اور احمد ہوگا اور اس کے اہل بیت میں سے ہوگا ☆ اور بعض حدیثوں میں ہے کہ مجھ میں سے ہوگا۔ یہ عمیق اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ وہ روحانیت کے رو سے اسی نبی میں سے نکلا ہوا ہوگا اور اسی کی روح کا روپ ہوگا اس پر نہایت قوی قرینہ یہ ہے کہ جن الفاظ کے ساتھ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تعلق بیان کیا یہاں تک کہ دونوں کے نام ایک کر دیئے ان الفاظ سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس موعود کو اپنا بروز بیان فرمانا چاہتے ہیں جیسا کہ حضرت موسیٰ کا یثوعا بروز تھا اور بروز

یہ بات میرے اجداد کی تاریخ سے ثابت ہے کہ ایک دادی ہماری شریف خاندان سادات سے اور بنی فاطمہ میں سے تھی اس کی تصدیق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی کی اور خواب میں مجھے فرمایا کہ سلمان منا اهل البيت على مشرب الحسن۔ میرا نام سلمان رکھا یعنی دو سلم۔ اور سلم عربی میں صلح کو کہتے ہیں یعنی مقدر ہے کہ دو صلح میرے ہاتھ پر ہوں گی۔ ایک اندرونی کہ جو اندرونی بغض اور شحنا کو دور کرے گی دوسری بیرونی کہ جو بیرونی عداوت کے وجہ کو پامال کر کے اور اسلام کی عظمت

کے لئے یہ ضرور نہیں کہ بروزی انسان صاحب بروز کا بیٹا یا نواسہ ہو ہاں یہ ضرور ہے کہ روحانیت کے تعلقات کے لحاظ سے شخص مورد بروز صاحب بروز میں سے نکلا ہوا ہو اور ازل سے باہمی کشش اور باہمی تعلق درمیان ہو۔ سو یہ خیال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شان معرفت کے سراسر خلاف ہے کہ آپ اس بیان کو تو چھوڑ دیں جو اظہار مفہوم بروز کے لئے ضروری ہے اور یہ امر ظاہر کرنا شروع کر دیں کہ وہ میرا نواسہ ہوگا بھلا نواسہ ہونے سے بروز کو کیا تعلق۔ اور اگر بروز کے لئے یہ تعلق ضروری تھا تو فقط نواسہ ہونے کی ایک ناقص نسبت کیوں اختیار کی گئی بیٹا ہونا چاہیے لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنی کلام پاک میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی کے باپ ہونے کی نفی کی ہے لیکن بروز کی خبر دی ہے۔ اگر بروز صحیح نہ ہوتا تو پھر آیت **وَ الْآخِرِينَ مِنْهُمْ** میں اُس موعود کے رفیق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کیوں ٹھہرتے اور

دکھا کر غیر مذہب والوں کو اسلام کی طرف جھکا دے گی۔ معلوم ہوتا ہے کہ حدیث میں جو سلمان آیا ہے اس سے بھی میں مراد ہوں ورنہ اس سلمان پر دو صلح کی پیشگوئی صادق نہیں آتی۔ اور میں خدا سے وحی پا کر کہتا ہوں کہ میں بنی فارس میں سے ہوں اور بموجب اُس حدیث کے جو کنز العمال میں درج ہے بنی فارس بھی بنی اسرائیل اور اہل بیت میں سے ہیں اور حضرت فاطمہ نے کشتی حالت میں اپنی ران پر میرا سر رکھا اور مجھے دکھایا کہ میں اس میں سے ہوں چنانچہ یہ کشف براہین احمدیہ میں موجود ہے۔ منہ ☆

☆ **نوٹ از ناشر۔** براہین احمدیہ میں یہ کشف بایں الفاظ درج ہے: ”اور ایسا ہی الہام متذکرہ بالا میں جو آل رسول پر درود بھیجنے کا حکم ہے سو اس میں سر یہی ہے کہ افاضہ انوار الہی میں محبت اہل بیت کو بھی بہت عظیم دخل ہے اور جو شخص حضرت احدیت کے مقربین میں داخل ہوتا ہے وہ انہیں طہرین کی وراثت پاتا ہے اور تمام علوم و معارف میں ان کا وارث ٹھہرتا ہے۔ اس جگہ ایک نہایت روشن کشف یاد آیا اور وہ یہ ہے کہ ایک مرتبہ نماز مغرب کے بعد عین بیداری میں ایک تھوڑی سی غیبتِ حس سے جو خفیف سے نشاء سے مشابہ تھی ایک عجیب عالم ظاہر ہوا کہ پہلے ایک دفعہ چند آدمیوں کے جلد جلد آنے کی آواز آئی جیسی بسرعت چلنے کی حالت میں پاؤں کی جوتی اور موزہ کی آواز آتی ہے پھر اسی وقت پانچ آدمی نہایت وجہہ اور مقبول اور خوبصورت سامنے آ گئے یعنی جناب پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم و حضرت علی و حسنین و فاطمہ زہرا رضی اللہ عنہم اجمعین اور ایک نے ان میں سے اور ایسا یاد پڑتا ہے کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے نہایت محبت اور شفقت سے مادر مہربان کی طرح اس عاجز کا سر اپنی ران پر رکھ لیا۔ پھر بعد اس کے ایک کتاب مجھ کو دی گئی جس کی نسبت یہ بتلایا گیا کہ یہ تفسیر قرآن ہے جس کو علیؑ نے تالیف کیا ہے۔ اور اب علیؑ وہ تفسیر تھک کو دیتا ہے۔“ فالحمد للہ ذی الاک (براہین احمدیہ روحانی خزائن جلد ۱۸ صفحہ ۵۹۹ شیعہ درحاشیہ نمبر ۳)

نفی بروز سے اس آیت کی تکذیب لازم آتی ہے جسمانی خیال کے لوگوں نے کبھی اُس موعود کو حسن کی اولاد بنایا اور کبھی حسین کی اور کبھی عباس کی لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا صرف یہ مقصود تھا کہ وہ فرزندوں کی طرح اس کا وارث ہوگا، اس کے نام کا وارث، اس کے خلق کا وارث، اس کے علم کا وارث، اس کی روحانیت کا وارث اور ہر ایک پہلو سے اپنے اندر اس کی تصویر دکھلائے گا اور وہ اپنی طرف سے نہیں بلکہ سب کچھ اس سے لے گا اور اس میں فنا ہو کر اس کے چہرہ کو دکھائے گا۔ پس جیسا کہ ظلی طور پر اُس کا نام لے گا، اُس کا خلق لے گا، اُس کا علم لے گا ایسا ہی اس کا نبی لقب بھی لے گا کیونکہ بروزی تصویر پوری نہیں ہو سکتی جب تک کہ یہ تصویر ہر ایک پہلو سے اپنے اصل کے کمال اپنے اندر نہ رکھتی ہو۔ پس چونکہ نبوت بھی نبی میں ایک کمال ہے اس لئے ضروری ہے کہ تصویر بروزی میں وہ کمال بھی نمودار ہو۔ تمام نبی اس بات کو مانتے چلے آئے ہیں کہ وجود بروزی اپنے اصل کی پوری تصویر ہوتی ہے یہاں تک کہ نام بھی ایک ہو جاتا ہے۔ پس اس صورت میں ظاہر ہے کہ جس طرح بروزی طور پر محمد اور احمد نام رکھے جانے سے دو محمد اور دو احمد نہیں ہو گئے اسی طرح بروزی طور پر نبی یا رسول کہنے سے یہ لازم نہیں آتا کہ خاتم النبیین کی مہر ٹوٹ گئی کیونکہ وجود بروزی کوئی الگ وجود نہیں۔ اس طرح پر تو محمد کے نام کی نبوت محمد صلی اللہ علیہ وسلم تک ہی محدود رہی۔ تمام انبیاء علیہم السلام کا اس پر اتفاق ہے کہ بروز میں دوئی نہیں ہوتی کیونکہ بروز کا مقام اس مضمون کا مصداق ہوتا ہے کہ

من تو شدم تو من شدى من تن شدم تو جاں شدى

تا کس نہ گوید بعد زیں من دیگرم تو دیگری

لیکن اگر حضرت عیسیٰ علیہ السلام دوبارہ دنیا میں آئے تو بغیر خاتم النبیین کی مہر توڑنے کے کیونکہ دنیا میں آ سکتے ہیں۔ غرض خاتم النبیین کا لفظ ایک الہی مہر ہے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

کی نبوت پر لگ گئی ہے اب ممکن نہیں کہ کبھی یہ مہر ٹوٹ جائے ہاں یہ ممکن ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نہ ایک دفعہ بلکہ ہزار دفعہ دنیا میں بروزِ رنگ میں آجائیں اور بروزِ رنگ میں اور کمالات کے ساتھ اپنی نبوت کا بھی اظہار کریں اور یہ بروزِ خدا تعالیٰ کی طرف سے ایک قرار یافتہ عہد تھا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **وَالْآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ** اور انبیاء کو اپنے بروز پر غیرت نہیں ہوتی کیونکہ وہ انہی کی صورت اور انہی کا نقش ہے لیکن دوسرے پر ضرور غیرت ہوتی ہے دیکھو حضرت موسیٰ نے معراج کی رات جب دیکھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان کے مقام سے آگے نکل گئے تو کیونکر رو رو کر اپنی غیرت ظاہر کی۔ تو پھر جس حالت میں خدا تو فرمائے کہ تیرے بعد کوئی اور نبی نہیں آئے گا اور پھر اپنے فرمودہ کے برخلاف عیسیٰ کو بھیج دے تو پھر کس قدر یہ فعل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دلازاری کا موجب ہوگا۔ غرض بروزِ رنگ کی نبوت سے ختم نبوت میں فرق نہیں آتا اور نہ مہر ٹوٹی ہے لیکن کسی دوسرے نبی کے آنے سے اسلام کی بیخ کنی ہو جاتی ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اس میں سخت اہانت ہے کہ عظیم الشان کام دجال کشی کا عیسیٰ سے ہوانہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اور آیت کریمہ **وَلَكِنْ رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ** نعوذ باللہ اس سے جھوٹی ٹھہرتی ہے۔ اور اس آیت میں ایک پیشگوئی مخفی ہے اور وہ یہ کہ اب نبوت پر قیامت تک مہر لگ گئی ہے اور بجز بروزِ وجود کے جو خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا وجود ہے کسی میں یہ طاقت نہیں جو کھلے کھلے طور پر نبیوں کی طرح خدا سے کوئی علم غیب پاوے اور چونکہ وہ بروزِ محمدی جو قدیم سے موعود تھا وہ میں ہوں اس لئے بروزِ رنگ کی نبوت مجھے عطا کی گئی اور اس نبوت کے مقابل پر اب تمام دنیا بے دست و پا ہے کیونکہ نبوت پر مہر ہے۔ ایک بروزِ محمدی جمیع کمالات محمدیہ کے ساتھ آخری زمانہ کے لئے مقدر تھا سو وہ ظاہر ہو گیا اب بجز اس کھڑکی کے اور کوئی کھڑکی نبوت کے چشمہ سے پانی لینے کے لئے باقی نہیں۔ خلاصہ کلام یہ کہ بروزِ طور کی نبوت اور رسالت سے ختمیت کی مہر نہیں ٹوٹی اور حضرت عیسیٰ کے نزول کا خیال جو مستلزم تکذیب آیت **وَلَكِنْ رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ** ہے وہ ختمیت کی مہر کو توڑتا ہے اور اس فضول اور خلاف عقیدہ کا تو قرآن شریف میں نشان نہیں اور کیونکر ہو سکتا کہ وہ آیت ممدوحہ بالا کے صریح برخلاف ہے لیکن ایک بروزِ نبی اور رسول کا آنا قرآن شریف سے

ثابت ہو رہا ہے جیسا کہ آیت **وَالْآخِرِينَ مِنْهُمْ** سے ظاہر ہے اس آیت میں ایک لطافت بیان یہ ہے کہ اس گروہ کا ذکر تو اس میں کیا گیا جو صحابہ میں سے ٹھہرائے گئے لیکن اس جگہ اس مورد بروز کا بضرر ذکر نہیں کیا یعنی مسیح موعود کا جس کے ذریعہ سے وہ لوگ صحابہ ٹھہرے اور صحابہ کی طرح زیر تربیت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سمجھے گئے۔ اس ترک ذکر سے یہ اشارہ مطلوب ہے کہ مورد بروز حکم نفی وجود کا رکھتا ہے اس لئے اس کی بروزی نبوت اور رسالت سے مہر ختمیت نہیں ٹوٹتی۔ پس آیت میں اس کو ایک وجود منفی کی طرح رہنے دیا اور اس کے عوض میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پیش کر دیا ہے اور اسی طرح آیت **إِنَّا آعْطَيْنَاكَ الْكُوثَرَ** میں ایک بروزی وجود کا وعدہ دیا گیا جس کے زمانہ میں کوثر ظہور میں آئے گا یعنی دینی برکات کے چشمے بہہ نکلیں گے اور بکثرت دنیا میں سچے اہل اسلام ہو جائیں گے۔ اس آیت میں بھی ظاہری اولاد کی ضرورت کو نظر تحقیر سے دیکھا اور بروزی اولاد کی پیشگوئی کی گئی۔ اور گو خدا نے مجھے یہ شرف بخشا ہے کہ میں اسرائیلی بھی ہوں اور فاطمی بھی اور دونوں خونوں سے حصہ رکھتا ہوں لیکن میں روحانیت کی نسبت کو مقدم رکھتا ہوں جو بروزی نسبت ہے۔ اب اس تمام تحریر سے مطلب میرا یہ ہے کہ جاہل مخالف میری نسبت الزام لگاتے ہیں کہ یہ شخص نبی یا رسول ہونے کا دعویٰ کرتا ہے۔ مجھے ایسا کوئی دعویٰ نہیں۔ میں اس طور سے جو وہ خیال کرتے ہیں نہ نبی ہوں نہ رسول ہوں۔ ہاں میں اس طور سے نبی اور رسول ہوں جس طور سے ابھی میں نے بیان کیا ہے۔ پس جو شخص میرے پر شرارت سے یہ الزام لگاتا ہے جو دعویٰ نبوت اور رسالت کا کرتے ہیں وہ جھوٹا اور ناپاک خیال ہے۔ مجھے بروزی صورت نے نبی اور رسول بنایا ہے اور اسی بنا پر خدا نے بار بار میرا نام نبی اللہ اور رسول اللہ رکھا مگر بروزی صورت میں۔ میرا نفس درمیان نہیں ہے بلکہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہے اسی لحاظ سے میرا نام محمد اور احمد ہوا۔ پس نبوت اور رسالت کسی دوسرے کے پاس نہیں گئی محمد کی چیز محمد کے پاس ہی رہی، علیہ الصلوٰۃ والسلام۔

خاکسار میرزا غلام احمد از قادیاں۔ ۵ نومبر ۱۹۰۱ء

اشتہار کتاب آیات الرحمن

یہ قابل قدر کتاب مکرمی مولوی سید محمد احسن صاحب نے کتاب عصائے موسیٰ کے رد میں لکھی ہے اور مصنف عصائے موسیٰ کے اوہام کا ایسا استیصال کر دیا ہے کہ اب اُس کو اپنی وہ کتاب ایک درد انگیز عذاب محسوس ہوگی۔ یہ تجویز قرار پائی ہے کہ اس کے چھپنے کے لئے اس طرح پر سرمایہ جمع ہو کہ ہر ایک صاحب جو خریدنا چاہیں ایک روپیہ جو اس کتاب کی قیمت ہے بطور پیشگی روانہ کر دیں۔ یہ خواہش ہے کہ جلد تر یہ کتاب چھپ جائے اس لئے یہ انتظام کیا گیا ہے۔ والسلام خاکسار میرزا غلام احمد عفی عنہ

رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ

الحمد للہ کہ زمانہ کی ضرورت کے موافق بہتوں کو طاعون سے نجات
دینے کے لئے یہ رسالہ تالیف کیا گیا اور اس کا نام

ہے

دَافِعُ الْبَلَاءِ وَمُعَيِّرُ أَهْلِ الصُّطْفَاءِ

بمقام
قادیان دارالامان

باہتمام حکیم فضلہ دین صاحب مطبع ضیاء الاسلام
میں چھپا

اپریل ۱۹۲۲ء

تعداد جلد ۵۰۰۰

تنبیہ

جس پیغام کو ہم اس وقت اپنے عزیزان ملک کے پاس اس رسالہ کے ذریعہ سے پہنچانا چاہتے ہیں اُس کی نسبت ہمیں انبیاء علیہم السلام کے قدیم تجربہ کے رُو سے یہ ثابت ہے کہ سرِ دست اس ہماری ہمدردی کا قدر یہی ہوگا کہ پھر دوبارہ ہم اسلام کے مولویوں اور عیسائی مذہب کے پادریوں اور ہندو مذہب کے پنڈتوں سے گالیاں سنیں اور طرح طرح کے رنج و دہ خطابوں سے یاد کئے جاویں اور ہمیں پہلے سے خوب معلوم ہے کہ ایسا ہی ہوگا۔ لیکن ہم نے نوع انسان کی ہمدردی کو اس بات سے مقدم رکھا ہے۔ کہ عام بدزبانی سے ہم ستائے جائیں کیونکہ باوجود اس کے یہ بھی احتمال ہے کہ ان صدمہ دار ہزار ہا گالیاں دینے والوں میں سے بعض ایسے بھی پیدا ہو جائیں کہ ایسے وقت میں کہ جب آسمان پر سے ایک آگ برس رہی ہے بلکہ اگلے جاڑے میں تو اور بھی زیادہ برسنے کی توقع ہے۔ اس رسالہ کو غور سے پڑھیں اور اس اپنے ناصح شفیق پر جلد ناراض نہ ہوں۔ اور جس نسخہ کو وہ پیش کرتا ہے اُس کو آزمالیں۔ کیونکہ اس ہمدردی کے صلہ میں کوئی اُجرت یا پاداش اُن سے طلب نہیں کی گئی۔ محض سچے خلوص اور نیک نیتی سے انسانوں کی جان چھڑانے کے لئے ایک آزمودہ اور پاک تجویز پیش کی گئی ہے۔ پس جس حالت میں لوگ بیماریوں میں علاج کی غرض سے بعض جانوروں کا پیشاب بھی پی لیتے ہیں اور بہت سی پلید چیزوں کو استعمال کر لیتے ہیں۔ تو اس صورت میں اُن کا کیا حرج ہے کہ اپنی جان چھڑانے کے لئے اس پاک علاج کو اپنے لئے اختیار کر لیں اور اگر وہ نہیں کریں گے تب بھی بہر حال اس مقابلہ کے وقت میں ایک دن اُن کو معلوم ہوگا کہ ان تمام مذاہب میں سے کون سا ایسا مذہب ہے جس کا شفاعت کرنا اور منجی کے بزرگ لفظ کا مصداق ہونا ثابت ہو سکتا ہے۔

سچے منجی کو ہر ایک شخص چاہتا ہے اور اُس سے محبت کرتا ہے۔ پس بلاشبہ اب دِن آگئے ہیں کہ ثابت ہو کہ سچا منجی کون ہے۔ ہم مسیح ابن مریم کو بے شک ایک راستباز آدمی جانتے ہیں کہ اپنے زمانہ کے اکثر لوگوں سے البتہ اچھا تھا۔ واللہ اعلم۔ مگر وہ حقیقی منجی نہیں تھا۔ یہ اُس پر تہمت ہے کہ وہ حقیقی منجی تھا۔ حقیقی منجی ہمیشہ اور

☆ یاد رہے کہ یہ جو ہم نے کہا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اپنے زمانہ کے بہت لوگوں کی نسبت اچھے تھے۔ یہ ہمارا بیان محض نیک ظنی کے طور پر ہے ورنہ ممکن ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے وقت میں خدا تعالیٰ کی زمین پر بعض راستباز اپنی راستبازی اور تعلق باللہ میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے بھی افضل اور اعلیٰ ہوں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اُن کی نسبت فرمایا ہے وَجِئَهَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَ مِنَ الْمُفَرِّقِينَ^۱ جس کے یہ معنی ہیں کہ اُس زمانہ کے مقربوں میں سے یہ بھی ایک تھے۔ اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ وہ سب مقربوں سے بڑھ کر تھے بلکہ اس بات کا امکان نکلتا ہے کہ بعض مقرب اُن کے زمانہ کے اُن سے بہتر تھے۔ ظاہر ہے کہ وہ صرف بنی اسرائیل کی بھیڑوں کے لئے آئے تھے اور دوسرے ملکوں اور قوموں سے اُن کو کچھ تعلق نہ تھا۔ پس ممکن بلکہ قریب قیاس ہے کہ بعض انبیاء جو لَمْ نَقْصُصْ^۲ میں داخل ہیں وہ اُن سے بہتر اور افضل ہوں گے۔ اور جیسا کہ حضرت موسیٰ کے مقابل پر آخر ایک انسان نکل آیا جس کی نسبت خدا نے عَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا^۳ فرمایا تو پھر حضرت عیسیٰ کی نسبت جو موسیٰ سے کمتر اور اُس کی شریعت کے پیرو تھے اور خود کوئی کامل شریعت نہ لائے تھے اور ختنہ اور مسائل فقہ اور وراثت اور حرمت خنزیر وغیرہ میں حضرت موسیٰ کی شریعت کے تابع تھے کیونکہ کہہ سکتے ہیں کہ وہ بالاطلاق اپنے وقت کے تمام راستبازوں سے بڑھ کر تھے۔ جن لوگوں نے اُن کو خدا بنایا ہے جیسے عیسائی یا وہ جنہوں نے خواہ نخواہ خدائی صفات اُنہیں دی ہیں جیسا کہ ہمارے مخالف اور خدا کے مخالف نام کے مسلمان وہ اگر اُن کو اُپر اُٹھاتے اُٹھاتے آسمان پر چڑھا دیں یا عرش پر بٹھا دیں یا خدا کی طرح پرندوں کا پیداکرنے والا قرار دیں تو اُن کو اختیار ہے۔

قیامت تک نجات کا پھل کھلانے والا وہ ہے جو زمینِ حجاز میں پیدا ہوا تھا اور تمام دنیا اور تمام زمانوں کی نجات کے لئے آیا تھا اور اب بھی آیا مگر بروز کے طور پر۔ خدا اُس کی برکتوں سے تمام زمین کو متمتع کرے۔ آمین

خاکسار مرزا غلام احمد از قادیان

انسان جب حیا اور انصاف کو چھوڑ دے تو جو چاہے کہے اور جو چاہے کرے۔ لیکن مسیح کی راستبازی اپنے زمانہ میں دوسرے راستبازوں سے بڑھ کر ثابت نہیں ہوتی بلکہ یحییٰ نبی کو اس پر ایک فضیلت ہے کیونکہ وہ شراب نہیں پیتا تھا اور کبھی نہیں سُنا گیا کہ کسی فاحشہ عورت نے آ کر اپنی کمائی کے مال سے اُس کے سر پر عطر ملا تھا یا ہاتھوں اور اپنے سر کے بالوں سے اُس کے بدن کو چھوا تھا یا کوئی بے تعلق جوان عورت اُس کی خدمت کرتی تھی۔ اسی وجہ سے خدا نے قرآن میں یحییٰ کا نام حَصُود رکھا مگر مسیح کا یہ نام نہ رکھا کیونکہ ایسے قصے اس نام کے رکھنے سے مانع تھے۔ اور پھر یہ کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے یحییٰ کے ہاتھ پر جس کو عیسائی یوحنا کہتے ہیں جو پیچھے ایلیا بنایا گیا اپنے گناہوں سے توبہ کی تھی اور اُن کے خاص مُریدوں میں داخل ہوئے تھے۔ اور یہ بات حضرت یحییٰ کی فضیلت کو بد اہت ثابت کرتی ہے کیونکہ بمقابلہ اس کے یہ ثابت نہیں کیا گیا کہ یحییٰ نے بھی کسی کے ہاتھ پر توبہ کی تھی۔ پس اُس کا معصوم ہونا بدیہی امر ہے اور مسلمانوں میں یہ جو مشہور ہے کہ عیسیٰ اور اُس کی ماں مسِ شیطان سے پاک ہیں اس کے معنی نادان لوگ نہیں سمجھتے۔ اصل بات یہ ہے کہ پلید یہودیوں نے حضرت عیسیٰ اور اُن کی ماں پر سخت ناپاک الزام لگائے تھے اور دونوں کی نسبت نعوذ باللہ شیطانی کاموں کی تہمت لگاتے تھے۔ سو اس افترا کا رد ضروری تھا۔ پس اس حدیث کے اِس سے زیادہ کوئی معنی نہیں کہ یہ پلید الزام جو حضرت عیسیٰ اور اُن کی ماں پر لگائے گئے ہیں یہ صحیح نہیں ہے بلکہ ان معنوں کے وہ مسِ شیطان سے پاک ہیں اور اس قسم کے پاک ہونے کا واقعہ کسی اور نبی کو کبھی پیش نہیں آیا۔ منہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِهِ الْکَرِیْمِ

طاعون

چو آمد از خدا طاعون بہ میں از چشم اکرامش	تو خود ملعونی اے فاسق چرا ملعون نہی نامش
زمانِ توبہ و وقتِ صلاح و ترکِ خبث است این	کسے کو بر بدی چسپ نہ ینم نیک انجامش

اس ہولناک مرض کے بارے میں جو مُلک میں پھیلتی جاتی ہے لوگوں کی مختلف رائیں ہیں۔ ڈاکٹر لوگ جن کے خیالات فقط جسمانی تدابیر تک محدود ہیں اس بات پر زور دیتے ہیں کہ زمین میں محض قدرتی اسباب سے ایسے کیڑے پیدا ہو گئے ہیں کہ اول چوہوں پر اپنا بد اثر پہنچاتے ہیں۔ اور پھر انسانوں میں سلسلہ موت کا جاری ہو جاتا ہے۔ اور مذہبی خیالات سے اس بیماری کو کچھ تعلق نہیں بلکہ چاہیے کہ اپنے گھروں اور نالیوں کو ہر ایک قسم کی گندگی اور عفونت سے بچاویں اور صاف رکھیں اور فناکلی وغیرہ کے ساتھ پاک کرتے رہیں اور مکانوں کو آگ سے گرم رکھیں اور ایسا بناویں جن میں ہوا بھی پہنچ سکے اور روشنی بھی۔ اور کسی مکان میں اس قدر لوگ نہ رہیں کہ اُن کے منہ کی بھاپ اور پاخانہ پیشاب وغیرہ سے کیڑے بکثرت پیدا ہو جائیں۔ اور ردی غذائیں نہ کھائیں۔ اور سب سے بہتر علاج یہ ہے کہ ٹیکا کرائیں۔ اور اگر مکانوں میں چوہے مردہ پاویں تو اُن مکانوں کو چھوڑ دیں۔ اور بہتر ہے کہ باہر کھلے میدانوں میں رہیں اور میلے کچیلے کپڑوں سے پرہیز کریں۔ اور اگر کوئی شخص کسی متاثر اور آلودہ مکان سے اُن کے شہر یا گاؤں میں آوے تو اُس کو اندر

☆ حاشیہ۔ طبابت کے قواعد کے رو سے طاعون کی بیماری کی شناخت کے لئے ضروری ہے کہ جس بدقسمت گاؤں یا شہر میں یا اُس کے کسی حصہ میں یہ مہلک بیماری پھوٹ پڑے اُس میں کئی روز پہلے اُس سے مرے ہوئے چوہے پائے جائیں۔ پس اگر مثلاً محض تپ سے کسی گاؤں میں چند موت کی وارداتیں ہو جائیں اور چوہے مرتے نہ دیکھے جائیں تو وہ طاعون نہیں ہے بلکہ حرقہ کی قسم کا ایک مہلک تپ ہے۔ منہ

﴿۲﴾

نہ آنے دیں۔ اور اگر کوئی ایسے گاؤں یا شہر کا اس مرض سے بیمار ہو جائے تو اُس کو باہر نکالیں اور اُس کے اختلاط سے پرہیز کریں۔ پس طاعون کا علاج اُن کے نزدیک جو کچھ ہے یہی ہے۔ یہ تو دانشمند ڈاکٹروں اور طبیبوں کی رائے ہے جس کو ہم نہ تو ایک کافی اور مستقل علاج کے رنگ میں سمجھتے ہیں اور نہ محض بے فائدہ قرار دیتے ہیں۔ کافی اور مستقل علاج اس لئے نہیں سمجھتے کہ تجربہ بتلا رہا ہے کہ بعض لوگ باہر نکلنے سے بھی مرے ہیں اور بعض صفائی کا التزام رکھتے رکھتے بھی اس دُنیا سے رخصت ہو گئے۔ اور بعض نے بڑی اُمید سے ٹیکا لگوا دیا اور پھر قبر میں جا پڑے۔ پس کون کہہ سکتا ہے یا کون ہمیں تسلی دے سکتا ہے کہ یہ تمام تدبیریں کافی علاج ہیں بلکہ اقرار کرنا پڑتا ہے کہ گو یہ تمام طریقے کسی حد تک مفید ہیں لیکن یہ ایسی تدبیر نہیں ہے جس کو طاعون کو مُلک سے دفع کرنے کے لئے پوری کامیابی کہہ سکیں۔

اسی طرح یہ تدبیریں محض بے فائدہ بھی نہیں ہیں کیونکہ جہاں جہاں خدا کی مرضی ہے وہاں وہاں اس کا فائدہ بھی محسوس ہو رہا ہے مگر وہ فائدہ کچھ بہت خوشی کے لائق نہیں مثلاً گو سچ ہے کہ اگر مثلاً سو آدمی نے ٹیکا لگوا دیا ہے اور دوسرے اسی قدر لوگوں نے ٹیکا نہیں لگوا دیا ہے تو جنہوں نے ٹیکا نہیں لگوا دیا اُن میں موتیں زیادہ پائی گئیں اور ٹیکا والوں میں کم لیکن چونکہ ٹیکے کا اثر غایت کار دو مہینے یا تین مہینے تک ہے، اس لئے ٹیکے والا بھی بار بار خطرہ میں پڑے گا جب تک اس دُنیا سے رخصت نہ ہو جائے۔ صرف اتنا فرق ہے کہ جو لوگ ٹیکا نہیں لگواتے وہ ایک ایسے مرکب پر سوار ہیں کہ جو مثلاً چوبیس گھنٹہ تک اُن کو دار الفناء تک پہنچا سکتا ہے۔ اور جو لوگ ٹیکا لگواتے ہیں وہ گویا ایسے آہستہ روٹو پر چل رہے ہیں کہ جو چوبیس دن تک اُسی مقام میں پہنچا دے گا۔ بہر حال یہ تمام طریقے جو ڈاکٹری طور پر اختیار کئے گئے ہیں نہ تو کافی اور پورے تسلی بخش ہیں اور نہ محض نکتے اور بے فائدہ ہیں اور چونکہ طاعون جلد جلد مُلک کو کھاتی جاتی ہے اس لئے بنی نوع کی ہمدردی اسی میں ہے کہ کسی اور طریق کو سوچا جائے جو اس تباہی سے بچا سکے۔

﴿۳﴾

اور مسلمان لوگ جیسا کہ میاں شمس الدین سکریٹری انجمن حمایت اسلام لاہور کے اشتہار سے سمجھا جاتا ہے جس کو انہوں نے ماہ حال یعنی اپریل ۱۹۰۲ء میں شائع کیا ہے اس بات پر زور دیتے ہیں کہ تمام فرقے مسلمانوں کے شیعہ سنی مقلد اور غیر مقلد میدانوں میں جا کر اپنے اپنے طریقہ مذہب میں دعائیں کریں اور ایک ہی تاریخ میں اکٹھے ہو کر نماز پڑھیں تو بس یہ ایسا نسخہ ہے کہ معاً اس سے طاعون دُور ہو جائے گی مگر اکٹھے کیونکر ہوں اس کی کوئی تدبیر نہیں بتلائی گئی۔ ظاہر ہے کہ فرقہ وہابیہ کے مذہب کے رُوسے تو بغیر فاتحہ خوانی کے نماز درست ہی نہیں پس اس صورت میں اُن کے ساتھ خفیوں کی نماز کیونکر ہو سکتی ہے۔ کیا باہم فساد نہیں ہوگا۔ ماسوا اس کے اس اشتہار کے لکھنے والے نے یہ ظاہر نہیں کیا کہ ہندو اس مرض کے دفع کے لئے کیا کریں۔ کیا اُن کو اجازت ہے یا نہیں کہ وہ بھی اس وقت اپنے بتوں سے مدد مانگیں۔ اور عیسائی کس طریق کو اختیار کریں۔ اور جو فرقے حضرت حسین یا علی رضی اللہ عنہ کو قاضی الحاجات سمجھتے ہیں اور محرم میں تعزیوں پر ہزاروں درخواستیں مرادوں کے لئے گزارا کرتے ہیں اور یا جو مسلمان سید عبدالقادر جیلانی کی پوجا کرتے ہیں یا جو شاہ مدار یا سخی سرور کو پوجتے ہیں وہ کیا کریں اور کیا اب یہ تمام فرقے دعائیں نہیں کرتے بلکہ ہر ایک فرقہ خوفزدہ ہو کر اپنے اپنے معبود کو پکار رہا ہے۔ شیعوں کے محلوں کی سیر کرو کوئی ایسا گھر نہیں ہوگا جس کے دروازہ پر یہ شعر چسپاں نہیں ہوگا:-

لِيْ خَمْسَةٌ أَطْفَى بِهَا حَرَّ الْوَبَاءِ الْحَاطِمَةِ

الْمُصْطَفَى وَالْمُرْتَضَى وَابْنَاهُمَا وَالْفَاطِمَةُ

میرے اُستاد ایک بزرگ شیعہ تھے۔ اُن کا مقولہ تھا کہ وباء کا علاج فقط تَوَلَّاء اور تَبَرُّی ہے۔

﴿۴﴾

☆ حاشیہ یہ محرم کا مہینہ بڑا مبارک مہینہ ہے۔ ترمذی میں اس کی فضیلت کی نسبت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ حدیث لکھی ہے کہ فیہ یوم تاب اللہ فیہ علی قوم ویتوب فیہ علی قوم آخرین یعنی محرم میں ایک ایسا دن ہے جس میں خدا نے گزشتہ زمانہ میں ایک قوم کو بلا سے نجات دی تھی اور مقدر ہے کہ ایسا ہی اسی مہینہ میں ایک بلا سے ایک اور قوم کو نجات ملے گی۔ کیا تعجب کہ اس بلا سے طاعون مراد ہوا اور خدا کے مامور کی اطاعت کر کے وہ بلا مُلک سے جاتی رہے۔ منہ

یعنی ائمہ اہل بیت کی محبت کو پرستش کی حد تک پہنچا دینا اور صحابہ رضی اللہ عنہم کو گالیاں دیتے رہنا اس سے بہتر کوئی علاج نہیں اور میں نے سنا ہے کہ بمبئی میں جب طاعون شروع ہوئی ہے تو پہلے لوگوں میں یہی خیال پیدا ہوا تھا کہ یہ امام حسین کی کرامت ہے کیونکہ جن ہندوؤں نے شیعہ سے کچھ تکرار کیا تھا اُن میں طاعون شروع ہو گئی تھی۔ پھر جب اسی مرض نے شیعہ میں بھی قدم رنجہ فرمایا تب تو یا حسین کے نعرے کم ہو گئے۔

یہ تو مسلمانوں کے خیالات ہیں جو طاعون کے دُور کرنے کے لئے سوچے گئے ہیں۔ اور عیسائیوں کے خیالات کے اظہار کے لئے ابھی ایک اشتہار پادری وائٹ بریخت صاحب اور اُن کی انجمن کی طرف سے نکلا ہے اور وہ یہ کہ طاعون کے دُور کرنے کے لئے اور کوئی تدبیر کافی نہیں بجز اس کے کہ حضرت مسیح کو خدا مان لیں اور اُن کے کفارہ پر ایمان لے آویں۔

اور ہندوؤں میں سے آریہ دھرم کے لوگ پکار پکار کر کہہ رہے ہیں کہ یہ بلائے طاعون وید کے ترک کرنے کی وجہ سے ہے۔ تمام فرقوں کو چاہیے کہ ویدوں کی ست وڈیا پر ایمان لاویں اور تمام نبیوں کو نعوذ باللہ مفتری قرار دے دیں تب اس تدبیر سے طاعون دُور ہو جائے گی۔

اور ہندوؤں میں سے جو سائنس دان دھرم فرقہ ہے اُس فرقہ میں دفع طاعون کے بارے میں جو رائے ظاہر کی گئی ہے اگر ہم پرچہ اخبار عام نہ پڑھتے تو شاید اس عجیب رائے سے بے خبر رہتے اور وہ رائے یہ ہے کہ یہ بلائے طاعون گائے کی وجہ سے آئی ہے۔ اگر گورنمنٹ یہ قانون پاس کر دے کہ اس ملک میں گائے ہرگز ہرگز ذبح نہ کی جائے تو پھر دیکھئے کہ طاعون کیونکر دفع ہو جاتی ہے۔ بلکہ اسی اخبار میں ایک جگہ لکھا ہے کہ ایک شخص نے گائے کو بوتلے سنا کہ وہ کہتی ہے کہ میری وجہ سے ہی اس ملک میں طاعون آیا ہے۔

﴿۵﴾

اب اے ناظرین خود سوچ لو کہ اس قدر متفرق اقوال اور دعاوی سے کس قول کو دُنیا کے آگے صریح اور بدیہی طور پر فروغ ہو سکتا ہے۔ یہ تمام اعتقادی امور ہیں اور اس نازک وقت میں جب تک کہ دنیا ان عقائد کا فیصلہ کرے خود دنیا کا فیصلہ ہو جائے گا۔ اس لئے

وہ بات قبول کے لائق ہے جو جلد تر سمجھ میں آ سکتی ہے اور جو اپنے ساتھ کوئی ثبوت رکھتی ہے سو میں وہ بات مع ثبوت پیش کرتا ہوں۔ چار سال ہوئے کہ میں نے ایک پیشگوئی شائع کی تھی کہ پنجاب میں سخت طاعون آنے والی ہے اور میں نے اس ملک میں طاعون کے سیاہ درخت دیکھے ہیں جو ہر ایک شہر اور گاؤں میں لگائے گئے ہیں۔ اگر لوگ توبہ کریں تو یہ مرض دو جاڑہ سے بڑھ نہیں سکتی خدا اس کو رفع کر دے گا۔ مگر بجائے توبہ کے مجھ کو گالیاں دی گئیں اور سخت بدزبانی کے اشتہار شائع کئے گئے جس کا نتیجہ طاعون کی یہ حالت ہے جو اب دیکھ رہے ہو۔ خدا کی وہ پاک وحی جو میرے پر نازل ہوئی۔ اس کی یہ عبارت ہے۔ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ إِنَّهُ أَوَى الْفِرْيَةَ۔ یعنی خدا نے یہ ارادہ فرمایا ہے کہ اس بلائے طاعون کو ہرگز دُور نہیں کرے گا جب تک لوگ اُن خیالات کو دُور نہ کر لیں جو اُن کے دلوں میں ہیں یعنی جب تک وہ خدا کے مامور اور رسول کو مان نہ لیں تب تک طاعون دُور نہیں ہوگی اور وہ قادر خدا قادیان کو طاعون کی تباہی سے محفوظ رکھے گا تا تم

☆ حاشیہ اولیٰ عربی لفظ ہے جس کے معنی ہیں تباہی اور انتشار سے بچانا اور اپنی پناہ میں لے لینا۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ طاعون کی قسموں میں سے وہ طاعون سخت بربادی بخش ہے جس کا نام طاعون جارف ہے۔ یعنی جھاڑودینے والی جس سے لوگ جا بجا بھاگتے ہیں اور کتوں کی طرح مرتے ہیں۔ یہ حالت انسانی برداشت سے بڑھ جاتی ہے۔ پس اس کلام الہی میں یہ وعدہ ہے کہ یہ حالت کبھی قادیاں پر وارد نہیں ہوگی۔ اسی کی تشریح یہ دوسرا الہام کرتا ہے کہ لولا الاکرام لہلک المقام۔ یعنی اگر مجھے اس سلسلہ کی عزت ملحوظ نہ ہوتی تو میں قادیاں کو بھی ہلاک کر دیتا۔ اس الہام سے دو باتیں سمجھی جاتی ہیں (۱) اول یہ کہ کچھ حرج نہیں کہ انسانی برداشت کی حد تک کبھی قادیاں میں بھی کوئی واردات شاذ و نادر طور پر ہو جائے جو بربادی بخش نہ ہو اور موجب فراوان انتشار نہ ہو کیونکہ شاذ و نادر معدوم کا حکم رکھتا ہے۔ (۲) دوسری یہ کہ یہ امر ضروری ہے کہ جن دیہات اور شہروں میں بمقابلہ قادیان کے سخت سرکش اور شریر اور ظالم اور بدچلن اور مفسد اور اس سلسلہ کے خطرناک دشمن رہتے ہیں اُن کے شہروں یا دیہات میں ضرور بربداری بخش طاعون پھوٹ پڑے گی یہاں تک کہ لوگ بے حواس ہو کر ہر طرف بھاگیں گے ہم نے اَوٰی کا لفظ جہاں تک وسیع ہے اُس کے مطابق یہ معنی کر دیئے ہیں اور ہم دعوے سے لکھتے ہیں کہ قادیاں میں کبھی طاعون جارف نہیں پڑے گی جو گاؤں کو ویران کرنے والی اور کھا جانے والی ہوتی ہے مگر اس کے مقابل پر دوسرے شہروں اور دیہات میں جو ظالم اور مفسد ہیں ضرور ہولناک صورتیں پیدا ہوں گی۔ تمام دُنیا میں ایک قادیاں ہے جس کے لئے یہ وعدہ ہوا۔ فالحمد لله على ذالک۔ منه

﴿۶﴾

سمجھو کہ قادیان اسی لئے محفوظ رکھی گئی کہ وہ خدا کا رسول اور فرستادہ قادیان میں تھا۔ اب دیکھو تین برس سے ثابت ہو رہا ہے کہ وہ دونوں پہلو پورے ہو گئے یعنی ایک طرف تمام پنجاب میں طاعون پھیل گئی اور دوسری طرف باوجود اس کہ قادیان کے چاروں طرف دو دو میل کے فاصلہ پر طاعون کا زور ہو رہا ہے مگر قادیان طاعون سے پاک ہے بلکہ آج تک جو شخص طاعون زدہ باہر سے قادیان میں آیا وہ بھی اچھا ہو گیا۔ کیا اس سے بڑھ کر کوئی اور ثبوت ہو گا کہ جو باتیں آج سے چار برس پہلے کہی گئی تھیں وہ پوری ہو گئیں بلکہ طاعون کی خبر آج سے بائیس برس پہلے براہین احمدیہ میں بھی دی گئی ہے اور یہ علم غیب بجز خدا کے کسی اور کی طاقت میں نہیں۔ پس اس بیماری کے دفع کے لئے وہ پیغام جو خدا نے مجھے دیا ہے وہ یہی ہے کہ لوگ مجھے سچے دل سے مسیح موعود مان لیں۔ اگر میری طرف سے بھی بغیر کسی دلیل کے صرف دعویٰ ہوتا۔ جیسا کہ میاں شمس الدین سکر یٹری حمایت اسلام لاہور نے اپنے اشتہار میں یا پادری وائٹ بریخت صاحب نے اپنے اشتہار میں کیا ہے تو میں بھی ان کی طرح ایک فضول گو ٹھہرتا لیکن میری وہ باتیں ہیں جن کو میں نے قبل از وقت بیان کیا اور آج وہ پوری ہو گئیں اور پھر اس کے بعد ان دنوں میں بھی خدا نے مجھے خبر دی۔ چنانچہ وہ عَزَّوَجَلَّ فرماتا ہے:-

مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ إِنَّهُ أَوَى الْقُرْيَةَ. لَوْلَا الْأَكْرَامُ لَهْلَكَ الْمَقَام.

☆ حاشیہ۔ آج سے دس برس پہلے ایک سزا شہدار میں جو میری طرف سے شائع ہوا تھا طاعون کی خبر دی گئی تھی اور وہ یہ ہے۔ اصنع الفلک باعیننا ووحینا ان الذین یبایعونک انما یبایعون اللہ ید اللہ فوق ایدیہم یعنی ایک کشتی میرے حکم اور آنکھوں کے روبرو بنا جو آنے والی مری سے بچائے گی جو لوگ تجھ سے بیعت کرتے ہیں وہ مجھ سے بیعت کرتے ہیں یہ تیرا ہاتھ نہیں بلکہ میرا ہاتھ ہے جو ان کے ہاتھوں پر رکھا جاتا ہے اور اسی کلام الہی کا ایک فقرہ براہین احمدیہ میں بطور پیش گوئی موجود ہے اور وہ یہ ہے۔ وَلَا تَخَاطَبُنِی فِی الذِّیْن ظَلَمُوا اِنَّهُمْ مَغْرُقُونَ یعنی جو لوگ ظلم اور سرکشی اور بدکاری اور نافرمانی سے باز نہیں آتے میرے آگے ان کی کچھ شفاعت نہ کر کیونکہ وہ غرق کئے جاویں گے۔ منہ

انی انا الرحمن دافع الاذى. انی لا يخاف لدي المرسلون. انی حفیظ. انی مع الرسول اقوم. والوم من یلوم. افطر و اصوم. غضبت غضباً شديداً. الامراض تشاع. والنفوس تضاع. الا الذين امنوا ولم یلبسوا ایمانهم بظلم اولئک لهم الا من و هم مهتدون. انا نأتی الارض ننقصها من اطرافها. انی اجهز الجیش فاصبحوا فی دارهم جائمین. سربهم ایتنا فی الافاق و فی انفسهم نصر من الله و فتح مبین. انی بايعتك بايعنی ربی. انت منی بمنزلة اولادی انت منی و انا منک. عسی ان یبعثک ربک مقاماً محموداً. الفوق معک و التحت مع اعداءک فاصبر حتی یأتی الله بأمره. یأتی علی جهنم زمان لیس فیها احد. ترجمہ۔ خدا ایسا نہیں کہ قادیان کے لوگوں کو عذاب دے حالانکہ تو اُن میں رہتا ہے۔ وہ اس گاؤں کو طاعون کی دست برد اور اس کی تباہی سے بچالے گا۔ اگر تیرا پاس مجھے نہ ہوتا اور تیرا اکرام مد نظر نہ ہوتا تو میں اس گاؤں کو ہلاک کر دیتا۔ میں رحمان ہوں جو دکھ کو دور کرنے والا ہے۔ میرے رسولوں کو میرے پاس کچھ خوف اور غم نہیں میں نگہ رکھنے والا ہوں۔ میں اپنے رسول کے ساتھ کھڑا ہوں گا اور اُس کو ملامت کروں گا جو میرے رسول کو ملامت کرتا ہے۔ میں اپنے وقتوں کو تقسیم کر دوں گا کہ کچھ حصہ برس کا تو

☆ یاد رہے کہ خدا تعالیٰ بیٹوں سے پاک ہے نہ اُس کا کوئی شریک ہے اور نہ بیٹا ہے اور نہ کسی کو حق پہنچتا ہے کہ وہ یہ کہے کہ میں خدا ہوں یا خدا کا بیٹا ہوں۔ لیکن یہ فقرہ اس جگہ قبیل مجاز اور استعارہ میں سے ہے۔ خدا تعالیٰ نے قرآن شریف میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنا ہاتھ قرار دیا اور فرمایا **اللَّهُ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ** ^۱ ایسا ہی بجائے قل یا عباد الله کے **قُلْ لِعِبَادِی** ^۲ بھی کہا اور یہ بھی فرمایا **فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ** ^۳ پس اُس خدا کے کلام کو ہشیاری اور احتیاط سے پڑھو اور از قبیل تشابہات سمجھ کر ایمان لاؤ اور اس کی کیفیت میں دخل نہ دو اور حقیقت حوالہ بخدا کرو اور یقین رکھو کہ خدا **اتخاذ ولد** سے پاک ہے تاہم تشابہات کے رنگ میں بہت کچھ اس کے کلام میں پایا جاتا ہے۔ پس اس سے بچو کہ تشابہات کی پیروی کرو اور ہلاک ہو جاؤ۔ اور میری نسبت بیانات میں سے یہ الہام ہے جو براہین احمدیہ میں درج ہے۔ **قل انما انا بشر مثلکم یوحی الیّ انما الہکم الہ واحد والخیر کلہ فی القرآن** . منہ



میں افطار کروں گا یعنی طاعون سے لوگوں کو ہلاک کروں گا اور کچھ حصہ برس کا میں روزہ رکھوں گا۔ یعنی امن رہے گا اور طاعون کم ہو جائے گی یا بالکل نہیں رہے گی۔ میرا غضب بھڑک رہا ہے بیماریاں پھیلیں گی اور جانیں ضائع ہوں گی مگر وہ لوگ جو ایمان لائیں گے اور ایمان میں کچھ نقص نہیں ہوگا وہ امن میں رہیں گے اور اُن کو مخلصی کی راہ ملے گی۔ یہ خیال مت کرو کہ جرائم پیشہ بچے ہوئے ہیں ہم اُن کی زمین کے قریب آتے جاتے ہیں۔ میں اندر ہی اندر اپنا لشکر طیار کر رہا ہوں یعنی طاعونی کیڑوں کو پرورش دے رہا ہوں پس وہ اپنے گھروں میں ایسے سو جائیں گے جیسا کہ ایک اُونٹ مرا رہ جاتا ہے۔ ہم اُن کو اپنے نشان پہلے تو دُور دُور کے لوگوں میں دکھائیں گے اور پھر خود انہی میں ہمارے نشان ظاہر ہوں گے یہ دن خدا کی مدد اور فتح کے ہوں گے۔ میں نے تجھ سے ایک خرید و فروخت کی ہے یعنی ایک چیز میری تھی جس کا تو مالک بنایا گیا اور ایک چیز تیری تھی جس کا میں مالک بن گیا۔ تو بھی اس خرید و فروخت کا اقرار کر اور کہہ دے کہ خُدا نے مجھ سے خرید و فروخت کی۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا کہ اولاد۔ تو مجھ میں سے ہے اور میں تجھ میں سے ہوں۔ وہ وقت قریب ہے کہ میں ایسے مقام پر تجھے کھڑا کروں گا کہ دنیا تیری حمد و ثنا کرے گی۔ فوق تیرے ساتھ ہے اور تحت تیرے دشمنوں کے ساتھ۔ پس صبر کر جب تک کہ وعدہ کا دِن آ جائے۔ طاعون پر ایک ایسا وقت بھی آنے والا ہے کہ کوئی بھی اس میں گرفتار نہیں ہوگا یعنی انجام کار خیر و عافیت ہے۔ ☆

☆ حاشیہ۔ مدت ہوئی کہ پہلے اس سے طاعون کے بارے میں حکایتاً عن الغیر خُدا نے مجھے یہ خبر دی تھی یا مسیح الخلق عدوانا۔ مگر آج کہ ۲۱/۱/۱۹۰۲ء ہے اُسی الہام کو پھر اس طرح فرمایا گیا یا مسیح الخلق عدوانا لن ترى من بعد موادنا و فسادنا۔ یعنی اے خدا کے مسیح جو مخلوق کی طرف بھیجا گیا ہماری جلد خربے اور ہمیں اپنی شفاعت سے بچا تو اس کے بعد ہمارے خبیث مادیوں کو نہیں دیکھے گا اور نہ ہمارا فساد کچھ فساد باقی رہے گا یعنی ہم سیدھے ہو جاویں گے اور گندہ دہانی اور بد زبانی چھوڑ دیں گے۔ یہ خدا کا کلام براہین احمدیہ کے اُس الہام کے مطابق ہے کہ آخری دنوں میں ہم لوگوں پر طاعون بھیجیں گے جیسا کہ فرمایا کذا لک مننا علی یوسف لنصرف عنه السوء و الفحشاء یعنی ہم طاعون کے ساتھ اس یوسف پر یہ احسان کریں گے کہ بد زبان لوگوں کا مُنہ بند کر دیں گے تاکہ وہ ڈر کر گالیوں سے باز آ جائیں۔ انہی دنوں کے متعلق خدا کا یہ کلام ہے جس میں زمین کی کلام سے

اب اس تمام وحی سے تین باتیں ثابت ہوئی ہیں (۱) اوّل یہ کہ طاعون دُنیا میں اس لئے آئی ہے کہ خدا کے مسیح موعود سے نہ صرف انکار کیا گیا بلکہ اُس کو دُکھ دیا گیا۔ اُس کے قتل کرنے کے لئے منصوبے کئے گئے۔ اُس کا نام کافر اور دجال رکھا گیا۔ پس خدا نے نہ چاہا کہ اپنے رسول کو بغیر گواہی چھوڑے۔ اس لئے اُس نے آسمان اور زمین دونوں کو اس کی سچائی کا گواہ بنا دیا۔ آسمان نے کسوف خسوف سے گواہی دی جو رمضان میں ہوا۔ اور زمین نے طاعون کے ساتھ گواہی دی تاکہ خدا کا وہ کلام پورا ہو جو براہین احمدیہ میں ہے اور وہ یہ ہے۔ قل عندی شهادة من الله فهل انتم تومنون. قل عندی شهادة من الله فهل انتم تسلمون. یعنی میرے پاس خدا کی گواہی ہے پس کیا تم ایمان لاؤ گے یا نہیں۔ اور پھر میں کہتا ہوں کہ میرے پاس خدا کی گواہی ہے پس کیا تم قبول کرو گے یا نہیں۔ پہلی گواہی سے مُراد آسمان کی گواہی ہے جس میں کوئی جبر نہیں۔ اس لئے اس میں تَوَمنون کا لفظ استعمال کیا گیا۔ اور دوسری گواہی زمین کی ہے۔ یعنی طاعون کی جس میں جبر موجود ہے کہ خوف دے کر اس جماعت میں داخل کرتی ہے۔ اس لئے اس میں تُسَلْمون کا لفظ استعمال کیا گیا۔ (۲) دوسری بات جو اس وحی سے ثابت ہوئی وہ یہ ہے کہ یہ طاعون اس حالت میں فرو ہوگی جب کہ لوگ خدا کے فرستادہ کو قبول کر لیں گے اور کم سے کم یہ کہ شرارت اور ایذا اور بدزبانی سے باز آ جائیں گے۔ کیونکہ براہین احمدیہ میں خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں آخری دنوں میں طاعون بھیجوں گا تاکہ میں اُن خبیثوں اور شریروں کا مُنہ بند کر دوں جو میرے رسول کو گالیاں دیتے ہیں۔ اصل بات یہ ہے کہ محض انکار اس بات کا موجب

مجھے اطلاع دی گئی اور وہ یہ ہے يَا وَلِيَّ اللَّهِ كُنْتُ لَا أَعْرِفُكَ یعنی اے خدا کے ولی میں اس سے پہلے تجھے نہیں پہچانتی تھی۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ کشفی طور پر زمین میرے سامنے کی گئی اور اُس نے یہ کلام کیا کہ میں اب تک تجھے نہیں پہچانتی تھی کہ تُو ولی الرحمان ہے۔ منہ

نہیں ہوتا کہ ایک رسول کے انکار سے دُنیا میں کوئی تباہی بھیجی جائے بلکہ اگر لوگ شرافت اور تہذیب سے خدا کے رسولوں کا انکار کریں اور دست درازی اور بدزبانی نہ کریں تو اُن کی سزا قیامت میں مقرر ہے۔ اور جس قدر دنیا میں رسولوں کی حمایت میں مری بھیجی گئی ہے وہ محض انکار سے نہیں بلکہ شرارتوں کی سزا ہے۔ اسی طرح اب بھی جب لوگ بدزبانی اور ظلم اور تعدی اور اپنی خباثتوں سے باز آ جائیں گے اور شریفانہ برتاؤ اُن میں پیدا ہو جائے گا۔ تب یہ تنبیہ اُٹھائی جائے گی مگر اس تقریب پر بہت سے سعادت مند خدا کے رسول کو قبول کر لیں گے اور آسمانی برکتوں سے حصہ لیں گے اور زمین سعادت مندوں سے بھر جائے گی (۳) تیسری بات جو اس وحی سے ثابت ہوئی ہے وہ یہ ہے کہ خدا تعالیٰ بہر حال جب تک کہ طاعون دنیا میں رہے گوشتِ برس تک رہے قادیان کو اس کی خوفناک تباہی سے محفوظ رکھے گا کیونکہ یہ اُس کے رسول کا تخت گاہ ہے اور یہ تمام امتوں کے لئے نشان ہے۔

اب اگر خدا تعالیٰ کے اس رسول اور اس نشان سے کسی کو انکار ہو اور خیال ہو کہ فقط رسمی نمازوں اور دعاؤں سے یا مسیح کی پرستش سے یا گائے کے طفیل سے یا ویدوں کے ایمان سے باوجود مخالفت اور دشمنی اور نافرمانی اس رسول کے طاعون دُور ہو سکتی ہے تو یہ خیال بغیر ثبوت کے قابل پذیرائی نہیں۔ پس جو شخص ان تمام فرقوں میں سے اپنے مذہب کی سچائی کا ثبوت دینا چاہتا ہے تو اب بہت عمدہ موقع ہے۔ گو یا خدا کی طرف سے تمام مذاہب کی سچائی یا کذب پہچاننے کے لئے ایک نمائش گاہ مقرر کیا گیا ہے۔ اور خدا نے سبقت کر کے اپنی طرف سے پہلے قادیان کا نام لے دیا ہے۔ اب اگر آریہ لوگ وید کو سچا سمجھتے ہیں تو اُن کو چاہیئے کہ بنارس کی نسبت جو وید کے درس کا اصل مقام ہے ایک پیشگوئی کر دیں کہ اُن کا پر میشر بنارس کو طاعون سے بچالے گا۔ اور سنان دھرم والوں کو چاہیئے کہ کسی ایسے شہر کی نسبت جس میں گائیاں بہت ہوں مثلاً امرتسر کی نسبت پیشگوئی کر دیں کہ گئو کے طفیل اس میں طاعون نہیں آئے گی اگر اس قدر گنوا پنا معجزہ دکھاوے

تو کچھ تعجب نہیں کہ اس معجزہ نما جانور کی گورنمنٹ جان بخشی کر دے۔ اسی طرح عیسائیوں کو چاہیے کہ کلکتہ کی نسبت پیشگوئی کر دیں کہ اس میں طاعون نہیں پڑے گی کیونکہ بڑا بشپ برٹش انڈیا کا کلکتہ میں رہتا ہے۔ اسی طرح میاں شمس الدین اور اُن کی انجمن حمایت اسلام کے ممبروں کو چاہیے کہ لاہور کی نسبت پیشگوئی کر دیں کہ وہ طاعون سے محفوظ رہے گا۔ اور منشی الہی بخش اکوٹ جو الہام کا دعویٰ کرتے ہیں اُن کے لئے بھی یہی موقع ہے کہ اپنے الہام سے لاہور کی نسبت پیشگوئی کر کے انجمن حمایت اسلام کو مدد دیں۔ اور مناسب ہے کہ عبد الجبار اور عبد الحق شہر امرتسر کی نسبت پیشگوئی کر دیں اور چونکہ فرقہ وہابیہ کی اصل جڑ دلی ہے اس لئے مناسب ہے کہ نذیر حسین اور محمد حسین دلی کی نسبت پیشگوئی کریں کہ وہ طاعون سے محفوظ رہے گی۔ پس اس طرح سے گویا تمام پنجاب اس مہلک مرض سے محفوظ ہو جائے گا۔ اور گورنمنٹ کو بھی مفت میں سبکدوشی ہو جائے گی۔ اور اگر ان لوگوں نے ایسا نہ کیا تو پھر یہی سمجھا جائے گا کہ سچا خدا وہی خدا ہے جس نے قادیاں میں اپنا رسول بھیجا۔

اور بالآ خریاد رہے کہ اگر یہ تمام لوگ جن میں مسلمانوں کے ملہم اور آریوں کے پنڈت اور عیسائیوں کے پادری داخل ہیں چُپ رہے تو ثابت ہو جائے گا کہ یہ سب لوگ جھوٹے ہیں اور ایک دن آنے والا ہے جو قادیاں سورج کی طرح چمک کر دکھلا دے گی کہ وہ ایک سچے کا مقام ہے۔ بالآ خر میاں شمس الدین صاحب کو یاد رہے کہ آپ نے جو اپنے اشتہار میں آیت اَقْرَبُ يُجِيبُ الْمَضْطَرَّ^۱ لکھی ہے اور اس سے قبولیت دُعا کی اُمید کی ہے۔ یہ اُمید صحیح نہیں ہے کیونکہ کلام الہی میں لفظ مضطر سے وہ ضرر یافتہ مراد ہیں جو محض ابتلا کے طور پر ضرر یافتہ ہوں نہ سزا کے طور پر لیکن جو لوگ سزا کے طور پر کسی ضرر کے تحت مشق ہوں وہ اس آیت کے مصداق نہیں ہیں ورنہ لازم آتا ہے کہ قوم نوح اور قوم لوط اور قوم فرعون وغیرہ کی دعائیں اس اضطرار کے وقت میں قبول کی جاتیں مگر ایسا نہیں ہوا اور خدا کے ہاتھ نے اُن قوموں کو ہلاک کر دیا۔ اور

اگر میاں شمس الدین کہیں کہ پھر ان کے مناسب حال کون سی آیت ہے تو ہم کہتے ہیں کہ یہ آیت مناسب حال ہے کہ مَا دُعُوا الْكُفْرَيْنَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ^۱

اور چونکہ احتمال ہے کہ بعض غبی الطبع اس اشتہار کا اصل منشاء سمجھنے میں غلطی کھائیں اس لئے ہم مکرراً اپنے فرض دعوت کا اظہار کر دیتے ہیں اور وہ یہ ہے کہ یہ طاعون جو مُلک میں پھیل رہی ہے کسی اور سبب سے نہیں بلکہ ایک ہی سبب ہے اور وہ یہ کہ لوگوں نے خدا کے اس موعود کے ماننے سے انکار کیا ہے جو تمام نبیوں کی پیشگوئی کے موافق دنیا کے ساتویں ہزار میں ظاہر ہوا ہے اور لوگوں نے نہ صرف انکار بلکہ خدا کے اس مسیح کو گالیاں دیں کافر کہا اور قتل کرنا چاہا اور جو کچھ چاہا اُس سے کیا۔ اس لئے خدا کی غیرت نے چاہا کہ اُن کی اس شوخی اور بے ادبی پر اُن پر تنبیہ نازل کرے اور خدا نے پہلے پاک نوشتوں میں خبر دی تھی کہ لوگوں کے انکار کی وجہ سے اُن دنوں میں جب مسیح ظاہر ہوگا مُلک میں سخت طاعون پڑے گی۔ سو ضرور تھا کہ طاعون پڑتی۔ اور طاعون کا نام طاعون اس لئے رکھا گیا کہ یہ طعن کرنے والوں کا جواب ہے۔ اور بنی اسرائیل میں ہمیشہ طعن کے وقت میں ہی پڑا کرتی تھی اور طاعون کے لغت عرب میں معنی ہیں بہت طعن کرنے والا۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہ طاعون طعن تشنیع کی ابتدائی حالت میں نہیں پڑتی بلکہ جب خدا کے مامور اور مرسل کو حد سے زیادہ ستایا جاتا ہے اور توہین کی جاتی ہے تو اُس وقت پڑتی ہے۔ سوائے عزیز و اس کا بجز اس کے کوئی بھی علاج نہیں کہ اس مسیح کو سچے دل اور اخلاص سے قبول کر لیا جاوے۔ یہ تو یقینی علاج ہے اور اس سے کمتر درجہ کا یہ علاج ہے کہ اس کے انکار سے منہ بند کر لیا جائے اور زبان کو بدگوئی سے روکا جائے۔ اور دل میں اس کی عظمت بٹھائی جائے۔ اور میں سچ سچ کہتا ہوں کہ وہ وقت آتا ہے بلکہ قریب ہے کہ لوگ یہ کہتے ہوئے کہ یا مسیح الخلق عدوانا میری طرف دوڑیں گے۔ یہ جو میں نے ذکر کیا ہے۔

﴿۱۳﴾

یہ خدا کا کلام ہے اس کے یہ معنی ہیں کہ اے جو خلقت کے لئے مسیح کر کے بھیجا گیا ہے ہماری اس مہلک بیماری کے لئے شفاعت کر۔ تم یقیناً سمجھو کہ آج تمہارے لئے بجز اس مسیح کے اور کوئی شفیع نہیں باستثناء آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور یہ شفیع آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے جدا نہیں ہے بلکہ اس کی شفاعت درحقیقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ہی شفاعت ہے۔ اے عیسائی مشنریو! اب ربنا المسیح مت کہو اور دیکھو کہ آج تم میں ایک ہے جو اُس مسیح سے بڑھ کر ہے۔ اور اے قوم شیعہ اس پر اصرار مت کرو کہ حسین تمہارا منجی ہے کیونکہ میں سچ سچ کہتا ہوں کہ آج تم میں ایک ہے کہ اُس حسین سے بڑھ کر ہے۔ اور اگر میں اپنی طرف سے یہ باتیں کہتا ہوں تو میں جھوٹا ہوں لیکن اگر میں ساتھ اس کے خدا کی گواہی رکھتا ہوں تو تم خدا سے مقابلہ مت کرو۔ ایسا نہ ہو کہ تم اس سے لڑنے والے ٹھہرو۔ اب میری طرف دوڑو کہ وقت ہے جو شخص اس وقت میری طرف دوڑتا ہے میں اس کو اس سے تشبیہ دیتا ہوں کہ جو عین طوفان کے وقت جہاز پر بیٹھ گیا۔ لیکن جو شخص مجھے نہیں مانتا میں دیکھ رہا ہوں کہ وہ طوفان میں اپنے تئیں ڈال رہا ہے اور کوئی بچنے کا سامان اس کے پاس نہیں۔ سچا شفیع میں ہوں جو اس بزرگ شفیع کا سایہ ہوں اور اس کا ظل جس کو اس زمانہ کے اندھوں نے قبول نہ کیا اور اس کی بہت ہی تحقیر کی یعنی حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم۔ اس لئے خدا نے اس وقت اس گناہ کا ایک ہی لفظ کے ساتھ پادریوں سے بدلہ لے لیا کیونکہ عیسائی مشنریوں نے عیسیٰ بن مریم کو خدا بنایا اور ہمارے سید و مولیٰ حقیقی شفیع کو گالیاں دیں اور بدزبانی کی کتابوں سے زمین کو نجس کر دیا اس لئے اس مسیح کے مقابل پر جس کا نام خدا رکھا گیا خدا نے اس امت میں سے مسیح موعود بھیجا جو اس پہلے مسیح سے اپنی تمام شان میں بہت بڑھ کر ہے اور اس نے اس دوسرے مسیح کا نام غلام احمد رکھا۔ تا یہ اشارہ ہو کہ عیسائیوں کا مسیح کیسا خدا ہے جو احمد کے ادنیٰ غلام سے بھی مقابلہ نہیں کر سکتا یعنی وہ کیسا مسیح ہے جو اپنے قرب اور شفاعت کے

﴿۱۴﴾

مرتبہ میں احمد کے غلام سے بھی کمتر ہے۔ اے عزیزو! یہ بات غصہ کرنے کی نہیں۔ اگر اس احمد کے غلام کو جو مسیح موعود کر کے بھیجا گیا ہے تم اس پہلے مسیح سے بزرگتر نہیں سمجھتے اور اسی کو شفیع اور منجی قرار دیتے ہو تو اب اپنے اس دعویٰ کا ثبوت دو۔ اور جیسا کہ اس احمد کے غلام کی نسبت خدا نے فرمایا انہ اوی القریۃ لو لا الاکرام لہلک المقام۔ جس کے یہ معنی ہیں کہ خدا نے اس شفیع کی عزت ظاہر کرنے کے لئے اس گاؤں قادیاں کو طاعون سے محفوظ رکھا جیسا کہ دیکھتے ہو کہ وہ پانچ چھ برس سے محفوظ چلی آتی ہے اور نیز فرمایا کہ اگر میں اس احمد کے غلام کی بزرگی اور عزت ظاہر نہ کرنا چاہتا تو آج قادیاں میں بھی تباہی ڈال دیتا۔ ایسا ہی آپ بھی اگر مسیح ابن مریم کو درحقیقت سچا شفیع اور منجی قرار دیتے ہیں تو قادیاں کے مقابل پر آپ بھی کسی اور شہر کا پنجاب کے شہروں میں سے نام لے دیں کہ فلاں شہر ہمارے خداوند مسیح کی برکت اور شفاعت سے طاعون سے پاک رہے گا اور اگر ایسا نہ کر سکیں تو پھر آپ سوچ لیں کہ جس شخص کی اسی دنیا میں شفاعت ثابت نہیں وہ دوسرے جہان میں کیونکر شفاعت کرے گا۔ اور میاں شمس الدین صاحب یاد رکھیں کہ ان کا اشتہار محض بے سود ہے اور کوئی فائدہ اس پر مرتب نہیں ہوگا۔ اور علاج یہی ہے جو ہم نے لکھا ہے۔ وہ یاد کریں کہ پہلے اس سے انسانی گورنمنٹ میں وہ اور ان کی انجمن میرا مقابلہ کر کے ذلت اٹھا چکی ہے کہ انہوں نے مؤلف اُمہات المؤمنین کی نسبت گورنمنٹ سے سزا طلب کی اور میں نے اس سے منع کیا۔ آخر میری رائے ہی صحیح ہوئی۔ اسی طرح اب بھی جو کچھ انہوں نے آسمانی گورنمنٹ میں میموریل بھیجنا چاہا ہے وہ بھی محض بے سود اور لغو اور بے اثر ہے جیسا کہ پہلا میموریل تھا۔ سچا میموریل یہی ہے جو میں نے مرتب کیا ہے آخر آپ کو یہی ماننا پڑے گا۔

ہرچہ دانا کند کند ناداں لیک بعد از کمال رسوائی

اس جگہ مولوی احمد حسن صاحب امر وہی کو ہمارے مقابلہ کے لئے خوب موقع مل گیا ہے۔ ہم نے سنا ہے کہ وہ بھی دوسرے مولویوں کی طرح اپنے مشرکانہ عقیدہ کی حمایت میں کہ تا کسی طرح حضرت مسیح ابن مریم کو موت سے بچالیں اور دوبارہ اتار کر خاتم الانبیاء بنا دیں بڑی جانکاہی سے کوشش کر رہے ہیں اور ان کو بُرا معلوم ہوتا ہے کہ سورہ نور کی منشاء کے موافق اور صحیح بخاری کی حدیث اِمَامِکُمْ مِنْکُمْ کے مطابق اور مسلم کی حدیث اَمَّکُمْ مِنْکُمْ کے رو سے اسی امت مرحومہ میں سے مسیح موعود پیدا ہو تا موسوی سلسلہ کے مسیح کے مقابل پر محمدی سلسلہ کا مسیح ظاہر ہو کر نبوت محمدیہ کی شان کو دنیا میں چمکا وے بلکہ یہ مولوی صاحب اپنے دوسرے بھائیوں کی طرح یہی چاہتے ہیں کہ وہی ابن مریم جس کو خدا بنا کر قریباً پچاس کروڑ انسان گمراہی کے دلدل میں ڈوبا ہوا ہے دوبارہ فرشتوں کے کاندھوں پر ہاتھ رکھے ہوئے اترے اور ایک نیا نظارہ خدائی کا دکھلا کر پچاس کروڑ کے ساتھ پچاس کروڑ اور ملادے کیونکہ آسمان پر چڑھتے ہوئے تو کسی نے نہیں دیکھا تھا وہی مقولہ تھا کہ پیراں نہ مے پر نہ مریداں مے پر اندر۔ مگر اب تو ساری دنیا فرشتوں کے ساتھ اترتے دیکھے گی اور پادری لوگ آ کر مولویوں کا گلا پکڑ لیں گے کہ کیا ہم کہتے تھے یا نہیں کہ یہی خدا ہے۔ اس منحوس دن میں اسلام کا کیا حال ہوگا۔ کیا اسلام دنیا میں ہوگا؟ لعنت اللہ علی الکاذبین۔ جو شخص کشمیر سری نگر محلہ خان یار میں مدفون ہے اس کو ناحق آسمان پر بٹھایا گیا۔ کس قدر ظلم ہے۔ خدا تو پناہ بندی اپنے وعدوں کے ہر چیز پر قادر ہے لیکن ایسے شخص کو کسی طرح دوبارہ دنیا میں نہیں لاسکتا جس کے پہلے فتنے نے ہی دنیا کو تباہ کر دیا ہے۔ یہ مولوی اسلام کے نادان دوست کیا جانتے ہیں کہ ایسے عقیدوں سے کس قدر عیسائیوں کو مدد پہنچ چکی ہے۔ اب خدا تعالیٰ کوئی نئی عظمت ابن مریم کو دنیا میں نہیں چاہتا بلکہ یہاں تک کہ جس قدر پہلے اس سے حضرت مسیح کی نسبت اطراء کیا گیا ہے وہ بھی خدا کو سخت ناگوار گزرا ہے اور اسی وجہ سے اس کو کہنا پڑا ۱ اَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ ۱۔ اب آسمان کی طرف

دیکھنا کہ کب آسمان سے ابن مریم اترتا ہے سخت جہالت ہے۔ مگر مجھ سے پہلے جو جو علماء اپنی اجتہادی غلطی سے ایسا خیال کرتے رہے کہ ابن مریم آسمان سے آئے گا وہ خدا کے نزدیک معذور ہیں ان کو بُرا نہیں کہنا چاہئے ان کی نیتوں میں فساد نہیں تھا بوجہ بشریت بھول گئے۔ خدا ان کو معاف کرے کیونکہ ان کو علم نہیں دیا گیا تھا اور ان کی اجتہادی غلطی ایسی تھی جیسا کہ داؤد نے غنم القوم کے مسئلہ میں اجتہادی غلطی کی تھی مگر ان کے بیٹے سلیمان کو خدا نے فہم عطا کر دیا تھا جیسا کہ اس کے بارے میں براہین احمدیہ میں آج سے بائیس برس پہلے یہ الہام فہمناھا سلیمان کتاب کے آخری صفحہ میں موجود ہے اس کے یہ معنی ہیں جیسا کہ براہین کے اوپر کے الہامات سے ظاہر ہوتا ہے کہ لوگ یہ اعتراض کرتے ہیں کہ کیا یہ معنی قرآن اور حدیثوں کے جو تم کرتے ہو ہمارے پہلے علماء اور اکابر کو معلوم نہ تھے اور تمہیں معلوم ہو گئے۔ اس کا جواب اللہ تعالیٰ یہ دیتا ہے کہ ہاں حقیقت میں یہی ہوا مگر ایسا ہونا بعید نہیں ہے۔ تمہارے علماء تو کچھ نبی نہیں تھے مگر داؤد نے نبی ہو کر ایک فیصلہ دینے میں غلطی کی اور خدا نے سلیمان اس کے بیٹے کو سچے فیصلہ کا طریق سمجھا دیا۔ سو یہ سلیمان جو مسیح موعود بنایا گیا ہے اسی طرح تمہارے بزرگوں کے مقابلہ پر حق بجانب ہے جس طرح سلیمان نبی اس فیصلہ میں اپنے باپ داؤد کے مقابل پر حق بجانب تھا۔ اور اگر مولوی احمد حسن صاحب کسی طرح باز نہیں آتے تو اب وقت آ گیا ہے کہ آسمانی فیصلہ سے ان کو پتہ لگ جائے یعنی اگر وہ درحقیقت مجھے جھوٹا سمجھتے ہیں اور میرے الہامات کو انسان کا افترا خیال کرتے ہیں نہ خدا کا کلام تو سہل طریق یہ ہے کہ جس طرح میں نے خدا تعالیٰ سے الہام پا کر کہا ہے اِنَّہِ اوی القریۃ لو لا الاکرام لہلک المقام۔ وہ انہ اوی امروہہ لکھ دیں مومنوں کی دعا تو خدا سنتا ہے۔ وہ شخص کیسا مومن ہے کہ ایسے شخص کی دعا اس کے مقابل پر تو سنی جاتی ہے جس کا نام اس نے دجال اور بے ایمان اور مفتری رکھا ہے مگر اس کی اپنی دعا نہیں سنی جاتی۔ پس جس حالت میں میری دعا قبول کر کے اللہ تعالیٰ نے

فرمادیا کہ میں قادیاں کو اس تباہی سے محفوظ رکھوں گا خصوصاً ایسی تباہی سے کہ لوگ کتوں کی طرح طاعون کی وجہ سے مریں یہاں تک کہ بھاگنے اور منتشر ہونے کی نوبت آوے۔ اسی طرح مولوی احمد حسن صاحب کو چاہئے کہ اپنے خدا سے جس طرح ہو سکے امر وہہ کی نسبت دعا قبول کرالیں کہ وہ طاعون سے پاک رہے گا اور اب تک یہ دعا قریب قیاس بھی ہے کیونکہ ابھی تک امر وہہ طاعون سے دوسو کوس کے فاصلہ پر ہے لیکن قادیاں سے طاعون چاروں طرف سے بفاصلہ دو کوس آگ لگا رہی ہے یہ ایک ایسا صاف صاف مقابلہ ہے کہ اس میں لوگوں کی بھلائی بھی ہے اور نیز صدق اور کذب کی شناخت بھی۔ کیونکہ اگر مولوی احمد حسن صاحب لعنت بازی کا مقابلہ کر کے دنیا سے گزر گئے تو اس سے امر وہہ کو کیا فائدہ ہوگا۔ لیکن اگر انہوں نے اپنے فرضی مسیح کی خاطر دعا قبول کرنا خدا سے یہ بات منوالی کہ امر وہہ میں طاعون نہیں پڑے گی تو اس صورت میں نہ صرف ان کو فتح ہوگی بلکہ تمام امر وہہ پران کا ایسا احسان ہوگا کہ لوگ اس کا شکر نہیں کر سکیں گے۔ اور مناسب ہے کہ ایسے مباہلہ کا مضمون اس اشتہار کے شائع ہونے سے پندرہ دن تک بذریعہ چھپے ہوئے اشتہار کے دنیا میں شائع کر دیں جس کا یہ مضمون ہو کہ میں یہ اشتہار مرزا غلام احمد کے مقابل پر شائع کرتا ہوں جنہوں نے مسیح موعود ہونے کا دعویٰ کیا ہے اور میں جو مومن ہوں دعا کی قبولیت پر بھروسہ کر کے یا الہام پا کر یا خواب دیکھ کر یہ اشتہار دیتا ہوں کہ امر وہہ ضرور بالضرور طاعون کی دست برد سے محفوظ رہے گا لیکن قادیاں میں تباہی پڑے گی کیونکہ مفتری کے رہنے کی جگہ ہے۔ اس اشتہار سے غالباً آئندہ جاڑے تک فیصلہ ہو جائے گا یا حد دوسرے تیسرے جاڑے تک اور گواہ منی کے مہینہ سے سنت اللہ کے موافق ملک میں طاعون کم ہوتی جائے گی اور خدائی روزہ کے دن آتے جائیں گے مگر امید ہے کہ پھر ابتدا نومبر ۱۹۰۲ء سے خدا تعالیٰ اپنا روزہ کھولے گا۔ اس وقت معلوم ہو جائے گا کہ اس افطار کے وقت کون کون ملک الموت کے قبضہ میں آیا چونکہ مسیح موعود کی رہائش کے قریب تر پنجاب ہے اور مسیح موعود کی نظر کا پہلا محل

پنجابی ہیں اس لئے اول یہ کارروائی پنجاب میں شروع ہوئی لیکن امر وہہ بھی مسیح موعود کی محیط ہمت سے دور نہیں ہے۔ اس لئے اس مسیح کا کافر کش دم ضرور امر وہہ تک بھی پہنچے گا یہی ہماری طرف سے دعویٰ ہے اگر مولوی احمد حسن اس اشتہار کے شائع ہونے کے بعد جس کو وہ قسم کے ساتھ شائع کرے گا امر وہہ کو طاعون سے بچا سکا اور کم سے کم تین جاڑے امن سے گزر گئے تو میں خدا تعالیٰ کی طرف سے نہیں۔ پس اس سے بڑھ کر اور کیا فیصلہ ہوگا۔ اور میں بھی خدا تعالیٰ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں مسیح موعود ہوں اور وہی ہوں جس کا نبیوں نے وعدہ دیا ہے اور میری نسبت اور میرے زمانہ کی نسبت تو ریت اور انجیل اور قرآن شریف میں خبر موجود ہے کہ اس وقت آسمان پر خسوف کسوف ہوگا اور زمین پر سخت طاعون پڑے گی اور میرا یہی نشان ہے کہ ہر ایک مخالف خواہ وہ امر وہہ میں رہتا ہے اور خواہ امر تر میں اور خواہ دہلی میں اور خواہ کلکتہ میں اور خواہ لاہور میں اور خواہ گولڑہ میں اور خواہ بٹالہ میں۔ اگر وہ قسم کھا کر کہے گا کہ اس کا فلاں مقام طاعون سے پاک رہے گا تو ضرور وہ مقام طاعون میں گرفتار ہو جائے گا کیونکہ اس نے خدا تعالیٰ کے مقابل پر گستاخی کی اور یہ امر کچھ مولوی احمد حسن صاحب تک محدود نہیں بلکہ اب تو آسمان سے عام مقابلہ کا وقت آ گیا اور جس قدر لوگ مجھے جھوٹا سمجھتے ہیں جیسے شیخ محمد حسین بٹالوی جو مولوی کر کے مشہور ہیں اور پیر مہر علی شاہ گولڑی جس نے بہتوں کو خدا کی راہ سے روکا ہوا ہے اور عبد الجبار اور عبد الحق اور عبد الواحد غزنوی جو مولوی عبد اللہ صاحب کی جماعت میں سے ملہم کہلاتے ہیں اور منشی الہی بخش صاحب اکوئٹ جنہوں نے میرے مخالف الہام کا دعویٰ کر کے مولوی عبد اللہ صاحب کو سید بنا دیا ہے اور اس قدر صریح جھوٹ سے نفرت نہیں کی اور ایسا ہی نذیر حسین دہلوی جو ظالم طبع اور تکفیر کا بانی ہے۔ ان سب کو چاہئے کہ ایسے موقع پر اپنے الہاموں اور اپنے ایمان کی عزت رکھ لیں اور اپنے اپنے مقام کی نسبت اشتہار دے دیں کہ وہ طاعون سے بچایا جائے گا اس میں مخلوق کی سراسر بھلائی اور گورنمنٹ کی خیر خواہی ہے اور ان لوگوں کی عظمت ثابت ہوگی اور ولی سمجھے جائیں گے ورنہ وہ اپنے کاذب اور مفتری ہونے پر مہر لگا دیں گے۔ اور ہم عنقریب انشاء اللہ اس بارے میں ایک مفصل اشتہار شائع کریں گے۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔

﴿۱۹﴾

ایک شخص ساکن جموں چراغ دین نام کی نسبت اپنی تمام جماعت کو ایک عام اطلاع

چونکہ اس شخص نے ہمارے سلسلہ کی تائید کا دعویٰ کر کے اور اس بات کا اظہار کر کے کہ میں فرقہ احمدیہ میں سے ہوں جو بیعت کر چکا ہوں طاعون کے بارے میں شاید ایک یا دو اشتہار شائع کئے ہیں اور میں نے سرسری طور پر کچھ حصہ ان کا سنا تھا اور قابل اعتراض حصہ ابھی سنا نہیں گیا تھا اس لئے میں نے اجازت دی تھی کہ اس کے چھپنے میں کچھ مضائقہ نہیں مگر افسوس کہ بعض خطرناک لفظ اور بیہودہ دعوے جو اس کے حاشیے میں تھے اس کو میں کثرت لوگوں اور دوسرے خیالات کی وجہ سے سن نہ سکا اور محض نیک ظنی سے ان کے چھپنے کے لئے اجازت دی گئی۔ اب جو رات اسی شخص چراغ دین کا ایک اور مضمون پڑھا گیا تو معلوم ہوا کہ وہ مضمون بڑا خطرناک اور زہریلا اور اسلام کے لئے مضر ہے اور سر سے پیر تک لغو اور باطل باتوں سے بھرا ہوا ہے۔ چنانچہ اس میں لکھا ہے کہ میں رسول ہوں اور رسول بھی اولوالعزم۔ اور اپنا کام یہ لکھا ہے کہ تائیسائیوں اور مسلمانوں میں صلح کراوے اور قرآن اور انجیل کا تفرقہ باہمی دور کر دے اور ابن مریم کا ایک حواری بن کر یہ خدمت کرے اور رسول کہلاوے۔ اور ہر ایک شخص جانتا ہے کہ قرآن شریف نے کبھی یہ دعویٰ نہیں کیا کہ وہ انجیل یا توریت سے صلح کرے گا بلکہ ان کتابوں کو محرف و مبدل اور ناقص اور نامتوا قرار دیا ہے اور تاج خاص اَکْمَلْتُ لَکُمُ دِیْنَکُمْ^۱ کا اپنے لئے رکھا ہے۔ اور ہمارا ایمان ہے کہ یہ سب کتابیں انجیل و توریت قرآن شریف کے مقابل پر کچھ بھی نہیں اور ناقص اور محرف اور مبدل ہیں اور تمام بھلائی قرآن میں ہے جیسا کہ آج سے بائیس برس پہلے براہین احمدیہ میں یہ الہام موجود ہے۔ قل انما انا بشر مثلكم یوحی الی انما الہکم اللہ واحد والخیر کلہ فی القرآن لا یمسہ الا المطہرون۔ دیکھو براہین احمدیہ ص ۵۱۱ یعنی ان کو کہہ دے کہ میں تمہارے جیسا ایک آدمی ہوں مجھ پر یہ وحی ہوتی ہے کہ خدا ایک ہے اس کا کوئی ثانی نہیں اور تمام بھلائی قرآن میں ہے۔ پاک دل لوگ اس کی حقیقت

﴿۲۰﴾

سمجھتے ہیں۔ پس ہم قرآن کو چھوڑ کر اور کس کتاب کو تلاش کریں اور کیونکر اس کو نا کامل سمجھ لیں۔ خدا نے ہمیں تو یہ بتلایا ہے کہ عیسائی مذہب بالکل مر گیا ہے اور انجیل ایک مُردہ اور نا تمام کلام ہے۔ پھر زندہ کو مُردہ سے کیا جوڑ۔ عیسائی مذہب سے ہماری کوئی صلح نہیں وہ سب کا سب رُڈی اور باطل ہے اور آج آسمان کے نیچے بجز فرقان حمید کے اور کوئی کتاب نہیں۔ آج سے بائیس برس پہلے براہین احمدیہ میں خدا تعالیٰ کی طرف سے میری نسبت یہ الہام درج ہے جو اس کے صفحہ ۲۴۱ میں پاؤ گے اور وہ یہ ہے:-

ولن ترضی عنک الیہود ولا النصاری وخرقوا له بنین و بنات بغیر علم قل هو اللہ احد اللہ الصمد لم یلد ولم یولد ولم یکن له کفوا احد۔ ویمکرون ویمکر اللہ واللہ خیر الماکرین۔ الفتنة هلهنا فاصبر کما صبر اولو العزم و قل رب ادخلنی مدخل صدق۔

یعنی تیرا اور یہود اور نصاریٰ کا کبھی مصالحہ نہیں ہوگا اور وہ کبھی تجھ سے راضی نہیں ہوں گے۔ (نصاریٰ سے مراد پادری اور انجیلوں کے حامی ہیں) اور پھر فرمایا کہ ان لوگوں نے ناحق اپنے دل سے خدا کے لئے بیٹے اور بیٹیاں تراش رکھی ہیں اور نہیں جانتے کہ ابن مریم ایک عاجز انسان تھا۔ اگر خدا چاہے تو عیسیٰ ابن مریم کی مانند کوئی اور آدمی پیدا کر دے یا اس سے بھی بہتر جیسا کہ اس نے کیا۔ مگر وہ خدا تو واحد لا شریک ہے جو موت اور تولد سے پاک ہے اس کا کوئی ہمسر نہیں۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ عیسائیوں نے شور مچا رکھا تھا کہ مسیح بھی اپنے قرب اور وجاہت کے رو سے واحد لا شریک ہے۔ اب خدا بتلاتا ہے کہ دیکھو میں اس کا ثانی پیدا کروں گا جو اس سے بھی بہتر ہے۔ جو غلام احمد ہے یعنی احمد کا غلام۔

زندگی بخش جام احمد ہے کیا پیارا یہ نام احمد ہے

لاکھ ہوں انبیاء مگر بخدا سب سے بڑھ کر مقام احمد ہے

باغ احمد سے ہم نے پھل کھایا میرا بستان کلام احمد ہے

ابن مریم کے ذکر کو چھوڑو اُس سے بہتر غلام احمد ہے

یہ باتیں شاعرانہ نہیں بلکہ واقعی ہیں اور اگر تجربہ کے رو سے خدا کی تائید مسیح ابن مریم سے

﴿۲۱﴾

بڑھ کر میرے ساتھ نہ ہو تو میں جھوٹا ہوں۔ خدا نے ایسا کیا نہ میرے لئے بلکہ اپنے نبی مظلوم کے لئے۔ باقی ترجمہ اس الہام کا یہ ہے کہ عیسائی لوگ ایذا رسانی کے لئے مکر کریں گے اور خدا بھی مکر کرے گا اور وہ دن آزمائش کے دن ہوں گے اور کہہ کہہ خدا یا پاک زمین میں مجھے جگہ دے۔ یہ ایک روحانی طور کی ہجرت ہے اور جیسا کہ اب تک میں سمجھتا ہوں اس کے معنی یہ ہیں کہ انجام کار زمین میں تبدیلی پیدا ہو جائے گی اور زمین راستی اور سچائی سے چمک اٹھے گی۔ اب سوچ لو کہ ہم میں اور عیسائیوں میں کس قدر بُعد المشرقین ہے۔ جس پاک وجود کو ہم تمام مخلوقات سے بہتر سمجھتے ہیں اس کو یہ مفتری قرار دیتے ہیں۔ صلح تو اس حالت میں ہوتی ہے کہ جب فریقین کچھ کچھ چھوڑنا چاہیں۔ لیکن جس حالت میں ہمارا دین اور ہماری کتاب عیسائی مذہب کو سراپا ناپاک اور نجس سمجھتا ہے اور واقعی ایسا ہی ہے تو پھر ہم کس بات پر صلح کریں۔ اس قدر مذہبی مخالفت کا انجام صلح ہرگز نہیں ہے بلکہ انجام یہ ہے کہ جھوٹا مذہب بالکل فنا ہو جائے گا اور زمین کے کل نیک طینت انسان سچائی کو قبول کریں گے تب اس دنیا کا خاتمہ ہوگا۔ ہمارا عیسائیوں سے مذہبی رنگ میں کچھ بھی ملاپ نہیں بلکہ ہمارا جواب ان لوگوں کو یہی ہے قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ لیس یہ کیسی ناپاک رسالت ہے جس کا چراغ دین نے دعویٰ کیا ہے۔ جائے غیرت ہے کہ ایک شخص میرا مرید کہلا کر یہ ناپاک کلمات منہ پر لاوے کہ میں مسیح ابن مریم کی طرف سے رسول ہوں تا ان دونوں مذہبوں کا مصالحہ کروں۔ لعنة الله على الكافرين۔ عیسائیت وہ مذہب ہے جس کی نسبت اللہ تعالیٰ قرآن شریف میں فرماتا ہے کہ قریب ہے کہ اس کی شامت سے زمین پھٹ جائے۔ آسمان ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں۔ کیا اس سے صلح؟ پھر باوجود نا تمام عقل اور نا تمام فہم اور نا تمام پاکیزگی کے یہ بھی کہنا کہ میں رسول اللہ ہوں یہ کس قدر خدا کے پاک سلسلہ کی ہتک عزت ہے گویا رسالت اور نبوت بازو بچہ اطفال ہے۔ نادانی سے یہ نہیں سمجھتا کہ گو پہلے زمانوں میں بعض رسولوں کی تائید میں اور رسول بھی ان کے زمانہ میں ہوئے تھے جیسا کہ حضرت موسیٰ کے ساتھ ہارون لیکن خاتم الانبیاء اور خاتم الاولیاء اس طریق سے مستثنیٰ ہے

﴿۲۲﴾

اور جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دوسرا کوئی مامور اور رسول نہیں تھا۔ اور تمام صحابہ ایک ہی ہادی کے پیرو تھے۔ اسی طرح اس جگہ بھی ایک ہی ہادی کے سب پیرو ہیں۔ کسی کو دعویٰ نہیں پہنچتا کہ وہ نعوذ باللہ رسول کہلاوے۔

اور ہمارا آنا صرف دو فرشتوں کے ساتھ نہیں بلکہ ہزاروں فرشتوں کے ساتھ ہے اور خدا کے نزدیک وہ لوگ قابل تعریف ہیں جو سالہائے دراز سے میری نصرت میں مشغول ہیں اور میرے نزدیک اور میرے خدا کے نزدیک ان کی نصرت ثابت ہو چکی ہے۔ مگر چراغ دین نے کونسی نصرت کی اس کا تو وجود اور عدم برابر ہے۔ قریباً تیس سال سے یہ سلسلہ جاری ہے مگر اس نے تو صرف چند ماہ سے پیدائش لی ہے اور میں اس کی شکل بھی اچھی طرح شناخت نہیں کر سکتا کہ وہ کون ہے۔ اور نہ وہ ہماری صحبت میں رہا۔ اور میں نہیں جانتا کہ وہ کس بات میں مجھے مدد دینا چاہتا ہے۔ کیا عربی نویسی کے نشان میں یا معارف قرآنی کے بیان میں میرا مددگار ہو گا یا ان مباحث دقیقہ میں میری اعانت کرے گا جو طبعی اور فلسفہ کے رنگ میں عیسائیوں اور دوسرے فرقوں سے پیش آتے ہیں؟ میں تو جانتا ہوں کہ وہ ان تمام کوچوں سے محروم ہے اور **نفس امارہ** کی غلطی نے اس کو خود ستائی پر آمادہ کیا ہے۔ پس آج کی تاریخ سے وہ ہماری جماعت سے **منقطع** ہے جب تک کہ مفصل طور پر اپنا توبہ نامہ شائع نہ کرے اور اس ناپاک رسالت کے دعویٰ سے ہمیشہ کے لئے مستغنی نہ ہو جائے۔

افسوس کہ اس نے بے وجہ اپنی تعلیٰ سے ہمارے سچے انصار کی ہتک کی اور عیسائیوں کے بدبودار مذہب کے مقابل پر اسلام کو ایک برابر درجہ کا مذہب سمجھ لیا۔ سو ہم کو ایسے شخص کی کچھ پروا نہیں۔ ایسے لوگ ہمارا کچھ بھی بگاڑ نہیں سکتے اور نہ نفع پہنچا سکتے ہیں۔ ہماری جماعت کو چاہئے کہ ایسے انسان سے **قطعاً پرہیز** کریں۔ اس کی تحریروں سے ہمیں پوری واقفیت نہیں تھی اس لئے اجازت طبع دی تھی۔ اب ایسی تحریروں کو چاک کرنا چاہئے۔ والسلام علی من اتبع الهدی

المشتر خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان

۲۳ اپریل ۱۹۰۲ء

مطبع ضیاء الاسلام قادیان

تعداد اشاعت ۵۰۰۰

﴿۲۳﴾

حاشیہ

نمبر ۱

چراغ دین کی نسبت میں یہ مضمون لکھ رہا تھا کہ تھوڑی سی غنودگی ہو کر مجھ کو خدائے عزوجل کی طرف سے یہ الہام ہوا۔ نزل بہ جبیز یعنی اس پر جبیز نازل ہوا اور اسی کو اس نے الہام یا رؤیا سمجھ لیا۔ جبیز دراصل خشک اور بے مزہ روٹی کو کہتے ہیں جس میں کوئی حلاوت نہ ہو اور مشکل سے حلق میں سے اتر سکے اور مرد بخیل اور لئیم کو بھی کہتے ہیں جس کی طبیعت میں کمینگی اور فروماگی اور بخل کا حصہ زیادہ ہو۔ اور اس جگہ لفظ جبیز سے مراد وہ حدیث النفس اور اضغاث الاحلام ہیں جن کے ساتھ آسمانی روشنی نہیں اور بخل کے آثار موجود ہیں اور ایسے خیالات خشک مجاہدات کا نتیجہ یا تمنا اور آرزو کے وقت القاء شیطان ہوتا ہے اور یا خشکی اور سوداوی مواد کی وجہ سے کبھی الہامی آرزو کے وقت ایسے خیالات کا دل پر القاء ہو جاتا ہے اور چونکہ ان کے نیچے کوئی روحانیت نہیں ہوتی اس لئے الہی اصطلاح میں ایسے خیالات کا نام جبیز ہے اور علاج توبہ اور استغفار اور ایسے خیالات سے اعراض کئی ہے۔ ورنہ جبیز کی کثرت سے دیوانگی کا اندیشہ ہے۔ خدا ہر ایک کو اس بلا سے محفوظ رکھے۔ منہ

حاشیہ

نمبر ۲

رات کو عین خسوف قمر کے وقت میں چراغ دین کی نسبت مجھے یہ الہام ہوا **انّی اذیب من یریب**۔ میں فنا کر دوں گا۔ میں غارت کروں گا۔ میں غضب نازل کروں گا اگر اس نے شک کیا اور اس پر ایمان نہ لایا اور رسالت اور مامور ہونے کے دعوے سے توبہ نہ کی۔ اور خدا کے انصار

جو سالہائے دراز سے خدمت اور نصرت میں مشغول اور دن رات صحبت میں رہتے ہیں ان سے غفوتِ قصیر نہ کرائی کیونکہ اس نے جماعت کے تمام مخلصوں کی توہین کی کہ اپنے نفس کو ان سب پر مقدم کر لیا۔ حالانکہ خدا نے بار بار براہین احمدیہ میں ان کی تعریف کی اور ان کو سابقین قرار دیا اور کہا۔ اصحاب الصفة و ما ادراك ما اصحاب الصفة۔

اور جیہیز اس روٹی خشک کو کہتے ہیں کہ دانت اس کو توڑ نہ سکیں۔ اور وہ دانت کو توڑے اور حلق سے مشکل سے اترے اور امعاء کو پھاڑے اور قوٰلج پیدا کرے۔ پس اس لفظ سے بتلایا کہ چراغِ دین کی یہ رسالت اور یہ الہام محض جیہیز اور اس کے لئے مہلک ہیں۔ مگر دوسرے اصحاب جن کی توہین کرتا ہے اُن پر ماندہ نازل ہو رہا ہے اور اُن کو خدا کی رحمت سے بڑا حصہ ہے۔

ماندہ چیزِ نیست دیگر خشک نان چیزے دگر
خوردنی ہرگز نباشد نان خشک اے بے ہنر
دوستاں را ماندہ بدہند از مہر و کرم
پارہ ہائے خشک نان بیگانگان را نیز ہم
نیز ہم پیشِ سگان آں خشک نان مے افکند
ماندہ از لطف ہا پیشِ عزیزان مے برند
ترک کن ایں خشک ناں را ہوش کن فرزاندہ باش
گر خردمندی پئے آں ماندہ دیوانہ باش

منہ

اس رسالہ کا نام
دَافِعُ الْبَلَاءِ وَمَعْيَارُ أَهْلِ الْأَصْطِفَاءِ
رکھا گیا ہے

الْهُدَى وَالْتَّبَعِرَةُ الْمُنِيرَةُ

۱۲- جون سنہ ۱۹۰۲ء

ع

دی پی

محصول ذاک

الثنی فی جلد
۱۳

طبع فی دار الامان قادیان المطبع ضیاء الاسلام

باہتمام الحکیم فضل دین الہمدانی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿۱﴾

الحمد لله الذى أرى أولياءه صراطاً يضلّ فيه
 هر قسم کی حمد اُس خدا کے لئے ہے جس نے اپنے دوستوں کو وہ راہ بتائی کہ مُرغِ سنگِ خوار
 الغطاط. و جَلّٰى لَهُمْ نَهَاراً لَا يُبْصِرُ فِيهِ الْوُطُوطُ. وَأَسْلَكَهُمْ
 بھی اس میں بھٹک جاتا ہے اور اُن کے لئے ایسا دن چڑھایا کہ اس میں چمگاڈ کو کچھ نظر
 مَسَالِكٌ لَمْ يَرُضْهَا مَطَايَا الْأَبْصَارِ. وَفَجَّرَ لَهُمْ يَنَابِيعَ
 نہیں آتا۔ اور ایسی راہوں پر انہیں چلایا کہ آنکھوں کی اُونٹنیاں اُن میں کبھی چلی نہیں۔ اور
 مَا اهْتَدَتْ إِلَيْهَا طُيُورُ الْأَفْكَارِ. وَالصَّلَوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى
 ایسے چشمے ان کے لئے جاری کئے کہ فکروں کے پرندے ان کی طرف راہ نہیں پاسکے۔
 خَاتَمَ الرِّسَالِ الَّذِى اقْتَضَى خَتَمَ نُبُوَّتِهِ. أَنْ تُبْعَثَ مِثْلُ الْأَنْبِيَاءِ
 اور صلوٰۃ اور سلام خاتمِ رسل پر جس کی نبوت کے ختم نے چاہا کہ آپ کی اُمت سے نبیوں
 مِنْ أُمَّتِهِ. وَأَنْ تُنَوَّرَ وَتُشْمَرَ إِلَى انْقِطَاعِ هَذَا الْعَالَمِ أَشْجَارُهُ.
 کی مانند لوگ پیدا ہوں۔ اور آپ کے درختِ زمانہ کے آخر تک پھلتے پھولتے رہیں اور نہ
 وَلَا تُعْفَى آثَارُهُ. وَلَا تُغَيَّبَ تَذْكَارُهُ. فَلَأَجَلْ ذَالِكُ جَرَتِ
 آپ کے نشان مٹائے جائیں۔ اور نہ آپ کی یاد دنیا سے بھول جائے۔ اسی لئے خدا کی
 عَادَةُ اللَّهِ أَنَّهُ يُرْسِلُ عِبَادًا مِنَ الَّذِينَ اسْتَطَابَهُمْ لِتَجْدِيدِ
 عادت ہے کہ وہ ایسے بندوں کو بھیجا کرتا ہے جنہیں اس دین کی تجدید کے لئے پسند
 هَذَا الدِّينِ. وَيُعْطِيهِمْ مِنْ عِنْدِهِ عِلْمَ أَسْرَارِ الْقُرْآنِ
 فرما لیتا ہے۔ اور انہیں اپنے حضور سے قرآن کے اسرار عطا کرتا اور حق الیقین
 وَيُلْغِمُهُمْ إِلَى حَقِّ الْيَقِينِ. لِيُظْهِرُوا مَعَارِفَ الْحَقِّ
 تک پہنچاتا ہے۔ اس لئے کہ وہ لوگوں پر حق کے معارف کو

﴿۲﴾

على الخلق بسلطانها. وقوتها ولمعانها. ويُبَيِّنُوا حقيقتها وهوَّيتها. پوری قوت اور غلبہ اور چمک کے رنگ میں ظاہر کریں۔ اور ان معارف کی حقیقت اور کیفیت اور سُبُلِہا و آثار عرفانہا. و يُخَلِّصُوا الناس من البدعات والسيئات راہوں اور ان کی شناخت کے نشانوں کو بیان کریں۔ اور لوگوں کو بدعتوں اور بد کرداریوں سے اور طوفانہا و طغیانہا. و لِيُقيمُوا الشريعة و يفرشوا بساطها. و يبسطوا ان کے طوفان و طغیان سے چھڑائیں۔ اور شریعت کو قائم کریں اور اس کی بساط کو بچھائیں اور افراط أنماطها. و يُزيلوا تفریطها و إفراطها. وإذا أراد الله لأهل الأرض أن و تفریط کو جو اس میں داخل کی گئی ہے دور کریں۔ اور جب خدا اہل زمین کے لئے چاہتا ہے کہ ان يُصلح دينهم. و يُنير براہینهم. أو ينصرهم عند حلول الأحوال کے دین کو سنوارے اور ان کے برہانوں کو روشن کرے اور ہول اور مصیبت کے پیش آنے پر ان کو والمصائب والآفات. أقام بينهم أحدًا من هذه السادات. و يُؤَيِّده مدد دے۔ تب ان بزرگوں میں سے کسی کو ان میں کھڑا کر دیتا ہے اور نشانوں اور قاطع حجّتوں سے بالحجج القاطعة والآيات. و يشرح صدور الأتقياء لقبوله و يجعل اس کی تائید کرتا اور نیک بختوں کے سینوں کو اس کے قبول کرنے کے لئے کھول دیتا ہے اور تقویٰ الرّجس على الذين لا يتّقون. ففريق من الناس يؤمنون به و يُصدّقون. اختیار نہ کرنے والوں پر پلیدی اور ناپاکی پھینکتا ہے۔ پھر یوں ہوتا ہے کہ کچھ لوگ تو اس پر ایمان و فريق آخر يكفرون به و يكذبون. و يقعدون بكل صراط و يؤذون. لاتے اور تصدیق کرتے ہیں اور کچھ نہیں مانتے اور تکذیب کرتے ہیں۔ اور اس کی راہ میں روک و يمنعون كل من دخل عليه ولا يُخلّصون. فتہيج غيرة الله بن جاتے اور دکھ دیتے ہیں اور کسی کو اس کے پاس آنے نہیں دیتے۔ آخر کار خدا کی غیرت ان کے لإعدامهم. لِيُنَجِّي عبده من اجلّ خماهم. فما زال نابود کرنے لئے جوش مارتی ہے اس لئے کہ اپنے بندہ کو ان کے حملہ سے چھڑائے۔ سو

بالکافرین یُهلك هذا ويدفع ذاك حتى تصير الأرض خالية من
 خدا کافروں کے پیچھے پڑا رہتا کسی کو ہلاک کرتا اور کسی کو دفع کرتا ہے یہاں تک کہ زمین ان
 تلك الهوام. ويحصل الأمن للأبرار الكرام. وتحتفل الملة من
 سانپوں اور بچھوؤں سے خالی ہو جاتی ہے اور برگزیدوں کو امن مل جاتا اور ملت ایسے چیدہ
 نخب الإسلام. كنجوم منيرة مُشرقة في الظلام. وهذا من أكبر
 لوگوں سے بھر جاتی ہے جو تاریکی میں چمکدار روشن ستارے ہوتے ہیں اور یہ بڑی بھاری
 علامات الذين يأتون من حضرة العزة والجبروت. وينزلون إلى
 علامت ہے ان لوگوں کی جو خدا کی طرف سے آتے ہیں اور اس جہان میں نازل ہوتے ہیں
 الناسوت ليجذبوا خلق الله إلى عالم الملكوت واللاهوت. وإن الله
 اس لئے کہ خلقت کو خدا کی طرف کھینچ لے جائیں۔ اور خدا ان کے ذریعہ سے تاریکیوں کو پاش
 يجلو بهم الغياهب. ليتلى الخبيثين والأطياب. ويرى الفائز
 پاش کرتا ہے اس لئے کہ ناپاک اور پاک کو آزمائے اور کامیاب اور نامراد کو ظاہر کر دے۔ سو
 والخائب. فتسعد نفس وأخرى تشقى. ويُحيى أخ وأخ آخر يُفنى. ﴿۴﴾
 کوئی سعید بنتا اور اور کوئی شقی بنتا ہے۔ اور کسی کو زندگی بخشی جاتی اور کوئی فنا کر دیا جاتا ہے اور
 ويُنصر المأمور في الأرض ويُمهّل حتى يفل شبا العدا. ويزول
 مامور کو نصرت اور مہلت دی جاتی ہے جب تک کہ وہ دشمنوں کی تلوار کی دھار کو کند کر دیتا اور
 الظلام وتطلع شمس الهدى. فالحاصل أن أولياء الله لا يهلكون
 اندھیرا اٹھ جاتا اور ہدایت کا آفتاب چڑھ آتا ہے۔ غرض خدا کے دوست جھوٹوں کی مانند
 الكاذبين. ولا يكون مآلهم كالمفترين. بل يُعصمون ويُقبلون
 ہلاک نہیں کیے جاتے اور ان کا انجام مفتریوں کا سا انجام نہیں ہوتا۔ بلکہ انہیں بچایا جاتا اور قبول
 ويُنصرون ويؤثرون على العالمين. ولا يُضاعون ولا يُجاحون
 کیا جاتا اور نصرت دی جاتی اور کل جہان پر اثر کیا جاتا ہے۔ وہ نہ تواضع کئے جاتے ہیں اور نہ ان کی

ويعيشون أمام أعين ربهم فائزين. وإنهم حجة الله على الأرض
 تیخ کنی کی جاتی ہے بلکہ وہ اپنے پروردگار کے سامنے بامراد زندگی بسر کرتے ہیں اور وہ زمین پر
 ورحمة الحق لأهل الأرضين. وليست شقوة في الدنيا كإنكار
 حجة الله وأهل زمین کے حق میں خدا کی رحمت ہوتے ہیں۔ اور دنیا میں ماموروں کے انکار
 المأمورين. ولا سعادة لقبول هؤلاء المقبولين. وإنهم مفتاح حصن
 جیسی کوئی شقاوت نہیں اور ان مقبولوں کے مان لینے جیسی کوئی سعادت نہیں۔ اور وہ امن و امان
 الأمن والأمان وحرز الداخلين. فما بال الذي فقد هذا المفتاح وما
 کے قلعہ کی چابی اور داخل ہونے والوں کی پناہ ہیں۔ تو پھر کیا حال ہوگا اُس کا جس نے اس چابی
 دخل الحصن وقعد مع المخرجين. وإن أشقى الناس رجلان.. ولا
 کو کھو دیا اور قلعہ میں داخل نہ ہوا اور باہر نکالے ہوئے لوگوں کے ساتھ مل کر بیٹھ رہا۔ اور
 يبلغ شقاوتهما أحد من الإنس والجان. رجل كفر بخاتم الأنبياء. ﴿۵﴾
 فی الحقیقت دو شخص بڑے ہی بد بخت ہیں اور انس و جن میں سے اُن سا کوئی بھی بد طالع
 ورجل آخر ما آمن بخاتم الخلفاء. وأبى واستكبر وأساء الأدب عليه
 نہیں۔ ایک وہ جس نے خاتم الانبیاء کو نہ مانا۔ دوسرا وہ جو خاتم الخلفاء پر ایمان نہ لایا اور
 وترك طريق الحياة. وما تأدب مع الله وأهله الموعود وبلغ التوهين
 انکار کیا اور اکثر بیٹھا اور اس کی بے ادبی کی اور حیا کی راہ کو چھوڑ دیا اور خدا اور اس کے موعود اہل
 إلى الانتهاء. ولو لم يتولد لكان خيراً له من سوء العاقبة وسخط
 کا ادب اور پاس نہ کیا اور توہین کو انتہا تک پہنچا دیا۔ اگر ایسا نالائق پیدا ہی نہ ہوتا تو اس
 حضرة الكبرياء. ولسوف يذوق ذواق السب والشتم والازدراء.
 کے حق میں انجام بد اور خدا کے ناراض کرنے سے بہتر تھا۔ وہ ان گالیوں اور تحقیر کا
 وإن الساعة آتية لا ريب فيها ثم الذين خُتِمت على قلوبهم لا ينتهون.
 مزا چکھے گا۔ اور وہ گھڑی ضرور آنے والی ہے پر مہر زدہ دل باز نہیں آتے۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمَنُوا وَاصْلَحُوا وَلَا تُمْسِكُوا قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ مَفْسَدُونَ.
اور جب انہیں کہا جائے کہ ایمان لاؤ اور اصلاح کرو اور فساد نہ کرو تو کہتے ہیں کہ تم ہی مفسد ہو۔ اور اگر اسی
وَحَسِبُوا الْغَيَّ رَشْدًا وَالْفَسَادَ صِلَاحًا فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ. فَكَيْفَ إِذَا
کو ہدایت اور فساد کو صلاح سمجھتے ہیں اس لئے رجوع نہیں کرتے۔ سو اس دن کیا حال ہوگا جب کہ ان
زَهَقَتْ نَفُوسُهُمْ وَأُظْهِرَ مَا كَانُوا يَكْتُمُونَ؟ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمَّا جَاءَ رَأْسُ
کی جانیں نکلیں گی اور ان کی چھپائی ہوئی باتیں ظاہر کی جائیں گی۔ اور جب انہیں کہا جائے کہ کیا
الْمَائَةِ قَالُوا بَلَى فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ؟ إِنَّ مَثَلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُكَذِّبِينَ كَمَثَلِ
صدی کا سر نہیں آگیا تو کہتے ہیں ہاں۔ تو تو ان سے کہہ کیا تم ڈرتے نہیں۔ مومنوں اور مکذیبوں کی مثال
حَيٍّ وَمَيِّتٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا؟ فَبَشِّرْهُ لِلَّذِينَ يُؤْفِقُونَ. وَقَالُوا لَسْتَ
زندہ اور مردہ کی مثال ہے کیا دونوں مثال میں برابر ہیں۔ سو خوشخبری ان کے لئے جنہیں توفیق دی جاتی
مُرْسَلًا بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعَلَمِهِ فُسُوفَ يَعْلَمُونَ. إِنَّ الَّذِينَ
ہے اور کہتے ہیں کہ تو مرسل نہیں۔ اصل بات یہ ہے کہ یہ لوگ اس بات کی تکذیب کرتے ہیں جس کا ان
صَدَقُوا أُولَئِكَ هُمُ الْمُنْصُورُونَ. وَلَا يَرْهَقُ وَجُوهُهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذُلٌّ وَلَا
کو علم نہیں سوان کو پتہ لگ جائے گا۔ تصدیق کرنے والے ضرور منصور ہوں گے اور ذلت اور رسوائی کی گرد
هُمْ يُفْزَعُونَ. إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مَا نَفَعُهُمْ خُسُوفٌ وَلَا كَسُوفٌ وَلَا
اُن کے چہروں پر نہ پڑے گی اور نہ انہیں کوئی گھبراہٹ ہوگی۔ افسوس کفر کرنے والوں کو نہ خسوف
آيَاتٍ أُخْرَى بَلْ هُمْ يَسْتَهْزِءُونَ. يَعْرِفُونَ ثَمَّ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ
و کسوف نے فائدہ پہنچایا اور نہ دوسرے نشانوں نے بلکہ وہ ٹھٹھا ہی کرتے ہیں۔ پہچانتے ہیں پھر بھی خدا
مِنَ الْعِلْمِ وَانْكَشَفَ عَلَيْهِمُ الْهُدَى ثَمَّ لَا يَهْتَدُونَ. وَجَنَّ عَلَيْهِمُ
کے دیئے پر بخل کرتے ہیں۔ اور ہدایت ان پر واضح ہوگئی پھر بھی راہ نہیں پاتے۔ اور تعصب کی رات ان
لَيْلٌ مِنَ التَّعَصُّبِ فَهُمْ فِيهِ يُمَسُّونَ وَيُصْبِحُونَ. يَرُونَ آيَاتِ
پر پڑی ہوئی ہے اسی میں شام گزارتے ہیں اور اسی میں صبح۔ اپنی آنکھوں سے خدا کے

اللّٰہ بأعينہم ثم ینکرون۔ وما کنت متفرّداً فی هذا بل ما أتى الناس
نشانوں کو دیکھتے ہیں پھر انکار کرتے ہیں۔ ان معاملوں میں میں اکیلا نہیں بلکہ کوئی ایسا رسول
من رسول إلا کانوا به يستهزءون۔ وهلمّ جراً إلى ما تشاهدون۔
نہیں آیا جس سے لوگوں نے ٹھٹھانہ کیا ہو۔ یہاں تک کہ تم خود اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہو۔
وإنی رأیت دھراً ظلم هؤلاء الأشرار فی هذه الدیار۔ وآنست
اور میں مدتوں سے ان شریروں کا ظلم اس ملک میں سہتا ہوں۔ اور ان کی زیادتی انکار اور تحقیر
غلّوهم فی الانکار والاحتقار۔ وجربت أن لهم قلوباً سیرتها اللد ﴿۷﴾
میں دیکھتا ہوں۔ اور میں تجربہ کر چکا ہوں کہ ان کے دلوں کی سیرت خصومت اور تکبر اور لڑائی
والاحرنجام۔ وفطرة شیمتها التکذیب والاثہام۔ فلما یئست منهم
ہے اور ان کی فطرتوں کی عادت تکذیب اور اثہام ہے۔ غرض جب میں ان سے ناامید ہوا تب
انصرف قلبی إلى بلادٍ أخرى۔ لعلی أری الأنصار أو أجد فیهم قلباً
میرا دل اور ملکوں کی طرف متوجہ ہوا کہ کہیں مددگار مجھے مل جائیں اور شاید کوئی تقویٰ شعار دل
أتقى۔ فذکرت علماء الشام۔ ومن بها من الکرام۔ وأردت أن أرسل
میرے ہاتھ آجائے۔ اتنے میں شام کے علماء اور بزرگ مجھے یاد آگئے اور ارادہ کیا کہ ان کی
إلیهم للاستشهاد۔ لیُجیبوا بالصدق والسداد۔ وینقلوا الحق من
طرف سے گواہی لینے کے لئے خط بھیجوں اس لئے کہ وہ راستی اور سچائی سے جواب دیں اور
الوہاد إلى النجاد۔ فأخبرت أن المناظرات فیهم ممنوعة۔ والقوانین
حق کو پستی کے گڑھے سے نکال کر اوج پر پہنچا دیں۔ سو مجھے پتہ لگا کہ ان کو دینی مناظرات کی
لمنعها موضوعة۔ فذهب وهلی بعد ذالک أن المراد یحصل
اجازت نہیں اور وہ ان مباحثات سے قانوناً روک دیے گئے ہیں۔ پھر میرے دل میں آیا کہ مصر
من أرض مصر وأهلها المتفرّسین۔ والمخصّصین بعہاد
کے ملک سے اور اس کے دانشمند لوگوں سے جو علوم کی بارش سے سرسبز اور برخوردار ہو رہے

العلم والمثمرین. وزعمت أن فیہم قوما یعدّون من المحققین. ومن
ہیں وہ مراد ضرور پوری ہوگی اور میں سمجھا کہ ان میں محقق اور اعلیٰ درجہ کے ادیب ہیں اور میں
الأدباء المفصحین. وخلصتُ أنہم من المتدبّرین. ولسوا من
نے خیال کیا کہ وہ سوچنے والے ہیں اور شتاب کار اور بیدار نہیں ہیں۔ اس گمان کی بنا پر
المستعجلین والجائزین. فقادنی هذا الظنّ إلى أن أرسل إلى مدیر
میں نے المنار کے ایڈیٹر اور اس کے ساتھیوں کو اپنی کتاب اعجاز المسیح بھیجی۔ اور غرض یہ تھی کہ
"المنار" ورفقته کتابی "الإعجاز". لُفِرَظُوا ویکتبوا علیہ ما لاق
اس پر مناسب اور حسب موقعہ تقریظ لکھیں۔ اور میں نے شام اور روم اور حرین کے علماء کو چھوڑ
وجاز. وآثرتهم علی علماء الحرمین والشام والروم. لعلی أسرو بہم
کر انہیں چنا کہ شاید انہی کی وجہ سے میرے فکر اور غم دور ہو جائیں اور دکھ درد کی آگ انہی سے
غواشی الأفكار والهموم. ولاطفأ بہم ما بی من جمرة الأذى.
بجھ جائے اور یہی لوگ نیکی اور تقویٰ پر میرے مددگار ہو جائیں۔ پھر جب صاحب منار کو میری
ولیّعنونی علی البرّ والتقوی. ثم لما بلغ کتابی صاحب المنار. وبلغه
کتاب پہنچی اور اس کے ساتھ اسے کچھ خط استفسار کے لئے ملے اس نے اس کلام کے پھلوں
معه بعض المكاتب للاستفسار. ما اجتنی ثمرة من ثمار ذالک
سے ایک پھل بھی نہ لیا اور اس کے عظیم الشان معارف میں سے کسی معرفت سے بھی نفع
الکلام. وما انتفع بمعرفة من معارفه العظام. وما لای الی الکلم والإیذاء
حاصل نہ کیا اور جیسے کہ اکڑ باز حاسدوں کی عادت ہوا کرتی ہے قلم سے زخمی کرنے
بالأقلام. کما هو عادة الحاسدین والمستکبرین من الأنام. وطفق یؤذی
اور ایذا دینے کی طرف جھک پڑا اور تحقیر کرنے لگا اور ایذا دینے لگا اور اس تحقیر
ویزری غیر وان فی الازراء والالتطام. ولا لاو الی الکرم والإکرام.
اور جوش دکھلانے میں ذرا بھی کوتاہی نہ کی اور جیسے کہ بزرگوں کی عادت ہے کرم واکرام

﴿۹﴾

کما هو سيرة الكرام. وَعَمَدَ إِلَى أَنْ يُؤْلَمَنِي وَيَفْضَحَنِي فِي أَعْيُنِ
 كِي طَرَفِ رِخْ نَهْ كِيَا اور قصد كيا كه عوام كى نگاه ميں مجھے رِخْ پہنچائے اور بدنام كرے۔ پس وہ بلند
 العوام كالأنعام. فسقط من المنار المنيع وألقى وجوده فى الآلام.
 منار سے گرا اور اپنے آپ كو دكھوں ميں ڈالا۔ اور مجھے سكريزوں كى طرح پاؤں كے نيچے روند اور
 ووطئنى كالحصى. واستوقد نار الفتن وحصى. وقال ما قال وما
 فتنوں كى آگ كو بجھ جانے كے بعد پھر بھڑكايا اور كہا جو كہا اور دشمنوں كى طرح غور نہيں كى۔ اور
 أمعن كأولى النهى. وأخلد إلى الأرض وما استشرف كأهل التقى.
 زمين كى طرف جھك پڑا اور متقيوں كى طرح اوپر كونہ چڑھا اور اونچا ہونے كے بعد گرا۔ اور گرنا تو
 وخسر بعد ما علا. وإن الخرور شىء عظيم فما بال الذى من المنار
 خود بڑى خوفناك بات ہے۔ پھر اس شخص كا كيا حال جو منار سے گرا۔ اور گرنا ہي كو خريد اور ہدايت
 هوئى. واشترى الضلالة وما اهتدى. أم له فى البراعة يدٌ طولى؟
 نہ پائى۔ آيا فصاحت و بلاغت ميں اسے بڑا كمال حاصل ہے؟ عنقریب وہ گريز كر جائے گا اور پھر
 سيُهْزَم فلا يُرى. نبأ من الله الذى يعلم السر وأخفى. إنه مع قوم
 نظر نہ آئے گا۔ يہ پيشگوئى ہے خدا كى طرف سے جو نہاں در نہاں كو جاننے والا ہے۔ وہ متقيوں
 يتقونه ويحسنون الحسنى. ينصرهم فى مواطن فتكون كلمتهم هى
 اور نيكو كاروں كا ساتھ ديتا ہے۔ وہ ميدانوں ميں ان كى مدد كرتا ہے پھر ان ہي كى بات غالب
 العليا. وإن الألسنة كلها لله فيجعل حظاً منها لمن شاء وقضى. وإن
 رہتى ہے۔ اور سارى بولياں خدا كى ہيں جسے چاہتا ہے ان سے كافى حصہ عطا كرتا ہے اور اس كے
 عباده المنقطعين ينطقون بروحه ولا يُعطى لغيرهم هذا الہدى. وكل
 منقطع بندے اس كى روح كى مدد سے بولتے ہيں اور يہ راہ حق دوسروں كو نہيں دى جاتى۔ اور ہر ايك نور
 نور ينزل من السماء فما بيدكم أيها النوكى؟ أتغترون
 آسمان سے اترتا ہے پھر اے جاہلو تمہارے ہاتھ ميں كيا ہے۔ كيا تم اپنى بولى پر

﴿۱۰﴾

بلسانکم وقد هبت عليه صراصر عظمیٰ؟ والیوم لستم إلا کعجمیٰ
 فریفتہ ہو حال آنکہ اس پر تو بڑی بڑی آندھیاں چل چکی ہیں اور آج تم
 فلا تفخروا بما مضیٰ. وبُذلت ألسنکم کل التبذیل فأنی التناوش من
 عجیموں سے بڑھ کر نہیں۔ سو گزشتہ پر فخر نہ کرو۔ اور تمہاری بولیاں تو بالکل بدل
 مکان اقصیٰ؟ أتنسون محاوراتکم أو تخذعون الحمقى؟ وإن رسول
 گئیں۔ اب تم اتنی دور سے کہاں ایک چیز کو پکڑ سکتے ہو۔ کیا تمہیں اپنی
 اللہ وسید الوریٰ. ما سمیٰ أرضکم هذه ارض العرب فلا تفتروا
 بول چال یاد نہیں یا احمقوں کو دھوکا دیتے ہو۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
 علی اللہ ورسوله وقد خاب من افتریٰ. فدعنی أیہا الفخور من هذا
 تمہارے ملک کو عرب میں شامل نہیں فرمایا۔ پھر خدا اور رسول پر افترا نہ کرو اور
 وامض علی وجهک والسلام علی من اتبع الہدیٰ.
 مفتری ہمیشہ نامراد رہتا ہے۔ سوائے شیخی باز مجھے تجھ سے کیا کام چل اپنی راہ لے۔
 وکنث رجوت أن أجد عندک نصرتی. فقامت لتندد بهوانی
 مجھے تو تجھ سے نصرت کی امید تھی تو الٹا میرے ہی خوار کرنے کو اٹھ کھڑا
 وذلتی. وتوقعْتُ أن یصلنی منک تکبیر التصدیق والتقدیس
 ہوا۔ اور مجھے تیری طرف سے تکبیر تصدیق اور تقدیس سننے کی توقع تھی تو نے مجھے
 فأسمعتنی أصوات النواقیس. وظننتُ أن أرضک للتحصن
 ناقوسوں کی آوازیں سنا دیں اور میں نے تیری زمین کو پناہ کے لئے بہت
 أحسن المراكز. فجرحتنی کالاکز والواکز. وذکرتنی
 عمدہ جگہ سمجھا تھا مگر تو نے مجھے مشت زن یا لکد زن کی طرح زخمی کر دیا اور
 بالنوش والنهش والسبعیة. نبذا من أيام الخصائل الفرعونیة. و
 تو نے اس درندہ طبعی سے فرعونی خصلتوں کا زمانہ مجھے یاد دلا دیا۔ اور

﴿۱۱﴾

لستُ فی هذا القول كالمتنّدم. فإن الفضل للمتقدّم. و كنتُ أتوقع
 میں اس بات میں پشیمان نہیں اس لئے کہ فضیلت پہل کرنے والے کو ہے۔ اور مجھے گمان
 أن يتسرّى بمؤاخاتك همّی. ويرفض بجندك كتيبة غمّی.
 تھا کہ تمہاری دوستی سے میرا غم دور ہو جائے گا اور تمہارے لشکر کی مدد سے میرے
 فالأسف كل الأسف أن الفراسة أخطأت. والروية ما تحققت.
 اندوہ و غم کا لشکر شکست کھا جائے گا مگر افسوس کہ فراست نے خطا کی اور دانش درست نہ اتری
 و وجدتُ بالمعنى المنعكس ریاك. فهذه نموذج بعض مزایاك.
 اور تمہارا سارا معاملہ بالکل الٹا نظر آیا۔ یہ تو آپ کی فضیلتوں کا تھوڑا سا نمونہ ہے۔ اس سے
 وعلمتُ به أن تلك الأرض ارض لا يُفارقها اللّطی. وتفور منها إلى
 مجھے پتہ مل گیا کہ مصر کی سر زمین سے آتش اشتعال کبھی الگ نہیں ہوئی۔ اور اب تک اُس
 هذا الوقت نار الكبر والعلى. فعفى الله عن موسى. لم تركها وما
 سے کبر اور تعلیٰ کی آگ جوش زن ہے۔ خدا موسیٰ پر رحم کرے کیوں اس نے اسے چھوڑ دیا اور
 عَفّی. فحاصل الكلام إنك زعمتُ أن كتابی مملوء من السهو
 اس کا نام و نشان نہ مٹا دیا۔ غرض تمہارا دعویٰ ہے کہ میری کتاب سہو و خطا
 والخطاء. وما أتيتُ بدليل من النحويين أو الأدباء. فأشكو إلى
 سے بھری ہوئی ہے اور نحوویوں اور ادیبوں سے کوئی دلیل تم اس پر نہیں لائے۔
 الله من جورك هذا والافتراء. فإنك شمتت لي من ﴿۱۲﴾
 اب میں تمہارے جور اور افتراء سے خدا کے پاس فریاد کرتا ہوں اس لئے کہ تم نے
 غير سبب ومن غير أسباب البغض والشحناء. أو جعلت معيار
 بے سبب اور بے کسی پہلے بغض و عداوت کی وجہ کے یہ ظلم زیادتی کی۔ کیا تم اپنی
 الصّحة لسانك الذی تكلم به عشيرتك من البنات
 اس بولی کو صحت کا معیار ٹھہراتے ہو جس سے تم اپنی بیٹیوں اور جوڑوؤں سے

والنساء . وما تصفحت کتابی وغلطت مفرداته وتراکیبه . وخطأت کلام کرتے ہو اور تم نے میری کتاب کو اچھی طرح نہیں پڑھا اور نہ ہی اس کے أفانینہ وأسالیبه . وأسخطت حسیبک وما خشیت تعذیبه . وکذبت مفردات اور ترکیبوں اور انداز کلام کو غلط ثابت کر کے دکھایا اور تم نے اپنے خدا کو ناراض وأغلطت الناس . وخبیت واتبعت الخناس . وقلت کتاب مملو من کیا اور اس کی سزا سے نہیں ڈرے۔ اور جھوٹ بول کر لوگوں کو دھوکے میں ڈالا۔ الأغلاط المنکرة . وفی سجمه تکلف وضعف ولس من الکلم اور شیطان کے پیچھے دوڑ پڑے۔ اور کہہ دیا کہ اعجاز المسیح سخت غلطیوں سے بھری ہوئی ہے المـحبـرة . والمـلـح المبتکرة . ویوجد فیہ رکاکة العجـمة . اور اس کے صحیح میں بناوٹ ہے اور لطیف کلام نہیں ہے اور اس کا کلام عرب کے محاورہ وحسبک حبیباً یُریحنی کنسیم الصباح . فتراءیت کعدو کے خلاف ہے۔ آہ میں نے تو تجھے ایسا دوست سمجھا تھا جو مجھے نسیم سحر کی طرح راحت پہنچاتا شاکی السلاح . وخلتُ أنک تهـدّر بصوت مبشر کالحمام . مگر تو سلاح پوش دشمن نظر آیا اور مجھے خیال تھا کہ تو کبوتر کی طرح پیاری مژدہ رسان فأریت وجهک المنکر کالحمام . وأعجبتی حدتک وشدتک ﴿۱۳﴾ آواز میں بولے گا مگر تو نے موت کا سا بھیانک چہرہ دکھایا۔ مجھے تمہاری اس من غیر التحقیق . فأخذنی ما یأخذ الوحید الحائر بے تحقیق تیز زبانی پر تعجب آیا اس لئے میری وہ حالت ہوئی جو اکیلے سرگرداں مسافر عند فقد الطریق . لکنی أسررت الأمر وقلت فی نفسی لعلہ کی رستہ بھول کر ہوا کرتی ہے لیکن میں نے پھر بھی اس بات کو دل میں رکھا اور سمجھا تصحیف فی التحریر . وما عمد إلی التوہین والتحقیر . کہ شاید تحریر میں کوئی تبدیلی واقع ہوگئی ہو اور توہین اور تحقیر کا کوئی ارادہ نہ ہو۔

و كيف قصد شرّاً لا يزول سواده بالمعاذير. و كيف يمكن الجهر
 اور اس شخص نے کیونکر شر کا قصد کیا جس کا سیاہ داغ کسی عذر و بہانہ سے مٹ نہیں سکتا اور کیونکر
 بالسوء من مثل هذا الفاضل النحرير. ولما تحقق أنه منك تقلدت
 ممکن کہ ایسا عالم لائق آدمی کھلی کھلی بری باتیں منہ سے نکالے اور جب خوب ثابت ہوا کہ یہ
 أسلحتي للجهاد. و قلت مكانك يا ابن العناد. فدوني شرط الحداد
 سب تمہاری کرتوت ہے تو میں نے بھی جنگ کے لئے ساز و سامان درست کر لیا اور کہا کہ اپنی
 و خرط القتاد. و علمت أنك ما تكلمت بهذه الكلمات. إلا حسداً
 جگہ پر کھڑا رہ اے سفہ دشمن کہ میرے مقابل آنا تلواروں سے کٹ جانا اور کانٹوں میں پھنس
 من عند نفسك لا لإظهار الواقعات. فابتدرت قصدك. لئلا
 جانا ہے اور مجھے معلوم ہو گیا کہ یہ باتیں تم نے حسد سے کی تھیں واقعات کے اظہار کے لئے
 يُصدّق الناسُ حسدك. فإن علماء ديارنا هذه يستقرون حيلة
 نہیں کہیں اس لئے میں تمہاری طرف متوجہ ہوا کہ کہیں تمہاری ان شرارتوں سے لوگ دھوکا نہ کھا
 للآزراء. فيستفزهم ويُجرءهم على كلما قلت للآزراء. ولولا
 جائیں۔ اس لئے کہ ہمارے ملک کے علماء تو میری تحقیر کے لئے بہانہ ڈھونڈتے رہتے ہیں سو
 خوف فسادهم لسكت. وما تفوهت في هذا الأمر وما
 جو کچھ تو نے میری تحقیر میں کہا ہے اس سے ان کی جرأت اور بھی بڑھ جائے گی۔ اور اگر فساد کا
 تجلّدت. ولكن الآن أخاف على الناس. وأخشى
 خوف نہ ہوتا تو میں اس معاملہ میں بالکل خاموش رہتا۔ لیکن اب لوگوں کے بگڑ جانے اور
 وسوسة الخناس. وإن بعض الشهادات أبلغ في الضرب من
 شیطان کی وسوسہ اندازی کا ڈر ہے اور یہ پختہ بات ہے کہ بعض شہادتیں ضرب میں تلوار سے
 المرهفات. فأخاف أن يتجدد الاشتعال من كلمات المنار. و
 بھی زیادہ سخت ہوتی ہیں۔ اب مجھے خوف ہے کہ منار کی باتوں سے اشتعال بڑھ جائے اور

يسقط ميمه ويبقى على صورة النار. وكنا هزمننا العدا. وفرغنا من
اس كايمم گر کر نری نار کی شکل رہ جائے۔ اور ہم تو مدت سے دشمنوں کو بھگا کر لڑائی جھگڑے
الوغي. ونابلنا فكان لنا العلى. وبذل الجهد كل من رمى. حتى
سے فارغ ہو بیٹھے تھے اور ہمیں ہر ایک جنگ میں غلبہ میسر آیا اور ہر ایک جنگ کرنے والا اپنی
نشت الكنائن. وفاء ت السكائن. وركدت الزعازع. وكف
پوری طاقت ہمارے مقابلہ میں خرچ کر چکا تھا۔ یہاں تک نوبت پہنچ گئی تھی کہ ترکش خالی
المتنازع. وجعل الله الهزيمة على كل من بارى. وأهلك من
ہو گئے تھے اور بالکل آرام چین ہو گیا تھا۔ سب جھگڑے ٹھنڈے پڑ گئے اور جھگڑنے والے
مارى. فالآن أحيى اللئام بعد الممات. وشد المنار عضدهم
ہٹ ہٹا گئے تھے اور سب جھگڑنے والوں کو خدا نے بھگا دیا اور مار ڈالا تھا۔ اب وہ سفلے پھر موت
بالخز عيالات. فأرى أنهم يتصلفون ويستأنفون القتال. ويغون
کے بعد جلانے گئے اور منار نے اپنی ٹکمی باتوں سے انہیں دلیر اور پکا کر دیا۔ اب میں دیکھتا ہوں کہ
النضال. ويخدعون الجهال. ورجعوا إلى شرهم و زادوا
وہ پھر لاف گزاف مارنے لگے اور لڑائی کوتاہ کرنا چاہتے ہیں اور اب لڑائی چاہتے ہیں اور جابلوں
ضدا. بما جاء المنار شيئا إذا. و جاز عن القصد جدا. فأكبر
کو دھوکا دینا چاہتے ہیں۔ پھر اپنے شر کی طرف لوٹ چلے ہیں اور منار کی اس ناپاک بات اور
كلمه حزب من العمين. وأين جهابذة الكلام كالسابقين.
کجروی کی وجہ سے ضد میں بڑھ چلے ہیں۔ چنانچہ کچھ اندھوں کو منار کی باتیں بھلی لگیں ہیں اور پہلوں
بل يتبعون كل ما يسمعون من الحاسدين المفسدين. وليس فيهم
کی طرح کلام کے پر کھنے والے اور جاننے والے کہاں بلکہ یہ لوگ تو جو کچھ حاسدوں مفسدوں سے سن
ذواق العبارات المهدبة. ولا الأعناق للوصول إلى
پاتے ہیں اسی کے پیچھے ہو جاتے ہیں۔ ان میں اعلیٰ درجہ عبارتوں کے سمجھنے کا ذوق کہاں۔ اور عمدہ

المراعى المستعذبة. لا يعلمون لطف الأساجيع المستملحة. ولا
 اور سر سبز مرغزاروں تک ان کی رسائی کہاں۔ یہ لوگ نمکین بجوں کا لطف اور آراستہ کلموں کی
 لطافة الكلم الموشحة. يقولون نحن العلماء. ولا يشعرون ما العلم
 لطافت کو کیا جانیں۔ منہ سے کہتے ہیں کہ ہم علماء ہیں مگر علم اور زیر کی ان کے نزدیک نہیں آئی۔
 وما الدهاء. وما كان لى حاجة إلى ذكر هذه القصة. وإظهار
 اور اصل میں مجھے اس قصہ کے بیان کرنے اور اپنے رنج کے اظہار کی کوئی ضرورت نہ
 هذه الغصة. لما لم يكن مدير المنار وحده بدعاً من
 تھی اس لئے کہ منار کا ایڈیٹر ہی تو کوئی اکیلا نیا بدگو نہیں بلکہ تمام دشمن ایسی ہی تو ہیں کے
 المزدريين والمحقرين. بل تعود العدا كلهم بالتوهين.
 عادی ہو رہے ہیں اور ان کی غرض یہ ہے کہ لوگوں کو ہدایت یافتوں کی راہ سے روک کر
 ليصدوا الناس عن سبيل المهتدين. ويلحقوهم بالمعتدين. ﴿۱۶﴾
 حد سے نکل جانے والوں میں شامل کر دیں۔ اس قسم کے بہت سے لوگ ان جھگڑوں
 وترى كثيرا منهم يوجدون فى هذه البلاد. وتعرفهم بقتر
 میں ہیں اور اُن کا نشان یہ ہے کہ دشمنی کے مادہ کے جوش سے اُن کے منہ سیاہ اور مسخ
 رهقت وجوههم من ثور مواد العناد. يذكروننى كمثل ما
 ہوئے ہوئے ہیں اس سے تم ان کو پہچان لو گے۔ وہ لوگ میری ایسی ہی تحقیر و تشنیع کرتے
 ذكر. ويزدروننى كمثل ما احتقر. فلا ألتفت إليهم ولا إلى
 ہیں جیسی منار نے کی۔ مگر میں ان کی باتوں کی ذرا بھی پروا نہیں کرتا اور یہ کہتا ہوں کہ
 أقوالهم. وأعرض عنهم وأقول جهال يصرخون بما ضرب على
 جاہل ہیں۔ سر پر کاری ضرب لگی ہے چلائیں نہیں تو کیا کریں اور جب انہیں گمراہی پر اتنا
 قذالهم. وأى خير يرجى منهم مع إصرارهم على ضلالهم.
 اصرار ہے تو ان سے نیکی کی امید کیا کی جائے۔ لیکن میں نے دیکھا کہ ان شریروں کی

ولكن رأيت أن صاحب المنار. عَظُمَ في أعين هذه الأشرار. و
آنکھ میں منار کے ایڈیٹر کی بزرگی ہے۔ اور بعض آگ کے لادوٹوؤں نے تو اس کی شہادت کو
أكبر شهادته بعض زاملة النار. و كانوا يذكرونها بالعشى و
بڑی وقعت دی ہے اور رات دن اسی کا ذکر کرتے ہیں۔ سو مجھے بھی ان کی پوشیدہ باتیں پہنچ
الأسحار. فبلغني ما يتخافتون. وعشرت على ما يُسرّون و
گئیں۔ اور ان کی سازشوں اور مشورتوں کی اطلاع ملی۔ اور معلوم ہوا کہ وہ مجھے اُہنتے اور اس
يأتَمرون. وأخبرت أنهم يضحكون عليّ وفي كل يوم يزيّدون.
میں ہر روز ترقی کر رہے ہیں۔ پس جب میں نے دیکھا کہ وہ جنگل کے سراب پر اور زمین کے
فلما رأيتُ أنهم اغتروا بلامع القاع. ويرامع البقاع. و زادوا
سفید سنگریزوں پر دھوکا کھا گئے ہیں اور دشمنی اور بگاڑ میں بڑھ گئے ہیں اور ڈر پیدا ہوا کہ ان کا
في العناد والفساد. وخيف أن يعم فتنهم هذه البلاد. ورأيت
فتنہ ان شہروں میں پھیل جائے گا۔ اور میں نے دیکھا کہ وہ میری طرف حقارت کی آنکھ سے
أنهم يروني بشزر عينيهم. ويصفقون بيديهم. ويأخذونني
دیکھتے ہیں اور تالیاں بجاتے ہیں اور مجھے ایک کھلونا سمجھتے ہیں۔ اور ہنسی کھیل کے لئے مجھے
كالتلعة. ويجمعون بي للدعابة. ويجعلون كلام المنار كحيلة
محبوس کرتے ہیں اور منار کے کلام کو حیلہ بناتے ہیں میرے جاہل بنانے اور خطا کا رٹھہرانے
للتجهيل والتخفية والاحتقار. شمّرت تشمير من لا
اور حقیر جاننے میں تو پھر میں نے بھی ایک پورے مجاہد کی طرح کمر کس لی جو کھاڑا مارتا
يألو جهادًا. ويضع فأسا في رأس من رمى الجندل عنادًا. و
ہے اُس شخص کے سر میں جو دشمنی سے اس پر پتھر پھینکے۔ قسم اُس کی جس کی رحمت
بالذي سبقت رحمته غضبه. وفلّت رأفته غضبه. ما كنتُ
اُس کے غضب پر بڑھ گئی ہے۔ اور جس کی مہربانی نے اُس کی تلوار گند

۱۔ سہو کا تب ہے۔ اصل میں لفظ ”مجھ پر“ ہوگا۔ (صحیح)

أظن في صاحب المنار إلا ظنّ الخير. وكنْتُ أخال أنه قال ما قال من
 کردی ہے۔ مجھے صاحب منار کی نسبت نیک گمان تھا۔ اور میرا خیال تھا کہ اس نے کسی
 مصلحة لا من إرادة الضير. ولكن ظهر على بعد ذالك أنه ما كفّ
 مصلحت سے ایسا کہانہ ضرور دینے کے ارادے سے۔ لیکن پیچھے پتا لگا کہ اس نے زبان کو نہیں
 اللسان كما هو من سير الكرام والطبائع السعيدة. بل أصرّ ﴿۱۸﴾
 روکا جیسے کہ بزرگوں کی عادت اور سعید طبیعتوں کا خاصہ ہوتا ہے بلکہ اس نے اپنے
 على الازدراء في الجريدة. فأكل الحاسدون حصيدة
 اخبار میں تحقیر پر اصرار کیا۔ پس حاسدوں نے اُس کے منہ کے اُگلے ہوئے زہر کو لذیذ
 لسانه كالعصيدة. وتلقّفوا قوله وجدّدوا الخصومة بعد ما
 کھانے کی طرح کھایا اور اُس کی بات کو قبول کیا اور ختم ہو جانے کے بعد نئے سرے جھگڑا
 قطعوها كما هو من شيم القرائح البليدة. وحسبوا كلمه كالأسلحة
 شروع کر دیا جیسے کہ کودن اجڑ طبیعتوں کی عادت ہوتی ہے۔ اور انہوں نے منار کی باتوں
 الحديدية. وأشاعوها في الأخبار والجوائب الهندية. وكتبوا
 کو تیز ہتھیار سمجھا اور ہندوستان کے اخباروں میں انہیں شائع کیا۔ اور ایسی باتیں لکھیں
 كل ما يشق سماعها على الهمم البريئة المبرّّة. وآذوا قلبي كما
 جن کا سننا پاک اور بری ہمتوں کو سخت ناگوار ہوتا ہے اور میرے دل کو دکھایا جیسے
 هي عادة الرذل والسفهاء. وسيرة الأراذل من الأعداء. وكانوا
 کہ عادت کمینوں اور نادانوں کی اور سیرت سفلہ دشمنوں کی ہوتی ہے۔ اور وہ بڑے گھمنڈ سے
 يمشون مرحا بالخيلاء والامتطاء. كأنهم البُسُوا من حلل الحبر
 اتر اکرا اور اکڑ کر چلتے تھے گویا انہیں بڑے اعلیٰ درجہ کی خوبصورت پوشاکیں پہنائی
 والوشاء. أو فُتِحَتْ عليهم مدائن أو رُدَّ أحياء هم الميِّتون
 گئی ہیں یا بڑے بڑے شہر ان کے قبضہ میں دیے گئے ہیں یا ان کے مَرے ہوئے

إلى الأحياء. وَأَحْسَسْتُ أَنْ فِتْنَتَهُمْ هَذِهِ تَضُرُّ الْعَامَّةَ كَالْأَغْلُوطَاتِ .
دوست پھر اپنے اپنے قبیلہ میں واپس کئے گئے ہیں اور میں نے محسوس کیا کہ ان کا فتنہ عام
وَيُعَدُّونَ هَذِهِ الْأَقْوَالَ مِنَ الشَّهَادَاتِ الْقَاطِعَاتِ . وَكَفَى هَذَا الْقَدْرَ ﴿۱۹﴾
لوگوں کو دکھو کہ میں ڈال کر سخت ضرر دے گا اور ان باتوں کو وہ بڑی پکی گواہی سمجھیں گے۔ اور
لِخَدَعِ بَعْضَ الْجَهْلَاءِ . وَإِغْلَاطِ بَعْضِ الْبَلَهِ قَلِيلِ الدِّهَاءِ . فَرَأَيْتُ
بعض جاہلوں کے فریب دینے کو اور بعض کم عقل سادہ لوگوں کے دھوکا دینے کو بس ہے۔ پس
جوابہ علی نفسی حقاً واجباً لا یوضع وزرہ بدون القضاء . و دینا لازماً
میں نے اس کا جواب دینا اپنے اوپر حق واجب سمجھا جس کا بوجھ ادا کئے بغیر اتر نہیں سکتا اور
لَا يَسْقُطُ حَبَّةٌ مِنْهُ بِغَيْرِ الْأَدَاءِ . فَإِنْ دَفَعَ أَوْهَامَ الْعَامَّةِ مِنْ
لازم قرض یقین کیا جس میں سے ایک حبة بھی ادا کرنے کے سوا ذمہ سے نہیں اتر سکتا۔
وَأَجَبَاتِ الْوَقْتُ وَفَرَائِضُ الْإِمَامَةِ . فَقَلَّبْتُ وَجْهِي فِي السَّمَاءِ .
اس لئے کہ عام کے وہموں کو دور کرنا واجبات وقت اور امامت کے فرائض سے ہے۔ پھر میں
وَطَلَبْتُ عَوْنَ اللَّهِ بِالْبُكَاءِ وَالِدَعَاءِ . لِيَهْدِيَنِي إِلَى طَرِيقِ إِيْتِمَامِ
آسمان کی طرف منہ کر کے دیکھنے لگا اور دعا اور زاری سے خدا سے مدد مانگنے لگا اس لئے کہ مجھے
الْحُجَّةُ . وَإِحْقَاقُ الْحَقِّ وَإِبْطَالُ الْبَاطِلِ وَإِبْصَاحُ الْمَحْجَّةِ . فَأَلْقَى
حجت کو پورا کرنے اور حق کو حق کر دکھانے اور باطل کو نابود کرنے اور رستہ کے واضح کرنے کی
فِي رَوْعِي أَنْ أُؤَلِّفَ كِتَاباً لِهَذَا الْمَرَادِ . ثُمَّ أَطْلُبُ مِثْلَهُ مِنْ
راہ بتائے۔ پس میرے دل میں ڈالا گیا کہ میں اس غرض کے لئے ایک کتاب بناؤں پھر اس
هَذَا الْمَدِيرِ وَمِنْ كُلِّ مَنْ نَهَضَ بِالْعِنَادِ مِنْ تِلْكَ الْبِلَادِ . وَكُنْتُ
کی مثل مانگوں اس ایڈیٹر سے اور ہر ایسے شخص سے جو ان شہروں سے دشمنی کی غرض سے
أَقْبَلَ عَلَى اللَّهِ كُلَّ الْإِقْبَالِ . وَأَسْعَى فِي مِيَادِينِ التَّضَرُّعِ
اٹھے۔ اور میں خدا کی طرف پورا پورا متوجہ تھا اور زاری اور فریاد کے میدانوں میں دوڑ رہا تھا۔

﴿۲۰﴾ والابتھال. حتی بانت أمارۃ الاستجابة. وانجابت غشاوة الاستجابة. آخر کار قبول کے نشان ظاہر ہوئے اور شک شبہ کا پردہ پھٹ گیا وُوفقتُ لتألیف ذالک الکتاب. فسأرسله إلیه بعد الطبع و اور مجھے اس کتاب کی تالیف کی توفیق بخشی گئی۔ سو میں بعد چھپ جانے اور اس کے بابوں کی تکمیل الأبواب. فإن أتى بالجواب الحسن وأحسن الردّ تکمیل کے اس کی طرف بھیجوں گا۔ پھر اگر منار نے اس کا جواب خوب دیا اور عمدہ رد کیا تو میں علیہ. فأحرق کتبی وأقبل قدمیه. وأعلق بذیلہ. وأکیل الناس اپنی کتابیں جلا دوں گا اور اس کے پاؤں چوم لوں گا اور اس کے دامن سے لٹک جاؤں گا اور پھر بکیلہ. وها أنا أقسم برب البریة. أؤكد العهد لهذه الألیة. و لوگوں کو اس کے پیانہ سے ناپوں گا۔ اور لو میں پروردگار جہان کی قسم کھاتا ہوں اور اس قسم سے إن کلم الأحرار بکلام. أشد جرحاً من جرح سهام. بل هو عہد کو پختہ کرتا ہوں۔ اور شریفوں کا زخمی کرنا کلام سے زخم میں سخت تر ہوتا ہے تیروں کے زخم أشق علیهم من قتلهم بلهزم وحسام. وإن جراحات السنان سے۔ بلکہ نیزہ اور تلوار کے ساتھ قتل کرنے سے بڑھ کر ان پر گراں ہوتا ہے۔ اور یہ پختہ بات لها التیام. ولا یلتام ما جرح کلام. وأما ما ادّعی ہے کہ نیزوں کے زخم تو مل جاتے ہیں پر کلام کے زخم نہیں ملتے۔ لیکن جو اس نے معارف اور من المعارف والفصاحة. كما یفهم من قوله بالبداهة. فہی فصاحت کا دعویٰ کیا ہے جیسا کہ ظاہر اس کے کلام سے سمجھا جاتا ہے۔ یہ اس کا نرا دعویٰ ہی مقالة هو قائلها ولا نقبله إلا بعد ثبوت النباهة. وما اتظنی دعویٰ ہے اور ہم اسے مان نہیں سکتے جب تک وہ اپنی بزرگی کا ثبوت نہ دے اور أن یکتب المنار من معارف کمعارف کتابی. ویُری میرے تو خیال میں بھی نہیں آسکتا کہ منار میری کتاب جیسے معارف لکھ سکے۔ اور میری تلوار

﴿۲۱﴾

بَرِّيقًا كَبْرِيقَ مَا فِي قُرَابِي. ثُمَّ مَعَ ذَالِكَ تُنَاجِيَنِي نَفْسِي فِي بَعْضِ
جَيْسِي چمک اور آب دکھا سکے۔ اور اس پر بھی میرے دل میں کبھی کبھی آتا ہے کہ ممکن ہے کہ
الْأَوْقَاتِ. اِنْ مِنْ الْمُمْكِنِ أَنْ يَكُونَ مَدِيرُ الْمَنَارِ بَرِّيقًا مِنْ هَذِهِ
منار کا ایڈیٹر ان الزاموں سے بری ہو اور ممکن ہے کہ
الْإِلْزَامَاتِ. وَيُمْكِنُ أَنْهُ مَا عَمِدَ إِلَى الْإِحْتِقَارِ وَالنَّطْحِ كَالْعَجَمَاوَاتِ.
اس نے حقارت کا اور چارپایوں کی طرح سینگ سے مارنے کا ارادہ نہ کیا ہو بلکہ
بَلْ أَرَادَ أَنْ يَعْصِمَ كَلَامَ اللَّهِ مِنْ صَغَارِ الْمُضَاهَاتِ ☆. وَإِنَّمَا الْأَعْمَالُ
یہ چاہا کہ ہو خدا کی کلام کو مشابہت اور مماثلت کی ذلت سے بچائے اور اعمال موقوف ہیں
بِالنِّيَّاتِ. فَإِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ فَلَا شَكَّ أَنَّهُ آخِرُ لِنَفْسِهِ بِهِذِهِ
نیّتوں پر۔ پس اگر یہ سچ ہے تو بے شک اس نے ان باتوں سے اپنے لئے بہت سے
الْمَقَالَاتِ. كَثِيرًا مِنَ الدَّرَجَاتِ. فَإِنْ حُبَّ كَلَامَ اللَّهِ يُدْخِلُ فِي الْجَنَّةِ.
درجے اکٹھے کر لئے اس لئے کہ کلام اللہ کی محبت جنت میں لے جاتی ہے اور ڈھال کی طرح
وَيَكُونُ عَاصِمًا كَالْجَنَّةِ. وَأَيُّ ذَنْبٍ عَلَى الَّذِي سَبَّحَنِي لِحِمَايَةِ الْفَرَقَانِ.
بچانے والی ہوتی ہے۔ اور اس شخص کا گناہ ہی کیا جس نے مجھے گالی دی فرقان کی حمایت کے لئے

☆ الْحَاشِيَةُ: وَاطْنِ أَنْهُ اسْتِشْطَاطٌ مِنْ مَنَعَ الْجِهَادِ. وَوَضْعُ الْحَرْبِ وَالسِّيُوفِ
الْحَدَادِ. وَإِنْ الْوَقْتُ وَقْتُ إِرَاءَةِ الْآيَاتِ. لِأَزْمَانِ سَلِ الْمَرْهَفَاتِ. وَلَا سَيْفِ الْإِسِيفِ
الْحَجَجِ وَالْبَيِّنَاتِ. فَلَا شَكَّ أَنَّ الْحَرْبَ لِأَعْلَاءِ الدِّينِ فِي هَذِهِ الْوَقُوتِ. مِنْ أَشْنَعِ
الْجَهَالَاتِ. وَلَا أَكْرَاهَ فِي الدِّينِ كَمَا لَا يَخْفَى عَلَى ذَوِي الْحِصَاتِ. مِنْهُ.
ترجمہ حاشیہ: مجھے تو یقین ہے کہ وہ غضب میں آیا ہے جہاد کے روکنے اور تیز تلواروں اور لڑائی
کے دور کر دینے سے۔ اور اب نشانوں کے دکھانے کا وقت ہے، تلواروں کے کھینچنے کا وقت نہیں اور جتوں
اور بین دلیلوں کی تلوار کے سوا کوئی تلوار نہیں۔ اس میں شک نہیں کہ ان دنوں میں دین کے لئے لڑائی
کرنا سخت نادانی ہے اور دین میں کوئی اکراہ نہیں جیسا کہ یہ بات دانشمندوں پر پوشیدہ نہیں۔ مِنْهُ

لا للاحْتِقَارِ وَكَسْرِ الشَّانِ. وَنَحَابَهُ مَنْحَى نُصْرَةِ الدِّينِ. لَا لَطَى
 نَهْ حَقَارَتٍ أَوْ كَسْرِ شَانٍ كَمَا ارَادَهُ سَعِ أَوْ اس سَعِ اس كَمَا قَصَدَ دِينَ كِي نُصْرَتِ
 التَّحْقِيرِ وَالتَّوْهِينِ. وَهَلْ هُوَ فِي ذَالِكِ إِلَّا بِمَنْزِلَةِ حُمَاةِ
 هُوَ تَحْقِيرِ أَوْ تَوْهِينِ كَمَا اشْتَعَالَ نَهْ. اِيَا شَخْصٍ تَوَ اسْلَامَ كَا حَامِي أَوْ كَلَامِ اللّٰهِ كِي
 الْإِسْلَامِ. وَالذَّاعِينَ إِلَى عِزَّةِ كَلَامِ اللّٰهِ الْعَلَامِ. الَّذِي
 عِزَّتِ كِي طَرَفِ جَوِ سَبِّ كَلَامِ كَا بَادِشَاهِ هِي بَلَانِ وَلَا هِي أَوْ خُدا هَرِ شَخْصٍ
 هُوَ مَلِكُ الْكَلَامِ؟ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَمَا أَخْفَى. وَلِكُلِّ امْرٍ
 كِي بَاطِنِ أَوْ رَازِ كُو جَانْتَا هِي أَوْ جِس كِي جَوْنِيَّتِ هُوْ كِي وَهِي پَھْلِ اسے ملے گا۔ لیکن
 مَا نَوَى. وَلَكِنِّي مُعْتَذِرٌ كَمَا شِئْتُ اعْتِذَارَهُ. فَإِنَّ الْفِتْنَ قَدْ انْتَشَرَتْ
 مِثْلُ بَیْ وَیْسَا هِي عِذْرُ كَرْتَا هُوں جِیسا اس نے كِیَا اس لَئِ كِه اس كِي اقْوَالِ أَوْ اِخْبَارِ سَعِ فِتْنَةِ
 مِنْ أَقْوَالِهِ وَأَخْبَارِهِ. فَجَبَّ أَنْ اِشْمَرَ عَنْ ذِرَاعِي لِشَارِهِ. وَلَمْ
 پَھْلِ كُنْے هِيں۔ سَوْضُورِ هُوَا كِه عَوْضَ لَئِ كُو اَسْتِیْنِیْسَ چڑھالوں۔ اُور اب مجھے اس كِي سَوَا چَارِہ
 يَكُنْ لِي بَدٌّ مِنْ أَنْ أَفْضُ خَتَمَ سِرِّهِ. وَاللّٰهُ يَعْلَمُ حَقِيقَةَ نِيَّتِهِ وَكَيْفِيَّةَ
 نَهِيں كِه اس كِي رَازِ كِي مُہرِ تُوڑ دُوں أَوْ خُدا جَانْتَا هِي اس كِي نِيَّتِ كِي حَقِيقَتِ كُو اُور اس كِي
 بَرِيَّتِهِ وَبَرِّهِ. فَإِنَّ كَانَ نَوَى الْخَيْرِ فِيمَا قَالَ. فَسَيَعْتَذِرُ وَلَا يَتَغَيَّرُ
 نِيَكِي أَوْ بَرِيَّتِ كِي كَيْفِيَّتِ كُو۔ پَسْ اِگَرَا پَنِي بَاتُوں مِثْلُ اُس نے نِيَكِي كِي نِيَّتِ كِي هُوْ كِي تَوْضُورِ
 النِّضَالِ. وَإِنْ كَانَ قَصْدُ التَّوْهِينِ وَالْإِحْتِقَارِ. فَسَيَقْضِي اللّٰهُ بَيْنِي وَبَيْنَهُ
 عِذْرُ خَوَاہِي كَرے گا أَوْ جَنَگِ وَ مَقَابَلِہ نہ چاہے گا۔ اُور اِگَرَا تَوْهِينِ وَ تَحْقِيرِ كَا ارَادِہ كِیَا هِي
 وَمَنْ ظَلَمَ فَقَدْ بَارَ. وَإِنِّي سَأُرْسِلُ كِتَابًا إِلَى مَدِيرِ الْمَنَارِ. لِيُفَكِّرَ فِيهِ
 تُو خُدا اس مِثْلُ اُور مجھ مِثْلُ جِلْدِ فِیْصَلِہ كَر دے گا أَوْ ظَالِمِ هَلَاكِ هُوْ گا۔ اُور مَنَارِ كِي اِيْڈِيْٹر كُو
 حَقِّ الْاِفْكَارِ. فَإِمَّا اِكْفَهْرَارِ بَعْدَ وَإِمَّا اعْتِذَارِ. وَإِنَّمَا هُوَ
 كِتَابُ بَیْجُوں كَا يَا تُو وَہ پَھر طِیْشِ أَوْ اشْتَعَالَ مِثْلُ اِيَا يَا عِذْرُ مَعْذَرَتِ كَر دِي اُور اِظْهَارِ حَقِّ

﴿۲۳﴾

لإظهار الحق معيار. فإن تنصل المنار من هفوته. وتندم على فوهته. کے لئے وہ معیار ہوگی۔ پس اگر منار اپنی بکواس سے باز آگیا اور اپنی باتوں پر فما لنا أن نأخذه على عشرته. وإن لم يتوسم قرن نضاله. ولم پشیمان ہوا تو ہمیں کیا ضرور ہے کہ اس کی لغزش پر گرفت کریں اور اگر اس نے اپنے مقابلہ کے يطلع على حल्ली وعلى أسماله. فعليه أن يكتب كتابا كمثل حریف کو فراست سے نہ پہچانا اور میرے خوبصورت لباسوں پر اور اپنی پھٹی پرانی گدڑیوں پر کتابی وعلى منواله. ليحكم الله بيننا بعد بث الأسرار. آگاہ نہ ہوا تو اس پر فرض ہے کہ میرے طرز و طریق کی کتاب لکھے تو کہ خدا ہم میں خبروں اور ونث الأخبار. وأرجو من الله أن يبعث بعض أولى الأبصار. رازوں کے ظاہر ہونے کے بعد فیصلہ کرے۔ اور مجھے خدا سے امید ہے کہ وہ ایسے بینا اور وفضلاء الديار. ليفتحوا بالحق بيني وبين من يرقص على المنار. فاضل شخص پیدا کر دے گا جو میرے اور منار کے معاملہ میں سچا فیصلہ کریں گے وليتدبروا كلامي وكلامه بالغور التام. وليستشفوا جوهر الكلام. اور میری اور اُس کی کلام کو پورے غور سے سوچیں گے اور کلام کے موتیوں کو خوب پرکھیں گے ويُمَيِّزُوا النور من الظلام. وأعترف أن بعض أهل الجرائد أعطوا اور اندھیرے اور روشنی میں فرق کریں گے۔ اور میں مانتا ہوں کہ بعض اخبار نویسوں کو نُبَذًا مِنَ الْفَصَاحَةِ. وَرُزِقُوا طُرُزًا مِنَ الْمَلَا حَةِ. وَلَكِنْ لَا لِإِعْلَاءِ کسی قدر فصاحت اور ملاحت دی گئی ہے۔ مگر وہ خدا کی باتوں کے اونچا کرنے کے لئے كَلِمَةِ اللَّهِ بَلْ لِلْإِسْتِمَا حَةِ. لِيَحْرُزُوا الْعَيْنَ وَلَوْ بِالْكَذِبِ نہیں بلکہ دنیا کا مال اور سود حاصل کرنے کے لئے خرچ ہوتی ہے اس لئے کہ جھوٹ اور والوقاحة. فلا ننكر حذقهم بزر قهم وتمحل رزقهم طورا بے حیائی سے روپیہ پیدا کریں۔ پس ہم اس سے انکار نہیں کرتے کہ وہ فریب میں بڑے

بالاطراء . والأخرى بالازدراء . لينثالوا على أنفسهم الدراهم
 دانشمند ہیں اور کبھی جھوٹی تعریفوں سے روزی کما کھاتے ہیں اور کبھی کسی کی بجواور ذم سے۔ اس
 وليتخلصوا من اللأواء . فلا شك أن لسنهم من الولاية ﴿۲۳﴾
 لئے کہ اپنے لئے روپیہ جمع کر لیں اور مصیبتوں سے چھوٹ جائیں۔ سو اس میں شک نہیں کہ
 الشيطانية . لا من الكرامة الربانية . ومن حيل الاقتناء والاحتياز .
 ان کی زبانیں شیطانی ولایت سے ہیں اور ربانی کرامت سے نہیں اور مال اور روپیہ جمع کرنے
 لا من بدائع الإعجاز . وإن بلاغتي شيء يُجلى به صداء
 کے حیل بہانے ہیں عجیب اعجاز کی قسم سے نہیں۔ اور میری بلاغت وہ شے ہے کہ ذہنوں کے
 الأذهان . ويجلى مطلع الحق بنور البرهان . وما أنطق إلا
 زنگ اس سے دور ہوتے ہیں اور حق کے مطلع کو نور برہان سے روشن کرتی ہے اور میں رحمان
 بإنطاق الرحمان . فكيف يقوم حذتي من قيد لحظه بالدنيا و
 کے بلائے بولتا ہوں۔ پس کیونکر میرے مقابل کھڑا ہو سکتا ہے جس کی نگہ دنیا تک محدود ہے اور
 مال إليها كل الميلان . ورضى بزيتها كالنسوان . أم يزعمون
 بالمقابل اس کی طرف جھک پڑا ہے اور عورتوں کی طرح اس کی زینت پر راضی ہو گیا ہے۔ کیا وہ دعویٰ کرتے
 أنهم من أهل اللسان؟ سيهزمون ويولون الدبر عن الميدان .
 ہیں کہ وہ اہل زبان ہیں۔ عنقریب شکست کھائیں گے اور میدان سے دُم دبا کر بھاگیں گے۔ ان کی مثال
 ومثلهم كمثل ظالع يريد ليدرك شأو الضليع فلا يمشي
 اس لنگڑی اونٹنی کی سی ہے جو پورے مضبوط گھوڑے کی غایت کو پالینا چاہتی ہے سو ایک ہی قدم چل کر گردن
 إلا قدمًا ويسقط على الدسيع . أو كرجل راجل وحيد يسرى
 کے بل گر پڑتی ہے یا اس تنہا پیادہ کی سی ہے جو چلتا ہے ایسی رات میں جس کے گیسو سفید ہو
 فى ليلة شابت ذوائبها . وانتابت شوائبها . واشتد ظلامها .
 رہے ہیں اور اس کی آفتیں پے در پے آرہی ہیں اور اس کا اندھیرا سخت ہو رہا ہے۔

﴿۲۵﴾

وَكثُرَ هَوَامِهَا. وَهُوَ يَنْقُلُ تَائِهَاتِهَا مِنْ وَادٍ إِلَى وَادٍ. وَلَيْسَ مَعَهُ سِرَاجٌ وَلَا
 أَوْرَاسُ كَيْطَرٍ لَمْ يَكُوتْ بِهَيْئَةٍ هَوَاكِيٍّ هِيَ. أَوْرَهُ أَيْكَ وَادِيٍّ سِوَى دُوسَرِيٍّ مِثْلِ مَارَامَارٍ يَهْرَتَا
 يَسْمَعُ صَوْتَ هَادٍ. وَمَا رَافِقُهُ مِنْ رَفِيقٍ وَمَا تَزَوَّدَ مِنْ زَادٍ. وَلَا
 هِيَ أَوْرَهُ اسِّ كَيْتَرٍ هِيَ أَوْرَهُ كَسِيٍّ رَهْنَمَا كِيٍّ أَوَّا زَسْنَتَا هِيَ أَوْرَهُ اسِّ كَا كَوْنِيٍّ سَاتِحِيٍّ هِيَ
 يَجِدُ خَفِيرًا. وَلَا يَرِيَّ بِشِيرًا. وَلَا مَصْبَاحًا مَنِيرًا. وَرَجُلٌ آخِرٌ
 أَوْرَهُ سَفَرٍ خَرَجَ هِيَ يَاسُ هِيَ. أَوْرَهُ كَوْنِيٍّ بَدْرَقَةٍ مَلَتَا أَوْرَهُ كَوْنِيٍّ مَرْدَةٍ رَسَانٍ نَظَرًا آتَا هِيَ أَوْرَهُ رُوشَنٍ
 أَرَادَ سَفَرًا بِالْخَيْلِ وَالرَّجَالِ. فَتَدَثَّرَ فَرَسًا كَالْغَزَالَةِ. وَخَرَجَ
 چَرَاغُ. أَوْرَايَكُ أَوْرَ شَخْصٍ هِيَ جَسَّ نِيَّ سَفَرِ كَرْنَا چَا پَا هِيَ سَوَارُوں اور پیادوں کے ساتھ۔ پَسِ وَہ
 مِنَ الْبَلَدَةِ إِذَا ذَرَّ قَرْنَ الْغَزَالَةِ. مَعَ رَفْقَةٍ كَالْهَالَةِ. عَاصِمِينَ
 آہو ش گھوڑے پر سوار ہوا اور آفتاب کے چڑھتے ہی شہر سے نکل کھڑا ہوا اپنے چند رفیقوں کے ساتھ
 مِنَ الضَّلَالَةِ. هَلْ يَسْتَوِي ذَالِكُ وَهَذَا عِنْدَ أُولَى النَّهْيِ.
 جو ہالہ کی طرح تھے اور بھٹکنے سے بچانے والے تھے۔ کیا دانشمندوں کے نزدیک یہ دونوں شخص برابر
 وَإِنْ فِي ذَالِكِ لَعِبْرَةٌ لِمَنْ يَخْشَى. فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ إِنَّ أَهْلَ اللَّهِ
 ہیں۔ اس مثال میں ڈرنے والے کے لئے عبرت ہے۔ سوچ یہی ہے اور میں سچ سچ کہتا ہوں کہ اللہ
 يُرْزِقُونَ مِنْ رَبِّ الْعِبَادِ. وَيُهْدُونَ إِلَى طَرِيقِ السَّادِ. وَيُهَيِّئُ لَهُمْ جَمِيعَ
 کے لوگوں کو بندوں کے پروردگار سے روزی ملتی ہے اور درستی کی راہ کی طرف انہیں چلایا جاتا ہے۔ اور
 لَوَازِمَ الرِّشَادِ. وَيُعْطَى لَهُمْ كُلُّ قُوَّةٍ وَجِبَتْ لِلْعِتَادِ. وَكَفَتْ لِلارْتِقَاءِ
 کامیابی کے سارے لوازم ان کے لئے بہم پہنچائے جاتے ہیں اور انہیں ساز و سامان کے لئے جتنی قوت
 عَلَى الْمَصَادِ. فَمَا كَانَ لِأَهْلِ الدُّنْيَا أَنْ يُسَابِقُوهُمْ وَيَأْتُوا
 درکار ہوتی ہے اور صید گاہ پر چڑھنے کے لئے کافی ہوتی ہے بخشی جاتی ہے۔ سودنیا داروں کے برتے میں
 بِأَكْبَادٍ مِثْلِ تِلْكَ الْأَكْبَادِ. وَلَوْ اسْتَنَّا اسْتِنَانَ الْجِيَادِ. وَكَيْفَ
 نہیں ہوتا کہ ان سے آگے نکل جائیں اور ان کا سادل گردہ لائیں۔ خواہ گھوڑوں کی طرح دوڑیں۔ اور

﴿۲۶﴾

وإن قلوبهم منتشرة كانتشار الجراد. وإن السنهم على النجاد. یہ ہو کیونکر سکتا ہے اس لئے کہ اہل دنیا کے دل ٹڈیوں کی طرح پراگندہ ہوتے ہیں۔ ان کی وأرواحهم فى الوهاد. يقولون إنا نحن من العرب. وغذينا من أمهاتنا زبائين تويشك اونچی زمین پر ہوتی ہیں پر رو حیں گڑھوں میں۔ کہتے ہیں ہم عرب ہیں اور ہمیں درّ الأدب. وإنّا فى مُلكِ النطق كاقبال. وأبناء أقوال. فقد ہماری ماؤں نے ادب کا دودھ پلایا ہے اور ہم گویائی کے ملک کے سردار ہیں اور پسران استکبروا بنفوسهم الأبيّة. وألسنتهم العربيّة. وأوطنوا أنفسهم امنع گفتار ہیں۔ سو یہ لوگ سرکش نفسوں سے گردنیں اکڑا رہے ہیں۔ اور اپنے تئیں بڑی مضبوط جناب. وزعموا أنهم يفلّون حدّ كل ناب. وما عرفوا من غباوة بارگاہ میں جگہ دیتے ہیں اور گمان کرتے ہیں کہ ہر ایک عظیم الشان آدمی کو ہرا سکتے ہیں اور نادانی الجنان. أن أولياء الرحمان. يُعطون ما لا يُعطى لأهل اللسان. من کی وجہ سے نہیں سمجھ سکتے کہ خدا کے دوستوں کو وہ حسن بیان اور معارف دیئے جاتے ہیں جو المعارف وحسن البيان. ولا يُدرک براعتهم غيرهم مع جهدٍ مُعنتِ اہل زبان کو نہیں ملتے۔ اور دوسرے لوگ خواہ کتنی ہی زحمت اٹھائیں اور وقت خرچ کریں ان وصرف الزمان. وأنّى لهم نصيب من هذا الشأن. ولو أوتوا کے کمال کو پا نہیں سکتے اور سبحان کی بلاغت بھی انہیں مل جائے جب بھی انہیں اس شان سے بلاغة سبحان. فإنهم ما صقلوا مرآة الإيمان. وما ذاقوا طعم کہاں حصہ مل سکتا ہے۔ اس لئے کہ انہوں نے ایمان کے آئینہ کو تو کبھی جلادی ہی نہیں۔ اور العرفان. ثم جمعوا بين الحمق والحرمان. وما عرفان کا مزا کبھی چکھا ہی نہیں۔ پھر اس کے علاوہ حماقت اور محرومی دو باتیں استطاعوا أن يرجعوا إلى الرحمن. بل صار شغل جرائدہم ان کی حصہ میں آئی ہیں اور وہ خدا کی طرف رجوع نہیں کر سکتے بلکہ اخبار نویسی کا شغل ان کی

فی سُبُلہم کالصلات۔ فہم یحافظون علیہ کفریضۃ الصلاۃ۔
 راہ میں بڑی بھاری چٹان بن گیا ہے۔ سو وہ اس شغل میں فریضہ نماز کی طرح لگے رہتے ہیں۔
 یشیعون الجرائد لقبض الصلات۔ واستنضاض الإحالات۔ إلا
 اور اخباروں کو انعامات اور صلوات کے حاصل کرنے اور روپیہ پیسہ کمانے کے لئے شائع
 قلیل من أهل التقات۔ وأكثرہم لا یطیرون إلا فی الأهواء۔
 کرتے ہیں۔ بجز قدرے قلیل متقیوں کے۔ اور اکثر تو نفسانی خواہشوں کی ہواؤں میں اڑتے
 وقص جناحہم من الطیران إلی السماء۔ یمشون فی
 ہیں اور آسمان کی طرف پرواز کرنے سے ان کے پروبال کاٹے گئے ہیں۔ گھٹا ٹوپ اندھیرے
 الظلام المسبل۔ وتراہم لدنیام فی التملل۔ وتصرخ أقلامہم
 میں چلتے ہیں اور تم دیکھتے ہو کہ وہ دنیا کی خاطر بے چین رہتے ہیں اور ان کی قلمیں اسی فانی دنیا
 للقری المعجل۔ یطلبون لقوًا غزیرۃ الدر۔ قلیلة الضر۔ یستقرون
 کی ضیافتوں کے لئے چجتی چلاتی ہیں۔ وہ ڈھونڈتے ہیں بہت دودھ دینے والی کم ضرراؤٹنی
 الصيد إلی السواحل۔ والأحولة علی الکاهل۔ ویفترون کل
 کو۔ ڈھونڈتے ہیں شکار کو ساحل پر اور جال اور رسیوں کو کاندھے پر۔ ہر باد رخت اور
 شجراء۔ ومرداء۔ ویجوبون لها البیداء والصحراء۔ وما
 بے درخت جنگل میں خاک چھانتے پھرتے ہیں اور اس کی خاطر دشت و بیابان طے کرتے
 ترى أحدا منهم قریب العین۔ إلا بإحراز العین۔ وتمضی لیلتہم جمعاء
 ہیں۔ تم ایک کو بھی ان سے نہ دیکھو گے خنک چشم سوار روپیہ پیسہ کے حاصل کرنے کے۔ اور ان
 فی هذه الخیالات۔ والنهار أجمع فی نحت العبارات۔ فما لہم
 کی ساری رات گزرتی ہے ان ہی خیالوں میں۔ اور دن سارا کتا ہے عبارتوں کی تراش خراش
 وللروحانیین۔ والعباد الربانیین۔ الذین یعطون عذوبة
 میں۔ سو انہیں روحانیوں اور ربانی بندوں سے کیا نسبت۔ جنہیں دی جاتی ہے زبان کی شیرینی اور

اللسان وطلاقة كالعين. ويُرزقون بصيرة القلب مع نور العين
 روانی چشمہ کی طرح اور انہیں دل کی بینائی اور نور دیدہ دونوں بخشی جاتی ہیں اور وہ پاتے ہیں
 ويقفزون ☆ من ربّهم بالسهمين. ويرجعون بالغنمين وإنهم قوم
 اپنے رب سے دو حصے اور لوٹتے ہیں دوہری لوٹ لے کر۔ اور وہ وہ لوگ ہیں جو اتر پڑے ہیں
 نزلوا عن متن ركوبة الأهواء. وحلّوا فناء الفناء. جلّت نيتهم. و
 ہوائے نفس کی سواری کی پیٹھ پر سے اور اترے ہیں فنا کے آگن میں۔ ان کی نیتیں اور مقاصد بڑے
 قلت غفلتهم. لا يرون في سبيل الله أثرا إلا يقفونه. ولا جدارا
 ہیں اور غفلت ان میں نہیں۔ اللہ کی راہ میں کوئی ایسا نشان نہیں دیکھتے جس کی پیروی نہ کریں اور
 إلا يعملونه. ولا واديا إلا يجزعونه. ولا هاديا إلا يستطلعونه.
 کوئی ایسی دیوار نہیں دیکھتے جس پر چڑھ نہ جائیں اور نہ کوئی ایسی وادی جسے طے نہ کریں اور نہ کوئی
 عشاق الرحمان. وفي سبيله كالنشوان. من ذا الذی
 ایسا ہادی جس سے راہ کی خبر نہ پوچھ لیں۔ وہ رحمان کے عاشق اور اس کی راہ میں سرمست اور
 يقرع صفاتهم. أو يضاهي صفاتهم. ومن جاء هم كدبير. فقد
 متوالے ہوتے ہیں۔ وہ ہے کون جو ان کی توہین و تحقیر کرے یا ان جیسی صفات پیدا کر دکھائے جو
 لُفح ولا كلفح هجير. إنهم يسعون إلى الحضرة عند المشكلات.
 شخص ان کے مقابل مخالف بن کر آیا وہ روسیاء ہوا۔ وہ لوگ مشکلات کے وقت خدا کی طرف
 بدمع أحرّ من دمع المقلات. وإنّ مثلهم كمثل سرحة
 دوڑتے ہیں ایسے آنسوؤں کے ساتھ جو گرم دیکچی سے بھی زیادہ گرم ہوتے ہیں۔ وہ اس درخت کی
 كثيفة الأغصان. وريقة الأفنان. ثمرة بثمار الجنان. و
 مانند ہوتے ہیں جس کی شاخیں گھنی ہوں اور اس کی ٹہنیوں پر خوب پیتاں ہوں اور بہشتی پھل اُسے
 من أتاهما تساقط عليه رطبا جنيّا فطوبى للجوعان.
 لگے ہوں اور جو اس کے پاس آوے تر بتر میوے اُس پر گرائے سو بھوکے کو خوشخبری ہو۔ وہ وہ

﴿۲۹﴾

إِنَّهُمْ قَوْمٌ زُكَّوْا دَنَارَهُمْ وَشَعَارَهُمْ. وَخَرَجُوا مِنْ أَنْفُسِهِمْ. وَزَايَلُوا
لُوكَ هِيَ جَنُوهُ نَے اِپنے اندر باہر دونوں کو پاک کیا ہوتا ہے اور اپنے نفس سے نکل چکے اور
وَجَارَهُمْ. وَرَحِمُوا مِنْ جَارِ عَلَيْهِمْ وَجَارَهُمْ. وَأَطْفَأُوا نَارَ
اپنے نشیمن کو چھوڑ چکے ہوتے ہیں۔ وہ اپنے بیدار اور ہمسائے سے پیار کرتے ہیں اور انہوں
النَّفْسِ وَكَمَّلُوا أَنْوَارَهُمْ. وَأَمَّا نَفُوسُ أَهْلِ الدُّنْيَا فَتَشَابَهُ
نے نفسوں کی آگ بجھا دی ہوئی ہوتی اور اپنے نوروں کو کامل کیا ہوا ہوتا ہے۔ مگر دنیا داروں
يَوْمًا جَوْهَ مَزْمُورٍ. وَدَجْنَهُ مُكْفَهَرٍ. وَتَرَاهُمْ عَارِي الْجِلْدَةِ
کے نفس اس دن کی مانند ہوتے ہیں جس کی فضا میں خطرناک سردی اور اس کے بادل سخت گھنے
مِنْ حُلِّ الْإِتِّقَاءِ. وَبَادِي الْجُرْدَةِ مِنْ غَلْبَةِ الْفَحْشَاءِ. قَدْ
اور تاریک ہوں۔ یہ لوگ تقویٰ کے لباسوں سے برہنہ اور بدکاریوں کے غلبہ کے سبب سے
اعْتَمَّوْا بِرِیْطَةِ الْاِسْتِکْبَارِ. وَاسْتَشْفَرُوا بِفَوِیْطَةِ الْخِیْلَاءِ
محض ننگے ہوتے ہیں۔ انہوں نے گھمنڈ اور خود بینی کے کپڑے پہنے ہوتے ہیں۔ سو ایسے حال
وَالْفَخَارِ. فَكَيْفَ يُؤَيِّدُونَ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ؟ بَلْ وَرَاءَهُمْ ﴿۳۰﴾
میں خدا کی طرف سے انہیں کیونکر تائید ملے۔ ان کے پیچھے ان کے بال بچے اور عیال پڑے
ضَفَفَ وَكَرَّشَ يَدْعُوْنَهُمْ إِلَى الشَّيَاطِينِ. يَبْكُونَ أَنَّهُمْ أَهْلُكُوا
رہتے ہیں جو انہیں شیطان کی طرف بلاتے ہیں۔ وہ روتے ہیں کہ فقر فاقہ اور افلاس سے
مِنَ الشَّظْفِ وَصَفَرِ الرَّاحَةِ. وَحَصَّهْمُ جَنْفٌ وَقَشْفٌ فَمَا بَقِيَ
ہلاک ہو گئے اور لاغری اور تنگ گذرانی نے انہیں ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اور ذرہ بھر بھی آرام اور
مَعَهُمْ ذَرَّةٌ مِنَ الرَّاحَةِ. ثُمَّ يَقُولُونَ نَحْنُ سُرَاةُ أُنْدِيَةِ الْأَدَبِ.
چین انہیں نہیں۔ پھر بھی کہتے جاتے ہیں کہ ہم ادب کی انجمنوں کے سردار اور زبان عرب کے
وَحُمَاةُ لِسَنِ الْعَرَبِ. كَلَّا بَلْ رَكِدَتْ رِيحُهُمْ. وَخَبَّتْ مَصَابِيحُهُمْ.
حامی کار ہیں۔ جھوٹے ہیں بلکہ ان کی ہوا ٹھہر گئی ہوئی ہے اور ان کے چراغ گل ہو چکے ہیں

وَأَجْدَبَتْ بَقَعَتَهُمْ. وَتَخَلَّى بَعْدَ الْإِخْلَاءِ مُنْتَجِعَهُمْ وَنَجَعَتَهُمْ. وَلَنْ
 أُوْرَانِ كِی زَمِیْنِ شُكْ سَالِی كِی مَارِی هُوئی هَے اُوْر خِیْر و بَرَكْت اِن سَے بِاَكْل جَاتِی رَهی هَے۔
 يُرَدُّ إِلَيْهِمْ جَلَالَةُ شَأْنِهِمْ حَتَّى يَرُدُّوا أَنْفُسَهُمْ إِلَى الْحَضْرَةِ. وَلَنْ
 اُنْ كِی خُوشحَالِی اُوْر بَزْرگی كَبْهَی واپس نَہ آئَے گی جَب تَك خُدا كِی طَرَف رَجُوعِ
 يُغَيِّرُ مَا بِهِمْ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا فِي الطَّوْيَةِ. وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ
 نَهْیَسَ لَائِیْسَ كَے اُوْر اِن كَا بَرَا حَال نَهْیَسَ بَدَلُے گا جَب تَك اِپنی نِیْتوں كُو پاك
 أَنْصَارًا لَهُمْ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يُعْجِزُوا الْمُرْسَلِينَ. وَلَوْ أَتُوا
 صَاف نَهْیَسَ كَرِیَسَ كَے۔ اُوْر اِگر تَمَام رُوءَے زَمِیْن كَے بَاشَدَے اُن كَے مَدَدگَار بن جَائِیَسَ
 بِالْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ. مَنْ دُونَ الْمُتَّقِينَ. أَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الَّذِينَ
 خُدا كَے مَرسلوں پَر كَبْهَی غَالِب نَہ آسَكِیَسَ كَے۔ خُواهِ مُتَقِیوں كَے سِوَا اِگلَے پَچْپَلَے لُوكُوں
 خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ هَلْ هُمْ غَلِبُوا وَأَعْجِزُوا رَسُلَ اللَّهِ؟ أَوْ كَانُوا
 كُوبْهَی لِیْتِے آئِیَسَ۔ وَهْ گُذَرُے هُوءَے لُوكُوں كَے حَال مِیْنِ غُور نَهْیَسَ كَرْتِے۔ كِیَا
 مِنْ الْمَغْلُوبِينَ. أَلَا إِنَّ الْأَقْلَامَ كُلَّهَا لِلَّهِ وَهِيَ مُعْجِزَةٌ مِنْ
 وَهْ خُدا كَے رَسُولُوں پَر غَالِب آگُئَے تَحَے یَا مَغْلُوب هُوءَے تَحَے۔ سَنُوسَارِی قَلَمِیْنِ خُدا كَے قَضَے مِیْنِ
 مُعْجِزَاتِ كِتَابِ مَبِیْنِ. ثُمَّ يَتْلُقَاهَا الْمُقَرَّبُونَ عَلَى قَدَرِ
 اُوْر وَهْ كِتَابِ مَبِیْنِ كَے مُعْجِزَاتِ مِیْنِ سَے اِیَكِ مُعْجِزَہ هِیَسَ۔ پُھَر وَهْی قَلَمِیْنِ
 اتِّبَاعِ خَیْرِ الْمُرْسَلِينَ. فَإِنَّ الْمُعْجِزَاتِ تَقْتَضِي الْكَرَامَاتِ
 آنْخُضْرَتِ (ﷺ) كِی پِیْرُوی كِی قَدَر پَر مُقَرَّبُوں كُو عَطَا هُوتِی هِیَسَ اِس لَئِے كَے مُعْجِزَاتِ چَاھْتِے هِیَسَ
 لِيَقْبَى أَثَرُهَا إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. وَإِنَّ الَّذِينَ وَرَثُوا نَبِيَّهِمْ يُعْطُونَ
 كَرَامَاتِ كُوتُوكَہ اُن كَا نِشَانِ قِیَامَتِ تَك بَاتِی رَھِے اُوْر اِپنَے نَبِی عَلَیْهِ السَّلَام كَے وَارِثُوں كُو بِطُورِ ظَلِیْتِ
 مِنْ نِعْمِهِ عَلَى الطَّرِيقَةِ الظَّلِيَّةِ. وَلَوْلَا ذَلِكَ لَبَطَلَتْ فَيُوضُ النُّبُوءَةِ.
 كَے آپ كِی نِعمَتِیْنِ مَرَحْمَتِ هُوتِی هِیَسَ۔ اُوْر اِگر یَہ قَاعَدَہ جَارِی نَہ رَھتا تُو نُبُوت كَے فِیضِ بِاَكْلِ بَاطِلِ

فإنهم كآثر لعين انقضى. وكعكس لصورة في المرأة يُرى. وإنهم
ہو جاتے۔ اس لئے کہ یہ وارث نقش ہوتے ہیں اُس اصل کے جو گزر چکی ہوتی ہے اور گویا عکس
اکتھلوا بمرود الفناء. وارتحلوا من فناء الرياء. فما بقي
ہوتے ہیں ایک صورت کے جو شیشہ میں نظر آتا ہے۔ ان لوگوں نے فنا کی سلائیوں سے سرمہ
شیء من أنفسهم وظهرت صورة خاتم الأنبياء. فكل ماترون
آنکھ میں ڈالا ہوتا اور ریا کاری کے آنگن سے کوچ کر چکے ہوتے ہیں۔ اس طرح پران کا اپنا تو
منهم من أفعال خارقة للعادة. أو أقوال مشابهة بالصحف
کچھ بھی رہا نہیں ہوتا اور خاتم الانبیاء کی صورت ہی نمودار ہو جاتی ہے۔ سوان لوگوں سے جو کچھ
المطهرة. فليست هي منهم بل من سيدنا خير البرية. لكن في
خارق عادت افعال یا اقوال پاک نوشتوں سے مشابہ تم دیکھتے ہو وہ ان کی طرف سے نہیں بلکہ
الحلل الظلية. وإن كنتم في ريب من هذا الشأن. لأولياء
وہ حضرت سید المرسلین (ﷺ) کی طرف سے ہوتے ہیں۔ ہاں وہ ظلیت کے لباسوں میں
الرحمان. فاقرءوا آية ”صراط الذين أنعمت عليهم“
ہوتے ہیں۔ اور تمہیں اولیاء الرحمان کی نسبت ایسی بزرگی اور شان میں شک ہے تو پڑھ لو آیت
بالإيمان. أتعجبون ولا تشكرون؟ وترون صوركم في
صراط الذين انعمت عليهم کو غور اور فکر سے۔ کیا تم تعجب کرتے ہو اور شکر گزار نہیں
المرايا ثم لا تفكرون. ألا إن لعنة الله على الذين يقولون إنا
ہوتے۔ اور تم آئینوں میں اپنی صورتیں دیکھتے ہو پھر بھی نہیں سوچتے۔ سنو خدا کی لعنت ان پر
نأتى بمثل القرآن. إنه معجزة لا يأتي بمثله أحد من الإنس والجان.
جو دعویٰ کریں کہ وہ قرآن کی مثل لاسکتے ہیں۔ قرآن کریم معجزہ ہے جس کی مثل کوئی انس و جن
وإنه جمع معارف ومحاسن لا يجمعها علم الإنسان.
نہیں لاسکتا اور اس میں وہ معارف اور خوبیاں جمع ہیں جنہیں انسانی علم جمع نہیں کر سکتا۔

بل إنه وحیّ لیس کمثلہ غیرہ وإن کان بعدہ وحیا آخر
 بلکہ وہ ایسی وحی ہے کہ اس کی مثل اور کوئی وحی بھی نہیں اگرچہ رحمان کی طرف سے اس
 من الرحمان. فإن للہ تجلیات فی إیحائہ. وإنہ ما تجلّی
 کے بعد اور کوئی وحی بھی ہو۔ اس لئے کہ وحی رسانی میں خدا کی تجلیات ہیں اور
 من قبل ولا یتجلّی من بعد کمثل تجلیہ لخاتم أنبیائہ.
 یہ یقینی بات ہے کہ خدا تعالیٰ کی تجلی جیسی کہ خاتم الانبیاء پر ہوئی ایسی کسی پر نہ پہلے
 و لیس شأن وحی الأولیاء کمثل شأن وحی الفرقان. ﴿۳۳﴾
 ہوئی اور نہ کبھی پیچھے ہوگی۔ اور جو شان قرآن کی وحی کی ہے وہ اولیاء کی وحی
 وإن أُوحی إلیہم کلمۃ کمثل کلمات القرآن. فإن دائرۃ
 کی شان نہیں۔ اگرچہ قرآن کے کلمات کی مانند کوئی کلمہ انہیں وحی کیا جائے۔ اس لئے کہ قرآن
 معارف القرآن أكبر الدوائر. وإنہا أحاطت العلوم کلہا
 کے معارف کا دائرہ سب دائروں سے بڑا ہے۔ اور اس میں سارے علوم اور
 و جمعت فی نفسہا أنواع السرائر. وبلغت دقائقہا إلی المقام
 ہر طرح کی عجیب اور پوشیدہ باتیں جمع ہیں اور اس کی دقیق باتیں بڑے اعلیٰ
 العمیق الغائر. و سبق الكل بیانا وبرہانا وزاد عرفانا. و
 درجہ کے گہرے مقام تک پہنچی ہوئی ہیں۔ اور وہ بیان اور برہان میں سب سے بڑھ کر اور اُس
 إنه کلام اللہ المعجز ما قرع مثله آذانا. ولا یبلغہ قول
 میں سب سے زیادہ عرفان ہے اور وہ خدا کا معجز کلام ہے جس کی مثل کانوں نے نہیں سنا اور اس
 الجنّ والانس شأننا. فمثل القرآن و غیر القرآن کمثل
 کی شان کو جن و انس کا کلام نہیں پہنچ سکتا۔ سو قرآن اور دوسرے کلام کی مثال اس رویا کی ہے
 رؤیا راہا ملک عادل رفیع الہمۃ کامل الفہم والقیاس.
 جو دیکھی ایک بادشاہ عادل بلند ہمت اور پورے دانا نے۔

﴿۳۴﴾

ورأى هذه الرؤيا بعينها رجل آخر قليل الفهم قليل الهمة
 اور وہی رویا دیکھی ایک دوسرے عامی کم فہم
 ومن عامة الناس. فلا شك أن رؤيا الملك ورؤيا هذا
 پست ہمت نے۔ سو اس میں شک نہیں کہ بادشاہ کا
 الرجل وإن كانت واحدة غير مميّزة في ظاهر الحالات.
 خواب اور اس عامی کا گو ظاہر میں ایک ہی ہیں۔ لیکن
 ولكن ليست بواحدة عند عارف تعبیر الرؤيا وذی
 دانشمند اور تعبیر جاننے والے کے نزدیک ایک نہیں۔ بلکہ
 الحصات. بل لرؤيا الملك العادل تعبیر أعلیٰ
 عادل بادشاہ کی تعبیر بہت بلند اور عام
 وأرفع وأعمّ وأنفع. وهی للناس کلهم خير ومع ذالک
 اور نفع رسان اور سب لوگوں کے حق میں خیر و
 أصح وألمع. وأما رؤيا رجل هو من أدنى الناس. فلا
 برکت اور بہت ہی درست اور صاف ہے۔ مگر عامی کی
 يتخلص في أكثر صورها من الالتباس، بل من الأدناس.
 رویا اکثر صورتوں میں آمیزش اور میل کچیل سے پاک نہیں
 ثم مع ذالک لا تجاوز أثرها من الأبناء والآباء. أو شرذمة
 ہوتی۔ اس کے علاوہ اس کا اثر بیٹوں اور باپوں یا تھوڑے سے دوستوں سے آگے نہیں
 من الأحباء. وإن ركب هؤلاء الأغيار. ينيخون بأدنى
 جاتا۔ اور اگر اغیار سوار بھی ہوں تو بھی بہت ہی نزدیک جگہ میں
 الأرض مطايا التسيار. وينتقلون من الأكوار إلى الأوكار.
 ڈیرے ڈال دیتے ہیں اور پالانوں سے اتر کر آشیانوں میں گھس جاتے ہیں۔

وَأَمَّا خَيْلَ الْفِرْقَانِ فَيَجُوبُونَ كُلَّ دَائِرَةِ الْعِمْرَانِ. وَهُوَ كِتَابٌ
مَكْرُورٌ قُرْآنِ كَرِيمٍ كَيْ سَوَارُونَ كَمَا يَهْ كِهْ وَهْ آبَادِي كَيْ هَر دَائِرَهْ كُو قَطْعْ كَرْتِي
تَجْرِي تَحْتِهْ بَحَارِ الْعِرْفَانِ. وَلَا يَطِيرُ فَوْقَهْ طَيْرُ التَّبْيَانِ. وَ ﴿۳۵﴾
هِيں۔ قُرْآنِ كَرِيمِ اِيك كِتَابْ هِيْ جِسْ كَيْ نِيچِي عِرْفَانْ كَيْ دَرِيَا بِيْتِي هِيں۔ اور كُسي
مَا تَكَلَّمْ أَحَدٌ إِلَّا أَدَانَ مِنْ خَزَائِنِهْ. وَأَخْرَجَ مِنْ بَعْضِ دَفَائِنِهْ. وَأَرَى
كُوِيَّيْ كَا پَرْنَدِهْ اِسْ سِي فَوْقِ اُڑْنِيں سَكْتَا۔ اور هَر پُونجِي والا اِسي كَيْ خَزَانُونِ اور
كُلْ مَتَكَلَّمْ صَفَرِ الْيَدِينِ. مِنْ غَيْرِ التَّطَوُّقِ بِهَذَا الدِّينِ. وَ
دَفِينُونِ سِي كُچھ لِيْتَا هِيْ اور مِيرِي نَزْدِيكِ هَر مَتَكَلَّمْ اِسْ قَرَضِ مِيں مِتْلَا هُونِي كَيْ
كُلْ غَرِيمِ يَجِدْ فِي التَّقَاضِي. وَيَلْجُ فِي الْاِفْتِيَادِ إِلَى الْقَاضِي.
بَغَيْرِ مُحْضِ تَهِي دِسْتْ هِيْ۔ اور قَرَضْدَارِ سِي سَخْتِ تَقَاضَا كِيَا جَاتَا اور سَخْتِ كُوشَشِ كِي
وَأَمَّا الْقُرْآنُ فَيَتَصَدَّقُ عَلَى أَهْلِ الْأَمَلِاقِ. وَيَنْزِعُ عَنْ
جَاتِي هِيْ كَيْ قَاضِي تِكِ پِيچَا كَرِ اِسْ سِي رُوپِيهِ وَصُولِ كِيَا جَائِي۔ مَكْرُورٌ قُرْآنِ كَرِيمِ
الْاِرْهَاقِ. بَلْ يُعْطَى سَبَائِكُ الْخِلَاصِ. لِأَهْلِ الْإِخْلَاصِ.
تِنِگِ دِسْتُونِ كُو صَدَقَاتِ دِيْتَا اور سَارِي تَنِگِيَاں دُور كَرْتَا بَلَكِهْ اِخْلَاصِ وَالُونِ كُو سُونِي
وَلَا يَمْنُ عَلَى الْغَرَمَاءِ بِالْإِنْظَارِ. بَلْ يُرْغِبُهُمْ فِي احْتِجَانِ
كِي ڈَلِيَاں دِيْتَا هِيْ۔ اور اِيچِي قَرَضْدَارُونِ كُو مِهْلَتِ دِيْنِي كَا اِحْسَانِ نِيں جِتَاتَا
النِّضَارِ. وَلَا يَأْخُذُ سَارِقًا. إِنْ كَانَ فَارِقًا ☆. وَإِنَّا نَحْنُ
بَلَكِهْ اِن كُو سُونَا اَكُٹْھِي كَرْنِي كِي تَرْغِيْبِ دِيْتَا هِيْ اور كُسي چُور كُو اِگَرِ وَهْ ڈَرْنِي والا شَخْصِ
تَلَامِيذِ الْفِرْقَانِ. وَأَتَرِغْنَا مِنْ بَحْرِهِ بَعْدَ مَا صَرْنَا كَالْكِيْزَانِ.
هِيْ هُونِيں پَكُڑْتَا۔ اور هِيْمِ تُو اَوَّلِ كُوزِي بِي پُھر قُرْآنِ كَيْ دَرِيَا سِي لِبَالِبِ هُوِي۔

☆ الحاشية: اعنى من اقتبس من القرآن آيةً بصحة النية. خائفان من الحضرة فلا اثم

عليه عند عالم النيات ذى الجود والمنة. منه

﴿۳۶﴾

فَإِنْ كَانَ مَدِيرُ الْمَنَارِ تَزَرَّى عَلَيَّ لِهَذَا الْاِعْتِذَارِ . فَنَدْعُو لَهُ لِغَيْرَتِهِ لِلَّهِ
 سِوَاكَ مَنَارِكَ اِيْثُرَ اس جہت سے مجھ سے بگڑا ہے تو میں اس کی غیرت کی وجہ سے اس کے لئے
 الْغِيُورُ الْغَفَارُ . وَلَوْ قُمْتُ عَلَيِّ مَقَامِهِ . لَقُلْتُ كَمَثَلِ كَلَامِهِ . وَلَعْنَةُ اللَّهِ
 خُدا سے دعا کرتا ہوں اور اگر میں اس کی جگہ ہوتا تو میں بھی وہی کہتا جو اس نے کہا۔ میرے
 عَلَيِّ مِنْ أَنْكَرِ بَاعِجَازِ الْقُرْآنِ وَجَوْهَرِ حُسَامِهِ . وَتَفَرَّدُ دُرَّةَ كَلِمِهِ
 نزدیک خدا کی لعنت اس پر جو قرآن کے اعجاز کا انکار کرتا اور اپنے کلام اور نظام کو بجائے خود
 وَنَظَامِهِ . وَوَاللَّهِ إِنَّا نَشْرَبُ مِنْ عَيْنِهِ . وَنَتَزِينُ بِزِينِهِ . وَلِذَا لِكَ يَسْعَى
 کوئی مستقل شے سمجھتا ہے۔ اور خدا کی قسم ہم تو اسی چشمہ سے پیتے اور اس کی زینت سے
 عَلَيِّ كَلَامِنَا نُورٌ وَصَفَاءُ . وَفِي نَطْقِنَا يَبْهَرُ لِمَعَانٍ وَضِيَاءُ . وَبِرُكَّةِ
 آراستہ ہوتے ہیں۔ اسی سبب سے تو ہمارے کلام میں نور اور صفا ہوتی۔ اور ہماری گویائی میں
 وَشَفَاءُ . وَطَلَاوَةٌ وَبَهَاءُ . وَلَيْسَ عَلَيَّ مَنَّةٌ أَحَدٍ مِنْ غَيْرِ الْفِرْقَانِ . وَإِنَّهُ
 روشنی اور شفا اور تازگی اور خوبصورتی چمکتی ہے۔ اور مجھ پر قرآن کے سوا اور کسی کا احسان نہیں
 رَبَّانِي بِتَرْبِيَةٍ لَا يُضَاهِيهَا إِلَّا بَوَانُ . وَسَقَانِي اللَّهُ بِهِ مَعِينًا . وَوَجَدَنَاهُ
 اور اس نے میری ایسی پرورش کی ہے کہ ویسی ماں باپ بھی تو نہیں کرتے۔ اور خدا نے مجھے اُس
 مَنِيرًا وَمُعِينًا . فَلَا نَعْرِفُ التَّهَابَا وَلَا حُرُورًا . وَشَرَبْنَا مِنْ كَأْسِ كَانَ
 سے خوشگوار پانی پلایا۔ اور ہم نے اُس کو روشن کرنے والا اور مددگار پایا۔ پانی پلا دیا ہے کہ اب
 مَزَاجُهَا كَافُورًا . وَإِنْ كَلَامِي هَذَا لَيْسَ مِنْ قَلَمِي السَّقِيمِ . بَلْ كَلَامُ
 مجھے کوئی سوز اور گرمی محسوس نہیں ہوتی اور ہم نے کافوری پیالہ پیا ہے۔ اور یہ میرا کلام میری
 أَفْصَحَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ . بِإِفَاضَةِ النَّبِيِّ الرَّؤُوفِ الرَّحِيمِ . فَلَا
 ناتوان بیمار قلم کی طرف سے نہیں بلکہ یہ تو حکیم علیم کی باتیں ہیں۔ نبی کریم کے افاضہ کے وسیلہ سے۔
 تَجْعَلُوا رِزْقَكُمْ أَنْ تَكْذِبُوهَا بَلْ فَكَّرُوا كَالزَّكِيِّ الْفَهِيمِ . أَمْ
 سو تم تکذیب پر ہی کمر نہ باندھ لو بلکہ دانا اور زکی بن کر سوچو۔ کیا

﴿۳۷﴾

ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ مَا تَعْلَمُونَ؟ أَوْ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ مَا تَقْدِرُونَ.
تمہیں گمان ہے کہ جو تم جانتے ہو وہ خدا نہیں جانتا۔ کیا وہ قادر نہیں اُن پر جن پر تم قادر ہو۔ ایسا
کلا بل لَا تَعْرِفُونَهُ حَقَّ الْمَعْرِفَةِ وَتَسْتَكْبِرُونَ. وَاللَّهُ
نہیں بلکہ تم اُسے اچھی طرح نہیں پہچانتے اور تکبر کرتے ہو۔ اور خدا تعالیٰ جسے چاہے علم میں
يَجْعَلُ لِمَن يَشَاءُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ أَفَلَا تُفَكِّرُونَ. وَقَدْ
وسعت اور فراخی عطا فرمائے کیا تم سوچتے نہیں۔ اور تم سب گڑھے میں گرنے کے لئے
كُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ فَرَحِمَكُمْ اللَّهُ أَفَلَا تَشْكُرُونَ.
طیار تھے۔ پس خدا نے تم پر رحم کیا کیا تم شکر نہیں کرتے۔

مَا بَالُ الْمُسْلِمِينَ وَمَا الْعِلَاجُ فِي هَذَا الْحِينِ.

مسلمانوں کا کیا حال ہے
اس وقت علاج کیا چاہیے۔

مسلمانوں کا کیا حال ہے
اس وقت علاج کیا چاہیے۔

ظہر الفساد فی المسلمین. وصارت ککبریت أحمر زُمر الصالحین. ما
مسلمانوں میں بگاڑ پیدا ہو گیا ہے۔ اور نیک لوگ سرخ گندھک کی مانند ہو گئے ہیں۔ ان میں نہ تو اخلاق
تَرَى فِيهِمْ أَخْلَاقَ الْإِسْلَامِ. وَلَا مَوَاسَاةَ الْكِرَامِ. لَا يَنْتَهَوْنَ مِنَ التَّخْلِيطِ
اسلام رہے ہیں اور نہ بزرگوں کی سی ہمدردی رہ گئی ہے۔ کسی سے برا آنے سے باز نہیں آتے خواہ کوئی
وَلَوْ بِالْخُلِيطِ. وَيُجَرِّعُونَ النَّاسَ مِنَ الْحَمِيمِ. وَلَوْ كَانَ أَحَدٌ كَالْوَلِيِّ
پیارا یا ریکیوں نہ ہو۔ لوگوں کو کھولتا ہوا پانی پلاتے ہیں۔ خواہ کوئی خالص دوست ہی ہو۔ اور دسواں حصہ بھی
الْحَمِيمِ. وَلَا يُكَافِتُونَ بِالْعَشِيرِ. وَلَوْ كَانَ أَخٌ أَوْ مِنَ الْعَشِيرِ. لَا يَصَافُونَ
بدلہ میں نہیں دیتے خواہ بھائی ہو یا باپ یا کوئی اور رشتہ دار ہو۔ اور کسی دوست اور حقیقی بھائی سے بھی سچی
شَفِيقًا وَلَا شَقِيقًا. وَيَسْتَقِيلُونَ جَزِيلَ الْمُؤَاسِينِ. وَلَا يُحْسِنُونَ إِلَى الْمُحْسِنِينَ.
محبت نہیں کرتے اور ہمدردوں کی بڑی بھاری کو بھی حقیر سمجھتے ہیں اور محسنوں سے نیکی نہیں کرتے۔

﴿۳۸﴾

وَيُخَيِّسُونَ النَّاسَ مِنْ عَوَارِفٍ. وَلَوْ كَانُوا مِنْ مَعَارِفٍ. وَيَبْخُلُونَ بِمَا
اور لوگوں پر مہربانی نہیں کرتے خواہ کیسے ہی جان پہچان کے آدمی ہوں اور اپنے رفیقوں کو بھی
عندہم مَرَّافِقُهُمْ. وَلَوْ كَانَ مُرَّافِقُهُمْ. بَلْ إِذَا أَجَلَتْ فِيهِمْ بَصْرُكَ.
اپنی چیزیں دینے سے بخل کرتے ہیں بلکہ اگر تم دوڑاؤ اپنی آنکھ کو ان میں اور بار بار ان کے منہ کو
وَكُرَّرْتَ فِي وَجْهِهِمْ نَظْرُكَ. وَجَدْتَ أَكْثَرَ طَوَائِفِ هَذِهِ الْمَلَّةِ. قَدْ
دیکھو تو تم اس قوم کی ہر جماعت کو پاؤ گے کہ فسق اور بددیانتی اور بے حیائی کا لباس پہنا ہوا ہے۔
لَبَسُوا ثِيَابَ الْفُسْقِ وَتَرَكَ الدِّينَانَةَ وَالْعِفَّةَ. وَإِنَّا نَذْكُرُ هَهُنَا نَبْذًا مِنْ
اور ہم اس جگہ تھوڑا سا حال اپنے زمانہ کے بادشاہوں اور دوسرے لوگوں کا لکھتے ہیں جو
حَالَاتٍ مَلُوكٍ زَمَانِنَا وَغَيْرِهِمْ مِنْ أَهْلِ الْأَهْوَاءِ. ثُمَّ نَكْتُبُ بَعْدَهُ مَا أَرَادَ
ہوا پرست لوگ ہیں اور پھر ہم اُس علاج کو لکھیں گے جو خدا نے ان فسادوں کے دور کرنے کے
اللَّهُ لِدَفْعِ تِلْكَ الْمَفَاسِدِ وَتَدَارُكِ الْإِسْلَامِ وَالْمُسْلِمِينَ مِنَ السَّمَاءِ.
لئے ارادہ کر رکھا ہے اور نیز اسلام اور مسلمانوں کے تدارک کے لئے جو مقدر کر رکھا ہے۔

﴿فِي حَالَاتِ مَلُوكِ الْإِسْلَامِ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ﴾

(بادشاہوں کے حالات)

اعلم رحمك الله أن أكثر طوائف الملوك وأولى الأمر والإمرة.
جان خدا تیرے پر رحم کرے کہ اکثر بادشاہ اس زمانہ کے اور امراء اس زمانہ کے جو بزرگان دین اور
الَّذِينَ يُعَدُّونَ مِنْ كِبَرَاءِ هَذِهِ الْمَلَّةِ. قَدْ مَالُوا إِلَى زِينَةِ الدُّنْيَا بِكُلِّ
حامیان شرع متین سمجھے جاتے ہیں وہ سب کے سب اپنی ساری ہمت کے ساتھ زینت دنیا کی
الْمِيلِ وَالْهَمَّةِ. وَاسْتَأْنَسُوا بِأَنْوَاعِ النِّعَمِ وَاللَّهْنَةِ. وَمَا بَقِيَ لَهُمْ
طرف جھک گئے ہیں۔ اور شراب اور باجے اور نفسانی خواہشوں کے سوا انہیں اور کوئی کام ہی نہیں۔

شغل من غیر الخمر والزمر والشہوات النفسانیۃ۔ یبذلون خزائن
وہ فانی لذتوں کے حاصل کرنے کے لئے خزانے خرچ کر ڈالتے
لاستیفاء اللذات الفانیۃ۔ ویشربون الصہباء جہراً علی شاطی
ہیں۔ اور وہ شرابیں پیتے ہیں نہروں کے کناروں اور بہتے پانیوں اور بلند
الأنهار المصدّدة والمیاء الجاریۃ۔ والأشجار الباسقۃ۔ والآثمار ﴿۳۹﴾
درختوں اور پھل دار درختوں اور شگوفوں کے پاس اعلیٰ درجہ کے فرشوں
الیانعة۔ والأزهار المنوّرة۔ جالسين علی الأنماط المبسوطة۔ ولا
پر بیٹھ کر اور کوئی خبر نہیں کہ رعیت اور ملت پر کیا بلائیں ٹوٹ رہی ہیں۔ انہیں
یعلمون ما جرى علی الرعیۃ والملّة۔ لیس لہم معرفۃ
امور سیاسی اور لوگوں کے مصالح کا کوئی علم نہیں اور ضبط امور اور عقل
بالقانون السیاسی وتدبیر مصالح الناس۔ وما أُعطی لہم
اور قیاس سے انہیں کچھ بھی حصہ نہیں ملا۔ اور جو لوگ بچپن میں ان کے
حظ من ضبط الأمور والعقل والقیاس۔ والذین یُتَخیرون لتأديہم
اتالیق بنائے جاتے ہیں وہی انہیں شراب اور باجوں اور پہاڑوں
فی عہد الصبا۔ فہم یُرجبونہم فی الخمر والزمر وعلی منادمۃ
پر مے نوشی کی محفل آرائی کی ترغیب دیتے ہیں خصوصاً بارش اور نسیم صبا کے چلنے
علی الرُبّی۔ سیما فی أوقات المطر وعند ہزیز نسیم
کے وقت۔ اسی طرح حرمت اللہ کے نزدیک جاتے ہیں اور ان
الصبا۔ کذا لک یقربون حرمت اللہ ولا یجتنبون۔ ولا یؤدّون
سے بچتے نہیں۔ اور حکومت کے فرائض کو ادا نہیں کرتے اور
فرائض الولایۃ ولا یتّقون۔ ولذا لک یرون ہزیمۃ علی ہزیمۃ۔
متقی نہیں بنتے۔ یہی وجہ ہے کہ شکست پر شکست دیکھتے ہیں۔

وتراهم كل يوم في تنزل ومنقصة. فإنهم أسخطوا رب السماء .
 اور ہر روز تنزل اور کمی میں ہیں اس لئے کہ انہوں نے آسمان کے پروردگار کو ناراض کیا اور
 وفُوضَ إليهم خدمة فما أدوها حق الأداء . أتزعمون أنهم
 جو خدمت اُن کے سپرد ہوئی تھی اس کا کوئی حق ادا نہیں کیا۔ کیا تم دعویٰ کرتے ہو کہ وہ اسلام
 خلفاء الإسلام؟ كلا. بل هم أخلدوا إلى الأرض وأنى لهم
 کے خلیفے ہیں۔ ایسا نہیں بلکہ وہ زمین کی طرف جھک گئے ہیں اور پوری تقویٰ سے انہیں کہاں
 حظ من التقوى التام. ولذلك ينهزمون من كل من نهض
 حصہ ملا ہے۔ اس لئے ہر ایک سے جو ان کی مخالفت کے لئے اٹھ کھڑا ہو شکست کھاتے ہیں اور
 للمخالفة. ويولون الدبر مع كثرة الجند والدولة والشوكة. وما هذا
 باوجود کثرت لشکروں اور دولت اور شوکت کے بھاگ نکلتے ہیں۔ اور یہ سب اثر ہے
 إلا أثر سُخط الذى نزل عليهم من السماء . بما آثروا شهوات
 اس لعنت کا جو آسمان سے اُن پر برستی ہے اس لئے کہ انہوں نے نفس کی خواہشوں
 النفس على حضرة الكبرياء . وبما قدّموا على الله مصالح الدنيا
 کو خدا پر مقدم کر لیا۔ اور ناچیز دنیا کی مصلحتوں کو اللہ پر اختیار کر لیا۔ اور
 الدنية. وكانوا عظيم النهمة فى لذاتها وملاهيها الفانية. ومع
 دنیا کی فانی لہو و لعب اور لذتوں میں سخت حریص ہو گئے اور ساتھ اس کے
 ذالك كانوا أسارى فى ذميمة النخوة والعجب والرياء . الكسالى
 خود بینی اور گھمنڈ اور خود نمائی کے ناپاک عیب میں اسیر ہیں۔ دین میں سست اور
 فى الدين والفاكين فى سبل الأهواء . فكيف يُعطى لسقط
 ہار کھائے ہوئے اور گندی خواہشوں میں چست چالاک ہیں۔ سوا یک پست ہمت
 جَلّى ومكرمة؟ وكيف يوهب لفصلة فضيلة ومرتبة.
 کو بزرگی کیونکر دی جائے اور ایک فضلہ کو فضیلت اور مرتبہ کیونکر مرحمت ہو۔

(۳۱)

فإنهم بسأوا بالشهوات. ونسوا رعاياهم ودينهم وما أدوا حق
اس لئے کہ انہوں نے خواہشوں سے اُس پکڑ لیا اور اپنی رعیت اور دین کو فراموش کر دیا۔
التكفل والمراعات. يحسبون بيت المال كطارف أو تالد ورثوه من
اور پوری خبر گیری نہیں کرتے۔ بیت المال کو باپ دادوں سے وراثت میں آیا ہوا مال سمجھتے
الآباء. ولا يُنفقون الأموال على مصارفها كما هو شرط الاتقاء.
ہیں۔ اور رعایا پر اُسے خرچ نہیں کرتے جیسے کہ پرہیزگاری کی شرط ہے۔ اور گمان کرتے ہیں
ويظنون كأنهم لا يُسألون. وإلى الله لا يرجعون. فيذهب وقت
کہ ان سے پُرسش نہ ہوگی اور خدا کی طرف لوٹنا نہیں ہوگا سوان کی دولت کا وقت خواب
دولتهم كأضغاث الأحلام. والفيء المنتسخ من الظلام. ولو اطلعت
پریشان کی طرح گزر جاتا ہے۔ یا اُس سایہ کی طرح جسے تاریکی دور کر دیتی ہے۔ اگر تم ان کے
على أفعالهم لا قشعرّت منك الجلدة. واستولت عليك الحيرة.
فعلوں پر اطلاع پاؤ تو تمہارے رونگٹے کھڑے ہو جائیں اور حیرت تم پر غالب آجائے۔ سو غور
ففكروا. أهؤلاء يشيّدون الدين ويقومون له كالناصرين؟ أهؤلاء
کرو کیا یہ لوگ دین کو پختہ کرتے اور اس کے مددگار ہیں۔ کیا یہ لوگ گمراہوں کو راہ بتاتے
يهدون الضالّين. ويعالجون العمين؟ كلاب لهم أغراض دون
اور اندھوں کا علاج کرتے ہیں۔ نہیں نہیں بلکہ ان کے اغراض اور مقاصد اور
ذالك فهم يعملون بهما مصبحين وممسّين. مالهم و
ہی ہیں جنہیں صبح اور شام پورے کرتے ہیں۔ انہیں شریعت کے احکام سے نسبت
لأحكام الشريعة. بل يريدون أن يخرجوا من ربقتها ويعيشوا
ہی کیا بلکہ وہ تو چاہتے ہیں کہ اس کی قید سے نکل کر پوری بے قیدی سے زندگی بسر کریں۔
بالحرية. وأين لهم كالخلفاء الصادقين قوة العزيمة وكالاتقاء
اور خلفائے صادقین کی سی قوت عزیمت ان میں کہاں اور صالح پرہیزگاروں کا سا

الصالحین قلب متقلب مع الحق والمعدلة؟ بل اليوم سُرُّ الخلافه
 دل کہاں جس کاشیوہ حق اور عدالت ہو۔ بلکہ آج خلافت کے تحت ان
 خالية من هذه الصفات. وألقى عليها أجساد لا أرواح فيها بل هي
 صفات سے خالی ہیں۔ اور ان پر جسم بلا روح بٹھائے گئے ہیں۔ بلکہ وہ مُردوں
 أَرْدَاء من الأموات. وإن وجودهم أعظم المصائب على الإسلام. وإن ﴿۴۲﴾
 سے بھی زیادہ رُدی ہیں۔ اور ان کا وجود اسلام کے حق میں بہت بڑی مصیبت ہے
 أيامهم للدين أنحس الأيام. يأكلون ويتمتعون. ولا ينظرون إلى
 اور دین کے لئے اُن کے دن سخت ہی منحوس دن ہیں۔ کھاتے پیتے ہیں اور خرابیوں کی طرف
 المفسد ولا يحزنون. ولا يرون الملة كيف ركبت ربحها. وخبث
 نہیں دیکھتے اور نہ کڑھتے ہیں اور دھیان نہیں کرتے کہ ملت کی ہوا ٹھہر گئی ہے۔
 مصابيحها. وكذب رسولها وغلط صحيحها. بل تجد أكثرهم
 اور اس کے چراغ بجھ گئے ہیں اور اس کے رسول کی تکذیب ہو رہی ہے اور اس کے صحیح کو غلط کہا
 مُصرّين على المنهيات. المُجترئين على سَوَق الشهوات إلى سَوَق
 جا رہا ہے بلکہ ان میں سے بہترے خدا کی منع کی ہوئی چیزوں پر اڑ بیٹھے ہوئے ہیں۔ اور سخت
 المحرمات. المسارعين بنقل الخطوات إلى خطط الخطيات.
 دلیری سے خواہشوں کو محرمات کے بازاروں میں لے جاتے ہیں۔ حرام کاریوں کی جگہوں میں
 المتمرلين على الغيد والأغاريد وأنواع الجهلات.
 جلد دوڑ کر جاتے ہیں۔ خوبصورت عورتوں اور راگ رنگ اور ہر قسم کی جہالتوں پر جھکے ہوئے
 المصبحين في خُضْلَةٍ من العيش والممسين في أنواع اللذات.
 ہیں۔ صبح اور شام ان کی خوش زندگی ہر طرح کی لذات میں بسر ہوتی ہے۔ سو ایسے لوگوں کو
 فكيف يُؤيدون من الحضرة مع هذه الأعمال الشنيعة والمعصية.
 خدا سے کیونکر مدد ملے جبکہ ان کے ایسے پُر معصیت اور بُرے اعمال ہوں۔

بل من أول أسباب غضب الله على المسلمين وجود هذه السلاطين
 بلکہ ان عیش پسند غافل بادشاہوں کا وجود مسلمانوں پر خدا تعالیٰ کا
 الغافلین المترفين. الذين أخلدوا إلى الأرض كالخراطين. وما بذلوا
 بڑا بھاری غضب ہے۔ جو ناپاک کیڑوں کی طرح زمین سے لگ گئے ہیں
 لعباد الله جهد المستطيع. وصاروا كظالع وما عدوا كالطريف ﴿۲۳﴾
 اور خدا کے بندوں کے لئے پوری طاقت خرچ نہیں کرتے اور لنگڑے اونٹ
 الضليع. ولأجل ذلك ما بقى معهم نصره السماء. ولا
 کی طرح ہو گئے ہیں اور چُست چالاک گھوڑے کی طرح نہیں دوڑتے۔ اسی سبب سے آسمان
 رعب في عيون الكفرة كما هو من خواص الملوك الأتقياء.
 کی نصرت ان کا ساتھ نہیں دیتی اور نہ ہی کافروں کی آنکھ میں ان کا ڈر خوف رہا ہے جیسے کہ
 بل هم يفرون من الكفرة. كالحُمُر من القسورة. وكفى لألف
 پر ہیزگار بادشاہوں کی خاصیت ہے بلکہ یہ کافروں سے یوں بھاگتے ہیں جیسے شیر سے
 منهم اثنان في موطن الملحمة. فما سبب هذا الجبن وهذا
 گدھے۔ اور لڑائی کے میدان میں ان کے دو ہزار کے لئے دو کافر کافی ہیں۔ سواسی بزدلی اور
 الادبار. إلا عيشة التنعيم والترف كالفجار. وكيف يُعصّدون
 ادبار کا سبب بجز بدکاروں کی طرح عیش و عشرت کی زندگی بسر کرنے کے اور کچھ نہیں۔ اور ایسی
 بالنصرة والإعانة. مع هذه الغواية والخيانة؟ فإن الله لا
 خیانت اور گمراہی کے ہوتے انہیں کیونکر خدا سے مدد ملے۔ اس لئے کہ
 يُبدل سنته المستمرة. ومن سنته أنه يؤيد الكفرة ولا
 خدا اپنی دائمی سنت کو تبدیل نہیں کرتا اور اس کی سنت ہے کہ کافر کو تو
 يؤيد الفجرة. ولذلك ترى ملوك النصارى يؤيدون
 مدد دیتا ہے پر فاجر کو ہرگز نہیں دیتا۔ یہی وجہ ہے کہ نصرانی بادشاہوں کو مدد مل رہی ہے اور

وَيُنْصَرُونَ. وَيَأْخُذُونَ ثَغُورَهُمْ وَيَتَمَلَّكُونَ. وَمَنْ كُلَّ حَدَبٍ
اور وہ ان کی حدوں اور مملکتوں پر قابض ہو رہے ہیں اور ہر ایک ریاست کو دباتے چلے جاتے
يَنْسَلُونَ. وَمَا نَصَرَهُمُ اللَّهُ لِرَحْمَتِهِ عَلَيْهِمْ بَلْ نَصَرَهُمْ
ہیں۔ خدا تعالیٰ نے ان لوگوں کو اس لئے نصرت نہیں دی کہ وہ ان پر رحیم ہے بلکہ اس لئے کہ
لِغَضَبِهِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ. وَكَيْفَ أَظْهَرَ
اس کا غضب مسلمانوں پر بھڑکا ہوا ہے کاش مسلمان جانتے۔ اور اگر یہ متقی ہوتے تو کیونکر ممکن
عليهم أعداءهم إِنْ كَانُوا يَتَّقُونَ؟ بَلْ لَمَّا تَرَ كُودَ الدَّعَاءِ وَ
تھا کہ ان کے دشمن ان پر غالب کئے جاتے۔ بلکہ جب انہوں نے دعا اور عبادت کو چھوڑ
التَّعَبُّدِ. مَا عَبَّأَ بِهِمْ رَبُّهُمْ فَمَا كَسَبُوا يُعَذَّبُونَ. وَإِنْ شَرَّ الدَّوَابِّ
دیا تب خدا نے بھی ان کی کچھ پروا نہ کی۔ سو یہ اب اپنی کرتوتوں کے سبب سزا پا رہے ہیں اور
قَوْمٌ فَسَقُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَيَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ وَلَا يَخَافُونَ. فَبِمَا
یقیناً خدا کے نزدیک سب جانداروں سے بدتر وہ لوگ ہیں جو ایمان کے بعد فاسق ہو جائیں
نَكَثُوا عَهْدَ اللَّهِ وَنَقَضُوا حُدُودَ الْفِرْقَانِ. طَوَّحَتْ بِهِمْ طَوَائِفُ
اور بدکاریاں کریں اور نہ ڈریں۔ خدا کا عہد توڑنے اور قرآن کی حدود کی بے عزتی کرنے کے
الزَّيْمَانِ. وَخَرَجَ مِنْ أَيْدِيهِمْ كَثِيرٌ مِنَ الْبُلْدَانِ. وَأَنَاتَهُمُ
سبب سے خطرناک حادثے ان پر نازل ہو رہے ہیں۔ اور بہت سے شہر ان کے ہاتھوں سے نکل
غَفَلْتَهُمْ عَنْ حَقُوقِهِمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمْ خِيَامُ أَهْلِ الصُّلْبَانِ.
گئے ہیں۔ غفلت نے ان کو حقوق سے دور کر دیا ہے اور پرستار ان صلیب کے خیمے ان کے ملکوں
نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَأَخَذًا مِنَ الدِّيَانِ. إِنَّهُمْ بَارِزُوا لِلَّهِ
میں آگے ہیں۔ یہ سب خدا تعالیٰ کی طرف سزا اور گرفت ہے۔ از بسکہ انہوں نے بدکاریاں
بِالْمَعْصِيَةِ. فَوَلَّوْا الدَّبَرَ مِنَ الْكُفْرَةِ. وَمَا أَخْزَاهُمْ عَدَاهُمْ وَلَكِنْ
کر کے خدا کا مقابلہ کیا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ کفار سے شکست کھا گئے۔ دشمنوں نے انہیں

اللّٰہُ أَخْزَاهُمْ. فَإِنَّهُمْ عَصَوْا أَمَامَ أَعْيُنِ اللّٰهِ فَأَرَاهُمْ مَا أَرَاهُمْ. وَتَرْكُهُمْ
 رِسْوَانِهِمْ كَمَا بَلَكَ خَدَانِي كَمَا. اس لئے کہ خدا کی آنکھوں کے سامنے انہوں نے بے فرمانیاں
 فِی آفَاتٍ وَمَا نَجَّاهُمْ. وَوَزَّرَ أَوْهُمْ قَوْمٌ مَّغْشُوشُونَ. يَأْكُلُونَ
 كَيْسَ سَوَّاسٍ نَّهَى انْهَى دَكْهَى دَكْهَى اور انہیں آفات میں چھوڑ دیا اور نہ بچایا اور ان کے وزیر
 أَمْوَالَهُمْ وَلَا يَخْلَصُونَ. لَا يَمْنَعُونَهُمْ مِنَ التَّعَامِي وَ
 بَدِيَانَتِ اور خائن ہیں۔ انکا مال کھاتے ہیں اور مخلص نہیں اور انہیں اندھا بن جانے اور غلطی کی
 التَّصَابِي. وَيُغْمِضُونَ لَهُمُ كَالْفُطْنِ الْمُتَغَابِي. وَيَنْضَحُونَ
 طَرَفِ مِيلٍ كَرَجَانِي سَہِی رَوَكْتِ اور تغافل شعار زیرک کی طرح چشم پوشی کرتے ہیں۔ اور
 عَنْهُمْ كَالْمَدَاهِنِ الْمُحَابِي. وَإِنَّهُمْ قَسَمَانِ. قَسَمُ كَالْعُقَارِ
 مَدَاهِنِ كَرَنِي دَالِي نَجْجَی كَرَجَلْنِي دَالِي طَرَحِ ان کی حمایت اور دفاع کرتے ہیں۔ اور ان
 وَقَسَمُ كَالنَّسْوَانِ. أَوْ نَقُولُ بِتَبْدِيلِ الْبَيَانِ. قَسَمُ كَغَمْرِ جَاهِل ﴿۲۵﴾
 لوگوں کی دو قسمیں ہیں کچھ تو بچھوؤں کی مانند ہیں اور کچھ عورتوں کی مانند یا دوسرے لفظوں میں
 مَا أَعْطَى لَهُمْ حِظَّ مِنَ الْعُرْفَانِ. وَقَسَمُ كَذِي غَمْرٍ مُتَجَاهِلٍ لَا يَرِيدُونَ
 ہم یوں کہتے ہیں کہ ایک حصہ تو وہ نادان جاہل ہیں جنہیں عرفان سے کچھ بھی بہرہ نہیں ملا۔ اور
 إِلَّا هَلَاكَ مَلُوكُهُمْ كَالشَّيْطَانِ. يَرُونَ سَلَاطِينَہُمْ يَقْرَبُونَ حَرَمَاتِ
 ایک حصہ وہ ہیں جو جان بوجھ کر جاہل بنے ہوئے ہیں اور شیطان کی طرح اپنے بادشاہوں کی
 اللّٰہُ وَمَنْهَى الشَّرْعِ. ثُمَّ يَنْدَدُونَ بِأَنَّهُ مِنَ الْمَبَاحَاتِ وَلَيْسَ مِمَّا
 ہلاکت چاہتے ہیں۔ دیکھتے ہیں کہ ان کے بادشاہ خدا اور شرع کی حرام کردہ چیزوں کے نزدیک
 يَخَالِفُ طَرِيقَ الْوَرَعِ. وَيُزَيِّنُونَ فِي أَعْيُنِهِمْ أَمْرًا هُوَ أَقْبَحُ السَّيِّئَاتِ.
 جاتے ہیں۔ پھر بھی کہتے ہیں کہ یہ مباح چیزیں ہیں اور پرہیزگاری کے طریق کے مخالف
 وَيَرِيدُونَ أَنْ يَجْعَلُوهُمْ كَالْعِجْمَاوَاتِ بِلِ الْجَمَادَاتِ.
 نہیں۔ اور بدکرداریوں کو ان کی آنکھوں میں سجاتے ہیں اور ان کو چار پائے یا پتھر بنانا چاہتے ہیں

ولا يخرج من أفواههم قول يقرب الصدق والصواب. ولا يبغون في
 اور کوئی حق اور سچ بات ان کے منہ سے نہیں نکلتی۔ اور اپنے دلوں میں بجز ہلاکت
 أنفسهم إلا الهلاك والتباب. لا يذاكرون ملوكهم بما هو خير
 اور تباہی کے اور کچھ نہیں ڈھونڈتے۔ بادشاہوں سے ان باتوں کا تذکرہ نہیں کرتے جو
 لهم في هذه ويوم المكافات. بل يتركونهم كالسباع المفترسة
 اس دنیا میں اور آخرت میں ان کے کام آئیں بلکہ ان کو شکاری درندوں اور سانپوں کی طرح
 والحيوات. ويسعون في كل وقت من الأوقات. أن ينبأ سمعهم
 رہنے دیتے ہیں۔ اور ہر گھڑی اس کوشش میں رہتے ہیں کہ ان کے کان
 عن أوامر الله وسنن خير الكائنات. ولا يخوفونهم
 خدا کے امر اور رسول خدا کی سنت کے سننے سے دور رہیں۔ اور غفلت کے بد انجام
 من عواقب الغفلة. ولا يؤثمونهم عند ارتكاب المعصية. ﴿۴۶﴾
 سے انہیں نہیں ڈراتے۔ اور بدکاری کرتے وقت انہیں بدکار نہیں ٹھہراتے۔ سو ایسی
 فهل هم بهذه السيرة لهذه الملوك إلا كحفرة للرجلين
 خصلت اور چال چلن کے لوگ ان بادشاہوں کے حق میں ایسے ہیں جیسے گڑھا
 المتخاذلين؟ أو كوقود لنار أو كغشاوة على العينين. لا يطفئون
 لڑکھڑانے والے پاؤں کے حق میں۔ یا جیسے ایندھن آگ کے لئے یا پردہ آنکھوں پر۔
 أو أراهم. بل يحمدون عثارهم. ولذلك صارت ملوكهم غرضا
 ان کی پیاس کو نہیں بجھاتے۔ بلکہ ان کی لغزشوں کی تعریف کرتے ہیں۔ اسی وجہ سے ان کے
 لحصائد الألسنة. وسموا قوماً كسالى في الجرائد
 بادشاہ لوگوں کی زبانوں کے نشانہ بنے ہوئے ہیں۔ اور یورپ کے اخبار انہیں سست اور
 المغربية. بل أجمع أهل الرأي من النصارى نظراً على هذه
 نالائق لکھتے ہیں۔ بلکہ ان حالات کو دیکھ کر عیسائی اہل الرائے متفق ہو کر کہتے ہیں کہ

الحالات. علی أن أيامهم أيام معدودة وسيزول أمرهم وإمرتهم في ان کے دن اب تھوڑے رہ گئے ہیں اور بہت جلد ان کا تانا بانا أسرع الأوقات. وإذا هلك سلطان الروم مثلاً فلا سلطان بعده عند ادھرنے والا ہے۔ اور جب مثلاً سلطان روم ہلاک ہو گیا تو هؤلاء الذين رموا أحجار الآراء. واللّٰه يعلم ما كتمه وما يفعلہ ان رائے زنون کے نزدیک اس کے بعد کوئی اور سلطان نہیں۔ اللہ تعالیٰ جانتا ہے رأي في الأرض ورأي في السماء. فمن ذا الذي يُنبئ هؤلاء. اسے جو مخفی رکھا ہے اور جو کچھ کرتا ہے۔ ایک رائے زمین میں ہے اور ایک رائے آسمان میں۔ ومن يوقظ النائمين ويُخبرهم من هذا البلاء. ولا شك أن سواب کون اُن کو جگائے اور کون سونے والوں کو بیدار کرے اور اس بلا کی خبر دے۔ أكثر هذه الملوک أسرفوا على أنفسهم وجاوزوا الحد في اس میں شک نہیں کہ اکثر بادشاہ سخت بے اعتدالی کرتے ہیں اور عیش و عشرت میں حد سے التّنعيم واللّهنية. وجعلوا نفوسهم رهينة الفسق والكسل والمعصية. نکل گئے ہیں اور فسق اور کسل اور معصیت میں مبتلا ہیں۔ لا يزالون ييغون غانية من النساء. ويستقرون حيلة خوبصورت عورتوں کی تلاش میں رہتے اور ان کے وصال کے حیلے سوچتے لوصالها ولو بالفحشاء. ويبدلون بدرة لو نزل البدر من السماء. رہتے ہیں خواہ ناجائز حیلے کیوں نہ ہوں اور بدرہ خرچ کرتے ہیں اگر بدر تفانت قواهم من الفسق والفجور. وذهبت نصرتهم و آسمان سے اتر آوے۔ بدکاری سے ان کی قوتیں فنا ہو گئیں ہیں اور حور و قصور کی فکر میں نصارهم في فكر النسوة والقصور. وترى كثيراً منهم خلت زور و زر سب جاتا رہا ہے۔ بہتوں کی تھیلیاں خالی ہو گئیں اور

صِرَّتْهُمْ. وسرت مسرَّتْهُمْ. وبُدِّل بالخطر خطرَتْهُمْ. وضاعت لامرأة خوشی جاتی رہی اور عزت تباہ ہوگئی اور عورت کے پیچھے امیری خاک میں مل گئی۔
 اِمْرَتْهُمْ. وظهر قتر الفقر بعد ما أودع سر الغنى أَسْرَتْهُمْ. وحسر اور دولت اور ثروت کے بعد اب نان شبینہ کے محتاج ہو گئے ہیں اور مارے
 بصرهم من الحزن ودامت حسرتهم. ومع ذالك لا يتركون غم کے آنکھیں خراب ہوگئی ہیں اور حسرت بڑھ گئی ہے۔ اس پر بھی وہ خود
 الشهوات. والشهوات تتركهم بالشيب والأمراض والآفات. ولا خواہشوں کو نہیں چھوڑتے ہاں خواہشیں انہیں بیماریوں اور آفتوں کے وقت چھوڑ جاتی ہیں۔
 يتقون شططا وغلوًا في استيفاء الحظوظ كالفجرة. حتى ينجر الأمر اور جب بدکاروں کی طرح حظ نفس کو پورا کرنے پر آتے ہیں تو کوئی حد بست رہنے نہیں دیتے۔
 إلى تلاشي الصحة واختلال البنية. وتزهق أنفسهم وهم يتمنون أن آخر کار بدن کی طاقتوں اور صحت کا نظام درہم برہم ہو جاتا ہے۔ اور یوں صحت و
 تعود أيام الصحة والقوة. كأنهم وقفوا أبدانهم وقواهم على البغايا قوت کے دوبارہ ملنے کی آرزو میں جان نکل جاتی ہے۔ گویا ان لوگوں نے اپنے بدن اور
 وآثروا حبهن على عصمة النفس والعرض والملة. إن هؤلاء قوم قوت کو بدکار عورتوں پر وقف کر رکھا ہے اور ان کی محبت کو جان اور آبرو اور مال اور ملت
 صاروا للشيطان كفيء. وليسوا من الخير في شيء. ترى طبائعهم کے بچاؤ پر مقدم کر لیا ہے۔ یہ لوگ شیطان کے ظل ہیں۔ اور ان کے وجود میں کوئی خیر
 كأرض ذات كسور غير المسحاء. متلوّنة في الصباح نہیں۔ ان کی طبیعتوں کو تو دیکھتا ہے جیسی زمین نشیب فراز والی ناہموار صبح اور شام
 والمساء. وترى قلوبهم مظلمة من الكبر والخيلاء. نئے نئے رنگ نکالتی ہیں اور گھمنڈ اور خود بینی سے ان کے دل سیاہ ہو گئے ہیں۔

كَانَهَا هَزِيعَ مِنَ اللَّيْلَةِ الْيَلَاءِ . يَفْرَحُونَ بِمِرَابِطٍ مَمْلُوءَةٍ مِنْ طَرَفٍ
 گویا وہ سخت کالی رات کے ٹکڑے ہیں۔ انہیں اس امر کی خوشی ہے کہ ان کے اصطلب اعلیٰ
 وَبَغَالٍ وَبَقَرٍ وَجَمَالٍ . أَوْ نِسَاءً ذَاتَ بَهَاءٍ وَحَسَنٍ وَجَمَالٍ .
 درجہ کے گھوڑوں اور خچروں اور گایوں اور اونٹوں سے بھرپور ہوں یا خوبصورت عورتیں ان کے
 وَلَا يَتَعَهَّدُونَ فِرَائِضَهُمْ وَلَا يَخَافُونَ يَوْمَ ارْتِحَالٍ . وَسَاعَةَ أَخْذِ
 پاس ہوں۔ اپنے فرائض کا کچھ بھی دھیان نہیں رکھتے اور کوچ کے دن کا اور باز پرس اور گرفت
 وَسُؤَالٍ . وَيَنْفَدُونَ يَوْمَهُمْ فِي الزَّيْنَةِ وَالْمَشْطِ وَالْاِكْتِحَالِ . وَمَا بَقِيَ
 کی گھڑی کا کوئی ڈر نہیں۔ کنگھی پٹی اور سرمہ لگانے میں سارا دن خرچ کر دیتے ہیں اور
 فِيهِمْ سِيرَةٌ مِنْ سِيرِ الرِّجَالِ . وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ بِذَاتِهِمْ وَحَسْبَتَهُمْ نِسَاءً
 مردوں کی خُوبِ اُن میں رہی ہی نہیں۔ اگر تم انہیں دیکھو تو کراہت کرو اور
 الْأَسْوَاقِ . أَوْ عِبِيدًا زَيْنُوا لِلْبَيْعِ بَعْدَ الْأَسْتِرْقَاقِ . لَا يُدَاوِمُونَ عَلَى
 بازاری عورتیں سمجھو یا وہ غلام جو غلام کرنے کے بعد فروخت کے لئے سجائے
 الصَّلَاةِ . وَصَارَتْ أَهْوَاءُهُمْ فِي سَبْلِهِمْ كَالصَّلَاتِ . وَإِنْ صَلَّوْا
 جاتے ہیں۔ نماز کی پابندی نہیں کرتے۔ اور خواہشیں ان کی راہ میں چٹان اور روک بن گئی
 فَيُصَلُّونَ فِي الْبُيُوتِ كَالنِّسَاءِ . وَلَا يَحْضُرُونَ
 ہیں۔ اور اگر نماز پڑھیں بھی تو عورتوں کی طرح گھر میں پڑھتے ہیں اور متقیوں
 الْمَسَاجِدِ كَالْأَتْقِيَاءِ . وَكَيْفَ وَإِنَّهُمْ لَا يُفَارِقُونَ كَأْسَ الصَّهْبَاءِ .
 کی طرح مسجدوں میں حاضر نہیں ہوتے۔ اور ہوں کیونکر جامِ مے سے تو الگ نہیں ہوتے۔
 وَلَا يَتْرَكُونَ أَدْنَاءَ النَّدْمَاءِ . وَلَا يَطِيقُونَ أَنْ يَسْمَعُوا مِنَ الْوَعْظِ
 اور ندیموں کی ناپاکیوں کو نہیں چھوڑتے۔ اور وعظ کی کوئی بات سن نہیں سکتے۔
 كَلِمَةً . فَيَأْخُذُهُمْ عِزَّةٌ كَبِيرٌ أَوْ نَخْوَةٌ . وَيَتَوَغَّرُونَ غَضَبًا وَغَيْرَةً .
 جھٹ کبر اور نخوت کی عزت انہیں جوش دلاتی ہے اور غضب اور غیرت میں نیلے پیلے

وَيَكُونُ أَكْرَمَ النَّاسِ عِنْدَهُمْ مَنْ زَيْنَ لَهُمْ حَالَهُمْ. وَحَمْدُهُمْ
 ہو جاتے ہیں۔ اور اُن کے نزدیک بڑا مکرم وہ ہوتا ہے جو ان کا حال انہیں خوبصورت کر کے
 وَأَعْمَالَهُمْ. وَكَذَلِكَ فَسَدَتْ أَخْلَاقُهُمْ مِنْ مَدَاوِمَةِ الْمُدَامِ.
 دکھائے اور ان کی اور ان کے اعمال کی تعریف کرے۔ غرض اس طرح شراب خواری سے ان
 وَاسْتَأْصَلَتْهُمْ شَجَرَةُ الْكَرْمِ مَعَ كَوْنِهِمْ مِنْ أَبْنَاءِ الْكَرَامِ. مَا بَقِيَ
 کے اخلاق بگڑ گئے ہیں اور انگور کے درخت نے ان کی بیخ کنی کر دی ہے حالانکہ یہ لوگ بزرگوں
 هَمَمُهُمْ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ لَهُمْ قَصْرٌ مَنِيْفٌ. وَغَدَاءٌ لَطِيفٌ. وَشَرَابٌ
 کی اولاد تھے ان کی غرض و مقصد اب یہی رہ گیا کہ بڑی بلند حویلیاں ہوں۔ لطیف غذا ہو
 حَرِيْفٌ. وَمَا سَمِعَ مِنْهُمْ تَطْرِيفٌ. وَلِذَا لَكَ لِحَقَّهُمْ وَبَالٌ وَخَسْرَانٌ.
 اور زبان کو مارے تیزی کے کاٹنے والی شراب ہو۔ کبھی نہیں سنا گیا کہ انہوں نے دشمن پر
 وَجُزَّوْا كَمَا يُجَزَّ ضَانٌ. وَقُضِّبُوا كَمَا تُقَضَّبُ أَغْصَانٌ. وَأَخْذُوا كَمَا
 چڑھائی کی ہو۔ اسی وجہ سے ان پر وبال پڑا اور بھیڑ بکری کی طرح ان کی پشیمیں کاٹی گئیں اور
 يُوْخَذُ دَابَّةٌ. وَقَطَعُوا كَمَا يَقْطَعُ قَضَابَةٌ. وَسَقَطُوا مِنْ ذَرَى دَوْلَةٍ
 شاخوں کی طرح تراشے گئے اور چار پایوں کی طرح پکڑے گئے اور لکڑی کی طرح کاٹے گئے
 وَإِمَارَةٍ. كَمَا يَسْقُطُ ثَوْبٌ مِنْ كَارَةِ بَغْرَارَةٍ. وَلَمَّا رَأَى اللَّهُ
 اور امارت اور دولت کی بلندی سے گر گئے جس طرح ناگہاں گٹھ سے کوئی کپڑا گر
 فَسَقَهُمْ وَفَجَّرَهُمْ. وَظَلَمَهُمْ وَزَوَّرَهُمْ. وَبَطَرَهُمْ وَكَفَّرَهُمْ.
 جاتا ہے۔ اور جب خدا نے ان کا فسق و فجور اور ظلم اور جھوٹ اور اِترانا
 سَلَّطَ عَلَيْهِمْ قَوْمًا يَتَسَوَّرُونَ جِدَارَهُمْ وَكُلَّ مَا عَلَا
 اور ناشکر گزاری دیکھی۔ ان پر ایسے لوگوں کو مسلط کیا جو اُن کی دیواروں کو پھاندتے اور
 يَتَسَلَّقُونَ. وَمِمَّا مَلَكَ آبَاءَهُمْ يَتَمَلَّكُونَ. وَمِنْ كُلِّ
 ہر بلند جگہ پر چڑھ جاتے ہیں اور ان کے باپ دادوں کی ملکیت پر قبضہ کرتے ہیں اور ہر

حَدَّبَ يَنْسَلُونَ. وَكَانَ ذَلِكَ أَمْرًا مَفْعُولًا وَأَنْتُمْ تَقْرءُ وَنَه فِي الْقُرْآنِ
ریاست کو دباتے چلے جاتے ہیں۔ اور یہ سب کچھ ہونے والا تھا اور تم قرآن میں
وَلَكِنْ لَا تُفَكِّرُونَ. وَقَفَّى عَلَى آثَارِهِمْ بِقَسُوسٍ فَهَم يُضَلُّونَ
یہ باتیں پڑھتے ہو اور سوچتے نہیں۔ اور ان کے پیچھے پیچھے پادریوں کو بھیجا جو
النَّاسِ وَيَخْدَعُونَ. وَيَرْغَبُونَهُمْ فِي دِينِهِمُ الْبَاطِلِ بِمَالٍ وَنِسَاءٍ
لوگوں کو دھوکے دیتے اور گمراہ کرتے اور اپنے جھوٹے دین کی ترغیب دیتے ہیں۔ مال
وَبِكُلِّ مَا يُزَيِّنُونَ. فَيَبِيعُ السُّفَهَاءُ دِينَ اللَّهِ بِرَغْفَانٍ وَنِسْوَانٍ
اور عورتوں کا لالچ دے کر۔ سو نادان لوگ خدا کے دین کو روٹیوں اور
وَأُمَانِي أُخْرَى كَمَا أَنْتُمْ تَنْظُرُونَ. وَالْإِثْمُ كُلُّهُ عَلَى الْمُلُوكِ
عورتوں اور دوسری خواہشوں کی عوض بیچ ڈالتے ہیں اور یہ سارا گناہ بادشاہوں کی
بِمَالٍ يَصْلَحُوا أَمْرَ رَعَايَاهُمْ وَمَا رَأَوْا مَفَاسِدَهُمْ بِوَبْلَةٍ وَ
گردن پر ہے۔ جنہوں نے رعایا کے حال کی اصلاح نہ کی اور ان کی برائیوں کو گناہ اور برا
كَانُوا لَا يَبَالُونَ. فَقَلَبْتُ أُمُورَ دُنْيَاهُمْ بِمَا قَلَبُوا تَقْوَى الْقُلُوبِ. وَ
نہ سمجھا اور کچھ بھی پرواہ نہ کی۔ سو جبکہ انہوں نے دلوں کا تقویٰ بدل دیا خدا نے ان کے امور دنیا کو
كَانُوا عَلَى الْمَعَاصِي يَجْتَرِءُونَ. وَإِنَّ اللَّهَ لَا يَغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى
بدل دیا۔ اور اس لئے بھی کہ وہ گناہوں پر دلیر تھے۔ اور خدا تعالیٰ کسی قوم کی حالت کو نہیں
يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ يُرْحَمُونَ. بَلِ اللَّهُ يَلْعَنُ بِيُوتَا يَفْسُقِ
بدلتا جب تک وہ اپنی اندرونی حالت کو آپ نہ بدل لیں اور نہ ہی ان پر رحم کیا جاتا ہے۔ بلکہ
النَّاسِ فِيهَا وَبِلَادَا فِيهَا يَجْتَرِمُونَ. وَتَنْزِلُ الْمَلَائِكَةُ عَلَى دَارِ
خدا اُن گھروں پر لعنت کرتا ہے اور ان شہروں پر جن میں لوگ بدکاری اور جرم کریں۔ اور بدکاری
الْفُسْقِ وَالظُّلْمِ وَيَقُولُونَ مَا عَمَرَكَ اللَّهُ يَا دَارَ. وَخَرَّبَكَ يَا جِدَارَ.
کے گھروں پر فرشتے اتر کر کہتے ہیں اے گھر خدا تجھے ویران کرے اور اے دیوار خدا تجھے ڈھادے۔

﴿۵۱﴾

وینزل أمر الله فيهلكون. ويحدث الله سببا لهدم تلك الحيطان
اور خدا کا امر اترتا ہے سو وہ ہلاک ہو جاتے ہیں اور خدا ان دیواروں اور شہروں کی بربادی کے
وتخريب تلك البلدان. فيأتي قوم فيهدونها من أساسها وكذا لك
لئے سبب پیدا کرتا ہے۔ سو ایک قوم آتی ہے اور ان کو تباہ اور ویران کر دیتی ہے۔ سو بادشاہان
يفعلون. فلا تسبوا ملوك النصارى ولا تذكروا ما مسكم من
نصاری کو مت سو اور جو کچھ تمہیں ان کے ہاتھوں سے پہنچا ہے اسے مت یاد کرو اور بدکارو! خود
أيديهم ولا تلموا إلا أنفسكم أيها المعتدون.
اپنے آپ کو ملامت کرو۔ کیا تم میری باتیں سنتے ہو۔ نہیں نہیں تم تو منہ بناتے اور گالیاں دیتے
أسمعون ما أقول لكم؟ كلا. بل تعبون وتشتمون. واني لكم
ہو۔ اور تمہیں سننے والے کان اور سمجھنے والے دل تو ملے ہی نہیں اور تمہیں اتنی فرصت ہی کہاں
آذان تسمع وقلوب تفهم وأين لكم الفراغ أن تنقلوا من الأكل إلى
کہ کھانے پینے سے عقل کی طرف آؤ اور تم نے سے الگ ہو کر خدا کی طرف دھیان کرو اور تم
العقل. وإلى الديان من الدنان. وأين فيكم فتیان يتذكرون؟ أتسبون
میں سوچنے والے جوان ہی کہاں ہیں۔ کیا تم دشمنوں کو کوستے ہو اور تمہیں جو کچھ پہنچا ہے اپنی
أعداءكم وما نالكم إلا جزاء ما كنتم تكسبون. واعلموا أنكم إن
بد کرداریوں کی وجہ سے پہنچا ہے۔ سنو تم اگر نیکو کار ہوتے تو بادشاہ بھی تمہارے لئے صالح
كنتم صالحين لأصلح الملوک لكم. وكذا لك جرت سنة الله
بنائے جاتے۔ اس لئے کہ متقیوں کے لئے خدا تعالیٰ کی ایسی ہی سنت ہے۔ اور
لقوم يتقون. وانتھوا من اطراء ملوك الاسلام واستغفروا لهم أن
مسلمان بادشاہوں کی مدح سرائی سے باز آؤ اور اگر ان کے خیر خواہ ہو تو ان
كنتم تنصحون. ولا تتقدموا إليهم بموائد فيها سم فياكلون
کے لئے استغفار پڑھو اور ان کے آگے ایسے کھانے نہ لے جاؤ جن میں زہر ہے

ویموتون۔ وأنتم تعیشون معهم فی رخاء وتغترفون من جنہیں کھا کر وہ ہلاک ہو جائیں۔ تم ان کے وجود کے طفیل بڑے مزے میں گزران کرتے اور فضالتہم فان مسہم ضرر فکیف تُعصمون۔ وإنہم ملکوا ﴿۵۲﴾ ان کے بچے کھچے کھاتے ہو۔ سواگر انہیں ضرر پہنچا تو تمہارا ٹھکانہ کہاں۔ اور وہ تمہاری رقابکم وأعراضکم وأموالکم فانصحو للذین یملکون۔ وقد گردنوں اور عزتوں اور مالوں کے مالک ہیں سواپنے مالکوں کی سچی خیر خواہی کرو۔ خدا نے جعلہم اللہ لکم کمعدّات۔ وجعلکم لہم کآلات فتعاونوا انہیں تمہارے حق میں ساز و سامان اور تمہیں ان کے آلات بنایا ہے۔ سواگر مخلص ہو علی البر والتقویٰ ان کنتم تخلصون۔ ونبہوہم علی تو تقویٰ اور نیکی پر ایک دوسرے کے مددگار بن جاؤ۔ اور انہیں ان کی بدکرداریوں سیئاتہم واعثروہم علی ہفواتہم ان کنتم لا تنافقون۔ پر آگاہ کرو اور لغویات پر انہیں اطلاع دو اگر تم منافق نہیں۔ واللہ وہ اپنی رعیت کے حقوق ادا وواللہ انہم قوم لا یؤدّون حقوق عباد أمروا علیہم ولا نہیں کرتے۔ اور فرائض کی پوری خبر گیری بجا نہیں لاتے۔ تم پہچان لو گے اس بات کو ان کا منہ یحافظون الفرائض ولا یتعہّدون۔ وتعرفونہ بوجہ اکسف دیکھ کر جو ان کے دل سے بھی زیادہ بھونڈا اور لباس سے جو ان کے حال سے زیادہ وحشت من بالہم وزیّ أوحش من حالہم کأنّ بواطنہم مسخت و انگیز ہے گویا ان کے باطن مسخ ہو گئے ہیں اور گویا انہوں نے کسی کأنہم أنشئوا فی ما لا یعلمون۔ وتاللہ إنّا نری أن قلوبہم قاسیة اوپرے عالم میں پرورش پائی ہے۔ قسم بخدا ان کے دل پہاڑوں کے پتھروں سے بھی زیادہ بل أشد قسوة من أحجار الجبال۔ وإن طبائعہم متوقدة ولا کالمنور سخت ہیں۔ اور ان کی طبیعتیں سانپوں اور چیتوں سے بھی زیادہ افروختہ ہیں

وَأَفَاعَى الدِّحَالِ. وَإِنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَتَضَرَّعُونَ. فَثَبَّتْ مِنْ هَذِهِ
اور وہ کبھی خدا کے حضور گرگڑاتے نہیں۔ ان فعلوں اور عملوں سے ثابت
الْأَفْعَالِ وَالْأَعْمَالِ. أَنَّهُمْ أَسْخَطُوا رَبَّهُمْ وَاخْتَارُوا طَرِيقَ
ہو گیا کہ انہوں نے خدا کو ناراض کر کے گمراہی کے طریق اختیار کئے ہیں
الضَّلَالِ. وَأَكَلُوا سَمًّا زَعَفَاثِمَ أَشْرَكُوا فِيهِ رَعَايَاهُمْ فَلَهُمْ ﴿۵۳﴾
اور خود قاتل زہر کھا کر رعیت کو بھی اس میں شامل کر لیا ہے سو ان کے لئے وبال سے دو
سَهْمَانِ مِنَ الْوَبَالِ. يَرِدُّونَ جَهَنَّمَ وَيُورَدُونَ. وَكُلُّ مَا
حصے ہیں۔ وہ جہنم میں خود بھی پڑیں گے اور دوسروں کو اپنے ساتھ ڈالیں گے۔ اسلام پر
نَزَلَ عَلَى الْإِسْلَامِ فَهُوَ نَزْلٌ مِنْ سُوءِ أَعْمَالِهِمْ وَفَسَادِ الْأَفْعَالِ.
جو کچھ نازل ہوا ان کی بد عملیوں سے ہوا۔ سو اے متکلمو! تم میں کوئی ایسا ہے جو
فَهْلَ فَيَكُمُ رَجُلٌ يَفْهَمُ نَتَائِجَ هَذِهِ الْخِصَالِ أَيُّهَا الْمُتَكَلِّمُونَ.
انہیں ان عادات کے نتیجوں پر آگاہ کرے۔ اس لئے کہ ان لوگوں نے ناپاک
فَإِنَّهُمْ قَوْمٌ ضَيَّعُوا دِينَهُمْ لِلْأَهْوَاءِ وَالْأَعْمَالِ. وَصَارُوا كَأَحْوَالِ فِي
خواہشوں کے پیچھے اپنا دین کھو دیا ہے اور تمام احوال میں احوال بن
جَمِيعِ الْأَحْوَالِ. بَلْ أَرَاهُمْ عَمِيًّا لَا يَبْصُرُونَ. وَلَا أَقُولُ
گئے ہیں بلکہ میرے نزدیک تو وہ بالکل اندھے ہیں میں تمہیں یہ نہیں کہتا کہ تم ان کی
لَكُمْ أَنْ تَخْرُجُوا مِنْ رَبْقَتِهِمْ وَتَقْصِدُوا سَبِيلَ الْبَغَاوَةِ وَالْقِتَالِ.
اطاعت کو چھوڑ کر ان سے جنگ و جدال کرو۔ بلکہ خدا سے ان کی
بَلْ اطْلُبُوا صَلَاحَهُمْ مِنَ اللَّهِ ذِي الْجَلَالِ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ. وَلَا تَتَوَقَّعُوا
بہتری مانگو تو کہ وہ باز آ جائیں۔ اور یہ تو ان سے امید
مِنْهُمْ أَنْ يُصْلِحُوا مَا أَفْسَدَتْ أَيْدِي الدِّجَالِ. أَوْ يَقِيمُوا الْمَلَّةَ
نہ رکھو کہ وہ اصلاح کر سکیں گے ان باتوں کی جنہیں دجال کے ہاتھوں نے بگاڑ دیا ہے یا وہ

بعد تہافتہا وبعد ما ظهر من الاختلال. ولكل موطن رجال كما
 اس قدر تباہی اور پریشانی کے بعد ملت کی حالت کو درست کر لیں گے۔ اور تم جانتے ہو کہ ہر
 تعلمون. وهل يُرجى إحياء الناس من الميت أو الهداية من الضال.
 میدان کے لئے خاص خاص مرد ہوا کرتے ہیں اور کیا ممکن ہے کہ مردہ دوسروں کو زندہ کر سکے
 أو المطر من الجهم أو الولوج في سم الخياط من الجمال.
 یا گمراہ دوسروں کو ہدایت دے یا خشک بادل سے بارش اور اونٹ کا سوئی کے ناکے میں داخل
 فكيف منهم تتوقعون. وتالله إننا لا نتوقع صلاحهم حتى ﴿٥٣﴾
 ہونا ممکن ہے تو پھر ان سے کیا اُمید رکھ سکتے ہو۔ ہمیں تو اُمید نہیں کہ وہ سنور جائیں جب تک
 يوقظهم الاحتضار. ولكن ندب إلينا الاذكار. وإننا لا نحسبهم إلا
 انہیں موت ہی آ کر بیدار نہ کرے۔ ہاں وعظ وپند کرنے کا ہمیں حکم ہے اور ہم تو انہیں ان
 كطير محلق لا يُصاد. أو كعمر لا يُستعاد. أو كخفافيش خربت
 پرندوں کی طرح سمجھتے ہیں جو ہوا میں اڑتے اور پکڑے نہیں جاتے یا عمر کی طرح جو واپس نہیں
 منها البلاد. أو كبلة ما أصابها العهد. أو كظل غير ظليل لا تأوي
 آتی یا ان چمگاڈوں کی طرح جن سے شہر ویران ہو گئے یا اس شہر کی طرح جس پر مینہ برسا ہو۔
 إليه العباد. أو كسم قُطعت منه الأكباد. عظمت صدمة
 یا اس بے برکت سایہ کی طرح جس کے نیچے لوگ آرام نہیں پاتے یا اس زہر کی طرح جس سے
 عشرتهم. وما أرى من يُقلهم من صرعتهم. تراءوا
 جگر پارہ پارہ ہو جاتے ہیں۔ ان کی ٹھوکر کا صدمہ بڑا بھاری ہے اور کوئی ایسا نظر نہیں آتا جو ان
 كحطب لا كأشجار ذات الثمار. والحطب لا يليق إلا
 گرتوں کو سنبھالے۔ وہ خشک لکڑیاں ہیں پھلدار درخت نہیں۔ اور ایندھن تو آگ کیلئے موزوں
 للنار. فقدوا قوة الفراسة. وأصول السياسة. وأرادوا أن يتعلموا
 ہوتا ہے ان میں فراست کی قوت اور اصول مُلک داری کا علم نہیں۔ انہوں نے چاہا کہ اپنے عیسائی

مکائد جيرانهم من النصارى. فما بلغوهم فى دقائق الدساسة وحيل
 پڑوسیوں کی مکاریوں کو سیکھیں لیکن باریک فریبوں اور بچاؤ کی تدبیروں میں ان تک
 الحراسة. فمثلهم كمثل ديكٍ أراد أن يضاهى النسر فى الطيران.
 پہنچ نہ سکے۔ سو وہ اس مرغ کی مانند ہیں جس نے پرواز میں کرگس بننا چاہا۔
 فزایل مرکزہ وما بلغ مقام النسر فخر لا غبا فلقفه صقر فى الميدان.
 پس اپنی جگہ سے تو اکھڑ گیا اور کرگس کے مقام کو پہنچ نہ سکا آخر تھک کر گرا۔ پھر ایک چرغ نے
 هذا مثل ملوک الإسلام بمقابلة أهل الصلبان. أعرضوا عما علموا ﴿۵۵﴾
 میدان میں اسے آدبایا۔ یہ ہے مثال مسلمان بادشاہوں کی۔ عیسائیوں کے
 من وصايا الاتقاء. وما كملوا فى المكائد كالأعداء. فبقوا لا من
 مقابل جو کچھ انہیں تقوی اللہ کے متعلق تعلیم ملی تھی اس سے تو منہ پھیر لیا۔ اور اپنے مخالفوں کی
 هؤلاء ولا من هؤلاء. وقد كتب الله لملوك دينه أن لا ينصرهم أبداً
 طرح وہ چالاکیاں اور داؤ بھی پورے نہ سیکھے اور مسلمان بادشاہوں کی نسبت خدا تعالیٰ
 إلا بعد تقواهم. وأراد للنصارى أن يجعلهم فائزين بمكرهم إذ
 وعدہ کر چکا ہے کہ جب تک متقی نہ بنیں گے ان کی کبھی مدد نہ کرے گا اور اس نے ایسا ہی چاہا ہے کہ
 أسخط المؤمنون مولاہم. ومن سوء القدر أننا لا نرى فى هذه الأيام
 نصاریٰ کو ان کے مکر میں کامیاب کر دے جبکہ مومنوں نے اُسے ناراض کیا ہے اور بدبختی سے ہم
 ملوک الإسلام قائمین على حدود الله العلام. لا فى أنفسهم ولا فى
 اس وقت مسلمان بادشاہوں کو خدا کی حدود پر قائم نہیں دیکھتے
 الأحكام. بل ما بقى فيهم إلا نهمۃ عشرين لونا من القلايا.
 بلکہ عیش و عشرت کی حرص کے سوا ان کے پیش نظر اور کچھ بھی نہیں۔
 وسبعين حسناء من المحصنات أو البغايا. ولا يعلمون ما
 اور رعایا کے معاملات و مقدمات کے فیصلہ کی طرف کوئی توجہ نہیں۔ کیا تم ان کے تخت کو امن کی

فصل القضايا. أتحسبون سريرهم حمى الأمن؟ وما بقى محفوظ جگہ خیال کرتے ہو۔ حالانکہ وہ تو ایک ناپاک اور بیسود جگہ ہے۔
هو إلا كالدمن. أظنون أنهم يحفظون ثغور الإسلام من الكفرة؟
کیا تم خیال کرتے ہو کہ وہ اسلام کی حدوں کو کفار سے بچا سکیں گے۔
كلا بل هم يدعونهم بأيدي الغفلة. ليتملكوا ما بقى من
نہیں نہیں بلکہ وہ تو خود انہیں غفلت کے ہاتھوں سے بلاتے ہیں کہ ملت کے رہے سہے آثار پر
أطلال الملة. أتزعمون أنهم كهف الإسلام. يا سبحان الله
بھی قابض ہو جائیں۔ کیا تم گمان کرتے ہو کہ وہ اسلام کی پناہ میں ہیں۔ سبحان الله
ما أكبر هذا الغلط. إنما هم يجيئون ببدعاتهم دين خير
بڑی بھاری غلطی ہے بلکہ وہ تو بدعتوں سے دین خیر الانام کی بیخ کنی کرتے ہیں۔
الأنام. ولكم أن تحسنوا الظن فيهم وتنزهوهم عن السيئات. ﴿۵۶﴾
تمہارا اختیار ہے کہ تم ان کی نسبت نیک گمان کرو اور بدکرداریوں سے ان کی بریت ثابت کرو۔
ولكن بأى العلامات؟ أتخافون أنهم يحفظون حرم الله و
لیکن کن علامتوں سے تم ایسا دعویٰ کرو گے۔ کیا تمہارا خیال ہے کہ وہ حریم شریفین کے خادم اور
حرم رسولہ کا خدام؟ كلا. بل الحرم يحفظهم لادعاء
محافظ ہیں۔ ایسا نہیں بلکہ حرم انہیں بچا رہا ہے اس لئے کہ وہ اسلام اور رسول خدا کی
الإسلام وادعاء محبة خير الأنام. وقد حقت العقوبة لو لم
محبت کے مدعی ہیں۔ اور اگر وہ سچی توبہ نہ کریں تو سزا سر پر کھڑی ہے۔
يتوبوا إلى الله المقتدر العلام. فمن فيكم يذگهم بأيام الله
سو تم میں کوئی ہے جو انہیں بُرے دنوں سے ڈرائے۔
ويخوفهم من سوء الأيام؟ ألا ترون أن الإسلام قد تكسر من دهر
تم دیکھتے نہیں کہ اسلام بیدادگر زمانہ کے ہاتھوں سے

هاضٍ. وجور فاضٍ. وإن الفتن مطرت عليه ولا كمطر الوابل.
 پُور ہو گیا ہے اور موسلا دھار مینہ کی طرح فتنے اس پر برس رہے ہیں۔
 وقام لصيده أفواج العدا كالحابل. وما بقى شيء
 اور دشمنوں کی فوجیں شکاری کی طرح اس کے پھانسنے کو آمادہ ہیں۔ اور اب
 تسر القلوب. وتدرأ الكروب. وظهر المسلمون كعطاشي
 ایسی کوئی بات نہیں جو دلوں کو خوش کرے اور دُکھوں کو دور کرے۔ اور مسلمان جنگل کے
 في فلوات. وكمثل مرضي عند سكرات. وما بقى
 پیاسے یا اُس مریض کی طرح ہیں جو سانس توڑ رہا ہو۔ ذری سی
 فيهم إلا رمق حياة. أو قطرة من فرات. أو قشرة من ثمرات.
 جان اُن میں رہ گئی ہے۔ اور
 وإنهم قد ابتلوا بأنواع أمراض. وأقسام أعراض. وفسد
 طرح طرح کی بیماریوں میں گرفتار ہیں۔ اور
 ما ظهر وما بطن. ووهن من جهل ومن فطن. وتعامى من
 ظاہر اور باطن بگڑ گیا۔ اور نادان اور دانا بودے ہو گئے۔ اور مسافر
 تغرب ومن قطن. وغابت الأيام الغرّ. ونابت الأحداث الغبر.
 اور مقیم اندھے بن گئے اور اچھے دن دُور ہو گئے اور بُرے دن آ گئے
 وغير الدين وقرب إلى تلف. وصار بحره كجلف. وآثر الناس
 اور دین تبدیل ہو کر تلف ہونے پر آ گیا اور اس کا دریا خالی مٹکے کی طرح ہو گیا اور
 على الصدق الأراجيف. وعلى القصر المنيف من الحق
 لوگوں نے صدق پر جھوٹی ٹکمی باتوں کو اور حق کی عالی شان عمارت پر ٹٹی کو
 الكنيف. ولما ضلوا ما بقى معهم دنياهم وآنسوا التكليف.
 اختیار کر لیا۔ اور گمراہ ہونے کے بعد دنیا بھی جاتی رہی اور مصیبتیں دیکھیں

وودّعوا مع توديع الصرف والعدل الذهب والصريف. وهذا
 اور عدل اور انصاف کو چھوڑ کر سونے چاندی کو بھی کھو بیٹھے اور
 أمر لا يخفى على ابن الأيام. والمطلع على نار تضرمت في
 یہ باتیں پوشیدہ نہیں ایسے پر جو زمانہ سے واقف اور اُس آگ کو جانتا ہے جو
 الخواص والعوام. فالיום ليالى المسلمين محاق.
 خاص اور عام کو جلا رہی ہے۔ سو آج مسلمانوں کی راتیں چاند کے ڈوبنے کی راتیں ہیں
 وعليها من النظارة أطواق. ومن الزحام أطباق. فقوم يمرّون
 اور مختلف مذاق کے لوگ نظارہ کر رہے ہیں۔ بعض لوگ تو مسلمانوں پر ہنسی
 على المسلمين ضاحكين. وآخرون ينظرون
 اُڑاتے گزر جاتے ہیں اور بعضے روتے ہوئے ان کی طرف دیکھتے ہیں۔
 إليهم باكين. وترون أن القلوب قست. والذنوب كثرت.
 اور تم دیکھتے ہو کہ دل سخت ہو گئے ہیں اور گناہ بڑھ گئے ہیں۔ اور سینے تنگ
 والصدور ضاقت. والعقول تكدّرت. وعمّت الغفلة
 ہو گئے اور عقلیں تیرہ و تار ہو گئیں اور غفلت اور سُستی اور
 والكسل والعصيان. وغلبت الجهالة والضلالة و ﴿۵۸﴾
 عصیان کی ترقی اور جہالت اور گمراہی اور فساد کا غلبہ ہو گیا ہے اور
 الطغيان. وما بقى التقوى وخطفه الشيطان. ولم يبق في القلوب
 تقوىٰ کا نام و نشان نہیں رہا۔ اور دلوں میں وہ نور جس سے ایمان کو
 نور يقوى منه الإيمان. ونجس الأبصار والألسن والآذان.
 قوت ہو نہیں رہا اور آنکھیں اور زبانیں اور کان پلید ہو گئے ہیں اور اعتقاد
 وفسدت الاعتقادات. وسُلبت الدرايات. وظهرت الجهالات. و
 بگڑ گئے اور سمجھیں چھینی گئیں اور نادانیاں ظاہر ہو گئی ہیں اور

العمایات. ودخل الرياء فی العبادۃ. والخیلاء فی الزہادۃ. عبادت میں نمود اور زہد میں خود بینی داخل ہو گئی ہے۔ بدبختی نمودار ہو گئی
 وظهرت الشقاوة وانتفت آثار السعادة. ولم یبق التحاب و اور سعادت کے نشان مٹ گئے ہیں اور محبت اور اتفاق جاتا رہا اور بغض اور پھوٹ
 الاتفاق. وظهر التباغض والشقاق. وما بقى ذنب ولا جهالة پیدا ہو گئی ہے اور کوئی گناہ اور جہالت نہیں جو مسلمانوں میں نہیں اور کوئی ظلم اور گمراہی
 إلا وهو موجود فی المسلمین. ولا ضیم ولا ضلالة الا نہیں جو ان کی عورتوں اور مردوں اور بچوں میں نہیں۔ خصوصاً ان کے امیروں نے راہ
 وهو یوجد فی نسائهم والرجال والبنین. سیما أمراء ہم حق کو چھوڑ دیا ہے یا بیٹھ گئے ہیں یا ایک لنگڑے کی طرح چلتے ہیں اور بعض تو سب
 ترکوا الصراط أو قعدوا أو مشوا کالذی عرج. وتری مُردوں اور زندوں سے زیادہ ستم گر ہیں اور خدا کا امر ان کے آگے پیش کیا گیا اور وہ
 بعضهم أظلم ممن دبّ ودرج. وعرض علیہم أمر اللہ فسکتوا گوگوں کی طرح چپ ہو گئے اور سب سے پہلے حق کے منکر ہوئے۔ اسی سبب سے خدا
 کآخرس. وصاروا أول من کفر بالحق وتدلّس. ولذلك أخذ الناس نے انسانوں پر طاعون بھیجی اور جانوروں اور چارپایوں پر خشک سالی۔ اور نشان ظاہر
 بالطاعون والعجماوات بالموتان. وظهرت الآيات فما قبلوها فنزل ﴿۵۹﴾ ہوئے پر انہوں نے قبول نہ کیا۔ سو خدا کا غضب اُترا۔ اور جب انہوں نے عذاب
 سخط الرحمان. ولما رأوا العذاب قالوا إنا تطیرنا بک وبکذبک دیکھا کہنے لگے کہ تیرے وجود کو ہم نجس سمجھتے ہیں اور یہ طاعون تیرے جھوٹ کی وجہ سے
 جاء الطاعون. قیل طائر کم معکم ائن ذکرتم بل أنتم قوم مسرفون. پھیلی ہے۔ کہا گیا تمہاری نحوست تمہارے ساتھ ہے۔ کیا اگر تم کو یاد دلایا جائے

وما أرسل الله من رسول إلا وأرسل معه عذاب من السماء والأرض
 بلکہ تم حد سے نکلنے والے لوگ ہو۔ اور خدا نے کوئی رسول نہیں بھیجا جس کے ساتھ آسمان اور زمین سے
 لعنہم يرجعون۔ وکذا لک کان النغف فی زمن المسيح عذابا موقتا
 عذاب نہ بھیجا گیا ہو اس لئے کہ وہ باز آئیں۔ اسی طرح حضرت مسیح کے زمانہ میں بھی پھوڑا نکلتا تھا
 وإن فی ذالک لآیة لقوم یتدبرون۔ ألا ینظرون کیف حفظ الله هذه
 جو ایک موقت عذاب تھا اور اس میں غور کرنے والے کے لئے نشان ہے۔ دیکھتے نہیں کہ کسی
 القرية وصدق وعده وجعلها أرضا آمنة۔ ویؤخذ الناس من حولها۔
 حفاظت کی اللہ نے اس گاؤں کی اور اپنے وعدہ کو سچا کیا اور اس زمین کو امن والی کر دیا۔ اور اس کے
 إن فی ذالک لآیة لقوم یتفکرون۔ ألا ینظرون کیف اری الطواغین
 آس پاس کے لوگ ہلاک ہو رہے ہیں۔ اس میں سوچنے والے کے لئے نشان ہے۔ کیا نہیں دیکھتے
 نواجذها فی قُری أخرى۔ وأوی الله إلیه هذه القرية لیتم
 کہ ہر یک قسم کے طاعون نے دوسرے دیہات میں کیونکر اپنے دانت دکھلائے ہیں اور اس گاؤں کو
 وعدًا أشیع من قبل فی الوری۔ ومن أصدق من الله قیلا۔
 خدا نے اپنے میں لے لیا تاکہ اس وعدہ کو پورا کرے جو اس سے پہلے شائع کیا گیا اور خدا سے زیادہ
 ففکر إن كنت بالتقوى تحلی۔ ووالله إنها آیة عظمی لأناس
 راست گواہ اور کون ہے۔ پس فکر کر اگر تو پرہیزگار انسان ہے۔ اور بخدا یہ بڑا نشان ہے سو جا کھوں کے
 یُصرون۔ فاسألوا الذین رأوها ویرونها إن کنتم لا تعلمون۔ ولا
 لئے۔ سو تم ان کو پوچھو جنہوں نے یہ نشان دیکھا ہے اور دیکھ رہے ہیں اگر تمہیں علم نہیں اور تم اپنے
 تبّعوا شیاطینکم وتوبوا إلی الله ایها المکذّبون۔ ألا تتنبّهون وقد
 شیطانوں کی پیروی مت کرو اے وہ لوگو جو تکذیب کر رہے ہو۔ کیا تم خبردار نہیں ہوتے اور بہ تحقیق
 صُبّت المصائب علیکم وعلى ملوککم ایها المعتدون۔
 خدا کی طرف رجوع کرو۔ کیا تم متنبہ نہیں ہوتے اور تم پر اور تمہارے بادشاہوں

﴿۲۰﴾

وَّظَهَرَ الْاَدْبَارَ . وَمَا بَقِيَ لَهُمُ الْعِيشَ النَّصِيرَ وَلَا النَّصَارَ . و
 اور امیروں پر مصیبتیں ٹوٹ پڑیں اور ادبار آگیا اور پُر لطف زندگی اور زر نہیں رہا۔ اور
 تری اکثر ہم بادی المترتبة ☆ کماء یغور أو کر جل یغار . ثم
 بہترے سخت مفلس ہو گئے ہیں اُس پانی کی طرح جو خشک ہو جاتا یا اس آدمی کی طرح جس پر
 صالت علیہم طوائف القسوس فی الیوم المنحوس فدخل
 ڈاکہ پڑتا ہے۔ اس کے علاوہ پادریوں کے گروہ نے منحوس دن میں اُن پر حملہ کیا اور بہت سے
 کثیر من الناس فی الملة النصرانية . وصاروا أعداء الله
 لوگ عیسائی ہو گئے اور خدا اور رسول کریم کے دشمن ہو گئے۔ سواب مجھے بتاؤ کہ تمہارے
 وأعداء رسوله خیر البریة . فأرونی ای ملک من ملوککم صنع
 بادشاہوں سے کس بادشاہ نے اس طوفان کے وقت کشتی بنائی بلکہ وہ خود بھی ڈوبنے والوں کے
 فلکا عند هذه الطوفان . بل أغرقوا مع المغرقين . وقلم أظفارهم
 ساتھ ڈوب گئے اور زمانہ کی قینچی نے ان کے ناخن قلم کر ڈالے اور ان کے منہ کو گردوغبار نے
 مقراض الزمان . ورهق وجوهم القتر . وانتزف ماء هم الدهر .
 ڈھانک لیا اور زمانہ نے اُن کا پانی خشک کر دیا اور اقبال ان سے الگ ہو گیا۔ اور انہوں نے
 وفارقهم الاقبال . واحتالوا فما نفعهم الاحتيال . وظهرت فتن ما
 حیلے تو کئے پر اُن سے کچھ نفع نہ پایا اور ایسے فتنے آشکار ہوئے کہ وہ اپنی کمیٹیوں اور پارلیمنٹوں
 كانوا أن یصلحوها بالشوری والمنتدی . ولا بتجمیر البعوث علی
 کے ذریعہ اور دشمنوں کی سرحدوں پر فوجوں کی چھاؤنی ڈال دینے کے وسیلہ ان کی اصلاح نہ
 ثغور العدا . وربما تقلدوا أسلحة . بعثوا جنودًا مُجَنَّدَة . فما كان
 کر سکے۔ بسا اوقات انہوں نے ہتھیار سجائے اور بڑے بڑے لشکر بھیجے مگر نتیجہ سوائے شکست
 ما لهم إلا الخزی والهزيمة . والهوان والذلة العظيمة . وما
 اور بڑی ذلت کے کچھ نہ ہوا۔ ان کے وجود سے شریعت

﴿۶۱﴾

نفع وجودہم الشریعة الغراء۔ بل تدثر الإسلام ظالعا ذا عدواء۔ فی روشن حقہ کو کچھ بھی نفع نہ پہنچا۔ بلکہ اسلام لنگڑے مریل متعدی مرض والے اونٹ پر سوار ہو کر ارض متعادیہ موات مرداء۔ بما کان الملوک فی سجن الأھواء۔ ایسی زمین میں چلا جس میں نہ سبزہ ہے اور نہ پانی ہے اور سخت ناہموار ہے اس لئے کہ بادشاہ کالمحبوس۔ وعبدة نار الشهوات کالمحبوس۔ ومن کان راتعا فی خواہشوں کے جیل میں بند ہیں اور مجوسیوں کی طرح خواہشوں کی آگ کے پرستار ہیں۔ اور الأجمة الشیطانیة۔ ما له وللریاض الرحمانیة؟ فأرى الدین فی زمنہم جو شخص شیطانی پیشوں میں چرتا چلتا ہوا ہے رحمانی باغوں سے کیا سروکار۔ میرے نزدیک اُن کمثل جسم ثارت به من الداخل حصبة ودمامیل وأنواع البشرات۔ کے وقت میں دین کی مثال اس جسم کی طرح ہے جس پر اندر سے تو چیچک اور پھوڑے اور وجرحه من الخارج کثیر من المدی والقنا والمرهفات۔ وأُجْبِئْ پھنسیاں نکلے ہوں اور باہر سے چھریوں اور نیزوں اور تلواروں نے اُسے زخمی کیا ہو۔ اور اس زرعہ المخصب۔ وأُحرق عذيقہ المرجب۔ وکان فی زمان کے سرسبز کھیتوں میں ردی نکمی چیزیں اگتی ہوں۔ اور اس کے اعلیٰ درجہ کے کھجور کے درخت جلا کحديقة ترتع النواظر فی نواضرہا۔ ویصقل الخواطر دیئے گئے ہوں۔ اور کبھی وہ ایسا باغ تھا کہ آنکھیں اس کے سرسبز نو نہالوں کو دیکھ دیکھ خوش بشیم مواطرہا۔ وأما اليوم فهو كشجرة اتخذت الخفافیش ہوتیں۔ اور اس کے ابرو باراں کو دیکھ کر دلوں کو جلا اور تازگی ملتی تھی۔ لیکن وہی آج اُس درخت کی مانند اُوکارہا فی اظلالہا۔ وکعین ما بقیة قطرة من زلالہا۔ واشمعلت ہے جس کے سایہ میں چمکا دڑوں نے گھونسلے بنائے ہیں اور اس چشمہ کی مانند ہے جس کے خوشگوار للرحل کل شوكة وبركة كانت فی هذا الدین۔ وما بقى پانی کا ایک قطرہ بھی نہیں رہا۔ اور اس دین کی ہر شوکت اور برکت کو بچ پر آمادہ ہو رہی ہے۔

﴿۶۲﴾

إلا قصص من الآيات وقشرة من الكتاب المبين. وتراه كدار مات
 اور نشانوں کی نسبت کتھا کہانیاں رہ گئی ہیں اور کتاب مبین سے نرا پوست اور چھلکا رہ گیا
 صاحبہا. وقامت نوادبہا. وھدم جدرانہا. وزلزل بنیانہا.
 ہے۔ اور وہ اس گھر کی مانند ہے جس کا مالک مر گیا ہے اور بین کرنے والیاں اس پر نوے
 فانظروا ماذا ترون طرق المداوات یا طوائف الأساة؟ أتجدون
 کر رہی ہیں اور اس کی دیواریں ڈھ گئیں اور عمارتیں کپکپائی گئیں۔ اب بتاؤ اے طبیبوتہمارے
 هؤلاء الأمراء. يدفعون تلك البلاء. أتوقعون من هذه الملوك
 نزدیک علاج کا کیا طریق ہے۔ کیا تمہاری رائے میں یہ امراء اس بلا کو دفع کر سکتے ہیں۔ اور
 أنهم يطهّرون حديقة الدين من تلك الشوك. أو تزعمون
 کیا تم امید کرتے ہو کہ یہ بادشاہ ان کانٹوں سے دین کے باغ کو پاک کر سکیں گے۔ یا تم خیال
 أن هذه الأمراض تبرأ من الدول الإسلامية وبجهدهم
 کرتے ہو کہ یہ بیماریاں اسلامی سلطنتوں اور ان کی معلوم کوشش سے اچھی ہو جائیں گی۔
 المعلوم. كلابل هو أمر أعسر من أن تتوقعوا الرطب الجنى
 نہیں نہیں یہ بات اس سے زیادہ دشوار ہے کہ تم تھوہر سے تازہ کھجوروں کی امید رکھو
 من الزقوم. وكيف وهم في غشية الوجوم. وكيف يرفعون
 اور ان سے کیا توقع کی جائے اور وہ تو بڑے پتھروں کے نیچے دبے ہوئے ہیں اور
 رأسهم وهم تحت ألوف من الهموم. والحق والحق أقول ان هذه
 وہ کیونکر سر اٹھائیں اور وہ ہزاروں غموں کے نیچے آئے ہوئے ہیں۔ میں
 آفات ليس دفعها في وسع الملوك والأمراء. أيهدى الأعمى
 سچ سچ کہتا ہوں کہ ان آفتوں کا دفع کرنا بادشاہوں اور امیروں کا مقدور نہیں۔
 آخر يا ذوى الدهاء؟ ثم إن هذه الملوك وإن
 کیا کبھی اندھا اندھے کو راہ بتا سکتا ہے۔ اے دانشمندو۔ علاوہ بریں اگرچہ یہ بادشاہ

كانوا من المسلمين أو من المخلصين المواسين. ولكن
 مسلمان یا مخلص ہمدرد بھی ہوں۔ لیکن پھر بھی ان کے نفوس پاک کاملوں کے نفوس
 لیست نفوسہم کنفوس الکاملین المطہرین. وما أُعْطِی
 کی مانند نہیں ہیں۔ اور مقدسوں کی طرح انہیں نور اور جذب نہیں دیا جاتا۔ اس لئے کہ
 لهم نورٌ وجذبٌ کالمقدّسین. فإن النور لا یُنزل قط من السماء
 نور آسمان سے اسی دل پر اترتا ہے جو فنا کی آگ سے جلایا جاتا ہے۔
 إِلَّا عَلَى قَلْبٍ أُحْرِقَ بَنِیرَانِ الْفَنَاءِ. ثُمَّ أُعْطِیَ مِنْ حُبِّ شَغْفِهِ وَ ﴿۲۳﴾
 پھر اُسے سچی محبت دی جاتی ہے اور رضا کے چشمہ سے اُسے غسل دیا جاتا اور
 غُسْلٌ مِنْ عَيْنِ الرِّضَاءِ. وَكُحْلٌ بِكُحْلِ الْبَصِيرَةِ وَالْصَّدَقِ وَالْصَّفَاءِ.
 بینائی اور سچائی اور صفائی کا سرمہ اس کی آنکھوں میں لگایا جاتا ہے۔ پھر اسے برگزیدگی
 ثُمَّ كُوسَى مِنْ حُلُلِ الْاجْتِبَاءِ وَالْإِصْطِفَاءِ. ثُمَّ وَهَبَ لَهُ مَقَامَ
 کے لباس پہنائے جاتے ہیں۔ اور پھر اسے بقا کا مقام بخشا جاتا ہے۔ اور جو آپ ہی
 الْبَقَاءِ. وَكَيْفَ يُزِيلُ الظُّلْمَةَ مِنْ هُوَ قَاعِدِ فِي الظُّلُمَاتِ؟ وَكَيْفَ
 اندھیرے میں بیٹھا ہو وہ اندھیرے کو کیونکر دور کر سکتا ہے۔ اور جو آپ ہی لذات کے تختوں پر
 يُوَقِّظُ مَنْ هُوَ نَائِمٌ عَلَى أَرَائِكَ اللَّذَاتِ. وَالْحَقُّ إِنَّ مَلُوكَ
 سوتا ہو وہ کسی کو کیا جگا سکتا ہے۔ اور حق بات یہ ہے کہ اس زمانہ
 هَذَا الزَّمَانِ لَيْسَتْ لَهُمْ مَنَاسِبَةٌ بِالْأُمُورِ الرُّوحَانِيَّةِ. وَقَدْ صَرَفَ
 کے بادشاہوں کو روحانی امور سے کوئی مناسبت نہیں۔ خدا نے
 اللَّهُ هَمَّهُمْ إِلَى السِّيَاسَاتِ الْجِسْمَانِيَّةِ. وَنَصَبَهُمْ بِمَصْلَحَةِ
 ان کی ساری توجہ جسمانی سیاستوں کی طرف پھیر دی ہے۔ اور کسی مصلحت سے
 مِنْ عِنْدِهِ لِحِمَايَةِ قَشْرَةِ الْمَلَّةِ. وَقَيَّدَ لِحِظِهِمْ بِالْأُمُورِ السِّيَاسِيَّةِ.
 انہیں اسلام کے پوست کی حمایت کے لئے مقرر کر رکھا ہے۔ سیاسی امور ہی ان کے پیش نظر

فَمَا لَهُم لِّلْبِّ وَالحَقِيقَةِ. وَلِیْسَتْ فَرَائِضُهُمْ أَزِیدُ مِنْ أَنْ
 رَہْتُمْ هِیَ۔ پس انہیں مغرور حقیقت سے کیا نسبت۔ اُن کا فرض اس سے زیادہ نہیں کہ اسلام
 یُحَسِّنُوا الْاِنْتِظَامَ لِحِفْظِ ثَغُورِ الْاِسْلَامِ. ویتعهدوا ظواہر
 کی سرحدوں کی نگہداشت کا اچھا انتظام کریں۔ اور ظاہر ملک کی خبر گیری کر کے دشمنوں کے
 الْمَلِکِ وَیَعَصُمُوہُ مِنْ بَرَاثِنِ الْأَعْدَاءِ اللَّئِمِّمِ. وَأَمَّا بَوَاطِنِ
 پنجوں سے اسے بچائیں۔ رہے لوگوں کے باطن اور ان کا پاک کرنا میل کچیل سے۔ اور بچانا
 النَّاسِ. وَتَطْهِيرُهَا مِنَ الْأَدْنَسِ. وَتَنْجِیۃُ الْخَلْقِ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ
 لوگوں کو شیطان سے۔ اور نہ ان کی نگہبانی کرنا آفتوں سے دعاؤں کے ساتھ اور
 الْخِنَاسِ. وَحِفْظُهُمْ مِنَ الْآفَاتِ بِعَقْدِ الْهَمَّةِ وَالدَّعَوَاتِ. فہذا أَمْرُ أَرْفَعِ
 عقد ہمت کے ساتھ سو یہ معاملہ بادشاہوں کی طاقت اور ہمت سے باہر اور
 مِنْ طَاقَةِ الْمُلُوکِ وَهَمَمِهِمْ کَمَا لَا یَخْفِی عَلٰی ذَوِی الْحِصَاةِ. وَمَا
 بالا تر ہے اور دانشمندوں پر یہ بات پوشیدہ نہیں۔ اور بادشاہوں کو مُلک کی باگ
 فُؤُضَ زَمَامِ الْمَلِکِ اِلٰی اَیْدِی السَّلَاطِیْنِ. اِلَّا لِحِفْظِ الصُّوَرِ الْاِسْلَامِیۃِ
 اس لئے سپرد کی جاتی ہے کہ وہ اسلامی صورتوں کو شیاطین کی دستبرد سے
 مِنْ بَطْشِ الشَّیْطَانِ. لَا لِتَرْکِیۃِ النُّفُوسِ وَتَنْوِیْرِ الْعَمِیْنِ. فَمَا کَانَ
 بچائیں۔ اس لئے نہیں کہ وہ نفوس کو پاک صاف کریں اور آنکھوں کو نورانی بنائیں۔
 مَبْلَغُ جَهْدِهِمْ اِلَّا أَنْ تَدْفَعَ اِلَیْهِمُ الْخَرَاجَ بِالْجَبْرِ اَوْ التَّرَاضِیِ.
 اصل میں ان کی بڑی کوشش یہی ہے کہ ان کو طوعاً و کرہاً خراج دیا جاوے اور ان کے
 وَیَرْتَبِ الدِّیَوَانَ الَّذِی تُحْصٰی فِیْہِ مَقَادِیْرُ الْاَرَاضِیِ. وَانْ
 ہاں ایسے دفتر مرتب ہوں جن میں زمینوں کی مقادیر ضبط رہیں۔ اور دشمنوں
 تَهْیَآ جُنُودَ بِحِذِّ عَسَاکِرِ الْأَعْدَاءِ. وَأَنْ یَنْصَبَ فُوجٌ لِّلْسِیَاسَاتِ
 کی فوجوں کے مقابل فوجیں آمادہ اور آراستہ رہیں۔ اور اندرونی سیاست اور امور انتظامیہ

الداخلية وفصل الأحكام والقضاء والإمضاء . فإن تطلبوا
 کے لئے ایک فوج مقرر کی جائے۔ سو اگر تم ان سے نفوس کی
 منهم خدمة اصلاح النفوس . وتهذيب الأخلاق والتنجية
 اصلاح کی اور اخلاق کے آراستہ کرنے کی اور پادریوں کے
 من أوهم القسوس . فذالك أمر أرفع من همهم و
 اوہام سے بچانے کی خدمت چاہو تو یہ کام ان کی ہمت اور دانش سے بالاتر ہے۔
 دهائمهم . ومنار أسمى من بنائهم . بل هم قوم مشغولون بالإصلاح
 اور یہ ایسا منار ہے جو ان کی عمارت سے بہت رفیع الشان ہے۔ بلکہ وہ لوگ مادی اور سیاسی
 المادی والسیاسی . فما لهم وللإصلاح العلمي والعملی .
 اصلاح میں مشغول ہیں انہیں علمی اور عملی اصلاح سے کیا مناسبت اور کیا تعلق۔
 فحاصل الكلام أن الملوك والأمراء لا يقدرّون على ﴿۶۵﴾
 بادشاہوں اور امیروں کو قدرت نہیں کہ بری خواہشوں کو دور کر سکیں۔ اور وہ کیونکر
 أن يزيلوا الأهواء . وكيف يهدون غيرهم وهم يمشون كناية
 دوسروں کو راہ دکھائیں جبکہ وہ آپ ہی اندھی اونٹنی کی طرح چلتے ہیں۔ ٹیڑھے دل سے کیا توقع
 عشواء . وكيف يتوقع من قلب زايغ أن يقوم نفساً ذات عدواء .
 ہو سکے کہ وہ کسی بیمار جان کو سیدھا کرے گا اور بد بختوں کو نیک بخت کرے گا اور لڑکھڑانے والے
 وأن يسعد الأشقياء ؟ وأن يأخذ بيد المتخاذلين . ويقود الضعفاء .
 کا ہاتھ پکڑے گا۔ اور کمزوروں کی رہبری کرے گا۔ اور اندھوں کی
 وأن يفتح عيون العميين وأن يرفع حجب المحجوبين ؟ بل ملوك
 آنکھیں کھولے گا اور مجبوبات کے پردے دور کرے گا بلکہ اسلام کے
 الإسلام في هذه الأيام كالسكاري أو الأسارى . أو القمر
 بادشاہ آج کل متوالوں یا قیدیوں کی طرح ہیں یا گہنائے ہوئے چاند کی

المنخسف بين هالة النصارى. فكيف يصدر من عضدهم
 طرح ہیں ہالہ میں۔ سو ان کے بازو سے جنگی بہادروں کا
 فعل من بارز وباری؟ بل ہم قعدوا فی البیوت
 کام کیونکر نکل سکے۔ بلکہ وہ تو بیٹھے ہوئے ہیں گھروں میں جیسا کہ عذاری۔
 كالعذارى. ثم من معائب هذه الملوك أنهم لا
 اس کے علاوہ ان میں یہ عیب بھی ہے کہ وہ عربی زبان کی اشاعت نہیں کرتے
 يشيعون العربية. ويشيعون التركية أو الفارسية. وكان من
 اور ترکی یا فارسی زبان کی اشاعت کرتے ہیں اور واجب تھا کہ اسلامی شہروں میں
 الواجب أن يُشاع هذه اللسان في البلاد الإسلامية. فإنه
 عربی زبان پھیلائی جاتی۔ اس لئے کہ وہ زبان ہے اللہ کی اور اس کے
 لسان الله ولسان رسوله ولسان الصحف المطهرة. و
 رسول کی اور پاک نوشتوں کی۔ اور ہم تعظیم کی نگاہ سے اُن مسلمانوں کو
 لا ننظر بنظر التعظيم إلى قوم لا يُكرمون هذا اللسان. ولا
 نہیں دیکھتے جو اس زبان کی تعظیم نہیں کرتے اور نہ ہی اسے اپنے شہر میں پھیلاتے ہیں اس لئے
 يشيعونها في بلادهم ليرجموا الشيطان. وهذا من أول أسباب
 کہ شیطان کو پتھراؤ کریں اور یہ بڑا سبب ہے ان کی تباہی کا اور ان کے وبال کا
 اختلالهم. وأمارات وبالهم. فإنهم تمايلوا على دمنة من حديقة
 نشان ہے۔ اس لئے کہ وہ ستھرے باغ کو چھوڑ کر گوبر کے دمنہ پر جھک پڑے ہیں۔ اور
 مطهرة. ونبذوا من أيديهم حريبتهم ومزقوا عيبتهم. واستبدلوا
 اپنے ہاتھوں سے اپنا مال پھینک دیا ہے۔ اور اپنا تھیلا (جس میں مال اسباب رکھا جاتا ہے)
 الذى هو أدنى بالذى هو أرفع وأعلى. وشابهوا قوم موسى.
 پارہ پارہ کر دیا ہے اور ادنیٰ کو اعلیٰ کے بدلہ لے لیا ہے اور یہودیوں کی مانند ہو گئے ہیں۔ اور اگر

ولو أرادوا جعلوا العربية لسان القوم. ولو سلکوا هذا المسلك
چاہتے تو عربی کو قومی زبان بناتے۔ اس لئے کہ عربی زبان تمام
لُعصموا من اللوم. فإن العربية أم الألسنة. وفيها أصناف العجائب
زبانوں کی ماں ہے۔ اور اُس میں قسم قسم کے
وودائع القدرة. فمثل رجل مسلم يترك العربية ويُفَضِّلُ عليها
عجائبات اور قدرت کی امانتیں ہیں۔ سو مثال اس شخص کی جو عربی زبان کو چھوڑتا اور
ألسنة أخرى كمثلي دنيا یتماشش الخنزير ويترك طعاما هو أطيب
دوسری زبانوں کو اس پر ترجیح دیتا ہے۔ اس پست ہمت کی مثال ہے جو اچھے سترے کھانے کو
وأحلى. فلا شك أن التركيّة والفارسيّة تصدت لهم كطرار نقصت
چھوڑ کر خنزیر کی ہڈیوں کا گودا کھاتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ ترکی اور فارسی نے
دينهم وخلصت ما لهم. أو كذب افترست عنقهم ومزقت
ایک کیسہ بر کی طرح ان کے دین کو کم کر دیا اور مال اڑا لیا ہے۔ یا بھیڑیے کی
اقبالهم. وأضرّت دنياهم ومآلهم. وجعلهم كالكلحل ﴿۶۷﴾
طرح ان کے رئیسوں کو پھاڑ کھایا اور ان کے اقبال کو چاک کر دیا ہے اور ان کی دنیا اور آخرت کو
سحقا. وكالطحن دقا. وما نقول إلا حقا. فقد كذب من
نقصان پہنچایا ہے اور انہیں گھوٹ اور پیس کر سُرمہ اور آٹے کی طرح کر دیا
ذكرهم بحمد وفاء. وبنشر ملاء به فاه. وحسبهم خلفاء
ہے۔ سو جھوٹ بولا اس نے جس نے ان کا ذکر تعریف کے ساتھ کیا اور ان کو
اللہ علی الأرض وفسق من أنكر دعواه. إنه يرتاد جفنة الجواد. لا
زمین پر خدا کے خلیفے سمجھا اور اپنے دعوے کے منکر کو فاسق ٹھہرایا۔ ایسا شخص تو
خليفة البلاد. ويستقري أن يرشح له ويسح عليه
نقدی اور بخشش کا طالب ہے اُسے خلیفہ خلافت سے کیا تعلق۔ وہ تو اس بات کا طالب ہے کہ

بکلمتیہ۔ و یحرز العین بغض عینیہ۔ فالحق أن نسبة الخلافة
دو باتیں کیں اور انعام خطاب لے لیا اور اس چشم پوشی سے اس کی غرض روپیہ کمانا ہے۔ سو سچی
إلیہم خلاف۔ و کذب واعتساف۔ هذا حال السلاطین☆
بات یہ ہے کہ ان کو خلیفہ کہنا خلاف حق اور ظلم کی بات ہے۔ اے نوجوانو یہ ہے حال بادشاہوں
أیہا الفتیان۔ و نذكر بعد ذالک علماء هذا الزمان الذين يُعزى
کا۔ اب ہم زمانہ کے علماء کا حال بیان کرتے ہیں۔ جن کی طرف
إلیہم الفضل والعرفان۔ واللہ المستعان۔ ولا حاجة إلى
بزرگی اور معرفت کو منسوب کیا جاتا ہے۔ اب اس سے آگے ترجمہ کی کوئی
الترجمة والترجمان۔ فإنهم يدعون علم اللسان۔
ضرورت نہیں۔ اس لئے کہ وہ خود زبان دانی کے مدعی ہیں۔

فی ذکر علماء هذا الزمان

لَمَّا ثَبَتَ مِمَّا سَبَقَ مِنَ الْبَيَانِ أَنَّ مَلُوكَ الْإِسْلَامِ فِي هَذَا الزَّمَانِ لَا
يُطِيقُونَ أَنْ يُصْلِحُوا الْمَفَاسِدَ الَّتِي تَضَرَّمَتْ كَالنَّيْرَانِ. بَقِيَ لَكَ حَقُّ
أَنْ تَقُولَ إِنَّ هَذِهِ الْفِتْنَةَ قَدْ تَوَلَّدَتْ مِنْ جَهْلِ الْجُهْلَاءِ. وَتُسْتَعْدَمُ مِنْ
تَعْلِيمِ الْعُلَمَاءِ. فَإِنَّهُمْ وَرِثَاءُ النَّبِيِّ وَكِمَاةُ هَذَا الْمِيدَانِ. وَإِنَّهُمْ مُنَوَّرُونَ
بِنُورِ الْعِلْمِ فَيُرْجَى مِنْهُمْ أَنْ يُصْلِحُوا مَا لَمْ يُصْلِحْهُ سُلَاطِينُ الْبُلْدَانِ.

﴿۶۸﴾

☆ لیس مرادنا ہنہا من ذکر ملوک الاسلام ان کلہم ظالمون۔ او کلہم مفسدون
بل بعضهم صالحون۔ لا یظلمون الناس ویرحمون کما ہو سلطان الروم ونشی
علیہ لبعض خلیفۃ المعلوم۔ بید ان امر الخلافۃ امر عسیر ولا یعطى
الالبصیر لا لضریر۔ وما اعطى هذا السهم لكل کنانۃ۔ وان كانوا ذا مرتبۃ ومکانۃ۔ منہ

فاعلم أنى طالما حضرت مجالس هذه العلماء. وخلوت بهم كالأحباء. وربما جئت بعضهم بزى نكرته كالغرباء. أو الجهلاء. وجربتهم عند محبتهم والشحناء. والبؤس والرخاء. وعلمت دخلة أمرهم ومبلغ همهم وما عندهم من الاتقاء. فظهر على أن أكثرهم للإسلام كالداء لا كالدواء. وللدن كالهجوم المظلم والهوجاء. لا كالسراج المنير والضياء. جمعوا كل عيب فى السيرة والمريرة. ولطخوا أنفسهم بالمعائب الكثيرة. يجلبون أموال الناس إلى أنفسهم من كل مكيدة. بأى طريق اتفق وبأى حيلة. يقولون ولا يفعلون. ويعطون ولا يتعطون. ويتمنون أن يحصدوا ولا يزرعون. قلوبهم قاسية وألسنتهم مفحشة. وصدورهم مظلمة وآرائهم ضعيفة. وقرائحهم جامدة. وعقولهم ناقصة. وهمهم سافلة وأعمالهم فاسدة. ما ترى نيتهم فيمن خالفوه من غير أن يُقيضوا فيه بأى حيلة يُكفرونه أو يؤذونه. وفى ماله الذى يُرجى حصوله بأى طريق يأخذونه. ويتكبرون بعلم قليل يسير. وليسوا إلا كحمير☆. يأمررون الناس بترك الدنيا وزخرفها ثم يطلبونها أزيد من العوام. ويسعون أن يتعاطوها ولو بطريق الحرام. ينتهزون مواضع صدقات الأمراء. فإذا أُخبروا فوافوهم فى الطمرين كالغرباء. ويسألون إلحافاً ولو لُكِموا لكمةً. أو تُنى عليهم بلطمة. يتبعون الجنائز ولكن لا للصلاة. بل للصدقات. لا يقبلون الحق ولا يفهمونه ولو كان بيان يُسمع الصم. ويُنزل العصم. الجبن من صفاتهم. وطير الأهواء فى وكناتهم. البخل فطرتهم و

☆الحاشية: ليس كلامنا هذا فى اخيارهم بل فى اشرارهم. منه

﴿ ۶۹ ﴾

الحسد ملّتهم. وتحريف الشريعة شرعتهم. هم عند الغضب ذياب. وفي وقت الأكل دواب. ليس سخطهم ولا رضاهم إلا لنفوسهم الأمّارة. وليس ذكرهم وتسبيحهم إلا للنظارة. انظر إليهم في المجمع ولا تنظر إليهم في الخلوة. لترى السبحة في أيديهم ولا ترى فعلا آخر يفسد ظنك في هذه الفرقة. يُكرهون الناس ليدفعوا إليهم مما هو عندهم من الدرهم أو الكساء. وإن بلغهم المتربة إلى فناء الفناء. يحسبون أنفسهم مالک رقاب الناس. إن شاءوا يُسمّوهم ملائكة وإن شاءوا يسموهم إخوان الخنّاس. إن كانت عندهم شهادة فلا يصدقون. وإن يُستفتوا فلطمع قليل يكتمون الحق ويكذبون. يؤمّون الناس في صلواتهم كالمستأجرين. بل ترى بعضهم يأكل أوقاف المساجد من غير حق ويُتلف حقوق المساكين. ويأبى أن يؤمّ غيره ويقول هذا مسجدي أوّمّ فيه من الستين. وإن كان غيره أفضل منه وأعلم ومن المتّقين. بل وإن كان الناس يكرهون إمامته ويعدّونه من الفاسقين. ويُرافع إلى الحکّام إن عُزل من إمامة المسجد طمعا فيما وقف عليه من العسجد. وترى بعضهم لو اطلعوا على مال كسبته أو كنز أصبته. جمعوا عليك كاذبة. وجاءوك كأحبة. ثم لا يبرحون فناء دارك. حتى يأكلوا من ثمارك. وتجد قلوب أكثرهم كالأرض التي أجذبت وكانت من أردء أقسام حرة. لا تنبت نباتا حسنا وما ترى منها من غير مضرة. لا يوجد فيهم أثر حلم بل سبقوا السباع بحدّة الأسنان. وأسلة اللسان. يأتونكم في جلود الضأن. وهم ذياب مفترسة بأنواع البهتان. بشرط أن لا يعرض عليهم ترس العقيان.

يخرجون على الناس بدنية تقلّسوها. وفوطة تطلّسوها. وعمامة تعمّموها. وجبة جمّلوها. وكتب حملوها. وزُغَب شملوها. هذا ما يُظهرون. وذلك ما يعملون. خرجوا في طلب الدنيا ونسوا الدار التي إليها يرجعون. وإذا قيل لهم أتأكلون رزقا فيه شبهة قالوا لا بأس علينا إنّا لمضطربون. وليسوا بمضطربين وإن هم إلا يكذبون. تركوا دار الأمن من التقوى. وحلّوا بأرض فيها يُغتال الناس ويُخطفون. يؤثرون نض الإيمان للرغفان. ويتميلون على المجان. وتكتب أيديهم فتاوى الزور والبهتان. ويجبح إيمانهم درهم أو درهمان. يمنعون الناس من الحق ويوسوسون كالشيطان. وإذا رأوا أوانى نظيفة فيها ألوان أطعمة. سقطوا عليها كأذبة. أو كأنسر على جيفة. يستوكفون الأكف بالوعظ المخلوط بالبكاء. ويستقرون الصيد بتقمّص لباس الفقهاء. ما بقى شغلهم إلا المكائد. وكمثلهم أين الصائد. ولذلك نُحِتَت كتب السمر لإراءة أعمالهم. وبيّنَ فى القصص الفرضية حقيقة أحوالهم. فسماهم بعض السامر بأبى الفتح الاسكندرى. والآخر بأبى زيد السروجى. وما هما إلا هذه العلماء. فاعتبروا يا أولى الدهاء. وإن الذين نحتوا كمثل هذه القصص من عند أنفسهم ما نحتوها إلا بعد ما ارتعدت قلوبهم من رؤية تلك العالمين. واقشعرت جلدتهم من مشاهدة مكائد هؤلاء المكارين. ورأوا أنهم قوم آمن ببيانهم. وكفر جنانهم. فأنشأوا مقامات تنبيهها للغافلين. وعزّوا نشأتها وروايتها إلى رجال آخرين. بما كانوا خائفين من الخبيثين. وكذلك أدّوا شهادة كانت عندهم على العلماء. ولو كانوا فى هذا الزمن لأقروا بمكائدهم ولكن ما عدّوهم من الأدباء. فإن العلماء الذين خلوا من

قبل كان كلامهم لطيفاً. وإن كان دينهم رغيماً. وأما المتصَلِّفون الذين
 تجدونهم في زماننا في كل بلدة كقطيع الغنم. فهم ليسوا إلا عبيدة الرغفان. لا
 من الأدباء ولا من أهل القلم. وما غُدُّوا بلبان البيان. وما أُشربوا كأس الحجة
 والبرهان. يسكتون ألفاً وينطقون خلفاً. ليسوا متوغلين في العلوم العربية. ولا
 مُرتوين من العيون الأدبية. كثر تكبرهم. وقلّ تدبرهم. لا يقدرّون على نطق
 يفيد الناس. بل يزيدون بقولهم الشبهة والوسواس. إذا صمتوا فصمتهم ترك
 اللواجب وصقع. وإذا نطقوا فنطقهم ميت ليس له وقع. قصرت همّتهم. وفترت
 عزمتهم. لا يعلمون إلا الأمانى كاليهود. وليس صلواتهم من دون القيام
 والعودة. ما بقي لهم من بعضات الشريعة. ولا دخل في دقائق الطريقة. ولو
 انتقدتهم لوجدت أكثرهم سقطاً وكالأنعام. وأيقنت أن وجودهم إحدى
 المصائب على الإسلام. تجدهم كزعم الناس في الإفحاش. وكالكلاب في
 الهراش. يحسبون كأنهم يُتركون سُدى. وليس مع اليوم غدا. ما كان على
 الحق الغشاء. ولكن تغلب عليهم الشقاء. عندهم تكفير الناس أمرٌ هيِّنٌ.
 والاعتقاد بموت عيسى له وجه بيّنٌ. وتالله إنهم ما يقصدون فتح الإسلام. بل
 يقصدون فتح القسوس كالأعداء اللئام. ويتركون الدين في الظلام. وينصرون
 عقيدة النصارى بخز عيالاتهم. وبهفوات آباءهم وجهلاتهم. وقد أمروا أن يتبعوا
 الحَكَمَ الذى هو نازل من السماء. ولا يتصدّوا له بالمرء. فما أطاعوا أمر الله
 الودود. بل إذا ظهر فيهم المسيح الموعود. فكفروا به كأنهم اليهود. وقد نزل
 ذالك الموعود عند طوفان الصليب. وعند تقليب الإسلام كل التقلب. فهل

اتَّبِع العلماء هذا المسيح؟ كلا. بل اكفروه وأظهروا الكفر القبيح. وأصروا على الأباطيل وخدموا القسوس. فأخذهم القسوس وشجوا الرؤوس. وأذاقوهم ما يذيقون المحبوس. فرأوا اليوم المنحوس. سيقول السفهاء أن الدولة البريطانية أعانت القسيسين. ونصرتهم بحيل تُشابه الجبل الركين. لِيُنْصَرُوا المسلمون فما جريمة العالمين. والأمر ليس كذلك والعلماء ليسوا بمعدورين. فإن الدولة ما نصر القسوس بأموالها ولا بجنود مقاتلين. وما أعطتهم حريةً أزيد منكم ليرتاب من كان من المرتابين. بل أشاعت قانوناً سواء بيننا وبينهم ولها حق عليكم لو كنتم شاكرين. أتريدون أن تُسيئوا إلى قوم هم أحسنوا إليكم والله لا يُحب الكفارين الغامطين. ومن إحسانهم أنكم تعيشون بالأمن والأمان. وقد كنتم تُخطفون من قبل هذه الدولة في هذه البلدان. وأما اليوم فلا يؤذيكُم ذباب ولا بقّة ولا أحد من الجيران. وإن ليلكم أقرب إلى الأمن من نهار قوم خلت قبل هذا الزمان. ومن الدولة حفظة عليكم لَتُعَصِّمُوا مِنَ اللصوص وأهل العدوان. وهل جزاء الإحسان إلا الإحسان. إنّا رأينا من قبلها زماناً موجعا من دونه الحطمة. واليوم بجنتها عُرضت علينا الجنة نقطف من ثمارها. ونأوى إلى أشجارها. ولذلك قلتُ غير مرّة أن الجهاد ورفع السيف عليهم ذنب عظيم. وكيف يؤذى المحسن من هو كريم؟ ومن آذى محسنه فهو لئيم. وإن كُفران خيرٍ أصابك من الإنسان أو الحيوان. ما هو إلا كُفران نعمة الرحمان. وإن أقسى القلوب عند الله الكريم. قلبٌ ينسى إحسان المحسن الرحيم. ويؤذى رجلاً أو اه إليه كالمحسوب. ونجّاه من الكروب. ومن أساء إلى المحسن فهو قلب ملعون. أو كلب مجنون.

ولذلك ليس من شأن المؤمنين. أن يقتلوا القسيسين. فإنهم ما تقلدوا
أسلحة. وما قتلوا للدين مسلماً أو مسلمة. فليس من البر أن تسلوا سيوفاً
بحذائهم. أو تشقفوا أسنة لا يذائهم. بل أعدوا كمثل ما أعدوا. وذلك
حكم القرآن فافهموا وجدوا. ولا تعتدوا إن الله لا يحب المعتدين.
سيصول على شرير أو ضرير ويقول ويحك أتحرّم الجهاد. وأنا ننتظر
المهدي الذي يسفك الدماء ويفتح البلاد. ويأسر كل من أرى الكفر
والعناد. فالجواب أن هذه القصص ما ثبتت بالقرآن. بل يأتي المهدي بوقار
وسكينة. لا كمجنون بالسيف والسنان. أيقبل عقل سليم وفهم مستقيم أن
يخرج المهدي بسيف مسلول ويقتل الغافلين؟ وما كان الله أن يُعذب أمة
قبل أن يُفهم بالآيات والبراهين. وإن هذا أمر لا نجد نموذجاً في سُنن
المرسلين. ولا يصدر كمثل هذا الفعل إلا من المجانين. فعدّلوا ميزان
العقل. ولا تميلوا كل الميل إلى سمر النقل. واتّقوا طعن العقلاء وانبذوا
السيف الذرب. ولا تؤثروا الطعن والضرب. ولا تنسوا حديث "يضع
الحرب". ما لكم لا تأخذون حظاً من المقة. كإخوان الصدق والثقة؟ أليس
عندكم إلا المرفهات. واللهزم والقناة. أو برأتم من سبل الحصاة.
وإن المهدي قد أتى وعرفه العارفون. وهو الذي يُكلّمكم أيها النائمون.
فوجدتم ثم فقدتم كأنكم لا تعرفون. كفّرني هذه العلماء من
التزوير والتليس. وكيف لا والشيخ المفتي إبليس؟ وإن القسوس طربوا
وشهقوا بوجود هذه العلماء. وآووهم إلى سررهم إعزازاً للرفقاء.
فإنهم آثروا الكذب لإحياء عيسى وزينوا دقائير. ونسوا مضجع

ابن مريم بكشمير. فلما رأى القسوس بعد التمرّس والتجربة. أنهم
 حُماتهم في جعل عيسى من الآلهة. قالوا لنا عند المسلمين شهادة في
 عظمة ربنا المسيح. فإنهم يُقرّون بصفاته الربانية بالتصريح. وما كذبوا في
 هذا البيان. وإن كانوا كاذبين عند الرحمان. فإنك تعلم أن هذه العلماء قد
 تفوّهوا بألفاظ في شأن عيسى ليس معناها من غير أنهم جعلوه لله كالمتبنّى.
 ولن تعود دولة الإسلام إلى الإسلام. من غير أن يتّقوا ويوحّدوا ويدوسوا
 هذه العقيدة تحت الأقدام. إنهم يُحطّون ويدعّون كل يوم إلى تحت الثرى.
 الا إذا اتّقوا وجعلوا عيسى من الموتى. ووالله إنى أرى حياة الإسلام في
 موت ابن مريم. فطوبى للذى فهم هذا السرّ وفهم. ألا ترون القسيسين
 كيف يُصرون على حياته؟ ويثبتون ألوهيته من صفاته؟ فأين فيكم
 رجل يردّ عليهم لله ومرضاته؟ ويثبت أنه من الموتى ويسدد قوله
 من جميع جهاته. ويقوم سهمه مع موالاته. ويهزم العدوّ بصايه ومصميته؟
 كلا. بل أنتم تعاونونهم وتنصرون. وبأصوات النواقيس تفرحون.
 ولا تُسفرون عن أوجهكم. أنتم القسوس أم المسلمون؟ أتحوّلون
 حولهم لعلّكم تُرزقون؟ أو تُوقّرون بهم وتُعزّزون؟ ولله العزة جميعا
 وله خزائن السماوات والأرض وكل ما تطلبون. فما لكم لا تؤمنون
 بالله ولا تتوكلون. ليسوا سواء زمر العلماء. فريق اتقوا وفريق يفسقون.
 ﴿٤٣﴾ إن الذين اتّقوا لا نذكرهم الا بالخير وسيهديهم الله فإذا هم يُبصرون.
 وإذا قيل لهم كفّروا هذا الرجل الذى يقول إنى أنا المسيح قالوا
 ما لنا أن نتكلّم بغير علم وإنا خائفون. وقد أخطأ كل من استعجل في

موسى وعيسى وفي نبينا المصطفى فلم تستعجلون؟ إن يك كاذبا فعليه كذبه وإن يك صادقا فنخاف أن نعصى الله والذين يُرسلون. وقوم آخرون منهم آمنوا بالحق وأوذوا فصبروا عليه وأُخرجوا من دورهم ومساجدهم وحُقروا بعد ما كانوا يُعظّمون. وإذا رأوا آية من الآيات. والأنوار النازلة من السماوات. زاد إيمانهم. وأشرق عرفانهم. ورضوا بكل مصيبة بما عرفوا من الحق. وماتوا من هذه الدنيا وكل يوم إلى الله يُجذبون. ترى أعينهم تفيض من الدمع. ربنا إننا سمعنا مناديا ورأينا هاديا فآمنا به فاغفر لنا ربنا وكفر عنا سيئاتنا ولا تممتنا الا ونحن عليه ثابتون. أولئك الذين أرضوا ربهم وله تركوا أصحابهم وصيل على بعضهم فقضوا نجبتهم أولئك عليهم صلوات الله وبركاته وأولئك هم المهتدون. إن الذين بَلَّغَتْهُمْ بشارَةُ بعث المسيح فما قبلوها أولئك هم المحرومون. يضاهئون النصارى بعقائدهم ولا يشعرون. يقولون إن القسوس أقرب منكم إلى الحق أولئك الذين لعنهم الله والملائكة والصلحاء أجمعون. وإن الذين شقوا ما والا هم الا من ولّى. وما صافاهم الا القلب الذى صار كالكلب ومن النور تخلى. ونشأ فى الجهل وبالعلم ما تحلى. فسيعلم إذا الله تجلّى. ألا يرون الطاعون؟ ألا يرون سهام أشرار. كأنها شواظ من نار؟ وقد نزل العدا بساحتهم وتشمروا لإجاحتهم فما بارزوا الأعداء وما أعدوا. وما فكروا فى حيل أجاحوا الدين بها وردوا. انظروا إلى هذه العلماء. إنهم ما دخلوا الدار من بابها البيضاء. بل تسوروا جدران الحق من الاجتراء. وإن المسيح قد وافاهم مع العلوم النخب. رُحْمًا من الله ذى العجب. وما

أنضوا إليه ركاب الطلب. بل اضطربت نار الفتن فاقتضت ماء السماء.
 فنزل مسيح الله بعد ما نزلت على الناس أنواع البلاء. وترون كيف صالت
 القسوس وشاعت الملة النصرانية. وقلّت الأنوار الإيمانية. ودقّت
 المباحث الدينية في هذا الزمان. وصارت معضلا لها شيء لا تفتح أبوابها
 من دون الرحمان. فالיום إن كان زمام الدين في أكف هذه العلماء. فلا
 شك في خاتمة الشريعة الغراء. فإنهم إذا بارزوا فولّوا الدبر كالمبهوت
 المستهام. وكانوا سببا لاستخفاف الإسلام. وكيف يتصدّى رجل للحرب.
 قبل أن يُمرّن على عمل الطعن والضرب؟ ووالله إنهم قوم لا توجد في
 كلامهم قوّة. ولا في أقلامهم سطوة. ثم مع ذلك يوجد في أقوالهم سمّ
 الرياء. ولا يتفوّهون من الإخلاص والاتّقاء. بل تشاهد فيها أنواع العفونة.
 من الجهل والتعصّب والرعونّة. ولا يرى فيها صبغ من الروحانية.
 ولا يؤنس شيء من النفحات الإيمانية. ولا يكون محصلها الا
 ذخيرة الشك والريب. ولا يُرشح على قلوبهم علم من الغيب. ولذلك
 لا يقدرّون على تسليّة المرتابين. وتبكيّت المعترضين. بل هم في شك
 ومن المتذبذبين. وكثير منهم نجد منهم ريح الدهريين. وليس قولهم الا
 كالسرجين. أو كميت قبر من غير التكفين. وليسوا الا عارا على الإسلام
 وتبارا للمسلمين. لاسيما في هذا الحين. فإن الناس يتطلّبون في هذا
 الأوان. من يُخرجهم من ظلمات الشك إلى نور الإيقان. ويحتاجون إلى
 نطق يُشفي النفس. وينفي اللبس. ويكشف عن الحقيقة الغمّي. و
 يوضح المعمّي. فأين في هؤلاء رجل توجد فيه هذه الصفات.

﴿٤٦﴾

و كيف من غير حديد تُكسر الصفات؟ وأين فيهم رجل بليغ يتمايل عليه
الجلاس؟ وأين فصيح يتفوّه بكلم يستملحها الناس؟ وأين فيهم مُزَكّي
يُحيى القلوب. ويهب السكينة ويدرأ الكروب؟ وأين كلام تحكى لآلى
منضدة؟ وأين بيان يضاهى قطوفا مذلّة؟ بل أخلدوا إلى الأرض بحرص
شديد. فأنتى لهم التناوش من مكان بعيد؟ وما كان لأحد أن يكون قادراً على
حُسن الجواب. وفصل الخطاب. ومستمكناً من قول هو أقرب إلى
الصواب من غير أن ينفخ فيه من رب الأرباب. فانظروا أتجدون فيهم من
يُبْغِت المخالف فى كل مورد تورّده. ويُسَكّت الزارى عند كل كلام
أورده؟ أتجدون فيهم من كان سبّاق غايات فى مُلح الأدب وغرر البيان. ولا
يأخذه خجالة فى أساليب التبيان. ثم مع ذلك كان البيان فى معارف
الفرقان. مع التزام الحق والصدق والاجتناب من الهذيان؟ أرايتم فيهم
من يُخَوّف قرنه بالبلاغة الرائعة. ويذيب النفوس بالكلم الذائبة المائعة. أو
يُرى الكلام فى الصورة كالدرر المنثورة؟ ولن ترى فيه صرّيعاً.
ومن كان فى العلوم يَحْكِي بقیعاً. نعم ترى فيهم أمواج تكبّر وخیلاء. من
غير فطنة ودهاء. ثم مع هذا الجهل بلَغَتْ رؤوسهم إلى السماء. ولا
يمشون على استحياء. ولا ينتهون من تصلّف واستعلاء ورعونة ورياء.
وتحقير وازدراء. وكأئن من آية أنزلها الله ثم لا يُصْغون. ويمرّون ضاحكين
على الله ورسله ويستهزءون. ولا يعبدون الا أهواءهم ولا يتدبّرون. و
قالوا أرنا آية من الله. وقد ظهرت الآيات من السماوات والأرض
لقوم يتّقون. وقيل إن كنتم فى شكّ من كلامي فأتوا بكلام من مثله

فما آتوا بمثله وما تركوا الظن الذي به أنفسهم يهلكون. وإن منصب العلماء خطب خطير. وأمر كبير. لا يليق لهذه الخدمة الا الذي فُتحت عليه أبواب الحجّة البالغة. ورُزق نظراً مُنقّحاً من حضرة الغيب. وعِلماً مُنزّها عن الشك والريب. ومع ذلك أُعطى عذوبة البيان. والمُلح الأدبية والحل المستحسنة لإراءة ما فى الجنان. وعُصِم من معرّة الحصر واللكن. وأُسبغ عليه عطاء اللسن. ولكن هؤلاء الذين يُسمّون أنفسهم علماء. ما أعطاهم قسمة الله الا الضوضاء. قرءوا القرآن. وما مس القرآن الا اللسان. وما رأى القرآن جنانهم وما رأى جنانهم الفرقان. وأروا أفعالا خجلوا بها الشيطان. ترى عقدة على لسانهم. وقبضاً فى جنانهم. ودَجْلاً فى بيانهم. ما أيد نطقهم بالحجة. وما سلك قولهم فى سلك البلاغة. تراهم كغبي غمر ليس له معرفة. ولا يدري أقفل على لسانه أو لكنة. كأنهم حصروا فى مكان ضيق ولا يتراءى سبيل. وأكل تمرهم دودة النفس وما بقى الا فتيل. تمترس ألسنهم فى الخصومات. ولا يُعدّون للعدا ما يُبكتهم عند المباحثات. ولا يُظهرون جوهر الإسلام. بل يتكلمون كمدلس متزلزلة الأقدام. فيجعلون الإسلام غرضاً للسهام. أولئك كالأنعام. وإن نطق الأنعام ليس به هين. وندامة الخرس أشد من الحين. يطلبون قنطاراً من العين. ولا يطلبون بصارة العين. يُظهرون جهامهم وابلا. وسقطهم جوهرًا قابلاً. ولا يضاهئون الا حابلاً. ولا أقول حسداً من عند نفسى ولا من الابتدار والعجلة. وأعوذ بالله من الحسد والكذب والتهمة. بل قلتُ كل ما قلتُ بعد التمرّس والتجربة.

الا الذين طابت طينتهم وصلحت نيّتهم. فأولئك مُنزهون عن هذه الملامة. ولا أَفْسَق الا الذين فسّقوا ولا أَجْهَل الا الذين جهّلوا. وتلك الحبوب هي الأكثر في هذه العرمة. وإن كنتم في شك فامنعوا النظر مرارًا. وسرحوا الطرف أطوارًا. وتدبّروا تؤدة ووقارًا. وانظروا. هل تجدونهم من حماة الإسلام وخدّام المِلَّة؟ وهل تتوسّمون فيهم ميسم الأبرار وذوى الفطنة؟ بل هم يشابهون جهاما وخُلَبًا. ويضاهئون متصَلَفًا قُلَبًا. لا تجد فيهم ريح الصادقين. ولا راح العارفين. ينقلبون في قوايب العلماء. ولا تجدهم الا كقالب من غير قلب الأتقياء. إن هم الا كالأنعام. ما أَرْضَعُوا ثدى العلم وما أَشْرَبُوا كأس الكرام. يخدعون الناس بحلل العلماء. وسناعة المتاع وحسن الرواء. وإن هم الا قبور مُبَيَّضَة عند العقلاء. وليس عندهم من غير لُحَى طُوَلت. وأنف شمخت. وجوه عبست. وقلوب زاغت. وألسن سُلّطت. وكلم تعفّنت. يرمون البريئين. ويُكفّرون المسلمين. وكم من خصال فيهم تحكى خصائل سباع. وكم من أعمال تشابه عمل لكاع. وكم من لدغ سبق لدغ حَيَوَات الصحراء. وكم من طعن خجّل قنا الهيجاء. يدّعون أنهم على خلق إدريس. ثم يُظهرون خليقة إبليس. فالحاصل أنهم ليسوا رجال هذا الميدان. بل هم قوم استولى عليهم الوهن والكسل كالنسون. ورضوا بالدنيا الدنيّة واطمأنوا بها فيخلدون كل يوم إلى وهاد العصيان. يُأثّمون الناس ويُفسّقونهم بالألسنة المتطاولة. مع أن نفوسهم قد اتّسخت بدران المعصية. يبادرون إلى مواضع الشح والنهمة. ويتقاعسون

من ميادين نصره الملة. يتميلون على عرض هذا الأدنى. وخذعهم متاع قليل أكدي. يعظون على المنابر. ويتراءون كالمتمقي الصابر. وإذا قضوا الصلاة. وازمعو الانفلات. فنسوا ما وعظوا كرجل مات. فمن فيهم يوجد فيه مواساة الدين. ومقاساة الشدة للشرع المتين؟ ومن ذا الذي ذاب لدين المصطفى. والوجد نفى عنه الكرى. وبرى اعظمه لما انبرى؟ ثم مع ذالك كثر فيهم الكسل والغفلة. وقلت الفطنة. وأنى فيهم قوم يستقرون مجاهل. ويردون مناهل. ويستخرجون دُرر العرفان. من بحار اشتدت إليها الحاجة للزمان؟ بل تراهم من جذبات النفس كالسكارى. وفي أهوائها كالأسارى. مالهم أن يكشفوا عن وجه المعضلات النقاب. ويجددوا ما درس وغاب. ويُنقّحوا الأمور ويجمعوا ما صلح وتاب. ويجتنبوا الاحتطاب. ويُنفدوا الأعمار لتعرف الحقائق. ويُذيبوا الأبدان لأخذ الدقائق. وأن لا يبرحوا فناء تحصيلها. حتى يتيسر سلوك سبيلها. ويتضح معالم دليلها. ويرشح على صدورهم خفايا الدين. ويُلقى في قلوبهم علم اليقين. كلا.. بل ضل سعيهم في الحياة الدنيا وهم يحسبون أنهم من المحسنين. وما ترى في كلمهم روحانية وتراهم كالمحتطين. واشتدت حاجة الإسلام في زمننا إلى آراء صائبة. وأفكار مستنبطة. وطبائع متوقّدة. وقلوب صافية. وهمم منعقدة. وأدعية مقبولة. وفيوض من الله متوالية. ومساعي لله جارية. وقد ضاق وقت إصلاح الأمة. وما بقى إلا كرمق المهجة. وما يُجدى طلاب الآثار. بعد ما فقد العين

من الابصار. انظروا إلى الأيام يا سراة الإسلام. وقد مضى خمس من رأس
 المائة ومن هذا الضيف البدر. فأرونا من جلس على هذا الصدر. وأرونا من
 قام لجبر سرير انكسر. ووجه منير استتر. واعلموا أن هذا الباب لن يُفتح
 بأسلحة متقلّدة. بل يحتاج إلى دلائل قاطعة. وآيات ساطعة. وإلى العارفين
 الذين يتدبرون بشرة الشريعة وخوافيها. ويخدمون ظواهر الملة وما فيها.
 لتطمئن بها القلوب. وتنكشف الغيوب. وينتفع المحجوب. أيها
 الكرام. وسراة الإسلام قد جلّ ما عراكم من الداهية. وعظم ما نزل من
 المصيبة. فأروني ما هيّأتم لدفاع هذه الجنود المجنّدة. أتعرضون علينا
 هذه العلماء. وهذه المشائخ والفقراء. فانا لله على وقت جاء. ومصيبة
 حلّت شريعتنا الغراء. الآن يحتاج الإسلام إلى رجل آتته يد الغيب مالم يُعطَ
 لغيره. وأراه الله ما لم يره أحد في سيره. وجعله الله من الموفقين
 المنصورين. وورثاء النبيين. ومنّ عليه بالامتياز بالعلم والبصيرة. والهمة
 والمعرفة. والإصابة والإجادة. وقوّة الإرادة. ووهب له دراية تعد من خرق
 العادة. ومتّعه بكثير من الثمار. وما تركه كحرباء يتعلّق بالأشجار. ليُلْفَى
 الطلابُ عنده حقائق نووها. ويجدوا نشر معارف طووها. وليأخذوا منه
 العجائب. ولينالوا الغرائب. وليُهرع الخلق إليه كذى مجاعة وبوسى.
 ويأووا إليه كبنى إسرائيل إلى موسى. وليذوقوا به طعم الأسرار. ويسرحوا
 في مسرح الأنوار. ومع ذلك من شرائط مصلح أهل الزمان. أن يفوق
 غيره في التفقّه وقوّة البيان. وأن يقدر على إتمام الحجة ولا كأهل

الصناعة. ويسرد الكلام على أسلوب البراعة. ويعصم نفسه من الخطأ في الآراء. ويرى الحق والباطل كالنهار والليله الليلاء. ليحرز الناس به عين الأمور المنقحة. وليجمعوا دُرر المعارف في صرة قوة الحافظة. ومن شرائط المصلح أن يُنقح الإنشاء. ويتصرف فيه كيف شاء. ويجتنب ركافة البيان. ويؤكد قوله بالبرهان. وأنت ترى ان هذه الشرائط مفقودة في هذه الفرقة. وما أعطى لهم الا قليل من الصور الإنسانية. بل لا يستيقظون بمواعظ ولا ينتهجون مهجة الحزم والفتنة. وما أراهم إلا كجمادات أو كفرخ الدجاجة. وما مرّ عليهم الا ليلة على الخروج من البيضة. فما ظنك أيُّطل هؤلاء ما صنع القسوس من أسلحة للإهلاك والإبادة؟ لا والله بل هم كصرعى لا رجال الجلادة. وما بقى فيهم حركة ولا علامة من القصد والإرادة. قد استسنوا قيمة الدنيا ووزنها. واستغزروا ماءها ومزنها. غرّوا باجمال عشرتها. وتجميل قشرتها. وأحالت الأهواء صفاتهم الإنسانية. حتى جهلوا الحقوق الرحمانية. فكيف يُتوقع منهم نصره الدين؟ وكيف يحى الميت بعد التجهيز والتكفين؟ وإن نصره الدين ليس بهين. وما تصل إليها الا بعد أن تصل إلى الحين. ولن يؤتى هذا الفتح لغرض الناس وعامتهم. ولن تهزم العدا بعصيتهم وحربتهم. فمن الغباوة أن يفرح رجل بوجودهم. أو يتمنى خيرا من دودهم. فتحسّسوا يوسف عند الامحال. ولو بالسفر البعيد وشدة الحال. ولا تنظروا إلى حُلل هذه العلماء. فإنه ليس فيها من دون البخل والرياء. وسير آخر لا تليق بالصلحاء. وإنى دعوتهم حق الدعاء. فما زادوا الا فى الإباء.

وكم من كتبٍ كتبتُ. ورسائلٍ اقتضبتُ. وجرائدٍ أشعتُ. وفرائدٍ أضعتُ. فما نفعهم دُرّی ودُرّی. وتراهم أحرص الناس على ضيری وضرّی. فلما رأى الله ألهوبهم. أزاغ قلوبهم. وغشى لبوبهم. قوم زايغون لا يتوبون من أباطيلهم. ولا ينتهون من تسويلهم. يرون شرب الإسلام كيف غاض. ويرمقون حصنه كيف انهاض. ثم لا يستمطرون سحب السماء. ولا يريدون أن يُبعث رجل من حضرة الكبرياء. كأنهم بسورة النور لا يؤمنون. وعند قراءة الفاتحة لا يؤمنون. وطبع الله على قلوبهم فلا يهتدون. بل لا ينظرون إلى ناصح بعين عاطف. ولا يُخفضون له جناح ملاطف. وليس فيهم أحد يريد أن يأسو جراحهم. ويريش جناحهم. ويُشفى قلوبهم. ويزيل كربهم. وإذا قام فيهم رجل أُرسل إليهم قالوا مفترى كذاب. وسيعلمون من الكذاب. وتأتى أيام الله وسيرجعون إلى مقتدر شديد العقاب. أيها العلماء! فكروا في وعد الله واتقوا المقتدر الذى إليه تُرجعون. إنه جعل النبوة والخلافة فى بنى إسرائيل ثم أهلكهم بما كانوا يعتدون. وبعث نبينا بعدهم وجعله مثيل موسى فاقراءوا سورة المزمل إن كنتم ترتابون. ثم وعد الذين آمنوا وعد الاستخلاف. ففكروا فى سورة النور إن كنتم تشكّون. هذان وعدان من الله فلا تُحرّفوا كلم الله إن كنتم تتقون. ولذلك بدء سلسلة نبينا من مثيل موسى. وختم على مثيل عيسى. ليتم وعد الله صدقا وحقّا. إنّ فى ذلك لآية لقوم يتفكّرون. و كان من الواجب أن يتساوى السلسلتان. الأول كالأول والآخر كالآخر.

﴿۸۲﴾

أَلَا تَقْرءُونَ الْقُرْآنَ أَوْ بِهِ تَكْفُرُونَ؟ فَإِنْ تَمَنَّيْتُمْ أَنْ يَنْزِلَ عَيْسَىٰ بِنَفْسِهِ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ الْقُرْآنَ وَمَا اقْتَبَسْتُمْ مِنْ سُورَةِ النُّورِ نُورًا وَبَقِيتُمْ مَعَ النُّورِ كَقَوْمٍ لَا يُبْصِرُونَ. أَتَبْغُونَ عِوَجًا بَعْدَ أَنْ تَسَاوَى السَّلْسَلَتَانِ؟ اتَّقُوا اللَّهَ وَعَدَلُوا الْمِيزَانَ. مَا لَكُمْ لَا تَتَفَقَّهُونَ؟ وَكَانَ وَعْدُ اللَّهِ أَنَّهُ يَسْتَخْلِفُ مِنْكُمْ وَمَا كَانَ وَعْدُهُ أَنْ يَسْتَخْلِفَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ. فَلَا تَتَّبِعُوا فِئْجًا أَعْوَجَ وَتَعَالَوْا إِلَىٰ حَكَمِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَسْتَرِشِدُونَ. أَتُرِيدُونَ أَنْ تُفْضَلُوا عَلَىٰ سُلْسَلَةِ نَبِيِّكُمْ سُلْسَلَةَ مُوسَىٰ؟ تِلْكَ إِذَا قِسْمَةٌ ضِيزَىٰ! فَلِمَ لَا تَنْتَهُونَ؟ أَلَا تَقْرءُونَ سُورَةَ النُّورِ أَوْ عَلَى الْقُلُوبِ أَقْفَالُهَا أَوْ إِلَى اللَّهِ لَا تُرَدُّونَ؟ وَإِنَّ الْقُرْآنَ عَدْلُ الْمِيزَانِ. وَأَعْطَىٰ نَبِيَّنَا كُلَّ مَا أُعْطِيَ مُهْلِكُ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ. فَمَا لَكُمْ لَا تَعْدِلُونَ؟ وَقَدْ بَلَغَ الْقُرْآنُ أَمْرَهُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ. أَتَخْتَارُونَ أَهْوَاءَكُمْ عَلَىٰ كِتَابِ اللَّهِ أَوْ بَلَغَكُمْ عِلْمُ يُسَاوِي الْقُرْآنَ فَأَخْرَجُوهُ لَنَا إِنْ كُنْتُمْ تَصَدِّقُونَ. كَلَّا بَلْ وَجَدُوا كُفْرَاءَ هُمْ عَلَيْهِ فَهَمُّ عَلَىٰ آثَارِهِمْ يُهْرَعُونَ. وَقَدْ سَوَّى اللَّهُ السَّلْسَلَتَيْنِ وَهَمْ يَزِيدُونَ وَيَنْقُصُونَ. فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ اتَّخَذَ سَبِيلًا غَيْرَ سَبِيلِ الْقُرْآنِ. أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ. يَا حَسْرَةَ عَلَيْهِمْ أَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَوْ هُمْ قَوْمٌ عَمُونَ؟ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتُرْكُونَ كِتَابَ اللَّهِ قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا، وَلَوْ كَانَ آبَاءُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ. أَتُرْكُونَ كَلَامَ رَبِّكُمْ لِآبَائِكُمْ؟ أَفَ لَكُمْ وَلَمَّا تَعْمَلُونَ. وَقَالُوا إِنَّا رَأَيْنَا فِي الْأَحَادِيثِ. وَمَا فَهَمُوا قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَعْمَهُونَ. يَرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ كِتَابِ اللَّهِ وَبَيْنَ قَوْلِ رَسُولِهِ قَوْمٌ مُفْتَرُونَ. وَقَدْ صَرَّحَ اللَّهُ حَقَّ التَّصْرِيحِ فِي الْفَرْقَانِ. فَبَآئٍ

﴿۸۳﴾

حَدِيثٌ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ^۱ يُوْثِرُونَ الشك على اليقين. وهذا هو من سير قوم يهلكون. أيها الناس! إن هذا كان وعدًا من الله فسوى السلسلتين كما وعد فما لكم تُجَوِّزون الخلف على الله ولا تخافون؟ أتعزون إلى الله نكث العهد والوعد؟ سبحانه وتعالى عما تزعمون أظننتم أن سلسلة المصطفى لا تُشابه سلسلة موسى؟ وإن هذا الا تكذيب القرآن إن كنتم تفهمون. ألا يُشابه أولها بأولها وآخرها بآخرها؟ ساء ما تحكمون. أرفعتم موسى ووضعتم المصطفى؟ أف لكم ولما تصنعون. أتخسرون القسطاس بعد تعديله ولا تعدلون كفتيه ولا تقسطون؟ وإن الله أرى فضل هذه السلسلة بختم الأمر عليها ثم تأتون بعيلى وأنتم تعلمون. ما لكم لا تُؤْتُونَ ذا فضل فضله وتظلمون؟ أقطعون رجل هذه السلسلة وتُبْقُونَ رأسها وما هذا الا فعل المجنون. أتحرفون كلام الله كما حرّفتُم من قبل وقلتم ما قلتم فى آية فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي^۲ وما خفتم ربكم الذى إليه تُساقون. وما جزاء المحرّفين الا النار فما لكم لا تتوبون؟ إن الذين يُحرّفون كلم الله متعمدين مأواهم جهنّم وهم فيها يُحرقون. الا الذين أخطأوا من قبل زمانى هذا ومن قبل أن يبلغهم أمر الله وأمر حَكَمِهِ أولئك قوم يُغْفَرُ لَهُمْ بما كانوا لا يعلمون. والذين يُصِرُّون عليه بعد ما نُبِّهوا أولئك الذين عصوا ربهم وأولئك هم المعتدون. من حرّف كلام الله فقد سفك دماء العالمين فأولئك هم الملعونون. إن هؤلاء عُمى ما أعطيت لهم أبصار. وبين الحق وبينهم جدار. وسقاهاهم شيطانهم شريرة فيتحسّسونها. وفيها سمّ فلا يرونها. فلا

تَحْسِبُهُمْ أَحْيَاءَ فَإِنَّهُمْ أَمْوَاتٌ. وَسَيَذْكُرُونَ مَا فَعَلُوا بِالْأَمْسِ إِذَا رَأَوْا يَوْمًا لَهُ
 سَطَوَاتٌ. جَحَدُوا بِالْحَقِّ الَّذِي حَصَحَصَ. وَتَرَاهُمْ كَخَفَّاشٍ أَبْغَضَ النُّورَ
 وَتَدَلَّسَ. جَاءَهُمْ دَاعٍ إِلَى اللَّهِ فَمَا رَجَبُوا. وَتَنَفَّسَ لَهُمُ الصُّبْحُ فَمَا
 اسْتَيْقَظُوا. وَفُتِحَ لَهُمُ بَابُ الرَّحْمَةِ فَمَا دَخَلُوا وَتَقَاعَسُوا. يَضْحَكُونَ عَلَى
 رَجُلٍ لَا يَرِقًا دُمْعُهُ رُحْمًا عَلَى حَالِهِمْ. وَتَتَحَدَّرُ عِبْرَاتُهُ حَسَرَاتٍ عَلَى مَا لَهُمْ.
 رَأَوْا آيَاتٍ فَلَا يُؤْمِنُونَ. وَحَلَفْنَا بِاللَّهِ فَلَا يُصَدِّقُونَ. وَعَرَضْنَا الْقُرْآنَ عَلَيْهِمْ
 فَلَا يَلْتَفِتُونَ. فَنَشْكُو إِلَى اللَّهِ رَبِّ الْبَرَايَا. مِنْ أَعْضَالِ هَذِهِ الْقَضَايَا. فَإِنَّهَا مَا
 قُضِيَتْ لَا بِالشُّهُودِ وَلَا بِالْأَلَايَا. وَإِنِّي دَعَوْتُهُمْ مَذِيفَةً. وَكَمْ مِنْ وَقْتٍ لَهُمْ
 أَضَعْتُ. وَكُنْتُ رَجُلًا يَتَمَطَّى فِي حُلِّ الشَّبَابِ. وَيَحْكِي النُّشَابَ. وَالْآنَ
 تَرُونَ ذَالِكَ الشَّبَابِ قَدْ شَابَ. وَإِنْ هَذَا مَقَامُ تَدَبُّرٍ لِلْمُتَدَبِّرِينَ. وَهَلْ مِثْلِي
 يَتَقَوَّلُ وَيُمَهِّلُ إِلَى السِّتِينَ؟ لَيْسَ عَلَى الْحَقِّ غِشَاءٌ أَيُّهَا الطَّالِبُونَ. بَلْ طُبِعَ
 عَلَى قُلُوبِهِمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ. إِنْ الشَّمْسُ قَدْ طَلَعَتْ وَلَكِنْ لَا تُفْتَحُ
 الْأَعْيُنَ الَّذِينَ هُمْ يَتَّقُونَ. وَيُجْعَلُ الرَّجْسُ عَلَى الَّذِينَ يَفْسُقُونَ. يَنْظُرُونَ إِلَى آيِ
 اللَّهِ كَيْفَ أَشْرَقَتْ ثُمَّ لَا يُبْصِرُونَ. وَيُرُونَ فَتْنًا كَيْفَ أَحَاطَتْ ثُمَّ لَا يُبَالُونَ.
 وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ إِنَّ الْآيَاتِ قَدْ ظَهَرَتْ مِنَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ قَالُوا
 إِنَّا بِكُلِّ كَافِرٍ. أَفَيَنْتَظِرُونَ عَذَابَ اللَّهِ وَقَدْ جَاءَ الطَّاعُونَ؟ أَلَا
 يَنْظُرُونَ إِلَى رَأْسِ الْمَائَةِ وَقَدْ مَضَى قَرِيبًا مِنْ خَمْسِهَا وَمُلِئَتْ الْأَرْضُ
 ظُلْمًا وَجُورًا أَفَلَا يَعْلَمُونَ؟ أَنْسُوا مَا قَالَ رَبُّهُمْ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ
 وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ^۱. أَخْلَفَ اللَّهُ هَذَا الْوَعْدَ وَقَدْ رَأَى أَنَّ النَّاسَ
 مِنْ أَيْدِي الْقَسُوسِ يَهْلِكُونَ؟ لَهُمْ عَيُونٌ كَلِيلَةٌ. وَقُلُوبٌ عَلِيلَةٌ. وَهُمْ

﴿۸۳﴾

مصروفة إلى فكر البطون. وإلى زغب محددة العيون. فلذلك أخلدوا إلى الأرض كل الإخلاد ويكذبون ويكذبون. ثم التعصب أحلّهم محلة السباع. ومنعهم من القبول بل من السماع. فمن منهم أن يقول صدق فوك. ولله أنت وأبوك. بل هم على التكذيب يُصرون. ويسبون ويشتمون. وسيعلم الذين ظلموا أى منقلب ينقلبون. ليس دينهم الا الأهواء. والرغفان والدرهم البيضاء. أتزعمون أنهم يؤمنون. كلا بل ينافقون ويكذبون. وتركو نبيهم واتخذوا أهل الدنيا صحبا. وحسبوا فناء هم رحبا. يرون أن العدا يصلون على المسلمين. كثران متوالي إلى السنين. ولا رشاش منهم بحذائهم لغيره الدين. وارتدّ فوج من الإسلام. وما أرى على وجههم أثرا من الاغتنام. اتخذوا إبليس وليجة فيتبعونه. وقاسموه التعبد فما دونه. لا يعرفون ما الدين وما الإيمان. وكفاهم لحم طرى والرغفان. ينفدون العمر ببطالة وما أرى فيهم بطل هذا الميدان. بل لهم أفكار دون ذلك أحرصوا فيها من الأحزان. ترتعد فرائصهم برؤية الحكام. ولا يخافون الله ذا الجلال والإكرام. يمشون فى الليل البهيم. وبعدوا من النور القديم. وتهادى بعضهم بعضا غفلة. ولا ينتج اجتماعهم الا فتنة. وكم من كتب النصارى فشا ضرّها بين القوم. وصار الإسلام غرض الضحك واللوم. ولكنهم يعيشون كالمجاهلين. أو كالعَمِين. ويسمعون كلم النصارى ثم يقعدون كالمثقاسين. ونسوا الوصايا التى أُكِّدَت لتأييد الإسلام. وقست قلوبهم واستبطأوا حين الحمام. لا يأخذهم خوف بشيوع الضلال. ويشاهدون ظهور

الفتن وحلول الأهوال. ويعلمون أن القسوس أمروا عيشنا بأكاذيب الكلام. وأرادوا أن يطمسوا آثار الإسلام. ومع ذلك أعرضوا عن شبهاتهم. كأنهم فرغوا من واجباتهم. وأدوا فرائض خدماتهم. ومنهم قوم لم يواجهوا في مدة عمرهم تلقاء المخالفين. وأنفذوا أعمارهم في تكفير المؤمنين. وتكذيب الصادقين. وكنت أتخفى بإكرام تلك العلماء. وأظن أنهم من الأتقياء. ولكن لما لحظت إلى خصائص أسرارهم. وخبى ما في دارهم. علمت أنهم من الخائنين لا من الصالحين المتدينين. وفي سبيل الله من المنافقين لا من المخلصين المخلصين. ورأيت أنهم كل ما يعلمون ويعملون فهو منصبغ بالرياء. وصدورهم مظلمة كالليلة الليلة. فرجعت مما ظننت مسترجعا. وبدلت رأيت متوجعا. وأيقنت أن فراستي أخطأت. وإن القضية انعكست. إنهم قوم آثروا الدنيا الدنية. وطلبوا الوجهة واللهنية. يرون المفاسد في الأمصار والموامى. ثم يغضون الأبصار ﴿٨٦﴾ كالمتعامى. وترامى الجرح إلى الفساد ولكن لا يرون الترامى. ما أجابوا داعى الله مع دعوى العينين. ولأجابوا لودعوا إلى مرماتين. لا يفكرون في أنفسهم أى شىء يفعلون للدين. أخلقوا لأكل المطائب والتزيين؟ ولقد فسدت الأرض بفسادهم. وشاع الطاعون في بلادهم. وإنه بلاء ما ترك غورا ولا نشزا. وإذا قصد بلدة فجعله صعيدا جُرزا. والذين آووا إلى قريتي مخلصين وأطاعون. فأرجوا أن يعصمهم الله من الطاعون. إن هذا وعد من رب العزة والقدرة. وإن أنكرته العيون التى ما أعطى لها حظ من البصيرة. فالأسف كل الأسف على العلماء. لا يرون ما

اراهم الله من السماء. وأكلوا رأس المأته كرأس الضان. وما فكروا في مواعيد الرحمان. وانجلى الشمس والقمر بعد كسوف رمضان. وما انجلى قلبهم من ظلمة خجلت الشيطان. أما رأوا هاتين الآيتين من السماء؟ مرة في أرضنا هذه ومرة في أهل الصلبان من الأعداء؟ فما لهم لا ينتهون. وبآيات الله لا يؤمنون؟ أم أسألهم من أجر فهم من مغرم مثقلون؟ فليفروا من آيات الله فسوف يعلمون. ألا يرون أن المفساد كثر. والفتن علت وغلبت. والفسق قطع الإيمان وجدم. وأكلت الناس نار تضاهى جهنم. فمن ذا الذى يصلح عند فساد غلب. وكياد خلب؟ وكيف يُظن أن هذه المفساد ما قرعت آذانهم. وما بلغت أخبارها رجالهم ونسوانهم؟ فإن هذه داهية مهيبة. ومصيبة مذيبة. وما من يوم يمضى ولا شهر ينقضى الا وتزداد هذه المحن. وتنتاب هذه الفتن. ثم مع ذلك اختار العلماء طورا نكرا. وأبقوا لهم فى المخزيات ذكرا. وإن القسوس قد زرعوا زرعهم كسرة الجراد. وما تركوا أثرا من التقوى وجعلوا البلاد كألسنه الجماد. فانظروا هل تجدون من أرض محفوظة. أو بلدة غير مدلوطة؟ أشاعوا أنواع الوسواس. وكادوا كيذا هو أرفع من القياس. وأضلوا صبيان المسلمين. والجهلاء المتعلمين. وجذبوهم بأنواع الحيل والترغيب فى الأهواء. فارتدوا وصاروا كحساسة أُخرجت من الماء. وكذلك احتلسوا نيتهم وأظهروا خضرتهم فى هذه البلاد. وكثروا فى كل طرف ولا كثرة الجراد. فاسأل هذه العلماء ما فعلوا عند هذه الآفات. أرادوا أن يؤمنوا خطط الإسلام ويؤدوا حق المواسات. ويقوموا للمداوات. أو تستروا فى الحجرات. واكتسوا لفائف الأموات.

وتصدى للإسلام سنة حسوس . ويوم عبوس . وزمان منحوس . فمن ذا الذى
يذوب قلبه لهذه الأحران . وأى قلب يبكى لفساد أشاعها أهل الصلبان ؟
كلا . بل الذين يقولون نحن علماء الأمة وورثاء دين الرحمان . هم أرضوا
بأعمالهم ذرارى الشيطان . وما بقى لهم شغل من غير الفسق والتفسيق
والتكفير . وإضلال الأمة بالدقارير . وأفتاهم خُبثهم بأن الفوز فى
المكائد . وان الكيد منزل الموائد فيرصدون مواضعه كالصائد . ولو بوساطة
الحكام والعمائد . شابهوا اليهود فى جميع صفاتهم . وأتوا بجندل بحذاء
صفاتهم . وزادوا جهلات على جهلاتهم . يُحبّون أن يُحمّدوا بما لم يفعلوا .
ويغضبون إذا لم يُعظّموا . يستكبرون كالسلاطين . وما هم الا دود التراب
كالخراطين . يريدون من الخلق الإطاعة . ولا عقل لهم ولا براعة . فمن
خالقهم فكأنه خرّ من حلق . أو ترك كطالق . يحجرون على الناس نساء هم .
إذا لم يُوفّوا أهواءهم . وإن من كذب الا وهو يخرج من فيهم . وإن من شرّ
الا وهو يوجد فيهم . وفريق منهم أصبى قلوبهم هوى الجهاد . ويُغرون
الجهلاء على ضرب العناق بالمرهفات الحداد . فيقتلون كل غريب وعابر
سبيل . ولا يرحمون ضعيفا ولا يصغون إلى صراخ وعويل . ولا يتقون . فويل
لهم ولما يعملون . أيقتلون قوماً هم يُحسنون ؟ أيقتلون الذين لا يقتلون للدين
الإنسان . ويفشون الإحسان . ويُنشئون الاستحسان . ولا يستعملون للدين
السيف والسنان ؟ بل هم منتجع الراجى . والكهف عند البلاء المفاجى .
تنهل أُلهاهم عند الطلب . ولا انهلال السحب . ينصرون من خاف ناب
النُوب . ويُحاربون من تصدى للحرب . ويدفعون ما أسلمكم

للكرب. ويهيئون لكم أسباب الطرب. أتضربون أعناق هذه الحماة؟ ما أفهم سرّ هذه الغزاة. أهذا نصرة الدين أو الأهواء؟ وما هذا الجهاد الذي يأباه الحياء. ولا يقبله العقل السليم والدهاء؟ وما بال قوم أمّهم هذه العلماء؟ كلا. بل مثلهم كمثّل ذئاب أو كنمر و كلاب. ووالله إنهم ليسوا إلا خطباء الدنيا الدنيّة. ولو تراءوا بالعمامة أو الدنية. وليس هذا الجهاد الا شَرَكُ الرّدا. فيضحكهم اليوم ويكي غدا. أيذبحون المحسنين بالمُدَى؟ فأين هذا الحكم وفي أيّ الهدى؟ أيجوز هذا الفعل العقل السليم؟ ويستحسنه الطبع المستقيم. بل لبسوا الصفاقة وخلعوا الصداقة. ونصروا الكفرة في زراية الإسلام. وأعانوهم على نحت الاعتراضات ورمى السهام؟ ولن يلقي الإسلام فلجاً بوجود هذه المجاهدين. بل وجودهم عار على الإسلام والمسلمين. فالخير كله في موتهم أو أن يكونوا من التائبين. أيقتلون الناس لإعراضهم عن حكم الرحمان؟ مع أن الإعراض موجود في أنفسهم لارتكاب الفحشاء والفسق والعصيان. فكيف يجوز أن يضربوا أعناق الكفار. وإنهم يستحقون أن يضرب أعناقهم بالسيف البتّار. بما فسقوا واختاروا عيشة الفجّار. فإن الجهاد لو كان من الضرورات الدينية. فما معنى ترك هذه الفجرة؟ ولم لا يُقطع رؤوسهم بالمرهفات المذربة؟ ولم لا يُمزق لحمهم بالمُدَى المُشرّحة؟ فإنهم فسقوا بعد الإيمان. فليفت المفتون أيقتل هؤلاء بالسيف أو السنان؟ فإن أوّل غرض الجهاد. قوم فسقوا بعد ما أسلموا وأظهروا آثار الارتداد. وخرجوا من حدود الأوامر الفرقانية. ونقضوا عهدا عاهدوه أمام الحضرة الربّانية. ولا حاجة لربّ العالمين.

﴿۸۹﴾

أَنْ يَتَّخِذَ عِضْدًا زَمْرَ الْمَفْسِدِينَ. وَإِنَّهُ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْزِلَ عَذَابًا مِنَ السَّمَاءِ إِنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يُهْلِكَ الْكَافِرِينَ. وَمَا لِلْقُدُّوسِ وَالْفَاجِرِ. وَلَا حَاجَةَ لَهُ إِلَى جِهَادِ الْفَاسِقِينَ. وَقَدْ جَرَتْ سُنَّةُ اللَّهِ أَنَّهُ يَنْصُرُ الْكَافِرَ وَلَا يَنْصُرُ الْفَاجِرَ الظَّالِمَ. وَكَذَلِكَ اقْتَضَتْ غَيْرَةُ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَوَاللَّهُ مِنْ يُجَرِّبُ هَذِهِ الْعُلَمَاءَ يَجِدُ أَكْثَرَهُمْ كَقَوْمٍ يَصْنَعُونَ الدَّرَاهِمَ الْمَغْشُوشَةَ. وَيَغْطُّونَ عَلَى ظَاهِرِهَا الْفِضَّةَ. وَيُورِءُونَ النَّاسَ كَأَنَّهَا حَرَشُ خَشْنِ جِيَادٍ حَدِيثَةِ السَّكَةِ. وَلَيْسَ فِيهَا غَشٌّ بَلْ هِيَ مِنَ السَّبِيكَةِ الْخَالِصَةِ. وَكَذَلِكَ تَجِدُ أَكْثَرَ الْعَالَمِينَ. يَخَافُونَ النَّاسَ وَلَا يَخَافُونَ رَبَّهُمْ وَتَجِدُ أَكْثَرَهُمْ كَالْعَمِينَ. وَلَوْ خَافُوا رَبَّهُمْ لَفُتِحَتْ عَيُونُهُمْ وَلَصَارُوا مِنَ الْمُبْصِرِينَ. أَهْلَكَهُمْ شَحُّ هَالَعٍ. وَجِبْنُ خَالَعٍ. مَا بَقِيَ الْعَقْلُ السَّلِيمُ وَلَا الطَّبَعُ الْمُسْتَقِيمُ وَصَارُوا كَالْمَجَانِينِ. يَقُولُونَ مَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ. وَقَدْ افْتَرَقُوا إِلَى فِرَقٍ وَلَيْسُوا بِمُتَّفِقِينَ. وَاللَّهُ أَرْسَلَ عَبْدًا لِيُحْكِمُوهُ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ وَلِيَجْعَلُوهُ مِنَ الْفَاتِحِينَ. وَلِيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا وَلَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَى. وَذَلِكَ هُوَ الْحَكْمُ الَّذِي أَتَى. فَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْأَذَى. وَجَاءَ وَهُ بِقَلْبٍ أَتَقَى. وَسَمِعُوا لَعْنَةَ الْخَلْقِ وَخَافُوا لَعْنَةً تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاوَاتِ الْعُلَى. أَوْلَئِكَ هُمُ الصَّالِحُونَ حَقًّا وَأَوْلَئِكَ مِنَ الْمَغْفُورِينَ.

أَيُّهَا النَّاسُ. كُنْتُمْ تَنْتَظِرُونَ الْمَسِيحَ فَأَظْهَرَهُ اللَّهُ كَيْفَ شَاءَ. فَأَسْلَمُوا الْوُجُوهُ لِرَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا الْأَهْوَاءَ. إِنَّكُمْ لَا تُحَلِّونَ الصِّيدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ. فَكَيْفَ تُحَلِّونَ أَرَءَاكُمْ وَعِنْدَكُمْ حَكْمٌ ☆. وَإِنَّ الْحَكْمَ لِرَحْمَةِ نَزَلَتْ لِلْمُؤْمِنِينَ. ﴿۹۰﴾

☆ الْحَاشِيَةُ: إِنَّ الْأَرَءَاءَ الْمَتَفَرِّقَةَ تَشَابَهَ الطَّيْرِ الطَّائِرَةِ فِي الْهَوَاءِ. وَالْحَكْمُ يُشَابَهُ الْحَرَمَ الْأَمْنِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ مِنَ الْخَطَاءِ. فَكَمَا أَنَّ الصِّيدَ حَرَامٌ فِي الْحَرَمِ

ولولا الحکم لما زالوا مختلفین۔ ظہر المہدی عند غلبة الضالین۔ وسمِع دعاء ”اِهْدِنَا“ بعد مئین۔ وتمّ ما قال ربکم فی الفاتحة والفرقان المبین۔ وقد أخذ اللہ میثاق المسلمین فی هذه السورة۔ وما حذرهم الا من اليهود والنصارى إلى يوم القيامة۔ فأین ذکر الدجال وأین ذکر فتنه الصّماء؟ أنسى اللہ ذکرہ عند تعلیم هذا الدعاء؟ ويعلم الراسخون فی العلم أن اسم الدجال ما جاء فی الفرقان۔ والقرآن مملوء من ذکر فتنہ أهل الصّلبان۔ وهی الفتنۃ العظیمۃ عند اللہ وکاد أن يتفطرن منها السماوات۔ وقد عَمَّروا ألف سنة بعد القرون الثلاثة یا ذوی الحصاة۔ وأُحسّ خروجهم فی أول الأمر ککشکشة الأفعی۔ إذا تمدّد وتمطّی۔ ثم تزیّد الإحساس۔ حتّی ظہر الخناس۔ وکان هو إلى ستّة آلاف۔ کالجنین فی غلاف۔ فتولّد هذا الجنین بعد تسع مئین أعنی بعد القرون الثلاثة۔ فعَدّ الزمان إن کنت من المرتابین۔ إنهم قوم ینفقون جبال الذهب لإشاعة الضلالات۔ فهل رأیتُم مثلهم فی الاصرار علی الجهلات؟ ولهم فی أرضکم مستقرّ مع صراصر السطوات۔ ويريدون أن ینزعوا عنکم لباس التقوی و یلَطّخوکم بالسوءات۔ فظہر ما کان ظاهراً من اللہ وتمت أنباء الفتن والآفاف☆

فأیّ ظلمة بقيت بعد هذه الظلمات؟ وليس دجالکم الا فی رؤوسکم کالتخیّلات۔ ما أرى الزمان الا هذه الفتن

اکراما لارض اللہ المقدسة فکذاک اتباع الأراء المتفرقة
واخذها من اوکار القوى الدماغية۔ حرام مع وجود الحکم الذی
هو معصوم وبمنزلة الحرم من حضرة العزة بل يقتضى مقام الادب ان تعرض
کل امر عليه۔ ولا یؤخذ شیء الا من یدیه منه

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وبلاء هذه السيئات. وهى الفتنة العظيمة عند الله وكاد أن يتفطرن منه السماوات. وتهدّ الجبال الراسخات. وقد عُمرُوا ألف سنة بعد القرون الثلاثة. وأُحسّ خروجهم فى أوّل الأمر كالشكشة. أعنى ككشيش الأفعى. إذا تمدّد وتمطّى. ثم زاد الاحساس. حتى ظهر الخناس. وأُشيعت الضلالة والوسواس. وكثرت الأوساخ والأدناس. وقد مضى عليه تسع مائة كتسعة أشهر وهو فى الرحم كالجنين. وما سُمع منه ركز ولا فحيخ ولا صوت كالطينين. ولا أثر من الرد على الإسلام والتأليف والتدوين. فتلك التسع هى أيام حمل الدجال. والتسع مخصوص بعدة الحمل كما هى العادة فى أكثر الأحوال. وإن شئت فعُدّ من ابتداء انقراض القرون الثلاثة. إلى زمان يكمل عدّة التسعة. ثم تولّد الدجال على رأس المائة العاشرة. أعنى على رأس المائة التى هى عاشرة بعد القرون الثلاثة. وكان قبل ذلك كجنين فى البطن ما نفّوه قط بكلمة. وما ردّ على الملة الإسلامية بلفظ ولا بفقرة. ثم خرج وصار كسيل يأتى من ماء الجبال. ويتوجّه إلى الغور والوهاد والدحال. وصار قويًا ببًا. وهيج فتناً لا توجد مثلها من آدم إلى آخر الأيام. وقَلّب كل الثقلب أمور الإسلام. وأكل كثيرا من وُلدِ الملة. كما أنتم تنظرون يا ذوى الفطنة. وعاث فى الأرض يمينًا وشمالًا. وأشاع فسادًا وضلالًا. وبلغ ديننا إلى التهلكة. ثم ظهر المسيح على رأس ألف البدر ونزل من الله بالحربة. فجعل يستقرّيه ويطلبه كما يطلب الصيد فى الأجمة. وسيلقيه على باب اللد ويقطع كل لدد بواحد

من الضربة. ☆ فلا تهنوا ولا تحزنوا وإن الله معكم إن كنتم معه بالصدق والطاعة. ولقد نصركم الله ببدر وأنتم أذلة. والآن أُعيد إليكم البدر في المرة الثانية. وإن الفتح قريب ولكن لا بالسيف والملحمة. بل بالتضرعات وعقد الهمة والأدعية. فلا تظنوا ظنّ السوء واسعوا إلى كالصحابية. ولا تموتوا إلا وأنتم مسلمون. وصلّوا على محمد خير البرية. وإن هذه مائة كليلة البدر عذّة. وكليلة القدر مرتبة. فأبشروا ببدركم وانتظروا أيام النصر.

﴿ ۹۲ ﴾

في ذكر أهل الجرائد والأخبار

لعلك تقول بعد ذلك أن أهل الجرائد والأخبار. يستحقون أن يُصلحوا مفسد البلدان والديار. فأقول رحمك الله !! إنه خطأ في الأفكار. أتبّرء من هؤلاء أمراض النفوس. ووساوس القسوس. نعم. لا شك أن هذه الصناعات تفيد قومنا لو رعوه حق المراعات. وتكون كهاد إلى مجاهل. وتقود إلى مناهل. وتكون كناصر للدينيات. وإن الجرائد مرآة تُرى الغائب كالمشهود. والغابر كالموجود. وتكون الوصلة إلى بعض الخفايا. بل قد تُعين على فصل القضايا. وتُرى

☆الحاشية: أوّل بلدةٍ بأيّ معنى الناس فيها اسمها لدهيانه. وهي أوّل ارضٍ قامت الاشرار فيها للاهانة. فلما كانت بيعة المخلصين. حربةً لقتل الدجال اللعين. باشاعة الحق المبين. اشير في الحديث ان المسيح يقتل الدجال على باب اللد بالضربة الواحدة. فاللد ملخص من لفظ لدهيانه كما لا يخفى على ذوى الفطنة. منه

الأمور القريبة والبعيدة كتقابل المرايا. وتُهيء كل عبرة لأولى الألباب.
 وتخبر من طرق النجاة والتباب. وتنبئكم كل يوم كيف تتغير الأيام. وكيف
 تقوى المجامع وتغور منابع العظام. وكيف تخلو المراتب ويهوى الأمراء
 من امرتهم. بعد ما أودعت سر الغنى أسرتهم. وتخبر من أخبار المحاربين
 الغالبيين منهم والمنهزمين. والفائزين منهم والخائبين. ولولا الأخبار
 لانقطعت الآثار. وجُهل الدُّول وما عُلِم الأبرار والأخيار. وتقطعت سلسلة
 تلاحق الأفكار. وتكميل الأنظار. ولضاعت كثير من آراء. وتجارب أهل
 عقل ودهاء. وما بقى سبيل إلى تعرّف أهل السياسات. ومعرفة أهل العقول
 والاجتهادات. ولولا التاريخ لصار الناس كالأنعام. ولضيّعوا سلسلة الأيام
 والأعوام. وقد سلّمت ضرورته مذ سلّت السيوف من أجفانها. وبرئى
 الأقلام لجولانها. ولا نقدر على موازنة الأوّلين والآخريّن إلا
 بإمداد المؤرّخين. وهو الذى يحمل آثار بنات المجد. ويشيع أذكار
 أرباب الجدّ. وهو زينة للدين. وسنة الله فى كتبه والفرقان المبين. والدين
 الذى لم يُحصّله تحت أسره. ولم يصاحبه فى قصره. فليس هو الا كبيت
 بُنى فى موضع يُخاف عليه من صدمات السيل. وربّما يذهب السيل
 بمتاعه ويغادره كغبار سنايك الخيل. ومن فقد عصا التاريخ يمشى
 كأقزل. ولا تتحرك رجله من غير أن تتخاذل. فيُنهب ذاك البيت من
 صول الجهل وسيله. ومن تبوّأه يتلف دُرّاً جمعها فى ذيله. وربما يُنسيه
 الشيطان ما هو كعمود الملة. ويغادر بيته أنقى من الراحة. فيكون

مآل هذا الدين أنه يُرْمَى بالكساد. ويتلَطَّخ بأنواع الفساد. والدين الذى يؤيِّدُ بصحف التاريخ والجرائد وضبط الأخبار. لا تُعْفَى آثاره بل يُوتَى كعذيق أُكُلَهُ كل حين من أنواع الثمار. ويخرج كل وقت من معادن الصدق سبائك الفضة والنضار. وأخباره تُسَكِّن القلوب عند مساورة الهموم والكرب. وتقص قصص المصائب على القلب المكتئب. وتشدد الهمم للاقتحام. فى الأمور العظام. وتُشَجِّع القلوب المزمدة بنموذج الفتیان الكرام. فإن نموذج الفتیان والشجعان. يُقَوِّى القلوب ويزيد جرأة الجنان. فوجب شكر الذين يعثرون على سوانح زمن مضى أو على سوانح أهل الزمان. ويخبرون عن ضعف الإسلام وقوَّة أهل الصلبان. وكم من جهالة مسّت قومنا من قلّة التوجّه إلى التواريخ وأخبار الأزمنة والديار. وعرّض عليهم النصارى بعض القصص محرّفين مبدلين كما هو عادة الأشرار. وأهلكوهم وبلّغوا أمرهم إلى البوار والتبار. وطمعوا فى إيمانهم بل جذبوا فوجاً منهم إلى صلبانهم. وهذا أمر يزيد بلبال العاقلين. ويُهَيِّج الأسف على عمل المفسدين. ثم مع هذه الفضائل مال أكثر أهل الجرائد فى زمننا هذا إلى الرذائل. وجمعوا فى أنفسهم عيوباً سفكت جميع ما هو من حسن الشمايل. ما بقى فيهم ديانة ولا صدق وأمانة. يسيل من أقلامهم سيل الأكاذيب. ويسفكون دم الحق عند الترغيب والترهيب. يحمّدون لأغراض. ويسبّون لأغراض. وجعلوا أهواءهم قبلتهم فى كل توجّه وإعراض. وازدراء وإغماض. يتقاعسون

من مُبارز ويصلون على احراض. يكذبون كثيرا وقلّما يصدقون. وفي كل واد يهيّمون. ليس فيهم من غير خلافة العارضة. والهدر عند المعارضة. لا يقدرّون على عذوبة الإيراد. من غير كذب وهزل وترك الاقتصاد. ولا يمسّون نفائس الكلمات. الا بمزج الأباطيل والجهالات. ييغون نزهة سوادهم بالهزليات. ويستميلونهم بالمضحكات والمبكيات. ويريدون اختلاب القلوب. ولو كان داعيا إلى الذنوب. ويقولون كل ما يقولون رياءً واستمالة للأعوان. لينهل ندى أهل الثراء والثروة عليهم وليرجعوا بالهيل والهيلمان. وليتسنوا قيمتهم. ويستغزروا أديمتهم. ولذلك يرقبون ناديتهم ونداهم. وإن خيّبوا فيلعنون مغداهم. وكثير منهم يعيشون كالدهريين والطبعيين. وينظرون الدين كالمستكفين. بل أعينهم في غطاء عند رؤية جمال الملة. وقلوبهم في عيافة عند هذه الجلوة. لا يرون الكذب سبة. ويجعلون لبنة قبة. ولن يُتركوا سُدى. وإن مع اليوم غدا. وأرى أن أبخرة الكبر سدّت أنفاسهم. وهدّمت أساسهم. وترى أكثرهم كصدف بلا دُرّ. وكسنبلة من غير بُرّ. يقومون لتحقير الشرفاء. لأدنى مخالفة في الآراء. وتجذ فيهم من اتخذ سيرته الجفاء. وإلى من أحسن إليه أساء. وإذا رأى في مصيبة الجار. فأذى وجفا وجار. وما رحم وما أجار. فكيف ينصر الدين قوم رضوا بهذه الخصائل. وكيف يُتَوَقَّع فيهم خير بتلك الرزائل؟ الا الذين صلحوا ومالوا إلى الصالحات. فيُرجى أن يأتي عليهم يوم يجعلهم من حفدة الدين. ومن الناصرين بالصدق والثبات.

فی ذکر الفلاسفة والمنطقیین

لعلک تقول بعد ذالک أن الفلاسفة والمنطقیین یقدرون علی أن یصلحوا مفسد هذا الزمان. فإنهم یتکلمون بالحجة والبرهان. ویصلون إلى نتیجة صحیحة بعد ترتیب المقدمات. ولا یبقى الإشکال بعد شهادة الاشکال فی المعضلات. فنقول إن هذه العلوم مفیدة بزعمک من غیر شک فی بعض الأوقات. وتثبتُ خیانة من خان ومان وتنجی من الشبهات. ومن تعلّمها یصیر بیانه مؤجّها وحلو المذاقة. ویتراء ى یراعه ملیح السیاق. وإن أهلها یزید رعبا علی الکافرين. ویطلع علی خیانة المفسدین. وبها یزین الإنسان روايته. ویستشف کل أمر ویُنقّد درايته. ویبکت بالحجة کل من یعوی. ویشوّق الآذان إلى ما یروی. وینطق کدرر فرائد. ولا یکابد فیها شدائد. ولا یخاف عند النطق رعب مانع. ولا یأتی بنی غیر یانع. ویقتحم سبل الاعتیاص. ویسعی لارتیاد المناص. وربما یفکر ویعکف نفسه للاصطلاء. لیُنجّی نفوساً من جهد البلاء. هذا قولک وقول من یشابه قلبه قلبک. ولكن الحق أن هؤلاء من الفلاسفة والحکماء. وأهل العقل والدهاء. لا یقدرون علی دفع هذا البلاء. بل هم کبلاء عظیم لأبناء الإسلام والطلباء. وکل ما رَقّوا صبیان المسلمین. فهو لیس إلا کالسّموم. وأخرجوهم من ریح طیبة وترکّوهم فی السّموم. بیئسما علّموا وبئسما تعلّموا.

فی ذکر مشائخ هذا الزمان

﴿۹۶﴾ لعلک تقول أن مشايخ هذا الزمان. الذين عُدّوا من أولياء الرحمان. هم قوم مصلحون. فليحفظ إليهم المسلمون. فإنهم فانون في حب حضرة الكبرياء. ولا يُضَيِّعون الوقت في الزهو والخيلاء. بل يريدون أن ينتهج الناس مهجة الاهتداء. وينقلوا من فناء الأهواء. إلى مقام الفناء. وقد آثروا تلاوة القرآن على اللهو بالأقران. تراهم جالسين في الحجرات. منقطعين إلى رب الكائنات. فاسمع مني. إنا نؤمن بوجود طائفة من الصلحاء في هذه الأمة. ولو كان الناس يُكفرونهم ويؤذونهم بأنواع الفرية والتهمة. ولكننا نجد أكثر مشايخ هذا الزمان. مُرائين متصّلين مُتباعدين من سبل الرحمان. يظهرون أنفسهم في المجالس كالكبش المضطمر. وليسوا الا كالذئاب أو النمر. يحمدون أنفسهم متنافسين. ويقولون إنا أهل الله ما أطعنا مُذْ يَفْعُنا الا ربّ العالمين. وإن نفوسنا مُطَهَّرة. وكُؤُوسنا مترعة. ونحن من الفقراء. والمتبتّلين إلى الله ذى العزة والعلاء. ولم يبق فيهم كرامة من غير ذرف الغروب. مع عدم رقة القلوب. وما بقى بدعة الا ابتدعوها. ولا مكيدة الا تقمّصوها. ولا يوجد في مجالسهم الا رقص يُمزّق به الأردية. ويدمى الأقفية. وبما وسعت الدنيا عليهم بُدّلت عرائكهم. وصار مصلّى الحجرات أرائكهم. فهذا هو سبب نقيصة رويتهم ودهائهم. وطرق إباحتهم وقلة حياءهم. وإن الله إذا سلب من نفس التقوى الذى هو أشرف

﴿۹۷﴾

النَّعْم. فجعل تلك النفس كالنَّعْم. وإذا ختم على قلب نزع منه نكات العرفان. وجعله كجبان وحيل بينه وبين شجاعة الإيمان. فيصبحون كالنسوان لا كالفتيان. ولا يبقى فيهم من غير حُلَى النسوة. مع شيء من الخيلاء والنخوة. وينزع عنهم لباس الحِكمِ البارعة. والكلمِ البليغة الرائعة. ولا يُعطى لهم حظ من مسك المعارف وريحه الفاتحة. تكدر سراج الإسلام من تكدر زيتهم. وما هم الا كراوية لبيتهم. انقض ظهرهم أثقال العيال. فيحسبون همومهم كالجبال الثقال. ويحتالون لهم كل الاحتيال. فما لهم ولدين الله ذى الجلال. تعرف رويتهم برواء هم. وخيالهم بخيلائهم. وقد وضع بصدق العلامات. وتوالى المشاهدات. أن أكثر هذه الفقراء ليس لهم حظ من الثقة. ولا رائحة من الحصة. يرون انتهاك حرمة الدين. ولا يخرجون من الحجرات. ولا تتوجع قلوبهم كالحماة. بل سرهم مشاغلهم بالأغاني والمغنيات. والمزامير مع قراءة الأبيات. ولا يعلمون ما جرى على أمة خير الكائنات. وما قرءوا من مشايخهم سبق المواسات. يجمعون كل ما يُعطى ولو كان مال الزكاة والصدقات. تحسبهم أحياءاً وهم كالأموات. الا قليلاً من عباد الله كذرة في الفلوات. وتجد أكثرهم غريق البدعات والسيئات. فيا أسفا عليهم! ما يجيبون الله بعد الممات؟ وكل ما كثر من اجترأ النصارى والمتنصرين. فلا شك أن اثمهم على هؤلاء الغافلين. من المشايخ والعالمين. فإن الفتن كلها ما حدثت الا بتغافل العلماء والفقراء والأمراء. فيسألون عنها يوم الجزاء. قالوا نحن معشر العلماء والفقراء. ثم عملوا عملاً غير صالح

بالاجتراء. وطلبوا رزقهم بالمكائد والرياء. وترى بعض علماءهم تركوا شغل العلم وأخلدوا إلى الأرض وفكر الزراعة. وما حفظوا مقامهم وما طلبوا فضل الله بالضراعة. وحسبوا عزازة في الفلاحة. ونسوا حديث الذلة الذي ورد بالصراحة. فالحاصل أنهم اختاروا مشاغل أخرى كالحارثين. فكيف يقلبون الطرف إلى الدين وينصرون الدين؟ وكيف يجتمع في قلب واحد فكر العرمة وفكر الأمة؟ ومن خرّ على دويل لن يفتح عليه باب الدولة. يسألون الناس كالتناحيت والنادبات. وأضاعوا القاتت في فكر الأقوات. وترى بعضهم يرهنون قبور آبائهم. عند غرماءهم. ليتصرفوا فيما وقف عليها وليأكلوا ما عُرض على أجداد كبراءهم. وإن قلت يا عافاك الله أحسبت قبر أبيك شيئاً يُباع ويُشترى. يقول اسكت يا فضولي لا تعلم ما نعلم ونرى. ويعدون إلى ألف من كرامات أسلافهم. وما يخرج دُرّ من خلفهم من غير اخلافهم. يدورون بركوة اعتضدوها. وعصا اعتمدوها. وسبحة عدّوها. ولحى طوّلوها ومدّوها. وحلّ خضروها. وبشرة نصرّوها. كأنهم أبدال أو أقطاب. ثم يظهر بعد برهة أنهم كلاب أو ذئاب. وغاية همهم جراب. ثملاً فيه دراهم لو قسب وكتاب. لا تجد فيهم علامة من فقرهم من غير الذوائب المرسلة إلى تحت الأذان. كمثل العلماء الذين لا يعلمون من غير رسم الإمامة والأذان. ولا تجد في حجراتهم أثراً من بركات. بل تجد كل أحد أبا ابى زيد في كذب وهنات. يأكلون أموال الناس بادّعاء القطبية والبديلية. ولا يعلمون من غير طواف القبور والبدعات الشيطانية.

وبعضهم فى المجمع يتغنون. وكمثل وليدة المجالس يرقصون. وعلى رأس كل سنة لتجديد البدعات يجتمعون. تجد فيهم مكيدة السنور والفأرة. وسُم الحية والجرارة. لا يوجد فيهم من الديانة الا اسمها. ولا من الشريعة الا رسمها. تركوا أحكام الله ذى الجلال. وخرقوا شريعة أخرى كالمحتال. ونحتوا من عند أنفسهم أنواع الأوراد والأشغال. لا يوجد أثرها فى كتاب الله ولا فى آثار سيد النبيين وخير الرجال. ثم يقولون إنا نؤمن بخاتم النبيين. وقد خرجوا من الدين كإخوانهم من المبتدعين. أنزل عليهم وحى من السماء فنسخ به القرآن وسنة سيد الأنبياء؟ كلا. بل اتبعوا الشياطين. وآثروا الإباحة وأهواء النفس على ما أنزل أرحم الراحمين. وجاءوا بمحدثات خارجة من الدين. وأحدثوا بدعات بعد نبينا المكين الأمين. وبدلوا حُللاً غير حلل المسلمين. وقلبوا الأمور أكثرها كأنهم ليسوا من المؤمنين. المزامير أحب إليهم من تلاوة القرآن. و دقاير الشعراء أملح فى أعينهم من آيات الله الرحمان. خرجوا من الدين كما يخرج السهم من القوس. وداسوا أوامر الله كل الدوس. ما ترى فيهم ذرة من اتباع السنة. ولا كفتيل من السير النبوية. وكثير منهم فتحو أبواب الإباحة. وأووا إلى عقيدة وحدة الوجود ليكونوا آلهة وليستريحوا من تكاليف العبادة. يقولون أن كثيرا من الناس رأوا من دعاءنا وجه الاهواء ليظن ان الأمر كذلك وهم من الأولياء. وليسعى الناس إليهم بدراهم كما يسعون إلى الصلحاء. وإذا قُراء عليهم كتاب الله أو قول رسوله لا يُطربهم

شيء من ذلك. ثم إذا قُرء بيت من الأبيات فإذا هم يرقصون. ومن لعنه الله فمن يفتح عينونه؟ فليعملوا ما يعملون.

في ذكر طوائف أخرى من المسلمين

قد سمعتم من قبل ذكر أعيان الإسلام. ورجالهم الكرام. فلعلكم تظنون أن عامتهم معصومون من السيئات. فاعلموا أنهم كمثل كبرائهم ما غادروا شيئاً من ارتكاب المعاصي والمنهيات. وتراهم مسلوب الهمة. كثير النهمة. هالكين من سم الغفلة. يأكل بعضهم بعضاً كدود العذرة. ويتركون أوامر الله من غير المعذرة. قد فشا الكذب بينهم والفسق والفحشاء. والبخل والغل والشحناء. يشربون كأساً دهاقا من الصهباء. ويصبحون في القمر والزمرد بترك الحياء. يقولون نحن المسلمون ثم لا يتوبون من نجاسة الدنان. كأنهم لا يؤمنون بالديان. يكذبون بأدنى طمع في الشهادات. ويجاوزون حد العدل عند المعادات. نسوا شروط الثقة. وذهلوا حقوق المؤاخاة. ومرضوا بمرض لا ينفعه أسي ولا فلسفي. وما استعصم منه ألمعي ولا غبي. حتى عاد زمان الجاهلية بعد ذهابه. وفقد الماء وختل كل امرء بسرابه. وظهرت في الأعين خيانتته. وفي الألسن خيانتته. وفي الزهادة خيانتته. وفي العباداة خيانتته. وما بقي جريمة إلا وهي توجد في المسلمين. وجمعوا في أعمالهم إتلاف حقوق الله وحقوق المخلوقين. يوجد فيهم السارقون. والسفاكون والمزورون. والكاذبون والزانون. والأسارى في عادات الفسق والفحشاء والخائنون

الجائرون. وعبدة القبور والمشركون. والعائشون في حلل الإباحة والدهريون. ولا يوجد جريمة الا ولهم سهم فيها كما أنتم تعلمون. وإن كنت تشك فاسأل حدّاد سجن من السجون.

فِي ذِكْرِ الْفِتَنِ الْخارجِيَّةِ

إن أكبر الفتن في هذه البلاد. فتنة الإلحاد والارتداد. وترون كثيرا من أهل الرّدّة يمشون في بلادنا كالجراد المنتشرة. ديس المسلمون تحت أقدام القسوس. وقُلِّبت قلوبهم وجُعِلت طبائعهم كالثوب المعكوس. وشُغِفُوا بمكائد أهل الصلّبان. ومسائل العصمة والكفارة والقربان. وترون أنهم يُرَغَّبونهم في دينهم بكل ذريعة وأداة. ولو بفتاة. ويجذبون كل ذى مجاعة وبوسى. إلى إله نُحِت بعد موسى. فيجيئهم كل من ارتاد مُضِيْفًا. ليقْتاد رغيفًا. ويسوق الجهلاء حادى السغب. إلى البَيْع التى هى أصل البوار والشغب. ويُرَغَّبونهم في خفض عيش خضل. وكانوا من قبل كابن سبيل مرمّل. وكان الطوى زاد جوى الحشا. فأثروا الرغفان على الدين كما ترى. وشربوا من كأسهم. وتلطّخوا من أدناسهم. وإنهم دخلوا ديارنا كطارق إذا عرى. فنوّموا الأشقياء ونفّوا عن السعداء الكرى. وضل كثير من تعليماتهم. ولُدِّغوا من حيّواتهم. حتى صُبِّغوا بصبغتهم. ودخلوا فناء ملّتهم. وما كان فيهم رجل ينفى ما رابهم. ويستسلّ السهم الذى انتابهم. ووسّعوا الحرية كل التوسيع. وفرّقوا بين الأمّ والرضيع. وارتدّ فوج من

المسلمين. وكذبوا وشتموا سيد المرسلين. وترون الآخرين قد قاموا لتوديع الإسلام. وتكذيب خير الأنام. عُكمت الرحال. وأزف الترحال. وقد أظهروا شعار الملة النصرانية. ونضوا عنهم كل ما كان من الحلل الإيمانية. والذين تنصّروا ما تركوا دقيقة من التحقير والتوهين. وأضلّوا خلق الله كالشيطان اللعين. فالذين كانوا من أبناء المسلمين وحفدتهم. صاروا من جنودهم وحفدتهم. وأكملوا أفانين الكيد. ليتحاشوا لهم كل نوع الصيد. ولا شك أنهم أفسدوا إفسادًا عظيمًا. وجعلوا إلهًا عظيمًا رميمًا. وخدعوا جهلاء الهند بطلاوة العلانية. وخبثة النية. وضيّعوا دُرر الإسلام بروث مُفَضّض. وكنف مُبَيّض. وصرفوا الناس من الهداية إلى الضلال. ومن اليمين إلى الشمال. يُصَلّتون ألسنهم كالعضب الجراز. ويتركون متعمدين طريق التعظيم والاعزاز. وبيّعهم مناخ للعيس. ومحطّ للتعريس. وما ترى بلدة من البلاد الا وتجدها فيها فوجا من أهل الردّة والارتداد. وقد تنصّروا بسهم من المال لا بالسهام. وكذلك أُغِيرَ على ثلث ملة الإسلام. وسُلب مناّ أحبابنا وعادا من واخا. ومُطرنا حتّى صارت الأرض سُواخى. داخوا بلادنا. وأحرقوا أكبادنا. وأفسدوا أولادنا. وإنهم فرق ثلاث فى الفساد. وفى مراتب الارتداد. فرقة تركوا بالجهرة دين الأجداد. وقوم آخرون ترى صورهم كالمسلمين وقلوبهم مجذومة من الإلحاد. قرأوا العلوم الجديدة. وأكلوا تلك العصيدة. وصاروا كالملاحدين. لا يصومون ولا يُصلّون. بل تراهم على المتعبدين الصائمين ضاحكين. فهم أقرب إلى الإلحاد

من الإيمان. وإلى الشيطان من الرحمان. لا يؤمنون بالحشر ولا بالجنة والنار. ولا بالملائكة ولا بوحي الذى هو مدار شريعة نبينا سيد الأخيار. دخلوا فى بطن فلاسفة النصرانيين. فما خرجوا منه الا فى حُلل الملحدين. وثقوا بوميضهم وهو خُلْب. واغترّوا بصدقهم وهو قُلْب. اسودّت صدورهم كأنها ليلة فتية الشباب. غدافية الإهاب. وما بقيت الآذان ولا العيون. وغشيه كبر الفلسفة كما يغشى الجنون. ويقولون إنّا نشرب النُّقَاح. والعامّة لا يتجرّعون الا الأوساخ. وقوم دونهم لبسوا لباس النصرانيين. ويقولون إنّا نحن من المسلمين. ومع ذلك فرغوا من الصلاة والصيام. وإن كانوا لا يضحكون على الإسلام. لا ترى شيئاً معهم من حلل أهل الإيمان. بل ترى شعارهم كشعار أهل الصلبان. لا يتزوّجون الا بناتهم. ولا يحمّدون إلا حصاتهم. شروا بالدنيا الشرع والورع. كرجل أجباً الزرع. واذا أمعنت النظر فى وسمهم. وسرحت الطرف فى ميسمهم. ما ترى على وجوههم آثار نور المؤمنين. ولا سمت الصالحين. فهؤلاء أحداث قومنا يتكأ عليهم فى الأيام المستقبلية. ويذكرون بالثناء والمحمدة. وترون الإسلام فى زماننا هذا كأسير يُحبس. أو كدرية تُدْعَس. والذين يقرءون فى مدارس القسوس من الصبيان. ترى أكثرهم يُشابهون أهل الصلبان. تركوا النظيف. وآثروا الجيف. وتقمّأواروث الضلالة. كما كانوا يتقمّأون عظام العلوم المروّجة. وما خرجوا من المدارس حتى خرجوا من الملة. وعلى الخرع تداكثوا. وعلى القذر تكأ كأوا. وإن الذين يدرسون من النصارى شرهم أكبر وتأثيرهم

﴿۱۰۳﴾ أعظم من قسوس آخرين. وإن أكثر صبيان ديننا يقرءون في مدارس هذه المضللين. فإنّا لله على حالة المسلمين. وتأتى نساؤهم المحررات في بيوت أهل الإسلام. ويوسوسن في صدورهن بأنواع الحيل والاهتمام. وقد يرتد أحد منهن فيخرجونها كالسارقين. فيجرى ما يجرى على قلوب المتعلقين. وقد يحصل لهم كثير من يتامى هذا الدين. فيُنصرونهم وهم ألوف عندهم ويزيدون كل يوم من قوم مجديين. ومن الذين ماتت آباءهم من الطاعون أو حوادث أخرى فقمشهم القسوس من الأرضيين. فلبثوا كرهنة لديهم حتى صاروا من المتنصرين. وعرض عليهم الخنزير فأكلوه. وقيل لسبب المصطفى فسبوه وصاروا أول الكافرين.

في علاج هذه الفتنة

قد ثبت مما سبق أن هذه الفرق كلهم لا يقدرّون على إصلاح الناس. ولا على دفع الوسواس الخناس. ولا أُصْطيد بهم إلى هذا الحين صيد المراد. وما ارتقى الناس بهذه الذرائع إلى ذُرَى الصدق والسداد. وما رأيتُم أحدًا منهم أصلح المفسدين. أو احتكأ قوله في قلوب المجرمين. أو كفأ وعظه من المنكرات. وجعل من التوابين والتوابات. وكيف يُرجى منهم صلاح وإن قلوبهم فسدت. وصارت كقربة قصّئت. فهل يهدى الأعمى الأعمى؟ أو يُدأوى الوعك من لا يقلع عنه الحمى؟ وهل يوجد فيهم رجل يُوصل إلى نور اليقين؟ وهل يرى سبيلاً من هو من العمين. وهل

﴿۱۰۴﴾

من الممكن أن يلج في سم الخياط الهرجاب. أو يرعى الغنم الذئاب؟
 سلّمنا أن العلماء يعظون. ولكن لا نُسلّم أنهم يتعظون. وقبلنا أنهم يقولون.
 ولكن لا نقبل أنهم يفعلون. وهل عيبٌ أفحش من القول من غير العمل؟
 وهل يُتوقع أن يكون خائبٌ مظهرًا للأمل؟ فاتركوا كل أحد من هذه الفرق
 مع كيده وكده. وتحسسوا لعل الله يأتي أمرًا من عنده. والله إن هذه فتن
 لن تصلح بهذه الذرائع ولا بشورى ومُتدّى. ولا بتجمير البعوث على ثغور
 العدا. ولا بأساة آخرين. وإن هم الا من المتصلّفين. وإن مثل جاهل يتصلّف
 بعلمه وعرفانه. كمثّل جرو صاصاً قبل أوانه. أو كذئاب يسابق البازي في
 طيرانه. فاعلموا يا مواسي المسلمين. وأساءة المتألّمين. أن علاج القوم في
 السماء. لا في أيدي العقلاء. اقرأوا قصص السابقين في الكتاب المبين. وما
 بدّلت سنن الله في الآخرين. أطلبون علاج المرضى من ملوككم
 وعلمائكم ومشائخكم وعقلائكم؟ عفى الله عنكم لا أفهم غرض آرائكم.
 يا سبحان الله أي طريق اخترتم؟ وإلى أي شعب مررتم؟ أو تظنون أن الوقت
 ليس وقت الإمام. وهو بعيد من هذه الأيام؟ وترون بأعينكم غلبة الضلالة.
 وطوفان الجهالة. فما لكم لا تعرفون الأوقات. ولا تتألّمون على ما فات؟
 وإن قيل لكم إن فلانا قد بلغ العشرين وشابه البرزوغ. فتفهمون من غير
 توقف أنه ترعرع وناهر البلوغ. فما لكم لا تفهمون مواقيت نُصرة الدين.
 ولا تتركون الشك مع رؤية أنوار اليقين؟ وترون ميسم الإسلام. كميسم
 مريض ديس تحت الآلام. وتشاهدون انكفاء كمال الملة.

إلى اكمال الذلّة. وقد نسبت من المزايا إلى الخطايا. ثم لا يبرح لكم ما
 نزلت من البلايا. ما نرى فيكم خدام الدين عند طوفان هذه الضلالة. ولو
 طلبوا على الجعالة. بل كل نفس ذهبت إلى اهواءها. وزعمت أن الخير
 في استيفاءها. نسوا وصايا الرحمان. التي لُقنوها في القرآن. وتبين أنهم
 استضعفوا سفارة الرسول المقبول. واستشعروا تكذيب كتاب الله وردّوا
 كل ما جاءهم من المنقول. واتخذوا الجدّ عبثاً. وحسبوا التبر خبثاً. وايم
 الله لطالما فكّرتُ في أحوالهم. وولجتُ أجمة خيالهم. فما وجدتُ
 فيها من غير أوابد الشهوات. وسباع الظلم والظلمات. يجوبون ﴿١٠٥﴾
 الموامى من غير مصاحبة خفير. ويُارزون العدا من غير استصحاب
 جفير. ولا ينفى كلهم ما راب المرتابين. ولا يستسلّون سهم المعترضين.
 بل يُوافقون النصارى فى كثير من الضلالات. ويرافقونهم
 فى أكثر الحالات. بيد أن النصارى جهروا بذات صدورهم. وبرح خفاؤهم
 وما فى خدورهم. وأمّا هؤلاء فلا يُقرّون بما لزمهم من العقائد. وإن هم الا
 كَشَرَكَ للصائد. يُقابلون القسوس بوجه طليق. كحبيب ورفيق.
 لا بلسان ذليق. وقلب عتيق. وساء لهم أن يُستدلّ من القرآن. وسرّهم أن
 يُقال روى الفلان عن الفلان. يريدون الرطب بالخطب. ليُملئوا
 بطون الزغب. يؤثرون الثرائد على الفرائد. ولا يُيألون من عصى
 دين الله بعد أكل العصائد. يكون على عيشهم المكدر بالصبح والمساء.
 ولا يقلعون عن البكاء. ولا ينزعون إلى الاستحياء. ولا ينتهجون

سُبل الهدى. ولا يذكرون وشك الردى. وإذا دُعوا إلى القرى. يريدون أن يأكلوا القرى. يقولون بالسَّنة لا تتخذوني كلاً. ولا تصنعوا لأجلى أكلاً. والقلب يبغي الحلوى. واللوزينج وما هو أحلى. وكل ما هو أجري في الحلوق. وأمضى في العروق. واللحم الطرى. والكباب الشامى. ومع ذالك ماءً يشعشع بالثلج ليقمع هذه الصارة. ويفثأ تلك اللقم الحارة. ثم مع ذالك يستشعرون أن لا يودّعوا إلا بدينارين. أو يُدفع إليهم ما فى البيت بغض العينين. وإذا قُدّم إليهم طعامٌ فى مذاقه كلام. فيلعنون من دعا إلى القرى عشرة لعنة. ويذكرونه فى كل ساعة ويسبّون كبراً ونخوة. بما لم يحصل أمنيّتهم ولم يرض طويّتهم. وكذلك كثرت مضراتهم. وانتشرت معرّاتهم. فكيف يُرجى صلاح الدين من هذه الناس؟ وهل يُرجى سيرة الملائك من الخناس؟ بل هم أعداءٌ للدين فى بردة صدّيق. الوجه كموحد والقلب كزنديق. يستقرون عيسى فى الأحياء ☆. ويُنزّلونه من السماء. ويعلمون أنه قد مات ولحق الأموات. وخبر موته موجود فى الفرقان. فبأى شهادة يؤمنون بعد القرآن. ويقولون إنه هو المعصوم من مسّ الشيطان. ونسوا ما قال ربنا إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ ۚ لَا نَعْلَمُ مَا هَذِهِ الدِّعَاةُ. وهذه الغفلة. أليس سيد الرسل من المعصومين؟ بلى. وإن لعنة الله

﴿١٠٦﴾

☆الحاشية: كذاك يقولون ان الطير ليست من خلق الله فقط بل بعضها من خلق الله وبعضها من خلق عيسى. ففكروا اما الفرق بينهم وبين النصارى. منه

على الكاذبين. يا معشر الغافلين! إلامَ تنتظرون عيسى وقد قُربَ يوم الدين؟
 أنزعُمون أنه من الأحياء بل هو من الميّتين. وإنى عارف بقبره فلا تكونوا
 من الجاهلين. اجتمعوا إلىَّ أهدكم إن كنتم طالبين. وليس ذنب تحت
 السماء أكبر من القول بحياة عيسى وكادت السماوات أن يتفطرن به بل
 هو من الهالكين. والله إنه هو الحق وإنى أنبئتُ من القرآن ثم بوحي رب
 العالمين. ومن قال إنه حيّ فقد افتري على الله وخالف قول الكتاب المبين.
 وإنكم تنتظرون نزوله من مدّة مديدة. فأين فيكم قريحة سعيدة؟
 انظروا أيها المنتظرون الغالون. هل وجدتم ما أردتم وما تطلبون؟ وهل أنتم
 على ثقة من أمر تعتقدون؟ وهل اطمأنت عليه قلوبكم أيها المعتدون؟ بل
 تنصرون النصارى وتؤيّدون. وارتدّ كثير من الناس بأقوالكم فلا تتركون
 هذه الكلم ولا تنتهون. ثم أنتم تقولون إنا نجهد كل الجهد للإسلام. فأى
 إسلام تريدونه يا معشر الكرام؟ أتريدون إسلام الشيعة أو إسلام البياضية.
 الذين لا نجاة عندهم من دون ورد اللعنة؟ أو تعنون من هذا اللفظ الفرقة
 الوهابية. أو المقلّدين أو المعتزلة. أو تعنون إسلام المبتدعين من الفقراء.
 والسالكين مسلك الاباحة والفحشاء أو اسلام الطبيعيين الجاحدين
 بالملائكة والجنة والنار والبعث وخوارق الأنبياء. واستجابة الدعاء
 والضحكين على الصوم والصلاة والمؤثرين طرق الأهواء. أو إسلام آخر
 فى قلبكم ما أعثرتم عليه أحدًا من الأحباء والأعداء. أيها الأعزّة فكروا

فی أنفسکم ما حالة الزمان. وقد افترق الأمة إلى فِرَقٍ لا يُرجى اتحادهم الا من يد الرحمن. يُکفّر بعضهم بعضًا. وربما انجرّ الأمر من الجدل إلى القتال. ففکّروا أتستطيعون أن تُصلحوا ذات بينهم وتجمعوهم فی براز واحد بعد إزالة هذه الجبال؟ کلا. بل هي أقوال لا تقدرُونَ علیها. أتقدرون علی فعل هو فعل الله ذی الجلال؟ ولن یجمع الله هؤلاء الا بعد نفخ الصور من السماء. وإذا نُفخ فی الصور فُجِّعوا جمعًا. فلیسمع من یستطیع سمعًا. ولا نعنی بالصّور ههنا ما هو مرکوز فی متخیلة العامّة. بل نعنی به المسيح الموعود الذی قام لهذه الدعوة. ولیس صور أعزّ وأعظم من قلوب المرسلین من الحضرة. بل الصور الحقیقی قلوبهم تنفخ فیها لیجمعوا الناس علی كلمة واحدة من غیر التفرقة. وكذلك جرت سُنّة الله أنه یبعث أحدًا من الأمّة لإصلاح الأمّة. ولیجذب الناس به إلى سبله المرضیة ولا یتّرك الحق کالأمر الغمّة. لکن مع ذالک آفة أخرى. وداھیة عظمی. وهو أن العلاج الذی أَراده الله لإصلاح هذه الآفات. ودفع تلك البلیّات. هو أمر لا یرضی به القوم وعلماء هم. وتنظر إلیه بنظر الكراهة عوامهم وكبراء هم. فإن الله بعث مسیحه الموعود عند هذه الفتن الصلیبیة. كما بعث عیسی ابن مریم عند اختلال السلسلة الموسویة. وكان حقًا علیہ تطبیق السلسلتین. لئلا یكون فضل لسلسلة أولى ولیتطابقا كتطابق النعلین. فبعث نبینا وسیدنا محمدًا صلی الله علیه وسلم. وجعله مثیل موسى وکلمه وعلمه ما علّم. ثم لَمّا انقضت مدة علی هجرة هذا النبی الکریم. کمثل مدة كانت بین عیسی والکلیم. وافترقت الأمّة إلى فِرَقٍ وصبت علی الإسلام مصائب وبؤسی. كما افترقت

اليهود وذلّوا في زمن عيسى بعد موسى. بعث الله مثل ابن مريم في هذا الزمان. ليتطابق السلسلتان. الأول كالأول والآخر كالآخر في جميع الصفات والألوان. فكان هذا مقام الشكر لا مقام الإنكار والكفران. وكان من الواجب أن يتلقى المسلمون هذا النبأ بإقبال عظيم كالعطشان. ويحسبوه من أجلّ منن الرحمن. ولكن القوم اتّبعوا أقوال الناس وكفروا بالقرآن. وما آمنوا بمثل عيسى كما لم تؤمن اليهود بعيسى من قبل بل كذبوا كما كُذّب في سابق الزمان. فاليوم هم على مكان واحد في العصيان فرقتان مكذبتان. وقريحتان متشابهتان. كذلك. لیتما ما قال فيهم خير الإنس والجان. ولا يسرّهم إلا أن ينزل عيسى ابن مريم من السماء الثانية. واضعاً كفيه على أجنحة الملائكة. وأن ينزل في المهرودتين. والبُردين المزعفرين. ويسوءهم أن يبعث الله مسيحه الموعود من هذه الأمة. كما وعد في سورة النور والتحريم والفاحة. ومن أصدق من الله قيلا يا ذوى الفطنة. يقولون إن الله يحطّ عيسى من مقامه. ويكدر صفو أيامه. ويُعيدهِ إلى دار المحن من غير اجترامه. وما هذا إلا بهتان. وما عندهم عليها من برهان. بل توفاه الله وأدخله في الجنان. كما ذكره في القرآن. وقبره قريب من هذه البلدان. وإن طلبتم المزيد من البيان. فتعالوا أقص عليكم قصّته الثابتة عند المسلمين وأهل الصليبان. وليس هي من مُسلّمات فرقة دون الأخرى. بل أمرٌ اتفق عليه كل من كان من أولى النهى. وما كان حديثاً يُفترى. وإنّا رأيناها بنظر أقصى. وما زاغ البصر وما طغى. وثبت بثبوت قطعيّ

أن عيسى هاجر إلى مُلك كشمير. بعد ما نجاه الله من الصليب بفضل كبير ☆. ولبت فيه إلى مدّة طويلة حتى مات. ولحق الأموات. وقبره موجود إلى الآن في بلدة "سِرِي نَگَر" التي هي من أعظم أمصار هذه الخطّة. وانعقد عليه إجماع سكان تلك الناحية. وتواتر على لسان أهلها أنه قبر نبي كان ابن ملكٍ وكان من بني إسرائيل. وكان اسمه "يوز آسف" فليسألهم من يطلب الدليل. واشتهر بين عامّتهم أن اسمه الأصلي "عيسى صاحب" وكان من الأنبياء. وهاجر إلى كشمير في زمان مضى عليه من نحو ۱۹۰۰ سنة. واتفقوا على هذه الأنباء بل عندهم كتب قديمة توجد فيها هذه القصص في العربية والفارسية. ومنها كتاب سُمّي "إكمال الدين" وكتب أخرى كثيرة الشهرة. وقد رأيت في كتب المسيحيين أنهم يزعمون أن يوز آسف كان تلميذا من تلامذة المسيح. وقد كتبوا هذا الأمر بالتصريح. ولا يوجد قوم من اقوامهم إلا وهم ترجموا هذه القصة في لسانهم وعمّروا بيعة على اسمه في بعض بلدانهم. ولا شك أن زعم كونه تلميذاً باطل بالبداهة. فإن أحداً من تلامذة عيسى ما كان

☆ قَدَرَيْنَا قَرِيَّانِ من ألف مجلدات من الكتب الطيّبة فوجدنا فيها نسخة مباركة يُسَمّى مرهم عيسى عند هذه الفرقة. وثبت بشهادات اطباء الروميين واليونانيين واليهود والنصارى وغيرهم من الحاذقين ان هذه النسخة من تركيب الحواريين. وكتب كلهم في كتبهم انها صنعت لجراحات عيسى. وكذلك كتب في قانون الشيخ ابي علي سينا. فانظروا يا اولي النهي. هذا هو الذي رُفِعَ الى السّموات العُلى. منه

ابن ملك وما سمع منهم دعوى النبوة. ثم مع ذالك كان يوز آسف سَمَى كتابه الإنجيل. وما كان صاحب الإنجيل الا عيسى. فخذ ما حصص من الحق واترك الأقاويل. وإن كنتَ تطلب التفصيل. فاقرأ كتابا سَمَى بأكمال الدين تجد فيه كل ما تسكن الغليل. ثم هو من مؤيدات هذا القول أن كثيرا من مدائن كشمير سَمَى بأسماء المدن القديمة. أعنى مُدُنًا كانت في أرض بعث المسيح وما لحقها من القرى القريبة. كحمص. وجلجات. وأسكردو. وغيرها التي تركناها خوف الإطالة. وهذا المقام ليس كمقام تمرّ عليه كغافلين. بل هو المنبع للحقيقة المخفية التي سَمَّيت النصرى لها الصّالّين. ولقد سمّاهم الله بهذا الاسم فى سورة الفاتحة. ليشير إلى هذه الضلالة. وليمشير إلى ان عقيدة حياة المسيح أمّ ضلالا تهم كمثل أم الكتاب من الصحف المطهرة. فإنهم لو لم يرفعوه إلى السماء بجسمه العنصرى لما جعلوه من الآلهة. وما كان لهم أن يرجعوا الى التوحيد من غير أن يرجعوا من هذه العقيدة. فكشف الله هذه العقدة رُحْمًا على هذه الأمة. وأثبت بثبوت بين واضح أن عيسى ما صُلب. وما رُفِع إلى السماء. و ما كان رفعه أمراً جديدا مخصوصا به بل كان رفع الروح فقط كمثل رفع اخوانه من الأنبياء. وأما ذكر رفعه بالخصوصية فى القرآن. فكان لذّب ما زعم اليهود وأهل الصليبان. فإنهم ظنوا أنه صُلب ولعن بحكم التوراة. واللعن يُنافى الرفع بل هو ضدّه كما لا يخفى على ذوى الحصة. فردّ الله على هاتين الطائفتين بقوله بَلْ رَفَعَهُ اللهُ إِلَيْهِ^١ والمقصود

﴿١١٠﴾

منه أنه ليس بملعون بل من الذين يُرفعون ويُكرمون أمام عينيه. وما كان انكار اليهود الا من الرفع الروحاني الذي لا يستحقّه المصلوب. وليس عندهم رفع الجسم مدار النجاة فالبحث عنه لغو لا يلزم منه اللعن والذنوب. فإن إبراهيم وإسحاق ويعقوب وموسى. ما رُفع أحدٌ منهم إلى السماء بجسمه العنصرى كما لا يخفى. ولا شك أنهم بعدوا من اللعنة وجعلوا من المقرّبين. ونجوا بفضل الله بل كانوا سادة الناجين. فلو كان رفع الجسم إلى السماء من شرائط النجاة. لكان عقيدة اليهود فى أنبيائهم أنهم رُفعوا مع الجسم إلى السماوات. فالحاصل أن رفع الجسم ما كان عند اليهود من علامات أهل الإيمان. وما كان إنكارهم الا من رفع روح عيسى وكذلك يقولون إلى هذا الزمان. فَإِنْ فرضنا أن قوله تعالى بَلِّ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ^١ كان لبيان رفع جسم عيسى إلى السماء. فأين ذكر رفع روحه الذى فيه تطهيره من اللعنة وشهادة الإبراء. مع أن ذكره كان واجبا لرد ما زعم اليهود والنصارى من الخطاء. وكفاك هذا إن كنت من أهل الرشد والدهاء. أتظن أن الله ترك بيان رفع الروح الذى يُنَجِّى عيسى مما أُفْتِى عليه فى الشريعة الموسوية. وتصدّى لذكر رفع الجسم الذى لا يتعلّق بأمر يستلزم اللعنة عند هذه الفرقة؟ بل امر لغو اشتهر بين زُعم النصارى والعامة. وليس تحته شيء من الحقيقة. وما حمل النصارى على ذلك الا طعن اليهود بالإصرار. وقولهم أن عيسى ملعون بما صُلب كالأشرار. والمصلوب ملعون بحكم التوراة وليس ههنا سعة الفرار. فضاقت الأرض بهذا الطعن على النصارى. وصاروا

﴿١١١﴾

فى أيدى اليهود كالأسارى. فاحتوا من عند أنفسهم حيلة صعود عيسى إلى السماء. لعلهم يُطهّروه من اللعنة بهذا الافتراء. وما كان مفرّ من تلك الحادثة الشهيرة التى اشتهرت بين الخواص والعوام. فإن الصليب كان موجبا لللعنة باتّفاق جميع فرق اليهود وعلمائهم العظام. فلذلك نُحِتَت قصة صعود المسيح مع الجسم حيلة للابراء. فما قُبِلَت لعدم الشهداء. فرجعوا مضطّرين إلى قبول إلزام اللعنة. وقالوا حملها المسيح تنجيةً للأمة. وما كانت هذه المعاذير الا كخبط عشواء. ثم بعد مدّة اتّبَعُوا الأهواء. وجعلوا متعمّدين ابن مريم لله كشركاء. وصار صعود المسيح وحمله اللعنة عقيدة بعد ثلاث مائة سنة عند المسيحيين. ثم تبع بعض خيالاتهم بعد القرون الثلاثة الفيح الأعوج من المسلمين. واعلم أرشدك الله أن رسولنا صلعم ما رأى عيسى ليلة المعراج الا فى أرواح الأموات. وإنّ فى ذلك لآية لذوى الحِصاة. وكل مؤمن يُرفع روحه بعد الموت وتُفتح له أبواب السماوات. فكيف وصل المسيح إلى الموتى ومقاماتهم مع أنه كان فى ربة الحياة؟ فاعلم أنه زور لا صدق فيه. وقد نُسج عند استهزاء اليهود ولعنهم بنص التوراة. لا يُقال أن عيسى لقى الموتى كما لقيهم نبيّنا ليلة المعراج. فإن المعراج على المذهب الصحيح كان كشفا لطيفا مع اليقظة الروحانية كما لا يخفى على العقل الوهاج. وما صعد إلى السماء الا روح سيدنا ونبيّنا مع جسم نورانى الذى هو غير الجسم العنصرى الذى ما خُلِق من التربة. وما كان لجسمٍ أَرْضِيّ أن يُرفع إلى السماء. وعدّ من الله ذى الجبروت والعزة وإن كنت فى ريب فاقرا أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا أَحْيَاءً وَآَمَوَاتًا^۱. فانظرا تكذّب القرآن لابن مريم و

﴿۱۱۲﴾

اتَّقِ اللَّهَ تُقَاتَا. وانظر في قوله فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي. ولا تؤذ ربك كما آذيتني.
وقد سأل المشركون سيدنا صلى الله عليه وسلم أن يرقى في السماء إن
كان صادقا مقبولا. فقيل قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيْ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا^١
فما ظنك أليس ابن مريم بشرا كمثل خير المرسلين؟ أو تفتري على الله
وتُقدِّمه على أفضل النبيين؟ ألا إنه ما صعد إلى السماء. ألا ان لعنة الله على
الكاذبين. وشهد الله أنه قد مات ومن أصدق من الله رب العالمين؟ ألا
تُفكِّر في قوله عز اسمه وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ^٢
أو على قلبك القفل؟ وقد انعقد الإجماع عليه قبل كل إجماع من
الصحابة. ورجع الفاروق من قوله بعد سماع هذه الآية. فما لك لا ترجع
من قولك وقد قرأنا عليك كثيرا من الآيات؟ أتكفر بالقرآن أو نسيت
يوم المجازات؟ وقد قال الله فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ^٣. فكيف عاش
عيسى إلى الألفين في السماء. ما لكم لا تُفكِّرون؟ فالحق والحق أقول. إن
عيسى مات. وُرفِع روحه ولحق الأموات. وأما المسيح الموعود فهو منكم
كما وعد الله في سورة النور. وهو أمر واضح وليس كالسر المستور. وإنه
”إمّا منكم منكم“ كما جاء في حديث البخاري والمسلم. ومن كفر بشهادة
القرآن وشهادة الحديث فهو ليس بمسلم. وقد أخبرنا التاريخ الصحيح
الثابت أن عيسى ما مات على الصليب. وهذا أمر قد وُجد مثله قبله
وليس من الأعاجيب. وشهدت الأناجيل كلها أن الحواريين رأوه
بعد ما خرج من القبر وقصد الوطن والإخوان. ومشوا معه إلى سبعين فرسخ
وباتوا معه وأكلوا معه اللحم والرغفان. فيا حسرة عليك إن كنت
بعد ذلك تطلب البرهان. أتظن أن سلّم السماء ما كان الا على

﴿ ۱۱۳ ﴾

سبعين ميل☆ من مقام الصليب؟ فاضطر عيسى إلى أن يفرّ ويبلغ نفسه إلى سلمها العجيب؟ بل فرّ مهاجراً على سُنّة الأنبياء. خوفاً من الأعداء. وكان يخاف استقصاء خبره. واستبانة سرّه. فلذلك اختار طريقاً منكراً مجهولاً عسير المعرفة. الذي كان بين القرى السامرية. فإن اليهود كانوا يُعافونها ولا يمشون عليها من العيافة والنفرة. فانظر في صورة سبل موامى اقتحمها على قدم الخيفة. وإنّا سنرسم صورتها ههنا لتزداد في البصيرة. ولتعلم أن صعود عيسى إلى السماء تُهمة عليه ومن أشنع الفرية. أكان في السماء قبيلة من بنى إسرائيل فدلف إليهم لإتمام الحجّة؟ ولما لم يكن الأمر كذلك فأى ضرورة نقل أقدامه إلى السماء؟ وما العذر عنده إنه لم يبلّغ دعوته إلى قومه المنتشرين في البلاد والمحتاجين إلى الاهتداء؟ والعجب كل العجب أن الناس يُسمّونه نبياً سيّاحاً وقالوا إنه سلك في سيره مسالك لم يرضها السير ولا اهتدت إليه الطير. وطوى كل الأرض أو أكثرها ووطأ حمى الأمن وغير الأمن. ورأى كل ما كان موجوداً في الزمن. ومع ذلك يقولون أنه رُفع عند واقعة الصليب من غير توقّفٍ إلى السماء. وما برح أرض وطنه حتى دُعِيَ إلى حضرة الكبرياء. فما هذه التناقض أتفهمون؟ وما هذه الاختلاف أتوفّقون؟ فالحق والحق أقول. إن القول الآخر صحيح. وأمّا القول بالرفع فهو مردود قبيح. فإن الصعود إلى السماء قبل تكميل الدعوة إلى القبائل كلهم كانت معصية صريحة. وجريمة قبيحة. ومن المعلوم أن بنى إسرائيل في عهد عيسى عليه السلام كانوا متفرّقين منتشرين في بلاد الهند وفارس وكشمير. فكان فرضه أن يُدرّكهم ويُلاقيهم ويهديهم إلى صراط الرب القدير. وترك الفرض

﴿۱۱۵﴾

فَحَاصِلُ الْكَلَامِ إِنَّهُ لَا شَكَّ وَلَا شُبْهَةَ وَلَا رَيْبَ أَنَّ عِيسَى لَمَّا مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ بِتَخْلِيصِهِ مِنْ بَلِيَّةِ الصَّلِيبِ. هَاجَرَ مَعَ أُمِّهِ وَبَعْضِ صَحَابَتِهِ إِلَى كَشْمِيرَ وَرَبُوتِهِ الَّتِي كَانَتْ ذَاتَ قَرَارٍ وَمَعِينٍ وَمَجْمَعِ الْأَعَاجِيبِ. وَإِلَيْهِ أَشَارَ رَبُّنَا نَاصِرَ النَّبِيِّينَ. وَمَعِينِ الْمُسْتَضْعِفِينَ. فِي قَوْلِهِ: وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَآمَةَ آيَةً وَأَوْيَيْنُهُمَا إِلَى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ^١. وَلَا شَكَّ أَنَّ الْإِبْوَاءَ لَا يَكُونُ إِلَّا بَعْدَ مُصِيبَةٍ. وَتَعَبٍ وَكُرْبَةٍ. وَلَا يُسْتَعْمَلُ هَذَا اللَّفْظُ إِلَّا بِهَذَا الْمَعْنَى. وَهَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ غَيْرِ شَكٍّ وَشُبْهَةٍ[☆]. وَلَا يَتَحَقَّقُ هَذِهِ الْحَالَةُ الْمُقْلِقِلَةُ فِي سَوَانِحِ الْمَسِيحِ إِلَّا عِنْدَ وَاقِعَةِ الصَّلِيبِ. وَلَيْسَتْ رِبْوَةٌ فِي الارتفاعِ فِي جَمِيعِ الدُّنْيَا مِنَ الْبَعِيدِ وَالْقَرِيبِ. كَمَثَلِ ارتفاعِ جِبَالِ كَشْمِيرَ وَكَمَثَلِ مَا يَتَعَلَّقُ بِشَعْبِهَا عِنْدَ الْعَلِيمِ الْأَرِيبِ.

☆ اعْلَمْ أَنَّ لَفْظَ الْإِبْوَاءِ بِأَحَدٍ مِنْ مُشْتَقَاتِهِ قَدْ جَاءَ فِي كَثِيرٍ مِنْ مَوَاضِعِ الْقُرْآنِ. وَكُلُّهَا ذَكَرَ فِي مَحَلِّ الْعَصَمِ مِنَ الْبَلَاءِ بِطَرِيقِ الْإِمْتِنَانِ. كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى^٢. وَمَا أَرَادَ مِنْهُ إِلَّا الْإِرَاحَةَ بَعْدَ الْإِذَى. وَقَالَ فِي مَقَامٍ آخَرَ: إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَآوَاكُمْ^٣. فَانْظُرُوا كَيْفَ صَرَحَ حَقِيقَةَ الْإِبْوَاءِ وَبِهَا دَاوَاكُمْ. وَقَالَ حِكَايَةُ عَنْ ابْنِ نُوحٍ: سَأَوَى^٤ إِلَى جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ^٥. فَمَا كَانَ قَصْدُهُ جَبَلًا رَفِيعًا إِلَّا بَعْدَ رُؤْيَا الْبَلَاءِ. فَبِينُوا لَنَا أَيْ بَلَاءٍ نَزَلَ عَلَى ابْنِ مَرْيَمَ وَمَعَهُ عَلَى أُمِّهِ أَشَدُّ مِنْ بَلَاءِ الصَّلِيبِ. ثُمَّ أَيْ مَكَانٍ أَوَاهُمَا اللَّهُ إِلَيْهِ مِنْ دُونِ رَبْوَةِ كَشْمِيرَ بَعْدَ ذَلِكَ الْيَوْمِ الْعَصِيبِ. أَتَكْفُرُونَ بِمَا أَظْهَرَهُ اللَّهُ وَإِنَّ يَوْمَ الْحِسَابِ قَرِيبٌ. مِنْهُ

﴿۱۱۶﴾

ولا يسع لك تخطئة هذا الكلام من غير التصويب. وأما لفظ "القرار" في الآية فيدل على الاستقرار في تلك الخطة بالأمن والعافية. من غير مزاحمة الكفرة الفجرة. ولا شك أن عيسى عليه السلام ما كان له قرار في أرض الشام. وكان يخرج من أرض إلى أرض اليهود الذين كانوا من الأشقياء واللىام. فما رأى قراراً الا في خطة كشمير. وإليه أشار في هذه الآية ربنا الخبير. وأما الماء المعين فهي إشارة إلى عيون صافية وينابيع منفجرة توجد في هذه الخطة. ولذلك شبه الناس تلك الأرض بالجنة. ولا يوجد لفظ صعود المسيح إلى السماء في إنجيل متى ولا في إنجيل يوحنا. ويوجد سفره إلى جليل بعد الصليب وهذا هو الحق وبه آمنا. وقد أخفى الحواريون هذا السفر خوفاً من تعاقب اليهود. وأظهروا أنه رُفِعَ إلى السماء ليكون جواباً لفتوى اللعنة وليصرف خيال العدو الحسود. ثم خلف من بعدهم خلف كثير الإطراء قليل الدهاء. وحسبوا هذه التورية حقيقة كما هي سيرة الجهلاء. وجعلوا ابن مريم إلهاً بل أجلسوه على عرش حضرة الكبرياء. وما كان الأمر الا من حيل الإخفاء. وما كان معه مقدار شبر من الارتقاء. وقد سمعت أنه مات في أرض كشمير. وقبره معروف عند صغير وكبير. فلا تجعلوا الموتى إلهاً واستغفروا لهم ووحّدوا ربكم الجليل القدير. تكاد السماوات تتفطرن

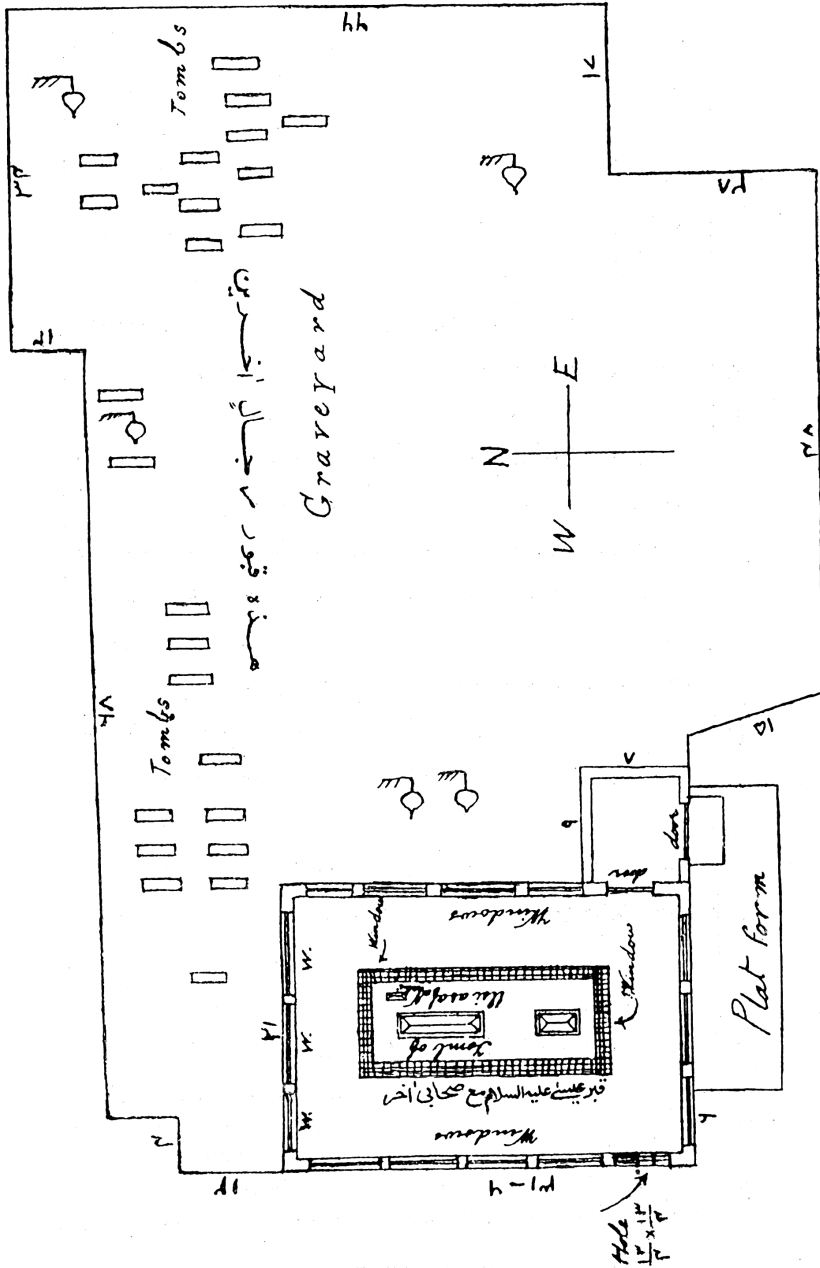
من هذا الزور. ووالله إنه ميت فاتّقوا الله ويوم النشور. وصلّوا على
 محمّدٍ الذي جاءكم بالنور. وكان على النور ومن النور. وقد
 ذكرنا أن المسلمين يقولون أن القبر المذكور قبر عيسى. وإن النصارى
 يقولون إن هذا القبر قبر أحد من تلاميذه فالأمر محصور في الشقين كما
 ترى. ولا سبيل إلى الشق الثاني. وليس هو الا كالأهواء والأمانى. فإن
 الحواريين ما كانوا الا تلامذة المسيح ومن صحابته المخصوصين. ومن
 أنصاره المنتخبين. وما سُمّي أحد منهم ابن ملك ولا نبياً وما كانوا الا
 خُدّام المسيح. فتقرر أنه قبر نبي الله عيسى وأى دليل تطلب بعد
 هذا الثبوت الصريح؟ فاسأل قومًا رفعوه إلى السماء ﴿١١٤﴾
 وينتظرون رجوعه كالحمقى. والموت خير للفتى من جهالة هي أظهر
 وأجلى. فاليوم ظهر صدق قول الله عزّ وجلّ فَلَمَّا تَوَقَّيْتَنِي^١. وبطل ما
 كانوا يفترون. فسبحان الذى أحق الحق وأبطل الباطل وأظهر ما كانوا
 يكتُمون. توبوا إلى الله أيها المعتدون. وبأى حديث بعد ذلك
 تتمسكون؟ ولست أريد أن أطول هذا البحث في هذه الرسالة الموجزة.
 وقد كتبنا لك بقدر الكفاية. فإن شئت فاقرأ كتبي المطوّلة في العربية.
 ولكنى أرى أن أزيد علمك في معنى اسم يوز آسف الذى هو اسم ثانى
 لصاحب القبر عند سكان هذه الخطة. وعند النصارى كلهم من غير
 الاختلاف والتفرقة. فاعلم أنها كلمة عبرانية مركّبة من لفظ يسوع ولفظ

آسف. ومعنى يسوع النجاة ☆. ويستعمل فى الذى نجا من الحوادث والعواصف. وأما لفظ "آسف" فمعناه جامع الفرق المنتشرة. وهو اسم المسيح فى الإنجيل. كما لا يخفى على ذوى العلم والخبرة. وكذا لك جاء فى بعض صحف أنبياء بنى إسرائيل. وهذا أمر مُسلّم عند النصارى. فلا حاجة إلى أن نذكر الأقاويل. فثبت من هذا المقام أن عيسى لم يمت مصلوبًا. بل نجّاه الله من الصليب وما تركه معتوبًا. ثم هاجر عيسى ليستقرى ويجمع شتات قبائل من بنى إسرائيل وشعوبًا. فبلغ كشمير وألقى عصا التسيار فى تلك الخطّة. إلى أن مات ودُفن فى محلّة خان يار مع بعض الأحبة. وإن تُحقّق أن رسم الكتبة لتعريف القبور كان فى زمن المسيح. ولا أخال الا كذا لك بالعلم الصحيح. لا فتى العقل أن قبره عليه السلام لا يخلو من هذه الآثار. وإن كُشِفَ لظهر كثير من الشواهد وبَيّنات من الأسرار. فندعو الله أن يجعل كذا لك ويقطع دابر الكفّار. وإنا أخذنا عكس قبر المسيح فكان هكذا ومن رآه فكأنه رأى قبر عيسى.

كان من عادة اليهود انهم يسمون اطفالهم يسوع اعنى النجاة على سبيل التفاؤل وطلب العصمة. من امراض الجدري وخروج الاسنان والحصبة. خوفًا من موت الاطفال بهذه الامراض المخوفة. فكذلك سمّت مريم ابنه يسوع اعنى عيسى. وتمنّت ان يعيش ولا يموت بالجدري وامراض أخرى. والذين يقولون ان معنى يسوع المنجى فهم كذابون دجالون. يكتمون الحق ويفترون. ويضلون الناس ويخدعون. فاسئل اهل اللسان ان كنت من الذين يرتابون منه



زیارت نبی - بمقام خانیار - سری نگر - کشمیر



﴿۱۱۹﴾

ثم بعد ذالك نكتب أسماء رجال ثقة من سُكَّان تلك البلدة. الذين شهدوا أنه قبر نبي الله عيسى يوز آسف من غير الشك والشبهة. وهم هؤلاء: ☆

۱	مولوی واعظ رسول صاحب میر واعظ کشمیر ابن محمد یحیی صاحب مرحوم.	۱۶	میرزا محمد بیگ صاحب ٹھیکہ دار امامیہ ساکن محلہ مدینہ صاحب.
۲	مولوی أحمد الله واعظ برادر واعظ رسول میر واعظ کشمیر.	۱۷	أحمد کله. مندی بل ضلع نوشہرہ امامیہ.
۳	واعظ محمد سعد الدین عتیق عفی عنہ برادر میر واعظ کشمیر.	۱۸	حکیم علی نقی صاحب امامیہ.
۴	عزیز الله شاه محلہ کاج گری.	۱۹	حکیم عبد الرحیم صاحب امامیہ تحصیلدار.
۵	حاجی نور الدین وکیل عرف عید گامی.	۲۰	مولوی حیدر علی صاحب ابن مصطفیٰ صاحب امامیہ. سند یافتہ کربلاء معلیٰ مجتہد فرقة امامیہ.
۶	عزیز میر نمبر دار قصبہ پانپور. ذیلدار.	۲۱	مہر مفتی مولوی شریف الدین صاحب. ابن مولوی مفتی عزیز الدین مرحوم.
۷	مہر منشی عبد الصمد وکیل عدالت ساکن فتح کدل.	۲۲	مہر مفتی مولوی ضیاء الدین صاحب.
۸	مہر حاجی غلام رسول تاجر ساکن محلہ ملک پورہ ضلع زینہ کدل.	۲۳	مولوی صدر الدین مدرس مدرسہ ہمدانیہ امام مسجد وازہ پورہ.
۹	مہر عبد الجبار. خانیار.	۲۴	مہر عبد الغنی کلاشپوری امام مسجد.
۱۰	مہر أحمد خان تاجر. اسلام آباد.	۲۵	حبیب الله جلد ساز متصل جامع مسجد.
۱۱	مہر محمد سلطان میر رجوری کدل.	۲۶	عبد الخالق کھانڈی پورہ تحصیل ہری پور.
۱۲	ممہ جیو صراف کدل.	۲۷	مہری عبد الله شیخ محلہ وڈی کدل اصل ترکہ وان گامی.
۱۳	حکیم مہدی صاحب امامیہ ساکن باغبان پورہ ضلع سنگین دروازہ.	۲۸	حبیب بیگ نمبردار میوہ فروشان حبہ کدل سری نگر.
۱۴	حکیم جعفر صاحب امامیہ - ایضا.		
۱۵	محمد عظیم صاحب امامیہ - ایضا.		

☆ كانت هذه الشهداء الوفاؤ لكانا قنعنا بهذا القدر وكلهم عمائد القوم ومشاهيرهم وصلاحهم. منه

﴿۱۲۰﴾

۲۹	آحمد جیو زینہ کدل - کشمیر.	۵۱	مہر مجید شاہ پیر اندرواری.
۳۰	مہر غلام محی الدین زر کر محلہ کچہ بل قلعہ خانیار.	۵۲	مہر پیر مجید بابا اندرواری.
۳۱	عبد اللہ جیو تاجر میوہ جات باغات سرکاری سرینگر.	۵۳	اسمعال جیو ڈوبی ایضا.
۳۲	محمد خضر ساکن عالی کدل. سرینگر.	۵۴	سیف اللہ شاہ خادم درگاہ اندرواری.
۳۳	عبد الغفار بن موسیٰ جیو ہندو - نرورہ.	۵۵	قادر دوبی ایضا.
۳۴	مہر عبلی وانی ولد صدیق وانی - بوٹہ کدل.	۵۶	مہر مولوی غلام محی الدین کیموہ تحصیل ہری پور.
۳۵	مہر غلام نبی شاہ حسینی.	۵۷	محمد صدیق پاپوش فروش محلہ شمس واری.
۳۶	مہر عبد الرحیم امام مسجد کھنموہ	۵۸	محمد اسکندر ایضا.
	تحصیل ترال.	۵۹	محمد عمر ایضا.
۳۷	مہر آحمد شاہ سری نگر.	۶۰	لسہ بٹ ایضا.
۳۸	یوسف شاہ نرورہ. سرینگر.	۶۱	مولوی عبد اللہ شاہ ایضا.
۳۹	مہر امیر بابا - گرگری محلہ سرینگر.	۶۲	حاجی محمد - کلال دوری.
۴۰	عبد العلی واعظ چمر دوری سرینگر.	۶۳	محمد اسماعیل میر مسگر محلہ دری بل.
۴۱	میر راج محمد - کرناہ وزارت پہاڑ.	۶۴	عبد القادر کیموہ - تحصیل ہری پور.
۴۲	لسہ جیو حافظ ٹینکی پورہ سرینگر.	۶۵	آحمد جیو چیٹ گر - محلہ کلال دوری.
۴۳	خضر جیو تار فروش.	۶۶	محمد جیو زرگر ولد رسول جیو - فتح کدل.
۴۴	مہر عبد اللہ جیو فرزند اکبر صاحب درویش	۶۷	عبد العزیز مسگر ولد عبد الغنی محلہ اندرواری.
	خواجہ بازار.	۶۸	احمد جیو مسگر ولد رمضان جیو - دری بل.
۴۵	محمد شاہ ولد عمر شاہ محلہ ڈیڈی کدل.	۶۹	محمد جیو میر. محلہ دری بل.
۴۶	نبہ شاہ امام مسجد گاؤ کدل.	۷۰	اسد جیو میر - محلہ زینہ کدل.
۴۷	مہدی خالق شاہ خادم درگاہ حضرت شیخ	۷۱	پیر نور الدین قریشی محلہ بٹہ مالو صاحب
	نور الدین نورانی چرار شریف.		امام مسجد.
۴۸	غلام محمد حکیم متصل ڈل حسن محلہ.	۷۲	مہر غلام حسن بن نور الدین مرجان پوری
۴۹	عبد الغنی ناید کدل.		صفا کدل.
۵۰	مہر قمر الدین دوکاندار زینہ کدل.		

المؤلف میرزا غلام احمد القادیانی

۵ جون ۱۹۰۲ء

﴿۱۲۱﴾

ولما ثبت موت عيسى وثبت ضرورة مسيح يكسر الصليب في هذا الزمان. فما رأيكم يافتيان؟ أيهلك الله هذه الأمة في أيدي أهل الصلبان. أو يبعث رجلاً يُجَدِّد الدين ويحفظ الجدران؟ فوالله إني أنا ذاك المسيح الموعود فضلاً من الله المنان الودود. وأنا صاحب الفصوص. والحارس عند غارات اللصوص. وترس الدين من الرحمان. عند طعن الأديان. ألا تفكرون في السلسلتين. سلسلة موسى وسلسلة سيد الكونين؟ وقد أقررتم أنه صلى الله عليه وسلم جعل في مبدأ السلسلة مثيل موسى. فما لكم لا ترون في آخر السلسلة مثيل عيسى؟ واعلموا أنكم تعلمون ضرورة مرسل من الله ثم تتجاهلون. وترون مفاصد الزمان ثم تتعامون. وتشاهدون ما صُبَّ على الإسلام ثم تنامون. ودُعِيتُمْ لتكونوا أنصار الإسلام ثم أنتم للنصارى تحاجون. أتحاربون الله لتعجزونه؟ والله غالب على أمره ولكن لا تعلمون. وقد قرب أجلكم المقدّر فما لكم لا تتقون؟ أتظنون أني افتريتُ على الله وتعلمون مآل قوم كانوا يفترون. ألا لعنة الله على الذين يفترون على الله وكذلك لعنة الله على الذين يُكذِّبون الحق لما جاءهم ويُعرضون. ألا تنظرون إلى الزمان أو على القلوب أقفال من الطغيان؟ أتطمعون أن تصلحوا بأيديكم ما فسد من العمل والإيمان؟ ولا يهدي الأعمى أعمى آخر وقد مضت سنة الرحمان. فاعلموا أن السكينة التي تطهر من الذنوب. وتنزل في القلوب. وتنقل إلى ديار المحبوب. وتُخرج من الظلمات. وتُنَجِّي من الجهلات. لا تتولد هذه السكينة إلا بتوسيط قوم يُرسلون من السماء. ويُبعثون من حضرة الكبرياء. وكذلك جرت سنة الله لإصلاح أهل الأهواء. فيُكذَّب هؤلاء السادات في أول أمرهم والابتداء. ويؤذون من أيدي الأشقياء. ويُقال فيهم ما يؤذيهم من البهتان والتهمة والافتراء. ثم يُردُّ الكرة لهم فيُلْقَى في قلوبهم أن يرجعوا إلى ربهم بالتضرع والابتهال والدعاء. فيُقبلون على الله ويستفتحون. ويتهللون ويتضرعون. فينظر الله إليهم بنظر ينظر إلى أحبائه ويُنصرون. فيخيب

﴿۱۲۲﴾

كَلَّ جَبَّارٌ عَنِيدٌ مَعْتَدٌ فِي الظُّنُونِ . وَيَجْعَلُ اللَّهُ خَاتِمَةَ الْأَمْرِ لِأَوْلِيَائِهِ الَّذِينَ كَانُوا يُضَحِّكُ عَلَيْهِمْ وَيُسْتَزْعِفُونَ . وَيَقْضِي الْأَمْرَ وَيُعَلِّي شَأْنَهُمْ وَيُهْلِكُ قَوْمَ كَانُوا يُفْسِدُونَ . كَذَلِكَ جَرَتْ سُنَنُ اللَّهِ لِقَوْمٍ يُطِيعُونَ أَمْرَهُ وَلَا يَفْتَرُونَ . وَلَا يَتَّبِعُونَ إِلَّا عِزَّةَ اللَّهِ وَجَلَالَهُ وَهُمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ فَانُونَ . فَيَنْصَرِهِمُ اللَّهُ الَّذِي يَرَى مَا فِي صُدُورِهِمْ وَلَا يُتْرَكُونَ . وَإِنَّهُمْ أَمْنَاءُ اللَّهِ عَلَى الْأَرْضِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ مِنَ السَّمَاءِ وَغِيثُ الْفَضْلِ عَلَى الْبَرِيَّةِ . لَا يَنْطَقُونَ إِلَّا بِأَنْطَاقِ الرُّوحِ وَلَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ . يَأْتُونَ بِتَرْيَاقٍ لَا يَتَيَسَّرُ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُنْطَقِ وَلَا مِنَ الْفَلَسَفَةِ . وَلَا بِكَلِمَاتِ عُلَمَاءِ الظَّاهِرِ الْمُحَرَّرِينَ مِنَ الرُّوحَانِيَّةِ . وَلَا بِحِيلَةٍ مِنَ الْحِيلِ الْعَقْلِيَّةِ بَلْ لَا يَحْيِي أَحَدٌ إِلَّا بِتَوْسِيطِ هَذِهِ الْأَحْيَاءِ مِنْ يَدِ الْحَضْرَةِ . وَكَذَلِكَ اقْتَضَتْ عَادَةُ اللَّهِ ذِي الْجَلَالِ وَالْعِزَّةِ . وَلَا يُفْتَحُ مَا قَفَّلَهُ اللَّهُ إِلَّا بِهَذِهِ الْمَقَالِيدِ . وَلَا يَنْزِلُ أَمْرُهُ إِلَّا بِتَوْسِيطِ هَذِهِ الصَّنَادِيدِ . وَإِنَّ الْأَرْضَ مَا صَلَحَتْ قَطُّ وَمَا أَنْبَتِ إِلَّا بِمَاءٍ مِنَ السَّمَاءِ . وَالْمَاءُ وَحْيُ اللَّهِ الَّذِي يَنْزِلُ فِي حُلُلِ سَحَابِ الْأَنْبِيَاءِ . وَكَفَاكَ هَذَا إِنْ كُنْتَ مِنْ ذَوِي الدَّهَاءِ . وَإِنْ كُنْتَ لَا تَقْبَلُ الْحَقَّ وَلَا تَطْلُبُهُ فَاطْلُبِ النُّورَ مِنَ الْخَفَافِيشِ . وَالثَّمَرَاتِ مِنَ الْحَشِيشِ . وَقَدْ نَبَّهْنَاكَ فِيمَا مَضَى . وَأَشْرْنَا إِلَى عَبْدٍ اخْتَارَهُ اللَّهُ لِهَذَا الْأَمْرِ وَاصْطَفَى . وَلَا يَرَاهُ إِلَّا مَنْ هَدَاهُ اللَّهُ وَأَرَى . فَادْعِ اللَّهَ لِيُفْتَحَ عَيْنُكَ لِتَوَاسَّ عَيْنَا جَرَتْ لِلرُّوحِ . فَإِنَّ الْقَوْمَ قَدْ أَشْرَفُوا عَلَى الْهَلَاكِ فِي بَادِيَةِ الضَّلَالِ . كَيْسَمَاعِيلَ مِنَ الْعَطَشِ فِي أَرْضِ الْغُرْبَةِ . فَرَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَى رَأْسِ هَذِهِ الْمَائَةِ . وَفَجَّرَ يَنْبُوعًا لِأَهْلِ التَّقَى . لِيَرَوْا أَكْبَادَهُمْ وَأَوْلَادَهُمْ وَيُنَجِّبَهُمْ مِنَ الرَّدَى . فَهَلْ فِيكُمْ مَنْ يَطْلُبُ مَاءً أَصْفَى ؟ وَهَذَا آخِرُ مَا قَلْنَا فِي هَذَا الْكِتَابِ لِمَنْ اتَّعَظَ وَوَعَى . وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهَدْيَ .

تَمَّتْ

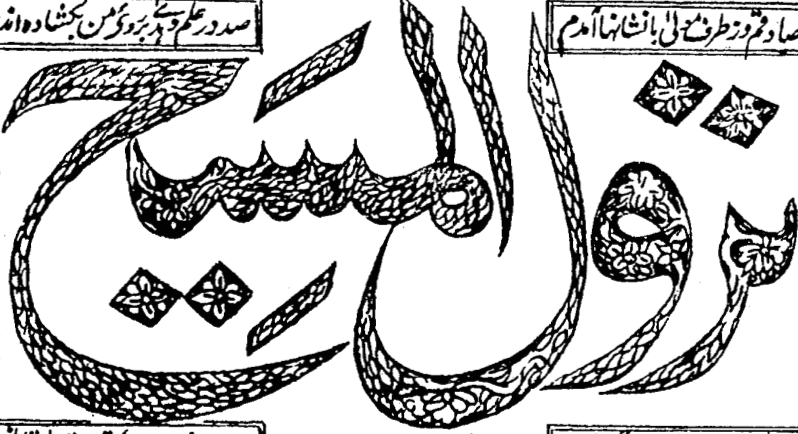
أَلَّفَ هَذِهِ الرِّسَالَةَ إِمَامًا لِلْحُجَّةِ . وَتَبْلِيغًا لِأَمْرِ حَضْرَةِ الْعِزَّةِ الْمَسِيحِ الْمَوْعُودِ وَالْمَهْدِيِّ الْمَعْهُودِ . وَالْإِمَامِ الْمُنْتَظَرِ الْمُؤَيَّدِ مِنَ اللَّهِ الصِّمْدِ . . . مِيرْزَا غَلَامُ أَحْمَدُ الْقَادِيَانِي الْهِنْدِيُّ الْفَنَجَابِيُّ نَصَرَهُ اللَّهُ وَأَيَّدَ . وَقَدْ تَمَّتْ فِي الشَّهْرِ الْمُبَارَكِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ سَنَةِ ١٣٢٠ هـ مِنَ الْهَجْرَةِ النَّبَوِيَّةِ . عَلَى صَاحِبِهَا السَّلَامِ وَالتَّحِيَّةِ . وَالصَّلَاةُ الْمَرْضِيَّةُ .

کشف انتم اذ انزل فیکم ابن مریم واما مکرمکم

خدا تعالیٰ کے بے انتہا احسانوں میں سے یہ بھی ایک عظیم الشان فضل و احسان ہے کہ کتاب تطاب منبع ايقان عرفان مسیہ بہ

صدر علم و دہرہ بزرگ من بکشا دہ اند

صادق و ظرف علی بانشا نہا آدم



ایں دو شاہد اپنے تصدیق من انشا اللہ

فی آخر الزمان

آسمان و نشان الوقت میگوئید میں

خود مسیح موعود علیہ السلام کے قلم سے نکلی ہوئی جس کا نزول جمالی اور جلالی رنگوں میں حضرت ختم الرسل صلی اللہ علیہ الہ وسلم کی پیشگوئیوں کے مطابق (جو آخری زمانہ کے متعلق تھیں) اس وقت کے اولوالالباب اولوالابصا

نے برآی العین مشاہد کیا

مطبع ضیاء الاسلام قادیان میں چھپکے کترین مہدی حسین قلم کتب خانہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے زیر نگرانی شائع ہوئی، ٹائٹل سچ مطبع میگزین قادیان میں چھپکے طیاروا

شعبان الحکمۃ ۱۳۶۰ھ

بار اول - تعداد اشاعت ۲۹۰۰ قیمت ۲۰ روپے

۱۰ اگست ۱۹۰۹ء



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ
☆

يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ ۚ
وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۚ

یہ لوگ ارادہ کر رہے ہیں کہ خدا کے نور کو اپنے منہ کی پھونکوں سے
بجھادیں اور خدا تو باز نہیں رہے گا جب تک کہ اپنے

نور کو پورا نہ کرے اگرچہ کافر لوگ

کراہت ہی کریں

ہم نے طاعون کے بارے میں جو رسالہ دافعُ البلاء لکھا تھا اُس سے یہ غرض
تھی کہ تا لوگ متنبہ ہوں اور اپنے سینوں کو پاک کریں اور اپنی زبانوں اور آنکھوں اور
کانوں اور ہاتھوں کو ناگفتنی اور نادیدنی اور ناشنیدنی اور ناکردنی سے روکیں اور خدا سے
خوف کریں تا خدا تعالیٰ اُن پر رحم کرے اور وہ خوفناک و با جو اُن کے مُلک میں داخل
ہو گئی ہے دُور فرماوے۔ مگر افسوس کہ شوخیاں اور بھی زیادہ ہو گئیں اور زبانیں اور بھی
دراز ہو گئیں۔ اُنہوں نے ہمارے مقابل پر اپنے اشتہاروں میں کوئی بھی دقیقہ ایذا اور
سب و شتم کا اٹھا نہیں رکھا اور کسی قسم کی ایذا سے دستکش نہیں ہوئے مگر اُسی سے جس تک
ہاتھ نہیں پہنچ سکا۔ لعنت اور سب و شتم میں وہ ترقی کی کہ شیعہ مذہب کے لوگوں کو بھی پیچھے
چھوڑ دیا کیونکہ شیعہ نے تو اپنے خیال میں لعنت بازی کے فن کو حرف الف سے



شروع کر کے حرف یا تک پہنچا دیا تھا یعنی ابوبکر سے یزید تک مگر یہ لوگ جو اہل حدیث اور حنفی کہلاتے ہیں انہوں نے اس کارروائی کو نا کامل سمجھ کر لعنت بازی کے دائرے کو اس طرح پر پورا کیا کہ جس شخص کو خدا نے آدم سے لے کر یسوع مسیح تک مظہر جمیع انبیاء قرار دیا تھا یعنی الف سے حرف یا تک اور پھر تکمیل دائرہ کی غرض سے الف آدم سے لے کر الف احمد تک صفت مظہریت کا خاتم بنایا تھا اُسی پر لعنتوں کی مشق کی۔

وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ۱

لیکن یاد رکھیں کہ یہ گالیاں جو اُن کے مُنہ سے نکلتی ہیں اور یہ تحقیر اور یہ توہین کی باتیں جو اُن کے ہونٹوں پر چڑھ رہی ہیں اور یہ گندے کاغذ جو حق کے مقابل پر وہ شائع کر رہے ہیں یہ اُن کے لئے ایک روحانی عذاب کا سامان ہے جس کو انہوں نے اپنے ہاتھوں سے طیار کیا ہے۔ دروغگوئی کی زندگی جیسی کوئی لعنتی زندگی نہیں۔ کیا وہ سمجھتے ہیں کہ اپنے منصوبوں سے اور اپنے بے بنیاد جھوٹوں سے اور اپنے افتراؤں سے اور اپنی ہنسی ٹھٹھے سے خدا کے ارادے کو روک دیں گے یا دنیا کو دھوکہ دے کر اس کام کو معرض التوا میں ڈال دیں گے جس کا خدا نے آسمان پر ارادہ کیا ہے۔ اگر کبھی پہلے بھی حق کے مخالفوں کو ان طریقوں سے کامیابی ہوئی ہے تو وہ بھی کامیاب ہو جائیں گے۔ لیکن اگر یہ ثابت شدہ امر ہے کہ خدا کے مخالف اور اُس کے ارادہ کے مخالف جو آسمان پر کیا گیا ہو ہمیشہ ذلت اور شکست اُٹھاتے ہیں تو پھر ان لوگوں کے لئے بھی ایک دن ناکامی اور نامرادی اور رُسوائی درپیش ہے خدا کا فرمودہ کبھی خطا نہیں گیا اور نہ جائے گا۔ وہ فرماتا ہے:-

كَتَبَ اللَّهُ لَا غَلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي ۲

یعنی خدا نے ابتداء سے لکھ چھوڑا ہے اور اپنا قانون اور اپنی سنت قرار دے دیا ہے کہ وہ اور اُس کے رسول ہمیشہ غالب رہیں گے۔ پس چونکہ میں اُس کا رسول یعنی فرستادہ ہوں مگر بغیر کسی نئی شریعت اور نئے دعوے اور نئے نام کے بلکہ اُسی نبی کریم خاتم الانبیاء

﴿۳﴾

کا نام ☆ پا کر اور اُسی میں ہو کر اور اُسی کا مظہر بن کر آیا ہوں۔ اس لئے میں کہتا ہوں کہ جیسا کہ قدیم سے یعنی آدم کے زمانہ سے لے کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تک ہمیشہ مفہوم اس آیت کا سچا نکلتا آیا ہے ایسا ہی اب بھی میرے حق میں سچا نکلے گا۔ کیا یہ لوگ نہیں دیکھتے کہ

☆
﴿۴﴾

یہ قول اس حدیث کے مطابق ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آنے والا مہدی اور مسیح موعود میرا اسم پائے گا اور کوئی نیا اسم نہیں لائے گا یعنی اس کی طرف سے کوئی نیا دعویٰ نبوت اور رسالت کا نہیں ہوگا بلکہ جیسا کہ ابتدا سے قرار پا چکا ہے وہ محمدی نبوت کی چادر کو ہی ظلی طور پر اپنے پر لے گا اور اپنی زندگی اُسی کے نام پر ظاہر کرے گا اور مرکز بھی اُسی کی قبر میں جائے گا تا یہ خیال نہ ہو کہ کوئی علیحدہ وجود ہے اور یا علیحدہ رسول آیا بلکہ بروزی طور پر وہی آیا جو خاتم الانبیاء تھا۔ مگر ظلی طور پر اسی راز کے لئے کہا گیا کہ مسیح موعود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر میں دفن کیا جائے گا کیونکہ رنگِ دوئی اس میں نہیں آیا پھر کیونکر علیحدہ قبر میں تصور کیا جائے۔ دنیا اس نکتہ کو نہیں پہچانتی۔ اگر اہل دنیا اس بات کو جانتے کہ اس کے کیا معنی ہیں کہ اِسْمُهُ کَاسْمِیْ وَيُذْفَنُ مَعِیْ فِی قَبْرِیْ تو وہ شوخیاں نہ کرتے اور ایمان لاتے۔ اس نکتہ کو یاد رکھو کہ میں رسول اور نبی نہیں ہوں۔ یعنی باعتبار نبی شریعت اور نئے دعوے اور نئے نام کے۔ اور میں رسول اور نبی ہوں یعنی باعتبار ظلیت کاملہ کے میں وہ آمینہ ہوں جس میں محمدی شکل اور محمدی نبوت کا کامل انعکاس ہے۔ اگر میں کوئی علیحدہ شخص نبوت کا دعویٰ کرنے والا ہوتا تو خدا تعالیٰ میرا نام محمد اور احمد اور مصطفیٰ اور مجتبیٰ نہ رکھتا اور نہ خاتم الانبیاء کی طرح خاتم الاولیاء کا مجھ کو خطاب دیا جاتا بلکہ میں کسی علیحدہ نام سے آتا۔ لیکن خدا تعالیٰ نے ہر ایک بات میں وجود محمدی میں مجھے داخل کر دیا یہاں تک کہ یہ بھی نہ چاہا کہ یہ کہا جائے کہ میرا کوئی الگ نام ہو یا کوئی الگ قبر ہو کیونکہ ظل اپنے اصل سے الگ ہو ہی نہیں سکتا اور ایسا کیوں کہا گیا اس میں راز یہ ہے کہ خدا تعالیٰ جانتا تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اُس نے خاتم الانبیاء

جس زمانہ میں ان مولویوں اور اُن کے چیلوں نے میرے پر تکذیب اور بدزبانی کے حملے شروع کئے اُس زمانہ میں میری بیعت میں ایک آدمی بھی نہیں تھا۔ گو چند دوست جو انگلیوں پر شمار ہو سکتے تھے میرے ساتھ تھے۔ اور اِس وقت خدا تعالیٰ کے فضل سے ستر ہزار کے

ٹھہرایا ہے اور پھر دونوں سلسلوں کا تقابل پُرا کرنے کے لئے یہ ضروری تھا کہ موسوی مسیح کے مقابل پر محمدی مسیح بھی شانِ نبوت کے ساتھ آوے تا اس نبوتِ عالیہ کی کسر شان نہ ہو اس لئے خدا تعالیٰ نے میرے وجود کو ایک کامل ظلیت کے ساتھ پیدا کیا اور ظلی طور پر نبوت محمدی اس میں رکھ دی تا ایک معنی سے مجھ پر نبی اللہ کا لفظ صادق آوے اور دوسرے معنوں سے ختم نبوت محفوظ رہے۔

اس جگہ یہ بھی یاد رہے کہ خدائے حکیمِ علیم نے وضع دنیا دوری رکھی ہے یعنی بعض نفوس بعض کے مشابہہ ہوتے ہیں نیک نیکوں کے مشابہہ اور بد بدوں کے مشابہہ مگر بایں ہمہ یہ امر مخفی ہوتا ہے اور زور شور سے ظاہر نہیں ہوتا۔ لیکن آخری زمانہ کے لئے خدا نے مقرر کیا ہوا تھا کہ وہ ایک عام رجعت کا زمانہ ہوگا تا یہ اُمت مرحومہ دُوسری اُمتوں سے کسی بات میں کم نہ ہو۔ پس اُس نے مجھے پیدا کر کے ہر ایک گزشتہ نبی سے مجھے اُس نے تشبیہ دی کہ وہی میرا نام رکھ دیا۔ چنانچہ آدم، ابراہیم، نوح، موسیٰ، داؤد، سلیمان، یوسف، یحییٰ، عیسیٰ وغیرہ یہ تمام نام براہین احمدیہ میں میرے رکھے گئے اور اس صورت میں گویا تمام انبیاء گزشتہ اس اُمت میں دوبارہ پیدا ہو گئے یہاں تک کہ سب کے آخر مسیح پیدا ہو گیا اور جو میرے مخالف تھے اُن کا نام عیسائی اور یہودی اور مشرک رکھا گیا چنانچہ قرآن شریف میں اسی کی طرف اشارہ کرتا ہے اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ پس یہ آیت صاف کہہ رہی ہے کہ اس اُمت کے بعض افراد کو گزشتہ نبیوں کا کمال دیا جائے گا اور نیز یہ کہ گزشتہ کفار کی عادات بھی بعض منکروں کو دی جائیں گی اور بڑی شد و مد سے

﴿۵﴾

قریب بیعت کرنے والوں کا شمار پہنچ گیا ہے کہ جو نہ میری کوشش سے بلکہ اُس ہوا کی تحریک سے جو آسمان سے چلی ہے میری طرف دَوڑے ہیں۔ اور اب یہ لوگ خود سوچ لیں کہ اس سلسلہ کے برباد کرنے کے لئے کس قدر انہوں نے زور لگائے اور کیا کچھ ہزار جان کا ہی

نور
کے
پہلو

آئندہ نسلوں کی گذشتہ لوگوں سے مشابہتیں ظاہر ہو جائیں گی۔ چنانچہ بعینہ یہودیوں کی طرح یہودی پیدا ہو جائیں گے اور ایسا ہی نبیوں کا کامل نمونہ بھی ظاہر ہوگا۔ اسی کی طرف سورۃ الانبیاء جزو نمبر ۷ میں اشارہ ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَحَرِّمُ عَلٰی قَرِیۡۃٍ اَہْلُکُمَا اَنۡہُمۡ لَا یَرۡجِعُوۡنَ حَتّٰی اِذَا فُتِحَتۡ یَاۡجُوۡجُ وَمَا جُوۡجٌ وَہُمۡ مِّنۡ کُلِّۭ حَدَبٍ یَّئۡسِلُوۡنَ^۱ ان آیات کا یہ منشاء ہے کہ جو لوگ ہلاک کئے گئے اور دنیا سے اٹھائے گئے اُن پر حرام ہے کہ پھر دنیا میں آویں بلکہ جو گئے سو گئے۔ ہاں یا جوج و ما جوج کے وقت میں ایک طور سے رجعت ہوگی یعنی گذشتہ لوگ جو مر چکے ہیں، اُن کے ساتھ اس زمانہ کے لوگ ایسی اتم اور اکمل مشابہت پیدا کر لیں گے کہ گویا وہی آ گئے۔ اسی بناء پر اس زمانہ کے علماء کا نام یہود رکھا گیا اور محمدی مسیح کا نام ابن مریم رکھا گیا اور پھر اُسی خاتم الخلفاء کا نام باعتبار ظہور بین صفات محمدیہ کے محمد اور احمد رکھا گیا اور مستعار طور پر رسول اور نبی کہا گیا اور اُسی کو آدم سے لے کر اخیر تک تمام انبیاء کے نام دیئے گئے تا وعدہ رجعت پورا ہو جائے۔ یہ ایک باریک و دقیقہ معرفت ہے اور ابھی ہم لکھ چکے ہیں کہ سورۃ فاتحہ سے بھی التزامی طور پر یہ بات نکلتی ہے کہ مسلمانوں میں سے منعم علیہم بھی انبیاء گذشتہ کی طرح ہوں گے اور نیز مغضوب علیہم بھی یعنی یہودی ہوں گے غرض تمام نبیوں کے نزدیک زمانہ یا جوج و ما جوج زمان الرجعت کہلاتا ہے یعنی رجعت بروزی نہ رجعت حقیقی۔ اگر رجعت حقیقی ہو تو پھر سب میں حقیقی چاہیئے نہ صرف حضرت عیسیٰ میں۔ کیا وجہ کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رجعت تو بروزی طور پر مہدی کے لباس میں ہو اور عیسیٰ کی رجعت واقعی طور پر۔ شیعہ کو یہ دھوکا لگا ہے کہ انہوں نے اس زمانہ کو رجعت حقیقی کا زمانہ

﴿۶﴾

کے ساتھ ہر ایک قسم کے مکر کئے یہاں تک کہ حکام تک جھوٹی خبریاں بھی کیں خون کے جھوٹے مقدموں کے گواہ بن کر عدالتوں میں گئے اور تمام مسلمانوں کو میرے پر ایک عام جوش دلایا اور ہزار ہا اشتہار اور رسالے لکھے اور کفر اور قتل کے فتوے میری نسبت دئے۔ اور مخالفانہ منصوبوں کے لئے کمیٹیاں کیں۔ مگر ان تمام کوششوں کا نتیجہ بجز نامرادی کے اور کیا ہوا۔ پس اگر یہ کاروبار انسان کا ہوتا تو ضرور اُن کی جان توڑ کوششوں سے یہ تمام سلسلہ تباہ ہو جاتا۔ کیا کوئی نظیر دے سکتا ہے کہ اس قدر کوششیں کسی جھوٹے کی نسبت کی گئیں اور پھر وہ تباہ نہ ہوا بلکہ پہلے سے ہزار چند ترقی کر گیا۔ پس کیا یہ عظیم الشان نشان نہیں کہ کوششیں تو اس غرض سے کی گئیں کہ یہ تخم جو بویا گیا ہے اندر ہی اندر نابود ہو جائے اور صفحہ ہستی پر اس کا نام و نشان نہ رہے مگر وہ تخم بڑھا اور پھولا اور ایک درخت بنا اور اس کی شاخیں دُور دُور چلی گئیں اور اب وہ درخت اس قدر بڑھ گیا ہے کہ ہزار ہا پرند اس پر آرام کر رہے ہیں۔ اور اس نشان کے ساتھ ایک عظیم الشان نشان یہ ہے کہ آج سے تینیس برس پہلے براہین احمدیہ میں یہ الہام موجود ہے کہ لوگ کوشش کریں گے کہ اس سلسلہ کو مٹا دیں اور ہر ایک مکر کام میں لائیں گے مگر میں اس سلسلہ کو بڑھاؤں گا اور کامل

﴿۷﴾

خیال کر لیا۔ مگر یہ ان کی غلطی ہے۔ حدیثوں سے صاف طور پر یہ بات نکلتی ہے کہ آخری زمانہ میں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم بھی دنیا میں ظاہر ہوں گے اور حضرت مسیح بھی مگر دونوں بروزی طور پر آئیں گے نہ حقیقی طور پر۔ یہ بھی لکھا ہے کہ مسیح کے مقابل پر یہودی بھی جوش و خروش کریں گے مگر وہ یہودی بھی بروزی ہیں نہ حقیقی۔ قدیم سے حدیثوں میں یہ تشریح ہے کہ انہی مولویوں کا نام اُس وقت یہودی رکھا جائے گا اور درحقیقت سورۃ فاتحہ نے بکمال صفائی یہ پیشگوئی کر دی ہے کیونکہ سورۃ فاتحہ میں یہ دُعا سکھلائی گئی کہ ایسا نہ ہو کہ ہم وہ یہودی بن جائیں جو عیسیٰ علیہ السلام کے دشمن تھے۔ پس مسلمان لوگ ایسے یہودی کیونکر بن سکتے ہیں جب تک اُن میں بروزی طور پر مسیح موعود پیدا نہ ہو اور اُس کی مخالفت نہ کریں۔ منہ

﴿۷﴾

کروں گا اور وہ ایک فوج ہو جائے گی۔ اور قیامت تک اُن کا غلبہ رہے گا اور میں تیرے نام کو دنیا کے کناروں تک شہرت دوں گا اور جوق در جوق لوگ دُور سے آئیں گے اور ہر ایک طرف سے مالی مدد آئے گی۔ مکانوں کو وسیع کرو کہ یہ طیاری آسمان پر ہو رہی ہے۔ اب دیکھو کس زمانہ کی یہ پیشگوئی ہے جو آج پوری ہوئی۔ یہ خدا کے نشان ہیں جو آنکھوں والے ان کو دیکھ رہے ہیں مگر جو اندھے ہیں اُن کے نزدیک ابھی تک کوئی نشان ظاہر نہیں ہوا۔

اس صدی میں سے بیسواں سال بھی شروع ہو گیا مگر اُن کا مجہد داب تک نہ آیا۔ آسمان نے رمضان کے کسوف خسوف سے گواہی دی اور یہ گواہی نہ صرف سنوں کی کتاب دار قُطنی میں درج ہے بلکہ شیعوں کی کتاب اکمال الدین نے بھی جو نہایت معتبر سمجھی جاتی ہے۔ یہی حدیث کسوف و خسوف کی مہدی موعود کی علامت لکھی ہے مگر پھر بھی ان لوگوں نے صریح بے ایمانی سے اس حدیث کو بھی رد کر دیا۔ کیا باوجود اتفاق و فرقوں کے پھر بھی یہ حدیث صحیح نہیں؟ ایسا ہی طاعون کی حدیث کتاب اکمال الدین میں بھی موجود ہے اور سنوں کی کتابوں میں بھی کہ مسیح کے زمانہ میں طاعون پھیلے گی۔ مگر افسوس کہ ان لوگوں کے نزدیک یہ نشان بھی کچھ نشان نہیں۔ صلیبی جوش کی حالت موجودہ نے بھی تقاضا کیا کہ آسمان سے کوئی ایسا پیدا ہو کہ جو اس فتنہ کو فرو کرے مگر اُن کے نزدیک ابھی کچھ حرج نہیں ایسا ہی خدا تعالیٰ نے اس اپنے بندہ کی تائید میں ڈیڑھ سو کے قریب نشانات دکھلائے جس کے مُلک میں لاکھوں انسان گواہ ہیں جو عنقریب ایک نقشہ کی صورت میں شائع کئے جائیں گے مگر ان لوگوں کے نزدیک اب تک کوئی نشان ظاہر نہیں ہوا اب نہ معلوم یہ نشان کس کو کہتے ہیں؟ اس کا جواب خدائے قادر خود ہی دے گا کیونکہ اگر وہ ارادہ کرے تو بڑے سے بڑے کج طبع کو قائل کر سکتا ہے۔ چونکہ اس رسالہ میں اختصار منظور ہے اس لئے ہم اس سے زیادہ لکھنا نہیں چاہتے ہمارا اور ان لوگوں کا آسمان پر مقدمہ دائر ہے۔ وہ حقیقی بادشاہ جو آسمان اور زمین کا مالک ہے وہ ایک دن اس مقدمہ کو فیصلہ

کردے گا۔ یہ بات ہر ایک راستباز کے نزدیک مسلم ہے کہ دو گروہ خدا تعالیٰ کے نزدیک ضرور لعنتی زندگی رکھتے ہیں۔ (۱) اوّل وہ شخص اور اُس کی جماعت جو خدا تعالیٰ پر افترا کرتے ہیں اور جھوٹ اور دجالی طریق سے دنیا میں فساد اور پھوٹ ڈالنا چاہتے ہیں۔ (۲) دوسرے وہ گروہ جو ایک سچے منجانب اللہ کی تکذیب اور تحقیر کرتے ہیں۔ اس کا زمانہ پاتے ہیں اُس کے نشان دیکھتے ہیں اور اُس کی حجت کو اپنے پر سے اٹھا نہیں سکتے مگر پھر بھی اُس کو ایذا دینے کے لئے کھڑے ہو جاتے ہیں اور ہر ایک پہلو سے کوشش کرتے ہیں کہ کسی طرح اُس کو نابود کر دیں۔ اب اس بات کا خدا سے بڑھ کر کس کو علم ہے کہ یہ دو گروہ جو اس وقت موجود ہیں یعنی میں اور میرے وہ مخالف جو مجھے گالیاں دیتے اور ہر ایک طور سے دکھ پہنچاتے ہیں اور میری موت چاہتے ہیں۔ ان دونوں گروہوں میں سے وہ گروہ کون ہے جس کی لعنتی زندگی ہے اور وہ گروہ کون ہے جس کو بہت برکتیں دی جائیں گی۔ اس راز کو بجز خدا کوئی نجومی نہیں جانتا نہ رمال اور نہ کوئی قیافہ سے کام لینے والا۔ یہ راز میرے خدائے قادر کا ایک سرستہ راز ہے۔ اسی راز کے انکشاف پر سب فیصلے ہو جائیں گے۔ دنیا میں ایک نذیر آیا پر دنیا نے اس کو قبول نہ کیا۔ پر اگر وہ خدا کی طرف سے ہے تو کیا خدا اس کو چھوڑ دے گا نہیں بلکہ وہ دن نزدیک ہیں جو خدا اپنے زبردست حملوں سے اُس کی سچائی ثابت کر دے گا۔ جہنم کے عذابوں میں سے کوئی عذاب حسرت جیسا نہیں۔ وہ حسرت جو سچے کے رد کرنے میں ہوتی ہے اور وقت گزر جاتا ہے۔ لیکن اب جس امر کے لکھنے کے لئے ہم نے ارادہ کیا ہے وہ یہ ہے کہ ہمارا رسالہ دافع البلاء جو طاعون کے بارے میں شائع ہوا تھا اس کے مقابل پر ہمارے ظالم طبع مخالفوں نے طرح طرح کے افتراؤں سے کام لیا ہے اور اس قدر جھوٹ کی نجاست کھائی ہے کہ کوئی نجاست خور جانور اس کا مقابلہ نہیں کر سکے گا ہمیں تعجب ہے کہ کہاں تک ان لوگوں کی نوبت پہنچ گئی کہ وہ دیکھتے ہوئے نہیں دیکھتے اور سنتے ہوئے

﴿۹﴾

نہیں سنتے اور سمجھتے ہوئے نہیں سمجھتے۔ اُن میں سے جھوٹ بولنے کا سرغنہ پیسہ اخبار کا ایڈیٹر ہے جو بار بار دروغگوئی کی رسوائی اٹھا چکا ہے اور پھر باز نہیں آتا۔ وہ میری نسبت آپ ہی اقرار کرتا ہے کہ انہوں نے قادیان کے بارے میں صرف اس قدر الہام شائع کیا ہے کہ اس میں تباہی ڈالنے والی طاعون نہیں آئے گی ہاں اگر کچھ کیس ہو جائیں جو موجب افترا تفری نہ ہوں تو یہ ہو سکتا ہے اور پھر اپنے دوسرے پرچوں میں فریاد پر فریاد کر رہا ہے کہ قادیان میں طاعون آگئی۔ اگر اس کی فطرت کو ایمانداری اور انصاف اور شرم میں سے کچھ حصہ ہوتا تو اس فضول بحث کا نام ہی نہ لیتا۔ کیونکہ اگر قادیان میں باعث عام بخار کے جو موسمی تھا دو تین آدمی مر بھی گئے تو کس ڈاکٹر نے تصدیق کی تھی کہ وہ طاعون ہے۔ کیا قادیان کے احمق اور جاہل اور کمینہ طبع بعض آریہ یا اور کوئی اُن کا ہم مادہ جو حق اور سچائی سے دلی کینہ رکھتے ہیں اور اُن کی کھوپری میں یہ عقل ہی نہیں جو طاعون کس کو کہتے ہیں اُن کی شرارت آمیز کسی تحریر سے یہ ثابت ہو گیا جو قادیان میں طاعون پھوٹ پڑی اُن کے ایمان اور دیانت پر خود طاعون کا پھوڑا نکلا ہوا ہے جس سے جان بری مشکل ہے۔ ماسوا اس کے اگر ایڈیٹر پیسہ اخبار کو دیانت اور سچائی سے کچھ غرض ہوتی تو اس کو ثابت کرنا چاہیے تھا کہ کس طرح اشتہار یا رسالہ میں ہم نے یہ بھی لکھا ہے کہ قادیان میں کبھی طاعون نہیں آئے گی اور کبھی ایک کیس بھی نہ ہوگا بلکہ رسالہ دافع البلاء جو پانچ ہزار شائع کیا گیا ہے اس کے صفحہ ۵ کے حاشیہ میں بتصریح تمام یہ عبارتیں لکھی گئی ہیں اور وہ یہ ہیں:-

طاعون کی قسموں میں سے وہ طاعون سخت بربادی بخش ہے جس کا نام طاعون جارف ہے یعنی جھاڑو دینے والی جس سے لوگ جا بجا بھاگتے ہیں اور کتوں کی طرح مرتے ہیں یہ حالت انسانی برداشت سے بڑھ جاتی ہے (اور کم سے کم آبادی کا ایک عشر لیتی ہے ورنہ نصف تک یا تین حصے پانچ حصوں میں سے کھا جاتی ہے) پس اس کلام الہی میں یہ وعدہ ہے کہ یہ حالت کبھی قادیان پر وارد نہیں ہوگی۔ اسی کی تشریح دوسرا الہام کرتا ہے لولا الاکرام لہلک المقام یعنی اگر مجھے اس سلسلہ کی عزت ملحوظ نہ ہوتی تو میں قادیان کو بھی ہلاک کر دیتا۔ اس الہام سے دو باتیں سمجھی جاتی ہیں (۱) اول یہ کہ کچھ حرج نہیں کہ انسانی برداشت کی حد تک کبھی قادیان میں کوئی واردات شاذ و نادر طور پر ہو جائے جو بربادی بخش نہ ہو اور موجب



فرار و انتشار نہ ہو کیونکہ شاذ و نادر معدوم کا حکم رکھتا ہے (۲) دوسرے یہ امر ضروری ہے کہ جن دیہات اور شہروں میں بمقابلہ قادیان کے سخت سرکش اور شریر اور ظالم اور بدچلن اور مفسد اور اس سلسلہ کے خطرناک دشمن رہتے ہیں اُن کے شہروں اور دیہات میں ضرور بربادی بخش طاعون پھوٹ پڑے گی (اگر تو بہ نہ کریں) اور یہاں تک ہوگا کہ لوگ بے حواس ہو کر ہر طرف بھاگیں گے۔ اور ہم دعویٰ سے لکھتے ہیں کہ قادیان میں کبھی طاعون جارف نہیں پڑے گی جو گاؤں کو ویران کرنے والی اور کھا جانے والی ہوتی ہے مگر اس کے مقابل پر دوسرے شہروں اور دیہات میں جو ظالم اور مفسد ہیں ضرور ہولناک صورتیں پیدا ہوں گی (اگر تو بہ نہ کریں) تمام دنیا میں ایک قادیان ہی ہے جس کے لئے ”اب یہ وعدہ ہوا گو پہلے سے حرم رسول کے لئے بھی ایک وعدہ ہے۔“ یہ عبارت ہے جو صفحہ مذکور میں درج ہے جس کو ہم نے لفظ بلفظ اس جگہ نقل کر دیا ہے۔ اب ظاہر ہے کہ ہمارا ہرگز یہ دعویٰ نہ تھا کہ قادیان طاعون سے بالکل محفوظ رہے گی۔ ہم نے عام لوگوں کے سامنے یہ عبارت جو دافع البلاء میں شائع ہو چکی ہے رکھ دی ہے تا خود لوگ پڑھ لیں اور پھر انصافاً بتلاویں کہ ہمارے پر یہ الزام کہ گویا ہم نے اس رسالہ میں یہ دعویٰ کیا ہے کہ قادیان کے نزدیک طاعون نہیں آئے گی اور ایک بھی کیس نہیں ہوگا۔ کیا یہ ایمانداری ہے یا بے ایمانی؟ ہم خود منتظر ہیں کہ اس وحی اللہ کے مطابق قادیان میں صاف اور صریح طور پر بعض کیس طاعون ہوں لیکن اب تک جو کچھ پیسہ اخبار اور بعض دوسرے جلد باز ایڈیٹروں نے لکھا ہے کہ قادیان میں سائیکس ہو چکے ہیں وہ تحریریں صرف تین قسم کے واقعات کا مجموعہ ہیں۔ (۱) اوّل ایسی تحریریں جو محض جھوٹ اور افترا ہیں یعنی ایسے لوگوں کی نسبت خواہ مخواہ جھوٹی خبریں موت کی شائع کی گئی ہیں جواب تک زندہ موجود ہیں۔ نہ وہ بیمار ہوئے نہ اُن کو طاعون ہوئی۔ یہ اوّل درجہ کا جھوٹ ہے جس کے ارتکاب سے پیسہ اخبار نے بے ایمانی کا بڑا حصہ لیا ہے اور ناحق شریف اور عزیز لوگوں کا دل دکھایا ہے۔ اُس کو سوچنا چاہئے کہ اگر یہ خلاف واقعہ خبر اُس کے عزیزوں تک پہنچائی جائے کہ محبوب عالم ایڈیٹر پیسہ اخبار طاعون سے مر گیا تو کیا ان کو کچھ صدمہ پہنچے گا یا نہیں تو پھر وہ جواب دے کہ ایسا جھوٹ اُس نے کیوں بولا اور کس غرض سے بولا اور کیوں خلاف گوئی کی نجاست کھا کر شریف اور معزز لوگوں کو دکھ دیا۔ کیا یہ لعنتی زندگی نہیں کہ ناحق

﴿۱۱﴾

کینہ وری کی راہ سے جھوٹ بولا جائے؟ جن کو وہ کمال بے حیائی سے مُردوں میں داخل کرتا ہے وہ تو ایک دن کے لئے بھی بیمار نہ ہوئے اور نہ گاؤں سے باہر نکالے گئے۔ مثلاً جیسا کہ پیسہ اخبار نے اخویم مکرم مولوی حکیم نور دین صاحب کی نسبت شائع کیا کہ ان کی کوئی رشتہ دار عورت طاعون سے مر گئی اور بعض نے یہ مشہور کیا کہ وہ مولوی صاحب کی ساس تھی۔ اور بعض خبیثوں نے یہ شہرت دی کہ وہ آپ کی بیوی تھی حالانکہ نہ ساس نہ بیوی نہ کوئی اور رشتہ دار مولوی صاحب موصوف کا طاعون سے فوت ہوا اور نہ گاؤں سے باہر نکالا گیا۔ یہ کس قدر خباثت اور بے ایمانی ہے کہ ایسے صریح جھوٹ جن کی کچھ بھی اصلیت نہیں ایسے اخبار میں درج کئے جائیں جس کے کئی ہزار پرچے ہفتہ وار شائع ہوتے ہیں۔ افسوس کہ اس شخص نے ناحق مولوی صاحب موصوف کے عزیزوں اور رشتہ داروں کو رنج پہنچایا اور بے وجہ دلوں کو صدمہ پہنچا کر سخت دل آزاری کا موجب ہوا۔ اس کو کیا خبر نہیں تھی کہ قادیان میں اکثر آریہ وغیرہ مذہب اسلام سے اور بالخصوص اس جماعت سے سخت عداوت رکھتے ہیں اور ان لوگوں کے نزدیک جھوٹ بولنا شیر مادر ہے شیاطین ہیں نہ انسان۔ پھر کیوں اور کس وجہ سے ان کی ایسی جھوٹی خبروں کو اخبار میں درج کر کے شائع کیا گیا اب جواب کا کون ذمہ دار ہے کہ اس قدر گندے جھوٹ سے ایک جماعت کا دل دکھایا گیا۔ ایسا شخص جو ملک میں بے امنی پھیلا نا چاہتا اور زندوں کو مار رہا ہے اور اپنے اندرونی کینوں کی وجہ سے امن عامہ کا دشمن ہے۔ بے شک وہ اس لائق ہے کہ قانون کی حد تک اس سے مواخذہ ہو کہ اس نے ایسا گندہ اور دلازار جھوٹ ملک میں پھیلا یا۔ اور اخویم مکرم مولوی نور دین صاحب کے اقارب کی نسبت ایک بے اصل صدمہ پہنچانے والی بات کو شہرت دی اور بہت سے دلوں کو صدمہ پہنچایا اور نہ صرف اسی قدر بلکہ پہلے فرضی طور پر زندہ کو مارا اور پھر اُس فرضی میت کی تدلیل کی۔

کیا اخبار کا یہی فرض ہوتا ہے کہ ہر ایک روایت بغیر تفتیش اور تنقید کے شائع کر دی جائے۔ ہمیں تو کچھ انگریزی قانون کا حال معلوم نہیں اگر گورنمنٹ نے اپنے قانون میں اخبار نویسوں کو یہ اجازت دے رکھی ہے کہ ایسے بے اصل جھوٹ جن سے دلوں کو آزار اور صدمہ پہنچتا ہے بے دھڑک شائع کر دیا کریں تب تو کوئی چون و چرا کی جگہ نہیں ورنہ گورنمنٹ پبلک پر احسان کرے گی اگر ایسے گندے

﴿۱۲﴾

اور ناپاک اور دلازار جھوٹوں کے شائع کرنے کی وجہ سے پیسہ اخبار سے باز پرس کرے اور ایسی جھوٹی موتوں کا اُس سے ثبوت طلب کرے اور قانون کی حد تک اُس کو پوری سزا کا مزا چکھا دے۔

غور کا مقام ہے کہ ایک تو واقعی طور پر ملک میں طاعون نے تشویش پھیلا رکھی ہے اور دوسرے اس جھوٹی طاعون کے شائع کرنے کا پیسہ اخبار نے ٹھیکہ لے لیا ہے۔ پھر اگر ایسی صورت میں یہ گورنمنٹ جو رعایا کی ہمدرد ہے ایسے کھلے کھلے جھوٹ کے وقت میں جس کا نہایت دلیری سے ارتکاب کیا گیا ہے ایسے منہ پھٹے انسان سے مواخذہ نہ کرے تو نہ معلوم دروغگوئی میں کس حد تک اس شخص کا حال پہنچ جائے گا اور کن کن دلوں کو بے وجہ دکھائے گا۔ ہنوز ابتدائی حالت ہے تھوڑی سزا سے بھی متنبہ ہو سکتا ہے پس کم سے کم دروغگوئی کی یہ سزا ہے کہ بلا توقف اس کی یہ اخبار بند کر دی جائے یا علاوہ اس کے اور کوئی مناسب سزا دی جاوے اور اگر گورنمنٹ کو اس ہماری تحریر میں شبہ ہو تو اپنے کسی افسر کو قادیان میں بھیج کر تحقیق اور تفتیش کر لیں کہ کیا یہ تحریر واقعی ہے یا غیر واقعی۔ بدقسمت اڈیٹر نے اس گندے جھوٹ سے خود اپنے تئیں پبلک کے سامنے اور نیز گورنمنٹ کے سامنے ایک دروغگو اور مفتری ثابت کر دیا ہے اور افسوس تو یہ ہے کہ اس جھوٹ سے اس کو کچھ فائدہ نہیں ہوا کیونکہ اصل مطلب اس دروغگوئی سے اُس کا یہ تھا کہ تا اس بات کو ثابت کرے کہ گویا ہم نے اپنے رسالہ دافع البلاء میں یہ لکھا ہے کہ قادیان میں طاعون ہر گز نہیں آئے گی اور طاعون آگئی۔ کاش اگر وہ رسالہ دافع البلاء کو ذرہ غور سے پڑھ لیتا اور اس کے صفحہ پانچ کے حاشیہ کو دیکھ لیتا جس کو ہم نے اس رسالہ میں نقل کر دیا ہے تو اس دروغگوئی کی لعنت سے بچ جاتا۔ اس کا یہ عذر صحیح نہیں ہوگا کہ بد بخت شریروں اور جھوٹوں نے قادیان سے مجھے خبر دی اس لئے میں نے جھوٹ کو شائع کر دیا کیونکہ شائع کرنے کا ذمہ دار وہ ہے نہ کوئی اور شخص بلکہ اس نے تو ساتھ ہی دوسرے چند اخباروں کو بھی آلودہ کیا۔ اس کو خوب معلوم تھا کہ قادیان کے آریہ اُس وقت سے جبکہ لیکچر ام کے حق میں پیشگوئی پوری ہوئی دل سے اس سلسلہ کے ساتھ عنادر کھتے ہیں اور بعض دوسرے مذہب بھی ان کے ہم رنگ ہیں پھر وہ کیونکر ایسے امین ٹھہر سکتے ہیں کہ اُن کے بیان کی تفتیش ضروری نہیں اور باایں ہمہ پیسہ اخبار اس بات کو بھی مخفی نہیں رکھ سکتا کہ وہ آدم کے سانپ کی طرح

﴿۱۳﴾

اس سلسلہ کا پُرانا دشمن اور معاند ہے پس اس میں کیا شک ہے کہ اُسی عناد کی وجہ سے یہ انبار جھوٹ کا اُس نے اپنے اخبار میں درج کر دیا ہے۔

پھر اسی پرچہ میں وہ لکھتا ہے کہ مولا چوکیدار کی بیوی بھی طاعون سے فوت ہوگئی حالانکہ وہ اس وقت تک قادیان میں زندہ موجود ہے۔ ہر ایک شخص سوچ لے کہ اس شخص نے کیا وتیرہ اختیار کر رکھا ہے کہ زندوں کو مار رہا ہے۔ کیا ایک ایڈیٹر اخبار کی قلم سے ایسے خطرناک جھوٹ شائع ہونا اور دلوں کو آزار پہنچانا موجب نقض امن نہیں ہے جس شخص کے اخبار کے ہر ہفتہ میں ہزار ہا پرچے شائع ہوتے ہیں قیاس کرنے کی جگہ ہے کہ وہ کس قدر خلاف واقعہ ماتم کی خبروں سے بے گناہ دلوں کو دکھ دے رہا ہے اور دنیا میں بے امنی پھیلا رہا ہے۔ ایک تو آسمان سے انسانوں پر واقعی مصیبت ہے اب دوسری مصیبت یہ پیدا ہوگئی ہے جو پیسہ اخبار کے ذریعہ سے ملک میں پھیلتی جاتی ہے نہ معلوم اس ملک کے لوگ ایسے گندے اخبار سے کیا فائدہ اُٹھاتے ہیں اور کچھ معلوم نہیں ہوتا کہ کیوں گورنمنٹ عالیہ اس موزی اخبار کے بند کرنے میں توقف کر رہی ہے کیونکہ ایک گندے اخبار کا بند ہونا لاکھوں دلوں کو آزار پہنچنے سے بہتر ہے۔

(۲) دوسرا طریق افتراء کا جو پیسہ اخبار نے اختیار کیا ہے وہ یہ ہے کہ صرف فرضی نام لکھ کر ظاہر کرتا ہے کہ یہ لوگ قادیان میں طاعون سے مرے ہیں حالانکہ ان ناموں کا کوئی انسان قادیان میں نہیں مرا۔ مثلاً وہ لکھتا ہے کہ مسٹی مولا کی لڑکی طاعون سے مری ہے حالانکہ مولا مذکور کے گھر میں کوئی لڑکی پیدا ہی نہیں ہوئی۔ ایسا ہی وہ لکھتا ہے کہ ایک صدر و بافندہ طاعون سے مرا ہے حالانکہ اس گاؤں میں صدر و نام کوئی بافندہ ہی نہیں جو کہ طاعون سے مر گیا ہو۔ نہ معلوم اس کو یہ کیا سوجھی کہ فرضی طور پر نام لکھ کر ان کو طاعونی اموات میں داخل کر دیا۔ شاید اس لئے ایسا کیا گیا کہ تا کچھ پتہ نہ چل سکے اور جاہل لوگ سمجھ لیں کہ ضرور ان ناموں کے کوئی لوگ ہوں گے جو مرے ہوں گے۔

(۳) تیسرا طریق افتراء کا جو پیسہ اخبار نے اختیار کیا ہے وہ یہ ہے کہ بعض آدمی فی الحقیقت مرے تو ہیں مگر وہ کسی اور حادثہ سے مرے ہیں نہ طاعون سے اور اس نے محض چالاکی اور شرارت سے طاعون کی اموات میں داخل کر دیا ہے مثلاً وہ اپنے اخبار میں بڈھا تیلی کے لڑکے کی نسبت لکھتا ہے کہ وہ طاعون سے مرا ہے

﴿۱۳﴾

حالانکہ تمام گاؤں جانتا ہے کہ وہ دیوانہ گئے کے کاٹنے سے مراد تھا اور جیسا کہ معمول ہے سرکاری طور پر اس کی موت کا نقشہ طیار کیا گیا اور گئے کے کاٹنے کی تاریخ وغیرہ اُس میں لکھی گئی پھر یہ کیسی پیسہ اخبار کی ایمانداری ہے کہ ایسے جھوٹوں کو جن سے گورنمنٹ پر بھی حملہ ہے اپنے اخبار میں شائع کیا گویا گورنمنٹ نے اپنے ملازموں کے ذریعہ سے عمدہ اطاعون کے کیس کو چھپایا اور اپنے نقشوں میں دیوانہ گئے سے مراد رنج کیا۔ مگر پیسہ اخبار نے گورنمنٹ کا یہ جھوٹ پکڑ لیا۔ پس جبکہ پیسہ اخبار کی یہاں تک نوبت پہنچ گئی ہے کہ وہ بلا دھڑک گورنمنٹ کے تحقیق کردہ امور کے برخلاف جھوٹ بولتا ہے تو کس قدر وجود اس کا خطرناک ہے۔ اڈیٹروں کا یہ فرض ہونا چاہیے کہ وہ سچائی کو دنیا میں پھیلاویں نہ جھوٹ کو۔ اس لئے ہم بار بار کہتے ہیں کہ ایسے گندے اور ناپاک اخبار دنیا کو بجائے فائدہ کے نقصان پہنچاتے ہیں اور جھوٹ جو ایک نہایت پلید اور ناپاک چیز ہے اس کو دنیا میں رائج کرتے ہیں۔ ابھی ہمیں معلوم نہیں کہ ہماری مخالفت کے جوش میں کہاں تک یہ شخص جھوٹ سے کام لے گا اور کس قدر فرضی طور پر نامزدہ لوگوں کو طاعون سے مارے گا۔ اسی افترا کی قسم میں سے ایک یہ بھی ہے کہ وہ تھو چوکیدار کی موت کو بھی طاعون سے لکھتا ہے حالانکہ ایک عرصہ ہوا کہ وہ غریب کچھ مدت تپ سے بیمار رہ کر بقضائے الہی فوت ہوا ہے چنانچہ سرکاری کتاب میں اس کی موت اور مولا چوکیدار کی موت کا باعث بخار ہی لکھا ہے۔ پھر کیا ممکن ہے کہ سرکار میں جھوٹی خبر دی گئی۔ ہاں اس میں شک نہیں کہ جیسا کہ ہمیشہ گرمی کی شدت کی وجہ سے بخار ہوتا ہے قادیان میں بھی بخار رہا ہے اور اندازہ کیا گیا ہے کہ ایک سو سے زیادہ لوگوں کو بخار ہوا ہوگا اور خود ایک دودن مجھے اور ہمارے بچوں کو بھی بخار ہوا۔ مدرسہ کے بعض لوگوں کو بھی بخار ہوا اور عام طور پر گاؤں میں بہتوں کو بخار ہوا۔ اسی کثرت بخار کے سلسلہ میں چند آدمی بخار سے فوت بھی ہو گئے جن میں سے بعض چند ماہ کے بیمار تھے اور بعض تپ محرقہ سے فوت ہوئے اور جہاں تک ہمیں علم ہے ایسے آدمی دو یا تین سے زیادہ نہیں جو قریباً سو آدمی میں سے جو مبتلائے بخار تھے جانبر نہ ہو سکے۔ اب کیا اس کو طاعون کہنا چاہیے؟ جائے شرم ہے کیا گرمی کے موسم میں اس سے پہلے کبھی بخار نہیں ہوئے بلکہ بعض برسوں میں جبکہ طاعون کا دنیا میں نام و نشان نہ تھا اسی موسم میں اسی گاؤں قادیان میں بعض لوگ تپ محرقہ سے تیس تیس کے قریب مر گئے تھے اب تو خدا کا

﴿۱۵﴾

فضل ہے موت بہت کم ہے۔ غرض یہ معمولی وبائیں ہیں جو اس موسم میں آتی ہیں۔ اور جاہل لوگ جن کو فن طبابت کی کچھ بھی خبر نہیں ہر ایک بیماری کو ناحق طاعون بنا دیتے ہیں اور ایسے اڈیٹر جو اہل الجہلاء ہیں وہ جاہلوں کی باتوں کو ایسا قبول کر لیتے ہیں کہ گویا ایک بڑے اور تجربہ کار ڈاکٹر نے ان کو خبر دی ہے۔ حالانکہ طاعون کی مرض ایسی ہے کہ اس کی تشخیص کرنے میں بڑے بڑے ڈاکٹروں کی عقل بھی چل کر کھا جاتی ہے۔ عجیب تر یہ ہے کہ بعض وقت بیماروں کو پھوڑے نکلتے ہیں پھر بھی وہ طاعون نہیں ہوتی۔ اس لئے یہ امر بڑا مشکل امر ہے۔ گذشتہ دنوں میں مشہور ہوا تھا کہ دہلی میں طاعون پھوٹ پڑی لیکن تحقیقات کے بعد یہی ثابت ہوا کہ وہ ایک قسم کے مخرقہ تپ ہیں نہ طاعون۔ اور خود طاعونیں بھی دو قسم کی ہوتی ہیں۔ ایک وبائی اور ایک غیر وبائی۔ وبائی وہ ہوتی ہیں جو جلد جلد پھیلتی ہیں اور متعدی ہوتی ہیں اور موتیں تیز قدم کے ساتھ بڑھتی جاتی ہیں اور غیر وبائی طاعونیں خوفناک طور پر نہیں پھیلتیں وہ زہرناک پھنسیاں ہیں جو کبھی کان میں نکلتی ہیں اور کبھی ہتھیلی میں اور کبھی چھاتی پر اور کبھی ناک پر اور کبھی کان کے پیچھے اور کبھی لب پر اور کبھی کسی اُنکلی پر اور کبھی کسی اور حصہ بدن پر۔ یہ سب طاعونیں ہیں اگر یہ انسانوں میں زور کے ساتھ نہ پھیلیں اور کثرت موت کا موجب نہ ہوں تو اُس وقت تک یہ وبائی طاعون نہیں کہلاتیں غرض اس مرض کی تشخیص بہت مشکل ہے اور خود بڑے بڑے طبیب اس میں غلطیاں کھا سکتے ہیں چہ جائیکہ جاہل بازاری جو اس کو چہ سے محض ناواقف اور انسانیت سے بہت ہی تھوڑا حصہ رکھتے ہیں۔ اس مرض میں ایک اور خاصیت ہے کہ تیزی کے زمانہ میں جبکہ موتوں کا گرم بازار ہوتا ہے ہولناک حملے اس کے ہوتے ہیں اور پھر جب موسم کی تبدیلی سے اور یا اندرونی اسباب سے جن کا انسانوں کو پورا علم نہیں اس کی تیزی کم ہوتی جاتی ہے تو بعض انسانوں پر اس کا ایسا اثر خفیف ہوتا ہے کہ اس کا پھوڑا ایک معمولی پھوڑا اور اس کا تپ ایک معمولی تپ ہوتا ہے اور درحقیقت اس حالت کا نام طاعون نہیں بلکہ وہ زہریلی مرض ایک معمولی مرض کی طرف منتقل ہو جاتی ہے۔

اب ہم نصیحتا کہتے ہیں کہ آئندہ پیسہ اخبار ایسے افتر اوں اور قابل شرم جھوٹوں سے باز آ جائے ورنہ ہم نہیں سمجھ سکتے کہ یہ جھوٹ ہمیشہ اس کو ہضم ہو سکیں اور افسوس کہ بعض امر تر کے سفلہ طبع بھی اپنے

﴿۱۶﴾

اشتہاروں میں پیسہ اخبار کے نقش قدم پر چلے ہیں۔ بعض نے یہاں تک جھوٹ بولا ہے کہ گویا ہماری جماعت میں ہی طاعون پھوٹ پڑی ہے اور گویا قادیان میں وہ طاعون پیدا ہو گئی ہے جو طاعون جارف کہلاتی ہے۔ ان کے جواب میں بجز اس کے ہم کیا کہیں کہ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ۔ وہ یاد رکھیں کہ خدا تعالیٰ کی یہی قدیم سنت ہے کہ جس گاؤں یا شہر میں خدا کی طرف سے کوئی مرسل آتا ہے وہ جگہ نسبتی طور پر دارالامن ہو جاتی ہے اور اس میں وہ بچو اس اور دیوانہ کرنے والی تباہی نہیں پڑتی جس میں لوگ پروانوں کی طرح مرتے ہیں ہاں موت کا درازہ بھی بند نہیں ہوتا۔ یہی وجہ ہے کہ باوجودیکہ مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ کے دارالامان ہونے میں بہت سی حدیثیں آئی ہیں اور قرآن کریم نے بھی اس کی تصدیق کی ہے مگر پھر بھی بعض اوقات انسانی برداشت تک مکہ معظمہ میں ہیضہ پھوٹ پڑتا ہے اور ایسا ہی مدینہ منورہ میں بھی کئی وارداتیں ہو جاتی ہیں مگر ان وارداتوں سے ان دونوں حرمین شریفین کے دارالامن ہونے میں فرق نہیں آتا۔ اسی طرح ہمیں اس سے انکار نہیں کہ قادیان میں بھی کبھی وبا پڑے یا کسی معمولی حد تک طاعون سے جانوں کا نقصان ہو لیکن یہ ہرگز نہیں ہوگا کہ جیسا کہ قادیان کے ارد گرد تباہی ہوئی یہاں تک کہ بعض گاؤں موت کی وجہ سے خالی ہو گئے یہی حالت قادیان پر بھی آوے۔ کیونکہ وہ خدا جو قادر خدا ہے اپنے پاک کلام میں وعدہ کر چکا ہے جو قادیان میں تباہ کرنے والی طاعون نہیں پڑے گی۔ جیسا کہ اُس نے فرمایا لَوْ لَا الْاُكْرَامُ. لَهْلَكَ الْمَقَامُ. یعنی اگر مجھے تمہاری عزت ظاہر کرنا ملحوظ نہ ہوتا تو میں اس مقام کو یعنی قادیان کو طاعون سے فنا کر دیتا یعنی اس گاؤں میں بھی بڑے بڑے خبیث اور شریر اور ناپاک طبع اور کذاب اور مفتری رہتے ہیں اور وہ اس لائق تھے کہ قہر الہی سب کو ہلاک کر دیوے مگر میں ایسا کرنا نہیں چاہتا کیونکہ درمیان میں تمہارا وجود بطور شفیع کے ہے اور تمہارا اکرام مجھے منظور ہے اس لئے میں اس مرتبہ سزا سے درگزر کرتا ہوں کہ ایک خوفناک تباہی اور موت ان لوگوں پر ڈال دوں تاہم ہلکی بے سزا نہیں چھوڑوں گا اور کسی حد تک وہ بھی عذاب طاعون میں سے حصہ لیں گے تاثریروں کی آنکھیں کھلیں۔ ماسوا اس کے اگر قادیان میں ایسی طاعون آوے جیسا کہ گرد و نواح میں بعض جگہ یہ صورتیں پیدا ہوں گی کہ دیہات میں صد ہا لوگ مرے اور کئی دیہات تباہ ہو گئے اور بہت سے گھرايسے ہو گئے کہ بجز شیر خوار بچوں کے ان میں کوئی بھی نہ رہا۔

﴿۱۷﴾

تو اس صورت میں ظاہر ہے کہ یہ جماعت جو قادیان میں بیٹھی ہے وہ سب مع ان کے امام کے تباہ ہوں گے اور سب طاعون سے مریں گے اور یہ خدا کو منظور نہیں کیونکہ یہ اس کی قوم ہے جو اس نے تیار کی ہے۔ اور یہ جو بھیجا گیا ہے یہ اس کے ہاتھ کا پودہ لگایا ہوا ہے۔ پس کیونکہ وہ اپنے باغ کو خود کاٹ دیوے جو اس نے اپنے ہاتھ سے لگایا ہے۔ پس اس لئے اور اسی غرض سے تمام گاؤں کو تخفیف عذاب کی رعایت دی گئی ہے یہ ایسی ہی مثال ہے کہ مثلاً ایک جہاز میں ایک خدا کا برگزیدہ سوار ہو۔ تا وہ کسی ملک میں جا کر تبلیغ کرے اور اس حالت میں سمندر میں طوفان آوے۔ پس سنت اللہ کے موافق یہ ضروری امر ہے کہ اس جہاز میں بہت سے ایسے لوگ سوار ہوں کہ جو غرق کرنے کے لائق ہوں مگر وہ اس شخص کے لئے غرق نہیں کئے جاویں گے کیونکہ ان کے غرق ہونے سے اس برگزیدہ پر بھی صدمہ آتا ہے اور یہ خدا کو منظور نہیں۔ یاد رہے کہ معمولی حد تک موتیں ایک محفوظ جہاز میں بھی ہو جاتی ہیں۔ مگر وہ جہاز کے مسافروں کی بے امنی کو اس حد تک نہیں پہنچاتیں کہ وہ بے حواس ہو کر جہاز پر سے گود پڑیں اور سب ایک زبان سے ہائے وائے کے نعرے نکالیں۔ مگر یہ خوفناک موتیں جو جہاز کسی ٹھوکر سے یکدم ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے اور اس میں بیٹھنے والے بیکبارگی پانی میں بہ جائیں اور سمندر کی لہریں ان کو ڈھانک لیں یہ عظیم حادثہ ہے اور ایسا مہلک حادثہ کبھی اس حالت میں نہیں ہوتا جبکہ ایسے جہاز میں خدا کا کوئی نبی اور رسول اور برگزیدہ بیٹھا ہو بلکہ اس کے طفیل اور اس کی شفاعت سے دوسرے لوگ بھی کنارہ پر سلامت پہنچائے جاتے ہیں تا خدا کا ایک کامل بندہ جو خدا کے جلال کے لئے سفر کر رہا ہے اس تشویش اور تباہی میں شریک نہ ہو اور تا وہ کام معطل نہ رہ جائے جس کام کے لئے اس نے سفر کیا ہے۔ اسی سنت اللہ کے موافق قادیان کے لئے انہ او ی القریۃ کا الہام صادر ہوا تا خدا کے کاموں میں حرج نہ ہو ورنہ قادیان سب سے پہلے فنا کرنے کے لائق تھی کیونکہ یہ لوگ نزدیک ہو کر پھر دُور ہیں اور بہتوں کا خدا پر ایمان نہیں اور نہ چاہتے ہیں کہ اپنا ناپاک چولہا اتار کر حق کو قبول کریں۔ غرض یہ سنت اللہ ہے کہ جس گاؤں یا شہر میں خدا کا کوئی فرستادہ نازل ہو تو وہ گاؤں یا شہر نہ تو طاعون سے تباہ اور ہلاک ہوتا ہے اور نہ کسی اور وبا سے اور نہ کسی آتش فشاں پہاڑ سے ہلاک کیا جاتا ہے۔ ہاں معمولی موتیں خواہ طاعون سے ہوں خواہ ہیضہ

﴿۱۸﴾

سے خواہ کسی اور سبب سے وہ سب انسانی برداشت کی حد تک اُس میں ہو سکتی ہیں کیونکہ وہ اس مامور کی کارروائی کی حارج نہیں ہیں۔ پس جس الہام کو ہم نے قادیان کے بارے میں شائع کیا ہے اس کا یہی مطلب ہے اس سے زیادہ نہیں۔

بعض آدمی یہ اعتراض پیش کرتے ہیں کہ مسیح موعود کے وقت میں امن اور آسائش کا زمانہ ہونا چاہیے تھا نہ کہ طاعون ملک میں پھیلے اور قحط پڑے اور طرح طرح کے اسباب سے کثرت موت ہو۔ ان اوہام باطلہ کا یہ جواب ہے کہ انسان کا اختیار نہیں ہے کہ اپنی طرف سے حکم چلاوے کہ یوں ہونا چاہیے تھا اور اس طرح ہونا چاہیے تھا۔ خدا تعالیٰ کی کتابوں میں بہت تصریح سے یہ بیان کیا گیا ہے کہ مسیح موعود کے زمانہ میں ضرور طاعون پڑے گی اور اس مری کا انجیل میں بھی ذکر ہے اور قرآن شریف میں بھی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **وَإِنَّ مِنْ قُرْبَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا سَعً** یعنی کوئی بستی ایسی نہیں ہوگی جس کو ہم کچھ مدت پہلے قیامت سے یعنی آخری زمانہ میں جو مسیح موعود کا زمانہ ہے ہلاک نہ کر دیں یا عذاب میں مبتلا نہ کریں۔

یاد رہے کہ اہل سنت کی صحیح مسلم اور دوسری کتابوں اور شیعہ کی کتاب اکمال الدین میں بتصریح لکھا ہے کہ مسیح موعود کے وقت میں طاعون پڑے گی بلکہ اکمال الدین جو شیعہ کی بہت معتبر کتاب ہے اُس کے صفحہ ۳۴۸ میں اوّل چار حدیثیں کسوف خسوف کے بارہ میں لایا ہے اور امام باقر سے روایت کرتا ہے کہ مہدی کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ قبل اس کے کہ وہ قائم ہو یعنی عام طور قبول کیا جاوے رمضان میں کسوف خسوف ہوگا۔ ☆

☆ حاشیہ: حضرت مسیح بروز جمعہ بوقت عصر صلیب پر چڑھائے گئے تھے جب وہ چند گھنٹہ کیلوں کی تکلیف اٹھا کر بیہوش ہو گئے اور خیال کیا گیا کہ مر گئے تو یکدم فحخت آندھی اُٹھی اور اس سے سورج اور چاند دونوں کی روشنی جاتی رہی اور تاریکی ہو گئی۔ وہ دسویں محرم تھی اور اُس دن یہود کو روزہ تھا اور دوسرے دن ان کی عید فصح تھی اُن بزرگوں نے عین روزہ کی حالت میں اپنی دانست میں یہ ثواب کا کام کیا مطلب یہ تھا کہ حضرت مسیح کو کسی طرح لعنتی ثابت کریں۔ ایسا ہی مسیح موعود پر جب کفر اور قتل کا فتویٰ لگایا گیا تو اس کے بعد رمضان میں کسوف خسوف ہوا تا دونوں واقعات میں مشابہت ہو کیونکہ جس طرح عیسیٰ مسیح استعارہ کے رنگ میں مُردوں میں سے جی اُٹھا اسی طرح اس مسیح کو تکفیر کی دونوں مہر سے اپنی دانست میں ہلاک کر دیا گیا تھا مگر پھر وہ جی اُٹھا اور کھڑا ہو گیا۔ اس لئے امام قائم کہلایا۔ منہ

﴿۱۹﴾

اور پھر بعد اس کے لکھا ہے کہ یہ بھی اس کے ظہور کی ایک نشانی ہے کہ قبل اس کے کہ قائم ہو یعنی عام طور پر قبول کیا جائے دنیا میں سخت طاعون پڑے گی یہاں تک کہ ایک گھر میں جو سات آدمی ہوں گے اُن میں سے صرف دو رہ جائیں گے اور پانچ مرجائیں گے۔ پس اس کی اس عبارت سے ظاہر ہے کہ یہ دونوں نشان اُس وقت ظہور میں آئیں گے جبکہ اس کی دنیا میں تکذیب ہوگی۔ کیونکہ مسیح کے بھی یہ دونوں نشان تھے جبکہ عیسیٰ علیہ السلام کی تکذیب ہو کر اُن کے لئے صلیب تیار کیا گیا تھا تب آفتاب و ماہتاب دونوں تاریک ہو گئے تھے اور طاعون بھی پڑی تھی۔ غرض اس کتاب میں لکھا ہے کہ رمضان میں خسوف کسوف ہونا اور ملک میں طاعون پھیلنا مہدی معبود کا ایک معجزہ ہوگا۔ پس بلاشبہ یہ امر تو اتر کے درجہ پر پہنچ چکا ہے کہ مسیح موعود کے نشانوں میں سے ایک یہ بھی ہے کہ اس کے وقت میں اور اس کی توجہ اور دُعا سے ملک میں طاعون پھیلے گی آسمان اس کے لئے چاند اور سورج کو رمضان میں تاریک کرے گا اور زمین اُس کے لئے طاعون کی تاریکی اور مصیبت پھیلانے کی کیونکہ وہ ابتدا میں قبول نہیں کیا جائے گا اس لئے اندازی نشان اُس کے لئے ظاہر ہوں گے اور اُس کے نفس سے یعنی توجہ اور دُعا اور اتمام حجت سے کافر مریں گے۔ اور وہ مرنا دو قسم کا ہوگا (۱) ایک تو روحانی طور پر کہ اس کے وقت میں تمام مذاہب بجز اسلام مُردہ ہو جائیں گے (۲) دوسرے جسمانی طور پر۔ چونکہ وہ ستایا جائے گا اور دکھ دیا جائے گا اس لئے خدا کا غضب مخلوق پر بھڑکے گا۔ تب وہ ایسی موتوں کا سلسلہ جاری کر دے گا کہ نمونہ قیامت ہو جائیں گی۔ تب انجام کار لوگ سوچیں گے کہ کیوں یہ آفتیں ہم پر پڑ گئیں اور سعیدوں کا راہ دکھلایا جائے گا۔ غرض عام موتوں کا پڑنا مسیح موعود کی علامات خاصہ میں سے ہے اور تمام انبیاء علیہم السلام گواہی دیتے آئے ہیں۔

☆ حاشیہ : یہ عجیب مشابہت ہے کہ حضرت عیسیٰ کے وقت میں بھی باعث سخت آندھی کے سورج اور چاند کی روشنی روزہ کے دن میں یکدم دفعہ جاتی رہی تھی اور پھر زمین پر طاعون بھی پڑی یہ دونوں باتیں اب بھی ظہور میں آ گئیں۔ یعنی بذریعہ خسوف کسوف رمضان میں تاریکی بھی ہو گئی جیسا کہ یہود کے روزہ کے دن تاریکی ہو گئی تھی اور پھر طاعون سے بھی دنیا تباہ ہو گئی۔ منہ

﴿۲۰﴾

اور اگر کہو کہ اگر تم ہی مسیح موعود ہو اور تمہارے لئے ہی یہ طاعون بطور نشان ظاہر کی گئی ہے تو چاہیے تھا کہ قبل اس سے جو ملک میں طاعون پھیلتی پہلے ہی خدا تعالیٰ تمہیں خبر دے دیتا کہ طاعون آئے گی؟ اس کا جواب یہ ہے کہ درحقیقت خدا نے طاعون کی پہلے ہی سے مجھے خبر دی ہے اور یہ ایسی یقینی خبر ہے جس سے کسی کو مسلمانوں عیسائیوں ہندوؤں میں سے انکار نہیں ہو سکتا بلکہ اُس نے نہ ایک دفعہ بلکہ کئی دفعہ خبر دی ہے اور اس کی تفصیل یہ ہے:-

(۱) اول خدائے عزّو جلّ نے آج سے تینیس برس پہلے عام موت کے نشان کی براہین احمدیہ میں مجھے خبر دی جیسا کہ براہین احمدیہ کے صفحہ پانچ سو اٹھارہ میں یہ خدائے عزّو جلّ کا کلام بطور پیشگوئی ہے وقالوا انّی لک هذا ان هذا الا سحر یؤثر . لن نؤمن لک حتی نری اللہ جہرۃ . لایصدق السفیہ الاسیفۃ الہلاک . عدولی و عدولک . قل اتّی امر اللہ فلا تستعجلوہ . اذا جاء نصر اللہ الست برکم قالوا بلی . ترجمہ۔ اور کہیں گے کہ یہ مرتبہ تجھے کیسے مل سکتا ہے یہ تو ایک مکر ہے جو اختیار کیا جاتا ہے۔ ہم ہرگز تجھ پر ایمان نہیں لائیں گے جب تک خدا کو آشکارا طور پر نہ دیکھ لیں۔ سفیہ آدمی بجز موت کے نشان کے کسی نشان کو نہ مانیں گے کیونکہ وہ میرے دشمن اور تمہارے بھی دشمن ہیں انہیں کہہ کہ موت کا نشان بھی آنے والا ہے یعنی طاعون مگر کچھ دیر سے سو تم جلدی مت کرو۔ پھر اس کے ساتھ ہی صفحہ ۵۱۹ میں یہ الہام درج ہے امراض الناس وبرکاتہ یعنی لوگوں میں مرض پھیلے گی اور اس کے ساتھ ہی خدا کی برکتیں نازل ہوں گی اور وہ اس طرح پر کہ وہ بعض کو نشان کے طور پر اس بلا سے محفوظ رکھے گا اور دوسرے یہ کہ یہ بیماریاں جو آئیں گی یہ دینی برکات کا موجب ہو جائیں گی اور بہترے لوگ اُن خوفناک دنوں میں دینی برکات سے حصّہ لیں گے اور سلسلہ ھّہ میں داخل ہو جائیں گے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا اور طاعون کا خوفناک نظارہ دیکھ کر بڑے بڑے متعصّب اس سلسلہ میں داخل ہو گئے ہیں اور اس وقت تک بذریعہ طاعون دو ہزار سے

﴿۲۱﴾

بھی زیادہ مخالف ہمارے سلسلہ میں داخل ہو چکا ہے سو یہی وہ برکتیں ہیں جن سے بموجب پیشگوئی کے بذریعہ طاعون لوگوں نے حصہ لیا ہے۔

اور پھر صفحہ ۵۵ میں خدائے عز و جل کا یہ کلام ہے جو ایک عام عذاب کے نازل ہونے کے بارے میں ہے اور وہ یہ ہے۔ میں اپنی چکار دکھلاؤں گا۔ اپنی قدرت نمائی سے تجھ کو اٹھاؤں گا۔ دنیا میں ایک نذیر آیا پر دنیا نے اس کو قبول نہ کیا لیکن خدا اُسے قبول کرے گا اور بڑے زور آور حملوں سے اس کی سچائی ظاہر کر دے گا۔ دیکھو صفحہ ۵۷ براہین احمدیہ۔ اس وحی مقدس میں خدائے ذوالجلال نے میرا نام نذیر رکھا جو اصطلاح قرآنی میں اس کو کہتے ہیں جس کے ساتھ عذاب بھی آوے اور فرمایا کہ میں اپنی چکار دکھلاؤں گا۔ یعنی ایک خاص قہری تجلّی ظاہر کروں گا۔ خدا کی کتابوں میں چکار دکھلانے سے مراد ہمیشہ عذاب ہوا کرتا ہے اور پھر فرمایا کہ اپنی قدرت نمائی سے تجھ کو اٹھاؤں گا۔ اس فقرے کے معنی کی نسبت واضح ہو کہ یوں تو خدا تعالیٰ کی قدرتیں ہمیشہ ظاہر ہوتی رہتی ہیں کونسا وقت ہے کہ کوئی قدرت ظاہر نہیں ہوتی۔ مگر اس جگہ قدرت نمائی سے وہ قدرتیں مراد ہیں جو خارق عادت ہیں یعنی عام طور پر وقوع اُن کا نہیں خاص خاص وقتوں میں نشان کے طور پر اُن کا ظہور ہوتا ہے۔ اس سے بھی یہی اشارہ نکلتا ہے کہ وہ ایک قہری قدرت ہوگی۔ اور یہ جو فرمایا کہ تجھ کو اٹھاؤں گا اس سے یہ مراد نہیں کہ زندہ بجسم عنصری آسمان پر اٹھا لوں گا۔ یہ گذشتہ لوگوں کی غلطیاں ہیں کہ بعض انسانوں کی نسبت ایسے لفظوں سے یہ معنی نکالتے رہے خدا ان کے قصور معاف کرے بلکہ مراد یہ ہے کہ تیرے مخالف بہت شور ہوگا اور چاہیں گے کہ تحت الثریٰ میں تیری جگہ ہو مگر میں آخر کار ثابت کر دوں گا کہ تیرا مقام بلند ہے اور تو آسمانی لوگوں میں سے ہے نہ زمینی کیڑوں میں سے۔ اور پھر فرمایا کہ دنیا نے اس کو قبول نہ کیا یعنی رد کر دیا اور کافراوردجال اس کا نام رکھا اور جو چاہا اس کے حق میں کہا مگر میں اُن کے مخالف ہو جاؤں گا۔ وہ تیری ذلت تلاش کریں گے اور میں عزت دوں گا اور وہ تجھے گنہگار بنا چاہیں گے اور میں زمین کے کناروں تک تیری شہرت پھیلا دوں گا اور وہ تجھے جاہل کہیں گے اور میں تیرا علم ثابت کروں گا اور وہ

تجھ پر لعنت کریں گے اور میں تجھ پر برکتیں نازل کروں گا اور وہ تجھ پر باب معیشت تنگ کرنا چاہیں گے اور میں تیرے پر تمام نعمتوں کے دروازے کھول دوں گا اور پھر فرمایا کہ بڑے زور آور حملوں سے اس کی سچائی ظاہر کر دے گا۔ سو خدا کے زور آور حملوں میں سے یہ طاعون ہے جو ملک میں پھیل گئی اور نہ معلوم کہ کب تک اس کا دور ہے۔ غرض براہین احمدیہ میں آج سے تینیس برس پہلے اس عذاب کی خبر دی گئی ہے بلکہ صفحہ ۵۱۰ براہین احمدیہ میں یہ بھی وحی الہی ہے ولا تخاطبونی فی الذین ظلموا انہم مغرورون۔ یعنی جب عذاب کا وقت آوے تو ظالموں کی میری جناب میں شفاعت مت کر کہ میں اُن کو غرق کروں گا۔ اس الہام کا دوسرا حصہ یہ ہے واصْنَعِ الْفُلْکَ بِاَعْيُنِنَا وَوَحِّینَا۔ یعنی ہمارے حکم اور ہماری آنکھوں کے سامنے کشتی تیار کر۔ کشتی سے مراد سلسلہ بیعت ہے جو خاص وحی الہی اور امر الہی سے قائم کیا گیا۔ اور پھر صفحہ ۵۰۶ براہین احمدیہ میں خدائے تعالیٰ کی طرف سے یہ وحی ہے۔ لَمْ یَكُنِ الذِّیْنَ کَفَرُوا مِنْ اَهْلِ الْکِتَابِ وَالْمُشْرِکِیْنَ مُنْفِکِیْنَ حَتّٰی تَاْتِیْهِمُ الْبَیِّنَةُ وَ کَانَ کِیْدُهُمْ عَظِیْمًا اگر خدا ایسا نہ کرتا تو دنیا میں اندھیر پڑ جاتا۔ اس وحی الہی سے بھی ثابت ہے کہ دنیا کو شرک اور کفر اور مخلوق پرستی کی عادت ہو گئی تھی اور وہ کسی آسمانی گوشمالی کی محتاج تھی اور اسی وحی کے ساتھ صفحہ ۵۰۷ میں یہ خدا کا کلام ہے تَلَطَّفْ بِالنَّاسِ وَ تَرَحَّمْ عَلَیْهِمْ اَنْتَ فِیْهِمْ بِمَنْزِلَةِ مُوسٰی وَ اَصْبِرْ عَلٰی مَا یَقُولُوْنَ۔ یعنی لوگوں کے ساتھ رفق اور نرمی کر اور اُن پر رحم کر تو اُن میں بمنزلہ موسیٰ کے ہے اور اُن کی باتوں پر صبر کر۔ پس اگرچہ حضرت موسیٰ بُر د باری اور حلم اور تہذیب اخلاق میں تمام بنی اسرائیل کے نبیوں میں سے اوّل درجہ پر تھے اور توریت خود اُن کے اخلاق فاضلہ کی تعریف کرتی ہے اور ان کو اسرائیلی نبیوں میں سے بے نظیر ٹھہراتی ہے لیکن اُن کے کمال حلم کا آخر یہ نتیجہ ہوا کہ جب قوم اسرائیل کے مفسد کسی طرح درست نہ ہوئے تو آخر خدا نے موسیٰ اپنے بندہ کی حیات میں ہی اُن کو طاعون سے ہلاک کیا جیسا کہ توریت میں یہ قصہ موجود ہے سو اسی کی طرف یہ اشارہ ہے کہ تو موسیٰ کی طرح صبر کر اور آخر ہماری طرف سے

تنبیہ نازل ہوگی۔

اور پھر براہین احمدیہ میں یہ الہام الم نجعل لك سهولة في كل امر☆ بیت
الفکر و بیت الذکر و من دخله کَانَ اٰمِنًا۔ یعنی ہم نے تیرے لئے بیت الفکر اور
بیت الذکر بنایا ہے اور جو ان میں داخل ہوگا وہ امن میں آجائے گا۔ چونکہ اللہ تعالیٰ جانتا تھا
کہ ملک میں عام طاعون پڑے گی اور کسی کم مقدار کی حد تک قادیان بھی اس سے محفوظ نہیں
رہے گی اس لئے اس نے آج کے دنوں سے تیئیس^۲ برس پہلے فرمادیا کہ جو شخص اس مسجد اور اس گھر
میں داخل ہوگا یعنی اخلاص اور اعتقاد سے وہ طاعون سے بچایا جائے گا۔ اسی کے مطابق ان دنوں
میں خدا تعالیٰ نے مجھے مخاطب کر کے فرمایا انی احافظ کل من فی الدار۔ الا الذین
علوا من استکبار۔ و احافظک خاصة سلام قولاً من رب رحیم یعنی میں ہر ایک
انسان کو طاعون کی موت سے بچاؤں گا جو تیرے گھر میں ہوگا مگر وہ لوگ جو تکبر سے اپنے تئیں
اونچا کریں اور میں تجھے خصوصیت کے ساتھ بچاؤں گا۔ خدائے رحیم کی طرف سے تجھے سلام۔
جاننا چاہیے کہ خدا کی وحی نے اس ارادہ کو جو قادیان کے متعلق ہے دو حصوں پر تقسیم کر دیا
ہے۔ (۱) ایک وہ ارادہ جو عام طور پر گاؤں کے متعلق ہے اور وہ ارادہ یہ ہے کہ یہ گاؤں اس
شدت طاعون سے جو افراتفری اور تباہی ڈالنے والی اور ویران کرنے والی اور تمام گاؤں کو

در حقیقت ہمارے اس زمانہ نے دنیا کے ہر ایک پہلو میں سہولت کا ایک نیا رنگ ظاہر کر دیا
ہے ہر ایک کام کے لئے مشینیں تیار ہو گئی ہیں جس قدر جلدی سے اب ہم کتابیں چھاپ
سکتے ہیں اور پھر ہم ان کو دُور دُور مقامات تک شائع کر سکتے ہیں اور شائع شدہ کتابوں کو
دیکھ سکتے ہیں اور ہزار ہا اغراض دینی میں صنائع جدیدہ سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں اور تمام
دنیا کا سیر کر سکتے ہیں۔ یہ سہولت کامل پہلے کسی نبی یا رسول کو ہرگز نہیں ہوئی۔ مگر ہمارے
نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس سے باہر ہیں کیونکہ جو کچھ مجھے دیا گیا وہ انہیں کا ہے۔ منہ

☆
۱

﴿۲۴﴾

منتشر کرنے والی ہو محفوظ رہے گا۔ (۲) دوسرے یہ ارادہ کہ خدائے کریم خاص طور پر اس گھر کی حفاظت کرے گا اور اس تمام عذاب سے بچائے گا جو گاؤں کے دوسرے لوگوں کو پہنچے گا اور اس وحی اللہ کا اخیر فقرہ اُن لوگوں کے لئے مُنذر ہے جن کے دلوں میں بے جا تکبر ہے۔

اس لئے میں اپنی جماعت کو نصیحت کرتا ہوں کہ تکبر سے بچو کیونکہ تکبر ہمارے خداوند ذوالجلال کی آنکھوں میں سخت مکروہ ہے۔ مگر تم شاید نہیں سمجھو گے کہ تکبر کیا چیز ہے۔ پس مجھ سے سمجھ لو کہ میں خدا کی رُوح سے بولتا ہوں۔

ہر ایک شخص جو اپنے بھائی کو اس لئے حقیر جانتا ہے کہ وہ اس سے زیادہ عالم یا زیادہ عقلمند یا زیادہ ہنرمند ہے وہ متکبر ہے کیونکہ وہ خدا کو سرچشمہ عقل اور علم کا نہیں سمجھتا اور اپنے تئیں کچھ چیز قرار دیتا ہے۔ کیا خدا قادر نہیں کہ اُس کو دیوانہ کر دے اور اُس کے اُس بھائی کو جس کو وہ چھوٹا سمجھتا ہے اُس سے بہتر عقل اور علم اور ہنر دے دے۔ ایسا ہی وہ شخص جو اپنے کسی مال یا جاہ و حشمت کا تصور کر کے اپنے بھائی کو حقیر سمجھتا ہے وہ بھی متکبر ہے کیونکہ وہ اس بات کو بھول گیا ہے کہ یہ جاہ و حشمت خدانے ہی اُس کو دی تھی اور وہ اندھا ہے اور وہ نہیں جانتا کہ وہ خدا قادر ہے کہ اُس پر ایک ایسی گردش نازل کرے کہ وہ ایک دم میں اسفل السافلین میں جا پڑے اور اس کے اس بھائی کو جس کو وہ حقیر سمجھتا ہے اس سے بہتر مال و دولت عطا کر دے۔ ایسا ہی وہ شخص جو اپنی صحت بدنی پر غرور کرتا ہے یا اپنے حسن اور جمال اور قوت اور طاقت پر نازاں ہے اور اپنے بھائی کا ٹھٹھے اور استہزا سے حقارت آمیز نام رکھتا ہے اور اُس کے بدنی عیوب لوگوں کو سُنا تا ہے وہ بھی متکبر ہے اور وہ اس خدا سے بے خبر ہے کہ ایک دم میں اُس پر ایسے بدنی عیوب نازل کرے کہ اس بھائی سے اس کو بدتر کر دے اور وہ جس کی تحقیق کی گئی ہے ایک مدت دراز تک اس کے قویٰ میں برکت دے کہ وہ کم نہ ہوں اور نہ باطل ہوں کیونکہ وہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ ایسا ہی وہ شخص بھی جو اپنی طاقتوں پر بھروسہ کر کے

﴿۲۵﴾

دُعا مانگنے میں سُست ہے وہ متکبر ہے کیونکہ قُوتوں اور قُدرتوں کے سرچشمہ کو اُس نے شناخت نہیں کیا اور اپنے تئیں کچھ چیز سمجھا ہے۔ سو تم اے عزیزِ وان تمام باتوں کو یاد رکھو ایسا نہ ہو کہ تم کسی پہلو سے خدا تعالیٰ کی نظر میں متکبر ٹھہر جاؤ اور تم کو خبر نہ ہو۔ ایک شخص جو اپنے ایک بھائی کے ایک غلط لفظ کی تکبر کے ساتھ تصحیح کرتا ہے اُس نے بھی تکبر سے حصہ لیا ہے۔ ایک شخص جو اپنے بھائی کی بات کو تواضع سے سننا نہیں چاہتا اور منہ پھیر لیتا ہے اُس نے بھی تکبر سے حصہ لیا ہے۔ ایک غریب جو اس کے پاس بیٹھا ہے اور وہ کراہت کرتا ہے اس نے بھی تکبر سے حصہ لیا ہے۔ ایک شخص جو دُعا کرنے والے کو ٹھٹھے اور ہنسی سے دیکھتا ہے اُس نے بھی تکبر سے حصہ لیا ہے۔ اور وہ جو خدا کے مامور اور مرسل کی پورے طور پر اطاعت کرنا نہیں چاہتا اُس نے بھی تکبر سے حصہ لیا ہے۔ اور وہ جو خدا کے مامور اور مرسل کی باتوں کو غور سے نہیں سنتا اور اس کی تحریروں کو غور سے نہیں پڑھتا اُس نے بھی تکبر سے حصہ لیا ہے۔ سو کوشش کرو کہ کوئی حصہ تکبر کا تم میں نہ ہوتا کہ ہلاک نہ ہو جاؤ اور تا تم اپنے اہل و عیال سمیت نجات پاؤ۔ خدا کی طرف جھکنا اور جس قدر دنیا میں کسی سے محبت ممکن ہے تم اُس سے کرو اور جس قدر دنیا میں کسی سے انسان ڈر سکتا ہے تم اپنے خدا سے ڈرو۔ پاک دل ہو جاؤ اور پاک ارادہ اور غریب اور مسکین اور بے شرتا تم پر رحم ہو۔

اب ہم پھر اپنے پہلے بیان کی طرف رُجوع کر کے لکھتے ہیں کہ طاعون کے بارے میں پیشگوئی صرف براہین احمدیہ میں ہی نہیں بلکہ براہین کے زمانہ سے جس کو بیس برس سے زیادہ عرصہ گزر گیا۔ اس زمانہ تک جس قدر کتابیں تالیف ہوئی ہیں یا اشتہار شائع ہوئے ہیں اکثر میں یہ پیشگوئی موجود ہے چنانچہ آج سے آٹھ برس پہلے یہی پیشگوئی رسالہ نور الحق میں جو عربی رسالہ ہے اس کے صفحہ ۳۵-۳۶-۳۷-۳۸ میں کی گئی ہے اور پھر آج سے پانچ برس پہلے یہی پیشگوئی رسالہ سراج منیر کے صفحہ ۵۹ و ۶۰ میں

کی گئی۔ اور پھر آج سے چار برس چھ ماہ پہلے اشتہار طاعون مورخہ ۶ فروری ۱۸۹۸ء میں یہ پیشگوئی کی گئی جس کے یہ الفاظ تھے کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ خدائے تعالیٰ کے ملائک ملک پنجاب کے مختلف مقامات میں سیاہ رنگ کے پودے لگا رہے ہیں اور وہ درخت نہایت بد شکل اور سیاہ رنگ اور خوفناک اور چھوٹے قد کے ہیں۔ بعض درخت لگانے والوں سے میں نے پوچھا کہ یہ کیسے درخت ہیں۔ تو انہوں نے جواب دیا کہ یہ طاعون کے درخت ہیں جو عنقریب ملک میں پھیلنے والی ہے۔ دیکھو اشتہار طاعون مورخہ ۶ فروری ۱۸۹۸ء اور یہ رسائل اور یہ اشتہار لاکھوں انسانوں میں مشتہر ہو چکے ہیں اور ظاہر ہے کہ اس قدر عظیم الشان پیشگوئی کہ ایک مدت دراز طاعون کے وجود سے پہلے کی گئی یہ انسان کا کام نہیں اور اس سے یہ ثابت ہے کہ یہ طاعون محض اس لئے ملک پنجاب میں سب ملکوں سے زیادہ حملہ آور ہے کہ اسی ملک نے سب سے زیادہ خدا کی باتوں پر حملہ کیا اور اسی ملک نے خدا کے مامور اور مرسل کے مقابل پر طریقہ رہنری اختیار کیا۔ نہ آپ سلسلہ حقہ میں داخل ہوئے نہ ہندوستان کے لوگوں کو داخل ہونے دیا۔ پس چونکہ خدائے تعالیٰ کی نظر میں اول درجہ کا مخالف یہی ملک تھا اس لئے اول درجہ کے طاعون سے اسی ملک نے حصہ لیا اور اسی ملک کے لئے وہ دُعا تھی جو طاعون کے لئے آج سے ایک مدت دراز پہلے میں نے مانگی تھی جو قبول کی گئی جس کے صد ہا پرچے ملک میں شائع کئے گئے تھے مگر افسوس کہ اس ملک کے لوگوں نے بڑی سنگدلی ظاہر کی۔ خدا کے کھلے نشان دیکھے اور انکار کیا۔ وہ نشان جو ملک میں ظاہر ہوئے جن کے ہزاروں بلکہ لاکھوں انسان گواہ ہیں جن میں سے کسی قدر بطور نمونہ اسی کتاب میں لکھے جائیں گے وہ ڈیڑھ سو سے بھی کچھ زیادہ ہیں لیکن اس ملک کے لوگ ابھی تک کہے جاتے ہیں کہ کوئی نشان ظاہر نہیں ہوا۔ تو اب بتلاؤ کہ کیا اب بھی طاعون ملک میں ظاہر نہ ہو۔ نشانوں کو دیکھنا اور پھر تکذیب کرنا

کیا اس سے زیادہ کوئی اور شرارت ہوگی۔ کیا خسوف کسوف رمضان میں نہیں ہوا؟ کیا شیعہ اور سنی دونوں فریق کی کتابوں میں یہ حدیثیں موجود نہیں! کیا بجز میرے کسی اور مدعی کے وقت ہوا؟ اور کون ہے جس نے کہا کہ یہ میرے لئے ہوا؟ اور یہ کہنا کہ یہ حدیث صحیح نہیں یہ دوسرا ظلم ہے۔ اے نادانوں جبکہ یہ حدیث سنٹیوں اور شیعوں دونوں فریق کی کتابوں میں موجود ہے اور پھر علاوہ اس کے خدا نے حدیث کے مضمون کو واقع کر کے اس کی صحت ثابت کر دی تو یہ حدیث تو اور تمام حدیثوں کی نسبت اول درجہ کی قوی ہوگئی کیونکہ نہ صرف یہ کہ دو فریق اس کے محافظ چلے آئے ہیں بلکہ خدا نے اس حدیث کی پیشگوئی کو پورا کر کے اس کی سچائی پر مہر کر دی اور اس سے علاوہ یہ کہ پہلی کتابوں میں بھی مسیح موعود کی علامت خسوف و کسوف لکھا ہے اور یہ حدیث کتاب دارقطنی اور اکمال الدین میں ہے جس پر انہوں نے کوئی جرح نہیں کی۔ اور یہ امر کہ خسوف کسوف مہدی موعود کی علامت کیوں ٹھہرایا گیا یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اس کا انکار جو زمین پر ہو رہا ہے یہ موجب غضب الہی ہے چنانچہ بعد اس کے زمین پر وہ غضب بذریعہ طاعون ظاہر ہو گیا۔ غرض اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ لوگوں کی تنبیہ اور یاد دہانی کے لئے یہ نمونہ آسمان پر قائم کرے اور نمونہ کے لئے کسوف خسوف دونوں کو اختیار کیا گیا ہے کیونکہ آفتاب کی سلطنت دن پر ہے اور ماہتاب کی سلطنت رات پر اسی طرح یہ امام موعود دونوں سلطنتوں کا مالک کیا گیا ہے۔ یعنی دین اسلام جو بطور دن کے ہے اور دوسرے ادیان جو بطور رات کے ہیں۔ ان سب پر حکمرانی کرنے کے لئے یہ موعود آیا ہے پس ایسے وقت میں کہ اس کے دن کی سلطنت میں بھی روکیں اور حجاب ہیں اور نیز رات کی سلطنت میں بھی روکیں ہیں حکمت الہی نے چاہا کہ آسمان پر کسوف خسوف کا انداز

نمونہ پیش کرے اور اس نشان میں ظاہر کیا گیا ہے کہ جیسا کہ کسوف خسوف کچھ تھوڑی مدت کے بعد رفع اور دور ہو جاتا ہے اور یہ دونوں نیز اپنی اپنی سلطنت پر قائم ہو جاتے ہیں۔ ایسا ہی اس جگہ بھی ہوگا۔ سُنی اور شیعہ دونوں گروہ اس کسوف خسوف کے تیرہ سو برس سے منتظر تھے مگر جب وہ ظاہر ہوا تو اُس کی تکذیب کی۔ کیا یہودیت کے کچھ اور بھی معنی ہیں۔ پھر دیکھو کہ قرآن اور حدیث دونوں بتلا رہے ہیں کہ مسیح کے زمانہ میں اونٹ بیکار ہو جائیں گے یعنی اُن کے قائم مقام کوئی اور سواری پیدا ہو جائے گی یہ حدیث مُسلم میں موجود ہے اس کے الفاظ یہ ہیں ویتسرکن القلاص فلا یسعی علیہا اور قرآن کے الفاظ یہ ہیں وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ^۱ شیعوں کی کتابوں میں بھی یہ حدیث موجود ہے مگر کیا کسی نے اس نشان کی کچھ بھی پروا کی۔ ابھی عنقریب اس پیشگوئی کا دلکش نظارہ مکہ اور مدینہ کے درمیان نمایاں ہونے والا ہے جبکہ اونٹوں کی ایک لمبی قطار کی جگہ ریل کی گاڑیاں نظر آئیں گی اور تیرہ سو برس کی سواریوں میں انقلاب ہو کر ایک نئی سواری پیدا ہو جائے گی۔ اس وقت ان مسافروں کے سر پر جب یہ آیت وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ اور یہ حدیث ویتسرکن القلاص فلا یسعی علیہا پڑھی جائے گی تو کیسے انشراح صدر سے ان کو ماننا پڑے گا کہ یہ درحقیقت آج کے دن کے لئے ایک نشان تھا اور ایک عظیم الشان پیشگوئی تھی جو ہمارے نبی کریمؐ کے مبارک لبوں سے نکلی اور آج پوری ہوئی مگر افسوس اے تکذیب کرنے والو تم کب باز آؤ گے وہ کب دن آئے گا جو تمہاری بھی آنکھیں کھلیں گی۔ خدا کے نشان یوں برسے جیسے برسات میں مینہ برستا ہے مگر تمہاری خشکی دور نہ ہوئی۔ دیکھتے دیکھتے صدی کا پانچواں حصہ بھی گزر گیا مگر تمہارا کوئی مجدد ظاہر نہ ہوا۔ خدا نے نشانوں کے دکھلانے میں کمی نہ رکھی۔ کسوف خسوف رمضان میں بھی ہوا اور بموجب حدیث کے ستارہ ذوالسنین بھی مدت ہوئی

﴿۲۹﴾

کہ نکل چکا۔ اور قرآن اور پہلی کتابوں اور سُنیوں اور شیعوں کی حدیثوں کے موافق طاعون بھی ملک میں ظاہر ہوگئی اور حج بھی روکا گیا۔ اور بجائے اونٹوں کے نئی سواریاں بھی پیدا ہو گئیں اور کسر صلیب کی ضرورت بھی سخت محسوس ہونے لگی کیونکہ انتیس لاکھ نو مرتد عیسائی پنجاب اور ہندوستان میں ظاہر ہو گیا اور آدم سے چھ ہزار برس بھی گزر گیا مگر اب تک تمہارا مسیح نہ آیا۔ کیا خدا نے نشان نمائی میں کچھ کسر رکھی۔ کیا اُس نے پیشگوئی کی شرطوں کے موافق آتھم کی زندگی کا خاتمہ نہ کیا۔ کیا اُس نے قطعی مدت اور میعاد کے موافق لیکھر ام کے فتنہ سے زمین کو پاک نہ کیا۔ کیا اُس وقت جبکہ اعتراض کیا گیا کہ اخویم مولوی نور دین صاحب کا لڑکا فوت ہو گیا ہے خدا نے یہ خبر نہ دی کہ ایک اور لڑکا اُن کے گھر میں پیدا ہوگا اور دیکھو نشان یہ ہے کہ اُس کے بدن پر خوفناک پھوڑے ہوں گے۔ پس کس قدر کھلا کھلا نشان تھا کہ وہ لڑکا پیدا ہوا جس کا نام عبدالحی ہے اور اُس کے بدن پر خوفناک پھوڑے تھے جن کے نشان اب تک موجود ہیں۔ اور یہ پیشگوئی صد ہا اشتہاروں کے ذریعہ سے ملک میں شائع کی گئی۔ اور نیز یہ پیشگوئی کہ اس عاجز کے گھر میں چار لڑکے پیدا ہوں گے اور عبدالحق غزنوی ابھی زندہ ہوگا کہ چوتھا لڑکا پیدا ہو جائے گا کس زور سے بذریعہ اشتہارات شائع کی گئی تھی اور کیسی صفائی سے پوری ہوئی مگر کون اس پر ایمان لایا اور یہ سب نشان صرف دو چار نہیں بلکہ ڈیڑھ سو سے بھی زیادہ نشان ہیں۔ اگر ان نشانوں کے گواہ جنہوں نے یہ نشان دیکھے جواب تک زندہ موجود ہیں صف باندھ کر کھڑے کئے جائیں تو ایک بھاری گورنمنٹ کے لشکر کے موافق اُن کی تعداد ہوگی۔ اب کس قدر ظلم ہے کہ اس قدر نشانوں کو دیکھ کر پھر کہے جاتے ہیں کہ کوئی نشان ظاہر نہیں ہوا اور مولویوں کے لئے تو خود اُن کی بے علمی کا نشان اُن کے لئے کافی تھا کیونکہ

ہزار ہا روپے کے انعامی اشتہار دئے گئے کہ اگر وہ بالمقابل بیٹھ کر کسی سورۃ قرآنی کی تفسیر عربی فصیح بلغ میں میرے مقابل پر لکھ سکیں تو وہ انعام پاویں۔ مگر وہ مقابلہ نہ کر سکے تو کیا یہ نشان نہیں تھا کہ خدا نے اُن کی ساری علمی طاقت سلب کر دی۔ باوجود اس کے کہ وہ ہزاروں تھے تب بھی کسی کو حوصلہ نہ پڑا کہ سیدھی نبیت سے میرے مقابل پر آوے اور دیکھے کہ خدا تعالیٰ اس مقابلہ میں کس کی تائید کرتا ہے۔ پھر ایک اور نشان اُن کے لئے تھا کہ انہوں نے میرے تباہ کرنے کے لئے جان توڑ کر کوششیں کیں اور کوئی مکر اور فریب اُٹھانہ رکھا جو اس کو استعمال نہ کیا اور مخالفت کے اظہار میں تمام زور اپنا انواع اقسام کے وسائل سے خرچ کر دیا اور ناخنوں تک زور لگایا اور جائز ناجائز طریق سب اختیار کئے اور سب و شتم اور تحقیر اور توہین سے پورا کام کیا۔ حکام تک مقدمات پہنچائے خون کے الزام لگائے۔ لیکن آخر نتیجہ یہ ہوا کہ جو جماعت پہلے دنوں میں چالیس آدمیوں سے بھی کم تھی آج ستر ہزار کے قریب پہنچ گئی۔ اور باوجود سخت مخالفانہ مزاحمتوں کے براہین احمدیہ کی وہ پیشگوئی پوری ہوئی جو آج سے بیس برس پہلے دنیا میں شائع ہو چکی تھی جس کا خلاصہ یہ تھا کہ لوگ مزاحمتیں کریں گے اور اس سلسلہ کو نابود کرنا چاہیں گے لیکن خدا ان کے ارادوں کے مخالف کرے گا اور اس سلسلہ کو ایک بڑی جماعت بنا دے گا یہاں تک کہ یہ سلسلہ بہت ہی جلد دنیا میں پھیل جائے گا اور اُن لوگوں کے ارادوں پر لعنت کا داغ ظاہر ہو جائے گا جنہوں نے روکنا چاہا تھا اب بتلاؤ کہ کیا اب تک خدا کی معجزانہ تائید ثابت نہ ہوئی۔ اگر یہ کاروبار کسی مکار کا ہوتا تو کیا اس کا نتیجہ یہی ہونا چاہیے تھا۔ اُٹھو اور دنیا میں اس بات کی تلاش کرو کہ کون مکار تاریخ کے صفحہ سے تم بتلا سکتے ہو جس کے ہلاک کرنے کے لئے یہ کوششیں کی گئیں اور پھر وہ تباہ نہ ہوا۔ اے سخت دل قوم تمہیں کس نے چاند پر ٹھوکنہ سکھلایا۔ کیا تم اُس سے لڑو گے جس نے زمین و آسمان کو

پیدا کیا۔ اپنے دلوں میں غور کرو کہ کبھی خدا نے کسی جھوٹے کے ساتھ ایسی رفاقت کی کہ قوموں کے ارادوں اور کوششوں کو اس کے مقابل پر ہر ایک میدان میں نابود کر دیا۔ اور اُن کو ہر ایک کو اس کے حملہ میں نامراد رکھا۔ باز آ جاؤ اور اُس کے قہر سے ڈرو اور یقیناً سمجھو کہ تم اپنی مفسدانہ حرکات پر مہر لگا چکے۔ اگر خدا تمہارے ساتھ ہوتا تو اس قدر فریبوں کی تمہیں کچھ بھی حاجت نہ ہوتی۔ تم میں سے صرف ایک شخص کی دُعا ہی مجھے نابود کر دیتی۔ مگر تم میں سے کسی کی دُعا بھی آسمان پر نہ چڑھ سکی۔ بلکہ دُعاؤں کا اثر یہ ہوا کہ دن بدن تمہارا ہی خاتمہ ہوتا جاتا ہے۔ تم نے میرا نام مسیلمہ کذاب رکھا۔ لیکن مسیلمہ تو وہ تھا جس کا ایک ہی جنگ میں خاتمہ ہو گیا مگر تم تو بیس برس تک جنگ کئے گئے اور ہر جنگ میں نامراد رہے کیا بچوں اور مومنوں کے یہی نشان ہوا کرتے ہیں؟ کیا تم دیکھتے نہیں کہ تم گھٹتے جاتے اور ہم بڑھتے جاتے ہیں۔ اگر تمہارا قدم کسی سچائی پر ہوتا تو کیا اس مقابلہ میں تمہارا انجام ایسا ہی ہونا چاہیئے تھا۔ کس نے تم میں سے مبالغہ کیا کہ آخراُس نے ذلت یا موت کا مزہ نہ چکھا۔

اول تم میں سے مولوی اسماعیل علی گڑھ نے میرے مقابل پر کہا کہ ہم میں سے جو جھوٹا ہے وہ پہلے مَر جائے گا۔ سو تم جانتے ہو کہ شاید دس سال کے قریب ہو چکے کہ وہ مر گیا۔ اور اب خاک میں اُس کی ہڈیاں بھی نہیں مل سکتیں۔ پھر پنجاب میں مولوی غلام دستگیر قصوری اُٹھا اور اپنے تئیں کچھ سمجھا اور اُس نے اپنی کتاب میں میرے مقابلہ میں یہ لکھا کہ ہم دونوں میں سے جو جھوٹا ہے وہ پہلے مَر جائے گا سو کئی سال ہو گئے کہ غلام دستگیر بھی مر گیا۔ وہ کتاب چھپی ہوئی موجود ہے۔ اسی طرح مولوی رشید احمد گنگوہی اُٹھا اور ایک اشتہار میرے مقابل پر نکالا اور جھوٹے پر لعنت کی اور تھوڑے دنوں کے بعد اندھا ہو گیا۔ دیکھو اور عبرت پکڑو۔ پھر بعد اس کے مولوی غلام محی الدین لکھو کے والا اُٹھا۔ اُس نے بھی ایسے ہی الہام

شائع کئے آخروہ بھی جلد دنیا سے رخصت ہو گیا۔ پھر عبدالحق غزنوی اٹھا اور بالمقابل مباہلہ کر کے دُعائیں کیں کہ جو جھوٹا ہے خدا کی اُس پر لعنت ہو برکتوں سے محروم ہو دنیا میں اُس کی قبولیت کا نام و نشان نہ رہے۔ سو تم خود دیکھ لو کہ ان دُعاؤں کا کیا انجام ہوا اور اب وہ کس حالت میں اور ہم کس حالت میں ہیں۔ دیکھو اس مباہلہ کے بعد ہر ایک بات میں خدا نے ہماری ترقی کی اور بڑے بڑے نشان ظاہر کئے آسمان سے بھی اور زمین سے بھی اور ایک دنیا کو میری طرف رجوع دے دیا اور جب مباہلہ ہوا تو شاید چالیس آدمی میرے دوست تھے ☆ اور آج ستر ہزار کے قریب اُن کی تعداد ہے اور مالی فتوحات اب تک دو لاکھ روپیہ سے بھی زیادہ اور ایک دنیا کو غلام کی طرح ارادت مند کر دیا اور زمین کے کناروں تک مجھے شہرت دے دی۔ لطف تب ہو کہ اوّل قادیان میں آؤ اور دیکھو کہ ارادت مندوں کا لشکر کس قدر اس جگہ خیمہ زن ہے اور پھر امرتسر میں عبدالحق غزنوی کو کسی دوکان پر یا بازار میں چلتا ہوا دیکھو کہ کس حالت میں چل رہا ہے۔ بڑا افسوس ہے کہ خدا کی طاقت کھلے کھلے طور پر میری تائید میں آسمان سے نازل ہو رہی ہے مگر یہ لوگ شناخت نہیں کرتے۔ ٹرنسوال اور دولت برطانیہ کی صلح ہو گئی۔ مگر ان لوگوں کا اب تک جنگ باقی ہے ٹرنسوال نے عقلمندی کر کے

﴿۳۳﴾

☆ حاشیہ: عبدالحق کا یہ مباہلہ بھی اس بات پر دلالت کرتا تھا کہ اس کو خدا اور رسول کی کچھ بھی پروا نہیں کیونکہ جبکہ اللہ تعالیٰ نے صاف فرما دیا کہ عیسیٰ فوت ہو گیا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے گواہی دے دی کہ میں اُس کو مُردہ رُوحوں میں دیکھ آیا ہوں اور صحابہ نے اجماع کر لیا کہ سب نبی فوت ہو چکے ہیں اور ابن عباس نے بخاری میں توفی کے معنی بھی موت کر دیئے تو اس صورت میں مباہلہ کے معنی بجز اس کے کیا تھے کہ میں خدا اور رسول کو نہیں مانتا۔ منہ

انگریزی گورنمنٹ کو طاقتور پایا اور اطاعت قبول کر لی مگر یہ لوگ اب تک آسمانی گورنمنٹ کے باغی ہیں۔ خدا کے نشانوں کو نہیں دیکھتے۔ اُمت ضعیفہ کی ضرورت پر نظر نہیں ڈالتے۔ صلیبی غلبہ کا مشاہدہ نہیں کرتے اور ہر روزہ ارتداد کا گرم بازار دیکھ کر اُن کے دل نہیں کانپتے۔ اور جب اُن کو کہا جائے کہ عین ضرورت کے وقت میں عین صدی کے سر پر عین غلبہ صلیب کے ایام میں یہ مجدّ د آیا جس کا نام اِن معنوں سے مسیح موعود ہے کہ جو اسی صلیبی فتنہ کے وقت میں ظاہر ہوا تو کہتے ہیں کہ حدیثوں میں ہے کہ اس اُمت میں تین دجال آویں گے کہ تا اُمت کا اچھی طرح خاتمہ کر دیں۔ کیا خوب عقیدہ ہے!!! اے نادانوں کیا اس اُمت کی ایسی ہی پھوٹی ہوئی قسمت اور ایسے ہی بد طالع ہیں کہ اُن کے حصہ میں تین دجال ہی رہ گئے۔ دجال تو تیس مگر طوفانِ صلیب کے فرو کرنے کے لئے ایک بھی مجدّد نہ آ سکا زہے قسمت۔ خدا نے پہلی اُمتوں کے لئے تو پے در پے نبی اور رسول بھیجے لیکن جب اس اُمت کی نوبت آئی تو اس کو تین دجال کی خوشخبری سنائی گئی اور پھر یہ بھی ثابت شدہ پیشگوئی ہے کہ آخر کار اس اُمت کے علماء بھی یہودی بن جائیں گے اور یہ بھی ظاہر ہے کہ اب تک لاکھوں آدمی مُرد ہو چکے جنہوں نے دینِ اسلام کو ترک کر دیا پس کیا اس درجہ کی ضلالت تک ابھی خدا خوش نہ ہوا اور اس کے دل کو سیری نہ ہوئی جب تک اُس نے خود اسی اُمت میں سے صدی کے سر پر ایک دجال بھیج نہ دیا۔ خوب اُمتِ مرحومہ ہے جس کے حق میں یہ عنایات ہیں اور پھر یہ کہ باوجودیکہ اس دجال کے مارنے کے لئے مومنوں کے سجدات میں ناک گھس گئے۔ لاکھوں دعائیں اور تہبیریں اُس کی ہلاکت اور تباہی کے لئے کی گئیں مگر خدا نہیں سنتا منہ پھیر لیتا ہے بلکہ برعکس اس کے یہ دجال برابر تیس برس سے ترقی کر رہا ہے اور دنیا میں آسمان کے نور کی طرح پھیلتا جاتا ہے۔ اس سے تو ثابت ہوتا ہے کہ یہ اُمت نہایت ہی

بدقسمت ہے اور خدا کا پختہ ارادہ ہے کہ اس کو ہلاک کر دے یہ کیسی موردِ غضبِ الہی ہے کہ ایک تو دجال کے قبضہ میں دی گئی اور اب تک سچے مسیح اور مہدی کا نہ آسمان پر کچھ پتہ ملتا ہے نہ زمین پر۔ ہزار چینی بھی مارو وہ دونوں گمشدہ جواب بھی نہیں دیتے کہ زندہ ہیں یا مُردہ اور کدھر ہیں اور کہاں ہیں۔ نبیوں کے مقرر کردہ وقت بھی گزر گئے اور اُمت کو عیسائی مذہب نے کھالیا مگر نہ خدا کو رحم آیا اور نہ مہدی اور مسیح کے دل نرم ہوئے۔ بعض نادان کہتے ہیں کہ بے شک قرآن سے مسیح ابن مریم کی وفات ثابت ہوتی ہے اور سورۃ نور اور سورۃ فاتحہ وغیرہ سورتوں پر نظر غائر کر کے یہی معلوم ہوتا ہے کہ اس اُمت کے کل خلفاء اسی اُمت میں سے ہوں گے اور ہم مانتے ہیں کہ صلیبی مذہب نے بھی بہت کچھ فتنہ پیدا کیا ہے اور یہ وہ مصیبت ہے کہ اسلام پر اس سے پہلے کبھی نہیں آئی۔ وقت اور زمانہ بے شک ایسے مصلح کو چاہتا ہے جو صلیبی طوفان کا مقابلہ کرے اور صدی کا سر بھی اسی کو چاہتا تھا اور صدی میں سے بھی قریباً پانچواں حصہ گزر گیا۔ سب کچھ سچ لیکن ہم کیونکر مان لیں کیونکہ اس شخص کے عقائد ہمارے علماء کے عقائد سے مختلف ہیں اگر یہ اُن کا ہمزبان ہوتا تو ہم قبول کر سکتے۔ اب دیکھو کہ یہ خیالات اُن کے کس قدر دیوانگی کے ہیں۔ جب آپ ہی قائل ہیں کہ عیسیٰ ابن مریم کی حیات اور نزول میں علماء غلطی پر ہیں تو پھر خدا کا مُرسل کیونکر اس غلطی کو مان لے ماسوا اس کے جبکہ مسیح موعود کا نام حَکَم ہے تو اس کے لئے ضروری ہے کہ اسلام کے بہتر فرقوں میں فیصلہ کرے اور بعض خیالات رد کرے اور بعض کی تصدیق کرے۔ یہ کیونکر ہو سکے کہ جو حکم کہلاتا ہے وہ تمہارا سب رطب یا بس کا ذخیرہ مان لے اور پھر اس کے وجود سے فائدہ کیا ہوا اور کس وجہ سے اس کا نام حَکَم رکھا گیا۔ اس لئے ضروری تھا کہ وہ رطب یا بس کے ذخیرہ میں سے بعض رد کرے اور بعض قبول کرے۔ اور اگر سب کچھ قبول کرتا جائے تو پھر حکم کس بات کا ہوا۔ مثلاً دیکھو تم میں ایک فرقہ

تو اس بات کا قائل ہے کہ عیسیٰ ابن مریم دوبارہ آسمان سے واپس آئے گا مگر اس کے مقابل پر معتزلہ اور بعض صوفیہ کا یہ فرقہ ہے کہ دوبارہ آنا غلط ہے بلکہ مسیح ابن مریم فوت ہو چکا ہے اور آنے والا اسی اُمت میں سے ہوگا۔ اب بتلاؤ کہ میں نے کونسی زیادتی اور مخالفتِ اسلام کی۔ صرف یہ کیا کہ خدا سے وحی پا کر مسلمانوں کے دو عقیدوں میں سے ایک عقیدے کو رد کر دیا اور اس کو مخالف قرآن اور مخالف اجماع صحابہ بتلایا اور دوسرے عقیدہ کی تصدیق کی اور اس کے موافق اپنے تئیں ظاہر کیا۔ کیا حکم کے لئے ضروری تھا کہ تمہارے کئی فرقوں میں سے صرف الحمدیث کی بات ماننا یا صرف حنفیوں کی بات قبول کرنا اور باقی تمام فرقوں کے تمام اجتہادی عقائد کو رد کر دیتا تو اس صورت میں تو تم ہی حکم ٹھہرے نہ وہ۔ ہاں سچ ہے کہ ہر ایک عقیدہ جب عادت میں داخل ہو جاتا ہے تو اس کا چھوڑنا مشکل ہو جاتا ہے یہی وجہ ہے کہ حضرت مسیح جو مدت کے فوت ہو چکے آپ لوگوں کے خیال میں وہ اب تک بحکم غرضی آسمان پر بیٹھے ہیں۔ مگر سچ تو یہ ہے کہ آسمان پر نہیں بلکہ آپ لوگوں کے دل پر بیٹھے ہیں اور پُرانے عقیدوں کی وجہ سے ہر دم زبان پر نزول کر رہے ہیں۔ تم سے پہلے یہودیوں کو بھی یہی بلا پیش آئی تھی کہ اُن کے نزدیک صحیح عقیدہ یہی تھا کہ الیاس آسمان سے نازل ہوگا تب مسیح آئے گا لیکن جب حضرت مسیح آئے اور الیاس آسمان سے نازل نہ ہوا تو یہودیوں نے تکذیب کا وہ شور مچایا کہ آپ لوگوں کے شور اور اُن کے شور میں فرق کرنا مشکل ہے اور بڑے جوش سے حضرت عیسیٰ سے یہودیوں نے سوال کیا کہ ابھی الیاس تو دوبارہ دنیا میں آیا نہیں تو تم کیونکر مسیح ٹھہر سکتے ہو۔ تب انہوں نے جواب دیا کہ الیاس تم میں موجود ہے جو یوحنا نبی ہے یعنی یحییٰ مگر کسی نے یہ جواب پسند نہ کیا اور آج تک حضرت عیسیٰ کو

﴿۳۶﴾

☆ حاشیہ۔ یہودیوں اور عیسائیوں اور مسلمانوں پر باعث اُن کے کسی پوشیدہ گناہ کے یہ ابتلا آیا کہ جن راہوں سے وہ اپنے موعود نبیوں کا انتظار کرتے رہے اُن راہوں سے وہ نبی نہیں آئے بلکہ چور کی طرح کسی اور راہ سے آ گئے۔ منہ

اسی وجہ سے کافر کہا جاتا ہے کہ انہوں نے یہودیوں کے اجماعی عقیدہ کے برخلاف رائے ظاہر کی۔ اور عجیب تر یہ بات ہے کہ ہمارے مخالف قطع نظر اس سے جو ہماری دعوت کو مان لیں وہ اپنا ذخیرہ ظنون شکوک کا ہمیں منوانا چاہتے ہیں حالانکہ وہ اس خدا سے بالکل بے خبر ہیں جس سے نجات ملتی ہے۔ جس حالت میں خدا نے ہم پر فضل کر کے ہمیں اپنی طرف سے نور بخشا جس نور سے ہم نے اُس کو پہچانا اور ہمیں نشان عطا فرمائے جن نشانوں سے ہم نے اُس کی ہستی اور صفات کاملہ پر یقین کر لیا تو کیونکر ہم اس نور اور معرفت اور یقین کو اپنے آپ سے دُور کر دیں۔ ہم سچ سچ کہتے ہیں اور خدا ہمارے اس قول پر گواہ ہے کہ اگرچہ خدائے تعالیٰ کی ہستی اور اسلام کی سچائی کا یقین قرآن کے ذریعہ سے ہمارے پاس آیا مگر خدا نے اپنی وحی تازہ کے ذریعہ سے ہمیں اپنی خاص چکاریں دکھلائیں یہاں تک کہ ہم نے اُس خدا کو دیکھ لیا جس سے ایک دنیا غافل ہے۔ اس کے دلکش نشانوں نے جو میرے علم میں ہزاروں تک پہنچ گئے گو دنیا کو ابھی صرف ڈیڑھ سو نشان سے اطلاع ہوئی مجھ میں وہ یقین اور بصیرت اور معرفت کا نور پیدا کیا جو مجھے اس تاریک دنیا سے ہزاروں کوس دُور تر کھینچ کر لے گیا اب اگرچہ میں دنیا میں ہوں مگر دنیا میں سے نہیں ہوں۔ اگر دنیا مجھے نہیں پہچانتی تو کچھ تعجب نہیں کیونکہ ہر ایک چیز جو بہت دور اور بہت بلند ہے اس کا پہچانا مشکل ہے۔ میں کبھی امید نہیں کرتا کہ دنیا مجھ سے محبت کرے کیونکہ دنیا نے کبھی کسی راستباز سے محبت نہیں کی۔ مجھے اس سے خوشی ہے کہ مجھے گالیاں دی گئیں دجال کہا گیا کافر ٹھہرایا گیا کیونکہ سورۃ فاتحہ میں ایک مخفی پیشگوئی موجود ہے اور وہ یہ کہ جس طرح یہودی لوگ حضرت عیسیٰ کو کافر اور دجال کہہ کر مغضوب علیہم بن گئے بعض مسلمان بھی ایسے ہی بنیں گے۔ اسی لئے نیک لوگوں کو یہ دُعا سکھلائی گئی کہ وہ منعم علیہم میں سے حصہ لیں اور مغضوب علیہم نہ بنیں۔ سورۃ فاتحہ کا اعلیٰ مقصود مسیح موعود اور اس کی جماعت اور اسلامی یہودی اور اُن کی

جماعت اور ضالین یعنی عیسائیوں کے زمانہ ترقی کی خبر ہے۔ سوکس قدر خوشی کی بات ہے کہ وہ باتیں آج پوری ہوئیں۔

بالآخر میں ایک اور رویا لکھتا ہوں جو طاعون کی نسبت مجھے ہوئی اور وہ یہ کہ میں نے ایک جانور دیکھا جس کا قد ہاتھی کے قد کے برابر تھا مگر منہ آدمی کے منہ سے ملتا تھا اور بعض اعضاء دوسرے جانوروں سے مشابہ تھے اور میں نے دیکھا کہ وہ یوں ہی قدرت کے ہاتھ سے پیدا ہو گیا اور میں ایک ایسی جگہ پر بیٹھا ہوں جہاں چاروں طرف بن ہیں جن میں نیل گدھے گھوڑے کتے سور بھیڑیے اونٹ وغیرہ ہر ایک قسم کے موجود ہیں اور میرے دل میں ڈالا گیا کہ یہ سب انسان ہیں جو بد عملوں سے ان صورتوں میں ہیں۔ اور پھر میں نے دیکھا کہ وہ ہاتھی کی ضخامت کا جانور جو مختلف شکلوں کا مجموعہ ہے جو محض قدرت سے زمین میں سے پیدا ہو گیا ہے وہ میرے پاس آ بیٹھا ہے اور قطب کی طرف اُس کا منہ ہے خاموش صورت ہے آنکھوں میں بہت حیا ہے اور بار بار چند منٹ کے بعد اُن بنوں میں سے کسی بن کی طرف دوڑتا ہے اور جب بن میں داخل ہوتا ہے تو اُس کے داخل ہونے کے ساتھ ہی شور قیامت اُٹھتا ہے اور ان جانوروں کو کھانا شروع کرتا ہے اور ہڈیوں کے چابنے کی آواز آتی ہے۔ تب وہ فراغت کر کے پھر میرے پاس آ بیٹھتا ہے اور شاید دس منٹ کے قریب بیٹھا رہتا ہے اور پھر دوسرے بن کی طرف جاتا ہے اور وہی صورت پیش آتی ہے جو پہلے آئی تھی اور پھر میرے پاس آ بیٹھتا ہے۔ آنکھیں اُس کی بہت لمبی ہیں اور میں اس کو ہر ایک دفعہ جو میرے پاس آتا ہے خوب نظر لگا کر دیکھتا ہوں اور وہ اپنے چہرہ کے اندازہ سے مجھے یہ بتلاتا ہے کہ میرا اس میں کیا قصور ہے میں مامور ہوں اور نہایت شریف اور پرہیزگار جانور معلوم ہوتا ہے اور کچھ اپنی طرف سے نہیں کرتا بلکہ وہی کرتا ہے جو اس کو حکم ہوتا ہے۔ تب میرے دل میں ڈالا گیا کہ یہی طاعون

ہے اور یہی وہ دابۃ الارض ہے جس کی نسبت قرآن شریف میں وعدہ تھا کہ آخری زمانہ میں ہم اس کو نکالیں گے اور وہ لوگوں کو اس لئے کاٹے گا کہ وہ ہمارے نشانوں پر ایمان نہیں لاتے تھے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ **وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ**۔^۱ اور جب مسیح موعود کے بھیجنے سے خدا کی حجت اُن پر پوری ہو جائے گی تو ہم زمین میں سے ایک جانور نکال کر کھڑا کریں گے وہ لوگوں کو کاٹے گا اور زخمی کرے گا اس لئے کہ لوگ خدا کے نشانوں پر ایمان نہیں لائے تھے۔ دیکھو سورۃ النمل الجز و نمبر ۲۰۔

اور پھر آگے فرمایا ہے **وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ**۔ **حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ وَقَالَ كَذَّبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِطُوا بِهَا عِلْمًا أَمَّا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ**۔ **وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ**۔^۲ ترجمہ۔ اُس دن ہم ہر ایک اُمت میں سے اس گروہ کو جمع کریں گے جو ہمارے نشانوں کو جھٹلاتے تھے اور اُن کو ہم جدا جدا جماعتیں بنادیں گے۔ یہاں تک کہ جب وہ عدالت میں حاضر کئے جائیں گے تو خدائے عز و جل اُن کو کہے گا کہ کیا تم نے میرے نشانوں کی بغیر تحقیق کے تکذیب کی یہ تم نے کیا کیا اور ان پر بوجہ اُن کے ظالم ہونے کے حجت پوری ہو جائے گی اور وہ بول نہ سکیں گے۔ سورۃ النمل الجز و نمبر ۲۰۔

اب خلاصہ کلام یہ ہے کہ یہی دابۃ الارض جو ان آیات میں مذکور ہے جس کا مسیح موعود کے زمانہ میں ظاہر ہونا ابتدا سے مقرر ہے۔ یہی وہ مختلف صورتوں کا جانور ہے جو مجھے عالم کشف میں نظر آیا اور دل میں ڈالا گیا کہ یہ طاعون کا کیڑا ہے اور خدا تعالیٰ نے اس کا نام دابۃ الارض رکھا کیونکہ زمین کے کیڑوں میں سے ہی یہ بیماری پیدا ہوتی ہے اسی لئے پہلے چوہوں پر اس کا اثر ہوتا ہے اور مختلف صورتوں

﴿۳۹﴾

میں ظاہر ہوتی ہے اور جیسا کہ انسان کو ایسا ہی ہر ایک جانور کو یہ بیماری ہوسکتی ہے اسی لئے کشفی عالم میں اس کی مختلف شکلیں نظر آئیں۔ اور اس بیان پر کہ دَابَّةُ الارض درحقیقت مادہ طاعون کا نام ہے جس سے طاعون پیدا ہوتی ہے مفصلہ ذیل قرآن اور دلائل ہیں۔

(۱) اول یہ کہ دَابَّةُ الارض کے ساتھ عذاب کا ذکر کیا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے
وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ ۖ يَعْنِي جب اُن پر آسمانی نشانوں اور عقلی دلائل کے ساتھ حجت پوری ہو جائے گی تب دَابَّةُ الارض زمین میں سے نکالا جائے گا۔ اب ظاہر ہے کہ دَابَّةُ الارض عذاب کے موقعہ پر زمین سے نکالا جائے گا نہ یہ کہ یوں ہی بیہودہ طور پر ظاہر ہوگا جس کا نہ کچھ نفع نہ نقصان۔ اور اگر کہو کہ طاعون تو ایک مرض ہے مگر دَابَّةُ الارض لغوی معنوں کے رُو سے ایک کیڑا ہونا چاہیئے جو زمین میں سے نکلے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ حال کی تحقیقات سے یہی ثابت ہوا ہے کہ طاعون کو پیدا کرنے والا وہی ایک کیڑا ہے جو زمین میں سے نکلتا ہے بلکہ ٹیکا لگانے کے لئے وہی کیڑے جمع کئے جاتے ہیں اور اُن کا عرق نکالا جاتا ہے اور خوردین سے ثابت ہوتا ہے کہ اُن کی شکل یوں ہے (۰۰) یعنی بہ شکل دو نقطہ۔ گویا آسمان پر بھی نشان کسوف خسوف دو کے رنگ میں ظاہر ہوا اور ایسا ہی زمین میں۔

(۲) دوسرا قرینہ یہ ہے کہ قرآن شریف کے بعض مقامات بعض کی تفسیر ہیں اور ہم دیکھتے ہیں کہ قرآن شریف میں جہاں کہیں یہ مرکب لفظ آیا ہے۔ اس سے مراد کیڑا لیا گیا ہے مثلاً یہ آیت
فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنسَاتِهِ ۚ
یعنی ہم نے سلیمان پر جب موت کا حکم جاری کیا تو جنات کو کسی نے اُن کے مرنے کا پتہ نہ دیا مگر گھن کے کیڑے نے کہ جو سلیمان کے عصا کو کھاتا تھا۔ سورۃ السبا الجزو نمبر ۲۲۔ اب دیکھو اس جگہ بھی ایک کیڑے کا نام دَابَّةُ الارض رکھا گیا بس اس سے زیادہ دَابَّةُ الارض کے اصلی معنوں کی دریافت کے لئے اور کیا شہادت ہوگی

کہ خود قرآن شریف نے اپنے دوسرے مقام میں دابۃ الارض کے معنی کیڑا کیا ہے۔ سو قرآن کے برخلاف اس کے اور معنی کرنا یہی تحریف اور الحاد اور دجل ہے۔

(۳) تیسرا قریبنہ یہ ہے کہ آیت میں صریح معلوم ہوتا ہے کہ خدا کے نشانوں کی تکذیب کے وقت میں کوئی امام الوقت موجود ہونا چاہیے کیونکہ وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ كَافِرَہ یہی چاہتا ہے کہ اتمام حجت کے بعد یہ عذاب ہو اور یہ تو متفق علیہ عقیدہ ہے کہ خروج دابۃ الارض آخری زمانہ میں ہوگا جبکہ مسیح موعود ظاہر ہوگا تا کہ خدا کی حجت دنیا پر پوری کرے۔ پس ایک منصف کو یہ بات جلد تر سمجھ آ سکتی ہے کہ جبکہ ایک شخص موجود ہے جو مسیح موعود ہونے کا دعویٰ کرتا ہے اور آسمان اور زمین میں بہت سے نشان اس کے ظاہر ہو چکے ہیں تو اب بلاشبہ دابۃ الارض یہی طاعون ہے جس کا مسیح کے زمانہ میں ظاہر ہونا ضروری تھا اور چونکہ یاجوج ماجوج موجود ہے اور مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ^۱ کی پیشگوئی تمام دنیا میں پوری ہو رہی ہے اور دجالی فتنے بھی انتہا تک پہنچ گئے ہیں اور پیشگوئی یترکن القلاص فلا یُسعی علیہا بھی بخوبی ظاہر ہو چکی ہے اور شراب اور زنا اور جھوٹ کی بھی کثرت ہو گئی ہے اور مسلمانوں میں یہودیت کی فطرت بھی جوش مار رہی ہے تو صرف ایک بات باقی تھی جو دابۃ الارض زمین میں سے نکلے سو وہ بھی نکل آیا۔ اس بات پر جھگڑنا جہالت ہے کہ حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ فلاں جگہ پھٹے گی اور دابۃ الارض وہاں سے سر نکالے گا پھر تمام دنیا میں چکر مارے گا کیونکہ اکثر پیشگوئیوں پر استعارات کا رنگ غالب ہوتا ہے جب ایک بات کی حقیقت کھل جائے تو ایسے اوہام باطلہ کے ساتھ حقیقت کو چھوڑنا کمال جہالت ہے اسی عادت سے بد بخت یہودی قبول حق سے محروم رہ گئے۔

﴿۴۱﴾

(۴) قرینہ چہارم دابۃ الارض کے طاعون ہونے پر یہ ہے کہ سورۃ فاتحہ میں ایک رنگ میں یہ پیشگوئی کی گئی ہے کہ کسی وقت بعض مسلمان بھی وہ یہودی بن جائیں گے جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام

کے وقت میں تھے جو آخر کار طاعون وغیرہ بلاؤں سے ہلاک کئے گئے تھے کیونکہ اللہ تعالیٰ کی قدیم سے یہ عادت ہے کہ جب ایک قوم کو کسی فعل سے منع کرتا ہے تو ضرور اس کی تقدیر میں یہ ہوتا ہے کہ بعض ان میں سے اس فعل کے ضرور مرتکب ہوں گے جیسا کہ اُس نے توریت میں یہودیوں کو منع کیا تھا کہ تم نے توریت اور دوسری خدا کی کتابوں کی تحریف نہ کرنا۔ سو آخر ان میں سے بعض نے تحریف کی مگر قرآن میں یہ نہیں کہا گیا کہ تم نے قرآن کی تحریف نہ کرنا بلکہ یہ کہا گیا اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَ اِنَّا لَہٗ لَحٰفِظُوْنَ^۱ سو سورۃ فاتحہ میں خدا نے مسلمانوں کو یہ دعا سکھائی اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ صِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْہِمْ غَیْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَیْہِمْ وَلَا الضَّالِّیْنَ^۲۔ اس جگہ احادیث صحیحہ کے رو سے بکمال تواتر یہ ثابت ہو چکا ہے کہ المغضوب علیہم سے مراد بدکار اور فاسق یہودی ہیں جنہوں نے حضرت مسیح کو کافر قرار دیا اور قتل کے درپے رہے اور اُس کی سخت توہین و تحقیر کی اور جن پر حضرت عیسیٰ نے لعنت بھیجی جیسا کہ قرآن شریف میں مذکور ہے اور الصّٰلِحِیْنَ سے مراد عیسائیوں کا وہ گمراہ فرقہ ہے جنہوں نے حضرت عیسیٰ کو خدا سمجھ لیا اور تثلیث کے قائل ہوئے اور خون مسیح پر نجات کا حصر رکھا اور ان کو زندہ خدا کے عرش پر بٹھا دیا۔ اب اس دُعا کا مطلب یہ ہے کہ خدایا ایسا فضل کر کہ ہم نہ تو وہ یہودی بن جائیں جنہوں نے مسیح کو کافر قرار دیا تھا اور ان کے قتل کے درپے ہوئے تھے اور نہ ہم مسیح کو خدا قرار دیں اور تثلیث کے قائل ہوں۔ چونکہ خدا تعالیٰ جانتا تھا کہ آخری زمانہ میں اسی اُمت میں سے مسیح موعود آئے گا اور بعض یہودی صفت مسلمانوں میں سے اس کو کافر قرار دیں گے اور قتل کے درپے ہوں گے اور اس کی سخت توہین و تحقیر کریں گے اور نیز جانتا تھا کہ اس زمانہ میں تثلیث کا مذہب ترقی پر ہوگا اور بہت سے بدقسمت انسان عیسائی ہو جائیں گے اس لئے اُس نے مسلمانوں کو یہ دُعا سکھائی اور اس دُعا میں مَغْضُوْبِ عَلَیْہِمْ کا جو لفظ ہے وہ بلند آواز سے کہہ رہا ہے کہ وہ لوگ جو اسلامی مسیح کی مخالفت کریں گے وہ بھی خدا تعالیٰ کی نظر میں مغضوب علیہم ہوں گے جیسا کہ اسرائیلی مسیح کے مخالف مغضوب علیہم تھے اور حضرت مسیح خود انجیل میں اشارہ کرتے ہیں کہ میرے منکروں پر مری

یعنی طاعون پڑے گی ☆ اور بعد اس کے دوسرے عذاب بھی نازل ہوں گے۔ اس لئے ضروری تھا کہ مسیح اسلامی کی تائید میں بھی یہ باتیں ظہور میں آتیں۔ اور بھی دلائل اس بات پر بہت ہیں کہ یہی دابۃ الارض جس کا قرآن شریف میں ذکر ہے طاعون ہے اور بلاشبہ یہ زمینی بیماری ہے اور زمین میں سے ہی نکلتی ہے اس سے محفوظ رہنے کے لئے بعد اس کے جو ایک شخص اس جماعت میں داخل ہوا اور تقویٰ اختیار کرے تکرار سورۃ فاتحہ کا حضور دل سے اور اس کے معنوں پر قائم ہونے سے بہت مؤثر ہے جو شخص طاعون کی ناگہانی آفات سے بچنا چاہتا ہے اس کے لئے اس سے بہتر اور کوئی ذریعہ نہیں جو خدائے قادر ذوالجلال پر سچا ایمان لائے اور اپنے تمام اعضا کو معاصی سے بچاوے اور دین کو اور دینی خدمات کو دنیا پر مقدم رکھ لے اور اس سلسلہ حقہ میں صدق اور اخلاص کے ساتھ داخل ہو جائے اور دلی جوش کے ساتھ دعائیں لگا رہے اور اپنی عورتوں کو جن کے شر کے بد اثر میں وہ بھی شریک ہو سکتا ہے غافلانہ زندگی سے بچاوے اور کوشش کرے کہ اُس کے گھر میں ذکر الہی ہو پھر اس کے ساتھ قرآن شریف کے جمیع احکام کا پابند ہو کر ظاہری پلیدیوں اور ناپاکیوں سے بھی اپنے گھر کو صاف رکھے جو شخص ظاہری پلیدیوں سے نفرت نہیں رکھتا اور اس کا گھر اور اس کے گھر کا صحن ناپاک رہتے ہیں وہ اندرونی پاکیزگی میں بھی سُست ہو سکتا ہے سو تم کوشش کرو کہ تمہارے گھر کا کوئی بھی حصہ ناپاک نہ ہو اور نہ ناپاک پانی اور کچڑ بدروؤں میں کھڑا رہے اور نہ کپڑے میلے کچلے رہیں۔ یہ خدا تعالیٰ کا حکم ہے جو قرآن شریف میں آچکا ہے۔ ایسے احکام جو خدا تعالیٰ کی کتاب میں آئے ہیں وہ اس لئے آئے ہیں تا تم سمجھو کہ جسمانی سلسلہ

☆ ذکر ۱۴ باب میں مذکور ہے کہ آخری زمانہ میں مسیح موعود کے عہد میں سخت طاعون پڑے گی۔ اس زمانہ میں تمام فرقے دنیا کے متفق ہوں گے کہ یروشلم کو تباہ کر دیں۔ تب انہی دنوں میں طاعون پھوٹے گی اور اُس دن یوں ہوگا کہ جیتا پانی یروشلم سے جاری ہوگا یعنی خدا کا مسیح ظاہر ہو جائے گا۔ اور اس جگہ یروشلم سے مراد بیت المقدس نہیں ہے بلکہ وہ مقام ہے جس سے دین کے زندہ کرنے کے لئے الہی تعلیم کا چشمہ جوش مارے گا اور وہ قادیان ہے جو خدا تعالیٰ کی نظر میں دارالامان ہے۔ خدا تعالیٰ نے جیسا کہ اس اُمت کے خاتم الخلفاء کا نام مسیح رکھا ایسا ہی اس کے خروج کی جگہ کا نام یروشلم رکھ دیا اور اُس کے مخالفوں کا نام یہود رکھ دیا۔ منہ

﴿۴۳﴾

کو روحانی سلسلہ سے ایک تعلق ہے سو تم نہ تو ظاہری طور پر زمین کے پنج حصوں کی طرف جھکو اور نہ روحانی طور پر بلکہ اگر ممکن ہو تو اوپر کے مکاناتوں میں رہو اور ہوا دار اور روشن مکان اختیار کرو اور نہ تم باطنی طور پر زمین کی طرف جھکو بلکہ آسمان میں سے حصہ لو۔ یہ جو اللہ تعالیٰ نے قرآن شریف میں فرمایا کہ وہ دَابَّةُ الارض یعنی طاعون کا کیڑا زمین میں سے نکلے گا اس میں یہی بھید ہے کہ تا وہ اس بات کی طرف اشارہ کرے کہ وہ اُس وقت نکلے گا کہ جب مسلمان اور ان کے علماء زمین کی طرف جھک کر خود دَابَّةُ الارض بن جائیں گے۔ ہم اپنی بعض کتابوں میں یہ لکھ آئے ہیں کہ اس زمانہ کے ایسے مولوی اور سجادہ نشین جو متقی نہیں ہیں اور زمین کی طرف جھکے ہوئے ہیں یہ دَابَّةُ الارض ہیں اور اب ہم نے اس رسالہ میں یہ لکھا ہے کہ دَابَّةُ الارض طاعون کا کیڑا ہے۔ ان دونوں بیانیوں میں کوئی شخص تناقض نہ سمجھے۔ قرآن شریف ذوالمعارف ہے اور کئی وجوہ سے اس کے معنی ہوتے ہیں☆ جو ایک دوسرے کی ضد نہیں اور جس طرح قرآن شریف یک دفعہ نہیں اُتر اسی طرح اس کے معارف بھی دلوں پر یک دفعہ نہیں اُترتے۔ اسی بنا پر محققین کا یہی مذہب ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے معارف بھی یک دفعہ آپ کو نہیں ملے بلکہ تدریجی طور پر آپ نے علمی ترقیات کا دائرہ پورا کیا ہے۔ ایسا ہی میں ہوں جو بروزی طور پر آپ کی ذات کا مظہر ہوں۔ آنحضرت کی تدریجی ترقی میں سر یہ تھا کہ آپ کی ترقی کا ذریعہ محض قرآن تھا پس جبکہ قرآن شریف کا نزول تدریجی تھا اسی طرح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تکمیل معارف بھی تدریجی تھی اور اسی قدم پر مسیح موعود ہے جو اس وقت تم میں ظاہر ہوا۔ علم غیب خدا تعالیٰ کا خاصہ ہے جس قدر وہ دیتا ہے اُسی قدر ہم لیتے ہیں۔ پہلے اُسی نے غیب سے مجھے یہ فہم عطا کیا کہ ایسے سُست زندگی والے جو خدا اور اُس کے رسول پر ایمان تو لاتے ہیں مگر عملی حالت میں بہت کمزور ہیں یہ لوگ دَابَّةُ الارض ہیں یعنی زمین کے کیڑے ہیں آسمان سے ان کو کچھ حصہ نہیں۔ اور مقدر تھا کہ آخری زمانہ میں یہ لوگ بہت ہو جائیں گے اور اپنے ہونٹوں سے اسلام کی شہادت دیں گے مگر ان کے دل تاریکی میں ہوں گے۔ یہ تو وہ معنی ہیں جو پہلے ہم نے

☆ جس طرح اللہ تعالیٰ نے نباتات وغیرہ میں کئی قسم کے خواص رکھے ہیں مثلاً ایک بوٹی دماغ کو قوت دیتی ہے اور ساتھ ہی جگر کو بھی مفید ہے اسی طرح قرآن شریف کی ہر ایک آیت مختلف قسم کے معارف پر دلالت کرتی ہے۔ منہ

شائع کئے اور یہ معنی بجائے خود صحیح اور درست ہیں۔ اب ایک اور معنی خدا تعالیٰ کی طرف سے اس آیت کے متعلق کھلے جن کو ابھی ہم نے بیان کر دیا ہے یعنی یہ کہ دَابَّةُ الارض سے مراد وہ کیڑا بھی ہے جو مقدر تھا جو مسیح موعود کے وقت میں زمین میں سے نکلے اور دنیا کو ان کی بد اعمالیوں کی وجہ سے تباہ کرے۔ یہ خوب یاد رکھنے کے لائق ہے کہ جیسے یہ آیت دو معنوں پر مشتمل ہے ایسے ہی صد ہا نمونے اسی قسم کے کلام الہی میں پائے جاتے ہیں اور اسی وجہ سے اُس کو معجزانہ کلام کہا جاتا ہے جو ایک ایک آیت دس دس پہلو پر مشتمل ہوتی ہے اور وہ تمام پہلو صحیح ہوتے ہیں بلکہ قرآن شریف کے حروف اور اُن کے اعداد بھی معارف مخفیہ سے خالی نہیں ہوتے مثلاً سورۃ العصر کی طرف دیکھو کہ ظاہری معنوں کی رو سے یہ بتلاتی ہے کہ یہ دُنِیوی زندگی جس کو انسان اس قدر غفلت سے گزار رہا ہے آخر یہی زندگی ابدی خُسْران اور وبال کا موجب ہو جاتی ہے اور اس خُسْران سے وہی بچتے ہیں جو خدائے واحد پر سچے دل سے ایمان لے آتے ہیں کہ وہ موجود ہے اور پھر ایمان کے بعد کوشش کرتے ہیں کہ اچھے اچھے عملوں سے اس کو راضی کریں اور پھر اسی پر کفایت نہیں کرتے بلکہ چاہتے ہیں کہ اس راہ میں ہمارے جیسے اور بھی ہوں جو سچائی کو زمین پر پھیلاویں اور خدا کے حقوق پر کار بند ہوں اور بنی نوع پر بھی رحم کریں۔ لیکن اس سورۃ کے ساتھ یہ ایک عجیب معجزہ ہے کہ اس میں آدم کے زمانہ سے لے کر آنحضرتؐ کے زمانہ تک دنیا کی تاریخ اَبْجَد کے حساب سے یعنی حساب جمل سے بتلائی گئی ہے۔ غرض قرآن شریف میں ہزار ہا معارف و حقائق ہیں اور درحقیقت شمار سے باہر ہیں۔ اسی بناء پر قرآن شریف فرماتا ہے کہ آخری زمانہ میں دو قسم کے دَابَّةُ الارض پیدا ہو جائیں گے (۱) ایک تو علماء بے عمل جن کے دل زمین کے ساتھ چسپاں ہوں گے زمین کی شہرت چاہیں گے۔ (۲) دوسرے طاعون کا کیڑا جو بطور سزا ہی ظاہر ہوگا۔ سو اس زمانہ میں دونوں باتیں ظہور میں آئیں اور دراصل حدیثوں میں ان دونوں باتوں کی طرف اشارہ ہے صحیح مسلم کی ایک حدیث میں صاف لکھا ہے کہ مسیح موعود کے وقت میں ملک میں طاعون پھوٹے گی اور شیعہ کی کتابوں کی حدیثوں میں بھی طاعون کا ذکر ہے اور پھر ساتھ اس کے یہ بھی ذکر ہے کہ اس وقت اکثر علماء یہودی صفت ہو جائیں گے یعنی محض زمین کے

کیڑے بن جائیں گے۔ دیکھو یہ دونوں پہلو جو قرآن شریف میں سے نکلے ہیں حدیث سے ثابت ہوئے۔ بعض نادان شیعہ نے جنہوں نے حسین کی پرستش کو اسلام کا مغز سمجھ لیا ہے ہمارے رسالہ دافع البلاء کے دیکھنے سے بہت زہرا گلا ہے اور گالیاں دے کر یہ اعتراض کیا ہے کہ کیونکر ممکن ہے کہ یہ شخص امام حسین سے افضل ہو اور جوش میں آ کر یہ بھی لکھ دیا ہے کہ امام حسین کی وہ شان ہے کہ تمام نبی اپنی مصیبتوں کے وقت میں اسی امام کو اپنا شفیع ٹھہراتے تھے اور اس کی طفیل اُن کی مصیبتیں دُور ہوتی تھیں ایسا ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی مصیبت کے وقت میں امام حسین ☆ کے ہی دستِ نگر تھے اور آپ کی مصیبتیں بھی امام حسین کی شفاعت سے ہی دُور ہوتی تھیں۔ افسوس یہ لوگ نہیں سمجھتے کہ قرآن نے تو امام حسین کو رتبہ ابیت کا بھی نہیں دیا بلکہ نام تک مذکور نہیں اُن سے تو

☆ ہم اس حاشیہ میں ایک شیعہ صاحب کا اشتہار مطبوعہ مطبع شریفی پشاور درج کرتے ہیں جس سے معلوم ہوگا کہ علی حارّی صاحب نے امام حسین کی نسبت جو خیال ظاہر کیا ہے وہ خود اُن کے ہم مذہب لوگوں کی رائے میں صحیح نہیں ہے اور اس سے ان کی غلطی کا اور کیا زیادہ ثبوت ہوگا کہ اُن کا ہم مذہب ہی مضبوط دلیلوں سے اپنے اشتہار مندرجہ ذیل میں اُن کے خیال کو رد کرتا ہے اور یہ ایک نصرت الہی ہے کہ عین اس رسالہ کی تحریر کے وقت ہمیں یہ اشتہار مل گیا ہے جو علی حارّی صاحب کی تحریر کی حقیقت کھولنے کے لئے کافی ہے اور وہ یہ ہے:-

بسم الله الرحمن الرحيم

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم

آج یہ رسالہ وسیلۃ المبتلا میری نظر سے گذرا ہر چند میں نے اپنے تئیں ضبط کیا اور دل کو سمجھایا کہ ایسے معاملات میں کیوں دخل دیتے ہو مگر دل قابو سے نکل گیا اور یہ خیال کیا کہ افسوس کا مقام ہے کہ ہمارے علماء امامیہ کیسے بودے خیال کے ہیں وہ عقل خداداد سے کام نہیں لیتے۔ اپنے علم اور شرافت کا کوئی کرشمہ نہیں دکھاتے۔ کیا ایک ایسے مدعی امامت کے مقابلہ میں اس قسم کے جوابات بے دلیل کفایت کر سکتے ہیں اور اس قسم کی روایات موضوعہ مسکت للخصم ہو سکتی ہیں۔ بخدا میں امامیہ ہو کر انصافاً کہتا ہوں کہ ہرگز یہ روایات اور استدلال من غیر کلام اللہ ایک ایسے زبردست مدعی کے بالمقابل ملکتی نہیں ہو سکتے۔ گالیاں نکالنا اور کسی کو نجس اور خبیث

زید ہی اچھا رہا جس کا نام قرآن شریف میں موجود ہے ان کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا بیٹا کہنا قرآن شریف کے نص صریح کے برخلاف ہے جیسا کہ آیت مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ^۱ سے سمجھا جاتا ہے اور ظاہر ہے کہ حضرت امام حسین رجال میں سے تھے عورتوں میں سے تو نہیں تھے حق تو یہ ہے کہ اس آیت نے اس تعلق کو جو امام حسین کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بوجہ پسر دختر ہونے کے تھا نہایت ہی ناچیز کر دیا ہے تو پھر اس قدر ان کو آسمان پر چڑھانا کہ وہ جناب پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی افضل ہیں۔ یہ قرآن شریف پر بھی تقدم ہے ہر ایک کو فضیلت وہ دینی چاہئے کہ قرآن سے ثابت ہے قرآن تو ان کی اہلیت کی بھی نفی کرتا ہے مگر یہاں حضرات شیعہ تمام انبیاء کا انہیں کو شفیع ٹھہراتے ہیں یہ کیسی فضولی ہے یہ قول کس قدر حیا سے دور ہے کہ تمام انبیاء علیہم السلام امام حسین کے ہی طفیلی ہیں اگر وہ نہ ہوتے تو تمام نبیوں کا نجات پانا مشکل بلکہ غیر ممکن تھا۔ ہائے افسوس کہاں ہے اسلام ان لوگوں کا جو عیسائیوں کی طرح حسین کی خاطر اس رسول پر بھی زبان دراز کر رہے ہیں جو

﴿۴۶﴾

اور ضال لکھنا اور جس قدر الفاظ ناشائستہ لغت کی کتابوں میں درج ہیں اپنی تحریر کو ان سے مزین کرنا اور علم اور شرافت کو بٹا لگانا ہے۔

﴿۴۶﴾

علماء ربانی کا کام یہ ہے کہ دلیل اور برہان سے اپنے عندیات کو قوت دیں۔ پھر انصاف پسند طبائع پر ان کی معقولیت ظاہر کریں۔ ناظرین حق اور باطل میں خود تمیز رکھیں گے۔

اب میں جناب مولوی صاحب کی خدمت میں عرض کرتا ہوں۔ جناب من آپ کا مخاطب ایک مدعی امامت ہے اگرچہ آپ اُس کو کاذب اور مفتری جانتے ہیں۔ پس اُس کے مسلمات سے اُسے ساکت کرنا لازم ہے۔ تفسیر برغانی اور طبرانی ابو نعیم وغیرہ کا حوالہ دینا یا ان کی روایات غیر مصححہ پیش کرنا ایک مدعی امامت کے بالمقابل جس کا دعویٰ ہو کہ میں حکم ہو کر قرآن مجید اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عظمت قائم کرنے کے لئے دنیا میں آیا ہوں اپنے اوپر جہالت کا الزام قائم کرنے سے زیادہ نتیجہ خیز نہیں ہو سکتا۔ وہ نہ حنفی ہے نہ شافعی نہ مالکی نہ حنبلی اور نہ جعفری نہ مقلد نہ اہل حدیث۔ پھر آپ حنفیوں یا شافعیوں یا مالکیوں وغیرہ کے علماء یا مفسرین کے اقوال پیش کر کے اس کو ملزم کیونکر کر سکتے ہیں۔ اگر وہ ان اقوال کا پابند ہو تو منصب امامت درحقیقت اس کے لئے سزاوار نہیں ہے وہ دعویٰ کرتا ہے کہ میں اس وقت کا حکم ہوں برغانی ہو یا طبرانی ان میں مفسروں کے اپنے عندیات

﴿۴۷﴾

تمام انبیاء سے افضل ہے۔ کیا تعجب نہیں کہ قرآن ابوبکر کی تعریف کرے اور اس کی خلافت کی صریح لفظوں میں بشارت دے مگر حسین جو تمام انبیاء کا شفیع ہے اس کا سارے قرآن میں ذکر نہ وارد۔ پھر عجیب تر یہ بات ہے کہ حسین کو یہ شرف بھی نصیب نہیں ہوا کہ وہ موت کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر کے قریب دفن کیا جاتا مگر ابوبکر و عمر جن کو حضرات شیعہ کافر کہتے ہیں بلکہ تمام کافروں سے بدتر سمجھتے ہیں ان کو یہ مرتبہ ملا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسے ملحق ہو کر دفن کئے گئے کہ گویا ایک ہی قبر ہے اگر وہ کافر تھے تو خدا نے ایسا کیوں کیا۔ کافر سے بدتر دنیا میں کوئی نہیں ہوتا۔ کیا کوئی شیعہ راضی ہو سکتا ہے کہ اُس کی پاکدامن ماں ایک زانیہ کنجری کے ساتھ دفن کر دی جائے اور کافر تو زنا کار سے بدتر ہے پھر خدا نے کیوں ایسا کیا کوئی عقلمند اور خدا سے ڈرنے والا اس کا جواب دے۔ غرض حسین کو نبیوں پر فضیلت دینا بیہودہ خیال ہے ہاں یہ سچ ہے کہ وہ بھی خدا

﴿۴۸﴾

کا ذخیرہ ہو گیا کچھ اور۔ اگر آپ کہیں کہ تفسیر قرآن ہے تو ہم کہیں گے کہ پھر اس قدر مختلف اقوال تفسیر جن کی تعداد ہزار ہا سے بڑھ گئی کیوں شائع ہوئی ہیں اور ان میں اختلاف ہی کیوں واقع ہوا۔ اور حضرت مہدی آخر الزمان کی نسبت کیا آپ کے مسلمات میں درج نہیں کہ وہ اختلاف رفع کرنے کو آویں گے اور سب ادیان کو ایک دین بنا دیں گے۔ کیا جب امام مہدی تشریف لائیں گے بلا وعظ اور بلا نصیحت اور بلا تغیر و تبدل دین خود بخود ایک ہو جاوے گا آیا کچھ ترمیم و تنسیخ بھی کریں گے یا نہیں۔ کیا وہ ظاہر ہو کر مجتہدین کو بلا کے فتوے پر چلیں گے یا مجتہدین نجف و ایران یا مجتہدین لکھنؤ و لاہور۔ فرما دیں وہ کس مجتہد کے مقلد ہوں گے اور کس کے فتوے پر عمل کریں گے نہیں میں بھول گیا وہ ضرور آپ کے فتوے پر چلیں گے۔ مگر افسوس کہ آپ یہ بھی نہ مانیں گے۔ پس جو امام ہوتا ہے وہ کسی کا مقلد نہیں ہوتا بلکہ وہ خود حکم ہوتا ہے اس کے بالمقابل تفسیر برغانی اور دلائل النبوت کا حوالہ دینا کوئی عقلمند طبیعت اس کو جائز نہیں رکھ سکتی ہے۔ ہاں اس کے مسلمات قرآن مجید اور سنت صحیحہ ہیں۔ میں بہت خوش ہوتا کہ جب آپ نے سورہ انعامؑ کی آیت یا ایہا الذین آمنوا الخ۔ پیش کی تھی اس کی تفسیر میں قرآن مجید ہی سے ثابت کیا ہوتا کہ لفظ وسیلہ سے جو آیہ مرقومہ بالا میں ہے حسین اور اُس کے آباء کرام مراد ہیں اور اپنے دعوے کو مؤکد کرنے کے لئے بخاری یا مسلم کی کوئی حدیث پیش کی ہوتی جو مدعی امامت کی مسلمہ کتب سے ہیں یا ذرا غصہ کوٹال کر اپنی ہی تفسیروں

☆ مولوی صاحب کی تحریر کے مطابق ہم نے سورۃ الانعام لکھا ہے ورنہ آیت مذکورہ سورۃ مائدہ میں ہے۔ ۱۲ منہ

﴿۴۸﴾

کے راستباز بندوں میں سے تھے لیکن ایسے بندے تو کروڑ ہا دنیا میں گذر چکے ہیں اور خدا جانے آگے کس قدر ہوں گے۔ پس بلا وجہ ان کو تمام انبیاء کا سردار بنا دینا خدا کے پاک رسولوں کی سخت ہتک کرنا ہے۔ ایسا ہی خدا تعالیٰ نے اور اُس کے پاک رسول نے بھی مسیح موعود کا نام نبی اور رسول رکھا ہے اور تمام خدا تعالیٰ کے نبیوں نے اس کی تعریف کی ہے اور اس کو تمام انبیاء کے صفات کاملہ کا مظہر **☆** ٹھہرایا ہے۔

﴿۴۸﴾

☆ کی طرف رجوع کیا ہوتا کہ وہ کیا کہتے ہیں جہاں تک میں اپنی تفسیروں کو دیکھتا ہوں ان میں بھی اس آیت کی تفسیر میں مختلف اقوال ہیں ایک شخص بیہقی اور حاکم اور ابو نعیم کا حوالہ دیتا ہے اور ایک روایت یا واقعہ بیان کرتا ہے۔ دوسرا اس کے بالمقابل قرآن مجید سے نکال کر خدا کا کلام پیش کرتا ہے اور اپنے دعویٰ کے واسطے سنت صحیحہ اور حدیث پیش کرتا ہے ہم کس کو مانیں اور کس کو جانیں کہ وہ عالم اور عامل بالقرآن ہے۔ اس کے آگے آپ فرماتے ہیں ثابت ہے کہ حسین اور اس کے آباء اطہار کو انبیاء و اوصیاء نے سخت تکلیف کے وقت خدا اور اپنے درمیان وسیلہ قرار دیا ہے جس کی وجہ سے ان کی حاجتیں پوری ہوئیں۔ آپ اپنے زعم کی بنیاد مجاہد اور طبرانی اور حاکم وغیرہ کا قول قرار دیتے ہیں اور آیت فَتَلَكُنْ مِنْ رَجُلٍ مِّنْكُمْ كَلِمَةً کو اپنے زعم کی تفسیر قرار دیتے ہیں گویا آپ کا قول جمل تھا جو پہلے سے کسی کتاب آسمانی میں درج چلا آتا تھا قرآن نے اس کی تصریح کر دی ہے۔ بریں علم و دانش بیاہر گریست۔ اسی فہم لطیف کے بھروسہ پر اپنے مخالف پر طعن کرتے ہیں ذرا انصاف کریں اور اپنی ہی کتابوں کو دیکھیں کہ کیا علماء اور مفسرین امامیہ نے کلمات کی تفسیر میں انہی نامہائے مبارک پر حصر تفسیر رکھا ہے۔ میرے پاس اس وقت تین تفسیریں امامیہ کی موجود ہیں۔ تفسیر عمدة البیان۔ خلاصة المنهج۔ مجمع البیان۔ ان میں بہت سے مختلف اقوال درج ہیں پھر حیات القلوب نکال کر جلد اول صفحہ ۵۶ و ۵۷ میں روایات مختلفہ کا حال

﴿۴۹﴾

☆ علی عازری صاحب نے اپنے رسالہ تبصرة العقلاء میں اس بات پر بھی زور دیا ہے کہ اہل بیت کے برابر غیر اہل بیت نہیں ہو سکتا اس کا مختصر جواب یہ ہے کہ سادات کی جڑ یہی ہے کہ وہ بنی فاطمہ ہیں۔ سو میں اگرچہ علوی تو نہیں ہوں مگر بنی فاطمہ میں سے ہوں میری بعض دادیاں مشہور اور صحیح النسب سادات میں سے تھیں۔ ہمارے خاندان میں یہ طریق جاری رہا ہے کہ کبھی سادات کی لڑکیاں ہمارے خاندان کی لڑکیاں اُن کے گئیں۔ ماسوا اس کے یہ مرتبہ فضیلت جو ہمارے خاندان کو حاصل ہے صرف انسانی روایتوں تک محدود نہیں بلکہ خدا نے اپنی پاک وحی سے اس کی تصدیق کی ہے۔ چنانچہ وہ عز و جل ایک اپنی وحی میں جو حکایتا عن الرسول ہے میرا نام سلمان رکھتا ہے اور فرماتا ہے سلمان منّا اهل البيت علی مشرب الحسن یعنی اللہ تعالیٰ خبر دیتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ سلمان جو دو مسلم کا موجب ہوگا۔ یعنی دو صلح کا موجب ہوگا۔ یہی شخص ہے اور یہ اہل بیت میں سے ہے حسن کے مشرب پر۔ اور پھر ایک اور وحی میں فرماتا ہے الحمد للہ الذی جعل لکم الصهر و النسب اُس خدا کو تعریف ہے جس نے تمہیں سادات کا داماد بنایا اور نیز نسب عالی بھی عطا کی جس میں خون فاطمی ملا ہوا ہے اور پھر ایک کشف میں جو براہین احمدیہ میں مندرج ہے میرے پر ظاہر کیا گیا کہ میرا سر بیٹوں کی طرح حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی ران پر ہے علاوہ اس کے جس شخص کو خدا نے مسیح موعود بنایا صمد ہا نشان دیئے اور اس کو رسول اللہ صلعم نے ائمہ اہل بیت میں سے قرار دیا اور اس کو مظہر صفات جمیع انبیاء ٹھہرایا اس کی نسبت یہ زبان درازیاں کرنا خدا اور رسول پر حملہ کرنا ہے۔ منہ

اب سوچنے کے لائق ہے کہ امام حسین کو اس سے کیا نسبت ہے یہ اور بات ہے کہ سنی یا شیعہ مجھ کو گالیاں دیں یا میرا نام کڈاں دجال بے ایمان رکھیں لیکن جس شخص کو خدا تعالیٰ بصیرت عطا کرے گا وہ مجھے پہچان لے گا کہ میں مسیح موعود ہوں اور وہی ہوں جس کا نام سرور انبیاء نے نبی اللہ رکھا ہے اور اس کو سلام کہا ہے۔ اور اپنا دوسرا بازو اس کو قرار دیا ہے اور خاتم الخلفاء ٹھہرایا ہے وہ مجھے اسی طرح افضل سمجھے گا جس طرح خدا اور رسول نے مجھے فضیلت دی ہے کیا یہ سچ نہیں ہے کہ قرآن اور احادیث اور تمام نبیوں کی

﴿۴۹﴾

﴿۴۹﴾

دیکھیں کہ کس قدر اقوال نقل کئے گئے ہیں اور ہر ایک کو علامہ مجلسی نے لکھا ہے کہ بسند صحیح از امام محمد باقر منقول است و در حدیث معتبر دیگر منقول است و بسند صحیح از حضرت صادق منقول است وغیرہ وغیرہ کر کے لکھا ہے۔ پھر مولانا صاحب جب آپ کے گھر میں ہی روایات متعددہ مختلفہ ہیں تو مہربان من آپ نے کَلِمَات کی تفسیر میں جزم کس طرح کر لیا کہ اُن سے مراد اسماء پنجتن پاک ہیں اور پھر اُس پر متفق علیہ کا جملہ جڑ دیا۔ اس میں تو علماء اور مفسرین امامیہ ہی متفق نہیں اوروں کا تو کیا ذکر۔ اس کے آگے آپ ارقام فرماتے ہیں کہ بہتر مذہب کی متفق علیہ حدیثوں سے یہی ثابت ہے کہ حضرت نوحؑ نے طوفان کے وقت اور حضرت ابراہیمؑ نے الی آخرہ۔ ذرا مہربانی فرما کر بہتر مذہب کے اتفاق کا جو آنجناب نے دعویٰ کیا ہے ہر ایک مذہب والے کی ایک ایک حدیث اس مضمون کے متعلق درج فرماویں اور ہم آپ کی ان احادیث پیش کردہ میں مطابق اصول احادیث جرح بھی نہ کریں گے خواہ وہ ضعیف ہی کیوں نہ ہوں۔ صرف مذہب والے کا نام اور حدیث کے وہ عربی الفاظ جو بقید روایت درج کئے گئے ہوں معہ حوالہ کتب جس میں وہ حدیث نقل کی گئی ہے مرحمت فرماویں۔ پھر میں اصل مطلب کی طرف عود کر کے آپ سے دریافت کرتا ہوں کہ آپ رسالہ کے سر پر یہ عبارت درج فرماتے ہیں جس کے الفاظ یہ ہیں (اس کے رد میں اور امام حسین کی فضیلت بغیر محمد صلی اللہ علیہ وسلم گل انبیاء پر)۔ (۱) ان الفاظ کے ثبوت میں آپ نے کونسا قول خدا کا ذکر کیا ہے جہاں اللہ جلّ شانہ نے فرمایا ہو کہ امام حسینؑ افضل ہیں تمام انبیاء پر اجمالی طور یا تفصیلی طور جُدا جُدا انبیاء علیہم السلام کے نام ذکر کر کے۔ (۲) کسی حدیث صحیح میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہو کہ حسین افضل ہیں تمام انبیاء سے۔ (۳) امام حسینؑ نے خود فرمایا ہو کہ میں افضل ہوں تمام انبیاء سے سوائے آنحضرت کے (۴) باقی ائمہ اہل بیت میں سے کسی امام نے فرمایا ہو کہ امام حسینؑ افضل ہیں تمام انبیاء سابقہ سے سوائے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے۔ اب ہم آپ کا منطقی ثبوت دیکھتے ہیں کہ کہاں آپ نے منطوق کا صغریٰ اور کبریٰ قائم کر کے اس کا ثبوت دیا ہے۔ ہاں (الاشارة تکفی للعاقل) چونکہ تمام انبیاء نے حضرت حسین علیہ السلام اور اُن کے آباء کرام کو وسیلہ اپنی دُعاؤں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شہادت سے مسیح موعود حسین سے افضل ہے اور جامع کمالات متفرقہ ہے پھر اگر درحقیقت میں وہی مسیح موعود ہوں تو خود سوچ لو کہ حسین کے مقابل مجھے کیا درجہ دینا چاہیئے۔ اور اگر میں وہ نہیں ہوں تو خدا نے صد بانسان کیوں دکھلائے اور کیوں وہ ہر دم میری تائید میں ہے۔

﴿۵۰﴾

میں گردانا ہے۔ نوٹ۔ (اس کا ثبوت ابھی آپ کے ذمہ باقی ہے) اور اسی کے ذریعہ سے ان کی دعائیں قبول ہوئیں۔ اس لئے جس کا وسیلہ ڈالا جاتا ہے اور اس کے طفیل انبیاء علیہم السلام کی دعائیں قبول ہوتی ہیں وہ وسیلہ ضرور خدا کے نزدیک افضل ہوتا ہے ورنہ انبیاء علیہم السلام اس کو وسیلہ نہ گردانتے۔ یہ ہے آپ کی انوکھی منطق اور بوسیدہ علم کلام مثلاً۔ کیا اگر کوئی حکیم کسی مریض کو ایک نسخہ بتلا دے کہ اگر تم یہ نسخہ استعمال کرو تو تم اچھے ہو جاؤ گے اور تمہارا مرض سلب ہو جائے گا اور ایسا اتفاق بھی ہو جاوے کہ وہ مریض اچھا ہو جاوے تو کوئی عاقل اس سے یہ نتیجہ نکالے گا کہ وہ نسخہ افضل ہے بیمار سے۔ تعجب کا مقام ہے کہ جس الزام پر آپ نے اپنے مخالف کو کوسا کہ حسین سے اپنے کو افضل بتلاتے ہیں خود اس میں مبتلا ہو گئے کہ خود حسین کی فضیلت تمام انبیاء پر ثابت کرنے لگے۔ پھر دعویٰ تو اس قدر مکمل نہ رہا۔ آپ کو چاہیئے تھا کہ فضیلت کے وہ مدارج تحریر کرتے کہ ان ان باتوں سے حسین کی فضیلت ثابت ہوتی ہے جیسا کہ علماء امامیہ نے حضرت علیؑ کی فضیلت ثابت کرنے کے لئے بالمقابل باقی صحابہ کے مدارج فضیلت قائم کئے ہیں۔ آپ کو چاہیئے تھا کہ (مثلاً) تحریر کرتے کہ حضرت امام مظلوم حسینؑ عابد تھے اور اس کے بالمقابل حضرت آدم یا حضرت نوح کی عبادت ان سے بہت کم تھی یا حضرت حسین صابر اور شاکر تھے اور اس کے بالمقابل دیگر فلاں فلاں انبیاء میں صبر اور شکر کم تھا اور اس کی کو اس ترازو میں بھی وزن کرتے جو آپ کے پاس ہے وغیرہ وغیرہ۔ جب اس قسم یا اس جیسے جو خیال آپ کے وجہ فضیلت قرار پاسکتے ہوں تمام مدارج اور اصول فضیلت بالمقابل باقی انبیاء علیہم السلام کے آپ بیان فرماتے اور ان کو نص یا حدیث صحیح اور متواتر اور تعامل قومی سے بھی مؤکد کرتے تب اہل حق پر ظاہر ہو جاتا کہ واقعی امام حسین افضل ہیں دیگر انبیاء پر۔ یہ خشک منطق کہ چونکہ انبیاء گذشتہ نے حسین کو وسیلہ اپنی دعاؤں میں خدا کے پاس گردانا ہے اس لئے وہ افضل ہیں ہمارے کس کام۔ اول تو آپ قرآن سے ثابت کریں کہ واقعی حضرت آدمؑ نے حسین کا نام لے کر ان کو وسیلہ گردانا تھا۔ اس وقت حسین کہاں تھا نام لکھا ہوا دیکھا کہاں ذکر ہے قرآن میں کہ حضرت آدم نے ساق عرش پر اسماء پنجتن لکھے ہوئے دیکھے کہاں ذکر ہے کہ آدم نے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿۵۰﴾

کتاب سیف چشتیائی

یہ کتاب مجھ کو یکم جولائی ۱۹۰۲ء کو بذریعہ ڈاک ملی ہے جس کو پیر مہر علی شاہ گلوڑوی نے شاید اس غرض سے بھیجا ہے کہ تا وہ اس بات سے اطلاع دیں کہ انہوں نے میری کتاب اعجاز المسیح اور نیز شمس باز غدا کا جواب

دیکھ کر سمجھ بھی لیا کہ یہ حسین یا پنجتن پاک میرے سے چھ ہزار سال بعد پیدا ہوں گے کس نے اُن کے دل میں القاء کیا اور القاء کرنے کا ذکر قرآن میں کہاں ہے قرآن مجید میں تو صاف ہے اور ایک لطیف بیان اپنے اندر رکھتا ہے۔ دیکھو جہاں اسماء کی تعلیم کا ذکر ہے۔ وہاں اللہ جلّ شانہ نے صاف فرمایا ہے کہ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا^۱ فَقَالَ ائْتُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ^۲ قَالَ يَا أَدَمُ ائْتِ هُمْ بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ فَلَمَّا أَتَبَا هُمْ بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ^۳ مگر اس جگہ تو فَتَلَا فَيَا أَدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ^۴ صاف ہے۔ دوسرے موقع پر یعنی حضرت آدم کے قصہ میں قرآن شریف نے کلمات کی تفسیر کر دی ہے۔ سورۃ اعراف رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا الْخ^۵ اب جس کی تصریح خود قرآن کریم نے کر دی ہو نہ کنایہ اور اشارہ سے بلکہ صاف الفاظ میں، اور کچھ ابہام اور شک بھی باقی نہ رہتا ہو، پھر ایسے معقول استدلال قرآنی کو چھوڑ کر آپ کے یا برغانی کے زعم کی پیروی کون عقلمند کر سکتا ہے۔

(میاں) سید علی ہمدانی اور طبرانی نے لکھا ہے اپنی اپنی کتابوں میں۔ اے مدعی علم و تحقیق کیا یہ لوگ معصوم تھے کہ جو کچھ انہوں نے اپنی اپنی کتابوں میں لکھا ہے واجب الاخذ ہے یا اُن پر وحی نازل ہوتی تھی یا حضرت آدم خواب میں آ کر ان کو بتلا گئے تھے کہ ابتلا کے وقت میں نے یہ نام لئے تھے۔ (أَ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ اِم عَلٰی اللّٰہ تَفْتَرُونَ) وہ سینکڑوں سالوں کے بعد زمانہ میں ہو کر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا ایسا فرمایا ہے اور منقولی روایت جس کی صحت کا کوئی معیار اُن کے پاس نہیں اپنی اپنی کتابوں میں درج کر دی۔

﴿۵۲﴾

لکھ دیا ہے اور اس کتاب کے پہنچنے سے پہلے ہی مجھ کو یہ خبر پہنچ چکی تھی کہ اعجاز المسیح کے مقابل پر وہ ایک کتاب لکھ رہے ہیں مگر مجھ کو یہ امید نہ تھی کہ وہ میری عربی کتاب کا جواب اُردو میں لکھیں گے بلکہ مجھے یہ خیال تھا کہ چونکہ اکثر با سمجھ لوگوں نے پیر صاحب کی اس مکارانہ کارروائی کو پسند نہیں کیا

﴿۵۲﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سینے رسول خدا نے تو یہ بھی فرمایا ہے کہ میرے بعد بہت کذاب پیدا ہوں گے اور جھوٹی حدیثیں میرے نام سے روایت کریں گے پس تم کو لازم ہے کہ اس وقت حدیث کو کتاب اللہ پر عرض کرو اگر موافق ہو تو لے لو ورنہ ترک کرو۔ پھر ہم بغیر اس معیار کے کسی حدیث کو کیونکر صحیح سمجھ سکتے ہیں جبکہ خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ معیار صحیح حدیث بتلا دیا ہے۔ اور مولانا صاحب نے بھی اس حدیث کو اپنے کسی رسالہ میں ذکر کیا ہوا ہے۔ پس یہ بات کہ جو حدیث کسی کتاب میں لکھی ہو وہ درحقیقت حدیث رسول ہوگی امر مسلم نہ رہا بلکہ جو حدیث مطابق کتاب اللہ ہوگی وہ حدیث رسول ہوگی۔ دیکھیں اصول کافی کتاب العلم امام جعفر علیہ السلام فرماتے ہیں۔ فما وافق کتاب اللہ فخذوه وما خالف فذعوه، کل حدیث لا یوافق کتاب اللہ فہو زخرف۔ اصول کافی کے دیباچہ ہی میں نظر کریں کہ ہمارے شیخ المحدثین اپنے شیعوں کی احادیث کی نسبت کیا تحریر فرماتے ہیں۔ طرفہ بریں یہ کہ آپ تو ان علماء پر جن کی روایات آپ نے پیش کی ہیں تبسراً بھیجتے ہیں۔ پھر اُن سے حجت پکڑنا چہ معنی دارد۔ دو حالتوں سے خالی نہیں۔ یا تو آپ میرزا صاحب کے اصول سے بگلی ناواقف ہیں یا عوام کو دھوکہ دیتے ہیں۔ اب آخری فیصلہ بھی ذرہ سُن لیں۔ غایۃ المقصود حصہ اول صفحہ ۱۰۹ ملاحظہ ہو۔ جناب مولانا صاحب نے خود تسلیم کر لیا ہے کہ (نبوت افضل از امامت است قطعاً) اس جگہ امام حسین خود واقعی امام تھے ان کی نسبت کوئی استثناء ذکر نہیں فرمایا گیا پھر کس طرح یہ بات کہی جاتی ہے کہ امام حسین افضل ہیں سب انبیاء سے بغیر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے۔

خاکسار

نذر علی از پشاور ۱۹۰۲ء

﴿۵۳﴾

جو انہوں نے لاہور میں کی تھی ☆ اس لئے ندامت مذکورہ بالا کا داغ دھونے کے لئے ضرور انہوں نے یہ ارادہ کیا ہوگا کہ میرے مقابل تفسیر نویسی کے لئے کچھ طبع آزمائی کریں اور میری کتاب اعجاز المسیح کی مانند سورۃ فاتحہ کی تفسیر عربی فصیح بلغ میں شائع کر دیں تا لوگ یقین کر لیں کہ پیر جی عربی بھی جانتے ہیں اور تفسیر بھی لکھ سکتے ہیں لیکن افسوس کہ میرا یہ خیال صحیح نہ نکلا جب ان کی کتاب سیف چشتیائی مجھے ملی تو پہلے تو اُس کتاب کو ہاتھ میں لے کر مجھے بڑی خوشی ہوئی کہ اب ہم ان کی عربی تفسیر دیکھیں گے اور بمقابل اُس کے ہماری تفسیر کی قدر و منزلت لوگوں پر اور بھی کھل جائے گی۔ مگر جب کتاب کو دیکھا گیا اور اُس کو اردو زبان میں لکھا ہوا پایا اور تفسیر کا نام و نشان نہ تھا تب تو بے اختیار اُن کی حالت پر رونا آیا

☆ لاہور میں جو ایک قابل شرم کارروائی پیر مہر علی شاہ صاحب سے ہوئی وہ یہ تھی کہ انہوں نے بذریعہ ایک پُر فریب حیلہ جوئی کے اُس مقابلہ سے انکار کر دیا جس کو وہ پہلے منظور کر چکے تھے۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ جب میری طرف سے متواتر دنیا میں اشتہارات شائع ہوئے کہ خدا تعالیٰ کے تائیدی نشانوں میں سے ایک یہ نشان بھی مجھے دیا گیا ہے کہ میں فصیح بلغ عربی میں قرآن شریف کی کسی سورۃ کی تفسیر لکھ سکتا ہوں اور مجھے خدائے تعالیٰ کی طرف سے علم دیا گیا ہے کہ میرے بالمقابل اور بالموافق بیٹھ کر کوئی دوسرا شخص خواہ وہ مولوی ہو یا کوئی فقیر گدی نشین ایسی تفسیر ہرگز لکھ نہیں سکے گا اور اس مقابلہ کے لئے پیر جی موصوف کو بھی بلایا گیا تا وہ اگر حق پر ہیں تو ایسی تفسیر بالمقابل بیٹھ کر لکھنے سے اپنی کرامت دکھلا دیں یا ہمارے دعویٰ کو قبول کریں۔ تو اوّل تو پیر جی نے دُور بیٹھے یہ لاف مار دی کہ اس نشان کا مقابلہ میں کروں گا۔ لیکن بعد اس کے اُن کو میری نسبت بکثرت روایتیں پہنچ گئیں کہ اس شخص کی قلم عربی نویسی میں دریا کی طرح چل رہی ہے اور پنجاب و ہندوستان کے تمام مولوی ڈر کر مقابلہ سے کنارہ کش ہو گئے ہیں تب اُس وقت پیر جی کو سوجھی کہ ہم بے موقعہ پھنس گئے۔ آخر حسبِ مثل مشہور کہ مرتا کیا نہ کرتا انکار کے لئے یہ منصوبہ تراشا کہ ایک اشتہار شائع کر دیا کہ ہم بالمقابل بیٹھ کر تفسیر لکھنے کے لئے تیار تو ہیں مگر ہماری طرف سے یہ شرط ضروری ہے کہ تفسیر لکھنے سے پہلے عقائد میں بحث ہو جائے کہ کس کے عقائد صحیح اور مسلم اور مدلل ہیں اور مولوی

﴿۵۴﴾

یہ کتاب اگرچہ اس لائق نہ تھی کہ ایک نظر بھی اس کو دیکھ سکیں کیونکہ مؤلف کتاب نے جیسا کہ اُس کو چاہیے تھا بالمقابل عربی تفسیر لکھ کر اپنی معجزانہ طاقت کا کچھ ثبوت نہیں دیا اور جس فرض کو ادا کرنا تھا اور اس قدر لمبی مدت میں بھی اس کو ادا نہیں کر سکا بلکہ مقابلہ سے مُنہ پھیر کر اپنی در ماندگی کی نسبت اپنے ہاتھ سے مہر لگا دی ☆ اور آپ گواہی دے دی کہ درحقیقت اعجاز المسیح خدا کی طرف سے ایک نشان ہے جس کی نظیر پر وہ قادر نہ ہو سکا۔ تاہم میں نے اس اُردو کتاب کو غور سے دیکھا تو معلوم ہوا کہ بجز بیہودہ نکتہ چینیوں کے کوئی امر بھی اس میں قابل التفات نہیں اور نکتہ چینی بھی ایسی کمینہ پن اور جہالت کی کہ اگر اس کو ایک جائز اعتراض سمجھا جائے تو نہ اس سے قرآن شریف باہر رہ سکتا ہے اور نہ احادیث نبویہ اور نہ اہل ادب کی کتابوں میں سے کوئی کتاب۔

اب نکتہ چینی کو غور سے سنو کہ پیر صاحب فرماتے ہیں کہ اس کتاب اعجاز المسیح میں جو دو سو صفحہ کی کتاب ہے چند فقرے جو اکٹھا کرنے کی حالت میں چار سطر سے زیادہ نہیں ہیں ان میں سے بعض مقامات حریری اور بعض قرآن شریف سے اور بعض کسی اور کتاب سے مسروقہ ہیں اور بعض کسی قدر تغیر تبدیل کے ساتھ لکھے گئے ہیں اور بعض عرب کی مشہور مثالوں میں سے ہیں یہ ہماری چوری ہوئی جو پیر صاحب نے پکڑی کہ بیس ہزار فقرہ میں سے دس ہزار فقرے جن میں سے کوئی آیت قرآن شریف کی اور کوئی عرب کی مثال اور کوئی بقول اُن کے

﴿۵۴﴾

محمد حسین بنا لوی کہ جو نزول مسیح میں انہیں کے ہم عقیدہ ہیں اس تصفیہ کے لئے منصف مقرر کئے جائیں پھر اگر مولوی صاحب موصوف یہ کہہ دیں کہ پیر جی کے عقائد صحیح اور مسیح ابن مریم کے متعلق جو کچھ انہوں نے سمجھا ہے وہی ٹھیک ہے تو فی الفور اُسی جلسہ میں یہ راقم ان کی بیعت کرے اور اُن کے خادموں اور مُریدوں میں داخل ہو جائے اور پھر تفسیر نویسی میں بھی مقابلہ کیا جائے۔ یہ اشتہار ایسا نہ تھا کہ اُس کا کمر اور فریب لوگوں پر کھل نہ سکے آخر عقلمند لوگوں نے تاڑ لیا کہ اس شخص نے ایک قابلِ شرم منصوبہ کے ذریعہ سے انکار کر دیا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اس کے بعد بہت سے لوگوں نے میری بیعت کی اور خود اُن کے بعض مُرید بھی اُن سے بیزار ہو کر بیعت میں داخل ہوئے۔ یہاں تک کہ ستر ہزار کے قریب بیعت کرنے والوں کی تعداد پہنچ گئی اور مولویوں اور پیر زادوں اور گدی نشینوں کی حقیقت لوگوں پر کھل گئی کہ وہ ایسی کارروائیوں سے حق کو ٹالنا چاہتے ہیں۔ منہ

☆ گویا ان کا نام مہر علی نہیں ہے بلکہ مہر علی ہے کیونکہ وہ اپنے عاجز اور ساکت رہنے سے کتاب اعجاز المسیح کے اعجاز پر مہر لگاتے ہیں۔ منہ

﴿۵۵﴾

حریری یا ہمدانی کے کسی فقرہ سے تو ارد تھا۔ افسوس کہ اُن کو اس اعتراض کے کرتے ہوئے ذرہ شرم نہیں آئی اور ذرہ خیال نہیں کیا کہ اگر ان قلیل اور دو چار فقروں کو تو ارد نہ سمجھا جائے جیسا کہ ادیبوں کے کلام میں ہوا کرتا ہے اور یہ خیال کیا جائے کہ یہ چند فقرے بطور اقتباس کے لکھے گئے تو اس میں کون سا اعتراض پیدا ہو سکتا ہے خود حریری کی کتاب میں بعض آیات قرآنی بطور اقتباس موجود ہیں ایسا ہی چند عبارات اور اشعار دوسروں کے بغیر تغیر تبدیل کے اس میں پائے جاتے ہیں اور بعض عبارتیں ابو الفضل بدیع الزمان کی اس میں بعینہ ملتی ہیں تو کیا اب یہ رائے ظاہر کی جائے کہ مقامات حریری سب کی سب مسروقہ ہے بلکہ بعض نے تو ابو القاسم حریری پر یہاں تک بدظنی کی ہے کہ اس کی ساری کتاب ہی کسی غیر کی تالیف ٹھہرائی ہے اور بعض کہتے ہیں کہ وہ ایک دفعہ فن انشاء میں کامل سمجھ کر ایک امیر کے پاس پیش کیا گیا اور امتحاناً حکم ہوا کہ ایک اظہار کو عربی فصیح بلغ میں لکھ کر وہ لکھ نہ سکا اور یہ امراُس کے لئے بڑی شرمندگی کا موجب ہوا مگر تاہم وہ اُدباء میں بڑی عظمت کے ساتھ شمار کیا گیا اور اُس کی مقامات حریری بڑی عزت کے ساتھ دیکھی جاتی ہے حالانکہ وہ کسی دینی یا علمی خدمت کے لئے کام نہیں آ سکتی کیونکہ حریری اس بات پر قادر نہیں ہو سکا کہ کسی سچے اور واقعی قصہ یا معارف اور حقائق کے اسرار کو بلغ فصیح عبارت میں قلمبند کر کے یہ ثابت کرنا کہ وہ الفاظ کو معانی کا تابع کر سکتا ہے۔ بلکہ اُس نے اوّل سے آخر تک معانی کو الفاظ کا تابع کیا ہے جس سے ثابت ہوا کہ وہ ہرگز اس بات پر قادر نہ تھا کہ واقعہ صحیحہ کا نقشہ عربی فصیح بلغ میں لکھ سکے لہذا ایسا شخص جس کو معانی سے غرض ہے اور معارف حقائق کا بیان کرنا اُس کا مقصد ہے وہ حریری کی جمع کردہ ہڈیوں سے کوئی مغز حاصل نہیں کر سکتا۔ یہ اور بات ہے کہ کسی کے کلام کا اتفاق خدا تعالیٰ کی طرف سے بعض فقرات میں کسی سے تو ارد ہو جائے کیونکہ بعض محاورات ادبیہ کا کوچہ ایسا تنگ ہے کہ یا تو اُس میں بعض اُدباء کو بعض سے تو ارد ہو گا اور یا ایک شخص ایک ایسے محاورہ کو ترک کرے گا جو واجب الاستعمال ہے ظاہر ہے کہ جس مقام پر خصوصیات بلاغت کے لحاظ سے ایک جگہ پر مثلاً اقتحیم کا لفظ اختیار کرنا ہے نہ اور کوئی لفظ تو اس لفظ پر تمام اُدباء کا بالضرور تو ارد ہو جائے گا اور ہر ایک کے مُنہ سے یہی لفظ نکلے گا۔ ہاں ایک جاہل غبی جو اسالیب بلاغت سے بے خبر اور فروق مفردات سے ناواقف ہے وہ اس کی جگہ پر کوئی اور لفظ بول جائے گا اور اُدباء کے نزدیک

﴿۵۶﴾

قابل اعتراض ٹھہرے گا۔ ایسا ہی ادباء کو یہ اتفاق بھی پیش آ جاتا ہے کہ گوئیں شخص ایک مضمون کے ہی لکھنے والے ہوں جوئیں ہی ادیب اور بلیغ ہوں مگر بعض صورتوں کے ادائے بیان میں ایک ہی الفاظ اور ترکیب کے فقرہ پر اُن کا توار دو ہو جائے گا اور یہ باتیں ادباء کے نزدیک مسلمات میں سے ہیں جن میں کسی کو کلام نہیں اور اگر غور کر کے دیکھو تو ہر ایک زبان کا یہی حال ہے اگر اُردو میں بھی مثلاً ایک فصیح شخص تقریر کرتا ہے اور اُس میں کہیں مثالیں لاتا ہے کہیں دلچسپ فقرے بیان کرتا ہے تو دوسرا فصیح بھی اُسی رنگ میں کہہ دیتا ہے اور بجز ایک پاگل آدمی کے کوئی خیال نہیں کرتا کہ یہ سرقہ ہے انسان تو انسان خدا کے کلام میں بھی یہی پایا جاتا ہے۔ اگر بعض پُر فصاحت فقرے اور مثالیں جو قرآن شریف میں موجود ہیں شعرائے جاہلیت کے قصائد میں دیکھی جائیں تو ایک لمبی فہرست طیار ہوگی اور ان امور کو محققین نے جائے اعتراض نہیں سمجھا بلکہ اسی غرض سے ائمہ راشدین نے جاہلیت کے ہزار ہا اشعار کو حفظ کر رکھا تھا اور قرآن شریف کی بلاغت فصاحت کے لئے ان کو بطور سند لاتے تھے۔

یہ بات بھی اس جگہ بیان کر دینے کے لائق ہے کہ میں خاص طور پر خدائے تعالیٰ کی اعجاز نمائی کو انشاء پردازی کے وقت بھی اپنی نسبت دیکھتا ہوں کیونکہ جب میں عربی میں یا اُردو میں کوئی عبارت لکھتا ہوں تو میں محسوس کرتا ہوں کہ کوئی اندر سے مجھے تعلیم دے رہا ہے اور ہمیشہ میری تحریر کو عربی ہو یا اُردو یا فارسی دو حصہ پر منقسم ہوتی ہے۔ (۱) ایک تو یہ کہ بڑی سہولت سے سلسلہ الفاظ اور معانی کا میرے سامنے آتا جاتا ہے اور میں اُس کو لکھتا جاتا ہوں اور گو اُس تحریر میں مجھے کوئی مشقت اُٹھانی نہیں پڑتی مگر دراصل وہ سلسلہ میری دماغی طاقت سے کچھ زیادہ نہیں ہوتا یعنی الفاظ اور معانی ایسے ہوتے ہیں کہ اگر خدا تعالیٰ کی ایک خاص رنگ میں تائید نہ ہوتی تب بھی اس کے فضل کے ساتھ ممکن تھا کہ اس کی معمولی تائید کی برکت سے جو لازمہ فطرت خواص انسانی ہے کسی قدر مشقت اُٹھا کر اور بہت سا وقت لے کر اُن مضامین کو میں لکھ سکتا۔ واللہ اعلم۔ (۲) دوسرا حصہ میری تحریر کا محض خارق عادت کے طور پر ہے اور وہ یہ ہے کہ جب میں مثلاً ایک عربی عبارت

☆ جیسا کہ بارہا بعض امراض کے علاج کے لئے مجھے بعض ادویہ بذریعہ وحی معلوم ہوئی ہیں قطع نظر اس سے کہ وہ پہلے مجھ سے جا نہیں کی کتاب میں لکھی گئی ہیں یا بقرط کی کتاب میں۔ ایسا ہی میری انشاء پردازی کا حال ہے۔ جو عبارتیں تائید کے طور پر مجھے خدائے تعالیٰ سے معلوم ہوتی ہیں مجھے اُن میں کچھ بھی پروا نہیں کہ وہ کسی اور کتاب میں ہوں گی بلکہ وہ میرے لئے اور ہر ایک کے لئے جو میرے حال سے واقف ہو معجزہ ہے اور اگر کسی کے نزدیک معجزہ نہ ہو تو اس پر پانی پینا حرام ہے جب تک بالموافقہ بیٹھ کر پابندی شرائط مشتبہہ مقابلہ نہ کرے۔ منہ

﴿۵۷﴾

لکھتا ہوں اور سلسلہ عبارت میں بعض ایسے الفاظ کی حاجت پڑتی ہے کہ وہ مجھے معلوم نہیں ہیں تب اُن کی نسبت خدا تعالیٰ کی وحی رہنمائی کرتی ہے اور وہ لفظ وحی متلو کی طرح رُوح القدس میرے دل میں ڈالتا ہے اور زبان پر جاری کرتا ہے اور اس وقت میں اپنی حس سے غائب ہوتا ہوں۔ مثلاً عربی عبارت کے سلسلہ تحریر میں مجھے ایک لفظ کی ضرورت پڑی جو ٹھیک ٹھیک بسیاری عیال کا ترجمہ ہے اور وہ مجھے معلوم نہیں اور سلسلہ عبارت اُس کا محتاج ہے تو فی الفور دل میں وحی متلو کی طرح لفظ ضفف ڈالا گیا جس کے معنی ہیں بسیاری عیال۔ یا مثلاً سلسلہ تحریر میں مجھے ایسے لفظ کی ضرورت ہوئی جس کے معنی ہیں غم و غصہ سے چُپ ہو جانا اور مجھے وہ لفظ معلوم نہیں تو فی الفور دل پر وحی ہوئی کہ وجوم۔ ایسا ہی عربی فقرات کا حال ہے۔ عربی تحریروں کے وقت میں صد ہا بنے ہوئے فقرات وحی متلو کی طرح دل پر وارد ہوتے ہیں اور یہ کہ کوئی فرشتہ ایک کاغذ پر لکھے ہوئے وہ فقرات دکھا دیتا ہے اور بعض فقرات آیات قرآنی ہوتے ہیں یا اُن کے مشابہ کچھ تھوڑے تصرف سے۔ اور بعض اوقات کچھ مُدّت کے بعد پتہ لگتا ہے کہ فلاں عربی فقرہ جو خدائے تعالیٰ کی طرف سے برنگ وحی متلو القا ہوا تھا وہ فلاں کتاب میں موجود ہے چونکہ ہر ایک چیز کا خدا مالک ہے اس لئے وہ یہ بھی اختیار رکھتا ہے کہ کوئی عمدہ فقرہ کسی کتاب کا یا کوئی عمدہ شعر کسی دیوان کا بطور وحی میرے دل پر نازل کرے۔ یہ تو زبان عربی کے متعلق بیان ہے مگر اس سے زیادہ تعجب کی یہ بات ہے کہ بعض الہامات مجھے اُن زبانوں میں بھی ہوتے ہیں جن سے مجھے کچھ بھی واقفیت نہیں جیسے انگریزی یا سنسکرت یا عبرانی وغیرہ جیسا کہ براہین احمدیہ میں کچھ نمونہ اُن کا لکھا گیا ہے اور مجھے اُس خدا کی قسم ہے جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ یہی عادت اللہ میرے ساتھ ہے اور یہ نشانوں کی قسم میں سے ایک نشان ہے جو مجھے دیا گیا ہے جو مختلف پیرایوں میں امور غیبیہ میرے پر ظاہر ہوتے رہتے ہیں اور میرے خدا کو اس کی کچھ بھی پرواہ نہیں کہ کوئی کلمہ جو میرے پر بطور وحی القا ہو وہ کسی عربی یا انگریزی یا سنسکرت کی کتاب میں درج ہو کیونکہ میرے لئے وہ غیب محض ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن شریف میں بہت سے تورات کے قصے بیان کر کے ان کو علم غیب میں داخل کیا ہے کیونکہ وہ قصے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے علم غیب تھا گو یہودیوں کے لئے وہ غیب نہ تھا۔ پس یہی راز ہے جس کی وجہ سے میں ایک دنیا کو

معجزہ عربی بلیغ کی تفسیر نویسی میں بالمقابل بلاتا ہوں ورنہ انسان کیا چیز اور ابن آدم کیا حقیقت کہ غرور اور تکبر کی راہ سے ایک دنیا کو اپنے مقابل پر بلاوے یہ عجیب بات ہے کہ بعض اوقات بعض فقروں میں خدا تعالیٰ کی وحی انسانوں کی بنائی ہوئی صرفی نحوی قواعد کی بظاہر اتباع نہیں کرتی مگر ادنیٰ توجہ سے تطبیق ہو سکتی ہے اسی وجہ سے بعض نادانوں نے قرآن شریف پر بھی اپنی مصنوعی نحو کو پیش نظر رکھ کر اعتراض کئے ہیں مگر یہ تمام اعتراض بیہودہ ہیں۔ زبان کا علم وسیع خدا کو ہے نہ کسی اور کو۔ اور زبان جیسا کہ تغیر مکانی سے کسی قدر بدلتی ہے ایسا ہی تغیر زمانی سے بھی تبدیلیاں ہوتی رہتی ہیں۔ آج کل کی عربی زبان کا اگر محاورہ دیکھا جائے جو مصر اور مکہ اور مدینہ اور دیار شام وغیرہ میں بولی جاتی ہے تو گویا وہ محاورہ صرف ونحو کے تمام قواعد کی بیخ کنی کر رہا ہے اور ممکن ہے کہ اسی قسم کا محاورہ کسی زمانہ میں پہلے بھی گذر چکا ہو۔ پس خدا تعالیٰ کی وحی کو اس بات سے کوئی روک نہیں ہے کہ بعض فقرات سے گزشتہ محاورہ یا موجودہ محاورہ کے موافق بیان کرے اسی وجہ سے قرآن میں بعض خصوصیات ہیں۔ علاوہ اس کے اس ملک میں صرفی نحوی قواعد سے بھی لوگوں کو اچھی طرح واقفیت نہیں اصل بات یہ ہے کہ جب تک زبان عرب میں پورا پورا توغل نہ ہو اور جاہلیت کے تمام اشعار نظر سے نہ گذر جائیں اور کتب قدیمہ مبسوط لغت جو محاورات عرب پر مشتمل ہیں غور سے نہ پڑھے جائیں اور وسعت علمی کا دائرہ کمال تک نہ پہنچ جائے تب تک عربی محاورات کا کچھ بھی پتہ نہیں لگتا اور نہ اُن کی صرف اور نحو کا باستیفاء علم ہو سکتا ہے۔ ایک نادان نکتہ چینی کرتا ہے کہ فلاں صلہ درست نہیں یا ترکیب غلط ہے اور اسی قسم کا صلہ اور اسی قسم کی ترکیب اور اسی قسم کا صیغہ قدیم جاہلیت کے کسی شعر میں نکل آتا ہے اور اس مُلک میں جو لوگ علماء کہلاتے ہیں بڑی دوڑ اُن کی قاموس تک ہے حالانکہ قاموس کی تحقیق پر بہت جرح ہوئی ہیں اور کئی مقامات میں اُس نے دھوکہ کھایا ہے۔ یہ بیچارے جو علماء یا مولوی کہلاتے ہیں ان کو تو قدیم معتبر کتابوں کے نام بھی یاد نہیں اور نہ اُن کو تحقیق اور توغل زبان عربی سے کچھ دلچسپی ہے۔ مشکوٰۃ یا ہدایہ پڑھ لیا تو مولوی کہلائے اور پھر دہ بدہ پیٹ کے لئے وعظ کرنا شروع کر دیا۔ اگر وعظ سے کوئی عورت دام میں پھنس گئی تو اُس سے نکاح کر لیا۔ یا کسی گدی پر بیٹھ کر تعویذ گنڈوں سے اپنا معاش چلایا۔ پس اغراض نفسانیہ کے ساتھ زبان پر کیونکر احاطہ ہو سکے

﴿۵۹﴾

اور معارف قرآنیہ کیونکر حاصل ہو سکیں اور لغت عرب جو صرف نحو کی اصل کنجی ہے وہ ایک ایسا ناپید کنار دریا ہے جو اس کی نسبت امام شافعی رحمۃ اللہ کا یہ مقولہ بالکل صحیح ہے کہ لا یعلمہ الا نبی یعنی اس زبان کو اور اس کے انواع اقسام کے محاورات کو بخزنجی کے اور کوئی شخص کامل طور پر معلوم ہی نہیں کر سکتا۔ اس قول سے بھی ثابت ہوا کہ اس زبان پر ہر ایک پہلو سے قدرت حاصل کرنا ہر ایک کا کام نہیں بلکہ اس پر پورا احاطہ کرنا معجزات انبیاء علیہم السلام سے ہے۔

یہ بات یاد رکھنے کے لائق ہے کہ یہ نکتہ چینی مذکورہ بالا ایک مُلہم کے مقابل پر کہ جو عربی نویسی میں بہت سے فقرے خدائے تعالیٰ کی طرف سے بطور الہام کے پاتا ہے بالکل بے محل ہے کیونکہ اگر خدائے تعالیٰ اپنے بندوں کو اس طرح پر بھی مدد دے کہ کبھی ایک مسلسل تقریر میں کسی کتاب کا کوئی عمدہ فقرہ بطور وحی اُس کے دل پر القا کر دے تو ایسا القاء اس عبارت کو اعجازی طاقت سے باہر نہیں کر سکتا۔ باہر تب ہو کہ جب دوسرا شخص اس کی مثل پر قادر ہو سکے مگر اب تک کون قادر ہوا؟ اور کس نے مقابلہ کیا۔ اور خود اُدباء کے نزدیک اس قدر قلیل تو ارد نہ جائے اعتراض ہے اور نہ جائے شک۔ بلکہ مستحسن ہے کیونکہ طریق اقتباس بھی ادبیہ طاقت میں شمار کیا گیا ہے اور ایک جُز بلاغت کی سمجھی گئی ہے۔ جو لوگ اس فن کے رجال ہیں وہی اقتباس پر بھی قدرت رکھتے ہیں ہر ایک جاہل اور غبی کا یہ کام نہیں ہے۔ ماسوا اس کے ہمارا تو یہ دعویٰ ہے کہ معجزہ کے طور پر خدا تعالیٰ کی تائید سے اس انشاء پرداز کی ہمیں طاقت ملی ہے تا معارف حقائق قرآنی کو اس پیرایہ میں بھی دنیا پر ظاہر کریں۔ اور وہ بلاغت جو ایک بیہودہ اور غوطور پر اسلام میں رائج ہو گئی تھی اس کو کلام الہی کا خادم بنایا جائے اور جبکہ ایسا دعویٰ ہے تو محض انکار سے کیا ہو سکتا ہے جب تک کہ اس کی مثل پیش نہ کریں یوں تو بعض شریر اور بد ذات انسانوں نے قرآن شریف پر بھی یہ الزام لگایا ہے کہ اس کے مضامین توریت اور انجیل میں سے مسروقہ ہیں اور اس کی مثلہ قدیم عرب کی مثلہ ہیں جو بالفاظہا سرقہ کے طور پر قرآن شریف میں داخل کی گئی ہیں۔ ایسا ہی یہودی بھی کہتے ہیں کہ انجیل کی عبارتیں تالمود میں سے لفظ بلفظ چرائی گئی ہیں۔ چنانچہ ایک یہودی نے حال میں ایک کتاب بنائی ہے جو اس وقت میرے پاس موجود ہے اور بہت سی

﴿۶۰﴾

عبارتیں طالمود کی پیش کی ہیں جو بحسنہ بغیر کسی تغیر تبدل کے انجیل میں موجود ہیں اور یہ عبارتیں صرف ایک دو فقرے نہیں ہیں بلکہ ایک بڑا حصہ انجیل کا ہے اور وہی فقرات اور وہی عبارتیں ہیں جو انجیل میں موجود ہیں اور اس کثرت سے وہ عبارتیں ہیں جن کے دیکھنے سے ایک محتاط آدمی بھی شک میں پڑے گا کہ یہ کیا معاملہ ہے اور دل میں ضرور کہے گا کہ کہاں تک اس کو تو ارد پر حمل کرتا جاؤں اور اس یہودی فاضل نے اسی پر بس نہیں کی بلکہ باقی حصہ انجیل کی نسبت اُس نے ثابت کیا ہے کہ یہ عبارتیں دوسرے نبیوں کی کتابوں میں سے لی گئی ہیں اور بعینہ وہ عبارتیں بائبل میں سے نکال کر پیش کی ہیں اور ثابت کیا ہے کہ انجیل سب کی سب مسروقہ ہے اور یہ شخص خدا کا نبی نہیں ہے بلکہ ادھر ادھر سے فقرے چُرا کر ایک کتاب بنالی اور اس کا نام انجیل رکھ لیا۔ اور اس فاضل یہودی کی طرف سے یہ اس قدر سخت حملہ کیا گیا ہے کہ اب تک کوئی پادری اس کا جواب نہیں دے سکا۔ یہ کتاب ہمارے پاس موجود ہے جو ابھی ملی ہے۔ اب چونکہ یہ ثابت شدہ امر ہے کہ حضرت مسیح نے ایک یہودی اُستاد سے سبقاً سبقاً توریت پڑھی تھی اور طالمود کو بھی پڑھا تھا اس لئے ایک شکی مزاج کے انسان کو اس شبہ سے نکلنا مشکل ہے کہ کیوں اس قدر عبارتیں پہلی کتابوں کی انجیل میں بلفظہ داخل ہو گئیں اور نہ صرف وہی عبارتیں جو خدا کی کلام میں تھیں بلکہ وہ عبارتیں بھی جو انسانوں کے کلام میں تھیں مگر اس سنت اللہ پر نظر کرنے سے جس کو ابھی ہم لکھ چکے ہیں یہ شبہ ہیج ہے کیونکہ خدا تعالیٰ باعث اپنی مالکیّت کے اختیار رکھتا ہے کہ دوسری کتابوں کی بعض عبارتیں اپنی جدید وحی میں داخل کرے اس پر کوئی اعتراض نہیں چنانچہ براہین احمدیہ کے دیکھنے سے ہر ایک پر ظاہر ہوگا کہ اکثر قرآنی آیتیں اور بعض انجیل کی آیتیں اور بعض اشعار کسی غیر ملہم کے اس وحی میں داخل کئے گئے ہیں جو زبردست پیشگوئیوں سے بھری ہوئی ہے جس کے منجانب اللہ ہونے پر یہ قوی شہادت ہے کہ تمام پیشگوئیاں اُس کی آج پوری ہو گئیں اور پوری ہو رہی ہیں۔ غرض خدائے تعالیٰ کی یہ قدیم سے عادت ہے کہ وہ اپنی وحی کی عبارتوں اور مضمونوں کو دوسرے مقام سے بھی لے لیتا ہے اور پھر جاہلوں کو اعتراض پیدا ہوتے ہیں چنانچہ ان دنوں میں ایک اور شخص نے تالیف کی ہے جس سے وہ ثابت کرنا چاہتا ہے کہ توریت کی کتاب پیدائش جو گویا

﴿۶۱﴾

توریت کے فلسفہ کی ایک جڑھ مانی گئی ہے ایک اور کتاب میں سے چرائی گئی ہے جو موسیٰ کے وقت میں موجود تھی تو گویا ان لوگوں کے خیال میں موسیٰ اور عیسیٰ سب چور ہی تھے۔ یہ تو انبیاء علیہم السلام پر شک کئے گئے ہیں مگر دوسرے ادیبوں اور شاعروں پر نہایت قابلِ شرم الزام لگائے گئے ہیں۔ متمنی جو ایک مشہور شاعر ہے اس کے دیوان کے ہر ایک شعر کی نسبت ایک شخص نے ثابت کیا ہے کہ وہ دوسرے شاعروں کے شعروں کا سرقہ ہے۔ غرض سرقہ کے الزام سے کوئی بچا نہیں نہ خدا کی کتابیں اور نہ انسانوں کی کتابیں۔ اب تنقیح طلب یہ امر ہے کہ کیا درحقیقت ان لوگوں کے الزامات صحیح ہیں؟ اس کا جواب یہی ہے کہ خدا کے مہموں اور وحی یا بوں کی نسبت ایسے شبہات دل میں لانا تو بدیہی طور پر بے ایمانی ہے اور لعنتیوں کا کام۔ کیونکہ خدائے تعالیٰ کے لئے کوئی عار کی جگہ نہیں کہ بعض کتابوں کی بعض عبارتیں یا بعض فقرات اپنے مہموں کے دل پر نازل کرے بلکہ ہمیشہ سے سنت اللہ اسی پر جاری ہے۔

رہی یہ بات کہ دوسرے شاعروں اور ادیبوں کی کتابوں پر بھی یہی اعتراض آتا ہے کہ بعض کی عبارتیں یا اشعار بلفظ یا بتغییر ما بعض کی تحریرات میں پائے جاتے ہیں تو اس کا جواب جو ایک کامل تجربہ کی روشنی سے ملتا ہے یہی ہے کہ ایسی صورتوں کو بجز توارد کے ہم کچھ نہیں کہہ سکتے کیونکہ جن لوگوں نے ہزار ہا جزیں اپنی بلیغ عبارت کی پیش کردیں ان کی نسبت یہ ظلم ہوگا کہ اگر پانچ سات یا دس بیس فقرات ان کی کتابوں میں ایسے پائے جائیں کہ وہ یا ان کے مشابہ کسی دوسری کتاب میں بھی ملتے ہیں تو ان کی ثابت شدہ لیاقتوں سے انکار کر دیا جائے اسی طرح ان لوگوں کو انصاف سے دیکھنا چاہیے کہ اب تک ہماری طرف سے بائبل کتابیں عربی فصیح بلیغ میں بطلب مقابلہ تصنیف و شائع ہو چکی ہیں اور عربی کے اشتہارات اس کے علاوہ ہیں اور کتابوں کے نام یہ ہیں۔ تبلیغ^۱۔ نور الحق^۲ حصہ اول۔ نور الحق^۳ حصہ ثانی۔ اتمام الحجۃ^۴۔ خطبہ البہامیہ۔ الہدیٰ^۵، اعجاز المسیح^۶۔ کرامات الصادقین^۷۔ سر الخلافہ^۸۔ انجام آتھم^۹، نجم الہدیٰ^{۱۰}، من الرحمن^{۱۱}، حماتہ البشریٰ^{۱۲}، تحفہ بغداد^{۱۳}، البلاغ^{۱۴}، ترغیب المومنین^{۱۵}۔ لجة النور^{۱۶}☆

☆ رسالہ عربیہ حقیقۃ المہدیٰ۔ رسالۃ الطاعون^{۱۷}۔ القصائد^{۱۸}۔ قصیدہ رسالہ لہذا۔ ایک رسالہ عربی بطور خط ہمارا نظم اردو ممانعت جہاد مورخہ ۷ جون ۱۹۰۰ء

اس قدر تصانیف عربیہ جو مضامین دقیقہ علمیہ حکمیہ پر مشتمل ہیں بغیر ایک کامل علمی وسعت کے کیونکر انسان ان کو انجام دے سکتا ہے۔ کیا یہ تمام علمی کتابیں حریری یا ہمدانی کے سرقہ سے طیار ہو گئیں اور ہزار ہا معارف اور حقائق دینی و قرآنی جو ان کتابوں میں لکھے گئے ہیں وہ حریری اور ہمدانی میں کہاں ہیں۔ اس قدر بے شرمی سے منہ کھولنا کیا انسانیت ہے۔ یہ لوگ اگر کچھ شرم رکھتے ہوں تو اس شرمندگی سے جیتے ہی مرجائیں کہ جس شخص کو جاہل اور علم عربی سے قطعاً بے خبر کہتے تھے اُس نے تو اس قدر کتابیں فصیح بلغ عربی میں تالیف کر دیں مگر خود ان کی استعداد اور لیاقت کا یہ حال ہے کہ قریباً دس برس ہونے لگے برابر اُن سے مطالبہ ہو رہا ہے کہ ایک کتاب ہی بالمقابل ان کتابوں کے تالیف کر کے دکھلائیں مگر کچھ نہیں کر سکے صرف مکہ کے کفار کی طرح یہی کہتے رہے کہ لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا کہ اگر ہم چاہیں تو اس کی مانند کہہ دیں۔ لیکن جس حالت میں ان کو گالیاں دینے کے لئے تو ثوب فرصت ہے تو پھر کیا وجہ کہ ایک عربی رسالہ کی تالیف کے لئے فرصت نہیں ہے اور جس حالت میں ہزاروں اشتہار گالیوں کے چھاپ کر شائع کر رہے ہیں تو پھر کیا وجہ کہ عربی کتاب کے چھاپنے کے لئے ان کے پاس کچھ نہیں ہے۔ میں خیال نہیں کرتا کہ کوئی عاقل ایسے عذرات ان کے کو قبول کر سکے اور صرف چند فقرے بیس ہزار فقروں میں سے پیش کر کے یہ کہنا کہ یہ مسروقہ ہیں یہ اس درجہ کی بے حیائی ہے جو بجز پیر مہر علی شاہ کے کون ایسا کمال دکھلا سکتا ہے۔

اے نادان! اگر علمی اور دینی کتابیں جو ہزار ہا معارف اور حقائق پر مندرج ہوتی ہیں صرف فرضی افسانوں کی عبارتوں کے سرقہ سے تالیف ہو سکتی ہیں تو اس وقت تک کس نے آپ لوگوں کا منہ بند کر رکھا ہے کیا ایسی کتابیں بازاروں میں ملتی نہیں ہیں جن سے سرقہ کر سکو۔ اُن لعنتوں کو کیوں آپ لوگوں نے ہضم کیا جو درحالت سکوت ہماری طرف سے آپ کے نذر ہوئیں اور کیوں ایک سورۃ کی بھی تفسیر عربی بلغ فصیح میں تالیف کر کے شائع نہ کر سکے تا دنیا دیکھتی کہ کس قدر آپ عربی دان ہیں۔ اگر آپ کی یتیم بچہ ہوتی تو میرے مقابل تفسیر لکھنے کے لئے ایک مجلس میں بیٹھ جاتے تا دروغ گو بے حیا کا منہ ایک ہی ساعت میں سیاہ ہو جاتا۔ خیر تمام دنیا اندھی نہیں ہے آخر سوچنے والے بھی موجود ہیں۔ ہم نے کئی مرتبہ یہ بھی اشتہار دیا کہ تم ہمارے مقابلہ پر کوئی عربی رسالہ لکھو پھر عربی زبان جاننے والے اُس کے منصف

﴿۶۳﴾

نہہرائے جائیں گے پھر اگر تمہارا رسالہ فصیح بلیغ ثابت ہوا تو میرا تمام دعویٰ باطل ہو جائے گا اور میں اب بھی اقرار کرتا ہوں کہ بالمقابل تفسیر لکھنے کے بعد اگر تمہاری تفسیر لفظاً و معنماً اعلیٰ ثابت ہوئی تو اُس وقت اگر تم میری تفسیر کی غلطیاں نکالو تو فی غلطی پانچ روپیہ انعام دوں گا۔ غرض یہودہ نکتہ چینی سے پہلے یہ ضروری ہے کہ بذریعہ تفسیر عربی اپنی عربی دانی ثابت کرو۔ کیونکہ جس فن میں کوئی شخص دخل نہیں رکھتا اُس فن میں اُس کی نکتہ چینی قبول کے لائق نہیں ہوتی۔ معمار معمار کی نکتہ چینی کر سکتا ہے اور حدّ احدہ ادکی مگر ایک خاکروب کو حق نہیں پہنچتا کہ ایک دانا معمار کی نکتہ چینی کرے۔ آپ کی ذاتی لیاقت تو یہ ہے کہ ایک سطر بھی عربی نہیں لکھ سکتے۔ چنانچہ سیف چشتیائی میں بھی آپ نے چوری کے مال کو اپنا مال قرار دیا تو پھر اس لیاقت کے ساتھ کیوں آپ کے نزدیک شرم نہیں آتی۔ اے بھلے آدمی پہلے اپنی عربی دانی ثابت کر پھر میری کتاب کی غلطیاں نکال اور فی غلطی ہم سے پانچ روپیہ لے اور بالمقابل عربی رسالہ لکھ کر میرے اس کلامی مجرہ کا باطل ہونا دکھلا۔ افسوس کہ دس برس کا عرصہ گزر گیا کسی نے شریفانہ طریق سے میرا مقابلہ نہیں کیا۔ غایت کارا اگر کیا تو یہ کیا کہ تمہارے فلاں لفظ میں فلاں غلطی ہے اور فلاں فقرہ فلاں کتاب کا مسروقہ معلوم ہوتا ہے۔ مگر صاف ظاہر ہے کہ جب تک خود انسان کا صاحب علم ہونا ثابت نہ ہو کیونکر اُس کی نکتہ چینی صحیح مان لی جائے کیا ممکن نہیں کہ وہ خود غلطی کرتا ہو اور جو شخص بالمقابل لکھنے پر قادر نہیں وہ کیوں کہتا ہے کہ کتاب میں بعض فقرے بطور سرقہ ہیں اگر سرقہ سے یہ امر ممکن ہے تو کیوں وہ مقابل پر نہیں آتا اور لوٹمڑی کی طرح بھاگا پھرتا ہے۔ اے نادان اوّل کسی تفسیر کو عربی فصیح میں لکھنے سے اپنی عربی دانی ثابت کر پھر تیری نکتہ چینی بھی قابلِ توجّہ ہو جاوے گی ورنہ بغیر ثبوت عربی دانی کے میری نکتہ چینی کرنا اور کبھی سرقہ کا الزام دینا اور کبھی صرفی نحوی غلطی کا۔ یہ صرف گُوہ کھانا ہے۔ اے جاہل بے حیا اوّل عربی بلیغ فصیح میں کسی سورۃ کی تفسیر شائع کر پھر تجھے ہر ایک کے نزدیک حق حاصل ہوگا کہ میری کتاب کی غلطیاں نکالے یا مسروقہ قرار دے۔ جو شخص ہزار ہا جو عربی بلیغ فصیح کی لکھ چکا ہے نہ صرف یہودہ طور پر بلکہ معارف حقیقی کے بیان میں، تو کیا صرف انکار سے اس کا جواب ہو سکتا ہے یا جب تک کام کے مقابل پر کام نہ دکھلایا جاوے۔ صرف زبان کی بک بک حجت ہو سکتی ہے اور اس بات سے کوئی لیاقت ثابت

﴿۶۳﴾

ہو سکتی ہے کہ صرف مُنہ سے یہ کہہ دیں کہ یہ کتاب غلط ہے یا فلاں کتاب سے بعض فقرے اس کے چُرائے گئے ہیں۔ بھلا اس سے اپنا کمال کیا ثابت ہوا اور اگر کمال ثابت نہیں تو کیونکر قبول کیا جائے کہ نکتہ چینی صحیح ہوگی۔ بلکہ جو شخص ایسے لائق اور کامل انسانوں پر اعتراض کرتا ہے کہ جو لوگ اپنے کمال کا کچھ نمونہ دکھا دیتے ہیں اُس سے زیادہ کوئی دیوانہ اور پاگل نہیں ہوتا۔ اگر انسان ایسا سلطان القلم ہو جائے کہ امور علمیہ اور حکمیہ کو انواع اقسام کی رنگین عبارتوں اور بلیغ فصیح استعارات میں ادا کر سکے اور اُس کو موہبت الہیہ سے نظم اور نثر میں ایک ملکہ ہو جائے اور تکلف اور عجز باقی نہ رہے تو پھر ایسے کمال تام کی حالت میں اگر اُس کی عبارتوں میں مناسب مقاموں اور محلوں میں بعض آیات قرآنی آجائیں یا متقدمین کے بعض امثال یا فقرات آجائیں تو جائے اعتراض نہ ہوگا کیونکہ اس کی طلاقت لسانی کا کمال ایک ثابت شدہ امر ہے جو دریا کی طرح بہتا اور ہوا کی طرح چلتا ہے۔ وہ لعنتی کیڑا ہے نہ آدمی جو خود بے ہنر ہو کر ایسے شخص کی بلاغت اور فصاحت پر اعتراض کرے جس نے بہت سی عربی کتابیں تالیف کر کے بلیغ فصیح عبارت کا معجزہ ثابت کر دکھایا اور ظاہر کر دیا کہ اس کو بلیغ عبارت کی آمد کا معجزہ بحرِ ذخار کی طرح دیا گیا ہے۔ اس قسم کے خبیث طبع ہمیشہ ہوتے رہے ہیں جو خدا کی کلام پر بھی اعتراض کرتے ہوئے نہیں ڈرے اور باوجود تہی مغز ہونے کے نکتہ چینی سے باز نہ آئے۔ مثلاً جن خبیث لوگوں نے اعتراض کیا کہ قرآن شریف کی سورۃ اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَالنَّشِقُ الْقَمَرُ کے بعض فقرات دیوانہ امراء القیس کے ایک قصیدہ کا اقتباس ہے یعنی وہ فقرات اس سے لئے گئے ہیں ان کو یہ خیال آنا چاہیے تھا کہ قرآن شریف کے وہ تمام قصے پہلی کتابوں کے جو نہایت رنگین عبارت میں بیان کئے گئے ہیں اور وہ الہیات کے معارف حقائق جو اس میں معجزانہ عبارت میں بیان کئے گئے ہیں وہ عرب کے کس شاعر کی کلام کا اقتباس ہے۔ پس ایسے شخص اندھے ہیں نہ سوجا کھے جو اس کمال کو نہیں دیکھتے جو ایک دریا کی طرح بہتا ہے اور ایک دو فقرہ میں توارِ دپا کر بدظنی پیدا کرتے ہیں یہ لوگ اسی مادہ کے آدمی ہیں جیسا کہ وہ شخص تھا جس کے مُنہ سے قَتَبَرَكُ اللّٰهُ اَحْسَنُ الْخُلُقَيْنِ ۱؎ نکلا تھا اور اتفاقاً وہی آیت نازل ہو گئی تب وہ مُردہ ہو گیا کہ میرا ہی فقرہ قرآن میں داخل کیا گیا۔ اب پھر مہر علی شاہ صاحب کی کرٹوت کو دیکھنا چاہیے کہ خود

﴿۶۵﴾

تو بمقابلہ ساڑھے بارہاں جُڑ کی کتاب کے ایک جُڑ بھی نہ لکھ سکے اور اتنی ضخیم کتاب میں سے دو چار فقرے پیش کر دئے کہ یہ فلاں کتاب میں موجود ہیں۔ اب سوچو کہ یہ کس قدر کمینگی ہے۔ کیا کوئی اہل ادب اس کو پسند کرے گا۔ ادیب جانتے ہیں کہ ہزار ہا فقرات میں سے اگر دو چار فقرات بطور اقتباس ہوں تو اُن سے بلاغت کی طاقت میں کچھ فرق نہیں آتا بلکہ اس طرح کے تصرّفات بھی ایک طاقت ہے۔ دیکھو سبعة مُعلقہ کے دو شعاعوں کا ایک مصرعہ پر توار ہے اور وہ یہ ہے۔

ایک شاعر کہتا ہے یقولون لا تہلک اسی و تجمل

اور دوسرا شاعر کہتا ہے یقولون لا تہلک اسی و تجلّد

اب بتلاؤ کہ ان دونوں میں سے چور کون قرار دیا جائے۔ نادان انسان کو اگر یہ بھی اجازت دی جاوے کہ وہ چُرا کر ہی کچھ لکھے تب بھی وہ لکھنے پر قادر نہیں ہو سکتا کیونکہ اصلی طاقت اُس کے اندر نہیں مگر وہ شخص جو مسلسل اور بے روک آمد پر قادر ہے اس کا تو بہر حال یہ معجزہ ہے کہ اُمور علمیہ اور حکمیہ اور معارف حقائق کو بلا توقف رنگین اور بلیغ فصیح عبارتوں میں بیان کر دے گو کُل پر چسپاں ہو کر دس ہزار فقرات بھی کسی غیر کی عبارتوں کا اُس کی تحریر میں آجائے کیا ہر ایک نادان غبی بلید ایسا کر سکتا ہے اور اگر کر سکتا ہے تو کیا وجہ کہ باوجود اتنی مدت مدید گزرنے کے پیر مہر علی شاہ صاحب کتاب اعجاز المسیح کی مثل بنانے پر قادر نہ ہو سکے اور نہایت کار کام یہ کیا کہ دو صفحہ کی کتاب میں سے کہ جو چار ہزار سطر اور ساڑھے بارہاں جُڑ ہے ایسے دو چار فقرے پیش کر دئے کہ وہ بعض امثلہ مشہورہ سے یا مقامات وغیرہ کے بعض فقرات سے توار در کہتے ہیں یا مشابہ ہیں بھلا بتلاؤ کہ اس میں اُنہوں نے اپنا کمال کیا دکھلایا۔ ایک منصف انسان سمجھ سکتا ہے کہ جس شخص نے اتنی مدت تک موقعہ پا کر اپنے گوشہ خلوت میں دو چار ورق تک بھی اعجاز المسیح کا نمونہ پیش نہیں کیا تو وہ لاہور کے مقابلہ پر اگر اتفاق ہوتا کیا لکھ سکتا تھا۔ وہ پیر فرتوت

☆ یہ چند فقرے بھی بطور نکتہ چینی آپ پیش نہیں کر سکا بلکہ بد قسمت محمد حسن کے نوٹوں کو چرا کر لکھ دیا جو مباہلہ کر کے ایسی نکتہ چینی کی حالت میں مر گیا مفصل ذکر اس کا عنقریب آئے گا۔ منہ

جو اس قدر سہارے کے ساتھ بھی اُٹھ نہ سکا وہ بے سہارے کیونکر اُٹھ سکتا یقیناً سمجھو کہ پیر مہر علی شاہ صاحب محض جھوٹ کے سہارے سے اپنی کوڑ مغزی پر پردہ ڈال رہے ہیں اور وہ نہ صرف دروغلو ہیں بلکہ سخت دروغلو ہیں اُن کا یہ آخری جھوٹ بھی ہمیں کبھی نہ بھولے گا جس پر انہوں نے دوبارہ اس کتاب میں بھی اصرار کیا کہ میں لاہور میں وعدہ کے موافق آیا مگر تم قادیان سے باہر نہ نکلے لیکن جن لوگوں نے اُن کا اشتہار دیکھا ہوگا وہ اگر چاہیں تو گواہی دے سکتے ہیں کہ انہوں نے کمال رو بہ بازی سے مقابلہ سے گریز اختیار کی تھی کیا یہ دیانت کا طریق تھا کہ پیر مہر علی صاحب نے اپنے اشتہار میں لکھا کہ میں بالمقابل تفسیر عربی فصیح میں لکھنے کے لئے لاہور میں پہنچ گیا ہوں مگر میری طرف سے یہ شرط ہے کہ اول اختلافی عقائد میں زبانی گفتگو ہو اور مولوی محمد حسین منصف ہوں۔ پھر اگر منصف مذکور یہ بات کہہ دے کہ عقائد پیر مہر علی شاہ کے درست اور صحیح ہیں اور انہوں نے اپنے عقائد کا خوب ثبوت دے دیا ہے تو فریق مخالف یعنی مجھ پر لازم ہوگا کہ بلا توقف پیر مہر علی شاہ سے بیعت کروں پھر بعد اس کے تفسیر نویسی کا بھی مقابلہ ہو جائے گا۔ اب دیکھو یہ کس قدر مکاری ہے جبکہ مولوی محمد حسین اور پیر مہر علی شاہ صاحب نزول مسیح اور صعود مسیح کے عقیدہ میں اتفاق رکھتے ہیں تو پھر کیونکر ممکن تھا کہ مولوی محمد حسین کے منہ سے یہ نکلتا کہ مہر علی کے عقائد صحیح نہیں ہیں یا اُس کے دلائل باطل ہیں جبکہ دونوں کے عقائد ایک ہیں تو پھر وہ پیر مہر علی کی تکذیب کیونکر کر سکتا تھا۔ ہاں بلاغت فصاحت کے امور میں جس کو اہل اسلام وغیر اہل اسلام جانچ سکتے ہیں کسی دشمن سے بھی دلیری نہیں ہو سکتی کہ ایسے فریق کو اعلیٰ درجہ کا سارٹیفکیٹ عطا کرے جس کی عبارت گندی اور بودی اور اغلاط نحوی صر فی سے بھری ہوئی ہو۔ سو کتاب اعجاز المسیح کی اشاعت سے پیر مہر علی صاحب کو دوبارہ موقعہ دیا گیا تھا کہ وہ اگر ممکن ہو تو اب بھی اپنی علمی لیاقت سے میری اس شان کو کالعدم کر دیں جس سے صد ہا آدمی سلسلہ بیعت میں داخل ہو رہے ہیں۔ مگر وہ بالکل اُس گنگے کی طرح رہ گئے جس پر اشارہ سے بات

کرتا بھی مشکل ہوتا ہے اور اگر کیا تو یہ کیا کہ دو چار فقرے دو صفحہ کی کتاب میں سے پیش کر دیئے کہ یہ مقامات حریری وغیرہ کے چند فقرات کا سرقہ ہے اور صرف ایک یا دو سہو کا تب کو صرف نحوی غلطی قرار دے دیا اور اپنی جہالت سے بعض بلیغ اور صحیح ترکیبوں کو یونہی غیر فصیح اور غلط سمجھ لیا ہے۔ یہ ہیں گدّی نشین اس مُلک کے جنہوں نے خواہ مخواہ مولویّت کا دم بھر کر ہمیشہ کے لئے ایک سیاہ داغ اپنے چہرے پر لگا لیا۔ مگر چونکہ پیر مہر علی صاحب نے مجھے مفتری

☆ حاشیہ:- میں نے ابھی اسی قدر مضمون لکھا تھا کہ مجھے آج ۲۶ جولائی ۱۹۰۲ء کو موضع بھیں سے میاں شہاب الدین دوست مولوی محمد حسن بھیں کا خط ملا جس میں انہوں نے تحریر کیا ہے کہ میں پیر مہر علی شاہ کی کتاب دیکھ رہا تھا کہ اتنے میں اتفاقاً ایک آدمی مجھ کو ملا جس کے پاس کچھ کتابیں تھیں اور وہ مولوی محمد حسن کے گھر کا پتہ پوچھتا تھا اور استفسار پر اُس نے بیان کیا کہ محمد حسن کی کتابیں پیر صاحب نے منگوائی تھیں اور اب واپس دینے آیا ہوں میں نے وہ کتابیں جب دیکھیں تو ایک اُن میں اعجاز المسیح تھی جس پر محمد حسن متونی نے اپنے ہاتھ سے نوٹ لکھے ہوئے تھے۔ اور ایک کتاب شمس باز عتقی اور اُس پر بھی محمد حسن مذکور کے نوٹ لکھے ہوئے تھے اور اتفاقاً اُس وقت کتاب سیف چشتیائی میرے پاس موجود تھی جب میں نے ان نوٹوں کا اس کتاب سے مقابلہ کیا تو جو کچھ محمد حسن نے لکھا تھا بلفظہا بغیر کسی تصرف کے پیر مہر علی نے بطور سرقہ اپنی کتاب میں اس کو نقل کر لیا تھا بلکہ بہ تبدیل الفاظ یوں کہنا چاہیے کہ پیر مہر علی شاہ کی کتاب وہی مسروقہ نوٹ ہیں اس سے زیادہ کچھ نہیں۔ پس مجھ کو اس خیانت اور سرقہ سے سخت حیرت ہوئی کہ کس طرح اُس نے اُن تمام نوٹوں کو اپنی طرف منسوب کر دیا۔ یہ ایسی کارروائی تھی کہ اگر مہر علی کو کچھ شرم ہوتی تو اس قسم کے سرقہ کا راز کھلنے سے مَر جاتا نہ کہ شوخی اور ترک حیا سے اب تک دوسرے شخص کی تالیف کو جس میں اُس کی جان گئی اپنی طرف منسوب کرتا اور اس بدقسمت مُردہ کی تحریر کی طرف ایک ذرہ بھی اشارہ نہ کرتا اور پھر بعد اس کے میاں شہاب الدین

﴿۶۸﴾

تھہرایا ہے اور چور قرار دیا ہے اور بار بار بطور مباہلہ میرے پر لعنت بھیجی ہے اس لئے میں اپنی بریت پبلک پر ظاہر کرنے کے لئے تیسری دفعہ پیر مہر علی شاہ صاحب کو موقعہ دیتا ہوں اور وہ یہ کہ ہم نے ارادہ کیا ہے کہ ہم اس رسالہ کے آخر میں اگر خدا تعالیٰ نے چاہا تو چند عربی اشعار لکھیں گے اور پیر مہر علی صاحب سے اور نیز ایک اور شخص سے جو شیعہ ہے اور علی حاضری کے نام سے موسوم ہے ان اشعار کی مثل کا مطالبہ کریں گے۔ اور

﴿۶۹﴾

لکھتا ہے کہ میں ہر ایک شخص کو جو مہر علی کی اس خیانت کو دیکھنا چاہے اس کی یہ قابلِ شرم چوری دکھا سکتا ہوں بلکہ اس نے خود پیر مہر علی شاہ کا دستخطی ایک کارڈ بھیج دیا ہے جس میں وہ اس چوری کا اقرار کرتا ہے لیکن بعد اس کے یہ بیہودہ جواب دیتا ہے کہ اس نے اپنی زندگی میں مجھے اجازت دے دی تھی کہ اپنے نام پر اس کتاب کو چھاپ دیں لیکن یہ عذر بدتر از گناہ ہے کیونکہ اگر اس کی طرف سے یہ اجازت تھی کہ اس کے مرنے کے بعد مہر علی اپنے تئیں اس کتاب کا مؤلف ظاہر کرے تو کیوں مہر علی نے اس کتاب میں اس اجازت کا ذکر نہیں کیا اور کیوں دعویٰ کر دیا کہ میں نے ہی اس کتاب کو تالیف کیا ہے۔ صاف ظاہر ہے کہ یہ تو بے ایمانی کا طریق ہے کہ ایک شخص وفات یافتہ کی گل کتاب کو اپنی طرف منسوب کر لیا اور اس کا نام تک نہ لیا۔ جس حالت میں محمد حسن نے خدا تعالیٰ کا مقابلہ کر کے اپنے تئیں اعجاز المسیح کے ٹائٹل تاج کی مندرجہ پیشگوئی اَنہ تَنَدَم و تَذَمَر کے موافق ایسا نامراد بنایا کہ جان ہی دے دی اور پھر اعجاز المسیح صفحہ ۱۹۹ کی مباہلانہ دُعا کا مصداق بن کر اپنے تئیں ہلاکت میں ڈال لیا تو ایسے کشتہ مقابلہ کے احسان کا ذکر کرنا بہت ضروری تھا اور دیانت کا یہ تقاضا تھا کہ پیر مہر علی شاہ صاف لفظوں میں لکھ دیتا کہ یہ کتاب میری تالیف نہیں ہے بلکہ محمد حسن کی تالیف ہے اور میں صرف چور ہوں نہ یہ کہ دروغگوئی کی راہ سے خطبہ کتاب میں اس تالیف کو اپنی طرف منسوب کرتا بلکہ چاہیے تھا کہ اس بدقسمت وفات یافتہ کی بیوہ کے

﴿۶۹﴾

درخواست یہ ہے کہ ان اشعار کی برعایت تعداد و پابندی مضمون نظیر پیش کر کے پیر صاحب اپنی کرامت دکھلاویں۔ اور علی حاضری صاحب امام حسین کی کرامت۔ اگر ایسا کر دکھائیں اور جس قدر تعداد میں ہم نے یہ شعر لکھے ہیں اور جن مضامین کے متعلق یہ اشعار ہیں۔ اگر ان دونوں شرطوں کو بلاغت فصاحت کے پیرایہ میں یہ دونوں بزرگ یا کوئی اُن میں سے پورا کر دکھائیں گے تو ہم قبول کر لیں گے کہ اس بارے میں ہمارا معجزہ کا دعویٰ باطل ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

گزارہ کے لئے اُس کتاب میں سے حصہ رکھ دیتا جس حالت میں محض لاف زنی کے طور پر اُس نے یہ مشہور کیا ہے کہ میں نے یہ کتاب مفت تقسیم کی ہے تو کس قدر ضروری تھا کہ وہ کتاب کے ابتدا میں لکھ دیتا کہ میں اپنا حق تو اس کتاب کے متعلق چھوڑتا ہوں لیکن چونکہ دراصل یہ کتاب محمد حسن کی تالیف ہے جس کو میں نے بطور سرقہ اپنی طرف منسوب کیا ہے۔ اس لئے میں اُس کی بیوہ کے گزارہ کے لئے ۴۴ فی جلد خریداروں سے مانگتا ہوں۔ تا وہ جگہ پینے کی مصیبت سے بچے۔ اور اگر وہ ایسا طریق اختیار کرتا اور فی جلد ۴۴ وصول کر کے مصیبت زدہ بیوہ کو دیتا تو اس رُوسیا ہی سے کسی قدر بچ جاتا مگر ضرور تھا کہ وہ اس قابل شرم چوری کا ارتکاب کرتا تا خدا تعالیٰ کا وہ کلام پورا ہو جاتا کہ جو آج سے کئی برس پہلے میرے پر نازل ہوا اور وہ یہ ہے اَنّی مَہِیْن مِّن اَرَاد اِهَانَتک یعنی میں اُس کی اہانت کروں گا جو تیری اہانت کا ارادہ کرے گا۔ اس شخص نے کتاب سیف چشتیائی میں میرے پر الزام سرقہ کا لگایا تھا اور سرقہ یہ کہ کتاب اعجاز المسیح کے تقریباً بیس ہزار فقرہ میں سے دو چار فقرے ایسے ہیں جو عرب کی بعض مشہور مثالیں یا مقامات حریری وغیرہ کے چند جملے ہیں جو الہامی توارد سے لکھے گئے۔

اور اپنی کثوت اس کی اب یہ ثابت ہوئی جو محمد حسن مُردہ کا سارا مسودہ اپنے نام منسوب کر لیا اور اُس بد بخت کا ذکر تک نہ کیا۔ اب دیکھو یہ خدا تعالیٰ کا نشان ہے یا نہیں کہ دو چار

﴿۷۰﴾

مگر شرط یہ ہے کہ اُس تاریخ سے کہ یہ رسالہ شائع ہو ٹھیک ٹھیک عرصہ میں یوم تک اسی مقدار اور اسی بلاغت فصاحت کے لحاظ سے اور انہیں مضامین کے مقابل پر اشعار بنا کر اور طبع کرنا کر ملک میں شائع کر دیں ورنہ اخبار کے ذریعہ سے اُن کا عجز شائع کر دیا جائے گا۔ اور ہم دوبارہ اقرار کرتے ہیں کہ اگر ان اشعار میں تاریخ معینہ کے اندر وہ ہمارا مقابلہ کر سکیں گے۔ اور اہل علم کی شہادت سے اُن کے اشعار ہمارے اشعار کے ہم مرتبہ ہوں گے اور تعداد میں بھی برابر

﴿۷۱﴾

فقروں کا سرقہ میری طرف منسوب کرنے کے ساتھ ہی خود ایک پوری کتاب کا سارق ثابت ہو گیا۔ اگر اُس کا اعتراض صحیح تھا تو کیوں خدا تعالیٰ نے اُس کو رسوا کیا اور جب لوگوں میں مشہور ہو گیا کہ مہر علی نے ایک مُردہ کا مضمون چرا کر کفن دُزدوں کی طرح قابلِ شرم چوری کی ہے اور بعض اُس کے دوستوں نے اُس کی طرف خط لکھے کہ ایسا کرنا مناسب نہ تھا تو یہ جواب دیا کہ میں نے محمد حسن مُردہ سے اجازت لے لی تھی صاف ظاہر ہے کہ اگر محمد حسن مُردہ اجازت دیتا تو اپنی زندگی میں ہی دیتا مسودہ اس کے پاس بھیجتا نہ یہ کہ اُس کے مرنے کے بعد اُس کی بیوہ کے پاس سے منگوا یا جاتا اور پھر بہر حال یہ ذکر تو کرنا چاہیے تھا کہ میں بذاتِ خود عربیت اور علم ادب سے بے نصیب ہوں اور یہ مسودات محمد حسن مُردہ کے مجھے ملے ہیں مگر کہاں ذکر کیا۔ بلکہ بڑے فخر سے دعویٰ کیا کہ یہ کتاب میں نے آپ بنائی ہے۔ دیکھو اہل حق پر حملہ کرنے کا یہ اثر ہوتا ہے کہ مجھے چند فقرہ کا سارق قرار دینے سے ایک تمام و کمال کتاب کا خود چور ثابت ہو گیا اور نہ صرف چور بلکہ کذاب بھی کہ ایک گندہ جھوٹ اپنی کتاب میں شائع کیا اور کتاب میں لکھ مارا کہ یہ میری تالیف ہے حالانکہ یہ اُس کی تالیف نہیں۔ کیوں پیر جی اب اجازت ہے کہ اس وقت ہم بھی کہہ دیں کہ لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ۔ راہ محمد حسن پس چونکہ وہ مر چکا ہے۔ اس لئے اُس کی نسبت لمبی بحث کی ضرورت نہیں وہ اپنی سزا کو پہنچ گیا۔ اُس نے جھوٹ کی نجاست کھا کر وہی نجاست پیر صاحب کے مُنہ میں رکھ دی۔ میں نے کتاب اعجاز المسیح کے سر پر بطور پیشگوئی بیان کر دیا تھا کہ جو شخص اس

﴿۷۱﴾

ہونگے تو پھر بلاشبہ ہمارا یہ دعویٰ باطل ہو جائے گا کہ اعجازی طاقت جو انشاء پر دازی اور نظم اور نثر میں ہے یہ بھی خدا کا ایک نشان ہے جو ہمارے مسیح موعود ہونے پر ایک گواہ ہے بلکہ ہم خدا تعالیٰ کی قسم کھا کر حلفی وعدہ کرتے ہیں کہ اگر اس عرصہ میں اسی تعداد کے لحاظ سے انہیں مضامین کی پابندی سے ان کے اشعار مقرر کردہ منصفوں کی شہادت سے جو اہل علم ہوں گے ہمارے اشعار سے فصاحت بلاغت کے رُوسے بہتر ثابت ہوں تو دونوں مخاطبین کو ایک

۷۱

کتاب کے جواب کا ارادہ کرے گا وہی نامراد رہے گا۔ سو اس سے زیادہ کیا نامرادی ہے کہ وہ اپنی لغو کتاب کو چھاپ ہی نہ سکا اور مر گیا اور پھر اس کے مُردار کو چڑا کر پیر مہر علی نے اپنی کتاب میں کھایا اور وہ بھی نامراد رہا کیونکہ مہر علی کی غرض یہ تھی کہ اس کتاب کے لکھنے سے اپنی مشیخت ظاہر کرے کہ میں بھی عربی خوان ہوں اور ادیب ہوں مگر بجائے ناموری کے اس کا چور ہونا ثابت ہوا۔ کون اس سے تعجب نہیں کرے گا کہ چور بھی ایسا دلیر چور نکلا کہ مُردہ کی ساری کتاب کو نگل گیا اور ڈکار نہ لیا اور محمد حسن بدقسمت کا ایک دفعہ بھی ذکر نہ کیا۔ اور ایک دوسرا نشان یہ ہے کہ اسی کتاب اعجاز المسیح کے صفحہ ۱۹۹ میں میں نے یہ دُعا کی تھی رَبِّ ان کنت تعلم ان اعدائی هم الصادقون المخلصون فاهلکنی کما تُهلک الکذّابون۔ وان کنت تعلم انی منک و من حضرتک فقم لنصرتی۔ ترجمہ۔ یعنی اے میرے خدا اگر تُو جانتا ہے کہ میرے دشمن سچے ہیں اور مخلص ہیں پس تُو مجھے ہلاک کر جیسا کہ تُو مجھوٹوں کو ہلاک کرتا ہے اور اگر تُو جانتا ہے کہ میں تیری طرف سے ہوں تو دشمن کے مقابل پر میری مدد کرنے کے لئے ٹوکھڑا ہو جا۔ پس صاف ظاہر ہے کہ اس کتاب اعجاز المسیح کے شائع ہونے کے بعد محمد حسن بھییں مقابلہ کے لئے میدان میں نکلا۔ اس لئے بموجب اس مباہلہ کی دُعا کے مارا گیا۔

﴿۷۲﴾

ایک سو روپیہ انعام دیا جائے گا ان کا اختیار ہے کہ یہ انعام کسی بینک میں پہلے جمع کرادیں۔ اب بالخصوص میاں مہر علی صاحب کو اس مقابلہ سے بالکل نہیں ڈرنا چاہیے کیونکہ ان کو معلوم ہو گیا ہے کہ سرقہ کے ذریعہ سے نظم اور شرطیار ہو سکتی ہے تو گویا اب ان کو اس کام کی کل ہاتھ آگئی ہے سو اب یقین ہے کہ اس کل کی وجہ سے ان کی تمام بُر دلی دُور ہو جائے گی بلکہ وہ اس لائق بھی ہو جائیں گے کہ بالمقابل حوصلہ کر کے کسی سورۃ کی تفسیر بھی لکھ سکیں کیونکہ اب تو بات

اب ہم اس بات کے ثابت کرنے کے لئے کہ درحقیقت پیر مہر علی صاحب نے اپنی کتاب سیف چشتیائی میں جس کو درحقیقت ظنور چشتیائی کہنا چاہیے اپنی طرف سے اور اپنے دماغ سے کام لے کر کچھ نہیں لکھا بلکہ اس میں تمام وکمال چوری کا سرمایہ جمع کر دیا اور چوری بھی مُردہ کے مال کی جو ہر طرح قابلِ رحم تھا مفصلہ ذیل ثبوت پیش کرتے ہیں۔

نقل خط میاں شہاب الدین ساکن پھنیں

پہلے ہم صفائی بیان کے لئے لکھنا چاہتے ہیں کہ میاں شہاب الدین جن کا نام عنوان میں درج ہے۔ یہ محمد حسن متوفی کے دوست ہیں اور علاوہ اس کے یہ اس بد قسمت وفات یافتہ کے ہمسایہ بھی ہیں اور اس کے اسرار سے واقف۔ اور انہیں کی کوشش سے پیر مہر علی شاہ کے سرقہ کا مقدمہ برآمد ہوا۔ اور بڑی صفائی سے ثابت ہو گیا کہ اس کی کتاب سیف چشتیائی مال مسروقہ ہے اور اس میں مہر علی کی عقل اور علم کا کچھ بھی دخل نہیں اور بجز اس کے کہ وہ اس کارروائی سے نہ صرف جرم سرقہ کا مرتکب ہوا بلکہ اُس نے اس شیخی کو حاصل کرنے کے لئے بہت قابلِ شرم جھوٹ بولا اور اپنی کتاب سیف چشتیائی میں اُس مُردہ بد قسمت کا نام تک نہیں لیا اور بڑے زور اور دعویٰ سے کہا کہ اس کتاب کا میں مؤلف ہوں چنانچہ نقل خطوط یہ ہے۔

پہلے خط کی نقل

مرسل یزدانی و مامور رحمانی حضرت اقدس جناب مرزا جی صاحب دام برکاتکم و فیوضکم

﴿۷۳﴾

بہت سہل ہوگئی دوسرے لوگوں کی عبارتیں پڑالیں اور تفسیر کو لکھ مارا لیکن اوّل ہم اُن اشعار کے مقابل پر ان بزرگوں کی علمی طاقت کا نمونہ دیکھنا چاہتے ہیں۔ اگر اس نمونہ میں پیر مہر علی صاحب نے اپنی کرامت دکھلا دی تو پھر یقین ہے کہ وہ تفسیر نویسی میں بھی گذشتہ بُردلی کو دور کر کے سیدھی نیت سے میرے مقابل پر آجائیں گے لیکن کل کے دن جبکہ ہمیں موضع بھٹیں سے پیر مہر علی کی اس کثوت پر اطلاع ہوئی۔ جس کی تفصیل حاشیہ میں درج ہے تب سے ہم ایسا

بے شک دیکھ لو۔ مگر مہلت کے واسطے نہیں دیتا۔ خاکسار معذور ہے کیا کرے ☆ دوسری مجھ سے

السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته۔ امابعد۔ آپ کا خطر جڑی شدہ آیا۔ دل غمناک کوتاہہ کیا۔ روئداد معلوم ہوئی۔ حال یہ ہے کہ محمد حسن کا مسودہ علیحدہ تو خاکسار کو نہیں دکھایا گیا کیونکہ اُس کے مرنے کے بعد اس کی کتابیں اور سب کا غذات جمع کر کے مقفل کئے گئے ہیں۔ شمس بازغہ اور اعجاز المسیح پر جو مذکور نے نوٹ کئے تھے وہ دیکھے ہیں۔ اور وہی نوٹ گولڑی ظالم نے کتابیں منگوا کر درج کر دیئے ہیں اپنی لیاقت سے کچھ نہیں لکھا۔ اب محمد حسن کا والد وغیرہ میرے تو جانی دشمن بن گئے ہیں۔ کتابیں تو بجائے خود ایک ورقہ تک نہیں دکھاتے۔ پہلے بھی دیکھنے کا ذریعہ یہ ہوا تھا کہ جب گولڑی نے کتابیں یعنی شمس بازغہ اور اعجاز المسیح محمد حسن کے والد سے منگوائیں اور فارغ ہو کر واپس روانہ کیں تو چونکہ وہ حامل کتب اجنبی تھا اس لئے بھول کر میرے پاس مسجد میں آیا اور کہنے لگا کہ مولوی محمد حسن کا گھر کدھر ہے۔ میں نے پوچھا کہ کیا کام۔ کہنے لگا کہ مہر علی شاہ نے مجھ کو کتابیں دے کر روانہ کیا ہے کہ مولوی محمد حسن کے والد کو یہ کتابیں شمس بازغہ اور اعجاز المسیح دے آ۔ پھر میں نے کتابیں لے کر دیکھیں تو ہر صفحہ ہر سطر پر نوٹ ہوئے ہوئے دیکھے۔ میرے پاس سیف چشتیائی بھی موجود تھی عبارت کو ملایا تو بعینہ وہ عبارت تھی۔ آپ کا حکم منظور لاکن محمد حسن کا والد کتابیں نہیں دیتا اور کہتا ہے کہ میرے روبرو بے شک دیکھ لو۔ مگر مہلت کے واسطے نہیں دیتا۔ خاکسار معذور ہے کیا کرے ☆ دوسری مجھ سے

☆ پھر بعد اس کے محمد حسن کے بیٹے نے جو اصل وارث ہے مبلغ تھے روپے لے کر وہ دونوں کتابیں جن پر محمد حسن متوفی کے نوٹ درج ہیں میرے معتبر کو دے دیں اور اب وہ میرے پاس موجود ہیں جن سے پیر مہر علی کی چوری ایسی کھلتی ہے جیسا کہ کوئی چور عین نقب لگاتے وقت پکڑا جائے۔ فالحمد للہ علی ذالک۔ سچ فرمایا اللہ تعالیٰ نے اُنہی مہین من اراد اہانتک۔ ۱۲ من المؤلف

﴿۷۴﴾

سمجھتے ہیں کہ گویا پیر صاحب فوت ہو گئے اور اب اُن کو مخاطب کرنا بھی اُن کو وہ عزت دینا ہے جس کے وہ ہرگز لائق نہیں ہیں لیکن ہم نے مناسب دیکھا کہ ایک شروع کئے ہوئے مضمون کو انجام دے دیں اور حاشیہ کے پڑھنے سے ناظرین کو بخوبی معلوم ہو جائے گا کہ جس قدر پیر مہر علی نے اعجاز المسیح پر نکتہ چینی کی ہے یا جو شمس بازغہ پر نکتہ چینی ہے یہ اُس کی طرف سے نکتہ چینی نہیں ہے بلکہ اصل نکتہ چینی کرنے والا محمد حسن بھٹین ہے۔ اور جب وہ دونوں کتابوں پر نکتہ چینی کر چکا

ایک غلطی ہو گئی کہ ایک خط گولڑی کو بھی لکھا کہ تم نے خاک لکھا کہ جو کچھ محمد حسن کے نوٹ تھے وہی درج کر دئے۔ اس واسطے گولڑی نے محمد حسن کے والد کو لکھا ہے کہ ان کو کتابیں مت دکھاؤ کیونکہ یہ شخص ہمارا مخالف ہے اب مشکل بنی کہ محمد حسن کا والد گولڑی کا مرید ہے اور اُس کے کہنے پر چلتا ہے۔ مجھ کو نہایت افسوس ہے کہ میں نے گولڑی کو کیوں خط لکھا جس کے سبب سے سب میرے دشمن بن گئے۔ براہ عنایت خاکسار کو معاف فرماویں۔ کیونکہ خالی میرا آنا مفت کا خرچ ہے اور کتابیں وہ نہیں دیتے۔ فقط۔

خاکسار شہاب الدین از مقام بھیں تحصیل چکوال

دوسرے خط کی نقل

مکرمی و معظمی و مولائی جناب مولوی عبدالکریم صاحب السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ
اما بعد خاکسار خیریت سے ہے آپ کی خیریت مطلوب۔ میں آنے سے کچھ انکار نہ کرتا لاکن کتابیں نہیں دیتے جن پر نوٹ ہیں۔ یعنی شمس بازغہ اور اعجاز المسیح سیف چشتیائی میں جتنی سخت زبانی ہے اکثر محمد حسن کی ہے۔ اسی وجہ سے اُس کی موت کا..... نمونہ ہوا..... اب میرے خط لکھنے سے گولڑی خود اقراری ہے چنانچہ یہ کارڈ گولڑی کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہے جو اس نے مولوی

﴿۷۵﴾

تو اُس نے میری کتاب کے حاشیہ پر مباہلہ کی دُعا لکھی یعنی یہ کہ جو شخص ہم دونوں میں سے جھوٹا ہے اُس کے لئے خدا تعالیٰ کی لعنت ☆ اور اُس کا قہر مانگا اور اب تک وہ دعاء مباہلہ کتاب کے حاشیہ پر خاص اُس کی قلم سے درج ہے چنانچہ فی الفور دُعا قبول ہو گئی اور بعد اس کے وہ ایک سخت بیماری اور سرسام میں مبتلا ہو کر چند روز میں ہی قبر میں جا پڑا اور کتاب کے چھپنے کی نوبت نہ آئی۔ وہی مضمون اُس کا پیر مہر علی نے اپنے نام سے چھپوایا اور جس پر حسب درخواست اُس کی جو مباہلہ کے رنگ میں تھی خدا کا قہر گرا یعنی اپنی عزیز

کرم الدین صاحب کو لکھا ہے۔ غرض گولڑی نے محمد حسن کے والد کو بہت تاکید کی ہے ان کو کتابیں مت دکھاؤ یعنی اس راقم خاکسار کو۔ گولڑی کا رڈ میں لکھتا ہے کہ محمد حسن کی اجازت سے لکھا گیا مگر یہ اعتراف راستبازی کے تقاضا سے نہیں بلکہ اس لئے کہ یہ بھید ہم پر کھل گیا اس لئے ناچار شرمندہ ہو کر اقراری ہوا۔ دوسرے خط میں گولڑی کا کارڈ ہے جو اُس نے اپنے ہاتھ سے لکھ کر روانہ کیا ہے ملاحظہ ہو۔

خاکسار شہاب الدین از مقام بھٹنیں

مولوی کرم الدین کے خط کی نقل

مکرنا حضرت اقدس مرزا صاحب جی مدظلہ العالی۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ میں نے ایک عرصہ سے آپ کی کتابیں دیکھا کرتا ہوں مجھے آپ کے کلام سے تعشق ہے۔ میں نے کئی دفعہ عالم رویا میں بھی آپ کی نسبت اچھے واقعات دیکھے ہیں اکثر آپ کے مخالفین سے بھی جھگڑا کرتا ہوں۔ اگرچہ مجھے ابھی تک جناب سے سلسلہ پیری مُیدی نہیں ہے کیونکہ اس بارے میں میرے خیال میں بہت احتیاط درکار ہے جب تک بالمشافہ اطمینان نہ کیا جاوے بیعت کرنا مناسب نہیں ہوتا لیکن تاہم مجھے جناب سے غائبانہ محبت ہے میں نے چار پانچ یوم کا عرصہ ہوا ہے کہ جناب کو خواب میں دیکھا ہے آپ نے مجھے مبارکباد فرمائی

☆ اسلام میں لعنت اللہ علی الکاذبین کہنا ایک بددعا ہے جس کے یہ معنی ہیں کہ جو شخص کاذب ہے وہ خدا کی رحمت سے نومید ہو اور اُس کے قہر کے نیچے آجائے۔ اسی لئے قرآن شریف میں ایسے مردوں یا ایسی عورتوں کے لئے جن پر مجرم ہونے کا شبہ ہو اور ان پر اور کوئی گواہ نہ ہو جس کی گواہی سے سزا دی جائے۔ ایسی قسم رکھی ہے جو مؤکدہ لعنت ہوتا اس کا نتیجہ وہ ہو جو گواہ کے بیان کا نتیجہ ہوتا ہے یعنی سزا اور قہر الہی۔ منہ

﴿۷۶﴾

زندگی سے خلاف خواہش اپنی فوت ہو گیا اُسی کے مضمون کی چوری کی۔ افسوس کہ اس قدر عظیم الشان معجزہ کے ظاہر ہونے کے بعد بھی پیر مہر علی اپنی شوخی سے باز نہ آیا اور وہ شخص جو اپنے مباہلہ کے اثر سے مر گیا اُسی کے پلید مال کی چوری کی۔

اب ہم بعض دوسرے اعتراضات اور شبہات پیر مہر علی شاہ کے جو درحقیقت محمد حسن متونی کے ہیں مع جواب ذیل میں درج کرتے ہیں اور ناظرین سے امیدوار ہیں کہ وہ انصافاً گواہی دیں کہ کیا

ہے اور کچھ شیرینی بھی عنایت کی ہے اور اُس وقت میرے دل میں دو باتیں تھیں جن کو آپ نے بیان کر دیا ہے اور اُسی خواب کے عالم میں میں یہ کہتا تھا کہ آپ کے کشف کا تو میں قائل ہو گیا ہوں۔ واللہ اعلم بالصواب۔ بعض باتوں کی سمجھ بھی نہیں آتی ہے اس واسطے میرا خیال ابھی تک جناب کی نسبت یک رُخہ نہیں ہے گو آپ کے صلاح و تورع کا میں قائل ہوں۔ میں نے اگلے روز آپ کی کتاب سرمہ چشم آریہ کی ابتدا میں چند اشعار فارسی اور چند اُردو پڑھے ہیں اور وہ پڑھ کر مجھے رونا آتا تھا اور کہتا تھا کہ کدّ ابوں کی کلام میں کبھی بھی ایسا درد نہیں ہوتا۔

کل میرے عزیز دوست میاں شہاب الدین طالب علم کے ذریعہ سے مجھے ایک خط رجسٹری شدہ جناب مولوی عبدالکریم صاحب کی طرف سے ملا جس میں پیر صاحب گوٹڑی کی سیف چشتیائی کی نسبت ذکر تھا۔ یہاں شہاب الدین کو خاکسار نے بھی اس امر کی اطلاع دی تھی کہ پیر صاحب کی کتاب میں اکثر حصہ مولوی محمد حسن صاحب مرحوم کے اُن نوٹوں کا ہے جو مرحوم نے کتاب اعجاز المسیح اور شمس بازغہ کے حواشی پر اپنے خیالات لکھے تھے وہ دونوں کتابیں پیر صاحب نے مجھ سے منگوائی تھیں اور اب واپس آ گئی ہیں۔ مقابلہ کرنے سے وہ نوٹ باصلہ درج کتاب پائے گئے یہ ایک نہایت سارقانہ کارروائی ہے کہ ایک فوت شدہ شخص کے خیالات لکھ کر اپنی طرف منسوب کر لئے اور اس کا نام تک نہ لیا۔ اور طرفہ یہ کہ بعض وہ عیوب جو آپ کی کلام کی نسبت وہ پکڑتے ہیں۔ پیر صاحب کی کتاب میں خود اس کی نظیریں موجود ہیں۔ وہ دونوں کتابیں چونکہ مولوی محمد حسن صاحب

﴿۷۷﴾

یہ اعتراضات دیانت اور تقویٰ اور حق پرستی کی راہ سے کئے گئے ہیں یا بددیانتی اور ترک تقویٰ اور دھوکہ دہی اور ظلم اور تعصب کے طریق سے لکھے گئے ہیں اور ہم اُن کے تمام اعتراضات اس جگہ تجنبہ اُن کی عبارت میں ہی نقل کر دیتے ہیں تا خلاصہ کرنے کی حالت میں شبہات پیدا نہ ہوں اور وہ یہ ہیں:-

نقل مطابق اصل از کتاب سیف چشتیائی صفحہ ۶ و ۷۸

”نبوت اصلییہ کے مدعی ہونے کا ثبوت اور اُس کی تردید“

کے باپ کی تحویل میں ہیں اس واسطے جناب کی خدمت میں وہ کتابیں بھیجنا مشکل ہے۔ کیونکہ اُن کا خیال آپ کے خلاف میں ہے اور وہ کبھی بھی اس امر کی اجازت نہیں دے سکتے۔ ہاں یہ ہو سکے گا کہ اُن نوٹوں کو تجنبہ نقل کر کے آپ کے پاس روانہ کیا جائے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کوئی خاص آدمی جناب کی جماعت سے یہاں آ کر خود دیکھ جائے۔ لیکن جلدی آنے پر دیکھا جاسکے گا۔ پیر صاحب کا ایک کارڈ جو مجھے پرسوں ہی پہنچا ہے باصلہا جناب کے ملاحظہ کے لئے روانہ کیا جاتا ہے جس میں انہوں نے خود اس بات کا اعتراف کیا ہے کہ مولوی محمد حسن کے نوٹ انہوں نے پڑا کر سیف چشتیائی کی رونق بڑھائی ہے لیکن ان سب باتوں کو میری طرف سے ظاہر فرمایا جانا خلاف مصلحت ہے۔ ہاں اگر میاں شہاب الدین کا نام ظاہر بھی کر دیا جائے تو کچھ مضائقہ نہ ہوگا۔ کیونکہ میں نہیں چاہتا کہ پیر صاحب کی جماعت مجھ پر سخت ناراض ہو۔ آپ دُعا فرمادیں کہ آپ کی نسبت میرا اعتقاد بالکل صاف ہو جاوے اور مجھے سمجھ آ جاوے کہ واقعی آپ ملہم اور مامور من اللہ ہیں۔ جناب مولوی عبدالکریم صاحب و مولانا مولوی نور الدین صاحب کی خدمت میں دست بستہ السلام علیکم عرض ہے۔ زیادہ لکھنے میں ضیق وقت مانع ہے۔ میاں شہاب الدین کی طرف سے بعد سلام علیکم مضمون واحد ہے۔ والسلام

خاکسار محمد کرم الدین عفی عنہ از بھیں تحصیل چکوال

مورخہ ۲۱ جولائی ۱۹۰۲ء

☆ مولوی کرم الدین صاحب کو سہواً اس طرف خیال نہیں آیا کہ شہادت کا پوشیدہ کرنا سخت گناہ ہے جس کی نسبت اثم قلبہ کا قرآن شریف میں وعید موجود ہے۔ لہذا تقویٰ یہی ہے کہ کسی لوم لائم کی پروا نہ کریں اور شہادت جو اپنے پاس ہو ادا کر دیں۔ سو ہم اس بات سے معذور ہیں جو جرم اخفاء کے مدد و معاون بنیں۔ اور مولوی کرم الدین صاحب کا یہ اخفاء خدا کے حکم سے نہیں ہے صرف دلی کمزوری ہے۔ خدا ان کو قوت دے۔ ۱۲ من المؤلف

﴿۷۸﴾

”دیکھو اشتہار مذکور“ (۵/نومبر ۱۹۰۱ء جس کا عنوان ہے ایک غلطی کا ازالہ) صفحہ (۱) سطر (۱۳) چنانچہ وہ مکالمات الہیہ جو براہین احمدیہ میں شائع ہو چکے ہیں۔ اُن میں سے ایک یہ وحی اللہ ہے ہو الٰہی ارسل رسولہ بالہدیٰ و دین الحق لیظہرہ علی الدین کلہ دیکھو صفحہ ۴۹۸ براہین احمدیہ۔ اس میں صاف طور پر اس عاجز کو رسول کر کے پکارا گیا ہے۔

﴿۷۹﴾

دوسرا خط مولوی کرم الدین صاحب بنام حکیم فضل دین صاحب معتبر این عاجز مکرم معظم بندہ جناب حکیم صاحب مدظلہ العالی السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ ۳۱ جولائی کو لڑکا گھر پہنچ گیا۔ اُسی وقت سے کار معلومہ کی نسبت اس سے کوشش شروع کی گئی پہلے تو کتابیں دینے سے اُس نے سخت انکار کیا اور کہا کہ کتابیں جعفر زٹلی کی ہیں اور وہ مولوی محمد حسن مرحوم کا خط شناخت کرتا ہے اور اُس نے بتا کید مجھے کہا ہے کہ فوراً کتابیں لاہور زٹلی کے پاس پہنچا دوں لیکن بہت سی حکمت عملیوں اور طمع دینے کے بعد اُس کو تسلیم کرایا گیا مبلغ چھ روپیہ معاوضہ پر آخر راضی ہوا۔ اور کتاب اعجاز مسیح کے نوٹوں کی نقل دوسرے نسخہ پر کر کے اصل کتاب جس پر مولوی مرحوم کی اپنی قلم کے نوٹ ہیں ہمدست حامل عریضہ ابلاغ خدمت ہے کتاب وصول کر کے اس کی رسید حامل عریضہ کو مرحمت فرماویں اور نیز اگر موجود ہوں تو چھ روپے بھی حامل کو دے دیجئے گا تاکہ لڑکے کو دے دئے جاویں اور تاکہ دوسری کتاب شمس بازغہ کے حاصل کرنے میں دقت نہ ہو۔ کتاب شمس بازغہ کا جس وقت بے جلد نسخہ آپ روانہ فرمائیں گے فوراً اصل نسخہ جس پر نوٹ ہیں اسی طرح روانہ خدمت ہوگا آپ بالکل تسلی فرماویں۔ انشاء اللہ تعالیٰ ہرگز وعدہ خلافی نہ ہوگی۔ اس لڑکے نے کہا ہے کہ اور بھی مولوی مرحوم کے ہاتھ کے لکھے ہوئے کئی ایک نوٹ ہیں جو تلاش پر مل سکتے ہیں۔ جس وقت ہاتھ لگے تو اُن کا معاوضہ علیحدہ اُس سے مقرر کر کے نوٹ قلمی فیضی مرحوم بشرط ضرورت لے کر ارسال خدمت ہوں گے آپ شمس بازغہ کا نسخہ

☆ لڑکے سے مراد محمد حسن متوفی کا لڑکا ہے جو اس کا وارث ہے اُسی نے بقول مولوی کرم دین صاحب چھ روپے نقد لے کر دونوں کتابیں یعنی اعجاز مسیح اور شمس بازغہ جن پر محمد حسن مذکور کے دستخطی نوٹ تھے ہم کو دے دیں اور مہر علی کی پردہ دری کا یہی موجب ہوا۔ من المؤلف

﴿۷۹﴾

”اقول۔ یہ آیت سورہ فتح کے رکوع اخیر میں موجود ہے جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رسالت اور آپ کے دین پاک کے غالب کر دینے کا ذکر ہے کوئی عاقل کہہ سکتا ہے کہ اگر کسی شخص کو خواب میں یا بیداری میں آیت مذکورہ سنائی دے جیسا کہ اکثر حفاظ اور شافعیین کو کثرت استعمال و خیال کے سبب سے ایسا ہوا کرتا ہے۔ فرض کیا بذریعہ الہام ہی سہی۔ تو کیا وہ شخص بشہادت اس آیت کے رسول کہلوانے کا مجاز

بہت جلدی منگا کر روانہ فرماویں کیونکہ لڑکا صرف ایک ماہ کی رخصت پر گھر میں آیا ہے۔ اس عرصہ کے انقضاء پر اس نے کتاب لاہور لے جانی ہے اور پھر کتاب کا ملنا معذور ہو جائے گا۔ چکوال سے تلاش کریں شاید نسخ مل جاوے تو حامل عریضہ کے ہاتھ روانہ فرماویں اور اپنا آدمی بھی ساتھ بھیج دیں تاکہ کتاب لے جاوے۔ امید ہے کہ میری یہ ناچیز خدمت حضرت مرزا صاحب اور آپ کی جماعت قبول فرما کر میرے لئے دُعا خیر فرمائیں گے لیکن میرا التماس ہے کہ میرا نام بالفعل ہرگز ظاہر نہ کیا جاوے تاکہ پھر بھی مجھ سے ایسی مدد مل سکے۔ مولوی شہاب الدین کی جانب سے السلام علیکم۔ والسلام

خاکسار محمد کرم الدین غنی عنہ ازبھیں تحصیل چکوال ۳ اگست ۱۹۰۲ء

پیر مہر علی شاہ کے کارڈ کی نقل جس میں وہ اقرار کرتا ہے کہ کتاب سیف چشتیائی

در حقیقت محمد حسن کا مضمون ہے

کارڈ۔ محبی و مخلصی مولوی کرم الدین صاحب سلامت باشند و علیکم السلام ورحمۃ اللہ۔ اما بعد یک نسخہ بذریعہ ڈاک یا کسے آدم معتبر فرستادہ خواہ شد۔ آپ کو واضح ہو کہ اس کتاب (سیف چشتیائی) میں تردید متعلق تفسیر فاتحہ (یعنی اعجاز المسیح) جو فیضی صاحب مرحوم و مغفور کی ہے باجائزت ☆ اُن کے مندرج ہے۔ چنانچہ فیما بین تحریر و نیز مشافہۃً جہلم میں قرار پا چکا تھا بلکہ فیضی صاحب مرحوم کی درخواست پر میں نے تحریر جواب شمس بازغہ پر مضامین ضروریہ لاہور میں اُن کے پاس بھیج دئے تھے اور ان کو اجازت دی تھی کہ وہ اپنے نام پر طبع کرادیوں۔ افسوس کہ حیات نے وفانہ کی اور نہ وہ میرے مضامین مرسلہ لاہور میں مجھے ملے۔ آخر الامر مجھ کو ہی یہ کام کرنا پڑا۔ لہذا آپ سے ان کی کتابیں مستعملہ منگوا کر تفسیر کی تردید

☆ اگر اجازت سے یہ کام تھا چوری سے نہیں تھا تو کیوں کتاب میں محمد حسن کا ذکر نہیں کیا گیا کہ اس کی اجازت سے میں نے اس کے مضمون لکھے ہیں اور کیوں جھوٹ بولا گیا کہ یہ میں نے تالیف کی ہے اور کیوں اپنی کتاب میں اس کی کوئی تحریر طبع نہیں کی جس میں ایسی اجازت تھی اور کیوں اُس وقت تک خاموش رہا جب تک کہ خدا نے پردہ دری کردی اور چوری پکڑی گئی۔ من المؤلف

﴿۸۰﴾

ہو سکتا ہے۔ ہرگز نہیں۔ ورنہ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللّٰهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ^۱ کے سننے سے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی اور اصحاب کبار بھی، ہر ایک سننے والا کیوں نہ ہو جبکہ (رسولہ) کے سننے سے رسول بن گیا تو (محمد رسول اللہ) کے سننے سے محمد رسول اللہ اور (والذین معہ) کے سننے سے اصحاب کبار اور (الکفار) کے سننے سے کفار کیوں نہیں بن سکتا۔ ایسا ہی

مندرجہ حسب اجازت سابقہ بتعیر ماکئی گئی۔ آئندہ شاید آپ کو یا مولوی غلام محمد صاحب کو تکلیف اٹھانی ہوگی۔ والسلام

﴿۸۰﴾

نقل اُن نوٹوں کی جو محمد حسن نے
اعجاز مسیح اور شمس بازغہ پر لکھے تھے

یہ تمام نقل بعینہ ہمارے پاس آ گئی ہے جس کو محمد حسن متوفی نے اپنے ہاتھ سے لکھا ہے اور چونکہ یہ تمام نوٹ وہی ہیں جو کتاب سیف چشتیائی میں لکھے گئے ہیں اس لئے اُن کا اس جگہ نقل کرنا طوالت سے خالی نہیں مگر اس بات کے گواہ کہ یہی وہ نوٹ ہیں جو محمد حسن نے کتاب اعجاز مسیح اور شمس بازغہ پر لکھے تھے پانچ آدمی ہیں (۱) پہلے میاں شہاب الدین بھیس جیسا کہ ان کے دونوں خطوط ہم نقل کر چکے ہیں۔ (۲) دوسرے مولوی کرم الدین صاحب دوست پیر مہر علی صاحب جن کا ہم سے کچھ بھی تعلق نہیں جنہوں نے اپنے ہاتھ سے اعجاز مسیح اور شمس بازغہ کے حاشیہ پر سے یہ نوٹ نقل کئے ہیں جن کا خط ہم ابھی نقل کر چکے ہیں (۳) مہر علی شاہ کا اپنے ہاتھ کا کارڈ بنام مولوی کرم الدین صاحب جو ابھی نقل ہو چکا ہے (۴) محمد حسن متوفی کا باپ جس نے وہ دونوں کتابیں میاں شہاب الدین اور مولوی کرم الدین صاحب کے حوالہ کیں جن پر محمد حسن متوفی کے نوٹ لکھے ہوئے تھے اور نیز اپنے روہر ویہ نوٹ نقل کرائے۔ (۵) محمد حسن متوفی کا لڑکا جس نے اپنے گھر سے اس کام کے لئے کتابیں نکالیں کہ اپنے خسر کو دیوے تا وہ فروخت کرادیوے اور جواب مفصل حاشیہ میں آ گیا ہے ان نوٹوں میں اس نے اپنی جہالت اور تعصب اور شتاب کاری کی وجہ سے بہت سی قابلِ شرم غلطیاں کی ہیں۔ لیکن اب مُردہ کو ملامت کرنا بے فائدہ ہے۔ اس قدر اس کے نوٹوں میں فحش غلطیاں ہیں کہ اگر اس کو جلدی سے موت نہ پکڑ لیتی تو وہ ضرور نظر کر کے

﴿۸۱﴾

﴿۸۱﴾

(اقِمْوُ الصَّلٰوةَ وَآتُوا الزَّكٰوةَ) ^۱ کے سننے سے کوئی دعویٰ کر سکتا ہے کہ میں نبی و رسول ہوں اور نبی نماز و زکوٰۃ کا حکم میرے پر نازل ہوا ہے ہرگز نہیں۔ اگر یہ نہیں کر سکتا تو پھر آیت اَرْسَلْ رَسُوْلَهُ بِالْهُدٰی ^۲ کے الہام ہونے سے بروزی رسالت کو (رسولہ) کے لفظ سے کس طرح مراد لے سکتا ہے۔ بینوا وانصفوا۔ الغرض بر تقدیر تسلیم الہام بآیت مذکورہ کا دیانی کو استحقاق (رسول) کہلوانے کا ہرگز نہیں پہنچتا۔ بفرض محال اگر آیت مذکورہ کے سننے سے (رسول) کہلوانے کے مستحق نہیں تو اُسی معنی سے رسول ہوں گے جو معنی آیت مذکورہ میں مراد ہے یعنی رسول اصلی ورنہ دلیل دعویٰ پر منطبق نہ ہوگی۔ کیونکہ دعویٰ میں رسول ظلی اور دلیل یعنی (ارسل رسولہ) میں رسول اصلی مع نہیں تفاوت راہ از کجاست تا بہ کجا ☆

اور نیز (رسولہ) سے رسول ظلی مراد لینے کی تقدیر پر تحریف معنوی کلام الہی میں لازم آوے گی۔ لہذا استدلال بآیت مسطورہ بلند آواز سے پکار رہا ہے کہ کا دیانی رسول اصلی ہونے کا مدعی ہے۔ چنانچہ اس کا لکار کر کہلوانا بھی اس پر شاہد ہے۔ کیونکہ صرف فنا فی الرسول ہونا اس کا مقتضی نہیں۔

پھر اُسی اشتہار میں متصل عبارت منقولہ بالا کے لکھتے ہیں۔ ”پھر اس کے بعد اسی کتاب میں میری نسبت یہ وحی اللہ ہے۔ جَرٰی اللہ فی حِللِ الانبیاء یعنی خدا کا رسول نبیوں کے حلّوں میں۔ دیکھو براہین صفحہ ۵۰۴۔“

الجواب

اَوّل یہ سوسہ پیر جی کا کہ کیوں یہ تمہاری وحی از قبیل اضغاث احلام اور حدیث النفس نہیں ہے۔

اپنی غلطیوں کی حتی المقدور اصلاح کرتا۔ مگر یہ سوال کہ اس قدر جلد تر کیوں موت آگئی اس کا جواب یہی ہے کہ اس موت کی تین وجہ ہیں۔ اوّل تو یہی کہ اُس نے ان نوٹوں میں اپنے مُنہ سے موت مانگی۔ اور اپنے ہاتھ سے کتاب پر لکھا کہ لعنت اللہ علی الکاذبین۔ چنانچہ جن نوٹوں میں اُس نے فریق کاذب

☆ خدا کی وحی پر یہ دلیل پیش کرنا قیاس مع الفارق ہے۔ وہ اپنی کلام میں ہر ایک اختیار رکھتا ہے۔ اُس نے رسول کا لفظ اُن رسولوں کے لئے بھی استعمال کیا ہے کہ جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بہت کمتر تھے اور آپ کے لئے بھی جو سب سے افضل بلکہ سب کے لئے بطور فعل کے ہیں وہی رسول کا لفظ استعمال ہوا۔ اور آیات کے معنوں میں تحریف وہ ہے جو انسان کرے نہ کہ جو خود خدا ایک آیت کے دوسرے معنی کرے وہ بھی تحریف ہے۔ من المؤلّف

﴿۸۲﴾

اس کا یہی جواب ہے کہ جیسا کہ وحی تمام انبیاء علیہم السلام کی حضرت آدم سے لے کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تک از قبیل اضغاث احلام وحدیث النفس نہیں ہے۔ ایسا ہی یہ وحی بھی اُن شبہات سے پاک اور منزہ ہے۔ اور اگر کہو کہ اُس وحی کے ساتھ جو اس سے پہلے انبیاء علیہم السلام کو ہوئی تھی معجزات اور پیشگوئیاں ہیں تو اس کا جواب یہ ہے کہ اس جگہ اکثر گذشتہ نبیوں کی نسبت بہت زیادہ معجزات اور پیشگوئیاں موجود ہیں بلکہ بعض گذشتہ انبیاء علیہم السلام کے معجزات اور پیشگوئیوں کو ان معجزات اور پیشگوئیوں سے کچھ نسبت ہی نہیں اور نیز ان کی پیشگوئیاں اور معجزات اس وقت محض بطور قصوں اور کہانیوں کے ہیں مگر یہ معجزات اور پیشگوئیاں ہزار ہا لوگوں کے لئے واقعات چشم دید ہیں اور اس مرتبہ اور شان کے ہیں کہ اس سے بڑھ کر متصور نہیں یعنی دنیا میں ہزار ہا انسان

﴿۸۲﴾

پر ہم دونوں فریق میں سے لعنت کی ہے وہ اس وقت ہمارے سامنے رکھے ہیں۔ جو پانچ گواہوں کی شہادت سے وہی نوٹ ہیں جو اس نے اپنی قلم سے کتاب اعجاز مسیح اور شمس بازغہ پر لکھے تھے اور خود اصل نوٹ جن کی یہ نقل اس کے باپ نے ان گواہوں کے حوالہ کی اُس کے گھر میں موجود☆ ہے جو اُس کے مباہلہ کی ایک پختہ نشانی ہے جو باوانا ملک کے چولہ کی طرح زمانہ دراز تک یادگار رہے گی اور یہ مباہلہ جس کے بعد وہ دو ہفتہ بھی زندہ نہ رہ سکا۔ اُن لوگوں کے لئے خدا تعالیٰ کی طرف سے جواب ہے جو کہا کرتے ہیں کہ ہم اس مباہلہ کو مانیں گے جس کے آخری نتیجہ پر دو تین ہفتہ سے زیادہ طول نہ کھچے۔ سواب ہم منتظر ہیں کہ وہ اس نشان کو مانتے ہیں یا نہیں اور عجیب تر کہ محمد حسن مباہلہ کے بعد مرا۔ اسی طرح غلام دستگیر قسوری کا حال ہوا تھا کہ اس نے بھی محمد حسن کی طرح میری رد میں ایک کتاب بنائی اور اس کا نام فتح رحمانی رکھا اور اس کے صفحہ ۲۷ میں جوش میں آ کر دعا کر دی جس کا یہ خلاصہ ہے کہ یا الہی جو شخص کاذب ہے اور جھوٹ بول رہا ہے اور سچ کو چھوڑ رہا ہے اس کو ہلاک کر۔ آمین۔ تب ایک مہینہ بھی اس کتاب کے لکھنے

☆ بعد اس کے وہ کتابیں محمد حسن کے بیٹے سے ہم کو مل گئیں جن پر اصل نوٹ ہیں یعنی محمد حسن کے خود دستخطی وہ نوٹ ہیں۔ منہ

﴿۸۳﴾

اُن کے گواہ ہیں مگر گذشتہ نبیوں کے معجزات اور پیشگوئیوں کا ایک بھی زندہ گواہ پیدا نہیں ہو سکتا باستثناء ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کہ آپ کے معجزات اور پیشگوئیوں کا میں زندہ گواہ موجود ہوں اور قرآن شریف زندہ گواہ موجود ہے اور میں وہ ہوں جس کے بعض معجزات اور پیشگوئیوں کے کروڑ ہا انسان گواہ ہیں۔ پھر اگر درمیان میں تعصب نہ ہو تو کون ایماندار ہے جو واقعات پر اطلاع پانے کے بعد اس بات کی گواہی نہ دے کہ درحقیقت

﴿۸۳﴾

پر نہ گذرنے پایا تھا کہ آپ ہلاک ہو گیا اس کی یہ کتاب یعنی فتح رحمانی چھپی ہوئی موجود ہے دیکھو صفحہ ۲۶ و ۲۷۔ اور خدا سے ڈرو۔ یہ دونوں پنجاب کے آدمی ہیں جو اپنے مُنہ سے مباہلہ کر کے آپ ہی مر گئے اگر یہ نشان نہیں تو معلوم نہیں ہمارے مخالفوں کے نزدیک نشان کس چیز کا نام ہے۔ ☆ دوسری محمد حسن کی موت کا موجب وہ پیشگوئی ہے جو اعجاز المسیح کے ٹائٹل پیج پر لکھی گئی اور وہ یہ ہے۔ من قام للجواب و تنمّر۔ فسوف يرى انه تندم و تدمّر یعنی جو شخص اس کتاب کے جواب پر آمادہ ہوگا اور پلنگی دکھائے گا وہ عنقریب دیکھے گا کہ اس کام سے نامراد رہا اور اپنے نفس کا ملامت گر ہوا اور اس سے بڑھ کر کیا نامرادی ہو سکتی ہے کہ محمد حسن حسرت کو ساتھ ہی لے گیا اور مر گیا۔ اور اس ارادہ کو جو کہ وہ عربی کتاب کا عربی میں جواب لکھے پورا نہ کر سکا اور نہ کچھ شائع کر سکا۔ تیسری محمد حسن کی موت کا موجب وہ دُعائے مباہلہ ہے جو اعجاز المسیح کے صفحہ ۱۹۹ میں کی گئی تھی۔ چوتھے محمد حسن کی موت کا موجب وہ وحی الہی ہے جو مُدّت ہوئی جو دنیا میں شائع ہو چکی یعنی یہ کہ اُنسی مہینے من اراد اهانک یعنی میں اُس کو ذلیل کروں گا جو تیری ذلت چاہتا ہے۔ پس چونکہ اس نے اعجاز المسیح پر قلم اٹھا کر میری ذلت کا ارادہ کیا اس لئے خدا نے اُس کو ذلیل کر دیا اور اپنے مُنہ سے موت مانگ کر چند روز میں ہی مر گیا اور اپنی موت کو ہمارے لئے ایک نشان چھوڑ گیا۔ فالحمد لله على ذالك. منہ

﴿۸۳﴾

☆ اسی طرح محی الدین لکھو کے والے کا حال ہوا جب اس نے یہ الہام چھپوایا کہ ”مرزا صاحب فرعون“ تب اس کی وفات سے پہلے میں نے اس کو بذریعہ ایک خط کے جو اگست ۱۸۹۴ء کو لکھا گیا تھا اطلاع دی کہ اب وہ فرعون کی طرح اس موسیٰ کے سامنے اپنی سزا کو پہنچے گا۔ چنانچہ انہیں دنوں اور اس کی زندگی میں وہ خط الحق سیالکوٹ میں چھپا اور پھر اُس کے مرنے کے بعد اس نشان کے اظہار کے لئے وہی خط مع اس کی تاریخ وفات کے اخبار الحکم قادیان مورخہ ۲۴ جولائی ۱۹۰۱ء میں چھپا گیا۔ دیکھو الحکم ۲۴ جولائی ۱۹۰۱ء صفحہ ۵ کا ۲ و ۳۔ منہ

﴿۸۴﴾

اکثر گزشتہ نبیوں کے معجزات کی نسبت یہ معجزات اور پیشگوئیاں ہر ایک پہلو سے بہت قوی اور بہت زیادہ ہیں۔ اور اگر کوئی اندھا انکار کرے تو ہم موجود ہیں اور ہمارے گواہ موجود ہیں و لیس الخبر كالمعاینۃ۔ پھر جس حالت میں صدہا نبیوں کی نسبت ہمارے معجزات اور پیشگوئیاں سبقت لے گئی ہیں تو اب خود سوچ لو کہ اس وحی الہی کو اغاثا احلام اور حدیث النفس کہنا درحقیقت تمام انبیاء علیہم السلام کی نبوت سے انکار کرنا ہے اور اگر شک ہو تو خدا تعالیٰ کا خوف کر کے ایک جلسہ کرو اور ہمارے معجزات اور پیشگوئیاں سنو اور ہمارے گواہوں کی شہادت رویت جو حلفی شہادت ہوگی قلمبند کرتے جاؤ اور پھر اگر آپ لوگوں کے لئے ممکن ہو تو باستثناء ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دنیا میں کسی نبی یا ولی کے معجزات کو ان کے مقابل پیش کرو لیکن نہ قصوں کے رنگ میں بلکہ رویت کے گواہ پیش کرو۔ کیونکہ قصے تو ہندوؤں کے پاس بھی کچھ کم نہیں۔ قصوں کو پیش کرنا تو ایسا ہے جیسا کہ ایک گوبر کا انبار مشک اور عنبر کے مقابل پر۔ مگر یاد رکھو کہ ان معجزات اور پیشگوئیوں کی نظیر جو میرے ہاتھ پر ظاہر ہوئے اور ہو رہے ہیں کمیت اور کیفیت اور ثبوت کے لحاظ سے ہرگز پیش نہ کر سکو گے۔ خواہ تلاش کرتے کرتے مر بھی جاؤ۔ پھر اگر یہ وحی جس کی تائید میں یہ نشان ظاہر ہوئے خدا کا کلام نہیں ہے تو پھر تو تمہیں لازم ہے کہ دہریہ بن جاؤ اور خدا تعالیٰ کے تمام نبیوں سے انکار کر دو کیونکہ نبوت کی عمارت کی شکست ریخت جس قدر ہو چکی ہے اب خدا تعالیٰ ان تازہ معجزات اور پیشگوئیوں سے سب کی مرمت کر رہا ہے اور اب وہ گزشتہ قصوں کو واقعات کے رنگ میں دکھلا رہا ہے۔ اور منقولات کو مشہودات کا پیرایہ پہنارہا ہے تا جو لوگ شکوک کے گڑھے میں گر گئے ہیں دوبارہ ان کو یقین کا لباس پہناوے لہذا جو شخص مجھے قبول کرتا ہے وہ تمام انبیاء اور ان کے معجزات کو بھی نئے سرے قبول کرتا ہے اور جو شخص مجھے قبول نہیں کرتا اس کا پہلا ایمان بھی کبھی قائم نہیں رہے گا کیونکہ اس کے پاس نرے قصے ہیں نہ مشاہدات۔ خدا نمائی کا آئینہ میں ہوں جو شخص میرے

﴿۸۵﴾

پاس آئے گا اور مجھے قبول کرے گا وہ نئے سرے اُس خدا کو دیکھ لے گا جس کی نسبت دوسرے لوگوں کے ہاتھ میں صرف قصے باقی ہیں۔ میں اُس خدا پر ایمان لایا ہوں جس کو میرے منکر نہیں پہچانتے اور میں سچ سچ کہتا ہوں کہ جس پر وہ ایمان لاتے ہیں اُن کے وہ خیالی بُت ہیں نہ خدا۔ اسی وجہ سے وہ بت ان کی کچھ مدد نہیں کر سکتے۔ ان کو کچھ قوت نہیں دے سکتے۔ ان میں کوئی پاک تبدیلی پیدا نہیں کر سکتے۔ ان کے لئے کوئی تائیدی نشان نہیں دکھلا سکتے۔ اور یاد رہے کہ یہ اندھوں کے بیہودہ شکوک اور شبہات ہیں جو اس وحی الہی کی نسبت ان کے دلوں کو پکڑتے ہیں جو میرے پرنازل ہو رہی ہے اور وہ خیال کرتے ہیں کہ ممکن ہے کہ یہ خدا کا کلام نہ ہو بلکہ انسان کے اپنے دل کے ہی اوہام ہوں۔ مگر ان کو یاد رہے کہ خدا اپنی قدرتوں میں کمزور نہیں وہ یقین دلانے کے لئے ایسے خارق عادت طریقے اختیار کر لیتا ہے کہ انسان جیسے آفتاب کو دیکھ کر پہچان لیتا ہے کہ یہ آفتاب ہے ایسا ہی خدا کے کلام کو پہچان لیتا ہے۔ کیا ان کا یہ خیال ہے کہ آدم سے لے کر آنحضرت تک خدا تعالیٰ اس بات پر قادر تھا کہ اپنی پاک وحی کے ذریعہ سے حق کے طالبوں کو سرچشمہ یقین تک پہنچا دے مگر پھر بعد اس کے اُس فیضان پر قادر نہ رہا۔ یا قادر تو تھا مگر دانستہ اس امت غیر مرحومہ کے ساتھ بخل کیا اور اس دعا کو بھول گیا جو آپ ہی سکھلائی تھی۔ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ^۱ اگر مجھ سے سوال کیا جائے کہ تم نے کیونکر پہچانا اور یقین کیا کہ وہ کلمات جو تمہاری زبان پر جاری کئے جاتے ہیں وہ خدا کا کلام ہے حدیث النفس یا شیطانی القاء نہیں تو میری روح اس سوال کا مندرجہ ذیل جواب دیتی ہے:-

(۱) اوّل جو کلام مجھ پر نازل ہوتا ہے اس کے ساتھ ایک شوکت اور لذت اور تاثیر ہے۔ وہ ایک فولادی میخ کی طرح میرے دل کے اندر دھنس جاتا ہے اور تاریکی کو دور کرتا ہے اور اس کے ورود سے مجھے ایک نہایت لطیف لذت آتی ہے۔ کاش اگر میں قادر ہو سکتا تو میں اس کو بیان کرتا۔ مگر روحانی لذتیں ہوں خواہ جسمانی ان کی کیفیات کا پورا نقشہ کھینچ کر

دکھانا انسانی طاقت سے بڑھ کر ہے۔ ایک شخص ایک محبوب کو دیکھتا ہے اور اس کی ملاحظہ حسن سے لذت اٹھاتا ہے مگر وہ بیان نہیں کر سکتا کہ وہ لذت کیا چیز ہے اسی طرح وہ خدا جو تمام ہستیوں کا علت العلل ہے۔ جیسا کہ اس کا دیدار اعلیٰ درجہ کی لذت کا سرچشمہ ہے ایسا ہی اس کی گفتار بھی لذت کا سرچشمہ ہے۔ اگر ایک کلام انسان سنے یعنی ایک آواز اس کے دل پر پہنچے اور اس کی زبان پر جاری ہو اور اس کو شبہ باقی رہ جاوے کہ شاید یہ شیطانی آواز ہے یا حدیث النفس ہے تو درحقیقت وہ شیطانی آواز ہوگی یا حدیث النفس ہوگی کیونکہ خدا کا کلام جس قوت اور برکت اور روشنی اور تاثیر اور لذت اور خدائی طاقت اور چمکتے ہوئے چہرہ کے ساتھ دل پر نازل ہوتا ہے خود یقین دلا دیتا ہے کہ میں خدا کی طرف سے ہوں اور ہرگز مردہ آوازوں سے مشابہت نہیں رکھتا بلکہ اس کے اندر ایک جان ہوتی ہے اور اس کے اندر ایک طاقت ہوتی ہے اور اس کے اندر ایک کشش ہوتی ہے اور اس کے اندر یقین بخشنے کی ایک خاصیت ہوتی ہے اور اس کے اندر ایک لذت ہوتی ہے اور اس کے اندر ایک روشنی ہوتی ہے اور اس کے اندر ایک خارق عادت تجلی ہوتی ہے اور اس کے ساتھ ذرہ ذرہ وجود پر تصرف کرنے والے ملائک ہوتے ہیں اور علاوہ اس کے اس کے ساتھ خدائی صفات کے اور بہت سے خوارق ہوتے ہیں اس لئے ممکن ہی نہیں ہوتا کہ ایسی وحی کے مورد کے دل میں شبہ پیدا ہو سکے بلکہ وہ شبہ کو کفر سمجھتا ہے اور اگر اس کو کوئی اور معجزہ نہ دیا جاوے تو وہ اس وحی کو جو ان صفات پر مشتمل ہے بجائے خود ایک معجزہ قرار دیتا ہے۔ ایسی وحی جس شخص پر نازل ہوتی ہے اس شخص کو خدا کی راہ میں اور خدا کی محبت میں ایسے عاشق زار کی طرح بنا دیتی ہے جو اپنے تئیں صدق و ثبات کے کمال کی وجہ سے دیوانہ کی طرح بنا دیتا ہے اس کا یقین اس کے دل کو شہنشاہ کر دیتا ہے وہ میدان کا بہادر اور استغناء کے تحت کا مالک بن جاتا ہے۔ یہی میرا حال ہے جس کو دنیا نہیں جانتی۔ قبل اس کے جو میں معجزات دیکھوں اور آسمانی تائیدوں کا مشاہدہ کروں میں اس کی کلام سے ہی اس کی طرف ایسا کھینچا گیا کہ کچھ اٹکل نہیں آتی کہ مجھے کیا ہو گیا تیز تلواریں میرے

﴿۸۷﴾

اُس بیوند کو چھڑا نہیں سکتیں۔ کوئی آگ مجھے ڈرا نہیں سکتی۔ وہ کشش جس نے میرے دل پر کام کیا وہ دلائل سے باہر ہے اور بیان سے بلند تر اور براہین سے بالاتر۔ ابتدا میں کلام تھا اُس کلام نے جو کچھ کیا سو کیا۔ وہ خدا جو نہاں در نہاں ہے اس نے میری روح پر ابتدا میں محض کلام کے ساتھ تجلی کی اور اپنے مکالمات کا دروازہ میرے پر کھولا۔ پس وہی ایک بات تھی جو بالخصوص میرے لئے کافی کشش ہوئی اور حضرت احدیت کی طرف مجھے کھینچ کر لے گئی۔ اور یہ کہ کلام کی طاقت نے میرے دل پر کیا کیا اثر ڈالے اور مجھے کہاں تک پہنچا دیا اور کیا کیا تبدیلیاں کیں اور کیا میرے دل میں سے لے لیا اور کیا دے دیا۔ ان باتوں کو میں کن لفظوں میں ادا کروں اور کس پیرایہ میں دلوں پر بٹھا دوں۔ جن خارق عادت عنایات کے ساتھ وہ مجھ سے نزدیک ہوا کوئی نہیں جانتا مگر میں۔ اور جس محبت کے مقام پر میرا قدم ہے کوئی نہیں جانتا مگر وہ۔ میں سچ سچ کہتا ہوں کہ ابتدا اس ترقی اور تعلق کا خدا کا کلام ہے جس کی ناگہانی کشش نے مجھے ایسا اٹھا لیا جیسا کہ ایک زبردست بگولہ ایک تنکے کو ایک جگہ سے اٹھا کر دوسری جگہ پھینک دیتا ہے۔ پس میرے پاس یہ ذکر کرنا کہ کیوں وہ کلام جو تم پر نازل ہوا حدیث النفس نہیں۔ یہ بات ایسی ہی ہے جیسا کہ کوئی کہے کہ کیوں ممکن نہیں کہ تمہارا یہ خیال کہ تم آنکھوں سے دیکھتے ہو اور زبان سے بولتے ہو اور کانوں سے سنتے ہو یہ غلط خیال ہو۔ پس عزیزو! تم سوچو اور سمجھ لو کہ کیا وہ شخص جس کو معلوم ہے کہ آنکھ بند کرنے سے پھر کچھ دیکھ نہیں سکتا اور کانوں کے بند کرنے سے پھر کچھ سن نہیں سکتا اور زبان کے کاٹے جانے سے پھر کچھ بول نہیں سکتا وہ ایسے منکرانہ جرح کو کچھ حقیقت نہیں سمجھے گا یا شک میں پڑے گا کہ شاید میں آنکھ سے نہیں دیکھتا اور کان سے نہیں سنتا اور زبان سے نہیں بولتا۔ سو اسی طرح میرا حال ہے۔ خدا کا کلام جو میرے پر نازل ہوا اور ہوتا ہے وہ میری روحانی والدہ ہے جس سے میں پیدا ہوا۔ اس نے مجھے ایک وجود بخشا ہے جو پہلے نہ تھا اور ایک روح عطا کی جو پہلے نہ تھی۔ میں نے ایک بچہ کی طرح اس کی گود میں پرورش پائی اور اس نے

مجھے ہر ایک ٹھوکر سے سنبھالا اور ہر ایک گرنے کی جگہ سے بچالیا۔ وہ کلام ایک شمع کی طرح میرے آگے آگے چلا یہاں تک کہ میں منزل مقصود تک پہنچ گیا۔ اس سے زیادہ کوئی بد ذاتی نہیں ہوگی کہ میں یہ کہوں کہ وہ خدا کا کلام نہیں۔ میں اسی طرح اس کو خدا کا کلام جانتا ہوں جس طرح میں یقین رکھتا ہوں کہ میں زبان سے بولتا ہوں اور کانوں سے سنتا ہوں اور میں کیونکر اس سے انکار کروں اس نے تو مجھے خدا دکھلایا اور چشمہ شیریں کی طرح معارف کا پانی مجھے پلاتا رہا۔ اور ایک ٹھنڈی ہوا کی طرح ہر ایک جس کے وقت میں مجھے راحت بخش ہوا۔ وہ ان زبانوں میں بھی مجھ پر نازل ہوا جن زبانوں کو میں نہیں جانتا تھا جیسا کہ زبان انگریزی اور سنسکرت اور عبرانی۔ اس نے بڑی بڑی پیشگوئیوں اور عظیم الشان نشانوں سے ثابت کر دیا کہ وہ خدا کا کلام ہے اور اس نے حقائق و معارف کا ایک خزانہ میرے پر کھول دیا جس سے میں اور میری تمام قوم بے خبر تھی۔ وہ کبھی کبھی زبان عربی یا انگریزی یا کسی دوسری زبان کے ان دقیق اور نامعلوم الفاظ میں میرے پر نازل ہوا جن سے میں بے خبر تھا۔ تو کیا باوجود ان روشن ثبوتوں کے کوئی شک کا مقام ہو سکتا ہے کیا یہ باتیں پھینک دینے کے لائق ہیں کہ ایک کلام جس نے معجزہ کی طاقت دکھلائی اور اپنی قوی کشش[☆] ثابت کی اور غیب کے بیان کرنے میں وہ بخیل نہیں نکلا بلکہ ہزار ہا امور غیبیہ اس نے ظاہر کیے۔ اور ایک باطنی کند سے مجھے اپنی طرف کھینچا اور ایک کمند دنیا کے سعید دلوں پر ڈالا اور میری طرف ان کو لایا اور ان کو آنکھیں دیں جن سے وہ دیکھنے لگے اور کان دیئے جن سے وہ سننے لگے اور صدق و ثبات بخشا جس سے وہ اس راہ میں قربان ہونے کے لئے موجود ہو گئے تو کیا یہ تمام کاروبار شیطانی یا وسوسہ نفسانی ہے۔ کیا شیطان خدا کے برابر ہو سکتا ہے تو پھر کیوں وہ تمہاری مدد نہیں کرتا۔ سنو وہ جس نے یہ کلام نازل کیا وہ کیا کہتا ہے اس نے مجھے مخاطب کر کے فرمایا کہ میں اپنی چکار دکھلاؤں گا۔ اپنی قدرت نمائی سے تجھ کو اٹھاؤں گا دنیا میں ایک نذیر آیا پر دنیا نے اس کو قبول نہ کیا لیکن خدا اسے قبول کرے گا اور بڑے زور آور

☆ بعض میرے معجزات کے ظہور کا باعث خود میرے دشمن ہو گئے کہ انہوں نے مجھ کو مقابل پر رکھ کر خود دعا کر دی کہ جو ہم دونوں میں سے جھوٹا ہے وہ پہلے مر جائے جیسا کہ مولوی غلام دنگیر قصوری اور مولوی اسماعیل علی گڑھی اور جیسا کہ جھوٹے پر لعلت کی دعا محمد حسین متونی نے کی اور پھر بعد اس کے وہ سب کے سب مر گئے اور یقیناً سمجھو کہ اگر ان میں سے ہزار مولوی بھی مجھے مقابل رکھ کر ایسی دعا کرتا کہ جو ہم میں سے جھوٹا ہے وہ پہلے مر جائے تو ضرور وہ تمام گروہ علماء مر جاتا جیسا کہ یہ لوگ مر گئے کیا کسی مغرور مولوی کو اس معجزہ میں بھی شک ہے۔ منہ

﴿۸۹﴾

حملوں سے اس کی سچائی ظاہر کر دے گا۔ سو ضرور ہے کہ یہ زمانہ گزرنہ جائے اور ہم اس دنیا سے کوچ نہ کریں جب تک خدا کے وہ تمام وعدے پورے نہ ہوں۔ جو شخص تاریکی میں پڑا ہوا ہے اور اس سے بے خبر ہے کہ خدا کا یقینی اور قطعی کلام بھی اس کے بندوں پر نازل ہوا کرتا ہے وہ خدا کے وجود سے ہی بے خبر ہے لہذا وہ اپنی طرح تمام دنیا کو دوساوس کے نیچے پامال دیکھتا ہے اور اس کا یہی عقیدہ ہوتا ہے کہ بجز دوساوس اور اغاثا احلام اور حدیث النفس کے اور کچھ نہیں اور غایت کا وہ ظنی طور پر نہ یقینی اور قطعی طور پر الہام الہی کا خیال دل میں لاتا ہے مگر ابھی ہم لکھ چکے ہیں کہ جس دل پر درحقیقت آفتاب وحی الہی تجلی فرماتا ہے اس کے ساتھ ظن اور شک کی تاریکی ہرگز نہیں رہتی۔ کیا خالص نور کے ساتھ ظلمت رہ سکتی ہے۔ پھر جس حالت میں موسیٰ کی ماں کو بھی یقینی الہام ہوا جس پر پورا یقین رکھ کر اس نے اپنے بچہ کو معرض ہلاکت میں ڈال دیا اور خدا تعالیٰ کے نزدیک بجرم اقدام قتل مجرم نہ ہوئی تو کیا یہ امت اسرائیل کے خاندان کی عورتوں سے بھی گئی گذری ہے اور پھر اسی طرح مریم کو بھی یقینی الہام ہوا جس پر بھروسہ کر کے اس نے قوم کی کچھ پرواہ نہیں کی تو حیف ہے اس امت مخدول پر جو ان عورتوں سے بھی کم تر ہے۔ پس اس صورت میں یہ امت خیر الامم کا ہے کو ہوئی بلکہ شر الامم اور اچھل الامم ہوئی۔ اسی طرح خضر جو نبی نہیں تھا اور اسے علم لدنی دیا گیا تو کیا اگر اس کا الہام ظنی تھا یقینی نہیں تھا تو کیوں اس نے ایک ناحق بچہ کو قتل کر دیا۔ اور اگر صحابہ رضی اللہ عنہم کا یہ الہام کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو غسل دینا چاہئے یقینی اور قطعی نہ تھا تو کیوں انہوں نے اس پر عمل کیا۔ پس اگر ایک شخص اپنی نابینائی سے میری وحی سے منکر ہے تاہم اگر وہ مسلمان کہلاتا ہے اور پوشیدہ دہریہ نہیں تو اس کے ایمان میں یہ بات داخل ہونی چاہئے کہ یقینی قطعی مکالمہ الہیہ ہو سکتا ہے اور جیسا کہ خدا تعالیٰ کی وحی یقینی پہلی امتوں میں اکثر مردوں اور عورتوں کو ہوتی رہی ہے اور وہ نبی بھی نہ تھے اس امت میں بھی اس یقینی اور قطعی وحی کا وجود ضروری ہے۔ تاہم امت بجائے افضل الامم ہونے کے احقر الامم نہ ٹھہر جائے۔ سو خدا نے آخری زمانہ

﴿۹۰﴾

میں اکمل اور اتم طور پر یہ نمونہ دکھایا ان واقعات سے تعجب نہیں کرنا چاہئے بلکہ درحقیقت انسان کی نجات اسی پر موقوف ہے کہ یا تو وہ خود ایسا شخص ہو جو براہ راست خدا تعالیٰ سے شرف مکالمہ اور مخاطبت رکھتا ہو مگر ایسا مکالمہ مخاطبہ نہ ہو کہ جس میں قطعی فیصلہ نہ ہو کہ وہ رحمانی ہے یا شیطانی ہے اور یا وہ شخص نجات پاسکتا ہے جو ایسے شخص کا ہم صحبت اور اس کے دامن سے وابستہ ہے۔ کیونکہ ظاہر ہے کہ جس قدر دنیا میں گناہ پیدا ہوئے ہیں ان کی یہی وجہ ہے کہ جس قدر انسان کو دنیا کی لذات اور دنیا کی عزت اور دنیا کے مال و متاع پر یقین ہے یہ یقین آخرت پر نہیں ہے اور جیسا کہ وہ ایک ایسے صندوق پر توکل کر سکتا ہے جو قیمتی جواہرات اور خالص سونے سے بھرا ہوا ہے اور اس کے قبضے میں ہے ایسا وہ خدا پر توکل نہیں کر سکتا۔ اور جیسا کہ دنیا کی گورنمنٹ اور دنیا کے حکام سے لوگ ڈرتے ہیں اور مدافہنہ سے زندگی بسر کرتے ہیں ایسا خدا تعالیٰ سے نہیں ڈرتے۔ اس کا کیا سبب ہے؟ یہی سبب ہے کہ دنیا کے پیش افتادہ اسباب اور وسائل ان کی نظر میں ایسے یقینی ہیں کہ دینی عقائد ان کے آگے کچھ بھی چیز نہیں۔ اب اس جگہ طبعاً یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ چونکہ نجات بجز حق الیقین کے ممکن نہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **مَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَضَلُّ سَبِيلًا**^۱ یعنی کہ جو شخص اس جہان میں اندھا ہے وہ اس دوسرے جہان میں بھی اندھا ہی ہوگا بلکہ اس سے بھی بدتر۔ تو بغیر یقین کامل کے کیونکر نجات ہو۔ اور اگر ایک مذہب کی پابندی سے نجات نہیں تو اس مذہب سے حاصل کیا۔ صحابہ رضی اللہ عنہم کے زمانہ میں تو یقین کے چشمے جاری تھے اور وہ خدائی نشانوں کو اپنی آنکھوں سے دیکھتے تھے اور انہیں نشانوں کے ذریعہ سے خدا کے کلام پر انہیں یقین ہو گیا تھا اس لئے ان کی زندگی نہایت پاک ہو گئی تھی۔ لیکن بعد میں جب وہ زمانہ جاتا رہا اور اس زمانہ پر صد ہا سال گزر گئے تو پھر ذریعہ یقین کا کون سا تھا۔ سچ ہے کہ قرآن شریف ان کے پاس تھا اور قرآن شریف اس ذوالفقار تلوار کی مانند ہے جس کے دو طرف دھاریں ہیں ایک طرف کی دھار مومنوں کی اندرونی غلاظت کو کاٹتی ہے اور دوسری طرف کی دھار دشمنوں کا کام تمام کرتی ہے مگر پھر بھی وہ تلوار اس کام کے لئے ایک

﴿۹۱﴾

بہادر کے دست و بازو کی محتاج ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ **يَتَلَوُا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ**۔^۱ پس قرآن سے جو تزکیہ حاصل ہوتا ہے اس کو اکیلا بیان نہیں کیا بلکہ وہ نبی کی صفت میں داخل کر کے بیان کیا یہی وجہ ہے کہ خدا تعالیٰ کا کلام یوں ہی آسمان پر سے کبھی نازل نہیں ہوا بلکہ اس تلوار کو چلانے والا بہادر ہمیشہ ساتھ آیا ہے جو اس تلوار کا اصل جوہر شناس ہے لہذا قرآن شریف پر سچا اور تازہ یقین دلانے کے لئے اور اس کے جوہر دکھلانے کے لئے اور اس کے ذریعہ سے اتمام حجت کرنے کے لئے ایک بہادر کے دست و بازو کی ہمیشہ حاجت ہوتی رہی ہے اور آخری زمانہ میں یہ حاجت سب سے زیادہ پیش آئی کیونکہ دجالی زمانہ ہے اور زمین و آسمان کی باہمی لڑائی ہے۔ غرض جب خدا تعالیٰ نے فرما دیا کہ جو شخص اس جہان میں اندھا ہے وہ دوسرے جہان میں بھی اندھا ہی ہوگا تو ہر ایک طالب حق کے لئے ضروری ہوا کہ اسی جہاں میں آنکھوں کا نور تلاش کرے اور اس زندہ مذہب کا طالب ہو جس میں زندہ خدا کے انوار نمایاں ہوں۔ وہ مذہب مردار ہے جس میں ہمیشہ کے لئے یقینی وحی کا سلسلہ جاری نہیں کیونکہ وہ انسانوں پر یقین کی راہ بند کرتا ہے اور ان کو قصوں کہانیوں پر چھوڑ دیتا ہے اور ان کو خدا سے نومید کرتا اور تاریکی میں ڈالتا ہے اور کیونکر کوئی مذہب خدا نما ہو سکتا اور کیونکر گناہوں سے چھڑا سکتا ہے جب تک کوئی یقین کا ذریعہ اپنے پاس نہیں رکھتا اور جب تک سورج نہ چڑھے کیونکر دن چڑھ سکتا ہے۔ پس دنیا میں سچا مذہب وہی ہے جو بذریعہ زندہ نشانوں کے یقین کی راہ دکھلاتا ہے باقی لوگ اسی زندگی میں دوزخ میں گرے ہوئے ہیں بھلا بتاؤ کہ ظن بھی کوئی چیز ہے جس کے دوسرے لفظوں میں یہ معنی ہیں کہ شائد یہ بات صحیح ہے یا غلط۔ یاد رکھو کہ گناہ سے پاک ہونا بجز یقین کے کبھی ممکن نہیں۔ فرشتوں کی سی زندگی بجز یقین کے کبھی ممکن نہیں۔ دنیا کی بے جا عیاشیوں کو ترک کرنا بجز یقین کے کبھی ممکن نہیں۔ ایک پاک تبدیلی اپنے اندر پیدا کر لینا اور خدا کی طرف ایک خارق عادت کشش سے کھینچے جانا بجز یقین کے کبھی ممکن نہیں۔ زمین کو چھوڑنا اور آسمان

﴿۹۲﴾

پر چڑھ جانا بجز یقین کے کبھی ممکن نہیں۔ خدا سے پورے طور پر ڈرنا بجز یقین کے کبھی ممکن نہیں۔
تقویٰ کی باریک راہوں پر قدم مارنا اور اپنے عمل کو ریاکاری کی ملوٹی سے پاک کر دینا بجز یقین کے کبھی ممکن نہیں۔ ایسا ہی دنیا کی دولت اور حشمت اور اس کی کیمیا پر لعنت بھیجنا اور بادشاہوں کے قرب سے بے پرواہ ہو جانا اور صرف خدا کو اپنا ایک خزانہ سمجھنا بجز یقین کے ہرگز ممکن نہیں۔
اب بتلاؤ اے مسلمان کہلانے والو کہ ظلماتِ شک سے نور یقین کی طرف تم کیونکر پہنچ سکتے ہو۔
یقین کا ذریعہ تو خدا تعالیٰ کا کلام ہے جو یُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۱ کا مصداق ہے۔ سو چونکہ عہد نبوت پر تیرہ سو برس گزر گئے اور تم نے وہ زمانہ نہیں پایا جب کہ صداہا نشانوں اور حکمتے ہوئے نوروں کے ساتھ قرآن اترتا تھا اور وہ زمانہ پایا جس میں خدا کی کتاب اور اس کے رسول اور اس کے دین پر ہزار ہا اعتراض عیسائی اور دہریہ اور آریہ وغیرہ کر رہے ہیں اور تمہارے پاس بجز لکھے ہوئے چند ورقوں کے جن کی اعجازی طاقت سے تمہیں خبر نہیں اور کوئی ثبوت نہیں اور جو معجزات پیش کرتے ہو وہ محض قصوں کے رنگ میں ہیں تو اب بتلاؤ کہ تم کس راہ سے اپنے تئیں یقین کے بلند مینار تک پہنچا سکتے ہو اور کس طریق سے دشمن کو بتلا سکتے ہو کہ تمہارے پاس خدا پر یقین لانے کے لئے اور گناہ سے بچنے کے لئے ایک ایسی چیز ہے جو دشمن کے پاس نہیں تا وہ انصاف کر کے تمہارے مذہب کا طالب ہو جائے اس حرکت سے ایک عقلمند کو کیا فائدہ کہ ایک گوبر کو چھوڑ دے اور دوسرے گوبر کو کھالے۔ سچائی کو ہر ایک سعید دل لینے کو طیار ہے بشرطیکہ سچائی اپنے نور کو ثابت کر کے دکھلا دے جس اسلام کو آج یہ مخالف مولوی اور ان کا گروہ غیر مذہب کے لوگوں کے سامنے پیش کر رہے ہیں وہ صرف پوست ہے نہ مغز اور محض افسانہ ہے نہ حقیقت۔ پھر کوئی کیونکر اس کو قبول کرے اور جس بیماری سے نجات حاصل کرنے کے لئے ایک شخص مذہب کو تبدیل کرنا چاہتا ہے اگر وہی بیماری اس دوسرے مذہب میں بھی ہے تو اس تبدیلی سے بھی کیا فائدہ۔ یوں تو ہر موبھی دعویٰ کرتے ہیں کہ ہم ایک خدا کے قائل ہیں مگر خدا کا قائل وہی ہے جس کی یقین کی آنکھیں کھل گئی ہیں اور وہی گناہ سے بچ سکتا ہے۔

﴿۹۳﴾

کہ جو یقین کی آنکھ سے خدا کو دیکھتا ہے باقی سب قصے جھوٹ ہیں اور سب کفارے باطل ہیں سو وہی زندہ خدا اس آخری زمانہ میں اپنے تئیں پیش کرتا ہے تا لوگ ایمان لاویں اور ہلاک نہ ہوں۔ قرآن شریف خدا کا کلام تو ہے بلکہ سب سے بڑا کلام مگر وہ تم سے بہت دور ہے تمہاری آنکھیں اس کو دیکھ نہیں سکتیں اب وہ تمہارے ہاتھ میں ایسا ہی ہے جیسا کہ توریت یہودیوں کے ہاتھ میں۔ اسی وجہ سے اگر تم انصاف کرو تو گواہی دے سکتے ہو کہ باعث اس کے کہ اس پاک کلام کے یقینی انوار تمہاری آنکھوں سے پوشیدہ ہیں تم اس سے باطنی تقدس کا کچھ بھی فائدہ حاصل نہیں کر سکتے اور اگر واقعات خارجیہ کی شہادت کچھ چیز ہے تو تم انصافاً آپ ہی شہادت دے سکتے ہو کہ اس موجودہ زمانہ میں تمہاری کیا حالتیں ہیں سچ کہو کہ کیا تم گناہوں سے اور تمام ان حرکات سے جو تقویٰ کے برخلاف ہیں ایسے ڈرتے ہو جیسا کہ ایک زہر ہلا بل استعمال سے انسان ڈرتا ہے۔ سچ کہو کہ کیا تم اس تقویٰ پر قائم ہو جس تقویٰ کے لئے قرآن شریف میں ہدایت کی گئی تھی۔ سچ کہو کہ وہ آثار جو سچے یقین کے بعد ظاہر ہوتے ہیں وہ تم میں ظاہر ہیں۔ تم اس وقت جھوٹ نہ بولو اور بالکل سچ کہو کہ کیا وہ محبت جو خدا سے کرنی چاہئے اور وہ صدق و ثبات جو اس کی راہ میں دکھلانا چاہئے وہ تم میں موجود ہے۔ تم خدائے عز و جل کی قسم کھا کر کہو کہ اس مردار دنیا کو جس صفائی سے ترک کرنا چاہئے کیا تم اُسی صفائی سے ترک کر چکے ہو۔ اور جس اخلاص اور توحید اور تفرید سے خدائے واحد لا شریک کی طرف دوڑنا چاہئے کیا تم اُسی اخلاص سے اُس کی راہ میں دوڑ رہے ہو۔ ریاکاری سے بات مت کرو اور لاف زنی سے لوگوں کو خوش کرنا مت چاہو کہ وہ خدا درحقیقت موجود ہے جو تمہارے ہر ایک قول اور فعل کو دیکھ رہا ہے۔ تم بات کرتے وقت اس قادر کا خیال کر لو جس کا غضب کھالینی والی آگ ہے وہ جھوٹی شیخیوں کو ایک دم جہنم کا بیڑم کر سکتا ہے۔ سو تم سچ کہو کہ تمہارے قدم دنیا کی خواہشوں یا دنیا کی آبروؤں یا دنیا کے مال و متاع میں پھنسے ہوئے ہیں یا نہیں۔ پس اگر تمہیں خدا پر یقین حاصل ہوتا تو تم اس زہر کو ہرگز نہ کھاتے اور قریب تھا کہ دنیا اس زہر سے مر جاتی اگر خدایہ آسمانی سلسلہ اپنے ہاتھ سے

قائم نہ کرتا اور اگر تم چالاکی سے کہو کہ ہم ایسے ہی ہیں جیسا کہ بیان کیا گیا اور ہم میں گناہ کی کوئی تاریکی نہیں اور پورے یقین کے انجن سے ہم کھینچے جا رہے ہیں تو تم نے جھوٹ بولا ہے اور آسمان اور زمین کے بنانے والے پر تہمت لگائی ہے اس لئے قبل اس کے جو تم مرو خدا کی لعنت تمہاری پردہ دری کرے گی۔ یقین اپنے نوروں کے سمیت آتا ہے۔ کوئی آسمان تک نہیں پہنچا سکتا ہے مگر وہی جو آسمان سے آتا ہے۔ اگر تم جانتے کہ خدا کا تازہ بتازہ اور یقینی اور قطعی کلام تمہاری بیماریوں کا علاج ہے تو تم اس سے انکار نہ کرتے جو عین صدی کے سر پر تمہارے لئے آیا۔ اے غافل یقین کے بغیر کوئی عمل آسمان پر جا نہیں سکتا اور اندرونی کدورتیں اور دل کی مہلک بیماریاں بغیر یقین کے دور نہیں ہو سکتیں۔ جس اسلام پر تم فخر کرتے ہو یہ رسم اسلام ہے نہ حقیقت اسلام۔ حقیقی اسلام سے شکل بدل جاتی ہے اور دل میں ایک نور پیدا ہو جاتا ہے اور سفلی زندگی مرجاتی ہے اور ایک اور زندگی پیدا ہوتی ہے جس کو تم نہیں جانتے یہ سب کچھ یقین کے بعد آتا ہے اور یقین اس یقینی کلام کے بعد جو آسمان سے نازل ہوتا ہے۔ خدا، خدا کے ذریعہ سے ہی پہچانا جاتا ہے نہ کسی اور ذریعہ سے۔ تم میں سے کون ہے جو اپنے ہم کلام کو شناخت نہیں کر سکتا۔ پس اسی طرح مکالمات کی حالت میں معرفت میں ترقی ہوتی جاتی ہے۔ بندہ کا دعا کرنا اور خدا تعالیٰ کا لطف اور رحم سے اس دعا کا جواب دینا نہ ایک دفعہ نہ دو دفعہ بلکہ بعض موقع پر بیس بیس دفعہ یا تیس تیس دفعہ یا پچاس پچاس دفعہ یا قریباً تمام رات یا قریباً تمام دن اسی طرح ہر ایک دعا کا جواب پانا اور جواب بھی فصیح تقریر میں۔ اور بعض دفعہ مختلف زبانوں میں اور بعض دفعہ ایسی زبانوں میں جن کا علم بھی نہیں اور پھر اس کے ساتھ ایسے نشانوں کی بارش اور معجزات اور تائیدوں کا سلسلہ۔ کیا یہ ایسا عمل ہے کہ اس قدر مسلسل مکالمات اور مخاطبات اور آیات بینات کے بعد پھر خدا کے کلام میں شک رہے۔ نہیں نہیں بلکہ یہ ایسا امر ہے کہ اس کے ذریعہ سے بندہ اسی عالم میں اپنے خدا کو دیکھ لیتا ہے اور دونوں عالم اس کے لئے بلا تفاوت یکساں ہو جاتے ہیں اور جس طرح نورہ کے استعمال سے یک دفعہ بال گر جاتے ہیں ایسا ہی اس نور کے نزول جلال سے

﴿۹۵﴾

وحشیانہ زندگی کے بال جو جرائم اور معاصی سے مراد ہے کالعدم ہو جاتے ہیں اور انسان مُردوں سے بیزار ہو کر اس دلآرام زندہ کاشق ہو جاتا ہے جس کو دنیا نہیں جانتی اور جیسا کہ تم دنیا کی چیزوں سے بے صبر ہو ویسا ہی وہ خدا کی دوری پر صبر نہیں کر سکتا غرض تمام برکات اور یقین کی کنجی وہ کلام قطعی اور یقینی ہے جو خدا تعالیٰ کی طرف سے بندہ پر نازل ہوتا ہے۔ جب خدائے ذوالجلال کسی اپنے بندہ کو اپنی طرف کھینچنا چاہتا ہے تو اپنا کلام اس پر نازل کرتا ہے اور اپنے مکالمات کا اس کو شرف بخشتا ہے اور اپنے خارق عادت نشانوں سے اُس کو تسلی دیتا ہے اور ہر ایک پہلو سے اس پر ثابت کر دیتا ہے کہ وہ اس کا کلام ہے تب وہ کلام قائم مقام دیدار کا ہو جاتا ہے اس روز انسان سمجھتا ہے کہ خدا ہے کیونکہ انا الموجود کی آواز سنتا ہے۔ خدا تعالیٰ کی کلام سے پہلے اگر انسان کا خدا تعالیٰ کے وجود پر ایمان ہوتا ہے تو بس اسی قدر کہ وہ مصنوعات پر نظر کر کے یہ خیال کر لیتا ہے کہ اس ترکیب محکم المبلغ کا کوئی صانع ہونا چاہئے لیکن یہ کہ درحقیقت وہ صانع موجود بھی ہے یہ مرتبہ ہرگز بجز مکالمات الہیہ کے حاصل نہیں ہو سکتا اور گندی زندگی جو تحت الثریٰ کی طرف ہر لمحہ کھینچ رہی ہے وہ ہرگز دور نہیں ہوتی۔ اسی جگہ سے عیسائیوں کے خیالات کا بھی باطل ہونا ثابت ہوتا ہے کیونکہ وہ خیال کرتے ہیں کہ ابن مریم کی خودکشی نے ان کو نجات دے دی ہے اور حالانکہ وہ جانتے ہیں کہ وہ تنگ و تاریک دوزخ میں پڑے ہوئے ہیں جو مجو بیت اور شکوک اور شبہات اور گناہ کا دوزخ ہے۔ پھر نجات کہاں ہے۔ نجات کا سرچشمہ یقین سے شروع ہو جاتا ہے سب سے بڑی نعمت یہ ہے کہ انسان کو اس بات کا یقین دیا جائے کہ اس کا خدا درحقیقت موجود ہے جو مجرم اور سرکش کو بے سزا نہیں چھوڑتا اور رجوع کرنے والے کی طرف رجوع کرتا ہے۔ یہی یقین تمام گناہوں کا علاج ہے بجز اس کے دنیا میں نہ کوئی کفارہ ہے نہ کوئی خون ہے جو گناہ سے بچا دے۔ کیا تم دیکھتے نہیں کہ ہر یک جگہ تمہیں یقین ہی نا کردنی باتوں سے روک دیتا ہے تم آگ میں ہاتھ نہیں ڈال سکتے کہ وہ مجھے

جلاد دے گی۔ تم شیر کے آگے اپنے تئیں کھڑا نہیں کرتے کیونکہ تم یقین رکھتے ہو کہ وہ مجھے کھا لے گا۔ تم کوئی زہر نہیں کھاتے کیونکہ تم یقین رکھتے ہو کہ وہ مجھے ہلاک کر دے گی۔ پس اس میں کیا شک ہے کہ بے شمار تجارب سے تم پر ثابت ہو چکا ہے کہ جس جگہ تمہیں یقین ہو جاتا ہے کہ یہ فعل یا یہ حرکت بلاشبہ مجھے ہلاکت تک پہنچائے گی تم فی الفور اس سے رک جاتے ہو اور پھر وہ گناہ تم سے سرزد نہیں ہوتا۔ پھر خدا تعالیٰ کے مقابل پر تم کیوں اس ثابت شدہ فلسفہ سے کام نہیں لیتے کیا تجربہ نے اب تک گواہی نہیں دی کہ بجز یقین کے انسان گناہ سے رک نہیں سکتا۔ ایک بکری یقین کی حالت میں اس مرغزار میں چر نہیں سکتی جس میں شیر سامنے کھڑا ہے پس جب کہ یقین لا یعقل حیوانات پر بھی اثر ڈالتا ہے اور تم تو انسان ہو۔ اگر کسی دل میں خدا کی ہستی اور اس کی بیبت اور عظمت اور جبروت کا یقین ہے تو وہ یقین ضرور اسے گناہ سے بچالے گا اور اگر وہ نہیں بچ سکا تو اسے یقین نہیں کیا خدا پر یقین لانا اس یقین سے کم تر ہے کہ جو شیر اور سانپ اور زہر کے وجود کا یقین ہوتا ہے۔ سو وہ گناہ جو خدا سے دور ڈالتا ہے اور جہنمی زندگی پیدا کرتا ہے اس کا اصل سبب عدم یقین ہے۔ کاش میں کس دف کے ساتھ اس کی منادی کروں کہ گناہ سے چھڑانا یقین کا کام ہے۔ جھوٹی فقیری اور مشیخت سے توبہ کرانا یقین کا کام ہے۔ خدا کو دکھلانا یقین کا کام ہے۔ وہ مذہب کچھ بھی نہیں اور گندہ ہے اور مردار ہے اور ناپاک ہے اور جہنمی ہے اور خود جہنم ہے جو یقین کے چشمہ تک نہیں پہنچا سکتا۔ زندگی کا چشمہ یقین سے ہی نکلتا ہے اور وہ پر جو آسمان کی طرف اڑاتے ہیں وہ یقین ہی ہے۔ کوشش کرو کہ اس خدا کو تم دیکھ لو جس کی طرف تم نے جانا ہے۔ اور وہ مرکب یقین ہے جو تمہیں خدا تک پہنچائے گا۔ کس قدر اس کی تیز رفتار ہے کہ وہ روشنی جو سورج سے آتی ہے اور زمین پر پھیلتی ہے وہ بھی اس کی سرعت رفتار کے ساتھ مقابلہ نہیں کر سکتی اے پاکیزگی کے ڈھونڈنے والو اگر تم چاہتے ہو کہ پاک دل بن کر زمین پر چلو اور فرشتے تم سے مصافحہ کریں تو تم یقین کی راہوں کو ڈھونڈو۔ اور اگر تمہیں اس منزل تک ابھی رسائی نہیں تو اس شخص کا دامن پکڑو جس نے یقین کی آنکھ سے اپنے خدا کو

﴿۹۷﴾

دیکھ لیا ہے اور یہ کہ کیونکر یقین کی آنکھ سے خدا کو دیکھا جاوے اس کا جواب کوئی مجھ سے سنے یا نہ سنے مگر میں یہی کہوں گا کہ اس یقین کے حاصل کرنے کا ذریعہ خدا کا زندہ کلام ہے جو زندہ نشان اپنے اندر اور ساتھ رکھتا ہے جب وہ آسمان پر سے اترتا ہے تو نئے سرے مردوں کو قبروں میں سے نکالتا ہے۔ تم دیکھتے ہو کہ باوجود آنکھوں کے بینا ہونے کے تم آسمانی آفتاب کے محتاج ہو اسی طرح خدا شناسی کی بینائی محض اپنی انگلوں سے حاصل نہیں ہو سکتی وہ بھی ایک آفتاب کی محتاج ہے۔ اور وہ آفتاب بھی آسمان پر سے اپنی روشنی زمین پر نازل کرتا ہے یعنی خدا کا کلام۔ کوئی معرفت خدا کے کلام کے بغیر کامل نہیں ہو سکتی۔ خدا کا کلام بندہ اور خدا میں ایک دلالہ ہے وہ اترتا ہے اور خدا کا نور اس کے ساتھ ہوتا ہے اور جس پر وہ اپنے پورے کرشمہ اور پوری تجلی اور پوری خدائی عظمت اور قدرت اور برہنہ کرشمہ کے ساتھ اترتا ہے اس کو وہ آسمان پر لے جاتا ہے۔ غرض خدا تک پہنچنے کے لئے بجز خدا تعالیٰ کے کلام کے اور کوئی سبیل نہیں۔

نظم

کے شوی عاشق رخ یارے	تانہ بردل رخسار کند کارے	ہم چنین زان لے دو گفتارے	آن کند کار ہاکہ دیدارے
لاجرم عشق دلبر خوش خو	خیزد از گفتگو چو دیدن زو	گفتگو را کشش بود بسیار	بے سخن کم اثر کند دیدار
ہر کہ ذوق کلام یافتہ است	راز این رہ تمام یافتہ است	زیر لب گفتگوئے جانانے	زندگی بختفت بیک آنے
دوزخی کز عذاب پُر چون خم	اصل آن ہست لایکلمہم	دل نہ گردد صفانہ خیزد بیم	تا چو موسیٰ نمیشوی تو کلیم
ہست داروئے دل کلام خدا	کے شوی مست جز بجام خدا	تانہ او گفت خودانا الموجود	عقدہ ہستیش کسے نہ کشود
تا نغد مشعلے ز غیب پدید	از شب تار جہل کس نہ ہید	تانہ خود را نمود خود دادار	کس ندانست کوئے آن دلدار
تانہ خود از سخن یقین بخشید	کس ز زندان ریب و شک نہ ہید	ہر چہ باشد ز زہد و صدق و سداد	بے یقین سست باشد بنیاد
گر یقین نیست بر خدائے یگان	از محالات قوت ایمان	بے یقین دین و کیش بیہودہ است	بے یقین بیچ دل نیا سودہ ست
بے یقین و تجلیات یقین	کس نہ رستہ ز دام دیو لعین	بے یقین از گنہ نہ رست کسے	دائم احوال شیخ و شاب بے

﴿۹۸﴾

آن خدائے کذات اوست نہان دور تر از دو چشم عالمیان بر وجودش یقین چسان آید گر نظر نیست گفتگو باید
 زین سبب ہست حاجت گفتار گر میسر نئے شود دیدار بے کلام و شہادت آیات کے یقین میشود کہ ہست آن ذات
 بے یقین کے ہمین شود دل پاک مُردہ چون سر بر آرد از تر خاک گر یقین نیست نیز ایمان نیست زہد و صدق و ثبات و عرفان نیست
 جز یقین مشکلست صدق و ثبات سخت دشوار ترک منہیات زین سبب خلق شد چومدارے سر تہی گشت از سر یارے
 روز شب کار و بار فسق و فجور حاصل عمر کفر و کبر و غرور دین و مذہب برائے آن باشد کز یقین سوئے حق کشان باشند
 این چہ دینے کمی کشد ہر آن سوئے شیطان و سیرت شیطان از ریاعیب خویش مے پوشند ہر دم از حرص و آز می جوشند
 چون یقین نیست بر خدائے وحید لا جرم نفس شد خبیث و پلید نفس دون تانہ بیند آن انوار کے شود سرد خواہش مُردار
 ہست واللہ کلام ربّانی از خدا آلہ خدا دانی اژدہائے دمان کہ نفسش نام بے کلام خدا نہ گردد رام
 این فسون است بہر این مارے کزلپ یاریک دو گفتارے وہ چہ دارد اثر کلام خدا دیو بگریزد از پیام خدا
 دُزد را کار ہست باشب تار چون سحر شد گریزد آن غدار بچو قول خدا کدام سحر کہ رود تیرگی ازو یکسر
 ہر کہ این در برو خدا بکشد بے توقف خدائش آمدیاد آچنان دور شد ز خبث و فساد کہ نماوند اثر ز استعداد
 وان کہ در عمر خود ندید آن نور کور ماند و ز نور حق مجبور کس نیابد از ان یگان اسرار جز سعیدے کہ یابد آن گفتار
 ہر کہ این مہر بر سر او تافت ذوق مہر خدا ہمان کس یافت پیچ دانی کلام رحمان چیست وان کہ آن خور یافت آن مہ کیست
 آن کلامش کہ نور ہا دارد شک و ریب از قلوب بردارد نور در ذات خویش و نور ہد رگ ہر شک و ہر گمان بہر د
 دل کہ باشد گرفتہ اوہام یا بد از وے سکینت و آرام بچو میخ کہ ہست فولادی در دل آید فرو آمدت شادی
 زور ہد عادت فساد و شقاق چارہ زہر نفس چون تریاق کار ہا میکند بانسانی بچو باد صبا بہ بستانی
 مے کشاید دو چشم انسان را مے نماید جمال رحمان را در وی خدا چو گردد باز بستہ گردد بر آدمی در آرز
 یک کشش کار میکند بدرون در دل آید فرو رُخ بچون زان کشش دل ہی شود بیدار متغّر ز غیر و طالب یار
 روز ہر حرص و آرز تا بندہ سوئے یار ازل شتابندہ میوہ از روضہ فنا خوردہ و از خود و آرزوے خود مُردہ
 سیل عشقش ز جائے خود بُردہ رخت در جائے دیگر آورده پاک و طیب چشم بچونی پیش کوران خبیث و ملعونی
 از یقین پُر چو شیشہ عطار لا اُبالی ز لعنت اغیار دست نمیی کشیدہ دامن دل بر کشیدہ دو دست یار ز گل
 پاک دل پاک جان و پاک ضمیر دور تر از مکائد و تزویر

﴿۹۹﴾

آچنان عشق تیز مرکب راند کہ از ان مشت خاک پیچ نماید کشتہ دلبر و دلآراے رستہ یکسر زنگ و از نامے
 پُر ز عشق و تہی ز ہر آزے قصہ کوتاہ کرد آوازے آن ندائے یقین کہ گوش شنید کرد کار و ز غیر حق برید
 رفتہ بیرون ز حلقہ اغیار دل بریدہ ز غیر آن دلداری پاک کشتہ ز لوث ہستی خویش رستہ از بند خود پرستی خویش
 آچنان یار در کند انداخت کہ نہاند بدیگرے پرداخت قدم خود زدہ براہ عدم گم بیادش ز فرق تا بقدم
 ذکر دلبر غذائے او گشتہ ہمہ دلبر برائے او گشتہ سوختہ ہر غرض بجز دلداری دوختہ چشم دل ز غیر نگار
 دل و جان بر رُخے فدا کردہ وصل او اصل مدعا کردہ مردہ و خویش تن فنا کردہ عشق جوشید و کار ہا کردہ
 از خودی ہائے خود فدا جدا سیل پُر زور بود بُرد از جا تن چو فرسودہ دستان آمد دل چو از دست رفت جان آمد
 عشق دلبر بروئے او بارید ابر رحمت بکوائے او بارید از یقینے کہ شد ز گفتارے در دل او برست گلزارے
 ہر ظہورے یکے سبب دارد داند آن کو بدل طلب دارد پس چنین شورش محبت یار کہ بشوند ہم از خودی آثار
 این میسر نے شود ز نہار جز سخن ہائے دلبر و دلداری عشق کور و نماوند از دیدار نیز گہ گہ بہ خیزد از گفتار
 بالخصوص آن سخن کہ از دلداری خاصیت دارد اندر این اسرار کشتہ او نہ یک نہ دو نہ ہزار این قتلیمان او بیرون ز شمار
 ہر زمانے قتل تازہ بخواست غارہ روئے اودم شہد است این سعادت چو بود قسمت ما رفتہ رفتہ رسید نوبت ما
 کر بلائے است سیر ہر آنم صد حسین است در گریہ نام آدم نیز احمد مختار در برم جامہ ہمہ ابرار
 کار ہائے کہ کرد با من یار برتر آن دفتر است از اظہار آنچہ داد است ہر نبی را جام داد آن جام را مرا تمام
 دل من بردو الفت خود دار خود مرا شد یوچی خود استاد وحی او را عجب اثر دیدم روئے آن مہر زان قمر دیدم
 دیدم از خلق رنج و مکروہات و آنچہ چیز است پیش این لذات دیدم از بحر خلق جلوہ یار کار دیگر برآمد از یک کار
 آنچہ من بشنوم زوجی خدا بخدا پاک دائمش ز خطا ہجو قرآن منزہ اش دائم از خطا ہا ہمین است ایمانم
 من خدا را بدو شناختہ ام دل بدین آتش گداختہ ام بخدا ہست این کلام مجید از دہان خدائے پاک و وحید
 آنچہ بر من عیان شد از دادار آفتابے است باد و صد انوار این خدا نیست رب اربابم کہہ رو آرم از او تا بم
 انبیاء گرچہ بودہ اند بے من بفرمان نہ کمتر ز کسے وارث مصطفی شدم بہ یقین شدہ رنگین برنگ یار حسین
 آن یقینے کہ بود عیسیٰ را بر کلامے کہ شد برو القاء وان یقین کلیم بر تورات وان یقین ہائے سید السادات

﴿۱۰۰﴾

کم نیم زان ہمہ بروئے یقین ہر کہ گوید دروغ ہست لعین
 ہر چہ آن یار بر دل من ریخت نہ شیاطین بدو نہ نفس آہنجت
 ہست آن وحی تیرہ سوختنی کہ نبود است بر یقین مبنی
 آدم آن زمان کہ با دختران کردیکسر ریاض دین ویران
 عاشق ز رشدند و دولت و جاہ دل تہی از محبت آن شاہ
 پس مرا از جہانیاں بگریید در دل روح پاک خویش دمید
 کرد دیوانہ و خرد ہا داد بست یک در ہزار در بکشاد
 من نیم کور تا چو کورانی مگر نیم چہ ز بستانی
 گر جہانے بدشمنی خیزد تیغ گید کہ خون من ریزد
 رخت ہرگز ز کوچہ اش نبرم بز دلان دیگر اند و من دگر
 شورش عشق ہست ہر آنے تا بکہ خیر این گریبانے
 آدم چون سحر بلجہ نور تا شود تیرگی ز نورم دور
 غافلان من ز یار آمدہ ام ہچو باد بہار آمدہ ام
 آدم تا نگار باز آید بے دلان را قرار باز آید
 نور الہام ہچو باد صبا نزد آمد ز غیب خوشبو ہا
 پُرشدا ز نور من زمان وزمین سر ہنوزت بر آسمان از کین
 از تو رُخ برون نہادی پا ہوش کن اے بریدہ زان کیتا
 رو بدو کن کہ رو رخ یار است ہمہ رو ہا فدائے دلدار است
 تانہ کارِ دلت بجان برسد چون پیامت ز دستان برسد
 تانیائی ز نفس خود بیرون تانہ گردی بروئے او مجنون
 تانہ خونت چکد برائے کسے تانہ جانت شود فدائے کسے
 از پئے صورتِ مہ مدنی از پئے صورتِ مہ مدنی
 زین سبب شد دلِ مہ از انوار زین سبب شد دلِ مہ از انوار
 ہمہ کارم ازان یقین شدہ راست لیکن این وحی بالیقین ز خداست
 عالمان ہم نشستہ ہم چو ضریہ در مشائخ نماںد جز تزویر
 قوم را دید حق بحالت زار اندرین روز ہائے چون شب تار
 خود مرا شد گسست ہر پیوند در دل من ز عشق شور افکند
 تا بزم ز یار خود پیوند خلق و مردم نصیحت بکنند
 چون زدست افگم پئے مُردار آن بر تازہ کان عطیہ یار
 جان من ہست یار مہ روئم من نہ آنم کہ ترک او گوئم
 از غم حملہ ہائے این اغیار فارغم کرد عشق صورت یار
 گذرے سوئے آن ز لالم نیست ناصحان را خبر ز عالم نیست
 خلق گرد ز خواب خود بیدار شور افکندہ ام کہ تا زین کار
 موسم لالہ زار و وقت بہار این زمانم زمانہ گلزار
 کرد وحیش بمن ظہور اتم دست غیم پر ورد ہر دم
 ہر رسولے نہان بہ پیر ہنم زندہ شد ہر نبی بآمدنم
 این چہ جو رو جفا کنی ہیہات با خدا جگہا کنی ہیہات
 تافتی رو ز حضرت قیوم از پئے خلق و ننگ و نام و رسوم
 این گلو ما نیاقیم چرا وحی حق را چو بشنوی از ما
 تانہ قربان آشنا گردی تانہ از خود روی جُدا گردی
 تانہ گردد غبار تو خونبار تانہ خاکت شود بسان غبار
 چون ندا آیدت ازان درگاہ چون دہندت بکوائے جانان راہ

﴿۱۰۱﴾

تو حریص و دینار روز شب چون سگان بران مردار با چنین حرص و آژو کبر و غرور چون نمائی ز کوائے جانان دور
 گرجوئی سوار این ره راست اندر آنجا بجو کہ گرد بخاست اندر آنجا بجو کہ زور نما ند خود نمائی و کبر و شور نما ند
 اندر آنجا بجو کہ مرگ آمد چون خزان رفت بارو برگ آمد فانیان را جہانیان نرسند جانیان را ز بانیان نرسند
 لاف ہائے زبان بود مردار جز سگان کس نجویش ز نہار درد لے چون بروند آن گلزار بلبش اہل دل شوند ہزار
 این قبولیت از خدا آید نہ بتزوی و افترا آئی چادرے کا ندو خدا باشد صد عزیزے برو خدا باشد
 در بود زیر جامہ شیطانے زود بنی تباہ و ویرانے میخوری زہر گر تو بخل و حسد میکنی با عباد رب احد
 تانہ میری بترز مردارے دور از فضل حضرت بارے تانہ گرد دست گون ز نیاز پردہ از نفس تو نہ گردد باز
 تانہ ریزد ترا ہمہ پرو بال اندر این جاپریدن است محال پردہ نیست بر رخ دلدار تو ز خود پردہ خودی بردار
 ہر کہ را دولت ازل شد یار کار او شد تدلل اندر کار آن سعیدان لقائے او دیدند کہ بلا ہا برائے او دیدند
 آبرو ریختہ پئے آن شاہ دل ز کف و از سر افتادہ کلاہ گر نیابند سوئے یار گذر از غمش جان کنند زیروزیر
 کردہ بنیاد خود ہمہ ویران ہم ملائک ز صدق شان حیران چون دلے سوئے دل رہے دارد یار چون یا ر خویش بگذارد
 لا جرم این چنین وفا دارے جام عزت خورد از ان یارے بچو دیوانہ یک جہان خیزد تا بیک لحظہ خون او ریزد
 لیکن آن یار خود فرود آید تا عدو را دو دست بنماید بچنین صادقان نشان دارند قدسیان بہر شان بہ پیکار اند
 این نہان جنگ گر بشر دیدے راہ مردان راہ بگیدے ہر عدوے کہ خیزد از سر کین خود بکو بد شرش خدائے معین
 چون شود بندہ یار آن جانان بر کابش دوند سلطانان ہر کہ جان بہر یار باختہ است یار ما قدر او شاخہ است
 از سگان کمتر است دشمن او بد گھر کوفتہ ز ہاون او ہست از عادت خدائے علیم میکند فرق در سعید و لئیم
 بچہ دانی لئیم را چہ نشان آنکہ او دشمن امام زمان آنکہ او آمد از خدائے یگان پیش چشمش زخیل مفتریان
 گر نبودے شقی و کرم زمین تو بہ کردی ز گفتگوئے چنین آنچہ با من کند عنایت یار کے بغیرے شنیدی اے مردار
 گر شعرا تو اتقا بودے مشعل غیب رہنما بودے اتقا را بود ز صدق آثار اے سید دل ترا بصدق چہ کار
 نیستی از خدا تو را ز شناس ہمہ بر ظن و وہم ہست اساس آنچہ گوئی ز راہ کبر و وجود پیش ازین گفتہ اند تو م بہود
 نفس تو فر بہ روح تو خستہ ہمہ ابواب آسمان بستہ این چہ غفلت کہ خود بدین کیشے و از خدا بچہ گہ نیندیشے

﴿۱۰۲﴾

اے بسا راز ہا کہ عین صواب پیش کوران مقام استعجاب
 تا بجو شد ترحم باری راہ طلب کن بگریہ وزاری
 یک شب از صدق نعرہ ہاردار پیش آن عالم حقیقت کار
 از ادب نے براہ استکبار زو مددخواہ اندر این اسرار
 ترکن زائش خویش بستر خویش بازب را کشائے بدل ریش
 کا ئی خدائے علیم راز نہان کے بعلمت رسد دل انسان
 چون ملائک نیدہ اند آن نور کان در آدم تو دشتی مستور
 ماچہ چیزیم و علم ما است چہ چیز ورتو در صد خطر قیاس و تمیز
 ما خطا کار و کار ما است خطا شد تہہ کار ما ز عجلت ہا
 گر زنت این کہ سوئے تو خواند وز تو بہتر کدام کس داند
 گنہ ما بہ بخش و چشم کشا تانہ میریم از خلاف و ایا
 ورنہ این اتلا ز ما بردار کہ رحیمی و قادر و غفار
 اہل اخلاص چون کنند دعا از سر صدق و ابہتال و بکا
 شور افتد از ان در اہل سما تودعا کن بصدق و سوز و گداز
 پس کجائی چرا نئے آئی اندر این بارگاہ یکتائی
 از خودی حال خود خراب کن شب پری کار آفتاب کن
 پس چرا نترش نئے خواہی دور رفتی بکام گمراہی
 از خودی حال خود خراب کن شب پری کار آفتاب کن
 پس چرا نترش نئے خواہی دور رفتی بکام گمراہی
 ایکہ چشمت ز کبر پوشیدہ چہ کنم تا کشاید دیدہ
 نہ زمان بینی و نہ حالت قوم چون رسد بجز کس بجد مقام
 دل چو کوران زبان کشادہ بلوم خدوی ہا کن ز ترک ادب
 خود روی ہا کن ز ترک ادب خود روی ہا کن ز ترک ادب
 راز راہ خدا بجو ز خدا تونہ چون خدا بجائے خود آ
 ہوش داراے بشر کہ عقل بشر دراد اندر نظر ہزار خطر
 سر کشیدن طریق شیطانی است بر خلاف سرشت انسانی است
 تانہ فضلش در تو بکشاند صد فضولی مکن چہ کار آید
 آن خدائے کہ وعدہ حکمے داد از راہ رحم و لطف ہے
 او بدانت از ازل کہ انام راہ خود گم کنند از او ہام
 ورنہ کار حکم چہ خواہد بود رہ نمائی ببرد راہ چہ سود
 راہ گم کردہ را حکم باید تا بد و راہ راست ہماید
 این گو ما خودیم عالم دین توبہ کن از مکالمات چنین
 کور را کور کے نماید راہ ہر کہ آگاہ از خدا آگاہ
 دین نیاید بغیر دیندارے سگ نداند بغیر مردارے
 سخن یارو سینہ افرودہ جامعہ زندہ است بر مردہ
 گریزی ریگ راریع و بلند جنبش باد خواہش افکند
 خانہ آنت کان ز معمارے ورنہ افتد ز سیل دیوارے
 این زمان ہزار طوفان است خانہ از پایے بست ویران است
 با چنین خانہ فارغ از معمار این عجب قوم ہست نا ہنجار
 آنچہ بادین نمود قوم پلید با امان نہ کردہ است یزید
 حاجت دیگرے پئے دینم باز گوئی کہ من نئے ینم
 دین بیا موزدت خدائے قدیر ورنہ رستے است خام دشت و حقیر
 ایکہ راضی شدی بنقص و زیان این نہ دین است بلکہ دشمن آن
 دین نہ دین است بلکہ دشمن آن دین بیا موزدت خدائے قدیر
 مسلت☆ مسلمی نہ کرداے دون واز بخاری بخار سرافزون
 این ہمہ استخوان بد امانت نیست یک ذرہ مغرور جانست

☆ صحیح مسلم نے تجھے مسلمان نہ کیا۔

﴿۱۰۳﴾

کورتی و باز دولت ہو سے کہ بخواند ترا بصیر کے زین خیال تو مُرنت بہتر زین غذا ز ہر خوردنت بہتر
 اے نشستہ بصد سجادہ این چه سودات در سرافتادہ ناید اندر قیاس و فہم کسے کہ شود کار پیل از مکے
 از خدا چون رسید پیغامت چون نترسی ز حبث انجامت بس ہمین است طاعت اے غول کہ دلت حکم حق نہ کرد قبول
 جت لغو در میان آری حبث نفس است اصل بیزاری ہر چه ثابت شد است از قرآن تو از و سر بہ چچی اے نادان
 صد نشان شد عیان چو مہر منیر نزدست این دروغ یا تزویر دیدہ آخر برائے آن باشد کہ بدو مرد راہ دان باشد
 وہ چہ این چشم ہست و این دیدہ کہ برو آفتاب پوشیدہ گر بدل باشد خیال خدا این چنین ناید از تو استغنا
 از دل و جان طریق او جوئی و از سر صدق سوئے او پوئی ہر کرا دل بود بدلدارے خبرش پُرسد از خبردارے
 گر نباشد لقای محبوبے جوئد از نزد یار مکتوبے بے دل آرام نایدش آرام گہ بروکش نظر گہی بکلام
 آنکہ داری بدل محبت او نایدت صبر جز بصحبت او فرقت او گر اتفاق افتد در تن و جان تو فراق افتد
 دست از ہجر او کباب شود چشم از رفتنش پُر آب شود باز چون آن جمال و آن روئے شد نصیب دو چشم در کوئے
 دست درد انش زنی بجنون کہ ز نایدنت لِم شد خون این محبت بذرہ امکان و از دل افگندہ خدائے جہان
 این وفا ہا بذرہ ناچیز فارغ افتادہ ز یار عزیز او فرستاد بندہ از جود تار ہا نہ ترا ز ریب و جحود
 آن قدر بار ہا نشان بنمود کہ ز صد معرفت درے بکشود باز سر میزنی با نکارے سہل پنداشتی چنین کارے
 لا ابالی فتادہ زان یار فارغی زان جمال و زان گفتار مردگان را ہمین کشی بکنار و از دل آرام زندہ بیزار
 کش شنیدی کہ قانع از یار است عشق و صبر این دو کار دشوار است این بود حال و طور عاشق زار این بود قدر دلبر اے مُردار
 عاشقان را بود صدق آثار اے سید دل ترا بہ عشق چہ کار نزد تر چون رسید زان کوئے پیک آن دلستان خوش روئے
 عرتش این کہ کا فرش خوانی و از سر زجر از درش رانی صد ہزاران نشان ہسے بینی باز منکر شوی ز بے دینی
 خوبشتن را تو عالم انگاری زین فضولی کنی بغداری تا ز تو ہستی ات بدر نرود این رگ شرک از تو بر نرود
 پائے سعیت بلند تر نرود تا ترا دود دل بسر نرود یار پیدا شود دران ہنگام کہ تو گردی نہان ز خود تمام
 تانہ سوزی ز سوز و غم نہی تانہ میری ز موت ہم نہی چہست آن ہرزہ بان و تن کہ نسوخت آتش اندر دلی بزن کہ نسوخت
 کلپہ جسم خود بکن برباد چون نمی گردد از خدا آباد پائے خود را جدا کن از تن خویش چون نگیرد رہ صداقت پیش

﴿۱۰۴﴾

آفرین خدا بران جانے کہ زخود شد برائے جانانے منزل یار خویش کرد بدل و از ہوا ہا رمید صد منزل
 از خودی دور شد و خدا را یافت گمشد و دست رہنما را یافت ایکہ دیوانہ، بچے اموال وہ کہ در کار دین چنین اہمال
 وقت عیش ست و موسم شادی تو چہ در سوگ و ماتم افتادی از خدایت رسید رہبر دین مرد دین باش و چون زنان منہین
 خیز و از بہر یار کارے کن یک نظر سوئے این بہارے کن ورنہ مرگ است اژدہائے دمان زود میگرددت مشو نادان
 آن صبا نگہتی ز یار آورد در دے موسم بہار آورد تو خزان بہر خود پسندیدے من نہ دامن چہ در خزان دیدے
 از بچے زندہ کردن آمد یار تو ہم از دست خود شدی مُردار قصہ با پیش میکنی ز ضلال کاین کرامات ہائے اہل کمال
 گرد دین قصہ با اثر بودے دلت از رجس و ورتر بودے قصہ با گر بیان کنی تو ہزار کے رمداز تو خبث دل ز نہار
 زین قصص ہیچ راہ کشاید صد ہزاران بگو چہ کار آید بنشین مدّتے بابل یقین تا دہندت دودیدہ حق بین
 اندرون تو ہست دیو خصال بر زبان قصہ ہائے از ابدال روز چون روشن است از دادار چشم بکشا و شب پری بگذار
 در خور و مہ شکے نہ گیر راہ تو ز دادار خویش دیدہ بخواہ نیستی طالب حقیقت راز پس ہمین مشکلت اے ناساز
 این گلو من محافظ دینم خود شفا بخش دین مسکینم در دلت صد ہزار بیماری چہ ازین دل توقعی داری
 تند باد بخواہ از دادار تا خس و خار تو برد یکبار جز خدا راہ چارہ سازی نیست باز کن دیدہ جائے بازی نیست
 خبری میست ز جانانہ مے زنی ہر زہ کام کورانہ بچو کر مے بجز کلام خدا مُردہ ہستی بغیر جام خدا
 آن یقینے کہ بخشدت دادار چون خیال خودت نہد بکنار آن یکے از دہان دلدارے نکتہ ہائے شنید و اسرارے
 وان دگرا ز خیال خود بگمان پس کجا باشد این دو کس یکسان ذوق این مے چو تو نمیدانی ہر زہ عو عو کنی بنادانی
 آن خدا دان کہ خود ہد آواز نہ کہ از وہم کس نمائد باز واجب آمد ازین بہر دوران کہ تکلم کند خدائے یگان
 ورنہ دین ست محض افسانہ این چنین دین ز صدق بیگانہ آن ز شیطان بود نہ از حق دین کہ نہ دارد دوام وحی یقین
 دین ہمان دین بود کہ وحی خدا نشود زو بہ ہیچ وقت جدا وحی و دین خداست چون توام یک چو گم شد و گر شود گم ہم
 بے یقین چون نجات یا بد خلق بیگان رُو ز حق بتابد خلق بے خدا چو یقین بدل آید گفتگو یا لقا ہے باید
 ایکہ مغرور راہ مظنونے تو نہ عاقل کہ سخت مجنونے نفس لمارہ بندہ صد آرز جز یقین کے بگرد و ازوے باز
 چون بہ بنی بہ بیشہ شیرے نہ کنی در گریختن دیرے ہم چنین پیش تو چو گرگ آید دل تپد بہت سُرگ آید

﴿۱۰۵﴾

پس بدین دعویٰ یقین کہ ترا ہست بر کردگار و روز جزا باز چون میکنی گناہِ بزرگ چہ خدا نیست نزد تو چون گرگ
 بر خدا عیستت یقین ز نہار زین چو گرگان خوشایت مردار آن یقینے کہ مانع ز خطاست گر بخوای رہش بگویم راست
 آن کلام خدا بقطع و یقین پاک و برتر ز دخل دیو لعین پس همان چارہ خطا کار است راہ دیگر طریق مکاریست
 کس شنیدی کہ بالیقین ہلاک باز در بیشہ رود بیباک پس چہ ممکن کہ بالیقین خدا باز گردد و لے بگرد خطا
 شک وطن را یقین نہادی نام زین شدی با جرائست بدنام اند کے سوئے خود نظر انداز از سر غور دیدہ را کن باز
 تا بدانی کہ کور و محجوبی سخت محروم ماندہ زین خوبی ذرہ نیست در تو از انوار شب دیخور را بماہ چہ کار
 این خدائے عجیب در دل تست کہ از و صدفات ظلمت رست شب تارست و دشت و بیم دوان چون بخوابے ز غفلت اے نادان
 خیزد بر حال خود نگاہ بکن خطر رہ بہ بین و آہ بکن خیزد از نفس خود پیرس نشان کہ چہ خواہد مرا سپ عرفان
 چہ یقین نزد اوست ز آسخت یا پسندید و رطہ شبہات گردلت می تپد برائے یقین بخل چون کرد آن کریم و معین
 ہر چہ در فطرت تو ریختہ است باز از ان عزم چون گریختہ است زین عیان شد کہ آن کریم و رحیم داد ہر مقتضائے این تقویم
 باز انسان ز قصر ہمت او گشت غافل ز نور فطرت او گر یقین نیست خواہش انسان پس چہ باعث کہ جویش ہر آن
 آنچه در فطرت بشر مکتوم چون بماند بشر از و محروم بحر فیض است چون روان ہر دم تا رسانند تا یقین اتم
 پس اگر قانعی بمظموئے تونہ عاقل کہ سخت مجنونے دل تپد از برائے رفع حجاب جز دلے کان شدات بھوکاب
 افلا تبصرون گفت خدا خیزد در نفس جو تعطش با ہمت دون مدار چون دونان رو بجو یار را چو مجنونان
 ہر کہ جو یائے اوست یافتہ است تافت آن رو کہ سر نہافتہ است آفرین خدا بران مردے کہ برین در شدت چون گردے
 از پئے وصل آن مہمن پاک اوفتادہ سر نیاز بخاک ہر زمان با خدائے یکتائے بر زمین و بر آسمان جائے
 ذرہ ذرہ جدا شدہ ز زمین دل پریدہ بسوئے عرش برین بر رخ او تجلیات خدا در دلش جلوہ گاہ ذات خدا
 این ہمہ حالت از خدا آید چون یقین از کلامش افزاید تو نفہمی ہنوز این سخنم در دلت چون فرو شوم چہ کنم
 اے دریغاکہ دل ز درد گداخت درد ما را مخاطبے فشاخت اے خور روئے یار زود برآ کہ دل آرزو از شب یلدا
 عمر ما ہم رسید تا بکنار بکنارم در آئی اے دلدار ایکہ تو طالب خدا ہستی آن یقین جو کہ بخشدت مستی
 آن یقین جو کہ سیل تو گردد ہمہ در یار میل تو گردد آن یقین جو کہ آتش افروزد ہر چہ غیر خدا ہمہ سوزد

﴿۱۰۶﴾

از یقین ست زہد و عرفان ہم گفتمت آشکار و پنهان ہم جز یقین دین تو چو مدارے سر پہ از کبر و دل ریا کارے
 بے یقین نفس گرد و تپ چو سگے جہدش نزد ہر فساد رگے ہر کہ دور از نگار خواہد ماند نفس دون را شکار خواہد ماند
 گرترا آرزوئے دیدار است پاک دل غنہ مشکل این کار است این مراد از خرد چہ می جوئی وحی حق شوید از سیہ روئی
 این خرد جملہ خلق میدارند ناز کم کن کہ چون تو بسیار اند چارہ دل کلام دلدار است ہر چہ غیرش کنند بیکار است
 زہر فرقت چشی و ناکامی باز مکر ز وحی و الہامی جان تو برب از خوردن آب باز از آب زندگی رو تاب
 داروئے ہر شکے کہ در دل ہاست آن بدار الشفاء وحی خداست ہست بر عقل منت الہام کہ از و بخت ہر تصور خام
 آن گمان بردو این نمود فرماز آن نہان گفت و این کشود آراز آن فرو ریخت این بکف بسپرد آن طمع داد و این بجا آورد
 آنکہ بشکست ہر بت دل ما ہست وحی خدائے بے ہمتا آنکہ ما را رخ نگار نمود ہست الہام آن خدائے دود
 آنکہ داد از یقین دل جاے ہست گفتار آن دلآرامے وصل دلدار و مستی از جامش ہمہ حاصل شدہ ز الہامش
 اے بریدہ امید ہا ز خدا تو بہ کن از فساد خود باز آ عیش دنیائے دون دے چند است آخرش کار با خدا وند است
 ترک کن کین و کبر و ناز و دلال تانہ کارت کشد بسوئے ضلال چوں ازین دام گہ پندی بار باز نائی درین بلاد و دیار
 اے ز دین بے خبر غور غم دین کہ نجات معلق است بدین ہاں تغافل مکن ازین غم خویش کہ ترا کار مشکلت بہ پیش
 دل ازین درد و غم فگار کن دل چہ جان نیز ہم شاربکن ہست کارت ہمہ بآن یک ذات چون صوری کئی ازو ہیہات
 بخت گرد چو زدی بگردی باز دولت آید ز آمدن بہ نیاز اے رسن ہائے آزر کردہ دراز زین ہوس ہا چرا نیائی باز
 دولت عمر دمدم بزوال تو پریشان بفکر دولت و مال خویش و قوم و قبیلہ پُر ز دغا تو بریدہ برائے شان ز خدا
 این ہمہ را بکشتنت آہنگ گر بصلحت کشند و گاہ بچنگ ہست آخر بان خدا کارت نہ تو یار کس نہ کس یارت
 ہر کہ دارد یکے دلآرامے جز بوصلش نیابد آرامے تا نہ بیند صبوریش ناند ہر دش سیل عشق بر باید
 در دل عاشقان قرار کجا تو بہ کردن ز روئے یار کجا حُسن جانان بگوش خاطر شان گفت رازے کہ گفتنش نتوان
 کامیابان وزین جہان ناکام زیر کان دور تر پریدہ ز دام از خود و نفس خود خلاص شدہ مہبط فیض نور خاص شدہ
 در خداوند خویش دل بستہ باطن از غیر یار بگسستہ پاک از دخل غیر منزل دل یار کردہ بجان و دل منزل
 ریزہ ریزہ شد آگینہ شان بوئے دلبر دم ز سیدہ شان نقش ہستی بشت جلوہ یار سر زد آخر ز جیب دل دلدار

﴿۱۰۷﴾

فانیان و پراز خدائے وحید پاک و رنگین برگ رت مجید آن خدا دیگر و دگر انسان لیکن اینان درو شدند نہان
 نے ز سر ہوش نے ز پاخبرے در سر دلستان بجاک سرے ہر کسے را بخود سر و کارے کار دلدادگان بدلدارے
 عالم دیگر است عالم شان دور از غیر حق معالم شان خفتہ اند و ہمیشہ تو بیدار جز خدا کس نہ محرم اسرار
 فارغان از ندمت و تحسین نے ز مدے خبر نہ از نفرین ہر کہ باذات و سرے دارد پشت بروئے دیگرے دارد
 ہر کہ گیرد درش بصدق و حضور از در و بام او بہار د نور نور تابان چومہ ز پیشانی پر ہمہ روز عشق ربانی
 عشق آن یار مدعا گشتہ دل ز غیر خدا جدا گشتہ لطف او ترک طالبان نکند کس بکار ریش زیان نکند
 ہر کہ آن در گرفت کارش شد صدامیدے بروز گارش شد مثل آن دلستان کجا دیدی پس چرا بھر او پسندیدی
 بہ کہ تو زود تر ریش گیری این نہ باشد کہ پیش از ان میری عمر اول بین کجا رفت است رفت و بگزر تو چہا رفت است
 پارہ عمر رفت در خردی پارہ را بسر کشی بردی تازہ رفت و بہمان پس خوردہ دشمنان شاد و یار آزرده
 بشنو از وضع عالم گذران چون کند از زبان حال بیان کین جہان باکسے وفا نکند نکند صبر تا جدا نہ کند
 گر بود گوش بشنوی صد آہ از دل مردہ درون تباہ کہ چرا رو بتاقتم ز خدا دل نہادم در آنچه گشت جدا
 بچنین ساعتے ترا در پیش گور آواز ہاد ہد چون خویش یاد کن وقت کوچ و ترک جہان جان بلب خانہ پر ز شور و فغان
 زن بنالد بدیدہ خونبار پسرے گرید از پس دیوار دخترے سر بر ہنہ اشک راون ہمہ خویشان شدہ تن بیجان
 ناگہان با تگ آماز سر درد کہ فلان زین سرائے رحلت کرد چند فرزند را گذاشت یتیم بیوہ بیچارہ ماندہ با صد نیم
 این مال است عیش دنیا را گردانی پرس دانا را بر سر گور پائے ٹست اے خام ہوش کن تانہ بد شود انجام
 این جہان است مثل مُردارے ہر طرف چون گئے طلبگارے رُست آنکس کہ رُست زین مُردار خاک شد تا مگر شود خوش یار
 لطف او ترک طالبان نہ کنند ☆ کس بکار ریش زیان نہ کنند ☆ ہر کہ از خود شد ایزدش خواند نکتہء ہست گر کسے داند

ماحصل اس تمام تقریر کا یہ ہے کہ انسان اس دارالظلمات میں آکر کبھی نجات نہیں پاسکتا، بجز اس کے کہ خود خدا تعالیٰ کے مکالمات سے مشرف ہو کر یا کسی اہل مکالمہ یقینیہ اور اہل آیات بینی کی صحبت میں رہ کر اس ضروری اور قطعی علم تک پہنچ جائے کہ اس کا ایک خدا ہے جو قادر اور کریم اور رحیم ہے اور یہ دین یعنی اسلام جس پر یہ قائم ہے درحقیقت یہ سچا ہے۔

☆ کاتب نے سہواً لکھ دیا ہے جبکہ درست لکھنا ہے۔ اس کی تائید اوپر کے بارہویں شعر سے بھی ہوتی ہے (ناشر)

اور روز جزا اور بہشت اور دوزخ سب سچ ہے کیونکہ اگرچہ قصہ اور نقل کے طور پر تمام اہل اسلام اس بات کو مانتے ہیں کہ خدا موجود ہے اور اس کا رسول برحق مگر یہ ایمان کوئی یقینی بنیاد نہیں رکھتا اس لئے ایسے ضعیف ایمان کے ذریعہ سے یقینی رنگ کے آثار ظاہر ہونا اور گناہ سے سچی نفرت کرنا غیر ممکن ہے اور بوجہ اس کے کہ اسلام پر تیرہ سو برس گزر گئے تمام معجزات گزشتہ برنگ نقول اور قصص ہو گئے ہیں اور قرآن شریف اگرچہ عظیم الشان معجزہ ہے مگر ایک کامل کے وجود کو چاہتا ہے کہ جو قرآن کے اعجازی جواہر پر مطلع ہو اور وہ اس تلوار کی طرح ہے جو درحقیقت بے نظیر ہے لیکن اپنا جو ہر دکھلانے میں ایک خاص دست و بازو کی محتاج ہے۔ اس پر دلیل شاہد یہ آیت ہے کہ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ پس وہ ناپاکوں کے دلوں پر معجزہ کے طور پر اثر نہیں کر سکتا بجز اس کے کہ اس کا اثر دکھلانے والا بھی قوم میں ایک موجود ہو اور وہ وہی ہوگا جس کو یقینی طور پر نبیوں کی طرح خدا تعالیٰ کا مکالمہ اور مخاطبہ نصیب ہوگا۔ غرض تمام برکات اور یقین کے حصول کا ذریعہ خدا کا مکالمہ اور مخاطبہ ہے اور انسان کی یہ زندگی جو شکوک اور شبہات سے بھری ہوئی ہے بجز مکالمات الہیہ کے سرچشمہ صافیہ کے یقین تک ہر گز نہیں پہنچ سکتی مگر خدا تعالیٰ کا وہ مکالمہ یقین تک پہنچاتا ہے جو یقینی اور قطعی ہو جس پر ایک ملہم قسم کھا کر کہہ سکتا ہے کہ وہ اسی رنگ کا مکالمہ ہے جس رنگ کا مکالمہ آدم سے ہوا اور پھر شیث سے ہوا اور پھر نوح سے ہوا اور پھر ابراہیم سے اور پھر اسحاق سے اور پھر اسماعیل سے اور پھر یعقوب سے ہوا اور پھر یوسف سے اور پھر چار سو برس کے بعد موسیٰ سے اور پھر یسوع بن نون سے ہوا اور پھر داؤد سے ہوا اور سلیمان سے اور الیسع نبی سے اور دانیال سے اور اسرائیلی سلسلہ کے آخر میں عیسیٰ بن مریم سے ہوا اور سب سے اتم اور اکمل طور پر حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے ہوا۔ لیکن اگر کوئی کلام یقین کے مرتبہ سے کمتر ہو تو وہ شیطانی کلام ہے نہ ربانی۔ کیونکہ تم جانتے ہو کہ جب آفتاب طلوع کرتا ہے اور اپنی کرنیں زمین پر چھوڑتا ہے تو اس کی روشنی ایسی صاف دنیا پر پڑتی ہے کہ کسی دیکھنے والے کو اس کے نکلنے میں شک

﴿۱۰۹﴾

باقی نہیں رہتا اور نہ وہ کہہ سکتا ہے کہ کل کا سورج تو یقینی تھا مگر آج کاشکی۔ پس کیا تم اس الہام میں شک کر سکتے ہو کہ خدائی چہرہ کا نور اپنے اندر رکھتا ہے کیا خدا کی کلام کا طلوع سورج کے طلوع سے کچھ کمتر ہے کوئی چیز اپنی صفات ذاتیہ سے الگ نہیں ہو سکتی۔ پھر خدا کا کلام جو زندہ کلام ہے کیونکر الگ ہو سکے۔ پس کیا تم کہہ سکتے ہو کہ آفتاب وحی الہی اگرچہ پہلے زمانوں میں یقینی رنگ میں طلوع کرتا رہا ہے مگر اب وہ صفائی اس کو نصیب نہیں۔ گویا یقینی معرفت تک پہنچنے کا کوئی سامان آگے نہیں بلکہ پیچھے رہ گیا اور گویا خدا کی سلطنت اور حکومت اور فیض رسانی کچھ تھوڑی مدت تک رہ کر ختم ہو چکی ہے لیکن خدا کا کلام اس کے برخلاف گواہی دیتا ہے کیونکہ وہ دعا سکھلاتا ہے کہ

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝ اس دعا میں اُس انعام کی امید دلائی گئی ہے جو پہلے نبیوں اور رسولوں کو دیا گیا ہے اور ظاہر ہے کہ اُن تمام انعامات میں سے بزرگ تر انعام وحی یقینی کا انعام ہے کیونکہ گفتار الہی قائم مقام دیدار الہی ہے کیونکہ اسی سے پتہ لگتا ہے کہ خدا موجود ہے۔ پس اگر کسی کو اس اُمت میں سے وحی یقینی نصیب ہی نہیں اور وہ اس بات پر جرات ہی نہیں کر سکتا کہ اپنی وحی کو قطعی طور پر مثل انبیاء علیہم السلام کے یقینی سمجھے اور اس کی ایسی وحی ہو کہ انبیاء کی طرح اس کے ترک متابعت اور ترک عمل پر یقینی طور پر دنیا کا ضرر متصور ہو سکے، تو ایسی دعا سکھانا محض دھوکا ہوگا کیونکہ اگر خدا کو یہ منظور ہی نہیں کہ بموجب دعا اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ انبیاء علیہم السلام کے انعامات میں اس اُمت کو بھی شریک کرے تو اس نے کیوں یہ دعا سکھلائی اور ایک ناشدن امر کیلئے دعا کرنے کی ترغیب کیوں دی۔ پس اگر یہ دعا سکھلانا یقین اور معرفت کا انعام دینے کی نیت سے نہیں بلکہ محض لفظوں سے خوش کرنا ہے پس اسی سے فیصلہ ہو گیا کہ یہ امت اپنے نصیبوں میں سب اُمتوں سے گری ہوئی ہے اور خدا تعالیٰ کی مرضی نہیں ہے کہ اس اُمت کو یقینی چشمہ کا پانی پلا کر نجات دے بلکہ وہ ان کو شکوک اور شبہات کے ورطہ میں چھوڑ کر ہلاک کرنا چاہتا ہے لیکن یاد

رہے کہ ضرور ان انعامات میں جو نبیوں کو دیئے گئے اس امت کے لئے حصہ رکھا گیا ہے کیونکہ اگر مسلمانوں کے کامل افراد کی فطرتوں میں یہ حصہ نہ ہوتا تو ان کے دلوں میں یہ خواہش نہ پائی جاتی کہ وہ خدا شناسی کے درجہ میں حق الیقین کے درجہ تک پہنچ جائیں اور ان انعامات سے سب سے بڑھ کر یقینی مخاطبات اور مکالمات کا انعام ہے جس سے انسان اپنی خدا شناسی میں پوری ترقی کرتا ہے گویا ایک طور سے خدا تعالیٰ کو دیکھ لیتا ہے اور اس کی ہستی پر رویت کے رنگ میں ایمان لاتا ہے تب الہی ہیبت پورے طور پر اس کے دل پر کام کرتی ہے اور جیسا کہ ہر ایک جگہ رویت اور یقین کا خاصہ ہے وہ خاصہ اس کے اندر اپنا کام کرنے لگتا ہے اور شکوک اور شبہات کی تاریکی اس طرح دور ہو جاتی ہے جیسا کہ آفتاب سے ظلمت۔ تب روئے زمین پر اس جیسا کوئی اتقٰی نہیں ہوتا اور اس جیسا کوئی گناہ سے بیزار نہیں ہوتا اور اس جیسا اس خالق ریگانہ سے کوئی محبت کرنے والا نہیں ہوتا اور اس جیسا اس یار کا کوئی وفادار نہیں ہوتا۔ اور اس جیسا کوئی ڈرنے والا نہیں ہوتا اور اس جیسا کوئی توکل کرنے والا نہیں ہوتا۔ اور اس جیسا پیوند میں کوئی صادق نہیں ہوتا۔ اور جیسا کہ خدا تعالیٰ کے کلام سے ظاہر ہے یقینی اور قطعی وحی کا قیامت کے دن تک اس امت کو وعدہ کیا گیا ہے ایسا ہی عقل بھی نوع انسان کے لئے اس کو ضروری سمجھتی ہے کیونکہ گناہ اور فسق و فجور کا علاج اور چارہ بجز اس کے اور کوئی نہیں کہ خدا کا جمال اور جلال یقینی طور پر انسان پر مکشوف ہو۔ وجہ یہ کہ تجربہ گواہی دے رہا ہے کہ یا تو سچی محبت گناہ اور مخالفت سے روکتی ہے یا سچی ہیبت نافرمانیوں سے باز رکھتی ہے اور سچی محبت میں بھی ایک خوف ہوتا ہے اور وہ یہی کہ یار مہربان سے تعلق نہ ٹوٹ جائے اور جس پر سچی محبت اور سچی ہیبت کی کیفیت یقینی طور پر وارد ہو اور یا وہ شخص کہ جو کامل طور پر اس شخص کا شناسندہ اور محبت کنندہ اور اس کا زیر اثر ہو وہ بلاشبہ گناہ سے روک لیا جاتا ہے اور دوسرے لوگ دنیا میں جس قدر ہیں ان میں سے کوئی بھی گناہ کے زہر سے خالی نہیں۔ ہاں مگاری سے بہت لوگ کہتے ہیں کہ ہم بے گناہ ہیں اور ہمارے دلوں میں کوئی ناپاکی نہیں مگر وہ جھوٹے ہیں اور خدا اور مخلوق کو دھوکا

﴿۱۱۱﴾

دینا چاہتے ہیں گناہ سے پاک ہونا بجز اس کے ممکن ہی نہیں کہ ہیبت اللہ کی موت یقین کی تیز شاعموں کی وجہ سے انسان کے دل پر وارد ہو جائے اور سچی محبت اور سچی ہیبت دل میں بس جائے اور دل خدا کے جمال اور جلال سے رنگین ہو جائے اور یہ دونوں کیفیتیں کبھی اور ہرگز دل میں آ ہی نہیں سکتیں جب تک کہ خدا کی ہستی اور اس کی ان دونوں قسم کے صفات پر یقین پیدا نہ ہو۔ پس اس سے معلوم ہوا کہ نجات کی جڑ اور نجات کا ذریعہ صرف یقین ہے۔ وہ یقین ہی ہے کہ باوجود بلاؤں کے سامنے کے اطاعت کے لئے گردن جھکا دیتا اور آگ میں داخل ہونے کے لئے کھڑا کر دیتا ہے وہ یقینی نظارہ ہی ہے جو عاشق بنا دیتا ہے اور مرنے کے لئے تیار کر دیتا ہے۔ وہ یقینی نظارہ ہی ہے کہ جس سے انسان خدا کے لئے آرام کا پہلو چھوڑتا اور مخلوق کی تعریف اور تحسین سے لاپرواہ ہو جاتا اور ایک کے لیے تمام دنیا کو اپنا خطرناک دشمن بنا لیتا ہے۔ انسان یقینی ہیبت کی وجہ سے مباح چیزوں کو بھی ڈرتا ڈرتا ہی استعمال کرتا ہے اور زبان کو ناگفتی باتوں سے روکتا ہے گویا اس کے منہ میں سنگریزے ہیں اور یہ یقین یا تو دیدار سے میسر آتا ہے اور یا اس گفتار سے جو خدا کا یقینی کلام ہے جو اپنی طاقت اور شوکت اور دلکش خاصیت اور خوارق سے ثابت کر دیتا ہے کہ وہ خدا کا کلام ہے بجز اس صورت کے نہ خدا کی ہستی پر یقین آ سکتا ہے اور نہ اس کی صفات پر۔ اب جس حالت میں یہ مانا گیا ہے کہ خدا تعالیٰ اس بات پر قادر ہے کہ یقینی کلام کسی بندہ پر نازل فرماوے اور اس کا وعدہ انعمت علیہم اس امکان کو ضروری ٹھہراتا ہے اور نجات بھی اس کلام الہی پر موقوف ہے جو یقینی ہو اور انسانی فطرت بھی اس کی پیاسی پائی جاتی ہے تو کیوں اور کیا وجہ کہ خدا اس فیض سے امت کو محروم رکھے۔ کیا انسان کی فطرت میں یہ جوش نہیں ڈالا گیا کہ وہ خدا تعالیٰ کی ہستی پر یقین پیدا کرے اور کوئی ایسا ذریعہ اس کو حاصل ہو جس سے وہ سمجھ لے کہ وہ اپنی تمام پاک صفات کے ساتھ درحقیقت موجود ہے مگر کیا وہ ذریعہ صرف آسمان اور زمین کی صنعتیں ہو سکتی ہیں ہرگز نہیں کیونکہ غایت درجہ ان سے صرف ضرورت خالق محسوس ہوتی ہے نہ کہ یہ کہ خالق درحقیقت موجود بھی ہے اور ضرورت خالق پر دلیل

قائم ہونا اس خالق کی واقعی ہستی پر قطعی دلیل نہیں ہو سکتی اسی لئے انبیاء اور آسمانی نشانوں کی حاجت پڑی کیونکہ دلائل عقلیہ صرف اس حد تک خدا تعالیٰ کی نسبت علم بخشتے ہیں کہ ان مصنوعات پر نظر کر کے جن میں ایک ابلغ اور محکم ترکیب پائی جاتی ہے یہ ضرورت ثابت ہوتی ہے کہ ان کا ایک صانع ہونا چاہئے لیکن یہ دلائل یہ ثابت نہیں کرتے کہ وہ صانع فی الواقع ہے بھی۔ اور ہے اور ہونا چاہئے میں ایک فرق ہے جو اس کیفیت کو ظاہر کرتا ہے۔ اسی طرح نہیں کہہ سکتے کہ پہلی کتابیں اور پہلے معجزات خدا تعالیٰ کی ہستی پر ایک قطعی دلیل ہے کیونکہ اس وقت نہ وہ معجزات بدیہی طور پر مشاہدات میں سے ہیں اور نہ اس وقت وہ کلام نازل ہو رہا ہے۔ ہاں قرآن شریف معجزہ ہے مگر وہ اس بات کو چاہتا ہے کہ اس کے ساتھ ایک ایسا شخص ہو کہ اس معجزہ کے جو ہر ظاہر کرے اور وہ وہی ہوگا جو بذریعہ الہامی کلام کے پاک کیا جائے گا۔ اب جب کہ انسانی فطرت اور انسانی کائناتیں اور انسانی روح شکوک و شبہات کی موت سے مرنا پسند نہیں کرتی اور خدا تعالیٰ کی راہ میں ایک کھلے یقین کی پیاسی ہے تو اس سے ظاہر ہے کہ جس قادر اور حکیم نے انسان کو یقین حاصل کرنے کی پیاس لگا دی ہے اس نے پہلے سے اس بات کا انتظام بھی کر لیا ہے کہ انسان یقین کے مرتبہ تک پہنچ جائے۔ اب یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ وہ کون سا انتظام ہے جو یقین تک پہنچاتا ہے سو مجھے چھوڑوتا میں صاف صاف کہہ دوں کہ وہ انتظام ابتداء دنیا سے آج تک ایک ہی چلا آیا ہے یعنی خدا کا قول جس کی تائید اور تصدیق اس کا خارق عادت فعل کرتا ہے اور یہ دھوکا مت کھاؤ کہ خدا کا کلام ایک مرتبہ یا چند مرتبہ جو گزشتہ زمانہ میں نازل ہو چکا ہے وہ یقین عطا کرنے کے لئے کافی ہے بار بار کی کیا ضرورت ہے اسی شبہ میں آریہ سماج والے گرفتار ہیں۔ کیونکہ ان کے نزدیک وید خدا کا کلام ہے اور وہ ایک دفعہ اس موجودہ دور دنیا کے لئے نازل ہو چکا ہے پھر بار بار کی کیا ضرورت ہے۔ لیکن وہ اور ایسا ہی ان کے سب ہم خیال دھوکا کھاتے ہیں اور اس دھوکا میں عیسائی بھی شریک ہیں جو کہتے ہیں کہ توریت نے تعلیم کے حق کو پورا کر دیا تھا پھر قرآن کی کیا ضرورت تھی۔ ان تمام توہمات کا جواب یہی ہے

﴿۱۱۳﴾

کہ خدا کی غرض کتابوں کے نازل کرنے سے افادہ یقین ہے کہ تا اس کی ذات اور صفات اور اس کی پسندیدہ اور ناپسند راہوں پر لوگوں کو یقین آ جاوے اور پھر یقین کی برکت سے وہ اپنے خدا پر پورا ایمان لاویں اور بدی سے پورے طور پر پرہیز کریں اور نیکی کو پورے طور پر حاصل کریں سو جب نبوت کا زمانہ گزر جاتا ہے اور خدا کا کلام قصوں کے رنگ میں پڑھا جاتا ہے تب یہ غرض مفقود ہو جاتی ہے اور دلوں میں اس کلام پر یقین نہیں رہتا جیسا کہ تم یہودیوں کا حال دیکھتے ہو کہ توریت ان کے ہاتھ میں ہے اور کھوٹ ان کے دلوں میں۔ اور کیا تم عیسائیوں میں بتا سکتے ہو کہ ایسے لوگ ان میں کتنے ہیں کہ ایک طرف مار کھا کر دوسری طرف بھی پھیر دیتے ہیں اور چادر لینے والے کو کرتہ دینے کے لئے طیار ہیں اور آنکھوں کو بد نظری سے روکتے ہیں اور لوگوں پر عیب نہیں لگاتے اور ان کے دل ٹیڑھے اور مگاں اور منصوبہ باز نہیں مگر شاذ و نادر جس نے نہ انجیل سے بلکہ اپنی فطرت کی ہدایت سے بدی سے پرہیز کی ہو۔ غرض جس طرح ہر یک صبح تازہ کھانے کی ضرورت ہوتی ہے اسی طرح جب مرور زمانہ سے نور ایمان جو یقین ہے کم ہو جاتا ہے تو وہ خدا کی کلام کو پڑھتے تو ہیں مگر وہ پڑھنا ان کے حلق کے نیچے نہیں اترتا۔ تب خدا کا کلام جو ان سے دور ہو جاتا ہے اور انہیں چھوٹا نہیں کوئی نیک اثر ان پر ڈال نہیں سکتا گویا وہ کلام ان کو چھوڑ کر آسمان پر اٹھ جاتا ہے تب ایک جو ہر قابل پیدا کیا جاتا ہے جس کو کلام اپنی طرف کھینچتا ہے اور خدا کی کلام کی طاقت اس کو یقین کے کامل مرتبہ تک پہنچاتی ہے تب وہ علم جو آسمان پر اٹھ گیا تھا پھر اس کے ذریعہ سے زمین پر واپس آ جاتا ہے اسی طرح ہمیشہ یقین خدا کے تازہ مکالمہ سے تازہ پیدا ہوتا رہتا ہے اور جس شریعت کو خدا تعالیٰ منسوخ کر دیتا ہے اس شریعت کی پیروی کرنے والوں کے دل منسوخ ہو جاتے ہیں اور ان میں کوئی باقی نہیں رہتا جس پر تازہ کلام وارد ہو۔ تب وہ کتاب ایک متعفن پانی کی طرح ہو جاتی ہے جس کے ساتھ بہت کچھڑ اور گندل گیا ہے اور ایسی شریعت سے انسانوں کو کچھ فائدہ نہیں ہو سکتا کیونکہ ان کے ہاتھ میں صرف قصے

رہ جاتے ہیں اور آسمان کا تازہ پانی یعنی تازہ کلام الہی ان کے پاس نہیں آتا۔ پس اس سے سمجھا جاتا ہے کہ خدا نے ان کو چھوڑ دیا ہے۔ خلاصہ کلام یہ کہ مردود مذہب کی یہ نشانی ہے کہ تازہ کلام کا نور اس میں پایا نہیں جاتا اور وہ لوگ ہمیشہ اسی کلام پر بھروسہ رکھتے ہیں جس کو تازہ الہی کلام تصدیق نہیں کرتا اور نہ تازہ نشان تصدیق کرتے ہیں۔ اس لئے ان کے دل مردہ رہتے ہیں اور نور یقین جو گناہوں کو جلاتا ہے ان کے نزدیک نہیں آتا۔ اس تمام بیان کا خلاصہ در خلاصہ یہ ہے کہ تازہ کلام الہی خدا کی شریعت کا پشتیان ہے اور اس کشتی کو جو گناہوں کے سبب سے غرق ہونے لگتی ہے جلد تر کنارا من تک پہنچانے والا ہے مگر شائد کوئی بھول نہ جائے اس لئے بار بار کہا جاتا ہے کہ کلام الہی سے مراد وہی کلام ہے کہ جو زمانہ کے لئے تازہ طور پر اترتا ہے اور اپنی طبعی خاصیت سے ملہم اور اس کے ہم نشینوں پر ثابت کرتا ہے کہ میں یقینی طور پر خدا کا کلام ہوں۔ اور ایسا ملہم طبعاً اس میں اور خدا کے دوسرے کلمات میں جو پہلے نبیوں پر نازل ہوئے من حیث الوحی کچھ فرق نہیں سمجھتا گو دوسری وجوہ سے کچھ فرق ہو۔ لیکن یاد رہے کہ عوام الناس کے ایسے شکی وہی الہام ہماری اس بحث سے خارج ہیں جن کے ساتھ نہ تو خدائی نشان اور آسمانی متواتر تائیدیں ہوتی ہیں کہ تا اس قول کو فعل کی شہادت کے ساتھ قوت دیں اور نہ خود ملہم کو ان کی نسبت یقین کامل ہوتا ہے بلکہ وہ ہمیشہ دُبدبا میں رہتا ہے کہ آیا یہ شیطانی ہیں یا رحمانی۔ اس جگہ یہ نقطہ خوب توجہ سے یاد رکھنے کے لائق ہے کہ جو الہامات ایسے کمزور اور ضعیف الاثر ہوں جو ملہم پر مشتبہ رہتے ہیں کہ خدا کی طرف سے ہیں یا شیطان کی طرف سے۔ وہ درحقیقت شیطان کی طرف سے ہی ہوتے ہیں یا شیطان کی آمیزش سے۔ اور گمراہ ہے وہ شخص جو ان پر بھروسہ کرتا ہے اور بد بخت ہے وہ شخص جو اس خطرناک ابتلا میں ماخوذ ہے کیونکہ شیطان اس سے بازی کرتا ہے اور چاہتا ہے کہ اس کو ہلاک کرے۔ اکثر لوگ پوچھا کرتے ہیں کہ پھر رحمانی الہام کی نشانی کیا ہے اس کا جواب یہی ہے کہ اس کی کئی نشانیاں ہیں۔ (۱) اول یہ کہ الہی طاقت اور برکت اس کے ساتھ ایسی ہوتی ہے کہ اگرچہ اور دلائل ابھی ظاہر

﴿۱۱۵﴾

نہ ہوں وہ طاقت بڑے جوش اور زور سے بتلاتی ہے کہ میں خدا کی طرف سے ہوں اور ملہم کے دل کو ایسا اپنا مسخر بنا لیتی ہے کہ اگر اس کو آگ میں کھڑا کر دیا جاوے یا ایک بجلی اس پر پڑنے لگے وہ کبھی نہیں کہہ سکتا کہ یہ الہام شیطانی ہے یا حدیث النفس ہے یا شکی ہے یا ظنی ہے بلکہ ہر دم اس کی روح بولتی ہے کہ یہ یقینی ہے اور خدا کا کلام ہے۔ (۲) دوسرے خدا کے الہام میں ایک خارق عادت شوکت ہوتی ہے (۳) تیسری وہ پُر زور آواز اور قوت سے نازل ہوتا ہے (۴) چوتھی اس میں ایک لذت ہوتی ہے (۵) اکثر اس میں سلسلہ سوال و جواب پیدا ہو جاتا ہے۔ بندہ سوال کرتا ہے خدا جواب دیتا ہے اور پھر بندہ سوال کرتا خدا جواب دیتا ہے۔ خدا کا جواب پانے کے وقت بندہ پر ایک غنودگی طاری ہوتی ہے لیکن صرف غنودگی کی حالت میں کوئی کلام زبان پر جاری ہونا وحی الہی کی قطعی دلیل نہیں کیونکہ اس طرح پر شیطانی الہام بھی ہو سکتا ہے (۶) چھٹی وہ الہام کبھی ایسی زبانوں میں بھی ہو جاتا ہے جن کا ملہم کو کچھ بھی علم نہیں۔ (۷) خدائی الہام میں ایک خدائی کشش ہوتی ہے۔ اول وہ کشش ملہم کو عالم تفرید اور انقطاع کی طرف کھینچ لے جاتی ہے اور آخر اس کا اثر بڑھتا بڑھتا طابع سلیمہ مبائعین پر جا پڑتا ہے تب ایک دنیا اس کی طرف کھینچی جاتی ہے اور بہت سی روہیں اس کے رنگ میں بقدر استعداد آ جاتی ہیں (۸) آٹھویں سچا الہام غلطیوں سے نجات دیتا اور بطور حَکَم کے کام کرتا ہے اور قرآن شریف کے کسی کلام بیان میں مخالف نہیں ہوتا۔ (۹) سچے الہام کی پیشگوئی فی حد ذاتہ سچی ہوتی ہے۔ گو اس کے سمجھنے میں لوگوں کو دھوکا ہو۔ (۱۰) دسویں سچا الہام تقویٰ کو بڑھاتا اور اخلاقی قوتوں کو زیادہ کرتا اور دنیا سے دل برداشتہ کرتا اور معاصی سے متنفر کر دیتا ہے (۱۱) سچا الہام چونکہ خدا کا قول ہے اس لئے وہ اپنی تائید کے لئے خدا کے فعل کو ساتھ لاتا ہے اور اکثر بزرگ پیشگوئیوں پر مشتمل ہوتا ہے جو سچی نکلتی ہیں اور قول اور فعل دونوں کی آمیزش سے یقین کے دریا جاری ہو جاتے ہیں اور انسان سفلی زندگی سے منقطع ہو کر ملکوتی صفات بن جاتا ہے۔ یقینی الہام میں سے جو اس عاجز کو عطا کیا گیا ہے وہ حصہ جو خوارق اور پیشگوئیوں پر مشتمل ہے ہم کسی قدر اس میں سے بطور نمونہ ذیل میں لکھتے ہیں۔

﴿۱۱۶﴾

یعنی ہم نمونہ کے طور پر چند وہ نشان لکھتے ہیں جو اس وحی کے ساتھ وقتاً فوقتاً ظاہر ہوئے جو میرے پر نازل ہوئی اور وہ یہ ہیں:-

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	تاریخ ظہور پیشگوئی
	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اسی وحی نے یہ خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں اور ہزار ہا ان کے گواہ ہیں جن میں سے بعض اس جگہ لکھے گئے۔	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	تاریخ ظہور پیشگوئی
۱۸۷۴ء	پہلی پیشگوئی معہ تفصیل واقعہ۔ میرے والد صاحب میرزا غلام مرتضیٰ مرحوم اس نواح میں ایک مشہور رئیس تھے گورنمنٹ انگریزی میں وہ پنشن پاتے تھے اور اس کے علاوہ چار سو روپیہ انعام ملتا تھا اور چار گاؤں زمینداری کے تھے پنشن اور انعام ان کی ذات تک وابستہ تھے اور زمینداری کے دیہات کے متعلق شرکاء کے مقدمات شروع ہونے کو تھے اتنے میں وہ قریباً ۷۵ برس کی عمر میں بیمار ہو گئے اور پھر بیماری سے شفا بھی ہو گئی۔ ہورہی کچھ خفیف سی زحیر باقی تھی۔ ہفتہ کا روز تھا اور دوپہر کا وقت تھا کہ مجھے کچھ غنودگی ہو کر خدا تعالیٰ کی طرف سے یہ الہام ہوا۔ وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ جس کے معنی مجھے یہ سمجھائے گئے کہ قسم ہے آسمان کی اور قسم ہے اس حادثہ کی کہ غروب آفتاب کے بعد پڑیگا اور دل میں ڈالا گیا کہ یہ پیشگوئی میرے والد کے متعلق ہے اور وہ آج ہی غروب آفتاب کے بعد وفات پائیں گے اور یہ قول خدا تعالیٰ کی طرف سے بطور ماتم پرسی کے ہے۔ اس وحی الہی کے ساتھ ہی میرے دل میں بمقتضائے بشریت	

اس وحی الہی کی گواہ رویت ایک بڑی جماعت ہے۔ اگر میں تفصیل سے لکھوں تو ایک ہزار سے بھی زیادہ ہو گا مگر چونکہ حضرت مرزا صاحب مرحوم کی وفات کے بعد ہی جس کو آج اٹھائیس برس گزر چکے ہیں اس الہام کو ایک گنینہ پر کھدوا کر ایک مہر بنوائی گئی تھی جواب تک موجود ہے جس کا یہ نشان ہے ﴿بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ اس لئے زیادہ ثبوت کی

زندہ گواہ رویت کے

﴿۱۱۷﴾

نمبر شمار	تاریخ نبیان پیشگوئی	تاریخ ظہور پیشگوئی
پندرہ پیشگوئی نمبر ۱	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں ہزار ہا اُن کے گواہ ہیں جن میں سے بعض اس جگہ لکھے گئے ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں ہزار ہا اُن کے گواہ ہیں جن میں سے بعض اس جگہ لکھے گئے ہیں	یہ گذرا کہ ان کی وفات سے مجھے بڑا اہتلاش پیش آئے گا کیونکہ جو وجوہ آمدنی ان کی ذات سے وابستہ ہیں وہ سب ضبط ہو جائیں گی اور زمینداری کا حصہ کثیرہ شرکاء لے جائیں گے اور پھر نامعلوم ہمارے لئے کیا کیا مقدر ہے میں اس خیال میں ہی تھا کہ پھر یک دفعہ غنودگی آئی اور یہ الہام ہوا الیس اللہ بکاف عبده۔ یعنی کیا خدا اپنے بندہ کے لئے کافی نہیں۔ پھر اس کے بعد میرے دل میں سکینت نازل کی گئی اور نماز ظہر کے بعد میں نیچے اترا اور جون کا مہینہ اور سخت گرمی کے دن تھے اور میں نے جا کر دیکھا کہ میرے والد صاحب تندرست کی طرح بیٹھے تھے اور نشست برخاست اور حرکت میں کسی سہارے کے محتاج نہ تھے اور حیرت تھی کہ آج واقعہ وفات کیونکر پیش آئے گا۔ لیکن جب غروب آفتاب کے قریب وہ پاخانہ میں جا کر واپس آئے تو آفتاب غروب ہو چکا تھا اور پلنگ پر بیٹھنے کے ساتھ ہی غرغہ نزع شروع ہو گیا۔ شروع غرغہ میں مجھے انہوں نے کہا دیکھایہ کیا حالت ہے اور پھر آپ ہی لیٹ گئے اور بعد اس کے کوئی کلام نہ کی اور پھر چند منٹ میں ہی اس ناپائیدار دنیا سے گذر گئے۔ آج تک جو دن ۱۹۰۲ء ہے مرزا صاحب مرحوم
زندہ گواہ رویت کے	کچھ ضرورت نہیں کیونکہ یہ مہر ایک آریہ کی معرفت بنوائی گئی تھی جواب تک زندہ موجود ہے جس کا نام ملاو امل ہے اور اس کا دوسرا ہم قوم بھائی شرمپت نام بھی اس بات کا گواہ ہے اور وہ آریہ میرے اس الہام کو بذریعہ میرے ایک خط کے امرتسر میں حکیم محمد شریف کلا نوری مرحوم کے پاس لے گیا تھا اور وہاں ایک مہر کن سے یہ مہر بنوائی	

﴿۱۱۸﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں ہزار ہا اُن کے گواہ ہیں جن میں سے بعض اس جگہ لکھے گئے	تاریخ ظہور پیشگوئی
		<p>کے انتقال کو اٹھائیس برس ہو چکے ہیں بعد اس کے میں نے مرزا صاحب کی تجہیز تکفین سے فراغت کر کے وہ وحی الہی جو تکفل الہی کے بارہ میں ہوئی تھی یعنی الیس اللہ بکافِ عبدہ اُس کو ایک نگینہ پر کھدوا کر وہ مہر اپنے پاس رکھی اور مجھے قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ خارق عادت طور پر یہ پیشگوئی پوری ہوئی اور نہ صرف میں بلکہ ہر یک شخص جو میرے اس زمانہ کا واقف ہے جب کہ میں اپنے والد صاحب کے زیر سایہ زندگی بسر کرتا تھا وہ گواہی دے سکتا ہے کہ مرزا صاحب مرحوم کے وقت میں کوئی مجھے جانتا بھی نہیں تھا اُن کی وفات کے بعد خدا تعالیٰ نے اس طور سے میری دستگیری کی اور ایسا میرا متکفل ہوا کہ کسی شخص کے وہم اور خیال میں بھی نہیں تھا کہ ایسا ہونا ممکن ہے ہر یک پہلو سے وہ میرا ناصر اور معاون ہوا مجھے صرف اپنے دسترخوان اور روٹی کی فکر تھی مگر اب تک اس نے کئی لاکھ آدمی کو میرے دسترخوان پر روٹی کھلائی۔ ڈاکخانہ والوں کو خود پوچھ لو کہ کس قدر اس نے روپیہ بھیجا۔ میری دانست میں دس لاکھ سے کم نہیں اب ایماناً کہو کہ یہ معجزہ ہے یا نہیں۔</p>	
زندہ گواہ رویت کے		<p>گئی تھی حکیم صاحب مرحوم کے دوستوں اور اولاد کو بھی یہ واقعہ معلوم ہے اب جو شخص ذرا حیا کو کام میں لا کر یہ سوچے اور تحقیق کرے کہ آج سے ۲۸ برس پہلے یعنی حضرت والد صاحب کے زمانہ میں میں کیا چیز تھا پھر خدا کی اس وحی الیس اللہ بکافِ عبدہ کے بعد خدا نے میری کیسی پرورش کی تو میں یقین نہیں رکھتا کہ اس معجزہ سے بجز اس شخص کے کہ سخت درجہ کا بے حیا ہوا نکار کر سکے۔</p>	

☆ باہر کے لوگوں میں سے بجز دو چار آدمیوں کے کون کہہ سکتا ہے کہ میں جانتا تھا۔

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں ہزار ہا اُن کے گواہ ہیں جن میں سے بعض اس جگہ لکھے گئے	تاریخ ظہور پیشگوئی
۲	۱۸۸۰ء ۱۸۸۲ء	لا تئسس من روح اللہ الا ان روح اللہ قریب۔ الا ان نصر اللہ قریب۔ یاتیک من کل فج عمیق۔ یأتون من کل فج عمیق۔ ینصرک اللہ من عنده۔ ینصرک رجال نوحی الیہم من السماء۔ لا مبدل لکلمات اللہ۔ دیکھو صفحہ ۲۴۱ براہین احمدیہ مطبوعہ ۱۸۸۰ء و ۱۸۸۲ء سفیر ہند پریس امرتسر۔ ترجمہ۔ خدا کے فضل سے نوا میدمت ہو یعنی یہ خیال مت کر کہ کوئی میری طرف التفات نہیں کرتا اور نہ کوئی میری نصرت کرتا ہے یہ بات سن رکھ کہ خدا کا فضل قریب ہے خبردار ہو کہ خدا کی مدد قریب ہے۔ وہ مدد ہر ایک ایسی راہ سے تجھے پہنچے گی کہ کبھی بند نہیں ہوگا اور لوگ ہر ایک راہ سے آتے رہیں گے جو بند نہیں ہوگا بلکہ لوگوں کے چلنے سے عمیق ہوتا رہے گا یعنی لوگ ہر ایک راہ سے بکثرت تیرے پاس آئیں گے یہاں تک کہ راہیں عمیق ہو جائیں گی۔ یہ استعارہ اس منشاء کے ادا کرنے کے لئے ہے کہ سلسلہ رجوع خلاق کا کبھی بند نہیں ہوگا اور یہ اُس زمانہ کی پیشگوئی ہے جبکہ مجھے کوئی بھی نہیں جانتا تھا مگر شاذ و نادر جو صرف چند ابتدائی زمانہ کے تعارف والے تھے اور نہ گورنمنٹ کو میری طرف کچھ	اس پیشگوئی سے تیس سال بعد ہر ایک پہلو سے نصرت الہی اور نیز رجوع خلاق ظہور میں آیا۔
زندہ گواہ رویت کے	اس پیشگوئی کا بیان کرنا اور پھر پورا ہونا براہین احمدیہ کی شہادت سے ثابت ہے کیونکہ براہین احمدیہ کے صفحہ ۲۴۱ میں یہ پیشگوئی مندرج ہے اور براہین احمدیہ وہ کتاب ہے جو قریباً بائیس برس سے ملک میں شائع ہو گئی ہے۔ یہ وہ زمانہ تھا کہ جب میں گوشہء تنہائی میں پڑا ہوا تھا نہ مہمان تھے اور نہ کوئی مہمان خانہ تھا۔ اس واقعہ کو تمام یہ قصبہ جانتا ہے۔		

نمبر شمار	تاریخ بیان	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں ہزار ہا اُن کے گواہ ہیں جن میں سے بعض اس جگہ لکھے گئے	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۲		<p>خیال تھا کہ اس کا اتنا بڑا سلسلہ قائم ہوگا اور نہ اس ملک کے لوگوں میں سے کوئی پیشگوئی کر سکتا تھا کہ یہ غیر معمولی ترقی ایک دن ضرور ہوگی مگر یہ خدا کا فعل ہے جو باوجود ہزار ہا روکوں کے جو قوم کی طرف سے اور مولویوں کی طرف سے ہوئیں خدا نے میری اس دعا کو قبول کر کے جو براہین احمدیہ کے صفحہ ۲۴۲ میں ہے یعنی یہ کہ رَبِّ لَا تَسْذُرْنِي فَرْدًا۔ اپنے بندوں کو میری طرف رجوع دیا۔ جب میں نے کہا کہ اے میرے پروردگار مجھے اکیلا مت چھوڑ تو جواب دیا کہ میں اکیلا نہیں چھوڑوں گا۔ اور جب میں نے کہا کہ میں نادار ہوں مجھے مالی مدد دے تو اس نے کہا کہ ہر ایک راہ سے مدد آئے گی اور وہ راہیں عمیق ہو جائیں گی۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا اور یکوں کی کثرت سے قادیان کی سڑک کئی دفعہ ٹوٹ گئی اُس میں گڑھے پڑ گئے اور کئی دفعہ سرکار انگریزی کو وہ سڑک مٹی ڈال کر درست کرانی پڑی اور پہلے اس سے قادیان کی سڑک کا یہ حال تھا کہ ایک یکہ بھی اُس پر چلنا شاذ و نادر کے حکم میں تھا اب ہر ایک سال راہ یکوں کے باعث سے عمیق ہو جاتا ہے اور نیز خدا نے اسی سال میں قریب ستر ہزار کے اس جماعت کو پہنچا دیا۔ کون مخالف ہے جو اس بات کو ثابت کر سکتا ہے کہ جب ابتدا میں یہ وحی الہی نازل ہوئی</p>	
زندہ گواہ رویت کے		<p>کون ایسا بے ایمان ہے جو اس سے انکار کرے گا اور کون کہہ سکتا ہے کہ یہ صد ہا انسان جواب آتے جاتے اور موجود رہتے ہیں یہ اس وقت بھی موجود تھے ڈاکخانوں کی کتابوں کو دیکھو کہ کیا یہ مالی آمدن پہلے بھی کبھی تھی اور کیا پہلے بھی اس کثرت سے لوگ آتے تھے۔</p>	

﴿۱۲۱﴾

نمبر شمار	تاریخ نبیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ مضمون پیشگوئی نمبر ۲		<p>تو اس وقت سات آدمی بھی میرے ساتھ تھے مگر اس کے بعد ان دنوں میں ہزار ہا انسانوں نے بیعت کی خاص کر طاعون کے دنوں میں جس قدر جوق در جوق بیعت میں داخل ہوئے اس کا تصور خدا کی قدرت کا ایک نظارہ ہے۔ گویا طاعون دوسروں کو کھانے کے لئے اور ہمارے بڑھانے کے لئے آئی۔ ابھی معلوم نہیں کہ طاعون کی برکت سے کیا کچھ ترقی ہوگی۔ اسی برس میں تمام بیعت کرنے والوں نے اپنے ذمہ لے لیا کہ کچھ نہ کچھ ماہانہ اس سلسلہ کی مدد میں نذر کیا کریں سو اس ایک ہی برس میں ہزار ہا روپیہ کی آمدن ہوئی اور ہزار ہا لوگ بیعت میں داخل ہوئے اور داخل ہوتے ہیں اور وہ الہام کہ یأتیک من کل فج عمیق و یأتون من کل فج عمیق۔ عین طاعون کے دنوں میں پورا ہوا۔ اگر کوئی شخص براہین احمدیہ کو ہاتھ میں پکڑے اور میری پہلی حالت غربت اور تنہائی کو جو براہین احمدیہ کے زمانہ میں تھی قادیان میں آ کر تمام ہندو مسلمانوں سے دریافت کرے یا گورنمنٹ انگریزی کے کاغذات میں دیکھے کہ کب سے گورنمنٹ نے میرے سلسلہ کو ایک جماعت عظیم قرار دیا ہے تو بلاشبہ وہ یقینی اور قطعی طور پر سمجھ لے گا کہ اس قدر خدا کی طرف سے سب منشاء پیشگوئی کے نصرت ہونا اور ستر ہزار سے بھی زیادہ لوگوں کا بیعت میں داخل ہونا باوجود تمام مولویوں کے شور</p>	
زندہ گواہ رویت کے		<p>اور وہ معزز احباب جو کچھ تم خود دیکھ رہے ہیں کہ کیونکر اس پرانے زمانہ کی پیشگوئی بڑے زور و شور سے ان دنوں میں پوری ہو رہی ہے ان احباب کے بطور گواہان رویت ذیل میں چند نام لکھے جاتے ہیں اور وہ یہ ہیں۔ مولوی حکیم نور الدین صاحب بھیروی</p>	

نمبر شمار	تاریخ نبیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
		<p>و فریاد کرنے کے بے شک ایک معجزہ ہے ورنہ خدا قادر تھا کہ اس سلسلہ کو ترقی سے روک دیتا اور مولویوں کے منصوبوں کو پورا کر دیتا یا مجھے ہلاک کر دیتا اور خدا تعالیٰ کا یہ فرمانا کہ یاتیک من کل فج عمیق و یأتون من کل فج عمیق۔ اس طرح پر بھی ہر ایک پر ثابت ہو سکتا ہے کہ بیس برس کے بعد ان دنوں میں پنجاب اور ہندوستان کے شہروں میں سے کوئی شہر خالی نہیں رہا جس کے باشندوں میں سے کوئی نہ کوئی قادیان میں نہیں آیا اور نہ کوئی ایسی طرف ہے جس سے مالی مدد نہ آئی۔ اب سوچ لو کہ کیا اس قدر دور دراز عرصہ کے بعد غیب کی باتیں پورا ہونا کیا بجز خدا کی وحی کے کسی اور کے کلام میں یہ طاقت ہے اور اگر انسان ایسا کر سکتا ہے تو نظیر کے طور پر پیش کرو کہ کس نے میری طرح گمنامی کی حیثیت میں ہو کر ظہور پیشگوئی کے دنوں سے بیس برس پہلے بذریعہ تحریر تمام دنیا میں شائع کیا کہ ایک دن وہ آنے والا ہے کہ میری یہ حالت گمنامی جاتی رہے گی اور ہزار ہا تحائف میرے پاس آئیں گے اور ہزار ہا لوگ دور دراز ملکوں کا سفر کر کے میرے ملنے کے لئے آئیں گے میں جانتا ہوں کہ ایسی نظیر پیش کرنے پر ہرگز انسان قادر نہیں۔</p>	
زندہ گواہ رویت کے		<p>مولوی عبدالکریم صاحب سیالکوٹی۔ مولوی محمد علی ایم اے۔ نواب محمد علی خان صاحب مالیر کوٹلہ۔ خواجہ کمال الدین صاحب بی اے پلیڈر۔ میر ناصر نواب صاحب دہلوی۔ مولوی محمد احسن صاحب امر وہی۔ مرزا خدا بخش صاحب جھنگ۔ سیٹھ عبدالرحمن صاحب مدراس۔ مولوی مبارک علی صاحب سیالکوٹ چھاؤنی۔ شیخ رحمت اللہ صاحب سوداگر بمبئی ہوٹس لاہور۔ خلیفہ نور الدین صاحب جموں وغیرہ گواہان جو دس ہزار سے بھی زیادہ ہیں۔</p>	

﴿ ۱۲۳ ﴾

نمبر شمار	تاریخ نبیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
الہام سوم ۱	۲۷:۷۷-۷۸	لا تُصْعِرْ لِحَلْقِ اللَّهِ وَلَا تَسْتَمِ مِنَ النَّاسِ - دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۲۴۲ - ترجمہ: خلق اللہ تیری طرف رجوع کرے گی سو تجھے چاہئے کہ تُو اُن سے منہ نہ پھیرے اور نہ ان کی کثرت کو دیکھ کر تھک جائے۔ اس الہام میں یہ بشارت دی گئی تھی کہ لوگ فوج در فوج تیرے پاس آئیں گے اور اس قدر آئیں گے کہ انسان بمقتضائے بشریت ان کی متواتر ملاقاتوں سے ملول ہو سکتا ہے اور اُن کے ہجوم سے تھک سکتا ہے کیونکہ بہت کثرت ہوگی۔ سو تُو ایسا مت کرنا اور کثرت مخلوقات سے گھبرانا مت۔ اب جس حد تک کوئی انسان چاہے ثابت کر لے کہ براہین احمدیہ کے زمانہ میں جس کو بیس بائیس برس گزر گئے لوگوں کا میری طرف رجوع نہ تھا بلکہ میں ان لوگوں میں سے نہیں تھا جن کا دنیا میں کچھ ذکر کیا جاتا۔ پس خدا کا یہ فرمانا کہ تم نے کثرت خلق اللہ کو دیکھ کر تھکنا مت۔ یہ خبر پورے بیس برس بعد اس پیشگوئی کے ظہور میں آئی یعنی حال میں جب کہ ہزار ہا لوگ قادیان میں آنے لگے اور آرہے ہیں۔	یہ پیشگوئی اس وقت سے بطور اتم مکمل ظہور میں آئی جب پنجاب میں طاعون پڑی۔
الہام چہارم ۲	۲۷:۷۸-۷۹	اصحاب الصُّفَّةِ وَمَا ادْرَاكَ مَا اصْحَابُ الصُّفَّةِ. تَرَى اَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ. يَصْلَوْنَ عَلَيْكَ. رَبَّنَا اِنَّا سَمِعْنَا	یہ پیشگوئی قریباً دس برس
زندہ گواہ رویت کے	ان تمام پیشگوئیوں کا گواہ ناطق براہین احمدیہ ہے اور اس قصہ کو تمام لوگ اس گاؤں اور گرد و نواح کے جانتے ہیں کہ جس زمانہ کی یہ پیشگوئیاں ہیں اس زمانہ میں میری شہرت کا نام و نشان نہ تھا اور پنجاب کے لوگ باسانی		

نمبر شمار	تاریخ نبیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ مضمون پیشگوئی نمبر ۴		منادیا ینادی للایمان . و داعیاً الی اللہ و سراجاً منیراً . املوا . دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۲۴۲۔ ترجمہ:- صُفّہ کے دوست اور تو کیا جانتا ہے کہ کیا ہیں صُفّہ کے دوست تو ان کی آنکھوں کو دیکھے گا کہ ان سے آنسو جاری ہیں۔ تیرے پروردہ بھیجیں گے۔ یہ کہتے ہوئے کہ اے ہمارے خدا ہم نے ایک آواز دینے والے کی آواز کو سنا جو کہتا تھا کہ اپنے ایمان کو درست کرو اور قوی کرو اور وہ خدا کی طرف بلاتا تھا اور شرک سے دور کرتا تھا اور وہ ایک چراغ تھا زمین پر روشنی پھیلانے والا (لکھو) یہ پیشگوئی جس زمانہ میں براہین احمدیہ میں شائع کی گئی اُس وقت نہ کوئی صُفّہ تھا نہ اصحاب الصُفّہ۔ پھر بعد اس کے جو مخلصین قادیان میں ہجرت کر کے آئے ان کے لئے صفے اور مہمان خانے طیار کئے گئے۔ دیکھو یہ کس قدر عظیم الشان پیشگوئی ہے کہ اس زمانہ میں یہ باتیں بتلائی گئیں جب کہ کسی کو اس طرف خیال بھی نہیں آ سکتا تھا کہ ایسا وقت بھی آئے گا کہ قادیان میں ایسے مخلص جمع ہوں گے اور ان کے لئے صفے تیار کئے جاویں گے۔	بعد اظہار اس کے کہ ظہور میں آگئی
پیشگوئی نمبر ۵	۱۸۹۰ء	سبحان اللہ تبارک و تعالیٰ زاد مجدک ينقطع ابائک و يبدأ منک دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۴۹۰۔ ترجمہ:- پاک ہے خدا ہر ایک تہمت سے جو بہت برکت والا اور بہت بلند ہے وہ تیری بزرگی کو زیادہ کرے گا۔ تیرے باپ دادے کا	اس کا اظہار ۱۸۸۸ء سے شروع ہو گیا
زندہ گواہ رویت کے		سمجھ سکتے ہیں کہ وہ اس زمانہ میں نہ خود کبھی قادیان آئے اور نہ لوگوں کو قادیان آتے دیکھا اور نہ سنا اور نیز بڑا ثبوت اس کا کاغذات گورنمنٹ ہیں اور پیشگوئی نمبر پنجم کا ثبوت خود ظاہر ہے کہ بعد اس پیشگوئی کے خدا نے چارٹر کے مجھے دئے اور وہ عزت اور شہرت مجھے دی کہ میرے خاندان میں کسی کو نہیں دی گئی۔	

﴿۱۲۵﴾

نمبر شمار	تاریخ نبیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ مضمون پیشگوئی نمبر ۵		ذکر منقطع ہو جائے گا۔ اور خدا اس خاندان کی بزرگی کی بنیاد تجھ سے ڈالے گا۔ اب بتلاؤ کیا یہ سچ نہیں کہ میری شہرت میرے خاندان کی شہرت سے بہت زیادہ بڑھ گئی اور ہزار ہا مخلوقات کو خدا نے ربقہ اطاعت میں داخل کر دیا اور آج کے دن سے پہلے کون جانتا تھا کہ اس سلسلہ کی اس قدر ترقی ہو جائے گی خاص کر براہین احمدیہ کے زمانہ میں جبکہ نہ کوئی سلسلہ تھا نہ دعوت تھی نہ جماعت تھی نہ شہرت تھی۔ پس افسوس ان پر جو نہیں سمجھتے اور خدا کی عجائب قدرتوں پر غور نہیں کرتے۔	
پیشگوئی نمبر ۶	۱۸۷۰ء	اردت ان استخلف فخلقت آدم۔ انی جاعل فی الارض خلیفۃ۔ دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۴۹۲۔ یہ پیشگوئی باعتبار مفہوم لفظ آدم کے ہے کیونکہ فرشتوں نے آدم کی خلافت کو منظور نہ کیا۔ مگر آخر وہی جس کو رد کیا گیا تھا خلیفہ ٹھہرایا گیا اور نامنظور کرنے والوں کی کچھ پیش نہ گئی بلکہ سخت منکران میں سے شیطان کہلایا۔ پس لفظ آدم میں اس قصہ کی طرف اشارہ ہے کہ اس جگہ بھی ایسا ہی ہوگا اور خدا اس خلافت کو اپنے ہاتھوں سے زمین پر جمائے گا۔ اور اس پیشگوئی کا ایک حصہ از الہ اوہام میں ایک الہام ہے اور وہ یہ ہے۔ قالوا أتعجل فیہا من یفسد فیہا ویسفک الدماء قال انی اعلم ما لا تعلمون۔ ان تمام الہامات کا ترجمہ یہ ہے کہ میں نے ارادہ کیا کہ اپنا خلیفہ زمین پر پیدا کروں۔	آج سے آٹھ سال پہلے
زندہ گواہ رویت کے		پیشگوئی نمبر ۵ کا ثبوت گذر چکا اور پیشگوئی نمبر ۶ اس بات کی طرف اشارہ کرتی ہے کہ آدم کے رنگ پر میرے پر بھی اعتراض ہوں گے اور میری معائب شماری ہو گی اور آخر خدا میری عزت ظاہر کرے گا چنانچہ ایسا ہی ہوا اور عیب شمار لوگوں کو خائب و خاسر ہونا پڑا اور خدا نے میری تائید کی اور اگرچہ تائید الہی بجائے خود	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
نیمہ پیشگوئی نمبر ۶		<p>سو میں نے آدم کو یعنی اس عاجز کو اپنا خلیفہ مقرر کیا۔ میں اسی آدم کو زمین پر اپنی خلافت کے لئے مامور کرنے والا ہوں اور لوگ کہیں گے کہ کیوں ایسا خلیفہ مقرر کیا جاتا ہے کہ مفسد ہے اور خونریز ہے یعنی خونریزی کی تہمت لگائیں گے۔ چنانچہ اس پیشگوئی کے مطابق آخر کار نادان لوگوں نے ایسا ہی کیا جیسا کہ لیکھرام کے معاملہ کے بارے میں اور ڈاکٹر کلارک کے بارے میں اور آتھم کے بارے میں۔ پھر فرماتا ہے کہ خدا کہے گا کہ تم غلطی کرتے ہو اس شخص کی نسبت جو کچھ میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے۔ یہ پیشگوئی صاف طور پر دلالت کرتی ہے کہ لوگ انکار کریں گے اور جھوٹے الزام لگائیں گے اور منظور نہیں کریں گے سو ایسا ہی ظہور میں آیا اور خدا نے میرا نام آدم رکھا تا آخر کو اول سے نسبت ہو اور نیز یہ بھی مشابہت درمیان تھی کہ آدم تو ام کے طور پر پیدا کیا گیا پہلے نر اور پیچھے مادہ ہوا۔ تا ترقی کرنے والے انسانی سلسلہ کی طرف اشارہ کرے اور میں بھی آدم کی طرح تو ام پیدا کیا گیا مگر پہلے لڑکی پیدا ہوئی اور بعد اس کے میں۔ تا یہ وضع پیدائش انسانی سلسلہ کے ختم ہونے پر اشارہ کرے۔ سو میں اس طور سے آخر ہوں جیسا کہ آدم اول تھا اور عیسیٰ بن مریم کو آدم سے صرف ایک مناسبت تھی کہ بغیر باپ کے پیدا ہوا اور وہ مناسبت بھی ناقص</p>	
زندہ گواہ و ریت کے		<p>ایک نشان ہوتا ہے لیکن جب قبل از وقت پیشگوئی کے رنگ میں اس کو بیان کیا جاوے تو وہ نشان نور علی نور ہو جاتا ہے کیونکہ پیشگوئی کا پورا ہونا اس بات پر مہر کر دیتا ہے کہ وہ تائید جو ظہور میں آئی ہے وہ درحقیقت منجانب اللہ ہے۔</p>	

نمبر شمار
بیت پیشگوئی نمبر ۲

نمبر شمار	تاریخ نبیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
		<p>کیونکہ ماں موجود تھی مگر میں روحانی طور پر بغیر باپ اور ماں دونوں کے ہوں کیونکہ نہ کوئی مرشد رکھتا ہوں جو بجائے باپ کے ہو اور نہ خاندان نبوت جو بجائے ماں کے ہو اور میں آدم کی طرح توام ہوں اور حضرت عیسیٰ توام نہیں تھا اور آدم کی طرح خوزیزی کی میرے پر تہمت لگائی گئی اور حضرت عیسیٰ پر یہ تہمت نہیں لگائی گئی۔ اور آدم کی طرح میں جمالی اور جلالی دونوں رنگ رکھتا ہوں مگر حضرت عیسیٰ محض جمالی رنگ تھا۔ اس لئے میں آدم کے لئے مظہر اتم ہوں مگر حضرت عیسیٰ مظہر اتم نہیں تھا چونکہ نوع انسان جس نقطہ سے شروع ہوئی اسی نقطہ پر اس کو بلحاظ وضع دوری ختم ہونا چاہئے اس لئے آخر سلسلہ نوع انسان میں آدم کا مظہر اتم پیدا کیا گیا تا اس طرح پر دائرہ خلقت انسان پورا ہو جائے اور چونکہ آدم نر اور مادہ پیدا کیا گیا تھا اسلئے خدا نے مجھے نر اور مادہ یعنی بطور توام پیدا کیا تا آخر کو اول سے مشابہت ہو اور نیز مجھے اس نے نہ خاندان نبوت سے پیدا کیا جو بطور ماں کے ہے اور نہ مرشد جو روحانی تعلیم دیتا مجھے عطا کیا تا بطور روحانی باپ کے ٹھہرتا اور یہ ضرور نہ تھا کہ میں عیسیٰ کی طرح بغیر باپ کے پیدا ہوتا جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ضرور نہ تھا کہ عصا کا سانپ بناتے بلکہ قرآن شریف کے معجزہ کو قائم مقام عصا ٹھہرایا گیا کیونکہ خدا نہیں چاہتا کہ گذشتہ نشانوں کو دوبارہ ظاہر کرے مگر برنگ دیگر</p>	

نہ کہ اتفاقی طور پر۔ غرض ایک مرسل اور مامور کے لئے خلافت اور نبوت کا منصب ثابت کرنا کسی ایسی تائید الہی کو چاہتا ہے جس کے ساتھ پیشگوئی ہو اور اس پیشگوئی کی ضرورت سمجھتا ہے جس کے ساتھ تائید ہو اور اثبات مدعا کے لئے بجز اس کے اور کوئی ضرورت نہیں

زندہ گواہ رویت کے

نمبر شمار	تاریخ نبیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
ساتویں پیشگوئی		وان یروا اایة یعرضوا و یقولوا سحر مستمر . واستیقنتها انفسهم وقالوا لات حین مناص - دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۴۹۸۔ ترجمہ۔ جب دیکھیں گے کوئی نشان تو مَنہ پھیر لیں گے اور کہیں گے کہ یہ ایک مکر ہے اور یہ تو ابتدا سے چلا آتا ہے کوئی انوکھی بات نہیں کوئی خارق عادت امر نہیں اور ان کے دل یقین کر گئے اور کہا کہ اب گریز کی جگہ نہیں۔ یہ آیت یعنی وَإِنْ یَرَوْا اِیةً یُّعْرِضُوْا وَّیَقُوْلُوْا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ^۱ یہ سورۃ قمر کی آیت ہے شق القمر کے معجزہ کے بیان میں اس وقت کافروں نے شق القمر کے نشان کو ملاحظہ کر کے جو ایک قسم کا خسوف تھا یہی کہا تھا کہ اس میں کیا	۱۳۱ ہجری
زندہ گواہ رویت کے		براہین احمدیہ کا الہام صفحہ ۴۹۸۔ اس بات کا گواہ ہے کہ یہ پیشگوئی بارہ برس پہلے خسوف سے کی گئی تھی اور باوجود اسکے کہ یہ پیشگوئی کتاب دارقطنی میں قریباً ہزار برس پہلے اور کتاب اکمال الدین میں جو شیعہ کی نہایت معتبر کتاب ہے اسی قدر مدت پہلے کی گئی تھی مگر تب بھی لوگوں نے قبول نہ کیا اور کہا کہ خسوف قمر مہینہ کی پہلی رات میں یعنی ہلال کو ہونا چاہئے تھا اور کسوف شمس ٹھیک ٹھیک مہینہ کے وسط میں ہونا چاہئے تھا یعنی پندرہویں تاریخ مگر جس طرح پر یہ ہوا یہ تو ایک مستمر امر ہے یعنی قدیم سے اسی طرح چلا آتا ہے حالانکہ حدیث میں خارق عادت کا کوئی لفظ نہیں صرف اپنی نادانی سے فقرہ اول شب اور فقرہ درمیانی روز سے یہ غلط معنی نکالتے ہیں اور حدیث کا مطلب ظاہر ہے اور وہ یہ کہ خسوف قمر اس کی مقررہ راتوں میں سے جو قانون قدرت میں مقرر ہیں اول رات میں ہوگا اور کسوف شمس اس کے مقررہ دنوں میں سے درمیان کے دن میں یعنی اٹھائیس تاریخ ہوگا اور اسی طرح وقوع میں آیا یہ ایک سچے مہدی موعود کیلئے ایک علامت مقرر کی گئی تھی کہ اس کے دعویٰ کے دنوں میں جب اس کی تکذیب ہوگی اور وہ نشان کا محتاج ہوگا تب ماہ رمضان میں ان تاریخوں میں خسوف	

﴿۱۲۹﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۷		انوکھی بات ہے قدیم سے ایسا ہی ہوتا آیا ہے کوئی خارق عادت امر نہیں۔ پس خدا تعالیٰ نے اس الہام میں وہی آیت پیش کر کے یہ اشارہ کیا ہے کہ ان لوگوں کو بھی خسوف کا نشان دکھلایا جاوے گا اور منکر لوگ وہی کہیں گے جو ابو جہل وغیرہ نے کہا تھا یعنی ”اس طرح پر قدیم سے خسوف کسوف ہوتا آیا ہے“ خارق عادت ہونا چاہئے تھا تا ہم مانتے۔ پس دیکھو یہ پیشگوئی کیسی عظیم الشان ہے جو خسوف کسوف سے بارہ برس پہلے لکھی گئی۔	
بقیہ زندہ گواہ روایت متفق نمبر ۷		کسوف ہو جائیگا۔ اب ظاہر ہے کہ ہمیشہ رمضان میں خسوف کسوف نہیں ہوتا اگر ہوتا ہوگا تو صد ہا برس کے بعد۔ اور پھر یہ کہ خسوف بھی انہیں تاریخوں میں ہو یہ خصوصیت بھی صد ہا سال کو ہی چاہتی ہے۔ اب حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جب تک مہدی معبود ظاہر نہ ہو یہ خصوصیتیں کسی زمانہ میں کسی کاذب مدعی کے وقت میں جمع نہیں ہوں گی صرف مہدی کے وقت میں جمع ہوں گی۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا تو اب ظاہر ہے کہ مہدی معبود کی علامت کے لئے اسی قدر کافی تھا کہ اس کے ابتدائی زمانہ میں رمضان میں ان تاریخوں میں خسوف کسوف ہوگا قانون قدرت کو توڑنے کی کچھ ضرورت نہ تھی۔ رہا یہ امر کہ دارقطنی کی حدیث ضعیف ہے۔ اگر ہم فرض کر لیں تو پھر کتاب اکمال الدین میں بھی تو یہی حدیث ہے ماسوا اس کے اصل بات تو یہ ہے کہ محدثین کی نہ تو تصدیق یقینی ہے اور نہ تکذیب۔ اس لئے خدا نے اس حدیث کی تصدیق خود کردی اب کس محدث کی مجال ہے کہ اس کی تکذیب کرے۔ پیشگوئی تو انجیل اور تورات کی بھی ماننی پڑے گی اگر وہ صفائی سے پوری ہو جاوے گو وہ کتابیں محرف مبدل ہیں بلکہ اگر سکھوں کے گرنٹھ میں بھی کوئی پیشگوئی ہو جو بے حد رطب و یابس کا ذخیرہ ہو اور وہ پیشگوئی پوری ہو جائے تب بھی ماننی پڑے گی۔ کیا انسان کی تنقید خدا کی تنقید سے بہتر ہے۔	

﴿۱۳۰﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۸	۱۸۷۰ء	یا عبدالقادر انی معک اسمع واری غرست لک بیدی رحمتی و قدرتی. والقیث علیک محبة منی. ولتصنع علی عینی. کزرع اخرج شطأه فاستغلط فاستوی علی سوقه۔ دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۵۱۴۔ ترجمہ۔ اے قادر کے بندے میں تیرے ساتھ ہوں۔ میں دیکھتا ہوں اور سنتا ہوں۔ میں نے اپنی محبت تیرے پر ڈال دی تاکہ تو میری آنکھوں کے رو برو پرورش کیا جائے۔ تو ایک بیج کی طرح ہے یعنی اکیلا ہے جس کی ابھی کوئی شاخ نہیں نکلی۔ صرف ایک سبزہ نکلا مگر بعد اس کے ایسا ہوگا کہ وہ سبزہ موٹا ہو جاوے گا اور اس کی شاخیں تنا پر قائم ہوں گی اور وہ ایک بڑا درخت بن جائے گا اب دیکھو کہ یہ پیشگوئی کس قدر صفائی سے پوری ہوئی اور باوجود سخت مخالفوں کی سخت مزاحمتوں کے یہ سلسلہ ایک عظیم بزرگی کے ساتھ قائم ہو گیا اور جیسا کہ پیشگوئی کا منشاء تھا اس تخم کی بہت سی شاخیں نکل آئیں اور پنجاب اور ہندوستان میں پھیل گئیں اور پھیلی جاتی ہیں۔ براہین احمدیہ میں بار بار یہ ذکر آچکا ہے کہ تو اس وقت اکیلا ہے اور تیرے ساتھ کوئی نہیں جیسا کہ ایک جگہ میری دعا کا خود خدا تعالیٰ ذکر فرماتا ہے کہ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَّ اَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ یعنی اے خدا مجھے اکیلا مت چھوڑ اور تو بہترین ورثاء ہے پس اس جگہ خدا گواہی دیتا ہے کہ اس الہام کے وقت میں اکیلا تھا سو خدا نے وعدہ دیا کہ تو اکیلا نہیں رہے گا اور ایک جہان تیری شاخوں میں داخل ہو جائے گا۔	یہ پیشگوئی میں برس بعد طاعون کے زمانہ میں پوری ہوئی
زندہ گواہ رویت کے		براہین احمدیہ ان تمام پیشگوئیوں کی گواہ ہے اور کوئی اس سے انکار نہیں کر سکتا کہ یہ اس زمانہ کی پیشگوئیاں ہیں کہ جبکہ اس اقبال اور عزت اور کامیابی کے کچھ بھی آثار نہ تھے کہ جواب ۱۹۰۱ء و ۱۹۰۲ء میں ظہور میں آئے۔	

﴿۱۳۱﴾

نمبر شمار	تاریخ نبیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۹	۲۷۰۷/۱۶ء	اَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ فَبَرَّاهُ اللّٰهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللّٰهِ وَجِيهًا۔ دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۵۱۶۔ ترجمہ۔ کیا خدا اپنے بندہ کے لئے کافی نہیں۔ پس وہ اس کو ان تمام الزاموں سے بری کرے گا جو اس پر لگائے جائیں گے اور وہ خدا کے نزدیک وجاہت رکھتا ہے۔ یہ پیشگوئی اس طرح پر پوری ہوئی کہ کپتان ڈگلس ڈپٹی کمشنر کے وقت میں میرے پر خون کا الزام لگایا گیا خدا نے اس سے مجھے بری کر دیا اور پھر مسٹر ڈوئی ڈپٹی کمشنر کے وقت میں مجھ پر الزام لگایا گیا اس سے بھی خدا نے مجھے بری کر دیا۔ اور پھر مجھ پر جاہل ہونے کا الزام لگایا سو مخالف مولویوں کی خود جہالت ثابت ہوئی اور پھر مہر علی نے مجھ پر سارق ہونے کا الزام لگایا سو اس کا خود سارق ہونا ثابت ہوا۔ ایسا ہی یہ دن کبھی نہیں گذریں گے جب تک خدا کج دل انسانوں کو نہ دکھلا دے کہ یہ میرا بندہ میری طرف سے تھا۔ تب بہتوں کی آنکھیں کھلیں گی مگر کیا فائدہ۔ انہوں ہزار عذر بیاری گناہ را۔ مرثوی کردہ رانہ دوزیب دخترے	یہ پیشگوئی اس زمانہ سے پوری ہوئی شروع ہوئی جبکہ میرے پر نقل وغیرہ کے جھوٹے مقدمے کئے گئے
پیشگوئی نمبر ۱۰	۲۷۰۷/۱۶ء	اِنَّا اَعْطَيْنَاكَ الْكُوْثَرَ لَیْنِیْ ہَم تَحْتَجُّ بہت سے ارادتمند عطا کریں گے اور ایک کثیر جماعت تجھے دی جاوے گی۔ دیکھو اس پیشگوئی کو بیس برس گذر گئے۔ اور اب وہ کثیر جماعت ہوئی اور نہ صرف ستر ہزار بلکہ اب تو یہ جماعت لاکھ کے قریب ہو گئی اور ان دنوں میں ایک بھی نہ تھا۔	طاہرین کے دنوں میں کامل ظہور ہوا
زندہ گواہ رویت کے	جن مقدمات میں خدا نے مجھے بری کیا جو بڑے افترا اور اتفاق سے پیدا کئے گئے تھے ان کے لکھنے کی کچھ ضرورت نہیں سرکاری کاغذات موجود ہیں اور جن صد ہا نشانوں کے ساتھ تہمت اور کذب اور افترا اور جہل سے خدا نے مجھے بری کیا ان نشانوں میں سے بطور نمونہ اسی فہرست میں موجود ہیں اور منصف کے لئے کافی ہو سکتے ہیں۔		

﴿۱۳۲﴾

نمبر شمار	تاریخ خیال پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۱۱	۱۸۷۰ء تا ۱۸۸۱ء	یا احمد فاضل الرحمت علی شفیتیک۔ دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۵۱۷۔ ترجمہ۔ اے احمد تیرے لبوں پر رحمت جاری کی جاوے گی۔ بلاغت اور فصاحت اور حقائق اور معارف تجھے عطا کئے جاویں گے سو ظاہر ہے کہ میری کلام نے وہ معجزہ دکھلایا کہ کوئی مقابلہ نہیں کر سکا۔ اس الہام کے بعد میں سے زیادہ کتابیں اور رسائل میں نے عربی بلیغ فصیح میں شائع کئے مگر کوئی مقابلہ نہ کر سکا۔ خدا نے ان سے زبان اور دل دونوں چھین لئے اور مجھے دے دئے۔	جس وقت سے عربی کتابیں تالیف ہوئیں
پیشگوئی نمبر ۱۲	۱۸۷۰ء تا ۱۸۸۱ء	وقالوا انی لک هذا ان هذا الا سحر یؤثر۔ لن نؤمن لک حتی نری اللہ جہرة لا یصدق السفیہ الاسیفة الہلاک عدو لى وعدو لک۔ قل اتی امر اللہ فلا تستعجلوہ۔ دیکھو صفحہ ۵۱۸ و ۵۱۹ براہین احمدیہ۔ ترجمہ۔ اور کہتے ہیں کہ یہ مقام تجھے کہاں سے ملایا تو ایک فریب ہے۔ ہم تیرے پر ایمان نہیں لائیں گے جب تک خدا کو نہ دیکھ لیں یہ لوگ تو بجز موت کے نشان کے کبھی مانیں گے نہیں۔ ان کو کہہ دے کہ مری یعنی طاعون بھی چلی آتی ہے سو تم مجھ سے جلدی مت کرو۔ یہ پیشگوئی بیس برس پہلے طاعون کے کی گئی تھی۔	طاعون کے دنوں میں یہ پیشگوئی پوری ہوئی
پیشگوئی نمبر ۱۳	"	امراض الناس و بركاتہ۔ لوگوں کی مرضیں اور خدا کی برکتیں۔ دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۵۱۹۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ایک	طاعون کے دنوں میں
زندہ گواہ رویت کے	جیسا کہ ہم اوپر لکھ آئے ہیں کہ یہ تمام پیشگوئیاں براہین احمدیہ میں درج ہیں اور وہ گواہ بھی درج ہیں جن کے روبرو بعض پیشگوئیاں پوری ہوئیں اور طاعون پھیلنے کی خبر جو براہین احمدیہ میں تھی وہ اب ملک میں پھیل رہی ہے اس وقت بھی جو ۲۰ اگست ۱۹۰۲ء ہے بعض حصوں پنجاب میں		

﴿۱۳۳﴾

نمبر شمار	تاریخ نبیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۱۳		سخت و باکا زمانہ آئے گا اور آخر کار یہ ہوگا کہ جو لوگ خدا اور اس کے مامور کی طرف سچے دل سے اور پورے اخلاص سے توجہ کریں گے وہ بچائے جائیں گے اور بہر حال نسبتاً عافیت سے حصہ لینے والے سب سے زیادہ وہی ہوں گے سو یہ طاعون کے زمانہ کی طرف اشارہ ہے اور جو لوگ انجام تک جیتے رہیں گے وہ دیکھیں گے کہ بواء طاعون کے دنوں میں خدا کی خاص برکات اس سلسلہ کے مخلصوں کے شامل حال رہیں گی اور وہ نسبتاً جلتی ہوئی آگ سے بہت دور رہیں گے۔	
پیشگوئی نمبر ۱۲	۱۸۷۰ء ۱۸۷۱ء	بخرام کہ وقت تو نزدیک رسید و پائے محمد یان بر منارِ بلند تر محکم افتاد۔ دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۵۲۲۔ یعنی اب ظہور کر اور نکل کہ تیرا وقت نزدیک آگیا اور اب وہ وقت آ رہا ہے کہ محمدی گڑھے میں سے نکال لئے جاویں گے اور ایک بلند اور مضبوط مینار پر ان کا قدم پڑے گا۔ اس کے ساتھ ہی براہین احمدیہ میں ایک انگریزی الہام ہے جس کا ترجمہ یہ ہے کہ وہ دن آ رہے ہیں کہ جب خدا تمہاری مدد کرے گا خدائے ذوالجلال آفرینندہ زمین و آسمان۔ یہ ان دنوں کی پیشگوئی ہے جب کہ اس سلسلہ کا نام و نشان نہ تھا کیا یہ انسان کی قدرت میں سے ہے۔	تیس برس بعد طاعون کے دنوں میں
زندہ گواہ رویت کے		طاعون زور پر ہے اور معلوم نہیں کہ موسم سرما میں کیا صورت پیش آئے گی اب سوچ لو کہ کیا یہ امور غیبیہ انسان کے ہاتھ میں ہیں کیا آج سے بیس برس پہلے کسی کو خبر بھی تھی کہ اس ملک میں اس زور سے طاعون آئے گی ایسا ہی ان پیشگوئیوں میں ترقی کے زمانہ کی اس وقت خبر دی گئی ہے جب کہ یہ عاجز گوشہ گمنامی میں پڑا ہوا تھا۔ اب سوچ لو کہ کیا انسان بھی یہ قدرت رکھتا ہے۔	

نمبر شمار	تاریخ نبیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۱۵	۱۸۸۰ء	ایک دفعہ مجھے قطعی طور پر الہام ہوا کہ آج لعنہ آئیں گے آنہ کم نہ زیادہ۔ چنانچہ قادیان کے آریوں کو ملزم کرنے کے لئے اس روپیہ کے آنے کی اطلاع دی گئی تب تفتیش کے لئے ایک آریہ گیا اور ہنستا ہوا آیا کہ صرف پانچ روپیہ آئے ہیں پھر الہام ہوا کہ اکیس روپیہ آئے ہیں۔ ایک اور آریہ پھر ڈاکخانہ میں گیا اور وہ خبر لایا کہ دراصل عنہ روپیہ آئے ہیں ڈاکخانہ والے نے غلطی سے پانچ روپیہ کہے تھے اور اسی موقع پر ایک شخص وزیر سنگھ نامی نے علاج کرانے کی غرض سے ایک روپیہ دے دیا۔ اس طرح پر پورے اکیس روپیہ ہو گئے۔ یہ بیس روپیہ منشی الہی بخش صاحب اکونٹ نے مجھے بھیجے تھے اور جب ایسی صفائی سے یہ پیشگوئی پوری ہوئی اور آریہ اس کے گواہ ہو گئے تب میں نے ایک روپیہ کی شیرینی آریوں کے کھلا دی تا ہمیشہ اس پیشگوئی کو یاد رکھیں۔ دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۵۲۴۔	اسی دن جس دن پیشگوئی کی گئی
پیشگوئی نمبر ۱۶	۱۸۸۰ء	براہین احمدیہ چھپ رہی تھی اور روپیہ نہیں تھا چھاپنے والے کا تقاضا تھا۔ تب دعا کی گئی اور یہ الہام ہوا۔ ”دس دن کے بعد موج دکھاتا ہوں“ ساتھ اس کے یہ بھی الہام ہوا۔ ”دِن وَلِیْ مُوْکُوْ اَمْرَتِ سِر“ یعنی اس دن تم امرتسر بھی جاؤ گے۔ یہ الہام آریوں کو سنایا گیا خوب کان کھولے گئے چنانچہ دس دن تک ایک پیسہ نہ آیا جب گیارہواں دن ہوا تو ایک سو بیس روپیہ محمد افضل خان صاحب ایک شخص نے راولپنڈی سے بھیجے اسی دن عنہ ایک اور شخص نے بھیج دیئے اسی دن سرکاری سمن آیا اور ایک گواہی کے لئے امرتسر جانا پڑا۔ دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۴۶۹۔	نبیان پیشگوئی سے گیارہویں دن
زندہ گواہ رویت کے	پیشگوئی نمبر ۱۵ میں جس قدر خدا کی قدرت اور غیب کی خبر پائی جاتی ہے اس کو غور سے پڑھو اور پیشگوئی نمبر ۱۶ خود ظاہر ہے۔ کیا ایسی صاف غیب گوئی کہ دس دن تک کوئی روپیہ نہیں آئے گا اور دس کے بعد گیارہویں		

﴿۱۳۵﴾

نمبر شمار	تاریخ نبیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۱۷۱	۱۸۷۰ء	<p>ایک شخص نور احمد نام مولوی غلام علی صاحب امرتسری کے شاگردوں میں سے قادیان میں آیا اور اس سے منکر تھا کہ اس امت کے بعض افراد خدا تعالیٰ سے سچی اور یقینی وحی پاسکتے ہیں۔ اس کو یہ کہہ کر ٹھہرایا گیا کہ ہم دعا کرتے ہیں شائد اللہ تعالیٰ کوئی ایسا الہام کرے جو کسی پیشگوئی پر مشتمل ہو۔ سو دعا منظور ہو کر یہ الہام حکایتاً عن الغیر انگریزی میں ہوا آئی ایم کوڈلز یعنی میں مقدمہ کرنے والا ہوں اور جھگڑنے والا ہوں اور ساتھ ہی یہ الہام ہوا ہذا شاہد نزاع۔ دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۲۷۷۔ یعنی یہ گواہ تباہی ڈالنے والا ہے اور تفہیم کی گئی ہے کہ کسی کا مقدمہ ہے اور وہ مجھے گواہ بنانا چاہتا ہے یہ تمام مراتب میاں نور احمد کو قبل از ظہور پیشگوئی سنائے گئے اس دن حافظ نور احمد امرت سر جانے کو تیار تھا بارش ہوئی اور وہ روک لیا گیا۔ شام کو اس کے روبرو رجب علی نام ایڈیٹر مطبع سفیر ہند کا امرتسر سے خط آیا اور ساتھ ہی ایک سمن شہادت میرے نام آیا جس سے معلوم ہوا کہ پادری رجب علی نے مجھے اپنا گواہ لکھوایا ہے۔ اور دعویٰ صحیح تھا اور میری شہادت موجب تباہی مدعا علیہ تھی یہی معنی</p>	یہ پیشگوئی فجر کو بیان کی گئی اور میرے پہرے پر پوری ہو گئی
زندہ گواہ رویت کے		<p>دن روپیہ ضرور آئیگا اور اس دن کسی مجبوری سے امرتسر بھی جانا پڑے گا کیا ایسی پیشگوئیوں پر انسان بھی قادر ہو سکتا ہے اور اس سے زبردست اور کیا ثبوت ہوگا کہ آریہ جو دین کے پکے دشمن ہیں اس پیشگوئی کے گواہ ہیں۔ منجملہ ان کے لالہ شرمپت اور لالہ ملا وائل ساکنان قادیان جو اب تک زندہ موجود ہیں اس نشان سے خوب واقف ہیں ان کے لئے بڑی مصیبت ہے کہ اسلام کی گواہی دیں لیکن اگر یہ مقام براہین احمدیہ کا ان کو دکھلایا جاوے اور ان کی اولاد کی ان کو قسم دی جاوے کیونکہ ان کے دلوں میں خدا تعالیٰ کا خوف نہیں تو ممکن نہیں کہ جھوٹ بولیں کیا دعا قبول ہو کر پھر خدا کا پیشگوئی کرنا اور اپنی تائید دکھلانا اور امرتسر جانے کا نشان ساتھ رکھنا یہ معجزہ نہیں۔ اور پیشگوئی نمبر ۱۷۱ کا حافظ نور احمد اور حافظ حامد علی وغیرہ گواہ ہیں۔</p>	

﴿۱۳۶﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیمہ پیشگوئی نمبر ۱۷		اس الہام کے تھے کہ ہذا شاہد نزاغ۔ سو اس طرح پر حافظ نور احمد امرتسری نے جو ہمارے مخالف تھا پیشگوئی کا سن بھی لیا اور پھر اس کو پورے ہوتے دیکھ بھی لیا۔ مذکورہ بالا آریہ جو میرے پاس ہر روز آتے تھے وہ بھی اس بات کے گواہ ہیں میرے ملازم اور متعلقین بھی گواہ ہیں اب دیکھو کہ علم غیب تو خاصہ خدا ہے اگر یہ الہامات خدا کی طرف سے نہیں تو کیا نعوذ باللہ شیطان ایسے صاف اور صریح غیب پر قادر ہے اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ ۚ یعنی صاف اور صریح غیب محض برگزیدہ رسولوں کو دیا جاتا ہے اگر کوئی ان بیانات کو جھوٹا سمجھتا ہے تو اُسے سمجھنا چاہئے کہ ۲۰ برس کے یہ الہامات شائع ہیں اور کتاب میں گواہوں کے نام درج ہیں مگر کسی نے تکذیب شائع نہ کی اور انسان جھوٹ پر صبر نہیں کر سکتا اور اب بھی اکثر گواہ زندہ ہیں اور اگر اب بھی تسلی نہیں تو ایسے مذبذب کو اختیار ہے کہ لعنة الله على الكاذبين سے ہی فیصلہ کر لے۔	
پیشگوئی نمبر ۱۸	۱۸۷۱ء تا ۱۸۷۶ء	ایک دفعہ فجر کے وقت الہام ہوا کہ آج حاجی ارباب محمد لشکر خان کے قرائتی کاروبار پتہ آتا ہے چنانچہ میں نے شرمپت اور ملاواہل مذکور بالا آریوں کو یہ پیشگوئی بتلائی مگر ان آریوں نے اس بات پر ضد کی کہ انہیں میں سے	
زندہ گواہ روایت کے		براہین احمدیہ کے صفحہ ۴۷۵ و ۴۷۶ میں یہ ہر دو پیشگوئیاں الفاظ مذکورہ بالا کی موجود ہیں وہ ہر دو آریہ مخالف دین اور ہندو ہیں اب تک زندہ موجود ہیں دشمن دین ہیں قسم کے ساتھ جھوٹ نہیں بولیں گے۔ پس دیکھو خوارق اور معجزات اس کو کہتے ہیں جس کے دشمن گواہ ہوں۔ ایسا ہی	

﴿۱۳۷﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس کی خارق عادت پیشگوئیاں جو ظہور میں آچکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۱۸		کوئی ڈاکخانہ میں جائے تا معلوم کرے کہ اسی دن کسی ایسے شخص کی طرف سے کوئی روپیہ آیا ہے یا نہیں چنانچہ ملاوٹل آریہ اس کام کے لئے گیا اور ایک خط لایا جس میں لکھا تھا کہ مبلغ دس روپیہ ارباب سرور خان نے بھیجے ہیں مگر آریوں نے اس بات سے انکار کیا کہ سرور خان کو محمد لشکر خان کا کوئی قرائتی سمجھا جائے۔ ناچار منشی الہی بخش اکونٹٹ مصنف عصائے موسیٰ جو ہوتی مردان میں تھے ان کو خط لکھنا پڑا کہ اس جگہ یہ بحث درپیش ہے اور دریافت طلب یہ امر ہے کہ سرور خان کی محمد لشکر خان سے کچھ قرابت ہے یا نہیں۔ ہوتی مردان سے منشی الہی بخش صاحب نے لکھا کہ سرور خان ارباب لشکر خان کا بیٹا ہے اور آریہ لا جواب ہو گئے۔ دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۴۷۴ و صفحہ ۴۷۵۔	
پیشگوئی نمبر ۱۹	۱۸۸۲ء	جس زمانہ میں براہین چھپ رہی تھی روپیہ کی آمدن میں قدم قدم پر تنگی تھی۔ کوئی جماعت نہ تھی جن سے چندہ لیا جائے اس لئے مدت تک مسودہ کتاب کا معطل پڑا رہا۔ اور الہامات تسلی دیتے	اسی زمانہ میں بعد طاعون کے
بقیہ گواہان رویت نمبر ۱۸		منشی الہی بخش صاحب مصنف عصائے موسیٰ دشمنوں میں سے ہیں مگر ان کو بھی قسم سے سچ بولنا پڑے گا۔ علاوہ اس کے یہ پیشگوئی بین برس کی ہے اگر اس میں کوئی امر خلاف واقعہ ہوتا تو آریہ باوجود اس قدر مذہبی عداوت کے اس پر صبر نہیں کر سکتے تھے ضرور اس کا رد قسم کے ساتھ شائع کرتے کہ یہ امور خلاف واقعہ ہیں۔ اور پیشگوئی نمبر ۱۹ کے گواہ اول تو براہین احمدیہ ہے جس میں یہ پیشگوئی لکھی گئی پھر اس زمانہ	۱

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس کی خارق عادت پیشگوئیاں جو ظہور میں آچکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۱۹		<p>تھے کہ یہ تمام کام ہو جائیں گے اور ایک جماعت بھی ہو جائے گی چنانچہ منجملہ ان کے بعض انگریزی الہامات ہیں اور میں انگریزی نہیں جانتا۔ اس کوچہ سے بالکل ناواقف ہوں ایک فقرہ تک مجھے معلوم نہیں مگر خارق عادت طور پر مندرجہ ذیل الہامات ہوئے۔</p> <p>آئی لو یو۔ آئی ایم وڈ یو۔ آئی شیل ہیپ یو۔ آئی کین ویٹ آئی ول ڈو۔ وی کین ویٹ وی ول ڈو۔ صفحہ ۲۸۰ و ۲۸۱ گاڈ از کمنگ بائی ہز آرمی۔ صفحہ ۲۸۲۔ ہی از وڈ یو ٹو کل انٹینی صفحہ ۲۸۴۔ دی ڈیزشل کم دین گاڈ شیل ہیپ یو گلوری بی ٹو دس لارڈ۔ گارڈ میکس اوف ارتھ اینڈ ہون۔ صفحہ ۵۲۲۔ دوہ آل مین ہڈ بی اینگری بٹ گاڈ از وڈ یو ہی شیل ہیپ یو۔ وارڈس آف گاڈ کین ناٹ ایکس چینج صفحہ ۵۵۴۔ آئی لو یو۔ آئی شیل رگو یو لارج پارٹی آف اسلام صفحہ ۵۵۶۔ دیکھو صفحات مذکورہ براہین احمدیہ۔ ترجمہ۔ میں تم سے محبت رکھتا ہوں۔ میں تمہارے ساتھ ہوں۔ میں تمہاری مدد کروں گا۔ میں کر سکتا ہوں جو چاہوں گا۔ ہم کر سکتے ہیں جو چاہیں گے۔ خدا ایک لشکر لے کر چلا آتا ہے۔ وہ تمہارے ساتھ ہے تا تمہارے دشمن کو ہلاک کرے۔ یعنی اس کو مغلوب و مخذول کرے</p>	
بقیہ گواہان رویت نمبر ۱۹		<p>اور براہین کے زمانہ کو پیش نظر رکھ کر ہر ایک عاقل سوچ سکتا ہے کہ براہین کے وقت میں کیا حالت تھی اور بعد میں کیا حالت ہوئی اور جیسا کہ ہم کئی مرتبہ لکھ چکے ہیں یہ پیشگوئیاں جن میں یہ ذکر ہے کہ میں اس سلسلہ کو ایک بڑی قوم بناؤں گا۔ ان کا ۱۹۰۱ء و ۱۹۰۲ء میں پورا ہو جانا اظہر من الشمس ہے اول یہ بات ظاہر ہے کہ جس زمانہ میں براہین احمدیہ میں یہ پیشگوئیاں لکھی گئی ہیں کہ یہ ایک بڑی جماعت بنائی جائیگی۔ اس</p>	

﴿۱۳۹﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس کی خارق عادت پیشگوئیاں جو ظہور میں آچکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیمہ پیشگوئی نمبر ۱۹		<p>وہ دن آتے ہیں کہ خدا تمہاری مدد کرے گا خدائے ذوالجلال آفرینندہ زمین و آسمان۔ اگر تمام آدمی تم سے ناراض ہو جائیں گے مگر خدا تمہارے ساتھ رہے گا۔ وہ انجام کار تمہاری مدد کرے گا۔ خدا کی باتیں بدل نہیں سکتیں۔ میں ایک بھاری جماعت اسلام کی تمہیں دوں گا اور میں تم سے محبت رکھتا ہوں۔</p> <p>اب دیکھو جس زمانہ میں یہ انگریزی الہام ہوئے تھے کیسی گمنامی اور کس پیرس کا زمانہ تھا اور آج وہ تمام وعدے پورے ہو گئے اور اس زمانہ میں جماعت کا وعدہ ہوا جب کہ میرے ساتھ ایک بھی نہ تھا اور اب یہ جماعت ستر ہزار سے بھی کچھ زیادہ ہے اور انگریزی الہام میں یہ جو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر تمام آدمی تم سے ناراض ہو جائیں گے مگر خدا تمہارے ساتھ رہے گا اور وہ انجام کار تمہارا مددگار ہوگا۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ خدا کا ایک خاص فضل تمہارے شامل حال ہے جو محبین اور محبوبین کے شامل حال ہوا کرتا ہے۔ بات یہ ہے کہ خدا تعالیٰ دنیا میں تین قسم کے کام کیا کرتا ہے (۱) خدائی کی حیثیت سے (۲) دوسری دوست کی حیثیت سے (۳) تیسرے دشمن کی حیثیت سے۔ جو کام عام مخلوقات سے ہوتے ہیں وہ محض خدائی حیثیت سے ہوتے ہیں۔ اور جو کام محبین اور محبوبین سے ہوتے ہیں وہ نہ صرف خدائی حیثیت سے</p>	
بقیمہ گواہان رویت نمبر ۱۹		<p>وقت جماعت کا نام و نشان نہ تھا جیسا کہ خود براہین احمدیہ میں بار بار اس کا ذکر ہے۔ اور یہ دعا بھی ہے رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَاَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِيْنَ۔ یعنی اے میرے خدا مجھے اکیلا مت چھوڑیو اور تو بہتر وارث ہے۔ ماسوا اس کے کون پنجاب یا ہندوستان سے دعویٰ کر سکتا ہے کہ وہ براہین احمدیہ کے</p>	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس کی خارق عادت پیشگوئیاں جو ظہور میں آ چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۱۹		<p>بلکہ دوستی کی حیثیت کا رنگ ان پر غالب ہوتا ہے اور صریح دنیا کو محسوس ہوتا ہے کہ خدا اس شخص کی دوستانہ طور پر حمایت کر رہا ہے۔ اور جو کام دشمنوں کی حیثیت سے ہوتے ہیں ان کے ساتھ ایک موذی عذاب ہوتا ہے اور ایسے نشان ظاہر ہوتے ہیں جن سے صریح دکھائی دیتا ہے کہ خدا تعالیٰ اس قوم یا اس شخص سے دشمنی کر رہا ہے اور خدا جو اپنے دوست کے ساتھ کبھی یہ معاملہ کرتا ہے جو تمام دنیا کو اس کا دشمن بنا دیتا ہے اور کچھ مدت کے لئے ان کی زبانوں یا ان کے ہاتھوں کو اس پر مسلط کر دیتا ہے۔ یہ اس لئے خدائے غیور نہیں کرتا کہ اس اپنے دوست کو ہلاک کرنا چاہتا ہے یا بے عزت اور ذلیل کرنا چاہتا ہے بلکہ اس لئے کرتا ہے کہ تادمین کو اپنے نشان دکھاوے اور تا شوخ دیدہ مخالفوں کو معلوم ہو کہ انہوں نے دشمنی میں ناخنوں تک زور لگا کر نقصان کیا پہنچایا۔</p>	۱۹۰۲ء تا ۱۹۰۳ء
پیشگوئی نمبر ۲۰	ثلة من الاولين وثلة من الآخرين صفحہ ۵۵۶۔ ترجمہ۔ دو گروہ یعنی دو جماعتیں تمہیں عطا کی جاویں گی ایک وہ جماعت ہے جو نزول آفات		
بقیہ رویت گواہ نمبر ۱۹		<p>زمانہ میں مریدانہ طور پر مجھ سے کوئی تعلق رکھتا تھا بلکہ میرے روشناس بھی صرف چند آدمی ہی نکلیں گے اور خود گورنمنٹ بھی اس بات کی گواہ ہے کہ قادیان میں میرے لئے کسی کی آمد و رفت نہ تھی۔ اور پیشگوئی نمبر بیس^۲ کا ثبوت بھی براہین احمدیہ پر غور کرنے سے کھلتا ہے کیونکہ براہین احمدیہ جس میں یہ پیشگوئی ہے بتلا رہی ہے کہ براہین کا زمانہ تنہائی کا زمانہ تھا اور اب ہمارے سلسلہ میں ہزار ہا آدمی شامل ہیں۔</p>	

﴿۱۴۱﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس کی خارق عادت پیشگوئیاں جو ظہور میں آچکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۲۰		سے پہلے قبول کر لے گی اور دوسری وہ جماعت ہے جو نشانوں کو دیکھ کر بکثرت جوق جوق سلسلہ بیعت میں داخل ہوگی۔ اب بتلاؤ کہ کیا حسب اس پیشگوئی کے وقوع میں آگیا یا نہیں ایسی آنکھیں تو بند نہیں کرنی چاہئیں جیسا کہ اندھوں کی آنکھیں ہوتی ہیں ذرہ دریافت کرو خواہ سرکاری کاغذات دیکھ لو کہ کیا براہین احمدیہ کے وقت سات آدمی بھی تھے اور کیا اب ستر ہزار آدمی میرے ساتھ داخل بیعت ہیں یا نہیں یہ صرف پیشگوئی ہی نہیں بلکہ تائید اور رحمت سے ملی ہوئی پیشگوئی ہے۔	
پیشگوئی نمبر ۲۱	۱۸۷۱ء	قریباً پندرہ برس پہلے براہین احمدیہ کی تالیف سے مجھے بذریعہ زیارت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خواب میں اطلاع دی گئی کہ میں ایک کتاب تالیف کروں گا اور اس کتاب کو مسلمانوں میں عام قبولیت کا مرتبہ حاصل ہوگا اور مخالف اس کے مقابلہ کی طاقت نہیں رکھیں گے۔ چنانچہ پندرہ برس کے بعد براہین احمدیہ تالیف کی گئی اور اس میں یہ تمام تذکرہ موجود ہے۔ دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۲۲۸ و ۲۲۹	پندرہ سال بعد ۱۸۸۶ء میں
پیشگوئی نمبر ۲۲	۱۸۷۱ء	شرمیت آریہ جس کا ذکر اوپر ہو چکا ہے اس کا بھائی بشمر داس نامی اور ایک دوسرا شخص خوشحال نامی ایک مقدمہ میں دونوں قید ہو گئے تھے جب	چھ ماہ بعد
زندہ گواہ رویت کے		پیشگوئی نمبر ۲۰ کا ثبوت ہم لکھ چکے ہیں۔ اور پیشگوئی نمبر ۲۱ کا ثبوت وہ گواہ ہیں جن کے پاس یہ خواب بیان کی گئی تھی اور اب تک ان میں سے بعض زندہ ہیں اور نیز خود براہین احمدیہ بھی گواہ ہے کیونکہ جس قبولیت کی یہ رؤیا بشارت دیتی تھی جو براہین احمدیہ کے صفحہ ۲۲۸ اور ۲۲۹ میں چھپ گئی۔ چھپنے کے وقت اس قبولیت کا کوئی نشان ظاہر نہ تھا بلکہ مالی مشکلات پیش آئی تھی لیکن ایک مدت کے بعد براہین احمدیہ کے لوگوں میں قبولیت اور شہرت پھیل گئی اور پیشگوئی نمبر ۲۲ اس تمام گاؤں میں ایک مشہور واقعہ ہے اور کئی مسلمان اس پیشگوئی پر اطلاع رکھتے ہیں مگر	

﴿۱۳۲﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس کی خارق عادت پیشگوئیاں جو ظہور میں آ چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۲۲	۱۸۷۱ء	اپیل گذار شرمیت نے جیسا کہ اضطرار کے وقت ہندوؤں کا حال ہوا کرتا ہے مجھ سے دعا کی درخواست کی اور انجام دریافت کیا۔ تب دعا کرنے کے بعد رات کے وقت خدا تعالیٰ نے رؤیا میں کل حقیقت مقدمہ کی مجھ پر کھول دی اور ظاہر کیا کہ دعا اس طور پر قبول ہوگی کہ بشمیر داس کی نصف قید تخفیف کر دی جائے گی اور یوں ہوگا کہ اس مقدمہ کی مثل عدالت چیف کورٹ سے پھر ماتحت عدالت میں واپس آئے گی اور اس عدالت سے بشمیر داس کی قید صرف آدھی رہ جائے گی اور آدھی معاف کر دی جائے گی اور اس کا دوسرا رفیق خوشحال نامی پوری قید بھگت کر خلاصی پائے گا اور ایک دن بھی کم نہیں ہوگا اور وہ بھی بری نہیں ہوگا۔ اسی وقت اس رؤیا سے بہت سے آدمیوں کو اطلاع دی گئی اور شرمیت کو بھی بلا کر اطلاع دی گئی اور آخر اسی طرح وقوع میں آیا جس طرح پیشگوئی کی گئی تھی۔ دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۲۵۱۔	
پیشگوئی نمبر ۲۳	۱۸۷۱ء	مقدمہ مذکورہ بالا جس میں بشمیر داس قید ہوا تھا بصورت اپیل چیف کورٹ میں دائر کیا گیا تو بشمیر داس کے بھائی مسمیٰ دھنپت نے گاؤں میں آ کر مشہور کر دیا کہ ہماری اپیل منظور ہو گئی اور بشمیر داس بری ہو گیا۔ یہ خبر عشاء کے وقت مشہور	دو ماہ بعد پوری ہوئی
بقیہ گواہان رویت نمبر ۲۲		پیشگوئی نمبر ۲۲، پیشگوئی نمبر ۲۳ کی نسبت بشمیر داس کے حقیقی بھائی شرمیت کی گواہی کافی ہے جس نے مجھ سے دعا کرائی تھی اور جس کا نتیجہ نصف قید کی تخفیف ہوئی تھی شرمیت کو قبل از وقت خدا تعالیٰ سے اطلاع پا کر مقدمہ کا انجام میں نے بتلادیا تھا کہ مثل واپس آ گئی اور بشمیر داس کی نصف قید تخفیف کی جائے گی بری نہیں ہوگا۔ اس قدر تخفیف دعا کا نتیجہ ہے۔ مگر خوشحال اس کا رفیق بالکل بری نہیں ہوگا ایک دن بھی اس کا کم نہیں ہوگا۔	

﴿۱۴۳﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس کی خارق عادت پیشگوئیاں جو ظہور میں آچکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۲۳		ہوئی اور اس وقت میں مسجد میں تھا اور چونکہ یہ صورت میری پیشگوئی کے مخالف تھی اس لئے سخت گھبراہٹ کا موجب ہوئی میں اس بیقراری میں تھا کہ عین سجدہ کے وقت میں مجھے الہام ہوا لا تخف انک انت الاعلیٰ یعنی کچھ خوف نہ کر تو ہی غالب ہے۔ آخر وہ خبر غلط ثابت ہوئی اور بشمبر داس کی قید تو تخفیف ہوئی مگر وہ بری نہ ہوا۔ دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۵۵۰۔	
پیشگوئی نمبر ۲۴	۱۹۷۱ء	ہمارا ایک مقدمہ تحصیل بٹالہ میں موروثی اسامیوں پر بابت درود درختوں کے تھا مجھے معلوم کرایا گیا کہ اس مقدمہ میں ڈگری ہوگی مگر حکم سنانے کے وقت فریق ثانی تو عدالت میں موجود تھا اور ہماری طرف سے اتفاقاً کوئی حاضر نہ تھا۔ شام کو فریق ثانی اور اس کے گواہوں نے جو قریب پندرہ آدمی کے تھے بازار میں آکر بیان کیا کہ مقدمہ خارج ہو گیا۔ شرمیت اور دیگر آریہ لوگوں کو جو میں نے یہ پیشگوئی سنائی تھی وہ بہت خوش ہوئے کہ آج ہمارا ہاتھ پڑ گیا اور مجھے سخت اضطراب ہوا اس لئے کہ بیان کرنے والے پندرہ آدمی ہیں۔ عصر کا وقت تھا اور میں مسجد میں اکیلا تھا اور کوئی نہ تھا اتنے میں ایک آواز گونج کر آئی۔ میں نے خیال کیا کہ یہ باہر سے آواز ہے آواز کے یہ لفظ تھے کہ ڈگری ہو گئی مسلمان ہے یعنی تو کیوں باور نہیں کرتا	
زندہ گواہ رویت کے		پیشگوئی نمبر ۲۴ کے متعلق مثل دفتر سرکاری میں موجود ہے اور شرمیت وغیرہ آریہ گواہ ہیں۔ حاکم مجوز نے جس کا نام حافظ ہدایت علی تھا صرف مدعا علیہ کے بیان پر کہ ہمیں حسب فیصلہ صاحب کمشنر درخت کاٹ لینے کا حق حاصل ہے، مقدمہ کو خارج کر دیا اور مدعا علیہ کو حکم سنا کر معہ اس کے گواہوں کے رخصت کر دیا۔ اس پر انہوں نے گاؤں میں آکر مشہور کر دیا کہ مقدمہ خارج ہو گیا ہے لیکن جب وہ عدالت کے کمرہ سے نکل گئے تو اس وقت مثل خوان نے جو اتفاقاً باہر گیا ہوا تھا حاکم کو کہا کہ آپ نے اس مقدمہ میں دھوکا کھایا ہے اور جو فریق ثانی نے نقل روکار صاحب کمشنر پیش	

﴿۱۳۳﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس کی خارق عادت پیشگوئیاں جو ظہور میں آچکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۲۳		کیا خدا سے کوئی زیادہ معتبر ہے آخر یہی سچ نکلا کہ ڈگری ہو گئی تھی اور اُس فریق کو دھوکا لگا تھا۔ دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۵۵۲	
پیشگوئی نمبر ۲۵	۱۸۷۰ء تا ۱۸۷۱ء	میں اپنی چکار دکھلاؤں گا اپنی قدرت نمائی سے تجھ کو اٹھاؤں گا۔ دنیا میں ایک نذیر آیا پر دنیا نے اُس کو قبول نہ کیا لیکن خدا اُسے قبول کرے گا اور بڑے زور آور حملوں سے اس کی سچائی ظاہر کر دے گا الفتنۃ ھلھنا فاصبر کما صبر اولو العزم (یعنی انہیں ایام میں ایک فتنہ ہوگا پس تو اولو العزم رسولوں کی طرح صبر کر) یہ پیشگوئی لیکھرام کے واقعہ کی طرف اشارہ کرتی ہے کیونکہ اس میں بیان کیا گیا ہے کہ میں تجھے قدرت نمائی سے اٹھاؤں گا چنانچہ آتھم کی نسبت شور و ہنگامہ کے بعد لیکھرام والی پیشگوئی ایسے شوکت اور ہیبت کے ساتھ پوری ہوئی کہ تمام دشمنوں کے منہ کا لے ہو گئے اور مجھ کو انہوں نے گرانا چاہا تھا خدا نے اپنے ہاتھ سے مجھے اٹھایا اور ایک چمکتا ہوا نشان دکھلا دیا اور لیکھرام کے متعلق جو پیشگوئی ظہور میں آئی وہ درحقیقت خدا کی ایک چکار تھی گویا خدا اپنے رسول کے لئے خود اتر کر لڑا۔ اور اس پیشگوئی کے بعد بدقسمت آریوں کی دشمنی بڑھ گئی یہاں تک کہ انہوں نے اس نادان برہمن کے مرنے کے بعد ہمارے گھر کی تلاشی بھی کرائی۔ اسی کی طرف پیشگوئی میں بھی اشارہ ہے کہ فرمایا	پندرہ برس کے بعد
پندرہ رویت گواہ نمبر ۲۳		کی ہے وہ حکم تو فنا نسل صاحب کے حکم سے منسوخ ہو چکا ہے اور اس نے روبکار دکھلا دی۔ تب ہدایت علی کی عقل نے چکر کھایا اور اسی وقت اپنی روبکار پھاڑ دی اور ڈگری کی۔ یہ خدا کی قدرت کے نظارے ہیں۔ پیشگوئی نمبر ۲۵ کا پورا ثبوت لیکھرام والی پیشگوئی میں ابھی آئے گا۔	

﴿۱۲۵﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی کی خارق عادت پیشگوئیاں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۲۵	۱۷۶۰ء تا ۱۷۸۱ء	<p>الفتنة ههنا فاصبر كما صبر اولو العزم - دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۵۵۔ اور خدا تعالیٰ نے اس پیشگوئی میں دو امر کی خبر دی ہے (۱) اول یہ کہ دنیا سخت مقابلہ کرے گی اور کسی طرح قبول نہیں کرے گی اور وہ اپنی طرف سے زمین پر گرا دے گی اور جھوٹا ہونے کا الزام دے گی جیسا کہ آتھم کے شرطي میعاد کے بعد نادان مسلمانوں نے عیسائیوں کے ساتھ مل کر شور برپا کیا اور اپنے خیال میں گرا دیا اور خدا نے لیکھرام کو قتل کر کے گرنے کے بعد پھراٹھایا (۲) دوسری یہ کہ خدا اس پیشگوئی میں وعدہ کرتا ہے کہ میں زور آور حملوں سے اس مرسل کی سچائی ظاہر کروں گا۔ سو وہی زور آور حملے ہیں کہ کھلے کھلے نشان ظاہر ہو رہے ہیں اور دشمن خود بخود مدمر رہے ہیں۔ قوم کے دشمنوں نے اس نور کو بجھانے کے لئے ناخنوں تک زور لگائے مگر یہ جماعت جو اول صرف دو تین آدمی تھے اب ستر ہزار تک پہنچ گئی اور خدا کے قہر کے ہاتھ نے سرغنہ مخالفوں کے پانچ حصوں میں سے تین حصے دنیا پر سے اٹھالئے۔ اسمعیل مولوی علیگڑھ جس نے کہا تھا کہ ہم دونوں میں سے (یعنی وہ اور میں) جو شخص جھوٹا ہے وہ پہلے مرے گا۔ چنانچہ خود وہ پہلے مر گیا اور غلام دستگیر قسوری نے اپنی کتاب فتح رحمانی میں مجھے جھوٹا قرار دے کر خدا تعالیٰ سے جھوٹے کی موت چاہی سو وہ اس مباہلہ کو شائع کر کے پھر زندہ نہ رہ سکا اور چند ہی روز میں فوت ہو گیا۔ دیکھو کتاب فتح رحمانی صفحہ ۲۶ و ۲۷</p>	
زندہ گواہ رویت نمبر ۲۵		<p>اس پیشگوئی کا ثبوت ظاہر ہے کیونکہ خدا نے لیکھرام کو مار کر ثابت کر دیا کہ اس کا یہ بندہ اس کی طرف سے ہے۔</p>	

﴿۱۳۶﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی کی خارق عادت پیشگوئیاں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیمہ پیشگوئی نمبر ۲۵		اور محی الدین لکھو کے والے نے بھی اسی مضمون کا الہام شائع کیا یعنی یہ الہام شائع کیا کہ مرزا صاحب فرعون مگر جیسا کہ الحکم ۲۴ جولائی ۱۹۰۱ء کے صفحہ ۵ دوسرے کالم میں شائع ہو چکا ہے میری پیشگوئی کے مطابق وہ فوت ہو گیا۔ ایسا ہی رشید احمد گنگوہی اپنے اشتہار کے بعد اندھا ہو گیا۔ شاہدین مخالف لدھانوی دیوانہ ہو گیا اور محمد حسن بھیں میرے مقابلہ اعجاز مسیح پر یہ کلمہ لکھتے ہی کہ لعنت اللہ علی الکاذبین اپنے منہ کی لعنت سے ہی پکڑا گیا اور مر گیا۔ ایسا ہی لدھانہ کے تین مولوی بھی یعنی عبداللہ۔ عبدالعزیز۔ محمد وہ تینوں میرے مقابل پر گندے اشتہار لکھنے کے بعد مر گئے۔ یہ خدا کے زور آور حملے ہیں جن سے بچائی ظاہر ہے اور انہی پر ختم نہیں ابھی اور حملے بھی ہیں آسمان نہیں تھکے گا جب تک زمین اپنی شوخیاں نہیں چھوڑتی۔	
پیشگوئی نمبر ۲۶	۱۸۷۰ء تا ۱۸۷۱ء	اشکر نعمتی رئیت خدیجتی - براہین احمدیہ صفحہ ۵۵۸ - ترجمہ - میرا شکر کر کہ تو نے میری خدیجہ کو پایا۔ یہ ایک بشارت کئی سال پہلے اس نکاح کی طرف تھی جو سادات کے گھر میں دہلی میں ہوا جس سے بفضلہ تعالیٰ چار لڑکے پیدا ہوئے اور خدیجہ اس لئے میری بیوی کا نام رکھا کہ وہ ایک مبارک نسل	۱۸۷۰ء
زندہ گواہ رویت نمبر ۲۶		پیشگوئی نمبر ۲۵ پر تو ایک دنیا گواہ ہے کہ پہلے کیا تھا اور پھر کیا ہو گیا۔ اور پیشگوئی نمبر ۲۶ یعنی شادی کے معاملے میں جو آج سے اٹھارہ برس ہوئے دہلی میں ہوئی تھی آریہ شرمیت اور ملاوہل اور اکثر دوست گواہ ہیں کہ ان کو اس پیشگوئی کی پہلے خبر دی گئی تھی۔ اس شادی کے متعلق تین الہام تھے۔ ایک یہی کہ جو براہین احمدیہ میں صفحہ ۵۵۸ میں درج ہو گیا۔ دوسرا الہام تھا	

﴿۱۲۷﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی کی خارق عادت پیشگوئیاں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۲۶		کی ماں ہے جیسا کہ اس جگہ بھی مبارک نسل کا وعدہ تھا اور نیز یہ اس طرف اشارہ تھا کہ وہ بیوی سادات کی قوم میں سے ہوگی اسی کے مطابق دوسرا الہام ہے اور وہ یہ ہے الحمد للہ الذی جعل لکم الصّہر والنسب یعنی وہ خدا جس نے باعتبار رشتہ دامادی اور باعتبار نسب تمہیں عزت بخشی۔	
پیشگوئی نمبر ۲۷	۱۷۸۰ء تا ۱۸۷۰ء	مبارک و مبارک و کل امر مبارک يجعل فیہ۔ ومن دخلہ کَانَ اٰمِنًا۔ براہین احمدیہ صفحہ ۵۵۹۔ ترجمہ۔ یہ مسجد برکت دی گئی ہے اور برکت دینے والی ہے اور ہر ایک کام جو برکت دیا گیا ہے وہ اس میں کیا جائے گا۔ اور جو اس میں داخل ہو وہ امن میں آجائے گا۔ اس الہام میں تین قسم کے نشان ہیں (۱) اوّل یہ کہ اس میں خدا تعالیٰ کی طرف سے مادہ تاریخ بنائے مسجد ہے (۲) دوم یہ کہ یہ پیشگوئی بتلا رہی ہے کہ ایک بڑے سلسلہ کے کاروبار اسی مسجد میں ہوں گے چنانچہ اب تک اسی مسجد میں بیٹھ کر ہزار ہا آدمی بیعت تو بہ کر چکے ہیں اسی میں بیٹھ کر صد ہا معارف بیان کیے جاتے ہیں اور اسی میں بیٹھ کر کتب جدیدہ کی تالیف کی بنیاد پڑتی ہے اور اسی میں ایک گروہ کثیر مسلمانوں کا بیچ وقت نماز پڑھتا ہے اور وعظ سنتے ہیں اور دلی سوز سے دعائیں کی جاتی ہیں اور بنائے مسجد کے وقت	طاعون کے زمانہ کے نزدیک
تیز زندہ گواہ رویت نمبر ۲۶		الحمد للہ الذی جعل لکم الصّہر والنسب۔ تیسرا الہام تھا بکرو ثیب یعنی تمہارے لئے مقدر ایک بکر ہے اور ایک بیوہ۔ یہ الہام بخوبی یاد ہے کہ مولوی محمد حسین صاحب کو میں نے بمقام بٹالہ انہی کے مکان پر سنایا تھا اتفاقاً انہوں نے دریافت کیا تھا کہ کوئی تازہ الہام ہے تب میں نے سنا دیا تھا۔ اور پیشگوئی نمبر ۲۷ کے مطابق پچاس ہزار سے بھی زیادہ اب تک اس مسجد میں نماز پڑھ چکے ہیں اور ان کو خدا نے طاعون اور ہریک وبا سے بچایا ہے۔	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی کی خارق عادت پیشگوئیاں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۲۷		میں ان باتوں میں سے کسی بات کی علامت موجود نہ تھی (۳) سوم یہ کہ یہ الہام دلالت کر رہا ہے کہ آئندہ زمانہ میں کوئی آفت آنے والی ہے۔ اور جو شخص اخلاص کے ساتھ اس میں داخل ہو گا وہ اس آفت سے بچ جاوے گا اور براہین احمدیہ کے دوسرے مقامات سے ثابت ہو چکا ہے کہ وہ آفت طاعون ہے سو یہ پیشگوئی بھی اس سے نکلتی ہے کہ جو شخص پوری ارادت اور اخلاص سے جس کو خدا پسند کر ليوے اس مسجد میں داخل ہو گا وہ طاعون سے بھی بچایا جائے گا یعنی طاعونی موت سے۔	
پیشگوئی نمبر ۲۸	۱۷۷۰ء تا ۱۷۷۱ء	یُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ۔ دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۲۴۰- ترجمہ۔ مخالف لوگ ارادہ کریں گے کہ خدا کے نور کو اپنے منہ کی پھونکوں سے بجھادیں۔ یعنی بہت سے مکر کام میں لادیں گے۔ مگر خدا اپنے نور کو کمال تک پہنچائے گا اگرچہ کافر لوگ کراہت ہی کریں۔ یہ اُس زمانہ کی پیشگوئی ہے کہ جب کہ اس سلسلہ کے مقابل پر مخالفوں کو کچھ جوش اور اشتعال نہ تھا اور پھر اس پیشگوئی سے دس برس بعد وہ جوش دکھلایا کہ انتہا تک پہنچ گیا یعنی تکفیر نامہ لکھا گیا قتل کے فتوے لکھے گئے اور صد ہا کتابیں اور رسالے چھاپ دئے گئے	چار برس ہوئے کہ یہ پیشگوئی پوری ہوئی
زندہ گواہ رویت نمبر ۲۸		پیشگوئی نمبر ۲۷ کا ثبوت بیان ہو چکا اور پیشگوئی نمبر ۲۸ کا ثبوت خود ظاہر ہے کہ مخالف مولویوں نے اس سلسلہ کی بیخ کنی کے لئے ناخنوں تک زور لگایا مگر یہ سلسلہ آخر ترقی کر گیا۔	

﴿۱۴۹﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی کی خارق عادت پیشگوئیاں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
قیمہ پیشگوئی نمبر ۲۸		اور قریباً تمام مولوی مخالف ہو گئے اور کوئی ذلیل سے ذلیل منصوبہ نہ چھوڑا جو میرے تباہ کرنے کے لئے نہ کیا گیا مگر نتیجہ برعکس ہوا اور یہ سلسلہ فوق العادت ترقی کر گیا۔	
پیشگوئی نمبر ۲۹	۱۸۷۰ء	وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ وَخَرَفُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ. وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ. الْفِتْنَةُ هَهُنَا فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ. دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۲۴۱۔ ترجمہ۔ یعنی پادری صفت عیسائی جو اپنے زعم میں عیسائیت کے ناصر ہیں اور یہودی صفت مسلمان جو اپنے زعم میں یہودیوں کی طرح عامل الحادیث ہیں ہرگز راضی نہیں ہوں گے جب تک تو ان کے مذہب میں داخل نہ ہو۔ کہہ وہ خدا ایک ہے۔ اور بے نیاز ہے۔ نہ وہ کسی کا بیٹا ہے نہ کوئی اس کا بیٹا اور یہ لوگ باہم مل کر کچھ مکر کریں گے اور خدا بھی مکر کرے گا اور خدا بہتر مکر کرنے والا ہے۔ اور اس وقت تیرے لئے ایک فتنہ برپا ہو گا سو صبر کر جیسا کہ اولو العزم نبیوں نے صبر کیا ہے۔ یہ پیشگوئی اس فتنہ کے متعلق ہے کہ جو عیسائیوں اور مسلمانوں نے اول آہتم کے وقت کیا۔ اور پھر کلارک کے دعویٰ اقدام قتل کے وقت کیا اور	
زندہ گواہ رویت نمبر ۲۹		براہین احمدیہ کے صفحہ ۲۴۱ میں مجھے مخاطب کر کے یہ پیشگوئی موجود ہے کہ پادری اور یہودی صفت مسلمان مل کر کوئی مکر کریں گے اور تم پر ایک فتنہ برپا کریں گے مگر خدا اصلیت ظاہر کر دے گا سوا دل آہتم کے مقدمہ میں ایسا ہی ہوا کہ ان لوگوں نے مل کر پیشگوئی کو جھوٹی قرار دینا چاہا مگر خدا نے اس کی سچائی ظاہر کر دی۔ آہتم نے پیشگوئی کی شرط کے موافق دجال کہنے سے عین مجمع میں رجوع کیا اور بہت سا ہراساں اور خائف ہوا۔	

﴿۱۵۰﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی کی خارق عادت پیشگوئیاں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
یقینہ پیشگوئی نمبر ۲۹		کلارک کے مقدمہ میں سب نے اتفاق کر لیا اور ممکن ہے کہ کوئی اور فتنہ بھی ان لوگوں کے ہاتھ سے مقدر ہو کیونکہ ان کا جوش ابھی کم نہیں ہے۔	
پیشگوئی نمبر ۳۰	۱۷۶۰ء تا ۱۷۸۱ء	ان لم یعصمک الناس فی عصمک اللہ من عندہ۔ یعصمک اللہ من عندہ و ان لم یعصمک الناس۔ دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۵۱۰۔ ترجمہ۔ اگرچہ لوگ تجھے نہ بچاویں یعنی تباہ کرنے میں کوشش کریں مگر خدا اپنے پاس سے اسباب پیدا کر کے تجھے بچائے گا۔ خدا تجھے ضرور بچالے گا اگرچہ لوگ بچانا نہ چاہیں۔ اب دیکھو کہ یہ کس قوت اور شان کی پیشگوئی ہے اور بچانے کے لئے مکر وعدہ کیا گیا ہے اور اس میں صاف وعدہ کیا گیا ہے کہ لوگ تیرے تباہ اور ہلاک کرنے کے لئے کوشش کریں گے اور طرح طرح کے منصوبے تراشیں گے مگر خدا تیرے ساتھ ہوگا اور وہ ان منصوبوں کو توڑ دے گا اور تجھے بچائے گا۔ اب سوچو کہ کونسا منصوبہ ہے جو نہیں کیا گیا بلکہ میرے تباہ کرنے اور ہلاک کرنے کے لئے طرح طرح کے مکر کئے گئے چنانچہ خون کے مقدمے بنائے گئے بے آبرو کرنے کے لئے بہت جوڑ توڑ عمل میں لائے گئے اور ٹکس لگانے کے لئے منصوبے کئے گئے کفر کے فتوے لکھے گئے، قتل کے فتوے لکھے گئے لیکن خدا نے سب کو نامراد رکھا۔ وہ اپنے کسی فریب میں کامیاب نہ ہوئے۔ پس اس قدر زور کا طوفان جو بعد میں آیا	۱۸۷۱ء کے بعد
یقینہ زندہ گاہ رویت نمبر ۲۹		جس سے کوئی انکار نہیں کر سکتا اور پھر باوجود وعدہ چار ہزار روپیہ کے انعام کے جو قسم کھانے پر ہماری طرف سے تھاقسم نہیں کھائی اور پھر پیشگوئی کے مفہوم کے مطابق میری زندگی میں ہی مر گیا اور پیشگوئی کا خلاصہ یہی تھا کہ فریقین میں سے جو جھوٹا ہے پہلے مرے گا سو مدت ہوئی کہ وہ اس جہان سے گزر گیا اور اس بات پر مہر لگا گیا کہ وہ مباحثہ میں جھوٹا تھا (۲) دوسرا مکر پادریوں اور مسلمانوں کا یہ تھا کہ ڈاکٹر کلارک نے ایک جھوٹا مقدمہ میرے اقدام	

﴿۱۵۱﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی کی خارق عادت پیشگوئیاں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
یثیہ پیشگوئی نمبر ۳۰		<p>مدت دراز پہلے خدا نے اس کی خبر دے دی تھی خدا سے ڈرو اور سچ بولو کہ کیا یہ علم غیب اور تائید الہی ہے یا نہیں اور اگر کہو کہ عصمت کا وعدہ چاہتا تھا کہ وہ لوگ کسی قسم کی تکلیف نہ دیں مگر انہوں نے جھوٹے مقدمات کر کے عدالت میں جانے کی تکلیف دی بہت سی گالیاں دیں مقدمات کے خرچ سے نقصان کرایا اس کا جواب یہ ہے کہ عصمت سے مراد یہ ہے کہ بڑی آفتوں سے جو دشمنوں کا اصل مقصود تھا بچایا جاوے۔ دیکھو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی عصمت کا وعدہ کیا گیا تھا حالانکہ اُحد کی لڑائی میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو سخت زخم پہنچے تھے اور یہ حادثہ وعدہ عصمت کے بعد ظہور میں آیا تھا اسی طرح اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ کو فرمایا تھا اِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَآءِيلَ عَنْكَ ۚ یعنی یاد کرو وہ زمانہ کہ جب بنی اسرائیل کو قتل کا ارادہ رکھتے تھے میں نے تجھ سے روک دیا حالانکہ تو اتر قومی سے ثابت ہے کہ حضرت مسیح کو یہودیوں نے گرفتار کر لیا تھا اور صلیب پر کھینچ دیا تھا لیکن خدا نے آخر جان بچا دی۔ پس یہی معنی اِذْ كَفَفْتُ کے ہیں جیسا کہ وَاللّٰهُ يَعْصِيْكَ مِنَ النَّاسِ کے ہیں</p>	
یثیہ زندہ واہ رویت نمبر ۲۹		<p>قتل کی نسبت دائر کیا اور تمام مخالف مسلمان اس کے حامی ہو گئے اور بعض مولویوں نے عدالت میں اس کی طرف سے میرے برخلاف گواہی دی مگر آخر وہ مقدمہ جھوٹا ثابت ہوا اور خارج ہو گیا سو تم اس پیشگوئی کی شان دیکھو کہ ان مقدمات سے کئی سال پہلے خبر دی گئی کہ اس طرح پر پادری اور مسلمان باہم مل کر تیرے پر مقدمات کریں گے اور خدا ان کے مکر کو پاش پاش کر دے گا ایسا ہی ظہور میں آیا۔ اور پیشگوئی نمبر ۳۰ جو اوپر بیان ہو چکی ہے اس کا ثبوت بھی اسی سے ملتا ہے کہ دشمنوں نے خون کے مقدمات بھی کئے مگر خدا نے مجھے ان سے بھی بچایا۔</p>	

﴿۱۵۲﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی کی خارق عادت پیشگوئیاں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۳۱	۱۸۷۰ء	وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِي كَفَرَ أَوْ قَدْ لَبَّى يَا هَامَانَ لَعَلِّي أَطْلُعُ عَلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي لَا أَظُنُّهُ مِنَ الْكَادِبِينَ. تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ. مَا كَانَ لَهُ أَنْ يَدْخُلَ فِيهَا إِلَّا خَائِفًا. وَمَا أَصَابَكَ مِنْ اللَّهِ. الْفِتْنَةُ هُنَا فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَرْصِ إِلَّا أَنَّهَا فِتْنَةٌ مِنَ اللَّهِ. لِيُحِبَّ حُبًّا جَمًّا. حُبًّا مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْكَرِيمِ عَطَاءً غَيْرَ مُجْدُودٍ. شَاتَانِ تَذْبَحَانِ وَكُلٌّ مِنْ عَلَيْهَا فَان. ترجمہ۔ اور یاد کرو وہ زمانہ جب کہ ایک ایسا شخص تجھ سے مکر کرے گا کہ جو تیری تکفیر کا بانی ہوگا اور اقرار کے بعد منکر ہو جائے گا (یعنی مولوی محمد حسین صاحب بٹالوی) اور وہ اپنے رفیق کو کہے گا (یعنی مولوی نذیر حسین صاحب دہلوی کو) کہ اے ہامان میرے لئے آگ بھڑکا یعنی کافر بنانے کے لئے فتویٰ دے میں چاہتا ہوں کہ موسیٰ کے خدا کی تفتیش کروں اور میں گمان کرتا ہوں کہ وہ جھوٹا ہے۔ اس جگہ خدا تعالیٰ نے میرا نام موسیٰ رکھا تا اس بات کی طرف اشارہ کرے کہ جس نظر سے یعنی نہایت تحقیر اور استخفاف سے فرعون نے موسیٰ کو دیکھا تھا اور کہتا تھا کہ یہ میرا ہی پرورش یافتہ ہے اور میں ہی اس کو ہلاک کروں گا یہی طریق محمد حسین نے اختیار کیا اور نیز اس فتح کی طرف اشارہ ہے جو مقدر تھا کہ مجھے موسیٰ کی مانند فرعون پر حاصل ہوگی اور پھر مجھے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ٹھہرا کر تبت یدایا لہب وتبت فرمادیا یعنی	جب مولوی محمد حسین بٹالوی نے فتویٰ تکفیر میری شائع کیا اور نذیر حسین دہلوی نے فتویٰ دیا۔
زندہ گواہ رویت کے نمبر ۳۱	پیشگوئی نمبر ۳۱ کا ثبوت خود مولوی محمد حسین بٹالوی نے اپنے ہاتھ سے دیا کہ میرے لئے کفر نامہ لکھا اور کافر ٹھہرایا۔ پھر بعد اس کے بحکم حاکم تکذیب اور تکفیر سے روکا گیا۔ جیسا کہ پیشگوئی میں بیان ہے۔		

﴿۱۵۳﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی کی خارق عادت پیشگوئیاں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۳۱		ہلاک ہو گئے دونوں ہاتھ ابی لہب کے یعنی بے کار ہو گئے اور وہ بھی ہلاک ہو گیا یعنی ضلالت کے گڑھے میں گرا اس کو نہیں چاہئے تھا کہ اس معاملہ میں دخل دیتا مگر ڈرتے ڈرتے۔ اور جو کچھ تجھے دکھ پہنچے گا وہ تو خدا تعالیٰ کی طرف سے ہے یہ تیرے لئے ایک فتنہ ہوگا۔ پس صبر کر جیسا کہ اولو العزم نبیوں نے صبر کیا وہ خدا کی طرف سے اس لئے فتنہ ہے تا وہ بہت ہی تجھ سے پیار کرے اس خدا کا پیار جو عزیز اور بزرگ ہے اور یہ وہ نعمت ہے جو کبھی نہیں جھیننی جائے گی۔ اس جماعت میں سے دو بکریاں ذبح کی جائیں گی ہر ایک جاندار آخر مرنے کو ہے۔ دیکھو اب اس پیشگوئی پر انصاف سے غور کرو کہ اس زمانہ سے پہلے کی یہ پیشگوئی ہے کہ جب مولوی محمد حسین نے براہین احمدیہ پر ریویو لکھا تھا اور یہ پیشگوئی بھی پڑھی تھی کیا بغیر خدا کے کسی کا کام ہے کہ اس پوشیدہ غیب کی خبر دیدے جس کی کسی کو بھی اطلاع نہیں تھی۔ براہین احمدیہ صفحہ ۱۵۰۔	
پیشگوئی نمبر ۳۲	۲ فروری ۱۸۹۸ء	خدا نے عالم رویا میں اپنی وحی خاص سے میرے پر ظاہر کیا کہ پنجاب کے مختلف مقامات میں سیاہ رنگ کے پودے لگائے جا رہے ہیں اور وہ درخت نہایت بد شکل اور سیاہ رنگ اور خوفناک اور چھوٹے قد کے ہیں میں نے بعض لگانے والوں سے پوچھا کہ یہ کیسے درخت ہیں انہوں نے جواب	
زندہ گواہ رویت نمبر ۳۲	پیشگوئی نمبر ۳۱ کا ثبوت گذر چکا ہے اور پیشگوئی نمبر ۳۲ کو ہم نے اپنے اشتہار ۶ فروری ۱۸۹۸ء اور ۱۷ مارچ ۱۹۰۱ء میں شائع کیا تھا جو بہت صفائی سے پوری ہو گئی۔ جب یہ پیشگوئی ۶ فروری ۱۸۹۸ء میں شائع ہوئی تب پنجاب میں صرف دو ضلع آلودہ تھے۔		

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں میری تائید میں بیان فرمائیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیمہ پیشگوئی نمبر ۳۲		<p>دیا کہ یہ طاعون کے درخت ہیں جو عنقریب ملک میں پھیلنے والی ہے اور الہام ہوا کہ الامراض تشاع والنفوس تصاع ان الله لا یغیر ما بقوم حتی یغیروا ما بأنفسهم انه اوی القریة یعنی یہ طاعون جو ملک میں شروع ہوگئی ہے یہ کبھی دور نہیں ہوگی اور یہ مرض پھیل جائے گی اور بہت موتیں ہوں گی اور کم نہیں ہوں گی جب تک لوگ اپنے اعمال کی اصلاح نہ کریں مگر اس قادر خدا نے قادیان کو متفرق اور منتشر ہونے سے بچا لیا ہے یعنی قادیان پر ایسی تباہی نہیں آئے گی کہ اس قصبہ کو بھکی برباد کر دے اور فنا کر دے اور منتشر کر دے اور قادیان بھکی طاعون سے محفوظ بھی رہ سکتی ہے مگر بشرط تو یہ یعنی اس شرط سے کہ تمام لوگ اپنی بدزبانیوں اور بد اعمالیوں اور خباثتوں سے توبہ کر لیں۔ دیکھو اشتہار طاعون شائع کردہ ۶ فروری ۱۸۹۸ء و ۱۷ مارچ ۱۹۰۱ء۔ یہ رویا اور الہام تھا کہ مجھے دکھایا گیا اور بتایا گیا اور پھر اشتہار ۶ فروری ۱۸۹۸ء سے اور ۴ برس کے بعد عام طور پر پنجاب میں طاعون پھیل گئی چنانچہ یکم اکتوبر ۱۹۰۱ء سے ۱۹ جولائی ۱۹۰۲ء تک عرصہ پونے دس ماہ میں اس قدر پھیل گئی کہ کل ۲۳ اضلاع پنجاب کے اس سے آلودہ ہو گئے۔ دیکھو سرکاری نقشبات متعلقہ طاعون پنجاب۔ پس یہ پیشگوئی ایسے وقت میں کی گئی تھی یعنی فروری ۱۸۹۸ء میں جبکہ تمام پنجاب میں صرف دو ضلع طاعون سے آلودہ تھے۔ دیکھو اخبار عام ۲ اگست ۱۹۰۲ء جس میں یہ سرکاری شہادت درج ہے۔</p>	
بقیمہ زندہ گواہ راجت نمبر ۳۳		<p>مگر بعد اس کے پنجاب کے ۲۳ ضلع اس مرض سے آلودہ ہو گئے اور پونے دس ماہ میں تین لاکھ سولہ ہزار کیس ہوئے اور دو لاکھ اٹھارہ ہزار سات سو ننانوے فوتیاں ہوئیں۔ دیکھو سرکاری نقشبات۔</p>	

﴿۱۵۵﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں میری تائید میں بیان فرمائیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۳۳	آج سے نو برس پہلے	اسی طرح اس زمانہ میں جب کہ بمبئی میں بھی طاعون کا نام و نشان نہ تھا طاعون کے آنے کے لئے دعا کی گئی اور وہ دعا منظور ہو گئی چنانچہ ۱۳۱۱ ہجری میں جس کو نو برس ہو گئے یہ دعائیہ شعر حماتۃ البشریٰ میں موجود ہے۔ فَلَمَّا طَغَى الْفُسْقُ الْمُبِيدُ بِسَيْلِهِ تَمَنَيْتُ لَوْ كَانَ الْوَبَاءُ الْمُتَّبِعُ دیکھو صفحہ اول قصیدہ حماتۃ البشریٰ یعنی جب فسق کا طوفان برپا ہوا تو میں نے خدا سے چاہا کہ طاعون آوے۔	چند سال کے بعد اول بمبئی میں بھی طاعون پھوٹ پڑی
پیشگوئی نمبر ۳۴	۱۸۹۷ء	ایسا ہی طاعون کے بارے میں رسالہ سراج منیر صفحہ ۵۹ میں پیشگوئی کی گئی ہے کہ جن لوگوں نے لکھرام کے متعلق کی پیشگوئی کو قبول نہیں کیا تھا ان پر بھی طاعون کی بلا نازل ہوگی جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعُجْلَ سَيْنًا لَهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا یعنی جنہوں نے گوسالہ کو عزت دی اور اس کی پرستش کی ان پر غضب آئے گا اور ذلت کی مار ان پر پڑے گی سودنیا میں غضب نازل ہونے سے مراد طاعون ہے اور اسی کتاب کے صفحہ ۶۰ میں طاعون کی نسبت یہ الہام بھی لکھا تھا یا مَسِيحُ الْخَلْقِ عَدُوْنَا یعنی طاعون کے غلبہ کے وقت لوگ کہیں گے کہ اے مسیح ہماری شفاعت کر۔ اور اس کتاب کے شائع کرنے پر آج سے جو ۱۸ جولائی ۱۹۰۲ء ہے پانچ برس گزر گئے	اس پیشگوئی سے چند سال بعد پنجاب میں طاعون پھیل گئی
نمبر ۳۳ و ۳۴ زندقہ راہ رویت	ان دونوں پیشگوئیوں نمبر ۳۳ و ۳۴ کے ثبوت میں سرکاری نقشبات کافی ہیں جن کا ہم صفحہ ۱۵۳ و ۱۵۴ میں ذکر کر آئے ہیں۔		

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی کی خارق عادت پیشگوئیاں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۳۴		اور اس زمانہ میں طاعون کے پھیلنے کی کچھ بھی امید نہ تھی پس دیکھو یہ کس قدر عظیم الشان غیب کی خبریں ہیں جو برابر بائیس برس سے مسلسل طور پر شائع ہو رہی ہیں اور متواتر خبر دی گئی کہ ملک میں طاعون آنے والی ہے۔	
پیشگوئی نمبر ۳۵	حرم ۱۳۱۲ ہجری	عرصہ نو برس کا جاتا ہے کہ کتاب سر الخلافۃ کے صفحہ ۶۲ میں مخالفوں پر تباہی پڑنے اور نیز طاعون نازل ہونے کے لئے دعا کی گئی تھی سواب تک ہزار ہا مخالف طاعون اور دوسری آفات سے ہلاک اور تباہ ہو چکے ہیں اور وہ دعا یہ ہے۔ وَحَذَرْتَ مَنْ عَادَى الصَّالِحَ وَ مُفْسِدًا وَ نَزَلَ عَلَيْهِ الرِّجْزُ حَقًّا وَ دَمَرُ وَفُتِحَ كُرُوبِي يَا كَرِيمِي وَ نَجِّنِي وَ مَزَقْ خَصِيمِي يَا إِلَهِي وَ عَقِرْ ترجمہ: یعنی اے میرے خدا ہر ایک پر جو مفسد ہے طاعون نازل کر یا کسی دوسری موت سے ہلاک کر یا کوئی اور مواخذہ کر اور مجھے غموں سے نجات بخش اور میرے دشمن کو پارہ پارہ کر اور خاک میں ملا دے اور خاک سے آلودہ کر اور خاک میں غلطاں پیچاں کر۔ سو ملک میں طاعون نازل ہو کر ہزار ہا بخیل جو ہمارے سلسلہ کے دشمن تھے طاعون سے فوت ہو گئے۔ ابھی آئندہ کی خبر نہیں ماسوا اس کے جو منتخب مولوی تھے بعض ان میں اندھے ہو گئے اور بعض کانے ہو گئے اور بعض دیوانے اور بہت سے ان میں سے مر گئے چنانچہ بر طبق اس دعا کے مولوی شاہ دین دیوانہ ہو گیا۔ رشید احمد اندھا ہو گیا۔	طاعون کے دنوں میں
زندہ گواہ روایت کے		پیشگوئی نمبر ۳۵ کے ثبوت کے لئے بھی سرکاری نقشبات کافی ہیں اور یہ پیشگوئی کتاب سر الخلافۃ میں موجود ہے۔	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی کی خارق عادت پیشگوئیاں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیمہ پیشگوئی نمبر ۳۵		<p>محمد بخش^۳ طاعون سے مرا۔ تینوں مولوی لدھیانہ کے ہلاک کئے گئے۔ محمد حسن^۷ بھی ہلاک کیا گیا۔ غلام^۸ دستگیر قصوری ہلاک کیا گیا۔ محی الدین^۹ لکھو کے والا ہلاک کیا گیا۔ اور اصغر علی کی ایک آنکھ جاتی رہی اور مولوی محمد حسین عَفَّیہ کی دعا کے نیچے آ گیا کیونکہ عَفَّیہ لغت عرب میں خاک آلودہ کرنے کو کہتے ہیں۔ سو وہ تکفیر کی جمع داری سے بحکم حاکم روکا گیا اور زمینداری کی گردوغبار میں آلودہ کیا گیا کیونکہ خاک میں غلطاں پیچاں ہونا لوازم زمینداری میں سے ہے۔ وجہ یہ کہ ہر وقت خاک سے ہی کام پڑتا ہے۔ اس قدر وقوع میں آ گیا ابھی معلوم نہیں کہ اس کا حصہ اور کس قدر باقی ہے۔</p>	
پیشگوئی نمبر ۳۶	﴿۱۵۷﴾	<p>کتاب نور الحق کے صفحہ ۳۵ سے ۳۸ تک بذریعہ الہام الہی طاعون کی خبر دی گئی ہے جو چھ برس بعد ظہور میں آئی۔ صفحہ ۳۵ میں یہ عبارت ہے۔ اَعْلَمُ اَنَّ اللّٰهَ نَفَثَ فِیْ رَوْعِیْ اِنَّ هٰذَا الْخُسُوفَ وَالْكَسُوفَ فِیْ رَمَضَانَ اِیْتَانِ مَخَوْفَتَانِ لِقَوْمٍ اَتَّبَعُوا الشَّیْطَانَ..... وَلَئِنْ اَبَوْا فَاِنَّ الْعَذَابَ قَدْ حَانَ. ترجمہ۔ خدا نے اپنے الہام کے ساتھ میرے دل میں پھونکا ہے کہ خسوف کسوف ایک عذاب کا مقدمہ ہے یعنی طاعون کا جو قریب ہے۔</p>	طاعون کے دنوں میں
زندہ گواہ دیت کے		پیشگوئی نمبر ۳۵ کا ثبوت گذر چکا ہے وہی ثبوت پیشگوئی نمبر ۳۶ کا ہے۔	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی کی خارق عادت پیشگوئیاں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۳۷۱	۱۸۷۱ء	<p>پنڈت دیانند آریوں کے سرگروہ کی وفات کی خبر تین ماہ اس کے مرنے سے پہلے دی گئی اور لالہ شرمپت وغیرہ آریوں ساکنان قادیان کو وہ پیشگوئی سنائی گئی۔ دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۵۳۵۔ یہ لوگ اگر حلف دی جاوے تو سچ سچ کہہ دیں گے۔ پنڈت دیانند کے مرنے پر ہمیں بہت افسوس ہوا اس لئے کہ وہ ہمارے چند سوالات کے جواب دینے سے پہلے ہی گزر گیا۔ ایک^۱ یہ سوال تھا کہ اداگون یعنی شامت اعمال سے جون بدلنا یہاں تک کہ کیڑے مکوڑے کتے بلے بن جانا۔ یہ تو بقول آریہ صاحبان کروڑ ہا برسوں سے ان کے گلے پڑا ہوا ہے لیکن باوجودیکہ وہ محدودے چند تھے غیر محدود نہ تھے اب تک نجات نہیں ہوئی۔ یا تو پر میشر نجات دینا نہیں چاہتا یا کوئی قاعدہ نجات کا وید میں مقرر نہیں اور ظاہر ہے کہ بغیر یقین کے انسان گناہ سے رک نہیں سکتا سو وید نے کوئی ذریعہ پر میشر پر یقین لانے کا پیش نہیں کیا اس لئے آریوں کے پاس خدا شناسی کا کوئی یقینی طریق نہیں پس شائد اسی وجہ سے کیڑوں مکوڑوں کی اب تک خلاصی نہیں ہوتی ایک تو یہی سوال تھا۔ دوسرا^۲ یہ کہ آریہ کی عورت ایک ہی وقت میں ایک خاوند اور ایک اور شخص بطور یار نہ رکھ سکتی ہے۔ کیا یہ دیدی^۳ نہیں۔ تیسرا^۴ یہ کہ اگر پر میشر روحوں کا پیدا کرنے والا نہیں اور روحوں کسی وقت گناہ سے نجات پاسکتی ہیں تو جیسا کہ وید کا اصول ہے دنیا کا سلسلہ ہمیشہ</p>	<p>تاریخ ظہور پیشگوئی</p>
زندہ گواہ روایت نمبر ۳۷۱	اس پیشگوئی کا گواہ لالہ شرمپت آریہ اور چند مسلمان ہیں لیکن شرمپت کی گواہی مضبوط ہے صرف قسم کی حاجت ہے۔		

﴿۱۵۹﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی کی خارق عادت پیشگوئیاں میری تائید میں بیان فرمائیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۳۷		کے لئے چل نہیں سکتا اور پر میشر خالی ہاتھ رہ جاتا ہے کیونکہ جو شخص گناہ سے نجات پا گیا وہ تو پر میشر کے ہاتھ سے گیا اس لئے کہ اس کا کوئی گناہ نہیں رہا۔ لہذا وہ دوبارہ دنیا میں نہیں آسکتا اور اس سے وید کا یہ اصول جھوٹا ہوتا ہے کہ روحمیں بار بار دنیا میں آتی ہیں۔ ان باتوں میں سے کسی بات کا جواب دیا نند نے نہ دیا اور اجیر میں جا کر نامرادی کی حالت میں مر گیا۔	
پیشگوئی نمبر ۳۸	۱۷۷۰ء تا ۱۷۷۱ء	ایک دفعہ یہ وحی الہی میری زبان پر جاری ہوئی کہ عبداللہ خان ڈیرہ اسماعیل خان۔ وہ صبح کا وقت تھا اور اتفاقاً چند ہندو اس وقت موجود تھے۔ ان میں سے ایک ہندو کا نام بشند اس تھا میں نے سب کو اطلاع دی کہ خدا نے مجھے یہ سمجھایا ہے کہ آج اس نام کے ایک شخص کی طرف سے کچھ روپیہ آئے گا۔ بشند اس بول اٹھا کہ میں اس بات کا امتحان کروں گا اور میں ڈاکخانہ میں جاؤں گا۔ چونکہ قادیان میں ڈاک ان دنوں میں دوپہر کے بعد دو بجے آتی تھی وہ اسی وقت ڈاکخانہ میں گیا اور جواب لایا کہ ڈاک منشی کی زبانی معلوم ہوا کہ درحقیقت ڈیرہ اسماعیل خان سے ایک شخص عبداللہ خان نے جو اکسٹرا اسٹنٹ ہے روپیہ بھیجا ہے۔ اور پھر اس نے بہت متعجب اور حیرت زدہ ہو کر پوچھا کہ یہ کیونکر معلوم ہو گیا	
زندہ گواہ رویت نمبر ۳۸		اس پیشگوئی نمبر ۳۸ کا وہی بشند اس گواہ ہے جو ساکن قادیان ہے اور اب تک زندہ موجود ہے۔	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی کی خارق عادت پیشگوئیاں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
		میں نے جواب دیا کہ وہ خدا جس کو تم لوگ نہیں پہچانتے اس نے یہ خبر دی ہے۔ دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۲۲۶۔	
پیشگوئی نمبر ۳۹	۱۸۷۰ء	ایک دفعہ قادیان کا ایک آریہ جو سرگرم آریہ ہے ملا وامل نام مرضِ دق میں مبتلا ہو گیا اور تب پہچان نہیں چھوڑتا تھا اور آثارِ نو میدی ظاہر ہوتے جاتے تھے چنانچہ وہ ایک دن میرے پاس آکر علاج کا طلبگار ہوا اور پھر اپنی زندگی سے نو مید ہو کر بیقراری سے رویا اور میں نے اس کے حق میں دعا کی خدا تعالیٰ کی طرف سے جواب آیا قلنا یا نار کونی بردًا و سلامًا۔ یعنی ہم نے کہا کہ اے تپ کی آگ سرد اور سلامتی ہو جا چنانچہ بعد اس کے اسی ہفتہ میں وہ ہندوا چھا ہو گیا اور اب تک زندہ موجود ہے۔ براہین احمدیہ صفحہ ۲۲۷۔	ایک ہفتہ کے اندر
پیشگوئی نمبر ۴۰	۱۸۷۰ء	جب کتاب براہین احمدیہ کے بعض حصے طیار ہو گئے تو مجھے خیال آیا کہ ان کو چھاپ دیا جاوے مگر میرے پاس کچھ سرمایہ نہیں تھا تب میں نے جناب الہی میں دعا کی کہ لوگ مدد کی طرف متوجہ ہوں اُسی وقت تھوڑی سی غنودگی ہو کر جواب ملا (بالفعل نہیں) تب باوجود بہت سی کوشش کے کسی نے ایک پیسہ بھی نہیں بھیجا اور ایک مدت گزر گئی۔ دیکھو براہین صفحہ ۲۲۵۔	تین برس تک کتاب کے چھپنے میں توقف رہا۔
زندہ گواہ روایت نمبر ۴۰		پیشگوئی نمبر ۳۹ کا گواہ خود ملا وامل آریہ ہے اس کو خوب یاد ہوگا کہ کسی نو میدی کے وقت میں یہ الہام اس کو بتلایا گیا اور پھر ایک ہفتہ تک اچھا ہو گیا۔ اور پیشگوئی نمبر ۴۰ کے تو بہت گواہ ہیں اور بعض اسی جگہ موجود ہیں۔	

﴿۱۶۱﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۴۱	۱۸۷۰ء	جب مجھے خدا تعالیٰ کی طرف سے یہ اطلاع ملی کہ بالفعل تمہاری کچھ مدد نہیں کی جاوے گی تو ایک مدت تک کوئی بھی میری طرف متوجہ نہ ہوا اور لوگ لا پرواہی سے پیش آئے اور کتاب کا چھپنا معرض التوا میں رہا۔ تب ایک دن قریب مغرب کے پھر دعا کے لئے دل میں جوش پیدا ہوا تو خدائے عز و جل کی طرف سے یہ وحی میری زبان پر جاری ہوئی۔ هُزِرَ إِلَيْكَ بَجَذْعِ النَّخْلَةِ تَسَاقُطُ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِيًّا۔ دیکھو براہین صفحہ ۲۲۶۔ یعنی کھجور کے تنہ کو ہلا تیرے پر تازہ ہوتا زہ کھجوریں گریں گی۔ تب میں نے چند مشہور لوگوں کی طرف خط لکھے تو اس قدر روپیہ آ گیا کہ میں پہلا اور دوسرا حصہ براہین احمدیہ کا اس روپیہ کے ذریعہ سے چھاپ سکا۔ مگر ابھی میری حالت معمولی تھی اور صرف ایک پرانے خاندان کی کسی قدر شہرت بعض دلوں کو متوجہ کرنے کے لئے خدا تعالیٰ کے اذن اور حکم سے محرک ہو گئی تھی۔ پھر بعد اس کے خدا تعالیٰ نے ارادہ فرمایا کہ ایک ذاتی وجاہت کے لحاظ سے مجھے دنیا میں قبولیت بخشے تب اس کے بعد یہ تمام الہام ہوئے جو کہ براہین احمدیہ میں درج ہیں یعنی القیت علیک محبۃً مِنِّی وَلَتَصْنَعُ عَلٰی عِیْنِی سِیْنَصْرَکَ رَجَالَ نُوحِی الِیْہِم مِّنَ السَّمَاۗءِ یَأْتُوْنَ مِنْ کُلِّ فِجٍّ عَمِیقٍ۔ یَأْتِیْکَ مِنْ کُلِّ فِجٍّ عَمِیقٍ۔ وَلَا تَصْغُرْ لِخَلْقِ اللّٰہِ وَلَا تَسْتَمِ مِنْ النَّاسِ۔ براہین احمدیہ صفحہ ۲۴۱ و ۲۴۲۔ ترجمہ یعنی میں نے اپنی طرف سے تیری	۱۶۱
زنجیر گواہ روایت	ڈاکٹرانوں کے رجسٹر اس بات کے گواہ ہیں کہ اس کے بعد کس قدر روپیہ آیا اور سرکاری تحریریں گواہ ہیں کہ کس قدر مہمان آئے۔		

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
تہذیب پیشگوئی نمبر ۴۱		محبت مستعد دلوں میں ڈال دی تاکہ میری آنکھوں کے سامنے تو پرورش پاوے عنقریب تیری مدد وہ لوگ کریں گے جن کی طرف میں وحی بھیجوں گا وہ ہر ایک دور کی راہ سے تیرے پاس آئیں گے اور انواع اقسام کے تحائف از قسم نقد و جنس ہر ایک راہ سے تیرے پاس لائیں گے۔ سو اس کے بعد یہ پیشگوئی ایک ختم کی طرح بڑھتی گئی یہاں تک کہ ان دنوں میں جو ۱۳۲۰ ہجری ہے بمقابلہ اس زمانہ کے کہ جب دو تین آدمی مجھ سے تعلق رکھتے تھے اور وہ بھی بعد میں اب ایک لاکھ سے کچھ زیادہ اس جماعت کا عدد پہنچ گیا ہے اور ہر ایک طرف سے جب کوئی انسان آتا ہے یا کسی نئے شخص کی طرف سے کوئی تحفہ آتا ہے تو وہ ایک نشان ظاہر ہوتا ہے اور چونکہ اس جگہ آکر بیعت کرنے والے پچاس ہزار سے کم نہیں ہوں گے اور جو روپیہ اور تحائف متفرق وقتوں میں آئے وہ دن لاکھ سے کم نہیں ہوں گے اس لئے یہ بات بالکل صحیح اور سچ ہے کہ علاوہ ان نشانوں کے جو اس نقشہ میں لکھے گئے ہیں کم سے کم دن لاکھ اور ایسے نشان ہیں جو الہام یاتون من کل فج عمیق اور یاتیک من کل فج عمیق سے ثابت ہوتے ہیں اور ایک سلسلہ ان نشانوں کا وہ ہے جو الہام اِنْسِی مُہِیْنٌ مِّنْ اَرَادَ اِهَانَتْکَ کے ذریعہ سے ظہور میں آئے ہیں۔ اس جگہ ایک اور نکتہ یاد رکھنے کے لائق ہے اور وہ یہ ہے کہ یہ وحی	

☆ حاشیہ۔ میں خیال کرتا تھا کہ احاطہ بمبئی میں مجھ سے بیعت کرنے والے چھ سات سے زیادہ نہیں۔ اب سرکاری چٹھی سے معلوم ہوا کہ احاطہ مذکورہ میں بیعت کرنے والے ۱۱۰۸۷۔ آدمی ہیں سرکاری تحریر ہے میمورنمبر ۱۹۱۴ مورخہ ۲ ستمبر ۱۹۰۲ء از پونا بجواب چٹھی مورخہ ۱۳ اگست ۱۹۰۲ء مرقومہ (مفتی محمد صادق صاحب) اسسٹنٹ سکرٹری انجمن اشاعت اسلام۔ التماس ہے کہ فرقہ احمدیہ کی تعداد پچھلی مردم شماری میں ۱۱۰۸۷ تھی۔ دستخط ہیڈ کمپائر۔ بجائے پرووٹل سپرنٹنڈنٹ مردم شماری۔

﴿۱۶۳﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
		یعنی ہنزی الیک بجذع النخلة تساقط علیک رطباً جنیبا۔ یہ حضرت مریم کو اس وقت وحی ہوئی تھی کہ جب ان کا لڑکا عیسیٰ علیہ السلام پیدا ہوا تھا اور وہ کمزور ہوئی تھیں اور خدا تعالیٰ نے اسی کتاب براہین احمدیہ میں میرا نام بھی مریم رکھا اور مریم صدیقہ کی طرح مجھے بھی حکم دیا کہ وکن من الصالحین الصدیقین۔ دیکھو ص ۲۴۲ براہین احمدیہ۔ پس یہ میری وحی یعنی ہنزی الیک اس بات کی طرف اشارہ کرتی ہے کہ صدیقیت کا جو حمل تھا اس سے بچہ پیدا ہوا جس کا نام عیسیٰ رکھا گیا اور جب تک وہ کمزور رہا صفات مریمیہ اس کی پرورش کرتی رہیں اور جب وہ اپنی طاقت میں آیا تو اس کو پکارا گیا یساعیسیٰ اِنِّی مُتَوَفِّیْکَ وَرَافِعُکَ اِلَیَّ دیکھو صفحہ ۵۵۶ براہین احمدیہ۔ یہ وہی وعدہ تھا جو سورہ تحریم میں کیا گیا اور ضرور تھا کہ اس وعدہ کے موافق اس امت میں سے کسی کا نام مریم ہوتا اور پھر اس طرح پرترتی کر کے اس سے عیسیٰ پیدا ہوتا اور وہ ابن مریم کہلاتا سو وہ میں ہوں۔ وحی ہنزی الیک مریم کو بھی ہوئی اور مجھے بھی مگر باہم فرق یہ ہے کہ اس وقت مریم ضعف بدنی میں مبتلا تھی اور میں ضعف مالی میں مبتلا تھا۔	
پیشگوئی نمبر ۴۲		منجملہ اللہ تعالیٰ کے عظیم الشان نشانوں کے وہ نشان ہے جو اس خدائے قادر نے ڈپٹی عبداللہ آتھم عیسائی کی نسبت ظاہر فرمایا اور اس کے لئے یہ تقریب پیش آئی کہ مئی اور جون ۱۸۹۳ء میں ڈاکٹر مارٹن کلارک کی تحریک سے اسلام اور عیسائیت میں ایک مباحثہ قرار پایا اس مباحثہ میں	
زندہ گواہ رویت نمبر ۴۲		پیشگوئی نمبر ۴۲ یعنی عبداللہ آتھم کے متعلق جو میں نے پیشگوئی کی تھی اس کا ثبوت اس رسالہ مباحثہ میں موجود ہے جس کا نام جنگ مقدس ہے اور اسی سے ثابت ہے کہ یہ پیشگوئی کیوں کی گئی یعنی آتھم نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دجال کہا تھا اور پھر پیشگوئی کو سن کر قریباً	

تاریخ تبہور پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ بیان پیشگوئی	نمبر شمار
	عیسائیوں کی طرف سے ڈپٹی عبداللہ آتھم انتخاب کیا گیا اور مسلمانوں کی طرف سے میں پیش ہوا اور عبداللہ آتھم نے مباحثہ سے کچھ دن پہلے اپنی کتاب اندرونہ بائبل میں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت دجال کا لفظ لکھا تھا جیسا کہ کتاب جنگ مقدس کے آخری صفحہ میں اس کا ذکر ہے وہ شرارت اور شوخی اس کی مجھے تمام ایام بحث میں یاد رہی اور میں دل و جان سے چاہتا تھا کہ اس کی سرزنش کی نسبت کوئی پیشگوئی خدا تعالیٰ سے پاؤں۔ چنانچہ میں نے آتھم سے ایک دستخطی تحریر بھی اسی غرض سے لے لی تھی تا وہ پیشگوئی کے وقت عام عیسائیوں کی طرح میری آزار دہی کے لئے کسی عدالت کی طرف نہ دوڑے۔ سو میں پندرہ دن تک بحث میں مشغول رہا اور پوشیدہ طور پر آتھم کی سرزنش کے لئے دعا مانگتا رہا۔ جب بحث کے دن ختم ہو گئے تو میں نے خدا تعالیٰ کی طرف سے اطلاع پائی کہ اگر آتھم اس شوخی اور گستاخی سے توبہ اور رجوع نہیں کرے گا جو اس نے دجال کا لفظ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت اپنی کتاب میں لکھا تو وہ ہاویہ میں پندرہ مہینہ کے اندر گر آیا جائے گا۔ سو یہ امر الہی پا کر بحث کے خاتمہ کے دن ایک جماعت کثیر کے روبرو جس میں عیسائیوں کی طرف سے ڈاکٹر مارٹن کلارک اور تیس کے قریب اور عیسائی تھے اور میری جماعت کے لوگ بھی تیس یا چالیس کے قریب تھے جن میں سے اخویم مولوی حکیم نور الدین صاحب اور اخویم مولوی عبدالکریم اور اخویم		بقیہ پیشگوئی نمبر ۴۲
	ستر آدمیوں کے روبرو رجوع کیا۔ جن میں اخویم مولوی حکیم نور الدین صاحب اور اخویم مولوی عبدالکریم صاحب اور اخویم شیخ رحمت اللہ صاحب مالک بمبئی ہوں لاہور		بقیہ زندہ گواہ رہیت نمبر ۴۲

﴿۱۶۵﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۴۲		<p>شیخ رحمت اللہ صاحب اور اخویم منشی تاج الدین صاحب اکوٹ ڈفتر ریلوے لاہور اور اخویم عبدالعزیز خان صاحب کلارک ڈفتر اگزمینز ریلوے لاہور اور اخویم خلیفہ نور دین صاحب وغیرہ احباب موجود تھے۔ میں نے ڈپٹی عبداللہ آتھم کو کہا کہ آج یہ مباحثہ منقولی اور معقولی رنگ میں تو ختم ہو گیا مگر ایک اور رنگ کا مقابلہ باقی رہا جو خدا کی طرف سے ہے اور وہ یہ ہے کہ آپ نے اپنی کتاب اندرونہ بائبل میں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دجال کے نام سے پکارا ہے اور میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو صادق اور سچا رسول جانتا ہوں اور دین اسلام کو منجانب اللہ یقین رکھتا ہوں۔ پس یہ وہ مقابلہ ہے کہ آسمانی فیصلہ اس کا تصفیہ کرے گا اور وہ آسمانی فیصلہ یہ ہے کہ ہم دونوں میں سے جو شخص اپنے قول میں جھوٹا ہے اور ناحق رسول صادق کو کاذب اور دجال کہتا ہے اور حق کا دشمن ہے وہ آج کے دن سے پندرہ مہینہ تک اس شخص کی زندگی میں ہی جو حق پر ہے ہادیہ میں گرے گا۔ بشرطیکہ حق کی طرف رجوع نہ کرے یعنی راست باز اور صادق نبی کو دجال کہنے سے باز نہ آوے اور بیباکی اور بدزبانی نہ چھوڑے۔ یہ اس لئے کہا گیا کہ صرف کسی مذہب کا انکار کرنا دنیا میں مستوجب سزا نہیں ٹھہرتا بلکہ بے باکی اور شونہ اور بدزبانی مستوجب سزا ٹھہرتی ہے۔ غرض جب آتھم کو ایسی مجلس میں جس میں ستر سے زیادہ آدمی ہوں گے یہ پیشگوئی سنائی گئی تو اس کا رنگ فق اور چہرہ زرد ہو گیا اور ہاتھ کاپنے لگے تب اس نے</p>	
بقیہ زندہ کواہ		<p>اور اخویم خلیفہ نور الدین صاحب تاجر جموں اور اخویم منشی ظفر احمد صاحب کپور تھلہ اور اخویم خواجہ کمال الدین صاحب پلیڈر پشاور اور خلیفہ رجب الدین صاحب لاہور</p>	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۴۲		<p>بلا توقف اپنی زبان منہ سے نکالی اور دونوں ہاتھ کانوں پر دھر لئے اور ہاتھوں کو معہ سر کے ہلانا شروع کیا جیسا کہ ایک ملزم خائف ایک الزام سے سخت انکار کر کے توبہ اور انکسار کے رنگ میں اپنے تئیں ظاہر کرتا ہے اور بار بار لرزتے ہوئے زبان سے کہتا تھا کہ توبہ توبہ میں نے بے ادبی اور گستاخی نہیں کی اور میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ہرگز ہرگز دجال نہیں کہا اور کانپ رہا تھا اس نظارہ کو نہ صرف مسلمانوں نے دیکھا بلکہ ایک جماعت کثیر عیسائیوں کی بھی اس وقت موجود تھی جو اس عجز و نیاز کو بھی دیکھ رہی تھی۔ اس انکار سے اس کا یہ مطلب معلوم ہوتا تھا کہ میری اس عبارت کے جو میں نے اندرونہ بائبل میں لکھی ہے اور معنی ہیں بہر حال اس نے اس مجلس میں قریباً ستر آدمی کے روبرو دجال کہنے کے کلمہ سے رجوع کر لیا اور یہی وہ کلمہ تھا جو اصل موجب اس پیشگوئی کا تھا اس لئے وہ پندرہ مہینہ کے اندر مرنے سے بچ رہا کیونکہ جس گستاخی کے کلمہ پر پیشگوئی کا مدا تھا وہ کلمہ اس نے چھوڑ دیا اور ممکن نہ تھا کہ خدا اپنی شرط کو یاد نہ کرے اور اگرچہ رجوع کی شرط سے فائدہ اٹھانے کے لئے اسی قدر کافی تھا مگر آئٹم نے صرف یہی نہیں کیا کہ اپنے قول دجال کہنے سے باز آیا بلکہ اسی دن سے جو اس نے پیشگوئی کو سنا اسلام پر حملہ کرنا اس نے بالکل چھوڑ دیا اور پیشگوئی کا خوف اس کے دل پر روز بروز بڑھتا گیا یہاں تک کہ وہ مارے ڈر کے سرا سیمہ ہو گیا اور اس کا آرام اور قرار جاتا رہا اور یہاں تک اس نے اپنی حالت میں تبدیلی</p>	
نمبر پیشگوئی نمبر ۴۳		<p>میاں محمد چٹو صاحب لاہور اور منشی تاج الدین صاحب لاہور اور مولوی الہ دیا صاحب از لودیانہ اور منشی محمد اردو صاحب از کپورتھلہ۔ اور میاں محمد خان صاحب از کپورتھلہ</p>	

﴿۱۶۷﴾

تاریخ تبہور پیشگوئی	تاریخ بیان پیشگوئی	نمبر شمار
جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	کی کہ اپنے پہلے طریق کو جو ہمیشہ مسلمانوں سے مذہبی بحث کرتا تھا اور اسلام کے رد میں کتابیں لکھتا تھا بالکل چھوڑ دیا اور ہر ایک کلمہ توہین اور استخفاف سے اپنا منہ بند کر لیا بلکہ اس کے منہ پر مہر لگ گئی اور خاموش اور غمگین رہنے لگا اور اس کا غم اس درجہ تک پہنچ گیا کہ آخر وہ زندگی سے نومید ہو کر بے قراری کے ساتھ اپنے عزیزوں کی آخری ملاقات کے لئے شہر بشہر دیوانہ پن کی حالت میں پھرتا رہا اور اسی مسافرانہ حالت میں انجام کار فیروز پور میں فوت ہو گیا۔ اور یہ سوال کہ باوجود اس کے کہ اس نے اپنی بے باکی کے لفظ سے عام مجلس میں رجوع کر لیا اور بار بار عجز و نیاز سے دجال کہنے کے کلمہ سے بیزاری ظاہر کی تو پھر کیوں وہ پکڑا گیا اور کیوں جلد انہیں دنوں میں فوت ہو گیا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ چونکہ وہ مباہلہ کا نشانہ ہو چکا تھا لہذا ان پیشگوئیوں کے موافق جو کتاب انجام آتھم کے پہلے صفحہ میں موجود ہیں جو آتھم کی زندگی میں ہی پندرہ مہینے گزرنے کے بعد کی گئی تھیں اس کا مرنا ضروری تھا کیونکہ ان پیشگوئیوں میں صاف لفظوں میں لکھا گیا تھا کہ آتھم انکار قسم اور اخفاء شہادت اور اعادہ بے باکی کے بعد جلد تر فوت ہو جائے گا۔ پس جب کہ اس نے ارتکاب ان جرائم کا کیا تو ہمارے آخری اشتہار سے سات مہینے بعد فوت ہو گیا اور نیز اس لئے اس کا مرنا بہر حال ضروری تھا کہ پیشگوئی کے مضمون میں یہ بات داخل تھی کہ جو جھوٹا ہے وہ صادق سے پہلے مرے گا لہذا رجوع کا فائدہ اس نے صرف اس قدر اٹھایا کہ پندرہ میں نہ مرا لیکن بعد میں جب کہ وہ پندرہ مہینہ	بیقر پیشگوئی نمبر ۴۲
اور شیخ نور احمد صاحب اڈیٹر اخبار ریاض ہند امرتسر و مالک مطبع ریاض ہند امرتسر اور میاں نبی بخش صاحب تاجر پشینہ امرتسر اور میاں قطب الدین مس گر امرتسر		رویت نمبر ۴۲ نقشہ گاہ

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۴۲		<p>کے گزرنے کے پیچھے اپنے رجوع پر بھی قائم نہ رہ سکا اور اس کے دل میں وہ خوف نہ رہا جو پندرہ مہینہ کی میعاد کے اندر تھا اور جھوٹ بولا اور کہا کہ میں پیشگوئی سے ہرگز نہیں ڈرا اور جب چار ہزار روپیہ نقد دینے کے وعدہ سے قسم کے لئے بلایا گیا تو قسم بھی نہ کھائی۔ لہذا خدا نے انکار اور اخفاء شہادت اور بے باکی کے بعد ہمارے آخری اشتہار سے سات ماہ کے اندر یعنی پندرہ مہینہ کے اندر ہی مار دیا اور ۲۷ جولائی ۱۸۹۶ء کو بمقام فیروز پور اس کی زندگی کا خاتمہ ہو گیا۔ اس صورت میں جو پندرہ مہینہ پیشگوئی کے لئے مقرر ہوئے تھے آخر آتھم اس دائرہ کے اندر ہی مرا اور پندرہ مہینہ کی میعاد بہر صورت قائم رہی۔ یہ پیشگوئی خدا تعالیٰ کی طرف سے جمالی رنگ میں تھی یعنی رفیق اور نرمی کے لباس میں۔ چونکہ آتھم نے اپنی روش میں نرمی اختیار کی اور اس سخت گندہ زبانی کو اختیار نہ کیا جس کو لیکھرام نے اختیار کیا تھا اس لئے خدا تعالیٰ نے بھی اس سے نرمی کا ہی برتاؤ کیا اور اس کو مہلت دینے اور آخر مارنے سے جمالی رنگ کا نشان دکھلایا لیکن لیکھرام نہایت دریدہ دہن اور بد زبان تھا اس لئے خدا نے جلالی رنگ کا نشان اس میں دکھلایا اور جب نادانوں اور اندھوں نے اس جمالی نشان کا قدر نہ کیا کہ جو بذریعہ آتھم ظاہر ہوا تو خدا نے اس کے بعد لیکھرام کی موت کا نشان جو بیہیت ناک اور جلالی تھا ظاہر کر دیا۔</p>	
رہیت نمبر ۴۲ زندہ گواہ		<p>مفتی محمد صادق صاحب - صاحبزادہ سراج الحق صاحب - قاضی ضیاء الدین صاحب - مولوی عبداللہ سنوری صاحب - شیخ چراغ علی صاحب وغیرہ اس پیشگوئی کے گواہ ہیں۔</p>	

﴿۱۶۹﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مندرجہ ذیل خالق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہوئیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۴۳	۲۰ فروری ۱۸۸۶ء و ۲۰ فروری ۱۸۹۳ء	جب عیسائیوں نے آتھم کے نشان کو جو صاف اور روشن تھا اپنے ظلم اور افترا سے پوشیدہ کرنا چاہا اور نادان مسلمان بھی ان کے ساتھ مل گئے اور خدا کے بزرگ نشان کو قبول نہ کیا بلکہ بڑا فتنہ برپا کیا اور اس بات کو کسی نے نہ سوچا کہ پیشگوئی کا اصل مدعا تو یہ تھا کہ کاذب صادق کی زندگی میں ہی مرے گا اور وہ وقوع میں آگیا اور نہ یہ سوچا کہ آتھم نے تو ایک بھری مجلس میں دجال کہنے سے رجوع کر لیا جو اس پیشگوئی کا اصل موجب تھا تو پھر وہ شرط سے کیوں فائدہ نہ اٹھاتا۔ غرض جب خدا کی پیشگوئی کو لوگوں نے مشتبہ کرنا چاہا تو خدا تعالیٰ نے گواہی کے طور پر ایک دوسری پیشگوئی کو ظاہر فرمایا یعنی لیکھرام کی نسبت پیشگوئی جو بہت قوت اور شوکت سے جلالی رنگ میں ظاہر ہوئی۔ پس واضح ہو کہ منجملہ ہیبت ناک اور عظیم الشان نشانوں کے پنڈت لیکھرام کی موت کا نشان ہے جس کی بنیاد پیشگوئی میری کتابیں برکات الدعاء اور کرامات الصادقین اور آئینہ کمالات اسلام ہیں جن میں قبل از وقوع خبر دی گئی کہ لیکھرام قتل کے ذریعہ سے چھ سال کے اندر اس دنیا سے کوچ کرے گا اور وہ عید سے دوسرا دن ہوگا تا یہ صورت اس بات پر دلالت کرے کہ جس دن مسلمانوں کے گھر میں عید ہوگی اس سے دوسرے دن ہندوؤں کے گھر میں ماتم ہوگا اور یہ پیشگوئی نہ صرف میری کتابوں میں درج ہوگئی بلکہ لیکھرام نے خود اپنی کتاب میں نقل کر کے	۶ مارچ ۱۸۹۶ء کو یہ پیشگوئی چار سال کے بعد پوری ہوئی۔
پیشگوئی نمبر ۴۳ کے گواہ لاکھوں ہیں کیونکہ بذریعہ اشتہارات و کتب جن کا حوالہ متن میں آیا ہے۔ اس کو کثرت سے شائع کیا گیا تھا اور لیکھرام نے خود بھی اس کو اپنی کتاب میں	زندہ گواہ		

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل غارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۴۳		<p>اپنی قوم میں اس پیشگوئی کی قبل از وقوع شہرت دے دی اور جس قدر اس پیشگوئی کے وقوع کی شہرت ہوئی اس کے بیان کی اس سے کم شہرت نہ تھی البتہ وقوع کے وقت آریوں میں سخت ماتم ہوا اور ماتم کے ذریعہ سے انہوں نے اور بھی شہرت دی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ برٹش انڈیا کے تمام ہندو مسلمان اور عیسائی بلکہ ہماری گورنمنٹ خود اس نشان کی گواہ بن گئی۔ اللہ اللہ یہ کیسا ہیبت ناک اور وہشت ناک نشان ظاہر ہوا جس نے آنکھوں والوں کو خدا کا چہرہ دکھا دیا۔ واضح ہو کہ لیکھرام ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا سخت دشمن اور بد زبان تھا وہ آریوں کا ایک بڑا ایڈوکیٹ اور لیکچرار تھا اور جا بجا تقریریں کرتا پھرتا تھا اور کئی ایک کتابیں بھی اسلام کے برخلاف لکھی تھیں لیکن نزا گوسالہ تھا فہم اور علم اس کے نزدیک نہیں آیا تھا اور اس کے پاس بجز بدزبانی اور فحش گوئی اور نہایت قابل شرم گالیوں کے اور کچھ نہ تھا اور یہاں قادیان میں بھی مباحثہ کے لئے آیا اور پھر نشان کا طلب گار ہوا۔ اور جب اشتہار ۲۰ فروری ۱۸۸۶ء میں یہ لکھا گیا کہ لیکھرام پشاور کی اور بعض دیگر آریوں کے قضاء قدر کے متعلق کچھ تحریر ہوگا۔ اگر کسی صاحب پر ایسی پیشگوئی شاق گذرے تو وہ اطلاع دیں تا اس کی نسبت کوئی پیشگوئی شائع نہ کی جائے تو اس پر پنڈت لیکھرام کا کارڈ پہنچا کہ میں اجازت دیتا ہوں کہ میری موت کی نسبت پیشگوئی کی جائے مگر معیار مقرر ہونی چاہئے۔ پھر رسالہ کرامات الصادقین مطبوعہ صفر ۱۳۱۱ ہجری میں یہ پیشگوئی درج</p>	
رہیت نمبر ۴۴	پیشگوئی نمبر ۴۴	<p>شائع کیا تھا اور کئی اخباروں میں یہ پیشگوئی بھی شائع ہوئی تھی اور اس کے پورا ہونے پر کئی سو آدمیوں نے جو ہماری جماعت میں سے نہ تھے اور جن میں سے بہت سے ہندو</p>	

﴿۱۷۱﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۳۳		<p>کی گئی جس کے الفاظ یہ ہیں وعدنی ربی واستجاب دعائی فی رجل مفسد عدو اللہ ورسوله المسمی لیکھرام الفشاوری واخبرنی انه من الهالکین - انه کان یسب نبی اللہ ویتکلم فی شانہ بکلمات خبیثہ۔ فدعوت علیہ فبشرنی ربی بموته فی ست سنین ان فی ذلک لایۃ للسالین۔ یعنی خدا تعالیٰ نے ایک اللہ اور رسول کے دشمن کے بارے میں جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو گالیاں نکالتا ہے اور ناپاک کلمے زبان پر لاتا ہے جس کا نام لیکھرام ہے مجھے وعدہ دیا اور میری دعا سنی اور جب میں نے اس پر بددعا کی تو خدا نے مجھے بشارت دی کہ وہ چھ سال کے اندر ہلاک ہو جائے گا۔ یہ ان کے لئے ایک نشان ہے جو سچے مذہب کو ڈھونڈتے ہیں پھر اشتہار ۲۰ فروری ۱۸۹۳ء بشمولہ کتاب آئینہ کمالات اسلام میں یہ پیشگوئی شائع کی گئی تھی کہ ۲۰ فروری ۱۸۸۶ء کے اشتہار پر لیکھرام نے بڑی دلیری سے ایک کارڈ ہمارے نام لکھا تھا کہ جو موت کی پیشگوئی میری نسبت چاہو شائع کرو سو اس کی نسبت جب توجہ کی گئی تو اللہ جل شانہ کی طرف سے یہ الہام ہوا عجل جسد له خوار۔ لہ نصب و عذاب یعنی یہ ایک گوسالہ سامری ہے جو مردہ ہو کر پھر آواز نکالتا ہے یعنی روحانیت سے بے بہرہ اور بے جان ہے اور اس گوسالہ سامری کی طرح اس کا انجام عذاب ہے۔ یہ اشارہ اس بات کی طرف تھا کہ جیسا گوسالہ سامری شنبہ کے</p>	
دو بت نمبر ۳۳	بقیہ زندہ گاہ	<p>بھی تھے۔ یہ شہادت دی کہ واقعی یہ پیشگوئی پوری ہوئی۔ ان میں سے چند ایک کے نام کتاب تریاق القلوب میں (قریباتین سوکے) ہم نے لکھے ہیں</p>	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی کی خارق عادت پیشگوئیاں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۴۳		<p>دن ٹکڑے ٹکڑے کیا گیا ویسا ہی یہ بھی ٹکڑے ٹکڑے کیا جائے گا اور پھر آگ میں جلایا جائے گا۔ غرض یہ اس کے قتل کی طرف اشارہ تھا یعنی یہ کہ وہ گوسالہ سامری کی طرح نہایت سختی سے ٹکڑے ٹکڑے کیا جائے گا چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ لیکھرام نہایت سختی سے کاٹا گیا اور اس کے کاٹے جانے کا دن شنبہ تھا اور شنبہ سے پہلے مسلمانوں کی عید تھی اور گوسالہ سامری کے کاٹے جانے کی بھی یہی تاریخ تھی یعنی شنبہ کا دن تھا اور یہودیوں کی عید بھی تھی اور گوسالہ سامری ٹکڑے کرنے کے بعد جلایا گیا تھا۔ ایسا ہی سارا معاملہ لیکھرام کے ساتھ ہوا کیونکہ اول قاتل نے اس کی انتڑیوں کو ٹکڑے ٹکڑے کیا پھر ڈاکٹر نے اس کے زخم کو چھری کے ساتھ زیادہ کھولا۔ پھر لاش پر ڈاکٹری امتحان کی چھری چلی پھر وہ آگ میں جلایا گیا اور بالآخر گوسالہ سامری کی طرح دریا میں ڈالا گیا۔ اور جیسا کہ گوسالہ سامری کے بعد قوم اسرائیل میں سخت طاعون پڑی تھی کہ انہوں نے اس بت کو خدا کے مقابل عظمت دی ایسا ہی جب قوم نے لیکھرام کو بہت عظمت دی تو پھر بعد اس کے طاعون پڑی کیونکہ انہوں نے خدائے ذوالجلال کی پیشگوئی کو تحقیر کی نظر سے دیکھا اور اس شخص کو جس کا نام خدا نے گوسالہ سامری رکھا تھا بہت بزرگی کے ساتھ یاد کیا اور اشتہار میں اس الہام کے بعد یہ لکھا گیا تھا کہ آج ۲۰ فروری ۱۸۹۳ء کو جب لیکھرام کے عذاب کا وقت معلوم کرنے کے لئے توجہ کی گئی تو خداوند کریم نے مجھ پر ظاہر کیا کہ آج سے چھ برس</p>	
رہیت نمبر ۴۳ زندہ گواہ		<p>اس جگہ بطور نمونہ چند ایک کے نام درج کرتے ہیں ورنہ اصل میں ہندوؤں مسلمانوں یا عیسائیوں کا اور دیگر مذاہب کا کوئی گھر ہو گا جس میں اس</p>	

﴿۱۷۳﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے خارق عادت پیشگوئیاں مجھے بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۳۳		<p>کے عرصہ تک اس شخص پر ان بے ادبیوں کی سزا میں جو اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں کی ہیں ایک ایسا عذاب نازل ہوگا جو معمولی تکالیف سے نرالا اور خارق عادت اور اپنے اندر الہی ہیبت رکھتا ہوگا اور تاکیداً اس اشتہار میں لکھا گیا تھا کہ اگر میں اس پیشگوئی میں کاذب نکلا تو ہر ایک سزا کے بھگتنے کے لئے طیار ہوں اور میں اس عذاب پر راضی ہوں گا کہ میرے گلے میں رسہ ڈال کر مجھے پھانسی دیا جاوے اور اس پیشگوئی کے ساتھ آتھم کی پیشگوئی کی طرح کوئی شرط نہ تھی بلکہ قطعی اور اٹل طور پر در صورت تخلف سخت سے سخت سزا اپنے لئے قبول کر کے پیشگوئی شائع کی گئی تھی اور اسی اشتہار مورخہ ۲۰ فروری ۱۸۹۳ء کے سرے پر ایک نظم بھی لکھی گئی تھی جو لیکھرام کی صورت موت پر بلند آواز سے دلالت کرتی ہے اور اسی نظم میں اس مقام پر جہاں بطور پیشگوئی تیغ بڑاں کا فقرہ لکھا گیا ہے ایک ہاتھ بنایا گیا تھا جو لیکھرام کی طرف اشارہ کرتا تھا اور ظاہر کرتا تھا کہ یہ شخص قتل کی موت سے مرے گا۔ اب ہم اس نظم کو جو ہماری کتاب آئینہ کمالات اسلام میں معہ نشان ہاتھ نو برس سے شائع ہو چکی ہے اس جگہ دوبارہ لفظ بلفظ نقل کر دیتے ہیں اور وہ اس طرح پر ہے۔</p> <p>عجب نور یست در جانِ محمدؐ عجب لعلیست در کانِ محمدؐ ز ظلمت ہادلے آنکہ شود صاف کہ گردد از محبانِ محمدؐ عجب دارم دلِ آن ناکسان را کہ روتا بنداز خوانِ محمدؐ</p>	

پیشگوئی کی خبر نہ پہنچی ہو۔ اور وہ نام یہ ہیں۔ خان بہادر سید فتح علی شاہ صاحب ڈپٹی کلکٹر انہار ضلع شاہ پور۔ حکیم علاؤ الدین صاحب ساکن شینو پور تحصیل بھیرہ۔

بقیہ زندہ گاہ
نمبر ۳۳

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
		<p>ندانم ہیچ نفسے در دو عالم خدا زان سینه پزارست صد بار خدا خود سوزد آن کرم دنی را اگر خواهی نجات از مستی نفس اگر خواهی کہ حق گوید ثنایت اگر خواهی دلیلے عاشقش باش سرے دارم فدائے خاک احمد بگیسوی رسول اللہ کہ ہستم درین رہ گر کشدم و در بسوزند بکار دین نترسم از جہانے بے سہل از است از دنیا بریدن فدا شد در رہش ہر ذرّہ من دگر استاد رانامے ندانم بدیگر دلبرے کارے ندارم مرا آن گوشہ چشمے بباید دل زارم بہ پہلویم مجوسید من آن خوش مرغ از مرغان قدسم تو جان مامور کردی از عشق در یغا گر دہم صد جان دریں راہ چہ ہیبت ہا بدادند این جوان را رہ مولے کہ گم کردند مردم</p>	<p>کہ دارد شوکت و شان محمدؐ کہ ہست از کینہ داران محمدؐ کہ باشد از عدوان محمدؐ بیادر ذیل مستان محمدؐ بشو از دل ثنا خوان محمدؐ محمدؐ ہست برہان محمدؐ دلہم ہر وقت قربان محمدؐ نثار روئے تابان محمدؐ نتایم روز ایوان محمدؐ کہ دارم رنگ ایمان محمدؐ بیاد حسن و احسان محمدؐ کہ دیدم حسن پنہان محمدؐ کہ خواندم در دبستان محمدؐ کہ ہستم کشتہ آن محمدؐ نخواہم جز گلستان محمدؐ کہ بستیمش بدامان محمدؐ کہ دارد جا بہ بستان محمدؐ فدایت جانم اے جان محمدؐ نباشد نیز شایان محمدؐ کہ ناید کس بمیدان محمدؐ بجو در آل و اعوان محمدؐ</p>

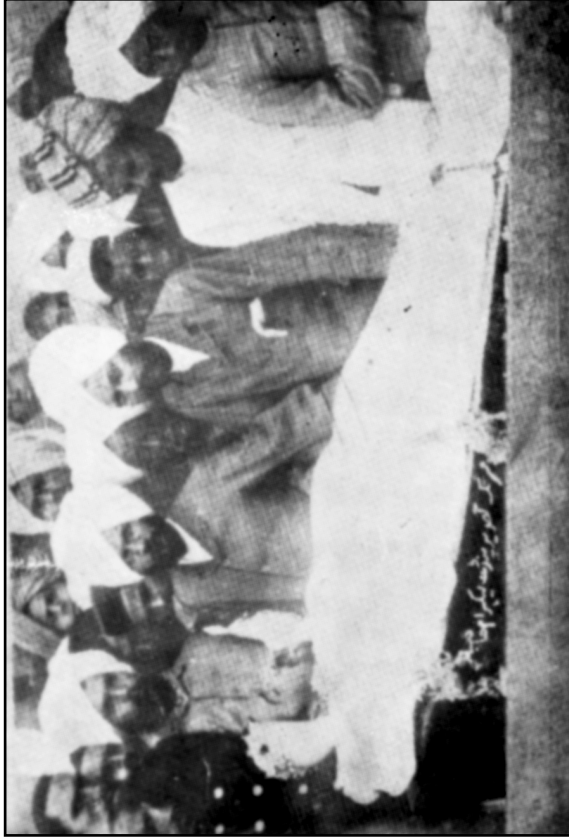
﴿۱۷۵﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
-----------	--------------------	---	--------------------

الا اے دشمن نادان و بے راہ الا اے منکر از شانِ محمدؐ کرامت گرچہ بے نام و نشان است	بترس از تیغ بُرانِ محمدؐ ہم از نورِ نمایانِ محمدؐ بیا بنگر ز غلمانِ محمدؐ
---	---



لیکھرام پشاور کی لاش کی وہ تصویر جس کو آریوں نے اپنے ہاتھ سے شائع کیا ہے



جس کی لاش اس تصویر میں دکھ رہی ہے وہ ایک ہندو متعصب آریہ دشمن اسلام تھا جس نے میری نسبت

← اپنی کتاب میں پیشگوئی کی تھی کہ یہ شخص تین برس تک ہیضہ سے مر جائے گا اور میں نے بھی اس کی نسبت موت کی پیشگوئی کی تھی کہ چھ برس تک چھری سے مارا جائے گا۔ اب دیکھ لو کہ مسلمانوں کا خدا ہندوؤں کے مصنوعی پر میشر پر غالب آ گیا۔ میں زندہ موجود ہوں اور یہ مر گیا اور اس کی شیطانی پیشگوئی جھوٹی نکلی اس شخص کی لاش اسلام کی سچائی کا کھلا کھلا ثبوت دے رہی ہے۔ پس خدا سے ڈرو۔ اے آریو۔ اور کمزور پر میشر کو چھوڑو۔

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مجھے خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۴۳		<p>یاد رہے کہ یہ وہی اشعار اور وہی آخر پر نشان ہاتھ کا ہے جو لیکھرام کی موت کی طرف پیشگوئی کرتا ہے جس کو ہم نے لیکھرام کی موت اور اس کے مجروح ہونے سے پانچ برس پہلے آئینہ کمالات اسلام میں لکھا ہے اور اس نقل میں کوئی تصرف نہیں۔ بجز اس کے کہ آئینہ کمالات اسلام میں لیکھرام کا لفظ موٹے قلم سے لکھ کر تصویر کی طرح لٹا دیا گیا ہے اور اس جگہ وہ لاش کی تصویر ہی لکھ دی ہے جس کو خود آریوں نے نظارہ کے لئے شائع کیا ہے۔ اب ان تمام اشعار سے ظاہر ہے کہ لیکھرام کی موت کے لئے ایک تیغِ برّان کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ پھر اس پیشگوئی کو نہایت وضاحت کے ساتھ ٹائٹل پیج برکات الدعا میں اخبار انیس ہند میرٹھ کے بعض اعتراضات کا جواب دیتے ہوئے بیان کیا گیا ہے چنانچہ ہم اس جگہ بجسم وہ عبارت جو لیکھرام کی موت سے کئی برس پہلے شائع ہو چکی ہے ٹائٹل پیج برکات الدعا سے نقل کرتے ہیں اور وہ یہ ہے۔</p> <p>نمونہ دعائے مستجاب</p> <p>انیس ہند میرٹھ اور ہماری پیشگوئی پر اعتراض اس اخبار کا پرچہ مطبوعہ ۲۵ مارچ ۱۸۹۳ء جس میں میری اس پیشگوئی کی نسبت جو لیکھرام پشاور کے بارے میں میں نے شائع کی تھی کچھ نقطہ چینی ہے مجھ کو ملا۔ مجھے معلوم ہوا ہے کہ بعض اور اخباروں پر بھی یہ کلمۃ الحق شاق گذرا ہے اور حقیقت میں میرے لئے خوشی کا مقام ہے کہ یوں خود مخالفوں کے ہاتھوں اس کی شہرت اور اشاعت ہو رہی ہے۔ سو میں اس وقت اس نکتہ چینی کے جواب</p>	
بقیہ زندہ گواہ ریت نمبر ۴۳		<p>شیخ فضل الہی آنریری مجسٹریٹ بھیرہ۔ جیون سنگھ نمبردار بھائناوالہ۔ ملاوہل۔ شرمپت آریہ قادیان۔ ملاوہل لاہوری۔ جوالا سنگھ نمبردار کوٹلو مان تحصیل رعیہ</p>	

﴿۱۷۷﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۴۳		میں صرف اس قدر لکھنا کافی سمجھتا ہوں کہ جس طور اور طریق سے خدا تعالیٰ نے چاہا اسی طور سے کیا میرا اس میں دخل نہیں ہاں یہ سوال کہ ایسی پیشگوئی مفید نہیں ہوگی اور اس میں شبہات باقی رہ جائیں گے اس اعتراض کی نسبت میں خوب سمجھتا ہوں کہ یہ پیش از وقت ہے میں اس بات کا خود اقراری ہوں اور اب پھر اقرار کرتا ہوں کہ اگر جیسا کہ معترضوں نے خیال فرمایا ہے پیشگوئی کا ماحصل آخر کار یہی نکلا کہ کوئی معمولی تپ آیا یا معمولی طور پر کوئی درد ہوا یا ہیضہ ہوا اور پھر اصلی حالت صحت کی قائم ہوگئی تو وہ پیشگوئی متصور نہیں ہوگی اور بلاشبہ ایک مکر اور فریب ہوگا کیونکہ ایسی بیماریوں سے تو کوئی بھی خالی نہیں ہم سب کبھی نہ کبھی بیمار ہو جاتے ہیں پس اس صورت میں بلاشبہ میں اس سزا کے لائق ٹھہروں گا جس کا ذکر میں نے کیا ہے لیکن اگر پیشگوئی کا ظہور اس طور سے ہوا کہ جس میں قہر الہی کے نشان صاف صاف اور کھلے طور پر دکھائی دیں تو پھر سمجھو کہ خدا تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ اصل حقیقت یہ ہے کہ پیشگوئی کی ذاتی عظمت اور ہیبت دنوں اور وقتوں کے مقرر کرنے کی محتاج نہیں۔ اس بارے میں تو زمانہ نزول عذاب کی ایک حد مقرر کر دینا کافی ہے پھر اگر پیشگوئی فی الواقعہ ایک عظیم الشان ہیبت کے ساتھ ظہور پذیر ہو تو وہ خود دلوں کو اپنی طرف کھینچ لیتی ہے اور یہ سارے خیالات اور یہ تمام نکتہ چینیوں جو پیش از وقت دلوں میں پیدا ہوتی ہیں ایسی معدوم ہو جاتی ہیں کہ منصف مزاج اہل الرائے ایک انفعال کے ساتھ اپنی رایوں	

﴿۱۷۸﴾

حکیم مولوی نور الدین صاحب بھیروی۔ مولوی عبدالکریم صاحب سیالکوٹی۔
خواجہ کمال الدین صاحب بی اے ایل ایل بی پلڈر پشاور۔ مولوی

نمبر
۴۳
بقیہ
نہاد
رہیت

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۳۳		<p>سے رجوع کرتے ہیں ماسوا اس کے یہ عاجز بھی تو قانون قدرت کے تحت میں ہے اگر میری طرف سے بنیاد اس پیشگوئی کی صرف اسی قدر ہے کہ میں نے صرف یادہ گوئی کے طور پر چند احتمال ☆ بیماریوں کو ذہن میں رکھ کر اور اٹکل سے کام لے کر یہ پیشگوئی شائع کی ہے تو جس شخص کی نسبت یہ پیشگوئی ہے وہ بھی تو ایسا کر سکتا ہے کہ انہی اٹکلوں کی بنیاد پر میری نسبت کوئی پیشگوئی کر دے بلکہ میں راضی ہوں کہ بجائے چھ برس کے جو میں نے اس کے حق میں معیاد مقرر کی ہے وہ میرے لئے دس برس لکھ دے۔ لیکھرام کی عمر اس وقت شاید زیادہ سے زیادہ تیس برس کی ہوگی اور وہ ایک جوان قوی ہیکل عمدہ صحت کا آدمی ہے اور اس عاجز کی عمر اس وقت پچاس برس سے کچھ زیادہ ہے اور ضعیف اور دائم المرض اور طرح طرح کے عوارض میں مبتلا ہے پھر باوجود اس کے مقابلے میں خود معلوم ہو جائے گا کہ کون سی بات انسان کی طرف سے ہے اور کون سی بات خدا تعالیٰ کی طرف سے۔ اور معترض کا یہ کہنا کہ ایسی پیشگوئیوں کا اب زمانہ نہیں ہے ایک معمولی فقرہ ہے جو اکثر لوگ منہ سے بول دیا کرتے ہیں۔ میری دانست میں تو مضبوط اور کامل صداقتوں کے قبول کرنے کے لئے یہ ایک ایسا زمانہ ہے کہ شائد اس کی نظیر پہلے زمانوں میں کوئی بھی مل نہ سکے۔ ہاں اس زمانہ سے کوئی فریب اور مکر مخفی نہیں رہ سکتا مگر یہ تو راستبازوں کے لئے اور بھی خوشی کا مقام ہے کیونکہ جو شخص فریب اور سچ میں فرق کرنا جانتا ہے وہی سچائی کی دل سے عزت کرتا ہے اور خوشی اور دوڑ کر سچائی کو قبول کر لیتا ہے</p>	
زمنہ کواد و ریت		<p>محمد علی صاحب ایم اے ایل ایل بی پلیڈر قادیان۔ مولوی غلام قادر صاحب سب رجسٹرار پشاور۔ میر ناصر نواب صاحب دہلوی۔ مفتی محمد صادق صاحب</p>	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۴۳		<p>اور سچائی میں کچھ ایسی کشش ہوتی ہے کہ وہ آپ قبول کرالیتی ہے۔ ظاہر ہے کہ زمانہ صدہا ایسی نئی باتوں کو قبول کرتا جاتا ہے جو لوگوں کے باپ دادوں نے قبول نہیں کی تھیں اگر زمانہ صداتقوں کا پیا سنا نہیں تو پھر کیوں ایک عظیم الشان انقلاب اس میں شروع ہے زمانہ بے شک حقیقی صداتقوں کا دوست ہے نہ دشمن اور یہ کہنا کہ زمانہ عقلمند ہے اور سیدھے سادھے لوگوں کا وقت گزر گیا ہے۔ یہ دوسرے لفظوں میں زمانہ کی مذمت ہے گویا یہ زمانہ ایک ایسا بد زمانہ ہے کہ سچائی کو واقعی طور پر سچائی پا کر پھر اس کو قبول نہیں کرتا لیکن میں ہرگز قبول نہیں کروں گا کہ فی الواقع ایسا ہی ہے کیونکہ میں دیکھتا ہوں کہ زیادہ تر میری طرف رجوع کرنے والے اور مجھ سے فائدہ اٹھانے والے وہی لوگ ہیں جو نو تعلیم یافتہ ہیں جو بعض ان میں سے بی اے اور ایم اے تک پہنچے ہوئے ہیں اور میں یہ بھی دیکھتا ہوں کہ یہ نو تعلیم یافتہ لوگوں کا گروہ صداتقوں کو بڑے شوق سے قبول کرتا جاتا ہے اور صرف اسی قدر نہیں بلکہ ایک نو مسلم اور تعلیم یافتہ یوریشین انگریزوں کا گروہ جن کی سکونت مدراس کے احاطہ میں ہے ہماری جماعت میں شامل اور تمام صداتقوں پر یقین رکھتے ہیں۔ اب میں خیال کرتا ہوں کہ میں نے وہ تمام باتیں لکھ دی ہیں جو ایک خدا ترس آدمی کے سمجھنے کے لئے کافی ہیں۔ آریوں کا اختیار ہے کہ میرے اس مضمون پر بھی اپنی طرف سے جس طرح چاہیں حاشیے چڑھاویں مجھے اس بات پر کچھ بھی نظر نہیں کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اس وقت اس پیشگوئی کی تعریف کرنا یا مذمت کرنا دونوں برابر ہیں اگر یہ خدا تعالیٰ کی طرف سے ہے اور میں خوب جانتا ہوں کہ اسی کی طرف سے ہے تو ضرور ہیبت ناک</p>	
زندہ گواہ رویت		<p>خلیفہ نور الدین صاحب تاجر کتب جموں۔ منشی ظفر احمد صاحب کپورتھلہ۔ شیخ رحمت اللہ صاحب بمبئی ہوس لاہور۔ منشی تاج دین صاحب لاہور۔</p>	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۴۳		<p>نشان کے ساتھ اس کا وقوعہ ہوگا اور دلوں کو ہلا دے گا اور اگر اس کی طرف سے نہیں تو پھر میری ذلت ظاہر ہوگی اور اگر میں اس وقت رکیک تاویل میں کروں گا تو یہ اور بھی ذلت کا موجب ہوگا وہ ہستی قدیم اور پاک و قدوس جو تمام اختیارات اپنے ہاتھ میں رکھتا ہے وہ کذب کو کبھی عزت نہیں دیتا۔ یہ بالکل غلط بات ہے کہ لیکھرام سے مجھ کو کوئی ذاتی عداوت ہے مجھ کو ذاتی طور پر کسی سے بھی عداوت نہیں بلکہ اس شخص نے سچائی سے دشمنی کی اور ایک ایسے کامل اور مقدس کو جو تمام سچائیوں کا چشمہ تھا توہین سے یاد کیا اس لئے خدا تعالیٰ نے چاہا کہ اپنے ایک پیارے کی دنیا میں عزت ظاہر کرے۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔ پھر اسی کتاب برکات الدعاء کے حاشیہ پر وہ کشف درج ہے جو ۲۱ اپریل ۱۹۳۷ء کو میں نے دیکھا کہ ایک شخص قوی ہیکل مہیب شکل گویا اس کے چہرے پر سے خون ٹپکتا ہے گویا وہ انسان نہیں ملا یک شداد غلاظ سے ہے وہ میرے سامنے آ کر کھڑا ہو گیا اور اس کی بیہوش دلوں پر طاری تھی اور میں اس کو دیکھتا تھا کہ اس نے مجھ سے پوچھا کہ لیکھرام کہاں ہے اور ایک اور شخص کا نام لیا جو یاد نہیں رہا اور کہا کہ وہ کہاں ہے۔ تب میں نے سمجھ لیا کہ یہ شخص لیکھرام اور اس دوسرے کی سزا دی کے لئے مقرر کیا گیا ہے۔ دیکھو ٹائٹل پیج برکات الدعاء مطبوعہ اپریل ۱۸۹۳ء اس کے بعد ۶ مارچ ۱۸۹۷ء کو لیکھرام بذریعہ قتل فوت ہو گیا اور اس وقت کہ جب یقینی اور قطعی طور پر مجھے معلوم ہو گیا تھا کہ میری دعا کے قبول ہونے پر آسمان پر یہ قرار پا چکا ہے کہ لیکھرام ایک دردناک عذاب سے قتل کیا جائے گا میں نے اسی کتاب برکات الدعاء میں سید احمد خان کو جو اپنے باطل عقیدہ کے</p>	
زندہ گواہ و یرت		<p>میاں نبی بخش صاحب رفوگر امرت سر۔ ڈاکٹر قاضی کرم الہی صاحب امرت سر۔ ڈاکٹر خلیفہ رشید الدین صاحب اسسٹنٹ سرجن رٹکی۔ سید حامد شاہ صاحب سیالکوٹ</p>	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۴۳		<p>رو سے دعاؤں کے قبول ہونے سے منکر تھا اس طرف توجہ دلائی اور اس کے سامنے اپنی دعا سے لیکھرام کے مارے جانے کی نظیر پیش کی حالانکہ لیکھرام ابھی زندہ پھرتا تھا اور میں نے سید احمد خان کو مخاطب کر کے کتاب برکات الدعا میں لکھا کہ لیکھرام کی موت کے لئے میں نے دعا کی ہے اور وہ دعا قبول ہو گئی سو آپ کے لئے نمونہ کے طور پر یہ دعائے مستجاب کافی ہے مگر اس تحریر پر ہنسی کی گئی کیونکہ لیکھرام ابھی زندہ اور ہر طرح سے تندرست اور توہین اسلام میں سخت سرگرم تھا اور میں نے اس مراد سے کہ لوگ پیشگوئی کو یاد کر لیں اشعار میں سید احمد خان کو مخاطب کیا اور وہ اشعار یہ ہیں جو برکات الدعا میں درج ہیں۔</p> <p>روئے دلہراز طلبگارانِ نمیدارد حجاب میدرخشد درخوروئے تابدار اندر ماہتاب لیکن این روئے حسین از غافلان ماندنہان عاشقے باید کہ بردارند از بہر شفقاب دامن پاکش ز نخوت ہائے آید بدست بیچارے نیست غیر از عجز و درد و اضطراب بس خطرناک است راہ کوچہ یار قدیم جان سلامت بایت از خود روی ہا سربتاب تا کلامش عقل و فہم ناسزایان کم رسد ہر کہ از خود گم شود او یا بد آن راہ صواب مشکل قرآن نہ از ابنائے دنیا حل شود ذوق آن میدانند آن مستی کہ نوشند آن شراب اے کہ آگاہی ندادند ز انوار درون در حق ما ہر چہ گوئی نیستی جائے عتاب از سر وعظ و نصیحت ایں سخن ہا گفتم ایم تا مگر زیں مرہبے بہ گرد دآن زخم خراب از دعا کن چارہ آزار انکار دعا چوں علاج زے زے وقت شمار و التہاب ایکے گوئی گر دعا ہا را اثر بودے کجاست سوئے من یشاب بنمایم ترا چوں آفتاب ہاں کن انکار زیں اسرار قدر تہائے حق قصہ کوتاہ کن بہ بین از ادعائے مستجاب</p>	تاریخ ظہور پیشگوئی

یعنی دعائے موت لکھرام

شیخ محمد خان صاحب وزیر آباد۔ ڈاکٹر میرزا یعقوب بیگ صاحب پروفیسر میڈیکل کالج لاہور۔ منشی نواب خان صاحب تحصیلدار گوجرات۔ میاں معراج الدین صاحب لاہور

زندہ گواہ رویت

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۳۳		<p>پھر اس پیشگوئی کی وضاحت صرف اس حد تک نہیں کہ تیغ بڑان کے ذریعہ سے ایک ہیبت ناک موت کی خبر دی گئی ہو بلکہ کتاب کرامات الصادقین کے ایک عربی شعر میں جو واقعہ قتل پنڈت لیکھرام سے چار سال پہلے تمام قوموں میں شائع ہو چکا تھا اس کی موت کا دن اور تاریخ بھی بتلائی گئی تھی چنانچہ اس شعر پر ہندو اخبار نے لیکھرام کے قتل کے وقت بڑا شور مچایا تھا اور وہ شعر یہ ہے:-</p> <p>وَبَشَّرَنِي رَبِّي وَقَالَ مَبْشُرًا سَتَعْرِفُ يَوْمَ الْعِيدِ وَالْعِيدِ اقْرَبُ</p> <p>یعنی میرے خدا نے ایک پیشگوئی کے پورا ہونے کی خبر دی ہے اور خوشخبری دے کر کہا کہ تو عید کے دن کو پہچانے گا جبکہ نشان ظاہر ہو گا۔ اور عید کا دن نشان کے دن سے بہت قریب اور ساتھ ملا ہوا ہو گا۔ غرض یہ عظیم الشان پیشگوئی اس قدر قوت اور عام شہرت کے ساتھ پھیلنے کے بعد ۶ مارچ ۱۸۹۷ء کو اس طرح پوری ہوئی کہ ایک شخص نے جس کا آج تک پتہ نہیں لگا کہ کون تھا شام کے وقت لاہور کے شہر میں شنبہ کے دن جو عید سے دوسرا دن تھا لیکھرام کے پیٹ میں ایک کاری چھری مار کر دن دھاڑے ایسا غائب ہوا کہ آج تک پھر اس کا پتہ نہ لگا۔ حالانکہ لیکھرام کے ساتھ کتنی مدت سے رہتا تھا اور اس قتل کی خبر کے ساتھ سب ہندو۔ مسلمان۔ عیسائی پر ایک رعب اور ہیبت طاری ہوئی اور آریوں نے بڑا شور مچایا اور سرکردہ مسلمانوں اور اسلامی انجمنوں کی خانہ تلاشیاں</p>	
زندہ گواہ روایت		<p>چوہدری رستم علی صاحب کورٹ انسپکٹر انبالہ۔ منشی عبدالعزیز صاحب محافظ دفتر دہلی۔ سیٹھ عبدالرحمن صاحب مدراس۔ زین الدین محمد ابراہیم صاحب انجینئر بمبئی۔</p>	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
نیمہ پیشگوئی نمبر ۴۳		کرائیں اور ہر جگہ اس مقتول کی ہمدردی کے لئے بڑے بڑے جلسے کئے اور تجویزیں قرار پائیں کہ سال بسال اس ماتم کا ایک دن مقرر کیا جائے تا یہ واقعہ ہمارے دلوں سے بھولنے نہ پائے اور نظموں اور نثروں میں مرثیے اور بین لکھے اور ملک میں شائع کئے اور خدا نے یہ سب کچھ اس لئے ہونے دیا تا پیشگوئی کی عظمت دلوں میں پھیل جائے کیونکہ جس قدر مقتول کو عظمت دی جاوے درحقیقت وہ پیشگوئی کی عظمت ہے وجہ یہ کہ اگر مقتول ایک ذلیل اور حقیر آدمی ہو تو پیشگوئی کو بہت توجہ سے ذکر نہیں کیا جاتا اور اس طرح پر جلد تر وہ بھول جاتی ہے پس خدا نے چاہا کہ لیکھرام کو اس کی قوم بہت کچھ عظمت دیوے تا اس عظمت سے پیشگوئی کی عظمت ثابت ہو۔ اور نیز آریوں کے دل میں ڈال دیا کہ انہوں نے ہمیشہ کے لئے اس کی یادگاریں قائم کیں۔ غرض یہ پیشگوئی ایک عظیم الشان پیشگوئی ہے اور	
زندہ وادہ روایت		شیخ نور احمد صاحب مالک مطبع ریاض ہند امرتسر۔ میاں عبدالحالقی صاحب امرتسر۔ میاں قطب الدین صاحب مس گر امرتسر۔ ڈاکٹر عباد اللہ صاحب امرتسر۔	

☆ خدا کی قدرت کہ میرے نشانوں میں سے بہت سا حصہ آریوں نے ہی لیا ہے۔ لالہ شرمپت آریہ قادیان کو جو قادیان میں زندہ موجود ہے میں نے خبر دی کہ میری دعا سے اس کے بھائی بسمبر داس کی نصف قید تخفیف ہوگی اور میں نے اسے کہا کہ خدا نے مجھے خبر دی ہے کہ چیف کورٹ سے مثل اپیل ضلع میں آئے گی اور نصف قید معاف کی جائے گی مگر اس کے رفیق کی قید کا ایک دن بھی معاف نہیں ہوگا اور نیز اس کو پھنڈ دیا نہ سُرستی کی وفات کی قبل از وقت خبر دی اور لالہ ملا وائل ساکن قادیان مدقوق ہو گیا تھا اس کی نسبت میں نے دعا کر کے شفا کی خبر دی۔ چنانچہ وہ اس مہلک مرض سے شفا پا گیا۔ اے آریو! ان دونوں اپنے بھائیوں آریوں کو قسم دے کر پوچھو کہ کیا یہ سچ ہے یا نہیں۔ اے سخت دل قوم تم نے یہ تین نشان دیکھ لئے اور خدا کی حجت تم پر پوری ہو گئی اب اسلام کی تکذیب کرنا اور توہین کرنا اور اسلام میں داخل نہ ہونا سخت بے ایمانی اور لعنتی زندگی ہے۔ منہ

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۴۳		<p>حضرت رسول کریم کے اس معجزے کے ساتھ مشابہ ہے جس میں کسریٰ ہلاک ہوا تھا اور جس قدر کوئی طالب حق اس میں غور کرے گا اسی قدر حق الیقین کے مرتبہ سے نزدیک ہوتا جائے گا۔ اس پیشگوئی کے متعلق آئینہ کمالات اسلام والا اشتہار پڑھو پھر برکات الدعاء کی عبارت غور سے پڑھو پھر وہ اشتہار دیکھو جس میں ایک ہاتھ بنا ہوا ہے جو لیکھرام کی طرف اشارہ کرتا ہے پھر وہ کشف غور سے پڑھو جو برکات الدعاء کے اخیر صفحہ کے حاشیہ پر ہے پھر مستعرف والا عربی شعر پڑھو۔ پھر وہ عربی پیشگوئی پڑھو جو کرامات الصادقین کے اخیر ٹائٹل تیج کے صفحہ پر ہے پھر انصاف سے سوچو کہ اس قدر امور غیبیہ کا بیان کرنا کیا کسی مفتری انسان کا کام ہے اور کسی کی قدرت اور اختیار میں ہے کہ محض اپنے منصوبہ سے ایسی خارق عادت اور فوق الطاق باتیں بیان کر سکے جو آخر اسی طرح پوری بھی ہو جائیں ہم اس جگہ آئینہ کمالات اسلام کا اشتہار جو لیکھرام کی موت کے بارے میں قبل از وقت شائع کیا گیا تھا ذیل میں لکھ دیتے ہیں تا ناظرین کو معلوم ہو کہ کس قوت اور شوکت سے یہ اشتہار لکھا گیا تھا اور وہ یہ ہے۔</p> <p>لیکھرام پشاور کی نسبت ایک پیشگوئی</p> <p>واضح ہو کہ اس عاجز نے اشتہار ۲۰ فروری ۱۸۸۶ء میں جو اس کتاب کے ساتھ شامل</p>	
زندہ گواہ دیت	شیخ عبدالرحمن صاحب قادیانی - شیخ عبدالرحیم صاحب - پیر منظور احمد صاحب - صاحبزادہ پیر سراج الحق صاحب نعمانی - میاں نجم الدین صاحب بھیروی۔		

﴿۱۸۵﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائی جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۴۳		<p>کیا گیا تھا اندر من مراد آبادی اور لیکھرام پشاور کی بات کی دعوت کی تھی کہ اگر وہ خواہش مند ہوں تو ان کی فضا و قدر کی نسبت بعض پیشگوئیاں شائع کی جائیں سو اس اشتہار کے بعد اندر من نے تو اعراض کیا اور کچھ عرصہ کے بعد فوت ہو گیا لیکن لیکھرام نے بڑی دلیری سے ایک کارڈ اس عاجز کی طرف روانہ کیا کہ میری نسبت جو پیشگوئی چاہو شائع کر دو میری طرف سے اجازت ہے سو اس کی نسبت جب توجہ کی گئی تو اللہ جل شانہ کی طرف سے یہ الہام ہوا۔</p> <p>عجل جسد لہ خوار . لہ نصب و عذاب</p> <p>یعنی یہ صرف ایک بے جان گوسالہ ہے جس کے اندر سے ایک مکروہ آواز نکل رہی ہے اور اس کے لئے ان گستاخیوں اور بدزبانیوں کے عوض میں سزا اور رنج اور عذاب مقدر ہے جو ضرور اس کو مل رہے گا اور اس کے بعد آج جو ۲۰ فروری ۱۸۹۳ء روزِ دو شنبہ ہے اس عذاب کا وقت معلوم کرنے کے توجہ کی گئی تو خداوند کریم نے مجھ پر ظاہر کیا کہ آج کی تاریخ سے جو ۲۰ فروری ۱۸۹۳ء ہے چھ برس کے عرصہ تک یہ شخص اپنی بدزبانیوں کی سزا میں یعنی ان بے ادبیوں کی سزا میں جو اس شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں کی ہیں عذاب شدید میں مبتلا ہو جائے گا۔ سواب میں اس پیشگوئی کو شائع کر کے تمام مسلمانوں اور آریوں اور عیسائیوں اور دیگر فرقوں پر ظاہر کرتا ہوں کہ اگر اس شخص پر چھ برس کے عرصہ میں آج کی</p>	

ڈاکٹر مرزا یعقوب بیگ صاحب پروفیسر میڈیکل کالج لاہور۔ منشی نواب خان صاحب تحصیلدار گوجرات۔
چوہدری رستم علی صاحب کورٹ انسپکٹر انبالہ۔ ڈاکٹر خلیفہ رشید الدین صاحب اسٹنٹ سرجن رڑکی۔

ذیبت نمبر ۴۳
زندہ گواہ

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بیتہ پیشگوئی نمبر ۴۳		<p>تاریخ سے کوئی ایسا عذاب^۱ نازل نہ ہوا جو معمولی تکلیفوں سے نرالا اور خارق عادت اور اپنے اندر الہی ہیبت رکھتا ہو تو سمجھو کہ میں خدا تعالیٰ کی طرف سے نہیں اور نہ اس کی روح سے میرا یہ نطق ہے اور اگر میں اس پیشگوئی میں کاذب نکلا تو ہر ایک سزا کے بھگتے کے لئے میں تیار ہوں اور اس بات پر راضی ہوں کہ مجھے گلے میں رسد ڈال کر سولی پر کھینچا جائے اور باوجود میرے اس اقرار کے یہ بات بھی ظاہر ہے کہ کسی انسان کا اپنی پیشگوئی میں جھوٹا نکلنا خود تمام رسوائیوں سے بڑھ کر رسوائی ہے زیادہ اس سے کیا لکھوں۔ واضح رہے کہ اس شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سخت بے ادبیاں کی ہیں جن کے تصور سے بدن کا نپتا ہے اس کی کتابیں عجیب طور کی تحقیر اور توہین اور دشنام دہی سے بھری ہوئی ہیں کون مسلمان ہے جو ان کتابوں کو سننے اور اس کا دل اور جگر ٹکڑے ٹکڑے نہ ہو باایں ہمہ شوخی و خیرگی یہ شخص سخت جاہل ہے عربی سے ذرا مس نہیں بلکہ دقیق اردو لکھنے کا بھی مادہ نہیں۔ اور یہ پیشگوئی اتفاقی نہیں بلکہ اس عاجز نے خاص اسی مطلب کے لئے دعا کی جس کا یہ جواب ملا اور یہ پیشگوئی مسلمانوں کے لئے بھی نشان ہے کاش وہ حقیقت کو سمجھتے اور ان کے دل نرم ہوتے۔ اب میں اسی خدائے عز و جل کے نام پر ختم کرتا ہوں جس کے نام سے شروع کیا تھا۔</p> <p>والحمد لله والصلوة والسلام علی رسولہ محمد المصطفیٰ افضل الرسل وخیر الورى سیدنا وسید کل مافی الارض والسما۔ خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان ضلع گورداسپور ۲۰ فروری ۱۸۹۳ء</p>	
زندہ گواہ رہیت نمبر ۴۳		<p>لیکھرام والی پیشگوئی قبل از وقت بہت سی کتابوں اور اشتہاروں میں درج ہو چکی تھی جن کا ذکر اوپر آچکا ہے اور اس کے گواہ ساری برٹش انڈیا ہے۔</p>	

۱۔ اب آریوں کو چاہیے کہ سب مل کر دعا کریں کہ یہ عذاب اُن کے اس وکیل سے ٹل جائے۔

﴿۱۸۷﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل غارق عادت پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۴۴	۲۴ مئی ۱۸۹۷ء	میں نے اپنے اشتہار مورخہ ۲۴ مئی ۱۸۹۷ء میں یہ پیشگوئی کی تھی کہ رومی سلطنت کے ارکان دولت بکثرت ایسے ہیں جن کا چال و چلن سلطنت کو مضرت ہے اور جیسا اسی اشتہار میں درج ہے۔ اس امر کی اشاعت کا یہ باعث ہوا تھا کہ ایک شخص مسمیٰ حسین بک کامی وائس قونصل مقیم کراچی جو سفیر روم کہلاتا تھا قادیان میں میرے پاس آیا اور وہ خیال رکھتا تھا کہ وہ اور اس کے باپ سلطنت ٹرکی کے بڑے خیر خواہ اور امین اور دیانت دار ہیں مگر جب وہ میرے پاس آیا تو میری فراست نے گواہی دی کہ یہ شخص امین اور پاک باطن نہیں اور ساتھ ہی میرے خدا نے مجھے القا کیا کہ رومی سلطنت انہی لوگوں کی شامتِ اعمال کے سبب خطرہ میں ہے سو میں اس سے بیزار ہوا لیکن اس نے خلوت میں کچھ باتیں کرنے کے لئے درخواست کی چونکہ وہ مہمان تھا اس لئے اخلاقی حقوق کی وجہ سے اس کی درخواست کو رد نہ کیا گیا پس خلوت میں اس نے دعا کے لئے درخواست کی تب اس کو وہی جواب دیا گیا جو اشتہار ۲۴ مئی ۱۸۹۷ء میں درج کیا گیا تھا اور اس تقریر میں دو پیشگوئیاں تھیں (۱) ایک یہ کہ تم لوگوں کا چال چلن اچھا نہیں اور دیانت اور امانت کے نیک صفات سے تم محروم ہو۔ (۲) دوم یہ کہ اگر تیری یہی حالت رہی تو تجھے اچھا پھل نہیں ملے گا اور تیرا انجام بد ہو گا۔ پھر اسی اشتہار میں یہ لکھا تھا کہ بہتر تھا کہ یہ میرے پاس نہ آتا میرے پاس سے ایسی بدگوئی سے واپس جانا اس کی سخت بد قسمتی ہے	۲۴ مئی ۱۸۹۷ء

اس پیشگوئی کے گواہ شیخ رحمت اللہ صاحب سوداگر بمبئی ہوں لاہور۔ مفتی محمد صادق صاحب۔ صاحبزادہ سراج الحق صاحب نعمانی۔ شیخ عبدالرحیم

دلیت نمبر ۴۴
زندہ گواہ

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۴۴		<p>یہی وجہ تھی کہ میری نصیحت اس کو بُری لگی اور اس نے جا کر میری بدگوئی کی۔ پھر اشتہار ۲۵/ جون ۱۸۹۷ء میں یہ لکھا گیا تھا کہ کیا ممکن نہ تھا کہ جو کچھ میں نے رومی سلطنت کے اندرونی نظام کی نسبت بیان کیا وہ دراصل صحیح ہو اور ترکی گورنمنٹ کے شیرازہ میں ایسے دھاگے بھی ہوں جو وقت پر ٹوٹنے والے اور غداری سرشت ظاہر کرنے والے ہوں۔ یہ تو میرے الہامات تھے جو لاکھوں انسانوں میں بذریعہ اشتہارات شائع کئے گئے تھے مگر افسوس کہ ہزار ہا مسلمان اور اسلامی اڈیٹر مجھ پر جوش کے ساتھ ٹوٹ پڑے اور حسین کامی کی نسبت لکھا کہ وہ نائب خلیفۃ اللہ سلطان روم ہے اور پاک باطنی سے سراپا نور ہے اور میری نسبت لکھا کہ یہ واجب القتل ہے۔ سو واضح ہو کہ اس واقع کے دو سال بعد یہ پیشگوئیاں ظہور میں آئیں۔ اور حسین کامی کی خیانت اور غبن کا ہندوستان میں شور مچ گیا۔ چنانچہ ہم اخبار پیر آصفی مدراس مورخہ ۱۲/ اکتوبر ۱۸۹۹ء میں سے تھوڑا سا نقل کرتے ہیں۔ ”حسین کامی نے بڑی بے شرمی کے ساتھ (چندہ مظلومان کریٹ جو ہند میں جمع ہوا تھا اس کے تمام) روپیہ کو بغیر ڈکار لینے کے ہضم کر لیا اور کارکن کمیٹی نے بڑی فراست اور عریزی سے اُگلوایا۔ یہ روپیہ ایک ہزار چھ سو کے قریب تھا جو کہ حسین کامی کی اراضیات مملوکہ کو نیلام کرا کر وصول کیا گیا اور اس غبن کے سبب حسین کامی کو موقوف کیا گیا۔“</p>	
زینہ گاہ نمبر ۴۴	ڈاکٹر یعقوب بیگ صاحب۔ خواجہ کمال الدین صاحب۔ مولوی نور الدین صاحب۔ مولوی عبدالکریم صاحب۔ شیخ یعقوب علی صاحب وغیرہ احباب ہیں۔		

﴿۱۸۹﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۴۵	۱۸۷۱ء	حسّی فی اللہ اخویم حضرت مولوی حکیم نور الدین صاحب کا ایک شیر خوار بچہ فوت ہو گیا تھا۔ جس پر مخالفین نے طعن کیا تب میں نے مولوی صاحب موصوف کے لئے دعا کی۔ تو خواب میں دکھایا گیا کہ مولوی صاحب کی گود میں ایک لڑکا کھیلتا ہے اور اس کے بدن پر خطرناک بڑے بڑے پھوڑے ہیں پس یہ پیشگوئی اشتہار انوار الاسلام کے صفحہ ۲۶ میں درج کی گئی اور اس کے ذریعہ سے یہ الہام شائع کیا گیا کہ مولوی صاحب کے ہاں ایک لڑکا پیدا ہوگا جس کے بدن پر پھوڑے ہوں گے۔ چنانچہ اس کے پانچ سال بعد مولوی صاحب کے ہاں لڑکا پیدا ہوا اور اس کا نام عبدالحی رکھا گیا اور ساتھ ہی اس کے بدن پر خطرناک پھوڑے نکلے جن کے نشان اب تک موجود ہیں جو چاہے دیکھ لے۔ یہ کتنا بڑا معجزہ ظاہر ہوا جو پیرانہ سالی اور نومیدی کے بعد ایک لڑکے کی خبر دی گئی اور بتلایا گیا کہ اس کے پیدا ہوتے ہی بڑے بڑے پھوڑے اس کے بدن پر نمودار ہوں گے یہ اس کا نشان ہوگا۔	۱۸۹۹ء
پیشگوئی نمبر ۴۶	۱۸۷۱ء	انہی مہین من اراد اہانتک یعنی میں اس کی اہانت کروں گا جو تیری اہانت کا ارادہ کرے گا۔ یہ ایک نہایت پر شوکت وحی اور پیشگوئی ہے جس کا ظہور مختلف پیرایوں اور مختلف قوموں میں ہوتا رہا ہے اور جس کسی نے اس سلسلہ کو ذلیل کرنے کی کوشش کی وہ خود ذلیل اور ناکام ہوا۔ مثلاً مولوی محمد حسین نے کپتان ڈگلز کے روبرو میرے برخلاف گواہی دی اور میری توہین چاہی تو اس کو کرسی کے مانگنے پر ڈپٹی کمشنر نے سخت جھڑکا	یہ پیشگوئی ہمیشہ پوری ہوتی رہتی ہے
زندہ گواہ روایت نمبر ۴۵		ان پیشگوئیوں کے گواہ صاحبزادہ سراج الحق صاحب۔ حضرت مولوی حکیم نور الدین صاحب۔ مفتی محمد صادق صاحب۔ مولوی عبدالکریم صاحب۔ مولوی حاجی حکیم فضل الدین صاحب۔ خلیفہ رجب الدین صاحب لاہور	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقعہ پیشگوئی نمبر ۳۶		<p>اور ذلیل کیا۔ جب مخالف مولوی لوگوں نے مجھے جاہل کہا تو خدا نے مجھے ایسی عربی فصیح بلیغ کتابیں لکھنے اور مقابلہ کے لئے سب کو چیلنج کرنے کی توفیق دی کہ آج تک کوئی مولوی جواب نہیں دے سکا۔ پیر مہر علی شاہ نے میری اہانت چاہی تو اول اعجاز المسیح کا جواب عربی میں نہ لکھنے پر وہ ذلیل ہوا اور پھر ایک مردہ کی تحریرات اپنے نام پر بطور سرقہ شائع کر کے ذلیل ہوا اور کیسا ذلیل ہوا کہ چوری بھی کی اور وہ بھی نجاست کی چوری۔ کیونکہ محمد حسن مردہ کی کل تحریر غلط تھی اور مہر علی اس کا چور تھا اس چوری سے کیا کیا ذلتیں اٹھائیں (۱) اول مردہ کے مال کا چور (۲) دوسرا چونکہ مال سب کھوٹا تھا اس لئے دوسری ذلت یہ ثابت ہوئی کہ علمی رنگ میں بصیرت کی آنکھ ایک ذرہ اس کو حاصل نہیں تھی۔ (۳) تیسری یہ ذلت کہ سیف چشتیائی میں اقرار کر چکا کہ یہ میری تصنیف ہے بعد ازاں ثابت ہو گیا کہ جھوٹا کذاب ہے یہ اس کی تصنیف نہیں بلکہ محمد حسن متوفی کی تحریر ہے جو مر کر اپنی نادانی کا نمونہ چھوڑ گیا۔ مہر علی نے خواہ مخواہ اس کی پیشانی کا سیہ داغ اپنے ماتھے پر لگا لیا۔ لگا مولوی بننے اگلی حیثیت بھی جاتی رہی یہی پیشگوئی تھی کہ انسی مہین من اراد اہانتک۔ محمد حسن مردہ نے جہی کہ میری کتاب اعجاز المسیح کا جواب لکھنے کا ارادہ کیا اس کو خدا نے فوراً ہلاک کیا۔ غلام دستگیر نے اپنی کتاب فتح رحمانی کے صفحہ ۲۷ میں مجھ پر بددعا کی اس کو خدا نے ہلاک کیا۔ مولوی محمد اسماعیل علیگڑھ نے مجھ پر</p>	
دیت کے بقعہ زندہ گاہ	قاضی ضیاء الدین صاحب اور یہ پیشگوئی کتاب انوار الاسلام میں درج ہو کر ہزاروں لوگوں میں شائع ہو چکی ہے۔		

﴿۱۹۱﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۴۶		بد دعا کی اس کو خدا نے مار دیا۔ محی الدین لکھنؤ کے والہ نے مجھ پر بد دعا کی اس کو خدا نے مار دیا۔ مہر علی نے مجھ کو چور بنانا چاہا وہ خود چور بن گیا۔ محمد حسن بھٹیاں نے میری کتاب کا رد لکھ کر مجھے ذلیل کرنا چاہا خود ایسا ذلیل ہوا کہ خدا نے اس کی سزا صرف اس کی موت تک کافی نہ سمجھی بلکہ ہر ایک غلطی میری جو اس نے نکالی وہ ان کی خود غلطی ثابت ہوئی بد قسمت مہر علی کو بھی ساتھ ہی لے ڈوبا۔	
پیشگوئی نمبر ۴۷	۲۰ فروری ۱۸۸۶ء	۲۰ فروری ۱۸۸۶ء میں ابتداءً اور ۱۲ مارچ ۱۸۹۷ء میں ثانیاً یعنی بذریعہ اشتہار ایک پیشگوئی شائع کی تھی جس کا خلاصہ یہ تھا کہ سید احمد خان صاحب کے سی۔ ایس۔ آئی کو کئی قسم کی بلائیں اور مصائب پیش آئیں گی۔ چنانچہ ایسا ہی ظہور میں آیا کہ اول تو اخیر عمر میں سید صاحب کو ایک جوان بیٹے کی موت کا جانکاہ صدمہ پہنچا اور پھر قوم مسلمانان کا ڈیڑھ لاکھ روپیہ جو ان کی امانت میں تھا ان کا ایک معتمد علیہ شریر ہندو خیانت سے غبن کر کے ان کو ایسا صدمہ اور ہم و غم پہنچا گیا جس سے ان کی تمام اندرونی طاقتیں اور قوتیں یک دفعہ صلب ہو گئیں اور جلد انہوں نے راہ عدم دیکھا۔	۱۸۹۷ء
پیشگوئی نمبر ۴۸	۱۲ مارچ ۱۸۹۷ء	خداوند علیم و خبیر سے خبر پا کر میں نے اپنے اشتہار ۱۲ مارچ ۱۸۹۷ء میں اس امر کو ظاہر کر دیا تھا کہ اب سید احمد خان صاحب کے سی۔ ایس۔ آئی کی موت کا وقت	۲۵ مارچ ۱۸۹۷ء
زندان نمبر ۴۷	یہ پیشگوئیاں قبل از وقت بذریعہ اشتہاروں کے ہزار ہا لوگوں میں شائع ہو چکی تھیں۔		

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
		قریب ہے۔ افسوس ہے کہ ایک نظر دیکھنا بھی نصیب نہ ہوا۔ سید صاحب غور سے پڑھیں کہ اب ملاقات کے عوض میں یہی اشتہار ہے چنانچہ اس اشتہار کے ایک سال بعد سید صاحب وفات پا گئے۔	
پیشگوئی نمبر ۴۹	جمعہ جنوری ۱۸۸۸ء	مجھے اللہ تعالیٰ نے ایک لڑکے کے پیدا ہونے کی بشارت دی چنانچہ قبل ولادت بذریعہ اشتہار کے وہ پیشگوئی شائع ہوئی پھر بعد اس کے وہ لڑکا پیدا ہوا جس کا نام بھی رویا کے مطابق محمود احمد رکھا گیا اور یہ پہلا لڑکا ہے جو سب سے بڑا ہے۔	۱۲ جنوری ۱۸۸۹ء
پیشگوئی نمبر ۵۰	۱۰ دسمبر ۱۸۹۲ء	پھر مجھے دوسرے لڑکے کے پیدا ہونے کی نسبت الہام ہوا کہ جو قبل از ولادت بذریعہ اشتہار شائع کیا گیا الہام یہ تھا سیولڈ لک الولد۔ ویڈنی منک الفضل اور وہ الہام آئینہ کمالات اسلام کے صفحہ ۲۶۶ میں بھی درج کیا گیا تھا اور اس کے بعد دوسرا بیٹا پیدا ہوا جس کا نام بشیر احمد ہے۔	۲۰ اپریل ۱۸۹۳ء
پیشگوئی نمبر ۵۱	۵ دسمبر ۱۸۹۲ء	پھر تیسرے بیٹے کی نسبت اللہ تعالیٰ نے مجھے بشارت دی کہ انا نبشروک بغلام اور یہ پیشگوئی رسالہ انوار الاسلام میں قبل از وقت شائع کی گئی۔ چنانچہ اس کے مطابق اللہ تعالیٰ نے تیسرا بیٹا عطا فرمایا جس کا نام شریف احمد ہے۔	۲۴ مئی ۱۸۹۳ء
پیشگوئی نمبر ۵۲	۱۶ مئی ۱۸۹۳ء	پھر چوتھے لڑکے کی نسبت اللہ تعالیٰ نے مجھے الہام میں بشارت دی۔	۱۲ جون ۱۸۹۳ء
نمبر زندہ گواہ رویت ۵۳ و ۵۴ و ۵۵		یہ پیشگوئیاں بذریعہ مطبوعہ اشتہاروں کے ہزار ہا لوگوں میں شائع ہو چکی ہیں اور پھر پوری ہوئیں اور ہزاروں زندہ گواہ موجود ہیں مثلاً مولوی حکیم نور الدین صاحب۔ مولوی عبدالکریم صاحب۔ مولوی محمد علی صاحب ایم اے۔ مفتی محمد صادق صاحب۔ قاضی ضیاء الدین صاحب۔ صاحبزادہ سراج الحق صاحب وغیرہ۔	

﴿۱۹۳﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۵۲		جس کی اشاعت پر عبدالحق غزنوی نے کچھ اعتراض کئے تو دوبارہ کتاب ضمیمہ انجام آتھم کے صفحہ ۵۸ پر اس بات کو بڑے زور سے شائع کیا گیا کہ یہ پیشگوئی جب تک پوری ہو ضرور ہے کہ اس وقت تک عبدالحق غزنوی زندہ رہے چنانچہ چوتھا لڑکا بھی جون ۱۸۹۹ء کو پیشگوئی کے مطابق پیدا ہوا جس کا نام مبارک احمد ہے۔ والحمد للہ علی ذالک یہ پیشگوئی کس قدر خدا کے ہاتھ سے خصوصیت رکھتی ہے کہ ایک کے تولد کو ایک سن رسیدہ آدمی کے زندہ ہونے کے ایام سے وابستہ کیا اور ایسا ہی ظہور میں آیا جیسا کہ ایک لڑکے کی پیدائش کو پھوڑوں کے ساتھ منسوب کیا اور ایسا ہی ظہور میں آیا۔	
پیشگوئی نمبر ۵۳	۱۵ مارچ ۱۸۹۷ء	جب میری پیشگوئی کے مطابق لیکھرام کے قتل ہو جانے پر آریوں میں میری نسبت بہت شور مچا اور میرے قتل یا گرفتار ہونے کیلئے سازشیں کیں چنانچہ بعض اخبار والوں نے ان باتوں کو اپنی اخباروں میں بھی درج کیا تو اس وقت اللہ تعالیٰ کی طرف سے مجھے الہام ہوا۔ سلامت برتو اے مرد سلامت۔ چنانچہ یہ الہام بذریعہ اشتہار کے شائع کیا گیا اور اس وعدہ کے مطابق اللہ تعالیٰ نے مجھے مخالفین کے مکر و فریب اور منصوبوں سے محفوظ رکھا۔	یہ پیشگوئی اب تک ہر روز ظہور میں آ رہی ہے
پیشگوئی نمبر ۵۴	۱۹۰۱ء	کتاب اعجاز المسیح کے بارے میں یہ الہام ہوا تھا کہ ”من قام للجواب وتذمر فسوف یری انہ تدمم و تذمر“ یعنی جو شخص غصہ سے بھر کر اس کتاب کا جواب	۱۹۰۱ء و ۱۹۰۲ء
زندہ گواہ رویت کے		پیشگوئی نمبر ۵۲ ضمیمہ انجام آتھم میں شائع ہو کر لاکھوں آدمیوں میں مشہور ہو چکی تھی۔ باقی اس صفحہ کی پیشگوئیوں کے گواہ ہماری جماعت کے اور بہت آدمی ہیں۔ مثلاً صاحبزادہ سراج الحق صاحب۔ مولوی حکیم نور الدین صاحب وغیرہ وغیرہ۔	

﴿۱۹۴﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
		لکھنے کے لئے طیار ہو گا وہ عنقریب دیکھ لے گا کہ وہ نادم ہوا اور حسرت کے ساتھ اس کا خاتمہ ہوا۔ چنانچہ محمد حسن فیضی ساکن موضع بھیں تحصیل چکوال ضلع جہلم مدرس مدرسہ نعمانیہ واقعہ شاہی مسجد لاہور نے عوام میں شائع کیا کہ میں اس کتاب کا جواب لکھتا ہوں اور ایسی لاف مارنے کے بعد جب اس نے جواب کے لئے نوٹ تیار کرنے شروع کئے اور ہماری کتاب کے اندر بعض صدائقوں پر جو ہم نے لکھی تھیں لعنة الله على الكاذبین لکھا تو جلد ہلاک ہو گیا۔ دیکھو مجھ پر لعنت بھیج کر ایک ہفتہ کے اندر ہی آپ لعنتی موت کے نیچے آگیا۔ کیا یہ نشان الہی نہیں۔	
پیشگوئی نمبر ۵۵	۲۰ فروری ۱۹۰۲ء	پیر مہر علی شاہ گولڑی نے جب اس کتاب اعجاز المسیح کا بہت عرصہ کے بعد جواب اردو میں لکھا تو اس بات کے ثابت ہو جانے سے کہ یہ اردو عبارت بھی لفظ بہ لفظ مولوی محمد حسن بھینی کی کتاب کا سرقہ ہے مہر علی شاہ کی بڑی ذلت ہوئی اور مذکورہ بالا الہام اس کے حق میں بھی پورا ہوا۔	گست ۱۹۰۲ء
پیشگوئی نمبر ۵۶	مئی ۱۸۹۳ء	صد ہا مخالف مولویوں کو مباہلہ کے لئے بلایا گیا تھا جن میں سے عبدالحق غزنوی میدان میں نکلا اور مباہلہ کیا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اس وقت تو صرف چند آدمی ہمارے ساتھ تھے اور اب ایک لاکھ سے بھی کچھ زیادہ ہیں اور دن بدن ترقی کر رہے ہیں اور اس کے مقابل جا کر دیکھنا چاہئے کہ عبدالحق کے ساتھ کتنے ساتھی ہیں اور اس کی کیا عزت ہے کیا یہ خدا کا نشان نہیں۔	یہ پیشگوئی ہر وقت ظہور میں آ رہی ہے۔
نمبر ۵۶، ۵۵ زندہ گواہ رویت	ان پیشگوئیوں کے گواہ ہزاروں ہزار آدمی ہیں۔ مثلاً شیخ رحمت اللہ صاحب۔ منشی نضر احمد صاحب۔ مولوی محمد حسین صاحب بٹالوی۔ شیخ نور احمد صاحب ایڈیٹر ریاض ہند امرتسر۔ مفتی محمد صادق صاحب۔ حکیم فضل الدین صاحب بھیروی۔ سید حامد شاہ صاحب وغیرہ۔		

﴿۱۹۵﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۵۷۷	۱۲ دسمبر ۱۸۹۶ء ☆	دسمبر ۱۸۹۶ء میں پنجاب کے صدر مقام لاہور میں ایک بڑا بھاری جلسہ مذاہب ہوا جس میں تمام مذاہب کے وکلاء اور نامی آدمی دور و نزدیک سے اس بات کا فیصلہ کرنے کے لئے جمع ہوئے کہ مذاہب مروجہ میں سے کون سا مذہب حق اور بنی آدم کے لئے سب سے زیادہ مفید اور اصل مقصد زندگی انسانی کا حاصل کرا دینے والا ہے۔ ہم نے بھی اس جلسہ میں سنانے کے لئے ایک مضمون لکھا اور اس مضمون کے متعلق ہمیں قبل از وقت یہ الہام ہوا کہ مضمون سب پر بالا رہا یعنی تمہارا یہ وہ مضمون ہے جو سب پر غالب آئے گا اور پھر یہ الہام تھا اللہ اکبر خربت خیبر۔ ان اللہ معک۔ ان اللہ یقوم اینما کنت۔ چنانچہ یہ الہام بذریعہ ایک چھپے ہوئے اشتہار مورخہ ۲۱ دسمبر کے قبل جلسہ ہذا ہی دور و نزدیک کے اندر ہی دور و نزدیک شائع کیا گیا اور سب لوگوں کو اس بات سے آگاہی دی گئی کہ ہمارا ہی مضمون غالب رہے گا۔ پس ایسا ہی ہوا کہ اس جلسہ میں جس قدر مضامین پڑھے گئے تھے ان سب پر ہمارا مضمون غالب اور فائق رہا اور خود اس جلسہ میں غیر مذاہب کے وکلاء نے بھی پلیٹ فارم پر کھڑے ہو کر گواہیاں دیں کہ مرزا صاحب کا مضمون سب پر غالب رہا اور انگریزی اخبار سول ملٹری گزٹ اور پنجاب ایزرور اور دیگر اخباروں نے بڑے زور سے گواہی دی کہ ہمارا مضمون سب مضامین پر غالب رہا۔	۱۲ دسمبر ۱۸۹۶ء ☆
زندہ گواہ رویت نمبر ۵۷۷	یہ پیشگوئی قبل از وقت بذریعہ اشتہار کے شائع کی گئی تھی اور موقع پر اس کو پورا ہوتے ہوئے دیکھنے والے ہزاروں آدمی اس وقت ہر ملت و مذہب کے میدان جلسہ میں موجود تھے جنہوں نے اقرار کیا کہ یہ مضمون غالب رہا اور نیز انگریزی و اردو اخباروں نے اس امر کی تصدیق کی کہ یہی مضمون سب سے بالا رہا۔		

☆ اصل متن میں ۱۸۹۶ء ہے۔ تاریخ بیان پیشگوئی اور تاریخ ظہور پیشگوئی میں سہو کتابت سے ۱۸۹۶ء کی بجائے ۱۸۹۷ء لکھا گیا ہے۔ (ناشر)

﴿۱۹۶﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۵۸	۱۸۸۶ء	۱۸۸۳ء میں مجھ کو الہام ہوا کہ تین کو چار کرنے والا مبارک۔ اور وہ الہام قبل از وقت بذریعہ اشتہار شائع کیا گیا تھا اور اس کی نسبت تفہیم یہ تھی کہ اللہ تعالیٰ اس دوسری بیوی سے چار لڑکے مجھے دے گا اور چوتھے کا نام مبارک ہوگا اور اس الہام کے وقت منجملہ ان چاروں کے ایک لڑکا بھی اس نکاح سے موجود نہ تھا اور اب چاروں لڑکے بفضلہ تعالیٰ موجود ہیں۔	چوتھا لڑکا ۱۴ جون ۱۸۹۹ء کو پیدا ہوا
پیشگوئی نمبر ۵۹	۱۸۸۸ء جولائی ۱۰	اشتہار مورخہ ۱۰ جولائی ۱۸۸۸ء میں بذریعہ الہام مشتہر کیا گیا تھا کہ احمد بیگ ہوشیار پوری اگر اپنی لڑکی کا نکاح کسی اور کے ساتھ کرے گا تو تین سال کے اندر فوت ہو جائے گا اور اس سے پہلے اس کے کئی اور عزیز فوت ہوں گے چنانچہ اس لڑکی کے دوسری جگہ نکاح کے بعد ایسا ہی ہوا کہ احمد بیگ جلد میعاد کے اندر فوت ہو گیا اور اس سے پہلے کئی ایک اور اس کے عزیز فوت ہوئے ہاں اس پیشگوئی کے تین حصوں سے ابھی ایک باقی ہے اور قابل انتظار ہے مگر چونکہ تینوں حصے پیشگوئی کے ایک ہی الہام میں تھے اس لئے دو کے پورا ہونے نے پیشگوئی کی سچائی ظاہر کر دی ہے۔	چھ ماہ نکاح کے بعد
پیشگوئی نمبر ۶۰	۱۸۹۹ء جولائی ۲۹	۲۹ جولائی ۱۸۹۹ء کو میں نے خواب میں دیکھا کہ ایک صاعقہ مغرب کی طرف سے میرے مکان کی طرف چلی آتی ہے جو بے آواز اور بے ضرر ایک روشن ستارہ	خواب سے چھ روز بعد
زندہ گواہ رویت کے نمبر ۵۸ و ۵۹ و ۶۰	پیشگوئی نمبر ۵۸ و ۵۹ پوری ہونے سے پہلے بذریعہ اشتہار شائع کی گئی تھیں اشتہار موجود ہیں اور تینوں پیشگوئیوں کے گواہ بھی بہت ہیں جیسے حامد علی منشی ظفر احمد صاحب میاں محمد خان صاحب منشی رستم علی صاحب وغیرہ وغیرہ۔ پیشگوئی نمبر ۶۰ سے قبل از وقت قریباً پانسو آدمیوں کو اطلاع دی گئی تھی چنانچہ بعض کے نام یہ ہیں۔ حضرت مولوی نور الدین صاحب۔ حضرت مولوی عبدالکریم صاحب۔ مولوی محمد علی صاحب ایم اے۔		

﴿۱۹۷﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پتہ پیشگوئی نمبر ۶۰		<p>کی مانند آہستہ حرکت کرتی ہوئی میرے مکان کی طرف متوجہ ہوئی ہے اور جب قریب پہنچی تو میری آنکھوں نے صرف ایک چھوٹا ستارہ دیکھا جس کو میرا دل صاعقہ سمجھتا تھا۔ پھر الہام ہوا ما هذا الا تہدید الحکام یعنی یہ ایک مقدمہ ہوگا اور صرف حکام کی باز پرس تک پہنچ کر پھر نابود ہو جائے گا اور بعد اس کے الہام ہوا انسی مع الافواج اتیک بغتۃ۔ یا تیک نصرتی ابراء انی انا الرحمن ذو المجد والعلیٰ۔ یعنی میں اپنی فوجوں (یعنی ملائکہ) کے ساتھ ناگہانی طور پر تیرے پاس آؤں گا اور اس مقدمہ میں میری مدد تجھے پہنچے گی۔ میں انجام کار تجھے بری کروں گا اور بے قصور ٹھہراؤں گا۔ میں ہی وہ رحمان ہوں جو بزرگی اور بلندی سے مخصوص ہے۔ اور پھر ساتھ اس کے یہ بھی الہام ہوا بلجت ایاتی یعنی میرے نشان ظاہر ہوں گے اور ان کے ثبوت زیادہ سے زیادہ ظاہر ہوں گے اور پھر الہام ہوا لواء فتح یعنی فتح کا جھنڈا۔ پھر الہام ہوا انما امرنا اذا اردنا شیئا ان نقول له کن فیکون۔ اس پیشگوئی سے قبل از وقت پانسو آدمیوں کو خبر دی گئی تھی کہ ایسا اہلا آنے والا ہے مگر آخر بریت ہوگی اور خدا تعالیٰ کا فضل ہوگا چنانچہ میرے رسالہ کتاب البریت میں یہ تمام الہامات درج ہیں جو قبل از وقت دوستوں کو سنائے گئے اور پھر انہیں کے لئے</p>	

مفتی محمد صادق صاحب۔ حکیم فضل الدین صاحب۔ خواجہ کمال الدین صاحب۔ مولوی شیر علی صاحب۔ حافظ عبدالحی صاحب بی اے۔ میر ناصر نواب صاحب۔ منشی تاج الدین صاحب۔ حکیم فضل الہی صاحب۔ خلیفہ رجب الدین صاحب۔ ڈاکٹر مرزا یعقوب بیگ برادر مرزا ایوب بیگ صاحب۔ منشی تاج الدین صاحب کلرک و دیگر جماعت لاہور۔ حکیم حسام الدین صاحب

زندہ گواہ ربیت نمبر ۶۰

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پندرہ پیشگوئی نمبر ۶۰		<p>کتاب البریت بھی تالیف ہوئی تاہمیشہ کے لئے ان کو یاد رہے کہ جو کچھ قبل از مقدمہ ان دوستوں کو خبر دی گئی وہ سب باتیں کیسی صفائی سے ان کے روبرو ہی پوری ہو گئیں۔ یہ مقدمہ اس طرح سے ہوا کہ ایک شخص عبدالحمید نام نے عیسائیوں کے سکھانے پر مجسٹریٹ ضلع امرتسر کے روبرو ظہار دئے کہ مجھے مرزا غلام احمد نے ڈاکٹر ہنری مارٹن کلارک کے قتل کرنے کے لئے بھیجا ہے۔ اس پر مجسٹریٹ امرتسر نے میری گرفتاری کے لئے یکم اگست کو وارنٹ جاری کیا جس کی خبر سن کر ہمارے مخالفین امرتسر و بٹالہ میں ریل کے پلیٹ فارموں اور سڑکوں پر آ آ کر کھڑے ہوتے تھے تا کہ میری ذلت دیکھیں لیکن خدا کی قدرت ایسی ہوئی کہ اول تو وہ وارنٹ خدا جانے کہاں گم ہو گیا۔ دوم مجسٹریٹ ضلع امرتسر کو بعد میں خبر لگی کہ اس نے غیر ضلع میں وارنٹ جاری کرنے میں بڑی غلطی کھائی ہے پس اس نے ۶ اگست کو جلدی سے صاحب ضلع گورداسپور کو تار دیا کہ وارنٹ فوراً روک دو جس پر سب حیران ہوئے کہ وارنٹ کیسا۔ لیکن مثل مقدمہ کے آنے پر صاحب ضلع گورداسپور نے ایک معمولی سمن کے ذریعہ سے مجھے بلایا اور عزت کے ساتھ اپنے پاس کرسی دی یہ صاحب ضلع جس کا نام کپتان ایم ڈبلیو ڈگلس تھا بسبب زریک اور دانشمند اور منصف مزاج ہونے کے فوراً سمجھ گیا کہ مقدمہ بے اصل اور جھوٹا ہے اس لئے میں نے ایک دوسرے مقام میں اس کو پیلاطوس سے نسبت دی ہے۔</p>	
زندہ گواہ و ریت نمبر ۶۰		<p>سید حامد شاہ صاحب سپرنٹنڈنٹ دفتر صاحب ضلع۔ شیخ مولا بخش صاحب سوداگر و دیگر جماعت سیالکوٹ۔ شیخ رحمت اللہ صاحب لاہور۔ منشی ظفر احمد صاحب۔ میاں محمد خان صاحب۔ منشی محمد اروڑا صاحب و دیگر جماعت کپورتھلہ۔ خلیفہ نور الدین صاحب و دیگر جماعت جموں۔ چوہدری رستم علی صاحب کورٹ انسپکٹر۔ سید امیر شاہ صاحب ڈپٹی انسپکٹر وغیرہ یہ چند ایک نام بطور نمونہ کے لکھے گئے ہیں۔</p>	

﴿۱۹۹﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
یقینہ پیشگوئی نمبر ۶۰		بلکہ مردانگی اور انصاف میں اس سے بڑھ کر۔ لیکن خدا کا اور فضل یہ ہوا کہ خود عبدالحمید نے عدالت میں اقرار کر لیا کہ عیسائیوں نے مجھے سکھلا کر یہ اظہار دلایا تھا ورنہ یہ بیان سراسر جھوٹ ہے کہ مجھے قتل کے لئے ترغیب دی گئی تھی پس صاحب ضلع نے اس آخری بیان کو صحیح سمجھا اور بڑے زور و شور کا چٹھا لکھ کر مجھے بری کر دیا اور تبسم کے ساتھ عدالت میں مجھے مبارکباد دی۔ فالحمد للہ علی ذالک۔	
پیشگوئی نمبر ۶۱	۲۹ جولائی ۱۸۹۷ء	اسی مذکورہ بالا سلسلہ الہام میں ایک الہام یہ تھا کہ مخالفوں میں پھوٹ اور ایک شخص متنافس کی ذلت اور اہانت اور ملامت خلق۔ چنانچہ اس الہام کا ایک حصہ تو اس طرح پر پورا ہوا کہ ہمارے مخالفین یعنی عبدالحمید اور اس کو سکھانے والے عیسائیوں میں پھوٹ پڑی کہ عبدالحمید نے صاف اقرار کر لیا کہ مجھے ان لوگوں نے یہ جھوٹی بات سکھائی تھی ورنہ اصل میں یہ کچھ بات نہ تھی صرف ان کے بہکانے پر میں نے ایسا کہا اور یہ الہام قبل از وقت تین سو سے زیادہ اشخاص کو سنایا گیا تھا اور وہ زندہ ہیں۔	۲۰ اگست ۱۸۹۷ء
نمبر ۶۲	۲۹ جولائی ۱۸۹۷ء	اور دوسرا حصہ الہام کا اس طرح سے پورا ہوا کہ دوران مقدمہ میں جب موحدین کے ایڈوکیٹ مولوی محمد حسین میری مخالفت میں عیسائیوں کے گواہ بن کر پیش ہوئے تو برخلاف اپنی امیدوں کے میری عزت دیکھ کر اس طمع خام میں پڑے کہ ہم بھی کرسی مانگیں چنانچہ آتے ہی انہوں نے سوال کیا کہ مجھے	۲۱ اگست ۱۸۹۷ء
زندہ گواہ روایت کے	ان پیشگوئیوں کے گواہ ہزاروں آدمی موافق و مخالف موجود ہیں چنانچہ بعض کے نام یہ ہیں۔ حضرت مولوی حکیم نور الدین صاحب۔ شیخ رحمت اللہ صاحب۔ صاحبزادہ سراج الحق صاحب۔ مفتی محمد صادق صاحب۔ خلیفہ نور الدین صاحب۔ خواجہ کمال الدین صاحب۔ مولوی شیر علی صاحب بی اے۔ مولوی محمد علی صاحب ایم۔ اے۔ وغیرہ		

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۱۲		کرسی ملنی چاہئے مگر افسوس کہ صاحب ڈپٹی کمشنر نے ان کو جھڑک دیا اور سخت جھڑکا کہ تم کو کرسی نہیں مل سکتی۔ سو یہ خدا کا ایک نشان تھا کہ جو کچھ انہوں نے میرے لئے چاہا وہ خود ان کو پیش آ گیا۔	
پیشگوئی نمبر ۱۳	۲۹ مارچ ۱۸۹۷ء	اسی سلسلہ الہامات میں ایک یہ پیشگوئی کی گئی تھی کہ سلبحت آیاتی یعنی میرے نشان ظاہر ہوں گے اور ان کے ثبوت زیادہ سے زیادہ ظاہر ہوں گے چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ اس واقعہ سے قریباً ڈیڑھ سال بعد عبدالحمید ملزم کو پھر گرفتار کیا گیا اور کتنی مدت زیر حراست رکھ کر اس سے پھر اظہار لئے گئے مگر اس نے یہی گواہی دی کہ میرا پہلا بیان ہی جھوٹا تھا جو عیسائیوں کے سکھلانے پر میں نے کہا تھا پس اس طرح خدا نے میری بریت کو مکمل کر دیا۔ اس الہام کے یہ معنی تھے کہ میری بریت کے لئے اور بھی خدا کی طرف سے نشان ظاہر ہوں گے سو ایسا ہی ظہور میں آیا۔	۱۲ نومبر ۱۸۹۷ء
پیشگوئی نمبر ۱۳	۱۸۹۷ء	اسی مقدمہ کے ذریعہ سے جو خون کے الزام کا مقدمہ تھا وہ الہامی پیشگوئی پوری ہوئی جو براہین احمدیہ میں اس مقدمہ سے ۲۰ برس پہلے درج تھی اور وہ الہام یہ ہے فَبَرَأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا۔ یعنی خدا اس شخص کو اس الزام سے جو اس پر لگایا جائے گا بری کر دے گا کیونکہ وہ خدا کے نزدیک وجیہہ ہے سو یہ خدا تعالیٰ کا ایک بھاری نشان ہے کہ باوجود یکہ قوموں نے میرے ذلیل کرنے کے لئے اتفاق کر لیا تھا مسلمانوں	۱۸۹۷ء
زندہ گواہ رویت		ان پیشگوئیوں کے گواہ بہت سے احباب ہیں مثلاً منشی تاج الدین صاحب۔ میر ناصر نواب صاحب۔ مولوی عبدالکریم صاحب۔ مولوی سید محمد احسن صاحب۔ مولوی قطب الدین صاحب۔ حافظ عبدالعلی صاحب بی اے۔ میر محمد اسلمیل صاحب۔ صاحبزادہ منظور احمد صاحب وغیرہ وغیرہ۔	

﴿۲۰۱﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
تقریبی پیشگوئی نمبر ۶۴		<p>کی طرف سے مولوی محمد حسین صاحب تھے ہندوؤں کی طرف سے لالہ رام بھجوت وکیل تھے اور عیسائیوں کی طرف سے ڈاکٹر ہنری مارٹن کلارک صاحب مع اپنی تمام جماعت آئے اور جنگ احزاب کی طرح ان قوموں نے بالاتفاق میرے پر چڑھائی کی تھی لیکن خدا تعالیٰ نے سب کو ذلیل کیا اور مجھے بری کیا اور عبدالحمید کے منہ سے اس طرح سچ نکلوا یا جس طرح یوسف کے مقابلہ میں زلیخا کے منہ سے سچ نکل گیا تھا اور یا جس طرح حضرت موسیٰ کے مقابلہ میں اس مفتری عورت کے منہ سے سچ نکل گیا تھا تا وہ بات پوری ہو جس کی طرف اس الہامی پیشگوئی میں اشارہ تھا کہ بَوَّاهُ اللّٰهُ مِمَّا قَالُوا۔</p>	
پیشگوئی نمبر ۶۵	۱۸۷۱ء	<p>ایک دفعہ مجھے خواب میں دکھایا گیا کہ شیخ مہر علیؑ صاحب رئیس ہوشیار پور کے فرش کو آگ لگی ہوئی ہے اور اس آگ کو اس عاجز نے بار بار پانی ڈال کر بجھایا ہے اسی وقت میرے دل میں خدا تعالیٰ کی طرف سے یقین کامل یہ تعبیر ڈالی گئی کہ شیخ صاحب پر اور ان کی عزت پر سخت مصیبت آوے گی اور وہ مصیبت اور بلا صرف میری دعا سے دور کی جاوے گی۔ میں نے اس خواب سے شیخ صاحب موصوف کو بذریعہ ایک مفصل خط کے اطلاع دیدی تھی چنانچہ اس کے چھ ماہ بعد شیخ مہر علی صاحب ایک ایسے الزام میں پھنس گئے کہ انہیں پھانسی کا حکم دیا گیا۔ ایسے نازک وقت میں اس کے بیٹے کی درخواست سے دعا کی گئی اور رہائی کی بشارت ان کے بیٹے کو لکھی گئی چنانچہ اس کے بعد وہ بالکل رہا ہو گئے۔</p>	۱۸۷۱ء
زندہ گواہ روبرت نمبر ۶۵	۱۸۹۳ء	<p>۱۔ اس نشان کے گواہ خود شیخ مہر علی صاحب اور ان کے بیٹے اور دیگر سینکڑوں لوگ ضلع ہوشیار پور وغیرہ کے ہیں دیکھو اشتہار ۲۵ فروری ۱۸۹۳ء۔</p>	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۶۶	فریاد ۱۸۸۰ء	ایک دفعہ کشفی طور پر مجھے لایعنی یا لیسہ روپیہ دکھائے گئے۔ اور پھر یہ الہام ہوا کہ مجھے خان کا بیٹا اور شمس الدین پٹواری ضلع لاہور بھیجنے والے ہیں پھر بعد اس کے کارڈ آیا جس میں لکھا تھا کہ لیسہ مجھے خان کے بیٹے کی طرف سے ہیں اور لالہ یا سہ شمس الدین پٹواری کی طرف سے ہیں پھر اسی تشریح سے روپیہ آئے۔	پیشگوئی نمبر ۶۶
پیشگوئی نمبر ۶۷	میر غفر در ۱۸۹۷ء	جب میری لڑکی مبارکہ والدہ کے پیٹ میں تھی تو حساب کی غلطی سے فکر دامنکیر ہوا اور اس کا غم حد سے بڑھ گیا کہ شاید کوئی اور مرض ہو۔ تب میں نے جناب الہی میں دعا کی تو الہام ہوا کہ آید آن روزے کہ مشخص شود۔ اور مجھے تفہیم ہوئی کہ لڑکی پیدا ہوگی۔ چنانچہ اس کے مطابق ۲۷ رمضان ۱۳۱۴ھ کو لڑکی پیدا ہوئی جس کا نام مبارکہ رکھا گیا۔	پیشگوئی نمبر ۶۷
پیشگوئی نمبر ۶۸	۱۸۷۶ء	ایک اور زبردست نشان جو میری صداقت میں ظاہر ہوا یہ ہے کہ ایک مولوی نے کتاب نبراس تالیف صاحب زمرہ کا حاشیہ لکھتے ہوئے میرے حق میں کسورہ اللہ کی بددعا کی اس بددعا کا مطلب یہ ہے کہ جس شخص کے حق میں یہ بددعا کی جائے وہ ایسا تباہ ہو جائے کہ اس کی ساری اولاد مر جائے اور وہ ابتر رہ جائے سوا بھی مولوی مذکور حاشیہ ختم کرنے نہ پایا تھا کہ اس کی سب اولاد مر گئی اور وہ خود بھی ابتر ہو گیا اور مجھے خدا نے ایک اور بیٹا عطا فرمایا۔	پیشگوئی نمبر ۶۸
روایت کے زندہ گاہ نمبر ۶۷ و ۶۸	۱۔ اس کرامت کے گواہ شیخ حامد علی صاحب ساکن تھہ غلام نبی۔ کوڈا باشندہ ضلع امرتسر اور قادیان کے اکثر باشندے ہیں۔ ۲۔ اس کے گواہ مولوی نور الدین صاحب۔ مولوی عبدالکریم صاحب اور دیگر بہت سے احباب ہیں۔		

﴿۲۰۳﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۶۹	۱۸۶۷ء	ایسا ہی مولوی غلام دستگیر قصوری نے اس عاجز کے لئے اپنی کتاب فتح رحمانی کے صفحہ ۲۷ میں میرے پر بددعا کی تھی آخر اس بددعا کا یہ اثر ہوا کہ وہ بہت جلد مر گیا۔	قریباً تین ماہ بعد ۱۸۶۷ء
پیشگوئی نمبر ۷۰	۱۸۶۹ء	ایسا ہی مولوی اسماعیل علی گڑھی نے اپنی کتاب میں مجھے ظالم اور مفتری قرار دے کر بطور مباہلہ کے اپنی کتاب میں میرے حق میں بددعا کی تو اللہ تعالیٰ نے اس کو ہلاک کر دیا۔ دیکھو رسالہ مولوی اسماعیل۔	قریباً ۳ سال ۱۸۶۹ء
پیشگوئی نمبر ۷۱	۱۸۶۹ء	ایسا ہی محی الدین لکھو کے والے نے اپنا ایک الہام میرے متعلق شائع کیا کہ مرزا صاحب فرعون اور فرعون کی طرح میری تباہی چاہی تو اللہ تعالیٰ نے جلد تر اس کو پکڑا اور ہلاک کر دیا اور اس کی وفات سے پہلے بذریعہ خط اس کو اطلاع دی گئی تھی۔	قریباً ۳ سال ۱۸۶۹ء
پیشگوئی نمبر ۷۲	۱۹۰۱ء	ایسا ہی مولوی محمد حسن فیضی ساکن بھین نے ہمارے متعلق ہماری کتاب اعجاز المسیح پر الفاظ لعنت اللہ علی الکاذبین کے ساتھ مباہلہ کیا تو اللہ تعالیٰ نے ایک دو ماہ کے اندر اندر اس کو ہیبت ناک بیماری کے ساتھ ہلاک کر دیا اور اس قسم کے اور بہت سے نشان ہیں مگر سب کے بیان کی یہاں گنجائش نہیں۔	۱۹۰۱ء
پیشگوئی نمبر ۷۳	۱۸۷۱ء	مجملہ ان نشانات کے جو خالق ارض و سماء نے میرے ہاتھ پر ظاہر فرمائے ایک یہ بھی ہے کہ ایک دفعہ میں نے باوانانک صاحب کو خواب میں دیکھا کہ	قریباً ۱ سال ۱۸۷۱ء

ان نشانات کے پورا ہونے کے گواہ ان متوفی لوگوں کی اپنی کتابیں اور رسالے اور اشتہار ہیں جو کہ انہوں نے ہماری مخالفت میں شائع کئے اور ہمارے وہ الہامات ہیں جو قبل از وقت ایسے لوگوں کی ہلاکت کے متعلق ہزاروں لوگوں میں شائع ہو چکے تھے اور دیگر زندہ گواہ ان کے متعلق مولوی عبدالکریم و صاحبزادہ سراج الحق وغیرہ احباب اور لالہ شرمپت اور ملا وامل آریہ قادیان ہیں۔

زندہ گواہ روایت کے

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں تاریخ ظہور پیشگوئی
نقشہ پیشگوئی نمبر ۷۳		<p>انہوں نے اپنے تئیں مسلمان ظاہر کیا ہے اور میں نے دیکھا کہ ایک ہندوان کے چشمہ سے پانی پی رہا ہے پس میں نے اس ہندو کو کہا کہ یہ چشمہ گدلا ہے ہمارے چشمے سے پانی پیو۔ تیس برس کا عرصہ ہوا ہے جب کہ میں نے یہ خواب یعنی باوانانک صاحب کو مسلمان دیکھا اسی وقت اکثر ہندوؤں کو سنایا گیا تھا اور مجھے یقین تھا کہ اس کی کوئی تصدیق پیدا ہو جائے گی چنانچہ ایک مدت کے بعد وہ پیشگوئی بکمال صفائی پوری ہو گئی اور تین سو برس کے بعد وہ چولہ ہمیں دستیاب ہو گیا کہ جو ایک صریح دلیل باوا صاحب کے مسلمان ہونے پر ہے یہ چولہ جو ایک قسم کا پیراہن ہے بمقام ڈیرہ نانک باوانانک صاحب کی اولاد کے پاس بڑی عزت اور حرمت سے بطور تبرک محفوظ ہے اور سکھوں کی تاریخی کتابوں میں لکھا ہے کہ اس چولہ کو باوانانک صاحب پہنا کرتے تھے اس پر بہت سی قرآنی آیتیں لکھی ہوئی ہیں جن میں سے ایک یہ سورۃ ہے قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۱ اور ایک یہ آیت ہے إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۲ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۳ ایسے چولے باوانانک صاحب کے زمانہ میں وہ فقیر بنایا کرتے تھے جن کا دعویٰ تھا کہ ہم اسلام میں محو ہیں پس باوا صاحب کا یہ چولہ آپ کو صرف مسلمان ہی نہیں بناتا بلکہ کامل مسلمان بناتا ہے بعض سکھوں کا</p>
زندہ گواہ روایت نمبر ۷۴		<p>اس نشان کے متعلق الہامات کے قبل از وقت سننے والے بہت سارے لوگ ہیں۔ منجملہ ان کے صاحبزادہ سراج الحق صاحب نعمانی اور شیخ حامد علی صاحب اور شیخ عبداللہ صاحب سنوری۔ منشی تاج الدین صاحب</p>

﴿۲۰۵﴾

تاریخ ظہور پیشگوئی	تاریخ بیان پیشگوئی	نمبر شمار
یہ جواب کہ یہ چولہ باوا صاحب نے ایک قاضی سے زبردستی چھینا تھا یہ بہت بیہودہ جواب ہے سکھوں کو اب تک خبر نہیں کہ قاضیوں کا کام نہیں کہ چولے اپنے پاس رکھیں اسلام میں چولے رکھنا اس زمانہ میں فقیروں کی ایک رسم تھی پس یہ بات بہت صحیح ہے کہ باوا صاحب کے مرشد نے جو مسلمان تھا یہ چولہ ان کو دیا تھا ہاں یہ بھی ہو سکتا ہے بلکہ جنم ساکیوں میں بھی لکھا ہے کہ چونکہ باوا صاحب نیک بخت آدمی تھے اور بڑی مردانگی سے ہندوؤں سے قطع تعلق کر بیٹھے تھے مرد میدان بھی بڑے تھے اور ایک شخص حیات خان نامی افغان کی لڑکی سے نکاح بھی کیا تھا اور ملتان اور چند دوسرے اولیاء اسلام کے مقبروں پر چلہ کشی بھی کی تھی اس لئے خدا سے الہام پا کر یہ چولہ انہوں نے بنایا تھا یہ ان کی کرامت ہے گویا چولہ آسمان سے اترا۔ اور میری خواب میں جو باوانا تک صاحب نے اپنے آپ کو مسلمان ظاہر کیا اس سے یہی مراد تھی کہ ایک زمانہ میں ان کا مسلمان ہونا پبلک پر ظاہر ہو جائے گا۔ چنانچہ اسی امر کے لئے کتاب ست بچن تصنیف کی گئی تھی اور یہ جو میں نے ہندوؤں کو کہا کہ یہ چشمہ گدلا ہے ہمارے چشمہ سے پانی پیو اس سے یہ مراد تھی کہ ایسا زمانہ آنے والا ہے کہ اہل ہندو اور سکھوں پر اسلام کی حقانیت صاف طور سے کھل جائے گی۔ اور باوا صاحب کا چشمہ جس کو حال کے سکھوں نے اپنی کم فہمی سے گدلا بنا رکھا ہے وہ میرے ذریعہ صاف کیا جائے گا اور جس تعلق کو باوا صاحب نے ہندو قوم سے بڑی مردی اور مردانگی		بقیہ پیشگوئی نمبر ۷۳

مولوی نور الدین صاحب وغیرہ بہت سے احباب ہیں اور اس کے پورا ہونے کا ثبوت خود چولہ ڈیرہ بابا نانک میں اب تک موجود ہے جو چاہے جا کر خود دیکھ سکتا ہے اور ان آیات کو پڑھ سکتا ہے جو ہم نے اپنی کتاب ست بچن میں لکھ دی ہیں۔

بقیہ زنجیرہ گواہ روایت

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۷۳		کے ساتھ توڑ دیا تھا وہ توڑنا دوبارہ ثابت کر دیا جائے گا اور باوا صاحب کا اپنے چولہ پر یہ لکھنا کہ اسلام کے بغیر کسی جگہ نجات نہیں اگر سکھ مذہب کے لوگ اسی ایک فقرے پر توجہ کرتے تو وہ مدت سے وہی پاک رنگ اختیار کر لیتے جو باوا صاحب نے اختیار کیا تھا۔ باوانا نک درحقیقت ایک ایسا شخص سکھوں میں گذرا ہے جس کو سکھوں نے شناخت نہیں کیا۔ اکثر لوگ اسلام کی سچائی بذریعہ کتابوں کے دریافت کرتے ہیں مگر باوانا نک نے خدا کے الہام سے سچائی اسلام کی معلوم کر لی۔ تعجب جس قوم کا پیشوا ایسا صاف دل اور حامی اسلام ہو جس نے اسلام کی گواہی دے کر تکلیفیں بھی بہت اٹھائیں اسی کی قوم اور اسی کے پیرو اسلام سے اس قدر دور اور مجبور ہیں۔	
پیشگوئی نمبر ۷۴	فریباً ۱۸۷۱ء	ایک دفعہ مولوی محمد حسین بٹالوی کا ایک دوست انگریزی خوان نجف علی نام (جو کہ کابل میں بھی گیا تھا اور شانداب بھی وہاں ہے) میرے پاس آیا اور اس کے ہمراہ محی مرزا خدا بخش صاحب بھی تھے۔ ہم تینوں سیر کے لئے باہر گئے تو راستہ میں کشفی طور پر مجھے معلوم ہوا کہ نجف علی نے میری مخالفت اور نفاق میں کچھ باتیں کی ہیں چنانچہ یہ کشف اس کو سنایا گیا تو اس نے اقرار کیا کہ یہ بات صحیح ہے۔	فریباً ۱۸۷۱ء
پیشگوئی نمبر ۷۵	۱۸۷۱ء	عرصہ قریباً اٹھائیس برس کا گذرا ہے کہ میں نے خواب میں ایک فرشتہ ایک لڑکے کی صورت میں دیکھا جو ایک اونچے چبوترے پر بیٹھا ہوا تھا اور اس کے ہاتھ میں ایک پاکیزہ نان تھا جو نہایت چمکیلا تھا وہ نان اس نے مجھے دیا	فریباً ۲۵ سال بعد اس کا ظہور شروع ہوا
زندہ گواہ رویت نمبر ۷۶	۱۔ اس نشان کے گواہ مرزا خدا بخش صاحب ہیں۔		

﴿۲۰۷﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بیقہ پیشگوئی نمبر ۷۵		اور کہا کہ یہ تیرے لئے اور تیرے ساتھ کے درویشوں کے لئے ہے۔ یہ اس زمانہ کی خواب ہے جب کہ میں نہ کوئی شہرت اور نہ کوئی دعویٰ رکھتا تھا اور نہ میرے ساتھ درویشوں کی کوئی جماعت تھی مگر اب میرے ساتھ بہت سی وہ جماعت ہے جنہوں نے خود دین کو دنیا پر مقدم رکھ کر اپنے تئیں درویش بنا دیا ہے اور اپنے وطنوں سے ہجرت کر کے اور اپنے قدیم دوستوں اور اقارب سے علیحدہ ہو کر ہمیشہ کے لئے میری ہمسائیگی میں آباد ہوئے ہیں۔ اور نان سے میں نے یہ تعبیر کی تھی کہ خدا ہمارا اور ہماری جماعت کا آپ متکفل ہوگا اور رزق کی پریشانی ہم کو پرانگندہ نہیں کرے گی۔ چنانچہ سالہائے دراز سے ایسا ہی ظہور میں آ رہا ہے۔ ^۱	
پیشگوئی نمبر ۷۶	﴿۱۸۷۵﴾	میرے والد میرزا غلام مرتضیٰ صاحب مرحوم کی وفات کا وقت جب قریب آیا اور صرف چند پہر باقی رہ گئے تھے تو اللہ تعالیٰ نے مجھے ان کی وفات سے بدیں الفاظ خبر دی والسماء والطارق یعنی قسم ہے آسمان کی اور اس حادثہ کی جو آفتاب کے غروب کے بعد ظہور میں آوے گا۔ سو یہ پیشگوئی اس طرح پوری ہوئی کہ بعد غروب آفتاب میرے والد صاحب مرحوم نے وفات پائی۔ ^۲	﴿۱۸۷۵﴾
پیشگوئی نمبر ۷۷	﴿۱۸۸۰﴾	ایک مرتبہ میں ایسا سخت بیمار ہوا کہ میرا آخری وقت سمجھ کر مجھ کو مسنون طریقہ سے تین دفعہ سورہ یس سنائی گئی اور میری زندگی سے سب مایوس ہو چکے تھے۔	﴿۱۸۸۰﴾

۱۔ اس خواب کے گواہ حافظ حامد علی صاحب و دیگر ساکنان قادیان ہیں۔

۲۔ اس پیشگوئی کے گواہ لالہ شرمیت و ملا و اہل ہیں۔

زندہ گواہ
روحیت نمبر ۷۵

﴿۲۰۸﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۷۷		اور بعض عزیز دیواروں کے پیچھے روتے تھے تب اللہ تعالیٰ نے الہاماً مجھے یہ دعا سکھائی سبحان اللہ وبحمدہ سبحان اللہ العظیم اللہم صل علی محمد وعلی آل محمد اور القا ہوا کہ دریا کے پانی میں جس کے ساتھ ریت بھی ہو ہاتھ ڈال اور یہ کلمات طیبہ پڑھ اور اپنے سینے اور پشت سینہ اور دونوں ہاتھوں اور منہ پر اس کو پھیر کہ تو اس سے شفا پائے گا چنانچہ اس پر عمل کیا گیا اور ابھی پیالہ ختم نہ ہونے پایا تھا کہ مجھے بگلی صحت ہو گئی۔ پھر یہ الہام ہوا۔ وان کنتم فی رب ممّا نزلنا علی عبدنا فأتوا بشفاء من مثله یعنی اگر تمہیں اس نشان میں شک ہو جو ہم نے شفا دے کر دکھایا ہے تو تم اس کی نظیر پیش کرو۔	
پیشگوئی نمبر ۷۸	جبریل علیہ السلام	خدا عزوجل کے زبردست نشانوں میں سے ایک یہ ہے کہ عرصہ تخمیناً بیس سال کا گذر چکا ہے کہ جب مجھے ایک مقدس وحی کے ذریعہ سے خبر دی گئی تھی کہ خدا تعالیٰ ایک شریف خاندان میں میری شادی کرے گا اور وہ قوم کے سید ہوں گے اور اس بیوی کو خدا مبارک کرے گا اور اس سے اولاد پیدا ہوگی۔ اور پھر یہ الہام ہوا کہ ہر چہ بائد نو عروسی را همه سامان کنم یعنی اس شادی کے تمام ضروریات کا پورا کرنا میرے ذمہ ہوگا۔ چنانچہ اس نے اس وعدہ کے موافق شادی کے بعد اس کے ہر ایک بوجھ سے مجھے سبکدوش کر دیا اور ہمیشہ کرتار ہا اور سب سامان میسر آئے اور حُسن معاشرت کے لئے سب سامان میسر آتے گئے۔	۱۳۱۰ھ

اس نشان کے گواہ شیخ حامد علی اور لالہ شرمیت اور ملا امل کھتری اور دیگر بہت سے لوگ ہیں جن کو پہلے سے اس وحی کی خبر دی گئی تھی۔

﴿۲۰۹﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۷۸		اور کسی طرح کی تکلیف پیش نہ آئی بلکہ ہر طرح کا آرام پہنچا اور دوسرا بڑا نشان یہ ہے کہ جب شادی کے متعلق مجھ پر مقدس وحی نازل ہوئی تھی تو اس وقت میرا دل و دماغ اور جسم نہایت کمزور تھا اور علاوہ ذیابیطس اور دوران سراور تنخ قلب کے دق کی بیماری کا اثر ابھی بکلی دور نہ ہوا تھا۔ اس نہایت درجہ کے ضعف میں جب نکاح ہوا تو بعض لوگوں نے افسوس کیا کیونکہ میری حالت مردی کا لعدم تھی۔ اور پیرانہ سالی کے رنگ میں میری زندگی تھی۔ چنانچہ مولوی محمد حسین بٹالوی نے مجھے خط لکھا تھا جواب تک موجود ہے کہ آپ کو شادی نہیں کرنی چاہئے تھی ایسا نہ ہو کہ کوئی ابتلا پیش آوے مگر باوجود ان کمزوریوں کے خدا نے مجھے پوری قوت صحت اور طاقت بخشی اور چار لڑکے عطا کئے۔	
پیشگوئی نمبر ۷۹	فروری ۱۸۹۷ء	ایک شخص اہل تشیع میں سے جو اپنے آپ کو شیخ نجفی کے نام سے مشہور کرتا تھا ایک دفعہ لاہور میں آکر ہمارے مقابلہ میں بہت شور مچانے لگا اور نشان کا طلبگار ہوا۔ چنانچہ ہم نے باشاعت اشتہار یکم فروری ۱۸۹۷ء اس کو یہ وعدہ دیا کہ چالیس روز تک تجھے اللہ تعالیٰ کوئی نشان دکھلائے گا۔ سو خدا کا احسان ہے کہ ابھی چالیس دن پورے نہ ہوئے تھے کہ نشان ہلاکت لیکھر ام پشاوری وقوع میں آگیا تب تو شیخ ضال نجفی فوراً لاہور سے بھاگ گیا۔	مارچ ۱۸۹۷ء
زندہ گواہ روایت		ان پیشگوئیوں کے گواہ حکیم فضل دین صاحب۔ منشی تاج دین صاحب۔ مفتی محمد صادق صاحب۔ مولوی نور الدین صاحب۔ شیخ حامد علی صاحب۔ میاں عبداللہ صاحب سنوری۔ منشی ظفر احمد صاحب۔ مولوی محمد حسین صاحب وغیرہ ہیں۔	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۸۰	۱۸۷۱ء	مارٹن کلارک والے مقدمہ سے قریباً پچیس سال پہلے میں ایک دفعہ خواب میں دیکھ چکا تھا کہ میں ایک عدالت میں کسی حاکم کے سامنے حاضر ہوں اور نماز کا وقت آ گیا ہے تو میں نے اس حاکم سے نماز کے لئے اجازت طلب کی تو اس نے کشادہ پیشانی سے مجھے اجازت دیدی۔ چنانچہ اس کے مطابق اس مقدمہ میں عین دوران مقدمہ میں جبکہ میں نے کپتان ڈگلز سے نماز کے لئے اجازت چاہی تو اس نے بڑی خوشی سے مجھے اجازت دی۔	۱۸۷۱ء
پیشگوئی نمبر ۸۱	۱۸۷۱ء	عید اضحیٰ کی صبح کو مجھے الہام ہوا کہ کچھ عربی میں بولو چنانچہ بہت احباب کو اس بات سے اطلاع دی گئی اور اس سے پہلے میں نے کبھی عربی زبان میں کوئی تقریر نہیں کی تھی لیکن اس دن میں عید کا خطبہ عربی زبان میں پڑھنے کے لئے کھڑا ہوا تو اللہ تعالیٰ نے ایک بلیغ فصیح پر معانی کلام عربی میں میری زبان میں جاری کی جو کتاب خطبہ الہامیہ میں درج ہے۔ وہ کئی جز کی تقریر ہے جو ایک ہی وقت میں کھڑے ہو کر زبانی فی البدیہہ کہی گئی۔ اور خدا نے اپنے الہام میں اس کا نام نشان رکھا کیونکہ وہ زبانی تقریر محض خدا کی قوت سے ظہور میں آئی۔ میں ہرگز یقین نہیں مانتا کہ کوئی فصیح اور اہل علم اور ادیب عربی بھی زبانی طور پر ایسی تقریر کھڑا ہو کر کر سکے یہ تقریر وہ ہے جس کے اس وقت قریباً ڈیڑھ سو آدمی گواہ ہوں گے۔ ^۱	۱۸۷۱ء
زندہ گواہ روایت نمبر ۸۱		۱۔ اس الہام سے قبل از وقت بہت سے احباب کو اطلاع دی گئی چنانچہ شیخ رحمت اللہ صاحب۔ مفتی محمد صادق صاحب۔ مولوی عبدالکریم صاحب۔ مولوی نور الدین صاحب۔ مولوی محمد علی صاحب۔ شیخ عبدالرحمن صاحب۔ ماسٹر عبدالرحمن صاحب۔ مولوی شیر علی۔ حافظ عبدالعلی وغیرہ کثیر التعداد دوست اس کے گواہ ہیں جنہوں نے اس نشان کو پچشم خود دیکھا۔	

﴿۲۱﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۸۲	فریڈرک وری ۱۹۰۲ء	ایک رات کو مجھے اس طرح الہام ہوا کہ جیسے اخبار عن الغائب ہوتا ہے اور وہ یہ الفاظ تھے اَنِّیْ اَفْرُغُ مَعَ اَهْلِی الْیَک - یہ الہام سب دوستوں کو سنایا گیا چنانچہ اسی دن خلیفہ نور الدین صاحب کا جموں سے خط آیا کہ اس شہر میں طاعون کا زور پڑ گیا ہے اور میں آپ سے اجازت چاہتا ہوں کہ اپنے سب بال بچے کو ساتھ لے کر قادیان چلا آؤں۔ ^۱	پیشگوئی نمبر ۸۲
پیشگوئی نمبر ۸۳	۲۰ مارچ ۱۸۸۸ء	ایک دفعہ قادیان کے آریوں نے بہت اصرار کیا کہ کوئی نشان دکھلاؤ اور ہمارے مخالف شرکاء مرزا نظام الدین اور مرزا امام الدین بھی نشان دیکھنے کے طلبگار تھے۔ تب ان سب پر حجت ملزمہ قائم کرنے کے واسطے اللہ تعالیٰ سے الہام پا کر میں نے یہ پیشگوئی کی کہ مرزا امام الدین اور مرزا نظام الدین پر اکتیس ماہ کے اندر ایک سخت مصیبت پڑے گی یعنی ان کی اولاد میں سے کوئی ایسا آدمی مر جائے گا جس کا مرنا ان کے لئے تکلیف اور تفرقہ کا موجب ہوگا چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ جب اکتیس ماہ کے پورا ہونے میں ابھی پندرہ دن باقی تھے تو مرزا نظام الدین کی لڑکی جو کہ امام الدین کی برادرزادی تھی ۲۵ سال کی عمر میں ایک چھوٹا سا بچہ چھوڑ کر مر گئی جس کا صدمہ ان سب پر بہت سخت ہوا اور یہ امر ان کے واسطے اور نیز آریوں کے واسطے ایک بڑا نشان ہوا۔ ^۲	پیشگوئی نمبر ۸۳
زندہ گواہ روایت نمبر ۸۳ و ۸۲	<p>۱۔ اس الہام کے گواہ بہت سے آدمی ہیں جو اس وقت قادیان میں موجود تھے۔ منجملہ ان کے مولوی نور الدین صاحب۔ مولوی عبدالکریم صاحب۔ مولوی محمد علی صاحب۔ مفتی محمد صادق صاحب۔ حکیم فضل دین صاحب۔ مولوی شیر علی صاحب وغیرہ ہیں۔</p> <p>۲۔ اس کے گواہ مرزا امام الدین نظام الدین اور قادیان کے بہت سے آریہ ہیں۔</p>		

﴿۲۱۲﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۸۴	۱۸۷۲ء	قریباً ۱۸۸۲ء میں اللہ تعالیٰ نے مجھے اس وحی سے مشرف فرمایا کہ ولقد لبثت فیکم عمراً من قبلہ افلا تعقلون۔ اور اس میں عالم الغیب خدا نے اس بات کی طرف اشارہ کیا تھا کہ کوئی مخالف کبھی تیری سوانح پر کوئی داغ نہیں لگا سکے گا۔ چنانچہ اس وقت تک جو میری عمر قریباً پینسٹھ سال ہے کوئی شخص دور یا نزدیک رہنے والا ہماری گذشتہ سوانح پر کسی قسم کا کوئی داغ ثابت نہیں کر سکتا بلکہ گذشتہ زندگی کی پاکیزگی کی گواہی اللہ تعالیٰ نے خود بخلافین سے بھی دلوائی ہے جیسا کہ مولوی محمد حسین صاحب نے نہایت پُر زور الفاظ میں اپنے رسالہ اشاعة السنة میں کئی بار ہماری اور ہمارے خاندان کی تعریف کی ہے اور دعویٰ کیا ہے کہ اس شخص کی نسبت اور اس کے خاندان کی نسبت مجھ سے زیادہ کوئی واقف نہیں اور پھر انصاف کی پابندی سے بقدر اپنی واقفیت کے تعریفیں کی ہیں۔ پس ایک ایسا مخالف جو تکفیر کی بنیاد کا بانی ہے، پیشگوئی ولقد لبثت فیکم کا مصدق ہے۔	یہ پیشگوئی ہمیشہ پوری ہو رہی ہے
پیشگوئی نمبر ۸۵	۱۸۷۲ء	مرزا اعظم بیگ سابق اکسٹرا اسٹنٹ کمشنر نے ہمارے بعض بیدخل شرکاء کی طرف سے ہماری جائیداد کی ملکیت میں حصہ دار بننے کے لئے ہم پر نالاش دائر کی اور ہمارے بھائی مرزا غلام قادر صاحب مرحوم اپنی فتح یابی کا یقین رکھ کر جوابدہی میں مصروف ہوئے۔ میں نے جب اس بارہ میں دعا کی تو خدا نے علیم کی طرف سے مجھے الہام ہوا کہ اجیب کل دُعائک الا فی شرکائک	۱۸۷۲ء
نمبر ۸۵ زندہ گواہ	اس کے گواہ قادیان کے کئی آدمی ہیں۔		

﴿۲۱۳﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بیقرہ پیشگوئی نمبر ۸۵		پس میں نے سب عزیزوں کو جمع کر کے کھول کر سنا دیا کہ خدائے علیم نے مجھے خبر دی ہے کہ تم اس مقدمہ میں ہرگز فتح یاب نہ ہو گے۔ اس لئے اس سے دستبردار ہو جانا چاہئے۔ لیکن انہوں نے ظاہری وجوہات اور اسباب پر نظر کر کے اور اپنی فتح یابی کو متیقن خیال کر کے میری بات کی قدر نہ کی اور مقدمہ کی پیروی شروع کر دی اور عدالت ماتحت میں میرے بھائی کو فتح بھی ہو گئی لیکن خدائے عالم الغیب کی وحی کے برخلاف کس طرح ہو سکتا تھا بالآخر چیف کورٹ میں میرے بھائی کو شکست ہوئی اور اس طرح اس الہام کی صداقت سب پر ظاہر ہو گئی۔	
پیشگوئی نمبر ۸۶	۱۷۱۶ء	خواجہ جمال الدین صاحب بی اے جو ہماری جماعت میں داخل ہیں جب امتحان منصفی میں فیل ہوئے اور ان کو بہت ناکامی اور ناامیدی لاحق ہوئی اور سخت غم ہوا تو ان کی نسبت مجھے یہ الہام ہوا کہ سَيَغْفَرُ یعنی اللہ تعالیٰ ان کے اس غم کا تدارک کرے گا۔ چنانچہ اس کے مطابق وہ جلد ریاست کشمیر میں ایک ایسے عہدہ پر ترقی یاب ہوئے جو عہدہ منصفی سے ان کے لئے بہتر ہوا یعنی وہ تمام ریاست جموں و کشمیر کے انسپکٹر مدارس ہو گئے اور اب تک اسی عہدہ پر قائم ہیں۔ ^۱	(۱۷۱۶ء)
پیشگوئی نمبر ۸۷	۱۷۱۶ء	ایک دفعہ ہم ریل گاڑی پر سوار تھے اور لدھیانہ کی طرف جا رہے تھے کہ الہام ہوا کہ ”نصف ترا نصف عمالیک را“ اور اس کے ساتھ یہ تفہیم ہوئی	۱۷۱۶ء

۱۔ اس نشان کے گواہ بہت سارے احباب ہیں مثلاً مولوی حکیم نور الدین صاحب۔ مولوی عبدالکریم صاحب۔ خواجہ کمال الدین صاحب۔ مفتی محمد صادق صاحب اور مولوی محمد علی صاحب۔ مولوی شیر علی صاحب۔ حکیم فضل دین صاحب وغیرہ۔

زندہ گواہ رویت نمبر ۸۶

﴿۲۱۴﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
نقصہ پیشگوئی نمبر ۸		<p>کہ اہام بی بی جو ہمارے جدی شرکاء میں سے ایک عورت تھی مر جائے گی اور اس کی زمین نصف ہمیں اور نصف دیگر شرکاء کو مل جائے گی۔ یہ الہام ان دوستوں کو جو اس وقت ہمارے ساتھ تھے سنا دیا گیا تھا۔ چنانچہ بعد میں ایسا ہی ہوا کہ عورت مذکور مر گئی اور اس کی نصف زمین ہمیں اور نصف بعض دیگر شرکاء کو ملی۔ مرنے کو تو ہر ایک شخص مرتا ہے مگر اس میں تین بڑے نشان تھے (۱) قبل از وقت اس واقعہ کی خبر دینا اور پھر اس عورت کا معمولی عمر میں ہی مرجانا۔ (۲) ہمارا اس وقت تک زندہ رہنا (۳) زمین کا مطابق الہام کے تقسیم ہونا۔^۱</p>	
نقصہ پیشگوئی نمبر ۸۸	۱۸۷۱ء	<p>مجھے اپنے مرض ذیابیطس کی وجہ سے آنکھوں کا بہت اندیشہ تھا کیونکہ اس مرض کے غلبہ سے آنکھ کی بینائی کم ہو جایا کرتی ہے اور نزول الماء ہو جاتا ہے اس اندیشہ کی وجہ سے دعا کی گئی تو الہام ہوا کہ ”نزلت الرحمة علی ثلث العین وعلی الاخریین۔“ یعنی رحمت تین اعضاء پر نازل ہوگی۔ ایک تو آنکھ اور دو اور عضو۔ اس جگہ آنکھ کا ذکر تو کر دیا۔ لیکن دو باقی اعضاء کی تصریح نہیں فرمائی۔ مگر لوگ کہا کرتے ہیں کہ زندگی کا لطف تین عضو کے بقا میں ہے۔ آنکھ۔ کان۔ پران۔ اس الہام کے پورا ہونے کی کیفیت اس سے معلوم ہو سکتی ہے کہ قریباً اٹھارہ سال سے یہ مرض مجھے لاحق ہے اور ڈاکٹر اور حکیم لوگ جانتے ہیں کہ اس مرض</p>	۱۸۷۱ء
نقصہ پیشگوئی نمبر ۸۷	زندہ وادھر رہتے	<p>۱۔ اس نشان کے گواہ مولوی حکیم نور الدین صاحب۔ شیخ حامد علی صاحب اور ہمارے کنبہ کے اکثر مرد اور عورتیں ہیں۔</p>	

﴿۲۱۵﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
یقینہ پیشگوئی نمبر ۸۸		میں آنکھوں کو کیسا اندیشہ ہوتا ہے۔ پھر کون سی طاقت ہے جس نے پہلے سے خبر دے دی کہ یہ قانون تجھ پر توڑ دیا جائے گا اور بعد میں ایسا ہی کر کے دکھا دیا۔ کیا یہ انسان کا کام ہے؟ ایسی مرض کی حالت میں دعویٰ کرنا تو درکنار کون ہے جو عین تندرستی اور جوانی کی حالت میں بھی دعویٰ کر سکے کہ میری آنکھیں فلاں وقت تک محفوظ رہیں گی۔ ^۱	
پیشگوئی نمبر ۸۹	زبر ۱۸۹۳ء	ہماری ایک لڑکی عصمت بی بی نام تھی ایک دفعہ اس کی نسبت الہام ہوا کہ کرم الجنة دوحة الجنة تفہیم یہ تھی کہ وہ زندہ نہیں رہے گی سو ایسا ہی ہوا۔ ہم اس خیال سے کہ مبادا کسی نا عاقبت اندیش کے دل میں ایسے نشانات کی نسبت کچھ اعتراض پیدا ہو کہ عمر بڑھانے کے لئے دعا کیوں نہ کی گئی۔ اور کی گئی ہو تو وہ قبول کیوں نہ ہوئی یہ امر واضح کر دیتے ہیں کہ ایسے الہامات کے بعد ملہم لوگوں کو فطرتاً دو قسم کی حالتیں پیش آتی ہیں کبھی تو دعا کی طرف غیب سے توجہ اور جوش دیا جاتا ہے اور وہ اس بات کا نشان ہوتا ہے کہ خدا نے ارادہ فرمایا ہے کہ دعا قبول کرے اور کبھی خدا دعا کو قبول کرنا نہیں چاہتا اور اپنی مرضی کو ظاہر کرنا چاہتا ہے۔ تب دعا کرنے والے کی طبیعت پر قبض پیدا کر دیتا ہے اور دعا کے اسباب اور حضور اور جوش کو ظہور میں نہیں آنے دیتا۔ ^۲	زبر ۱۸۹۳ء
زندہ گواہ روایت نمبر ۸۸ و ۸۹		۱۔ اس الہام کے لئے گواہوں کی ضرورت نہیں ذیابیطس کے مرض کا حال ڈاکٹر لوگوں سے دریافت کیا جاسکتا ہے۔ اور آنکھوں پر رحمت نازل ہے۔ ۲۔ یہ الہام بہت سے مرد اور عورتوں کو سنایا گیا تھا اور اس وقت قادیان میں بہت ہوں گے جو گواہی دے سکیں۔	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۹۰	۷ جنوری ۱۹۰۰ء	<p>جب ہمارے شرکاء مخالفین مرزا امام الدین و مرزا نظام الدین نے ہماری مسجد کے دروازہ کے راہ میں ایک ایسی دیوار کھینچی جو کہ ہمارے واسطے اور ہمارے مہمانوں کے واسطے بہت ہی تکلیف کا موجب ہوئی اور اس امر کی چارہ جوئی کے لئے عدالت میں نالش کی گئی اور قریب ڈیڑھ سال تک مقدمہ ہوتا رہا۔ تو اس دیوار کے بنائے جانے سے چند دن پہلے ہمیں اس کے متعلق ایک الہام ہوا کہ جو دلالت کرتا تھا کہ ایسی تکلیف عنقریب پیش آئے گی اور آخر فتح ہوگی اور وہ الہام یہ ہے الرحی تدور و یسنزل القضاء۔ ان فضل اللہ لآت و لیس لاحد ان یرد ما اتی۔ ظفر مبین و انما یؤخرهم لاجل مستمی۔ چکی پھرے گی اور قضا نازل ہوگی یقیناً خدا کا فضل آنے والا ہے اور کسی کی طاقت نہیں جو رد کرے اس کو جب آگیا۔ وہ فتح مبین ہوگی بجز اس کے اور کچھ نہیں کہ ان لوگوں کو خدا نے ایک وقت تک ڈھیل دے رکھی ہے۔ یہ الہامات ۷ جنوری کے الحکم میں اور اربعین نمبر ۳ میں شائع ہو گئے اور عین اس وقت سب احباب کو سنائے گئے چنانچہ ۷ جنوری ۱۹۰۰ء کو وہ دیوار بنائی گئی جس سے ہمارا راستہ آمد و رفت بند ہو گیا اور ہمارے مہمان بہت تکلیف کے ساتھ دور کے کوچوں سے ہو کر مسجد تک پہنچتے لیکن آخر عدالت کے حکم سے وہ دیوار ۲۰ اگست ۱۹۰۱ء کو گرانی گئی اور مقدمہ کا خرچہ بھی ہمارے مخالفین پر پڑا۔ فالحمد للہ۔</p>	<p>ان الہامات کے گواہ سید فضل شاہ صاحب۔ مولوی عبدالکریم صاحب۔ مولوی حکیم نور الدین صاحب۔ مولوی محمد علی صاحب۔ مفتی محمد صادق صاحب۔ مولوی شیر علی صاحب و دیگر بہت سے احباب ہیں۔ مثلاً شیخ یعقوب علی صاحب۔ حکیم فضل الدین صاحب۔ میر ناصر نواب صاحب۔ سید عبدالحی عرب حویزی وغیرہ</p>

﴿۲۱۷﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۹۱	۱۸۷۱ء آج سے ایک سو پچیس برس پہلے	ایک دفعہ میں نے خواب میں دیکھا کہ میرے بھائی غلام قادر صاحب سخت بیمار ہیں۔ سو یہ خواب بہت سے آدمیوں کو سنایا گیا چنانچہ اس کے بعد وہ سخت بیمار ہو گئے تب میں نے ان کے لئے دعا شروع کی تو دوبارہ میں نے خواب میں دیکھا کہ ہمارے ایک بزرگ فوت شدہ ان کو بلارہے ہیں اس خوب کی تعبیر بھی موت ہوا کرتی ہے چنانچہ ان کی بیماری بہت بڑھ گئی اور وہ ایک مُشتِ اُستخوان سے رہ گئے اس پر مجھے سخت قلق ہوا اور میں نے ان کی شفا کے لئے اللہ تعالیٰ کی طرف توجہ کی جس سے میری تین غرضیں تھیں (۱) میں دیکھنا چاہتا تھا کہ میری دعا قبول ہوتی ہے یا نہیں (۲) میں یہ دیکھنا چاہتا تھا کہ اللہ تعالیٰ ایسے بیمار کو بھی تندرست کرتا ہے یا نہیں (۳) میں یہ بھی دیکھنا چاہتا تھا کہ ایسی مندر خواب جو ان کی موت کی نسبت تھی رد ہو سکتی ہے یا نہیں۔ سو جب میں دعا میں مشغول ہوا تو میں نے کچھ دنوں کے بعد خواب میں دیکھا کہ برادر مذکور پورے تندرست کی طرح بغیر سہارے کے مکان میں چل رہے ہیں چنانچہ بعد میں اللہ تعالیٰ نے ان کو شفا بخشی اور وہ اس واقعہ کے بعد پندرہ برس تک زندہ رہے۔ ^۱	۱۸۷۱ء
پیشگوئی نمبر ۹۲	۱۸۷۱ء	مذکورہ بالا واقعہ کے پندرہ برس بعد میرے بھائی صاحب کی وفات کا وقت قریب آیا تو میں امرتسر میں تھا اسی جگہ میں نے خواب میں دیکھا کہ اب قطعی طور پر ان کی زندگی کا پیالہ پُر ہو چکا ہے چنانچہ میں نے یہ خواب حکیم محمد شریف امرتسری کو سنایا اور اپنے بھائی صاحب کو بھی ایک خط	۱۸۷۱ء
زندہ گواہ روایت	۱۔ اس نشان کے گواہ قادیان کے بہت لوگ ہیں جو اب تک زندہ موجود ہیں۔		

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مندجذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
یقینہ پیشگوئی نمبر ۹۲		لکھا کہ آپ امور آخرت کی طرف متوجہ ہوں چنانچہ انہوں نے عام گھروالوں کو اس مضمون سے اطلاع دی اور پھر چند ہفتے میں وہ اس جہان سے گزر گئے۔ ^۱	
پیشگوئی نمبر ۹۳		علی محمد خان صاحب نواب جھجر نے لدھیانہ میں ایک غلہ منڈی بنائی تھی۔ کسی شخص کی شرارت کے سبب ان کی منڈی بے رونق ہو گئی اور بہت نقصان ہونے لگا۔ تب انہوں نے دعا کے لئے میری طرف رجوع کیا لیکن پیشتر اس کے کہ نواب صاحب کی طرف سے میرے پاس کوئی خط اس خاص امر کے لئے دعا کے بارے میں آتا میں نے اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ خبر پائی کہ اس مضمون کا خط نواب موصوف کی طرف سے آرہے گا۔ چنانچہ میں نے اس واقعہ کی خبر اپنے خط کے ذریعہ سے نواب محمد علی خان مرحوم کو قبل از وقت دیدی اور ایسا اتفاق ہوا کہ اس طرف سے تو میرا خط روانہ ہوا اور اسی دن ان کی طرف سے اسی مضمون کا خط میری طرف روانہ ہو گیا جو میں نے خواب میں دیکھا تھا جس کی روانگی کی میں نے اسی وقت ان کو خبر دیدی تھی کہ گویا ایک ہاتھ سے انہوں نے ڈاک میں چٹھی ڈالی اور دوسرے ہاتھ سے وہی خط میرا ان کو مل گیا جس میں اس روانہ شدہ چٹھی کا مع مضمون اس کے ذکر تھا تب تو نواب محمد علی خان [☆] خط کو پڑھ کر ایک عالم سکتہ میں آ گئے اور تعجب کیا کہ یہ راز کا خط جس کو میں نے	پیشگوئی سے چند روز بعد
زندہ گواہ روایت کی نمبر ۹۴		۱۔ قادیان کے کئی مرد اور عورتیں اس بات کے گواہ ہیں کہ ان کی موت کے وقت میرا خط ان کے صندوق سے نکل آیا تھا۔	

﴿۲۱۹﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
نقشہ پیشگوئی نمبر ۹۳	آج سے بارہ برس پہلے	ابھی ڈاک میں روانہ کیا کیونکہ اس کا حال ظاہر کیا گیا اس علم غیب نے ان کے ایمان کو بہت قوت دی چنانچہ انہوں نے بارہا مجھے بتلایا کہ اس خط سے خدا پر میرا ایمان بہت بڑھ گیا اس خط کو وہ ہمیشہ اپنی کتاب جیبی میں بطور تبرک رکھا کرتے تھے۔ ایک مرتبہ انہوں نے خلیفہ محمد حسین کو بھی جو وزیر اعظم پٹیل تھے بڑے تعجب سے وہ خط دکھایا اور موت سے ایک دن پہلے پھر اس خط کو مجھے دکھلایا کہ میں نے اپنی جیبی کتاب میں رکھ لیا تھا اور اس نشان کے ساتھ دوسرا نشان یہ ہے کہ جب عالم کشف میں ان کا دوسرا خط مجھ کو ملا جس میں بہت بیقراری ظاہر کی گئی تھی تو میں نے اس جواب کے خط کو پڑھ کر ان کے لئے دعا کی اور مجھ کو الہام ہوا کہ کچھ عرصہ کیلئے یہ روک اٹھا دی جاوے گی اور ان کو اس غم سے نجات دی جائے گی۔ یہ الہام ان کو اسی خط میں لکھ کر بھیجا گیا تھا جو زیادہ تر تعجب کا موجب ہوا۔ چنانچہ وہ الہام جلد تر پورا ہوا۔ اور تھوڑے دنوں کے بعد ان کی منڈی بہت عمدہ طور پر بارونق ہو گئی اور روک اٹھ گئی۔ اس نشان میں دو نشان ظاہر ہوئے اول قبل از وقت اطلاع دینا کہ ایسا واقعہ پیش آنے والا ہے۔ دوئم قبولیت دعا سے اطلاع ہونا کہ منڈی پھر بارونق ہو جائے گی۔	آج سے بارہ برس پہلے
پیشگوئی نمبر ۹۴	(۱۹۰۱ء)	ایک دفعہ میں نے عالم کشف میں دیکھا کہ مبارک احمد جو پسر چہارم میرا ہے چٹائی	

۱۔ نواب صاحب نے اس واقعہ کو اپنی نوٹ بک میں درج کیا تھا اور محمد حسین خان صاحب وزیر پٹیل کو بھی میرے سامنے اپنی کتاب دکھائی تھی۔ وزیر صاحب کی مجلس میں بیٹھنے والے لوگ اور لدہانہ کے کئی آدمی اس واقعہ کے گواہ ہیں۔

زندہ گواہ روایت

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
		<p>کے پاس گر پڑا ہے اور سخت چوٹ آئی ہے اور کرتہ خون سے بھر گیا ہے۔ خدا کی قدرت کہ ابھی اس کشف پر شائد تین منٹ سے زیادہ نہیں گزرے ہوں گے کہ میں دالان سے باہر آیا اور مبارک احمد کہ شائد اس وقت سوا دو سال کا ہوگا چٹائی کے پاس کھڑا تھا بچوں کی طرح کوئی حرکت کر کے پیر پھسل گیا اور زمین پر جا پڑا اور کپڑے خون سے بھر گئے اور جس طرح عالم کشف میں دیکھا تھا اسی طرح ظہور میں آگیا۔ اس واقعہ کی بہت سی عورتیں خادمہ وغیرہ جو ہمارے گھر میں ہیں گواہ ہیں۔</p>	
پیشگوئی نمبر ۹۵	(۱۹۰ء)	<p>ایک دفعہ میں نے خواب میں دیکھا کہ مبارک احمد میرا چوتھا لڑکا فوت ہو گیا ہے۔ اس سے چند دنوں کے بعد مبارک احمد کو سخت تپ ہوا اور آٹھ دفعہ غش ہو کر آخری غش میں ایسا معلوم ہوا کہ جان نکل گئی ہے۔ آخر دعا شروع کی اور ابھی میں دعا میں تھا کہ سب نے کہا کہ مبارک احمد فوت ہو گیا ہے۔ تب میں نے اس پر اپنا ہاتھ رکھا تو نہ دم تھا نہ نبض تھی آنکھیں میت کی طرح پتھرا گئیں تھیں۔ لیکن دعا نے ایک خارق عادت اثر دکھلایا اور میرے ہاتھ رکھنے سے ہی جان محسوس ہونے لگی یہاں تک کہ لڑکا زندہ ہو گیا اور زندگی کے علامات پیدا ہو گئے۔ تب میں نے بلند آواز سے حاضرین کو کہا کہ اگر عیسیٰ بن مریم نے کوئی مردہ زندہ کیا ہے تو اس سے زیادہ ہرگز نہیں یعنی اس طرح کا مردہ زندہ ہوا ہوگا نہ کہ وہ جس کی جان آسمان پر پہنچ چکی ہو اور ملک الموت نے اس کی روح کو قراگاہ تک پہنچا دیا ہو۔^۱</p>	
ادیت کے زندہ گواہ	۱۔	اس واقعہ کے قادیان میں رہنے والے بہت سے مرد اور عورتیں گواہ ہیں۔	

﴿ ۲۲۱ ﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۹۶		ایک دفعہ میں خود سخت بیمار ہو گیا اور حالت ایسی بگڑی کہ بیماری سے جانبر ہونا مشکل معلوم ہوتا تھا تب یہ الہام ہوا۔ ”ما کان لنفس ان تموت الا باذن اللہ واما ما ینفع الناس فیمکث فی الارض چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے اپنے وعدہ کے موافق عین ناامیدی کی حالت میں شفا بخشی اور یوں تو ہزار ہا لوگ شفا پاتے ہیں مگر ایسی ناامیدی کی حالت میں سینکڑوں انسانوں میں دعویٰ سے یہ پیش کرنا کہ شفا ضرور حاصل ہو جائے گی یہ انسان کا کام نہیں۔	
پیشگوئی نمبر ۹۷	۱۸۹۷ء	شروع اکتوبر ۱۸۹۷ء میں مجھے دکھایا گیا کہ میں ایک گواہی کے لئے ایک انگریز حاکم کے پاس حاضر کیا گیا ہوں اور اس حاکم نے مجھ سے سوال کیا کہ آپ کے والد کا کیا نام ہے لیکن جیسا کہ شہادت کے لئے دستور ہے مجھے قسم نہیں دی۔ پھر ۱۸ اکتوبر ۱۸۹۷ء کو مجھے خواب میں دکھایا گیا کہ اس مقدمہ کا سپاہی سمن لے کر آیا ہے۔ یہ خواب مسجد میں عام جماعت کو سنا دی گئی تھی آخر ایسا ہی ظہور میں آیا اور سپاہی سمن لے کر آ گیا اور معلوم ہوا کہ اڈیٹر اخبار ناظم الہند لاہور نے مجھے گواہ لکھا دیا ہے جس پر مولوی رحیم بخش پرائیویٹ سکریٹری نواب بہاولپور نے لائبل کا مقدمہ ملتان میں کیا تھا۔ سو جب میں ملتان میں پہنچ کر عدالت میں گواہی کے لئے گیا تو وہی ظہور میں آیا حاکم کو ایسا سہو ہو گیا کہ قسم دینا بھول گیا اور اظہار شروع کر دیئے۔	
زندہ گواہ روایت		۱۔ اس نشان کے گواہ ایک گروہ کثیر ہے جیسا خواجہ کمال الدین صاحب پلیڈر پشاور۔ مولوی نور الدین صاحب۔ مولوی عبدالکریم صاحب۔ مولوی شیر علی صاحب۔ شیخ عبدالرحمن صاحب۔	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۹۸	۱۹۰۰ء	<p>ہمارے دوست مرزا ایوب بیگ صاحب مرحوم ایک مدت سے بیمار چلے آتے تھے۔ آخر ۱۹۰۰ء میں ان کی حالت بہت بگڑ گئی اور وہ فاضلہ کا میں اپنے بھائی مرزا یعقوب بیگ صاحب اسٹنٹ سرجن کے پاس چلے گئے کچھ دنوں کے بعد دعا کے لئے ان کا خط آیا ہم نے دعا کی تو خواب میں دیکھا کہ ایک سڑک ایسی کہ گویا چاند کے ٹکڑے اکٹھے کر کے بنائی گئی ہے اور ایک شخص نہایت خوش شکل عزیز مرحوم کو اس سڑک پر لئے جا رہا ہے اور وہ سڑک آسمان کی طرف جاتی ہے اس خواب کی تعبیر یہی تھی کہ ان کا خاتمہ بخیر ہوگا اور وہ بہشتی ہے اور نورانی چہرہ والا شخص ایک فرشتہ تھا جو اس عزیز کو بہشت کی طرف لے جا رہا تھا۔ ہم نے یہ خواب مرزا یعقوب بیگ صاحب کو لکھ دیا اور اپنی جماعت میں بھی شائع کر دیا چنانچہ ۶ ماہ کے بعد اس عزیز نے وفات پائی اور جب ہمارے پاس تار پہنچا اور ہم نے تعزیت کا خط لکھنا شروع کیا اور ہماری توجہ اس عزیز کی طرف تھی کہ کس طرح وہ ہماری آنکھوں کے سامنے ناپدید ہو گیا تو اس حالت میں الہام ہوا ”مبارک وہ آدمی جو اس دروازہ کی راہ سے داخل ہوں“ یہ اس بات کی طرف اشارہ تھا کہ عزیز مرحوم کی موت نہایت نیک طور پر ہوئی۔ مرحوم مذکور نیک بخت۔ جوان صالح اور اولیاء اللہ کی صفات اپنے اندر رکھتا تھا۔</p>	پیشگوئی سے چھ ماہ بعد
زندہ گواہ روایت نمبر ۹۸	۱۹۰۰ء	<p>۱۔ اس کے گواہ مرزا یعقوب بیگ صاحب اسٹنٹ سرجن۔ مولوی حکیم نور الدین صاحب۔ مولوی عبدالکریم صاحب۔ مولوی محمد علی صاحب ایم اے۔ مفتی محمد صادق صاحب۔ مولوی شیر علی صاحب۔ حکیم فضل دین صاحب۔ میر ناصر نواب صاحب۔ شیخ عبدالرحمن قادیانی صاحب۔ شیخ عبدالرحیم صاحب اور کثیر جماعت لاہور۔ کپورتھلہ۔ سیالکوٹ وغیرہ</p>	

﴿۲۲۳﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۹۹	جولائی ۱۸۹۷ء	جولائی ۱۸۹۷ء میں جب عزیزی مرزا یعقوب بیگ صاحب نے اسٹنٹ سرجنی کا آخری امتحان دیا اور ہم نے ان کے لئے دعا کی تو الہام ہوا ”تم پاس ہو گئے ہو“ یہ اس بات کی طرف اشارہ تھا کہ وہ پاس ہو گیا ہے۔ کیونکہ مخلصوں کے لئے جو یگانگت کی حد تک پہنچتے ہیں ایسے فقرے آ جاتے ہیں چنانچہ بائبل میں بھی اس طرز کی کئی پیشگوئیاں درج ہیں بالآخر عزیز مذکور اپنے امتحان میں بڑی خوبی سے کامیاب ہوا اور لاہور کے میڈیکل کالج میں ہوس سرجن مقرر ہوا۔ ^۱	جولائی ۱۸۹۷ء
پیشگوئی نمبر ۱۰۰		ہمارے ایک مخلص دوست مرزا محمد یوسف بیگ صاحب ہیں جو سامانہ علاقہ ریاست پٹیالہ کے رہنے والے ہیں اور ایک مدت دراز سے ہمارے ساتھ تعلق رکھتے ہیں اور ہمیں امید ہے کہ وہ اسی تعلق میں تمام عمر رہیں گے۔ اور اسی میں اس دنیا سے گذریں گے۔ ایک دفعہ ان کا لڑکا مرزا ابراہیم بیگ مرحوم بیمار ہوا تو انہوں نے میری طرف دعا کے لئے خط لکھا ہم نے دعا کی تو کشف میں دیکھا کہ ابراہیم ہمارے پاس بیٹھا ہے اور کہتا ہے کہ مجھے بہشت سے سلام پہنچا دو جس کے معنی یہی دل میں ڈالے گئے کہ اب ان کی زندگی کا خاتمہ ہے۔ اگرچہ دل نہیں چاہتا تھا تاہم بہت سوچنے کے بعد میرزا محمد یوسف بیگ صاحب کو اس حادثہ سے اطلاع دی گئی اور تھوڑے دنوں کے بعد وہ جوان غریب مزاج فرمانبردار بیٹا ان کی آنکھوں کے سامنے اس جہان فانی سے چل بسا۔ ^۲	چند روز پیشگوئی کے بعد
زندہ گواہ روایت کے		۱۔ اس نشان کے گواہ ہماری جماعت کے بہت سے آدمی اور میرزا یعقوب بیگ کے ہم جماعت ہیں۔ ۲۔ مرزا محمد یوسف بیگ صاحب زندہ موجود ہیں جو اس واقعہ کے گواہ ہیں اور ان کے سوا اور بہت سے آدمی بھی اس کے گواہ ہیں۔	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مفصلہ ذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۱۰	آن سے دو برس پہلے	<p>جب بالمقابل تفسیر نویسی میں مخالف مولوی عاجز آ گئے اور مہر علی شاہ گولڑی نے کئی طرح کی قابل شرم کارروائیاں کیں تو اللہ تعالیٰ نے اس عاجز کو یک طرفہ طور پر تفسیر القرآن کا معجزہ عطا فرمایا اور ستر روز کے عرصہ میں رسالہ اعجاز مسیح لکھا گیا۔ اس عرصہ میں طرح طرح کی رکاوٹیں پیش آئیں اور بہت سا وقت بیماری میں گذرا۔ اس نشان سے زیادہ تر ہمارے قادیان میں رہنے والے احباب حصہ لے گئے کیونکہ وہ ہماری روزمرہ حالت سے واقف تھے۔ حاصل کلام انہیں دنوں میں اس رسالہ کے متعلق یہ الہام ہوا کہ منعه مانع من السماء یعنی روک دیا اس کو روکنے والے نے آسمان سے۔ سو یہ الہام اس صفائی سے پورا ہوا ہے کہ اب تک میاں مہر علی اس کا جواب نہیں دے سکا اور نہ ان کا کوئی حامی جواب دینے پر قادر ہو سکا۔ اگر کارروائی کی تو یہ کی کہ صرف اردو میں ایک کتاب لکھی مگر آخر تحریری ثبوت سے ثابت ہوا کہ وہ بھی اپنی ذاتی لیاقت سے نہیں بلکہ مولوی محمد حسن متوفی کے نوٹوں کا بعینہا سرقہ تھا یہاں تک کہ اس نادان نے اس کی قابل شرم غلطیوں کو بھی صحیح سمجھ لیا اور اس مال مسروقہ اور مجموعہ اغلاط کا نام سیف چشتیائی رکھا۔ وہ ایسی سیف تھی جو انہیں پر چل گئی۔^۱</p> <p>مر گیا بد بخت اپنے وار سے کٹ گیا سر اپنی ہی تلوار سے کھل گئی ساری حقیقت سیف کی کم کرو اب ناز اس مُردار سے</p>	آن سے دو برس پہلے
زندہ گواہ رویت نمبر ۱۰	<p>۱۔ اس نشان کا گواہ اول تو خود کتاب اعجاز مسیح ہے اور بہت سے مخلص جو اس جگہ موجود تھے۔ مثلاً مولوی نور الدین صاحب۔ مولوی عبدالکریم صاحب۔ مفتی محمد صادق صاحب۔ مولوی محمد علی صاحب۔ حکیم فضل دین صاحب۔ پیر منظور محمد صاحب۔ پیر سراج الحق صاحب۔</p>		

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۱۰۲	فریباً ۱۸۹۲ء	خلیفہ سید محمد حسن صاحب وزیر اعظم پٹیالہ کسی ابتلا اور فکر اور غم میں مبتلا تھے ان کی طرف سے متواتر دعا کی درخواست ہوئی اتفاقاً ایک دن یہ الہام ہوا۔ ”چل رہی ہے نسیم رحمت کی۔ جو دعا کیجئے قبول ہے آج۔“ اس وقت مجھے یاد آیا کہ آج انہیں کے لئے دعا کی جائے چنانچہ دعا کی گئی اور ان کو بذریعہ خط اطلاع دی گئی اور تھوڑے عرصہ کے بعد انہوں نے ابتلاء سے رہائی پائی اور بذریعہ خط اپنی رہائی سے اطلاع دی ان کا خط میرے کسی بستے میں اب تک پڑا ہوگا اور وہی اس بات کا کامل گواہ ہے۔	فریباً ۱۸۹۲ء
پیشگوئی نمبر ۱۰۳	فریباً ۱۸۸۱ء	ہمارے بھائی مرزا غلام قادر صاحب مرحوم کی وفات سے ایک دن پہلے الہام ہوا۔ ”جنازہ“ اور میں نے اس الہام کی بہت لوگوں کو خبر دیدی چنانچہ دوسرے روز بھائی صاحب فوت ہوئے۔ اس واقعہ کے بہت لوگ گواہ ہیں۔	پیشگوئی کے دوسرے روز
پیشگوئی نمبر ۱۰۴		منجملہ ان نشانوں کے جو خدا تعالیٰ کے فضل سے میرے ہاتھ پر ظہور میں آئے ایک یہ ہے کہ جب کتاب امہات المؤمنین عیسائیوں کی طرف سے شائع ہوئی تو انجمن حمایت اسلام لاہور کے ممبروں نے گورنمنٹ میں اس مضمون کا میموریل بھیجا کہ اس مضمون کی اشاعت بند کی جائے اور مصنف سے باز پرس ہو مگر میں ان کے میموریل کے سخت مخالف تھا اور میں نے اپنی تحریر میں صاف طور پر شائع کیا تھا کہ یہ طریق اچھا نہیں مگر ان لوگوں نے میری صلاح کو قبول نہ کیا بلکہ	
زندہ گواہ روایت	ان واقعات کے گواہ بہت سے آدمی ہیں مثلاً مفتی محمد صادق صاحب۔ مولوی محمد علی۔ مولوی شیر علی صاحبان۔		

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی ۱۰۴	پہلی ۱۸۷۱ء	بدگوئی کی۔ اسی اثنا میں مجھے الہام ہوا کہ ستذکرون ما اقول لکم وافوض امری الی اللہ یعنی عنقریب جنہیں یہ بات میری یاد آئے گی یہ اس بات کی طرف اشارہ تھا کہ تمہیں اپنے میموریل میں ناکامی رہے گی اور جس امر کو میں نے اختیار کیا ہے یعنی مخالفین کے اعتراضات کو رد کرنا اور ان کو جواب دینا۔ اس امر کو میں خدائے تعالیٰ کے سپرد کرتا ہوں۔ یہ الہام قبل از وقت ایک گروہ کو سنایا گیا تھا چنانچہ ایسا ہی ظہور میں آیا یعنی انجمن کی وہ درخواست نامنظور ہوئی۔	پیشگوئی کے چند روز بعد
پیشگوئی نمبر ۱۰۵	۱۸۸۲ء	جب کہ دلیپ سنگھ کی پنجاب میں آنے کی خبر مشہور تھی تب مجھے دکھلایا گیا کہ دلیپ سنگھ اپنے اس ارادہ میں ناکام رہے گا اور وہ ہرگز ہندوستان میں قدم نہیں رکھے گا چنانچہ میں نے اس کشف کو لالہ شرمیت ساکن قادیان کو جو آریہ ہے اور کئی ہندو مسلمانوں کو بتلایا دیا اور ایک اشتہار بھی شائع کر دیا جو فروری ۱۸۸۲ء میں چھپ کر تقسیم کر دیا تھا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ دلیپ سنگھ عدن سے واپس ہوا اور اس کی عزت و آسائش میں بہت خطرہ پڑا جیسا کہ میں نے صدہا آدمیوں کو خبر دی تھی۔ ^۱	۱۸۸۲ء
پیشگوئی نمبر ۱۰۶	فروری ۱۸۸۲ء	ایک دفعہ ہمارے مخلص میاں عبداللہ سنوری پٹواری علاقہ ریاست پٹیالہ کے دیکھتے ہوئے یہ نشان الہی ظاہر ہوا کہ اول مجھے کشفی طور پر دکھایا گیا کہ میں نے بہت سے احکام قضا و قدر کے اہل دنیا کی نیکی و بدی کے	فروری ۱۸۸۲ء

۱۔ اس نشان کے گواہ اکثر قادیان کے لوگ ہیں اور علاوہ ان کے اشتہار جو فروری ۱۸۸۲ء میں چھاپ کر شائع کیا تھا۔

﴿۲۲۷﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۱۰۶		<p>متعلق اپنے لئے اور نیز اپنے دوستوں کے لئے لکھے ہیں اور چاہتا ہوں کہ ایسا ہی ہو جائے پھر تم مثل کے طور پر میں نے خدا تعالیٰ بے مثل و بے مانند کو دیکھا اور وہ کاغذ حضرت جل شانہ کے آگے رکھ دیا تا اس پر دستخط کر دے تا وہ سب باتیں جن کے لئے درخواست کی گئی ہے ہو جائیں خدا تعالیٰ نے اس پر سرخی سے دستخط کر دیئے اور قلم کی نوک پر جو سرخی زیادہ تھی اس کو جھاڑ دیا اور جھاڑنے کے ساتھ ہی اس سرخی کے قطرے میرے اور میاں عبداللہ کے کپڑوں پر پڑے اور چونکہ کشفی حالت میں انسان بیداری سے حصہ رکھتا ہے اس لئے میں نے ان قطروں کو پچشم خود دیکھا اور میں اس وقت اس خیال سے کہ خدا نے میرے تجویز کردہ احکام پر دستخط کر دیئے چشم پر آب تھا۔ اور ایک رقت میرے دل پر طاری تھی اتنے میں میاں عبداللہ نے یہ کہہ کر کہ یہ کہاں سے سرخ قطرے ہمارے پر پڑے مجھے اس حالت سے جگادیا اور میں نے اپنے کرتہ اور اس کی ٹوپی پر سرخ اور تر قطرے دیکھے جو ابھی خشک نہیں ہوئے تھے اور تمام حال اس کشف کا سنایا اور اس وقت ہم دونوں نے ادھر ادھر خوب تلاش کر کے دیکھا مگر کوئی چیز ایسی نظر نہ پڑی جس سے ان قطروں کے گرنے کا گمان ہو سکے تب میاں عبداللہ کو بھی یقین ہوا کہ یہ سرخ قطرے معجزے کے طور پر ہیں۔ بعض کپڑے اب تک میاں عبداللہ کے پاس موجود ہیں اور وہ خدا کے فضل و کرم سے غوث گدھ علاقہ پٹیاہ میں زندہ موجود ہیں اور اس کیفیت کو خلفاً بیان کر سکتے ہیں اور یہ بات کہ یہ سرخ قطرے کس بات کی طرف اشارہ</p>	
زندہ گواہ		<p>اس کے گواہ میاں عبداللہ سنوری اور دیگر بہت سے لوگ ہیں جنہوں نے اس موقعہ پر اس گڑبہ کو دیکھا۔</p>	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
		کرتے تھے اس کا جواب یہ ہے کہ یہ قبل از وقت اس بات کے لئے نشان دیا گیا تھا کہ آسمان سے قہری نشان ظاہر ہوں گے اور بعض ہیبت ناک موتیں نشان کی طرح ہوں گی۔ جیسا کہ لیکھرام پنڈت کی موت اور جیسا کہ طاعون دنیا کو کھا رہی ہے۔	
پیشگوئی نمبر ۱۰	فریاد ۱۸۸۷ء	پنڈت اگنی ہوتری نے جو برہم سماج کا ایک منتخب معلم ہے لاہور سے میری طرف ایک خط لکھا کہ میں حصہ سوم براہین احمدیہ کا رد لکھنا چاہتا ہوں۔ ابھی وہ خط اس جگہ نہیں پہنچا تھا کہ ہمیں خدا تعالیٰ نے الہام کے ذریعہ سے اس مضمون سے آگاہی دے دی تھی چنانچہ کئی ہندو آریوں کو بلا کر بتا دیا گیا تھا اور ایک آریہ کو ہی شام کے وقت ڈاکخانہ میں بھیجا گیا تا وہ گواہ بن سکے۔ چنانچہ جب وہ خط لایا تو اس خط کا وہی مضمون تھا جو الہام الہی سے خبر پا کر پہلے لوگوں پر ظاہر کر دیا گیا تھا اور وہ خط سب کو دکھایا گیا اور پنڈت اگنی ہوتری کو جواب لکھا گیا کہ جس الہام کے سلسلہ کا تم رد لکھنا چاہتے ہو اسی کے ذریعہ سے اللہ تعالیٰ نے ہم کو پیش از وقت تمہارے خط کے مضمون سے اطلاع دے دی ہے اگرچہ اہوتو قادیان میں آکر اپنے ہندو بھائیوں سے تصدیق کر لو۔	فریاد ۱۸۸۷ء
پیشگوئی نمبر ۱۰۸	پہنچ ۱۸۹۹ء	جب بعض مخالفین کی مجبوری سے میرے پرنٹس لگانے کے لئے سرکار کی طرف سے مقدمہ ہوا اور میری طرف سے عذر داری کی گئی تو میں ایک دن	پہنچ ۱۸۹۹ء
زندہ گواہ رویت	۱	اس نشان کے گواہ قادیان کے بہت سے آریہ ہیں۔	

﴿۲۲۹﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۱۰۸		چھوٹی مسجد میں چند احباب کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا اور آمد خرچ کا حساب کر رہے تھے کہ مجھ پر ایک کشفی حالت طاری ہوئی اور اس میں دکھایا گیا کہ ہندو تحصیلدار بٹالہ جس کے پاس مقدمہ تھا بدل گیا ہے اور اس کے عوض ایک اور شخص کرسی پر بیٹھا ہے جو مسلمان ہے اور اس کشف کے ساتھ بعض امور ایسے ظاہر ہوئے جو فتح کی بشارت دیتے تھے تب میں نے اسی وقت یہ کشف حاضرین کو سنایا جن میں سے ایک خواجہ جمال الدین صاحب بی اے انسپکٹر مدارس جموں و کشمیر تھے اور بہت سے جماعت کے لوگ تھے چنانچہ اس کے بعد ایسا ہوا کہ وہ ہندو تحصیلدار یکا یک بدل گیا اور اس کی جگہ میاں تاج الدین صاحب تحصیلدار بٹالہ مقرر ہوئے جنہوں نے نیک نیتی کے ساتھ اصل حقیقت کو دریافت کر لیا اور جو کچھ تحقیقات سے معلوم ہوا اس کی رپورٹ ڈکسن صاحب ڈپٹی کمشنر بہادر ضلع گورداسپور میں بھیج دی اور نیک اتفاق یہ ہوا کہ صاحب موصوف بھی زیرک اور انصاف پسند تھے انہوں نے لکھ دیا کہ مرزا غلام احمد صاحب کا ایک شہرت یافتہ فرقہ ہے جن کی نسبت ہم بدظنی نہیں کر سکتے یعنی جو کچھ عذر کیا گیا ہے وہ واقعی درست ہے اس لئے ٹیکس معاف اور مسل داخل دفتر ہو۔	
پیشگوئی نمبر ۱۰۹	جہاں	ایک دفعہ ہمیں موضع گنجر اس ضلع گورداسپور کو جانے کا اتفاق ہوا اور شیخ حامد علی ساکن تھہ غلام نبی ہمارے ساتھ تھا جب صبح کو ہم نے جانے کا	جہاں

۱۔ اس نشان کے گواہ خواجہ جمال الدین صاحب بی اے۔ مولوی محمد علی صاحب ایم اے۔ مولوی عبدالکریم صاحب۔ مولوی نور الدین صاحب۔ مولوی شیر علی صاحب۔ شیخ عبدالرحمن صاحب۔

زندہ گواہ دیت

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
		قصد کیا تو الہام ہوا کہ اس سفر میں تمہارا اور تمہارے رفیق کا کچھ نقصان ہوگا چنانچہ راستہ میں شیخ حامد علی کی ایک چادر اور ہمارا ایک رومال گم ہو گیا اس وقت حامد علی کے پاس وہی چادر تھی۔	
پیشگوئی نمبر ۱۱۰	زب ۱۹۰ء	ایک دفعہ ڈاکٹر نور محمد صاحب مالک کا رخانہ ہمد صحت کا لڑکا سخت بیمار ہو گیا اس کی والدہ بہت بیتاب تھی اس کی حالت پر رحم آیا اور دعا کی تو الہام ہوا ”اچھا ہو جائے گا“ اسی وقت یہ الہام سب کو سنایا گیا جو پاس موجود تھے آخر ایسا ہی ہوا کہ وہ لڑکا خدا کے فضل سے بالکل تندرست ہو گیا۔ ^۱	زب ۱۹۰ء
پیشگوئی نمبر ۱۱۱	زب ۱۹۱ء	ایک دفعہ ہمارے لڑکے بشیر احمد کی آنکھیں بہت خراب ہو گئی تھیں۔ پلکیں گر گئی تھیں اور پانی بہتا رہتا تھا آخر ہم نے دعا کی تو الہام ہوا۔ ”برق طفلی بشیر“ یعنی میرے لڑکے بشیر احمد کی آنکھیں اچھی ہو گئیں۔ اس الہام کے ایک ہفتہ بعد اللہ تعالیٰ نے اس کو شفا دے دی اور آنکھیں بالکل تندرست ہو گئیں۔ اس سے پہلے کئی سال انگریزی اور یونانی علاج کیا گیا تھا مگر کچھ فائدہ نہیں ہوتا تھا بلکہ حالت ابتر ہوتی جاتی تھی۔ ^۲	پیشگوئی کے ایک ہفتے بعد
زندہ گواہ رویت کے		۱۔ بہت سے مرد اور عورتیں اس نشان کے گواہ ہیں مثلاً مولوی نور الدین صاحب۔ مولوی عبدالکریم صاحب۔ مولوی شیر علی صاحب۔ شیخ عبدالرحمن صاحب قادیانی وغیرہ۔ ۲۔ اس الہام کے بہت سے مرد اور عورتیں قادیان میں گواہ ہیں۔	

﴿۲۳۱﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل خارق عادت پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۱۱۳	۱۸۹۸ء	ایک دفعہ الہام ہوا ”بے ہوشی پھر غشی پھر موت“ تفہیم ہوئی کہ ہمارے بڑے مخلص مریدوں میں سے کسی کو ایسا واقعہ پیش آئے گا یعنی پہلے بے ہوشی ہوگی پھر غشی طاری ہوگی پھر مر جائے گا۔ یہ الہام یہاں رہنے والے احباب کو سنایا گیا اور خطوط کے ذریعہ سے باہر بھی لکھا گیا تھا آخر ایک دو ہفتہ کے اندر ہمارے مخلص مرید ڈاکٹر بوڑے خان صاحب اسٹنٹ سرجن قصور عین الہام کے الفاظ کے مطابق یک دفعہ بے ہوش ہو کر اور پھر غش میں پڑ کر فوراً فوت ہو گئے اور ان کی وفات کا تار آیا۔ ^۱	۱۸۹۸ء
پیشگوئی نمبر ۱۱۴	۱۸۹۸ء	ایک دفعہ ہمیں لدھیانہ سے پٹیالہ جانے کا اتفاق ہوا روانہ ہونے سے پہلے الہام ہوا کہ ”اس سفر میں کچھ نقصان ہوگا اور کچھ ہم غم پیش آئے گا“ اس پیشگوئی کی خبر ہم نے اپنے ہمراہیوں کو دے دی چنانچہ جب کہ ہم پٹیالہ سے واپس آنے لگے تو عصر کا وقت تھا ایک جگہ ہم نے نماز پڑھنے کے لئے اپنا چوغہ اتار کر سید محمد حسن خان صاحب وزیر ریاست کے ایک نوکر کو دیا تاکہ وضو کریں پھر جب نماز سے فارغ ہو کر ٹکٹ لینے کے لئے جیب میں ہاتھ ڈالا تو معلوم ہوا کہ جس رومال میں روپے باندھے ہوئے تھے وہ رومال گر گیا ہے تب ہمیں وہ الہام یاد آیا کہ اس نقصان کا ہونا ضروری تھا پھر جب ہم گاڑی پر سوار ہوئے تو راستہ میں ایک اسٹیشن دو راہہ پر ہمارے ایک رفیق کو کسی مسافر انگریز نے	۱۸۹۸ء
زبد گواہ	^۱ اس نشان کے گواہ بہت آدمی یہاں کے اور دیگر مقامات کے ہیں مثلاً مولوی عبدالکریم صاحب - مولوی نور الدین صاحب - مفتی محمد صادق صاحب - مولوی محمد علی صاحب - مولوی شیر علی صاحب -		

﴿۲۳۲﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بیان فرمائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۱۱۳		محض دھوکا دہی سے اپنے فائدہ کے لئے کہہ دیا کہ لودیا نہ آ گیا ہے چنانچہ ہم اس جگہ سب اتر پڑے اور جب ریل چل دی تب ہم کو معلوم ہوا کہ یہ کوئی اور اسٹیشن تھا اور ایک بیابان میں اترنے سے سب جماعت کو تکلیف ہوئی اور اس طرح پر الہام مذکورہ کا دوسرا حصہ بھی پورا ہو گیا۔ ^۱	
پیشگوئی نمبر ۱۱۴	زمرہ ۱۸۷۶ء	ایک دفعہ میری بیوی کے حقیقی بھائی سید محمد اسماعیل کا (جن کی عمر اس وقت دس برس کی تھی) پٹیلہ سے خط آیا کہ میری والدہ فوت ہو گئی ہے اور اسحاق میرے چھوٹے بھائی کو کوئی سنبھالنے والا نہیں ہے اور پھر خط کے آخر میں یہ بھی لکھا ہوا تھا کہ اسحاق بھی فوت ہو گیا ہے اور بڑی جلدی سے بلایا کہ دیکھتے ہی چلے آویں۔ اس خط کے پڑھنے سے بڑی تشویش ہوئی کیونکہ اس وقت میرے گھر کے لوگ بھی سخت تپ سے بیمار تھے۔ ایسی ناگہانی دو موتوں کی خبر میں ان کو سنا نہ سکا اور میں سخت بے قراری میں پڑ گیا کہ جن کو بلاتے ہیں وہ خود خطرناک تپ میں مبتلا ہے اور میں ڈرتا تھا کہ اگر میں اس خط کا مضمون اس بیماری کی حالت میں ان کو سناؤں تو جان کا اندیشہ ہے رات کو اس فکر سے نیند میری جاتی رہی کہ کیا کروں اور میں اس خط کو پوشیدہ بھی نہیں رکھ سکتا تھا جب ایک حصہ رات کا گزر گیا تو فکر کرتے کرتے میرا دل نہایت بے قرار ہو گیا جس کا میں اندازہ نہیں کر سکتا تب مجھے اسی تشویش میں ایک دفعہ غنودگی ہوئی اور یہ الہام	زمرہ ۱۸۷۶ء
زمرہ گواہ	رہیت	۱۔ اس نشان کے گواہ شیخ حامد علی صاحب - شیخ عبدالرحیم صاحب ساکن انبالہ چھاؤنی اور فتح خان ایک افغان ہیں۔	

﴿۲۳۳﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بتلائی ہیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
یقینہ پیشگوئی نمبر ۱۱۴		ہوا۔ ان کید کنّ عظیم یعنی اے عورت تو تمہارے فریب بہت بڑے ہیں اور اس حالت میں ہم ان کو خط کا مضمون بھی نہیں سنا سکتے تھے اس مصیبت کو سن کر ان کی جان کا اندیشہ تھا اس کے ساتھ ہی تفہیم ہوئی کہ یہ ایک خلاف واقعہ بہانہ بنایا گیا ہے۔ تب میں نے اخویم مولوی عبدالکریم صاحب کے آگے جو اس وقت قادیان میں موجود تھے یہ واقعہ بیان کیا اور ساتھ ہی پوشیدہ طور پر شیخ حامد علی کو جو میرا نوکر تھا پٹیلہ روانہ کیا۔ جس نے واپس آ کر بیان کیا کہ اسحاق اور اس کی والدہ ہر دو زندہ موجود ہیں اور چند روز کی بیماری اور گھبراہٹ اور اشتیاق ملاقات کے سبب یہ خلاف واقعہ خط لکھا کر بھیجا گیا تھا۔ ^۱	
یقینہ پیشگوئی نمبر ۱۱۵		ایک دفعہ ہمارے ایک مخلص دوست سیٹھ عبدالرحمن صاحب تاجر مدراس کسی اپنی تشویش میں دعا کے خواستگار ہوئے جب دعا کی گئی تو الہام ہوا۔ ”قادر ہے وہ بارگاہِ ٹوٹا کام بناوے۔ بنا بنایا توڑ دے کوئی اس کا بھید نہ پاوے۔“ یہ ایک بشارت ان کا غم دور کرنے کے بارے میں تھی۔ چنانچہ چند ہفتہ کے بعد ہی خدا تعالیٰ نے ان کو اس پیش آمدہ غم سے رہائی بخشی۔ پھر ایک مدت کے بعد اس شعر کے دوسرے مصرع کے مطابق ایک اور سخت ابتلا پیش آیا جس سے امید ہے کہ کسی وقت خدا رہائی دے گا جس طرح چاہے گا۔ ^۲	
زندہ گواہ روایت		۱۔ اس نشان کے گواہ مولوی عبدالکریم صاحب۔ شیخ حامد علی۔ میر محمد اسماعیل صاحب۔ ان کی والدہ و دیگر کئی مرد اور عورتیں۔ ۲۔ اس نشان کے گواہ خود سیٹھ صاحب۔ مولوی عبدالکریم صاحب۔ مولوی نور الدین صاحب۔ مفتی محمد صادق صاحب۔ مولوی محمد علی صاحب۔ مولوی شیر علی صاحب و دیگر بہت سے احباب ہیں۔	

﴿۲۳۳﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مندجذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۱۱۶	﴿۱۱۶﴾	میاں عبداللہ سنوری جو علاقہ پٹیالہ میں پٹواری ہیں ایک مرتبہ ان کو ایک کام پیش آیا جس کے ہونے کے لئے انہوں نے ہر طرح سے کوشش کی۔ اور بعض وجوہ سے ان کو اس کام کے ہو جانے کی امید بھی ہو گئی تھی پھر انہوں نے دعا کے لئے ہماری طرف التجا کی۔ ہم نے جب دعا کی تو بلا توقف الہام ہوا ”اے بسا آرزو کہ خاک شدہ“۔ تب میں نے ان کو کہہ دیا کہ یہ کام ہرگز نہیں ہوگا اور وہ الہام سنا دیا اور آخر کار ایسا ہی ظہور میں آیا اور کچھ ایسے موانع پیش آئے کہ وہ کام ہوتا ہوتا رہ گیا۔	﴿۱۱۶﴾
پیشگوئی نمبر ۱۱۷	﴿۱۱۷﴾	ایک دفعہ ہمیں اتفاقاً پچاس روپیہ کی ضرورت پیش آئی اور جیسا کہ اہل فقر اور توکل پر کبھی کبھی ایسی حالت گذرتی ہے اس وقت ہمارے پاس کچھ نہ تھا سو جب ہم صبح کے وقت سیر کے واسطے گئے تو اس ضرورت کے خیال نے ہم کو یہ جوش دیا کہ اس جنگل میں دعا کریں پس ہم نے ایک پوشیدہ جگہ میں جا کر اس نہر کے کنارہ پر دعا کی جو قادیان سے تین میل کے فاصلہ پر بٹالہ کی طرف واقع ہے جب ہم دعا کر چکے تو دعا کے ساتھ ہی ایک الہام ہوا جس کا ترجمہ یہ ہے۔ ”دیکھ میں تیری دعاؤں کو کیسے جلد قبول کرتا ہوں۔“ تب ہم خوش ہو کر قادیان کی طرف واپس آئے اور بازار کا رخ کیا تاکہ ڈاکخانہ سے دریافت کریں کہ آج ہمارے نام کچھ روپیہ آیا ہے یا نہیں۔ چنانچہ ہمیں ایک خط ملا جس میں لکھا تھا کہ پچاس روپیہ لدھیانہ سے کسی نے روانہ کئے ہیں اور غالباً وہ روپیہ اسی دن یا دوسرے دن ہمیں مل گیا۔	﴿۱۱۷﴾
رہیت کے زندہ گواہ	۱۔ اس نشان کے گواہ شیخ حامد علی اور عبداللہ سنوری ہیں۔ ۲۔ اس نشان کے گواہ شیخ حامد علی صاحب ہیں۔		

﴿۲۳۵﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
پیشگوئی نمبر ۱۱۸	۱۹۰۷ء	ایک دفعہ مجھے مرض ذیابیطس کے سبب بہت تکلیف تھی کئی دفعہ تنو، تنو مرتبہ دن میں پیشاب آتا تھا۔ دونوں شانوں میں ایسے آثار نمودار ہو گئے۔ جن سے کاربنکل کا اندیشہ تھا۔ تب میں دعا میں مصروف ہوا تو یہ الہام ہوا ”والموت اذا عسعس“ یعنی قسم ہے موت کی جبکہ ہٹائی جائے۔ چنانچہ یہ الہام بھی ایسا پورا ہوا کہ اس وقت سے لے کر ہمیشہ ہماری زندگی کا ہر ایک سیکنڈ ایک نشان ہے۔	۱۹۰۷ء
پیشگوئی نمبر ۱۱۹	۱۲ اپریل ۱۸۹۹ء	میرے چوتھے لڑکے مبارک احمد کی پیدائش سے دو ماہ پہلے یہ الہام ہوا تھا۔ ”رب اصح زوجتی هذه“ یعنی اے میرے رب میری اس زوجہ کو بیمار ہونے سے بچا اور بیماری سے شفا دے۔ جس وقت یہ الہام ہوا اس وقت میری بیوی بالکل تندرست تھی گویا اس الہام میں اس بات کی طرف اشارہ تھا کہ کسی بیماری کا اندیشہ ہے لیکن بعد میں شفا ہو جائے گی۔ چنانچہ دو ماہ کے بعد یہ الہام ہر دو پہلو سے پورا ہوا۔ یعنی میری بیوی کو ایک سخت مرض نے گھیرا اور خطرناک حالت ہوئی لیکن آخر اللہ تعالیٰ نے شفا دی۔ ^۱	۱۲ جون ۱۸۹۹ء
پیشگوئی نمبر ۱۲۰	۱۹۰۷ء	ایک دفعہ مجھے الہام ہوا ”رب ارنی کیف تحی الموتی رب اغفر وارحم من السماء“ اے میرے رب مجھے دکھا کہ تو مردہ	۱۹۰۷ء

۱۔ اس کے گواہ مولوی عبدالکریم صاحب۔ مولوی نور الدین صاحب۔ مولوی محمد علی صاحب۔ مفتی محمد علی صاحب۔ مولوی شیر علی صاحب و دیگر احباب ہیں اور دوسرے شہروں میں بذریعہ خطوط کے یہ الہام لکھے گئے۔

زندہ گواہ روایت

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مندج ذیل پیشگوئیاں بیان فرمائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیہ پیشگوئی نمبر ۱۴۰		کیونکر زندہ کرتا ہے اور آسمان سے اپنی بخشش اور رحمت نازل فرما۔ اس الہام میں یہ خبر دی گئی کہ کبھی ایسا موقع آنے والا ہے کہ ہمیں یہ دعا کرنی پڑے گی اور وہ قبول ہوگی۔ چنانچہ ایسا ہوا کہ ایک دفعہ ہمارا لڑکا مبارک احمد ایسا سخت بیمار ہوا کہ سب نے کہا وہ مر گیا ہے ہم اٹھے اور دعا کرتے ہوئے لڑکے پر ہاتھ پھیرتے تھے تو لڑکے کو سانس آنا شروع ہو گیا تھا علاوہ ازیں یہ الہام اس طرح سے بھی پورا ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے اب تک ہمارے ہاتھ سے ہزار ہا روحانی مردہ زندہ کیے ہیں اور کر رہا ہے۔ ^۱	
پیشگوئی نمبر ۱۴۱	فریباً ۱۸۷۷ء	عرصہ قریباً پچیس برس کا گذرا ہے کہ مجھے گورداسپور میں ایک رویا ہوا کہ میں ایک چارپائی پر بیٹھا ہوں اور اسی چارپائی پر بائیں طرف مولوی عبداللہ صاحب غزنوی مرحوم بیٹھے ہیں اتنے میں میرے دل میں تحریک پیدا ہوئی کہ میں مولوی صاحب موصوف کو چارپائی سے نیچے اتار دوں۔ چنانچہ میں نے ان کی طرف کھسکنا شروع کیا یہاں تک کہ وہ چارپائی سے اتر کر زمین پر بیٹھ گئے۔ اتنے میں تین فرشتے آسمان کی طرف سے ظاہر ہو گئے جن میں سے ایک کا نام خیر اُتی تھا۔ وہ تینوں بھی زمین پر بیٹھ گئے اور مولوی عبداللہ بھی زمین پر تھے۔ اور میں چارپائی پر بیٹھا رہا۔ تب میں نے ان سب سے کہا کہ میں دعا کرتا ہوں تم سب آمین کہو تب میں نے یہ دعا کی ربّ اذهب عنی الرجس وطهرنی	پیشگوئی کے چند سال بعد
زندہ گواہ روایت		۱۔ اس نشان کے گواہ بہت سے مرد اور عورتیں ہیں منجملہ ان کے مولوی نور الدین صاحب۔ مرزا خدا بخش صاحب۔ صاحبزادہ سراج الحق صاحب۔ شیخ عبدالرحمن قادیانی صاحب اور	

﴿۲۳۷﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیمہ پیشگوئی نمبر ۱۲۱		<p>تطہیراً۔ اس دعا پر تینوں فرشتوں اور مولوی عبداللہ نے آمین کہی اس کے بعد وہ تینوں فرشتے اور مولوی عبداللہ آسمان کی طرف اڑ گئے اور میری آنکھ کھل گئی۔ آنکھ کھلتے ہی مجھے یقین ہو گیا کہ مولوی عبداللہ کی وفات قریب ہے اور میرے لئے آسمان پر ایک خاص فضل کا ارادہ ہے اور پھر میں ہر وقت محسوس کرتا رہا کہ ایک آسمانی کشش میرے اندر کام کر رہی ہے یہاں تک کہ وحی الہی کا سلسلہ جاری ہو گیا وہی ایک ہی رات تھی جس میں اللہ تعالیٰ نے تمام وکمال میری اصلاح کر دی اور مجھ میں ایک ایسی تبدیلی واقع ہو گئی جو انسان کے ہاتھ سے یا انسان کے ارادے سے نہیں ہو سکتی تھی۔ مجھے معلوم ہوتا ہے کہ مولوی عبداللہ غزنوی اس نور کی گواہی کے لئے پنجاب کی طرف کھنچا تھا۔ اور اس نے میری نسبت گواہی دی اور اس گواہی کو حافظ محمد یوسف اور ان کے بھائی محمد یعقوب نے بیان بھی کیا مگر پھر دنیا کی محبت ان پر غالب آ گئی اور میں خدا کی قسم کھا کر کہتا ہوں جس کی جھوٹی قسم کھانا لعنتی کا کام ہے کہ مولوی عبداللہ نے میرے خواب میں دعویٰ کی تصدیق کی اور میں دعا کرتا ہوں کہ اگر یہ قسم جھوٹی ہے تو اے قادر خدا مجھے ان لوگوں کی ہی زندگی میں جو مولوی عبداللہ صاحب کی اولاد یا ان کے مرید یا شاگرد ہیں سخت عذاب سے مار ورنہ مجھے غالب کر اور ان کو شرمندہ یا ہدایت یافتہ۔ مولوی عبداللہ صاحب کے اپنے مونہہ کے یہ لفظ تھے کہ</p>	

مفتی محمد صادق صاحب۔ شیخ حامد علی صاحب۔ مولوی عبدالکریم صاحب۔ مولوی محمد علی صاحب۔ شیخ یعقوب علی صاحب۔ منشی ظفر احمد صاحب۔ میر ناصر نواب صاحب۔

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں شرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکی ہیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
		آپ کو آسمانی نشانوں اور دوسرے دلائل کی تلوار دی گئی ہے اور جب میں دنیا پر تھا تو امید رکھتا تھا کہ ایسا انسان خدا کی طرف سے دنیا میں بھیجا جائے گا یہ میری خواب ہے۔ العن من کذب واید من صدق۔	
پیشگوئی نمبر ۱۲۲	پیشگوئی نمبر ۱۲۲	جب مولوی صاحب غزنوی ہماری مذکورہ بالا خواب کے مطابق فوت ہو گئے تو جیسا کہ میں نے ابھی لکھا ہے تھوڑے دنوں کے بعد میں نے ان کو خواب میں دیکھا کہ میں اپنا ایک خواب ان کے آگے بیان کر رہا ہوں اور وہ ایک بازار میں کھڑے ہیں جو ایک بڑے شہر کا بازار ہے اور پھر میں ان کے ساتھ ایک مسجد میں آ گیا ہوں اور ان کے ساتھ ایک گروہ کثیر ہے اور سب سپاہیانہ شکل پر نہایت جسیم مضبوط در دیاں کسے ہوئے اور مسلح ہیں اور انہیں میں سے ایک مولوی عبداللہ صاحب ہیں کہ جو ایک قوی اور جسیم جوان نظر آتے ہیں۔ وردی کسے ہوئے ہتھیار پہنے ہوئے اور تلوار میان میں لٹک رہی ہے اور میں دل میں محسوس کرتا ہوں کہ یہ لوگ ایک عظیم الشان حکم کے لئے تیار بیٹھے ہیں اور میں خیال کرتا ہوں کہ باقی سب فرشتے ہیں مگر تیاری ہولناک ہے تب میں نے مولوی عبداللہ صاحب کو اپنا ایک خواب سنایا میں نے انہیں کہا کہ میں نے خواب دیکھا ہے کہ ایک نہایت چمکیلی اور روشن تلوار میرے ہاتھ میں ہے جس کی نوک آسمان میں ہے اور قبضہ میرے پنجے میں اور اس تلوار میں سے ایک نہایت تیز چمک نکلتی ہے جیسا کہ	یہ پیشگوئی ہمیشہ پوری ہو رہی ہے
زندہ گواہ دہیت	خلیفہ نور الدین صاحب۔ منشی تاج الدین صاحب۔ شیخ رحمت اللہ صاحب۔ میر حامد شاہ صاحب۔ حکیم حسام الدین صاحب۔ شیخ یعقوب علی صاحب اڈیٹر الحکم		

﴿۲۳۹﴾

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُسی وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
یقیمہ پیشگوئی نمبر ۱۲۲		<p>آفتاب کی چمک ہوتی ہے اور میں اسے کبھی اپنے دائیں طرف اور کبھی بائیں طرف چلاتا ہوں اور ہر ایک وار سے ہزار ہا آدمی کٹ جاتے ہیں اور معلوم ہوتا ہے کہ وہ تلوار اپنی لمبائی کی وجہ سے دنیا کے کناروں تک کام کرتی ہے اور وہ ایک بجلی کی طرح ہے جو ایک دم میں ہزاروں کوس چلی جاتی ہے۔ اور میں دیکھتا ہوں کہ ہاتھ تو میرا ہی ہے مگر قوت آسمان سے اور میں ہر ایک دفعہ اپنے دائیں اور بائیں طرف اس تلوار کو چلاتا ہوں اور ایک مخلوق ٹکڑے ٹکڑے ہو کر گر جاتی ہے۔ یہ خواب تھی جو میں نے مولوی عبداللہ کے پاس بیان کی اور جب میں خواب کو بیان کر چکا اور ان سے تعبیر پوچھی تب مولوی عبداللہ نے اس کی تعبیر یہ بتلائی کہ تلوار سے مراد اتمام حجت اور تکمیل تبلیغ ہے اور میرے دلائل قاطعہ کی تلوار ہے اور یہ جو دیکھا کہ وہ تلوار دائیں طرف زمین کے کناروں تک مار کرتی ہے اس سے مراد دلائل روحانیہ ہیں جو از قسم خوارق اور آسمانی نشانوں کے ہوں گے۔ اور یہ جو دیکھا کہ وہ بائیں طرف زمین کے کناروں تک مار کرتی ہے اس سے مراد دلائل عقلیہ وغیرہ ہیں جن سے ہر ایک فرقہ پر اتمام حجت ہوگا۔ پر انہوں نے یہ بھی فرمایا کہ جب میں دنیا میں تھا تو امیدوار تھا کہ ایسا انسان خدا کی طرف سے دنیا میں بھیجا جائے گا۔ اس کے بعد میری آنکھ کھل گئی۔ اس خواب کے ایک حصہ کے حافظ محمد یوسف صاحب اور ان کے</p>	
زندہ گواہ و یت		<p>میاں محمد جان صاحب کپورتھلہ۔ میاں فتح دین صاحب۔ میاں عبداللہ صاحب پشاور۔ خواجہ کمال الدین صاحب وغیرہ وغیرہ احباب ہیں۔</p>	

نمبر شمار	تاریخ بیان پیشگوئی	جس وحی سے میں مشرف کیا گیا ہوں اُس وحی نے مندرجہ ذیل پیشگوئیاں بتلائیں جو دنیا پر ظاہر ہو چکیں	تاریخ ظہور پیشگوئی
بقیمہ پیشگوئی نمبر ۱۲۲		بھائی محمد یعقوب نے بھی تصدیق کی ہے شائد میں نے اس خواب کو سو سے زیادہ لوگوں کو سنایا ہوگا۔ چنانچہ وہ پیشگوئی آج پوری ہو رہی ہے اور روحانی تلوار نے ایک لاکھ سے زیادہ لوگوں کو فتح کر لیا ہے اور کرتی جاتی ہے۔	
پیشگوئی نمبر ۱۲۳	۱۷/۱۸/۱۹ جنوری ۱۸۸۳ء	سید عباس علی لدھیانوی کو ہم نے اپنے ابتدائی خطوط میں اپنے کشوف کے ذریعہ سے اس بات سے پیش از وقت اطلاع دیدی تھی کہ آپ کا انجام اچھا نہیں معلوم ہوتا ہے حالانکہ وہ اس وقت اپنے تئیں اسی راہ میں فاش شدہ ظاہر کرتے تھے۔ چنانچہ بعض کلمات ان خطوط کے مفصلہ ذیل ہیں۔ ”بنظر کشفی آپ کے دل میں القباض معلوم ہوا۔“ ”آپ کسی نئے امر کے پیش آنے پر مضطرب نہ ہوں آپ ابتلا سے بچ نہیں سکتے۔“ ”نیک ظن بننا آسان ہے مگر نبھانا مشکل۔“ ”نہایت بد نصیب وہ انسان ہے جس کا انجام آغاز کا سا جوش نہیں رکھتا۔“ ان سے صاف ظاہر تھا کہ اس کا انجام اچھا نہیں۔ چنانچہ چند سالوں کے بعد وہ مرتد ہو گیا۔ مکتوب میرا اُن کی خاص دستخطی موجود ہے جس میں اس پیشگوئی سے کئی سال بعد اس کا انجام بد ہوا۔ یہ مکتوب ان کی وفات کے بعد ان کے کتب خانہ سے ملا۔ اس مکتوب کے دیکھنے سے ہر ایک کو معلوم ہوگا کہ دنیا کیسا عبرت کا مقام ہے جب انسان پر شقاوت کے دن آتے ہیں تو وہ دیکھتے ہوئے نہیں دیکھتا۔ جس شخص کو پہلے سے خبر دی گئی تھی کہ تو برگشتہ ہو جائے گا اور ٹھوکر کھائیگا وہ برگشتہ ہو کر اس پیشگوئی سے کچھ فائدہ اٹھا نہ سکا۔	خطوط کے قریب پانچ سال بعد
زندہ گواہ رویت	ان نشانوں کے گواہ منشی ظفر احمد صاحب - حافظ محمد یوسف صاحب - محمد یعقوب صاحب - منشی محمد خان صاحب - عبداللہ سنوری وغیرہ احباب ہیں۔		

اشاعت

یہ کتاب نزول المسیح زیر طبع تھی کہ مولوی کرم دین ساکن بھین نے جس کے خطوط اس کتاب میں درج کئے گئے ہیں ایک مقدمہ دائر عدالت کیا کہ مجھ کو کذاب اور لئیم مواہب الرحمن میں (جو حضرت اقدس کی عربی تالیفات سے ہے) لکھا گیا ہے اور اس کتاب میں میرے جو خطوط لکھے گئے ہیں وہ جعلی ہیں اور ایک نسخہ اس کا کسی ذریعہ سے حاصل کر کے اس کو عدالت میں پیش کیا جس کی وجہ سے کتاب کے طبع ہونے میں روک پیش آگئی یہ مقدمہ مع دیگر مقدمات کے دو ڈھائی سال تک جاری رہا اور آخر حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی پیشگوئیوں (نسبت انجام مقدمات) کے مطابق یہ مقدمات فیصل ہوئے اور حضرت اقدس و اطہرؒ نے ان کے فیصلہ کے بعد ایک کتاب اور لکھنی شروع کی جس کا نام نصرة الحق رکھا اور جو بعد میں براہین احمدیہ حصہ پنجم کے جلیل القدر نام سے موسوم ہوئی اور اس کے اندر مقدمات میں جو جو تائیدات الہیہ آپ کے شامل حال رہیں ان کا ذکر کرتے ہوئے اوائل کتاب میں ہی کرمدین مدعی کے متعلق یہ شعر تحریر فرمایا کہ۔

کذاب اس کا نام دفاتر میں رہ گیا چالاکیوں کا فخر جو رکھتا تھا بہ گیا

کتاب نصرة الحق بھی زیر طبع ہی تھی کہ ایک فتنہ ڈاکٹر عبدالحکیم پٹیلوی کے ارتداد کا اٹھا جس کے دفع کرنے کے واسطے آپ نے حقیقۃ الوحی ایک ضخیم کتاب جو سات سو صفحہ کی ہے تصنیف فرمائی اور اس میں ۲۰۸ آٹھ نشانات کا ذکر بھی آپ نے فرمایا جو آپ کی تصدیق میں خدائے تعالیٰ کی طرف سے فعلی شہادت کے طور پر ظہور پذیر ہوئے اس کے ختم کرنے پر ارادہ تھا کہ یہ کتاب اور نیز نصرة الحق کو مکمل کیا جاوے کہ انہیں ایام میں آپ کا ایک مضمون آریوں کے جلسہ میں پڑھا گیا جس کے بالمقابل آریوں کی طرف سے گالیوں سے بھرا ہوا لیکچر حضرت کے خدام کی حاضری میں سنایا گیا اس کے جواب میں کتاب چشمہ معرفت جو ساڑھے تین سو صفحہ کی پر معارف کتاب ہے، آپ نے شائع فرمائی۔ ابھی اس کو شائع کئے دو تین روز گزرے تھے کہ پیغام صلح کے لکھنے پر ضرورت وقت نے حضور کو توجہ دلائی وہ لکھ ہی رہے تھے اور ختم کیا ہی تھا کہ خدائے تعالیٰ کی طرف سے آپ کی طبعی کا پیغام آپہنچا اور رسالہ الوصیت مجریہ ۱۹۰۶ء کی پیشگوئیوں کے مطابق الرحیل ثم الرحیل کا تقارہ نچ گیا۔

ان حالات کے ماتحت اس کتاب کا شائع ہونا معرض التواء میں رہا۔ چونکہ اس کے شروع میں نیز کشتی نوح میں آپ نے اس کے اندر ڈیڑھ سو پیشگوئیوں کے لکھنے کا اور شامل کرنے کا وعدہ فرمایا ہے۔ اس لئے یہ بات بتا دینے کے لائق ہے کہ حقیقۃ الوحی متذکرہ صدر کتاب حضرتؑ نے اس کے بعد لکھی تھی جس میں دو سو ۲۰۸ ٹھہ نشانات آپ نے قلمبند فرمائے ہیں اور بعض کے گواہان رؤیت بھی تحریر فرمائے ہیں۔ اس لئے جو شخص حقیقۃ الوحی کا مطالعہ کرے گا وہ بخوبی سمجھ لے گا کہ ڈیڑھ سو نشانات کی تکمیل کی بجائے دو سو ۲۰۸ ٹھہ نشانات آپ نے اس کتاب میں لکھ کر وعدہ کو پورا فرمادیا ہے اور حقیقۃ الوحی نزول المسیح کا مکملہ کیا بلکہ نأت بخیر منہا کے مطابق بڑھ چڑھ کر معاوضہ ہے۔ اس لئے اب ضرورت نہیں کہ ان نشانات کو لکھ کر اس جگہ ایک سو پچاس پورے کئے جائیں کیونکہ حضرت موعودؑ کے ہاتھ کے لکھے ہوئے کتاب حقیقۃ الوحی میں وہ ضرورت سے بہت کچھ زیادہ موجود ہیں۔ نظر براں جس قدر کتاب ہذا حضرت اقدسؑ کے روبرو طبع ہوئی تھی اسی کو پبلک کے پیش نظر کیا جاتا ہے اور قیمت بہت ہی کم اس خیال سے رکھی گئی ہے کہ ہر مستطیع وغیر مستطیع اس کو خرید کر پڑھ سکے۔ اللہ تعالیٰ پڑھنے والوں کو فہم و فراست اپنی طرف سے عطا فرماوے۔ اور چونکہ مسیحؑ جس کے نزول کا اس میں تذکرہ ہے وہ دنیا سے چلا گیا ہے اور بہت سے علوم و فیوض کے خزائن چھوڑ گیا ہے۔ پڑھنے والوں کے دلوں کو ان علوم و فیوض کی طرف رغبت بخشے۔ آمین

واخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین

الْمَذْكُور

کمترین خادمان مسیح موعودؑ مہدی حسین مہتمم کتب خانہ حضرت ممدوح

از قادیان دارالامان

ضلع گورداسپور پنجاب

۸ شعبان المعظم ۱۳۲۷ ہجری

۲۵ اگست ۱۹۰۹ء

گناہ سے نجات کیوں کر مل سکتی ہے؟

تصنیف

حضرت مرزا غلام احمد قادیانی
مسیح موعود و مہدی معہود علیہ السلام

گناہ سے نجات کیوں کر مل سکتی ہے

اس رسالہ میں ہمارا یہ ارادہ ہے کہ دنیا کو دکھائیں کہ جس قدر ہمارا یہ زمانہ اپنی جسمانی حالت کے رو سے ترقی کر گیا ہے اسی قدر اپنی روحانی حالت کے رو سے تنزل میں ہے یہاں تک کہ روحوں میں یہ برداشت ہی نہیں رہی کہ وہ پاک سچائیوں کو چھو بھی سکیں بلکہ انسانوں پر ایک غور کی نظر ڈالنے سے ثابت ہو رہا ہے کہ مخفی طور پر ایک بھاری کشش ان کو نیچے کی طرف کھینچ رہی ہے اور وہ دمبدم ایک گڑھے کی طرف حرکت کر رہے ہیں جس کو دوسرے لفظوں میں اسفل السافلین کہہ سکتے ہیں اور استعدادوں پر ایک ایسا انقلاب آ گیا ہے کہ وہ ایسی چیزوں کی خوبصورتی کی نہایت تعریف کر رہے ہیں جو روحانیت کی نظر سے سخت مکروہ اور بد شکل ہیں۔ ہر ایک کائنات محسوس کر رہا ہے کہ ایک کشش اس کو نیچے کی طرف لے جا رہی ہے اور انہی کششوں کے برباد کن اثرات سے ایک عالم تباہ ہو گیا ہے۔ پاک سچائیوں کو ٹھٹھے اور ہنسی سے دیکھا جاتا ہے اور سچ مچ رو بخدا ہو جانے کو ایک حماقت سمجھا جاتا ہے۔ تمام نفوس جو زمین پر ہیں یک لخت دنیا پر سرنگوں نظر آتے ہیں گویا ایک پنہانی قوت جاذبہ سے معذور اور مجبور ہو رہے ہیں۔ یہ وہی بات ہے جو ہم پہلے لکھ آئے ہیں کہ دنیا کا تمام کاروبار کششوں پر ہی چلتا ہے۔ جس پہلو میں یقین کی قوت زیادہ ہے وہ اس دوسرے پہلو کو اپنی طرف کھینچ لیتا ہے اور چونکہ یہ فلاسفی نہایت ہی صحیح ہے کہ ایک کشش کو صرف وہ کشش روک سکتی ہے جو اس کی نسبت بہت زبردست اور طاقتور ہو اس لئے یہ دنیا جو اس سفلی کشش سے متاثر ہو کر نیچے کی طرف کھینچی جا رہی ہے اس کا اوپر کی طرف رخ کرنا بالکل جائے

ناامیدی ہے جب تک کہ ایک ایسی مخالف اور زبردست کشش آسمان سے پیدا نہ ہو جو مخالف پہلو کے یقین کو بڑھا دے یعنی جیسا کہ ایک یقینی نظر سے نفسانی بد عملیوں میں فوائد اور لذات محسوس ہو رہے ہیں ان سے بڑھ کر رحمانی حکموں میں فوائد دکھائی دیں اور یقین کی نظر سے بدی کا ارتکاب مرنے کے برابر مشہود ہو جو دل کو پکڑ لے اور یہ یقین کی روشنی صرف آسمان سے اس آفتاب کے ذریعہ سے آتی ہے جو امام الوقت ہوتا ہے۔ اس لئے اس امام کا شناخت نہ کرنا جاہلیت کی موت مرنا ہے۔ جو شخص کہتا ہے کہ میں اس آفتاب سے روشنی حاصل کرنا نہیں چاہتا وہ خدا کے مستمرہ قانون کو توڑنا چاہتا ہے۔ کیا ممکن ہے کہ آفتاب کے بغیر آنکھیں دیکھ سکیں؟ گو کہ آنکھوں میں بھی ایک نور ہے مگر آفتاب کا محتاج۔ آفتاب حقیقی نور ہے جو آسمان سے آتا اور زمین کو روشن کرتا ہے اور آنکھیں بغیر اس کے اندھی ہیں۔ اور جس شخص کو اس آسمانی نور کے ذریعہ سے یقین پیدا ہوگا اس کو نیکی کی طرف ایک کشش پیدا ہوگی اور اس آسمانی کشش اور زمینی کشش میں لڑائی ہونا ایک طبعی امر ہے کیونکہ اس صورت میں ایک کشش نیکی کی طرف کھینچے گی اور ایک بدی کی طرف۔ اور ایک مشرق کی طرف دھکا دے گی اور ایک مغرب کی طرف۔ اور دونوں کا باہم ٹکرانا اس وقت سخت خطرناک ہوگا جب کہ دونوں میں انتہائی درجہ کی کششیں موجود ہوں گی جن کا دنیا کی انتہائی ترقیات پر موجود نہ ہونا ایک لازمی امر ہے۔ پس جب تم دیکھو کہ زمین نے انتہائی درجہ پر ترقی کر لی ہے تو سمجھ لو کہ یہی دن آسمانی ترقی کے بھی ہیں اور یقین کر لو کہ آسمان پر بھی ایک روحانی تیاری ہے اور وہاں بھی ایک کشش پیدا ہوگئی ہے جو زمینی کشش سے لڑنا چاہتی ہے۔ پس ایسے دن سخت خوفناک ہیں جب کہ زمین غفلت اور برائی میں انتہائی درجہ پر ترقی کر جائے کیونکہ روحانی لڑائی کیلئے وہی وعدہ کے دن ہیں جن کو نبیوں نے طرح طرح کے استعارات میں بیان کیا ہے اور بعض نے اس مثال میں اس کو پیش کیا ہے کہ یہ آسمانی فرشتوں اور زمینی شیطانوں کی ایک آخری لڑائی

ہے جس پر اس دنیا کا خاتمہ ہوگا۔ اور بعض نے اپنی جہالت اور نادانی سے اس لڑائی کو ایک جسمانی لڑائی سمجھ لیا ہے جو تلوار اور بندوق سے ہوتی ہیں۔ مگر وہ لوگ غلطی پر ہیں اور اپنی سفلی عقل اور حماقت سے روحانی جنگ کو جسمانی جنگ کی طرف کھینچ کر لے گئے ہیں۔ غرض ان دنوں زمین کی تاریکی اور آسمان کے نور کا ایک انتہائی جنگ ہے۔ آدم سے لے کر ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک تمام خدا کے مقدس نبی اس جنگ کی طرف اشارات کرتے آئے ہیں اور اس جنگ کے سپہ سالاروں کے دو مختلف نام رکھے گئے ہیں ایک سچائیوں کو چھپانے والا اور دوسرا سچائیوں کو ظاہر کرنے والا یا دوسرے لفظوں میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ آسمان سے نورانی فرشتوں کے ساتھ اترنے والا اور میکائیل کا مظہر اور ایک زمین سے تمام شیطانی تاریکیوں کو لے کر ظاہر ہونے والا اور ابلیس کا مظہر ہوگا۔ اب جب کہ ہم دیکھتے ہیں کہ زمینی لشکر خوب تیار ہے اور وہ خوب مسلح ہو کر کھڑے ہیں اور اپنا کام کر رہے ہیں بلکہ بہت کچھ کر بھی چکے ہیں تو طبعاً یہ نیک خواہش پیدا ہوتی ہے اور فراست صحیحہ گواہی دیتی ہے کہ آسمانی گورنمنٹ بھی ان تیاریوں سے غافل نہیں ہے۔ اس گورنمنٹ کی کچھ ایسی عادت ہے کہ وہ ظاہری شور و غوغا کو پسند نہیں کرتی اور وہ بہت کچھ کارروائیاں اندر ہی اندر ہی کر لیتی ہے اور لوگوں کو خبر بھی نہیں ہوتی تب آسمان پر ایک نشان ظاہر ہوتا ہے اور زمین پر ایک منار روشن اور نہایت سپید اور وہ آسمانی روشنی منار پر گرتی ہے اور پھر وہ منار تمام دنیا کو روشن کرتا ہے۔ یہ مختصر فقرہ تشریح کا محتاج ہے اور تشریح یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کا روحانی سلسلہ اگرچہ جسمانی سلسلے کے بالکل مطابق ہے لیکن بعض امور میں اس میں وہ خواص عجیبہ پائے جاتے ہیں کہ جو جسمانی سلسلہ میں کھلے کھلے طور سے نظر آ نہیں سکتے چنانچہ منجملہ ان کے ایک یہ بھی خاصہ ہے کہ جب سفلی کشش اپنا کام کرنا شروع کرتی ہے تو گو وہ کشش آسمانی کشش سے بالکل مخالف ہے تاہم آسمانی کشش اس کشش کے طبعی تقاضا سے پیدا ہونی شروع ہو جاتی ہے

پس یہ امر معقول ہے کہ ان کششوں کے انتہائی درجہ کے زوروں کے وقت جو دنیا کا آخری زمانہ ہے ان دونوں میں لڑائی ہونا چاہئے تھی کیونکہ اقبال کا تقاضا ہے کہ فریق مخالف کو فنا کرے۔ پس جس موقعہ اور محل میں فریقین برابر درجہ کا اقبال و شوکت رکھیں گے، ایسے دو فریق بغیر لڑائی کے نہیں رہ سکتے کیونکہ ہر ایک خدا کے نبیوں کی کتابوں میں پیشگوئی کے طور پر بیان کی گئی ہے۔ ایسا ہی عقل بھی اس کو ضروری سمجھتی ہے۔ کیونکہ جب دو مخالف اور پُر زور کششوں میں باہم ٹکرائے تو ضروری ہے کہ ایک دوسری کو فنا کر دیوے یا دونوں فنا ہو جائیں اور اس لڑائی کے بارہ میں نبیوں کی کتابوں میں اس طرح بیان کیا گیا ہے کہ جب حضرت مسیح علیہ السلام سے پورا ہزار برس گزرا جس میں نبیوں کی پیشگوئی کے مطابق شیطان قید کیا گیا تھا تو سفلی کشش نے زمین پر اپنا رنگ جما نا شروع کیا۔ یہ وہی زمانہ تھا جبکہ اسلام اپنے پاک اصولوں کے لحاظ سے تنزل کی حالت کی طرف مائل ہو گیا تھا اور اس کی روحانی ترقیاں رک گئی تھیں اور اس کی ظاہری فتوحات کا بھی خاتمہ ہو چکا تھا اور وہ شیطان کے قید ہونے کے دنوں میں پیدا ہوا۔ اور ضرور ایسا ہی ہونا چاہیے تھا جیسا کہ تمام نبیوں نے یوحنا فقیہ تک گواہی دی ہے۔ اور شیطان کے چھوٹنے پر یعنی ۱۰۰۰ عیسوی کے بعد اس کا تنزل شروع ہو گیا اور وہ آگے بڑھنے سے رک گیا تب سے شیطانی کارروائیاں رنگارنگ کے پیراؤں میں شروع ہوئیں اور زمین پر یہ پودا بڑھتا گیا۔ اور اس کی شاخیں کچھ تو مشرق کی طرف پھیل گئیں اور کچھ مغرب کی انتہائی آبادیوں تک جانکلیں اور کچھ جنوب کی طرف اور کچھ شمال کی طرف متوجہ ہوئیں جیسا کہ شیطان کے قید رکھنے کا زمانہ ہزار برس تھا جس پر واقعات خارجیہ نے گواہی دی ہے ایسا ہی نبیوں کی پیشین گوئیوں کے رو سے شیطان کے چھوٹنے کا زمانہ بھی ہزار برس ہی تھا جو ہجرت کی چودھویں صدی کے سر پر پورا ہو جاتا ہے۔ مگر یہ ہزار برس خدائی حساب کے رو سے ہے یعنی چاند کے حساب سے اور خدا کی طرف

سے یہودیوں اور مسلمانوں کو پیشگوئیوں کے وقتوں کی شناخت کرنے کے لئے یہی حساب سکھایا گیا ہے اور سورج کے دنوں کے رو سے حساب کرنا انسانوں کی بدعت ہے جو پاک نوشتوں کے منشاء کے مخالف ہے۔ غرض اس حساب کے رو سے شیطان کی مہلت کے آخری دن یہی ہیں جن میں ہم ہیں بلکہ یوں سمجھو کہ گزر بھی چکے کیونکہ ہجری صدی جس کے سر پر ہزار برس شیطان کے چھوٹنے کا پورا ہو گیا۔ اس کو انیس برس گزر چکے اور شیطان نہیں چاہتا کہ اس سے آزادی اور حکومت چھین لی جاوے۔ ناچار دونوں کششوں کی لڑائی ہوگی جو ابتدا سے مقدر تھی اور ممکن نہیں ہے کہ خدا کا کلام غلط ہو۔ اور ان دنوں پر ایک دوسری شہادت یہ بھی ہے کہ دنیا کی ابتدا سے یعنی آدم کے ظہور سے آج تک چھٹا ہزار بھی گزر گیا جس میں آدم ثانی پیدا ہونا چاہئے تھا۔ کیونکہ چھٹا دن آدم کی پیدائش کا دن ہے اور خدا کی پاک کتابوں کے رو سے ایک ہزار برس ایسا ہے جیسا کہ ایک دن سو یہ امر خدا کے پاک وعدوں کے رو سے ماننا پڑتا ہے کہ وہ آدم پیدا ہو گیا۔ گو وہ ابھی کامل طور پر شناخت نہیں کیا گیا اور ساتھ ہی یہ بھی ماننا پڑتا ہے کہ اس آدم کا مقام جو خدا کے ہاتھ سے تجویز کیا گیا وہ شرقی ہے نہ غربی کیونکہ توریت باب ۲۔ آیت ۸ سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ آدم کو ایک باغ میں شرقی طرف جگہ دی گئی تھی پس ضرور ہے کہ یہ آدم بھی مشرقی ملک میں ہی ظاہر ہوتا اول اور آخر کی مماثلت مکانی قائم رہے۔ اور اس اعتراف سے جیسا کہ مسلمانوں کو چارہ نہیں ویسا ہی عیسائیوں کو بھی کوئی گریز کی جگہ نہیں بشرطیکہ دہریت کی رگ مانع نہ ہو۔ پس اصل حقیقت کے سمجھنے کیلئے کچھ مشکلات باقی نہیں رہیں اور یہ مسئلہ نہایت صاف ہے کہ یہ زمانہ نور اور ظلمت کی لڑائی کا زمانہ ہے اور ظلمت نے انتہا تک اپنا کام کر لیا ہے اور یہ امیدیں نہیں کی جاسکتیں کہ بغیر نزول آسمانی نور کے اس ظلمت پر کوئی فتیاب ہو سکے اور اس بات میں ذرا بھی شبہ نہیں ہے کہ ظلمت اپنے پورے زوروں میں ہے اور راستبازی کا نیم مردہ چراغ فنا ہونے کے قریب ہے اور رسمی

عقیدے اور رسمی علم اور رسمی نمازیں اس روشنی کو بحال نہیں کر سکتیں جو گم ہو چکی ہے کیا اندھا اندھے کو راہ دکھا سکتا ہے؟ ہرگز نہیں! کیا ظلمت، ظلمت کو دور کر سکتی ہے؟ کسی طرح ممکن نہیں۔ اب تو ایک جدید منار کی ضرورت ہے جو زمین پر تیار ہو جو سفلی آبادیوں سے امتیاز کے ساتھ اونچا ہوتا آسمانی روشنی اس پر نازل ہو اور سماوی چراغ اس پر رکھا جاوے اور پھر تمام دنیا اس روشنی سے منور ہو جاوے کیونکہ اگر چراغ اونچے مقام پر نہ رکھا جائے تو کیونکر اس کی روشنی دور دور تک پھیل سکے۔ اب آپ کو یہ سمجھنا باقی ہے کہ منار کیا چیز ہے پس یاد رہے کہ منار اس نفس مقدس اور مطہر اور بلند ہمت کا نام ہے جو انسان کامل کو ملتا ہے جو آسمانی نور پانے کا مستحق جیسا کہ منار کے معنی میں یہ مطلب داخل ہے اور منار کی بلندی سے مراد اس انسان کی بلند ہمتی ہے اور منار کی مضبوطی سے مراد اس انسان کی استقامت ہے جو طرح طرح کے امتحانوں کے وقت وہ دکھلاتا ہے اور اس کی سفیدی و بریت ہے جو انجام کار ظاہر ہو جاتی ہے۔ اور جب یہ سب کچھ ہو لیتا ہے یعنی جب اس کی علو ہمت اور کمال استقامت اور کمال صبر اور استقلال اور دلائل کے ساتھ اس کی بریت ایک چمکتے ہوئے منار کی طرح کھل جاتی ہے تب اس کی جلالی آمد کا وقت آ جاتا ہے اور پہلی آمد جو ابتلاؤں کے ساتھ ہے اس کا وقت ختم ہو جاتا ہے۔ تب وہ روحانیت خدائی جلال سے رنگین ہو کر اس وجود پر اترتی ہے جو منار کی صورت پر کھڑا ہے تب باذنہ تعالیٰ خدائی تاثیریں اس میں پیدا ہو جاتی ہیں۔ یہ سب کچھ آمد ثانی میں ہوتا ہے۔ اور مسیح موعود کی خاص طور کی آمد اسی حقیقت کی کامل تصویر ہے اور مسلمانوں میں جو یہ روایتیں ہیں کہ مسیح موعود منار کے پاس اترے گا۔ اترنے سے مراد ایک جلالی طور کی آمد ہے جو خدائی رنگ اپنے ساتھ رکھتی ہے۔ یہ نہیں کہ وہ پہلے اس سے زمین پر موجود نہ تھا مگر ضرور ہے کہ آسمان اسے لئے رہے۔ جب تک کہ وہ وقت نہ آوے جو خدا نے مقرر کر دیا ہے۔ خدا کی عادت میں یہ بھی داخل ہے کہ روحانی امور کو ذہن نشین کرانے کیلئے

ان کے کسی حصہ کی جسمانی تصویر بھی پیدا کر دیتا ہے جیسا کہ بیت المقدس کی ہیکل اور مکہ معظمہ کا خانہ کعبہ یہ دونوں تصویریں روحانی تجلیات کی ہیں اسی بنا پر شریعت اسلامی میں یہ سمجھا گیا ہے کہ مسیح موعود منار پر یا منار کے قریب نازل ہوگا۔ ایک ایسے ملک میں جو دمشق کے شرقی طرف ہے جیسا کہ آدم کو بھی شرقی طرف ہی جگہ دی گئی تھی۔ اس جلالی آمد سے پہلے ظاہری منار کے بھی بنائے جانے میں کچھ حرج نہیں بلکہ حدیثوں میں بطور پیش گوئی اس کا ذکر پایا جاتا ہے کہ وہ مسیح موعود کی جلالی آمد کیلئے ایک نشان ہوگا جو اس آمد سے پہلے بنایا جائے گا۔ یہ مقدر ہے کہ مسیح موعود کا آنا دو رنگ میں ہوگا۔ اول معمولی طور پر جس میں طرح طرح کے ابتلا بھرے ہوئے ہیں۔ طرح طرح کی تکلیفوں کا وقت ہے۔ جب یہ دن پورے ہو جائیں گے تب جلالی آمد کا وقت آجائے گا اور ضرور ہے کہ اس سے پہلے ایک منار تیار ہو جائے جیسا کہ حدیثوں سے پایا جاتا ہے کہ اس حقیقت کے دکھانے کے لئے ایک ظاہری منار بھی ہوگا اور وہ باطنی منار کی تصویر ہوگا اور قبل اس کے جو وہ جلالی طور پر نازل ہو دنیا اس کو نہیں پہچانتی کیونکہ وہ دنیا میں سے نہیں ہے اور دنیا اس سے محبت نہیں کرتی کیونکہ جس خدا سے وہ آیا ہے اس سے بھی دنیا کو محبت نہیں۔ پس ضرور ہے کہ وہ آمد اول میں ستایا جائے اور دکھ دیا جائے اور طرح طرح کے الزام اس پر لگائے جائیں جیسا کہ اسلامی پیشگوئیوں میں لکھا ہے کہ ابتدا میں مسیح موعود کو قبول نہیں کیا جائے گا اور نادان لوگوں کے کینے اس کی نسبت بہت بڑھ جائیں گے اور شرارتیں انتہا تک پہنچ جائیں گی۔ یہاں تک کہ ایک شخص ظالمانہ حملہ اس پر کر کے خیال کرے گا کہ اس نے بڑی نیکی کا کام کیا ہے اور ایک اس کو دکھ دے کر یہ سمجھے گا کہ اس نے اپنے فعل سے خدا کو راضی کر دیا ہے۔ اسی طرح ہوتا رہے گا اور ہر ایک قسم کا زلزلہ اس پر آئے گا اور ہر ایک مصیبت کا اس کو سامنا ہوگا یہاں تک کہ عادت اللہ اس میں پوری ہو جاوے گی۔ تب اس کی جلالی آمد کا وقت آجائے گا اور مستعد دلوں کی

آنکھیں کھولی جائیں گی اور وہ خود بخود سوچنے لگیں گے کہ یہ کیا بات ہے اور یہ کس قسم کا کاذب ہے جو زیر نہیں ہوتا اور کیوں خدا کی تائیدیں اس کے شامل حال ہیں اور ہمارے شامل حال نہیں۔ تب خدا کا ایک فرشتہ ان کے دلوں پر اترے گا اور ان کو سمجھائے گا کہ کیا تمہاری حدیثوں اور روایتوں کی پیشگوئیاں ضروری الوقوع ہیں جو تمہاری روک کا باعث ہیں اور کیا ان میں سے بعض کی نسبت وضع اور غلطی ممکن اور محل نہیں اور کیا بعض پیشگوئیوں کا استعارات کے رنگ میں پورا ہونا جائز نہیں۔ اور کیا یہودیوں کی بد نصیبی اور بے ایمانی کا بجز اس کے کوئی اور بھی باعث تھا کہ وہ منتظر رہے کہ تمام باتیں ظاہری صورت میں ہی پوری ہوں اور ان کے خیالات کے مطابق سب کچھ ہو مگر نہ ہوا۔ تو پھر جب کہ وہی خدا اب بھی ہے اور وہی اس کی عادت، تو کیوں جائز نہیں کہ وہی ابتلا تمہیں بھی پیش آیا ہو۔ غرض آخر کار انہی خیالات کی طرف طبعاً انسانوں کے دلوں کا رجوع ہو جائے گا جیسا کہ قدیم سے ہوتا آیا ہے لیکن یہ بات صحیح نہیں کہ حقیقی دین اور راستبازی کے پھیلانے کے لئے یہ جسمانی لڑائیوں کا زمانہ ہے کیونکہ تلوار سچائی کے جوہروں کو ظاہر نہیں کر سکتی بلکہ ان کو اور بھی چھپاتی اور مشتبہ کرتی ہے جو لوگ ایسے خیالات کے خواہشمند ہیں وہ اسلام کے دوست نہیں ہیں بلکہ دشمن ہیں اور ان کی فطرت نہایت پست اور سفلی رنگ میں اور ان کی ہمتیں گری ہوئی اور دل منقبض اور دماغ ابلہ اور طبعیتیں تاریک ہیں کیونکہ وہ مخالفوں کو ایک ایسے اعتراض کا موقعہ دیتے ہیں جو درحقیقت وارد ہو سکتا ہے۔ کیونکہ بقول ان کے اسلام اپنی ترقی کے واسطے جہاد کا محتاج ہے اور یہ اسلام کی ہجو ہے کیونکہ جس مذہب میں یہ قوت ہے کہ وہ اپنی سچائی کو عقلی دلائل سے یا کسی اور قسم کے قابل تمسک شہادتوں سے یا آسمانی نشانوں سے با آسانی ثابت کر سکتا ہے۔ ایسے مذہب کے لئے کچھ ضرورت نہیں کہ جبر سے اور تلوار کی دھمکی سے اپنی سچائی کا اقرار کر اویں لیکن اگر کسی مذہب میں یہ ذاتی خاصیت موجود نہیں اور اپنی کمزوری کا تلوار سے مدارک کرتا ہے تو ایسے مذہب کے

جھوٹا ہونے کے لئے اور کسی دلیل کی ضرورت نہیں اس کے کاٹنے کے لئے اسی کی تلوار کافی ہے۔ مگر یہ اعتراض کہ اگر جہاد اب جائز نہیں تو اسلام میں اول زمانہ میں کیوں تلوار سے کام لیا گیا۔ یہ معترضین کی اپنی غلطی ہے جو باعث ناواقفیت پیدا ہوئی ہے۔ انہیں معلوم نہیں کہ اسلام دین کے پھیلانے کے لئے ہرگز جبر کی اجازت نہیں دیتا۔ دیکھو کیسی ممانعت قرآن میں موجود ہے کہ فرماتا ہے کہ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ ^۱ یعنی دین میں جبر نہیں کرنا چاہئے۔ پھر کیوں تلوار اٹھائی گئی۔ اس کی اصل حقیقت یہ ہے کہ عرب کے وحشی جن میں کوئی تمیز اور تہذیب باقی نہیں رہی تھی وہ اسلام اور مسلمانوں کے سخت دشمن ہو گئے تھے اور جب ان پر توحید اور اسلامی سچائیوں کی کھلے کھلے دلائل سے حجت پوری کی گئی اور ان کے ذہن نشین کیا گیا کہ انسان ہو کر پتھروں کی پوجا کرنا ایک صریح غلطی ہے کہ انسانیت کے بھی برخلاف ہے تو وہ ان معقول باتوں کا کچھ بھی جواب نہ دے سکے اور ان کے لاجواب ہو جانے سے سمجھدار لوگوں کو اسلام کی طرف حرکت پیدا ہو گئی اور بھائی سے بھائی اور باپ سے بیٹا جدا ہو گیا تب انہیں اپنے باطل مذہب کے بچانے کے لئے کوئی تدبیر بجز اس کے خیال میں نہ آئی کہ سخت سخت سزاؤں کے ساتھ لوگوں کو مسلمان ہونے سے روک دیں۔ چنانچہ مکہ معظمہ میں ابو جہل وغیرہ مکہ کے رئیسوں کی طرف سے یہی عمل درآمد شروع ہو گیا۔ اسلام کے ابتدائی زمانہ کی تاریخ پڑھنے والے خوب جانتے ہیں کہ ایسی بے رحمی کی وارداتیں مخالفوں کی طرف سے مکہ میں کس قدر ظہور میں آئیں اور کس قدر بے گناہ ظلم سے مارے گئے مگر لوگ پھر بھی مسلمان ہونے سے باز نہیں آتے تھے کیونکہ ہر ایک موٹی عقل کا انسان بھی جانتا تھا کہ بت پرستوں کے مقابل پر کس قدر اسلام معقولیت اور صفائی رکھتا ہے ناچار جب اس تدبیر سے بھی پوری کامیابی نہ ہوئی تو یہ ٹھہری کہ خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ہی قتل کیا جاوے لیکن خدا تعالیٰ آپ کو بچا کر مدینہ میں لے گیا مگر پھر بھی انہوں نے قتل کے لئے تعاقب کیا اور کسی صورت میں اپنی

عادت کو چھوڑنا نہ چاہا۔ پس اس صورت میں اسلام کے لئے بجز اس کارروائی کے اور کیا چارہ تھا کہ وہ ان حملوں کی مدافعت کرتا اور بیجا حملہ کرنے والوں کو سزا دیتا۔ سو اسلام کی لڑائیاں دین پھیلانے کیلئے نہیں تھیں بلکہ مسلمانوں کی جان بچانے کے لئے تھیں۔ کیا کوئی عقل سلیم قبول کر سکتی ہے کہ اسلام وحشی بت پرستوں کے آگے بھی اپنی توحید کی معقولیت ثابت کرنے سے عاجز تھا اور کیا کوئی عقلمند باور کر سکتا ہے کہ وہ مشرک لوگ جو پتھروں اور جمادات کی پوجا کرتے اور طرح طرح کی ناپاکیوں میں مبتلا تھے اسلام ان کے آگے بھی حجت کے رو سے مغلوب تھا اور تلوار سے کام چلانا چاہتا تھا۔ معاذ اللہ ہرگز یہ خیالات صحیح نہیں ہیں اور جنہوں نے ایسے اعتراض اسلام پر کئے ہیں انہوں نے سراسر ظلم کی راہ سے حقیقت کو چھپایا ہے۔

ہاں یہ سچ ہے اس ظلم سے جیسا کہ مولویوں نے حصہ لیا۔ پادریوں نے بھی ان سے کم حصہ نہیں لیا اور اسلام پر اس قسم کے اعتراض کر کے نادان مولویوں کی باتوں کو عوام کے ذہن میں خوب جمادیا اور ان کو یہ دھوکا لگا کہ جس حالت میں ہمارے مولوی جہاد کا فتویٰ دیتے ہیں اور پادری جو بڑے صاحب علم ہیں وہ بھی یہی اعتراض پیش کرتے ہیں سو اس سے ثابت ہوتا ہے کہ درحقیقت ہمارے مذہب میں جہاد روا ہے۔ اب یہ کس قدر ظلم ہوا کہ دو مختلف شہادتوں سے اسلام پر یہ اعتراض جمایا گیا۔ اگر پادری ایسا طریق اختیار نہ کرتے اور ایمان داری سے سچ کی پیروی کر کے یہ کہتے کہ یہ مولوی نادانی اور جہالت کا فتویٰ دیتے ہیں ورنہ اسلام کی ابتدا میں جس صورت نے یہ ضرورت پیدا کی تھی اب وہ صورت اس زمانہ میں موجود نہیں ہے تو امید تھی کہ جہاد کا خیال ہی دنیا سے اٹھ جاتا مگر جوش زیادہ اور سمجھ کم تھی اس لئے حقیقت کو نہیں سمجھا۔

ہاں یہ سچ ہے کہ عرب کے لوگ جب بہت سی مفسدانہ حرکات کے بعد اپنی ناحق کی خون ریزیوں کی وجہ سے خدا تعالیٰ کی نظر میں واجب القتل ٹھہر گئے تھے تب یہ حکم بھی نکلاتا

﴿۱۷﴾

کہ وہ سب قتل کے لائق ہیں۔ مگر پھر بھی اگر ایمان لے آویں تو سزائے قتل سے معافی دی جاوے گی۔ غالباً کم فہم مخالفوں نے اسی حکم سے دھوکا کھایا ہے انہیں معلوم نہیں کہ یہ صورت جبر کی نہیں بلکہ واجب القتل کے لئے ایک رعایت ہے اس کو جبر سمجھ لینا اس سے بڑھ کر کوئی حماقت نہیں۔ وہ لوگ تو قاتل ہونے کی وجہ سے مستوجب قتل تھے نہ کافر ہونے کی وجہ سے اور خدائے رحیم یہ بھی خوب جانتا تھا کہ انہوں نے اسلام کی سچائی کو خوب سمجھ لیا ہے لہذا اس کی رحمت نے تقاضا فرمایا کہ ایسے واجب القتل مجرموں کو پھر بھی گناہ معاف کرانے کا ایک موقع دیا جاوے سو اس سے بھی یہی ثابت ہوا کہ اسلام کا ہر گز منشاء نہ تھا کہ کسی کو قتل کرے بلکہ جو لوگ اپنی خوریزیوں کی وجہ سے قتل کے لائق تھے ان کے لئے بھی معافی کی ایک راہ نکال دی۔ اس زمانہ میں اسلام کو یہ مشکلات جا بجا پیش آئیں کہ ہر ایک قوم میں اس قدر تعصب بڑھا ہوا تھا کہ کوئی بیچارہ کسی قوم میں سے اگر مسلمان ہو جاتا تو یا تو وہ قتل کیا جاتا تھا اور یا اس کی جان سخت خطرہ میں پڑ جاتی تھی اور زندگی اس پر وبال ہو جاتی تھی۔ تو اس صورت میں اسلام کو امن قائم کرنے کیلئے بھی لڑائیاں کرنی پڑیں اور بجز ان دو صورتوں کے اس ابتلا کے زمانہ میں کبھی اسلام نے جنگ کا نام نہ لیا اور اسلام کا ہر گز مقصود نہ تھا کہ مذہب کیلئے وہ جنگ کرے لیکن اس کو جنگ کرنے پر خواہ نخواہ مجبور کیا گیا۔ پس جو کچھ اس سے ظہور میں آیا وہ حفاظت خود اختیاری اور ضرورت مدافعت کیلئے ظہور میں آیا پھر بعد اس کے نا سمجھ مولویوں نے اس مسئلہ پر اور رنگ چڑھا دیا اور ایک قابل شرم درندگی کو اپنا فخر سمجھا لیکن یہ اسلام کا قصور نہیں ہے یہ خود ان لوگوں کی عقلوں کا قصور ہے جو انسانی خون کو چار پائیوں کے خون سے بھی کم قدر سمجھتے ہیں اور ابھی تک خونوں سے سیر نہیں ہوئے بلکہ اسی غرض کیلئے ایک مہدی خونی کے منتظر ہیں۔ گویا تمام قوموں کو یہ ثبوت دینا چاہتے ہیں کہ اسلام اپنی اشاعت کے لئے ہمیشہ جبر اور زبردستی کا محتاج رہا ہے۔ اور اس میں کوئی خفیف اور سبک سچائی بھی نہیں۔

مجھے معلوم ہوتا ہے کہ حال کے بعض مولوی اس انحطاط پر ابھی راضی نہیں ہیں جو اسلام کو پیش آرہا ہے اور وہ ایسے عقیدوں پر زور دے کر کسی اور اسفل مقام تک اسلام کو لے جانا چاہتے ہیں۔ لیکن یقیناً سمجھو کہ خدا کو منظور نہیں ہے کہ اسلام ایسی ملامتوں اور تہمتوں کا نشانہ بنے۔ نادان مخالفوں کیلئے یہ ابتلا بس ہے کہ وہ اب تک اپنے اس خیال پر جمے ہوئے ہیں کہ گویا ابتدائی زمانہ میں اور بعد میں بھی اسلام اپنی جماعت بڑھانے کے لئے تلوار سے کام لیتا رہا ہے۔ اب یہ زمانہ اور یہ وقت وہ ہے کہ اس غلطی کو دلوں کے اندر سے نکال دیا جائے نہ یہ کہ اور بھی پختہ کیا جائے۔ اگر اسلام کے مولوی اتفاق کر کے اس بات پر زور دیں کہ وہ وحشی مسلمانوں کے دلوں سے اس غلطی کو نکال دیں تو وہ بلاشبہ قوم پر ایک بڑا احسان کریں گے اور نہ صرف یہی بلکہ ان کے ذریعہ سے اسلام کی خوبیوں کی ایک بھاری جڑ لوگوں پر ظاہر ہو جائے گی اور وہ سب کراہتیں جو اپنی غلطیوں سے مذہبی مخالف اسلام کی نسبت رکھتے ہیں وہ جاتی رہیں گی تب ان کی نظریں صاف ہو کر جلد تر اس چشمہ نور سے فیض اٹھائیں گی۔ یہ تو ظاہر ہے کہ ایک خونی انسان کے نزدیک کوئی نہیں آسکتا ہر ایک شخص اس سے ڈرتا ہے خاص کر بچے اور عورتیں اس کو دیکھ کر کانپتی ہیں اور وہ ایک مجنون کی طرح دکھائی دیتا ہے۔ اور ایک غیر مذاہب کا مخالف اس کے پاس رات رہنے سے بھی اندیشہ کرتا ہے کہ مبادا غازی بننے کے لئے رات اٹھ کر اس کو قتل نہ کر دے کیونکہ انہیں ثوابوں کے خیال سے بعض سرحدی اب تک ناحق کے خون کر کے یہ خیال کر لیتے ہیں کہ آج ہم نے اپنے ایک ہی عمل سے بہشت حاصل کر لیا ہے اور اس کی تمام نعمتوں کے مستحق ہو گئے۔ سو کس قدر جائے شرم ہے کہ غیر قوموں کو مسلمانوں کی ہمسائیگی سے امان اٹھ گیا ہے اور وہ اپنے دلوں میں کبھی تسلی نہیں پکڑ سکتے کہ اگر موقع پاویں تو یہ قوم ہم سے کچھ نیکی کر سکے گی۔ ایسے نمونے بارہا پیش آتے ہیں کہ ایک غیر قوم کے انسان کو دیکھا جاتا ہے کہ وہ درحقیقت مسلمانوں کے اس چھپے ہوئے عقیدہ

سے ہراساں اور لرزاں نظر آتا ہے۔

میں ایک ایسا نظارہ دیکھ چکا ہوں اور وہ یہ کہ شاید ۲۰ نومبر ۱۹۰۱ء کا یہ واقعہ ہے جو ہمارے اس جگہ قادیان میں ایک انگریز آیا اور اس وقت ہماری جماعت کے لوگ بہت جمع تھے اور کوئی مذہبی گفتگو شروع تھی کہ وہ آکر ایک کنارہ پر کھڑا ہو گیا۔ تب اس کو بہت خلق سے بلایا گیا اور اپنے پاس بٹھایا گیا اور معلوم ہوا کہ وہ ایک سیاح انگریز ہے جو عرب کا ملک بھی دیکھ آیا ہے اور ہماری جماعت کی تصویریں لینا چاہتا ہے۔ چنانچہ اس کے کام میں اس کو مدد دی گئی اور اس کو خاطر داری اور دلجوئی کے طور پر کہا گیا کہ وہ چند روز ہمارے پاس رہے مگر معلوم ہوا کہ وہ ڈرتا تھا اور اس نے بیان کیا کہ میں نے بہت مسلمان دیکھے ہیں کہ عیسائیوں کو بے رحمی سے قتل کر دیتے ہیں۔ چنانچہ اس نے ایسے چند قصے بغداد کے بھی سنائے جس میں ایسی وارداتیں بڑی بے رحمی سے ہوئی تھیں۔ تب اس کو بڑی نرمی اور خلق سے سمجھایا گیا کہ یہ جماعت جو احمدی فرقہ کہلاتا ہے ایسے عقائد سے سخت بیزار اور ایسے لوگوں کو سخت نفرت کی نگاہ سے دیکھتا ہے۔ اور انسانی حقوق کی نسبت جو کچھ اس فرقہ نے کام کرنا ہے وہ یہی ہے کہ اسلام میں سے ایسے خیالات کا استیصال کر دیوے۔ تب اس کا دل مطمئن ہوا اور وہ خوشی سے ہمارے پاس ایک رات رہا۔

﴿۱۹﴾

اس قصہ کے بیان سے غرض یہ ہے کہ مسلمانوں کے ایسے عقیدے جو سراسر خلاف واقعہ ہیں غیر قوموں کو بہت مضر ہوئے ہیں اور ان کے دلوں میں بدظنی اور نفرت پیدا ہو گئی ہے۔ اور مسلمانوں کی سچی ہمدردی کی نسبت ان کے نیک ظن بہت ہی کم ہو گئے ہیں اور اگر کچھ ہیں بھی تو ایسے لوگوں کی نسبت جو مولویانہ زندگی نہیں رکھتے اور اسلامی اصولوں کی پابندی کی چنداں پروا نہیں کرتے پس جبکہ مسلمانوں کی نسبت اس قدر بدظنی بڑھ گئی ہے جس کے بڑھانے کے وہ خود ہی موجب ہیں تو کیا اس سے بڑھ کر کوئی اور گناہ بھی ہوگا کہ ایک

دنیا کو ایسے علماء اور ان کے معتقدوں نے اسلامی فیوض سے محروم کر دیا ہے۔ کیا ایسا مذہب خدا کی طرف سے ہو سکتا ہے جو دلوں کے اندر اپنی تعلیم کو بغیر اس کے نہیں اتار سکتا جب تک تلوار کی چمک نہ دکھلاوے۔ مذہب سچا تو وہ ہے جو اپنی ذاتی خاصیت اور طاقت سے دلائل قاطعہ سے خود تلوار کا کام دے نہ یہ کہ لوہے کی تلوار کا محتاج ہو۔

یہی خرابیاں ہیں جو ہر وقت تقاضا کر رہی ہیں جو کوئی مصلح پیدا ہو۔ جب ہم اسلام کی اندرونی حالت پر غور کریں تو ایسی خوفناک حالت ہے جو گویا سورج کو گرہن لگا ہوا ہے اور اس کا بہت سا حصہ تاریک ہو چکا ہے اور کچھ تھوڑا سا باقی ہے۔ مسلمانوں کی عملی حالتیں قابل رحم ہیں۔ بعض حدیثیں ایسی بنائی گئی ہیں جو ان کی اخلاقی حالت پر بہت ہی برا اثر ڈالتی ہیں اور خدا کے مقرر کردہ قوانین کی دشمن ہیں۔ مثلاً خدا کے قانون نے انسانوں کی نوع کے لئے تین قسم کے حقوق قائم کئے تھے۔ یہ کہ بے گناہ کسی کو قتل نہ کریں۔ اور یہ کہ بے خطا کسی کی عزت میں خلل انداز نہ ہوں اور یہ کہ بغیر کسی حق کے کسی کا مال نہ لیں مگر میں دیکھتا ہوں کہ بعض مسلمانوں نے ان تینوں حکموں کو توڑ دیا ہے۔ وہ ایک بے گناہ کا خون کر دیتے ہیں اور نہیں ڈرتے۔ ان کے احمق مولویوں نے ایسے فتوے بھی دے رکھے ہیں کہ غیر قوموں کی عورتوں کو جن کو وہ کافر اور بے دین کہتے ہیں کسی حیلہ سے بہکالے جانا جائز ہے یا پکڑ لینا اور پھر اپنی عورت بنانا۔ اور ایسا ہی کافروں کا مال خیانت اور چوری کی راہ سے لینا روا ہے۔ کوئی گناہ نہیں۔ اب سوچنا چاہیے کہ جس مذہب میں اس قدر خرابی پیدا ہو جائے کہ اس میں ایسے ایسے بھی مولوی فتویٰ دینے والے موجود ہیں وہ مذہب کس قدر خطرناک حالت میں ہے۔ نفس پرست لوگوں نے یہ سب فتوے اپنی طرف سے بنا لئے ہیں اور خدا اور رسول پر افترا کیا ہے یہ تمام گناہ جو نادان وحشی کر رہے ہیں سب ان کی گردن پر ہے۔ وہ بھیڑیے ہیں مگر بھیڑوں کے لباس میں ظاہر ہوتے ہیں اور دھوکا دیتے ہیں۔ وہ زہر ہیں مگر اپنے تئیں

خوبصورت تریاق دکھاتے ہیں وہ اسلام کے لئے اور خدا کی مخلوق کیلئے سخت بدخواہ ہیں اور ان کے دل رحم اور ہمدردی سے خالی ہیں مگر اپنے تئیں چھپاتے ہیں۔ وہ مکاری سے وعظ کرتے اور اپنی نفسانی اغراض مد نظر رکھتے ہیں۔ وہ زائدانہ لباسوں میں مسجدوں میں آتے مگر فاسقانہ عادتیں ان کی چھپی ہوئی ہیں۔ یہ ایک ملک کی حالت نہیں ہے اور نہ کسی خاص شہر کی نہ کسی خاص فرقہ کی بلکہ تمام اسلامی دنیا میں ایک گروہ ایسا ہے جو علماء کہلاتے اور مولویانہ جُتے پہنتے ہیں اور جہاں تک ممکن ہے اپنی صورتیں متدین لوگوں کی طرح بناتے ہیں تا ان کو بہت بزرگ اور مقدس سمجھا جائے مگر ان کے اعمال گواہی دیتے ہیں کہ وہ کیا ہیں اور کس سیرت کے انسان ہیں۔ وہ نہیں چاہتے کہ دنیا میں سچی پاکیزگی اور سچی ہمدردی پھیلے کیونکہ اس میں وہ اپنا نقصان کرتے ہیں۔

غرض آج کل اسلام بڑی مشکلات میں پھنس گیا ہے۔ اکثر روحمیں مر گئی ہیں ان میں نیکی کی طرف ذرہ حرکت نہیں۔ اعتدال کو ان لوگوں نے یک لخت چھوڑ دیا ہے۔ ان میں ایک وہ گروہ ہے جو قبروں کی پوجا کرتے ہیں اور خانہ کعبہ کی طرح ان کا طواف بجالاتے ہیں۔ اور اپنے پیروں کی روحوں کو ایسا قادر اور متصرف جانتے کہ گویا سب کچھ ان کو خدا کی طرف سے اختیار دیا گیا ہے۔ اکثر گدیاں ایسی ہی پاؤ گے جن کے ساتھ قبر بھی ہے جن کی وہ اپنے مریدوں سے پوجا کراتے ہیں اور اگر کوئی ان سے کرامت کا طالب ہوتا ہے تو صاحب قبر کی ہزاروں کرامتیں سنا دیتے ہیں اور ثبوت ایک کا بھی نہیں۔ ان کے نزدیک اسلام کا مغز قبر پرستی ہے اور تمام دوسرے مسلمانوں کو وہ گمراہ جانتے ہیں۔ یہ تو وہ فریق ہے جس نے افراط کی راہ لی ہے۔ ان کے مقابل پر ایک تفریط کا گروہ بھی موجود ہے اور وہ انکار کرنے میں حد سے گزر گئے ہیں یہاں تک کہ ولایت تو ولایت ان کے نزدیک نبوت بھی کچھ چیز نہیں۔ معجزات سے وہ قطعاً منکر ہیں اور ان پر ہنسی اور ٹھٹھا اڑاتے ہیں اور وحی کی یہ تعبیر کرتے ہیں

﴿۲۱﴾

کہ وہ صاحب کتاب کے اپنے دل کے ہی خیالات ہوتے ہیں اور اس کو ایسے خیالات کی تراش خراش میں ایک ملکہ ہوتا ہے۔ اور ایسی پیشگوئی جو عقلی فراست کی حد سے دور ہو اور خالص غیب کی خبر ہو غیر ممکن ہے۔ غرض ان کے نزدیک نہ خدا کی طرف سے کوئی وحی نازل ہوتی ہے اور نہ معجزہ کچھ چیز ہے اور نہ پیشگوئی کچھ حقیقت رکھتی ہے اور مردوں کی قبریں صرف خاک کا ڈھیر ہے جن کے ساتھ روح کا کوئی علاقہ نہیں۔ اور مردوں کا جی اٹھنا کم عقلی کے زمانہ کی کہانیاں ہیں اور آخرت کا فکر دیوانگی ہے اور تمام عقلمندی اسی میں ہے کہ دنیا کمانے کی لیاقتیں حاصل کریں۔ اور جو لوگ دن رات دنیا میں اور دنیا کی کارستانیوں میں مشغول ہیں ان کی پیروی کریں اور ایسے ہی بن جائیں۔

یہ افراط تفریط تو مسئلہ نبوت اور معاد کے متعلق ہے مگر بجز اس کے بات بات میں مسلمانوں کے امور معاشرت میں افراط تفریط پائی جاتی ہے۔ نہ کلام میں اعتدال پایا جاتا ہے۔ نہ کام میں۔ نہ اخلاق میں نہ نکاح میں نہ طلاق میں نہ امساک میں نہ اتفاق میں۔ نہ غضب میں نہ رحم میں۔ نہ انتقام میں نہ عفو میں۔ غرض اس قوم میں عجیب قسم کا طوفان بے تمیزی برپا ہے جہالت کا کچھ انتہا نہیں ضلالت کی کچھ حد و پایاں نہیں۔ پھر جبکہ وہ قوم جو توحید اور میانہ روی کا عمامہ پہن کر دنیا میں ظاہر ہوئی تھی اس کی بے اعتدالیوں کی یہاں تک نوبت پہنچ گئی ہے تو دوسری قوموں پر کیا افسوس اور کیا ذکر۔

عیسائی قوم کا مرکز ایسی زمین ہے جس میں زیر کی اور قویٰ دماغی کی لطافت بہت کچھ امیدیں دلاتی تھی لیکن افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ دین اور توحید کے معاملہ میں انہوں نے بھی طبعی اور فلسفہ پڑھ کر ڈب دیا ہے۔ ایک طرف جب ہم نظر کرتے ہیں کہ وہ امور دنیا کی تدبیر اور ترتیب اور آئے دن جدید صنعتوں کے نکالنے میں کس انتہائی نقطہ تک پہنچ گئے ہیں۔ اور پھر جب ہم دوسری طرف دیکھتے ہیں کہ وہ خدا شناسی کے مسئلہ میں کیسے گر گئے ہیں اور

﴿۲۲﴾

کیسے ایک عاجز انسان کو رب العالمین سمجھ بیٹھے ہیں تو حیرت ہوتی ہے کہ دنیا کے کاموں میں یہ ذہن رسا اور خدا شناسی میں یہ عقل و ذکا۔ اور جب ہم غور کریں کہ عیسائیوں اور مسلمانوں میں افراط و تفریط کے رو سے مابہ الامتیاز کیا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ مسلمانوں میں ایسے لوگ بہت ہیں جو بنی نوع کے حقوق تلف کرتے ہیں اور عیسائیوں میں ایسے لوگ ہیں جو خدا کے حقوق کو تلف کرتے ہیں۔ کیونکہ مسلمانوں کو جہاد کے مسئلہ کی غلطی نے ایسا سخت دل کر دیا ہے کہ نوع انسان کی سچی محبت ان کے دلوں میں نہیں رہی۔ لہذا ان میں سے وحشی لوگ کیسی ادنیٰ غرض نفسانی یا جوش شیطانی کی وجہ سے بے گناہ انسان کا خون کرنے کو تیار ہو جاتے ہیں اور بے آبرو کرنے اور مال چھیننے سے بھی دریغ نہیں کرتے اور بنی نوع کے حقوق کا ایک ضروری حصہ تلف کر کے انسانیت کو داغ لگا دیا ہے۔ پھر جب ہم عیسائیوں کے حالات کو غور کی نظر سے دیکھیں تو بکمال صفائی کھل جاتا ہے کہ انہوں نے خدا کے حقوق تلف کرنے میں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا اور ایک عاجز انسان کو بے وجہ خدا بنارکھا ہے۔ اور جس غرض کے لئے خدا بنایا گیا تھا وہ غرض حاصل بھی نہیں ہوئی۔ اگر گناہ سے پاک ہونے کے لئے یہی نسخہ تھا کہ یسوع مسیح کے خون سے ایمان لایا جائے تو کیوں یہ نسخہ یورپ کے لوگوں کو دنیا پرستی اور طرح طرح کے ناجائز شہوات کے گناہ سے جن کا ذکر کرنا بھی جائے شرم ہے پاک نہیں کر سکا بلکہ بجائے اس کے فوق العادت ترقی ہوئی۔ کیا یورپ کے ملک بدکاریوں میں ایشیائی ملکوں سے کچھ کم ہیں؟ تو پھر اس غیر مؤثر نسخہ پر کیوں نظر ثانی نہیں کی گئی۔ دنیا کی چند روزہ صحت کے لئے ہر ایک ڈاکٹر اور بیمار اس قاعدہ کا پابند رہتا ہے کہ جب ایک نسخہ سے ہفتہ عشرہ تک کوئی فائدہ نہیں ہوتا تو وہ نسخہ بدلنا پڑتا ہے اور کوئی اور احسن تجویز سوچی جاتی ہے تو پھر کیا وجہ کہ باوجود غلط ثابت ہونے کے اب تک یہ نسخہ بدلایا نہیں گیا۔ کیا باوجود انیس سو برس لا حاصل گزر جانے کے اب تک یہ خیال قابل وقعت ہے کہ خون مسیح پر ایمان لانا حقیقی نجات کو

عطا کرتا ہے۔ یا یہ امید کر سکتے ہیں کہ اگرچہ موجودہ زمانہ تک کوئی امتیاز فیصلہ کرنے والے ظاہر نہیں ہوئے لیکن آئندہ وہ زمانہ آنے والا ہے کہ دنیا میں سب سے زیادہ بدکاریوں اور بد مستیوں سے پرہیز کرنے والے عیسائی ہوں گے۔ جو شخص یورپ کے ملکوں میں سے کسی ملک میں رہتا ہے وہ اگر چاہے گواہی دے سکتا ہے کہ یہ بیان درست ہے بلکہ ہر ایک دانشمند جس نے کبھی یورپ کی سیر کی ہے اور کچھ عرصہ پیرس وغیرہ میں رہ چکا ہے اس کو اس گواہی میں تامل نہیں ہوگا کہ اب بعض حصے یورپ کے اس حالت تک پہنچ گئے ہیں کہ قریب ہے کہ بہتوں کی نظر میں بدکاری کچھ گناہ ہی نہیں ہے۔ ان کے نزدیک ایک بیوی سے زیادہ نکاح حرام ہے مگر بد نظری حرام نہیں۔ درحقیقت فرانس وغیرہ میں لاکھوں عورتیں ایسی پائی جائیں گی جن کو خاوند کی ضرورت نہیں۔ پس اب یا تو کہنا پڑے گا کہ ان کیلئے کوئی نئی آیت انجیل میں سے نکل آئی ہے جس سے یہ سب کارروائیاں حلال ہو گئی ہیں یا ضرور یہ کہنا پڑے گا کہ خون مسیح کے نسخہ نے الٹا اثر کیا ہے اور دعویٰ غلط نکلا۔ لیکن سچ یہی ہے کہ یہ نسخہ صحیح نہ تھا اور ایک شخص کے مرنے کو دوسرے شخص کے نجات پانے سے کوئی طبعی تعلق نہیں اور خدا کا زندہ ہونا تمام برکات کا مدار ہے نہ کہ مرنا اور سورج کے طلوع کرنے سے روشنی پیدا ہوتی ہے نہ کہ ڈوبنے سے۔ اور جبکہ اس نسخہ سے گناہوں سے پاک ہونے کا مقصود حاصل نہ ہو سکا تو وہ اصول بھی صحیح نہ رہا کہ یہ خدا کا بیٹا تھا جس نے اس نیت سے اپنے تئیں ہلاک کیا۔ ہم خدا کی نسبت ایسی موت تجویز نہیں کر سکتے کہ جان بھی گئی اور کام بھی نہ ہوا۔ اول تو یہ بات ہی خدا کے قدیم قانون قدرت کے مخالف ہے کہ خدا بھی موت اور فنا اور ہر ایک نقصان اور ذلت کو اپنے پر قبول کر کے ایک عورت کے پیٹ سے پیدا ہو سکتا ہے کیونکہ اس دعوے کو نہ تو کسی نظیر سے ثابت کیا گیا ہے تا یہ بات سمجھ میں آجائے کہ دو چار دفعہ پہلے بھی خدا نے ایسے طور سے جنم لیا تھا۔ اور دل قرار پکڑ جائے اور نہ اس دعویٰ کو خدائی کرشموں کے ساتھ جو انسانی معجزات کی

حد سے باہر ہوں پاپاۓ ثبوت پہنچایا گیا ہے اور پھر بائیں ہمہ اس عقیدہ کی اصل غرض جس کے لئے یہ عقیدہ تراشا گیا تھا بالکل مفقود ہے۔ دنیا میں نفسانی خواہشوں کو پورا کرنے کے لئے بڑے بڑے دو گناہ ہیں ایک شراب نوشی اور ایک بدکاری۔ اب کہو کیا یہ سچ نہیں ہے کہ ان دو گناہوں میں یورپ کے اکثر مردوں اور عورتوں نے پورا حصہ لیا ہے بلکہ میں اس بات میں مبالغہ نہیں دیکھتا کہ شراب نوشی میں ایشیا کے تمام ملکوں کی نسبت یورپ بڑھا ہوا ہے اور یورپ کے اکثر شہروں میں شراب فروشی کی اس قدر دوکانیں ملیں گی کہ ہمارے قصبوں کی ہر قسم کی دوکانیں ملا کر بھی ان سے کمتر ہوں گی اور تجربہ شہادت دے رہا ہے کہ تمام گناہوں کی جڑ شراب ہے کیونکہ وہ چند منٹ میں ہی بد مست بنا کر خون کرنے تک دلیر کر دیتی ہے اور دوسری قسم کا فسق و فجور اس کے ضروری لوازم ہیں۔ میں سچ کہتا ہوں اور اس پر زور دیتا ہوں کہ شراب اور تقویٰ ہرگز جمع نہیں ہو سکتے۔ اور جو شخص اس کے بد نتیجوں سے آگاہ نہیں وہ عقلمند ہی نہیں اور اس میں ایک اور بڑی مصیبت ہے کہ اس کی عادت کو ترک کرنا ہر ایک کا کام نہیں۔ اب اگر یہ سوال پیش ہے کہ اگر خون مسیح گناہوں سے پاک نہیں کر سکتا جیسا کہ وہ واقعی طور پر پاک نہیں کر سکا تو پھر گناہوں سے پاک ہونے کا کوئی علاج بھی ہے یا نہیں کیونکہ گندی زندگی درحقیقت مرنے سے بدتر ہے۔ تو میں اس سوال کے جواب میں نہ صرف پُر زور دعویٰ سے بلکہ اپنے ذاتی تجربہ سے اور اپنی حقیقت اس آزمائشوں سے دیتا ہوں کہ درحقیقت گناہوں سے پاک ہونے کیلئے اس وقت سے جو انسان پیدا ہوا آج تک جو آخری دن ہیں صرف ایک ہی ذریعہ گناہ اور نافرمانی سے بچنے کا ثابت ہوا ہے اور وہ یہ کہ انسان یقینی دلائل اور چمکتے ہوئے نشانوں کے ذریعہ سے اس معرفت تک پہنچ جائے کہ جو درحقیقت خدا کو دکھا دیتی ہے اور کھل جاتا ہے کہ خدا کا غضب ایک کھا جانے والی آگ ہے اور پھر تجلی حسن الہی ہو کر ثابت ہو جاتا ہے کہ ہر ایک کامل لذت خدا میں ہے یعنی جلالی اور جمالی طور پر

تمام پردے اٹھائے جاتے ہیں۔ یہی ایک طریق ہے جس سے جذبات نفسانی رکتے ہیں اور جس سے چارناچار ایک تبدیلی انسان کے اندر پیدا ہو جاتی ہے۔ اس جواب کے وقت کتنے لوگ بول اٹھیں گے کیا ہم خدا پر ایمان نہیں رکھتے؟ کیا ہم خدا سے نہیں ڈرتے اور اس سے محبت نہیں رکھتے؟ اور کیا تمام دنیا بجز تھوڑے افراد کے خدا کو نہیں مانتی اور پھر وہ طرح طرح کے گناہ بھی کرتے ہیں اور انواع و اقسام کے فسق و فجور میں مبتلا دکھائی دیتے ہیں تو اس کا جواب یہ ہے کہ ایمان اور چیز ہے اور عرفان اور چیز ہے۔ اور ہماری تقریر کا یہ مدعا نہیں ہے کہ مومن گناہ سے بچتا ہے بلکہ یہ مدعا ہے کہ عارف کامل گناہ سے بچتا ہے یعنی وہ کہ جس نے خوف الہی کا مزہ بھی چکھا اور محبت الہی کا بھی۔ شاید کوئی کہے کہ شیطان کو معرفت کامل حاصل ہے پھر وہ کیوں نافرمان ہے۔ اس کا یہی جواب ہے کہ اس کو وہ معرفت کامل ہرگز حاصل نہیں ہے جو سعیدوں کو بخشی جاتی ہے۔ انسان کی یہ فطرت میں ہے کہ کامل درجہ کے علم سے ضرور وہ متاثر ہوتا ہے اور جب ہلاکت کی راہ اپنا بیبت ناک منہ دکھاوے تو اس کے سامنے نہیں آتا مگر ایمان کی حقیقت صرف یہ ہے کہ حسن ظن سے مان لے۔ لیکن عرفان کی حقیقت یہ ہے کہ اس مانی ہوئی بات کو دیکھ بھی لے۔ پس عرفان اور عصیان دونوں کا ایک ہی دل میں جمع ہونا محال ہے۔ جیسا کہ دن اور رات کا ایک ہی وقت میں جمع ہو جانا محال ہے۔

تمہارا روزمرہ کا تجربہ ہے کہ ایک چیز کا مفید ہونا جب ثابت ہو جائے تو فی الفور اس کی طرف ایک رغبت پیدا ہو جاتی ہے اور جب مضر ہونا ثابت ہو جائے تو فی الفور دل اس سے ڈرنے لگتا ہے مثلاً جس کو یہ معلوم نہیں کہ یہ چیز جو میرے ہاتھ میں ہے یہ سم الفار ہے وہ اس کو طباشیر یا کوئی مفید دوا سمجھ کر ایک ہی وقت میں تولہ یا دو تولہ تک بھی کھا سکتا ہے لیکن جس کو اس بات کا تجربہ ہو چکا ہے کہ یہ تو زہر قاتل ہے وہ بقدر ایک ماشہ بھی اس کو استعمال نہیں کر سکتا کیونکہ وہ جانتا ہے کہ اس کے کھانے کے ساتھ ہی دنیا سے رخصت ہو جائے گا۔ اسی طرح

﴿۲۵﴾

جب انسان کو واقعی طور پر علم ہو جاتا ہے کہ بلاشبہ خدا موجود ہے اور درحقیقت تمام قسم کے گناہ اس کی نظر میں قابل سزا ہیں۔ جیسے چوری، خونریزی، بدکاری، ظلم، خیانت، شرک، جھوٹ، جھوٹی گواہی دینا، تکبر، ریاکاری، حرام خوری، دغا، دشنام دہی، دھوکہ دینا، بدعہدی، غفلت اور بدمستی میں زندگی گزارنا، خدا کا شکر نہ کرنا، خدا سے نہ ڈرنا، اس کے بندوں کی ہمدردی نہ کرنا، خدا کو پُر خوف دل کے ساتھ یاد نہ کرنا۔ عیاشی اور دنیا کی لذات میں بگلی موہو جانا اور منعم حقیقی کو فراموش کر دینا۔ دعا اور عاجزی سے کچھ غرض اور واسطہ نہ رکھنا۔ فروختی چیزوں میں کھوٹ ملانا یا کم وزن کرنا یا نرخ بازار سے کم بیچنا، ماں باپ کی خدمت نہ کرنا۔ بیویوں سے نیک معاشرت نہ رکھنا۔ خاوند کی پورے طور پر اطاعت نہ کرنا۔ نامحرم مردوں یا عورتوں کو نظر بد سے دیکھنا۔ یتیموں، ضعیفوں، کمزوروں، در ماندوں کی کچھ پرواہ نہ کرنا۔ ہمسایہ کے حقوق کا کچھ بھی لحاظ نہ رکھنا اور اس کو دکھ دینا۔ اپنی بڑائی ثابت کرنے کے لئے دوسرے کی توہین کرنا۔ کسی کو دلائل و لفظوں کے ساتھ ٹھٹھا کرنا یا توہین کے طور پر کوئی بدنی نقص اس کا بیان کرنا یا کوئی بُر القاب اس کا رکھنا یا کوئی بیجا تہمت اس پر لگانا یا خدا پر افترا کرنا اور نعوذ باللہ کوئی جھوٹا دعویٰ نبوت یا رسالت یا منجانب اللہ ہونے کا کر دینا یا خدا تعالیٰ کے وجود سے منکر ہو جانا یا ایک عادل بادشاہ سے بغاوت کرنا اور شرارت سے ملک میں فساد برپا کرنا تو یہ تمام گناہ اس علم کے بعد کہ ہر ایک ارتکاب سے سزا کا ہونا ایک ضروری امر ہے خود بخود ترک ہو جاتے ہیں۔

شائد پھر کوئی دھوکہ کھا کر یہ سوال پیش کر دے کہ باوجود اس کے کہ جانتے بھی ہیں کہ خدا موجود ہے اور یہ بھی جانتے ہیں کہ گناہوں کی سزا ہوگی۔ پھر بھی ہم سے گناہ ہوتا ہے اس لئے ہم کسی اور ذریعہ کے محتاج ہیں تو ہم اس کا وہی جواب دیں گے جو پہلے دے چکے ہیں کہ ہرگز ممکن نہیں اور کسی طرح ممکن نہیں کہ تم اس بات کی پوری بصیرت حاصل کر کے کہ گناہ کرنے

کے ساتھ ہی ایک بجلی کی طرح تم پر سزا کی آگ بر سے گی پھر بھی تم گناہ پر دلیر ہو سکو گے۔ یہ ایسی فلاسفی ہے جو کسی طرح ٹوٹ نہیں سکتی۔ سوچو اور خوب سوچو کہ جہاں جہاں سزا پانے کا پورا یقین تمہیں حاصل ہے وہاں تم ہرگز اس یقین کے برخلاف کوئی حرکت نہیں کر سکتے۔ بھلا بتلاؤ کیا تم آگ میں اپنا ہاتھ ڈال سکتے ہو۔ کیا تم پہاڑ کی چوٹی سے نیچے اپنے تئیں گرا سکتے ہو کیا تم کنوئیں میں گر سکتے ہو کیا تم چلتی ہوئی ریل کے آگے لیٹ سکتے ہو کیا تم شیر کے منہ میں اپنا ہاتھ دے سکتے ہو۔ کیا تم دیوانہ کتے کے آگے اپنا پیر کر سکتے ہو کیا تم ایسی جگہ ٹھہر سکتے ہو جہاں بڑی خوفناک صورت سے بجلی گر رہی ہے۔ کیا تم ایسے گھر سے جلد باہر نہیں نکلتے جہاں شہتیر ٹوٹنے لگا ہے یا زلزلہ سے زمین نیچے کودھسنے لگی ہے۔ بھلا تم میں سے کون ہے جو ایک زہریلے سانپ کو اپنے پلنگ پر دیکھے اور جلد کود کر نیچے نہ آجائے۔ بھلا ایک ایسے شخص کا نام تو لو کہ جب اس کے کوٹھے کو جس کے اندر وہ سوتا تھا آگ لگ جائے تو وہ سب کچھ چھوڑ کر باہر کو نہ بھاگے تو اب بتلاؤ کہ ایسا تم کیوں کرتے ہو اور کیوں ان تمام موذی چیزوں سے علیحدہ ہو جاتے ہو مگر وہ گناہ کی باتیں جو ابھی میں نے لکھی ہیں ان سے تم علیحدہ نہیں ہوتے اس کا کیا سبب ہے۔ پس یاد رکھو کہ وہ جواب جو ایک عقلمند پوری سوچ اور عقل کے بعد دے سکتا ہے وہ یہی ہے کہ ان دونوں صورتوں میں علم کا فرق ہے یعنی خدا کے گناہوں میں اکثر انسانوں کا علم ناقص ہے اور وہ گناہوں کو بُرا تو جانتے ہیں مگر شیر اور سانپ کی طرح نہیں سمجھتے اور پوشیدہ طور پر ان کے دلوں میں یہ خیالات ہیں کہ یہ سزائیں یقینی نہیں ہیں یہاں تک کہ خدا کے وجود میں بھی ان کو شک ہے کہ وہ ہے یا نہیں اور اگر ہے تو پھر کیا خبر کہ روح کو بعد مرنے کے بقا ہے یا نہیں اور اگر بقا بھی ہے تو پھر کیا معلوم کہ ان جرائم کی کچھ سزا بھی ہے یا نہیں بلاشبہ بہتوں کے دلوں کے اندر یہی خیال چھپا ہوا موجود ہے جس پر انہیں اطلاع نہیں

لیکن وہ خوف کے تمام مقامات جن سے وہ پرہیز کرتے ہیں جن کی چند نظیریں میں لکھ چکا ہوں ان کی نسبت سب کو یقین ہے کہ ان چیزوں کے نزدیک جا کر ہم ہلاک ہو جائیں گے اس لئے ان کے نزدیک نہیں جاتے بلکہ ایسی مہلک چیزیں اگر اتفاقاً سامنے بھی آجائیں تو چنچیں مار کر ان سے دور بھاگتے ہیں۔ سواصل حقیقت یہی ہے کہ ان چیزوں کے دیکھنے کے وقت انسان کو علم یقینی ہے کہ ان کا استعمال موجب ہلاکت ہے۔ مگر مذہبی احکام میں علم یقینی نہیں ہے بلکہ محض ظن ہے اور اُس جگہ رویت ہے اور اس جگہ محض کہانی ہے۔ سو مجرد کہانیوں سے گناہ ہرگز دور نہیں ہو سکتے۔ میں اس لئے تمہیں سچ سچ کہتا ہوں کہ اگر ایک مسیح نہیں ہزار مسیح بھی مصلوب ہو جائیں تو وہ تمہیں حقیقی نجات ہرگز نہیں دے سکتے۔ کیونکہ گناہ سے یا کامل خوف چھڑاتا ہے یا کامل محبت اور مسیح کا صلیب پر مرنا اول خود جھوٹ اور پھر اس کو گناہ کا جوش بند کرنے سے کوئی بھی تعلق نہیں۔ سوچ لو کہ یہ دعویٰ تاریکی میں پڑا ہوا ہے جس پر نہ تجربہ شہادت دے سکتا ہے اور نہ مسیح کی خودکشی کی حرکت کو دوسروں کے گناہ بخشے جانے سے کوئی تعلق پایا جاتا ہے۔ حقیقی نجات کی فلاسفی یہ ہے کہ اسی دنیا میں انسان گناہ کے دوزخ سے نجات پا جاتا ہے مگر تم سوچ لو کہ کیا تم ایسی کہانیوں سے گناہ کے دوزخ سے نجات پا گئے یا

﴿۲۷﴾

کبھی کسی نے ان یہودہ قصوں سے جن میں کچھ بھی سچائی نہیں اور جن کو حقیقی نجات کے ساتھ کوئی بھی رشتہ نہیں پائی ہے۔ مشرق و مغرب میں تلاش کرو۔ کبھی تمہیں ایسے لوگ نہیں ملیں گے جو ان قصوں سے اس حقیقی پاکیزگی تک پہنچ گئے ہوں جس سے خدا نظر آ جاتا ہے اور جس سے نہ صرف گناہ سے بیزاری ہوتی ہے بلکہ بہشت کی صورت پر سچائی کی لذتیں شروع ہو جاتی ہیں اور انسان کی روح پانی کی طرح بہ کر خدا کے آستانہ پر گر جاتی ہے اور آسمان

سے ایک روشنی اترتی اور تمام نفسانی ظلمت کو دور کر دیتی ہے۔ اسی طرح جبکہ تم روز روشن میں چاروں طرف کھڑکیاں کھول دو تو یہ طبعی قانون تمہیں نظر آ جائے گا کہ فی الفور سورج کی روشنی تمہارے اندر آ جائے گی لیکن اگر تم اپنی کھڑکیاں بند رکھو گے تو محض کسی قصہ یا کہانی سے وہ روشنی تمہارے اندر نہیں آ سکتی۔ تمہیں روشنی لینے کے لئے یہ ضرور کرنا پڑے گا کہ اپنے مقام سے اٹھو اور کھڑکیاں کھول دو تب خود بخود روشنی تمہارے اندر آ جائے گی اور تمہارے گھر کو روشن کر دے گی۔ کیا کوئی صرف پانی کے خیال سے اپنی پیاس بجھا سکتا ہے۔ نہیں بلکہ اس کو چاہیے کہ اُفتاں و خیزاں پانی کے چشمہ پر پہنچے اور اس زلال پر اپنی لہیں رکھ دے تب اُس آب شیریں سے سیراب ہو جائے گا۔

سو وہ پانی جس سے تم سیراب ہو جاؤ گے اور گناہ کی سوزش اور جلن جاتی رہے گی وہ یقیناً ہے۔ آسمان کے نیچے گناہ سے پاک ہونے کے لئے بجز اس کے کوئی بھی حیلہ نہیں۔ کوئی صلیب نہیں جو تمہیں گناہ سے چھڑا سکے۔ کوئی خون نہیں جو تمہیں نفسانی جذبات سے روک سکے ان باتوں کو حقیقی نجات سے کوئی رشتہ اور تعلق نہیں۔ حقیقتوں کو سمجھو۔ سچائیوں پر غور کرو اور جس طرح دنیا کی چیزوں کو آزما تے ہو اس کو بھی آزماؤ۔ تب تمہیں جلد سمجھ آ جائے گی کہ بغیر سچے یقین کے کوئی روشنی نہیں جو تمہیں نفسانی ظلمت سے چھڑا سکے اور بغیر کامل بصیرت کے مصفاً پانی کے تمہاری اندرونی غلاظتوں کو کوئی بھی دھو نہیں سکتا۔ اور بغیر رویت حق کی زلال کے تمہاری جلن اور سوزش کبھی دور نہیں ہو سکتی۔ جھوٹا ہے وہ شخص جو اور اور تدبیریں تمہیں بتلاتا ہے اور جاہل ہے وہ انسان جو اور قسم کا علاج کرنا چاہتا ہے۔ وہ لوگ تمہیں روشنی نہیں دے سکتے بلکہ اور بھی ظلمت کے گڑھے میں ڈالتے ہیں اور تمہیں آب شیریں نہیں دیتے بلکہ

﴿۲۸﴾

وہ اور بھی جلن اور سوزش زیادہ کرتے ہیں۔ کوئی خون تمہیں فائدہ نہیں پہنچا سکتا مگر وہ خون جو یقین کی غذا سے خود تمہارے اندر پیدا ہو۔ اور کوئی صلیب تمہیں چھڑا نہیں سکتی مگر راہِ راست کی صلیب یعنی سچائی پر صبر کرنا۔ سو تم آنکھیں کھولو اور دیکھو کہ کیا یہ سچ نہیں کہ تم روشنی سے ہی دیکھ سکتے ہو نہ کسی اور چیز سے اور صرف سیدھی راہ سے منزل مقصود تک پہنچ سکتے ہو نہ کسی اور راہ سے۔ دنیا کی چیزیں تم سے نزدیک ہیں اور دین کی چیزیں دور۔ پس جو نزدیک ہے انہیں پر غور کرو اور ان کا قانون سمجھ لو اور پھر دور کو اس پر قیاس کر لو۔ کیونکہ وہی ایک ہے جس نے یہ دونوں قانون بنائے ہیں۔ تم میں سے کون ہے جو بغیر آنکھوں کے دیکھ سکتا ہے یا بغیر کانوں کے سن سکتا ہے یا بغیر زبان کے بول سکتا ہے پھر تم کیوں اسی قانون سے روحانی امور میں فائدہ نہیں اٹھاتے۔ تم آنکھوں کے ہوتے ہوئے کسی ایسے مقام پر ٹھہر سکتے ہو جو اتھاہ گڑھے کے قریب ہے یا کانوں کے ہوتے ہوئے تم ایسی آواز سے متنبہ نہیں ہو سکتے جو چوروں کی آمد کی تمہیں خبر دیتی ہے یا زبان کے ہوتے ہوئے جو تمہیں کڑوی اور شیریں میں فرق دکھلاتی ہے پھر بھی کڑوی اور زہریلی چیزیں کھا سکتے ہو جو تمہاری زبان کو کاٹیں اور تمہارے معدہ میں فساد پیدا کریں اور قے لاویں اور بدن کو سوجاویں اور انجام کار ہلاک کر دیں۔ سو تم انہیں اعضا سے سمجھ لو کہ تم روحانی طور پر بھی روحانی زندگی کے لئے اس بات کے محتاج ہو کہ تمہیں ایک روشنی ملے جو بُرے راہوں کی برائی تمہیں دکھائی دے اور تمہیں ایک آواز ملے جو چوروں اور ڈاکوؤں کے گزر گاہ سے تمہیں علیحدہ کرے اور تمہیں ایک ذائقہ ملے جس سے تم کڑوی اور شیریں اور زہر اور تریاق میں فرق کر سکو سو جن باتوں کو ہلاکت سے بچنے کے لئے تمہیں طلب کرنا چاہیے وہ یہی ہیں۔ یہ کسی طرح ممکن نہیں کہ تم بغیر روشنی حاصل کرنے کے محض اندھے رہ کر پھر کسی کے خون سے نجات پا جاؤ۔ نجات کوئی ایسی شے نہیں ہے جو اس

دنیا کے بعد ملے گی، سچی اور حقیقی نجات اسی دنیا میں ملتی ہے۔ وہ ایک روشنی ہے جو دلوں پر اترتی ہے اور دکھا دیتی ہے کہ کون سے ہلاکت کے گڑھے ہیں۔ حق اور حکمت کی راہ پر چلو کہ اس سے خدا کو پاؤ گے اور اپنے دلوں میں گرمی پیدا کرو تا سچائی کی طرف حرکت کر سکو۔ بد نصیب ہے وہ دل جو ٹھنڈا پڑا ہے اور بد بخت ہے وہ طبیعت جو افسردہ ہے اور مردہ ہے وہ کائنات جس میں چمک نہیں۔ پس تم اس ڈول سے کم نہ رہو جو کنوئیں میں خالی گرتا اور بھر کر نکلتا ہے اور اس چھاننی کی صفت مت اختیار کرو جس میں کچھ بھی پانی نہیں ٹھہر سکتا اور ایک راہ سے آتا اور دوسری راہ سے چلا جاتا ہے۔ کوشش کرو کہ تندرست ہو جاؤ اور وہ دنیا طلبی کے تپ کی زہریلی گرمی دور ہو جائے جس کی وجہ سے آنکھوں میں روشنی ہے نہ کان اچھی طرح سن سکتے ہیں نہ زبان کا مزہ درست ہے۔ اور نہ ہاتھوں میں زور اور نہ پیروں میں طاقت ہے۔ ایک تعلق کو قطع کرو تا دوسرا تعلق پیدا ہو۔ ایک طرف سے دل کو روکو تا دوسری طرف دل کو راہ مل جائے۔ زمین کا نجس کیڑا پھینک دو تا آسمان کا چمکیلا ہیرا تمہیں عطا ہو۔ اور اپنے مبداء کی طرف رجوع کرو وہی مبداء جبکہ آدم اس خدائی روح سے زندہ کیا گیا تھا تا تمہیں تمام چیزوں پر بادشاہت ملے جیسا کہ تمہارے باپ کو ملی۔

﴿۲۹﴾

دن گزر گیا اب عصر کا وقت ہے چار بجنے کے قریب رات ہو چاہتی ہے۔ سورج غروب ہونے کو ہے۔ اب اگر دیکھنا ہے دیکھ لو۔ پھر کیا دیکھو گے۔ قبل اس کے کہ کوچ کرو۔ اپنے کھانے کے لئے عمدہ چیزیں آگے بھیجو نہ پتھر اور اینٹ۔ اور پہننے کے لئے لباس روانہ کرو نہ کانٹے اور خس و خاشاک۔ وہ خدا جو بچے کے پیدا ہونے سے پہلے پستان میں دودھ ڈالتا ہے اس نے تمہارے لئے تمہارے ہی زمانہ میں تمہارے ہی ملکوں میں..... ایک بھیجا ہے تا ماں کی طرح اپنی چھاتیوں سے تمہیں دودھ پلاوے۔ وہی تمہیں یقین کا دودھ پلائے گا

جو سورج سے زیادہ سفید اور تمام شرابوں سے زیادہ سرور بخشا ہے۔ پس اگر تم جیتے پیدا ہوئے ہو مردہ نہیں ہو تو آؤ اس پستان کی طرف دوڑو۔ کہ تم اس سے تازہ دودھ پیو گے۔ اور وہ دودھ اپنے برتنوں سے پھینک دو کہ جو تازہ نہیں اور گندی ہواؤں نے اس کو متعفن کر دیا ہے اور اس میں کیڑے چل رہے ہیں جن کو تم دیکھ نہیں سکتے۔ وہ تمہیں روشن نہیں کر سکتا بلکہ اندر داخل ہوتے ہی طبیعت کو بگاڑ دے گا کیونکہ اب وہ دودھ نہیں ہے بلکہ ایک زہر ہے۔ ہر ایک سفیدی کو بنظر تعریف نہ دیکھو کیونکہ بعض سپید سے بعض سیاہ ہی اچھے ہیں۔ جیسا کہ بال سیاہ جوانی کی طاقت پر دلالت کرتا ہے اور بال سفید ضعف اور کمزوری اور پیرانہ سالی پر اسی طرح ریا کاری کی سپیدی اور نیکی کی نمائش کسی کام کی نہیں ہے اس سے گنہ گار سادہ وضع اچھا ہے کہ جو فریب سے اپنے گناہ کو نہیں چھپاتا۔ سو میں سچ سچ کہتا ہوں کہ وہ خدا کی مغفرت سے زیادہ قریب ہے۔ ان چیزوں پر بھروسہ مت کرو جو یقینی نہیں جن کے ساتھ کوئی حقیقی روشنی نہیں جن کے نیچے کوئی پاک فلسفہ نہیں کہ وہ سب ہلاکت کی راہیں ہیں۔ تم اپنے دلوں کی خواہشوں کا اندازہ کرو کہ وہ کیا چیز چاہتے ہیں اور کس طور سے وہ سمجھ سکتے ہیں کہ اس طرح ہم بدی سے الگ ہو سکتے ہیں۔

کس علاج پر ان کا نشنہ بولتا ہے کہ یہ ہمارے لئے کافی ہوگا۔ کیا کوئی دل اس بات کو قبول کرتا ہے کہ مسیح کا خون اس کو گناہ کرنے سے خوف دلائے بلکہ تجربہ بتلا رہا ہے کہ اور بھی دلیہ کرتا ہے۔ کیونکہ مسیح کے خون پر بھروسہ کرنے والا جانتا ہے کہ اس کے گناہ کا فدیہ ادا ہو چکا ہے لیکن گناہ کے زہر کا علم جس کو دیا جائے گا وہ کسی طرح گناہ نہیں کر سکتا کیونکہ وہ اس میں اپنی ہلاکت دیکھتا ہے۔ سو خدا کی طرف سے ایک بھیجا گیا ہے جو ایسے علم تک تمہیں پہنچانا چاہتا ہے جس سے تمہارے دل خدا کو دیکھ لیں اور بدی کے زہر کو دیکھ لیں تب خود بخود تم گناہ

سے بھاگو گے جیسا کہ ایک انسان شیر سے بھاگتا ہے پس اس رسالہ کا ضروری فرض یہی ہوگا کہ اس کی تعلیم اور اس کے نشانوں کو دنیا میں پھیلاوے تا جو لوگ صلیب اور مسیح کے خون میں نجات ڈھونڈتے ہیں وہ حقیقی نجات کے چشمہ کو دیکھ لیں۔ حقیقی نجات ان پانیوں میں نہیں ہے جن میں ایک حصہ پانی اور بیس حصہ کچڑ اور غلاظت۔ دلوں کو دھونے والا پانی آسمان سے اپنے وقت پر اترتا ہے۔ جو نہر اس سے لبالب چلتی ہے وہ کچڑ اور میلے پانی سے بہت دور ہوتی ہے اور لوگ صاف اور عمدہ پانی اس کا استعمال کرتے ہیں لیکن وہ نہر جو خشک ہے اور کچھ تھوڑا پانی اس میں کھڑا ہے اور وہ بھی متعفن اس میں وہ لطافت اور صفائی نہیں رہ سکتی اور بہت سا کچڑ اس سے مل جاتا ہے۔ اور کئی حیوان اس میں بول و براز کرتے ہیں اسی طرح جس دل کو خدا کا علم دیا گیا ہے اور یقین بخشا گیا ہے وہ اس لبالب نہر کی مانند ہے جو تمام کھیتوں کو سیراب کرتی جاتی ہے اور اس کا صاف اور ٹھنڈا پانی دلوں کو تسکین بخشتا اور کلیجوں کی جلن کو دور کرتا ہے اور وہ نہ صرف آپ پاک ہے بلکہ پاک بھی کرتا ہے کیونکہ وہ حکمت اور دانش بخشتا ہے کہ جو دلوں کا زنگ دور کرتی ہے گناہ سے نفرت دلاتی ہے مگر وہ جو تھوڑے پانی کی مانند ہے جس میں کچڑ ملا ہوا ہے وہ مخلوق کو کچھ فائدہ نہیں پہنچا سکتا اور نہ اپنے تئیں صاف کر سکتا ہے۔ سواب وقت ہے اٹھو اور یقین کا پانی تلاش کرو کہ وہ تمہیں ملے گا اور کثرت یقین سے ایک دریا کی طرح بہہ نکلو۔ ہر ایک شک و شبہ کی نجاست سے پاک ہو کر گناہ سے دور ہو جاؤ۔ یہی پانی ہے جو گناہ کے نقوش کو دھوئے گا اور تمہارے لوح سینہ کو صاف کر کے ربّانی نقوش کے لئے مستعد کر دے گا۔ تم نفسانی حروف کو اس لوح خاطر سے کسی طرح مٹا نہیں سکتے جب تک کہ یقین کے صاف پانی سے اس کو دھونے ڈالو۔ قصد کرو تا تمہیں توفیق دی جائے اور ڈھونڈو تا تمہارے لئے میسر کیا جائے اور دلوں کو نرم کرو تا ان باتوں کو سمجھ سکو۔

کیونکہ ممکن نہیں کہ سخت دل حقیقتوں کو سمجھ سکے۔ کیا تم خیال کرتے ہو کہ تم بغیر اس راہ کے کہ خدا کی عظمت تمہارے دل میں قائم ہو اور اس زندہ خدا کا جلال تم پر کھلے اور اس کا اقتدار تم پر ظاہر ہو اور دل یقین کی روشنی سے بھر جائے کسی اور طریق سے تم گناہ سے سچی نفرت کر سکو۔ ہرگز نہیں ایک ہی راہ ہے اور ایک ہی خدا اور ایک ہی قانون۔

(ماخوذ از ریویو آف ریلیجنز اردو جلد اول نمبر ۹ صفحہ ۳۰ تا ۳۱ مطبوعہ جنوری ۱۹۰۲ء)



عصمتِ انبیاء علیہم السلام

نجات کس طرح مل سکتی ہے
اور اُس کی حقیقی فلاسفی کیا ہے

تصنیف

حضرت مرزا غلام احمد قادیانی
مسیح موعود و مہدی معہود علیہ السلام

مضمون کے ذیلی عنوانات اصل مسودہ میں موجود نہیں بلکہ ایڈیٹر ریویو نے دئے ہیں۔

(ناشر)



﴿۱۷۵﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم
نجات کس طرح مل سکتی ہے
اور اُس کی حقیقی فلاسفی کیا ہے

مذہبی مسائل میں سے نجات اور شفاعت کا مسئلہ ایک ایسا عظیم الشان اور مدار المہام مسئلہ ہے کہ مذہبی پابندی کے تمام اغراض اسی پر جا کر ختم ہو جاتے ہیں۔ اور کسی مذہب کے صدق اور سچائی کے پرکھنے کے لئے وہی ایک ایسا صاف اور کھلا نشان ہے جس کے ذریعہ سے پوری تسلی اور اطمینان سے معلوم ہو سکتا ہے کہ فلاں مذہب درحقیقت سچا اور خدا کی طرف سے ہے اور یہ بات بالکل راست اور درست ہے کہ جس مذہب نے اس مسئلہ کو صحیح طور پر بیان نہیں کیا یا اپنے فرقہ میں نجات یافتہ لوگوں کے موجودہ نمونے کھلے کھلے امتیاز کے ساتھ دکھلا نہیں سکا اس مذہب کے باطل ہونے کے لئے کسی اور دلیل کی ضرورت نہیں۔ مگر جس مذہب نے کمال صحت سے نجات کی اصل حقیقت دکھلائی ہے اور نہ صرف اس قدر بلکہ اپنے موجودہ زمانے میں ایسے انسان بھی پیش کئے ہیں جن میں کامل طور پر نجات کی روح پھونکی گئی ہے اس نے مہر لگا دی ہے کہ وہ سچا اور منجانب اللہ ہے۔

یہ تو ظاہر ہے کہ ہر ایک انسان طبعاً اپنے دل میں محسوس کرتا ہے کہ وہ صد ہا طرح کی غفلتوں اور پردوں اور نفسانی حملوں اور لغزشوں اور کمزوریوں اور جہالتوں اور قدم قدم پر تاریکیوں اور ٹھوکروں اور مسلسل خطرات اور وساوس کی وجہ سے اور نیز دنیا کی انواع اقسام کی آفتوں اور بلاؤں کے سبب سے ایک ایسے زبردست ہاتھ کا ضرور محتاج ہے جو اُس کو ان تمام مکروہات سے بچا دے۔ کیونکہ انسان اپنی فطرت میں ضعیف ہے اور وہ کبھی ایک دم کے

﴿۱۷۶﴾

لئے بھی اپنے نفس پر بھروسہ نہیں کر سکتا کہ وہ خود بخود نفسانی ظلمات سے باہر آ سکتا ہے۔ یہ تو انسانی کائنات کی شہادت ہے اور ماسوا اس کے اگر غور اور فکر سے کام لیا جائے تو عقل سلیم بھی اسی کو چاہتی ہے کہ نجات کے لئے شفیع کی ضرورت ہے کیونکہ خدا تعالیٰ نہایت درجہ تقدس اور تطہر کے مرتبہ پر ہے اور انسان نہایت درجہ ظلمت اور معصیت اور آلودگی کے گڑھے میں ہے اور بوجہ فقدان مناسبت اور مشابہت عام طبقہ انسانی گروہ کا اس لائق نہیں کہ وہ براہ راست خدا تعالیٰ سے فیض پا کر مرتبہ نجات کا حاصل کر لیں پس اس لئے حکمت اور رحمت الہی نے یہ تقاضا فرمایا کہ نوع انسان اور اس میں بعض افراد کاملہ جو اپنی فطرت میں ایک خاص فضیلت رکھتے ہوں درمیانی واسطہ ہوں اور وہ اس قسم کے انسان ہوں جن کی فطرت نے کچھ حصہ صفات لاہوتی سے لیا ہوا اور کچھ حصہ صفات ناسوتی سے تابعا لہوتی مناسبت کے خدا سے فیض حاصل کریں۔ اور بابت ناسوتی مناسبت کے اس فیض کو جو اوپر سے لیا ہے نیچے کو یعنی بنی نوع کو پہنچاویں اور یہ کہنا واقعی صحیح ہے کہ اس قسم کے انسان بوجہ زیادت کمال لاہوتی اور ناسوتی کے دوسرے انسانوں سے ایک خاص امتیاز رکھتے ہیں گویا یہ ایک مخلوق ہی الگ ہے کیونکہ جس قدر ان لوگوں کو خدا کے جلال اور عظمت ظاہر کرنے کے لئے جوش دیا جاتا ہے اور جس قدر ان کے دلوں میں وفاداری کا مادہ بھرا جاتا ہے اور پھر جس قدر بنی نوع کی ہمدی کا جوش ان کو عطا کیا جاتا ہے وہ ایک ایسا امر فوق العادت ہے جو دوسرے کے لئے اس کا تصور کرنا بھی مشکل ہے۔ ہاں یہ بھی یاد رکھنے کے لائق ہے کہ یہ تمام اشخاص ایک مرتبہ پر نہیں ہوتے بلکہ ان فطرتی فضائل میں کوئی اعلیٰ درجہ پر ہے کوئی اس سے کم اور کوئی اس سے کم۔ اور ایک سلیم العقل کا پاک کائنات سمجھ سکتا ہے کہ شفاعت کا مسئلہ کوئی بناوٹی اور مصنوعی مسئلہ نہیں ہے بلکہ خدا کے مقرر کردہ انتظام میں ابتدا سے اس کی نظریں موجود ہیں اور قانون قدرت میں اس کی شہادتیں صریح طور پر ملتی ہیں۔

اب شفاعت کی فلاسفی یوں سمجھنی چاہئے کہ شفع لغت میں جُفْتُ کو کہتے ہیں پس شفاعت کے لفظ میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ وہ ضروری امر جو شفع کی صفات میں سے ہوتا ہے یہ ہے کہ اس کو دو طرفہ اتحاد حاصل ہو یعنی ایک طرف اس کے نفس کو خدا تعالیٰ سے تعلق شدید ہو ایسا کہ گویا وہ کمال اتحاد کے سبب حضرت احدیت کے لئے بطور جفت اور پیوند کے ہو اور دوسری طرف اس کو مخلوق سے بھی شدید تعلق ہو گویا وہ ان کے اعضا کی ایک جز ہو۔ پس شفاعت کا اثر مترتب ہونے کے لئے درحقیقت یہی دو جز ہیں جن پر ترتب اثر موقوف ہے۔ یہی راز ہے جو حکمت الہیہ نے آدم کو ایسے طور سے بنایا کہ فطرت کی ابتدا سے ہی اس کی سرشت میں دو قسم کے تعلق قائم کر دیئے یعنی ایک تعلق تو خدا سے قائم کیا جیسا قرآن شریف میں فرمایا **فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَجْدِينَ**^۱ یعنی جب میں آدم کو ٹھیک ٹھیک بنا لوں اور اپنی روح اس میں پھونک دوں تو اے فرشتو! اسی وقت تم سجدہ میں گرجاؤ۔[☆] اس مذکورہ بالا آیت سے صاف ثابت ہے کہ خدا نے آدم میں اس کی پیدائش کے ساتھ ہی اپنی روح پھونک کر اس کی فطرت کو اپنے ساتھ ایک تعلق قائم کر

﴿۱۷۷﴾

﴿۱۷۸﴾

☆ اس آیت میں ایک عمیق راز کی طرف اشارہ ہے جو انتہائی درجہ کے کمال کا ایک نشان ہے اور وہ یہ کہ انسان ابتدا میں صرف صورت انسان کی ہوتی ہے مگر اندر سے وہ بے جان ہوتا ہے اور کوئی روحانیت اس میں نہیں ہوتی اور اس صورت میں فرشتے اس کی خدمت نہیں کرتے کیونکہ وہ ایک پوست بے مغز ہے لیکن بعد اس کے رفتہ رفتہ سعید انسان پر یہ زمانہ آ جاتا ہے کہ وہ خدا سے بہت ہی قریب جا رہتا ہے تب جب ٹھیک ٹھیک ذوالجلال کی روشنی کے مقابل پر اس کا نفس جا پڑتا ہے اور کوئی حجاب درمیان نہیں ہوتا کہ اس روشنی کو روک دے تو بلا توقف الوہیت کی روشنی جس کو دوسرے لفظوں میں خدا کی روح کہہ سکتے ہیں اس انسان کے اندر داخل ہو جاتی ہے اور وہی ایک خاص حالت ہے جس کی نسبت کلام الہی میں کہا گیا کہ خدا نے

☆

۱

۳

۴

دیا۔ سو یہ اس لئے کیا گیا کہ تا انسان کو فطرتاً خدا سے تعلق پیدا ہو جائے ایسا ہی دوسری طرف یہ بھی ضروری تھا کہ ان لوگوں سے بھی فطرتی تعلق ہو جو بنی نوع کہلائیں گے کیونکہ جبکہ ان کا وجود آدم کی ہڈی میں سے ہڈی اور گوشت میں سے گوشت ہوگا تو وہ ضرور اس روح میں سے

آدم میں اپنی روح پھونک دی اس حالت پر نہ کسی تکلف سے اور نہ ایسے امر سے جو شریعت کے احکام کے رنگ میں ہوتا ہے فرشتوں کو یہ حکم ہوتا ہے جو اس کے آگے سجدہ میں گریں یعنی کامل طور پر اس کی اطاعت کریں گویا وہ اس کو سجدہ کر رہے ہیں یہ حکم فرشتوں کی فطرت کے ساتھ لگا ہوا ہوتا ہے کوئی مستحذ امر نہیں ہوتا۔ یعنی ایسے شخص کے مقابل پر جس کا وجود خدا کی صورت پر آ جاتا ہے خود فرشتے طبعاً محسوس کر لیتے ہیں کہ اب اس کی خدمت کیلئے ہمیں گرنا چاہئے اور ایسے قصے درحقیقت قصے نہیں ہیں۔ بلکہ قرآن شریف میں عادت الہی اسی طرح واقع ہے کہ اُن قصوں کے نیچے کوئی علمی حقیقت ہوتی ہے پس اس جگہ یہی علمی حقیقت ہے کہ خدا تعالیٰ نے اس قصے کے پیرایا میں ظاہر کرنا چاہا ہے کہ کامل انسان کی نشانی کیا ہے؟ پس فرمایا کہ انسان کامل کی نشانی یہ ہے کہ انسانی خلقت کے کسی حصہ میں وہ کم نصیب نہ ہو اور اس کے روحانی جسمانی اعضائے بشری بناوٹ سے پورا حصہ لیا ہو اور کمال اعتدال پر اس کی فطرت واقع ہو (۲) اور دوسری یہ نشانی ہے کہ الہی روح نے اس کے اندر دخول کیا ہو (۳) اور تیسری یہ نشانی ہے کہ فرشتے اس کو سجدہ کریں یعنی تمام فرشتے جو زمین اور آسمان کے کام میں لگے ہوئے ہیں اس کے خادم ہوں اور اُس کی منشاء کے موافق کام کریں۔ اصل بات یہ ہے کہ جب خدا تعالیٰ کسی بندہ کے ساتھ ہوتا ہے تو اس کا تمام لشکر ملائکہ بھی اس شخص کے ساتھ ہو جاتا ہے اور اس کی طرف جھک جاتا ہے تب ہر ایک میدان میں اور ہر ایک مشکل کے وقت میں فرشتے اس کی مدد کرتے ہیں اور اس کی اطاعت کیلئے ہر دم کمر بستہ رہتے ہیں گویا وہ ہر وقت اس کے سامنے سجدہ میں ہیں کیونکہ وہ خدا کا خلیفہ ہے لیکن ان باتوں کو زمینی خیال کے لوگ سمجھ نہیں سکتے کیونکہ آسمانی روح سے ان کو حصہ نہیں دیا گیا۔ منہ

بھی حصہ لیں گے جو آدم میں پھونکی گئی پس اس لئے آدم طبعی طور پر ان کا شفیق ٹھہرے گا۔ کیونکہ باعث نفخ روح جو راستبازی آدم کی فطرت کو دی گئی ہے ضرور ہے کہ اس کی راست بازی کا کچھ حصہ اس شخص کو بھی ملے جو اس میں سے نکلا ہے جیسا کہ ظاہر ہے کہ ہر ایک جانور کا بچہ اس کی صفات اور افعال میں سے حصہ لیتا ہے اور دراصل شفاعت کی حقیقت بھی یہی ہے کہ فطرتی وارث اپنے مورث سے حصہ لے کیونکہ ابھی ہم بیان کر چکے ہیں کہ شفاعت کا لفظ شفیع کے لفظ سے نکلا ہے جو زوج کو کہتے ہیں پس جو شخص فطرتی طور پر ایک دوسرے شخص کا زوج ٹھہر جائے گا ضرور اس کی صفات میں سے حصہ لے گا۔ اسی اصول پر تمام سلسلہ خلقی توارث کا جاری ہے یعنی انسان کا بچہ انسانی قویٰ میں سے حصہ لیتا ہے اور گھوڑے کا بچہ گھوڑے کے قویٰ میں سے حصہ لیتا ہے اور بکری کا بچہ بکری کے قویٰ میں سے حصہ لیتا ہے اور اسی وارث کا نام دوسرے لفظوں میں شفاعت سے فیضیاب ہونا ہے کیونکہ جبکہ شفاعت کی اصل شفیع یعنی زوج ہے۔ پس تمام مدار شفاعت سے فیض اٹھانے کا اس بات پر ہے کہ جس شخص کی شفاعت سے مستفیض ہونا چاہتا ہے اُس سے فطرتی تعلق اُس کو حاصل ہوتا جو کچھ اُس کی فطرت کو دیا گیا ہے اس کی فطرت کو بھی وہی ملے یہ تعلق جیسا کہ وہی طور پر انسانی فطرت میں موجود ہے کہ ایک انسان دوسرے انسان کی ایک جز ہے ایسا ہی کسی طور پر بھی یہ تعلق زیادت پذیر ہے یعنی جب ایک انسان یہ چاہتا ہے کہ جو فطرتی محبت اور فطرتی ہمدردی بنی نوع کی اس میں موجود ہے اس میں زیادت ہو تو اس میں بقدر دائرہ فطرت اور مناسبت کے زیادت بھی ہو جاتی ہے اسی بنا پر قوت عشقی کا تموج بھی ہے کہ ایک شخص ایک شخص سے اس قدر محبت بڑھاتا ہے کہ بغیر اس کے دیکھنے کے آرام نہیں کر سکتا۔ آخر اس کی شدت محبت اس دوسرے شخص کے دل پر بھی اثر کرتی ہے اور جو شخص انتہا درجہ پر کسی سے محبت کرتا ہے وہی شخص کامل طور پر اور سچے طور پر اس کی بھلائی کو بھی چاہتا ہے چنانچہ یہ امر بچوں کی نسبت ان کی ماؤں

کی طرف سے مشہود اور محسوس ہے۔ پس اصل جڑ شفاعت کی یہی محبت ہے جب اس کے ساتھ فطرتی تعلق بھی ہو کیونکہ بجز فطرتی تعلق کے محبت کا کمال جو شرط شفاعت ہے غیر ممکن ہے اس تعلق کو انسانی فطرت میں داخل کرنے کے لئے خدا نے حوّا کو علیحدہ پیدا نہ کیا بلکہ آدم کی پسلی سے ہی اس کو نکالا۔ جیسا کہ قرآن شریف میں فرمایا ہے وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا یعنی آدم کے وجود میں سے ہی ہم نے اس کا جوڑا پیدا کیا جو حوّا ہے۔ تا آدم کا یہ تعلق حوّا اور اس کی اولاد سے طبعی ہونہ بناوٹی۔ اور یہ اس لئے کیا کہ تا آدم زادوں کے تعلق اور ہمدردی کو بقا ہو کیونکہ طبعی تعلقات غیر منفک ہوتے ہیں مگر غیر طبعی تعلقات کے لئے بقا نہیں ہے کیونکہ ان میں وہ باہمی کشش نہیں ہے جو طبعی میں ہوتی ہے۔ غرض خدا نے اس طرح پر دونوں قسم کے تعلق جو آدم کے لئے خدا سے اور بنی نوع سے ہونے چاہئے تھے طبعی طور پر پیدا کئے پس اس تقریر سے صاف ظاہر ہے کہ کامل انسان جو شفیع ہونے کے لائق ہو وہی شخص ہو سکتا ہے جس نے ان دونوں تعلقوں سے کامل حصہ لیا ہو اور کوئی شخص بجز ان ہر دو قسم کے کمال کے انسان کامل نہیں ہو سکتا۔ اسی لئے آدم کے بعد یہی سنت اللہ ایسے طرح پر جاری ہوئی کہ کامل انسان کے لئے جو شفیع ہو سکتا ہے یہ دونوں تعلق ضروری ٹھہرائے گئے یعنی ایک یہ تعلق کہ ان میں آسمانی روح پھونکی گئی۔ اور خدا نے ایسا ان سے اتصال کیا کہ گویا ان میں اتر آیا اور دوسرے یہ کہ بنی نوع کی زوجیت کا وہ جوڑ جو حوّا اور آدم میں باہمی محبت اور ہمدردی کے ساتھ مستحکم کیا گیا تھا ان میں سب سے زیادہ چمکایا گیا اسی تحریک سے ان کو بیویوں کی طرف بھی رغبت ہوئی اور یہی ایک اول علامت اس بات کی ہے کہ ان میں بنی نوع کی ہمدردی کا مادہ ہے اور اسی کی طرف وہ حدیث اشارہ کرتی ہے جس کے یہ الفاظ ہیں کہ خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ بِالْأَهْلِ یعنی تم میں سے سب سے زیادہ بنی نوع کے ساتھ بھلائی کرنے والا وہی ہو سکتا ہے کہ پہلے اپنی بیوی کے ساتھ بھلائی کرے مگر جو شخص اپنی بیوی کے ساتھ ظلم اور شرارت کا برتاؤ رکھتا ہے ممکن نہیں کہ وہ دوسروں کے ساتھ بھی بھلائی

﴿۱۸۰﴾

کر سکے کیونکہ خدا نے آدم کو پیدا کر کے سب سے پہلے آدم کی محبت کا مصداق اس کی بیوی کو ہی بنایا ہے۔ پس جو شخص اپنی بیوی سے محبت نہیں کرتا اور یا اس کی خود بیوی ہی نہیں وہ کامل انسان ہونے کے مرتبہ سے گرا ہوا ہے اور شفاعت کی دو شرطوں میں سے ایک شرط اس میں مفقود ہے۔ اس لئے اگر عصمت اس میں پائی بھی جائے تب بھی وہ شفاعت کرنے کے لائق نہیں لیکن جو شخص کوئی بیوی نکاح میں لاتا ہے وہ اپنے لئے بنی نوع کی ہمدردی کی بنیاد ڈالتا ہے کیونکہ ایک بیوی بہت سے رشتوں کا موجب ہو جاتی ہے اور بچے پیدا ہوتے ہیں ان کی بیویاں آتی ہیں اور بچوں کی نانیاں اور بچوں کے ماموں وغیرہ ہوتے ہیں اور اس طرح پر ایسا شخص خواہ نخواہ محبت اور ہمدردی کا عادی ہو جاتا ہے اور اس کی اس عادت کا دائرہ وسیع ہو کر سب کو اپنی ہمدردی سے حصہ دیتا ہے لیکن جو لوگ جو گیوں کی طرح نشوونما پاتے ہیں ان کو اس عادت کے وسیع کرنے کا کوئی موقع نہیں ملتا۔ اس لئے ان کے دل سخت اور خشک رہ جاتے ہیں۔ اور عصمت کو شفاعت سے کوئی حقیقی تعلق نہیں کیونکہ عصمت کا مفہوم صرف اس حد تک ہے کہ انسان گناہ سے بچے اور گناہ کی تعریف یہ ہے کہ انسان خدا کے حکم کو عداوت توڑ کر لائق سزا ٹھہرے☆۔ پس صاف ظاہر ہے کہ عصمت اور شفاعت میں کوئی تلازم ذاتی نہیں

☆ ۱۸۱

﴿۱۸۱﴾

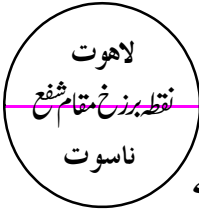
جبکہ عقل اور انصاف کے رو سے گناہ کی تعریف یہ ہے کہ گناہ ایک فعل کو اس وقت کہا جائے گا جبکہ ایک انسان اس فعل کے ذریعہ سے خدا کے حکم کو توڑ کر سزا کے لائق ٹھہرے تو اس صورت میں ضروری ہوا کہ گناہ کے صادر ہونے سے پہلے خدا کا حکم موجود ہو۔ اور نیز اس گناہ کے مرتکب کو وہ حکم پہنچ بھی گیا ہو اور نیز اس فعل کے مرتکب کی نسبت عقل تجویز کر سکتی ہو کہ اس فعل کے ارتکاب سے درحقیقت وہ سزا کے لائق ٹھہر چکا ہے۔ (مثالیں بطور استثناء) زید ایک ایسے دور دراز ملک میں ہے کہ خدا کی شریعت اس کو نہیں پہنچی پس اگر شریعت کے احکام میں سے کسی ایک حکم یا چند حکم کو زید نے توڑ دیا ہے تو اس خلاف ورزی احکام الہی سے وہ مجرم

کیونکہ تعریف مذکورہ بالا کے رو سے نابالغ بچے اور پیدائشی مجنوں بھی معصوم ہیں وجہ یہ کہ وہ اس لائق نہیں ہیں کہ کوئی گناہ عمداً کریں اور نہ وہ خدا تعالیٰ کے نزدیک کسی فعل کے ارتکاب سے قابل سزا ٹھہرتے ہیں۔ پس بلاشبہ وہ حق رکھتے ہیں کہ ان کو معصوم کہا جائے مگر کیا وہ یہ حق بھی رکھتے ہیں کہ وہ انسانوں کے شفیع ہوں اور مُنَجِّی کہلائیں پس اس سے صاف ظاہر ہے کہ مُنَجِّی ہونے اور معصوم ہونے میں کوئی حقیقی رشتہ نہیں اور ہرگز عقل سمجھ نہیں سکتی کہ عصمت کو شفاعت سے کوئی حقیقی تعلق ہے ہاں عقل اس بات کو خوب سمجھتی ہے کہ شفیع کے لئے یہ ضروری ہے کہ مذکورہ بالا دو قسم کے تعلق اس میں پائے جائیں اور عقل بلا تردد یہ حکم کرتی ہے کہ اگر کسی انسان میں یہ دو صفتیں موجود ہوں کہ ایک خدا سے تعلق شدید ہو اور دوسری طرف مخلوق سے بھی محبت اور ہمدردی کا تعلق ہو تو بلاشبہ ایسا شخص ان لوگوں کے لئے جنہوں نے عمداً اُس سے تعلق نہیں توڑا دلی جوش سے شفاعت کرے گا اور وہ شفاعت اس کی منظور کی جائے گی کیونکہ جس شخص کی فطرت کو یہ دو تعلق عطا کئے گئے ہیں ان کا لازمی نتیجہ یہی

﴿۱۸۱﴾

نہیں ہے کیونکہ شریعت سے اس کو اطلاع نہیں لیکن اگر زید عقل اور فہم رکھنے کی حالت میں بت پرستی کرنے لگے اور خدا کی توحید سے برگشتہ ہو جائے تو وہ باوجود اس کے کہ شریعت اس کو نہیں پہنچی تب بھی مجرم ہے کیونکہ جس توحید کو قرآن لایا ہے وہ عیسائیوں کی تثلیث کی طرح ایسا امر نہیں ہے جو انسانی فطرت میں منقوش نہ ہو بلکہ وہ روز ازل سے بشری فطرت میں منقوش ہے لہذا اس کی خلاف ورزی کیلئے شریعت کا پہنچنا ضروری نہیں صرف انسانی عقل کا پایا جانا ضروری ہے اور اگر شریعت موجود ہے اور ایک شخص کو پہنچ گئی ہے لیکن وہ نابالغ ہے یا مجنون ہے اور اُس حالت میں وہ کسی ایسے فعل کا مرتکب ہوا ہے جو شریعت کی رو سے گناہ کہلاتا ہے تو وہ سزا کے لائق نہیں کیونکہ انسانی عقل اس کو دی نہیں گئی اس لئے وہ باوجود شریعت کے پھر بھی معصوم ہے۔ منہ

ہے کہ وہ خدا کی محبت تامہ کی وجہ سے اس فیض کو کھینچے اور پھر مخلوق کی محبت تامہ کی وجہ سے وہ فیض ان تک پہنچا دے اور یہی وہ کیفیت ہے جس کو دوسرے لفظوں میں شفاعت کہتے ہیں۔ شخص شفیع کے لئے جیسا کہ ابھی میں نے بیان کیا ہے ضروری ہے کہ خدا سے اس کو ایک ایسا گہرا تعلق ہو کہ گویا خدا اس کے دل میں اتر ا ہوا ہو اور اس کی تمام انسانیت مرکب بال بال میں لاہوتی تجلی پیدا ہوگئی ہو اور اس کی روح پانی کی طرح گداز ہو کر خدا کی طرف بہ نکلی ہو اور اس طرح پر الہی قرب کے انتہائی نقطہ پر جا پہنچی ہو۔ اور اسی طرح شفیع کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ جس کے لئے وہ شفاعت کرنا چاہتا ہے اس کی ہمدردی میں اس کا دل اڑا جاتا ہو ایسا کہ گویا عنقریب اس پر غشی طاری ہوگی اور گویا شدت قلق سے اس کے اعضا اس سے علیحدہ ہوتے جاتے ہیں اور اس کے حواس منتشر ہیں اور اس کی ہمدردی نے اس کو اس مقام تک پہنچایا ہو کہ جو باپ سے بڑھ کر اور ماں سے بڑھ کر اور ہر ایک غمخوار سے بڑھ کر ہے پس جبکہ یہ دونوں حالتیں اس میں پیدا ہو جائیں گی تو وہ ایسا ہو جائے گا کہ گویا وہ ایک طرف سے لاہوت کے مقام سے جُفت ہے اور دوسری طرف ناسوت کے مقام سے جُفت تب دونوں پہلے میزان کے اس میں مساوی ہوں گے۔ یعنی وہ مظہر لاہوت کامل بھی ہوگا اور مظہر ناسوت کامل بھی اور بطور برزخ دونوں حالتوں میں واقع ہوگا۔ اس طرح پر.....



اسی مقام شفاعت کی طرف قرآن شریف میں اشارہ فرما کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے شفیع ہونے کی شان میں فرمایا ہے

دَنَا فْتَدَلُّی فَكَانَ قَابَ قَوْسَیْنِ اَوْ اَدْنٰیؕ یعنی یہ رسول خدا کی طرف چڑھا اور جہاں تک امکان میں ہے خدا سے نزدیک ہوا اور قرب کے تمام کمالات کو طے کیا اور لاہوتی مقام سے پورا حصہ لیا اور پھر ناسوت کی طرف کامل رجوع کیا یعنی عبودیت کے انتہائی نقطہ تک اپنے تئیں پہنچایا اور بشریت کے پاک لوازم یعنی بنی نوع کی ہمدردی اور محبت سے جو ناسوتی کمال

کہلاتا ہے پورا حصہ لیا لہذا ایک طرف خدا کی محبت میں اور دوسری طرف بنی نوع کی محبت میں کمال تام تک پہنچا۔ پس چونکہ وہ کامل طور پر خدا سے قریب ہوا اور پھر کامل طور پر بنی نوع سے قریب ہوا اس لئے دونوں طرف کے مساوی قرب کی وجہ سے ایسا ہو گیا جیسا کہ دو قوسوں میں ایک خط ہوتا ہے لہذا وہ شرط جو شفاعت کے لئے ضروری ہے اس میں پائی گئی اور خدا نے اپنے کلام میں اس کے لئے گواہی دی کہ وہ اپنے بنی نوع میں اور اپنے خدا میں ایسے طور سے درمیان ہے جیسا کہ وتر دو قوسوں کے درمیان ہوتا ہے۔

اور پھر ایک اور مقام میں اُس کے الہی قرب کی نسبت یوں فرمایا قُلْ اِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ^۱ یعنی لوگوں کو اطلاع دے دے کہ میری یہ حالت ہے کہ میں اپنے وجود سے بالکل کھویا گیا ہوں میری تمام عبادتیں خدا کے لئے ہو گئی ہیں۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ہر ایک انسان جب تک وہ کامل نہیں خدا کے لئے خالص طور پر عبادت نہیں کر سکتا بلکہ کچھ عبادت اس کی خدا کے لئے ہوتی ہے اور کچھ اپنے نفس کے لئے کیونکہ وہ اپنے نفس کی عظمت اور بزرگی چاہتا ہے جیسا کہ خدا کی عظمت اور بزرگی کرنی چاہئے اور یہی عبادت کی حقیقت ہے اور ایسا ہی ایک حصہ اس کی عبادت کا مخلوق کے لئے ہوتا ہے کیونکہ جس عظمت اور بزرگی اور قدرت اور تصرف کو خدا سے مخصوص کرنا چاہئے اس عظمت اور قدرت کا حصہ مخلوق کو بھی دیتا ہے۔ اس لئے جیسا کہ وہ خدا کی پرستش کرتا ہے نفس اور مخلوق کی بھی پرستش کرتا ہے بلکہ عام طور پر جمیع اسباب سفلیہ کو اپنی پرستش سے حصہ دیتا ہے کیونکہ خدا کے ارادہ اور تقدیر کے مقابل پر ان اسباب کو بھی کارخانہ محو اور اثبات میں دخیل سمجھتا ہے۔ پس ایسا انسان خدا تعالیٰ کا سچا پرستار نہیں ٹھہر سکتا جو کبھی خدا کی عظمت کا اپنے نفس کو شریک ٹھہراتا ہے اور کبھی مخلوق اور کبھی اسباب کو بلکہ سچا پرستار وہ ہے جو خدا کی تمام عظمتیں اور تمام بزرگیاں اور تمام تصرف خدا کو ہی دیتا ہے نہ کسی اور کو۔ اور

﴿۱۸۳﴾

جب اس مرتبہ توحید پر انسان کی پرستش پہنچ جائے تب اس وقت وہ حقیقی طور پر خدا کا پرستار کہلا سکتا ہے اور ایسا انسان جیسا کہ زبان سے کہتا ہے کہ خدا واحد لا شریک ہے ایسا ہی وہ اپنے فعل سے یعنی اپنی عبادت سے بھی خدا کی توحید پر گواہی دیتا ہے پس اسی مرتبہ کاملہ کی طرف اشارہ ہے جو آیت مذکورہ بالا میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمایا گیا کہ تو لوگوں کو کہہ دے کہ میری تمام عبادتیں خدا کے لئے ہیں یعنی نفس کو اور مخلوق کو اور اسباب کو میری عبادت میں سے کوئی حصہ نہیں۔

اور پھر بعد اس کے فرمایا کہ میری قربانی بھی خاص خدا کے لئے ہے اور میرا جینا بھی خدا کے لئے اور میرا مرنا بھی خدا کے لئے۔ یاد رہے کہ نَسِیْکَہ لغت عرب میں قربانی کو کہتے ہیں اور لفظ نُسُک جو آیت میں موجود ہے اُس کی جمع ہے اور نیز دوسرے معنی اس کے عبادت کے بھی ہیں پس اس جگہ ایسا لفظ استعمال کیا گیا۔ جس کے معنی عبادت اور قربانی دونوں پر اطلاق پاتے ہیں۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ کامل عبادت جس میں نفس اور مخلوق اور اسباب شریک نہیں ہیں درحقیقت ایک قربانی ہے اور کامل قربانی درحقیقت کامل عبادت ہے اور پھر بعد اس کے جو فرمایا کہ میرا جینا بھی خدا کے لئے ہے اور میرا مرنا بھی خدا کے لئے یہ آخری فقرہ قربانی کے لفظ کی تشریح ہے تا کوئی اس وہم میں نہ پڑے کہ قربانی سے مراد بکرے کی قربانی یا گائے کی قربانی یا اونٹ کی قربانی ہے اور تا اس لفظ سے کہ میرا جینا اور میرا مرنا خاص خدا کے لئے ہے صاف طور پر سمجھا جائے کہ اس قربانی سے مراد روح کی قربانی ہے اور قربانی کا لفظ قرب سے لیا گیا ہے اور یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ خدا کا قرب تب حاصل ہوتا ہے کہ جب تمام نفسانی قویٰ اور نفسانی جنبشوں پر موت آ جائے غرض یہ آیت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قرب تام پر ایک بڑی دلیل ہے اور یہ آیت بتلا رہی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس قدر خدا میں گم اور محو ہو گئے تھے کہ آپ کی زندگی کے

﴿۱۸۴﴾

تمام انفاس اور آپ کی موت محض خدا کے لئے ہو گئی تھی اور آپ کے وجود میں نفس اور مخلوق اور اسباب کا کچھ حصہ باقی نہیں رہا تھا۔ اور آپ کی روح خدا کے آستانہ پر ایسے اخلاص سے گری تھی کہ اس میں غیر کی ایک ذرہ آمیزش نہیں رہی تھی پس اس طرح پر آپ نے اس شرط کے ایک حصہ کو پورا کیا جو شفیع کے لئے ایک لازمی شرط ہے اور آخری فقرہ آیت مذکورہ بالا کا یہ ہے کہ میرا جینا اور مرنا اس خدا کے لئے ہے جو تمام جہان کی پرورش میں لگا ہوا ہے اس میں یہ اشارہ ہے کہ میری قربانی بھی تمام جہان کی بھلائی کے لئے ہے ایسا ہی دوسرا حصہ شرط شفاعت کا ہمدردی مخلوق ہے اور ہم ابھی لکھ چکے ہیں کہ آیت دُنِّی فِتْدَلِّی کا دوسرا لفظ یعنی تَدَلِّی اسی ہمدردی پر دلالت کرتا ہے۔ یاد رہے کہ تَدَلِّی کا ثلاثی مجرد دَلَّو ہے اور دَلَّو کہتے ہیں ڈول کو کونئیں کے اندر ڈبونا تا پانی اس میں بھر جائے اور دوسرے معنی دَلَّو کے یہ ہیں کہ کسی کو اپنا شفیع پکڑنا۔ پس تَدَلِّی کے یہ معنی ہیں کہ شفاعت کے لئے دور افتادہ لوگوں کی طرف بکمال ہمدردی و غمخواری توجہ کرنا اور ان سے بہت نزدیک ہو کر ان کا مکدر پانی اٹھانا اور پاک پانی ان کو عطا کرنا۔

اور چونکہ خدا سے محبت کرنا اور اس کی محبت میں اعلیٰ مقام قرب تک پہنچنا ایک ایسا امر ہے جو کسی غیر کو اُس پر اطلاع نہیں ہو سکتی اس لئے خدا تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ایسے افعال ظاہر کئے جن سے ثابت ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے درحقیقت تمام چیزوں پر خدا کو اختیار کر لیا تھا اور آپ کے ذرہ ذرہ اور رگ اور ریشہ میں خدا کی محبت اور خدا کی عظمت ایسے رچی ہوئی تھی کہ گویا آپ کا وجود خدا کی تجلیات کے پورے مشاہدہ کے لئے ایک آئینہ کی طرح تھا۔ خدا کی محبت کاملہ کے آثار جس قدر عقل سوچ سکتی ہے وہ تمام آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں موجود تھے۔ یہ ظاہر ہے کہ ایک شخص جو کسی دوسرے شخص سے محبت کرتا ہے وہ یا تو اس کے کسی احسان کی وجہ سے اُس سے محبت کرتا ہے اور یا اُس کے حسن

کی وجہ سے کیونکہ جب سے کہ انسان پیدا ہوا ہے اُس وقت سے آج تک تمام بنی آدم کا متفق علیہ یہ تجربہ ہے کہ احسانِ محبت کی تحریک کرتا ہے اور باوجود اس کے کہ بنی آدم اپنی طبائع میں بہت سا اختلاف رکھتے ہیں تاہم جمیع افرادِ انسانی کے اندر یہ خاصیت پائی جاتی ہے کہ وہ احسان سے ضرور بقدر اپنی استعداد کے متاثر ہو کر محسن کی محبت دل میں پیدا کر لیتے ہیں یہاں تک کہ نہایت خسیس اور سنگدل اور کمینہ فرقہ انسانوں کا جو چور اور ڈاکو اور دیگر جرائم پیشہ لوگ ہیں جو بذریعہ مختلف قسم کے جرائم کے وجہ معاش پیدا کرتے ہیں وہ بھی احسان سے متاثر ہو جاتے ہیں۔ مثلاً ایک چور جس کا نقب زنی کام ہے اگر اس کو رات کے وقت دو گھروں میں نقب لگانے کا موقع ملے اور ان دونوں میں سے ایک ایسا شخص ہو جو کبھی اس نے اس کے ساتھ نیکی کی تھی اور دوسرا محض اجنبی ہو تو اس چور کی فطرت باوجود سخت ناپاک ہونے کے ہرگز اس بات کو پسند نہیں کرے گی کہ نقب کے وقت اجنبی کے گھر کو تو عمداً چھوڑ دے اور اس اپنے دوست کے گھر میں نقب لگاوے بلکہ انسان تو انسان حیوانات اور درندوں میں بھی یہ خاصیت پائی جاتی ہے کہ وہ احسان کرنے والے پر حملہ نہیں کرتے چنانچہ اس بارہ میں کتے کی سیرت اور خصلت اکثر انسانوں کے تجربہ میں آ چکی ہے کہ کس قدر وہ اپنے محسن کی اطاعت اختیار کرتا ہے پس اس میں کچھ بھی شک نہیں کہ احسان موجب محبت ہے ایسا ہی حسن کا موجب محبت ہونا بھی ظاہر ہے کیونکہ حسن کے مشاہدے میں ایک لذت ہے اور انسان ایسی چیز کی طرف طبعاً میل کرتا ہے جس سے اس کو لذت پیدا ہوتی ہے اور حسن سے مراد صرف جسمانی نقوش نہیں ہیں کہ آنکھ ایسی ہو اور ناک ایسا ہو اور پیشانی ایسی ہو اور رنگ ایسا ہو بلکہ اس سے مراد ایک ذاتی خوبی اور ذاتی کمال اور ذاتی لطافت ہے جو کمالِ اعتدال اور بے نظیری سے ایسے مرتبہ پر واقع ہو جو اس میں ایک کشش پیدا ہو جائے پس تمام وہ خوبیاں جن کو انسانی فطرت تعریف میں داخل کرتی ہے حسن میں داخل ہیں اور انسان کا دل

ان کی طرف کھنچا جاتا ہے مثلاً ایک شخص ایک ایسا پہلوان بہادر سرآمد روزگار نکلا ہے کہ کوئی شخص کشتی میں اُس کے ساتھ برابری نہیں کر سکتا اور نہ صرف اسی قدر بلکہ وہ شیروں کو بھی ہاتھ سے پکڑ لیتا ہے اور میدان جنگ میں اپنی شجاعت اور طاقت سے ہزار آدمی کو بھی شکست دے سکتا ہے اور ہزاروں دشمنوں کے محاصرہ میں آ کر جان بچا کر نکل جاتا ہے تو ایسا شخص بالطبع دلوں کو اپنی طرف کھینچے گا اور لوگ ضرور اُس سے محبت کریں گے اور گولوگوں کو اس کی اس بے مثل پہلوانی اور شجاعت سے کچھ بھی فائدہ نہ ہو بلکہ وہ کسی دور دراز ملک کا رہنے والا ہو جس کو دیکھا بھی نہ ہو یا اس زمانہ سے وہ پہلے گزر چکا ہو مگر تاہم لوگ اس کے قصوں کو محبت سے سنیں گے اور اس کے ان کمالات کی وجہ سے اس سے محبت کریں گے سو اس محبت کی کیا وجہ ہے؟! کیا اس نے کسی پر احسان کیا ہے۔ ظاہر ہے کہ احسان تو اس نے کسی پر نہیں کیا پس بجز حُسن کے اس کی کوئی اور وجہ نہیں پس کچھ شک نہیں کہ یہ تمام روحانی خوبیاں حسن میں داخل ہیں اور اُن کا نام حسنِ اخلاق اور حسنِ صفات ہے جو حسنِ اعضا کے مقابل پر واقع ہے اور احسان میں اور حسنِ اخلاق اور حسنِ صفات میں یہ فرق ہے کہ کسی شخص کے نیک خُلق یا نیک صفت کو اُس وقت اور اُس شخص کی نسبت احسان کے نام سے موسوم کیا جائے گا جبکہ ایک شخص اس نیک خلق یا نیک صفت کے اثر سے متمتع ہو جائے اور اس سے کوئی فائدہ اٹھالے پس وہ شخص جو اس نیک خلق اور نیک صفت سے فائدہ اٹھائے گا۔ اس کی نسبت وہ نیک خلق اور نیک صفت احسان ہوگا جس کا ذکر بطور مدح اور شکر کے وہ کرے گا۔ لیکن دوسرے لوگوں کی نسبت وہ نیک خلق اس کا حُسن میں داخل ہوگا۔ مثلاً صفت فیاضی اور سخاوت اس شخص کے حق میں احسان ہے جو فیضیاب ہو مگر دوسروں کی نظر میں حسنِ صفات سمجھا جائے گا۔

غرض خدا کا قانون قدرت اور ایسا ہی صحیفہ فطرت جس کا سلسلہ قدیم سے اور انسان کی بنیاد کے وقت سے چلا آتا ہے وہ ہمیں یہ سکھاتا ہے کہ خدا کے ساتھ تعلق شدید پیدا

ہونے کے لئے یہ ضروری ہے کہ اس کے احسان اور حسن سے تمتع اٹھایا ہو اور ابھی ہم لکھ چکے ہیں کہ احسان سے مراد خدا تعالیٰ کے وہ اخلاقی نمونے ہیں جو کسی انسان نے اپنی ذات کی نسبت پچشم خود دیکھے ہوں مثلاً بیکسی اور عاجزی اور کمزوری اور یتیمی کے وقت میں خدا اس کا متوّل ہو اور حاجتوں اور ضرورتوں کے وقت میں خدا نے خود اس کی حاجت براری کی ہو اور سخت اور کمر شکن غموں کے وقت میں خدا نے خود اس کی مدد کی ہو اور خدا کی طلبی کے وقت میں بغیر توسط کسی مرشد اور ہادی کے خود خدا نے اُس کو رہنمائی کی ہو اور حسن سے مراد بھی وہی خدا کی صفات حسنہ ہیں جو احسان کے رنگ میں بھی ملاحظہ ہوتی ہیں۔ مثلاً خدا کی قدرت کاملہ اور وہ رفیع اور وہ لطف اور وہ ربوبیت اور وہ رحم جو خدا میں پایا جاتا ہے اور وہ عام ربوبیت اُس کی جو مشاہدہ ہو رہی ہے اور وہ عام نعمتیں اس کی جو انسانوں کے آرام کے لئے بکثرت موجود ہیں اور وہ علم اس کا جس کو انسان نبیوں کے ذریعہ سے حاصل کرتا اور اس کے ذریعہ سے موت اور تباہی سے بچتا ہے اور اس کی یہ صفت کہ وہ بیقراروں در ماندوں کی دعائیں قبول کرتا ہے اور اس کی یہ خوبی کہ جو لوگ اس کی طرف جھکتے ہیں وہ اُن سے زیادہ اُن کی طرف جھکتا ہے یہ تمام صفات خدا کی اس کے حسن میں داخل ہیں اور پھر وہی صفات ہیں کہ جب ایک شخص خاص طور پر ان سے فیضیاب بھی ہو جاتا ہے تو وہ اُس کی نسبت احسان بھی کہلاتی ہیں گو دوسرے کی نسبت فقط حُسن میں داخل ہیں۔ اور جو شخص خدا تعالیٰ کی ان صفات کو جو در حقیقت اُس کا حُسن اور جمال ہے احسان کے رنگ میں بھی دیکھ لیتا ہے تو اُس کا ایمان نہایت درجہ قوی ہو جاتا ہے اور وہ خدا کی طرف ایسا کھنچا جاتا ہے جیسا کہ ایک لوہا آہن رُبا کی طرف کھنچا جاتا ہے اُس کی محبت خدا سے بہت بڑھ جاتی ہے اور اس کا بھروسہ خدا پر بہت قوی ہو جاتا ہے اور چونکہ وہ اس بات کو آ زما لیتا ہے جو اُس کی تمام بھلائی خدا میں ہے اس لئے اس کی امیدیں خدا پر نہایت مضبوط ہو جاتی ہیں اور وہ طبعاً نہ کسی تکلف اور بناوٹ

سے خدا کی طرف جھکا رہتا ہے اور اپنے تئیں ہر دم خدا سے مدد پانے کا محتاج دیکھتا ہے اور اس کی ان صفات کاملہ کے تصور سے یقین رکھتا ہے کہ وہ ضرور کامیاب ہوگا کیونکہ خدا کے فیض اور کرم اور جود کے بہت سے نمونے اس کا چشم دید مشاہدہ ہوتا ہے اس لئے اس کی دعائیں قوت اور یقین کے چشمہ سے نکلتی ہیں اور اس کا عقد ہمت نہایت مضبوط اور مستحکم ہوتا ہے اور آخر کار بمشاہدہ آلاء اور نعماء الہی کے نور یقین بہت زور کے ساتھ اس کے اندر داخل ہو جاتا ہے اور اس کی ہستی بکلی جل جاتی ہے اور بباعث کثرت تصورِ عظمت اور قدرتِ الہی کے اس کا دل خدا کا گھر ہو جاتا ہے اور جس طرح انسان کی روح اس کے زندہ ہونے کی حالت میں کبھی اس کے جسم سے جدا نہیں ہوتی اسی طرح خدائے قادر ذوالجلال کی طرف سے جو یقین اس کے اندر داخل ہوا ہے وہ کبھی اس سے علیحدہ نہیں ہوتا اور ہر وقت پاک روح اس کے اندر جوش مارتی رہتی ہے اور اُسی پاک روح کی تعلیم سے وہ بولتا اور حقائق اور معارف اُس کے اندر سے نکلتے ہیں اور خدائے ذوالعزت و الجبروت کی عظمت کا خیمہ ہر وقت اُس کے دل میں لگا رہتا ہے اور یقین اور صدق اور محبت کی لذت ہر وقت پانی کی طرح اس کے اندر بہتی رہتی ہے جس کی آبپاشی سے ہر ایک عضو اس کا سیراب نظر آتا ہے آنکھوں میں ایک جدا سیرابی مشہود ہوتی ہے پیشانی پر الگ ایک نور اُس سیرابی کا لہراتا ہوا دکھائی دیتا ہے اور چہرہ پر محبت الہی کی ایک بارش برستی ہوئی محسوس ہوتی ہے اور زبان بھی اُس نور کی سیرابی سے پورا حصہ لیتی ہے۔ اسی طرح تمام اعضاء پر ایک ایسی شگفتگی نظر آتی ہے جیسا کہ ابر بہار کے برسنے کے بعد موسم بہار میں ایک دلکش تازگی درختوں کی ٹہنیوں اور پتوں اور پھولوں اور پھلوں میں محسوس ہوتی ہے لیکن جس شخص میں یہ روح نہیں اُتری اور یہ سیرابی اُس کو حاصل نہیں ہوئی اُس کا تمام جسم مردار کی طرح ہوتا ہے اور یہ سیرابی اور تازگی اور شگفتگی جس کی قلم تشریح نہیں کر سکتی یہ اس مردار دل کو مل ہی نہیں سکتی جس کو نور یقین کے

چشمہ نے شاداب نہیں کیا بلکہ ایک طرح کی سڑی ہوئی بدبو اس سے آتی ہے مگر وہ شخص جس کو یہ نور دیا گیا ہے اور جس کے اندر یہ چشمہ پھوٹ نکلا ہے اس کی علامات سے یہ ایک علامت ہے کہ اس کا جی ہر وقت یہی چاہتا ہے کہ ہر ایک بات میں اور ہر ایک قول میں اور ہر ایک فعل میں خدا سے قوت پاوے اُسی میں اُس کی لذت ہوتی ہے اور اسی میں اس کی راحت ہوتی ہے وہ اس کے بغیر جی ہی نہیں سکتا۔ اور قوت پانے کے لئے جو الفاظ خدا کے کلام میں مقرر کئے گئے ہیں وہی ہیں جو استغفار کے نام سے مشہور ہیں۔

استغفار کے حقیقی اور اصلی معنی یہ ہیں کہ خدا سے درخواست کرنا کہ بشریت کی کوئی کمزوری ظاہر نہ ہو اور خدا فطرت کو اپنی طاقت کا سہارا دے اور اپنی حمایت اور نصرت کے حلقہ کے اندر لے لے یہ لفظ غُفَر سے لیا گیا ہے جو ڈھانکنے کو کہتے ہیں سو اس کے یہ معنی ہیں کہ خدا اپنی قوت کے ساتھ شخص مُسْتَغْفِر کی فطرتی کمزوری کو ڈھانک لے۔ لیکن بعد اس کے عام لوگوں کے لئے اس لفظ کے معنی اور بھی وسیع کئے گئے اور یہ بھی مراد لیا گیا کہ خدا گناہ کو جو صادر ہو چکا ہے ڈھانک لے۔ لیکن اصل اور حقیقی معنی یہی ہیں کہ خدا اپنی خدائی کی طاقت کے ساتھ مستغفر کو جو استغفار کرتا ہے فطرتی کمزوری سے بچاوے اور اپنی طاقت سے طاقت بخشے اور اپنے علم سے علم عطا کرے اور اپنی روشنی سے روشنی دے کیونکہ خدا انسان کو پیدا کر کے اس سے الگ نہیں ہوا بلکہ وہ جیسا کہ انسان کا خالق ہے اور اس کے تمام قویٰ اندرونی اور بیرونی کا پیدا کرنے والا ہے ویسا ہی وہ انسان کا قیوم بھی ہے یعنی جو کچھ بنایا ہے اس کو خاص اپنے سہارے سے محفوظ رکھنے والا ہے پس جبکہ خدا کا نام قیوم بھی ہے یعنی اپنے سہارے سے مخلوق کو قائم رکھنے والا اس لئے انسان کے لئے لازم ہے کہ جیسا کہ وہ خدا کی خالقیت سے پیدا ہوا ہے ایسا ہی وہ اپنی پیدائش کے نقش کو خدا کی قیومیت کے ذریعہ سے بگڑنے سے بچاوے کیونکہ خدا کی خالقیت نے انسان پر یہ احسان کیا کہ اس کو

خدا کی صورت پر بنایا۔ پس اسی طرح خدا کی قیومیّت نے تقاضا کیا کہ وہ اس پاک نقشِ انسانی کو جو خدا کے دونوں ہاتھوں سے بنایا گیا ہے پلید اور خراب نہ ہونے دے لہذا انسان کو تعلیم دی گئی کہ وہ استغفار کے ذریعہ سے اُس کی قیومیّت سے قوت طلب کرے پس اگر دنیا میں گناہ کا وجود بھی نہ ہوتا تب بھی استغفار ہوتا کیونکہ دراصل استغفار اس لئے ہے کہ جو خدا کی خالقیت نے بشریت کی عمارت بنائی ہے وہ عمارت مسمار نہ ہو اور قائم رہے اور بغیر خدا کے سہارے کے کسی چیز کا قائم رہنا ممکن نہیں۔ پس انسان کے لئے یہ ایک طبعی ضرورت تھی جس کے لئے استغفار کی ہدایت ہے اسی کی طرف قرآن شریف میں یہ اشارہ فرمایا گیا ہے کہ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ^۱ یعنی خدا ہی ہے جو قابلِ پرستش ہے کیونکہ وہی زندہ کرنے والا ہے اور اسی کے سہارے سے انسان زندہ رہ سکتا ہے۔ یعنی انسان کا ظہور ایک خالق کو چاہتا تھا اور ایک قیوم کو تا خالق اس کو پیدا کرے اور قیوم اس کو بگڑنے سے محفوظ رکھے سو وہ خدا خالق بھی ہے اور قیوم بھی۔ اور جب انسان پیدا ہو گیا تو خالقیت کا کام تو پورا ہو گیا مگر قیومیت کا کام ہمیشہ کے لئے ہے اسی لئے دائمی استغفار کی ضرورت پیش آئی غرض خدا کی ہر ایک صفت کے لئے ایک فیض ہے پس استغفار صفتِ قیومیّت کا فیض حاصل کرنے کے لئے کرتے رہنے کی طرف اشارہ سورۃ فاتحہ کی اس آیت میں ہے اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ اِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ^۲ یعنی ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھ سے ہی اس بات کی مدد چاہتے ہیں کہ تیری قیومیّت اور ربوبیت ہمیں مدد دے اور ہمیں ٹھوکر سے بچا دے تا ایسا نہ ہو کہ کمزوری ظہور میں آوے اور ہم عبادت نہ کر سکیں۔

اس تمام تفصیل سے ظاہر ہے کہ استغفار کی درخواست کے اصل معنی یہی ہیں کہ وہ اس لئے نہیں ہوتی کہ کوئی حق فوت ہو گیا ہے بلکہ اس خواہش سے ہوتی ہے کہ کوئی حق فوت نہ ہو اور انسانی فطرت اپنے تئیں کمزور دیکھ کر طبعاً خدا سے طاقت طلب کرتی ہے جیسا کہ بچہ

﴿۱۸۹﴾

ماں سے دودھ طلب کرتا ہے پس جیسا کہ خدا نے ابتدا سے انسان کو زبان آنکھ دل کان وغیرہ عطا کئے ہیں ایسا ہی استغفار کی خواہش بھی ابتدا سے ہی عطا کی ہے اور اس کو محسوس کرایا ہے کہ وہ اپنے وجود کے ساتھ خدا سے مدد پانے کا محتاج ہے اسی کی طرف اس آیت میں اشارہ ہے **وَاسْتَغْفِرْ لِدَنِّكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ** یعنی خدا سے درخواست کر کہ تیری فطرت کو بشریت کی کمزوری سے محفوظ رکھے اور اپنی طرف سے فطرت کو ایسی قوت دے کہ وہ کمزوری ظاہر نہ ہونے پاوے اور ایسا ہی اُن مردوں اور اُن عورتوں کے لئے جو تیرے پر ایمان لاتے ہیں بطور شفاعت کے دعا کرتا رہے کہ تا جو فطرتی کمزوری سے ان سے خطائیں ہوتی ہیں ان کی سزا سے وہ محفوظ رہیں اور آئندہ زندگی ان کی گناہوں سے بھی محفوظ ہو جائے یہ آیت معصومیت اور شفاعت کے اعلیٰ درجہ کی فلاسفی پر مشتمل ہے اور یہ اس بات کی طرف اشارہ کرتی ہے کہ انسان اعلیٰ درجہ کے مقام عصمت پر اور مرتبہ شفاعت پر بھی پہنچ سکتا ہے کہ جب اپنی کمزوری کے روکنے کے لئے اور نیز دوسروں کو گناہ کے زہر سے نجات دینے کے لئے ہر دم اور ہر آن دعا مانگتا رہتا ہے اور تضرعات سے خدا تعالیٰ کی طاقت کو اپنی طرف کھینچتا ہے اور پھر چاہتا ہے کہ اس طاقت سے دوسروں کو بھی حصہ ملے جو بوسیله ایمان اس سے پیوند کرتے ہیں۔ معصوم انسان کو خدا سے طاقت طلب کرنے کی اس لئے ضرورت ہے کہ انسانی فطرت اپنی ذات میں تو کوئی کمال نہیں رکھتی بلکہ ہر دم خدا سے کمال پاتی ہے اور اپنی ذات میں کوئی قوت نہیں رکھتی بلکہ ہر دم خدا سے قوت پاتی ہے اور اپنی ذات میں کوئی کمال روشنی نہیں رکھتی بلکہ خدا سے اُس پر روشنی اترتی ہے۔ اس میں اصل راز یہ ہے کہ کامل فطرت کو صرف ایک کشش دی جاتی ہے تا وہ طاقت بالا کو اپنی طرف کھینچ سکے مگر طاقت کا خزانہ محض خدا کی ذات ہے اسی خزانہ سے فرشتے بھی اپنے لئے طاقت کھینچتے ہیں اور ایسا ہی انسان کامل بھی اسی سرچشمہ طاقت سے عبودیت کی نالی کے ذریعہ سے عصمت اور فضل کی

طاقت کھینچتا ہے لہذا انسانوں میں سے وہی معصوم کامل ہے جو استغفار سے الہی طاقت کو اپنی طرف کھینچتا ہے اور اس کشش کے لئے تضرع اور خشوع کا ہر دم سلسلہ جاری رکھتا ہے تا اس پر روشنی اترتی رہے اور ایسے دل کو اس گھر سے تشبیہ دے سکتے ہیں جس کے شرق اور غرب اور ہر ایک طرف سے تمام دروازے آفتاب کے سامنے ہیں پس ہر وقت آفتاب کی روشنی اس میں پڑتی ہے لیکن جو شخص خدا سے طاقت نہیں مانگتا وہ اس کو ٹھڑی کی مانند ہے جس کے چاروں طرف سے دروازے بند ہیں اور جس میں ایک ذرہ روشنی نہیں پڑ سکتی۔ پس استغفار کیا چیز ہے یہ اس آلہ کی مانند ہے جس کی راہ سے طاقت اترتی ہے تمام راز تو حید اسی اصول سے وابستہ ہے کہ صفت عصمت کو انسان کی ایک مستقل جائیداد قرار نہ دیا جائے بلکہ اس کے حصول کے لئے محض خدا کو سرچشمہ سمجھا جائے۔ ذات باری تعالیٰ کو تمثیل کے طور پر دل سے مشابہت ہے جس میں مصفیٰ خون کا ذخیرہ جمع رہتا ہے اور انسان کامل کا استغفار ان شرائین اور عروق کی مانند ہے جو دل کے ساتھ پیوستہ ہیں اور خون صافی اس میں سے کھینچتی ہیں اور تمام اعضا پر تقسیم کرتی ہیں جو خون کے محتاج ہیں۔

ذنب اور جرم میں فرق

یہ کہنا بالکل غلطی ہے کہ آیت **وَاسْتَغْفِرْ لِدُنْبِكَ** میں ذنب کا لفظ موجود ہے جو گناہ کو کہتے ہیں کیونکہ ذنب اور جرم میں فرق ہے جرم کا لفظ تو ہمیشہ ایسے گناہ کے لئے آتا ہے جو سزا کے لائق ہوتا ہے مگر ذنب کا لفظ بشریت کی کمزوری کے لئے بھی آ جاتا ہے اسی لئے نبیوں پر انسانی کمزوری کی وجہ سے ذنب کا لفظ اطلاق پایا ہے مگر جرم کا لفظ اطلاق نہیں پایا اور خدا کی کتاب میں کسی نبی کو مجرم کے لفظ سے نہیں پکارا گیا اور نیز خدا کی کتاب میں یعنی قرآن شریف میں مجرم کے لئے تو جہنم کی وعید ہے یعنی خدا کی طرف سے عہد ہے کہ وہ جہنم میں

ڈالا جائے گا مگر مُذْنِب کے لئے کوئی وعید نہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ۚ ۚ یعنی جو شخص خدا کے پاس مجرم ہو کر آئے گا۔ اس کی سزا جہنم ہے نہ اس میں وہ مرے گا اور نہ زندہ رہے گا۔ سو اس جگہ خدا نے مُجْرِمًا کہا مُذْنِبًا نہیں کہا کیونکہ بعض صورتوں میں معصوم کو بھی مُذْنِب کہہ سکتے ہیں مگر مجرم نہیں کہہ سکتے اس پر ایک اور دلیل ہے اور وہ یہ ہے کہ سورۃ آل عمران میں یہ آیت ہے وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُم مِّنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ ۚ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا ۚ أَقْرَرْنَا ۚ اس آیت سے بنص صریح ثابت ہوا کہ تمام انبیاء جن میں حضرت مسیح بھی شامل ہیں مامور تھے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاویں اور انہوں نے اقرار کیا کہ ہم ایمان لائے اور پھر جب آیت وَاسْتَغْفِرْ لِدُنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۚ کو اس آیت کے ساتھ ملا کر پڑھا جائے اور ذَنْب سے مراد نعوذ باللہ جرم لیا جائے تو حضرت عیسیٰ بھی اس آیت کی رو سے مجرم ٹھہریں گے کیونکہ وہ بھی اس آیت کی رو سے ان مومنین میں داخل ہیں جو آنحضرت پر ایمان لائے پس بلاشبہ وہ بھی مُذْنِب ٹھہرے۔ یہ مقام عیسائیوں کو غور سے دیکھنا چاہئے۔ پس ان آیات سے بوضاحت تمام ثابت ہوا کہ اس جگہ ذَنْب بمعنی جرم نہیں ہے بلکہ انسانی کمزوری کا نام ذَنْب ہے جو قابل الزام نہیں۔ اور مخلوق کی فطرت کے لئے ضروری ہے کہ یہ کمزوری اس میں موجود ہو اور کمزوری کا نام اس لئے ذَنْب رکھا ہے کہ انسان کی فطرت میں طبعاً یہ قصور اور کمی واقع ہے تا وہ ہر وقت خدا کا محتاج رہے اور تا اس کمزوری کے دبانے کے لئے ہر وقت خدا سے طاقت مانگتا رہے اور اس میں کچھ شک نہیں کہ بشری کمزوری ایک ایسی چیز ہے کہ اگر خدا کی طاقت اس کے ساتھ شامل نہ ہو تو نتیجہ اس کا بجز ذَنْب کے اور کچھ نہیں پس جو چیز مُوَصِّلِ إِلَى الذَّنْب ہے

بطور استعارہ اس کا نام ذنب رکھا گیا اور یہ محاورہ شائع متعارف ہے کہ جو اعراض بعض امراض کو پیدا کرتے ہیں کبھی انہیں اعراض کا نام امراض رکھ دیتے ہیں پس کمزوری فطرت بھی ایک مرض ہے جس کا علاج استغفار ہے۔

غرض خدا کی کتاب نے بشریت کی کمزوری کو ذنب کے محل پر استعمال کیا ہے اور خود گواہی دی ہے کہ انسان میں فطرتی کمزوری ہے۔ جیسا کہ وہ فرماتا ہے خَلَقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا^۱ یعنی انسان کمزور پیدا کیا گیا ہے یہی کمزوری ہے کہ اگر الہی طاقت اس کے ساتھ شامل نہ ہو تو انواع اقسام کے گناہوں کا موجب ہو جاتی ہے پس استغفار کی حقیقت یہ ہے کہ ہر وقت اور ہر دم اور ہر آن خدا سے مدد مانگی جائے اور اس سے درخواست کی جائے کہ بشریت کی کمزوری جو بشریت کا ایک ذنب ہے جو اس کے ساتھ لگا ہوا ہے ظاہر نہ ہو سو مداومت استغفار دلیل اس بات پر ہے کہ اس ذنب پر فتح پائی اور وہ ظہور میں نہ آسکا اور خدا کا نور اترا اور اس کو دبا لیا۔ اس جگہ یہ بات یاد رکھنے کے لائق ہے کہ استغفار کا لفظ غفر سے نکلا ہے اور اس کے اصل معنی دبانے اور ڈھانکنے کے ہیں یعنی یہ درخواست کرنا کہ بشریت کی کمزوری ظاہر ہو کر کوئی نقصان نہ پہنچاؤے اور وہ ڈھکی رہے کیونکہ بشر چونکہ خدا نہیں ہے اور نہ خدا سے مستغنی ہے اس لئے وہ اس بچہ کی طرح ہے جو ہر قدم میں ماں کا محتاج ہوتا ہے تا وہ اس کو گرنے سے بچاؤے اور ٹھوکر سے محفوظ رکھے ایسا ہی یہ بھی ہر قدم میں خدا کا محتاج ہوتا ہے تا وہ اس کو ٹھوکر اور لغزش سے بچاؤے سو اس علاج کے لئے استغفار ہے۔

اور کبھی یہ لفظ توسع کے طور پر ان لوگوں پر بھی اطلاق پاتا ہے جو اول کسی گناہ کے مرتکب ہو جاتے ہیں اور اس جگہ استغفار کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ جو گناہ صادر ہو چکا ہے اس کی سزا سے خدا بچاؤے لیکن یہ دوسرے معنی خدا کے مقرب لوگوں کے حق میں درست اور روا نہیں ہیں وجہ یہ کہ خدا نے تو پہلے سے ان پر ظاہر کیا ہوا ہوتا ہے کہ وہ کوئی سزا نہیں پائیں گے

اور جنت کے اعلیٰ مقام ان کو ملیں گے اور خدا کی رحمت کی گود میں وہ بٹھائے جائیں گے اور نہ ایک دفعہ بلکہ صد ہا دفعہ ایسے وعدے ان کو دیئے جاتے ہیں اور ان کو بہشت دکھایا جاتا ہے پھر اگر وہ ان معنوں کے رو سے استغفار کریں کہ وہ اپنے گناہوں کے سبب سے دوزخ میں نہ پڑیں تو ایسا استغفار تو خود ان کے لئے ایک گناہ ہوگا کہ وہ خدا کے وعدوں پر یقین نہیں کرتے اور خدا کی رحمت سے اپنے تئیں دور سمجھتے ہیں پھر ایسا شخص جس کے حق میں خدا تعالیٰ یہ فرماوے وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ^۱ یعنی تمام دنیا کے لئے تجھے ہم نے رحمت کر کے بھیجا ہے اور تو رحمت مجسم ہے۔ وہ اگر اپنی نسبت ہی یہ شک کرے کہ خدا کی رحمت میرے شامل ہوگی یا نہیں تو پھر دوسروں کے لئے کیونکر رحمت کا باعث ہوگا۔

یہ تمام قرینے ان لوگوں کے لئے جو انصاف سے سوچتے ہیں صریح اس حقیقت کو کھولتے ہیں جو استغفار کے دوسرے معنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف منسوب کرنا سخت خطا کاری اور شرارت ہے بلکہ معصوم کے لئے اول علامت یہی ہے کہ وہ سب سے زیادہ استغفار میں مشغول رہے اور ہر آن اور ہر حالت میں بشریت کی کمزوری سے محفوظ رہنے کے لئے خدا تعالیٰ سے طاقت طلب کرتا رہے جس کو دوسرے لفظوں میں استغفار کہتے ہیں کیونکہ اگر ایک بچہ ہر وقت ماں کے ہاتھ کے سہارے سے چلتا ہے اور روا نہیں رکھتا کہ ایک سیکنڈ بھی ماں سے دور ہو وہ بچہ بلاشبہ ٹھوکر سے بچ رہے گا لیکن وہ بچہ جو ماں سے علیحدہ ہو کر چلتا ہے اور خود بخود کبھی کسی خوفناک زینہ پر چڑھتا ہے اور کبھی کسی خوفناک زینہ سے اترتا ہے وہ ضرور ایک دن گرے گا اور اس کا گرنا سخت ہوگا۔ پس جس طرح خوش قسمت بچہ کے لئے یہی بہتر ہے کہ وہ اپنی پیاری ماں سے ہرگز علیحدگی اختیار نہ کرے اور ہرگز اس کی گود سے جدا نہ ہو اور اس کے دامن کو نہ چھوڑے یہی عادت ان مبارک مقدسوں کی ہوتی ہے کہ وہ خدا کے آستانہ پر ایسے جا پڑتے ہیں جیسا کہ ماں کی گود میں بچے اور جیسا کہ ایک بچہ اپنا

تمام کام اپنی ماں کی طاقت سے نکالتا ہے اور ہر ایک دوسرا بچہ جو اس سے مخالفت کرتا ہے یا کوئی کتا اس کے سامنے آتا ہے یا کوئی اور خوف نمودار ہوتا ہے یا کسی لغزش کی جگہ پر اپنے تئیں پاتا ہے تو فی الفور اپنی ماں کو پکارتا ہے تا وہ جلد تر اس کی طرف دوڑے اور اس آفت سے اس کو بچا دے۔ یہی حال ان روحانی بچوں کا ہوتا ہے کہ بعینہ اپنے رب کو ماں کی طرح سمجھ کر اس کی طاقتوں کو اپنا ذخیرہ سمجھتے ہیں اور ہر وقت اور ہر دم اس کی طاقتوں کو طلب کرتے رہتے ہیں اور جس طرح شیر خوار بچہ جب بھوک کے وقت اپنا منہ اپنی ماں کے پستان پر رکھ دیتا ہے اور اپنی طبعی کشش سے دودھ کو اپنی طرف کھینچنا چاہتا ہے تو جیہی کہ ماں محسوس کرتی ہے کہ گریہ اور زاری کے ساتھ اس بچہ کے نرم نرم ہونٹ اس کے پستان پر جا لگے ہیں تو طبعاً اس کا دودھ جوش مارتا ہے اور اس بچہ کے منہ میں گرتا جاتا ہے پس یہی قانون ان بچوں کے لئے بھی ہے جو روحانی دودھ کے طالب اور جوایا ہیں۔

ضرورت شفاعت

ممکن ہے کہ اس جگہ کوئی شخص یہ سوال بھی پیش کرے کہ انسان کو شفاعت کی کیوں ضرورت ہے اور کیوں جائز نہیں کہ ایک شخص براہِ راست توبہ اور استغفار کر کے خدا سے معافی حاصل کر لے۔ اس سوال کا جواب قانونِ قدرت خود دیتا ہے کیونکہ یہ بات مسلم ہے اور کسی کو اس سے انکار نہیں ہو سکتا کہ انسان بلکہ تمام حیوانات کی نسل کا سلسلہ شفاعت پر ہی چل رہا ہے کیونکہ ہم ابھی لکھ چکے ہیں کہ شفاعت کا لفظ شفیع سے نکلا ہے جس کے معنی جفت ہے پس اس میں کیا شک ہو سکتا ہے کہ تمام برکات تناسل شفیع سے ہی پیدا ہوئے ہیں اور ہو رہے ہیں۔ ایک انسان کے اخلاق اور قوت اور صورت دوسرے انسان میں اسی ذریعہ سے آ جاتے ہیں یعنی وہ ایک جوڑ کا ہی نتیجہ ہوتا ہے ایسا ہی ایک حیوان جو دوسرے سے پیدا ہوتا

ہے مثلاً بکری بیل گدھا وغیرہ وہ تمام قویٰ جو ایک حیوان سے دوسرے حیوان میں منتقل ہوتے ہیں وہ بھی درحقیقت ایک جوڑ کا ہی نتیجہ ہوتا ہے۔ پس یہی جوڑ جب ان معنوں سے لیا جاتا ہے کہ ایک ناقص ایک کامل سے روحانی تعلق پیدا کر کے اس کی روح سے اپنی کمزوری کا علاج پاتا ہے اور نفسانی جذبات سے محفوظ رہتا ہے تو اس جوڑ کا نام شفاعت ہے جیسا کہ چاند سورج کے مقابل ہو کر ایک قسم کا اتحاد اور جوڑ اس سے حاصل کرتا ہے تو معاً اس نور کو حاصل کر لیتا ہے جو آفتاب میں ہے اور چونکہ اس روحانی جوڑ کو جو پر محبت دلوں کو انبیاء کے ساتھ حاصل ہوتا ہے اس جسمانی جوڑ سے ایک مناسبت ہے جو زید کو مثلاً اپنے باپ سے ہے اس لئے یہ روحانی فیضیاب بھی خدا کے نزدیک اولاد کہلاتی ہے اور اس تو لد کو کامل طور پر حاصل کرنے والے وہی نقوش اور اخلاق اور برکات حاصل کر لیتے ہیں جو نبیوں میں موجود ہوتے ہیں پس دراصل یہی حقیقت شفاعت ہے اور جس طرح جسمانی شفیع یعنی جوڑ کا یہ لازمہ ذاتی ہے کہ اولاد مناسب حال اس شخص کے ہوتی ہے جس سے یہ جوڑ کیا گیا ہے ایسا ہی روحانی شفیع کا بھی خاصہ ہے۔ غرض یہی حقیقت شفاعت ہے کہ خدا کا قانون قدرت جسمانی اور روحانی اس طرح پر قدیم سے واقع ہے کہ تمام برکات جوڑ سے ہی پیدا ہوتی ہیں صرف یہ فرق ہے کہ ایک قسم کو شفیع کہا گیا ہے اور دوسری قسم کا نام شفاعت رکھا گیا اور انسان کو جس طرح کہ سلسلہ تناسل کے محفوظ رکھنے کے لئے شفیع کی ضرورت ہے ایسا ہی روحانیت کا سلسلہ باقی رکھنے کے لئے شفاعت کی ضرورت ہے اور خدا کے کلام نے دونوں قسموں کو بیان فرمادیا ہے۔ جیسا کہ ایک جگہ اللہ تعالیٰ قرآن شریف میں یہ فرماتا ہے کہ خدا نے آدم کو جوڑ پیدا کیا اور پھر اس جوڑ اسے بہت سی مخلوق مرد اور عورت پیدا کئے اور ایسا ہی فرماتا ہے کہ خدا نے زمین پر اپنا خلیفہ پیدا کیا جو آدم تھا جس میں خدائی روح تھی پھر وہ نور آدم سے دوسرے نبیوں میں منتقل ہوتا گیا اور ابراہیم اور اسحاق اور اسماعیل اور یعقوب اور موسیٰ اور داؤد اور عیسیٰ وغیرہ

سب اس نور کے وارث ہوئے یہاں تک کہ آخری وارث ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے پس ان تمام پاک نبیوں نے جیسا کہ آدم سے وارثت میں جسمانی نقوش پائے ایسا ہی بحیثیت خلیفہ ہونے آدم کے اس سے خدائی روح بھی پایا پھر ان کے ذریعہ سے وقتاً فوقتاً اور لوگ بھی وارث ہوتے گئے۔

قرآن شریف سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت کا ثبوت

اور قرآن شریف میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت کے بارے میں مختلف مقامات میں ذکر فرمایا گیا ہے جیسا کہ ایک جگہ فرماتا ہے قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ ترجمہ۔ کہہ اگر تم خدا سے محبت کرتے ہو تو آؤ میری پیروی کرو تا خدا بھی تم سے محبت کرے اور تمہارے گناہ بخشے۔ اب دیکھو کہ یہ آیت کس قدر صراحت سے بتلا رہی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے نقش قدم پر چلنا جس کے لوازم میں سے محبت اور تعظیم اور اطاعت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہے اس کا ضروری نتیجہ یہ ہے کہ انسان خدا کا محبوب بن جاتا ہے اور اس کے گناہ بخشے جاتے ہیں یعنی اگر کوئی گناہ کی زہر کھا چکا ہے تو محبت اور اطاعت اور پیروی کے تریاق سے اس زہر کا اثر جاتا رہتا ہے اور جس طرح بذریعہ دوامرض سے ایک انسان پاک ہو سکتا ہے ایسا ہی ایک شخص گناہ سے پاک ہو جاتا ہے اور جس طرح نورِ ظلمت کو دور کرتا ہے اور تریاق زہر کا اثر زائل کرتا ہے اور آگ جلاتی ہے ایسا ہی سچی اطاعت اور محبت کا اثر ہوتا ہے۔ دیکھو آگ کیونکر ایک دم میں جلادیتی ہے۔ پس اسی طرح پُر جوش نیکی جو محض خدا کا جلال ظاہر کرنے کے لئے کی جاتی ہے وہ گناہوں کے خس و خاشاک کو بھسم کرنے کے لئے آگ کا حکم رکھتی ہے جب ایک انسان سچے دل سے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاتا ہے اور آپ کی تمام عظمت اور بزرگی کو

﴿۱۹۵﴾

مان کر پورے صدق اور صفا اور محبت اور اطاعت سے آپ کی پیروی کرتا ہے یہاں تک کہ کامل اطاعت کی وجہ سے فنا کے مقام تک پہنچ جاتا ہے تب اس تعلق شدید کی وجہ سے جو آپ کے ساتھ ہو جاتا ہے وہ الہی نور جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر اترتا ہے اس سے یہ شخص بھی حصہ لیتا ہے تب چونکہ ظلمت اور نور کی باہم منافات ہے وہ ظلمت جو اس کے اندر ہے دور ہونی شروع ہو جاتی ہے یہاں تک کہ کوئی حصہ ظلمت کا اس کے اندر باقی نہیں رہتا اور پھر اس نور سے قوت پا کر اعلیٰ درجہ کی نیکیاں اس سے ظاہر ہوتی ہیں اور اس کے ہر ایک عضو میں سے محبت الہی کا نور چمک اٹھتا ہے تب اندرونی ظلمت بگلی دور ہو جاتی ہے اور علمی رنگ سے بھی اس میں نور پیدا ہو جاتا ہے اور عملی رنگ سے بھی نور پیدا ہو جاتا ہے آخر ان نوروں کے اجتماع سے گناہ کی تاریکی اس کے دل سے کوچ کرتی ہے یہ تو ظاہر ہے کہ نور اور تاریکی ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتے لہذا ایمانی نور اور گناہ کی تاریکی بھی ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتے اور اگر ایسے شخص سے اتفاقاً کوئی گناہ ظہور میں نہیں آیا تو اس کو اس اتباع سے یہ فائدہ ہوتا ہے کہ آئندہ گناہ کی طاقت اس سے مسلوب ہو جاتی ہے اور نیکی کرنے کی طرف اس کو رغبت پیدا ہو جاتی ہے جیسا کہ اس کی نسبت اللہ تعالیٰ آپ قرآن شریف میں فرماتا ہے حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ^۱ کہ خدا نے تم پر پاک روح نازل کر کے ہر ایک نیکی کی تم کو رغبت دی اور کفر اور فسق اور عصیان تمہاری نظر میں مکروہ کر دیا۔

لیکن اگر اس جگہ یہ سوال ہو کہ وہ نور جو بذریعہ نبی علیہ السلام کے پیروی کرنے والے کو ملتا ہے جس سے گناہ کے جذبات دور ہو جاتے ہیں وہ کیا چیز ہے سو اس سوال کا یہ جواب ہے کہ وہ ایک پاک معرفت ہے جس کے ساتھ کوئی تاریکی شک و شبہ کی نہیں۔ اور وہ ایک پاک محبت ہے جس کے ساتھ کوئی نفسانی غرض نہیں۔ اور وہ ایک پاک لذت ہے جو تمام لذتوں

سے بڑھ کر ہے جس کے ساتھ کوئی کثافت نہیں۔ اور وہ ایک زبردست کشش ہے جس پر کوئی کشش غالب نہیں۔ اور ایک قویٰ الاثر تریاک ہے جس سے تمام اندرونی زہریں دور ہوتی ہیں۔ یہ پانچ چیزیں ہیں جو نور کے طور پر روح القدس کے ساتھ سچی پیروی کرنے والے کے دل پر نازل ہوتی ہیں پس ایسا دل نہ صرف گناہ سے کنارہ کشی اختیار کرتا ہے بلکہ طبعاً اس سے متنفر بھی ہو جاتا ہے۔ ان پانچ چیزوں کی طاقت کا جدا جدا بیان تو بہت طول چاہتا ہے مگر صرف پاک معرفت کی خاصیتوں کو کسی قدر تفصیل سے بیان کرنا اس حقیقت کے سمجھنے کے لئے کافی ہے کہ کیونکر پاک معرفت گناہ سے روکتی ہے۔

یہ تو ظاہر ہے کہ انسان بلکہ حیوان بھی ہر ایک نقصان رساں چیز کی نسبت علم صحیح اور یقینی پا کر پھر اس کے نزدیک نہیں جاسکتا۔ چور کو اگر یہ اطلاع ہو کہ جس جگہ میں نقب لگانا چاہتا ہوں اس جگہ مخفی طور پر ایک جماعت کھڑی ہے جو عین نقب زنی کی حالت میں مجھے پکڑ لے گی تو وہ ہرگز اس بات پر جرأت نہیں کر سکتا کہ نقب لگاوے بلکہ اگر ایک پرند بھی اس بات کو تاڑ جائے کہ یہ چند دانہ جو میرے لئے زمین پر پھیلائے گئے ہیں ان کے نیچے دام ہے تو وہ ان دانوں کے نزدیک نہیں آتا ایسا ہی اگر مثلاً ایک نہایت عمدہ لطیف کھانا پکایا گیا ہو مگر کسی شخص کو یہ علم ہو جائے کہ اس کھانے میں زہر ہے تو وہ کبھی اس کھانے کے نزدیک نہیں آتا پس ان تمام مشاہدات سے صاف ظاہر ہے کہ انسان جب ایک موذی اور نقصان رساں چیز کی نسبت پورا علم حاصل کر لے تو کبھی اس چیز کی طرف رغبت نہیں کرتا بلکہ اس کی شکل سے بھاگتا ہے لہذا یہ امر قابل تسلیم ہے کہ اگر انسان کو کسی ذریعہ سے اس بات کا علم ہو جائے کہ گناہ ایسی مہلک زہر ہے جو فی الفور ہلاک کرتی ہے تو بلاشبہ بعد اس علم کے انسان گناہ کا مرتکب ہرگز نہیں ہوگا لیکن اس جگہ طبعاً یہ سوال پیش ہوتا ہے کہ وہ ذریعہ کونسا ہے۔ کیا عقل یہ ذریعہ ہو سکتی ہے۔ تو اس کا یہی جواب ہے کہ عقل ہرگز کامل ذریعہ نہیں ہو سکتی جب تک کوئی

آسمانی مددگار نہ ہو کیونکہ دل میں یہ یقین ہونا کہ گناہ کے لئے واقعی ایک سزا ہے جس سے انسان بھاگ نہیں سکتا۔ یہ یقین کامل طور پر اس وقت ہو سکتا ہے کہ جب کامل طور پر معلوم ہو کہ خدا بھی ہے جو گناہ پر سزا دے سکتا ہے لیکن مجرد عقلمند جس کو آسمان سے کوئی روشنی نہیں ملی خدا تعالیٰ پر کامل طور پر یقین نہیں کر سکتا کیونکہ اس نے خدا کے کلام کو نہیں سنا اور نہ اس کے چہرہ کو دیکھا اس لئے اس کو خدا تعالیٰ کی نسبت بشرطیکہ وہ زمین و آسمان کی مخلوقات پر غور کر کے صحیح نتیجہ تک پہنچ سکے صرف اس قدر علم ہو سکتا ہے کہ ان تمام مصنوعات کا کوئی صانع ہونا چاہئے لیکن اس یقینی قطعی علم تک نہیں پہنچ سکتا کہ وہ صانع موجود بھی ہے اور ظاہر ہے کہ ہونا چاہئے اور ہے میں بڑا فرق ہے یعنی جو شخص صرف اسی قدر علم رکھتا ہے کہ فقط ہونا چاہئے کے مرتبہ پر آ کر ٹھہر گیا ہے پھر ماوراء اس کے اس کی نظر کے سامنے تاریکی ہی تاریکی ہے وہ اس شخص کی مانند اپنے علم کی رو سے ہرگز نہیں کہ جو اس صانع حقیقی کی نسبت صرف یہ نہیں کہتا کہ ہونا چاہئے بلکہ اس نور کی شہادت سے جو اس کو دیا گیا ہے محسوس بھی کر لیتا ہے کہ وہ ہے بھی اور یہ نہیں کہ صرف وہ آسمانی نور سے خدا کی ہستی کا مشاہدہ کرتا ہے بلکہ اس آسمانی نور کی ہدایت سے اس کے عقلی اور ذہنی قوی بھی ایسے تیز کئے جاتے ہیں کہ اس کا قیاسی استدلال بھی اعلیٰ سے اعلیٰ ہوتا ہے پس وہ دوہری قوت سے خدا تعالیٰ کے وجود پر یقین رکھتا ہے۔ اس جگہ آسمانی نور سے مراد یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کا یقینی مکالمہ اسے نصیب ہوتا ہے یا صاحب مکالمہ سے نہایت شدید اور گہرا تعلق اس کو ہوتا ہے اور مکالمہ الہیہ سے یہ مراد نہیں ہے کہ عام لوگوں کی طرح ظنی طور پر وہ الہام کا دعویٰ کرتا ہے کیونکہ ظنی الہام کچھ چیز نہیں ہے بلکہ وہ عقل سے بھی نیچے گرا ہوا ہے بلکہ اس سے مراد یہ ہے کہ درحقیقت وہ یقینی اور قطعی طور پر خدا تعالیٰ کی ایسی پاک اور کامل وحی ہوتی ہے جس کے ساتھ آسمانی نشان ایک لازمی امر کی طرح ہوتے ہیں اور وہ وحی اپنی ذات میں نہایت شوکت اور عظمت رکھتی ہے اور اپنے

پُر رعب اور لذیذ الفاظ کے ساتھ ایک فولادی میخ کی طرح دل کے اندر گھس جاتی ہے اور اس پر خدا کے نشانوں اور فوق العادت علامات کی ایک چمکتی ہوئی مہر ہوتی ہے اور انسان کو خدا پر پورا یقین حاصل کرنے کے لئے یہ ایک پہلی ضرورت ہے کہ ایسی وحی سے بذات خود فیضیاب ہو یا ایک فیضیاب سے تعلق شدید رکھتا ہو جو روحانی تاثیر سے دلوں کو اپنی طرف کھینچنے والا ہو پس ہر ایک مذہب جو یہ تازہ بہ تازہ وحی جو زندہ نشان اپنے ساتھ رکھتی ہے پیش نہیں کر سکتا وہ ان بوسیدہ ہڈیوں کی مانند ہے جو خاک نے قریباً ان کو خاک کی مانند کر دیا ہے اور ایسے مذہب سے ہرگز ممکن نہیں کہ کوئی سچی تبدیلی پیدا کر سکے اور اس پر فخر اور ناز کرنے والے صرف وہی لوگ ہو سکتے ہیں جو محض باپ دادوں کی لکیر پر چلنا چاہتے ہیں اور حق جوئی کی ان کی روح میں کوئی خواہش نہیں اور نہ ایسی خواہش کے وہ آرزو مند ہیں بلکہ شدت تعصب اور گمراہی کے پیار سے ان کی اندرونی حالت کی ایک کاپیا پلٹ ہو رہی ہے ان کو اس بات کی پروا نہیں کہ وہ کیونکر یقینی طور پر خدا پر ایمان لا سکتے ہیں اور وہ خدا کن صفات کا ہونا چاہئے جس پر یقینی ایمان آ سکتا ہے اور وہ کونسے امور ہیں جو خدا تعالیٰ کی ہستی کی نسبت یقین کو پیدا کر سکتے ہیں اور نیز یقین کی علامات کیا ہیں جو صاحبِ یقین کے لئے بطور امتیازی نشان کے ہوتی ہیں۔ یاد رہے کہ اگرچہ کوئی مذہب کسی حد تک معقولیت کے رنگ میں ہو اور ظاہری تہذیب اور شائستگی سے موصوف بھی ہو لیکن صرف اسی حد تک نہیں کہا جائے گا کہ وہ مذہب خدا تعالیٰ کی ہستی اور اس کی صفات کی نسبت یقین کے مرتبہ تک پہنچاتا ہے بلکہ دنیا کے تمام مذہب اس وقت تک سراسر لغو اور بے فائدہ اور بیہودہ اور بے جان اور مردہ ہیں جب تک کہ ایک سالک کو یقین کے صافی چشمہ تک نہ پہنچاویں۔

افسوس کہ اکثر لوگ نہیں سمجھتے کہ خدا کے وجود اور اس کی ہستی اور اس کی عظمت اور قدرت اور دیگر صفاتِ حسنہ پر یقین لانا کیا چیز ہے بلکہ اگر ان کی حالت پر افسوس سے یہ

رائے ظاہر کی جائے کہ وہ چشمہ صافیہ یقین سے بے نصیب ہیں لہذا وہ سچی پاکیزگی سے بھی بے نصیب ہیں جو یقین کے بعد حاصل ہوتی ہے تو وہ اس بات سے بہت غصہ کرتے ہیں اور جوش میں آ کر کہتے ہیں کہ کیا ہم خدا پر یقین نہیں رکھتے کیا ہم اس کو نہیں مانتے پس ان تمام باتوں کا یہی جواب ہے کہ درحقیقت نہ تم خدا پر یقین رکھتے ہو اور نہ اس کو مانتے ہو۔ افسوس کہ وہ نہیں سمجھتے کہ ایک سوراخ پر جو ان کو دلی یقین ہوتا ہے کہ اس میں ایک زہریلا سانپ ہے وہ اس میں اپنا ہاتھ نہیں ڈالتے کیونکہ اس میں اپنی ہلاکت دیکھتے ہیں لیکن وہ ہر یک گناہ دلیری سے کر لیتے ہیں وہ ایک ہلاہل زہر کو نہیں کھاتے کیونکہ جانتے ہیں کہ ہم مرجائیں گے لیکن بڑے بڑے خوفناک جرائم ان سے ظہور میں آتے ہیں بلکہ یقین تو یقین ظن غالب کے مرتبہ پر بھی وہ کسی ایسے فعل کا ارتکاب نہیں کرتے جس سے کسی ضرر کا احتمال ہے مثلاً وہ کسی ایسی چھت کے نیچے سونا پسند نہیں کرتے جس کا شہتیر کسی قدر ٹوٹ گیا ہے وہ کسی ایسے گاؤں میں رہنا نہیں چاہتے جس میں ہیضہ یا طاعون شروع ہوگئی ہے پھر کیا باعث ہے کہ باوجود دعویٰ یقین کے خدا تعالیٰ کے حکموں کو توڑتے ہیں پس یقیناً سمجھو کہ حق یہی بات ہے کہ درحقیقت ان کو یقین نہیں بلکہ ان کو یہ ظن غالب بھی نہیں کہ ایک مقتدر ذات موجود ہے جو ایک دم میں ہلاک کر سکتی ہے۔

عیسائیوں کا خدا

آج کل یہ بیماری کسی خاص فرقہ سے مخصوص نہیں بلکہ جیسے عیسائیوں میں ہے ایسا ہی مسلمانوں میں بھی پائی جاتی ہے اور بقدر مراتب مشرقی لوگوں نے بھی اس سے حصہ لیا ہے جیسا کہ مغربی لوگوں میں مسلمانوں اور عیسائیوں میں فرق یہ ہے کہ مسلمان تو لاپرواہی سے سچے اور قادر خدا سے لاپرواہ ہیں تاہم ہمیشہ خدا اپنا نور ان پر ظاہر کرتا رہتا ہے اور ہر زمانہ میں ان کو اپنی طرف کھینچتا ہے اور بہت سے سعادت کے فرزند اس نور سے حصہ لیتے ہیں لیکن

عیسائی تو مدت ہوئی کہ اس خدا کو کھو بیٹھے ہیں جس پر یقین آنے سے پاک تبدیلی پیدا ہوتی ہے اور اس کی عظمت اور جلال کے تصور سے درحقیقت گناہ سے سچی بیزاری پیدا ہو جاتی ہے اور یہ لوگ بجائے اس حسی قیوم کے ایک عاجز انسان کو جو مریم کا بیٹا اور یسوع کہلاتا ہے خدا قرار دیتے ہیں حالانکہ نہ وہ دعاؤں کا جواب دے سکتا ہے اور نہ خود کسی کو پکار سکتا ہے اور نہ کوئی اپنی عظمت اور قدرت ظاہر کر سکتا ہے پس اس کے ذریعہ سے اگر سچی پاکیزگی حاصل ہو تو کیونکر ہو اس کی قدرت کے نمونے جو کتابوں میں لکھے ہیں وہی ہیں جو اس نے یہودیوں کے ہاتھ سے طرح طرح کے دکھ اٹھائے تمام رات کی دعا قبول نہ ہوئی ماں پر قابلِ شرم الزام قائم ہوا اس کی مدافعت کسی خدائی چکار سے نہ کر سکا اس کے معجزات میں اگر وہ صحیح بھی مان لئے جائیں کوئی ایسی خوبی نہیں جو دوسرے انبیاء کے معجزات میں نہ ہو بلکہ ایلیا نبی کے معجزات اور اس کا مُردے زندہ کرنا یہ کمال قدرت مسیح کے معجزات سے بہت بڑھ کر ہے ایسا ہی یسعیاہ نبی کے معجزات بھی درحقیقت بعض ایسے ہیں کہ مسیح کے معجزات کو ان سے کچھ بھی نسبت نہیں اور حضرت مسیح کی پیشگوئیاں تو نہایت ردی حالت میں ہیں کہ بجائے اس کے کہ ان سے کوئی نیک اثر دلوں پر پڑے ان کو پڑھ کر ہنسی آتی ہے کہ یہ کس قسم کی پیشگوئیاں ہیں کہ قحط پڑیں گے، زلزلے آئیں گے، لڑائیاں ہوں گی۔ حالانکہ ان پیشگوئیوں سے پہلے بھی ملک میں سب کچھ ہو رہا تھا۔ پس ایسے خدا پر کیونکر ایک عقلمند ایمان لاوے یہ تو پہلے قصے ہیں خدا جانے ان واقعات میں سچ کس قدر ہے اور جھوٹ کس قدر لیکن اس زمانہ کے لوگوں کے لئے اس نئے خدا کے ماننے میں جس کا یہودیوں کی تعلیم میں بھی نام و نشان نہیں اور بھی مشکلات بڑھ گئے ہیں کیونکہ ان لوگوں نے نہ تو مُردے زندہ ہوتے بچشم خود دیکھے اور نہ بیماروں میں سے بھوتوں کا نکلنا بچشم خود مشاہدہ کیا اور نہ وہ وعدے پورے ہوئے جو ان کی نسبت کئے گئے تھے یعنی یہ کہ اگر وہ کوئی زہر کھالیں تو اثر نہیں کرے گی اور اگر ایک

پہاڑ کو کہیں کہ ایک جگہ سے اٹھ جائے تو وہ فی الفور اٹھ جائے گا اور سانپوں کو اپنے ہاتھ میں پکڑیں گے اور وہ نہیں کاٹیں گے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ اکثر یورپ کے عیسائی خود کشی سے مرتے ہیں فی الفور زہر ان میں اثر کر جاتی ہے اور پہاڑ کا تو کیا ذکر اگر ایک الٹا پڑا ہوا جوتا ہو تو فقط حکم سے اس کو سیدھا نہیں کر سکتے جب تک ہاتھ ہلا کر سیدھا نہ کریں اور سانپ وغیرہ زہریلے جانوروں سے ہمیشہ مرتے رہتے ہیں۔ اب اگر اس کے جواب میں یہ کہا جائے کہ ان آیات کے حقیقی معنی مراد نہیں لینے چاہئیں بلکہ اس جگہ مجازی معنی مراد ہیں مثلاً زہر سے یہ مراد ہے کہ وہ غصہ کھا لیتے ہیں اور سانپوں سے یہ مراد کہ شریران کو نقصان نہیں پہنچا سکتے تو قبل اس کے کہ ہم ان تاویلوں میں بھی گفتگو کریں ہم حق رکھتے ہیں کہ اس وقت یہ سوال پیش کر دیں کہ جبکہ یہ تمام دعوے جو نشانوں کے لئے دئے گئے اور بار بار حضرت مسیح نے فرمایا کہ جو کچھ میں نشان دکھاتا ہوں میرے پیرو بھی وہی نشان دکھائیں گے صرف استعارہ اور مجاز کے رنگ میں ہیں اور ان سے نشان مراد نہیں ہیں تو اس سے قطعی طور پر ثابت ہوتا ہے کہ جو کچھ حضرت مسیح کی طرف معجزات منسوب کئے جاتے ہیں وہ بھی استعارہ کے رنگ میں ہیں کیونکہ حضرت مسیح بار بار انجیلوں میں فرما چکے ہیں کہ جو کچھ میں معجزات دکھاتا ہوں وہی معجزات میرے سچے پیرو بھی دکھاتے رہیں گے اب چونکہ ایسے معجزات کے مطالبہ کے وقت یہ جواب ملتا ہے کہ ان مقامات سے مراد معجزات نہیں ہیں بلکہ محض مسیحی لوگوں کی اخلاقی حالتیں مردا ہیں تو کیوں نہ کہا جائے کہ حضرت مسیح کے معجزات سے بھی ایسے ہی امور مراد ہیں نہ درحقیقت معجزات۔ غرض عیسائیوں کے لئے یہ سوال ایک سخت مصیبت کی جگہ ہے جس کا کوئی بھی جواب ان کے پاس نہیں۔ اب اگر اس مقام میں ذرہ زیادہ سوچا جائے تو درحقیقت یہ ایک مصیبت نہیں بلکہ تین^۳ مصیبتیں ہیں (۱) ایک تو یہ کہ مسیح کا فرمانا کہ جو کچھ میں معجزات دکھاتا ہوں وہی معجزات بلکہ ان سے بڑھ کر میرے پیرو بھی دکھائیں گے یہ بات صریح جھوٹی نکلی (۲) دوسری اس جھوٹ نے یہ

بھی ثابت کر دیا کہ مسیح نے بھی کوئی معجزہ نہیں دکھلایا کیونکہ اگر مسیح نے کوئی معجزہ دکھلایا تھا تو ضروری تھا کہ مسیح کے پیرو بھی معجزات دکھلانے پر قادر ہوتے (۳) تیسری اگر فرض محال کے طور پر ہم قبول بھی کر لیں کہ مسیح سے معجزات ظاہر ہوئے تھے اور ان عبارات کی کچھ پروا نہ کریں جہاں انجیلوں میں لکھا ہے کہ اس زمانہ کے حرامکار نشان مانگتے ہیں ان کو کوئی نشان دکھلایا نہیں جائے گا تاہم ایسے معجزات سے جو پہلے نبیوں کے معجزات سے کچھ زیادہ نہیں ہیں بلکہ کم ہیں مسیح کی خدائی ثابت نہیں ہو سکتی۔ پس جب کہ مسیح کی خدائی ایسی ہے کہ ایک سلیم العقل آدمی کو کسی طرح اس پر یقین نہیں آ سکتا تو ایسی خدائی کیونکر گناہ سے روک سکتی ہے۔ ہم پہلے لکھ چکے ہیں کہ وہ امر جو اول درجہ پر گناہ سے روکتا ہے وہ خدا تعالیٰ کے وجود پر یقین ہے یعنی یہ یقین کہ درحقیقت ایک خدا ہے جو گناہ کی سزا دیتا ہے مگر مسیح کی نسبت ایسا یقین کیونکر پیدا ہو بھلا کوئی ہمیں یہ تو بتلاوے کہ اُس میں اور ان لوگوں میں جو مرچکے ہیں مابہ الامتیاز کیا ہے۔ ہم اور ہر ایک عقلمند خوب جانتا ہے کہ خدا میں اور مخلوق میں ایک مابہ الامتیاز ضرور چاہئے لیکن اس جگہ اس مابہ الامتیاز کا تو ذکر کیا یہاں تو اس قدر بھی مابہ الامتیاز ثابت نہیں جو ایک مردہ انسان اور زندہ انسان میں ہو سکتا ہے۔ افسوس کہ حضرات عیسائی صاحبان تو مسیح کی خدائی کے لئے شور و فریاد کر رہے ہیں لیکن ہم تو اسی قدر پر راضی ہو سکتے ہیں کہ وہ حضرت مسیح کو ایک زندہ انسان کے مرتبہ پر ثابت کر کے دکھلا دیں۔ ہمیں کسی مذہب سے بغض نہیں اگر ابن مریم خدا ہے تو ہم سب سے پہلے اسے قبول کرنے کو تیار ہیں اگر درحقیقت وہی شفیع ہے تو ہم چاہتے ہیں کہ اول المومنین ہم ہی ہوں لیکن محض باطل اور سراسر لغو اور جھوٹ کو ہم کیونکر قبول کر لیں۔ اگر خدا ایسا ہی کمزور اور عاجز ہونا چاہئے جیسا کہ یسوع ابن مریم ہے تو پھر ایسے خدا کے ماننے کی کچھ بھی ضرورت نہیں اور نہ کسی طرح اس پر یقین آ سکتا ہے لیکن اگر یسوع مسیح ایسا خدا ہے کہ ہم اُسی طرز سے اس کو شناخت کر سکتے ہیں جس طرح خدا تعالیٰ

ہر یک زمانہ میں نبیوں کی معرفت اور خود بخود بھی اپنے تئیں شناخت کراتا رہا ہے اور وہ بھی اس سے ناشناسا نہیں رہے جن کو آسمانی کتابیں نہیں پہنچیں تو ہم اس کے قبول کرنے کے لئے تیار ہیں۔ پس کیا زمین کے پردہ پر کوئی ایسے صاحب ہیں جو مسیح کا کوئی امتیازی نشان ہمیں دکھلا دیں یعنی ہم اس کی آواز سن سکیں اور اس کی خدائی کے نشانوں کو ہم دیکھ سکیں کیونکہ ہم بار بار لکھ چکے ہیں کہ اگر اس سچے خدا پر بھی محض شکی ایمان ہو جو واقعی خدا ہے تب بھی ایسا ایمان گناہوں سے مُنَجّی نہیں ہو سکتا پھر ایسا مصنوعی خدا جو یہودیوں کے ہاتھ سے ماریں کھاتا رہا اس پر اگر محض شکی طور پر خدائی کا خیال جمایا جائے تو ایسا خیال کس مرض سے نجات دے گا۔ یہ یقینی امر ہے کہ وہ خدا جو درحقیقت خدا ہے اُس پر ایمان لانا بھی اسی حالت میں گناہ سے چھڑا سکتا ہے جبکہ وہ ایمان یقین کے درجہ پر پہنچ گیا ہو تو پھر کسی انسان کو خدا بنانا اور اس کی خدائی پر یقینی دلائل پیش نہ کرنا کس قدر جائز شرم ہے اور درحقیقت ایسے لوگ راستی کے دشمن ہیں۔ میں نہیں سمجھ سکتا کہ ان لوگوں کو اس قابل شرم کا رروائی کے لئے کونسی ضرورت پیش آئی تھی اور ازلی ابدی خدا کے ماننے میں کون سے نقصان محسوس ہوئے تھے جن کا تذکرہ اس مصنوعی خدا سے کیا گیا۔ ہم گواہی دیتے ہیں کہ وہ سچا خدا جو آدم پر ظاہر ہوا اور پھر شیت پر اور پھر نوح اور ابراہیم اور موسیٰ اور تمام نبیوں پر یہاں تک کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر وہ ہمیشہ زندہ اور حی و قیوم ہے اور جیسا کہ وہ پہلے زمانوں میں نبیوں کی معرفت اَنَا الْمَوْجُود کہتا تھا اب بھی اسی طرح کہتا ہے اور جیسا کہ پہلے نبیوں نے اس کی باشوکت آوازیں سنیں اور اس کے نشان دیکھے ویسا ہی ہم بھی آوازیں سنتے اور نشان دیکھتے ہیں۔ اور جیسا کہ پہلے زمانوں میں وہ اپنے لوگوں کی دعائیں سنتا اور جواب دیتا تھا ایسا ہی اب بھی وہ ہماری دعائیں سنتا اور جواب دیتا ہے۔ اور جیسا کہ پہلے راستباز اس سے محبت کرنے اور اس کا چہرہ دیکھنے سے سچی پاکیزگی حاصل کرتے تھے ویسا ہی ہم بھی حاصل کر رہے

ہیں پس اس طاقتور اور مقتدر خدا کو وہی چھوڑے گا جو سخت بد قسمت اور اندھا ہوگا ہم یقین رکھتے ہیں کہ دنیا میں جس قدر جھوٹے طور پر خدا بنائے گئے ہیں جیسا کہ یسوع ابن مریم اور رام چندر اور کرشن اور بدھ وغیرہ یہ محض بے دلیل بنائے گئے ہیں اور اس کی ایسی ہی مثال ہے جیسا کہ ایک بکری کو انسان کہا جائے حالانکہ نہ وہ بولتی ہے اور نہ انسانوں کی طرح چل سکتی ہے اور نہ انسانوں کی طرح اس کی صورت ہے اور نہ انسانوں کی طرح وہ عقل رکھتی ہے اور نہ کوئی علامت انسانیت کی اس میں پائی جاتی ہے۔ پس کیا تم ایک بکری کو انسان کہہ سکتے ہو حالانکہ بہت سی باتوں میں بکری کو انسان سے شراکت بھی ہے مثلاً بکری کھاتی ہے جیسا کہ انسان کھاتا ہے اور بکری پیشاب اور پاخانہ کرتی ہے جیسا کہ انسان کرتا ہے لیکن کیا کوئی بتا سکتا ہے کہ مسیح یا رام چندر وغیرہ کو خدا سے کوئی خاص شراکت ہے جو ثابت ہو سکے۔

ان خداؤں کے بنائے جانے کی بجز اس کے اور کوئی وجہ نہیں ہے کہ بمقابل ایک تفریط کے افراط کا طریق اختیار کیا گیا ہے۔ مثلاً راجہ راون نے جب ایک نہایت سختی سے راجہ رام چندر کی ذلت کی اور اس کی عورت کو لٹکا لے جانے سے رام چندر کی تمام جماعت کو سخت صدمہ پہنچایا تو جو فریق راجہ رام چندر کا حامی تھا انہوں نے فی الفور راجہ راون کو انسانوں کی نسل سے خارج کیا اور راجہ رام چندر کو ایسے یقین کامل سے پر میشر بنادیا کہ اب تک تمام ہندو بجائے اپنے پر میشر کا نام لینے کے رام رام ہی کیا کرتے ہیں بلکہ ان کے سلام کا لفظ بھی رام رام ہی ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عیسائیوں کو یسوع کے خدا بنانے میں ابھی اس قدر غلو نہیں جیسا کہ ہندوؤں کو رام چندر کے خدا بنانے میں غلو ہے یہاں تک کہ ہندوؤں کو اپنے پر میشر کا نام قریباً بھول ہی گیا ہے اور ہر ایک موقع پر کثرت استعمال رام رام کی ہے۔ پس جس بالمقابل غیرت اور غلو کی وجہ سے راجہ رام چندر کو خدا بنایا گیا ہے انہیں اسباب سے

یسوع ابن مریم کو بھی خدا بنایا گیا یعنی اول شریر یہودیوں نے حضرت مسیح کی ولادت کو ناجائز قرار دیا اور حضرت مریم کو آلودہ دامنی کا الزام لگایا اور پھر حضرت مسیح کے چال چلن پر بہت افترا کیا چنانچہ چند فاضل یہودیوں کی کتابیں جو اس وقت ہمارے مطالعہ میں ہیں ان کے پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے حضرت مسیح کی زندگی کا بہت ہی بُرا نقشہ کھینچا ہے یہ کتابیں ان فاضل یہودیوں کی ان دنوں میں شام کے وقت ہمارے حلقہ میں محض اس غرض سے پڑھی جاتی ہیں کہ تا ہماری جماعت کو اس بات کا علم ہو جائے کہ آج کل بعض نادان پادری جس قدر ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی عملی زندگی پر افترا اور بہتان کے طور پر حملے کرتے ہیں ان سے بدتر حملے حضرت مسیح کی زندگی پر کئے گئے ہیں یہاں تک کہ بعض ایسے حملے ہیں جن کے لکھنے سے بھی شرم اور حیا مانع ہے اُن کی ماں پر نہایت ناپاک الزام ہے ایسا ہی ان کی بعض دادیوں یعنی تمراور راحب اور بنت سبیح پر حرام کاری کے الزام ہیں جن کو پادری صاحبان بھی قبول کرتے ہیں اور سب سے بدتر وہ الزام ہیں جو حضرت مسیح کے چال چلن پر ہیں اور یہ کہ انہوں نے کس طرح ہر ایک بات میں فریب سے کام لیا اور کیونکر خدا نے توریت کے وعدہ کے موافق ان کو آخر کار سزائے موت دے دی یہ تمام ذلت اور اہانت اور تہمت کے ایسے الفاظ ہیں جو ایک مسلمان بغیر اس کے جو بے اختیار غصہ میں آجائے ان کو پڑھ نہیں سکتا۔ پس جب اس قدر حضرت مسیح کی توہین کی گئی کہ جو ایک معمولی انسان کے درجہ پر سے بھی ان کو گرایا گیا تو اس صورت میں یہ واقعہ ایک طبعی امر تھا کہ جو جماعت حضرت مسیح پر ایمان لائی تھی وہ رفتہ رفتہ افراط کی طرف مائل ہو جاتی لہذا پُر جوش آدمی جن کو پہلے سے شرک سے پیار تھا بجز اس کے خوش نہ ہو سکے کہ حضرت مسیح کو خدا بنا دیا جائے گویا کہ وہ اس طرح پر یہودیوں کے اُن حملوں کا بدلہ اتارنا چاہتے تھے جو نہایت سختی سے حضرت مسیح پر کئے گئے تھے۔ اور عجیب تر یہ بات ہے کہ جن انجیلوں سے عیسائی لوگ حضرت مسیح کی خدائی ثابت

کرنا چاہتے ہیں انہیں انجیلوں کے حوالہ سے ایک فاضل یہودی نے اپنی کتاب میں یہ ثابت کرنا چاہا ہے کہ نعوذ باللہ یہ انسان درحقیقت ایک دنیا پرست اور مکار تھا جس سے نہ کوئی معجزہ ہوا اور نہ کوئی پیشگوئی سچی نکلی اور وہ لکھتا ہے کہ انجیلوں میں جو کچھ بیان کیا جاتا ہے کہ گویا مسیح نے بہت سے معجزات یہودیوں کو دکھلائے یہ قول خود انجیلوں کے ہی بیان سے جھوٹ ثابت ہوتا ہے کیونکہ انجیل کی گواہی سے ثابت ہے کہ جب بزرگانِ قوم یسوع سے کوئی معجزہ طلب کرتے تھے تو اس کے جواب میں یسوع کا یہی طریق تھا کہ وہ ان بزرگوں کو گندی گالیاں دے کر یہی کہا کرتا تھا کہ ان کو کوئی معجزہ دکھایا نہیں جائے گا۔ اور پھر کہتا ہے کہ اگر ہم مان بھی لیں کہ بعض بیماروں کو اس نے اچھا کیا تھا تو یہ کوئی مفید دلیل اس کی خدائی کے لئے نہیں کیونکہ اسی زمانہ میں اس کے مخالف بھی ایسے معجزات دکھاتے تھے اور پھر کیا عقل قبول کر سکتی ہے کہ ایسے معجزات جن سے بہت بڑھ کر اور نبی دکھلاتے رہے ان سے یسوع کا خدا ہونا ثابت ہو جائے گا غرض جبکہ یہودیوں نے نہایت سختی سے حضرت مسیح کی توہین کی تو اس کا ایک ضروری نتیجہ تھا کہ اس تفریط کے مقابل پر افراط بھی کی جاتی پس جب افراط کا سیلاب عیسائیوں میں زور سے چلا اُسی زمانہ میں حضرت مسیح کے خدا بنانے کے لئے بنیاد رکھی گئی یہ بات اُس وقت بخوبی سمجھ آ سکتی ہے جبکہ ایک طرف یہودیوں کے حملوں کو دیکھا جائے اور دوسری طرف ان حملوں سے بچنے کے لئے عیسائیوں کی مبالغہ آمیز باتوں کو غور سے سوچا جائے اب چونکہ یہودیوں کی کتابیں بھی اشاعت پا چکی ہیں اور بعض فاضل یہودیوں نے ان کو فرانسیسی زبان میں شائع کیا ہے اور پھر انگریزی زبان میں بھی وہ چھپ گئی ہیں لہذا ان دنوں میں حق کے طالبوں کے لئے اصل حقیقت سمجھنے کے لئے نہایت آسانی ہو گئی ہے۔ یہودیوں کے تمام فرقے اس بات پر متفق ہیں کہ جب سے کہ حضرت موسیٰ کو توریت ملی اور پھر وقتاً فوقتاً نبی آتے رہے کسی نے تثلیث کی تعلیم نہیں دی بلکہ یہی تعلیم دیتے رہے کہ تمہارا

﴿۲۰۴﴾

خدا ایک ہے اور غائب ہے۔ یہودیوں کا یہ بھی عذر ہے کہ جب موسیٰ نے کوہ سینا پر خدا تعالیٰ سے درخواست کی کہ اپنا چہرہ دکھلا تو خدا نے اس وقت کیوں کہا کہ میرا چہرہ کوئی دیکھ نہیں سکتا چاہئے تھا کہ خدا اس وقت یسوع کی شکل دکھلا دیتا کہ میرا چہرہ یہ ہے۔ غرض یہود نے یہ ثابت کرنا چاہا ہے کہ عیسائی مذہب ایک ایسا مذہب ہے کہ توریت کے پرانے وثیقہ کو جس پر تمام نبیوں کی مہریں ہیں چاک کرنا چاہتا ہے اور توریت کا بنیادی پتھر جو توحید ہے اس کے استیصال کے درپے ہے۔ الحاصل عیسائیوں نے ایسے خدا کو پیش کر کے کہ جس کی تعلیم خدا کی بابت ہرگز ہرگز توریت کی تعلیم کے مطابق نہیں اور نہ قرآن کے مطابق ہے ایک مکروہ بدعت کو دنیا میں پھیلانا چاہا ہے ان کو اس بات کی کچھ بھی پروا نہیں کہ ایسے نئے عقیدہ نے اگر توریت اور دوسرے نبیوں کے صحیفوں کی مخالفت کی ہے تو بارے وہ عقل کے ذریعہ سے ہی ثابت کیا جاتا بلکہ ان کو عقل کی راہ سے بھی عجیب لا پرواہی ہے گویا ان کے نزدیک عقلی استدلال کی مذہب پر کوئی حکمرانی نہیں بلکہ ان کے نزدیک عقل کو یہ حق حاصل نہیں کہ توحید اور تثلیث کے بارے میں اپنی کوئی شہادت دے سکے وہ دوسروں کی خوردہ گیری اور نکتہ چینی کے بہت عادی ہیں مگر تعجب کہ اپنے عقیدہ کی نسبت بھول کر بھی ایک غور کی نظر نہیں کرتے۔ ان کا اصلی کام یہ ہونا چاہئے تھا کہ حضرت مسیح کی خدائی کو جس کے تورات۔ قرآن۔ عقل تینوں مکذب ہیں اول ثابت کر لیتے اور پھر کفارہ اور نجات وغیرہ خود تراشیدہ باتوں پر زور دیتے مگر انہوں نے ایسا نہیں کیا اور اپنے عقیدہ کی اصل بنیاد کو نظر انداز کر کے بیہودہ باتوں میں پڑ گئے لیکن اس کے ساتھ میں یہ بیان کرنا بھی چاہتا ہوں کہ اس غلطی کی تہ میں ایک سچائی بھی مخفی ہے اور گو بیہودہ توہمات کے حاشیہ سے اُس سچائی کا ایسا منہ کالا کر دیا گیا ہے کہ اب بجائے خوبصورتی کے ایک نہایت بد اور ڈراؤنی شکل نظر آتی ہے تاہم پھر بھی اس سیاہ بادل کے اندر ایک واقعی سچائی کی برقی روشنی ہے جو نہایت دھیمے طور پر اس کی مہلک تعلیم مسیح کو خدا بنانے میں بھی محسوس ہو

رہی ہے اور وہ یہ ہے کہ توریت سے ثابت ہوتا ہے کہ خدا نے انسان کو اپنی شکل پر پیدا کیا اور اپنا نور اس کے اندر رکھا اور اپنی روح اس میں پھونکی اور یہی خبر قرآن شریف سے بھی ملتی ہے پس یہ امر انسانی استعداد اور فطرت سے کچھ بڑھ کر نہیں ہے کہ خدا اپنے بندہ کے صافی دل میں اس طور سے نزول جلالی فرماوے کہ اس کی عظمت کا خیمہ اُس کے دل میں قائم ہو جائے اور بندہ کو خدا سے ایک ایسا تعلق پیدا ہو جائے جیسا کہ مثلاً جب لوہے کو ایک نہایت تیز اور بھڑکتی ہوئی آگ میں ڈالا جائے تو وہ بظاہر آگ کی صورت پر ہی نظر آ جاتا ہے مگر تاہم درحقیقت وہ لوہا ہے نہ آگ۔ پس درحقیقت یہی تعلق خدا کے کامل محبوب کو خدا سے ہو جاتا ہے اور وہ اپنے اندر محسوس کرنے لگتے ہیں کہ خدا ان میں اترا ہے اور بسا اوقات اس عالم اتحاد میں بعض لوگوں کی زبان پر شطیحات بھی جاری ہو جاتی ہیں یعنی وہ لوگ اُس الہی تعلق کو ایسے رنگ سے بیان کرتے ہیں کہ عام آدمی اس دھوکے میں پڑتے ہیں کہ گویا وہ خدائی کا دعویٰ کرتا ہے قریباً اس قسم کے کلمات تمام الہی کتابوں میں پائے جاتے ہیں۔

﴿۲۰۵﴾

آ خضر صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال و افعال

قرآن شریف میں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے قول و فعل کو اسی بنا پر خدا کا قول اور فعل ٹھہرایا گیا ہے مثلاً قول کی نسبت یہ آیت ہے مَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ یعنی اس نبی کا قول بشری ہوا و ہوس کے چشمہ سے نہیں نکلتا بلکہ اس کا قول خدا کا قول ہے اب دیکھو کہ اس آیت کی رو سے آ خضر صلی اللہ علیہ وسلم کے کل اقوال خدا تعالیٰ کے اقوال ثابت ہوتے ہیں پھر اس کے مقابل پر ایک دوسری آیت ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ آپ کے افعال بھی خدا تعالیٰ کے افعال ہیں جیسا کہ فرمایا ہے مَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ یعنی جو کچھ تو نے چلایا یہ تو نے نہیں بلکہ خدا نے چلایا پس اس آیت سے ثابت ہوا کہ آ خضر صلی اللہ علیہ وسلم کے افعال بھی خدا کے

افعال ہیں۔ پھر جس حالت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال بھی خدا کے اقوال ہوئے اور افعال بھی خدا کے افعال ہوئے تو اب بتلاؤ کہ بجز اس کے کیا نتیجہ نکلا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مظہر اتم ذات حضرت باری ہیں مگر باوجود اس کے عقلمند مسلمان آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خدا تعالیٰ قرار نہیں دیتے اور عیسائیوں کی طرح آنجناب کو الوہیت کا کوئی اقنوم نہیں ٹھہراتے حالانکہ اس جگہ عملی طور پر بھی ثبوت ہے اور وہ یہ کہ جیسا کہ خدا تعالیٰ اپنی ذات کے لئے غیرت رکھتا ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ آنجناب کے لئے غیرت دکھلائے ہے اور جن لوگوں نے آنجناب کو دکھ دئے تھے اور ناحق کے خون کئے تھے اور آپ کو وطن سے نکالا تھا خدا تعالیٰ نے آنجناب کو وفات نہیں دی جب تک کہ ان لوگوں کو عذاب کا مزا نہ چکھالیا۔ اور جن لوگوں نے ساتھ دیا تھا ان کو تختوں پر بٹھا دیا۔ اب جب ہم آنجناب کے ان حالات کا یسوع مسیح کے حالات سے مقابلہ کرتے ہیں تو مجبوراً ہمیں اقرار کرنا پڑتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عملی طور پر یسوع مسیح کے لئے کوئی اپنی تائید ظاہر نہ کی بلکہ الٹا یہودیوں کی تائید کرتا رہا یہاں تک کہ انہوں نے یسوع کو صلیب پر چڑھا دیا اور بڑی بڑی ذلتیں پہنچائیں۔ خسرو پرویز نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قتل کے لئے جب ارادہ کیا تو ایک ہی رات میں خود قتل کیا گیا۔ لیکن جب یہودیوں کی جھوٹی خبری سے یسوع مسیح کی گرفتاری کا وارنٹ جاری ہوا تو صرف ایک دو سپاہیوں نے تین گھنٹہ کے اندر یسوع مسیح کو گرفتار کر کے حوالات میں داخل کر دیا اب کوئی سمجھ سکتا ہے کہ ایسے شخص کے ساتھ کوئی الہی جلال بھی تھا جو باوجود تمام رات کی دعاؤں کے گرفتار ہونے سے بچ نہ سکا اور پھر جب ہم دیکھتے ہیں کہ ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے قتل کے ارادہ پر جس قدر لوگ حملہ کی نیت پر آپ کے گھر جمع ہوئے تھے اور گھر کا محاصرہ کر لیا تھا وہ باوجود سخت درخت کوششوں کے نامراد رہے اور بغیر اس کے جو آنجناب یسوع مسیح کی طرح تمام رات دعائیں کرتے عنایت ایزدی سے بچائے گئے اور

اس جرگہ سے روز روشن میں صاف نکل گئے اور کوئی آپ کو دیکھ نہ سکا لیکن حضرت مسیح کی درد ناک دعا ایللی ایللی لما سبقتانی جس پر اب تک یہودی ہنسی ٹھٹھا مارتے ہیں ایسی نامقبول ہوئی کہ باقرار عیسائیاں اس دعا کے بعد نتیجہ یہی نکلا کہ مصلوب ہو گئے۔ یہ تو حضرت مسیح کی ذات کے ساتھ خدا تعالیٰ کے معاملات تھے پھر حواریوں کے حالات بھی ایسے ہی ہیں ان کو وعدہ دیا گیا تھا کہ ابھی تم زندہ ہو گے کہ میں واپس آؤں گا اب دیکھو یہ پیشگوئی کیسی صفائی سے جھوٹ نکلی اور دو ہزار برس ہونے لگے آنے کا نام و نشان نہیں وہ تمام انتظار کرنے والے ایسی حالتوں میں مرے کہ ہمیشہ یہود اُن سے ٹھٹھا کرتے رہے کہ تمہارا استاد کہاں دوبارہ آیا اور وہ ہمیشہ اس سوال سے شرمندہ رہے اور کوئی جواب نہ دے سکے ان کو بارہ تختوں کا وعدہ دیا گیا تھا مگر خود حضرت مسیح کی زندگی میں ایک حواری مرتد ہو گیا اور دوسرے نے بھی مرتدوں کا سا کام کیا اور اس حساب سے تخت صرف دس رہ گئے حالانکہ پیشگوئی میں بارہ کا وعدہ تھا۔ اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس دنیا میں تختوں پر بیٹھنے کا اپنے اصحاب کو وعدہ دیا تھا۔ سو ہمارے مخالف بھی جانتے ہیں کہ وہ وعدہ سچا ہو گیا۔ غرض حضرت مسیح کی تعلیم میں ان الفاظ سے جن سے ان کو خدا بنایا جاتا ہے کوئی نادر اور عجیب لفظ نہیں اس لئے کہ اور نبیوں کی شان میں بھی اس قسم کے الفاظ بہت آئے ہیں آدم کو بھی خدا کا فرزند کہا گیا ہے اور اسرائیل کو بھی خدا کا فرزند کہا گیا بلکہ ایک جگہ لکھا ہے کہ تم سب خدا ہو مگر کیا ایسے لفظوں سے یہ نتیجہ نکال لینا چاہئے کہ جن لوگوں کے حق میں ایسے الفاظ استعمال پائے ہیں وہ درحقیقت خدا ہیں یا خدا کے بیٹے ہیں حضرت مسیح نے بھی تو ایسے الفاظ استعمال کئے ہیں۔

﴿۲۰۷﴾

مسیح موعود کا ظہور

غرض بڑے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ حضرت مسیح کے معاملہ میں ناحق ایک تنکے کا پہاڑ بنایا گیا ہے دیکھو میں بھی خدا سے الہام پاتا ہوں اور بیس برس سے زیادہ عرصہ سے

خدا تعالیٰ مجھ سے ہم کلام ہے ڈیڑھ سو کے قریب نشان ظاہر ہوا ہے میں خدا تعالیٰ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ اس قسم کے مردے کہ جو سنت اللہ کے رو سے زندہ ہوتے رہے ہیں وہ مجھ سے بھی زندہ ہوئے اسی طرح میں حلفاً کہہ سکتا ہوں کہ دس ہزار سے زیادہ میری دعائیں قبول ہوئی ہیں اور جس قسم کے الفاظ انجیلوں میں یسوع مسیح کی نسبت ہیں جن سے ان کی خدائی نکالی جاتی ہے ان سے بہت بڑھ کر خدا تعالیٰ کا کلام میری نسبت ہے اور ایسے کلمات میں نے کتابوں کے ذریعہ سے شائع بھی کر دئے ہیں خدا نے میرا نام آدم رکھا ہے۔ خدا نے میرا نام ابراہیم رکھا ہے۔ خدا نے میرا نام مسیح موعود رکھا ہے اور خبر دی ہے کہ وہ موعود جس کے انتظار میں تمام نبی گزر گئے ہیں وہ تو یہی ہے مگر باوجود اس کے میں یہ نہیں کہتا کہ میں خدا ہوں یا خدا کا بیٹا ہوں حالانکہ میری نسبت خدا کے کلام میں ایسے الفاظ بکثرت موجود ہیں جن کے ذریعہ سے مسیح ابن مریم کی نسبت بآسانی خدا کہلا سکتا ہوں مگر میں جانتا ہوں کہ یہ کفر ہے اسی لئے میں تمام دنیا سے زیادہ حیران ہوں کہ کونسی کوئی خاص فضیلت مسیح ابن مریم میں تھی جس کی وجہ سے اس کو خدا بنایا گیا کیا اس کے کوئی خاص معجزات تھے مگر میں دیکھتا ہوں کہ اس سے بڑھ کر یہاں معجزات ظاہر ہو رہے ہیں۔ کیا اس کی پیشگوئیاں اعلیٰ قسم کی تھیں مگر میں خلاف واقعہ کہوں گا اگر یہ اقرار نہ کروں کہ جو پیشگوئیاں مجھے عطا کی گئی ہیں وہ مسیح ابن مریم سے بہت بڑھ کر ہیں کیا میں یہ کہہ سکتا ہوں کہ انجیلوں میں مسیح ابن مریم کی شان میں بڑے اعلیٰ درجہ کے لفظ ہیں جن سے ان کو خدا ماننا پڑتا ہے مگر میں اس خدا کی قسم کھا کر کہتا ہوں جس کی جھوٹی قسم کھانا دنیا اور آخرت میں موجب لعنت ہے کہ وہ الفاظ جو خدا تعالیٰ کی طرف سے میری شان میں وارد ہوئے ہیں جن کی نسبت میں پھر قسم کھا کر کہتا ہوں کہ وہ خالص خدا کے الفاظ ہیں نہ انجیلوں کی طرح محرف۔ مبدل۔ متغیر۔ وہ ان الفاظ کی شان سے کہیں بڑھ کر ہیں جو مسیح ابن مریم کی نسبت پادری صاحبان انجیلوں میں دکھلاتے ہیں مگر کیا مجھے جائز ہے کہ

﴿۲۰۸﴾

میں بھی خدائی کا دعویٰ کروں یا خدا کا بیٹا کہلاؤں پس اسی طرح یقیناً سمجھو کہ مسیح ابن مریم بھی خدا کا بیٹا نہیں نہ خدا ہے میں مسیح محمدؐ مکی ہوں اور وہ مسیح موسوی تھا۔ خدا کی تقدیر نے یہ مقدر کیا تھا کہ اسرائیلی سلسلہ کے آخر میں جس کی شریعت کی ابتدا موسیٰ سے ہے ایک مسیح آوے اور اس کے مقابل پر یہ بھی مقدر کیا تھا کہ اسماعیلی سلسلہ کے آخر میں بھی جس کی شریعت کی ابتدا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے ایک مسیح آوے سوا ایسا ہی ہوا۔ موسیٰ خدا کا بندہ اسرائیل کے لئے شریعت لایا خدا کو معلوم تھا کہ موسیٰ سے قریباً چودہویں صدی پر بنی اسرائیل شریعت کے حقائق اور رموز کو چھوڑ دیں گے اور نیز اخلاقی حالت ان کی بہت ابتر ہو جائے گی سوا اسی غرض سے خدا نے حضرت موسیٰ سے چودہویں صدی پر مسیح ابن مریم کو پیدا کیا اس ملک میں جس میں بنی اسرائیل کی سلطنت بھی باقی نہیں رہی تھی۔ سوجب توریت کتاب استنشا کے وعدہ کے مطابق دنیا میں مثیل موسیٰ آیا یعنی حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم تو خدا نے آپ کے بعد بھی جب چودہویں صدی پہنچی تو پہلے مسیح کی مانند ایک مسیح پیدا کیا اور وہ میں ہوں اور جس طرح مثیل موسیٰ بہت سی باتوں میں موسیٰ سے بڑھ کر ہے ایسا ہی مثیل عیسیٰ بھی بہت سی باتوں میں عیسیٰ سے بڑھ کر ہے اور یہ جزئی فضیلت ہے جس کو خدا چاہتا ہے دیتا ہے۔

عصمت کیوں کر ثابت ہو سکتی ہے

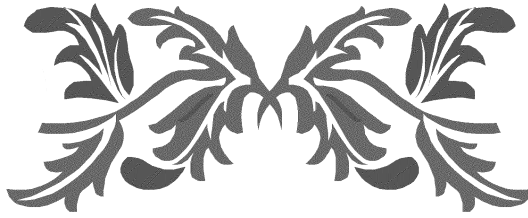
اب میں دیکھتا ہوں کہ جس مسئلہ عصمت اور شفاعت کو عیسائیوں کی طرف سے بار بار پیش کیا جاتا ہے وہ ایک سراسر دھوکا ہے جو عیسائیوں کو لگا ہوا ہے اگر معصوم کے یہ معنی ہیں کہ کوئی دشمن کسی کی عملی زندگی کی نسبت کوئی نکتہ چینی نہ کرے تو آؤ ہم یہودی کتابیں دکھلاتے ہیں جنہوں نے حضرت مسیح اور ان کی ماں کے چال چلن پر بہت نکتہ چینی کی ہے اور اگر معصوم ہونے کے یہ معنی ہیں کہ کوئی شخص اپنے منہ سے یہ کہے کہ میں نیک ہوں تو آؤ ہم انجیل سے

﴿۲۰۹﴾

آپ لوگوں کو دکھلاتے ہیں کہ مسیح نے اقرار کیا ہے کہ میں نیک نہیں ہوں پس جبکہ خود مسیح ابن مریم کی عصمت کسی طور سے ثابت نہیں ہو سکتی بلکہ انجیلوں سے بعض حرکات اس کی عصمت کے برخلاف ثابت ہوتی ہیں جیسا کہ شراب پینا، انجیل کے ابدی احکام حرمت خنزیر و ختنہ وغیرہ کا توڑنا، ناحق دوسرے کے مالوں کو نقصان پہنچانا۔ فقیہوں فریسیوں کو گالیاں دینا، بدکردار عورتوں کو جسم چھونے کا موقع دینا، حرام کا تیل سر پر ملوانا۔ شاگردوں کو غیر لوگوں کے کھیتوں سے خوشے توڑنے سے منع نہ کرنا۔ اب بتلاؤ کہ یہ تمام امور گناہ ہیں یا نہیں اگر شراب پینا اچھا کام تھا تو یوحنا نے شراب پینے سے کیوں نفرت کی دانیال نے کہا کہ شراب پینے والوں پر آسمان کے دروازے بند رہتے ہیں۔ ختنہ جو ابدی حکم تھا اس سے کیوں روک دیا۔ حالانکہ آج کل کی تحقیقات کے رو سے بھی وہ بہت سے امراض کو مفید ہے ایسا ہی سورہ ہمیشہ کے لئے حرام تھا اس کو کھانے کا کیوں فتویٰ دیا اور خود کہا کہ توریت منسوخ نہیں ہوئی۔ اور پھر آپ ہی اسے منسوخ کیا اور یاد رکھنا چاہئے کہ مسیح ابن مریم کی عصمت انجیل کی رو سے ثابت کرنا ایسا ہی مشکل ہے جیسا کہ اس مصلوب کی صحت ثابت کرنا جس کا مرض ذبول اور دستوں کی حالت تک پہنچ چکا ہے۔ کیا ضروری نہ تھا کہ پہلے حضرت مسیح کی عصمت ثابت کر لیتے پھر دوسروں پر نکتہ چینی کرتے قرآن میں استغفار کا لفظ دیکھ کر فی الفور یہ دعویٰ کر دینا کہ اس سے گنہگار ہونا ثابت ہوتا ہے اور انجیل کے اس لفظ کو ہضم کر جانا کہ میں نیک نہیں کیا یہ ایمان داری ہے۔ پھر ان سب باتوں کے بعد ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ آخرت کا شفیق وہ ثابت ہو سکتا ہے جس نے دنیا میں شفاعت کا کوئی نمونہ دکھلایا ہو۔ سو اس معیار کو آگے رکھ کر جب ہم موسیٰ پر نظر ڈالتے ہیں تو وہ بھی شفیق ثابت ہوتا ہے کیونکہ بارہا اس نے اترتا ہوا عذاب دعا سے ٹال دیا۔ اس کی توریت گواہ ہے اسی طرح جب ہم حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر نظر ڈالتے ہیں تو آپ کا شفیق ہونا اجلیٰ بدیہیات معلوم ہوتا ہے کیونکہ آپ کی شفاعت کا ہی اثر تھا کہ آپ

نے غریب صحابہ کو تخت پر بٹھادیا اور آپ کی شفاعت کا ہی اثر تھا کہ وہ لوگ باوجود اس کے کہ بُت پرستی اور شرک میں نشوونما پایا تھا ایسے موحد ہو گئے جن کی نظیر کسی زمانہ میں نہیں ملتی اور پھر آپ کی شفاعت کا ہی اثر ہے کہ اب تک آپ کی پیروی کرنے والے خدا کا سچا الہام پاتے ہیں خدا ان سے ہم کلام ہوتا ہے مگر مسیح ابن مریم میں یہ تمام ثبوت کیونکر اور کہاں سے مل سکتے ہیں۔ ہمارے سید و مولیٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت پر اس سے بڑھ کر اور زبردست شہادت کیا ہوگی کہ ہم اس جناب کے واسطے سے جو کچھ خدا سے پاتے ہیں ہمارے دشمن وہ نہیں پاسکتے اگر ہمارے مخالف اس امتحان کی طرف آویں تو چند روز میں فیصلہ ہو سکتا ہے مگر وہ فیصلہ کے خواہاں نہیں ہیں وہ اسی خدا کو ماننے کے لئے ہمیں مجبور کرتے ہیں جو نہ بول سکتا ہے، نہ دیکھ سکتا ہے اور نہ پیش از وقت کچھ بتلا سکتا ہے مگر ہمارا خدا ان سب باتوں پر قادر ہے۔ مبارک وہ جو ایسے کا طالب ہو۔

(ماخوذ از ریویو آف ریلیجنز جلد نمبر ۵۔ مئی ۱۹۰۲ء صفحہ ۱۷۵ تا ۲۰۹)



انڈیکس

روحانی خزائن جلد نمبر ۱۸

مرتبہ: مکرم حبیب الرحمن صاحب زیروی
زیر نگرانی

سید عبدالحی

آیات قرآنیہ ۳

احادیث نبویہ ﷺ ۶

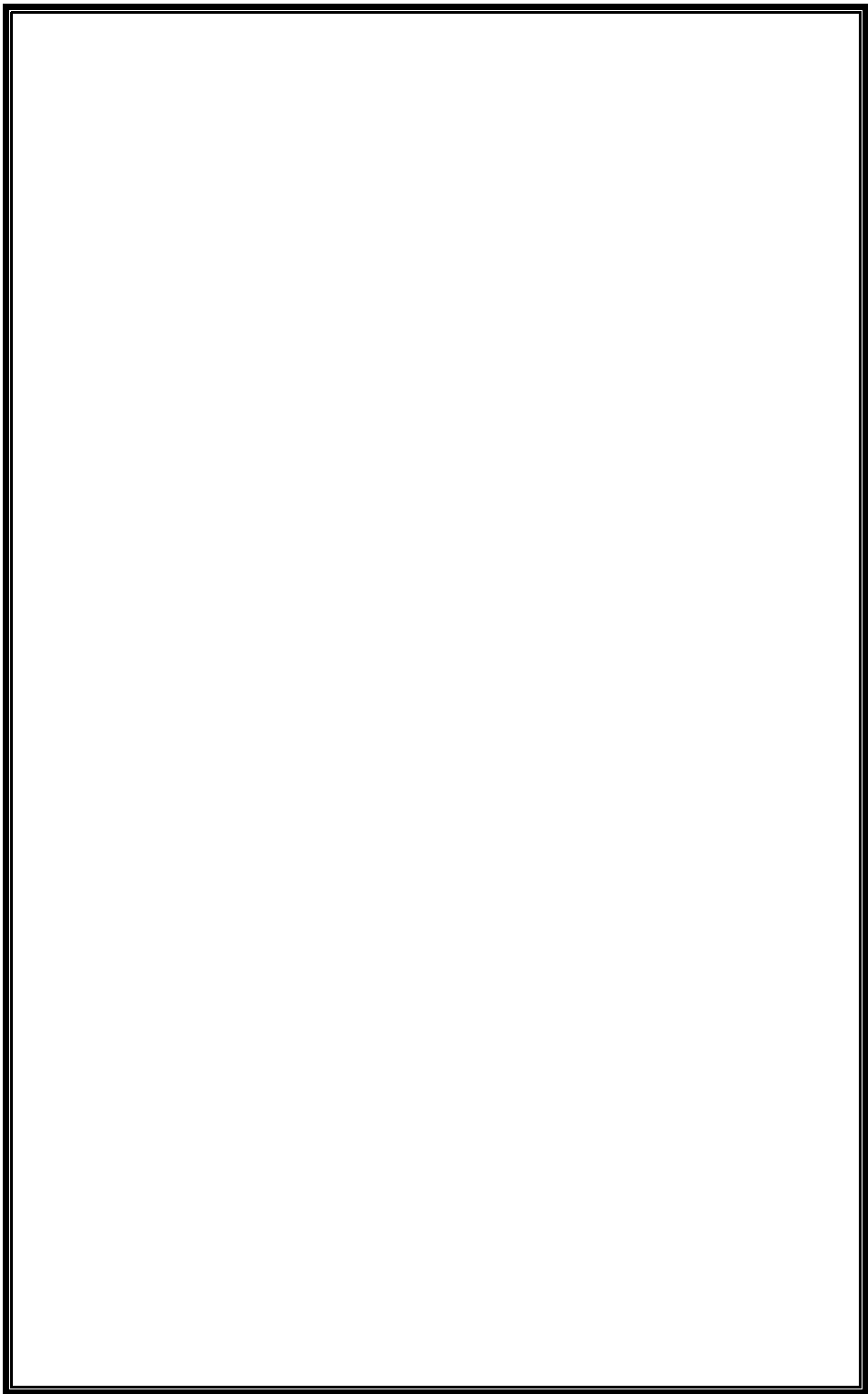
الہامات و روایا حضرت مسیح موعود علیہ السلام ۷

مضامین ۱۱

اسماء ۳۲

مقامات ۵۱

کتابیات ۵۴



آيات قرآنية

النساء	الفاتحة
٢٦٠ وخلق منها زوجها.... (٢)	بسم الله الرحمن الرحيم (١)
٣٦٢ بل رفعه الله اليه. (١٥٩)	الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم مالك
المائدة	يوم الدين (٢٢٢)
٢٣٩ اكملت لكم دينكم. (٢)	يوم الدين (٢)
٥٢٩ اذ كففت بنى اسرائيل عنك. (١١١)	اياك نعبد واياك نستعين (٥)
٢٣٥ ء انت قلت للناس. (١١٤)	اهدنا الصراط المستقيم. صراط الذين انعمت عليهم.... (٤٠٦)
١٨٥، ١٨٢، ١٤٩ فلما توفيتنى. (١١٨)	٢٨٤، ٢٦٣، ٢١٩، ٣٨٢، ٢٠٩، ١٤٠
الانعام	صراط الذين انعمت عليهم... (٤)
٢٦٢ قل ان صلاتى ونسكى ومحياى ومماتى لله.... (١٢٣)	البقرة
الاعراف	وعلم ادم الاسماء كلها. (٣٢)
ربنا ظلمنا انفسنا. (٢٢)	فقال انبئوني باسماء هؤلاء. (٣٢)
٣٦٥، ١٨٢ فيها تحيون وفيها تموتون. (٢٦)	قال يا ادم انبئهم باسمائهم. (٣٢)
٢١٤ ربنا افتح بيننا وبين قومنا بالحق. (٩٠)	فتلقى ادم من ربه كلمات. (٣٨)
٥٣٣ ان الذين اتخذوا العجل سينالهم غضب... (١٥٣)	لعنة الله على الكافرين (٩٠)
٣٣١ فباى حديث بعده يؤمنون. (١٨٦)	فاذكروا الله كذاكم ابااءكم. (٢٠١)
الانفال	الله لا اله الا هو الحي القيوم. (٢٥٦)
٢٩٢ مارميت اذ رميت ولكن الله رمى. (١٨)	لا اكراه فى الدين. (٢٥٤)
٣٦٨ اذ انتم قليل مستضعفون فى الارض. (٢٤)	يُخْرِجُهُم مِنَ الظُّلُمَاتِ الى النُّور. (٢٥٨)
التوبة	آل عمران
١١٤ لقد جاءكم رسول من انفسكم... (١٢٨)	قل ان كنتم تحبون الله فاتبعونى... (٣٢)
هود	حضوراً. (٢٠)
١٥٨ يا ارض ابلى ماء ك. (٢٥)	وجيهاً فى الدنيا والاخرة ومن المقربين. (٣٦)
الحجر	واذ اخذ الله ميثاق النبين.... (٨٢)
٢١٩ انا نحن نزلنا الذكر وانا له لحافظون. (١٠)	لقد نصركم الله ببدر وانتم اذلة. (١٢٢)
٢٥٤ فاذا سويته ونفخت فيه من روحي... (٣٠)	وما محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل. (١٢٥)
	يتلوا عليهم ايته ويزكيهم ويعلمهم الكتاب. (١٢٥)

٢١٥	ولكن رسول الله وخاتم النبيين. (٢١)	النحل	
١٢١	وكان بالمؤمنين رحيماً. (٢٢)	اموات غير احياء. (٢٢)	١٨٢
	سبا	بنى اسرائيل	
٢١٤	فلما قضينا عليه الموت ما دلهم... (١٥)	وان من قرية الانحن مهلكوها... (٥٩)	٣٩٦
	الزمر	من كان في هذه اعمى... (٤٣)	٢٦٨
١٨٦	فيمسك التي قضى عليها الموت. (٢٣)	الكهف	
٢٢٤	قل يا عبادى. (٥٢)	علمناه من لدنا علماً. (٢٦)	٢١٩ ح
	المومن	طه	
٢٣٢	مادعاء الكافرين الا فى ضلال. (٥١)	من يات ربه مجرمًا... (٤٥)	٦٤٥
٢١٩ ح	لم نقصص. (٤٩)	الانبياء	
	محمد	وحرام على قرية اهلكناها... (٩٦، ٩٧)	٣٨٣ ح
٦٤٣ تا ٦٤٥	واستغفر لذنبك وللمؤمنين والمؤمنات... (٢٠)	من كل حذب ينسلون. (٩٤)	٢١٨
	الفتح	وما ارسلناك الا رحمة للعالمين. (١٠٨)	١٨٨ ح ٦٤٤
٢٢٤	يد الله فوق ايديهم. (١١)	المومنون	
٢٥٩	ارسل رسوله بالهدى. (٢٩)	فتبارك الله احسن الخالقين. (١٥)	٢٢٢
٢٥٨، ١٢٦	محمد رسول الله والذين معه... (٣٠)	وجعلنا ابن مريم وامه آية واوتيناها... (٥١)	٣٦٨
١٢٤	كزرع اخرج شطئه. (٣٠)	التور	
	الحجرات	وعدا لله الذين امنوا منكم وعملوا الصالحات	
٢٨١	حب اليكم الايمان... (٨)	ليستخلفنهم (٥٦)	١٤٨
	النجم	الشعراء	
٢٩٢	ما ينطق عن الهوى ان هو الا وحى يوحى. (٥، ٢)	وسيعلم الذين ظلموا اى منقلب يتقلبون. (٢٢٨)	٣٨٠، ٢١١
٢٦٣، ١٠٩	دنى فتدلى فكان قاب قوسين او ادنى... (١٠، ٩)	النمل	
	القمر	امن يجيب المضطر. (٢٣)	٢٣١
٢٢٢	اقتربت الساعة وانشق القمر. (٢)	واذا وقع القول عليهم اخرجنا لهم دابة من	
٥٠٦	وان يروا آية يعضوا ويقولوا سحر مستمر. (٣)	الارض... (٨٣)	٢١٤، ٢١٦
	الواقعة	ويوم نحشر من كل امة فوجاً... (٨٢ تا ٨٦)	٢١٦
١٥٢	ثلة من الاولين وثلة من الآخرين. (٢٠، ٢١)	القصاص	
٢٨٦	لا يمسه الا المطهرون. (٨٠)	له الحمد فى الاولى والاخرة. (٤١)	١٥٣، ١٣٩
		الاحزاب	
		ما كان محمد ابا احد من رجالكم... (٢١)	٢٠٨، ٢٠٤

١٥٨	والليل اذا عسعس والصبح اذا تنفس. (١٩، ١٨)	المجادلة	٣٨٠	كتب الله لاغلين انا ورسلي. (٢٢)
٣٦٣	الضحى الم يجدك يتيما فواؤى. (٤)	الصف	٣٤٩	يريدون ليطفئوا نورا لله. (٩)
١٦٢	الزلزال يومئذ تحدث اخبارها. (٥)	الجمعة		واخرين منهم لما يلحقوا بهم. (٣) ١١٥، ١٢٦، ١٥٣، ٢١٢، ٢١٣، ٢١٥، ٢١٦
٢١٦	الكوثر انا اعطيتك الكوثر. (٢)	الجن		فلا يظهر على غيبه احدا الا من ارتضى من رسول. (٢٨، ٢٤)
٢٣١	الكافرون قل يا ايها الكافرون لا اعبد ماتعبدون. (٣، ٢)	المزمل	٣٥٩	اقيموا الصلوة واتوا الزكوة. (٢١)
١٩٥	الاخلاص لم يلد ولم يولد. (٣)	التكوير	٣٠٦	واذا العشار عطلت. (٥)
١٩٥	الناس الوسواس الخناس. (٥)			



احادیث نبویہ ﷺ

(بترتیب حروف تہجی)

۲۰۷	لا نبی بعدی.	ح ۳۸۱	اسمہ کاسمی ویدفن معی فی قبری.
۲۶۲	لیس الخبر كالمعينة.	۲۳۵	امامکم منکم.
۲۰۶	ویترکن القلاص فلا یسعی علیہا.	۲۳۵	امکم منکم
ح ۷۳	یتزوج ویولد له.	۶۶۰	خیر کم خیر کم لاہلہ.
۳۱۹	یضع الحرب.	۲۱۲	سلمان منا اہل البیت.
	احادیث بالمعنی	ح ۴۲۶	سلمان منا اہل البیت علی مشرب الحسن.
		۲۲۳	فیہ یوم تاب اللہ فیہ علی قوم...
ح ۳۸۱	آنے والا مہدی اور مسیح موعود میرا اسم پائے گا۔	۳۷۷	کیف انتم اذانزل فیکم ابن مریم وامامکم منکم.



الهامات وروايا وكشوف حضرت مسيح موعود عليه السلام

٥٤٣	ان الله معك ان الله يقوم اينما كنت ...	٥٩٠	اجيب كل دعائك الا في شركائك.
٦١١	ان كيدك عظيم.	٣٩٨	اذا جاء نصر الله الست بربكم قالوا بلى.
٥٤٥	انما امرنا اذا اردنا شيئا ان نقول له كن فيكون.	٥٠٣	اردت ان استخلف فخلقت ادم...
٥٠٩	انا اعطيتك الكوثر.	٥٢٢	اشكر نعمتي ربيت خديجتي.
٢٢٤	انا ناتي الارض ننقصها من اطرافها...	٥٠١، ٢٢٢	اصحاب الصفة وما ادراك ما اصحاب الصفة
٥٤٠	انا نبشرك بغلام.	٢٢٦	اصنع الفلك باعيننا ووحينا...
٣٩٥	انه اوى القرية.	٥٣٥	اعلم ان الله نفث في روعي ان هذا الخسوف ...
٢٣٦، ٢٣٢	انه اوى القرية لولا الاكرام...	٢٢٤	افطر واصوم
٢٣٦ ح	انه تندم وتدمر.	٢٢٤	الا الذين امنوا ولم يلبسوا ايمانهم بظلم...
٢٢٤	اني اجهز الجيش فاصبحوا في دارهم جاثمين.	٢٢٤	الا ان نصر الله قريب.
٢٠١	اني احافظ كل من في الدار...	٢٩٤	الامراض تشاع والنفوس تضاع...
٥٨٩	اني افرم مع اهلي اليك.	٥٣٢	الحمد لله الذي جعل لكم الصهر والنسب.
٢٢٤	اني انا الرحمن دافع الاذى.	٥٢٥، ٢٢٦	الرحي تدور وينزل القضاء. ان فضل الله...
٢٢٤	اني بايعتك بايعني ربي.	٥٩٢	الفتنة ههنا فاصبر كما صبرا ولوا العزم من الرسل.
٢٢٤	اني حفيظ.	٥٣٠، ٥٢٤، ٥٢٣، ٥٢٢، ٢٣٠	الفوق معك والتحت مع اعدائك...
٢٢٤	اني لا يخاف لدى المرسلون.	٥٣٩	القيت عليك محبة مني...
٢٢٤	اني مع الرسول اقوم والوم من يلوم.	٥٤٣	الله اكبر خربت خبير.
٥٤٥	اني مع الافواج اتيك بغتة...	٢٠١	الم نجعل لك سهولة في كل امر...
٢٢٤ ح، ٢٢١ ح، ٢٢٤ ح، ٢٢١ ح	اني مهين من اراد اهانتك.	٢٩٥	ليس الله بكاف عبده.
٥٦٤، ٥٢٠	برق طفلي بشير.	٥٠٩	ليس الله بكاف عبده فبرأه الله...
٦٠٨	بكروثيب.	٣٩٨	امراض الناس وبركاته.
٥٢٥	بلغت اياتي.	٢٢٤	انت مني وانا منك.
٥٤٨، ٥٤٥	تبت يد ابي لهب وتب...	٢٢٤	انت مني بمنزلة اولادى.
٥٣٠	تري اعينهم تفيض من الدمع.	٥٢٨	ان لم يعصمك الناس فيعصمك الله...
٥٠١	تلطف بالناس وترحم عليهم...	٢٢٥	ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم
٢٠٠	ثلة من الاولين وثلة من الآخرين.		
٥١٨			

ج، ح، خ، ز، س، ش

- جـرى الله فى حلال الانبياء. ٢٥٩، ٢٠٤
 رب ارنى كيف تحى الموتى رب اغفر... ٢١٣
 رب اصح زوجتى هذه. ٢١٣
 رب ان كنت تعلم ان اعدائى هم الصادقون... ٢٣٩ ح
 رب لاتذرنى فرداً. ٢٩٨
 ربنا اننا سمعنا منك ديا ينادى للايمان... ٥٠١
 سبحان الله تبارك وتعالى زاد مجدك... ٥٠٢
 ستذكرون ما قول لكم وافوض امرى الى الله. ٢٠٢
 سنريهم آياتنا فى الآفاق وفى انفسهم... ٢٢٤
 سيفغر. ٥٩١
 سيولد لك الولد. ويدنى منك الفضل. ٥٤٠
 شاتان تذبحان وكل من عليها فان. ٥٣٠
 ظفر مبين وانما يؤخرهم لاجل مسمى. ٥٩٢

ع، غ، ف، ق، ك

- عجل جسده خوار. له نصب وعذاب. ٥٦٣، ٥٣٩
 عدو لى وعدو لك. ٣٩٨
 عسى ان يبعثك ربك مقاماً محموداً. ٢٢٤
 غضب غضباً شديداً. ٢٢٤
 فاصبر حتى يأتى الله بامرء. ٢٢٤
 فبرأه الله مما قالوا وكان عند الله وجيهاً. ٥٤٨
 ففهمناها سليمان. ٢٣٦
 قالوا اتجعل فيها من يفسد فيها... ٥٠٣
 قل اتى امر الله فلا تستعجلوه. ٣٩٨
 قل عندى شهادة من الله فهل انتم تسلمون. ٢٢٩
 قل عندى شهادة من الله فهل انتم مومنون. ٢٢٩
 قل انما انا بشر مثلكم ٢٣٩، ٢٢٤
 قل ان هدى الله هو الهدى. ٢٠٢
 قلنا يا نار كوني برداً وسلاماً. ٥٣٨

كذلك منا على يوسف لنعرف... ٢٢٨
 كرم الجنة دوحه الجنة. ٥٩٣

ل، م، ن

- لاتخف انك انت الاعلى. ٥٢١
 لاتصغر لخلق الله ولا تسئمن من الناس. ٥٠١
 لاتئس من روح الله... ٢٩٤
 لا مبدل لكلمات الله. ٢٩٤
 لا يصدق السفية الاسيفة الهلاك. ٣٩٨
 لم يكن الذين كفروا من اهل الكتاب.... ٢٠٠
 لن نومن لك حتى نرى الله جهرة. ٣٩٨
 لولا الاكرام. لهلك المقام. ٣٩٢، ٣٨٤، ٢٢٦، ٢٢٥
 ما كان الله ليعذبهم وانت فيهم انه اوى القرية. ٢٢٦
 ما كان لنفس ان تموت الا باذن الله... ٥٩٩
 ما هذا الا تهديد الحكام. ٥٤٥
 مبارك ومبارك وكل امر مبارك... ٥٢٥
 محمد رسول الله والذين معه... ٢٠٤
 منعه مانع من السماء. ٢٨، ٢٠٢
 من قام للجواب وتتمر فسوف يرى... ٥٢٦، ٥٢٦، ٥٢٦
 نزلت الرحمة على ثلاث العين وعلى الاخرين. ٥٩٢

هـ، و، ي

- هذا شاهد نزاغ. ٥١٣، ٥١٣
 هز اليك بجذع النخلة... ٥٣٩، ٥٣١
 هو الذى ارسل رسوله بالهدى... ٢٠٢
 واذا يمكربك الذى كفر او قذلى يا هامان ٥٣٠
 واصنع الفلك باعيننا ووحينا. ٢٠٠
 والسماء والطارق. ٥٨٥، ٢٩٢
 والموت اذا عسعس. ٢١٣
 وان كنتم فى ريب مما نزلنا على عبدنا... ٥٨٦
 وان يروا آية يعرضوا ويقولوا سحر مستمر... ٥٠٦

۳۸۵، ۳۸۴ --- لوگ کوشش کریں گے کہ اس سلسلہ کو مٹا دیں ---	۵۱۰، ۳۹۸ ... وقالوا انی لک هذا ان هذا الاسحر یوثر ...
۳۹۹ --- میں اپنی چکار دکھلاؤں گا۔۔۔	۲۴۰ ... وقل رب ادخلنی مدخل صدق ...
۵۱۲ --- دس دن کے بعد مومن دکھاتا ہوں۔	۴۰۰، ۲۲۶ ... ولا تخاطبونی فی الذین ظلموا انہم مغرقون ...
۵۱۲ --- آج لعنہ (اکیس روپے) آئیں گے آنے کم نہ زیادہ۔	۵۳۹ ... ولا تصعیر لخلق اللہ ولا تسئم من الناس ...
۵۲۲ --- میں اپنی چکار دکھلاؤں گا اپنی قدرت نمائی سے۔۔۔	۵۹۰ ... ولقد لبثت فیکم عمرأمن قبلہ افلاتعقلون ...
۵۳۷ --- عبداللہ خاں ڈیرہ اسماعیل خان	۵۲۷، ۲۴۰ ... ولن ترضی عنک الیہود ولا النصارى ...
۵۷۳ --- مضمون سب پر بالا رہا۔	۵۲۷، ۲۴۰ ... ویمکرون ویمکر اللہ واللہ خیر الماکرین ...
۵۷۴ --- تین کو چار کرنے والا مبارک۔	۲۲۷ ... یأتی علی جہنم زمان لیس فیہا حد ...
۵۷۵ --- لواء فح۔	۵۱۰ ... یا احمد فاضلت الرحمة علی شفیعک ...
مخالفوں کی پھوٹ اور ایک شخص تنافس کی ذلت اور اہانت	۵۳۹ ... یاتون من کل فج عمیق ...
۵۷۷ --- اور ملامت خلق	۵۳۹، ۵۰۰، ۴۹۹، ۴۹۷ ... یاتیک من کل فج عمیق ...
ما مجھے خاں کا بیٹا اور شمس الدین پنواری ضلع لاہور بھیجنے	۵۰۸ ... یاعبدالقادر انی معک اسمع واری ...
۵۸۰ --- والے ہیں	۵۳۳، ۲۳۲ ... یامسیح الخلق عدوانا ...
۵۸۸ --- کچھ عربی میں بولو	یامسیح الخلق عدوانالن ترى من بعد موادنا
کچھ عرصہ کے لئے یہ روک اٹھا دی جاوے گی اور ان کو اس	۲۲۸ ... وفسادنا ...
۵۹۷ --- غم سے نجات دی جائے گی	۲۲۹ ... یا ولی اللہ کنت لا اعرفک ...
۶۰۰ --- مبارک وہ آدمی جو اس دروازہ کی راہ سے داخل ہوں۔	۵۲۶ ... یرویدون ان یطفئوا نور اللہ بافواہم ...
۶۰۱ --- تم پاس ہو گئے ہو۔	۵۰۱ ... یصلون علیک ...
۶۰۳ --- چل رہی ہے نیم رحمت کی۔ جو دعا کیجئے قبول ہے آج	۴۹۷ ... ینصرک رجال نوحی الیہم من السماء ...
۶۰۳ --- جنازہ	فارسی الہامات
۶۰۸ --- اس سفر میں تمہارا اور تمہارے رفیق کا کچھ نقصان ہوگا	۵۸۰ ... آید آں روزے کہ متخلص شود
۶۰۸ --- اچھا ہو جائے گا	۶۱۲ ... اے بسا آرزو کہ خاک شدہ
۶۰۹ --- بے ہوشی پھر غشی پھر موت	بخرام کہ وقت تو نزدیک رسید و پائے محمدیاں
۶۰۹ --- اس سفر میں کچھ نقصان ہوگا اور کچھ ہم غم پیش آئے گا۔	۵۱۱ ... برمنار بلند تر حکم افتاد
۶۱۱ --- قادر ہے وہ بارگاہ ٹوٹا کام بناوے۔۔۔	۵۷۱ ... سلامت بر تو اے مرد سلامت
انگریزی الہامات	۵۹۱ ... نصف ترا نصف عمالیق را
۵۱۲ --- دن و لیل کو ٹوٹا امر ترس۔	۵۸۶ ... ہرچہ باید نو عروسی را ہمہ ساماں کنم
۵۱۳ --- آئی ایم کو رکر	اردو الہامات
۵۱۶ --- آئی لو یو۔ آئی شیل گویو لارج پارٹی آف اسلام۔	۲۰۶ ... دنیا میں اک نبی آیا
۵۱۶ --- آئی گویو۔	۵۲۲، ۴۶۶، ۳۹۹، ۲۰۷ ... دنیا میں ایک نذیر آیا۔۔۔

آئی ایم و ڈیو۔	۵۱۶	آپ کے رویا	۵۱۶
آئی شیل ہیپ ڈیو۔	۵۱۶	بذریعہ زیارت آنحضرتؐ خواب میں اطلاع ملنا کہ میں ایک	۵۱۶
آئی کین ویٹ آئی ول ڈو۔	۵۱۶	کتاب تالیف کروں گا	۵۱۶
وی کین ویٹ وی ویل ڈو۔	۵۱۶	بشمیر داس اور خوشحال کے مقدمہ سے رہائی اور عدم رہائی کے	۵۱۶
گاڈ اڈ کمنگ بائی ہزار می۔	۵۱۶	متعلق رویا دیکھنا	۵۲۰
گاڈ میکروف ارتھ اینڈ ہیون۔	۵۱۶	خواب میں ایک صاعقہ کا اپنے مکان کی طرف آتے دیکھنا	۵۷۴
دی ڈیزل کم وین گاڈ شیل ہیپ۔۔۔۔۔	۵۱۶	خواب میں شیخ مہر علی صاحب کے فرش کو آگ لگی دیکھنا	۵۷۹
دوہ آل مین ٹنڈ بی اینگری بٹ۔۔۔۔۔	۵۱۶	باوانا تک صاحب کو خواب میں دیکھنا	۵۸۱
ہی از وڈیو ٹوکل انہی۔	۵۱۶	خواب میں ایک فرشتے کے ہاتھ میں پاکیزہ نان دیکھنا اور	
		اس کا کہنا کہ یہ نان تیرے لیے اور تیرے ساتھ کے	
		درویشوں کے لئے ہے۔	۵۸۵
کشف میں بیٹوں کی طرح اپنا سر حضرت فاطمہؑ		خواب میں اپنے آپ کو حاکم کی عدالت میں دیکھنا اور	
کی ران پر دیکھنا	۵۸۵	نماز پڑھنے کے لئے اجازت طلب کرنے پر اس کا بخوشی	
لیکھرام کے متعلق دیکھا جانے والا کشف	۵۸۵	اجازت دینا	۵۸۸
ایک سیر کے دوران کشفی طور پر حضور کو نجف علی کی مخالفت کا		مرزا غلام قادر صاحب کی وفات کے متعلق خواب دیکھنا	۵۹۵
معلوم ہونا اور پوچھنے پر اس کا اقرار کرنا	۵۸۴	مرزا غلام قادر صاحب کی بیماری کے متعلق خواب دیکھنا	۵۹۵
عالم کشف میں علی محمد خان صاحب نواب ججیر کا خط ملنا جس		خواب میں علی محمد خان صاحب، نواب ججیر کی غلہ منڈی کو	
میں غلہ منڈی کے متعلق بے قراری ظاہر کی گئی تھی	۵۹۷	بے رونق دیکھنا	۵۹۶
کشف میں دیکھا کہ مبارک احمد گر پڑا ہے اور چوٹ آنے		مبارک احمد کو خواب میں دیکھنا کہ وہ فوت ہو گیا ہے	۵۹۸
سے کرتیہ خون سے بھر گیا ہے	۵۹۸	خواب میں دیکھنا کہ عدالت میں جیسا شہادت کے لئے	
مرزا ابراہیم بیگ کے متعلق کشف دیکھا کہ ابراہیم ہمارے		دستور ہے حاکم کا آپ سے قسم لینا بھول جانا۔	۵۹۹
پاس بیٹھا ہے اور کہتا ہے کہ مجھے، بہشت سے سلام پہنچا دو	۶۰۱	مرزا ایوب بیگ صاحب کے خاتمہ بخیر ہونے کے متعلق	
دلیپ سنگھ کے متعلق دیکھنا کہ وہ پنجاب آنے میں ناکام		خواب دیکھنا۔	۶۰۰
رہے گا اور ہرگز ہندوستان میں قدم نہیں رکھے گا	۶۰۴	رویادیکھنا کہ مولوی عبداللہ غزنوی کی وفات نزدیک ہے	
کشف کے ذریعہ سے سید عباس علی لدھیانوی کو پیش از وقت		اور آپ کے لئے آسمان پر ایک خاص فضل کا ارادہ ہے	۶۱۵
اطلاع دینا کہ آپ کا انجام اچھا نہیں	۶۱۸	خواب میں ایک چکیلی اور روشن تلوار دیکھنا جس کی نوک آسمان	
ٹیکس لگانے کے لئے سرکار کی طرف سے آپ پر کیے گئے		میں اور قبضہ آپ کے پنجے میں ہونا	۶۱۶
مقدمہ کے متعلق کشفی طور پر آپ کو فتح کی بشارت	۶۰۷		

مضامین

آء ۱

آخرین

نبی کریمؐ کی وہ برکات جن کا آپؐ کے ذریعہ آخرین میں

ظہور ہوا ۷۶

آریہ

آریوں کے نزدیک پریشروحوں کا پیدا کرنے والا نہیں ۵۳۶

مسلمانوں کے خدا کا ہندوؤں کے مصنوعی پریشر پر غلبہ ۵۵۳

آسمان

کوئی آسمان تک نہیں پہنچا سکتا مگر وہی جو آسمان سے آتا ہے ۴۷۲

آسمان پر ایک روحانی تیاری ۶۲۴

زمین کی تاریکی اور آسمان کے نور کی ایک انتہائی جنگ ۶۲۵

آواگون

آواگون یعنی شامت اعمال سے جون بدلنا آریہ صاحبان

کے گلے پڑا ہوا ہے ۵۳۶

استغفار

استغفار کے حقیقی اور اصلی معنی ۶۷۱

ہر وقت اور ہر آن مدد مانگنے کا نام استغفار ۶۷۶

استغفار کے معنی ۶۷۶

استغفار کے ایک معنی گناہ کی سزا سے بچائے جانے کے ہیں ۶۷۶

کمزوری فطرت کے مرض کا علاج استغفار ۶۷۶

بشریت کی کمزوری کے لئے خدا سے طاقت مانگنے کے

لئے استغفار ہے ۶۷۷

خدا سے طلب کرنا استغفار ہے ۶۷۷

دنیا میں گناہ کا وجود نہ بھی ہوتا تب بھی استغفار ہوتا ۶۷۷

استغفار انسان کی طبعی ضرورت ہے ۶۷۷

استغفار صفتِ قومیت سے فیض حاصل کرنے کے لئے ہے ۶۷۷

استغفار کے ذریعہ کمزور انسانی فطرت طبعاً خدا تعالیٰ سے

طاقت طلب کرتی ہے ۶۷۲

اعلیٰ درجہ کے مقام عصمت اور شفاعت کے لئے استغفار

ضروری ہے ۶۷۳

استغفار سے الہی طاقت حاصل کرنے کے لئے تضرع اور

خشوع ضروری ہے ۶۷۴

استغفار کے ذریعہ خدا تعالیٰ سے طاقت حاصل کرنے

والا ہی معصوم کامل ہے ۶۷۴

مداومت استغفار ذنب پر فتح پانے کی دلیل ہے ۶۷۶

اسلام

علماء سوء کا فتنہ اسلام کے لئے سب سے بڑا فتنہ ہے ۱۳

اس زمانہ میں علماء سوء اور پادریوں کے حملوں کی وجہ سے

اسلام کی بری حالت کا ذکر ۱۹ تا ۱۷

پادریوں کے اسلام کے خلاف حملے ۱۸، ۱۷

اس زمانے کے وہ ضروری امور جن کا دین محتاج ہے ۲۱

اسلام کے دشمنوں کا مخالفت کا طریق ۲۲

اللہ تعالیٰ کا اس سلسلہ کے آخری زمانہ کو موسیٰ کے خلفاء کے

آخری زمانہ سے تشبیہ دینا ۱۲۲

اس سلسلہ کا آخری زمانہ مالکِ یوم الدین کی حقیقت کا مظہر ہونا ۱۲۲

اس زمانہ میں اسلام کی غربت کا ذکر ۱۵۲، ۱۵۱

اس زمانہ میں اسلام کی غربت اور اس پر وارد مصائب ۱۵۸ تا ۱۵۴

سورۃ فاتحہ کی چاروں صفات کا اسلام کے آغاز اور آخرین

میں ظہور ۱۵۴، ۱۵۳

آخرین میں صفات اربعہ کا دینی اور دنیاوی لحاظ سے ظہور ۱۶۰ تا ۱۵۸

ضعف و غربت اسلام کا ذکر اور بعثتِ مسیح موعود ۳۰۷، ۳۰۶، ۳۰۵

اسلام کو ایک ایسے آدمی کی ضرورت ہے کہ اسے غیب سے

وہ کچھ دیا گیا ہو جو اور کسی کو نہیں ملا اور وہ موفیق و منصور

انبیاء ہو۔ وغیرہ اوصاف ۳۲۷

اس وقت اسلام کو ایسے مرد مجاہد کی ضرورت ہے جو تائید یافتہ ہوا اور نبیوں کا وارث ہو

۳۲۷ اسلام پر طرح طرح کے حملے اور بلاؤں کے نازل ہونے کے بعد اللہ کا مسیح نازل ہوا

۳۲۲ مخالف مولوی جس اسلام کو پیش کر رہے ہیں وہ صرف پوست ہے نہ کہ مغز

۴۷۰ حقیقی اسلام سے شکل بدل جاتی ہے اور دل میں ایک نور پیدا ہوتا ہے

۴۷۲ لیکھرام کی لاش اسلام کی سچائی کا زندہ ثبوت ہے

۵۵۳ اسلام کے بغیر کسی جگہ نجات نہیں

۵۸۴ باوانا تک خدا کے الہام سے اسلام کی سچائی معلوم کرنا

۵۸۴ اسلام کا متزل شیطاں کے چھوٹے پری یعنی ۱۰۰۰ عیسوی کے بعد

۶۲۶ اسلام کی پیدائش شیطاں کے قید ہونے کے دنوں میں

۶۲۶ اسلام کا اپنے پاک اصولوں کے لحاظ سے متزل کی حالت کی طرف مائل ہونا

۶۲۶ تلوار کے ذریعہ سچائی کے جوہر دکھانے والے اسلام کے دوست نہیں بلکہ دشمن ہیں

۶۳۰ بت پرستوں کے مقابل پر کس قدر اسلام معقولیت اور صفائی رکھتا ہے

۶۳۱ لوگوں کو اسلام سے منحرف کرنے کے لئے مخالفین کی طرف سے کی جانے والی تدابیر

۶۳۱ اسلام دین کے پھیلانے کے لئے ہرگز جبر کی اجازت نہیں دیتا

۶۳۱ اسلام کی لڑائیاں دین پھیلانے کے لئے نہیں بلکہ مسلمانوں کی جان بچانے کے لئے تھیں

۶۳۲ اسلام کو امن قائم کرنے کے لئے لڑائیاں کرنی پڑیں

۶۳۳ تلوار سے جہاد کے غلط عقیدہ کے اسلام پر اثرات

۶۳۴ فرقوں کے باہم اختلافات

۲۳۳

اشتہار

اشتہار کہ عربی رسالہ لکھنے کے لئے ہمارے مقابل آؤ

۴۴۰ لیکھرام پشاور کی نسبت لکھا جانے والا اشتہار ۵۶۲ تا ۵۶۴

لیکھرام پشاور کی پیشگوئی کی نسبت کئے گئے اعتراضات کے جوابات

۵۵۶ تا ۵۵۴

اللہ تعالیٰ جل جلالہ

خدا کا ذاتی نام

۹۷ اللہ کی حمد و ثنا

۳ اللہ تعالیٰ کا اولیاء کے ساتھ سلوک

۴۴۳ اللہ تعالیٰ صالحین کی عقلوں کی خود پرورش فرما کر انہیں روحانی طریقوں کی ہدایت عطا فرماتا ہے

۴۵ اللہ اپنے مرسلین کی خود حفاظت فرماتا ہے خواہ مکر کرنے والے کتنے ہی مکر کریں

۱۶ قیامت تک کے لئے شیطان سے بچنے کے لئے اللہ کا طریق سکھانا

۸۲ بات کرتے وقت اس قادر کا خیال کر لو جس کا غضب کھا جانے والی آگ ہے

۶۴۱ اللہ کے احمد اور انسان کے محمدؐ بننے کی حقیقت کا بیان ۱۰۶، ۱۰۷

۱۱۵ اللہ کا نام جامد ہے اور اس کے معنی خدا کے سوا کوئی نہیں جانتا

۱۳۰ اللہ تعالیٰ کا کمال درجہ کا محمدؐ اور احمدؑ ہونا اور اس کے قرائن کا ذکر

۱۵۰ اللہ کا نام جامد ہے اور اس کی کنہ سے کوئی واقف نہیں

اللہ نے اسلام کے آغاز اور آخر میں دو احمد پیدا کیے ہیں

اس کا سورۃ فاتحہ میں اشارہ ہے

۱۹۸ خدا کے مخالف ہمیشہ ذلت اور شکست اٹھاتے ہیں

۳۸۰ خدا تعالیٰ ارادہ کرتے ہوئے سے بڑے کھٹے کو قابل کر سکتا ہے

۳۸۵ خدا کا دیدار اعلیٰ درجہ کی لذت کا سرچشمہ ہے

۴۶۲ خدا کا کلام حدیث النفس یا شیطانی القاء نہیں

۴۶۳ خدا اپنی قدرتوں میں کمزور نہیں

۴۶۳ خدا کا اپنی قدرتوں کے دکھانے کے لئے خارق عادت طریق اختیار کرنا

۴۶۳ مسیح موعودؑ کا خدا کے کلام کو اپنی روحانی والدہ قرار دینا

۴۶۵ ہر ایک طالب حق اس زندہ مذہب کا طالب ہو جس میں

۴۶۹ زندہ خدا کے انوار نمایاں ہوں

۴۷۰ خدا کا قائل وہی ہے جس کی یقین کی آنکھیں کھل گئیں

۴۷۲ خدا خدا کے ذریعے ہی پہچانا جاتا ہے نہ کسی اور ذریعے سے

صفات باری تعالیٰ

خدا تعالیٰ کی صفات درحقیقت اس کا حسن اور جمال ہے ۶۶۹
اللہ کی صفات کا دنیا میں کبھی محبوبیت اور کبھی محسیت
کے رنگ میں ظہور اور اس میں حکمت ۹۹، ۹۸
صفت رب العالمین ۱۲۹، ۱۳۱ تا ۱۳۷
صفت رحمان و رحیم میں خدا کے محبوبیت اور محسیت کے
رنگ میں جلوہ کا ذکر ۹۹، ۱۰۰ ح
رحمانیت کا کمال ۱۰۷
صفت رحمانیت کا فیضان کسی عمل کا نتیجہ اور کسی استحقاق
کا پھل نہیں ۹۳
رحیمیت کا کمال ۱۰۷
جلال کے حوالے سے صفت رحمان کی حقیقت ۱۱۳
دوسری ساری صفات رحمان اور رحیم کی شاخیں ہیں ۱۱۶
رحیمیت و جوبی ہے اور صرف مومنوں کے لئے واجب کھئی گئی ہے ۱۱۷
کمالات اخلاق الہیہ میں سے ہر کمال اس کے رحمان و رحیم
کی صفات پر منحصر ہے ۱۲۳
صفت رحمان کے فیض عام کا ذکر ۱۲۰
صفت رحیم میں فیض خاص کا ذکر ۱۲۰
صفت مالک یوم الدین ۱۳۱ تا ۱۳۷
اللہ نے چار صفات اس لئے اپنے لیے اختیار کی ہیں تاکہ
اس دنیا میں ان کا نمونہ دکھائے ۱۵۳
سورۃ فاتحہ کی چار صفات کا نبی کریمؐ اور صحابہ کی ذات کے حوالے
سے ذکر کہ کس طرح اُن پر ان خدائی صفات کا جلوہ ہوا ۱۳۵، ۱۳۶
آخرین میں خدا کی ان چار صفات کا جلوہ ۱۳۸، ۱۳۷
خدا تعالیٰ بے باعث اپنی صفت مالکیت کے اختیار رکھتا ہے کہ دوسری
کتاؤں کی بعض عبارتیں اپنی جدید وحی میں داخل کرے ۳۳۸
خدا کا موت، فنا، نقصان اور ذلت کو اپنے پر قبول کر کے عورت
کے پیٹ سے پیدا ہونا قدیم قانون قدرت کے مخالف ہے ۶۲۰
خدا کا زندہ ہونا تمام برکات کا مدار ہے نہ کہ مرنا ۶۲۰
خدا تعالیٰ سے تعلق شدید کے لئے اس کے احسان اور حسن
سے تمتع ضروری ہے ۶۶۹

انما الوجود کی آواز سننے پر انسان سمجھتا ہے کہ خدا ہے ۴۷۳
خدا تک پہنچنے کے لئے بجز خدا تعالیٰ کے کلام کے اور کوئی
سمیل نہیں ۴۷۵
مصنوعات پر نظر کر کے یہ ضرورت ثابت ہوتی ہے کہ ان کا
ایک صانع ہونا چاہئے ۴۹۰
خدا کی غرض کتابوں کے نازل کرنے سے افادہ یقین ہے ۴۹۱
دنیا میں خدا تعالیٰ کے تین قسم کے کام ۵۱۷
خدا کا یقینی کام اپنی طاقت اور شوکت اور دلکش خاصیت
اور خوارق سے پہچانا جاتا ہے ۴۸۹
کلام الہی سے مراد ۴۹۲
مسلمانوں کا خدا ہندوؤں کے مصنوعی پر میشر پر غالب آ گیا ۵۵۳
خدا کی عادت میں داخل ہے کہ روحانی امور کو ذہن نشین
کرانے کے لئے اس کی جسمانی تصویر پیدا کر دیتا ہے ۶۲۹، ۶۲۸
عیسائیوں میں انسان کو خدا بنانے کی غرض ۶۳۹
ہر ایک کامل لذت خدا میں ہے ۶۴۱
حق اور حکمت کی راہ پر چلو کہ اس سے خدا کو پاؤ گے ۶۴۸
خدا تعالیٰ کا سچا پرستار کون ہے ۶۶۴
خدا انسان کو پیدا کر کے اس سے الگ نہیں ہوا ۶۷۱
خدا تعالیٰ کا قرب پانے کا ذریعہ ۶۶۵
خدا کی سچی محبت گناہ اور مخالفت سے روکتی ہے ۴۸۸
بغیر خدا تعالیٰ کے سہارے کے کسی چیز کا قائم ہونا ممکن نہیں ۶۷۲
خدا تعالیٰ کی ذات طاقت کا خزانہ ۶۷۳
روشنی حاصل کرنے کے لئے خدا تعالیٰ سے طاقت مانگنا
ضروری ہے ۶۷۴
ذات باری تعالیٰ کو تمثیلی طور پر دل سے مشابہت ۶۷۴
خدا تعالیٰ کا نبیوں کی معرفت خود کو شناخت کروانا ۶۸۹
وہ خدا جو پہلے نبیوں پر ظاہر ہوا وہ اب موجود ہے ۶۸۹
کامل محبوں کا خدا تعالیٰ سے تعلق ۶۹۴
مصنوعات پر نظر کر کے یہ ضرورت ثابت ہوتی ہے کہ ان کا
ایک صانع ہونا چاہئے ۴۹۰

الوہیت مسیح (نیز دیکھئے اسماء میں عیسیٰ علیہ السلام)

الوہیت مسیح کا عقیدہ ۳۲۰

الہام

الہام انہی احفاظ کل من فی الدار..... کی دو حصوں

۴۰۱

غیر زبانوں میں مسیح موعود علیہ السلام پر الہامات ہونا ۴۳۵

صحابہؓ کو الہام کہ آنحضرت ﷺ کو غسل دینا چاہیے ۴۶۷

رحمانی الہام کی نشانیاں ۴۹۳، ۴۹۴

الہامات کے بعد ہم لوگوں کو فطرتاً و قسم کی حالتیں پیش آتی ہیں ۵۹۳

امامت

امام کسی کا مقلد نہیں ہوتا بلکہ وہ خود حکم ہوتا ہے ۴۲۵ ح

امام کی شناخت نہ کرنا جاہلیت کی موت مرنا ہے ۶۲۴

نبوت افضل از امامت است ۴۳۰

امت محمدیہ

اللہ تعالیٰ کا محمد اور احمد کی تجلی کو اس امت کے دو حصوں میں

تقسیم فرمانا اور اس میں حکمت ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۱۰

قرآن کریم میں احمد نام کے دو وجودوں کی پیشگوئی ۱۳۹

امت محمدیہ کے آخر میں مسیح سے مشابہ شخص کی بعثت کی پیشگوئی ۱۴۴

اس امت میں بعض صلحاء کے انبیاء کے قدم پر پیدا ہونے

کی سورۃ فاتحہ میں پیشگوئی ۱۷۵

صراط الذین میں اس امت میں سے بنی اسرائیل کے

مثیلوں کے پیدا ہونے کا ثبوت ۱۸۴، ۱۸۳

آخری زمانہ میں اس امت سے مسیح موعود کے ظہور کا ثبوت ۱۸۷، ۱۸۶

اسی امت میں سے مسیح موعود ظاہر ہوگا کے دلائل ۳۶۵

اس امت کے بعض افراد کو گزشتہ نبیوں کا کمال دیا جانا ۳۸۲ ح

امت محمدیہ کے خیر ام ہونے کا ثبوت ۱۷۶

انجمن حمایت اسلام

انسان

انسانوں کی نوع کے لیے خدا کے قانون میں تین قسم کے حقوق ۶۳۶

انسان کی قدر و قیمت اس کے کمال کے ظہور سے بڑھتی ہے ۴۰

مردوں اور بہادروں کی سیرت کا کمال اظہار اس امر میں

ہے کہ ان کے ذریعہ لوگ فائدہ حاصل کرتے ہیں اور لوگ

گمراہی سے نجات پاتے ہیں ۵۰

انسان کی روحانیت اس امر کی طالب ہے کہ خدا کی عنایت کا

ہاتھ اسے پکڑ لے اور اسے انوار و مکاشفات حاصل ہوں تو

یہ سورۃ ان تمام مطالب پر مشتمل ہے ۷۶

کمزوری مخلوق کی فطرت میں ہے ۶۷۵

ایک بھاری کشش انسان کو نیچے کی طرف کھینچ رہی ہے

جس کو اسفل السالفین کہہ سکتے ہیں ۶۲۳

عیسائیوں میں ایک عاجز انسان کو بے وجہ خدا بنا رکھنا ۶۳۹

کامل درجہ کے علم سے متاثر ہونا انسان کی فطرت ہے ۶۴۲

انسان کی ابتدائی حالت ۶۵۷

انسان کامل کی تین نشانیاں ۶۵۸ ح

انسان جب تک کامل نہیں خدا کے لئے خالص عبادت

نہیں کر سکتا ۶۶۴

انسانوں کے باہمی محبت کرنے کی وجہ ۶۶۶

انسان کی تمام فطرتی خوبیاں حسن میں داخل ہیں ۶۶۷

انسان کے ظہور کے لئے خالق کی ضرورت ۶۷۲

اللہ کا اپنی صفت رحمانیت کے تحت انسان کے لئے جانوروں

کو مسخر کرنا جو ایک جلالی امر ہے ۱۱۲

انسانی اور حیوانی سلسلہ کی حفاظت کے لیے خدا

کی تدبیر ۱۱۴، ۱۱۳

انسان کامل کے کامل ہونے کا طریق ۱۱۶

یہ عبادت کی فرع ہے کہ انسان اپنے دشمن سے بھی محبت رکھے ۱۶۸

انسانی فطرت کا ہر دم خدا سے کمال پانا ۶۷۳

انسانوں کے لئے خدا کے ہاں تین قسم کے حقوق ۶۳۶

انعامات

انعامات میں سے سب سے بڑھ کر یقینی مخاطبات اور

مکالمات کا انعام ہے ۴۸۸

اہل بیت

مسیح موعود کے اہل بیت میں سے ہونے کا مطلب ۳۸۱ ح

انگریزی گورنمنٹ نے پادریوں کو دوسرے مذاہب والوں سے زیادہ آزادی نہیں دی بلکہ مذہبی آزادی کا قانون سب کے لئے برابر ہے

۳۳۷، ۳۳۶، ۳۱۴

پریشتر

آریوں کے نزدیک پریشتر روحوں کا پیدا کرنے والا نہیں ۵۳۶
مسلمانوں کے خدا کا ہندوؤں کے مصنوعی پریشتر پر غلبہ ۵۵۳

پیشگوئی

پیشگوئی کا پورا ہونا اس بات پر مہر کر دیتا ہے کہ وہ تائید جو ظہور میں آئی وہ درحقیقت منجانب اللہ ہے ۵۰۴
ایک نبی کی سورۃ فاتحہ کے متعلق پیشگوئی جس میں ایک قوی فرشتے کے پاس ایک چھوٹی کتاب کی صورت میں فاتحہ ہے ۷۷، ۷۸
حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی پیشگوئیوں کے لئے اسماء میں دیکھیں زیر لفظ غلام احمد قادیانی علیہ السلام

مثیث

مثیث انسانی فطرت میں منقوش نہیں ہو سکتی ۶۶۲
تفسیر
آپ کا سورۃ قرآنی کی تفسیر عربی فصیح بلیغ لکھنے کے لئے چیلنج کرنا ۴۰۸
عربی تفسیر کی غلطیاں نکالنے پر پی غلطی پانچ روپیہ انعام دینے کا اعلان ۴۴۱
کسی مخالف کا آپ کے بالمقابل عربی تفسیر لکھنے پر قادر نہ ہو سکتا ۶۰۲
سورۃ فتح میں آنحضرت کی رسالت اور دین کے غالب کر دینے کا ذکر ۴۵۷
سورۃ العصر کے ظاہری معنی ۴۲۲

تفسیر سورۃ فاتحہ

مفسرین کا اتفاق کہ سورۃ فاتحہ کے متعلق گزشتہ نبیوں کی پیشگوئیوں کا تعلق مسیح موعود سے ہے ۷۳، ۷۴
پیام اکتبا فرقان کی چابی اور لؤلؤ اور مرجان کا منبع ہے ۴۱
اس کے مختلف اسماء کا ذکر اور ان کی وجہ تسمیہ ۷۰

اہل بیت کے برابر غیر اہل بیت نہیں ہو سکتا ح ۴۲۶

ایمان

ایمان کی حقیقت حسن ظن سے مان لینا ہے ۶۴۲
ایمان اور چیز ہے اور عرفان اور چیز ۶۴۲

ب

بادشاہت

آج کل بادشاہوں کے حالات ۳۱۳ تا ۲۸۱

برکات

تمام برکات اور یقین کی کنجی وہ کلام قطعی اور یقینی ہے جو خدا تعالیٰ کی طرف سے بندہ پر نازل ہوتا ہے ۴۷۳
تمام برکات اور یقین کے حصول کا ذریعہ خدا کا مکالمہ اور مخاطبہ ہے ۴۸۶
تمام برکات کا جوڑ سے پیدا ہونا ۶۷۹، ۶۷۸
بروز

بروز میں دوئی نہیں ہوتی ۲۱۵
بروزی تصویر کے لئے ہر ایک پہلو سے اصل کمال اپنے اندر رکھنا ضروری ہے ۲۱۴
بروز ہونے کے لیے جسمانی تعلق ہونا ضروری نہیں ہے ۲۱۳
بروزی طور پر نبی کا آنا ۲۰۸
حضرت موسیٰ کا بروزیشوعا ۲۱۲
مسیح موعود بروزی طور پر مع تمام کمالات محمدیہ مع نبوت محمدیہ کے آنحضرت ﷺ ہیں ح ۳۸۱

بیعت

پیر مہر علی کے مریدوں کا ان سے بیزار ہو کو آپ کی بیعت میں داخل ہونا ح ۴۳۲
طااعون کے دنوں میں انسانوں کا جوق در جوق بیعت میں داخل ہونا ۴۹۹

پ، ت، ط

پادری

پادریوں کا مغاسد اور فریب کاریوں کے ذریعہ سے مسلمانوں کو گمراہ کرنا ۳۳۵

۹۶	صفت رحیمیت کے فیضان کا ذکر	فاتحہ الکتاب اس لیے نام ہے کیونکہ اس کے ذریعہ قرآن،
	رحمان و رحیم یہ دونوں صفات ربوبیت اور عبودیت کے	نماز اور دعا کا آغاز ہوتا ہے
۱۰۰	درمیان بطور پیوند ہیں	۷۰
۱۰۳	اہل عرفان کے نزدیک صفت رحمانیت کی حقیقت کا بیان	فاتحہ الکتاب نام ہونے کی وجوہات کا ذکر
۱۰۵	صفت رحیمیت کی حقیقت کا بیان	۷۱، ۷۰
۸۳	اعوذ باللہ میں لفظ الرحیم میں وعید	مفسرین کا اتفاق کہ گزشتہ نبی کی سورۃ فاتحہ
۱۲۳	بسم اللہ میں ان دونوں صفات کو مخصوص کرنے کا سبب	کے متعلق پیشگوئی کا تعلق مسیح موعود سے ہے
۱۲۹	حمد اور مدح میں فرق	۷۲، ۷۳
۱۳۱	رب العالمین میں لفظ العالمین کے مختلف معانی کا ذکر	سورۃ الحمد اور اس کی وجہ تسمیہ
۱۳۹، ۱۳۸	رب العالمین میں مختلف عالموں کا ذکر	۷۴
۱۴۰	ربوبیت کے فیض اعم کا ذکر	۷۴
	مالک یوم الدین تک اللہ کی عظمت اور عزت اور	ام القرآن اور اس کی وجہ تسمیہ
۷۵	ایک نعبہ میں انسان کی ذلت اور کمزوری کا ذکر	۷۵
۱۴۲، ۱۴۱	مالک یوم الدین میں جزاء اور مکافات کے اتم فیض کا ذکر	اس کی ہر آیت قرآن کے ساتویں حصہ کے برابر ہے
۱۴۲	مالکیت یوم الدین اور رحیمیت کے فیض میں فرق	۷۷
	مالکیت کا فیض آخری فیض الہی ہے اور یہ انسانی پیدائش	اس کی مثل تورات، انجیل بلکہ کسی الہامی کتاب میں نہیں ملتی
۱۴۳، ۱۴۲	کے لئے علت غائی کی مانند ہے	السیع المثلث اور اس کی وجہ تسمیہ
۱۶۷	اس آیت میں عبادت کی طرف ترغیب دلائی گئی ہے	۷۷
۱۷۰	انعمت علیہم کی دعا کے سکھائے جانے کی وجہ	اس کی سات آیتیں جہنم کے سات دروازوں سے بچنے
	انعمت علیہم کی دعا میں محمدی خلفاء کے سلسلہ کا مثیل	کا ذکر ہے
۱۷۰	عیسیٰ پر ختم ہونے کا اشارہ ہے	۷۸
۱۷۱	اھدنا الصراط المستقیم میں ہدایت کے معانی	اس کی سات آیات میں دنیا کی عمر کے سات ہزار سال
۱۷۲	اس میں اللہ نے مرشدین اور ہادیوں کے تلاش کی ترغیب دی ہے	ہونے کی طرف اشارہ ہے
	سورۃ فاتحہ میں تین گروہوں کا اس لئے ذکر کیا گیا تاکہ	سورۃ فاتحہ کی خوبیوں اور محاسن کا ذکر
۱۹۲	امت میں سے اُن جیسے تین گروہ بن سکیں	۸۰، ۷۹
	اس سورۃ میں تین گروہوں کا ذکر اور پہلے گروہ کی طرف	اس کی تلاوت کے وقت شیطان سے پناہ مانگنا لازمی ہے
۱۸۴	خدا کا ترغیب دلانا	۸۱
۱۹۲	اس سورت کے ضالمین پر ختم ہونے میں مضمرا اشارہ	اس کے عجائبات میں سے یہ ہے کہ اس نے اس رنگ میں
۱۹۲	اس سورۃ کا مبداء اور معاد کا علم عطا کرنا	خدا کی تعریف بیان کی ہے کہ کسی بشر کے لئے ممکن نہیں کر
۱۹۰	الضالمین سے مراد نصاریٰ ہیں	اس سے زیادہ کر سکے
	سورۃ فاتحہ میں داعی الارض کے طاعون ہونے کے متعلق پیشگوئی	لفظ اسم کی نحوی بحث اور اس کے معانی کا ذکر
		۸۹
		عربوں کے کلام سے ثابت شدہ کہ وہ اس لفظ کا استعمال خیر
		کے معنوں میں کرتے ہیں
		۹۱
		بسم اللہ میں موجود صفت رحمان کے معانی کا ذکر
		۹۲
		صفت رحمانیت کے فیض کے آثار کا انسان کی پیدائش سے
		پہلے ہونے کا سبب
		۹۴
		سورۃ فاتحہ میں اللہ نے باقی صفات کو چھوڑ کر رحمان اور
		رحیم کو کیوں اختیار کیا اس کا جواب
		۹۷
		صفت رحمان کے ذریعہ ملنے والے خدا کے انعامات اور
		فیوض کا ذکر
		۹۵، ۹۴

اس زمانہ میں تلوار سے جہاد کے نہ ہونے کے دلائل
۶۳۱، ۱۵۷، ۱۵۶

انگریزی گورنمنٹ نے چونکہ پوری مذہبی آزادی دی ہے
اور مسلمان بھی امن وامان کی زندگی بسر کر رہے ہیں اس
لیے ان سے جہاد کرنا ذنب عظیم ہے ۳۳۷، ۳۱۸
چونکہ پوری بھی کسی مسلمان کو دین کی وجہ سے قتل نہیں کرتے
اس لیے مسلمانوں کیلئے بھی پادریوں کا قتل جائز نہیں ۳۱۹
جہاد کے مسئلہ کی غلطی سے مسلمانوں کا سخت دل ہونا ۶۳۹

چولہ باوانا تک

باوانا تک کے چولہ پر قرآنی آیات ۵۸۲
چولہ باوانا تک آپ کو مسلمان نہیں کامل مسلمان بناتا ہے ۵۸۲
بہ مقام ڈیرہ ناک باوانا تک کا چولہ ان کی اولاد کے پاس
عزت اور حرمت سے بطور تبرک محفوظ ہے ۵۸۲

حدیث

حدیث کو پرکھنے کا طریق بقول رسول خدا ح ۳۳۰
حدیث مطابق کتاب اللہ حدیث رسول ہوئی ح ۳۳۰

خانہ کعبہ

مکہ معظمہ کا خانہ کعبہ روحانی تجلی کی تصویر ہے ۶۲۹
ختم نبوت۔ دیکھئے زیر لفظ ”نبوت“

خطوط

میاں شہاب الدین کا پہلا خط ح ۳۵۰
میاں شہاب الدین کے دوسرے خط کی نقل ح ۳۵۲
مولوی کرم الدین کے خط کی نقل ح ۳۵۳
مولوی کرم الدین کا دوسرا خط ح ۳۵۶
سید عباس علی لدھیانوی کے انجام کی نسبت لکھے گئے
خطوط کے بعض کلمات ۶۱۸

خلافت

قرآن سے ثابت ہوتا ہے کہ مسلمانوں میں خلفاء قیامت
کے دن تک آئیں گے ۱۷۷

المغضوب علیہم سے مراد بدکار اور فاسق یہودی ہیں ۴۱۹
الضالین سے مراد عیسائیوں کا گمراہ فرقہ ہے ۴۱۹

تقویٰ

شراب اور تقویٰ ہرگز جمع نہیں ہو سکتے ۶۴۱

تکبر

تکبر کی حقیقت ۴۰۲

تلوار

تلوار سے مراد تمام حجت اور تکمیل تبلیغ ہے اور دلائل قاطعہ
کی تلوار ہے ۶۱۷
تلوار سچائی کے جوہروں کو ظاہر نہیں کر سکتی ۶۳۰

توبہ

بشرط توبہ قادیان طاعون سے بکلی محفوظ بھی رہ سکتا ہے ۵۳۲

توریت

توریت نے تعلیم کے حق کو پورا کر دیا پھر قرآن کی کیا ضرورت
تھی کا جواب ۴۹۱، ۴۹۰

توکل

۴۶۸

ج، ج، ج، ح، خ

جماعت احمدیہ

مولویوں کی تکذیب کے باوجود سلسلہ کا ترقی کرنا ۴۸۸، ۳۸۴، ۳۸۲
سلسلہ کی ترقی کے متعلق الہامات ۳۸۵، ۳۸۴
سلسلہ احمدیہ میں داخل ہونے کے لئے شرائط ۴۲۰
میں اس سلسلہ کو ایک بڑی قوم بناؤں گا ۵۱۶
جلسہ اعظم مذاہب لاہور ۵۷۳

جہاد

اس زمانہ کے مسلمانوں کا خیال کہ بزرگی اور فضل صرف
قتال سے ہی مل سکتا ہے ۲۰
مسلمانوں میں جہاد کا غلط تصور ۲۱، ۲۰
یہ وقت اشاعت دین کے لئے گردنیں مارنے کا نہیں ہے ۲۱

قرآن میں حضرت ابوبکرؓ کی خلافت کی صریح لفظوں میں
بشارت ۴۲۵

مرسل اور مامور کے لئے خلافت اور نبوت کا منصب ثابت
کرنا ایسی تائید الہی چاہتا ہے جس کے ساتھ پیشگوئی ہو ۵۰۵
خلیفۃ اللہ کی فرشتوں کے ذریعہ معاونت ۶۵۸
اس امت کے کل خلفاء اسی امت میں سے ہوں گے ۴۱۲
اس امت کے خاتم الخلفاء کا نام مسیح ۴۲۰
آنحضورؐ کا حضرت مسیح موعودؑ کو خاتم الخلفاء ٹھہرانا ۴۲۷

خواب

حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا ایک مبشر خواب میں اعجاز مسیح
کے لئے خدا کے حضور دعا کرنا کہ اسے علماء کے لیے معجزہ
بنادے اور کوئی اس کی مثل بنانے پر قادر نہ ہو اور اس دعا
کی قبولیت ۶۸

خواب میں ملائکہ کو طاعون کے درخت لگاتے دیکھنا ۴۰۴
مولوی کرم الدین کا حضرت اقدس کو خواب میں دیکھنا ۴۵۳

د، ذ، ر، ز

دابۃ الارض

دابۃ الارض کے نکلنے کا وقت ۴۲۱
دابۃ الارض نکالنے کی وجہ ۴۱۶
دابۃ الارض درحقیقت مادہ طاعون کا نام ہے
قرآن اور دلائل ۴۲۰ تا ۴۱۶

دابۃ الارض کے طاعون ہونے پر سورۃ فاتحہ میں پیشگوئی ۴۱۸
دابۃ الارض سے مراد مولوی اور سجادہ نشین ہیں جو متقی نہیں ہیں ۴۲۱
آخری زمانہ میں دو قسم کے دابۃ الارض ۴۲۲

دجال

تعوذ میں البرجمیم کے لفظ میں دجال کی وعید ہے جسے مسیح
قتل کرے گا ۸۶، ۸۵، ۸۳
دجال صرف آسمانی حربہ کے ذریعہ قتل کیا جائے گا ۸۶
اس کا ہر صدی میں اپنی بعض ذریعوں کو بھیجنا اور اس سے غرض ۸۷

اس وہم کا رد کہ اس سے مراد ایک شخص ہے جو کسی زمانے
میں قتل کیا جائے گا ۸۸

سورۃ فاتحہ میں صریحاً دجال کے ذکر نہ کیے جانے کا سبب ۱۹۳
دجال کی تفصیل ۳۴۰، ۳۳۹

دجال کے خروج اور اس کے فتنوں کا ذکر ۳۴۰، ۳۳۹
امت محمدیہ میں دجال کا آنا ۴۱۱

یہودی لوگ حضرت عیسیٰ کو کافر اور دجال کہہ کر مغضوب علیہم
بن گئے ۴۱۴

آہتم کا آنحضورؐ کو دجال کہنا اور ستر آدمیوں کے روبرو
گستاخی سے توبہ اور رجوع کرنا ۵۲۷، ۵۲۱، ۵۲۰ تا ۵۲۶

دعا

براہین احمدیہ کی طباعت کے سلسلہ میں سرمایہ کے لیے
دعا کرنا ۵۴۰ تا ۵۳۸

ایک مولوی کا کتاب نبراس تالیف صاحب زمرہ کا حاشیہ لکھتے
ہوئے حضرت مسیح موعودؑ کے حق میں کسروہ اللہ کی بددعا کرنا
اور لیکن حاشیہ ختم کرنے سے قبل اس کی ساری اولاد کا مرجانا اور
اس کا اہتر ہونا ۵۸۰

غلام دنگیر قصوری کی اپنی دعا سے ہلاکت ۴۶۰
رب لا تذرنی فرداً وانت خیر الوارثین ۵۰۸، ۵۱۷

طاعون کے نازل ہونے کے متعلق دعا ۵۳۴
طاعون چاہنے کے متعلق دعائیہ شعر ۵۳۳

ملاو اہل کا مرض دق سے آپ کی دعا کے نتیجہ میں اچھا ہونا ۵۳۸
باطل عقیدہ کی رُوسے دعاؤں کی قبولیت سے انکار ۵۵۸، ۵۵۹

آپ کی دعا سے بشمر داس کی قید نصف تخفیف ہونا ۵۶۱
سفیر روم کا حضورؐ کو دعا کی درخواست کرنا ۵۶۵

حضرت مولوی نور الدین کے بیٹے کی وفات پر مخالفین کا طعن۔
تب حضورؐ کی دعا کے نتیجہ میں بیٹے کی بشارت ۵۶۷

آپ کا لالہ ملاو اہل کی نسبت دعا کر کے شفا کی خبر دینا ۵۶۱
شیخ مہر علی کی پھانسی کی سزا سے حضورؐ کی دعا کے نتیجہ میں

رہائی ۵۷۹

خدا تعالیٰ کے قرب کے لئے روح کی قربانی ضروری ہے ۶۶۵
روح کا خدا کے آستانہ پر اخلاص سے گرنا شفاعت کے لئے

ایک لازمی شرط ہے ۶۶۶

پیروں کی ردحوں کو قفا در اور متصرف جاننا ۶۳۷

رؤیا

طاعون کے متعلق ایک رؤیا ۴۱۵

رؤیا میں پنجاب کے مختلف مقامات میں سیاہ رنگ کے پودے

لگائے جانا پوچھنے پر پتہ چلنا کہ یہ طاعون کے پودے ہیں ۵۳۱

زبان

زبان جیسا تغیر مکانی سے بدلتی ہے ایسا ہی تغیر زمانی سے

بھی بدلتی ہے ۴۳۶

عربی زبان پر پورا احاطہ کرنا معجزات انبیاء علیہم السلام سے ہے ۴۳۷

مختلف زبانوں میں خدا تعالیٰ کے الہامات کا نزول ۴۶۶

زمانہ

موجودہ زمانہ میں سب سے بڑا فتنہ کفر والحاد کا ہے ۳۵۴، ۳۵۱

موجودہ زمانہ کے فتنوں کا علاج ۳۶۰، ۳۵۴

گمراہی کے زمانہ کی تاریک رات سے تشبیہ ۱۳۱

اس زمانہ میں زبان کے ذریعہ کتاب اللہ کی تکذیب اور

کے اسرار کو مخفی رکھا جانا ۱۵۷

اس زمانہ میں مسلمانوں کی بُری حالت کا تذکرہ ۲۱، ۲۰

یہ زمانہ دین کی تائید کے لئے دلائل و آیات کا محتاج ہے ۲۱

اس زمانہ میں خدا نے دلیل کے ساتھ باطل کا عصا توڑنے

کا ارادہ فرمایا ہے ۲۲

یہ زمانہ خیر اور رشد کے لئے آخری زمانوں کی مانند ہے

اور اس کی مانند مرتبہ میں پھر کوئی زمانہ نہ آئے گا ۷۳

اس زمانہ میں اسلام کے سوا تمام ملتیں ہلاک ہو جائیں گی اور

زمین عدل و نور سے بھر جائے گی ۸۵

اس زمانے میں مسیح موعود کے ظہور کی ضرورت کا ثبوت ۱۹۱

ایسا زمانہ آنے والا ہے کہ اہل ہنود اور سکھوں پر اسلام کی

حقانیت صاف طور سے کھل جائے گی ۵۸۳

سیحان اللہ وبحمدہ سبحان اللہ العظیم کی دعا ۵۸۶

مرزا غلام قادر کی بیماری کے وقت ان کی شفا کے لئے کی گئی

دعا میں تین غرضیں ۵۹۵

آپ کی دعا کے نتیجے میں مرزا یعقوب بیگ کا اسٹنٹ

سرجن کے امتحان میں کامیاب ہونا ۶۰۱

خلیفہ سید محمد حسن نے آپ کی دعا سے ابتلا سے رہائی پائی ۶۰۳

ڈاکٹر نور محمد کا لڑکا آپ کی دعا سے بالکل تندرست ہو گیا ۶۰۸

آپ کی دعا سے آپ کے لڑکے بشیر احمد کی آنکھیں بالکل

تندرست ہو گئیں ۶۰۸

آپ کی دعا سے سیٹھ عبدالرحمان کا غم دور ہو جانا ۶۱۱

جنگل میں نہر کے کنارے جا کر دعا کرنے پر آپ کی پیچاس

روپے کی ضرورت کا پورا ہونا ۶۱۲

مبارک احمد کی سخت بیماری میں دعا کر کے آپ کے جسم پر

ہاتھ بھیرنے سے اسے سانس آنا شروع ہو جانا ۶۱۲، ۵۹۸

رب اذهب عنی الرجس وطهرنی تطہیرا ۶۱۲

دنیا

دنیا کا تمام کاروبار کششوں پر ہی چلتا ہے ۶۲۳

ذنب

ذنب اور جرم میں فرق ۶۷۴

ذنب سے مراد جرم نہیں بلکہ ذنب سے مراد

انسانی کمزوری ہے جو قائل الزام نہیں ۶۷۵

نیوں پر لفظ ذنب کا اطلاق پانا ۶۷۴

ذوالسنین ستارہ

مسیح موعود کی بعثت کے وقت ستارہ ذوالسنین کا ٹکنا ۴۰۶

رفع عیسیٰ

رفع عیسیٰ کی حقیقت ۳۶۴ تا ۳۶۲

ہر مومن کا موت کے بعد روحانی رفع ہوتا ہے ۳۶۴

روح

روحوں میں یہ برداشت ہی نہیں کہ وہ پاک سچائیوں کو

چھو بھی سکیں ۶۲۳

ہمارا یہ زمانہ جسمانی حالت کی رو سے ترقی کر گیا ہے مگر

روحانی حالت کی رو سے تنزل میں ہے ۶۲۳

یہ زمانہ نور اور ظلمت کی لڑائی کا زمانہ ہے ۶۲۷

س، ش، ص، ض

سالمک

سالمکین کا سلوک تبھی ختم ہوتا ہے جب ان کے دل پر

ربوبیت الہی کی عزت اور عبودیت کی ذلت غالب آجائے ۷۵

ایک نعبہ میں اشارہ کہ رحمانیت و رحیمیت کامل فنا کے

بعد ملتی ہے ۱۲۳

انسان کب اپنے رب کی حمد ہر وقت ادا کر سکتا ہے اس کا ذکر ۱۳۸

صفت رحیمیت اور سالمک کا آپس میں تعلق ۱۴۲

صفت مالکیت یوم الدین اور سالمک کا تعلق ۱۴۲

سزا

سزا پانے کا علم ہی انسان کو گناہ سے روکتا ہے ۶۴۴

محی الدین لکھو کے والا فرعون کی طرح اس موئی کے

سامنے اپنی سزا کو پہنچ گیا ح ۳۶۱

سرقہ

کتاب میں سرقہ تحریروں کے متعلق بیان ۴۴۳ تا ۴۴۲

پیر مہر علی کی کتاب سیف چشتیائی مولوی محمد حسن بھٹی

کی کتاب سے سرقہ ہے ح ۴۴۵، ح ۴۵۰

سعید

سعید وہ شخص ہے جو وقت کو دریافت کرے اور اسے غفلت

میں ضائع نہ کرے ۷۳

سنت اللہ

یہ سنت اللہ ہے کہ اصلاح امت کے لئے امت میں سے

ہی کسی شخص کو مبعوث کیا جاتا ہے ۳۵۹

شعر اشعار

لی خمسة اطفی بها حرّ الوباء المحاطمة ۲۲۳

من یتسم رسول و نیا وردہ ام کتاب ۲۱۱

من تو شدم تو من شدمی من تن شدم تو جان شدمی ۲۱۳

چو آ مد از خدا عون بہ ہیں از چشم اکرامش ۲۲۱

ہر چہ دانا کند کند ناداں ۲۳۴

صادقم و ز طرف مولیٰ۔ ۳۷۷

آسمان بار و نشاں الوقت می گوید ز میں ۳۷۷

زندگی بخش جام احمد ہے ۲۴۰

شفاعت

شفاعت کا مسئلہ مدار الہام مسئلہ ہے ۶۵۵

شفاعت کا مسئلہ کوئی بناوٹی اور مصنوعی نہیں اس کی نظیریں

موجود ہیں ۶۵۶

شفاعت کی قانون قدرت میں صریح شہادتوں کا ملنا ۶۵۶

مدار شفاعت سے فیض اٹھانا ۶۵۹

شفاعت کے لائق کامل انسان کون ہو سکتا ہے ۶۶۰

شفاعت کی اصل جزمیت ۶۶۰

کیا معصوم شفع اور مُنصَحی ہو سکتا ہے ۶۶۲

عصمت کو شفاعت سے کوئی حقیقی تعلق نہیں ۶۶۲، ۶۶۱

خدا اور اس کی مخلوق سے محبت تامہ کا نام شفاعت ہے ۶۶۳

روح کا خدا کے آستانہ پر اخلاص سے گرنا شفاعت

کے لئے ایک لازمی شرط ہے ۶۶۶

انسان کو شفاعت کی ضرورت کیوں ہے ۶۷۸

ایک ناقص کا ایک کامل سے روحانی تعلق پیدا کر کے

کمزوری کا علاج پانے کا نام شفاعت ہے ۶۷۹

قرآن شریف سے شفاعت رسول کا ثبوت ۶۸۰

شق القمر

شق القمر کے معجزہ کا بیان ۵۰۶

شہادت

شہادت کا پوشیدہ کرنا سخت گناہ ہے ح ۴۵۵

ایک سمن شہادت آپ کے نام آنا جس میں پادری

رجب علی کا آپ کو گواہ کھوانا ۵۱۳

شیطان

- ۸۱ شیطان خدا کی رکھ میں چوروں کی مانند داخل ہوتا ہے
 ۸۲ شیطان کے انسان کو ہلاک کرنے کا طریق
 ۸۳ قیامت تک کے لئے مہلت دینے جانے کا سبب
 ۸۵ الشیطان الزجیم سے مراد دجال لئیم ہے
 ۸۸ شیطان کو لفظ زجیم کے ساتھ بیان کرنے میں حکمت
 صفت رحمانیت کے تحت شیطان نے بھی حصہ حاصل کیا ہے ۱۴۱
 ۲۲۰ مس شیطان سے پاک کے معنی
 ۲۶۶ کیا شیطان خدا کے برابر ہو سکتا ہے
 ۵۰۳ آدم کی خلافت کا منکر شیطان کہلایا
 ۶۲۶ نبیوں کی پیشگوئیوں کے مطابق شیطان کا قید کیا جانا
 شیطان کو وہ معرفت کامل ہرگز حاصل نہیں جو سیدوں
 کو بخشی جاتی ہے ۶۴۲

صالحین

- اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُن پر ہونے والے فضائل کا ذکر ۴۶، ۴۵
 جب تک ان کے نفوس مکمل نہ ہو جائیں اس وقت تک
 انہیں موت نہیں آتی ۴۶

صحابہ

- صحابہ اور ان کے پیرو رحمانی اور جلالی شان کے باعث
 اسم محمد کے مظہر ہیں ۱۱۰
 صحابہ حقیقت محمدیہ جلالیہ کے مظہر تھے اسی لیے انہوں نے
 لڑائیاں کیں ۱۱۲
 صحابہ رحمانیت کے تحت موسیٰ کی مانند جلال کا مظہر ہیں ۱۲۵
 صحابہ نے صفت محمدیت کا حق ادا کیا ۱۵۱
 صحابہ آنحضرت ﷺ کا مقام ۷۰۰
 صحابہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام ۲۴۴، ۲۴۲
 صحابہ مسیح موعود کا مقام ۲۱۳

صوفی

- صوفیوں کے نزدیک ہدایت کے کئی طریق ہیں جو
 قرآن و سنت سے نکلتے ہیں ۱۷۱

ضلالت

ضلالت کی حقیقت

۱۹۷

ط، ع، غ

طاعون

- طاعون کے پیدا ہونے کے اسباب ۲۲۱
 طاعون سے حفاظت کے طریق ۲۲۹، ۲۲۱
 محض ٹیکہ لگوا لینا طاعون کا علاج نہیں ہے ۲۲۳
 طاعون جارف: سخت بربادی بخش طاعون ۳۸۷، ۲۲۵
 قادیان کے طاعون جارف سے بچاؤ کی پیشگوئی ۲۲۵
 طاعون کے پھیلنے کی پیشگوئی ۵۳۲، ۵۳۱، ۲۲۸
 پہلے نوشتون میں خبر تھی کہ مسیح موعود کے وقت سخت
 طاعون پڑے گی ۲۲۲، ۳۹۶، ۳۸۵
 طاعون سابقہ نوشتون کی پیشگوئیوں کے مطابق ظاہر
 ہوئی ہے ۳۸۵، ۲۳۲
 اے مسیح ہماری اس مہلک بیماری کے لئے شفاعت کر ۲۳۳
 امر وہہ کی نسبت طاعون سے محفوظ رہنے کی دعا کرنے کا چیلنج ۲۳۷
 قادیان طاعون سے محفوظ رہے گا ۳۳۴
 تباہی ڈالنے والی طاعون قادیان میں نہیں آئے گی ۳۸۷
 اخلاص کے ساتھ مسجد مبارک میں داخل ہونے والا
 طاعون سے بچایا جائے گا ۵۲۶
 طاعون کے بارہ میں رسالہ دافع البلاء لکھنا ۳۷۹
 طاعون مسیح موعود کے لئے بطور گواہ کے آئی ہے ۲۲۹
 طاعون سے بچاؤ کا ایک ہی طریق ہے کہ خدا کے فرستادہ
 کو قبول کیا جائے ۲۲۹
 طاعون کے بارہ میں تین پیشگوئیاں ۲۲۹
 طاعون فقط رسمی عباتوں سے نہیں بلکہ خدا کے فرستادہ پر
 ایمان لانے سے دور ہوگی ۲۳۰
 قادیان کے مقابل پر کسی اور شہر کے متعلق طاعون سے
 محفوظ رہنے کی پیشگوئی کرنے کا چیلنج ۲۳۴

۶۶۵ کامل عبادت درحقیقت ایک قربانی ہے
۱۶۷، ۱۶۷ حقیقی عابد کی نشانیاں
۲۱۰ عبرانی زبان

عذاب

کسی رسول کے انکار کی وجہ سے تباہی نہیں آتی اسکی سزا
قیامت کو ہوتی ہے۔ بلکہ شرارتوں اور دست درازی اور
بدزبانی کی سزا اس دنیا میں ملتی ہے
۳۲۰ جہنم کے عذابوں میں سے کوئی عذاب حسرت جیسا نہیں
۳۸۶ لیکھرام کے عذاب کا وقت معلوم کرنے کے لئے توجہ
کرنے پر خدا کی طرف سے نرالے اور خارق عادت
عذاب کی اطلاع
۵۵۱، ۵۵۰

عربی زبان

لفظ الدین کے لغت عربی میں علم اور رفیق کے معانی کا ذکر
عربی زبان کی تعظیم نہ کرنا مسلمانوں کی تباہی اور وبال
کی نشانی ہے
۳۱۱ مسیح موعود علیہ السلام کو ضرورت پڑنے پر عربی الفاظ کا
سکھایا جانا
۴۳۵، ۴۳۴، ۴۳۳

عصمت

۶۹۸ عصمت کیوں کر ثابت ہو سکتی ہے

عقل

۶۸۳ عقل ہرگز کامل ذریعہ علم کا نہیں آسمانی مدد ضروری ہے

عقیدہ

۲۳۵ مولوی صاحبان کے عقیدہ سے عیسائیوں کو مدد پہنچتی ہے
یہودیوں کا عقیدہ کہ الیاس آسمان سے نازل ہوگا تب مسیح
آئے گا
۴۱۳ حضرت مسیح موعود کا خدا سے وحی پا کر مسلمانوں کے دو
۴۱۳ عقیدوں میں سے ایک عقیدے کو رد کرنا
مولوی محمد حسین اور پیر مرہ علی کا نزول مسیح اور صعود مسیح کے
عقیدہ میں اتفاق
۴۴۴

آریہ لوگوں کو بنارس کو طاعون سے محفوظ رہنے کی پیشگوئی
۲۳۰ کرنے کا چیلنج

انجمن حمایت اسلام کولہا اور کو طاعون سے محفوظ رہنے کی
۲۳۱ پیشگوئی کرنے کا چیلنج

مولوی عبد الجبار اور مولوی عبدالحق امرتسر کے طاعون سے
۲۳۱ محفوظ رہنے کی پیشگوئی کریں

مولوی نذیر حسین اور مولوی محمد حسین دلی کے متعلق پیشگوئی
۲۳۱ کریں کہ وہ طاعون سے محفوظ رہے گی

طاعون کے پھیلنے کی وجہ خدا کے موعود کا انکار ہے
۲۳۲ طاعون کا لفظ طعن سے نکلا ہے
۲۳۲ طاعون کا علاج مسیح کو سچے دل سے قبول کرنا ہے
۲۳۲ طاعونیں دو قسم کی ہوتی ہیں

ایک وبائی اور دوسری غیر وبائی
۳۹۳ طاعون کی تباہی سے بعض گاؤں موت کی وجہ سے خالی ہو گئے
۳۹۴ طاعون کا خوفناک نظارہ دیکھ کر بڑے بڑے متعصب
لوگوں کا سلسلہ میں داخل ہونا
۳۹۸ خدا تعالیٰ کے ملائکہ کا ملک پنجاب میں طاعون کے

درخت لگانا
۵۱۱، ۵۱۰، ۴۰۴ طاعون کے متعلق ایک روایا
۴۱۵ انجیل میں اشارہ کہ مسیح کے منکرین پر مری یعنی

طاعون پڑے گی
۴۱۹ طاعون کی ناگہانی آفت سے بچنے کا بہتر ذریعہ
۴۲۰ پنجاب میں طاعون پھیلنے کی خبر

فسق کا طوفان برپا ہونے پر خدا سے طاعون چاہنا
۵۳۳ طاعون کے متعلق الہام یا مسیح الخلق عدواناً
۵۳۳ طاعون کے متعلق دعائے شعر
۵۳۴

عبادت

۱۶۵ اللہ کی عبادت کی حقیقت

ف، ق

فتنہ

- عوام الناس کی حالت زار ۳۵۰
سب سے بڑا فتنہ اور آفت کبریٰ پادریوں کا حملہ ہے ۱۷
خارجی فتنوں کا ذکر ۳۵۲، ۳۵۱
موجودہ زمانہ میں سب سے بڑا فتنہ کفر والحاد کا ہے ۳۵۴، ۳۵۱
موجودہ زمانہ کے فتنوں کا علاج ۳۶۰، ۳۵۴

فلسفی

- فلسفیوں اور منطقیوں کی حالت کا بیان ۳۴۵

قبر

- قبروں کی پوجا کرنا ۶۳۷
کشمیر میں عیسیٰ کی قبر کا نقشہ ۳۷۲

قتل

- آنحضرت ﷺ کو قتل کرنے کی تدبیر لیکن خدا تعالیٰ کا آپ کو بچانا ۶۳۱
عرب لوگ اپنی مفسدانہ حرکات اور ناحق کی خونریزیوں کی وجہ سے واجب القتل ٹھہر گئے ۶۳۲
عرب کے لوگوں کے لئے سزائے قتل سے معافی کی ایک راہ ۶۳۳
پیشگوئی کے مطابق لیکھرام کو قتل کیا جانا ۵۵۰

قرآن کریم

- قرآنی مخفی امور کا ظہور صرف اس پر ہوتا ہے جو خدائے علیم و علیٰ کے ہاتھوں سے ظاہر ہوا ہو ۴۷
ایک ولی کا اعجاز کے لحاظ سے سب سے بزرگ تر معجزہ اسے معارف قرآن کا دیا جانا ہے ۴۷
جسے قرآن کا علم نہیں اور نہ ہی اسے بیان دیا گیا تو وہ شیطان یا اس کا مثیل ہے ۴۸
ادبی فصاحت کے ساتھ ساتھ دینی حقائق صرف قرآن میں ہیں ۵۲، ۵۱

رسمی عقیدے، رسمی علم اور رسمی نمازیں راستبازی کے نیم مردہ چراغ کی روشنی بحال نہیں کر سکتیں ۶۲۸

مسلمانوں کے خلاف واقعہ عقائد کے غیر قوموں پر مضرات ۶۳۵

علم لدنی

خضر کو علم لدنی دیا گیا ۴۶۷

عیسائیت

تثلیث انسانی فطرت میں منقوش نہیں ہو سکتی ۶۶۲
گمراہی اس قوم پر آج ختم ہو گئی ہے جس کا فاتحہ کے آخر میں ذکر ہے ۸۶

اس زمانہ میں عیسائیت اور پادریوں کا بڑھنا اور اسلام پر حملے کرنا ۱۹۱

عیسائیت کے ضلالت میں پڑنے کا ثبوت ۱۹۷

عیسائی مذہب بالکل مر گیا ہے ۲۴۰

عیسائیت کے عروج کے زمانہ کا ذکر ۳۳۹ تا ۳۴۱

ضالین سے مراد نصاریٰ ہیں۔ اس کا ثبوت ۱۹۵

عیسائیوں کے ساتھ بعد المشرقین ۲۴۱

عیسائیوں کے ساتھ کسی رنگ میں ملاپ نہیں ہوتا ۲۴۱

عیسائیوں اور مسلمانوں میں افراط و تفریط کے رو سے مابہ الامتیاز ۶۳۹

عیسائیوں کا خدا ۶۸۵

عیسائیوں کو مسیح کے امتیازی نشان موجودہ زمانہ میں دکھانے کا چیلنج ۶۸۹

عیسائیوں نے خدا بنا کر ایک مکروہ بدعت کو دنیا میں پھیلا نا چاہا ۶۹۳

عیسائی پہلے خدائی ثابت کرتے پھر کفارہ اور نجات وغیرہ پر زور دیتے ۶۹۳

عیسائیوں کی عصمت اور شفاعت محض دھوکا ہے ۶۹۸

غضب

خدا کا غضب ایک کھا جانے والی آگ ہے ۶۴۱

غیب

تحدیث کے معنی اظہار غیب نہیں ہے ۲۰۸

قسم

- ۵۲۸ آتھم کو قسم کھانے پر چار ہزار روپیہ کے انعام کا وعدہ
 ۵۳۶ آتھم چار ہزار روپیہ نقد دینے کے وعدہ سے قسم کے لئے
 بلانے پر اس کا قسم نہ کھانا

قضا و قدر

- حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا اہل دنیا کی نیکی و بدی کے متعلق
 ایک کشف میں بہت سے احکام قضا و قدر لکھنا ۶۰۵، ۶۰۴

ک، گ، ل، م

کافر

- اللہ کے کافروں اور مشرکین وغیرہ کے اعمال قبول نہ
 کرنے کی وجہ ۱۰۶
 یہ کافروں کے غلبہ اور ان کے اقبال کا وقت ہے ۱۵۶

کرامت

- کرامات معجزات کی غل ہیں ۶۳

کسوف و خسوف

- کسوف و خسوف کا رمضان میں ہونا آپ کی صداقت
 کی دلیل ہے ۳۳۵
 خسوف و کسوف ایک عذاب کا مقدمہ ہے یعنی طاعون
 کا جو قریب ہے ۵۳۵
 رمضان میں کسوف و خسوف مہدی موعود کی علامت اور
 آپ کی صداقت کا نشان ہے ۳۸۵
 مسیح موعود کی علامت کسوف و خسوف ۴۰۵
 نشان خسوف قمر اور کسوف شمس کا اپنے مقررہ وقت میں ظہور ۵۰۶، ۵۰۷

کشش

- دنیا کا تمام کاروبار کششوں پر ہی چلتا ہے ۳۶۳
 ایک کشش کو صرف وہ کشش روک سکتی ہے جو اس کی
 نسبت بہت زبردست اور طاقتور ہو ۶۲۳

- رمضان میں قرآن کا نزول ہوا ۶۹
 فاتحہ الکتاب اس لیے نام ہے کیونکہ اس کے ذریعہ
 قرآن، نماز اور دعا کا آغاز ہوتا ہے ۷۰
 قرآن نے ہدایتوں کے لئے چار قسم کے علوم کو اکٹھا بیان کیا ہے ۷۴
 قرآن کے عجائبات میں سے ایک امر کا بیان ۱۲۸
 قرآن کا یہ بتانا کہ محمد نام حکایہ حضرت موسیٰ سے بیان کیا
 ہے جس میں ان کے مثیل نام کی طرف اشارہ ہے ۱۲۸
 قرآن کریم کا یہ بتانا کہ احمد نام حکایہ حضرت عیسیٰ نے
 بیان کیا جس میں ان کے مثیل نام کی طرف اشارہ ہے ۱۲۸
 قرآن کا کہنا کہ حضرت عیسیٰ تو وفات پا چکے ہیں ۱۷۹
 قرآن کا شروع اور آخر میں عیسائیت کا ذکر کرنا اور
 دجال کا ذکر نہ کرنے کا سبب ۱۹۵، ۱۹۴
 اللہ کا اپنی کتاب کو شکر اور ثناء کی بجائے حمد سے شروع
 کرنے کا سبب ۱۹۵
 خدا تعالیٰ کے کام کو احتیاط سے پڑھنے کی تلقین ۲۲۷
 تشابہات کی پیروی نہ کرو ۲۲۷
 متکبر کون کون ہے ۴۰۲
 سورۃ فاتحہ کا اعلیٰ مقصود ۴۱۴، ۴۱۵
 قرآن شریف ذو المعارف ہے ۴۲۱
 سورۃ العصر میں دنیا کی عمر ابجد کے حساب سے ۴۲۲
 بعض نادانوں کا مصنوعی ٹوکوپیش نظر رکھ کر قرآن شریف پر
 اعتراض کرنا ۴۳۶
 قرآن شریف پر الزام کہ اس کے مضامین توریت اور انجیل
 سے مسروقہ ہیں ۴۳۷
 قرآن شریف اس ذوالفقار تلوار کی مانند ہے جس کے دو
 طرف دھاریں ہیں ۴۶۸
 قرآن شریف عظیم الشان معجزہ ہے ۴۸۶
قربانی
 کامل قربانی درحقیقت کامل عبادت ہے ۶۶۵

کلمہ شہادت

سورۃ فاتحہ کی چاروں صفات کے ذریعہ کلمہ شہادت کی

۱۴۹

فضیلت کا اظہار

سورۃ فاتحہ کے حوالہ سے کلمہ شہادت میں محمد رسول اللہ کے معانی ۱۵۰

گناہ

گناہ کی تعریف کہ انسان خدا کے حکم کو عہد آؤڑ کر لائق

۶۶۱

سزا ٹھہرے

پچی اطاعت اور محبت سے گناہ کے زہر کا تریاق بن جانا ۶۸۰

دنیا میں نفسانی خواہشوں کو پورا کرنے کے لئے بڑے

۶۴۱

بڑے دو گناہ

تجربہ شہادت دیتا ہے کہ تمام گناہوں کی جڑ شراب ہے ۶۴۱

۶۴۱

گناہوں سے پاک ہونے کا علاج

۶۴۲

عارف کامل گناہ سے بچتا ہے نہ کہ مومن

۶۴۳، ۶۴۴

گناہ کی سزا کا علم ہونا ہی انسان کو گناہ سے روکتا ہے

۶۴۵

کامل خوف اور کامل محبت ہی انسان کو گناہ سے چھڑاتی ہے

۶۶۱

عصمت کا مطلب گناہ سے بچنا

۶۴۹

گناہ سے پاک ہونا بجز یقین کے کبھی ممکن نہیں

لذت

۶۴۱

ہر ایک کامل لذت خدا میں ہے

لعنت

خدا تعالیٰ کے نزدیک دو گروہ لعنتی ہیں

۱۔ خدا پر افتراء کرنے والا اور اس کی جماعت

۳۸۶

۲۔ سچے منجانب اللہ کی تکذیب اور تحقیر کرنے والے

شیعوں نے اپنے خیال میں لعنت بازی کے فن کو حرف

۳۸۰، ۳۷۹

الف سے حرف یا تک پہنچا دیا

مباحثہ

ڈاکٹر مارٹن کلارک کی تحریک سے اسلام اور عیسائیت

۵۴۱

میں مباحثہ

لیکھرام جونہی کریم کا سخت دشمن اور بد زبان تھا کا قادیان

۵۴۸

میں مباحثہ کے لئے آنا

مباہلہ

۴۱۰

عبداللہ الحق غزنوی کو مباہلہ میں ناکامی

ح ۴۴۹

انجرا زائغ میں مباہلہ کی دعا

محمد حسن بھین مباہلہ کے سبب سخت بیماری اور سر سام

ح ۴۶۱، ح ۴۵۳

میں مبتلا ہو کر ہلاک ہوا

۵۲۳

غلام دستگیر کی مباہلہ کے نتیجہ میں وفات

۵۷۲

عبداللہ الحق غزنوی کو مباہلہ کی دعوت

مجدد

۴۰۶

صدی کا پانچواں حصہ گزرنے کے باوجود تہارا مجدد ظاہر نہ ہوا

زہے قسمت امت محمدیہ کہ اس میں تیس دجال تو آئے

۴۱۱

لیکن ایک مجدد نہ آ سکا

محبت

۴۸۸

خدا کی پچی محبت گناہ اور مخالفت سے روکتی ہے

۶۶۰

فطرتی تعلق کے بغیر محبت کا کمال ناممکن ہے

محدث

۵۰۷

محدثین کی نہ تو تصدیق یقینی ہے اور نہ تکذیب

مخالفین

مخالفین کی شوخیوں اور آپ کے مقابل پر آنے کے

۵۲۴، ۵۲۳

نتیجہ میں موت

۵۳۵، ۵۳۴

دعا سے ہلاک ہونے والے مخالفین کے اسماء

مچی الدین لکھو کے والے کا الہام کہ مرزا صاحب

۵۲۴

فرعون ہیں

مذہب

وہ مذہب مردار ہے جس میں ہمیشہ کے لئے حقیقی وحی کا

۴۶۵

سلسلہ جاری نہیں

۴۶۸

مذہب کی پابندی سے نجات نہیں تو اس مذہب سے حاصل کیا

سچا مذہب وہی ہے جو بذریعہ نشانوں کے یقین کی راہ

۴۶۹

دکھلاتا ہے

مسلمان

- ۴۷۱ حضرت مسیح موعودؑ کے وقت مسلمانوں کی حالت
پادریوں کے عملوں کے باعث مسلمانوں میں بدعتوں کا
۱۸ بکثرت پیدا ہونا اور سنت کو ترک کرنا
۳۱۸ حکومت برطانیہ کے مسلمانوں پر احسانات کا ذکر
۳۴۴، ۳۴۱ مسلم اخبار نویسوں کی حالت زار
۳۴۵ مسلم فلاسفوں اور منطقوں کی حالت زار کا ذکر
۳۵۰، ۳۵۱ عام مسلمانوں کی حالت ارتکاب معاصی وغیرہ
۳۵۰، ۳۶۴ مسلم پیروں اور گدی نشینوں کا ذکر
۳۵۹ مسلمانوں کے مختلف فرقوں میں اختلافات کا ذکر
مسلمان بنی نوع کے حقوق تلف کرتے ہیں اور عیسائی
۶۳۹ خدا کے حقوق
۶۸۵ مسلمان قادر خدا سے لاپرواہ ہیں

موجودہ زمانہ کے مسلمان علماء

- علماء کا صدی کے سر پر مسیح کے آنے کا انتظار کرنا مگر جب
۱۱ وہ آ گیا تو ان کا خدا کے کلام کو افتراء خیال کرنا
اس زمانہ کے علمائے سو کی بد حالت کا ذکر
۳۲۱، ۳۲۰، ۳۱۹، ۳۱۴، ۳۱۳ مسلم علماء کی حالت زار کا ذکر
۳۱۴ وہ جنازوں کے پیچھے صدقات لینے کیلئے چلتے ہیں
ہمارا کلام اچھے اور نیک کے متعلق نہیں بلکہ ہم نے ان کے
۳۱۴ اشارہ کا ذکر کیا ہے
۳۱۴ موجودہ زمانہ کے علماء کی حالت زار
روٹی کے ایک ٹکڑے کی خاطر وہ اپنے ایمان کی دولت دے
۳۱۶ دیتے ہیں
۳۱۶ اس زمانہ کے علماء آخرت کو بکھی بھول چکے ہیں
اس زمانہ کے علماء شریعت میں تحریف کرنا اپنا مسلک
سمجھتے ہیں
۳۱۵ موجودہ زمانہ کے علماء کی خرابیوں کا ذکر
۳۲۱ تا ۳۱۳ ان کا ذکر و تبلیغ محض دکھاوے کا ہے
۳۱۵

مردود مذہب کی یہ نشانی ہے کہ تازہ کلام کا نور اس میں
پایا نہیں جاتا

- ۴۹۲ مذہب کا انکار کرنا مستوجب سزا نہیں بلکہ بے باکی اور
شوقی اور بدزبانی مستوجب سزا ٹھہراتی ہے
۵۴۳ مذہب مروجہ میں سے کون سا مذہب حق پر، زیادہ مفید اور
انسانی زندگی کا اصل مقصد حاصل کر دینے والا ہے کے
متعلق فیصلہ کرنے کے لئے لوگوں کا جمع ہونا
۵۷۳ اپنی ذاتی خاصیت منوانے کے لئے کسی مذہب کے لئے
کچھ ضرورت نہیں کہ جبراً اور تلوار کی دھمکی سے اپنی سچائی کا
اقرار کرادے
۶۳۰ نادان مولویوں اور پادریوں کے فتوؤں کی وجہ سے عوام
الناس کی رائے کہ ہمارے مذہب میں جہاد روا ہے
۶۳۲ مذہب میں خرابی کی وجہ غلط قسم کے فتوے دینے والے
مولوی ہیں
۶۳۶ سچا مذہب وہ ہے جو اپنی ذاتی خاصیت اور دلائل قاطعہ
سے کام لے نہ تلوار سے
۶۳۶ مذہب کا تازہ بیتازہ وحی اور زندہ نشان پیش کرنا
۶۸۴ کسی مذہب سے بغض نہیں
۶۸۸ علامہ مجلسی سے بہتر مذاہب کے اتفاق والی حدیث کا حوالہ
۴۳۷ طلب کرنا
مرہم عیسیٰ
مرہم عیسیٰ کا ذکر ہر مذہب کے اطباء نے کیا۔ اس سے ثابت ہے
کہ مسیح کے زخموں کیلئے ان کے حواریوں نے یہ مرہم بنائی
۴۳۶ طب کی کتابوں میں اس نسخہ کا ذکر کہ یہ نسخہ حواریوں کا
بنایا ہوا ہے
مسجد
مسجد مبارک کے متعلق الہام
۵۲۵ مسجد کے راستہ میں دیوار کھینچنے پر چارہ جوئی کے لئے عدالت
۵۹۴ میں نالش کرنا

اس زمانے کے علماء موجودہ زمانہ کی خرابیوں کی اصلاح نہیں کر سکتے

۳۱۴

علماء نے اپنے عقائد کے لحاظ سے پادریوں کی امداد کی

۳۲۱، ۳۲۰، ۳۱۸، ۳۱۶، ۱۶

مولوی صاحبان کے عقیدہ سے عیسائیوں کو مدد پہنچتی ہے ۲۳۵
ان علماء نے اسلام پر ہونے والی سازشوں پر کبھی غور نہیں

کیا اور نہ ہی پادریوں کی تدابیر کا رد کیا ہے ۳۲۱

علماء خونی مہدی کے منتظر ہیں ۳۱۹

موجودہ زمانہ کے علماء میں ریا کا زہر پایا جاتا ہے ۳۱۹

جب علماء سے کہا جائے کہ تم کتاب اللہ کو چھوڑتے ہو تو کہتے ہیں ہم نے باپ دادا کو اسی طریق پر پایا ہے اور

اس کا جواب ۳۳۰

علماء کا عیسائی کی نسبت عقیدہ ۳۲۰

ان کے دلوں پر علم غیب کا ایک چھینٹا تک نہیں پڑا ۳۲۲

ان میں سے کوئی بھی مقررین کے اعتراضات کا بہتر

رنگ میں جواب نہیں دے سکتا ۳۲۳

اس زمانے کے مشائخ کی حالت کا بیان ۳۵۰ تا ۳۴۶

مسیح موعود کے زمانہ کے علماء کا نام یہود رکھا جانا ۳۸۳ ح

مسیح موعود کے وقت میں اکثر علماء یہودی صفت ہو جائیں گے ۴۲۲

علماء ربانی کا کام ۴۲۲ ح

نام نہاد علماء کی ظاہری اور باطنی حالت ۶۳۷

نام نہاد علماء اسلام کے لئے اور خدا کی مخلوق کے لئے سخت

بدخواہ ہیں ۶۳۷

تفریط سے کام لینے والے علماء کے نزدیک ولایت تو ولایت

نبوت بھی کچھ چیز نہیں ۶۳۷

مصلح

مصلح الزماں کی شرائط

۱۔ تفقہ اور قوت بیان میں دوسروں پر فائق ہو اور اتمام حجت پر

قادر اور اصابت رائے رکھتا ہو۔

۲۔ انشاء پر قادر ہو اور اپنے قول کو دلیل سے

مضبوط کرے ۳۲۸، ۳۲۷

وقت اور زمانہ ایسے مصلح کو چاہتا ہے جو صلیبی طوفان کا

مقابلہ کرے ۴۱۲

ایک مصلح کے پیدا ہونے کی غرض ۶۳۶

معجزہ

خوارق اور معجزات اس کو کہتے ہیں جس کے دشمن گواہ ہوں ۵۱۴

نبوت کی عمارت کی شکست و ریخت کی مرمت

معجزات اور پیشگوئیوں سے ۴۶۲

رمضان میں کسوف خسوف اور طاعون کا پھیلنا مہدی موعود

کا معجزہ ہوگا ۳۹۷

مخالفین آپ کے معجزات اور پیشگوئیوں کی نظیر کیمیت

کیفیت اور ثبوت کے لحاظ سے ہرگز پیش نہ کر سکیں گے

خواہ تلاش کرتے کرتے مرجائیں ۴۶۲

صد ہانیوں کی نسبت حضرت مسیح موعود کے معجزات اور

پیشگوئیاں سبقت لگئی ہیں ۴۶۲

آپ کی وفات کے بعد خدا تعالیٰ کا آپ کی کفالت

کرنا ایک معجزہ ہے ۴۹۶

خدا تعالیٰ کی طرف سے آپ کو بکثرت طور پر تفسیر القرآن

کا معجزہ عطا فرمایا جانا ۶۰۲

مقدمہ

ڈاکٹر کلارک کی طرف سے اقدام قتل کا جھوٹا مقدمہ دائر

کیا جانا ۵۲۹، ۵۲۸

عین دوران مقدمہ میں کپتان ڈگلز کا آپ کو نماز کی

اجازت دینا ۵۸۸

مخالفین کی مخبری سے حضرت مسیح موعود پر ٹیکس کا مقدمہ

۶۰۸، ۶۰۷، ۵۲۸، ۵۰۹

موروثی اسامیوں پر درختوں کے بارے میں مقدمہ

جس کے بارے میں آپ کو بتلایا گیا کہ فریق مخالف

پر ڈگری ہوگی ۵۲۱

- ۳۸۵ مہدی موعود کی علامت کسوف و خسوف
 ح ۳۲۵ مہدی آخر الزمان کے آنے کی غرض
 ۶۳۳ لوگ ایک خونی مہدی کے انتظار میں ہیں

میموریل

- کتاب امہات المؤمنین کی اشاعت بند کروانے کے لئے
 انجمن حمایت اسلام کے ممبروں کا گورنمنٹ میں میموریل بھیجنا
 ۶۰۳ لیکن حضور کا ناپسند کرنا

ن، و، ہ، ی

نبوت

- ۲۰۹ غیب کی خبریں پانے والا نبی کہلاتا ہے
 ۲۰۹ بروز کی طور پر نبی اور رسول ہو سکتا ہے
 ۲۱۰ مستقل شریعت والی نبوت اور رسالت سے انکار
 ۲۰۷ ختم نبوت کی تشریح
 ۲۰۹ خاتم النبیین کا مفہوم
 عیسیٰ بن مریم کے دوبارہ دنیا میں آنے سے مہر ختمیت
 ۲۱۲ ٹوٹ جاتی ہے
 ۲۱۴ نبوت پر قیامت تک کے لئے مہر
 ۲۱۶ بروز کی نبوت اور رسالت سے مہر ختمیت نہیں ٹوٹی
 ح ۳۸۲، ۳۸۱ ختم نبوت کی لطیف تشریح
 ح ۳۳۰ نبوت افضل از امامت است

- خدا کا بعض انبیاء کو صفت رحمان اور بعض کو صفت رحیم
 ۱۰۱ کا مظہر بنانا اور اس کا سبب
 انبیاء کی بعثت کے حوالے سے ضرورت زمانہ کی دلیل ۱۳۵ تا ۱۳۱
 انبیاء اور اللہ کے صدیق اور صالح بندوں میں پائی
 ۱۳۶ تا ۱۳۳ جانے والی خوبیوں اور اخلاق حسنہ کا ذکر
 انبیاء و مرسلین میں قبل از دعویٰ پائی جانے والی
 ۱۷۴ تا ۱۷۲ صفات حسنہ

- حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا ایک مقدمہ میں گواہی
 دینے کے لئے امر تر جانا ۵۱۲
 ایک مقدمہ بشمار داس کی قید حضرت مسیح موعود علیہ السلام
 کی دعا سے نصف رہ گئی ۵۲۰، ۵۱۹
 مرزا اعظم بیگ کا حضور علیہ السلام کے خاندان پر مقدمہ
 اور اس کے بارے میں آپ کو الہام ۵۹۱، ۵۹۰
 حضرت مسیح موعود علیہ السلام ایک مقدمے میں بطور
 گواہ ملتان آنا جب آپ سے حلف نہ لیا گیا ۵۹۹

ملائک

- خدا کے کلام کے ساتھ ذرہ ذرہ وجود پر تصرف کرنے
 والے ملائک ہوتے ہیں ۴۶۴
 خدا تعالیٰ کی طاقت کے خزانہ سے طاقت حاصل کرتے ہیں ۶۷۳
 ایک شخص قوی ہیکل مہیب شکل ملائک شداد غلاظ میں
 سے دیکھنا ۵۵۸
 ایک فرشتہ کا نام خیر انقی ۶۱۴

منار

- منار مسیح موعود کی جلالی آمد کے لئے ایک نشان ہوگا ۶۲۹
 مسیح موعود کی جلالی آمد سے پہلے ظاہری منار کے بنائے
 جانے میں کوئی حرج نہیں ۶۲۹
 ایک جدید منار کی ضرورت جس کی روشنی سے تمام دنیا
 منور ہو جاوے ۶۲۸

منجی

- منجی مذہب کو نسا ہے ۲۱۹، ۲۱۸
 سچا منجی کون ہے ۲۱۹

مہدی

- مہدی کے آنے کی علامات ۳۱۹
 مہدی بڑے وقار اور متانت سے آئے گا اور تلوار اور
 نیزے لے کر نہیں آئے گا ۳۱۹

- ۶۲۸ سچی اور حقیقی نجات اسی دنیا میں ملتی ہے
انسان طبعاً ضعیف ہے اور نجات کے لئے سہارے کا
محتاج ہے
۶۵۵ نجات یافتہ لوگ مذہب کے سچے اور منجانب اللہ ہونے کا
ثبوت ہوتے ہیں
۶۵۵ نجات یافتہ لوگوں کے نمونوں سے مذہب کے جھوٹا یا سچا
ہونے کا پتہ لگتا ہے
۶۵۵ نجات کے لئے شفیع کی ضرورت
۶۵۶ نجات کے لئے درمیانی واسطہ کی ضرورت
۶۵۶ نجات کا سرچشمہ یقین سے شروع ہوتا ہے
۶۷۳ ایک شخص کے مرنے کو دوسرے شخص کے نجات پانے سے
کوئی طبعی تعلق نہیں
۶۴۱

نشان

- سورج، چاند گرہن کا نشان ہونا، گا بھن اونٹنیاں
بے کار ہونا
۱۶۰ خدا تعالیٰ کا اپنے بندہ کی تائید میں ڈیڑھ سو کے قریب
نشانات دکھانا
۳۸۵ رمضان میں کسوف خسوف مہدی کی نشانی ہے
۳۹۶، ۳۸۵ سخت طاعون پڑنا مسیح موعود کی نشانی ہے
۳۹۷، ۳۸۵ برسات میں مینہ برسنے کی طرح خدا کے نشانوں کا برسا
۲۰۶ خدا کے نشانوں کی تکذیب کے وقت کوئی امام الوقت موجود
ہونا چاہیئے
۴۱۸ آپ کو عربی میں تفسیر لکھنے کا نشان دیا جاتا
ح ۳۳۱ اعجاز مسیح خدا کی طرف سے ایک نشان
۴۳۲ مسجد مبارک والے الہام میں تین قسم کے نشان
۵۲۶، ۵۲۵ شیخ نجفی کا حضور سے نشان طلب کرنا
۵۸۷ امام بی بی کی وفات کے متعلق الہام میں تین بڑے
نشان
۵۹۲ سرخ سیاہی کے چھینٹوں والا نشان
۶۰۵

- لغت کی رو سے نبی کے معنی
۲۰۸ نابا کے معنی
۲۱۰ صراط الذین میں بنی اسرائیل کے انبیاء کے اس امت
میں مثال بننے کی دعا ہے
۱۸۰ براہین احمدیہ میں آپ کو رسول کر کے پکارا گیا
۲۰۶ نبی کا لفظ کس کے بارے میں استعمال ہو سکتا ہے
۲۰۷ فنانی الرسول کا مقام
۲۰۷ نبی کا رسول ہونا شرط ہے
۲۰۸ نئی شریعت والا نبی نہیں آ سکتا
۲۰۸ قیامت تک شریعت والے نبی کے آنے کی ممانعت
۲۰۸ صحیح مسلم میں مسیح موعود کا نام نبی رکھا جاتا
۲۰۹ جدید شریعت کے بغیر نبی کہلانے سے انکار نہیں
۲۱۰ نبی اور رسول ہونے کے باوجود خاتم النبیین کی مہر محفوظ رہی
۲۱۱ انبیاء کو اپنے بروز پر غیرت نہیں ہوتی
۲۱۵ بروزی نبی اور رسول کے آنے کا قرآن شریف سے ثبوت
۲۱۶ رسول کے انکار کی سزا قیامت میں مقرر ہے
۲۳۰ اگر لوگ خباثتوں سے باز آ جائیں اور رسول کو قبول
کر لیں تو آسمانی برکتوں سے حصہ لیں گے
۲۳۰ انبیاء کو جھٹلانے میں جلد بازی نہیں کرنی چاہیئے
۳۲۱ جس گاؤں یا شہر میں خدا کی طرف سے کوئی مرسل آتا
ہے وہ جگہ نسبتی طور پر دارالامن ہو جاتی ہے
۳۹۵، ۳۹۴ کسی نبی کو مجرم کے لفظ سے نہیں پکارا گیا
۶۷۴ تمام نبی بشمول حضرت مسیح آخضر ﷺ پر ایمان
لانے پر مامور تھے
۶۷۵

نجات

- حقیقی نجات کی فلاسفی
۶۵۵، ۶۴۵ ایک مسیح نہیں ہزار مسیح بھی مصلوب ہو جائیں تو وہ
تمہیں حقیقی نجات ہرگز نہیں دے سکتے
۶۴۵

نقشہ جات

- حضرت عیسیٰ کے ملک شام سے کشمیر کا نقشہ ۳۶۳
حضرت عیسیٰ کی قبر کا نقشہ ۳۷۲
سرکاری نقشہ جات کے مطابق بذریعہ طاعون مرنے والوں کی تعداد ۵۳۲

نماز

- سب سے افضل عبادت پنجگانہ نماز کا التزام ۱۶۶، ۱۶۵
نماز ایک سواری ہے جو بندے کو خدا کی طرف سے لے جاتی ہے ۱۶۶

نور

- آسمانی نور کے ذریعہ سے یقین پیدا ہونا نیکی کی طرف ایک کشش پیدا ہونا ہے ۶۲۴
آنکھوں میں بھی ایک نور ہے مگر آفتاب کا محتاج ۶۲۴
بغیر نزول آسمانی نور کے ظلمت پر فتح یاب ہونے کی امید نہیں کی جاسکتی ۶۲۷
نبی کریم کی پیروی سے ملنے والے نور کی اقسام ۶۸۲، ۶۸۱
آسمانی نور سے عقلی اور ذہنی قوی کا تیز ہونا ۶۸۳

وارث

- فطرتی وارث کا اپنے مورث سے حصہ ۶۵۹

وبا

- شیعوں کے نزدیک وباء کا علاج تولا اور تیزی ۲۲۳
وبا کا علاج توبہ ہے ۲۲۵
جب تک خدا کے مامور کو نہ مان لیں طاعون دور نہیں ہوگی ۲۲۵

وحی

- الحمد لله الذی جعل لکم الصہر والنسب ح ۳۶
خدا تعالیٰ کا وحی قلمو کے ذریعہ سے آپ کی رہنمائی کرنا ۳۳۵
خدا تعالیٰ کی وحی صرفی نحوی قواعد کی بظاہر اتباع نہیں کرتی مگر تطبیق ہو سکتی ہے ۳۳۶

خدا تعالیٰ باعث اپنی مالکیت کے اختیار رکھتا ہے کہ دوسری

کتابوں کی بعض عبارتیں اپنی جدید وحی میں داخل کرے ۳۳۸

هو الذی ارسل رسولہ بالہدی..... ۴۵۶

وحی از قبیل اضافات احلام وحدیث انفس نہیں ہے ۴۶۰، ۴۵۹

آپ کی طرف کی گئی وحی الہی کو اضافات احلام اور

حدیث انفس کہنا تمام انبیاء کی نبوت سے انکار کرنا ہے ۴۶۲

خدا تعالیٰ قادر تھا کہ اپنی وحی سے حق کے طالبوں کو سرچشمہ

یقین تک پہنچا دے ۴۶۲

خدا تعالیٰ کی وحی کے نتیجہ میں بندہ کی حالت ۴۶۴

آپ پر نازل شدہ کلام کی شوکت، لذت اور تاثیر ۴۶۴، ۴۶۳

حضرت مسیح موعودؑ کے دل پر خدا تعالیٰ کے کلام کی طاقت

کا اثر ۴۶۶، ۴۶۵

خدا تعالیٰ کی وحی یقینی پہلی امتوں میں اکثر مردوں اور

عورتوں کو ہوتی رہی ہے ۴۶۷

النعامت میں سے بزرگ تر انعام وحی یقینی کا انعام ہے ۴۸۷

وحی الہی دربارہ تکفل الہی ۴۹۶

وحی کی شوکت اور عظمت ۶۸۳

مولوی محمد حسن کی موت کا موجب وحی الہی ح ۳۶۱

وفات

میرزا غلام مرتضیٰ کی وفات کے متعلق الہام ۴۹۴

حضرت میرزا غلام مرتضیٰ کی وفات ۴۹۵

ڈاکٹر بوڑے خان کی وفات کی نسبت تار آنا ۶۰۹

وفات مسیح

وفات مسیح کے دلائل ۳۶۳ تا ۳۶۱، ۱۸۶، ۱۸۵، ۱۸۲

حضرت عیسیٰ کی وفات کا ذکر ۳۶۶ تا ۳۶۱

وہابی

فرقہ وہابیہ کی اصل جڑ ۲۳۱

ہدایت

ہدایت کے تین طریقے ۱۷۱

یقین تمام گناہوں کا علاج ہے ۴۷۴، ۴۷۳
 یقین لایعقل حیوان پر بھی اثر ڈالتا ہے ۴۷۴
 زندگی کا چشمہ یقین سے ہی نکلتا ہے ۴۷۴
 یقین کی راہوں کو ڈھونڈو کہ اس کے حاصل کرنے کا
 ذریعہ خدا کا زندہ کلام ہے ۴۷۵، ۴۷۴
 نجات کی جڑ اور نجات کا ذریعہ صرف یقین ہے ۴۸۹
 سیرانی اور تازگی اور شگفتگی کے لئے نور یقین ضروری ہے ۶۷۰
 خدا تعالیٰ کی صفات کا ملکہ پر یقین کامل ۶۷۰
 آسمانی روشنی کے بغیر خدا پر کامل یقین پیدا نہیں ہو سکتا ۶۸۳
 صاحب یقین کے امتیازی نشانات ۶۸۴
یہودیت ۲۰۷
 مغضوب علیہم سے مراد یہود ۱۹۰
 سورۃ الفاتحہ میں خدا کا یہود و نصاریٰ کو تین گروہوں میں
 تقسیم کرنا ۱۹۰
 یہودیوں کی بد نصیبی اور بے ایمانی کا باعث یہی ہے کہ ان کا
 یہاں عقائد تھا کہ تمام باتیں ظاہری صورت میں پوری ہوں ۶۳۰
 یہودیوں کا عقیدہ کہ الیاس آسمان سے نازل ہوگا تب مسیح
 آئے گا ۴۱۳
 مسیح کو خدا بنا کر یہودیوں کے اعتراضات کا جواب دیا گیا ۶۹۱
 یہودیوں کے تمام فرقے متفق ہیں کہ کسی نے تثلیث کی
 تعلیم نہیں دی ۶۹۲

ہدایت کا حصول امت کے ائمہ اور مہدیین کے توسل
 کے بغیر ناکافی ہے ۱۷۲
ہلاکت
 فتح رحمانی میں حضور کو بد دعا دینے کے نتیجہ میں غلام دستگیر
 کی ہلاکت ۵۶۸
 کتاب اعجاز المسیح کا جواب لکھنے کے نتیجہ میں مولوی محمد حسن
 کی ہلاکت ۵۶۸
 مولوی محمد اسماعیل علی گڑھ کی حضورؐ کے خلاف بد دعا کے
 نتیجہ میں ہلاکت ۵۶۹
 حضورؐ کے خلاف بد دعا کرنے کے نتیجہ میں محی الدین
 لکھو کے والے کی ہلاکت ۵۶۹
ہندو مذہب ۲۲۴، ۲۱۸، ۲۰۷
 جلسہ اعظم مذہب ۵۷۳
 جو گیوں کے دل خشک رہ جاتے ہیں ۶۶۱
 آوا گوان یعنی گناہ کے سبب جون کا بدلنا آریوں کے
 گلے پڑا ہے ۵۳۶
یا جوج ماجوج
 تمام نبیوں کے نزدیک زمانہ یا جوج ماجوج زمان الرجعت
 کہلاتا ہے ح ۳۸۳
یقین
 ظلمات شک سے نور یقین کی طرف پہنچنے کا طریق ۴۷۰، ۴۶۹
 یقین کا ذریعہ خدا تعالیٰ کا کلام ہے ۴۷۰

ح ۳۳۴

بقراط

بنی اسرائیل

گو سالہ سامری کے بعد قوم اسرائیل میں طاعون پڑنا

۶۰۹

بوڑے خان صاحب ڈاکٹر

ح ۳۳۶

بیہقی

۵۷۶

پیلاطوس

۶۰۷

تاج الدین میاں تحصیلدار بٹالہ

۵۴۳، ۵۴۴

تاج الدین منشی اکاؤنٹ کلرک حضرت

۶۱۶، ۵۸۲، ۵۷۸، ۵۷۵، ۵۷۲، ۵۷۵، ۵۷۷

۶۹۱

تمر (سیح کی دادی)

ج، ج، ج، خ

ح ۳۳۴

جالینوس

جعفر حکیم امامیہ کی شہادت کہ یہ قبر عیسیٰ نبی اللہ کی ہے

ح ۳۵۶

جعفر زلی

ح ۳۳۰

جعفر صادق امام حضرت

۶۰۷، ۵۹۱

جمال الدین خواجہ حضرت

۵۵۴

جوال سنگھ نمبردار

۵۵۴

جیون سنگھ نمبردار

چراغ دین جمونی

۲۳۹

چراغ دین جمونی کے بارہ میں اشتہار

۲۳۹

طاعون کے بارہ میں اشتہار شائع کرنا

۲۳۹

پہلے فرقہ احمدیہ میں شامل ہونے اور بیعت کا اقرار کیا

۲۴۱

نبوت کا دعویٰ

۲۴۲

جماعت سے قطع تعلق

اس کی نسبت الہام نزل بہ جبیز اور انی اذیب من یریب

۲۴۴

اس کی رسالت جبیز اور اس کے لئے مہلک ہے

۵۴۶

چراغ علی شیخ حضرت

۶۷۹، ۴۸۶

اسماعیل علیہ السلام حضرت

اسماعیل جیوڈونی

۳۷۴

عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت

۵۲۳، ۴۶۶، ۴۰۹

اسماعیل مولوی علیگرھی

۵۳۵

اصغر علی

۵۹۰

اعظم بیک مرزا

۶۰۶

اگنی ہوتری پنڈت

۵۴۴

الدیا مولوی

۵۱۵، ۵۱۲

الہی بخش اکاؤنٹ منشی

۲۳۸

الہی بخش منشی اکاؤنٹ کوچلنج

الیاس حضرت

۴۱۳

الیاس تم میں موجود یوحنا نبی ہے یعنی یحییٰ

۴۸۶

السیح

۵۹۴، ۵۸۹

امام الدین مرزا

۵۹۲

امام بی بی صاحبہ

امیر بابا مہر - گرگری محلہ (سرینگر)

۳۷۴

عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت

۵۷۶

امیر شاہ سید حضرت

۵۸۸، ۵۷۶، ۵۶۷، ۵۰۹

ایم ڈی یو ڈی گلس نیز دیکھئے زیر گلس

۶۰۰، ۵۷۵

ایوب بیک مرزا حضرت

ب، پ، ت

۵۸۳ تا ۵۸۱، ۴۶۰

بادا ناک

۶۹۱

بنت سیح (سیح کی دادی)

۶۹۰

بدھ علیہ السلام حضرت

۳۹۱

بڈھا (تیلی)

ح ۵۶۱، ۵۲۱ تا ۵۱۹

بشمبر داس

۵۳۷

بشناس

۶۰۸، ۵۷۰

بشیر احمد مرزا حضرت

۵۶۶	حسین کامی کی خیانت اور غبن کا ہندوستان میں شور
۶۶۰	حوّا کو آدم کی پہلی سے پیدا کرنے میں حکمت
۵۸۳	حیات خان
	حیدر علی مولوی (امامیہ) کی شہادت کہ خانیا قبر
۳۷۳	عیسیٰ نبی اللہ کی ہے
	خالق شاہ۔ مہدی۔ خادم درگاہ شیخ نور الدین ولی
۳۷۴	عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت
۶۱۴، ۵۸۴، ۵۰۰	خدا بخش مرزا
۶۹۵	خسرو پرویز کا آنحضرت ﷺ کے قتل کا ارادہ کرنا
	خضر علیہ السلام
۴۶۷	خضر کو علم لدنی دیا گیا
	خضر جیو تار فروش
۳۷۴	عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت
۵۲۰، ۵۱۹	خوشحال خان
	د، ڈ، ر، ز
۶۷۹، ۴۸۶، ۳۸۲	داؤد علیہ السلام حضرت
۲۳۶	غنم القوم کے بارہ میں اجتہادی غلطی
۶۹۹، ۴۸۶	دانیال
۶۰۴	دلیپ سنگھ
۵۵۶، ۵۳۶	دیانند مڑستی پنڈت
	آریوں کے سرگروہ پنڈت دیانند سے کیے جانے والے
۵۳۶	چند سوالات
۶۰۷	ڈکسن صاحب
۵۸۸، ۵۷۶، ۵۶۷، ۵۰۹	ڈگلز کپتان
۵۰۹	ڈوئی (ڈپٹی کمشنر)
	راج محمد میر۔ کرناہ۔ کشمیر
۳۷۴	عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت

۴۲۶	حاکم
۶۱۶، ۵۷۶، ۵۷۲، ۵۵۸	حامد شاہ سید حضرت
۵۸۵، ۵۷۴، ۵۱۳	حامد علی حافظ حضرت
۵۸۷، ۵۸۶، ۵۸۲، ۵۸۰	حامد علی شیخ تھہ غلام نبی
۶۱۵، ۶۱۲، ۶۱۱، ۶۱۰، ۶۰۷، ۵۹۲	حبيب اللہ جلد ساز متصل جامع مسجد (سرینگر) کی شہادت
۳۷۳	کہ خانیا میں قبر عیسیٰ نبی اللہ کی ہے
	حبیب بیگ نمبر دار حبہ کدل، سرینگر کی شہادت کہ خانیا
۳۷۳	قبر عیسیٰ نبی اللہ کی ہے
۶۱۶، ۵۷۵	حسام الدین حکیم حضرت
۲۱۳	حسن علیہ السلام حضرت
۴۲۵، ۴۲۳، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۱۳	حسین علیہ السلام حضرت
۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲	علی حارثی کا امام حسین کی نسبت خیال
۴۲۳	قرآن نے تو امام حسین کو رتبہ اہلبیت کا بھی نہ دیا
۴۲۳	شیعوں کے نزدیک حضرت امام حسین کی شان
۴۳۰ تا ۴۲۵	شیعہ علماء کے مطابق آپ کی فضیلت کا بیان
۴۲۴	شیعہ حضرات امام حسین کو تمام انبیاء کا شفع ٹھہراتے ہیں
۴۲۵	حسین کو نبیوں پر فضیلت دینا یہودہ خیال ہے
	ثابت کریں کہ وسیلہ سے مراد حسین اور اس کے آباء
۴۲۵	کرام ہیں
	امام حسین کو تمام انبیاء کا سردار بنا دینا خدا کے پاک رسولوں
۴۲۶	کی سخت ہتک کرنا ہے
	تمام انبیاء کا حضرت حسین اور ان کے آباء کرام کو وسیلہ اپنی
۴۲۷	دعاؤں کا ٹھہرانا
	اس عقیدہ کا کیا ثبوت ہے کہ امام حسین بغیر آنحضرتؐ
۴۳۰، ۴۳۷	سب انبیاء سے افضل ہیں
۵۶۶، ۵۶۵	حسین بک کامی۔ وائس کنسل۔ حکومت ترکی

۳۷۴ عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت

۴۳۷

شافعی امام

۵۳۴:۵۲۴

شاہدین مولوی

۵۳۶:۵۲۱ تا ۵۱۹:۵۱۴:۵۱۳:۴۹۵

شرمیت لالہ

۶۰۴:۵۸۶:۵۸۵:۵۸۱:۵۶۱:۵۵۴

۵۷۰

شریف احمد مرزا حضرت

۳۷۳

شریف الدین مفتی کی عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کی شہادت

۵۸۰

شمس الدین پٹواری

شمس الدین میاں سیکرٹری انجمن حمایت اسلام ۲۲۳

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۲۳۴:۲۳۳:۲۳۱:۲۲۶

۶۹۱

راحب (مسج کی دادی)

۵۷۹

رام بھجوت لالہ

۶۹۰

رام چندر راجہ

۶۹۰

راون راجہ

۵۷۵:۵۶۷:۵۴۳

رجب الدین خلیفہ حضرت

۵۱۳

رجب علی ایڈیٹر مطبع سفیر ہند

۵۱۳

رجب علی پادری

رحمت اللہ شیخ سوداگر بمبئی ۵۵۷:۵۴۳:۵۴۲:۵۰۰

۶۱۶:۵۸۸:۵۷۷:۵۷۶:۵۷۵:۵۶۵

۵۹۹

رجیم بخش مولوی

۵۷۶:۵۷۴:۵۶۳:۵۶۰

رستم علی مٹھی چودھری حضرت

۳۷۴

رسول جیو

۳۷۴

رسول میر واعظ کشمیر

۳۷۲

قبر عیسیٰ کے بارے میں ان کی گواہی

۵۳۴:۵۲۴:۴۹۰

رشید احمد گنگوہی مولوی

۵۶۳:۵۵۸

رشید الدین خلیفہ ڈاکٹر حضرت

۵۷۹

زلیخا

۵۶۰

زین الدین محمد ابراہیم حضرت

س، ش، ص، ض

۲۲۳

سخی سرور

سراج الحق نعمانی پیر صاحبزادہ حضرت ۵۶۵:۵۶۴:۵۴۶

۶۱۴:۶۰۴:۵۸۴:۵۸۱:۵۷۷:۵۷۶:۵۷۵:۵۷۴

۵۱۵

سرور خاں ارباب

۲۱۳

سلمان فارسی حضرت

سلیمان علیہ السلام حضرت ۴۸۶:۴۱۷:۳۸۴:۲۳۶

۴۱۷

آپ کی موت کی خبر گھٹن کے کیڑے نے دی

سیف اللہ شاہ خادم درگاہ اندرواری (کشمیر)

ط، ظ

ح ۴۲۹:۴۲۶

طبرانی

۵۷۶:۵۷۵:۵۷۴:۵۷۳:۵۷۲:۵۷۱:۵۷۰

ظفر احمد مٹھی حضرت

۶۱۸:۶۱۵:۵۸۷

ع، غ

۵۶۱

عباد اللہ ڈاکٹر

۶۱۸

عباس علی لدھیانوی

۵۶۰	عبدالعزیز نشی حضرت	عبدالجبار مہر، خانیار (سرینگر)
۵۲۴	عبدالعزیز مولوی	ان کی شہادت کہ یہ قبر عیسیٰ نبی اللہ کی ہے
۵۸۸، ۵۷۸، ۵۷۵	عبدالعلیٰ حافظ حضرت	عبدالجبار مولوی غزنوی
	عبدالعلیٰ واعظ چردوری	عبدالجبار غزنوی کو چیلنج
۳۷۴	عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت	عبدالحق غزنوی
	عبدالغفار بن موسیٰ جیو۔ ہنڈو۔ نرورہ	عبدالحق غزنوی کو چیلنج
۳۷۴	عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت	عبدالحکیم پٹیلوی ڈاکٹر
۳۷۳	عبدالغنی مہر کاشپوری کی شہادت کہ یہ قبر عیسیٰ نبی اللہ کی ہے	عبدالحمید
۳۷۴	عبدالغنی محلہ اندرواری (سرینگر)	جس کو گواہ بنا کر ہنری مارٹن کارک نے مسیح موعود علیہ السلام
	عبدالغنی ناید کدل (سرینگر)	کے خلاف ارادہ قتل کا الزام لگایا
۳۷۴	عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت	عبدالحمیٰ ابن حضرت خلیفۃ المسیح الاولؒ
۲۲۳	عبدالقادر جیلانی حضرت سید	عبدالخالق میاں، امرتسر۔ گواہ پیشگوئی متعلقہ لکھرام
	عبدالقادر کیموہ	عبدالخالق کھانڈی پورہ کی شہادت کہ خانیار میں قبر
۳۷۴	عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت	عیسیٰ نبی اللہ کی ہے
ح ۴۵۵، ح ۴۵۲	عبدالکریم سیالکوٹی مولوی حضرت	عبدالرحمانؒ سیٹھ حضرت
۵۷۸، ۵۷۴، ۵۷۰، ۵۶۷، ۵۶۶، ۵۵۵، ۵۴۲، ۵۰۰		عبدالرحمانؒ قادیانی شیخ حضرت
۶۰۹، ۶۰۸، ۶۰۰، ۵۹۹، ۵۹۴، ۵۹۱، ۵۸۹، ۵۸۸، ۵۸۰		۶۱۴، ۶۰۸، ۶۰۷، ۶۰۰
۶۱۵، ۶۱۳، ۶۱۱		عبدالرحمانؒ ماسٹر حضرت
۵۴۵۳، ۵۴۱، ۵۲۷، ۵۲۳، ۵۲۲، ۵۰۴	عبداللہ آتھم	عبدالرحیم امام
۴۰۷	پیشگوئی کی شرطوں کے موافق آتھم کی زندگی کا خاتمہ	عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت
	آتھم والی پیشگوئی کا اصل مدعا یہ تھا کہ کاذب صادق کی	عبدالرحیم حکیم تحصیلدار کی شہادت کہ خانیار میں
۵۴۷	زندگی میں ہی مرے گا	عیسیٰ نبی اللہ کی قبر ہے
۵۲۴	عبداللہ مولوی لدھیانہ	عبدالرحیم شیخ حضرت
۶۱۷	عبداللہ پشاور میاں	عبدالصمد مہر۔ وکیل عدالت، فتح کدل (سرینگر) کی
	عبداللہ جیو مہرا بن درویش خواجہ بازار (سرینگر)	شہادت کہ خانیار میں عیسیٰ نبی اللہ کی قبر ہے
۳۷۴	عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت	عبدالعزیز مس گر۔ محلہ اندرواری (سرینگر)
	عبداللہ جیو تاجرمیوہ جات	عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت
۳۷۴	عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت	

عیسیٰ اور احمد نام ماہیت میں ایک ہیں اور ان میں جمال اور
 قتال کو ترک کرنے میں متحد ہیں ۱۱۱
 حضرت عیسیٰ کا مسیح موعود کے بارہ میں پیشگوئی کرنا جو
 رجحیت کے تحت احمد کا مظہر ہوگا اور جمال کا منبع ہوگا ۱۲۶
 مسیح کا کشمیر سری نگر محلہ خان یار میں مدفون ہونا ۲۳۵
 مسیحؑ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی شریعت کے تابع تھے ۲۱۹ ح
 آپ صرف بنی اسرائیل کی طرف مبعوث ہوئے تھے ۲۱۹
 مسیحؑ کی راستبازی ۲۲۰ ح
 مس شیطان سے پاک ہونے کا مطلب ۲۲۰ ح
 حضرت عیسیٰؑ کا حضرت یحییٰؑ کی بیعت کرنا ۲۲۰
 وفات مسیح کے دلائل ۳۱۷، ۱۷۹
 عیسیٰؑ کا آخری زمانہ میں اترنے کا عقیدہ ۲۱۷، ۲۰۷
 حضرت عیسیٰؑ کے دوبارہ دنیا میں آنے سے خاتم النبیین کی
 مہر ٹوٹتی ہے ۲۱۵
 عیسیائیوں کا عیسیٰ بن مریم کو خدا بنانا ۲۳۳
 مسیحؑ کا آسمان سے اترنے کا نظارہ کرنے کی خواہش ۲۳۵
 مسیحؑ کی قبر کشمیر میں ہے ۳۲۰، ۳۱۹، ۲۲۰
 مجھے اس کی وفات کا خدا تعالیٰ کی وحی کے ذریعہ علم دیا گیا،
 مجھے قبر عیسیٰؑ کا علم دیا گیا ۳۶۱، ۳۵۸
 صلیب سے نجات اور سفر کشمیر کی روئداد ۳۶۲، ۳۶۱
 قبر عیسیٰؑ علیہ السلام کا نقشہ ۳۷۲
 اس خیال کی تردید کہ یوز آسف مسیحؑ کا ایک شاگرد تھا ۳۶۱
 حضرت عیسیٰؑ کے سفر کشمیر کا نقشہ ۳۶۷
 آپ کے روحانی رفع کا ذکر ۳۶۴
 رفع عیسیٰؑ کی حقیقت ۳۶۴ تا ۳۶۲
 یسوع لفظ کے معنی ۳۷۱ ح
 حضرت مسیحؑ کا صلیب کے بعد پھر جی اٹھنا ۳۹۶ ح
 حضرت عیسیٰؑ کے نزول کی حقیقت ۳۳۰
 یہودیوں کا حضرت عیسیٰؑ کو کافر کہنے کی وجہ اور ایسا کہنے کا انجام ۴۱۳
 حضرت مسیحؑ نے ایک یہودی استاد سے سبقاً سبقاً
 تورات پڑھی ۴۳۸

عبداللہ خان اکسٹر اسٹنٹ ۵۳۷
 عبداللہ سنوریؒ میاں حضرت ۵۸۲، ۵۳۶
 ۶۱۸، ۶۱۲، ۶۰۵، ۶۰۴، ۵۸۷
 عبداللہ شاہ مولوی۔ محلہ شس واری (سرینگر) ۳۷۴
 عیسیٰ بنی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت ۳۷۴
 عبداللہ شیخ کی شہادت کہ یہ قبر عیسیٰ بنی اللہ کی ہے ۳۷۳
 عبداللہ غزنوی مولوی ۲۳۸، ۶۱۷ تا ۶۱۴
 عبدالحی عرب حویزی ۵۹۴
 عبدالواحد غزنوی کوچینج ۲۳۸
 عیسیٰ وانی مہر ولد صدیق وانی۔ بوٹہ کدل۔ (سرینگر)
 عیسیٰ بنی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت ۳۷۴
 عزیز الدین مفتی ۳۷۳
 عزیز اللہ شاہ محلہ کچ گری (سرینگر) کی شہادت کہ یہ قبر
 عیسیٰ بنی اللہ کی ہے ۳۷۳
 عزیز میر نمبر دار پانپور کی شہادت کہ یہ قبر عیسیٰ بنی اللہ کی ہے ۳۷۳
 عصمت بی بی بنت حضرت مسیح موعود علیہ السلام ۵۹۳
 علاؤ الدین حکیم۔ شیخوپورہ۔ بھیرہ ۵۵۱
 علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت ۲۱۳، ۲۲۳، ۲۲۸، ۲۲۸ ح
 علی حاتری ۴۲۳، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۷
 علی محمد خان نواب جھجر ۵۹۶
 علی نقی، حکیم کی شہادت کہ یہ قبر عیسیٰ بنی اللہ کی ہے ۳۷۳
 علی ہمدانی سید ۴۲۹ ح، ۴۳۳
 عمرؒ حضرت ۴۲۵
 عمر شاہ محلہ ڈیڈی کدل۔ سرینگر ۳۷۴
 عیسیٰؑ علیہ السلام حضرت ۱۰۷، ۱۱۰، ۲۱۰، ۲۱۲، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۹،
 ۲۳۱، ۲۳۲، ۳۷۲، ۳۸۲ ح، ۳۹۶ ح، ۳۹۷، ۴۰۷،
 ۴۱۰، ۴۱۳، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۳۲ ح، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۸۶،
 ۵۰۲، ۵۰۵، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۹۸، ۶۲۶، ۶۲۹، ۶۷۹،
 ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹

آپ کے دعاوی

- ۲۱۰ مسیح موعود ہونے کا دعویٰ
 ۲۰۶ اپنے دعویٰ کے متعلق وضاحت
 ۲۰۶ نبی، رسول ہونے کا دعویٰ
 ۲۱۰ آنحضرت سے باطنی فیوض حاصل کرنے کا دعویٰ
 ۲۱۰ زمین میں خلیفہ اللہ ہونے کا دعویٰ
 ۲۱۰ قرآن شریف پر مکمل ایمان کا دعویٰ
 ۲۱۰ کھلی کھلی وحی پر ایمان کا دعویٰ
 ۲۱۲ خلق و خلُق میں آنحضرت کے ہم رنگ ہونے کا دعویٰ
 ۲۱۳ بنی فارس سے ہونے کا دعویٰ
 ۲۱۶ آپ کا اسرائیلی اور فاطمی ہونے کا دعویٰ
 ۲۳۸ خدا تعالیٰ کی قسم کھا کر مسیح موعود ہونے کا دعویٰ
 ۶۹۶ خدا تعالیٰ سے الہام پانے کا دعویٰ
 ۶۹۷ دس ہزار سے زیادہ دعاؤں کے قبول ہونے کا دعویٰ
 ۴۶۲ خدا نمائی کا آئینہ میں ہوں
 ۱۶۸، ۱۶۷ ایسا نبی تعالیٰ آیت میں حقیقی عابد و راصل احمد ہے
 ۲۰۷ خدا کا رسول نبیوں کے حلوں میں
 ۲۱۳ حضرت علیؑ کی تفسیر القرآن آپ کو ملنا
 ۳۲۱ میرے جھٹلانے میں جلد بازی مت کرو

علامات زمانہ

- ۱۵۲، ۱۵۱، ۷۳، ۸۰، ۷۷ ضرورت زمانہ کی دلیل
 ۱۱۱، ۱۰۹ مسیح موعود ہی مہدی ہے
 جس طرح عیسیٰ نے بنی اسرائیل کے آخری زمانہ میں بغیر
 قتال کے اشاعت دین کی ویسے ہی مسیح موعود کرے گا ۱۲۲، ۱۲۱
 حلم کے ذریعہ خدا کی طرف بلائے گا اور قتال کو ختم کر دے گا ۱۴۳
 مسیح موعود کے زمانہ کی قیامت اور جزا سزا کے دن کے
 ساتھ مشابہت ۱۴۴
 مسیح موعود کے زمانہ کو یوم الدین کہنے کی وجہ ۱۴۷
 اسلام کی کمزوری کے وقت آتا کہ اللہ شہر اور بعثت
 اور یوم الدین کا نمونہ دکھائے ۱۶۳، ۱۵۳، ۱۵۲

- ۵۹۸ حضرت عیسیٰ کا مردے زندہ کرنا
 ۶۳۹ کیا خون مسیح پر ایمان لانا حقیقی نجات عطا کرتا ہے
 ۶۴۰ خون مسیح کے نسخ کا الٹا اثر اور غلط دعویٰ
 ۶۸۶ مریم کے عاجز بیٹے مسیح کو خدا قرار دینا
 ۶۸۶ مسیح میں خدا کی کوئی خصوصیت نہیں
 ۶۸۶ مسیح میں دوسرے انبیاء سے زائد کوئی خوبی نہیں پائی جاتی
 ۶۸۶ حضرت مسیح کی پیشگوئیوں کی کوئی حیثیت نہیں
 ۶۸۸ معجزات سے مسیح کی خدائی ثابت نہیں ہوتی
 مسیح کے معجزات کو استعارہ اور مجاز کے رنگ میں ماننے
 سے تین مصیبتیں ۶۸۸
 مسیح اور دوسروں میں مابدا لاتیاز کیا ہے؟ ۶۸۸
 مسیح یا رام چندر وغیرہ کی خدا سے کوئی شراکت ثابت نہیں ۶۹۰
 مسیح پر الزامات ۶۹۱
 تورات، قرآن اور عقل حضرت مسیح کی خدائی کے کذب ہیں ۶۹۳
 ابن مریم کی خدائی کو مجھض باطل اور سراسر لغو اور جھوٹ
 ہے کیونکر قبول کر لیں ۶۸۸
 حضرت مسیح کے حواری ۶۹۶
 مسیح کے پیروکاروں کا مسیح کی پیروی میں نشان دکھانا ۶۸۷
 دو ہزار برس ہونے کو آئے مسیح کا کوئی نام و نشان نہیں ۶۹۶
 کیا ایلی ایلی لما سبقتانی کی دعا قبول نہیں ہوئی ۶۹۶
 مسیح ابن مریم پر الزامات ۶۹۹
 مسیح محمدؐ کی مسیح موسویؑ سے مشابہت ۳۹۶، ۳۹۷
 مسیح کے نفس سے مرنا دو قسم کا ہوگا
 (۱) روحانی طور پر۔ (۲) جسمانی طور پر ۳۹۷
 عیسیٰ کی تکذیب کے وقت دو نشانوں کا ظہور
 (۱) آفتاب و مہتاب کو گرہن لگنا (۲) طاعون پڑنا ۳۹۷
 عیسیٰ ابن مریم کی حیات اور نزول میں علماء غلطی پر ہیں ۴۱۲
 غلام احمد قادیانی حضرت مرزا
 مسیح موعود و مہدی معبود علیہ السلام ۲۱۶، ۲۳۷
 ۶۰۷، ۵۷۶، ۵۷۷، ۲۳۲

آپ کو بطور حکم مبعوث کرنے کی غرض ۳۳۸، ۳۳۹ ح
مسیح موعود کو حکم اور آسمانی حکومت کا مظہر ٹھہرایا جانا اور

اس میں حکمت ۱۴۸

آج تمہارے لئے بجز اس مسیح کے اور کوئی شفیع نہیں ۲۳۳

مسیح موعود کے نام غلام احمد میں حکمت ۲۳۳، ۲۳۴

آپ کو خاتم الاولیاء کا خطاب دیا جانا ۳۸۱ ح

محمدی مسیح کا نام ابن مریم رکھا جانا ۳۸۳ ح

با اعتبار ظہور بین صفات محمدیہ کے محمد اور احمد کا نام

دیا جانا ۳۸۳ ح

آپ کا خدا سے وحی پا کر مسلمانوں کے دو عقیدوں میں

سے ایک عقیدے کا رد کرنا ۴۱۳

آنحضرت ﷺ نے آپ کا نام نبی اللہ رکھا اور خاتم الخلفاء

ٹھہرایا اور آپ کو سلام کہا ہے ۴۲۷

آپ کا نام مریم رکھا جانا ۵۴۱

آپ کو مریم صدیقہ کی طرح و کن من الصالحین

الصدیقین کا حکم دیا جانا ۵۴۱

خاندانی حالات

آپ کے والد کی وفات کے بعد خدا تعالیٰ کا آپ کا متکفل ہونا ۴۹۶

آپ کی بعض دادیاں مشہور اور صحیح النسب سادات میں

سے تھیں ۲۱۲، ۲۲۶ ح

بیماری میں آپ کو مسنون طریقہ سے تین دفعہ سورۃ یس

سنائی جانا ۵۸۵

دریا کے پانی اور ریت کے ساتھ الہامی دعا پڑھنے سے

آپ کا بلکی صحت یاب ہونا ۵۸۶

ایک شریف سید خاندان میں آپ کی شادی اور اولاد اور

شادی کی تمام ضروریات کا پورا ہونا ۵۸۶

خدا تعالیٰ کا اپنے وعدہ کے موافق عین ناامیدی کی حالت

میں آپ کو شفا بخشنا ۵۹۹

آپ کے زمانہ میں نبی نئی ایجادات اور عجائبات کا ظاہر ہونا ۱۵۹
اس زمانہ میں کتابوں کی اشاعت کے سامانوں میں

وسعت رجیمیت کے تحت ہے ۱۶۱

زمین کے کناروں سے لحوں میں خبروں کا ملنا ۱۶۲

مسلمانوں پر طرح طرح کی بلاؤں کے نازل ہونے کے

بعد مسیح کا نزول ہوا ۳۲۲

اللہ تعالیٰ نے مسیح موعود کو جس طور پر چاہا ظاہر کیا۔ پس اپنے

رب کی بات مانو خواہشات کی پیروی نہ کرو اور مہدی

ضالین کے غلبہ کے وقت ظاہر ہوا ۳۳۸، ۳۳۹

مسیح موعود کے زمانہ میں ضرور طاعون پڑے گی ۳۹۶

عام موتوں کا پڑنا مسیح موعود کی علامات خاصہ میں سے ہے ۳۹۷

مسیح موعود کے خروج کی جگہ کا نام یروشلم اور اس کے

مخالفوں کا نام یہود رکھنا ۴۲۰ ح

مسیح موعود منار کے قریب ایسے ملک میں نازل ہوگا جو

دشمن کے شرقی طرف ہے ۶۲۹

مسیح موعود کی بعثت کے وقت ستارہ ذوالسنین کا ٹکنا ۴۰۶

حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا اہل دنیا کی نیکی و بدی کے متعلق

ایک کشف میں بہت سے احکام قضا و قدر لکھنا ۶۰۴، ۶۰۵

ڈاکٹر کلا رک کے مقدمہ قتل کے نتیجے میں حضرت مسیح موعود

کے وارنٹ گرفتاری ۵۷۶

مسیح موعود کے نام

مسیح موعود علیہ السلام کا نام حکم ۴۱۲

حضرت مسیح موعود کا نام حکم رکھنے کی وجہ ۴۱۳

مسیح موعود رجیمیت اور جمالی شان کے لحاظ سے اسم احمد کا

مظہر ہے ۱۱۰

مسیح موعود اپنی جماعت کے ساتھ اللہ کی صفت رجیمیت اور

احمیت کا مظہر ہے ۱۱۴

انبیاء کی پیشگوئیاں کہ اسم احمد کی تجلی مسیح موعود کے ذریعہ

ظہور میں آئے گی ۱۲۱

اللہ تعالیٰ نے میرے قلم اور کلمات کو معارف اور نکات کا منبع بنایا ہے ۲۲
 ہم ایک حرف بھی اللہ کی مدد کے بغیر نہیں لکھ سکتے تھے ۱۹۸
 آپ کی تحریر کو عربی ہو یا اردو یا فارسی دو حصہ پر منقسم ہوتی ہے ۳۳۳
 انشا پر دازی اور نظم و نثر میں مقابل پر آنے والوں کے لئے انعام کا وعدہ جلی ۴۴۹

نشانات صداقت

کرامات میں سے جو عجائب مجھے دیے گئے ہیں ان میں سے میرا کلام معجزات میں شامل ہے ۳۰
 خدا کی طرف سے تلواری کی بجائے برہان اور بیان کا بطور نشان ملنا ۲۳، ۲۲
 آپ کی صداقت کی دلیل ۲۰۲
 لیکھرام کی موت اس بات کا ثبوت ہے کہ اس کا یہ بندہ اس کی طرف سے ہے ۵۲۳
 آپ سے موت ہٹائے جانے پر آپ کی زندگی کا ہر ایک سیکنڈ ایک نشان ہونا ۶۱۳
 آپ کے ہاتھ سے ہزار بار روحانی مردے زندہ کئے گئے ۶۱۴
 آپ کو آسمانی نشانوں اور دوسرے دلائل کی تلواری گئی ہے ۶۱۶

مسیح موعود اور مہر علی شاہ گولڑوی

خط لکھ کر مہر علی کا یہ شرط لگانا کہ تفسیر لکھنے سے قبل میرے ساتھ مباحثہ کریں ۲۵، ۲۴
 آپ کا مہر علی کے مقابلہ کے لئے لاہور جانے کے لئے مشورہ لینا ۲۷، ۲۶
 اے گولڑوی! تو جان لے کہ آسمان نے تجھے اس لیے میری طرف بطور ہدیہ بھیجا ہے تاکہ تو زمین میں عبرت کا نشان ٹھہر جائے ۳۱
 گولڑوی کے لاہور آنے کے بعد لوگوں کا سب و شتم میں حد کر دینا اور بالآخر ان کی نجات کے لئے تفسیر لکھنے کا ارادہ ۳۶، ۳۵
 گولڑوی کی علمیت کے اظہار کے لئے سورۃ فاتحہ کی تفسیر کو بغرض امتحان اختیار کرنا ۴۱

مسیح موعود کی بعثت کی اغراض

بعثت کا مقصد ۹، ۸
 میں صدی کے سر پر اس لئے بھیجا گیا ہوں تاکہ اسلام کو جمعیت عطا کروں اور قرآن اور نبی کریمؐ پر جو حملے ہوئے ہیں ان کا دفاع کروں ۸
 خدا کی طرف سے مبعوث ہونے کا دعویٰ اور خدا کی طرف سے نبی کریمؐ کی مدت کے برابر ۲۳ برس تک وحی ملنے کا ذکر ۲۰۲
 کشتی بیعت تیار کرنے کا حکم ۲۲۶
 مسیح موعود کی جلالی آمد کا وقت ۶۲۹

مسیح موعود اور مخالفین

بعض علماء کا بخل اور تکبر کے باعث آپ کو قبول نہ کرنا ۱۰
 ہم اللہ سے دعا کرتے ہیں کہ وہ ہم میں اور ہمارے مخالفین میں اس کے ذریعہ فیصلہ کر دے ۸۱
 علماء کو انفرادی طور پر نبی البدیہہ قرآن کی کسی سورۃ کی تفسیر کے لکھنے کے لئے مقابلہ پر بلا یا لیکن کسی نے قبول نہ کیا ۲۴، ۲۳
 اگر بادشاہ علماء کا لشکر قرآن کی تفسیر کے لئے میرے مقابلہ پر تیار کرے تو پھر بھی وہ کامیاب نہیں ہوں گے ۳۱، ۳۰
 قرآن مجید کی کسی سورۃ کی عربی تفسیر لکھنے کے لئے مخالف علماء کو مقابلہ کے لئے دعوت دینا ح ۳۳۱
 مخالفین کو مقابلہ کے لئے بلانا مگر ان کا پیچھے ہٹنا اور فرار کی راہ اختیار کرنا ۶۶، ۶۵
 مخالفین کی جان توڑ مخالفت کے بالمقابل آپ کے ساتھ خدا کی معجزانہ تائید کا ثبوت ۴۰۸
 مخالفین کا آپ کو کذاب، دجال اور بے ایمان قرار دینا ۴۲
 اہل حدیث یعنی حنفی لوگوں کا حضرت مسیح موعودؑ پر لعنتوں کی مشق کرنا ۳۸۰
 دشمنوں کا مجھ کو مقابل رکھ کر خود چھوٹے کے لئے دعا کرنا اور خود مارے جانا ح ۳۶۶

آپ کی تصنیفات (نیز دیکھئے کتابیات)

میری ساری کتابیں خدا کی مدد سے ہیں ۱

آپ اور مسیح ابن مریم

- ۱۷۸ مسیح موعود کے آسمان سے آنے کے عقیدہ کا رد
 ۱۷۷ آسمان سے اب کوئی نہیں آئے گا سب خلفاء امتی ہوں گے
 ۲۳۳ مسیح موعود، مسیح سے بڑھ کر ہے
 ۲۳۰، ۲۳۳ مسیح ابن مریم سے بڑھ کر خدائی تائید حاصل ہونے کا دعویٰ
 ۶۹۸ مثیل عیسیٰ، عیسیٰ سے بڑھ کر ہے

آپ کی نبوت

- ۲۱۰ خدا تعالیٰ کی طرف سے نبی اور رسول نام رکھے جانا
 ۲۸۱ مسیح موعود کا اپنے آپ کو بائبل اور ظلیت کاملہ نبی اور رسول کہنا
 ۲۲۶ خدا اور اس کے رسول نے مسیح موعود کا نام نبی اور رسول رکھا
 آپ کی طرف کی گئی وحی الہی کو اغشا احلام اور
 ۲۶۲ حدیث انفس کہنا تمام انبیاء کی نبوت سے انکار کرنا ہے

آپ کا قبول و انکار

- جو شخص مجھے قبول نہیں کرتا اس کا پہلا ایمان بھی قائم
 نہیں رہتا
 ۲۶۱ جو شخص مجھے قبول کرتا ہے وہ تمام انبیاء اور ان کے معجزات
 کو نئے سرے سے قبول کرتا ہے
 ۲۶۲

آپ کی پیشگوئیاں

- جب ہم اس دنیا کو الوداع کریں گے تو پھر قیامت تک
 کے لئے کوئی مسیح ہمارے بعد نہیں ہوگا اور نہ ہی کوئی آسمان
 سے نازل ہوگا اور نہ کوئی غار سے ظاہر ہوگا
 ۷۳ خدا کی طرف سے وعدہ کہ دجال آخری زمانہ میں قتل ہوگا
 ۸۷ ڈیڑھ سو پیشگوئیوں کا پورا ہونا
 ۲۱۰ براہین احمدیہ میں طاعون کی نسبت پیشگوئی
 ۲۲۶ قادیان کو طاعون سے محفوظ رکھنے کی پیشگوئی
 ۲۳۰ قادیان کی ترقی کی پیشگوئی
 ۲۳۱ لیکھرام کے حق میں پیشگوئی پوری ہونے پر قادیان کے
 ۳۹۰ آریہ کا سلسلہ سے عباد رکھنا
 ۴۱۰ تا ۴۰۴ مخالفین کے مقابل پر مختلف پیشگوئیوں کا ظہور

سورۃ فاتحہ کی تفسیر کے لئے علماء کو ساتھ ملانے کی اجازت

- دینا اور اس کا سبب
 ۲۳، ۲۲ گولڈوی کے بالمقابل مباحثہ کے لئے سامنے نہ آنے کی
 وجہ سے آپ نے اپنی تالیفات میں لکھا تھا کہ میں اب
 مباحثات میں نہیں پڑوں گا اور اس کا خدا سے وعدہ کیا تھا
 ۵۵

تفسیر سورۃ فاتحہ

- سورۃ فاتحہ کے ذریعہ حاصل ہونے والی برکات کا ذکر
 ۵۸ سورۃ فاتحہ مسیح موعود اور مہدی معبود کے زمانہ کی بشارت
 دیتی ہے
 ۷۱ مسیح موعود اور اس کی جماعت رجحیت کے تحت عیسیٰ کی
 مانند جمال کے مظہر ہیں
 ۱۲۵ مسیح موعود کے ذریعہ صفت احمدیت کا ظہور
 ۱۵۱

مسیح موعود اور دعا

- اللہ کے حضور نصرت اور انوار برکات اور دشمنوں کے
 مقابل فتح کی دعا
 ۲۰۳ مسیح کے نفس سے مراد اس کی توجہ دعا اور تمام حجت ہے
 ۳۹۷

انبیاء سے مشابہت

- آدم سے لے کر یسوع مسیح تک مظہر جمیع انبیاء
 ۳۸۰ آپ محمدؐ کا نام پا کر اور اسی میں ہو کر اور اسی کا مظہر بن
 کر آئے ہیں
 ۳۸۱ پہلے انبیاء کے نام سے موسوم کر کے ان سے تشبیہ دینا
 ۳۸۲ آخری زمانہ میں بروزی طور پر حضرت محمدؐ بھی دنیا میں
 ظاہر ہونگے اور حضرت مسیح بھی
 ۳۸۴ خدا اور رسول کا مسیح موعود کو تمام انبیاء کی صفات کاملہ کا
 مظہر ٹھہرانا
 ۴۲۶ مسیح موعود کی آدم سے مشابہت
 ۵۰۵ تا ۵۰۳ آپ آدم کی طرح تو آدم پیدا کئے گئے
 ۵۰۴ مسیح موعود آدم کی طرح جمالی اور جلالی دونوں رنگ رکھتا ہے
 ۵۰۵

بمطابق پیشگوئی حضرت مولانا نور الدین کے بیٹے عبداللہ کی
 کے جسم پر خوفناک پھوڑوں کا لگنا ۴۰۷
 بمطابق پیشگوئی عبدالحق غزنوی کی زندگی میں چوتھے لڑکے
 کا پیدا ہونا ۴۰۷
 والد بزرگوار کی وفات کے متعلق پیشگوئی کرنا ۴۹۶ تا ۴۹۴
 خدا تعالیٰ کی نصرت اور سلسلہ رجوع خلائق نہ بند ہونے کے
 متعلق پیشگوئیوں پر مشتمل الہامات کا ذکر اور ان کا وقوع ۴۹۷ تا ۵۰۰
 فوج در فوج لوگوں کے رجوع کی پیشگوئی کا وقوع ۵۰۱
 صفہ اور اصحاب الصفہ سے متعلق الہامات میں مندرجہ
 پیشگوئی کا وقوع ۵۰۲
 یقطع اباءک و یبدأ منک میں آپ کی شہرت آپ
 کے خاندان کی شہرت سے بہت زیادہ بڑھنے کا ذکر ۵۰۲، ۵۰۳
 الہام اردت ان استخلف فخلقت آدم میں آدم کی
 خلافت کی طرح آپ کی خلافت کو اپنے ہاتھوں سے زمین
 پر جمانے کی پیشگوئی کا وقوع ۵۰۳
 الہام وان یروا الیہ یعرضوا..... میں مخالفین کو شق القمر
 کی طرح خسوف کا نشان دکھائے جانے کی پیشگوئی کے
 وقوع کا ذکر ۵۰۶، ۵۰۷
 الہام کنز ع اخرج شطأہ میں سلسلہ کی عظیم الشان
 ترقی کی پیشگوئی ۵۰۸
 الہام فبرأہ اللہ مما قالوا میں الزامات لگائے جانے
 اور ان سے براءت کے متعلق پیشگوئی ۵۰۹
 بہت سے ارادت مند اور کثیر جماعت دیئے جانے کے
 متعلق پیشگوئی ۵۰۹
 بلاغت اور فصاحت اور حقائق اور معارف دیئے جانے کے
 متعلق پیشگوئی ۵۱۰
 طاعون کے متعلق پیشگوئی ۵۱۰، ۵۱۱
 طاعون کی وبا اور سلسلہ کے مخلصین کے بچائے جانے کی نسبت
 پیشگوئی ۵۱۱
 خرام کہ وقت تو نزدیک رسید میں محمدیوں کے گڑھے سے نکال
 کر بلند اور مضبوط منار پر ان کا قدم پڑنے کے متعلق پیشگوئی ۵۱۱
 اکیس روپیہ آنے کی نسبت پیشگوئی ۵۱۲

دس دن کے بعد روپیہ آنے اور پھر امر تر جانے کی نسبت
 پیشگوئی ۵۱۲
 مولوی غلام علی کے شاگرد نور احمد منکر الہام کا قادیان آنا اور
 اسی دن اور اس کے سامنے ایک الہام کا واقع ہونا ۵۱۳، ۵۱۴
 حاجی محمد ارباب لشکر خان کے قریبی کے روپیہ آنے کے
 متعلق پیشگوئی اور اس کا وقوع کہ اس کے لڑکے سرور خان
 نے روپے بھیجے ۵۱۴
 انگریزی الہامات میں جماعت اور خدا تعالیٰ کے خاص فضل
 اور نصرت سے متعلق پیشگوئیوں کا ظہور ۵۱۶، ۵۱۷
 دو جماعتیں عطا کرنے کے متعلق پیشگوئی ایک وہ جو نزول
 آفات سے پہلے قبول کرے گی دوسری وہ جو نشانوں کو دیکھ
 کر قبول کرے گی ۵۱۸، ۵۱۹
 براہین احمدیہ کی تالیف کرنے کے متعلق پیشگوئی ۵۱۹
 شرمیت آریہ کے بھائی بشمر داس اور خوشحال کے قید سے
 رہائی و عدم رہائی کے سلسلہ میں پیشگوئی ۵۱۹، ۵۲۰
 موروثی اسامیوں کے مقدمہ کے خارج ہونے پر پندرہ
 آدمیوں کی گواہی لیکن ڈگری ہونے کے متعلق آپ کی
 پیشگوئی کا پورا ہونا ۵۲۱
 لیکھرام والی پیشگوئی میں دو امر کی خبر دیا جانا ۵۲۳
 لیکھرام کے قتل اور اس کے بعد کے فتنہ اور مخالفوں پر خدا
 کے زور آور حملوں کے متعلق پیشگوئی ۵۲۲ تا ۵۲۳
 لیکھرام کے متعلق کی گئی پیشگوئی کو قبول نہ کرنے والوں پر
 لیکھرام والی پیشگوئی خدا تعالیٰ کی طرف سے جلالی رنگ
 میں تھی ۵۲۶
 لیکھرام کی نسبت پیشگوئی کا بہت قوت اور شوکت سے جلالی
 رنگ میں ظہور ۵۲۷
 لیکھرام کی ہلاکت کی نسبت پیشگوئی اور معترضین کے
 اعتراضوں کا جواب ۵۲۷، ۵۲۸
 لیکھرام کی حضرت مسیح موعودؑ کے متعلق پیشگوئی کہ یہ شخص تین
 برس تک ہیضہ سے مر جائے گا ۵۵۳
 طاعون کی بلا نازل ہونے کی پیشگوئی ۵۳۳

انی مہین من ارادہ انتک کی پیشگوئی کا ظہور ۵۶۸، ۵۶۷
 سید احمد خان پرکاشی قسم کی بلائیں اور مصائب آنے اور
 وفات کی نسبت پیشگوئی ۵۶۹
 سید احمد خان کی جلد وفات کے متعلق پیشگوئی ۵۶۹
 چار لڑکوں کی موت ۵۷۲، ۵۷۱
 عبدالحق غزنوی سے مہلبہ کے نتیجے میں خدائی نشان کا ظہور ۵۷۲
 مہر علی شاہ کے محمد حسن کی کتاب کے سرقہ سے پوری
 ہونے والی پیشگوئی ۵۷۲
 جلسہ اعظم مذاہب لاہور میں آپ کے مضمون کے
 بالا رہنے سے متعلق پیشگوئی ۵۷۳
 تین کو چار کرنے والا مبارک ۵۷۴
 احمد بیگ ہوشیار پوری کے اپنی لڑکی کے کسی دوسرے
 سے نکاح کرنے کے بعد تین سال کے عرصہ میں
 مرجانے سے متعلق پیشگوئی ۵۷۴
 مقدمہ اقدام قتل ازہری مارٹن کلارک میں حضور
 کے باعزت بری ہونے کے متعلق پیشگوئی ۵۷۹ تا ۵۷۴
 شیخ مہر علی پرایک بلا اور مصیبت کے آنے اور
 صرف آپ کی دعا سے دور ہونے کی پیشگوئی ۵۷۹
 مانجھے خاں کے بیٹے شمس الدین پٹواری کے روپیہ
 بھیجنے سے متعلق پیشگوئی ۵۸۰
 صاحبزادی نواب مبارکہ بیگم کی پیدائش سے متعلق پیشگوئی ۵۸۰
 آپ کا پیشگوئی کرنا کہ نجف علی میری مخالفت اور
 نفاق میں باتیں کرتا ہے ۵۸۴
 اپنے والد کی وفات سے متعلق الہامی پیشگوئی کا پورا ہونا ۵۸۵
 ”بینان تیرے لیے اور تیرے ساتھ کے درویشوں کے لئے
 ہے“ میں خدا تعالیٰ کے جماعت کے متکفل ہونے کے متعلق
 پیشگوئی کرنا ۵۸۵
 سادات کے خاندان میں شادی اور اس کی تمام ضروریات
 کے پورا کرنے کے لئے خدائی وعدہ اور اس سے مبارک
 اولاد ہونے کی پیشگوئی ۵۸۷، ۵۸۶

سادات کے گھر میں نکاح کی بشارت ۵۲۵، ۵۲۴
 مسجد مبارک والی پیشگوئی میں تین قسم کے نشان ۵۲۶، ۵۲۵
 مخالفوں کی انتہائی مخالفت کے باوجود ان کی ناکامی کے
 متعلق پیشگوئی ۵۲۶
 آتھم اور پھر کلارک کے دعویٰ اقدام قتل کے وقت مسلمانوں
 اور عیسائیوں کے مل کر قتل سے متعلق پیشگوئی ۵۲۷
 آتھم والی پیشگوئی کا خلاصہ کہ جھوٹا سچ کی زندگی میں
 ہی مرے گا ۵۲۸
 عبداللہ آتھم سے مباحثہ اور اپنے متعلق پیشگوئی سننے پر دجال کہنے
 سے رجوع کرنا اور آخر خائن شہادت میں جلد فوت ہونا ۵۴۶ تا ۵۴۱
 آتھم والی پیشگوئی خدا تعالیٰ کی طرف سے جمالی رنگ میں تھی ۵۴۶
 مخالفوں کے منصوبوں اور مقدمات اور قتل کے فتووں کے
 مقابلہ میں حفاظت کے متعلق پیشگوئی ۵۴۹ تا ۵۴۸
 محمد حسین بٹالوی اور مولوی نذیر حسین دہلوی کے فتنہ تکفیر
 اور ان کی ناکامی سے متعلق پیشگوئی ۵۳۱، ۵۳۰
 طاعون سے متعلق روایا اور الہامات میں پیشگوئیاں اور ان
 کا وقوع ۵۳۲، ۵۳۱
 پنڈت دیانند کے مرنے سے تین ماہ پہلے اس کی موت
 کی پیشگوئی ۵۳۶
 عبداللہ خان ڈیرہ اسماعیل خان کی طرف سے روپیہ
 آنے سے متعلق پیشگوئی اور اس کا ظہور ۵۳۷
 پنڈت ملاوالہ کے مرضِ دق سے شفا پانے کے متعلق پیشگوئی ۵۳۸
 براہین احمدی کی طباعت کے سلسلہ میں دعا اور جواب کہ
 بالفعل نہیں اور مدت تک روپیہ نہ آنا ۵۳۸
 سفیر روم کی درخواست دعا کے جواب میں دو پیشگوئیاں ۵۶۵
 حسین بک کامی سفیر روم کو فرمانا کہ ترکی گورنمنٹ کے
 شیرازہ میں ایسے دھاگے ہیں جو غداری کی سرشت
 ظاہر کرنے والے ہیں ۵۶۶، ۵۶۵
 حضرت مولوی نور الدین کو پیرانہ سالی اور نو میدی کے بعد
 ایک لڑکے کی خبر جس کے بدن پر پھوڑے ہوں گے ۵۶۷

- مرزا یعقوب بیگ کے اسٹنٹ سرجن کے امتحان میں
۶۰۱ پاس ہو جانے کی پیشگوئی
کنجراں ضلع گورداسپور کے سفر میں نقصان کے متعلق
۶۰۸ پیشگوئی کا وقوع
ڈاکٹر بوڑے خان کا مطابق پیشگوئی بے ہوش ہو کر پھر غش
۶۰۹ کھا کر وفات پا جانا
۶۰۹ بمطابق پیشگوئی لدھیانہ کے سفر میں نقصان ہونا
حسب الہام سیٹھ عبدالرحمان کے کاروبار کا اچھا ہو جانا
۶۱۱ اور ایک اور ابتلا پیش آنا
۶۱۲ میاں عبداللہ سنوری کے ایک کام کا مطابق الہام الہی نہ ہونا
۶۱۲ مطابق الہام الہی پچاس روپیہ آنا
ذیابیطس کے سبب پیشاب کی کثرت سے کارنیکل کا اندیشہ
لیکن بمطابق پیشگوئی آپ سے موت بٹائی گئی
۶۱۳ ایک الہام کے مطابق حضرت ام المومنین کا پہلے بیمار
ہونا پھر شفا پانا
۶۱۳ ایک الہامی دعا اور اسکے مطابق مبارک احمد کا شفا پانا
کشف کے ذریعہ اطلاع ملنے پر بتانا کہ سید عباس علی
۶۱۸ لدھیانوی کا انجام اچھا نہیں
۶۲۹ مسیح موعود کے متعلق پیشگوئیاں
کیا بعض پیشگوئیوں کا استعارات کے رنگ میں پورا
۶۳۰ ہونا جائز نہیں

متفرق

- عیدالضحیٰ کے روز محض خدائی قوت سے نبی البدیع عربی تقریر کرنا
۵۸۸ ایک مولوی صاحب کا کتاب نبراس تالیف صاحب زمر دکا
حاشیہ لکھتے ہوئے حضور کے حق میں کسروہ اللہ کی بدعا کرنا
لیکن حاشیہ ختم کرنے سے قبل اس کی ساری اولاد کا مرجانا
۵۸۰ میں مسکینوں کے لبادے میں آیا ہوں
۳۰ خدا کی راہ میں اپنے نفس پر موت وار کرنے کی صورت میں
اس کے فضلوں کا نازل ہونا
۲۹ مسیح موعود حسینؑ سے افضل ہیں
۴۲۸

- میر محمد اسماعیل کا پٹیا لہ سے خط لکھنا کہ میری والدہ اور اسحاق
فوت ہو گیا ہے لیکن آپ کو بذریعہ الہام اس خبر کے خلاف
واقعہ ہونے کی اطلاع ملنا
۶۱۰، ۶۱۱ شیخ نجفی کے نشان طلب کرنے پر چالیس روز تک اللہ تعالیٰ
کی طرف سے نشان دکھائے جانے کی پیشگوئی
۵۸۷ عیدالضحیٰ کی صبح کو الہام ہونا، کچھ عربی میں بولو، تو بمطابق
پیشگوئی خطبہ الہامیہ دینا
۵۸۸ بمطابق پیشگوئی خلیفہ نور الدین جموں کا مع اہل قادیان آنا
۵۸۹ مرزا امام الدین اور مرزا نظام الدین پر اکتیس ماہ کے اندر
ایک مصیبت آنے کی پیشگوئی اور اس کا وقوع
۵۸۹ فقد لبثت فیکم عمراً من قبلہ میں بے داغ زندگی
بسر کرنے کے متعلق پیشگوئی
۵۹۰ زمین کے مقدمہ میں مرزا غلام قادر کی فتح پابی کے یقین کے باوجود
آپ کا بذریعہ الہام پیشگوئی کرنا کامیابی نہیں ہوگی
۵۹۰، ۵۹۱ خواجہ جمال الدین کے امتحان منصفی میں فیل ہونے کے
بعد ان کے عہدہ میں ترقی کی پیشگوئی
۵۹۱ امام بی بی کے مرجانے اور اس کی زمین نصف آپ کو اور
نصف دیگر شرکاء کو ملنے سے متعلق پیشگوئی
۵۹۱، ۵۹۲ تین اعضاء پر نعت نازل ہونے سے متعلق پیشگوئی
۵۹۲، ۵۹۳ صاحبزادی عصمت بی بی کی وفات سے متعلق پیشگوئی
۵۹۳ مسجد کی راہ میں دیوار کھینچنے پر عدالت میں چارہ جوئی کرنا
اور اس میں فتح کے متعلق الہامی پیشگوئی
۵۹۴ مرزا غلام قادر کے بیمار ہونے اور پھر شفا پانے کے متعلق
پیشگوئی
۵۹۵ بمطابق خواب مرزا غلام قادر کی وفات کے متعلق پیشگوئی
کا وقوع
۵۹۵ علی محمد خان نواب جھجھری منڈی کے بے رونق ہونے کے
متعلق پیشگوئی کا پورا ہونا
۵۹۶، ۵۹۷ مرزا مبارک احمد کو چوٹ لگنے اور کریمہ خون سے بھرنے کے
متعلق پیشگوئی
۵۹۸ مرزا ایوب بیگ کی وفات کے متعلق کی گئی پیشگوئی کا ظہور
۶۰۰

اس عقیدہ کا رد کہ نبی کریمؐ کو یہ حامد جو عطا کیے گئے ہیں ان سے عیسیٰ کی طرح شرک کا عقیدہ پیدا ہونے کا ڈر ہے ۱۱۰، ۱۰۹	سورۃ فتح میں آنحضرتؐ کی رسالت اور دین کے غالب کر دینے کا ذکر ۴۵۷
اللہ کا نبی کریمؐ کو رحمان کے تحت محمدؐ اور رحیم کے تحت احمد قرار دینا اور اس میں راز ۱۱۶	محمد احسن امر وہی حضرت مولوی ۵۲۴
نبی کریمؐ کو رحمان و رحیم کے نور اس وقت عطا کر دیا گیا تھا جبکہ آدمؑ ابھی پانی اور مٹی کے درمیان تھے ۱۱۹، ۱۱۸	محمد اردو خان منشی حضرت ۵۷۸، ۵۰۰
نبی کریمؐ اللہ تعالیٰ کی صفات رحمان و رحیم کی طرح موسیٰ اور عیسیٰ کے نور سے مرکب ہیں ۱۱۹	محمد اسحاق میر حضرت ۵۷۶، ۵۴۴
انبیاء میں سب سے کامل و افضل ہمارے نبیؐ ہیں ۱۳۷، ۱۳۶	محمد اسکندر - محلہ شس واری (سرینگر) ۳۷۴
اللہ کے لوگوں کو مارنے کے بعد حشر کے نمونے حضرت عیسیٰ اور نبی کریمؐ کی شکل میں گزر چکے ہیں ۱۶۴	محمد اسماعیل میر سرگر - محلہ دری بل (سرینگر) ۳۷۴
حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کے روحانی افادہ سے میں بھی رسول اور نبی ہوں ۲۱۱	محمد اسماعیل میر حضرت ۶۱۱، ۶۱۰، ۵۷۸
آنحضرت ﷺ کا کسی کے باپ ہونے کی نفی ۲۱۳	میر محمد اسماعیل کا پٹیلہ سے خط لکھنا کہ میری والدہ اور اسحاق فوت ہو گیا ہے لیکن آپ کو بذریعہ الہام اس خبر کے خلاف واقعہ ہونے کی اطلاع ملنا ۶۱۱، ۶۱۰
آپؐ ہزار دفعہ دنیا میں بروزی رنگ میں آ سکتے ہیں ۲۱۵	محمد اسماعیل علیگرہی ۵۸۱
آپ کے سلسلہ کی موسوی سلسلہ سے مشابہت ۳۳۱	محمد افضل خان ۵۱۲
آنحضرتؐ کے اس زمانہ میں دنیا کے ہر ایک پہلو میں سہولت کے ایک نئے رنگ کا ظہور ۴۰۱ ح	محمد باقر امام ۴۳۷ ح
آنحضرتؐ کی تدریجی ترقی کا سرمحض قرآن ہے ۴۲۱	محمد بخش - طاعون سے مرا ۵۳۵
علم غیب خدا تعالیٰ کا خاصہ ہے ۴۲۱	محمد بیگ میرزا ٹھیکیدار - محلہ مدینہ صاحب - سرینگر ۳۷۳
آنحضرتؐ کے لیے ضرور تھا کہ عصا کا سانپ بناتے بلکہ قرآن شریف کے معجزہ کو قائم مقام عصا ٹھہرایا ۵۰۵	محمد جان میاںؒ کپور تھلہ حضرت ۶۱۷
خدا کی محبت کاملہ کے تمام آثار آپؐ میں موجود تھے ۶۶۶	محمد جیوزر گر ولد رسول جیو - فتح کدل سرینگر ۳۷۳
قرآن کریم سے آپؐ کی شفاعت کا ثبوت ۶۸۰	عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپؐ کی شہادت ۳۷۴
آپؐ کی پیروی سے انسان کا خدا کا محبوب بن جانا ۶۸۰	محمد جیو میر محلہ دری بل ۳۷۴
کامل اطاعت اور تعلق شدید سے آپؐ پر اترنے والے نور سے حصہ ملتا ہے ۶۸۱	عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپؐ کی شہادت ۳۷۴
آنحضرت ﷺ کے اقوال و افعال ۶۹۴	محمد چٹولا ہور ۵۴۴

محمد حاجی کلال دوری

عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت ۳۷۴

محمد حسن ۴۴۳، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳ ح

۴۵۵، ۴۵۶، ۴۶۰ ح

محمد حسن سید خلیفہ وزیر اعظم پٹیا لہ

۴۵۵، ۶۰۹

۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۶۰۳

محمد حسن فیضی مولوی ساکن موضع بھین ۴۴۵، ۴۴۶ ح

۴۴۸، ۴۴۹ ح، ۴۴۹، ۴۵۰ ح، ۴۵۱، ۴۵۲ ح

۴۵۳، ۴۵۴ ح، ۴۵۷، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴ ح

۴۶۵، ۴۶۶ ح

محمد حسین بٹالوی مولوی ۲۵، ۲۳۱، ۲۳۲، ۴۴۴، ۴۵۸ ح

۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹ ح

۴۷۰، ۴۷۱ ح، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵ ح

محمد حسین کوکپتان ڈگل کی عدالت میں کرسی مانگنے پر

۵۶۷

جھڑکیاں ملیں

محمد حسین بٹالوی کو چیلنج

مہر علی گولڑی کا اسے حضرت اقدس کے ساتھ مباحثہ کے

۲۵ ح

لئے منصف ٹھہرانا

۵۵۹

محمد خان شیخ وزیر آباد

محمد خان منشی حضرت کپوتھلوی ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸ ح

محمد خضر عالی کدل سرینگر

عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت ۳۷۴

محمد سعد الدین عتیق، برادر میر واعظ صاحب

شہادت دی کہ یہ قبر عیسیٰ نبی اللہ کی ہے ۳۷۳

محمد سلطان میر راہوری کدل سرینگر

شہادت دی کہ یہ قبر عیسیٰ نبی اللہ کی ہے ۳۷۳

محمد شاہ ولد عمر شاہ محلہ ڈیڈی کدل سرینگر

عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت ۳۷۴

محمد شریف حکیم کلاووری

۴۹۵

محمد صادق مفتی حضرت ڈاکٹر ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹ ح

۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹ ح

۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹ ح

محمد صدیق پاپوش فروش۔ محلہ شمس واری سرینگر

عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت ۳۷۴

مصطفیٰ (امامیہ) والد حیدر علی مولوی ۳۷۳

محمد عظیم (امامیہ) سنگین دروازہ۔ سرینگر

ان کی شہادت کہ یہ قبر عیسیٰ نبی اللہ کی ہے ۳۷۳

محمد علی مولوی حضرت ۵۰۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵ ح

۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹ ح

محمد علی خان نواب حضرت ۵۰۰، ۵۹۶ ح

محمد عمر محلہ شمس راری (سرینگر)

عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت ۳۷۴

محمد کرم الدین بھین تحصیل چکوال ۴۵۵، ۴۵۷ ح

محمد لشکر خان حاجی ارباب ۴۱۳، ۵۱۵ ح

محمد یحییٰ والد رسول مہر۔ کشمیر ۳۷۳

محمد یعقوب برادر حافظ محمد یوسف ۲۱۵، ۲۱۸ ح

محمد یوسف بیگ مرزا۔ سامانوی ۶۰۱

محمد یوسف حافظ ۲۱۵، ۲۱۷، ۲۱۸ ح

محبوب عالم ایڈیٹر پیسہ اخبار ۳۸۸

محی الدین کھوکھو کے والے ۲۶۱، ۴۲۴، ۵۲۵، ۵۳۵، ۵۸۱ ح

مدارشاه (شاہ مدار) ۲۲۳

مریم حضرت ۲۶۷، ۴۲۱، ۴۸۶، ۶۸۸، ۶۹۱ ح

آپ کو الہام ہونا ۲۶۷

مسئلہ کذاب ۴۰۹

معراج الدین میاں حضرت ۵۵۹

ملاو اہل لالہ ۲۹۵، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۳۸، ۵۵۴، ۵۵۶، ۵۶۱ ح

۵۸۱، ۵۸۵، ۵۸۶ ح

پیر مہر علی شاہ کو حضور کی اہانت چاہنے کے نتیجہ میں ذلتوں
 کا سامنا ۵۶۸
 حضرت اقدسؑ کے لاہور نہ جانے پر لوگوں کا آپؑ کو
 گالیاں دینا اور مہر علی کی تعریف کرنا ۲۸
 مہر علی نے صرف لوگوں سے تعریف حاصل کرنے کی خاطر
 لاہور سفر کیا ۳۵۳۳۳
 اگر تو وہ واقعی قرآن کا عالم ہے تو پھر اسے اس مقابلہ سے کیوں
 خوف ہے اسے تو خوش ہونا چاہیے کیونکہ اس کے مخفی کمالات
 کے ظہور کا وقت ہے ۳۹،۳۲
 اس کی علیست کا حال ۴۴،۴۳
 اس کا فرا اور مختلف مکر اختیار کرنا ۵۰،۴۹
 پیر مہر علی شاہ گولڑوی کو چیلنج ۲۳۸
 پیر مہر علی شاہ کا نام مہر علی رکھنے کی وجہ ۴۳۲
 پیر مہر علی شاہ کی کتاب سیف چشتیانی کو درحقیقت
 طنز و چشتیانی کہنا چاہیے ۴۵۰
 مہر علی شیخ رئیس ہوشیار پور ۵۷۹
 میکائیل ۶۲۵
 ناصر نواب میر حضرتؒ ۶۱۵،۶۰۰،۵۹۴،۵۷۸،۵۷۵،۵۵۶،۵۰۰
 نبہ شاہ امام مسجد گاد کدل۔ سرینگر
 عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت ۳۷۴
 نبی بخش میاں رفوگرؒ حضرت تاجر پشینہ امرتسر ۵۵۸،۵۴۵
 نتھو (چوکیدار) ۳۹۲
 نجف علی ۵۸۴
 نجفی شیخ ۵۸۷
 نجم الدین بھیرویؒ میاں حضرت ۵۶۲
 نذر علی پشاور ۴۳۰
 نذیر حسین دہلوی مولوی ۵۳۰،۲۳۱
 مولوی نذیر حسین دہلوی کو چیلنج ۲۳۸

ملاو اہل سے الیس اللہ بکاف عہدہ والی مہر بنوانا ۴۹۵
 ممہ جیو، صراف کدل (سرینگر)
 شہادت دی کہ یہ قبر عیسیٰ نبی اللہ کی ہے ۳۷۳
 منظور محمد پیر حضرت صاحبزادہ ۶۰۲،۵۷۸،۵۶۲
 موسیٰ علیہ السلام حضرت ۲۴۱،۲۱۹،۲۱۵،۲۱۰،۱۰۷
 ۳۱۱،۳۲۱،۳۸۲،۴۰۰،۴۳۹،۴۶۱،۴۸۶،۵۳۰،۵۳۹
 موسیٰ کی والدہ کو الہام ہونا ۴۶۷
 خدا تعالیٰ کا کہ سینا پر موسیٰ کو چہرہ دکھانے سے انکار ۶۹۳
 موسیٰ کا جلائی ظہور والے نبی کی پیشگوئی کرنا اور اس کا پورا ہونا ۱۲۵
 ان کا اپنی صفات کی مناسبت سے بعد میں ایک نبی کے
 آنے کی پیشگوئی کرنا ۱۲۶
 موسیٰ کے خلفاء کا سلسلہ مالک یوم الدین کے نکتہ پر ختم ہوا ۱۴۳
 نبی کریمؐ کی حضرت موسیٰ سے مماثلت اور نبی کریمؐ کے
 خلفاء کی موسیٰ کے خلفاء سے مماثلت ۱۴۴،۱۴۳
 موسوی سلسلہ اور محمدی سلسلہ میں مشابہت ۳۳۱،۱۸۷،۱۸۶
 موسیٰ جیو۔ نرورہ۔ کشمیر ۳۷۴
 مولا (چوکیدار) قادیان ۳۹۱
 مولا بخش شیخ حضرت سوداگر سیالکوٹ ۵۷۶
 مہدی حسینؒ میر حضرت مہتمم کتب خانہ ۶۲۰،۳۷۷
 مہدی حکیم سنگین دروازہ (سرینگر) کی شہادت کہ یہ قبر
 عیسیٰ نبی اللہ کی ہے ۳۷۳
 مہر علی شاہ پیر ۴۴۳،۴۴۲،۴۴۰،۴۳۲،۴۳۱،۴۲۹،۴۲۸
 ۴۴۵،۴۴۶،۴۳۸،۴۳۶،۴۳۵،۴۳۴،۴۳۳،۴۳۲،۴۳۱،۴۳۰،۴۲۹،۴۲۸،۴۲۷،۴۲۶،۴۲۵،۴۲۴،۴۲۳،۴۲۲،۴۲۱،۴۲۰،۴۱۹،۴۱۸،۴۱۷،۴۱۶،۴۱۵،۴۱۴،۴۱۳،۴۱۲،۴۱۱،۴۱۰،۴۰۹،۴۰۸،۴۰۷،۴۰۶،۴۰۵،۴۰۴،۴۰۳،۴۰۲،۴۰۱،۴۰۰،۳۹۹،۳۹۸،۳۹۷،۳۹۶،۳۹۵،۳۹۴،۳۹۳،۳۹۲،۳۹۱،۳۹۰،۳۸۹،۳۸۸،۳۸۷،۳۸۶،۳۸۵،۳۸۴،۳۸۳،۳۸۲،۳۸۱،۳۸۰،۳۷۹،۳۷۸،۳۷۷،۳۷۶،۳۷۵،۳۷۴،۳۷۳،۳۷۲،۳۷۱،۳۷۰،۳۶۹،۳۶۸،۳۶۷،۳۶۶،۳۶۵،۳۶۴،۳۶۳،۳۶۲،۳۶۱،۳۶۰،۳۵۹،۳۵۸،۳۵۷،۳۵۶،۳۵۵،۳۵۴،۳۵۳،۳۵۲،۳۵۱،۳۵۰،۳۴۹،۳۴۸،۳۴۷،۳۴۶،۳۴۵،۳۴۴،۳۴۳،۳۴۲،۳۴۱،۳۴۰،۳۳۹،۳۳۸،۳۳۷،۳۳۶،۳۳۵،۳۳۴،۳۳۳،۳۳۲،۳۳۱،۳۳۰،۳۲۹،۳۲۸،۳۲۷،۳۲۶،۳۲۵،۳۲۴،۳۲۳،۳۲۲،۳۲۱،۳۲۰،۳۱۹،۳۱۸،۳۱۷،۳۱۶،۳۱۵،۳۱۴،۳۱۳،۳۱۲،۳۱۱،۳۱۰،۳۰۹،۳۰۸،۳۰۷،۳۰۶،۳۰۵،۳۰۴،۳۰۳،۳۰۲،۳۰۱،۳۰۰،۲۹۹،۲۹۸،۲۹۷،۲۹۶،۲۹۵،۲۹۴،۲۹۳،۲۹۲،۲۹۱،۲۹۰،۲۸۹،۲۸۸،۲۸۷،۲۸۶،۲۸۵،۲۸۴،۲۸۳،۲۸۲،۲۸۱،۲۸۰،۲۷۹،۲۷۸،۲۷۷،۲۷۶،۲۷۵،۲۷۴،۲۷۳،۲۷۲،۲۷۱،۲۷۰،۲۶۹،۲۶۸،۲۶۷،۲۶۶،۲۶۵،۲۶۴،۲۶۳،۲۶۲،۲۶۱،۲۶۰،۲۵۹،۲۵۸،۲۵۷،۲۵۶،۲۵۵،۲۵۴،۲۵۳،۲۵۲،۲۵۱،۲۵۰،۲۴۹،۲۴۸،۲۴۷،۲۴۶،۲۴۵،۲۴۴،۲۴۳،۲۴۲،۲۴۱،۲۴۰،۲۳۹،۲۳۸،۲۳۷،۲۳۶،۲۳۵،۲۳۴،۲۳۳،۲۳۲،۲۳۱،۲۳۰،۲۲۹،۲۲۸،۲۲۷،۲۲۶،۲۲۵،۲۲۴،۲۲۳،۲۲۲،۲۲۱،۲۲۰،۲۱۹،۲۱۸،۲۱۷،۲۱۶،۲۱۵،۲۱۴،۲۱۳،۲۱۲،۲۱۱،۲۱۰،۲۰۹،۲۰۸،۲۰۷،۲۰۶،۲۰۵،۲۰۴،۲۰۳،۲۰۲،۲۰۱،۲۰۰،۱۹۹،۱۹۸،۱۹۷،۱۹۶،۱۹۵،۱۹۴،۱۹۳،۱۹۲،۱۹۱،۱۹۰،۱۸۹،۱۸۸،۱۸۷،۱۸۶،۱۸۵،۱۸۴،۱۸۳،۱۸۲،۱۸۱،۱۸۰،۱۷۹،۱۷۸،۱۷۷،۱۷۶،۱۷۵،۱۷۴،۱۷۳،۱۷۲،۱۷۱،۱۷۰،۱۶۹،۱۶۸،۱۶۷،۱۶۶،۱۶۵،۱۶۴،۱۶۳،۱۶۲،۱۶۱،۱۶۰،۱۵۹،۱۵۸،۱۵۷،۱۵۶،۱۵۵،۱۵۴،۱۵۳،۱۵۲،۱۵۱،۱۵۰،۱۴۹،۱۴۸،۱۴۷،۱۴۶،۱۴۵،۱۴۴،۱۴۳،۱۴۲،۱۴۱،۱۴۰،۱۳۹،۱۳۸،۱۳۷،۱۳۶،۱۳۵،۱۳۴،۱۳۳،۱۳۲،۱۳۱،۱۳۰،۱۲۹،۱۲۸،۱۲۷،۱۲۶،۱۲۵،۱۲۴،۱۲۳،۱۲۲،۱۲۱،۱۲۰،۱۱۹،۱۱۸،۱۱۷،۱۱۶،۱۱۵،۱۱۴،۱۱۳،۱۱۲،۱۱۱،۱۱۰،۱۰۹،۱۰۸،۱۰۷،۱۰۶،۱۰۵،۱۰۴،۱۰۳،۱۰۲،۱۰۱،۱۰۰،۹۹،۹۸،۹۷،۹۶،۹۵،۹۴،۹۳،۹۲،۹۱،۹۰،۸۹،۸۸،۸۷،۸۶،۸۵،۸۴،۸۳،۸۲،۸۱،۸۰،۷۹،۷۸،۷۷،۷۶،۷۵،۷۴،۷۳،۷۲،۷۱،۷۰،۶۹،۶۸،۶۷،۶۶،۶۵،۶۴،۶۳،۶۲،۶۱،۶۰،۵۹،۵۸،۵۷،۵۶،۵۵،۵۴،۵۳،۵۲،۵۱،۵۰،۴۹،۴۸،۴۷،۴۶،۴۵،۴۴،۴۳،۴۲،۴۱،۴۰،۳۹،۳۸،۳۷،۳۶،۳۵،۳۴،۳۳،۳۲،۳۱،۳۰،۲۹،۲۸،۲۷،۲۶،۲۵،۲۴،۲۳،۲۲،۲۱،۲۰،۱۹،۱۸،۱۷،۱۶،۱۵،۱۴،۱۳،۱۲،۱۱،۱۰،۹،۸،۷،۶،۵،۴،۳،۲،۱،۰

و، ۵، ی

۲۲۶، ۲۲۴
۵۱۲
۲۴۱
۵۳۰
۵۲۲، ۵۲۱
۲۴۳، ۳۸۲
۲۲۰
۳۸۰

وائٹ بریخت پادری
وزیر سنگھ
ہارون علیہ السلام حضرت
ہامان
ہدایت علی حافظ
بیگم علیہ السلام حضرت
آپ کی فضیلت
یزید

یسوع بن نون

۶۹۵، ۶۹۱، ۶۹۰، ۶۸۶
۲۱۲
۶۷۹، ۲۸۶
۵۶۶، ۵۶۳، ۵۵۹
۶۰۱، ۶۰۰، ۵۷۵

یسوع مسیح (دیکھئے عیسیٰ علیہ السلام)
آپ موسیٰ کے بروز تھے
یعقوب علیہ السلام حضرت
یعقوب بیگ مرزا حضرت
۶۰۱، ۶۰۰، ۵۷۵

یعقوب علی شیخ حضرت

۶۱۶، ۶۱۵، ۵۹۴، ۵۶۶

یوحنا حضرت

۶۹۹، ۶۲۶، ۴۱۳

یوز آسف

۳۷۳، ۳۶۱
۵۷۹، ۲۸۶، ۳۸۲، ۳۲۸
یوسف شاہ۔ سرینگر
۳۷۳

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا نام ہے
یوسف علیہ السلام حضرت
یوسف شاہ۔ سرینگر
عیسیٰ نبی اللہ کی قبر کے متعلق آپ کی شہادت

نظام الدین مرزا

نواب خاں منشی تحصیلدار گجرات

۵۹۴، ۵۸۹
۵۶۳، ۵۵۹
۶۸۹، ۴۸۶، ۳۲۸، ۳۸۲
۲۳۱

نوح علیہ السلام حضرت
قوم نوح

نور احمد میاں حافظ امرتسری

نور احمد شیخ مالک مطبع ریاض ہند امرتسر

۵۷۴، ۵۱۳
۵۷۴، ۵۶۱، ۵۴۵
۴۹۹، ۴۵۵، ۴۰۷، ۳۸۹
۵۷۴، ۵۵۵، ۵۴۲
۵۹۴، ۵۹۱، ۵۸۹، ۵۸۸، ۵۸۷، ۵۸۳، ۵۸۰، ۵۷۷
۶۱۴، ۶۱۳، ۶۱۱، ۶۰۹، ۶۰۸، ۶۰۷، ۶۰۴، ۶۰۰، ۵۹۹

نور الدین حضرت حکیم مولانا
نور الدین حضرت حکیم مولانا
نور الدین خلیفہ جمونی حضرت
شہادت مولوی نور الدین کو پیرانہ سالی اور نومیدی کے بعد

۵۶۷
۳۸۹
۵۷۴، ۵۵۵، ۵۴۳، ۵۰۰
۶۱۶، ۵۸۹، ۵۷۷

ایک لڑکے کی خبر جس کے بدن پر پھوڑے ہوں گے
آپ کے اقارب کی نسبت ایک بے اصل بات کو شہرت دینا
(کہ آپ کی ایک رشتہ دار عورت طاعون سے مر گئی)
نور الدین خلیفہ جمونی حضرت
شہادت دی کہ یہ قبر عیسیٰ نبی اللہ کی ہے

نور الدین خلیفہ جمونی حضرت

۶۱۶، ۵۸۹، ۵۷۷

نور محمد ڈاکٹر مالک کارخانہ ہمد صحت

۶۰۸

نور الدین قریشی پیر امام مسجد بھٹہ مالوسرینگر

نور الدین مرجان پوری۔ صفا کدل۔ سرینگر

نور الدین نورانی شیخ۔ چرار شریف

نور الدین وکیل حاجی عرف عیدگاہی

نور الدین وکیل حاجی عرف عیدگاہی

نور الدین وکیل حاجی عرف عیدگاہی

مقامات

۶۱۵،۶۰۴،۵۳۱،۵۱۷،۵۱۰،۵۰۸،۵۰۰،۴۳۱

۶۴۰

پیرس

۳۷۴

ترال (کشمیر)

۵۶۶،۵۶۵

ترکی

۶۰۷،۵۸۰

تھہر غلام نبی ضلع گورداسپور

۴۱۰

فرنسوال اور دولت برطانیہ کی صلح

ج، چ، ح

۳۶۲

جلجات

۶۰۷،۵۹۱،۵۸۹،۵۷۶،۵۵۷،۵۰۰،۲۳۹

جموں

۵۷۷، ج ۴۵۷

جہلم

۵۹۶

جھجر

۵۰۰

جھنگ

۳۷۴

چراشریف (کشمیر)

۵۷۷، ج ۴۵۷، ۴۵۵، ج ۴۵۲

چکوال

۳۶۲

حمص

د، ر، س، ش، ص

۶۲۹

دشک

دوراہہ۔ پٹیالہ اور لدھیانہ کے درمیان ایک سٹیشن

۵۶۰، ج ۵۲۴، ۳۹۳، ۲۳۸، ۲۳۱

دہلی

۵۳۷

ڈیرہ اسماعیل خان

۵۱۲

راولپنڈی

۵۶۳، ۵۵۸

رژکی

۵۵۴

رعیہ

۵۶۵

روم

ا، ب، پ، ت، ٹ

۵۳۷

اجمیر

۵۲۹

أحد

۳۶۲

اسکردو

۳۷۳

اسلام آباد انت ناگ (کشمیر)

امرتر ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷

۳۷۴، ۳۷۳	ہری پور	۵	نبی کریمؐ کے ذریعہ مکہ کی سرزمین کا بتوں سے پاک ہونا
، ۵۱۷، ۵۰۸، ۵۰۰، ۴۳۱، ۴۰۷، ۴۰۴	ہندوستان	۳۹۴	مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ دارالامان ہیں
۶۰۴، ۵۷۹، ۵۶۶		۱۶۰	عنقریب مکہ اور مدینہ کے درمیان ٹرین چلے گی
۳۷۴	ہندو زورہ سرینگر (کشمیر)	۵۹۹، ۵۸۳	ملتان
۵۷۹	ہشیار پور	۵۵۴	میرٹھ
۴۲۰، ۳۶۷	یروٹلم	۲۳۴	نارووال
۶۴۱، ۶۳۹	یورپ	۳۶۷	ناصرہ (فلسطین)
۶۴۰	یورپ میں ایک بیوی سے زیادہ نکاح حرام ہے مگر بذنری نہیں	۵۵۹	وزیر آباد



توریت کی کتاب پیداؤںش ایک اور کتاب میں سے چرائی
گئی ہے ۲۳۹، ۲۳۸

ج، چ، ح، خ، د، ذ، ر

جنگ مقدس (مباحثہ مابین حضرت مسیح موعود و عبد اللہ مہتمم) ۵۴۱

چشمہ معرفت (تصنیف حضرت مسیح موعود) ۶۱۹

حملۃ البشریٰ (تصنیف حضرت مسیح موعود) ۵۳۳، ۴۳۹

حقیقۃ المہدی (تصنیف حضرت مسیح موعود) ۲۳۹

حقیقۃ الوحی (تصنیف حضرت مسیح موعود) ۶۲۰، ۶۱۹

حیات القلوب ۲۲۶ ج

خطبہ الہامیہ (تصنیف حضرت مسیح موعود) ۵۸۸، ۴۳۹

خلاصۃ المنہج (تفسیر کی کتاب) ۲۲۶ ج

دارقطنی ۵۰۷، ۵۰۶، ۴۰۵، ۳۸۵

دافع البلاء (تصنیف حضرت مسیح موعود) ۳۹۰، ۳۸۶، ۲۱۷

رسالہ دافع البلاء لکھنے کی غرض ۳۷۹

درمنثور ۱۹۵

دلائل النبوت ۲۲۵ ج

دیوان امرء القیس ۴۴۲

ذکریا (عہد نامہ قدیم) ۴۲۰

رسالۃ الطاعون (تصنیف حضرت مسیح موعود) ۴۳۹

رسالۃ الوصیت (تصنیف حضرت مسیح موعود) ۶۱۹

ریاض ہند (اخبار) ۵۴۵

ریویو آف ریلیجنز (رسالہ) ۷۰۰، ۶۵۱

س، ش، ط، ع، غ

سبز اشتہار (تصنیف حضرت مسیح موعود) ۲۲۶

ست پنجن (تصنیف حضرت مسیح موعود) ۵۸۳

سراج منیر (تصنیف حضرت مسیح موعود) ۵۳۳، ۴۰۳

انوار الاسلام (تصنیف حضرت مسیح موعود) ۵۷۰، ۵۶۸، ۵۶۷

ایک غلطی کا ازالہ (تصنیف حضرت مسیح موعود) ۲۰۵

وجہ تالیف ۲۰۶

ب، پ، ت

بائیکل ۶۰۱

بخاری شریف ۲۲۵، ۳۶۵، ۴۱۰، ۴۲۵ ج

براہین احمدیہ حصہ پنجم (تصنیف حضرت مسیح موعود)

مسیح موعود نے اس کا دوسرا نام نصرت الحق رکھا ۶۱۹

براہین احمدیہ ہر چہار حصہ (تصنیف حضرت مسیح موعود) ۲۱۳،

۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴ ج

۳۸۸، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰ ج

۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱ ج

حضرت مسیح موعود کا براہین احمدیہ کے متعلق ایک خواب دیکھنا ۵۱۹

پنڈت اگنی ہوتری کا براہین احمدیہ کا رد لکھنے کے لئے خط

لکھنا اور حضور کو اس خط کا مضمون الہاماً بتایا جانا ۶۰۶

برکات الدعاء (تصنیف حضرت مسیح موعود) ۵۵۴، ۵۴۷،

۵۶۲، ۵۵۹، ۵۵۸

پنجاب ایزرور (اخبار) ۵۷۳

پیہ اخبار لاہور (اخبار) ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۹۰، ۳۹۱ ج

ایڈیٹر پیہ اخبار کا جھوٹی خبریں شائع کر کے ملک میں

بد امنی پھیلاتا ۳۹۱

پیغام صلح (تصنیف حضرت مسیح موعود) ۶۱۹

تبصرۃ العقلاء - مصنف علی حائری شیعہ ۲۲۶ ج

ترمذی ۲۲۳ ج

تحفۃ بغداد (تصنیف حضرت مسیح موعود) ۴۳۹

ترغیب المؤمنین (تصنیف حضرت مسیح موعود) ۴۳۹

تریاق القلوب (تصنیف حضرت مسیح موعود) ۵۴۹

تفسیر برغانی ۲۲۳ ج، ۲۲۵ ج

توریت ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴ ج

گناہ سے نجات کیونکر کر سکتی ہے (تصنیف حضرت مسیح موعودؑ) ۶۲۱
لکھنے کا مقصد ۶۲۳

ل، م، ن، و، ہ

لجۃ النور (تصنیف حضرت مسیح موعودؑ) ۴۳۹

مجمع البیان (تفسیر کی کتاب) ۴۳۶ ح

مسلم جامع صحیح ۴۲۵، ۴۲۲، ۳۹۶، ۳۶۵، ۲۳۵، ۲۰۸ ح

مشکوٰۃ ۴۳۶

مقامات حریری ۴۳۷، ۴۳۵، ۴۳۳، ۴۳۲ ح

من الرحمن (تصنیف حضرت مسیح موعودؑ) ۴۳۹

مواہب الرحمن (تصنیف حضرت مسیح موعودؑ) ۶۱۹

ناظم الہند (اخبار) ۵۹۹

نبراس ۵۸۰

نجم الہدیٰ (تصنیف حضرت مسیح موعودؑ) ۴۳۹

نزول المسیح (تصنیف حضرت مسیح موعودؑ) ۳۷۷

اس کی التوائے اشاعت کی وجہ ۶۲۰، ۶۱۹

نور الحق (تصنیف حضرت مسیح موعودؑ) ۵۳۵، ۴۰۳

نور الحق حصہ اول (تصنیف حضرت مسیح موعودؑ) ۴۳۹

نور الحق حصہ ثانی (تصنیف حضرت مسیح موعودؑ) ۴۳۹

نیر آصفی ۵۶۶

وسیلۃ المبتلا ۴۳۳ ح

وید ۲۲۴

ہدایہ ۴۳۶

ہمدانی ۴۴۰

سر الخلافہ (تصنیف حضرت مسیح موعودؑ) ۵۳۴، ۴۳۹

سرمد چشمہ آریہ (تصنیف حضرت مسیح موعودؑ) ۴۵۴ ح

سنان دھرم (تصنیف حضرت مسیح موعودؑ) ۲۲۴

سول اینڈ ملٹری گزٹ لاہور (اخبار) ۵۷۳

سیف چشتیائی مصنفہ پیر مہر علی شاہ گولڑوی ۴۳۱، ۴۲۹ ح

۴۴۱، ۴۴۵، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳ ح

۴۵۵، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱ ح

شمس بازغہ ۴۲۹، ۴۳۵، ۴۳۶ ح، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳ ح

۴۵۷، ۴۵۸، ۴۶۰ ح

طالمود ۴۳۷

طبرانی الباقی ۴۲۴ ح

عصائے موسیٰ (از منشی الہی بخش) ۵۱۵

عصمت انبیاء علیہم السلام (تصنیف حضرت مسیح موعودؑ) ۶۵۳

عمدۃ البیان (تفسیر کی کتاب) ۴۲۶ ح

غایۃ المقصود ۴۳۰ ح

ف، ق، ک، گ

فتح الباری شرح صحیح بخاری ۱۹۵

فتح رحمانی (از غلام دہگیر) ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶ ح

قاموس الکتاب ۴۳۶

کتاب البریہ (تصنیف حضرت مسیح موعودؑ) ۵۷۵

کرامات الصادقین (تصنیف حضرت مسیح موعودؑ) ۴۳۹ ح

۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶ ح

کشتی نوح (تصنیف حضرت مسیح موعودؑ) ۶۲۰

کنز العمال ۲۱۳